









পা- অর্থ আনুগত্য নয়। যাহারা সংবাদপত্র- প্রধানত এজন্য দায়ী : কারণ কলার  
কিবে সেবী, তাহারা শিক্ষিত এবং দেশের স্বার্থ- সরবরাহের জন্য গাড়ির ব্যবস্থা করিবার  
উপর। এ ব্যবস্থার  
১৯৬১-৬২



সম্পাদক—শ্রীবাণীকমল সেন

সহকারী সম্পাদক—শ্রীনাগরম্বর ঘোষ

১০ম বর্ষ] শনিবার, ৭ই জ্যৈষ্ঠ, ১৩৫০ সাল।

Saturday, 24th July,

[৩৭শ সংখ্যা]

## পানায়িকপ্রমত্ত

খাদ্য সমস্যা

বাঙলার উত্তর পরিষদে খাদ্য সমস্যা  
স্বাধীন বিতরণের অবসান হইয়াছে  
এবং মুগ্ধে মুগ্ধে অধিবাসনও স্থগিত  
হইয়াছে। এই সম্পর্কে ভোটের ফল  
ফল পক্ষের জয় হইল কিম্বা কোন  
ক্ষের পরাজয় ঘটিল ইহা বইয়া কোলাহল  
করিবার সময় আমাদের নাই। কারণ দেশের  
মুখে সমস্যা তদপেক্ষা বড়। বর্তমান  
খাদ্য সমস্যা সমাধানের কোন পাকা পথ  
কি নীতিক হইতে পাওয়া গেল কিনা ইহাই  
প্রথম বিবেচ্য। আমাদের নিজস্বের  
খাদ্য বলিতে গেলে বর্তমান আশার কারণ  
আমাদের মনে জাগে নাই। খাদ্য সচিব  
সুরাবর্দী বলিয়াছেন বটে যে, বর্তমানে  
ভারতের দূর যে পাগলামি দেখা যাইতেছে  
তার কোনটুকু কারণ নাই; কিন্তু কারণ না  
বাঁকিলেও কার্যের ফল আমাদের দৈনন্দিন  
জীবনে ভোগ করিতে হইতেছে। ইহার  
প্রতিকার কোথায়? মিঃ সুরাবর্দী স্বীকার  
করিয়াছেন যে, বাঙলা দেশে খাদ্যের অভাব  
দুর্ভিক্ষ নিম্নে। বাঙলা দেশে দুর্ভিক্ষ  
ঘটিয়াছে, তিনি ইহা সরাসরি স্বীকার না  
করিলেও দুর্ভিক্ষের মত অবস্থা যে সৃষ্ট  
হইয়াছে একথা স্বীকার করিয়াছেন এবং  
দুর্ভিক্ষকারীদের সাহায্য ব্যবস্থা অবলম্বন  
করা হইবে বলিয়া জরুরী সিদ্ধান্তে। কিন্তু  
এক্ষেত্রে প্রশ্ন হইতেছে যে, এই পরিস্থিতি

দূর করিতে হইলে টাকা পরসার তত  
প্রয়োজন নয়, প্রয়োজন খাদ্যভাব দূর  
করা। মিঃ সুরাবর্দীও তাহা স্বীকার  
করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন, খাদ্যভাব  
আমাদানী করার জন্য যথেষ্ট রকম গাড়ির  
অভাবই গুরুতর সমস্যাকে জটিল করিয়া  
তুলিয়াছে। এই অসুবিধা দূর যদি না হয়,  
তবে বাঙলা দেশের অবস্থা কি হইবে এই  
প্রশ্নের উত্তর মিঃ সুরাবর্দী বলেন যে,  
তবে আমরা ভীষণ সংকটে পতিত হইব।  
বাঙলা দেশের বর্তমান সংকটের  
সম্মুখে ভারত সরকারের উদাসীনতাই  
ইহা পরিচায়ক। কেন্দ্রে জাতীয় গভর্নমেন্ট  
প্রতিষ্ঠা দ্বারা ইহার একমাত্র প্রতিকার  
হইতে পারে। বাঙলা দেশের এই সমস্যা বে  
মুখ্য সমস্যার চেয়ে কম নয়, ভারত  
গভর্নমেন্টের কর্তব্যারণ্য এ সত্য যথেষ্ট-  
রূপে উপলব্ধি করিতে পারিতেছেন না।  
ইহা উপলব্ধি করাইবার মত জনমতের চাপ  
তাহারদের উপর পড়া সরকার এবং তাহা  
করিতে বাঙলা দেশের সকল দল এই  
সমস্যা সমাধানের উপর সমাবেশ শক্তি  
প্রয়োগ করেন, ইহা প্রয়োজন। দলগত  
স্বার্থকে ত্যাগ করিয়া এই দুর্দিনে  
দেশবাসীকে রক্ষা করিবার কর্তব্যকে যদি  
আমরা বড় করিয়া না দেখিতে পারি, তবে  
আমাদের মত দান-বিতর্ক সবই ব্যর্থ। এই-  
খানে সরকারী কর্মনীতি এবং ব্যবস্থার সঙ্গে

সহযোগিতার কথা আসিয়া পড়ে। অন্তত  
দেশের খাদ্য সমস্যা সমাধানের এই ক্ষেত্রে  
সর্বজনীন স্বার্থকে ভিত্তি করিয়া সকল  
দলের সহযোগিতার শক্তিতে একটা বলিষ্ঠ  
নীতি গড়িয়া উঠিলে তাহা যেমন অন্য  
স্বার্থকে গোণ করাইবার পক্ষে অধিকতর  
কার্যকর হয়, সেইরূপ জনসাধারণের মাঝে  
আস্থার ভাষাও বাড়বে। এইদিক হইতে  
শ্রীযুক্ত কিরণশঙ্কর রায় মহাশয় এত-  
সম্পর্কে বাঙলা দেশের সকল দলের প্রতি-  
নিধি হইয়া একটি কেন্দ্রীয় খাদ্য কমিটি  
গঠন করিবার সৈ প্রস্তাব করিয়াছেন,  
আমরা তাহার সমর্থন করি। কারণ সহ-  
যোগিতা একটা মুখের কথা রাখাই যথেষ্ট  
নয়, একটা ব্যবস্থার ভিতর দিয়া সেই  
সহযোগিতা বাহ্যতঃ কার্যকর হইতে পারে,  
এরূপ নীতি অবলম্বন করা প্রয়োজন।  
দেশের সর্বত্র আজ অন্নভাবে হাহাকার  
উঠিয়াছে, এখন দলগত স্বার্থকে কেন্দ্র  
করিয়া কাজ করিবার সময় নাই। মানবতার  
দিক হইতে এই সত্যকে স্বীকার করিয়া  
কটতে হইবে। কথটা শুনিতে অনেকের  
কাছে অপ্রিয় হইলেও ইহা বাস্তব সত্য।

খাদ্য সংকটে ভারত সচিব

একটা ঐতিহাসিক জনপ্রতি আভাস যে,  
রোম নগরী বধন আগুনে ভস্ম হইতেছিল,

তাহার খাদ্য সমস্যা সম্বন্ধে কমন্স সভায় যে বিবৃতি দিয়াছেন, তাহাতে সেই জন-শ্রুতির কথাই আমাদের মনে পড়িতেছে। পল্লীমেটের জটিল শ্রমিক সদস্যের একটি প্রশ্নের উত্তরে মিঃ আমেরী বলেন, কৃষকেরা বাজারে খাদ্যশস্য ছাড়িতে চাহিতেছে না, আর পারিবারিক আয় বৃদ্ধি পাওয়াতে লোকে বেশি করিয়া খাইতেছে। সুতরাং ভারত সচিবের উক্তি অনুসারে দেখা যাইতেছে যে, খাদ্যশস্যের অভাবের জন্য খাদ্যভাব ঘটে নাই কিম্বা লোকে খাইতে খাইতেছে না ইহাও সত্য নয়। খাদ্যশস্য ঋতুটি আছে, লোকেও বেশি বেশি খাইতে আরম্ভ করিয়াছে। এই যুদ্ধের বাজারে অন্য যাহারাই সর্বনাশের আশংকা ঘটিত না কেন, ভারতবর্ষে পৌষ মাস দেখা দিয়াছে। ইহা চ্যাঁচিল পরিচালিত মন্ত্রিসভার মহিমা বলিতে হইবে। মিঃ আমেরীর উক্তি হইতে বুঝা যায়, জগতের লোককে সেই মহিমা উপলব্ধি করানোই তাহার মুখ্য প্রয়োজন; ভারতবর্ষের বাস্তব অবস্থার বিচার, তাহার কাছে বড় নয়। এ দেশের বাস্তব অবস্থা কতটা ভীষণ আকার ধারণ করিয়াছে সংবাদপত্রে প্রকাশিত দুইটি ঘটনা হইতে সে পরিচয় মিলিবে। ঢাকার ১৫ই জুলাইয়ের সংবাদে প্রকাশ—

“গতকাল অপরাহ্নে ভিক্টোরিয়া পাকে এ আর পি ডিপোর সম্মুখে একটি হৃদয়-বিদারক দৃশ্য দেখিতে পওয়া যায়। এইখানে আবজনা ফেলিবার পাশ্বে হইতে ভিক্টোরিয়া প্রতাহা খালদ্রবা ঝুটিয়া যায়। একটি ভিক্টর রমণী অপর একটি ভিক্টর রমণীর সংগে তিন খাদ্য ছিনটাইয়া লওয়ায় শেষোক্ত ভিক্টর রমণী পুর্বেকার স্থানীয়করি মাধ্যম একটি লৌহপাত দ্বারা আঘাত করে। ফলে তার কণ্ঠস্থান হইতে ভীষণভাবে রক্ত পড়িতে থাকে এবং রক্তপাতের ফলে সে সংজ্ঞাহীন হইয়া পড়ে। একজন প্রত্যক্ষদর্শী এই বীভৎস দৃশ্য দেখিতে না পারিয়া সংজ্ঞাহীন হইয়া পড়ে। অতঃপর তাহাদের উভয়েই প্রাথমিক শস্ত্রাঘাত জন্য হাসপাতালে পাঠাইয়া দেওয়া হয়।”

বিশ্ববাজারে অন্তর্গত ভোক্তার ১৪ই জুলাইয়ের সংবাদে প্রকাশ—

“অবস্থার গুরুত্ব উপলব্ধি করিয়া জিলা ম্যাজিস্ট্রেট অদ্য এখানে পৌঁছিয়াছেন। তাহার চোখের সম্মুখেই তিনজন হত্যাকাণ্ড তাহাদের শেষ নিশ্বাস ত্যাগ করে। ইহারা খাদ্যের সংগ্রহের সহরে আসিয়াছিল। শত শত ‘কাদা’ নরনারী কৃষক বৃন্দ ও শিশু প্রত্যহ সহরে আসিয়া ভিড় করিতেছে। তাহাদের হৃদয়বিদারক কলকলার চোরা দৌলি দেখিলে অল্প সংরোধ করা যায় না।”

দেশের এই অবস্থায় ভারত সচিব কৃষক-দের গোষ্ঠীভাষা দান মন্তব্য দেখিতেছেন এবং ভারতের অধিবাসীদের ভোজনোন্নয়ন

উপেক্ষার দৃষ্টিতে দেখেন এই উক্তিতে তাহারই প্রমাণ পাওয়া গেল। এই শ্রেণীর লোকের সদিচ্ছায় আমরা স্বাধীনতা পাইব বা মানুষের অধিকার লাভ করিব, এমন বিশ্বাস এখনও যাহারা অন্তরে অন্তরে পোষণ করেন, তাহাদের জন্য আমাদের দুঃখ হয়। আজ কিছুদিন হইল, দেখিতে পাইতেছি, বিলাত এবং ভারতবর্ষের ব্রিটিশ মিশনারীগণ ভারতের রাজনীতিক অচল অবস্থাজনিত সমস্যার সমাধানের জন্য উৎকণ্ঠিত হইয়াছেন এবং তাহারা উপদেশ বাণী প্রচার করিতেছেন; ইহাদের প্রতি আমাদের এই নিবেদন যে, আমাদের প্রতিকার কিছুই নাই। কংগ্রেস সহযোগিতার সুত্রেই সব দাবী করিয়াছে, তাহারা আগে এ সম্বন্ধে তাহাদেরই জাতিগোষ্ঠীর জ্ঞানের উন্মীলন করুন।

#### পুলিশ ও জনসাধারণ

শ্রীযুক্ত নীহারেন্দ্র দত্তমজুমদার এবং শ্রীযুক্ত শিবনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়কে গ্রেপ্তারের ব্যাপার লইয়া কলিকাতা হাইকোর্টের পেশ্যাল বেঞ্চে আদালত অবমাননার দুইটি মামলা আনীত হয়। মামলা দুইটি ফাঁসিয়া গিয়াছে, পাঠকবর্গ ইহা অবগত আছেন। আইনের সূক্ষ্ম পরিভাষার কথা তুলিয়া হাইকোর্টের সে সিদ্ধান্তের আমরা সমালোচনা করিতে চাই না। শ্রীযুক্ত দত্তমজুমদারের গ্রেপ্তার সম্পর্কে বিচারপতি মিঃ খোন্দকার যে মন্তব্য করিয়াছেন, আমরা শুধু সেই সম্বন্ধে গোটা কয়েক কথা বলিব। বিচারপতি মিঃ খোন্দকার বলেন, “মিঃ দত্তমজুমদার পলাইবার মত দাগী অপরাধী নহেন। তিনি একজন শিক্ষিত এবং সামাজিক পদমর্যাদাসম্পন্ন ব্যক্তি। তিনি একজন ব্যারিষ্টার, বংশীয় ব্যবস্থা পরিষদের তিনি একজন সদস্য। ইনস্পেক্টর তাহার প্রতি যে অন্যায় আচরণ করিয়াছিলেন, তাহা সম্পূর্ণই অযৌক্তিক। বিচারপতি খোন্দকার আরও বলেন, শোনা যায় যে, পুলিশ যে দেশের লোকের ভূতা, তাহাদের হত্যা কর্তা বিধাতা নয়, এ দেশের পুলিশ তাহা সহজেই ভুলিয়া যায়। একথা সত্যই। বাস্তবিকভাবে জনসাধারণের প্রতি পুলিশ কর্মচারীর দুর্ব্যবহার এদেশে বিরল ব্যাপার নয়। শান্তি এবং আইন রক্ষার ক্রমতা যাহাদের হাতে রহিয়াছে, ইহাতে সেই সব পুলিশের গোরব বাড়ি না। এইরূপ আচরণ আদালতের গোচরীভূত হইলে বন্দা ভৎসনা লাভের যোগ্য।”

রূপান্তরিত খোন্দকারের এই কঠোর মন্তব্যের পর অন্য কিছু বলা দরকার হয় না। প্রকৃতপক্ষে, পরাধীন এদেশে যাহারা দেশসেবক এবং কর্মী, পুলিশ অনেক ক্ষেত্রেই তাহাদিগকে দাগী জঘন্য শ্রেণীর অপরাধীদের মতই দেখিয়া থাকে। তাহাদের বিরুদ্ধে অভিযোগের সত্যকার বিচার সে ক্ষেত্রে করে না; কিম্বা তাহাদের শিক্ষাদীক্ষা এবং পদমর্যাদার দিকেও তাকায় না। হাইকোর্টের বাড়ির মধ্যে শ্রীযুক্ত দত্তমজুমদারের উপরই যখন এইরূপ আচরণ সম্ভব হইতে পারে, তখন অন্যত্র আচরণ কেমন হওয়া সম্ভব, অনুমান করিতে যেন পাইতে হয় না!

#### প্রাচ্য ও প্রতীচ্য

শান্তিবাদী মিঃ নরমান এঞ্জেল এখন আমেরিকায় গিয়া ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের মহিমা কীর্তনে র্তাী হইয়াছেন। তিনি সম্প্রতি ভারতবর্ষ এবং গ্রেট ব্রিটেনের সম্পর্কের কথা উল্লেখ করিয়া একটি প্রবন্ধে লিখিয়াছেন, ভারতবর্ষ এবং গ্রেট ব্রিটেনের মধ্যে দুই শত বৎসরের সম্পর্ক এবং এই সম্পর্কের ফলে উভয়ের মধ্যে অবিচ্ছেদ্য প্রীতি স্থাপিত হইবে বলিয়াই তিনি বিশ্বাস করেন। ভারতবর্ষ ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের ছত্রছায়াতলে থাকিবে, মিঃ এঞ্জেলের সেই পক্ষেই ওকালতি। আমাদের তাহাতে আপত্তি নাই; কিন্তু কথা হইতেছে এই যে, গ্রেট ব্রিটেন ভারতবাসীদের মানুষের অধিকার স্বীকার করিয়া লইতে প্রস্তুত আছে কি? ভারতবর্ষের সংগে গ্রেট ব্রিটেনের দুইশত বৎসরের সম্পর্ক; কিন্তু সেই সম্পর্কের ফলে ভারতের সভ্যতা এবং সংস্কৃতির সহিত গ্রেট ব্রিটেন কতটা পরিচয় লাভ করিয়াছে কিম্বা তদুপযোগী শ্রমের পরিচয় সে দিয়াছে। মিঃ ফরস্টার ইংল্যান্ডের একজন বড় লেখক। তিনি লিখিয়াছেন, “দুই শত বৎসরকাল ভারতবাসীদের সম্পর্কে গিয়াও আমরা ইংল্যান্ডের লোকেরা ভারতবর্ষের সংস্কৃতির সম্বন্ধে কিছুই জানি না।” ইহার কারণটা কি? কারণ আর কিছুই নয়, ভারতবাসীরা পরাধীন এবং পরাধীন জাতির কোন গুণই সবল এবং স্বাধীন জাতির চোখে সহজে পড়ে না; পরাধীন জাতি যে তাহাদের চেয়ে হীন, এই বন্ধ সংস্কারই স্বাধীন এবং প্রবল জাতির বিচারবুদ্ধিকে আচ্ছন্ন করিয়া রাখে। ভারতবাসীরা যতদিন পরাধীন থাকিবে, ততদিন পর্যন্ত ভারতবাসীদের যোগ্যতা এবং অধিকার সম্পর্কিত বস্তু যত্ন সহি এইভাবে প্রবল জাতিসমূহের কাছে

উপেক্ষার বিষয় কিম্বা বড় জোর কৃপা-দৃষ্টিতে বিবেচনার বিষয় হইয়া থাকিবে এবং প্রবলের নীতির পক্ষে একটা কৃত্রিম যৌক্তিকতা তাহাদের অন্তরের অবচেতন মস্ত হইতে কল্পিত হইয়া উঠিবে। ভারত-বাসীদের প্রতি সহানুভূতি এবং ঔদার্য্য ভাবীকছু হইবে তাহাকেই আশ্রয় করিয়া। স্বাভাব্যবাদীদের এই মনস্তত্ত্বেরই পরিচয় আমরা মার্কিনদের মধ্যও পাইতেছি। সম্প্রতি ভারতের ব্রিটিশ নীতি সম্বন্ধে আলোচনা করিতে গিয়া ইহাদের একজন বলিয়াছেন,—যেখানে বিজয় লাভ করিবার পর ভারতীয় প্রশ্নের সমাধান হইবে। প্রচলিত ব্রিটিশ মহিমা সর্বাধিক নিম্ন-স্তরের পতিত হইবার অবস্থাও সে স্বয়ংসিদ্ধ ভারতীয় নেতাদের হাতে ভারত শাসনের ক্ষমতা ন্যস্ত করিতে ব্রিটিশ গভর্নমেন্টকে বাধ্য করিতে পারে নাই। ইহাতে ব্রিটিশ প্রকৃতির অন্তর্নিহিত গণতান্ত্রিকতারই পরিচয় পাওয়া যায়। ভারতীয় নেতাদের মধ্যে উচিত যে, ব্রিটিশ গভর্নমেন্টের প্রস্তাব স্বীকার করিলেই তাহার অন্তর্নিহিত আন্তরিকতার পরীক্ষা হইতে পারে, তাহা অগ্রাহ্য করিলে নয়। এই সব উপদেশটা মনে করেন যে বর্ণাশ্রমশিথি তাহাদেরই একচেটিয়া। ভারতবর্ষের লোকেরা শিষ্যরূপে তাহাদের পদসেবা করিবার জন্যই জন্মগ্রহণ করিয়াছে। ইহাদের এমন মনোবৃত্তি থাকিতে প্রাচ্য এবং প্রত্যাচ্য কখনই মিলন হইবে না। দুর্বলের মধ্যে প্রবলের সত্যকার মিলন হওয়া কখনই সম্ভব নয়। স্বাধীন ভারতই স্বাধীন ইংরেজ কিম্বা মার্কিনের সঙ্গে বন্ধুতার সূত্রে মিলিতে পারে। সদিচ্ছা বা অনুরোধের সূত্রে মিলন ক্রীতদাসেরই জীবন বহন ছাড় অন্য কিছু নয়। সুতরাং ভারতবর্ষের স্বাধীনতার দাবী সমর্থন না করিয়া তাহারা এই ধরনের উপদেশ দ্বারা আমাদের প্রতি বন্ধুতা দেখাইতে আসেন, আমরা তাহাদিগকে প্রীতির চোখে না দেখিয়া দূর হইতেই নমস্কার করি।

#### ভারতে সংবাদপত্র সেবা

সৌদীন বোম্বাই শহরে সম্পাদক সম্মেলনের স্ট্যাণ্ডিং কমিটির এক অধিবেশন হইয়া গেল। এই অধিবেশনে ভারত গভর্নমেন্টের প্রচার বিভাগের সচিব স্যার সুলতান আহম্মদ উপস্থিত ছিলেন। তিনি ভারত গভর্নমেন্টের কার্যে সংবাদপত্র সেবাদের সহযোগিতা কামনা করেন। ইহাতে আশীতি করিবার কিছু নাই; কিন্তু কথা হইতেছে এই যে, সহযোগিতা করার

অর্থ আনুগত্য নয়। বাহারা সংবাদপত্র-সেবা, তাহারা শিক্ষিত এবং দেশের স্বার্থ সম্বন্ধে যথেষ্ট বারিহাসম্পন্ন ব্যক্তি। ভারত গভর্নমেন্টের কর্তারা যদি তাহাদিগকে নিজদের হুকুম মানিয়া চলিতে বাধ্য করিতে যান তবে সেক্ষেত্রে সংবাদপত্রসেবীদের পক্ষে সহযোগিতা করা অসম্ভব হইয়া পড়িয়া। সংবাদপত্র সম্পর্কে ভারত মূলকভাবেই চলিতেছে। সম্মেলনের সভাসরকারের নীতি এইরূপ স্বেচ্ছাচারিতাপ্রতি শ্রীবদ্ধ শ্রীনিবাসন বেশ খোলাখুলিভাবেই এ কথাটা বলিয়াছেন। ভারত সরকারের প্রচার বিভাগ কিভাবে সংবাদপত্রের স্বাধীনতা রক্ষা করিতেছে তিনি তাহা দেখাইয়া দিয়াছেন। দৃষ্টান্তস্বরূপে তিনি বলিয়াছেন যে, একদিক বৈদেশিক প্রচারকার্যে ভারতীয় নেতাদের সুংসা কীর্তন করা হইতেছে, অন্য দিকে বিদেশ হইতে আগত ভারতের পক্ষে অনুকূল মত সংবাদ সব চাপিয়া রাখা হইতেছে। স্যার সুলতান সংবাদপত্রের স্বাধীনতা রক্ষা করিবার প্রয়োজনীয়তার পক্ষে অনেক বড় বড় কথা বলিয়াছেন; কিন্তু তাহার অধীনে ভারত সরকারের প্রচার বিভাগের কার্য যেভাবে পরিচালিত হইতেছে, তাহা শ্রদ্ধার উদ্দেশ্য করে না। বিখ্যাত মার্কিন সাহিত্যিক লুই ফিসারের লেখা এবং বক্তৃতা ভারতে প্রকাশ নিষিদ্ধ করিবার মূলে কোন যুক্তি আছে কি? তাহার লেখা ভারতের স্বাধীনতার দাবী সমর্থন করে বলিয়াই উহা নিষিদ্ধ হয় নাই কি? স্বাধীনতাবাদী ভারতের জনমতের প্রতিনিধিত্বমানীয় সংবাদপত্রসমূহ ভারত সরকারের এমন নীতি কিছুতেই সমর্থন করিতে পারে না এবং এ সম্পর্কে ভারত সরকারের মনোভাব পরিবর্তিত না হইলে সংবাদপত্রের সঙ্গে সরকারী প্রচার বিভাগের সহযোগিতাও সম্ভব নহে।

#### কলার অভাব

আমরা আগাগোড়াই বলিতেছি যে, দেশ-বাপী অভাবজনিত সমস্যা সমাধানে গভর্নমেন্টের কোন সুনির্দিষ্ট নীতি নাই। ইহা, যেন খামখেয়ালীর উপর চলিতেছে। কিছুদিন হইল কলিকাতা শহরে কলার দুষ্প্রাপ্য হইয়া পড়িয়াছে। খাদ্য যোগাড় করিতে পারিলেও ইন্দ্রন জুটিতেছে না। অথচ কলিকাতার অনুরোধেই ঐ কলার খনিসমূহ রহিয়াছে এবং কলারও অভাব নাই। সুতরাং কলার এই সমস্যা অভাবজনিত সমস্যা নয়, সরবরাহের সঙ্কল্প এবং ভারত গভর্নমেন্টই

প্রধানত এজন্য দায়ী; কারণ কলার সরবরাহের জন্য গাড়ির ব্যবস্থা করিবার ভার তাহাদের উপর। এ সম্বন্ধে তাহাদের এই ঔদাসীন্যের ফলে খাদ্য সমস্যার জটিলতা তো বর্ধিত পাইতেছেই, সঙ্গে সঙ্গে বস্ত্র সমস্যায় সমাধিক জটিল আকার ধারণ করিতেছে। বঙ্গীয় মিল-ওরাল সমিতির সভাপতি শ্রীযুত এম এল সা সম্প্রতি এ সম্বন্ধে একটি বিবৃতিতে বলিয়াছেন যে, কলার অভাবে বাঙালী দেশের কাপড়ের কলগালি বন্ধ হইয়া বাইবে, এমন আশংকা দেখা দিয়াছে। অসামরিক সরবরাহ বিভাগের মন্ত্রী মিঃ আরাবলীও উহা স্বীকার করিতেছেন। অভাব যেখানে সত্য, সেখানে অভাবজনিত সমস্যার অর্থ বুঝা যায়; কিন্তু অভাবের কারণ যেখানে নাই, সেখানেও অভাব সৃষ্টি—এদেশের শাসকদের অবলম্বিত নীতির এমনই প্রভাব। এজন্য অসত্যকে যিকার দেওয়া ছাড়া অন্য কি উপায় আছে?

#### দেশোদ্ধারের রূপ

স্যার রামস্বামী মুদালিয়ার 'সমর মন্ত্রণা' পরিষদের সদস্যরূপে বিলাতে আছেন। তিনি দেশোদ্ধারের নূতন রূপ লইয়া ভারতে আসিতেছেন। সেদিন তিনি বলিয়া-যে, ভারতে আসিসকি বড়লাটের শাসন পরিষদ সম্পূর্ণরূপে ভারতীয় করণের ভিত্তিতে ভারতের বর্তমান রাজনীতিক অচল অবস্থার সমাধান করিতে চেষ্টা করিবেন এবং সেজন্য ভারতের বিভিন্ন রাজনীতিক দলের সঙ্গে পরামর্শ করিবেন। স্যার রামস্বামীর এমন সদিচ্ছার জন্য তাহাকে প্রশংসা করা যায়, কিন্তু কথা হইতেছে এই যে, বড়লাটের শাসন পরিষদ তাহার মত কয়েকজন ভারতীয়ের দ্বারা সৌষ্ঠবান্বিত হইলেই ভারতবাসীরা এমন কি কৃতান্ত্রাজ্য লাভ করিবে বুঝা যায় না। ভারতবাসীরা তাহাদের শ্রেণীর রাজনীতিকদের গোটাছুত বড় চাকুরী জোটেইবার জন্য লালায়িত নয়। তাহারা দেশবাসীর হাতে প্রকৃত অধিকার চায়। স্যার রামস্বামী ইহা অবগত আছেন এবং তিনি ইহাও জানেন যে, বড়লাটের শাসন পরিষদের সবগুলি পদ ভারতবাসীদের হাতে দিয়া ভারতীয় সমস্যা সমাধানের এই যে চেষ্টা ইহা ইতঃপূর্বে করা হইয়াছে; কিন্তু ভারতের জনমত তাহা সমর্থন করে নাই। স্যার রামস্বামী ইহা জানিয়া রাখেন যে, কংগ্রেস নেতাদিগকে মর্মেত্ব বিনিময়ে ভারতবাসীরা আজও সে প্রস্তাবে তেমনই গ্রহণ করিতে প্রস্তুত নয়।

# বাক্যশ্রোত

শ্রীশ্রীমথ নাথ হোস

(৬)

বাহাদুর স্কুলকে একদিন পর জাবিয়া-হিলাম আজ আবার তাহাদের এমনই আপনার বলিয়া মনে হইতে লাগিল যে তখন দেখবার জন্য সমস্ত অন্তর ব্যাকুল হইয়া উঠিল। বিচিত্র মানবের মন। একদিন বাহাকে ভাল লাগে না আর একদিন তাহাকেই দেখিবার জন্য অন্তর কেন এমন করিয়া উঠে, তাহা আজও জাবিয়া পাই না। মোটকথা দেশে ফিরিবার জন্য তখন আমার মন এরূপ চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছিল যে, সেখানে গিয়া আমার কি অবস্থা হইবে তাহা একবারও জাবিয়া দেখিবার অবসর হয় নাই। কিন্তু গাড়ি বন্ধ-বেশের নিকটবর্তী হইতে লাগিল তখন সমস্ত কথা ভাগে একে মনে পড়িয়া গেল। জাবিতে গিয়া দাঁড়াইব, এতদিনে টাকা চুরির কথা নিশ্চয়ই আবিষ্কৃত হইয়াছে; হয়ত আমাকে দেখিয়া সকলে মূখ ফিরাইয়া থাকিবে। খোঁশী হুঁ হুঁ শব্দে করিয়া মূখ কমল পথের দুই পাশে কাহারো কানে ঘাইতে বাকী নাই। তাহাদের কাছেই বা কি করিয়া মুখ দেখাইব? তাহাঁত উপর গেস্ট পরীক্ষা হইয়া গিয়াছে, ম্যাট্রিক পরীক্ষারও আর তিনদিন মাত্র বাকী—হেড মাস্টারশাহিকে ও জ্যামিনশাহিকেই বা কি বলিব? মন বড়ই খারাপ হইয়া গেল, একবার ইচ্ছা হইল গাতি হইতে নামিয়া পড়ি। কিন্তু পারলাম না। বিসের একটা দৃশ্য আকর্ষণ আমাকে স্কুলের দিকে সেই পল্লীর দিকে টানিয়া লইয়া গেল।

এই কলিঙ্গ জীবনে যে রিচিট রসের অঙ্গবাদন পাইয়াছিলাম, হুটু তাহা দুঃখে, হুটু তাহা ছিন্নভিন্ন জীবনের হতাশা ও লগা বেদনার কাহিনী তবু আজ মনে হইতে লাগিল সেই বড় দূরে ফেলিয়া আসা দিনগুলিই আমার অন্ধ-বোলাজ্বর জীবনের ভাংগাচোরা পথে প্রদীপের মত মিটমিট করিয়া জ্বলিতেছে। হায়া হুটু, সেইদিন সন্ধ্যার কিছু পূর্বে আমি গ্রামে গিয়া পৌঁছিলাম। চোখদেবের দাঁড়ি ও রায়বাবনের কাছে আসিয়া একবার থাকাইয়া দাঁড়াইলাম, যেন কাহকে দেখিবার আশার আমার মন সহসা আকুল হইয়া উঠিল। আমি চারিদিকে একবার চোখ বুলাইয়া হইয়া আবার হাঁটিতে শুরুর, করিলাম। যে পথে কতলা চলায়ছি, সেই পথ প্রজ নতুন বলিয়া মনে হইতে লাগিল, তাহার ধারে ধারে কত দাঁড়ি, কত আনন্দ, কত বিদ্যায়।

আসিলাম, বেশ ত ছিলাম সেই অপরিচিত দেশে।

আরে আলো! যে—বলিয়া ভূতি ও পাঁচী ছুটিতে ছুটিতে আমার কাছে আসিয়া পড়িল। খোঁদীর পর পাঁচী ও তাহার পর ভূতি! পাঁচী বলিল, তুমি এতদিন কোথায় ছিলে আলো! বাবা তোমার জন্য চারিদিকে কত খোঁজাখোঁজ করলেন।

ভূতি ইতিমধ্যে চেঁচাইতে চেঁচাইতে বাড়ির দিকে ছুটিয়াছিল, ও মা আলো! এসেছি, দেখবে এসে! বলিয়া।

আমি সেই ফাঁকে পাঁচীকে বাড়ি সম্মুখের নানা কথা জিজ্ঞাসা করিলাম। উপদেশ ছিল আমার চৌয় অপরাধী তাহাদের কাছের মনে কতখানি আঘাত দিয়াছে তাহা জানিয়া লওয়া। পাঁচী নেহাৎ ছেলমানুষ নয়, বেশ হয় বড়র বাগের হবে। সে প্রথমেই বলিল, আলো! আলো! নির্দিষ্ট করে হয়ে গেছে।

খোঁদীর বিবাহ হইয়া গিয়াছে শুনিয়া একটা আশ্চর্য বোধ করিলাম, তাহা তাড়াহাড় প্রশ্ন করিলাম, কবে?

সে আপনার মনের আনন্দে বলিয়া চলিল, এক মাস হলো। দিদি শব্দবড়ি থেকে ফিরে এসেছে। তারপর জামাইবাবু, এসেছিল আমাদের সকলকে এক একটা করে টকা দিয়ে গেছে ইত্যাদি।

আমি সেখা চাপা দিয়া আসল কথাটির দিকে তাহার মন টানিয়া নেওয়ার চেষ্টা করিলাম। বলিলাম, হারি পাঁচী, আমি চলে যাবার পর আর কিছু হয়নি বাড়িতে?

ও—হ্যাঁ—তোমায় বলতে ভুলে গেছি আলো! তুমি চলে যাবার পরদিনই একটা চোর এসেছিল আমাদের বাড়ি। বলিয়া সে বিস্ফোরিত নৈতে আমার মুখের দিকে তাকাল।

চোর! আরও ততোধিক বিস্ময়ের ভণ করিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম।

সে বলিল, হ্যাঁ, চোরটা মাত্র বিছানার নীচ থেকে তিরিশটা টাকা আর রান্নাঘর থেকে একটা বড় জলের ঘড়া নিয়ে পালায়েছে।

আমি আরো বিস্মিত হইয়া প্রশ্ন করিলাম, কি করে জানিলি যে, চোর টাকা আর ঘড়া চুরি করেছে?

সে বলিল, বা-সে, মা যে চোরটাকে দেখেছে পাশেই।

কণ্ঠে ব্যাকুলতা অনিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম, কি রকম!

কি রকম আবার! জলের ঘড়াটা ছিল রান্নাঘরে, এখন যে ঘরের ঢাকী ভেঙে চূর্ণ চূর্ণ চোর টুকরো আমরা কেউ টের পাইনি, তারপর হঠাৎ বিসের শব্দ হইতে মার ঘুম ভেঙে যায়—

তারপর মা সেই চোর বলে চোঁচিয়ে উঠেছে, জমনি ছুট! মা জানলা দিয়ে নিজে চোখে চোরটাকে দেখেছে।

পাঁচীর মুখ হইতে এই কথা শুনিয়া আমার মনে ঘাম দিয়া অঁর ছাঁড়িয়া গেল। আমার মনে হইতে লাগিল পাঁচী যেন এক বিরাট পাহাণ্ডার আমার বুক হইতে নামাইয়া দিল।

ইতিমধ্যে আমরা একেবারে বাড়ির দরজার আসিয়া পৌঁছিলাম। জ্যামাইমা ও খোঁদী আমাকে দেখিবার জন্য তাড়াহাড়ি সেই লেনে আসি গেলেন। আমি তাহাদের সম্মুখে দেখিবার থাকা দাঁড়াইলাম তারপর কোন কথা না বলিয়া জ্যামাইমার পাঠের কাছে চিপু করিয়া একটা প্রণাম করিলাম তিনি কোনও প্রশংসা না করিয়াই বলিলেন, মনি ছেলে বাবা, তোমাদের সাতগুটির পায়ে নমস্কার! এত বড় ছেলে বড় লেখাশু শিখোঁছ! তখচ তোমাদের মনিদের হইল একটা চিঠি লিখে খবর পাবত দিতো নেই?

খোঁদীর ঘরের মূলের উপর বসবার দিরা বলিয়া উঠিল, তুমি থামো দিক মা, মাঝেটা বাড়িতে পা দিতে না দিতেই তুমি শব্দ করলে! ওর কি হুটুছিল না হুটুছিল, আগে শোনে?

আমার মূলের উপর এই প্রথম আমি খোঁদীকে কণ্ঠ কাঁপতে শুনিলাম। বিবাহ হইবার মধ্যে মধ্যে মোহরের বসিকার ছাড়া গিয়া তাহার কোন ভাবিক হইয়া পড়ে! বেশ লাগিল আমার খোঁদীকে চিরকাল তাহাকে মূলের নীচে হইতে বাকী হইতে দেখিয়াছি তখচ মাত্র তাহার পশ্চিম দিকের মনিটা সত্যই তাহার প্রতি মনোভূতসম্পন্ন হইয়া উঠিল।

মোহর মুখ হইতে এই কথা শুনিয়া মুহূর্তে জ্যামাইমার চোখ দাড়া! আরো বিস্ফারিত হইয়া উঠিল। তিনি একবার আমার মূলের দিকে আর একবার খোঁদীর মূলের দিকে একইয়া বলিলেন, লগা খোঁদী ছোটর মুখে বড় কথা শোভা পায় না—কলারের মোহর, গলা চিপুনে দুদ গুটে, তুই কিনা এসেছিস! আমরা শোভতে কখন কাকে কি বলতে হয়? জানিনা, আমি বলে তাই এখনো চুপ করে অজি! অন্য জেঠাই হলে আজ আর ওক বাড়ির চোকটি ভিগতে দিতো না! এই বলিতে বলিতে তিনি মূলের রান্নাঘরে গিয়া চুকিলেন তারপর আপন মনে গজগজ করিয়া কি সব বলিতে লাগিলেন আমি তাহা বন্ধিওই পারিলাম না।

ভূতি ও পাঁচী সেখানে আর দাঁড়াইল না জ্যামাইমার সঙ্গে সঙ্গে চলিয়া গেল। তখন চমক হাসি মুখে টানিয়া অনিয়া খোঁদী আসিয়া আমার হাত ধরিয়া বলিল, আলো! তাই, মার কথা যেন রান্না করে! না—দিনরাত খেতে খেতে

ওর আর মাথার ঠিক নেই—তাজ্জাক বায়েস ও ত  
বাক্তে দিন দিন.....

আমি কখনো কথা না বলিয়া ঘরে গেলাম।  
যে ঘরে আমি থাকিতাম সেইটা এখন খেদীর  
হইয়াছে। দেখিলাম। ঘরটা ঠিক তেমনিই  
আছে শূন্য খেদীর বিবাহের বোরঙ্গ বাক্ত  
প্রভৃতি দুই একটা জিনিস আমারই  
তক্তাপাথের তলায় রাখিয়াছে। খেদী আমাকে  
কামা কাপড় ছাড়িতে বলিয়া হাতমুখ ধুইবার  
জনা এক ঘটি জল আনিয়া দিল এবং হাতমুখ  
ধোয়া শেষ হইবার সঙ্গে সঙ্গে একটা বেকবীতে  
করিয়া দুড়ি, খান চারেক বড় বাতাস ও এক  
গ্রাস জল আনিয়া দিল, একটু জল খেয়ে নাও  
আলোদা।

আমি বাক্তণ খাইতে লাগিলাম সে ততক্ষণ  
আমার কাছে বসিয়া গল্প করিতে লাগিল।  
সে কত কথা, যেন ফুরায় না—এতদিন কোথায়  
ছিলাম, কি করিয়াছি, কোথায় থাকিয়াছি ইত্যাদি  
ইত্যাদি। জাতিগোষ্ঠীসমূহ যাহা কোমর্শন  
কাহাকেও বলিল না, সে এমন নব্বোয় ভুলিয়া  
আমার নিকট হইতে তাহা বাহির করিয়া দিল  
যে আমি তাহা বলিয়াই পারিলাম না।  
বাইতে বসিতে আমার মন কোথায় যে চলিয়া  
গিয়াছিল জানি না হঠাৎ এক সময় হঠাৎ হইতে  
দেখি খেদী চুপ করিয়া বসিয়া কি যেন  
ভাবিতেছে। তারপর সহসা একটা দক্ষি-  
নিঃস্বাস ত্যাগ করিয়া সে বলিল, আলোদা  
একটা কথা সত্যি করে বলতে?

সেই মুহূর্তে আমার মনের অবস্থা এইরূপ  
হইয়াছিল যে খেদীর কাছে কিছু গোপন  
কাহিনে পাইয়া ইহা যেন আমার কল্পনারও  
অতীত ছিল। তাই সত্যকে বলিলাম, কি বল?  
খেদীর চোখ ছলছল করিয়া উঠিল। সে  
বলিল, অজ্ঞা তুমি এখন থেকে কেন পালায়ে  
গেল, কেন পড়াশুনা নষ্ট করে এই রকম কাউ  
ভোগ করতে গেল? কি তোমার মনে ইচ্ছে  
বলো—আমার কাছে গোপন করো না, লক্ষ্যবীড়ি?  
আমি চুপ করিয়া রহিলাম। ইহার কি উত্তর  
দিব তাহা বলিলাম না।

খেদী থপ থপ করিয়া আমার একটা হাত ধরিয়া  
বাক্তকণ্ঠে বলিল, বলা, আমার কাছে আর  
তোমায় বলতেই হবে, লক্ষ্যবীড়ি?

তাহার সেই বাক্তকণ্ঠের চোখ দুটির দিকে  
চাইয়া আমি নড় হইয়া গেলাম। তারপর  
খীরে খীরে আমার একটা হাত তাহার হাতে  
উপর রাখিয়া বলিলাম জানি না!

খেদী আর কিছু বলিল না, তেমনিভাবেই  
চুপ করিয়া বসিয়া রহিল, যেন কিসের গভীর  
চিন্তার মগ্ন।

এমন সময় জ্যাঠাইমার তীক্ষ্ণ কণ্ঠস্বর আসিয়া  
আমাদের সত্যিকার করিয়া তুলিল। তিনি  
কাহাকে উদ্দেশ্য করিয়া বলিতেছিলেন  
বাঁকতে পারিলাম না। তবে এইটুকু কানে  
গেল—লোকের বাড়ির মধ্যে দেওয়া হয়েছে  
কখন আর আমার ময়ের গল্প ফুরায় না—  
যে সব অলক্ষ্যগণ দু' চোকে দেখতে পারি  
না—আমার ভাগ্যে জটিলে সব।

—মা বাক্তে আলোদা, এখনো মধ্যে দেওয়া  
হয়নি, আমি যাই। বলিতে বলিতে সে  
ক্ষিপ্ৰপদে আমার ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।  
আমি চুপ করিয়া বসিয়া রহিলাম। সন্ধ্যার  
শব্দ তখন সবে একটা দুইটা করিয়া বাক্তিতে  
শব্দ করিয়াছে। বাক্তের হইতে যে দুই

তিনটা মিলিত ধ্বনি আসিতেছিল, আমি  
কান পাতিয়া তাহা শুনিতোছিলাম।

হঠাৎ ঘরে কাহার পায়ের শব্দ হইল। পিছন  
দিকের দোখিলায় সন্ধ্যা কি ঘরে আলো দিতে  
আসিয়াছে। আমাকে দেখিয়াই সে ভব'সনা-  
ডরা কণ্ঠে বলিয়া উঠিল, কি ছেলে তুমি  
দাদাবাবু বাড়ি থেকে যদি চলে যাবে জানো ত  
একবার কাউকে বলে যেতে পারলে না—আর  
কাউকে বলে যেতে যদি লজ্জাই হতোছিল ত  
সরলা ত মেরিন তাকে বলে গেলেই পারতে?  
বাবা, কি কা'ত, বাড়িভাঙ্গা লোক ভেবে খন।  
মা ত তিনদিন পর্যন্ত মুখে কাটা পর্যন্ত  
কাটনি—এক গোলাস জলও কেউ খাওয়াতে  
পারলে না, বলে, ওর মা থাকলে সে কি আজ  
মুখে খাবার তুলতে পারতো? ছোটবো কি  
মরবার সময় ওকে আমার হাতে তুলে দিয়েছিল।  
এইসব বলে এমনভাবে কাদতে আমি আর  
কোনদিন মাকে দেখিনি।

আর বাবা, কত পরসা খবর করে একে একে  
তাকে চারিদিকে পাঠালে তোমায়' বলতে।  
শেষে নিজের দশবারোদিন ঘরে ঘরে ঘরে  
এসে শেষে ভীষণ জ্বর পড়লো। বাল কোথায়  
গিয়েছিল শুন?

আমি তাহার কথার কোন উত্তর না দিয়া  
বিস্ময়কণ্ঠে শূন্য জিজ্ঞাসা করিলাম, হা  
সরলা, জ্যাঠাইমা আমার জন্যে কে'দেছিল  
সরলা কখনো দিয়া বলিয়া উঠিল, কাদবে  
না, তোমার মত ত ওরা আর তোমাকে পর  
ভাবে না? বলে বনের পশুপক্ষী একটা বাড়ি  
থেকে গেলে লোকে চুপ করে থাকতে পারে না,  
তা আপনার জন? কথায় বলে—রক্তের সম্পর্ক!

সরলা আরো কত কি কথা বলিয়া চলিল  
কিন্তু আমার কানে তাহার একটি বর্ণও টুকিল  
না, শূন্য ঘর বার তাহার একটি কথা ঘুরিয়া  
ফিরিয়া আমার মনের মধ্যে পাক খাইতে লাগিল,  
সত্যি কি জ্যাঠাইমা আমার জন্যে কাদিয়াছেন?  
ইহা ভাবিতে ভাবিতে কখন আমার চোখে জল  
আসিয়া পড়িয়াছিল জানি না, হঠাৎ আমার  
সরলার প্রশ্নে সত্যিকার হইয়া উঠিলাম। বাল,  
আমি যে এত বকে মনু'ন, তা কি তোমার কানে  
চুকলো না—কোথায় গিয়েছিল শুন?

বলিলাম, জানি না।

অজ্ঞা, বলতে হবে না। 'বাল যার জন্যে  
করি'তুর সেই বলে চোব। আমি কোথায় নু'ত  
ভালো কথা জিগোস করতে এলে'ন না আমার  
ওপর বাগ! কোন হারামজাদি আর তোমায়  
কোন কথা জিগোস করে।

এই বলিতে বলিতে সে চলিয়া গেল। আমি  
হা বা না কিছুই বলিতে পারিলাম না। আমার  
তখন এক অশ্রুত অবস্থা। জাগ্রত থাকিয়া  
যেন স্বপ্ন দেখিতেছিলাম জ্যাঠাইমাকে। তিনি  
কাদিতেছেন আমার জন্যে—একটা মাদুরে তিনি  
উনু হইয়া পড়িয়া আছেন, বেলা তিনটা  
বাক্তিয়া গিয়াছে, সকলে তাহাকে খাওয়াইবার  
জনা পাঁড়াপাণ্ডি করিতেছে, আর তিনি  
বলিতেছেন 'আমি কোন প্রাণে মুখে জল দেবো,  
বাছা আমার হস্ত না খেয়ে পথে পথে ঘরে  
বেড়াচ্ছে.....'ওর মা নেই, ছোটবো যে ওকে  
আমার হাতে তুলে দিয়ে গেছে!...

ভাবিতেছিলাম আরো কত কি। একবার  
ইহাও মনে হইল, তবে কি জ্যাঠাইমাকে আমি  
ভুল বুঝিয়াছি।

এমন সময় ভিতর হইতে জ্যাঠাইমারই গলাব  
আওয়াজ পাইয়া আমার সে স্বপ্ন ছিন্নিত

হইয়া গেল। তিনি বলিতেছিলেন, বাল শুন  
তোমার আশ্রয়ের ভাইগো যে চোদ্দপুরুষের  
মাথা কিনে ফিরে এসেছে—বাও তাকে ফুল-  
চন্দন নিয়ে পুজো করগে?

জ্যাঠামশার বাড়িতে ছিলেন না, বুঝিলাম  
তিনি ফিরিয়াছেন। মিনট দু'কেবের মধ্যেই  
তিনি আমার ঘরে আসিয়া উপস্থিত হইলেন।  
প্রণাম করিয়া তাহার পায়ের ধলা লইতে  
গিয়াই আমি হঠাৎ কাদিয়া ফেলিলাম। কাহা  
দেখিয়া কিনা বলিতে পারি না, তিনি বেশী  
কিছু আশা বলিলেন না। শূন্য বলিলেন,  
এ বছরটা মিছি'মিছি নষ্ট করলি, আমার  
একটা বছর পড়তে হবে। তারপর আমার  
মুখের দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, হারো  
কোথা হয়ে গেছিল কেন, অসুখবিসুখ  
কিছু ব'ক'রছিল?

আমি ঘর বাড়ি'জা জানাইলাম সে'রূপ কিছুই  
করে নাই।

তিনি আর কিছু না বলিয়া বাহির হইয়া  
যাইতেছিলেন কিন্তু হঠাৎ একবার দরজার কাছে  
ফিরিয়া দাঁড়াইয়া বলিলেন, তুই যদি একটা  
খবর দিস' তাহলে আর আমার অন্য'ক  
এতগুলো টাকা খরচ হ'তো না। এই বলিয়া  
আমার নিকট হইতে কোন উত্তরের প্রত্যাশা  
না করিয়াই চলিয়া গেলেন।

জ্যাঠামশায় চলিল, বাইবার মধ্যে মধ্যেই  
ভূতো আসিয়া ঘরে ঢুকিল। যেন সে এককণ  
পিতার প্রত্যাবর্তনের গণেশ্বায় নিকটে কোথায়  
লুকাইয়াছিল। সে আসিয়া একবারে আমার  
গলা জড়াইয়া ধরিয়া বলিল, কোথায় ছিলি ভাই  
আলো, এতদিন কিছু'কিছু খবর দিনকতক ঘুরে  
এলি বেশ মা'ত'স' তুই মাইরি! তুই বাক  
যাবার সময় আমার একটা বলা'শ' তাহলে  
আমি নিশ্চয়ই তো'র সঙ্গে লে'লে যেতুম। হারো,  
খেদী ব'ক'রছিল তুই নাকি এতদিন কলকাতায়  
ছিলি? সত্যি? মাইরি বলছি, আমার ভারী  
ইচ্ছে করে কলকাতায় থাকতে, এমন সুন্দর  
জায়গা আর কোথাও নেই। রাস্তাগুলো কেমন  
বা'নো—দু'লো নেই, কা'দা নেই, ধোয়ামো  
একবারে' শ'ট'খ'ট' করছে। কোথাও বনজগল  
নেই, প'তা' প'তুর নেই, কেবল বড় বড় বাড়ি  
একবারে মালার মত পাঁথা—আর আলোগুলো  
কি সুন্দর!

তারপর সে নিজের স্কুলের কথা পাড়িল,  
কতগুলি ছেলে এ বছরে 'টেস্টে এলাউ'  
হইয়াছে বলিল এবং ম'দ' যে ফাস্ট' হইতে পারে  
নাই তাহা বলিতে বলিতে একবারে উদ্ভাসিত  
হইয়া উঠিল।

আমি এতক্ষণ ভূতের কথা শুনিয়া মনে  
মনে বেশ কৌতুক উপভোগ করিতেছিলাম  
কিন্তু স্কুলের কথা উঠিতেই আমার মন কেমন  
খারাপ হইয়া গেল। মনে হইতে লাগিল  
তাহা'র সকলে পরীক্ষা দিলে, পাশ করিলে আর  
আমি পারিব না। আর তিনদিন পরে  
ম্যারিকুলেশন পরীক্ষা! আমি নীচের ভূতের  
মুখের দিকে চাহিয়া কত কি ভাবিতেছিলাম,  
ভূতো কিন্তু তখনো নিজের উৎসাহে বলিয়া  
চাইয়াছে—জানিস আলো আমাদের 'সি'ট'  
পড়েছে স্ভারভাঙ্গা 'বিল্ডিং'। তুই দেখেছিলি  
সে বাড়িটা? হারো সেটা নাকি খুব উঁচু,  
সিঁড়ি দিয়ে উঠতে উঠতে মাথা ঘোরে?  
আমরা একখণ্ড আগে গিয়ে বসে থাকবো,  
হেডমাস্টারমশায় বলেছেন!

হেডমাস্টারের নাম শুনিয়ে আমার মনটা 'ছাৎ' করিয়া উঠিল। তিনি কি আমার সম্বন্ধে কিছু বলিয়াছেন। তাহাদের কাছে। একবার মনে হইল ভূতাকে জিজ্ঞাসা করি কিন্তু পারিলাম না, সংশ্লিষ্ট বোধ হইল।

ভূতাকে কিন্তু আমার সম্বন্ধে কোন কথাই বলিল না। শব্দ আপনার আনন্দে আপনি বলিয়া চলিল, কবে তাহারা কলিকাতায় যাইবে, সেখানে তাহাদের দেশের কোন নৌকের যেন আছে, সেখানে গিয়া তাহারা সকলে একত্রে থাকিবে। শব্দ, মধু আর কমল তাহাদের সঙ্গে যাইবে না। তাহারা স্বতন্ত্র থাকিবে। মধুর মামারা খুব বড়লোক, কলিকাতায় তাহাদের বাড়ি আছে—মধু ও কমল কাল সেখানে চলিয়া গিয়াছে।

এক নিম্নবাসে কমা, সেমিকোলন, ফুলসপ-বিহীন বাক্য বলিতে বলিতে হঠাৎ এক সময় আমার মূখের দিকে চাহিয়া কুতো ধামিয়া গেল। বোধহয় ব্যক্তিগত পারিবারিক সে কথা-গুলি আমার ভাল লাগিতো না। তাই কতকটা যেন আমার প্রতি সহানুভূতি দেখাইবার জন্য আবার বলিল, ভাই আলো তুই যদি এবার একজামিন দিতিস্ তাহলে বেশ হতো—আমরা দুজনে একসঙ্গে কলকাতায় যেতুম। তোর কথা মনে হলে আমার মনটা বড় খারাপ হয়ে যায় ভাই—কেন তুই এবছরটা মিছিমিছি নষ্ট করবি এমন করে? এই বলিয়া সে আমার মূখের দিকে চাহিয়া রহিল যেন কোন প্রত্যুত্তরের আশায়।

ইহার জবাবে কি বলিবার আছে তাহা আমি নিজেই জানিতাম না। তাই চুপ করিয়া রহিলাম। আমি যে তাহাদের সঙ্গে পরীক্ষা দিতে পারিব না, একমাত্র সেই সিন্ধুই যেন আমার সমস্ত অন্তরকে ধ্বংস করিতে লাগিল। শব্দ, মধু ও কমল পরীক্ষা দিবার জন্য ইতিমধ্যে কলিকাতায় চলিয়া গিয়াছে শুনিয়া বৃকের ম্পন্দন যেন দ্রুততর হইয়া উঠিল।

ভূতোও কি কথা বলিয়া এই নিরবতা ভগ্ন করার তাহা বোধগম্য হইল। পাইতেছিল না তাই আমারই মত সেও চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। কিন্তু এইভাবে কিছুক্ষণ কটাবার পর হঠাৎ সে বলিয়া উঠিল, জানিস্ আলো, হেডমাস্টারমশায় তোকে 'পোস্টে' এলাউ করার দিবেছিলেন, যদি তুই এসে পড়িস্ এই মাশায়—

যেন বারুদে অগ্নিসংযোগ হইল। দপ্ করিয়া মনটা জ্বলিয়া উঠিল। ভাড়াটাই ভূতাকে কি বলিতে যাইতেছিল। তারপর মন পড়িয়া গেল এক্ষণ চুপ করিয়া থাকিবার পর হঠাৎ এতটা আগ্রহ প্রকাশ করিলে ভূতো কি ভাবিবে, তাই অন্তরের সমস্ত ব্যাকুলতা যথাসম্ভব দমন করিয়া বলিলাম, তারপর কি হ'লো?

তারপর আর কি হবে, তুই এল না দেখে হেডমাস্টার খুব মূখের পড়লেন।

এমন সময় জ্যাঠাইমা দরজার কাছে আসিয়া ভূতাকে বলিলেন মূখপোড়া এখনো যেনে আডা মারাইস, আর তিনিদিন পরে একজামিন—একখণ্ড রাত হয়ে গেল সেদিকে হুঁস নেই।

ভূতো আর কোন কথা না বলিয়া একরকম ছুটিয়াই ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল। তখন আমার দিকে আরো দুই-পা আগাইয়া আসিয়া জ্যাঠাইমা বলিলেন, বালি নিকটে কিছ, করলি না, আমার যারা করছে তাদেরও মাথাটা কি

এমনি করে খেতে হবে? দেখছিন্ যে আর তিনিদিন পরে পরীক্ষা, কোন্ আঙ্কেলে তুই ওর সঙ্গে বসে বসে আডা দিচ্ছিন্? বলি, পাচ বছরের খোকাটি নস্ যে কিছ, বকিস্ না—তবে সব জেনেশুনে মানু'ষ যদি একাক করে, তবেই দু'কথা বলতে হয়। আর হুকুথা বললেই লোকে মনে করবে, জ্যাঠাই দু'চোখে দেখতে পারে না—এইভাবে আপন মনে বিলাপ করিতে করিতে তিনি ঘর হইতে বাহির হইয়া গেলেন।

ভূতাকে আমি ডাকি নাই, সে নিজেই আসিয়াছিল এবং একটর বেশী কথাও তাহার সহিত আমি কিং নাই তবুও জ্যাঠাইমা যখন অকারণে আমার ভৎসনা করিলেন আমি তখন তাহার কোন জবাব দিতে পারিলাম না। মূখ ব্যক্তিগত সমস্যা করলাম। শব্দ একাকী সেই নির্জন ঘরে বসিয়া ভাবিতে লাগিলাম, কেন নির্জন ঘরে বসিয়া ভাবিতে থাকিগে? সেই ঘর, তাহার ভাঙা দেওয়াল, তাহার মলিন বিবর্ণ জিনিসপত্র—সব যেন জ্যাঠাইমার কথার প্রতি-ধ্বনি তুলিয়া একসঙ্গে আমার গলা টিপিয়া ধরিতে লাগিল। আমি যাহারের দিকে চাহিয়া কিংকর্তব্যবিমূঢ়ের মত চুপ করিয়া বসিয়া রহিলাম। শব্দ, সখ্যার অশ্বকার গাঢ় হইতে গাঢ়তর হইতে লাগিল।

এমন সময় বাহিরে কে ডাকিল, কালীচরণ বাড়ি আছে হে?

আরে, এ যে হেডমাস্টারের কণ্ঠস্বর। আমার বৃকের ভিতরটা ধড়াস্ ধড়াস্ করিতে লাগিল। দুই হাতে বুকটা চাপিয়া ধরিয়া আমি মূখ নিম্নবাসে জানলার ধারে গিয়া দাঁড়াইলাম।

জ্যাঠামশায়কে আর একবার ডাকিতেই তিনি বাহিরের দরজা খুলিয়া বাহির হইয়া আসিলেন। তারপর হেডমাস্টারমশায়কে দেখিয়া নিম্নবাসকে প্রশ্ন করিলেন, আপনি, মাস্টার-মশাই—এই রাতে অশ্বকারে একলা বেরিয়েছেন কি মনে করে—কারুর অসুখবিসুখ করেছে কি—তা ওষুধ নিতে আর কাউকে পাঠালে পারতেন—আপনি বড়মানুষে এতটা পথ কষ্ট করে আসতে গেলেন কেন?

হেডমাস্টারমশায় বলিলেন, কষ্ট আর কি লাগে, লাঠনটা হাতে থাকলে যেতে আসতে আমার বিশেষ কষ্ট হয় না—তা তুমি বাস্তব হোয়া না কালীচরণ, অসুখবিসুখ কারো করেনি বাড়ির খবর নারায়ণের কৃপায় সব একরকম চলেছে।

জ্যাঠামশায় প্রশ্ন করলেন, তবে, এই রাতে বি মনে করে?

তিনি সিন্ধুকে বলিলেন, হ্যাঁ যে শুনলাম তোমার ভাইপো নাকি ফিরে এসেছে? তাই তার সঙ্গে একবার দেখা করতে এলাম। শশধরের ছেলে বললে সে নাকি তাকে পথে আসতে দেখেছে।

—তা এই অশ্বকারে আপনি না এসে কাউকে দিয়ে একটু খবর পাঠালেই ত হতো মাস্টারমশাই ও কিং গিয়ে দেখা করে আসতো?

—না, না, তার সঙ্গে আমার বিশেষ দরকার।—ডাক দিখ তাকে শিশু-গির একবার এখনো। আচ্ছা, আপনি ঘরের ভেতরে এসে বসুন, আমি তাকে ডেকে আনি। এই বলিয়া জ্যাঠামশায় হেডমাস্টারমশায়কে ঘরে বসাইয়া আমাকে ডাকিতে আসিলেন। আমার বৃকের ভিতরটা কি যেন তখন হাতুড়ি পিটাইতেছিল।

ঘাড় হেঁট করিয়া আমি ফাঁসীর আসামীর মত জ্যাঠামশায়ের পিছনে পিছনে গিয়া তাহার সামনে দাঁড়াইলাম। জ্যাঠামশায় আমার ইশীত করিলেন তাহাকে প্রস্তুত করিবার জন্য।

আমি তাহার পায়ে হাত দিয়া প্রণাম করিতেই তিনি একবারে আমার বৃকে জড়াইয়া ধরিলেন। তারপর সন্মুখে পিঠে হাত বুলাইতে বুলাইতে বলিলেন, আমি জানতুম, ও ঠিক ফিরে আসবে—আলোক আমার ভেতন ছিলে নয়—বৃকলে কালীচরণ? এই বলিয়া তিনি হি হি করিয়া ছোট ছেলের মত হাসিয়া উঠিলেন।

ইহা দেখিয়া জ্যাঠামশায় একটু অবাক হইয়া তাহার মূখের দিকে চাহিয়া রহিলেন। তারপর বার দুই তিনি ঢোক গিলিয়া প্রশ্ন করিলেন, আপনি জানতেন মাস্টারমশায়?

নিশ্চয়ই। আমার মন বরাবর জানতো যে, আলোক কখনো একজামিন না দিয়ে থাকতে পারে না—যেখানেই থাক, অন্তত একজামিনের আগে ও বাড়িতে আসবেই।

জ্যাঠামশায় যেন আশঙ্ক হইতে পড়িলেন। তিনি বলিলেন, কোন্ একজামিনের কথা আপনি বলছেন মাস্টারমশায়?

কেন, এই মাস্টার পরীক্ষার কথা। তিনি প্রশান্ত কণ্ঠে উত্তর দিলেন।

তা কি করে সম্ভব, আর তিনিদিন মাত্র বাকী। এই বলিয়া জ্যাঠামশায় বিস্মিত হইতে হেডমাস্টারের মূখের দিকে তাকাইতেই আমাকেই ত বললে পারতেন টাকা জমা দেওয়ার বাসিন্দ ও পরীক্ষার 'এডমিট' কার্ড বাহির করিয়া তাহার সম্মুখে ধরিলেন।

জ্যাঠামশায় তাহা হাতে হইতে সেইগুলি লইয়া বলিলেন, মাস্টারমশায় আপনি তাহাকে ওর হয়ে কিং 'ফি' জমা দিয়েছিলেন? আর একবার ছোট ছেলের মত হাসিয়া উঠিয়া তিনি বলিলেন, আমার মন জানতো ও যেখানেই থাক 'একজামিন' কখনো কামাই করবে না।

জ্যাঠামশায় একটু অপ্রস্তুত হইয়া বলিলেন, তা আমাকেই বললে পারতেন টাকা জমা দেবার জন্য—আপনি যখন জানতেন ও আসবেই। আমি মনে করলুম ওর কোন পাঠাই নেই—মিছিমিছি টাকাগগুলো নষ্ট করে লাভ কি?

আরো লাভলোকসান পরে হবে কালীচরণ—ওমম হিসেব এখন থাক। এই বলিয়া তিনি যেন অন্তরের আনন্দ চাপিতে চাপিতে আমার হেঁটমুখটি তাহার মূখের দিকে তুলিয়া ধরিয়া বলিলেন, এই কার্ড বেশ ভাল করে পড়িচ্ছিন্ ত?

আমি হাসি, কি নাচিব, কি কাঁদিব কিছুই যেন বৃকিতে পারিতেছিলাম না। তাই শব্দ, ঘাড় নাড়িলাম। কিন্তু ঘাড় কোন দিকে নাড়িল তাহা দেখিবার পূর্বেই তিনি বলিয়া উঠিলেন, আমি জানি তোর সব ভাল করে পড়া আছে—তা এখন কি করাইল তোর পড়া ত আমি শনেতে পাইনি?

আমি ইহার কী জবাব দিব ভাবিতেছিলাম এমন সময় তিনি নিজেই আর বলিলেন, আচ্ছা কাল সকালে উঠেই আমার কাছে পড়তে খাব—এ তিনটে দিন একটু ভালো করে খই দেখে নিলেই চলবে। এই বলিয়া হ্যারিকেন

(সমাপ্ত) ৬৪৪ পৃষ্ঠার চতুর্থ)

গীতার তৃতীয় অধ্যায়ের ৩০নং শ্লোকটি আপাতদৃষ্টিতে পূর্বাধার সামঞ্জস্য রক্ষা করে না বলিয়াই মনে হয়। শ্লোকটি এই—

“সদৃশং চেষ্টতে স্বস্যাঃ প্রকৃতেজান-  
বানীপ।  
প্রকৃতিং যান্তি ভূতানি নিগ্রহ কিং  
করিষ্যতি ॥”

অর্থঃ—“জ্ঞানবান পুরুষও আপন প্রকৃতির অনুরূপ কর্মই করিয়া থাকেন, সকল প্রাণী স্ব স্ব প্রকৃতির বশীভূত হইয়া তদনুরূপই কর্মচেষ্টা করিতে বাধ্য হয়, এই প্রকৃতিকে রোধ করিতে চেষ্টা করা নিষ্ফল।” গীতার প্রথম হইতে শেষ পর্যন্ত সর্বত্রই হিন্দুর দমন, আত্মসংযম এবং মনকে নিগ্রহ করিবার কথা বিশেষভাবে বোঝা হইয়াছে। ব্যাশ্বারতা কর্তন, কিন্তু তাহা হইলেও গীতার ভগবান বলিয়াছেন, “অভ্যাসেন হু কৌন্তেয় বৈরাগ্যেন চ গৃহীতে।” অভ্যাস ও বৈরাগ্যের দ্বারা গুল দমনকে বশীভূত করা যায়। শব্দ তই নয়, তার পরই বলিলেনঃ— “অসংযতান্যনো যোগো দুষ্প্রাপ ইতি মে মতিঃ।” অসংযতচিত্ত পুরুষের পক্ষে যোগ দুলভ ইহা আমার মত। এইরূপ কত স্বাক্ষর উদ্ভূত করিতে পারা যায়। তদ্বা হইলে “প্রকৃতিকে রোধ করিবার চেষ্টা নিষ্ফল,” সকল প্রাণীই নিজ নিজ প্রকৃতি অনুযায়ী চলিতে বাধ্য, এমন কি জ্ঞানী ব্যক্তিও নিজ প্রকৃতির অনুরূপ কর্মই করিয়া থাকেন। এইরূপ বলিবার অর্থ কি? শ্বেদদৃষ্টিতে স্ববিরোধী বলিয়া প্রতীয়মান এই বাক্যগুলির প্রকৃত অর্থ নিরূপণ করিতে হইলে বিশেষ বিচার ও বিশ্লেষণের প্রয়োজন আছে। (ক) প্রথমে দেখিতে হইবে শ্লোকটি কি উদ্দেশ্যে, কোন সিদ্ধান্ত গ্রহণের পরিণামরূপে এবং গীতার কোন অধ্যায়ে কি বিষয় আলোচনা প্রসঙ্গে বলা হইয়াছে। (খ) আরো দেখিতে হইবে “প্রকৃতি” অর্থ কি—এবং জ্ঞানবান বলিলেই বা কি বুঝা যায়। (গ) তারপর “নিগ্রহ” শব্দের যথার্থ অর্থও নির্ণয় করিতে হইবে। শ্লোকটি তৃতীয় অধ্যায়ের। তৃতীয় অধ্যায়ের প্রথমেই যখন অর্জুন প্রশ্ন করিলেন, “তৎ কিং কর্মণি ঘোরে মাং নির্যজ্যাসি কেশব?” তৎপরে ভগবান বলিলেন,—প্রত্যেক মানুহই কোন না কোন কর্ম করিতে বাধ্য; কারণ, কর্ম না করিয়া মানুষ ক্ষণকালও থাকিতে পারে না “ন হি কশ্চিৎ ক্ষণমপি জাতু তিস্ততা কর্মকৃৎ” কর্মের প্রকারান্তর থাকিতে পারে কিন্তু সকলেই কর্ম করিয়া থাকে। এমন কি জীবন-

ধারণের জন্য অর্থ উপার্জনাদি কর্ম অবশ্যম্ভাবী। কর্ম একেবারে পরিভাগ করিয়া তোমার শরীর রক্ষাও করিতে পারিবে না,—“শরীর যত্রাপি চ তে ন প্রসিদ্ধো কর্ম নঃ।” আর যাহারা কেবলমাত্র ধ্যান-ধারণা করেন তাহারাও একেবারে কর্ম করেন না তাহা নহে—কারণ, ধ্যান-ধারণাও কর্মই, তাহা ছাড়া শরীর ধারণের জন্য যে আহাৰ্য্য গ্রহণ করেন তাহাও কি কর্ম নয়? অতএব কর্ম সকলকেই করিতে হয়—ইহা সত্য। তাহা হইলে দেখা গেল, কর্ম যে অবশ্য করণীয় ভগবান তৃতীয় অধ্যায়ে তাহাই বুঝাইতে চাহিয়াছেন। তার পর দেখা যাক “প্রকৃতি” বলিলে এখানে কি বুঝিবে? প্রত্যেক জীব নিজ নিজ কর্মানুযায়ী প্রাকৃত ভোগের জন্য জন্ম-গ্রহণ করিয়া থাকে; এই প্রাকৃতিকেই জীবের স্বভাব বা প্রকৃতি বলা হয়। সকলের পূর্বজন্মকৃত কর্ম একরূপ না হওয়াতে তাহাদের প্রাকৃত বা স্বভাবও এক হয় না, গুণানুযায়ী এই স্বভাব বা প্রকৃতি ত্রিবিধ—সাত্ত্বিক, রাজসিক ও তামসিক। তাই মানুষের মধ্যে কেহ সাত্ত্বিক কেহ রাজসিক কেহ বা তামসিক প্রকৃতি লইয়া জন্মগ্রহণ করিয়া থাকে। যে যেরূপ প্রকৃতি লইয়া জন্মগ্রহণ করে তাহার কর্মও তদনুরূপই হয়। জ্ঞানী ব্যক্তি সাত্ত্বিক প্রকৃতি লইয়া জন্মগ্রহণ করেন, কাজেই তাহার আচরণ বা আচরিত কর্মসমূহও তদনুরূপ হইবে। জ্ঞানী বা সাত্ত্বিক প্রকৃতি লোকের কর্ম বা আচরণে সাত্ত্বিক গুণ পালঙ্কেত হইবে; কাজেই “জ্ঞানীও” আপন প্রকৃতি অনুযায়ী কর্ম করিয়া থাকেন বলিলে তাহা যে সকল কর্ম নায়া অন্যায় বিচারবহিত উচ্ছৃঙ্খল কর্ম নহে, বিশেষভাবেই বোঝা যায়। তাহা হইলে দেখা যাইতেছে, “জ্ঞানীও আপন প্রকৃতি অনুযায়ী কর্ম করিয়া থাকেন বলিতে, তাহা সত্য, ন্যায়, নীতি সংমত হইন হইবে, মনে করিবার কোন কারণ নাই। কিন্তু গীতার কোন কোন ব্যাখ্যাকারগণ স্ব স্ব প্রকৃতি অনুযায়ী কর্ম করাকে উচ্ছৃঙ্খলতা মনে করিয়া “জ্ঞানী” শব্দের সহজ ও স্বাভাবিক অর্থ ছাড়িয়া নানাভাবে ব্যাখ্যা করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। তাহাদের মতে “জ্ঞানী” অর্থে কেবলমাত্র পুণ্ড্রিগত বিন্যা যাহার আন্তর হইয়াছে—জ্ঞানের ফলে এখনো যাহার চরিত্রে পুণ্ড্রতা লাভ হয় নাই। কাজেই জ্ঞানী শব্দ এখানে ‘প্রকৃত জ্ঞানী’ অর্থে ব্যবহৃত হয় নাই। যথার্থ জ্ঞানী উচ্ছৃঙ্খল হইতে পারেন না, অথচ প্রকৃতির অনুরূপ কর্ম করা অর্থ তাহাদের নিকট উচ্ছৃঙ্খলতা ছাড়া আর কিছুই নহে; কাজেই তাহার জ্ঞানীর অর্থ এরূপ

করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। কিন্তু তাহারা যদি বস্তুতে চেষ্টা করিতেন, জ্ঞানীর প্রকৃতি জ্ঞানীরই উপযুক্ত হইবে এবং তাহা উচ্ছৃঙ্খলতা দোষে দুষ্ট হইতে পারে না; তাহা হইলে জ্ঞানী শব্দের এরূপ অর্থ তাহাদের করিতে হইত না। তাছাড়া জ্ঞানী শব্দের পর “অপি” “ও” থাকাত্বে ইহাই বুঝা যাইতেছে—জ্ঞানী শব্দ এখানে কেবলমাত্র আক্ষরিক বিদ্যাসম্পন্ন ব্যক্তিকেই লক্ষ্য করা হয় নাই; তাহা হইলে “অপি” “ও” পরে বসাইয়া কথটার উপর জোর দিবার কোনই অর্থ হয় না। অতএব “জ্ঞানীও” আপন প্রকৃতির অনুরূপ কর্ম করিয়া থাকেন বলিতে কোনই দোষ হয় নাই। তারপর আছে “সকল প্রাণীই প্রকৃতির অনুরূপ কর্ম করিতে বাধ্য” তাহাও ঠিক; কারণ, আমরা পূর্বেই বলিয়াছি—কর্ম না করিয়া কেহই থাকিতে পারে না। কর্ম করাই মানুষের স্বভাব বা প্রকৃতি তবে সেই কর্ম করার ধারা সকলের একরূপ নহে। কর্ম করা সাধারণভাবে সকলের স্বভাব বা প্রকৃতি হইলেও সেই স্বভাব বা প্রকৃতি সকলের একরূপ নহে। কোথাও সত্ত্ব, কোথাও রজঃ আবার কোথাও বা তমোগুণের প্রাধান্য দৃষ্ট হয়। যে প্রকৃতিতে যে গুণের প্রাধান্য বেশী, তাহার কর্ম বা আচরণে তাহাই প্রকাশ পাইবে। অতএব “সকল প্রাণীই নিজ নিজ প্রকৃতি অনুযায়ী কর্ম করিতে বাধ্য” বলিলে তাহা যে সকলেই অন্যায় কর্ম করিবে, এইরূপ মনে করিবার কোন হেতুই নাই। তবে যাহারা তামসিক প্রকৃতির, তাহারা উচ্ছৃঙ্খল আচরণ করিবে ঠিকই; কারণ তামসিক স্বভাব বা প্রকৃতি অনুযায়ী তাহাদের কর্মের ধারা এরূপ হইতে বাধ্য। তাহা হইলে প্রশ্ন দাঁড়াইল, তামসিক প্রকৃতি ব্যক্তি যখন অন্যায় কর্ম করিবে, তখন কি তাহা রোধ করিবার চেষ্টা করা হইবে না? এক কথায় “হ্যাঁ” “না” বলিয়া ইহার উত্তর দেওয়া যাইবে না। বহুটা ঠিক ঠিক ভাবে বুঝিতে হইলে একটু আলোচনার প্রয়োজন আছে। “কথাটি” ভগবান অর্জুনকে বলিয়াছেন—কিন্তু এক্ষণে কিজনা বলিয়াছেন, কেন বলিয়াছেন—জ্ঞান, কাল, পাত্র বিচার করিয়া দেখিতে হইবে। অর্জুন কঠিন — বৃদ্ধ কঠোর স্বধর্ম। কঠিন অনায়ে শাস্তা বা শাসনকর্তা—ন্যায়ের পালনকর্তা এই কঠোর — আত্মীয় স্বজন বন্ধুবান্ধব সকলের পক্ষেই সমভাবে প্রযুক্ত, কিন্তু অর্জুন ন্যায় বশে আত্মীয় স্বজন বন্ধুবান্ধবের মত, কলপনা করিয়া গুলচিহ্ন — বিপদগ্রস্ত। মোহ আসিয়া তাহার বুদ্ধি আবৃত করিয়াছে—



কর্তব্য অকর্তব্য নির্ণয় অসমর্থ হইয়া আপন স্বার্থ—কায়দার পালনে অসম্মত। যুদ্ধ করিতে এই যে অসম্মতি ইহা তাহার স্বভাবগত প্রকৃতিগত কায়দার নহে। সামরিক অবসাদ মাত্র। কাজেই সামরিক অবসাদ বা মোহ দ্বারা তিনি তাহার “প্রকৃতি” কায়দার রোধ করিবার যে চেষ্টা করিতেছেন, তাহাতে কৃতকাব্য হইবে না—ইহাই ভগবানের “নিগ্রহঃ কিং করিষ্যতি” কথা অর্থ। তাই তিনি অন্যত বলিলেন—“হে অজ্ঞান! তুমি যুদ্ধ করিবে না বলিতেছ, কিন্তু তুমি যুদ্ধ না করিয়া থাকিতে পারিবে না। কারণ তুমি কায়-প্রকৃতি লইয়া জন্মগ্রহণ করিয়াছ। তোমার এই সামরিক মোহ বা অবসাদ স্থায়ী হইবে না—কাজেই যুদ্ধ করিবে না বলিয়া তোমার কায় প্রকৃতিকে রোধ করিবার যে চেষ্টা তাহা ব্যর্থ হইবে। কারণ তোমার প্রকৃতি তোমাকে যুদ্ধে প্রবৃত্ত করাইছে।” অজ্ঞান সামরিক মোহকে অবসাদগ্রস্ত হইয়া স্বর্গীয় প্রকৃতির বিরুদ্ধে কাজ করিতে যাইতেছেন বলিয়াই ভগবান তাহাকে ঐ কথা বলিলেন। আর বাস্তবিকই তাই। ভগবানের কথায় অজ্ঞান স্বর্গীয় প্রকৃতির অনুরূপ কার্য অর্থাৎ যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়াছিল। বলিয়াই শেষ পর্যন্ত যুদ্ধ করিতে সক্ষম হইয়াছিলেন, তাহা না হইলে এই ভীষণ যুদ্ধে যখন একে একে আত্মীয়স্বজন মৃত্যুমুখে পতিত হইতে লাগিল, তখন এইরূপ অবসাদ আসিয়া মাঝে মাঝে বিধি ঘটাইতে পারিত। এমন কি প্রাণপ্রিয় অভিমত্যুর মৃত্যুতে তিনি শোক প্রকাশ করিলেও অবসাদগ্রস্ত হইয়া পড়েন না। তাহার ক্ষত্রিয়-স্বভাবই তাহাকে তখন স্বিগুণতর বেগে যুদ্ধে প্রবৃত্ত করিয়াছিল। কিন্তু তিনি যদি তামসিক প্রকৃতির লোক হইতেন এবং তাহার কর্ম-ফলে বহুতর প্রেরণা না থাকিত, তাহা হইলে পুত্রের মৃত্যু তাহাকে অবসাদগ্রস্ত করিয়া ফেলিত—আর যুদ্ধ করিতে পারিতেন না। যুদ্ধ তাই নয়—অন্যত যখন অজ্ঞান মনকে দমন করা অত্যন্ত কঠিন বলিয়া নাশিশ করিলেন, তখনও ভগবান বলিলেন—“হাঁ কঠিন বটে, কিন্তু চেষ্টা ও বৈরাগ্যের দ্বারা তাহা সম্ভব।” এখানে অজ্ঞান যে দৈবী

সম্পদের অধিকারী হইয়া মনকে দমন করিতে সমর্থ—তাহাই বলিলেন। তাহার বক্তব্য হইল—“হে অজ্ঞান! তুমি যদি মনে করিয়া থাক তোমার যে স্বাভাবিক প্রকৃতি—যশ্ধারা তুমি তোমার মনকে দমন করিতে সক্ষম, তাহা সামরিক বা আগন্তুক কোন কারণ দ্বারা রোধ করিতে সমর্থ হইবে, তবে তাহা ভুল জানিও। কারণ “তং দৈবীং অভিলেতোহসি তুমি দৈবী সম্পদ লইয়া জন্ম গ্রহণ করিয়াছে।” এই দৈবী সম্পদের মধ্যে একটি হইল “ইন্দ্রিয় দমন”, কাজেই অজ্ঞান ইন্দ্রিয় দমনে সমর্থ “প্রকৃতি” লইয়াই জন্মগ্রহণ করিয়াছেন। অতএব অজ্ঞান যদি এইরূপ প্রকৃতিকে অর্থাৎ যে প্রকৃতি ইন্দ্রিয় দমনে সমর্থ তাহাকে রোধ করিতে চেষ্টা করেন, তাহা হইলে তাহা নিষ্ফল হইবেই। অজ্ঞানকে উপলক্ষ্য করিয়াই এই কথা। অতএব কি অর্থ এইরূপ বলা হইয়াছে, তাহাই সর্বপ্রথম বিচার। উপরে এ সম্বন্ধে যে বিচার করা হইয়াছে, সেই দিক দিয়া লক্ষ্য করিলে কথাটা যে ঠিকই হইয়াছে, তাহা বোধহয় অস্বীকার করা চলে না। তর পরই প্রশ্ন দাঁড়াইবে—কথাটা কি তবে সর্বজনীন নহে—কেবল বাস্তবতার অজ্ঞানকেই বলা হইয়াছে? না, তাহা নহে; আমরাও তা বলি না। অজ্ঞানকে উপলক্ষ্য করিয়া বলা হইলেও ইহা সর্বজনীন—সকলের জন্য—সর্বকালের জন্য। সে কিরূপ, এখন দেখা যাউক। শ্রীকৃষ্ণ ও অজ্ঞানের মধ্যে যে কথাবার্তা, তাহা গুরু-শিষ্যের মধ্যে কথা-বার্তা, এ কথাটা আগে বুঝিতে হইবে। গুরু, হওয়ার উপযুক্ত তিনিই, যিনি শিষ্যের জন্ম, কর্ম এবং প্রকৃতি অবগত হইতে সমর্থ। কাজেই, সর্বজ্ঞ গুরু যখন শিষ্যকে কোন কার্য করিতে নিষেধ করিয়া বলেন, “তুমি এইরূপ করিতে চেষ্টা করও না—করিলেও কৃতকাব্য হইবে না,” তখন শিষ্যের যথার্থ শক্তি-সামর্থ্য প্রকৃতি জ্ঞানেন বলিয়াই এরূপ বলিয়া থাকেন,—এর অর্থ, শিষ্যকে প্রবৃত্তির অনুকূলে গা ভাসাইয়া দিয়া উচ্চ স্থল হইতে বলা নহে। শিষ্য যখন তাহার শক্তির বাহিরে প্রকৃতির প্রতিকূলভাবে কিছু করিতে চেষ্টা করেন, তখনই গুরু তাহাকে তাহা করিতে নিষেধ করিয়া এরূপ চেষ্টা যে নিষ্ফল

হইবে, তাহা বলিয়া দেন। কাজেই, শক্তিমান গুরু, দৃঢ়ক শিষ্যের অধিকার অনুযায়ী এইরূপ উপদেশ অসংযমকে প্রশ্রয় দেওয়া হইয়াছে মনে করিলে একান্তই ভুল করা হইবে এবং তদ্রূপ মনে করিলে গীতার পূর্বাধার বহু বাক্যের সহিত ইহার বিরোধ দৃষ্ট হইবে। কিন্তু আমরা যে অর্থে এরূপ বাবা প্রয়োগ হইয়াছে বলিয়া শ্রোতাদের ব্যাখ্যা করিলাম, তদ্রূপভাবে গ্রহণ করিলে এই বাক্যের সংগে অন্যান্য “বিধি” বাক্যের কোনরূপ বিরোধের সম্ভাবনা নাই। এখানে একটি দৃষ্টান্তের সাহায্যে বিষয়টি পরিষ্কার করার চেষ্টা করা যাউক। অনাধিকারী শিষ্য গুরুর নিকট উপস্থিত হইয়া বলিল, “আমি মনস্ত্য কারিয়াছি ব্রহ্মচর্য ব্রত পালন করিব—স্বামী-পুত্র সংসার ত্যাগ করিয়া সম্যাসী হইব।” সর্বজ্ঞ গুরু, চোখিলেন, শিষ্য এই কঠোর ব্রত পালন করিতে অধিকারী নহে; তাই তিনি বলিলেন, “এখন তোমার এইরূপ কঠোর ব্রত সাধন করার সামর্থ্য হয় নাই—চেষ্টা করিলেও কৃতকাব্য হইবে না।” এই কথা শুনিয়া কেহ যদি মনে করেন, শিষ্য পবিত্র ব্রহ্মচর্যব্রতপর্যায় হইয়া, সর্বপ্রকার মোহের বন্ধন ছিঁড়ি করিয়া সম্যাসী হইতে চাহিল, আর গুরু, কিনা তাহাকে বাধণ করিয়া ইন্দ্রিয়পরায় হইয়া প্রবৃত্তির পথেই চলিতে বলিলেন! এইরূপ যুক্তি যেমন যথার্থ সত্য নহে, কারণ গুরুর নিষেধের অর্থ যেমন শিষ্যের সামর্থ্য অনুযায়ী উপদেশ ছাড়া আর কিছুই নহে—“নিগ্রহঃ কিং করিষ্যতি?” বাক্যের অর্থও তদ্রূপই ব্যুক্তিতে হইবে। অনাধিকারী উচ্চ আদর্শ অনুযায়ী চলিবার চেষ্টা করিলে বিপরীত ফলই ফলিয়া থাকে। গুরুর পক্ষে ঘাড়া বিধি, সম্যাসীর পক্ষে তাহা নিষেধ। আবার সম্যাসীর পক্ষে ঘাড়া বিধি, গুরুর পক্ষে তাহা নিষেধ। যোগীর পক্ষে যে খাদ্য নিষেধ, সন্ন্যাসকায় ব্যক্তির পক্ষে তাহা বিধি। বালকের পক্ষে ঘাড়া নিষেধ, প্রাপ্তবয়স্ক ব্যক্তির পক্ষে তাহা বিধি। কাজেই, এই বিধি-নিষেধ অধিকারী নির্ণয় সমর্থ শক্তিমান গুরুর নির্দেশ, ইহা ব্যতীলেই—“নিগ্রহঃ কিং করিষ্যতি” বাক্যের রহস্য বুঝা যাইবে, আমরা মনে করি।

## বাঁকা প্রোত

(৬৪২ পৃষ্ঠার পর)

অপ্সোও এলাব ওজ্জয়িন দেবে!  
কে বলিলে? বাসিতে বলিলে তিনি একেবারে রাসাঘর হইতে বাহিরে আসিয়া দাঁড়াইলেন। জ্যাঠামশায় তখন সেই কাগজ দুইটি উভার সামনে দরিয়া বলিলেন, এই দ্যাখো, মাস্টার-মশায় নিক্ত টাকা জমা লিখেছেন ওর হ'য়ে।  
কঠিন দৃষ্টিতে একবার তাহার হাতের দিকে চাহিয়া তিনি বলিলেন—হুতাকেও কি এইরকম

কাগজ দিয়েছে?

জ্যাঠামশায় সাগ্রহে বলিলেন, হ্যাঁ, একেবারে এক—এই দ্যাখো—

দেখে আমার কি চারটে হাত বেরবে, তুমি দ্যাখো। এই বলিয়া তিনি সবেগে রাসাঘরে প্রবেশ করিলেন এবং বিনা প্রয়োজনেই ভাতের হাঁড়িতে কর্ণা দিতে লাগিলেন।

ক্রমশঃ

লঠনটা হাতে তুলিয়া লইয়া বাগলেন, আচ্ছা কালীচরণ তবে এখন আসি।

আমি আচ্ছা একবার হেডমাস্টারমশায়কে নমস্কার করিলাম। ইচ্ছা করিল তাহার পায়ের উপর মাথা রাখিয়া কানি!

হেডমাস্টারমশায় চলিয়া যাইতেই জ্যাঠামশায় কিছুদূর জ্যাঠাইদাকে ডাকিতে ডাকিতে রাসাঘরের দিকে চলিলেন—ওগো, শুনচো,

অবিপ্রান্ত লিখে চলার পর হঠাৎ এক সময়ে সামনের জানালাটা হাত বাড়িয়ে খুলে ফেলল নিলীমা। এক ঝলক হাওয়া। কালো আকাশটা রংগমগ্নের ঘবনিকার মত বুলে আছে। আলো নেই। সামনের ফুল বাগানটা কালো হয়ে ঘুমচ্ছে। জানালার কাছে বোঁকে আছে কী একটা গাছের পত্রবিরল শৃঙ্খনো একটা ডাল।

কলমটা রেখে দিলে। ভালো সাগুছে না নিলীমার। এই কঠিন অশ্রুকার অপসারিত করে এখন যদি পরম দক্ষিণের জ্যোৎস্নার প্রাবল্য বয়ে যেত এখন, তাহলে ভাবী সন্দের হাতো ফুল বাগানটা স্বপ্নে জেগে উঠত আর নিলীমা লেখবার টেবিলটা একধারে ফেল রেখে উন্মুক্ত জানালায় সে বসত। চুলগুলি এলিয়ে দিত, অঁচলটাকে ছলিয়ে পড়তে দিত, আর ডানহাতটার ওপর মাথাটা একটু কাৎ করে রেখে সারা শরীরটাকে শিথিল আসলো ভরিয়ে দিত।

কিছু আলো নেই। আকাশটা কালো। বোধহয় কোন কৃষ্ণক্ষেত্র রাত। টেবিল থেকে লেখবার সরঞ্জাম একটু সরিয়ে দিয়ে সন্মিতর চিঠিটা আবার চেতনের সামনে মেলে ধরল নিলীমা। আর একবার চিঠিটা পড়তে অবসর করছে সে।

সুচরিতাসু,

দীর্ঘ তিন বৎসর পরে অকস্মৎ এই চিঠিটা পেয়ে তুমি খুবই আশ্চর্য হবে হয়ত। তিন বৎসর—ভাবের দেখলে সময়টা দীর্ঘই বটে কিন্তু সত্যি বলছি কেমন করে যে এই সময়টা আমার এখানে কেটে গেল, ভেবেই পাই না। একটা অফিস থেকে আর একটা অফিস, এমনি করে করে সারাটা দক্ষিণাত্য আমার প্রায় মুগ্ধ হয়ে এলো। তিনটা বৎসর যেন শূন্য ট্রেন বদল করতে করতেই গেল কেটে।

যাক, শূন্যে সুখী হবে, সম্প্রতি ট্রেন-বদলের পাল্লা বোধহয় শেষ হ'ল। বোধহয় একটা ব্যাংকের ম্যানেজার হয়েছি আমি। অফিসের পাশের ফ্লাটেই আমার চেম্বার। অফিসে আমার কাজ, চেম্বারে আমার বিশ্রাম।

আমার ঘরের একটা দেয়াল একেবারে কাঁচেরই বস্তুতে পায়ো। আর তাব কাঁচের পাল্লাটা সরিয়ে দিলেই সেটা একটা বিরাট জানালায় রূপান্তরিত হয়ে গেল! জানালার ধারে একটা কোঠে আমি বসি।

সামনে ছোট্ট একটা লেখবার টেবিল। কোন সময় লেখবার কিছু থাকলে লিখি আর নয়ত পাইপ টানি আর ভাবি। গ্যা, ভাবি বই কি। একটা ব্যাংকের ম্যানেজার, টাকাগুলো কিভাবে খাটালে আয়তনে বেড়ে যায়, কিভাবে বাসটা কমালে আয়টা বেশী হয়, এসব যথেষ্ট ভাবতে হয় বই কি।

আজ, এখন, একটা বেশ মজা হয়েছে। রাত প্রায় বারোটা—ঘুমটা হঠাৎ গেল ভেঙে। চেয়ে দেখি, শূন্যে আছি জানালার ধারে সেই কোঁচটাই। আর জানালাটাও রয়েছে খোলা। আকাশটা আলোয় আলো,—অবারিত জ্যোৎস্নার প্রাবল্য!

তোমার মনে পড়ছে...তিন বৎসর আগে দেখা একটা ছবি। তোমারই ঘরের জানালায় বসেছিলাম। শূন্য সমুদ্র রাত। চুলগুলি এলিয়ে দিয়েছি, অঁচলটা লাটকে পায়ে তলায়, ডান হাতের ওপর মাথাটা একটু হেলিয়ে তুমি চুপ করে চেয়ে আছ আকাশে। নিজেকে ভুল গিয়েছিলে তুমি তখন। দেখতে পাওনি, তুমি কী সুন্দর, তুমি কী অপূর্ণ! তুমি নিজেই জানতে না, তোমার দু'গাছি চুড়ি পরা হাত দু'খানি কী চমৎকার তোমার কালো চুলের অরণ্য কী গভীর আর কী রহস্যময়! আমি আস্তে আস্তে এগিয়ে গিয়েছিলাম। বসেছিলাম তোমার পাশে। তুমি ত বাধা দেওনি। নিশ্চুপে আমার একখানা হাত হাতের মধ্যে টেনে নিয়ে বলেছিলে,—“মিতা!”

আমি উত্তর দিতে পারিনি। তুমি হয়ত মন্দ, একটু হেসেছিলে মুন্সের মত দাঁত-গুলি একটু ঝিলমিলিয়ে উঠেছিল তারপর বলেছিলে, “রাগ করে না সন্মিত, আজ থেকে তুমি হলে আমার “মিতা”!”

আমার মনে আছে। আমি উচ্ছ্বাসিত সমুদ্র দেখছি। দেখছি অশ্রুহীন রহস্য-গভীর জ্যোতির্বিদ্য মহাসাগরের রূপ! আর দেখছি বলেই একদিন তোমার নাম দিয়েছিলাম, “নীল।” তুমি উচ্ছ্বাসিত হেসে উঠেছিলে এর উত্তরে, মনে আছে।

তুমি রাগ করে না, আরও একটা কথা জিজ্ঞাসা করি তোমাকে। তোমাদের বাসার ছোট্ট ফুল বাগানটার আমরা বেড়াইতাম। আজ, সেই অপরাহ্নতার মণ্ডপটা এখনও আছে ত? মনে আছে, একদিন ওর তলায় দাঁড়িয়েছি, হঠাৎ আমার মাথার করে পড়ল একটা ফুল। তুমি হেসে বলেছিলে,

“অপরাজিতা তোমার ভালবাসে, এইত করে পড়ল তোমার ওপর!” কথাটা শুনে খুবই হেসেছিলাম সেদিন। আজ জিজ্ঞাসা করি, যদি সেই অপরাহ্নতার মণ্ডপের তলায় গিয়ে দাঁড়ই, তাহলে আমার ওপর এখন আর একটি ফুলও কি ঝরে পড়বে না? ইতি তোমার “মিতা”

চিঠি শূন্য হাতখানা টেবিলের ওপর নেমে এসে। এ পাশে ওপাশে দরকারী খাপপতগুলো ছড়িয়ে আছে। বিগত অধিবেশনের যে রিপোর্টটা লেখা হাঁছিল প্রবাসী সেক্রেটারী মিঃ চৌধুরীর উদ্দেশ্যে, সেটা এখনো শেষ হয়নি। মিস্ লতিকারায় এক মাসের ছুটি চেয়েছেন তাঁর বিবাহের জন্য। তাঁর মঞ্জুর পত ছোট্ট লেখবার প্যাডটার প্রথম পৃষ্ঠায় অশ্রু-সম্মত হয়ে আছে। মিঃ ও মিসেস নাগ ম্যানেজিং কমিটি থেকে অবসর নিতে চান, দে খবরটাও কাগজে কলমে প্রেসিডেন্টকে জানাতে হবে। স্কুল থেকে এবার বোধ হয় দু'টি ছাত্রী প্রথম শ্রেণীর বৃত্তি পাবে, সে খবরটাও সঠিক জানা হ'ল না। স্কুলের সংগে কিছু, কিছু কলেজের ক্লাশ খোলবার চেষ্টা চলেছে, তা নিয়ে অনেক লেখালেখি—অনেক পরিশ্রম সম্পূর্ণ বাকী। ওঃ, নীলিমার আজ অনেক কাজ!—অনেক কাজ।

মিতা, এই বিরাট কাজের ফাঁকে একবার তোমার দেখ আসতে ইচ্ছা করছে। তুমি শূন্যে আছ, ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র মাথার চুলগুলি ঝকঝক করে উঠছে, তোমার মুকের মাঝে নরম জ্যোৎস্না খেলা করছে,—তোমার মোটা মোটা আঙুলের ফাঁকে চুরটো আপনা আপনি নিভে যাচ্ছে, আর তুমি চুপচাপ চেয়ে আছ।

না, আজ আর নীলিমা কোন কাজই করবে না। টেবিলটা সরিয়ে রেখে জানালায় গিয়ে বসবে। হলেই-বা এখন আকাশটা কালোর কালো। একদিন যে এখানেই উচ্ছ্বাসিত আলোর ডেউ উঠেছিল, সেটা কি পরম সত্য নয়?

“ঠক-ঠক—ঠক-ঠক,—রুদ্ধ নজরায় করায়ত বেজে উঠল।

“কে রে?”

“আমি গো দিনিমণি, দরজা খুলুন!”

“ও, কি? কী বলছিস”—দরজাটা খুলে দিলে।

“এই দেখুন গো দিনিমণি কে এসেছে!”

দরজার কাছে দাঁড়িয়ে এক অঙ্গ বরসী

মেয়ে, মাথায় ছোট্ট একটু ঘোমটা। নীলিমা খানিকক্ষণ চেয়ে রইল তার দিকে। তারপরে সহাস্য বলে উঠল, “আরে, তুমি, কমলা! তোমাকে যে চেনাই যায় না। বিয়ে হলো কবে তোমার? ভালো আছ ত? ঘরে এসো।”

কমলা ধীর পায়ে ঘরে এলো। কমলা ওর পুরানো ছাত্রী। পায়ে হাত দিয়ে তার নীলিমাদিকে প্রশ্ন করলে। এলাহাবাদে সম্প্রতি বিয়ে হয়েছে তার। বাদশাহী মসজিদে তারা থাকে। শব্দশূন্য-শাশুড়ী খুবই ভালোবাসেন তাকে। ছোট্ট একটি দেওর আছে তার, সোঁত বৌদি বলতে একেপরে অজ্ঞান। কলকাতায় বাপের বাড়ি এসেছে সে সবে পাঁচদিন। সিঁথিতে জ্বল জ্বল করছে তার সিঁদুর, সেই স্বপ্নপ্ৰভাষী লাজুক কমলাকে যেন এখন চেনাই যায় না।

খানিক পরে মেয়েটি চলে গেল। নীলিমা ফিরে এলো তার ঘরে।... শুনছ মিতা, একটি মেয়ে এসেছিল আমার কাছে। মাথায় তার ঘোমটা, সিঁথিতে তার সিঁদুর, হাতে তার শাখা। আমি তাকে বলিছি— “কমলা, আর বাই করে নিজেকে বিসর্জন দিও না,—নিজেকে শিক্ষার-দীক্ষার ব্যস্তত্বে উত্তমোত্তর দৃঢ় করে তোলা।” কিন্তু এখন মনে হচ্ছে, আমি ওকে ভুল বলিছি। না, না, দরকার নেই। কি হবে শূন্য এই নিরঙ্কুশ গ্রন্থরাজ্যের মধ্য দিয়ে পাদচারণা করে? তার চেয়ে ওরা বিয়ে করুক। ওদের যেন কারুর ছুটির জন্য মঞ্জুরপত্র লিখতে না হয়, কোন সেক্রেটারীকে যেন রিপোর্ট না পাঠাতে হয়, কোন প্রেসিডেন্টকে যেন ইনিরে-বিনিরে চিঠি লিখতে না হয়,—তার চেয়ে ওরা বিয়ে করুক।

ফোনটা ধন্বন করে বেজে উঠল। মিস লাতিকা রায়। তার ছুটির মঞ্জুর-পত্র এখনো পান নি তিনি আজ ছয়-ছয়টা দিন ঘোরাঘুরি করেও। কালই তাকে রওনা হতে হবে নাকি দার্জিলিং, সেখানেই বিয়ে হবে ওদের। নীলিমাদি যেন দয়া করে ওকালতি আজ রাতেই শেষ করে রাখেন। কাল সকালেই তিনি আসবেন নীলিমাদির কাছে।

ওদরঙ্গী দিয়ে কি আবার এলো। হাতে একটা কপ্তান কাগজ। সেক্রেটারী-বাবুর বাসা থেকে চাকর দিয়ে গেল কাগজের টুকরোটা এইমাত্র। নীলিমা হাতে নিল। সেক্রেটারী মিঃ চৌধুরী আজ কলকাতায় ফিরেছেন। অসেকদিন শুল্কের খবরাখবর পান না তিনি। মনে মনে মিস নীলিমাদেবী মালেকজি কমিটির গত অধিবেশনের রিপোর্টটা দয়া করে অতি জব্দা দাখিল করেন।

সর্বনাশ, এরই মধ্যে! এখনও যে অনেক কাজ বাকী! টেবিলের আলোটা আরও উজ্জ্বল করে দিয়ে নীলিমা টেবিলের ওপর হুক পড়ল। আজ তাকে সব কাজ শেষ করতে হবেই। সামনেই কী একটা চিঠি খোলা পড়ে আছে। আঃ, কী জঞ্জাল,—টেবিলটা যদি একটুকালও গুছানো অবস্থায় থাকে! কতো সব দরকারী কাগজ-পত্র এখানে। ক্ষিপ্ৰহস্তে লেখবার প্যাডটা টেনে নিয়ে মিস লাতিকা রায়ের ছুটির মঞ্জুর-পত্র লিখতে বসল নীলিমা।

হাতের কাগজগুলো যখন শেষ হল, তখন রাত নাটা বেজে গেছে। নীলিমা মুখ তুললে। হাতটা আড়ন্ত আর শক্ত হয়ে গেছে,—ঠিক যেন একটা যন্ত্র!

রাত নয়টা,—আকাশটা কালো। টেবিলের এক পাশে সুমিতর চিঠিটা পড়ে আছে। ঠিকে একটা উত্তর দিতে হবে, অন্যতর দেওয়া উচিত।

শুনছ মিতা, ভারী ক্লান্ত লাগছে নিজেকে এখন। ভারী ক্লান্ত। একটা দিনের কথা মনে পড়ছে আমার। ‘এম-এ’-তে ফাস্ট ক্লাস পেয়েছি বলে তুমি এসেছিলে অভিনন্দন জানানতে। সেদিন কি তিথি ছিল মনে নেই। আমার এই ঘরখানাতেই তুমি এসেছিলে। বলিছিলে একটি অতি সাধারণ কথা,—‘নর বা’ চিরকাল নারীকে বলে এসেছে। আর তার উত্তরে ইকনমিস্টে ফাস্ট ক্লাস আমি অনর্গল হেসে উঠেছিলাম। সমস্ত ব্যাপারটা আমার কাছে সেদিন ভয়ানক হাস্যকর ঠেকেছিল। তোমার বোধহয় একটু তিরস্কারও করে-ছিলাম। আর তারই পরে তুমি অকস্মাৎ সরে গেলে আমার কাছ থেকে।

আকাশটা এখনও কালো। টেবিলে লেখবার প্যাডটা খোলা। লিখবে নাকি এখন একখানা চিঠি সুমিতরকে? পরে হরত সময়ই হবে না। হাতটা কেমন আড়ন্ত আর শক্ত হয়ে আছে,—একটা বিকল ব্যস্তের মত। এ যন্ত্র থেকে কি উত্তর বেরবে এখন? তার চেয়ে চিঠিটা সে মনে মনে ভেবে রাখুক, কাল সকালে সময় করে তাড়াতাড়ি লিখে দিলেই চলবে। কিন্তু কী লিখবে সে?

মিতা, তোমার সংবাদ পেলাম। জানতে চেয়েছি, আজ তুমি যদি আমার বাগানটার সেই অপরাহ্নজার মঞ্চের তলার এসে দাঁড়াও, একটা ফুলও তোমার ওপর ঝরে পড়বে কিনা। চুপি চুপি জানিয়ে রাখি,—পড়বে।...সেদিন কোন কাজে একটা হাস-পাতালে বেড়ে হয়েছিল। এমারজেন্সী হয়ে হঠাৎ একটা দৃশ্য আমার চোখে পড়ে গেল। একটা লোক, পাড়ি চাপা

পড়েছে বৃষ্টি,—তাকে ফিরে অনেকগুলি ডাকার। “আর সেই আহত লোকটি অসহ্য বেদনায় নীল হয়ে গেছে।...তুমি আমার নাম দিয়েছ, ‘নীল’, ঠিকই নাম তুমি আমার দিয়েছ মিতা, আমি নীল, নীল আমি।... “ঠক-ঠক-ঠক-ঠক,—দরজার আবার শব্দ।

নীলিমা এবার একটু বিরক্ত হল। দরজাটা খুলে দিয়ে জিজ্ঞাসা করলে, “কী, কি, কি বলা হচ্ছে?”

“বলি, তুমি খাওয়া-দাওয়া আজ করবে না দিদিমণি? নতুন ঠাকুরটা সেই থেকে খালি গজ গজ করছে।”

একটু ধামলে নীলিমা, তারপরে বললে, “চল, যাচ্ছি। আর দেখ, ঝি, ঝণ্টটাকে দিয়ে ঐ জানালার পাশে টেবিলটা সরিয়ে রেখে ক্যাম্পখাটো পাতিয়ে রাখ ত। আমি আজ শুখনে শোব।”

“আচ্ছা, সে আমি রাখছি, তুমি এখন যাও ত, কিছু মনে দিয়ে এসো।”

নীলিমা একটু দাঁড়ালো, তারপরে নীচে নেমে এলো খাবার ঘরে। এই ঘরটা একেবারে রাস্তার ধারে। কলকাতার গতি-স্পন্দন বেশ স্পষ্ট অনুভব করা যায় এখান থেকে। ট্রাম আর বাস আর মোটর, সর্বক্ষণ একটা একঘেয়ে শব্দ রাস্তাটায়।... অশ্চর্য, এখন কি পাশের কোন বাড়িতে কেউ গান গাইছে? কেমন একটা গানের সুর ভেসে আসছে না? নীলিমা কান পাড়লে। ঐ আবার একটা ট্রাম এলো বৃষ্টি রাস্তায়,—তারই ঘর্ ঘর্ শব্দ। নীলিমা উৎকর্ণ হয়ে রইল। ট্রামটা চল গেল, রাস্তাটা নীরব। পাশের বাড়ির গানটা স্পষ্ট হয়ে এবার ভেসে এলো। কে বেন গাইছে গুরুদেবের সেই বিখ্যাত গানটা:—

“কী বেদনা মোর জানো, সে কি জানো, ওগো মিতা মোর অনেক দূরের মিতা! আমার ভবনদ্বারে রোপণ করিলে যারে, সজল হাওয়ার করুণ পরশে

সে’ মালতী বিকশিতা, ওগো সে-কি তুমি জনো? তুমি যার সুর.....।”

আর শোনা গেল না। একটা ট্রাম না বাস এসে পড়ল বৃষ্টি আবার। তারই প্রচণ্ড আতর্নাদ, আর কিছু নয়।

খাওয়ার পরে ধীর পায়ে ওপরে এলো নীলিমা। ওর ঘরটার কাছে দাঁড়িয়ে ঝি বেন কার সপো কথা কইছে। নীলিমা এগিরে এলো।

“কে-রে, ঝি?”

“এই বে দিদিমণি। চিনতে পারছ না, আমাদের সেই ঠাকুর, দেশ থেকে ফিরে এসেছে।”

“ও, কবে এলে ঠাকুর? ভালো আছ ত?”  
ঠাকুর প্রণামে নুয়ে এলো, বললে, “হ্যাঁ, দিসমিণি।”

পূরানো পাচক গ্রাফ। সঙ্গে ফুটফুটে একটি ছোট্ট ছেলে। তার দিকে তাকিয়ে নীলিমা বলে উঠল,—“এটি কে ঠাকুর?”

“ওটি দিসমিণি, আমার ছেলে। দেশ থেকে এসেছে আমার সঙ্গে। আবার পরশু দিনই ওর কাকার সঙ্গে ফিরে যাবে।”

সুন্দর ছেলেটি, নীলিমার বেশ লাগল।

“তোমার নাম কি থোকা?”

থোকন লজ্জায় নুয়ে পড়ে, কি যে বলে থোকা যায় না। নীলিমা হঠাৎ ছেলেটিকে কাছে টেনে নিলে। “সেবেগুস নেবে থোকা, সেবেগুস? ছবি দেখবে, ছবি?”

অপক্ষণ। তারপরেই অবাধ্য থোকা বশ হয়। ঠাকুর আর ষি দরজা থেকে চেয়ে চেয়ে দেখে,—নীলিমার কোল ঘেসে থোকা বসেছে একহাতে তার এক বাজ লজেন্স—আর নীলিমা দেখাচ্ছে তাকে লজি। একটা ফাইল বের করেছে নীলিমা—তার মধ্যে কত সুন্দর সুন্দর ছবি। থোকা উৎসুক দুটি চোখ বুলায়ে যাচ্ছে তাদের ওপর।

“এটা কি, এটা?”—একটা ছবি থোকের খবর ভালো লেগে গেল হঠাৎ।

“এটা?”—নীলিমা ছবিটা ভালো করে মেলে ধরলে।

ম্যাডোনার ছবি। কবে যে নীলিমা এটা কি ভেবে ফাইলে রেখে দিয়েছিল, কে জানে? ...হঠাৎ থোকাকে টেনে দিয়ে সে উঠে দাঁড়ালো। ফাইলটা রেখে দিলে। তারপরে থোকাকে এগিয়ে দিলে তার বাপের কাছে।

জানালার ধারে ঝি বিছানা করে রেখে দিয়েছে। ওপাশে টেবিলটা রাখা হয়েছে সরিয়ে—সেই টেবিলটা। একরাশ লিখাতা-পত্র তার ওপর। ওঃ, সুমিতর চিঠিটা লেখা হল না এখনো, উত্তর ত দেওয়া হল না তাকে। আর কবে সময় হয়ে উঠবে কে জানে। এখনই লিখবে নাকি সে চিঠিটা?—নীলিমা দরজার কাছে এলো।

“ঠাকুর?”

“কি দিসমিণি?”

“তোমার বাবার পথে কি কোন ডাকবান্স পড়বে?”

“হ্যাঁ।”

“তাহলে আর একটু বসো না, ঠাকুর, তোমার একথানা চিঠি লিখে দিয়ে দিচ্ছি—বেশ জরুরী চিঠি।”

“বেশ ত দিসমিণি, আমি আর একটু বসছি।”

“হ্যাঁ, একটু বসো। চিঠিটা তোমার কাছেই দিয়ে দেই, কালকের ডাকেই চিঠিটা চলে যাক।”

“আচ্ছা।”

নীলিমা ফিরে এলো চৌকলে। আকাশটা কালো।...তুমি কি এখানে আবার একবারটি আসতে পারো না, মিতা? তাহলে কিন্তু বেশ হয়। অনেক—অনেক কথা বলার আছে তোমাকে।

“রিং-রিং-রিং-রিং!”—টেলিফোনটা আবার বেজে উঠল।

“হ্যালো! কে?”

স্কুল-বোর্ডিং থেকে মেট্রন মিসেস চপলার কণ্ঠস্বর ভেসে এলো। নীলিমা রিসিভারটা ঠিক করে ধরলে,—“ওঃ, আপনি? কি খবর?.....কি বলছেন?.... সুখবর?.....এবারে আমাদের শিপ্রা সেন খার্ড স্ট্যান্ড করেছে? হ্যাঁ, আমিও কানা-বুসা শুনছিলাম বটে।.....আর অলকা মিতা?.....সিফথ?.....অথচ দেখুন ক্রাসে অলকাই বরাবর ফাস্ট হয়ে এসেছে।.....যাক, সুখবর নিশ্চয়ই। খবরটা প্রেসিডেন্টকে জানিয়ে দিয়েছেন? ভালই করেছে।.....ভালকথা, সেক্রেটারী আজ কলকাতায় ফিরেছেন, খবর পেলাম।.....কি বলছেন?.....শিপ্রার বাবা রায় বাহাদুর মিঃ সেন আমায় এর জন্য অভিনন্দন জানানবেন?.....স্পেশাল টি-পার্টি? তাই নাকি?.....যাক, আপনাকে সহস্র ধন্যবাদ! শুবরারি!.....”

শিপ্রা সেন আর অলকা মিতা। নীলিমার সম্পূর্ণ নিজের হাতে-গড়া দুটি ছাত্রী। ওরা মেধাবী, উন্মূল ওদের ভবিষ্যৎ—দেশ ওদের কাছ থেকে অনেক কিছু আশা করে। নীলিমা যখন এমনি করে বিশ্ব-বিদ্যালয়ের পরীক্ষাগুলিতে স্ট্যান্ড করত, তখন একদিন মেধাবী নীলিমার কাছ থেকেও দেশ অনেক কিছু আশা করেছিল।

নীলিমা শিক্ষায়তী। দেশের, ভবিষ্যৎ বলতে গেলে ওদেরই হাতে। ওদের হাত দিয়ে বেরবে শত সহস্র অলকা মিতা আর শিপ্রা সেন। নীলিমাকে তাই হতে হবে দৃঢ় হতে হবে কর্মকর্তার, হতে হবে নিয়মানুবর্তী, হতে হবে যন্ত্রের মত শক্ত।

“দিসমিণি?”

“কে? ও, ঠাকুর? তুমি বাওনি এখনো? ওহো, এখনও ত চিঠিটা লিখে দিলাম না তোমায়। একটু দাঁড়াও, পাঁচ মিনিট। আমি এখনই লিখে দিচ্ছি।”

নীলিমা প্যাডটা টেনে নিয়ে তাড়াতাড়ি চিঠি লিখতে বসল। সুমিতকে আজ একটা উত্তর না দিলে আর হয়ত সময় করে দেওয়াই হবে না। নীলিমাকে হতে হবে নিয়মানুবর্তী। লিখলো,—.....“সুমিত, তোমার চিঠি পেলাম। একটা সুখবর তোমার জানাই,—আড়াই বছর হতে চলে

আমি প্রধান শিক্ষায়তী হয়েছি। শৃংখলাই নয়, ‘বি-টি’ও নেওয়া গেছে সম্প্রতি এবং এতেও ফাস্ট ক্লাশ। এর ওপর হরকত কতপক্ষ আমাকে ইউরোপও পাঠাতে পারেন সুউচ্চ একটা জিপ্সোয়ার জন্য। স্কুলের সঙ্গে কলেজও খোলার কথা হচ্ছে কি না।

তুমি ব্যাংকের ম্যানেজার হয়েছ, তোমাকে অভিনন্দন জানাই। আমার হাতে সময় বড়ো কম। আমাদের বাড়িটার সামান্য একটু পরিবর্তন করা গেছে—গেল বছর বাবা মারা যাবার পর। হ্যাঁ, বাবা আর বছর মারা গেছেন এবং তারই ফলে এখন ব্যাংকের একটা মোটা অ্যাকাউন্ট জমে আছে আমার জন্য।

আমার স্কুল থেকে এবার দুটি মেয়ে বিশ্ববিদ্যালয়ে স্ট্যান্ড করেছে। ইতিপূর্বে এ স্কুলে এ ব্যাপার আর ঘটে নি। সকলে বলতে ক্রান্তিটা নাকি আমার। তোমার কি মনে হয়?.....মাই হোক, বেশ ভালো লাগছে আমার এই জীবনটাকে। প্রচুর উৎসাহ পাচ্ছি। এর পরে হয়ত আমার আরও ব্যস্ত হয়ে পড়তে হবে। অনেকগুলো পার্টির আভাস পাচ্ছি। তাই তাড়াতাড়ি তোমায় উত্তর দিয়ে দিলাম। কিছু মনে করো না, বড় ব্যস্ত। ইতি—নীলিমা।

চিঠিটা একটা খামে পুরে তিকান-লিলে, তারপরে তুলে দিলে ঠাকুরের হাতে। নীলিমা আজকাল বড় ব্যস্ত। দরজাটা বন্ধ করে ফিরে এলো জানালার ধারে ক্যাম্পফেটের ওপর পাড়া বিছানার কাছে।

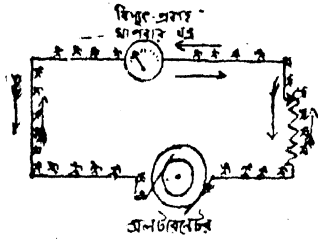
আকাশটা কালো। রাত কত কে জানে। নীলিমা এখনই শুরুর পড়বে। কাল আবার অনেক কাজ। সেক্রেটারী বাবুর বাড়িতে যেতে হবে একবার, তারপরে মিঃ ও মিসেস নাগের বাড়ি। তারপরে প্রেসিডেন্ট, আর তারপরে স্কুল। ওঃ, মরবারও ঘুরসুং নেই যে! নীলিমা বড়ো ব্যস্ত!.....

শেষ রাতে হঠাৎ চাঁদ উঠল। কালো আকাশের বনিকি উঠে গেছে। চাঁদ এলো নীলিমার জানালার—নীলিমার ঘরে। সামনের ফুলবাগানটা স্পিন্স। আর নীলিমা ঘুমিয়ে আছে তার বিছানায়, জানালার পাশে। চুলগুলি এলিয়ে পড়েছে, অঁচলটা শিথিল হয়ে লুটিয়ে পড়ে আছে, আর ডান হাতখানার ওপর মাথটা একটু কাঁপ হয়ে পড়েছে, সারা শরীরটা শিথিল আলসে ভরিয়ে দিয়ে চাঁদের দিকে স্বপ্নত মূখখানি ফেরেনো। চুপিচুপি চাঁদ উঠল, সরে গেল, হেলে পড়ল, ছবে গেল, নীলিমা টের পেলো না।

# বেতারে সুর মেলান

শ্রীজ্ঞানেশ্বর মিত্র

বেতারে সুর মেলান—কথাটা কেমন যেন খটকা লাগে। তারই নেই তার আবার সুর। কিন্তু সুর মেলানটা শব্দ ত্বরের বাদ্যযন্ত্রের মধ্যে আবদ্ধ রাখলে চলবে কেন? যে কোন দুটা জিনিস যখন একই তালে কাজ করতে থাকে তখনই বলি দুটা জিনিসের সুর মিলেছে—এটা দুটা ত্বরের কাঁপুনিও হতে পারে, দুটা দোলনার দোলনও হতে পারে। সুর



মেলানটা বেতার বিজ্ঞানে একটা খুব বড় কথা, কিন্তু ব্যাপারটা খুব শক্ত মোটেই নয়। এটা এই পরিচ্ছদে আলোচনা করা যাক। আমরা অনেক জিনিষ বেহালা, এসবুজ, সেতার ইত্যাদি যন্ত্রের সুর কি করে মেলান হয়। কোন নির্দিষ্ট সুর বাজাবার জন্য আমরা কি করি? কোন তারকে লম্বার ঠিক রেখে তার কানটা মোড় দিই অর্থাৎ তারটিকে টান করি বা আলগা করি যতক্ষণ না ঠিক সুর আমাদের কানে লাগে। কোন দুটা তারকে যদি এক সুরের বাঁধা যায় আর একটার ওপর দিয়ে ছড়ি টেনে যদি সুর বা শব্দ বার করা যায় অপরিণত কাঁপতে থাকবে। ব্যাপারটা হল এই যে প্রথম তারটি থেকে যে শব্দের চেউএর সৃষ্টি হচ্ছে সেগুলো দ্বিতীয় তারটিতে এসে লাগছে আর একই সুরের দুটা তার বাঁধা আছে বলে, তারটি একবার নাড়া খেলেই, ঐ শব্দের চেউএর সঙ্গে 'পা ফেলে ফেলে' (in unison) কাঁপতে থাকবে। প্রথম তারটি থেকে ছড়ি সরিয়ে নিলেই দ্বিতীয় তারটির কাঁপুনি বন্ধ হয় না—সেটা আগের মতই কাঁপতে থাকে, তবে কাঁপুনিটা আস্ত আস্তে কম এসে ক্রমে একেবারে থেমে যায়। দ্বিতীয় তারের এই যে কাঁপুনি একে আমরা দূরদূর কাঁপুনি (Sympathetic vibration) বলতে পারি।

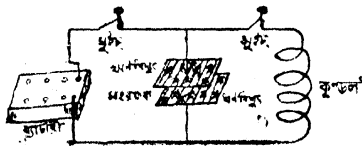
এইবার আর একটা উদাহরণ নেওয়া যাক। গাছের ডাল থেকে আমরা যে দোলনা ঝোলাই চোটকে যদি একবার দুটিয়ে ছেড়ে দেওয়া যায়, তাহলে দোলনাটার

দোলন পরিমাণ ক্রমে ক্রমে আসবে বটে, কিন্তু পুরা একবার দুলতে যে সময় লাগে সেটা সমানই থাকবে। দোলনাটা যদি মিনিটে ১০ বার দোলে, তাহলে থেমে আসবার আগে পর্যন্ত ওই দোলনা মিনিটে ১০ বারই দুলবে। পুরা একবার দুলতে যে সময় লাগে তাকে বলি দোলন-কাল (period of oscillation)। এই দোলন-কাল বাড়তে বা কমাতে গেলে দোলনার যে দড়ি আছে তাকে লম্বা করতে হয় বা খাটো করতে হয়। ঝোলানোর দড়ি যত লম্বা হবে দোলনকাল হবে তত বেশী, দড়ি যত

ইলেকট্রনরা বাতায়ত করছে

বোজস্টেপস

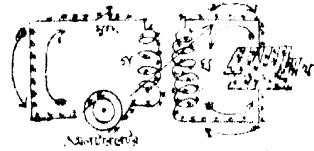
ছোট হবে দোলনকালও হবে তত কম। দোলনাটাকে একটু ঠেলে নিয়ে ছেড়ে দিলে দোলনাটা যে নিজের দোলন-প্রায়তার জন্যই দুলতে থাকে—এ দোলন শব্দ নির্ভর করে দোলনার ঝোলান দড়ির দৈর্ঘ্যের ওপর—এইরকম দোলনকে বলা যেতে পারে স্বাভাবিক দোলন (Natural oscillation)। এ ছাড়া আর এক রকমের দোলন আছে যাকে বলি চাহিত দোলন (Forced oscillation)। এ দোলন হল এই রকম—দোলনাটাকে আমরা ছেড়ে না দিয়ে যদি হাতে ধরে রেখে নিজেরের ইচ্ছামত দোলাই ইচ্ছা করলে দ্রুতও দোলাতে পারি ইচ্ছা করলে ধীরে ধীরে দোলাতে পারি।



দোলনার স্বাভাবিক দোলন যে ক্রমে ক্রমে আসে তার কারণ হল বাতাসের বাধা, দড়ির ঘষা। মনে করা যাক একটা দোলনা আর একটা ছোট ছেলেকে বলে দেওয়া হয়েছে যে দোলনাটা যখন ফিরে এসে আবার চলতে শুরু করবে ঠিক সেই সময় খুব একটুখানি ধাক্কা দোলনাটাকে দিয়ে দিও। ছেলেটা যদি ঠিক তাই করে, দেখা যাবে খুব সামান্য শক্তি দিয়েই এই দোলনার দোলনটা অবিরাম চলতে থাকবে—দোলার পরিমাণ একটুও কমবে না। এই দোলনটাই যদি আমরা

চাহিত দোলন কার, আমরা পরিগ্রহ করব বেশি অর্থাৎ সেই তুলনার কাজ পাব অংশ। কোন জিনিসের স্বাভাবিক দোলন-প্রায়তার সুযোগ নিয়ে যৎসামান্য শক্তি ব্যয়ে যে অবিরাম দোলন সৃষ্টি করা হয় একেই ইংরেজীতে বলা হয় resonance। ছেলেটি তালে তালে যে ধাক্কা দিচ্ছে তাহেই সে দোলনার দোলনের সঙ্গে নিজের হাতের ধাক্কার সুর মিলিয়েছে—তাল হারালেই মৃদুসিকল, দোলনা হয়ত থেমে যাবে। বেতার বিজ্ঞানে এই Resonance জিনিসটা বিশেষ দরকারী।

দোলনা সম্বন্ধে যা কিছু বলা হল এ সব কিছুই বৈদ্যুতিক কাঁপুনি



বেলায় খাট। বৈদ্যুতিক কাঁপুনি দেখা না যেতে পারে বটে তবে তাদের ধর্ম-ভাবও সব ঠিক এইরকমই। বৈদ্যুতিক কাঁপুনিতে natural oscillation, forced vibration, resonance এ সবই আছে, তবে বেতার বিজ্ঞানে বৈদ্যুতিক কাঁপুনির সুর মেলান হয় বৈদ্যুতিক চলতি-পথের (electrical circuit) অঙ্গ-বদল করে।

একটা অলটারনেটর আর resistance যদি ছবিতে যেমন দেখান হয়েছে ওই ভাবে যোগ করা হয় তবে ওই resistance-এর ভেতর দিয়ে ইলেকট্রনগুলো ছুটাছুটি করে একবার একদিকে তারপরই উল্টা দিকে যাতায়াত করবে। অলটারনেটরের যেমন কাঁপুনি সেইভাবেই প্রবাহটা উল্টা-পাল্টা করবে। বাড়িতে আলো জ্বালানোর জন্য যে এ. সি. (A. C.) ব্যবহার করা হয় তার দিক-পরিবর্তন বা কাঁপুনি হল সেকেন্ডে সাধারণত ৫০ বার। এই যে কাঁপুনি এটা কি ভাবের কাঁপুনি? এই কাঁপুনি নির্ধারিত হয়েছে অলটারনেটরের কাঁপুনি দিয়ে। অলটারনেটরের প্রবাহক বল যেভাবে কাঁপছে তারই ইঙ্গিতে বিদ্যুৎ প্রবাহটা কাঁপছে—এ কাঁপুনি হ'ল আগের উদাহরণ অনুযায়ী forced vibration.

কিন্তু আর এক রকমের যাতায়াতি প্রবাহের সৃষ্টি করা যায় যার কাঁপুনি forced vibration নয়—এটা হচ্ছে

বৈদ্যুতিক স্বাভাবিক দোলন (Natural electrical oscillation)। চাৰিটে মেডাবে দেখান হয়েছে এইরকমভাবে যদি একটা বৈদ্যুতিক সংরক্ষক, একটা তারের কুণ্ডলী আর একটা ব্যাটারি যোগ করা যায়, আমরা অনায়াসে এই সংরক্ষক ও কুণ্ডলীর মধ্যে যাতায়াতি বিদ্যুৎ-প্রবাহ পেতে পারি। বেলুনে যেমন বাতাস ভরে রাখা যায়, সংরক্ষকেও তেমনি বিদ্যুৎ জমা রাখা হয়। charging সুইচটা 'অন' করলেই সংরক্ষকের একটা ফলকে বসবে ইলেকট্রন-দের আস্থা, অর্থাৎ তাতে জমা হবে ঋণ-বিদ্যুৎ, আর একটা ফলকে বসবে প্রোটন-দের আস্থা বা সেই ফলকে জমা হবে ধন-বিদ্যুৎ। এই চার্জ করা শেষ হয়ে গেলে ব্যাটারি নেওয়া হ'ল খলো। এখন দুটো ফলকের ওপর ইলেকট্রনরা ও প্রোটনরা ছুটফুট করছে অলবার জন্য, কিন্তু পথ নেই, discharge করার সুইচটা আছে খোলা। সেই discharge সুইচটা 'অন' করা হ'ল, আনন্দের উচ্ছ্বাসে ইলেকট্রনরা ছুটতে থাকবে ধন-বিদ্যুতের কাছ; যত-দূরে ইলেকট্রনের আসবার দরকার হ'লগে পড়ে তাই চেয়ে অনেক বেশী ইলেকট্রন চলে আসে এই প্রোটনদের আশ্রয়। এই অতিরিক্ত ইলেকট্রন চলে আসার ফলে পজেটিভ ফলকটি পরিণত হয় নেগেটিভ ফলকে। এবার বাড়তি ইলেকট্রনদের ফিরে যাবার পাল্লা, কিন্তু এবারও হ'লগে পড়ে যতগুলো ইলেকট্রন যাবার কথা তার চেয়ে বেশী চলে যায়—সংখ্যায কিন্তু তার প্রথমবারের চেয়ে কম। এইভাবে ইলেকট্রনরা তার বার হুটোপাটি করে একে বেক করে তার কুণ্ডলীর মধ্যে দিয়ে যাতায়াত করতে থাকে, তবে সংখ্যায তারা ক্রমেই কমে আসে এবং শেষে একেবারে থেমে যায়। এইরকম ইলেকট্রনদের চলাচল বা বৈদ্যুতিক দোলন হ'ল স্বাভাবিক বৈদ্যুতিক দোলন (Natural electrical oscillation)।

সূর্য বদলানব নিয়ম আছে। তারের কাঁপুনির বেসার তারের দৈর্ঘ্য বদলে বা তারের টান জোর-আলগ করে তার সূর্য বদলান হয়। সংরক্ষক-কুণ্ডলী দিয়ে এই যে বৈদ্যুতিক সার্কিট তৈরি করা হয়েছে, এই সার্কিটের বৈদ্যুতিক কাঁপুনিও কমান বাড়ান যায়—সেটা নিভর করে শুধু চলতি পথের গুণাগুণের উপর। বিদ্যুৎ-সংরক্ষকের এবং তার-কুণ্ডলীর ছোট বড় উপর। তার কুণ্ডলী যত বড় হবে, বিদ্যুৎ-প্রবাহকে সে তত মন্থর করে দেবে, আবার বিদ্যুৎ-সংরক্ষকের আকার হবে যত বড়, অর্থাৎ তার ধারণাশক্তি (capacity) যত বেশী হবে, বিদ্যুৎ জমা করে রাখবার ক্ষমতা হবে তার তত বেশী, তাই সেও বিদ্যুৎ-প্রবাহকে চেঁচা করবে আশ্চর্য

চালাতে। তার কুণ্ডলী ও বিদ্যুৎ-সংরক্ষক হবে যত ছোট, বিদ্যুৎ-দোলন বা কাঁপুনিও হবে তত দ্রুত। যেতারে কাঁপুনি আরম্ভ হয় সেকেন্ডে ১০,০০০ থেকে সেকেন্ডে লক্ষ লক্ষ বার। ঠিক মনোমত সংরক্ষক এবং কুণ্ডলী ব্যবহার করে এইরকমের কাঁপুনি তৈরি করা মোটেই শক্ত নয়।

যেতারের কাঁপুনির সৃষ্টি করবার উপরোক্ত উপায় ছাড়া আরও দু' একটা উপায় আছে। সাধারণত অলটারনেটর থেকে সেকেন্ডে ৫০ থেকে ৬০ বার কাঁপুনিই পাওয়া যায় বটে, কিন্তু এমন অলটারনেটরও তৈরি করা হয়েছে যার থেকে কাঁপুনি সেকেন্ডে ১০০,০০০ থেকে ২০০,০০০ পর্যন্ত পাওয়া যায়। এ-সব কাঁপুনি হ'ল, আমরা আগেই বলেছি, forced oscillations, এদের দোলন বা কাঁপুনি বদলাতে গেলে অলটারনেটরের speed বেশী-কম করতে হয়। এ ছাড়া Poulsen Arc এবং Armstrong's Regenerative circuit দিয়েও যেতারের কাঁপুনি তৈরি করা চলে।

এবার আর একটা 'সার্কিট' নেওয়া যাক। একটা অলটারনেটরের সঙ্গে একটা তারের কুণ্ডলী (গ) যোগ করা হয়েছে। এই কুণ্ডলীর পাশেই রাখা হয়েছে একটা বৈদ্যুতিক চলতি পথ—এতে আছে আর একটা তারের কুণ্ডলী (ঘ), আর একটা বৈদ্যুতিক সংরক্ষক (খ)। 'গ' কুণ্ডলীর ভেতর দিয়ে যাতায়াতি প্রবাহ যাবার সময় একটা চৌম্বক-ক্ষেত্রের সৃষ্টি হবে, আর এই ক্ষেত্র 'ঘ' কুণ্ডলীর উপর পড়ে প্রবাহক-বলের সৃষ্টি করবে। এই প্রবাহকবলের দোলন হবে অলটারনেটরের দোলনের সঙ্গে সমান। দ্বিতীয় 'সার্কিট' বেটনীর সঙ্গে যোগ করা আছে একটা বৈদ্যুতিক সংরক্ষক। ব্যাপারটা তাহলে কি দাঁড়াবে? সহজেই বোঝা যাচ্ছে যে, এই দ্বিতীয় সার্কিটেও যাতায়াতি বিদ্যুৎ-প্রবাহ চলতে থাকবে আর এর কাঁপুনি নির্ধারিত হবে সংরক্ষক এবং কুণ্ডলীর পরিমাপ নিয়ে। দ্বিতীয় সার্কিটের এই দোলনকে ধাক্কা দেবে প্রথম 'সার্কিট' থেকে অলটারনেটরের জন্য যে প্রবাহক-বল দ্বিতীয় সার্কিটে হাজির হচ্ছে সেইটা। সহজেই অনুমান করা যাচ্ছে যে, দ্বিতীয় সার্কিটের natural oscillation নিশ্চয়ই প্রথম সার্কিটের forced oscillation-এর সমান হওয়া দরকার তা না হ'লেই গণ্ডগোলের সৃষ্টি হতে পারে। ঠিক তাই। দ্বিতীয় সার্কিটের natural vibration বদলে বদলে যত প্রথম সার্কিটের oscillation-এর কাছে নিয়ে যাওয়া যাবে, দ্বিতীয় সার্কিটে তত বেশী যাতায়াতি প্রবাহ চলতে থাকবে। যখন দু'টি সার্কিটের দোলন সমান হবে, তখনই

দ্বিতীয় সার্কিটে সবচেয়ে বেশী বিদ্যুৎ-প্রবাহ পাওয়া যাবে। একেই বলা হয় electrical resonance বা বৈদ্যুতিক সুর মেলান।

একটা জিনিষ বিশেষ করে মনে রাখতে হবে যে, সব বৈদ্যুতিক কাঁপুনিই যেতার চেউয়ের সৃষ্টি করে না—বা সামান্য বৈদ্যুতিক চেউয়ের সৃষ্টি করে তাতে যেতার-বিজ্ঞানের কাজ একেবারে অচল। যাতায়াতি বৈদ্যুতিক প্রবাহের কাঁপুনি খুব বেশী হলেই তবে বেশ দূরে পাড়ি মারতে পারে এমন বৈদ্যুতিক চেউয়ের সৃষ্টি হয়। এই যেতার-চেউ আকাশ-তার থেকে সেকেন্ডে ১৮৬০০০ মাইল গতিতে ইথারে আলোড়ন করে এক দেশ থেকে অন্য দেশে চলে যায়। এতক্ষণ পর্যন্ত আমরা যে-সব সার্কিটের কথা বললাম তাতে তারের বেটনীর এবং দুই বা ততোধিক ধাতু-ফলকের বৈদ্যুতিক সংরক্ষকের কথাই বলেছি। কাজেই যেতার-বিজ্ঞানে সংরক্ষকের কাজ করে আকাশ-তারও। একটা আকাশ-তার টানাশে, সেই টানান তার হয় সংরক্ষকের একটা ফলক, আর পৃথিবীর মাটিকে করে আর একটা ফলক। এইরকম সংরক্ষকের সঙ্গে কোন তারের কুণ্ডলী যোগ করে যেতার চেউয়ের সৃষ্টি করা হয়। কোন সার্কিটে খুব দ্রুত দোলনের বৈদ্যুতিক প্রবাহের সৃষ্টি করে এই আকাশ-তারের সার্কিটকে ঐ দোলনের সঙ্গে এক সুরে সুর মেলান হয়। খুব কম শক্তি ব্যয়েই এতে এই আকাশ-তারের সার্কিটে বৈদ্যুতিক দোলন একটানা রাখা যায়, তার ফলে এই আকাশ-তার থেকে ছড়িয়ে পড়ে বহুদূরদেশের যাত্রী সব যেতার-চেউ।

গ্রাহকযন্ত্রের আকাশ-তারের সার্কিটেও এইরকম সুর মেলানো হয়। সুর মেলান হলেই গ্রাহকযন্ত্রের আকাশ-তারে সবচেয়ে বেশী বৈদ্যুতিক শক্তি ধরা যাবে—যেতার-চেউ গ্রাহকযন্ত্রের আকাশ-তারে লাগলে খানিকটা লৈদ্যুতিক প্রবাহের সৃষ্টি করে ঐ আকাশ-তারের সার্কিটে আর সুর মেলান থাকলেই এই বিদ্যুৎ-প্রবাহ হয় সবচেয়ে বেশী।

গ্রাহকযন্ত্রের আকাশ-তারের খানিকটা ধারণাশক্তি বা capacity আছে, এর সঙ্গে এমন বেটনীর বা কুণ্ডলী ব্যবহার করা হয় যাতে করে সেই সার্কিটের স্বাভাবিক দোলন যে কাঁপুনি ধরতে হবে তার সঙ্গে সমান হয়ে যায়। সাধারণত এই আকাশ-তারের capacity-র সঙ্গে জুড়ে দেওয়া হয় আর একটা সংরক্ষক যার capacity কমান-বাড়ান যায়। সংরক্ষকটির capacity কমান-বাড়ানই তাহলে সুর মেলানোর কাজ (শেবাংশ ৬৫২ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য)

# ‘সই বেদনা’

শ্রীলোচনচন্দ্র লস্কর

তার আসিয়াছে, সস্তীক দিবোন্দ্রবাবু আসিয়া পড়িলেন বলিয়া। পাড়াগায়ের ছোট একটুখানি বাড়ি হঠাৎ সে তার-বার্তায় আগাগোড়া বড়িয়া উঠিয়াছে। বাহির বাড়ির উঠানটায় বাঁশের চাঁচা-ছোলা জমিয়া হাঁটা-চলার পথ প্রায় বন্ধ করিয়া আনিয়াছে, অবিরত বৃষ্টিতে আর গরুর পায়-পায় উত্তরের বারান্দাটায় একটা নরককুণ্ড প্রস্তুত। রান্নাঘরে দুই-এক ফোটা বৃষ্টির চোয়ানি যে না পড়ে, তাও নয়। চারিদিকের এই ইচ্ছাকৃত অপরিচ্ছন্নতা বাড়ির নিরুপায় বাসিন্দা ছাড়া বাহিরের কাহাকেও আসিতে বলা চলে না। কিন্তু না বলিলেও যাহারা আসিতেছে তাহারা কোনমতেই এখানে থাকিতে পারে না, অস্তুত বাড়ির একতম কতীর হাইই মত এবং তাহা কতীর কাছেও বহুবার মন্তব্যের আকারে প্রকাশিত হইয়াছে। কিন্তু পূর্ণবাবুর মুখে হইতে একটিও মতামত বাহির হয় নাই, শুধু না-কাটা তামাকের বিলয়মান ধোয়ার কুণ্ডলী ছাড়া। বাড়ির একমাত্র চাকর মতি গামছা দু’হাত করিয়া মাথায় দিয়া টিপি টিপি বৃষ্টিতে ফাঁক দিয়াছে ভাবিতে ভাবিতে নিজের ঘরে ঘাইতেছিল। পূর্ণবাবু হুঁকা রাখিয়া গম্ভীর-মুখে হাঁক দিলেন,—ওরে—

মতিলাল চাকুরিতে পাকা হইয়াছে। সন্তরাস দুই এক ডাক সাড়া না দিলেও চলে। সে নির্বিকারে গম্ভীরা শেষ করিয়া উত্তর দিল—আজ্ঞে—

অগত্যা পূর্ণবাবু, একাই গোলাঘরের পাশের ছোট ঘরটিতে গিয়া উপস্থিত হইলেন। মতিলাল অনেকক্ষণ পরে সেই ঘরে ঢুকিয়া হঠাৎ মাথার গামছা কোমরে জড়াইয়া কম্বী সাজিয়া বসিল এবং মনিবকে সইয়া বহুকণ জিনিসপত্র টানাধাক্কা করিয়া যখন বাহির হইয়া আসিল, তখন সূর্য দেখা না গেলেও বেল য়ে পড়িয়া, আসিয়াছে, তাহা বেশ বন্ধা যায়।

অখ্যাত দিবোন্দ্র চৌধুরী যখন স্বল্প-খ্যাত কোন এক কলজে বি-এ পড়িত, তখন তার অতি গরীব বাপ-মা একবার গোপালদীক্ষি বেড়াইতে আসিয়া অবজ্ঞাত আশ্রয়ভার সত্ত্বে পূর্ণবাবুর অতিথি হইয়া-ছিলেন। তারপর কেমন করিয়া এই বাড়ির একমাত্র কন্যা বনানীকে পছন্দ করিয়া বাসিলেন এবং তার পরের মাসে পুত্রের মত হওয়ার বিবাহ হইয়া গিয়াছিল তাহা

কাহিনীতে অবান্তর। পাড়ার বয়সিনীরা মত প্রকাশ করিলেন—এত সুখ গরীবের মেয়ের সইলে হয়। কথাটা সত্য, অতএব সুখের চাপে বনানী আরও রেখা পার হইল। দিবোন্দ্র কোলে মাথা রাখিয়া হয়ত স্বগেই রওয়ানা দিল, পূর্ণবাবু গিয়া আর কন্যার নাগাল পাইলেন না। সে সব অনেক দিনের কথা। যাহারা ভুলিবার তাহার। ভুলিয়াছে, কেহ বা ভুলিতে না পারাটাই পরম শাস্তি মনে করিয়া আছে। তখনো দিবোন্দ্র কলেজের কাজে হাত পাকাইয়া প্রফেসর চৌধুরী হয় নাই।

বনানী তখন সবারই মনে ধূলিধূসর হইয়া আসিয়াছে; কিন্তু এই ছোট তর-বার্তাটিতে আজ আবার পূর্ণবাবুর মনে পুরানো পাতার অবলম্বন ইতিগাথা দূরত বেদনায় জাগিয়া উঠিল। খাইতে বসিয়া থাওয়া হয় নাই, তামাক নিজেই পড়িয়া জ্বলেই নিভিয়াছে। প্রত্যাহার অভ্যাস থাওয়ার পর মহাভারত পড়া,—তাহাতেও বাধা আসিয়াছে। অনামনে শেবার ঘরে ঢুকিয়া অপ্রস্তুত হইয়া বাহির হইয়া আসিলেন। বিছানার উপর গৃহিণী উপড় হইয়া শুইয়া আছেন, ঘুমাইয়া পড়েন নাই—সাড়াও দিলেন না। পূর্ণবাবু ফিরিয়া ঘাইবার সময় রান্নাঘরের ভিতরটা নজরে পড়িল। সেখানে কহার বাড়িভাঙে দুইটি বিড়ল চোখ বজিয়া পরম নিশ্চিন্তে আহার করিতেছে।

তিন বাহিরের ঘরে আসিতেই ভাড়াটিয়া গাড়ি হইতে দিবোন্দ্র চৌধুরী এবং তাহার মাস কয়েকের নতুন স্ত্রী নামিয়া আসিয়া তাহার পায়ের ধোলা লইল।

—এসো বাবা, এসো মা, তোমরা ভাল আছো তো?

দিবোন্দ্র, উত্তর দিল—হ্যাঁ, মা কোথায়? গৃহিণী কথাবার্তা শুনিয়া বড়ঘরের বারান্দায় আসিয়া দাঁড়াইলেন। দিবোন্দ্র তাহাকে প্রণাম করিয়া ডিঙিরে ঢুকিল। অনেক চেষ্টায়ও কোন আশীর্বাদ করিতে না পারিয়া গৃহিণী একান্ত মেরোঁটকে জড়াইয়া ধরিলেন। অন্যদিকে মুখে ফিরাইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন—তোমার নামটি কি মা?

চোখের জলের ইতিহাসটা তাহারও জানা ছিল, ধরাগলার উত্তর দিল—বনানী—

ইহার পর আর কহারও চোখ শুষ্ক থাকিবার কথা নহে। গৃহিণী দুই হাতে তাহাকে আরও নিশ্চিন্ত মনে আবার

ঢাকিয়া কাঁহলেন,—ছি মা, এসেই কাদতে নেই, চলে।

পরিচয়ের পালাটা কোন প্রকারে শেষ হইয়া অতঃপরের পালা শুরু হইল। দিবোন্দ্র চৌধুরীর স্ত্রীর নাম হিমালী; অবশ্য আর একটা পৌষ্যিক নামও আছে, তাহা সাধারণ্যে পরিবর্তন নয়। অবস্থা বাঁচাইবার জন্য তখনকার মত সে নামটা বদলাইয়া ফেলিয়াছিল, কিন্তু শেষ পর্যন্ত বরদাস্ত করিয়া উঠিতে পারে নাই। দেহটা দিবোন্দ্র, যদিও কারণটা অতি সামান্য।

এ বাড়িতে হিমালী সহজ হইয়া উঠিয়াছে দেখিয়া প্রফেসর ঠাট্টা করিয়া বাঁলায়াছিলেন—তোমাকে এ বাড়িতে দেখলে হঠাৎ ভুল হয় বনানী। কথাটা সামান্য, ইচ্ছা করিলেই উড়াইয়া দেওয়া যায়; কিন্তু ঐ নামে ডাকটা? হিমালী বৃদ্ধা হইয়া উঠিল। তীক্ষ্ণকণ্ঠে উত্তর দিল—কি মনে হয় আমাকে?

—মানে, নামটা আর বাড়িটার সঙ্গে তোমার বেশ খাপ খেয়েছে।

—তার মানে?

—মানে কিছু নেই, অমনি—

আসিয়া-পড়া কড়টাকে এড়াইয়া ঘাইবার ব্যথা প্রয়াসে দিবোন্দ্র ধরণা-কলম ধূলিয়া পত্র লেখা আবৃত্তি করিয়া দিল। অনাদিন এইভাবেই কাজ চলিয়াছে, কিন্তু আজ অবস্থাটা অনারপ। একে তো বিবাহের ক্ষোভ মিলায় নাই—হিমালীর মনের অতল; সতীন যদিও মৃত, তাহার সহিত ঝগড়া করিয়া হারানো যায় না, আবার পরাজয় মানিয়া ধর্শি করাও অসম্ভব, তদুপর স্বামীর মুখে তাহার নামের সঙ্গে হিমালীর তুলনা। হিমালীর বৃকটা বাথায় ঘোড় দিয়া উঠিল। তবে কী? একটা বৃদ্ধা জবাব দিতে গিয়া তখনই নরম সুরে কাঁহল—দেখ, দিনকে যে তুমি ভুলতে পারোনি, তা আমি জানি: কিন্তু এ বাড়ির সবাই যেমন মনে রেখেছেন, তুমিও যে তেমন রেখেছো এ আজ নতুন করে জানলাম।

—কেন, এখানে আসছি জেনেও তা আমদাঙ্গ করতে পারোনি?—লিখিতে লিখিতে দিবোন্দ্র কাঁহল।

—কতকটা পেরেছিলাম। কিন্তু বাঙলা দেশের শতকরার মধ্যে যে তুমিও একজন—তাই শুধু ধারণা করতে পারিনি।

—তোমার মত বৃদ্ধিমতির পক্ষে সেটা অগোবর্ষ!—ঐধব আর মনের গভীর সত্য দিবোন্দ্র মুখে চোখে স্পষ্ট হইয়া উঠিয়াছে।

হইয়া পর বলিবার কথা আছে কী। স্বামীর মনের অন্দর-বাহির ভো সত্যের আলোকে উজ্জ্বল হইয়াই আছে। চোখ চাহিলেই দেখা যায়। মনের স্তরকে স্পর্শতর করিয়া নিজেকে অপমানিত করিয়া লাভ কোথায়? হিমানীর চোখে জল আসিতোছিল, হয়তো দিব্যোদয় মূখ তুলিলেই তার ঠৈর্ষের মাত্রা শেষ হইয়া যাইত। সে ছুটিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

একটু পরই যখন চা লইয়া আসিল, তখন মূখ দেখিয়া বৃষ্টিবার উপায় নাই যে, এই সেই হিমানী। দিব্যোদয় অনর্থক দেখা বন্ধ হইয়াছে, কহিল—Beauty clings to the brow as yet—

হিমানী কহিল—কার, বনানীর? দিব্যোদয় হাসিটুকু এক কথায়ই নিভিয়া গেল। পাতের ঘর হইতে পূর্ণবাবু গৃহিণীকে বলিতেছেন—ওগো, ওকে আর ও নামটা ধরে ডেকো না—

হিমানীর পায়ের তলা হইতে মাটির স্তরগুলো যেন সরিয়া যাইতেছে, দিব্যোদয় চা রাখিয়া হঠাৎ বাহিরে চליয়া গেল। গৃহিণীর উত্তরটা তখন হিমানীর দুই কানে গরম সীসা ঢালিয়া দিতেছে—ঠিকই বলেছ, পর কি এখনো আপন হয়?

এই ব্যাপারের পর আর এখানে থাকা চলে না। কিন্তু যে কয়েকদিন থাকা বিজ্ঞাপিত হইয়াছে, তার আগে চলিয়া যাওয়ার কোন অজুহাত সৃষ্টি করিতে দিব্যোদয় পারিল না, হিমানীরও কিস্কত ভরসা আশ্রয় করিল। কাজেই ভিতরের হিসাবে গোজামল থাকিলেও বাহিরের ব্যবহারে বিচ্যুত দেখান চলিতে না।

দুপুর বেলায় দিব্যোদয় পড়াশুনা করে, হিমানী কোন দিন নতুন মায়ে বই পড়িয়া শোনায়, কোনদিন বা পূর্ণবাবুকে বই শুনাইয়া বা অন্য দশটা কথা কহিয়া এই দীর্ঘ অকাজের সময়টা কাটাইয়া দেয়। সেদিন বৃষ্টি ধরিয়া আসিয়াছে, কিন্তু রোস্ত নাই। গৃহিণী ঘুমাইয়া পড়িয়াছেন দেখিয়া হিমানী পূর্ণবাবুর ঘরে গিয়া আলাপ জুড়িয়া দিয়াছে। পূর্ণবাবু কহিলেন,—ভাহলে না, তুমি ছুটিছাটার সময় লিখো, আমি তোমাকে আনিয়া দেবো।

—তাহলে বেশ হয়, এখনো এসে দুদিন বৌড়রে যেতে পারি। শহরের গোলমালে যখন আঁতর্জন হয়ে উঠে, তখন পালাতে পারলে তো আমি বেঁচে যাই বাবা।

পূর্ণবাবু হাসিয়া কহিলেন—বেশ তো, চেনাশুনো তো হ'লই, এখন থেকে, এ—  
ভামাকাটা গল্পের ফাঁকে পড়িয়া গিয়াছে দেখিয়া তিনি উঠিয়া উদ্যম করিতেই হিমানী তাহাকে বাধা দিল। কিছুকাল পরে

কলিকা লইয়া ফিরিয়া আসিয়া কহিল,—  
দেখুন তো, পেরেছি কি না?

পারে নাই, তাহা সুস্পষ্ট বৃষ্টিয়াও পূর্ণবাবু কহিলেন—বেশ উঠেছে না, চমৎকার হয়েছে। দুদিনের জন্য এসে কি মায়ারই ফেল্গিল মা!

হিমানী কহিল—মেয়ের মায়া কাটিয়ে ফেলেছেন নাকি বাবা?

পাতানো বাপ-মেয়েতে যখন নিরর্থক আদর-আহ্বাদ চলিয়াছে, তারই ফাঁকে কব্রী আর মতিলালের আলাপের দু'এক টুকরা এ-ঘরের স্নেহ-পরিবেশের মধ্যেও ভাসিয়া আসিতোছিল। মতিলাল শব্দ চাকরই নয়, কতীয়ার বিশ্রম্ভ-আলাপের শ্রোতা এবং সাথী। গৃহিণী বলিতেছেন,—পরকে কখনো আপনার করিয়া ভালবাসিতে নাই। হাতের কাছে উদাহরণ হিমানী। সেদিন দিব্যোদয় সহিত তাহার বিতর্কের সারভাগ মতিলাল সর্বস্বতর শুনিতোছিল এবং নেহাৎ চাকর বলিয়াই সেই অমূল্য উপদেশগুলি ভাবধাতুর দুর্ঘটনার জন্য সগুণ করিতেছিল নিঃশব্দে। একবার সামান্য সশব্দে কহিল—আপনারের জন্য মোকদ্দমের রকমই আলাদা কর্তব্য। আমরা ছোট্টমোকরা একটা ছেড়ে তিনটে বিয়ে করি, কিন্তু এক বো নিয়ে আর এক শাবুর বাড়ি উঠতে নতুন মাথা কাটা যায়।

গৃহিণী ভয় পাইয়া কহিলেন—যেই তো বলছি রে বাবা, কথার বলে সত্যী! তা মেয়েরই হোক আর ঘরই হোক। ও আমার মেয়েটার শব্দ তো? ভাগ্যি একটা ছোলে-পুলে নেই অভাগীর, নইলে ও তো বিষ নিয়ে মেয়ে ফেলতো এমনি।

বিষ খাওয়াইয়া সত্যীন্দ্রকে মারবার গল্প দুই-একটা জানা ছিল। তাহারই পুনরাবৃত্তি করিয়া গল্পে রস জমিয়া উঠিল। এ-ঘরে পিতা নিমন্ত হইয়া গিয়াছেন, হিমানীও নিবাক। অসম্পর্কের পিতাপুত্রীর অভিনয় যথার্থই অভিনয় হইয়া রহিল।

হিমানী মনে মনে ঠিক করিয়া রাখিল, রাগেই যেমন করিয়া হোক, যাওয়ার দিনটা স্থির করিয়া ফেলিবে। অজুহাত ইচ্ছা থাকিলেই সৃষ্টি করা যায়, না-হয় ব্যাপারটা একটু রুটই হইল; কিন্তু এভাবে আর না। আচরণের মাধ্যমে, ব্যবহারের মিষ্টতায় হিমানী অনেকের উদাহরণ। আজ তাহার মার্জিত বৃষ্টি এই মিথ্যা অভিনয়ের বেনামের কালো হইয়া উঠিয়াছে। দিব্যোদয় শব্দব্যাড়ি, তাই বলিয়া হিমানীর কি? কিন্তু পূর্ণবাবু? স্বগম্ভা কন্যার শোক-ক্লিষ্ট পিতা? না, তিনিও তো কতীর ব্যবহারটা লুকাইবার জন্যই এত স্নেহের অভিনয় করিতে পারেন। তবে কমা করবার কি আছে? বিরুদ্ধ চিন্তার বর্ষামেদর

বিকালবেলাটা একটা বাধার মত তাহার মনে চাপিয়া রহিল।

রাগে হিমানী খাইল না। দিব্যোদয় আসিলে সে কহিল—কোলকাতার ফিরবে কবে?

—খোলার তো এখনো একমাস রাকী—  
—সবটা ছুটি এখনো কাটাবার কথা ছিলো না বোধ হয়—হিমানী কহিল।  
দিব্যোদয় একটু হাসিল।

—তা ছিলো না,—  
হিমানী স্বামীর নিশ্চলতা দেখিয়া জালিয়া গেল, কহিল—তুমি হাসতে পারছো? তা বেশ। তোমার যেতে ইচ্ছে না হয় আমাকে রেখে এসো—

—অর্থাৎ, আমি আর এখনো না আসি কেমন?

—কেন?—  
—মানে, তোমাকে রেখে এখনো আবার এসে উঠার কোন অর্থ হয় না—

—তা না হোক, কাল নয়তো পরশু আমি যাই—বলিয়া হিমানী উঠিয়া বসিল। এইবার দিব্যোদয় বিরক্ত হওয়ার কথা; তথাপি যথাসম্ভব বিরক্তি চাপা দিয়া কহিল—তোমার ইচ্ছা কি? এখানে এমন কী একটা ভয়ানক অসুবিধে হচ্ছে তা তো বুঝেন?

প্রত্যেকটি কথা ভিতরের রাগ মাঝিয়া বাহির হইতেছিল।

হিমানী কহিল, তোমার সব কথার উত্তর দেওয়ার অর্থ ঋণগ্রস্ত করা, ও আমি পারিনে। এখানে আগেরও কোন দিন আসিনি—পরেও আসবো না, দেশীদীন থাকতে গেলে হয়তো মতের তমিল হবে। আমিও একটা মানুষ।

—নও, তা বলিনে। কিন্তু একটা জেদ বাহাল রাখতে গিয়ে অনর্থক চলে যাওয়ার অভ্যন্তরিক প্রশ্রয় দিতে পারবো না, তুমি হলেও না।

দিব্যোদয় শব্দ পড়িল। গভীর রাতে জাগিয়া উঠিয়া বুঝিতে পারিল—হিমানী ঢোকির নিকট বেড়ায় তৈস দিয়া নিঃশব্দে করিতেছে।

পরদিন বাড়ির সকলেই জানিতে পারিল, হিমানীর হৃদযন্ত্রের চলটা বেশমাল হইয়া উঠিয়াছে। কেবল দিব্যোদয় স্বাভাবিক বনানীর শেষ-স্মৃতির জায়গাটুকুও নীলামে উঠিয়াছে। সে যাওয়ার ভোজুজাড় কহিতে লাগিল। দুপুর পর্যন্ত হিমানী উঠে নাই। পূর্ণবাবু তখন ঘরে আসিয়া মাথার কাছে বসিলেন। ঘুমায় নাই তাহা হিমানীকে দেখিয়াই বোঝা যায়; সে তাঁহার দিকে পাশ ফিরিতেই পূর্ণবাবু কহিলেন তোমালের বাওয়ার দিনটা পরশু ঠিক করে বিলাম। দিব্যোদয়কেও দেখছি, তোমারও শরীরটা কেমন যেন হয়েছে।



বহুপ্রচারিত অসুখটা এই স্নেহকাতর মানুষটাকে ফাঁকি দিতে পারে নাই—মনে করিয়া হিমালয়ী লজ্জায় মিশিয়া গেল। পূর্ণবাবু তাহার মাথায় হাত বুলাইতে বুলাইতে কহিলেন—তোমাকে ডেকে এনে অপমান করার দৃষ্টি আমার যাবে না মা, কিন্তু সব চেয়ে বড় ব্যথা আমি পাবো যদি আমাকে তুমি ভুল বুঝে থাক।

হিমালয়ীর সমস্ত গতিমান বনানীর বাক্যে পায়ে স্টাটাইয়া পড়িল। তাহার বড় ইচ্ছা হইতে লাগিল—কিছু বলিয়া এখনই একটা কমা চাহিয়া লয়; কিন্তু হঠাৎ সে যেন ভাষা ভুলিয়া গিয়াছে। পূর্ণবাবু কহিতে লাগিলেন—বনানী গেছে তার বদলে যে আমার তোমাকে পেতে চাইনে, এ সত্য কথাটা প্রকাশেই শব্দ লজ্জা নয়, ভাবে ইঙ্গিতে বাক্যেই আরো স্পষ্টিকর। এ থেকে তোমরা আমাদের মৃষ্টি দিয়ে যাবে।

বড় বড় জলের ফোঁটায় হিমালয়ীর বালিশ ভিজিতে লাগিল। পূর্ণবাবু মুছাইয়া দিয়া কহিলেন—দুঃখের ব্যাপারে দুঃখই হওয়া স্বাভাবিক, কিন্তু আমাদের বাথার

অনর্থক বোঝা তোমারও দুদিনের জন্যে বইতে হোল—এজন্য আমি বড় লজ্জিত। এই বুড়োকে তুমি সমস্ত মন দিয়ে কমা করে বাও মা।

কন্যাহারা পিতার হয়তো আরো কিছু বলিবার ছিলো, হয়তো ছিলো না—এমনি সময় গৃহিণী একবারি দুখ লইয়া আসিয়া দেখা দিলেন। স্নান হাসিয়া পূর্ণবাবু কহিলেন—ওর কি অসুখ করেছে যে তুমি দুখ পথিা করাত এসেছো? ও ভাতই খাবে। ওঠ দেখি মা?—

এ অবস্থায় উঠা সহজও নয়, শোভনও নয়। হিমালয়ী মুখ না তুলিয়াই কহিল—না বাবা, বড় মাথা ধরেছে। গৃহিণী ঝঙ্কার দিয়া কহিলেন—ওই শোন, আমি চোখে পেতাক দেখছি অসুখ, তুমি এলেন ভাত খাওয়াতে। এখন সর দেখি, আমার মেয়ে আমি বুঝিনে!

বৃদ্ধ লজ্জায় এতটুকু হইয়া গেলেন। সন্দের এই মিথ্যাচারে তাহার একটু আগের আবেগ-নিবেদন সব ভাসিয়া গিয়াছে। কালের পর পরশু। কতটুকুই বা সময়। দশটার গাড়ি। সকাল হইতে মতিলালের

ছোট ভাই গঙ্গের ফেরত গাড়ির জন্য বাস্তব মোতাবেন হইয়াছে। প্রায় নটায় আধমরা একজোড়া ছোড়ায় টানা গাড়ি আনিয়া হাজির করিল।

জিনিসপত্র তুলিয়া দিয়া নিষেধাদ্ উঠিয়াছে। বনানী সত্যই আজ বিদায় লইতেছে মনে করিয়া পূর্ণবাবুর বুকটা হু হু করিয়া উঠিল। হিমালয়ী মাকে প্রণাম করিয়া আসিয়া তাহাকে প্রণাম করিতেই তিনি মনে প্রাণে আশীর্বাদ করিয়া কহিলেন—একটা অনুরোধ মা এ বাড়ির প্রীতি অপ্ৰীতি যেন এ বাড়ি ছাড়ার পর আর মনে করে না।

ওসব কথার উত্তরের প্রত্যাশা নাই। একটু পরে গাড়ি ছাড়িয়া দিল। গৃহিণী বলিয়া উঠিলেন—আহা, মেয়েটি যেন আমার বনানীর ছায়া।

পূর্ণবাবু কহিলেন—সেইজন্যই এ বাড়িতে থাকতে পারলো না বোধ হয়।

নৃত্য চণ্ডল বিদ্যুতের গতি শব্দমুখের-তায় দিকদেশ কাঁপাইয়া তুলিল। কণ্ঠীর কণ্ঠটা আর কানে গেল না।

## বেতারে সুর মেলান (৬৪৯ পৃষ্ঠার পর)

করে থাকে। বলা বাহুল্য, অন্য বেতার-চেউয়ের নানারকম কাঁপনিও গ্রাহকযন্ত্রের আকাশ-তারে এসে লাগে এবং খানিকটা যাতায়াত বিন্দুপ্রবাহের সৃষ্টি করে; তবে এই যে সুর মেলান, এতেই বোঝা যাচ্ছে, ঠিক যে কাঁপনিটা বা যে চেউ-দৈর্ঘ্যটা আমরা নাট সেটাই সুর মেলান হলে, সবচেয়ে বেশী বৈদ্যুতিক প্রবাহের

সৃষ্টি করবে এবং 'চাই-না' এমন সব বেতার-চেউকে চেপে দেবে।

বেতার গ্রাহকযন্ত্রে লণ্ডন, পরমহুতৈশি আবার বালিন, আবার এক সেকেন্ড বাদেই যে টোঁকিও ধরা যায় সামান্য একটা মৃন্ডি-মত (knob) ঘুরিয়ে, সেটা হল সুর মেলান ছাড়া আর কিছুই নয়। 'knob' ঘুরিয়ে আমরা সংরক্ষকের capacity

বদলাই, যাতে করে সার্কিটের স্বাভাবিক দোলন লণ্ডন, বালিন বা টোঁকিও থেকে প্রেরিত বেতার-চেউয়ের কাঁপনির সঙ্গে সমান হয়। 'Superhet' বলে যে গ্রাহক-যন্ত্রের আজকাল খুব চলন, তার সুর মেলান অবশ্য একটু অন্য রকমের—তবে তাতেও সার্কিটের গুণাগুণ বদলে সুর মেলান হয়।

## আষাঢ়ে আশা দেবী

আষাঢ়ে অখোর করে আঁখি বিরহীর,—  
স্বপনে জাগিয়া রহে গোপন প্রেমসী;  
পূজাবাধা উচ্ছ্বসিত-হয়ে অশ্রুনারী—  
খাঁকি ফিরে, কোথা আজ রহিলে উর্বশী!

বিরহের দাবানলে দহ হিয়া তার;  
প্রতীক্ষার ব্যাকুলিত শত বিভাবরী  
কেটে যায়, নিরাশার তলে বারেকার,  
আশার দেউলী জ্বলে-শূন্যতারে ভরি।

মায়ার মুরতি প্রিয়া, দূরে থেকে হাস—  
কল্পনার উপবনে ভোর গোখুলিতে  
শুধু কি সওয়ারি হবে? মিলন আশায়  
জন্মিলে অনল ডব প্রেমিকের চিতে?

চণ্ডলা প্রেমসী, প্রাণে স্মরণে-নয়নে,  
বিরহীর অশ্রুজলে বিনষ্ট শমনে!.....

# ১ দুর্বলতার কারণ কোথায় ?

আপনাদের এ গ্রামটি ব্রাহ্মণ প্রধান ; এজন্য এখানে আসতে একটু সংকোচ বোধ হচ্ছিল ; কারণ, সমাজে যারা অবজ্ঞাত এবং উপেক্ষিত তাদের সংগেই আমার মন অসংশয়ে আশ্রয়িত পায় বেশী। কিছুদিন পূর্বে মহাপ্রাণ 'দুর্গাচরণ চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের পুত্র আমার সহপাঠী এবং একান্ত বন্ধু এই মহাকুয়ার কাশীনাগরের শ্রীযুক্ত জ্ঞানাজন চট্টোপাধ্যায় যখন আমার কলিকাতার বাসায় গিয়ে আমাকে এ অঞ্চলে আনবার ইচ্ছা প্রকাশ করছিলেন, তখন আমি সাহস পাইনি। কিন্তু পরম আশ্বাস পেয়েছি আপনাদের অনুগ্রহে। আপনারা আমাকে যে বন্ধু দেখিয়েছেন, তার তুলনা নেই; এমন আদরহর পাবার আমি যোগ্য নই। এতে আপনাদের প্রকৃতির ওলম্ব এবং মহাত্মারই পরিচয় পাওয়া গেল। এতে শ্রদ্ধা আমার মধ্যে অবনত হয়ে পড়ছে। আপনারা এখানে যে প্রশ্নটি উপস্থিত করেছেন, তা বড়ই জটিল এবং এসেদের অধ্যাত্ম সাধনার গতি তত্ত্বের অনুভবের মধ্যে তার সমাধান নিহিত রয়েছে। আপনাদের ভিতর একজন বলেছেন যে, ভগবানকে পতিভাবে উপাসনা করা তিনি পছন্দ করেন না। তিনি এর রহস্য কি জানতে চেয়েছেন। অল্প কথায় এ রহস্য ভাঙা খুবই কঠিন ; কারণ সত্যই এ রহস্য, অর্থ্যাৎ সাধন-রাজ্যের নিত্য গোপন বস্তু। পথটি যে মধুর বন্যাসিত এবং মধুর যা, গোপনীয়তা তাতে চিরন্তনরূপেই বিদ্যমান থাকে। অবশ্য সে বস থেকেই যায়, ব্যস্ত হয়ে নিঃশেষ হয় না, সীমার মধ্যে এনে তাকে ছেদ কাটবার উপায় নেই। এ সম্বন্ধে বাইরের কয়টা কথা বলবার চেষ্টা মাত্র করবো। সাধারণত 'পতি' এই শব্দটির অর্থ আমরা আমাদের সমাজের নরনারীর সম্পর্ক গত সংস্কার নিয়েই বিচার করে থাকি। এজন্যই পতিরূপে সাধনার মধ্যে মেয়েলী ধরণের দুর্বলতা থাকবে বলেই আমাদের মনে হয়; অধ্যাত্ম সাধনার ভিতর দিয়ে ভগবানকে পতিরূপে অনুভূতির মধ্যে কিন্তু সত্যকায় এ দুর্বলতা থাকে না। দেখুন, আমাদের এই প্রাকৃতিক জগতেই পতিত্বভাবে আশ্রয়জনিত এ দুর্বলতা প্রতিফলিত হয়, কোথায়? পতির কাছে নিশ্চয়ই নয়। পতিক পাতোরাতেই সেখানে সম্পূর্ণ সবলতা। দুর্বলতা সামাজিক বাবহারিক ক্ষেত্রে অন্যর কাছেই ধরা পড়ে। কিন্তু ভগবানকে যেখানে পতিত্বের মধ্যে

অনুভূতি সেখানে অন্য বা ভিন্ন জ্ঞান আর থাকে না। সবটাই তিনি ঘুটে উঠেন; সুতরাং দুর্বলতার ক্ষেত্রেই সে অখণ্ড পতিত্ব অনুভূতির আশ্রয়ে একেবারে বিলীন হয়ে যায় এবং চিত্ত সর্বাংশে স্বচ্ছন্দতা ও সবলতা লাভ করে। ভগবত 'পতি' শব্দের ব্যুৎপত্তিগত অর্থ ধরে' এ সত্যটি বুঝিয়েছেন। ভগবতের স্বয়ং বলেন, পতি কে? 'সমন্ততঃ পতি' যিনি সর্ববিস্থায় সকলভাবে, সকল উপাধিগত ভেদের ভিতরে অন্যতর থেকে অভিন্ন আমার অন্তরে অনুস্মৃত রাখেন, তিনিই পতি। এ অবস্থায় বাইরের সাজ-পোশাক বা অবরণ আর কোন সংশয় উপস্থিত করে না। আত্মীয়তার স্পর্শ বা বিভিৎসী সর্বত্র উদ্দীপ্ত হয়ে পড়ে। যেখানে আত্মীয়তা এমন আন্তরিক, সেখানে দুর্বলতা থাকতে পারে না। আমরা দুর্বল হই কখন যেখানে পরবোধ, সেখানেই সবলতা, যেখানে পর-বোধ থাকে না, সেখানে তাগের স্বচ্ছন্দ্য আমার অন্তরে উদ্ভূত—বিতর্ক বা বিচারের দ্বারা আর তাহা ব্যাপ্ত হয়। প্রকৃত-পক্ষে পৌরুষ বলতে আমরা বাবহারিক হিসাবে যে বলের কথা বলি, তারও ভিত্তি রয়েছে আত্মীয়তারই সেই অনুভূতির মধ্যে। আত্মীয়তার স্পর্শ পেলে আমাদের চিত্তের নৈনা দূর হয় এবং আমরা বীর্যে প্রতিষ্ঠিত হই। বিশ্ব-রাজ্যেশ্বর সবত্র যে তত্ত্ব অনুস্মৃত হয়ে তাকে সজীবিত রেখেছে, সাধকের চিত্ত ভগবৎ-প্রেমে পরিষ্কারিত হয়ে যখন তাকে স্পর্শ করে, অর্থাৎ প্রত্যক্ষ করে পায়, তখন বাণী অহংকার তার ভেগে যাবই এবং একান্ত আত্মনিবেদন তার মধ্যে সত্য হবেই। এ অবস্থা দুর্বল অবস্থা নয়; কারণ, আমাদের হৃদয় বিশ্বরাজ্যেশ্বর পরিব্যাপ্ত রসকে একান্ত করে পাচ্ছে না, কেবল খণ্ড খণ্ড করে ধরতে চাচ্ছে, তার অভাব মিটেছে না—'কাপর্ণ্য দেহোপাহত-স্বভাবঃ' এর জন্যই তো দুর্বলতা; যদি চিত্ত ভরে বিশ্বের অন্তর্নিহিত ব্যাপ্ত রসকে চিত্তরূপে অর্থাৎ একান্ত অনুভবের ভিতর দিয়ে আমরা আয়ত্ত করতে পারি, তবে আমরা অপেক্ষ হয়ে পড়ি। তখন আমাদের বল হয় বৃকভর—প্রাণ হয় একেবারে তাজা এবং এ জীবন তখন পরম রসায়নে স্পন্দিত হয়ে উঠে—ভয় বা ভাবনা একেবারে ঘটে যায়। এখন কথা হচ্ছে এই যে, ভগবানের সংগে এই সম্পর্কের সম্বন্ধ আমরা সচরাচর যে সব কথা ব্যবহার করি,

সে সবই অনেক ক্ষেত্রেই একান্ত ফাঁকা; তার মধ্যে অনেক জায়গাতেই গভীরতা থাকে না; পর্ষাপ্ত তাগের বলে আমাদের মন সেখানে পূর্ণ হয় না; আমরা বাবহারিক সংস্কার নিয়েই সে সব কথা বলে থাকি। এমন ধরণের ফাঁকা কথায় প্রাণ তাজা হয় না; সুতরাং কাজের বেলায় সে সব টিকে না; অন্তরে ফাঁকিবাজী মৃত হয়ে পড়ে। সাধনার অন্তর্নিহিত সত্যকে ধরতে পারিলে বলেই বিশেষ সাধনতত্ত্বকে আমরা দুর্বলতা বলে মনে করি। এখন প্রশ্ন উঠবে এই যে, এ সাধনা যদি এমনই গঢ় হয় এবং সম্যক-জীবনে এর ফলে মিথ্যাচারজনিত দুর্বলতাই একান্ত হয়ে উঠে তবে একে আদর্শ হিসেবে গ্রহণ করা উচিত হবে কি না। আদর্শ কোনটিই বা আমরা সকলে গ্রহণ করতে পারি? তবু আদর্শ আদর্শই থেকে যায়। সূর্যকে আমরা অস্বীকার করার চেষ্টা করলেও সূর্যের সত্যতা আমাদের কাছে অপভ্রংশিত হয় না। মানুষের প্রকৃতির মধ্যে একটা সত্য নিত্য এইভাবে অনপভ্রংশিত অবস্থায় রয়েছে, সেটি হল এই যে, মানুষ স্বল্পে সন্তুষ্ট হতে পারে না, বিশ্বরাজ্যেশ্বরের অন্তর্নিহিত রসকে সে অখণ্ডভাবে উপলব্ধি করতে চায়। যতদিন পর্যন্ত সে তাতে সমর্থ না হবে, ততদিন পর্যন্ত জ্বলা, ঢুকা, দুঃখ তার থাকবেই। অভাবের থেকে ভাবের রাজ্যে প্রধাবিত হবার একান্ত এই যে যোগ, এ মানুষের স্বভাবের অন্তর্নিহিত রয়েছে। এ তার স্বরূপতত্ত্ব, এ থেকে তাকে বঞ্চিত করা যাবে না। এই স্বভাবের প্রতিষ্ঠিত হয় সে যে অনুভূতির রাজ্যে, সেখানেই পতি রস-মাধুর্যে দীপ্ত হয়ে রয়েছেন। বিশ্বের যিনি জিনিস এবং বিধাতা, উপনিষদের ঋষিদের মতে বন্ধু হয়ে সাধককে রতন-আলিঙ্গনে একান্ত করে নিয়েছেন। এসেদের দৈকব সাধকগণ এ অবস্থাকে প্রেমের সম্মতি সীমা বলেছেন। সুতরাং মানবাত্মার এ চিরন্তন আকৃতিকে অস্বীকার করা চলে না; মানবকে পরম পুরুষত্ব লাভ করতে হলে সেখানে যেতেই হবে। তবে এ কথা সত্য যে, কাপুরুষ বা ভীরুদের পক্ষে কাজ নয় সে রাজ্যে যাওয়া। গোড়ায় বৈষ্ণব সাধনা ভারীত্বকে অতিক্রম করে কি ভাবে সে রাজ্যে যাওয়া যায়, সে পথ নির্দেশ করেছেন বেদের মধ্যে ধর্মত, পতি প্রভৃতি উক্তির ভিতর দিয়ে যে পরম সত্যকে নির্দেশিত

করা হয়েছে, বৈষ্ণব সাধকগণ সকলের অনুভূতির মধ্যে তাকে সহজ এবং সরল করে নিয়ে এসেছেন। খাঁটি করে তাঁদের পথ ধরলে আর দুর্বলতার মধ্যে পড়বার ভয় নেই; কিন্তু জীবনে যাদের পক্ষে প্রেম বা ভালোবাসা এক ফোটা সত্য হয়ে নেই, তাঁরা যদি সেই পরম পুরুষার্থ পেয়েছে বলে কথায় কথায় মায়াকান্দা কাদে, তবে ফাঁদেই তাঁদের পড়তে হবে। মহাপ্রভুর লীলাকে আশ্রয় করলে, প্রেম সত্য হবেই এবং পরম পুরুষার্থ লাভের পথও প্রশস্ত হবে। মনকে গভীর ছন্দে ডুবিয়ে বিম্ব-জগতে যে রস ছড়িয়ে রয়েছে বহুরূপে, বহুরূপে, সেই রসের মধ্যে মনকে যুক্ত করার মত কৌশল এ সাধনপথে রয়েছে। বাইরের ভাষার ব্যুত্থানে দেওয়া কঠিন; তবে এইটুকু বলা যেতে পারে যে, বেদ এবং উপনিষদের অন্তর্নিহিত সত্যকে চিত্তে মূর্ত করে অর্থাৎ আমাদের অনুভূতির সকল ধারা কাণায় কাণায় পূর্ণ করে অসংশয়িতভাবে উপলব্ধি করবার সে পথ। সে পথ ধরে এগিয়ে গেলে আমরা মনো-বৃত্তির বিক্ষোভের ভিতর দিয়ে খণ্ড খণ্ড করে যে রস গুলে ব্যর্থতা লাগা করছি, তাকে অখণ্ডভাবে দেখে ছুঁয়ে বুঝে পেয়ে আমরা পরম শান্তি বা নিবৃত্তি লাভ করতে পারি। বৈষ্ণব যাকে মনোবান্ধির অতীত বলেছেন, মহাপ্রভু তাঁকেই মানুষের পদা-চ্ছায়ার মধ্যে প্রত্যক্ষতার পরমবলে পাবার সূত্রে উদ্ধৃত করে দিলেন। এ সাধনার পথ অনুমানের অবসর নেই, স্বর্গলোক চন্দ্র-লোকের বা ভবিষ্যতের যানিচ্যতার বর্ধণও নেই। প্রেতে বিভীষিকার যে পরম প্রথম মানুষের মধ্যে নিত্য রয়েছে কঠোপনিষদের নীচিকতার মধ্যে আমরা যার কথা শুনতে পাই, মহাপ্রভুর কৃপায় এদেশের বৈষ্ণব সাধক-গণ সে বিচিত্রিকংসার সম্যক সমাধান করতে পেরেছেন। সত্যকে ধরে ছুঁয়ে বুঝে পেয়ে একান্ত অভিপ্রেম সে সত্য-স্বরূপের স্বারা তাঁরা আলিঙ্গিত হয়ে সকল পরোক্ষতার গ্রানি হাতে মানুষকে অপরিচ্ছন্ন মাইমায় এবং অভয়কে প্রতিষ্ঠিত করেছেন। কত বাড়িয়েছেন তাঁরা মানুষকে। তাঁরা দেখিয়ে দিয়েছেন যে, এই মানুষের দেহে পরম সত্যকে অরুণ করে মানুষ সকল বন্ধনের ওপরে চলে যেতে পারে। এমন রাজ্যে মানুষ গিয়ে উঠতে পারে, যেখানে কেবল আনন্দ, আর সে আনন্দ একেবারে মূর্তি ধরা, জীবন্ত অর্থাৎ লীলায় এবং মাদ্ধম্য। আমার জীবনের স্থায়ী যোগ গুণেভাবে রয়েছে যে আনন্দের সংগে; যাকে পেলে আমার নিত্য জীবন লাভ হয়। এই জীবনের জন্যই তো বহু সয। আনন্দময় সেই জীবন দেবতাকে নিত্য করে পাবার

জন্যই আমরা ছোটোছোটো করছি। বহু-মুখীন কাম আমাদের দুর্বলতার মধ্যে নিয়ে যাচ্ছে; আমাদের দরকার যে কাম আমাদের বাড়ায় সেই 'ব্রজপুর বানিতানাং বর্ধন কাম দেবম'। সে পতিকে পেলে আমাদের তবে স্বস্তি—ইতরতো মিথ্যে ভয়ং। এদেশের ঘষিরা বলেছেন, অন্য সব জায়গায় রয়েছে ভয়। বৈষ্ণব সাধনা জীবন দেবতার সেই অভয়কে এ জগতে উদ্ভূত করেছে। সে জীবন দেবতার স্বরূপ কি, সে দেবতার আপ্যায়নের ধারা কি, আমার শব্দে জীবনে কোন ভগ্নাতি তিন রসসত্তার করেছে, বৈভব সাধকগণ অতি সূক্ষ্ম এবং অতীন্দ্রিয় অস্তর্দর্শিত সাহায্যে প্রগাঢ় সে সব ভাব-রাজ্যের বস্তুকে ভাষার রাজ্যে নিয়ে এসেছেন। সত্যকে তাঁরা একে-বারে প্রত্যক্ষ করেছেন এবং চিত্তের অনুগতি ভিন্ন প্রত্যক্ষতা সম্ভব নয়। তাঁদের পতিত্বের সাধনা চিত্তের এই আবহ একান্ত অনুগতি বা অনুকুলেরই সাধনা। সে সাধনায় বিরোধ, দ্বন্দ্ব বিলীন হয়ে গিয়ে মন সরল এবং সহজ রসের একটা ধারা পায়; আর সেই জোড়ের ভর পেয়ে মন্থ্য থেকে উত্তীর্ণ হয় যায়। প্রকার মনকে একটু ভিজিয়ে নেওয়া—ডুবিয়ে নেওয়া। একবার যদি এই কাজটা হয়, তবে মনের কল আপনই সে পথে চলবে, এমনই রয়েছে কামনা। মানুষ যদি সে রসের একবার খোঁজ পায়, তবে এখানকার পবাপেক্ষার গ্রানি আর বইবে না। সারংগ অর্থাৎ ভ্রমর যদি পারিজাত ফুল পায়, তবে কি আর অন্য ফুলের খোঁজে সে ফিরে? বৈষ্ণব সাধকেরা দেখালেন, সে পারিজাত স্বর্গে নেই, সে নন্দন-কানন মানুষের মধ্যেই রয়েছে। তুমি একবার নিজের অহংকারকে তুলিয়ে দাও, অহংকার তলাতে কিছতেই পারবে না, যদি কামনা থাকে; আর কামনা কিছতেই যাবে না, যদি চিত্ত ভরে বিস্ত না পাও। চিত্ত ভরা বিস্ত যিনি, তিনিই পতি; তাঁরা এই পতির চিদানন্দ ঘন মূর্তি অর্থাৎ দেশ-কাল-পাত্র অপরিচ্ছন্ন মূর্তি বা নিত্য রসময় বিগ্রহ দেখিয়ে গিলেন। না দেখলে মন ফিরে না, ঘুরে না, মনকে যত যুক্তিবৃষ্টিই দেওয়া যাক না কেন, সে কামনার সত্তাই থাকে এবং ধর্মের নামে হয় যত কাম্য কর্ম। জগতে হানাহানি, কাটাকাটি—সে পশুবৃত্তির হিংস্রতা আমরা দেখতে পাচ্ছি, এ পথে তা দূর হবে না; কারণ, কামনার তোড়েই এ আবর্ত উঠছে। এ আবর্ত তুলছে শব্দ পিপাসাতে। এমন পাশব হিংস্রতাকেই আমরা ব্যবহারিক সংস্কারে বল, এই বড় আখ্যা দিচ্ছি, একেই বসতি পৌরুষ; কিন্তু এ বল প্রকৃত বলও নয়, কিংবা পৌরুষ নয়। এর মূলে

রয়েছে দুর্বলতা এবং নিদারুণ ভীরাভা। ভীরা চিত্তের এই বিক্ষোভকে এদেশের সাধকেরা সত্যতা বলেন নি। ভাগবতে ভগবান উম্বককে বলেছেন, আমি সকলের মধ্যে অবস্থান করছি, এ সত্যকে অন্তরে উপলব্ধি করে, তাঁদের আনন্দ যারাই সত্য করে পেয়েছে, তাঁরাই প্রকৃতপক্ষে সভা হয়েছে। সুতরাং সভাতা যদি মানুষের আদর্শ হয়, তবে বিশ্বব্রহ্মাণ্ডের অন্ত-নিহিত সত্যকে বুকে একান্ত করে পেয়ে সেবার স্বচ্ছন্দতা লাভের আকর্ষণও তাই মধ্যে থাকবেই। এ একটা গড়পেটা আদর্শ নয়, মানুষের অন্তরের অখণ্ড বুদ্ধিকাকে আশ্রয় করে এই অন্বীক্সা জাগছে এবং এ পেলে আর দুর্বলতা থাকবে না। বৈষ্ণব সাধকেরা দুর্বলতার পথ দেখান নাই; তাঁর দুর্বলতা ছেড়ে মনুষ্য লাভ করবার বা পুরুষার্থ পাবার পথই দেখিয়েছেন। তাঁদের নির্দেশিত সাধন-পন্থা ধরলে তবে আমরা এ সত্য উপলব্ধি করবো; ছাড়া দাঁড়িয়ে বিচার কেবল ভাষার কসব ছাড়া আর কিছুই নয় এবং বল, বীর্ষ, পৌরুষ বলতে আমরা হিংস্র-জীবনে নৈনাগত বিক্ষোভের সংস্কার নিয়েই সাধারণত সে বিচার করে থাকি। অন্তত দশজন মানুষকে আত্মীয়তার আকর্ষণে টেনে বুকে করবার মত তাপও যদি আমাদের মধ্যে জাগে, তবে এ বিচার করবো না। কিন্তু সে তাপ কোথায়? জন্য বড় না হলে সে তাপ জাগে না। তাপ জ্বলন্তা স্পর্শের একান্ততার অভাবকে উপস্থিত করে এবং মাত্রা-স্পর্শের রাজ্যে কোন স্পর্শই আমাদের তাপ মিটিবার মত একান্ত হতে পারে না। স্পর্শকে প্রিয়তম করে পাবার জন্যে যে একান্ত তাপ, প্রিয়কে বুকে একেবারে জুড়ে রাখবার জন্যে যে তাপ সেই তাপকে আশ্রয় করেই ভগবানকে পতিভাবে উপাসনা সত্য হয়ে উঠে। সে তাপে মাত্রা-স্পর্শের মাপ ভেগে যায়—দেশ-কাল এবং পাত্রগত ব্যবধান দূর হয়ে নিরপাধিক একমাত্র আনন্দময় দেবতার লীলাই সর্বত্র অদীন হাসির ছটায় উদ্ভাসিত হয়ে উঠে। বহু ভাব, বহু ভাষা তখন স্থায়ীভাবে এ জীবনকে মহাবীর্ষে প্রভাবান্বিত করে। আত্মনিবেদন হয় অমোঘ, ক্ষুদ্র স্বার্থের বেনা বহন করে মোহভোগের ছলনা তখন কেটে যায়।

সুতরাং বৈষ্ণব সাধনার মূলীভূত ঐ যে পরম তত্ত্ব যাঁরা বলেন, তাতে দুর্বলতার সৃষ্টি হয়েছে, তাঁদের বিচার ঠিক হচ্ছে না সাধকেরবশ্য সে বিচার বরং সে সাধনকে না ধরতে পেয়েই আমরা দুর্বল হয়ে পড়ে আছি, এই কথাই বলতে হয়। বৈষ্ণব (শেখাংশ ৬৫৬ পৃষ্ঠার দৃষ্টব্য)

# রাজাজীর মতিভ্রম

রেজাউল করীম, এম-এ-বি-এল

আমরা রাজাজীকে কংগ্রেসের একনিষ্ঠ-সেবক বলিয়া জানিতাম। কিন্তু সম্প্রতি তিনি যে পথ ধরিয়া চলিতেছেন তাহাতে তাহাকে কংগ্রেসদ্রোহী বলিতে কোনও লঙ্ঘন হয় না। একথা বলিয়া যে কংগ্রেসে ব্যক্তি-স্বাধীনতার স্থান নাই। যথেষ্টই আছে। কিন্তু প্রত্যেক ব্যক্তি-স্বাধীনতারও একটা সীমা আছে। কংগ্রেসকে ধ্বংস করিবার অধিকার কোন কংগ্রেস সেবক পাইতে পারেন না। কংগ্রেসের চিরপোষিত ও চিরপরীক্ষিত আদর্শগুলিকে আক্রমণ করিবার পূর্বে শতবার ভাবিয়া দেখিতে হইবে—ইহার স্বারা কংগ্রেসের কোন ক্ষতি করা হইতেছে কিনা। কংগ্রেসের আদর্শকে পদদলিত করিয়া প্রতিজ্ঞাশীল ও সাম্প্রদায়িক মতবাদকে প্রচুর দিবার জন্য কংগ্রেস তাহার কোন সেবককে, অতীতে তাহার সহৃদয় পান থাকুক না কেন, অধিকার দিতে পারে না। কোন দেশেরই সংগ্রামক্ষেত্রে প্রতিষ্ঠান এই অধিকার তাহার সদস্যদেরকে দেয় না। কিন্তু শ্রীমন্ত রাজাগোপাল এই অধিকার চাহিয়া বসিলেন এবং সংগে সংগে কংগ্রেসের মৌলিক আদর্শের বিরুদ্ধে প্রচারকর্ম চালাইতে লাগিলেন। রাজাজী তাহার বর্তমান আচরণ স্বারা কংগ্রেসের কোন উপকার করিতেছেন না। ইহার স্বারা সাম্প্রদায়িক মতসারও কোন মীমাংসা হইবে না। সাম্প্রদায়িক মতসার সমাধানের জন্য কংগ্রেস যে আদর্শ প্রতিষ্ঠিত করিয়াছে তাহা অপেক্ষা উৎকৃষ্টতর পথ অদাব্যই কেহ দেখাইতে পারেন নাই। একদিকে সাম্প্রদায়িকতা ও অন্য দিকে প্রতিজ্ঞাশীলতা এই দুই সর্বনাশকর ব্যাধিকে কংগ্রেস অহরহ বিনষ্ট করিতে চাহিতেছে। কিন্তু রাজাজী এই দুইটিকেই জাতীয়তা ও স্বাধীনতার উর্ধ্বে স্থান দিবার জন্য ব্যাকুল হইয়া পড়িয়াছেন। যাহারা এতদিন কংগ্রেসের প্রত্যেকটি কাজে বাধা দিয়া আসিতেছিল, আজ তাহারা রাজাজীকে বরমাল্য প্রদান করিতেছে। মুসলিম লীগের দাবী স্বীকার করিলে কংগ্রেসের সর্বভারতীয় ও জাতীয় রূপ অক্ষয় থাকিতে পারে না, কেবল সেইটুকু বাদ দিয়া কংগ্রেস লীগের আর সমুদয় দাবীই একরূপ স্বীকার করিয়াছে। কিন্তু রাজাজী ইহাতেই সন্তুষ্ট নহেন। তিনি আরও অগ্রসর হইয়া কংগ্রেসের পঞ্চাশ বৎসরের গৌরবময় ইতিহাসকেই অস্বীকার করিতে উপদেশ দিতেছেন। কংগ্রেসকে তাহার অধিমায় আসন হইতে কোথায় লইয়া

যাইতেছেন তাহা তিনি একবারও ভাবিয়া দেখেন না। ব্রিটেনের সহিত আমাদের রাজনৈতিক বিরোধের সমীক্ষা না হইলে কংগ্রেস কোনক্রমেই মন্থী গ্রহণ করিতে পারে না। কিন্তু রাজাজী এই উচ্চাদেশের কথা একেবারেই বিস্মৃত হইয়া কংগ্রেসকে বিনাসের আশ্বাসমর্পণ করিতে উপদেশ দিতেছেন। এইভাবেই তিনি কংগ্রেসকে প্রতিজ্ঞাশীলদের সহিত এক পরায়ুক্ত করিতে চাহিতেছেন। এরূপ কংগ্রেস-দ্রোহিতা ক্ষমার অযোগ্য। অন্যান্য কংগ্রেস-তাগীর মত তিনি মূল কাটিয়া দিয়া কংগ্রেসকে শূন্যের উপর দাঁড় করাইতে চান। কিন্তু আন্দলের বিষয় কংগ্রেস তাহার এ ধাপায় বিভ্রান্ত হয় নাই।

দুইটি “শ্লেগান” তুলিয়া রাজাজী কংগ্রেসদ্রোহিতা আরম্ভ করিয়াছেন।—(১) পার্শ্বস্থান মানিয়া লও (২) ত্রিপুরা প্রস্তাব অনুসারে জাতীয় গবর্নমেন্ট গঠন কর। তিনি বলেন, মুসলিম লীগের দাবী স্বীকার না করিলে ব্রিটিশ সরকার যখন আমাদের কথা শুনবেন না, তখন যতই ক্ষতিকর হউক, লীগের খেয়ালের স্থান পার্শ্বস্থান মানিয়া লও। দ্বিতীয়ত বৈদেশিক শত্রু যখন ভারতের স্বাধীনতাকে হুমকি দিয়া দেশের সমুদয় শক্তি লইয়া দেশরক্ষার জন্য প্রদেশে প্রদেশে জাতীয় গবর্নমেন্ট গঠন করা যাক। সাম্প্রদায়িকভাবাপন্ন ও প্রগতিবিরোধী ব্যক্তি ব্যতীত কেহই রাজাজীর প্রস্তাব সমর্থন করিবে না—করিতে পারে না। কোন পার্শ্বস্থান মানিয়া লইবে? লীগ চায় বলিয়াই কি মানিয়া লইতে হইবে? ইহার অনিচ্ছাকৃততা, ইহার অসুবিধা ইহার প্রতিজ্ঞাশীলতা এসব কিছুই লক্ষ্য করিতে হইবে না? কেবলমাত্র নিঃজিহবার খেয়াল মিটাইবার জন্য একটা সাংঘাতিক পরিকল্পনাকে মানিয়া লইতে হইবে? স্বাধীনতার প্রেরণায় যিনি কোনদিন উদ্বেগ হন নাই, যাহার কোন অর্থনৈতিক পরিকল্পনা নাই, ভারত-বৈরী ও প্রতিজ্ঞাশীলদের সহিত যাহার দহরম-মহরম থবে বেশী, তিনি চাহিতেছেন বলিয়াই কি পার্শ্বস্থান মানিয়া লইতে হইবে? মুসলিম স্বাধীনতার নামে যিনি বৈদেশিক প্রভুকেই প্রিয়; বলিয়া মনে করেন, তিনি যাহাই হ'ল—স্বাধীনতাকামীদের সহিত তাহার কোন সংগ্রহ নাই। কংগ্রেসের অধঃশাস্ত্রাব্যাপী ইতিহাসের পশ্চাতে আছে ভাগ্য নিষ্ঠা ও প্রাণবলিদানের হাজার হাজার স্মৃতি। আজ সেসব বিস্মৃত হইয়া

কংগ্রেস কোন যুক্তিতে ভাগ্যবিরাগী ও ভোগীদের নিকট আশ্বাসমর্পণ করিবে? বিবেকে বাধিবে না? লক্ষ লক্ষ ভাগ্যবীর সেচ্ছাসেবক—যাহারা কংগ্রেসের মহান রত অসমাপ্ত রাধিয়া চলিয়া গিয়াছে এই আশায় যে পরবর্তী সেবকগণ তেমন সাহসে তেমন উৎসাহে বাকীটুকু সমাপ্ত করিবে তাহাদের অমর আত্মাকে সান্থনা দিবার জন্য রাজাজী কি শেষ পর্যন্ত এই হলহাল সৃষ্টি করিলেন? রাজাজী যাহা ইচ্ছা করুন, কিন্তু আমরা কংগ্রেসের দীনাদীন সেবকগণ তাহাকে ক্ষমা করিতে পারিব না। কোথায় তিনি সংগ্রামের উগ্রতর পরিকল্পনা প্রদান করিবেন, তাহা না করিয়া তিনি কংগ্রেসকে প্রগতিবিরোধীদের সহিত তুলি রাধিয়া চলিতে উপদেশ দিতেছেন। মুসলিম লীগের পার্শ্বস্থান দাবী মানিয়া লইলেই কি সব সমস্যার সমাধান হইয়া যাইবে? জাতীয়তাবাদী মুসলমানদের দাবী ও আশা কি কতবার মধ্যে নয়? লীগের দাবীকে ত তাহারা কোন দিন সমগ্র মুসলমানের দাবী বলিয়া স্বীকার করে না। তাহাদের কথা কি রাজাজী একবারও চিন্তা করিয়া দেখিবেন না? লীগের দাবী মত পার্শ্বস্থান স্বীকার করার সঙ্গে সঙ্গে All India National Congress নিখিল ভারত জাতীয় কংগ্রেসের নাম সংগে সংগে পরিবর্তন করিয়া “হিন্দু কংগ্রেস” এই নাম রাখিতে হইবে। এবং মহাসভার সহিত একীভূত হইয়া যাইতে হইবে। অর্থাৎ কংগ্রেসের অধঃশাস্ত্রের ইতিহাসকে সম্পূর্ণরূপে অস্বীকার করিতে হইবে। রাজাজীর দ্বিতীয় প্রস্তাব প্রথমটির মতই অস্বস্ত ও অকল্পনীয়। বর্তমান অবস্থায় ব্রিটেন যখন সত্যিকার ক্ষমতা হস্তান্তর করিতে চাহে না, তখন সে বিষয়ে বিবেচনা করা কোনক্রমেই সম্ভব নহে। অসহযোগ ধর্মের নেতাজী এমনভাবে “প্রোডেন্সার” হইয়া পড়িবেন তাহা কল্পনা করিতে কষ্ট হয়। মন্থী গ্রহণ করিবার আগ্রহ তাহাকে এমনভাবে পাইয়া বসিয়াছে যে তিনি ভারতের তথা জাতির মর্মান্দ ও সম্মানবোধকে ক্ষণিক সন্নিধার মোহে পদদলিত করিতে কুণ্ঠিত হইতেছেন না।

রাজাজী স্বীয় মত সমর্থন করিবার জন্য যেসব যুক্তি দিতে আরম্ভ করিয়াছেন তাহা বাচালতা ও বাগাড়ম্বর শব্দভাণ্ডার

কিছুই নেহে। তিনি বলেন যে, অখণ্ড ভারতে পরাধীন হইয়া থাকা অপেক্ষা বিখণ্ডিত ভারতে স্বাধীন হইয়া থাকা সহস্র গুণে ভাল। কিন্তু জিজ্ঞাসা করি ভারতের অখণ্ডতা কি আমাদের পরাধীনতার কারণ? অপরের দ্বারা প্ররোচিত হইয়া বাহ্যার পৃথক নির্বাচন আদায় করিয়াছে, তাহারাই সেইভাবে প্ররোচিত হইয়া পাকিস্থান দাবী করিতেছে। পৃথক নির্বাচন যেমন আমাদের জাতীয় সংগ্রামকে পদেপদে বাধা দিয়াছে পাকিস্থানও তাহাই করিবে। পাকিস্থান ভারতকে স্বাধীনতার পথে আগাইয়া দিবে না। দেশকে খণ্ড বিখণ্ড করিয়া স্বাধীনতার ভিত্তিকে বিচূর্ণ করিয়া দিবে। অখণ্ড ভারতে দেশবাসীর সমর্থনে যে স্বাধীনতা পাওয়া যাইতেছে না বিখণ্ডিত হইলে তাহা কেমন করিয়া সম্ভব হইবে, রাজাজী তাহা দেখাইয়া দেন নাই। লীগের কতিপয় আগুরুগোস্ত্র নেতা যাহারা এতাবৎ সময়ে ত্যাগ ও সংগ্রামের পথ পরিহার করিয়া আসিয়াছেন, রাজাজী কি আশা করেন তাহার স্বাধীনতার সংগ্রামে বাপাইয়া পরিবেন? মিঃ জিয়া প্রমুখ নেতৃগণ কি স্বাধীনতার আদর্শে অনুপ্রাণিত হইয়া পাকিস্থানের দাবী কবিতেন? না কখনই নহে। দাবী কয়েক যুগ হইতে যে ভৈরবী নীতি ব্রিটিশ সরকারের মৌলিক নীতি হইয়া গিয়াছে এই দাবী তাহারই পরিণত রূপ। ইহা কি রাজাজী

ভুলিয়া গিয়াছেন? তিনি এতদিন যে ভৈরবী নীতির কথা উল্লেখ করিতেন তবে কি তাহা ধাপ্পাবাজী মাত্র? লীগকে সন্তুষ্ট করিবার জন্য এত আকুলিবিকুলি কেন? লীগের সহিত স্বাধীনতার কি সংগ্রহ? লীগ ত একটা প্রতিক্রিয়াশীল দলের বিলাস নিকতন মাত্র। ইহার পাকিস্থান পরিকল্পনা বহু হাত দিয়া বহু পালিশ পাইয়া বহু রূপ ধরিয়া অবশেষে বর্তমান আকার ধারণ করিয়াছে। ইহার সহিত ভারতের কোটি কোটি জনগণের অর্থনৈতিক ও রাজনৈতিক মুক্তির কোন সংশ্লিষ্ট নাই। পাকিস্থান স্বীকার করিলে কংগ্রেসের কোন আদর্শ সফল হইবে না। কতক লোকের ধারণায়াল মিটাইবার জন্য তাহা স্বীকার করিতে রাজাজীর কোন এত আগ্রহ তাহা আমরা বুঝিতে পারি না। কিন্তু রাজাজীকে সুপথ দেখান অসম্ভব। তিনি আপনাদের ধারণা চিন্তেন। এই কংগ্রেসের নেতা হইয়াও তিনি মিঃ জিয়ার সহিত গড়ে পড়িয়া অপেক্ষার বান কহিতে কৃত্তিত হইলেন না। যে গিন্না কংগ্রেসের নেতাদের মিলনের অবদানকে ব্যাঘাতের অগ্রহণ করিয়াছেন তাহার সহিত হঠাৎ আলোচনা করিবার কি প্রয়োজন ছিল? পাকিস্থান দাবী করার পর মিঃ জিয়ার সহিত আপাত আলোচনার পথ বন্ধ হইয়া গিয়াছে। সেই বন্ধবার মুহুর্ত করার দায়িত্ব জিয়া সাহেবের নিজের। অন্য কাহারও নহে। জিয়া

সাহেবের সহযোগিতা, পরামর্শ অনুকূল। দয়ার উপর ভারতের ভাগ্যকে ছাড়িয়া দিলে চিরদাস হইয়া থাকিতে হইবে তাহার আদর্শের ভিত্তিতে স্বাধীনতা অসম্ভব। কেবলমাত্র অখণ্ড ভারতে ভিত্তিতে স্বাধীন ভারতের কথা কল্পনা করা যায়। কংগ্রেসকে ধ্বংস করা এবং দেশ হইতে সমস্ত প্রকার প্রগতিমূল্য প্রতিষ্ঠানকে অবশ ও দুর্বল করিয়া দেওয়া বাহার জীবনের একমাত্র সাধনা তাহা সহিত গায়ে পড়িয়া আলাপ করিতে গিন্না রাজাজী নিজের প্রতিক্রিয়াশীল মনোবৃত্তি পরিচয় দিয়াছেন। কংগ্রেসের এই মহামার্য যে আদর্শ প্রচার করিয়াছে তাহার প্রভাব সত্তা করিতে না পারিয়া রাজাজী অব্যবহৃত্যবল বাকিতে অক্ষম করিয়াছেন। তিনি যে পথই ধরুক কংগ্রেসকে আর সহজে বিজয় করিয়া পরিবেন না। তাহার বৃদ্ধা উচিত কংগ্রেসে নেতৃত্ব কাটা হইতে উপর নাই। রাজাজী যদি না বুঝিয়া ভুল করিয়া থাকেন, তাহ হইলে শীঘ্র না হয় পরেও তিনি ভুল বুঝিতে পারিবেন। এবং তখন অন্যতম হইয়া এখনকার প্রত্যেকটি কথা প্রত্যাহ করিবেন আর যদি সজ্ঞান ভুল করিয়া থাকেন তবে অতি শীঘ্রই প্রতিক্রিয়াশীল দলে ভিড়িয়া যাইবেন। জাতি তাহার কমা করিবে না।

### দুর্বলতার কারণ কোথায়?

(৬৫৪ পৃষ্ঠার পর)

সাধনার ভিত্তি ভাগের উপরে, ভোগের উপরে নয়; পক্ষান্তরে আমরা পক্ষের নাম এখনও কাষিত ভোগকেই ধরিচ্ছি। চিত্র-গৃহেস্তর খাতায় আমাদের পুণের কমান্ড ঠিক ঠিক লেখা হইবে কিনা এজন্যে পাঁজী পুথির বিচারেই আমরা বেশী বাস্তব। স্বর্গে আমায় জেনো মিটাই মশা খাওয়ার ভোগাত করে রাখবার নিকেই আমাদের গতিগতি, আমাদের দেবতার দ্বারের ধর্ণি দিবার মূলে অনেক জায়গাতেই থেকে আরাম, আয়েস বা ভোগের প্রবৃত্তি। এজন্যেই এ জাতি দুর্বল হয়ে পড়েছে। বৈষ্ণব ধর্ম জীবনে প্রেমকে প্রত্যক্ষভাবে ভিত্তি করেছে এবং কোন পরোক্ষতা রাখেনি। এ পথ নিত্যবলেরই পথ। জীবনে প্রেম বস্তুখানি সত্তা হবে, আমাদের মধ্যে নিভীকতাও বস্তুখানি নিত্য হবে, ভবিষ্যতের বিচার দূর হয়ে যাবে; কারণ ভবিষ্যতের বিচারের সূক্ষ্ম স্বার্থ বা ভোগের কামনাই জড়িত রয়েছে। ভবিষ্যতের ভিমান যেখানে বড় হয়েছে, সেখানে বল বা পৌরুষ সত্তা হতে পারে কি করে? উল্লেখ্যই দেখানো

চিত্র জড়িত থাকবে। বৈষ্ণবের পতিভাব সাধনার গতি গিয়েছে—যেহা ন ভয়ম্ অব্যাপ্য থাকে পেলে অনুমত ভয় থাকে, না, তাকে অতিস্পর্শে পাওয়ার—সেখানে সে স্পর্শ ছাড়া অন্য কোন অনুভূতিই নেই। সেখানে পরবোধের ভীতি থাকে না। সেখানে দ্বন্দ্ব জড়িত আত্মীয়তা, সুতরাং বকে জোড়া বল। ভালবাসার অব্যবহিত অব্যবহিত যেখানে প্রত্যাহ-প্রবাহে পরিপূর্ণ লাভ করে, তুচ্ছিক অনুপেক্ষ শক্তি দিয়েছে। এ সাধনার ধারাতিকে অতি আপনাদের সেই নিক থেকে দেখতে অনুরোধ করছি। এই জাতির দুর্বলতার কারণ জড়িত রয়েছে আমাদের অন্তরে, বাইরে ততটা নয়। তন্তুর যদি সত্যকার প্রেমের স্পর্শ আমরা পাই, তবে সে বলে বাইরের বান এলিয়ে পড়বেই। অন্যদিকে অন্তরকে স্বার্থের হিসাবে জীর্ণ করে আমরা বাইরে কোন বলেই সত্তা করে তুলতে পারবো না। আমাদের সে ফাঁকা কদরং প্রথমকর একটা আঘাতেই একেবারে কচুর পাতার মত এলিয়ে পড়বে;

তাকে বিচারের জোরে খাড়া করা সম্ভব হইবে না। বৈষ্ণব সাধনের অন্তর্নিহিত পরা সত্তাই আমাদের এ দৈন্য থেকে উদ্ধার করতে পারে; শূন্য আমাদের সমস্যা ও জগতের সমস্যার সমাধান হওয়া সম্ভব এবং সেই পথ ধরেই। বৈষ্ণবের এ সাধনা আমরা যেন দুর্বলের সাধনা বলে মনে না করি, পরম শক্তির নিত্যন্ত প্রতিষ্ঠা রয়েছে এই রদানুভূতির মধ্যে। সে শক্তি চঞ্চল নখ দ্রুণতার আঘাতে অনেকে আঘাত করে না কারণ, আপনাদের সম্বন্ধে ভয় বলে কোন বস্তু সেখানে নেই। সে শক্তি ঔলার্কের মহিমা সকলকে আপনাদের করে নেয়। এই ধর্মটি আশ্রয়ই বিশ্বের একমাত্র বল ও ভরসা এবং এইখানেই মানব-সভ্যতার সকল সম্ভাবনায় সার্থকতা রয়েছে। \*

\* বংশোদ্ভূত জেলার অন্তর্গত জয়নগরে

'দেশ' সম্পাদকের বক্তৃতা হইতে অনুলিখিত

# পুস্তক পরিচয়

**লাল চীন—শ্রীরামনাথ** বিশ্বাস প্রণীত।  
প্রকাশক—পবিত্র প্রকাশনী ভবন, ১৫৬ আশার  
সারকুলার রোড, কলিকাতা। মূল্য দেড় টাকা।

বিশ্বাস মহাশয়ের লেখার সহিত বাঙলা-  
দেশের পাঠকপাঠিকাগণ সুপরিচিত। তাঁহার  
লাল চীন পাঠ করিয়া আমরা পরিভূষিত লাভ  
করিয়াছি। চীনা সাম্রাজ্যবাদের রোমাঞ্চকর  
আখ্যাতাগের জননিত কাহিনীসমূহে লাল চীনে  
উজ্জ্বল এবং অনুরঞ্জিত হইয়াছে। নিপীড়িত  
মানবের মর্মবিন্যাসের একটা দৃষ্টান্ত জ্বালাময় এই  
পুস্তকখানা চিত্তকে উত্তপ্ত করিয়া তোলে।  
জাপানের বিদ্রোহ স্বাধীনতা সংগ্রামে লুত চীনা  
জাতির অন্তর-পরিচয় পাইতে হইলে এই  
পুস্তকখানা সকলেরই পাঠ করা উচিত।  
আমরা এই পুস্তকের বহুল প্রচার কামনা  
করি।

**বাঙলা সংবাদপত্র ও নাগোদিকতা—শ্রীবিষ্ণু-**  
**নাথ নিরোগী** প্রণীত। ভারতী সাহিত্য মন্দির,  
১৯এ, গড়পার রোড, কলিকাতা হইতে  
প্রকাশিত। মূল্য আট আনা মাত্র।

গ্রন্থকার একজন লক্ষপ্রাপ্ত সাংবাদিক।  
বাঙলাদেশে নৈমিত্তিক সংবাদপত্র পরিচালনা এবং  
তৎসম্পর্কিত জ্ঞানলাভের সমর্থন উল্লেখযোগ্য  
এমন কোন পুস্তক নাই। বিশ্বেশ্বরনাথকে  
বাঙলা সাহিত্যের সে অত্যন্ত পূর্ণ করিয়াছেন।  
আলোচ্য পুস্তকখানা পাঠ করিলে পাঠক-  
পাঠিকাগণ সংবাদপত্র কিভাবে পরিচালিত হয়,  
ইচ্ছামতে মোটামুটি জ্ঞান লাভ করিতে সমর্থ  
হইবেন। যাহারা শিক্ষাবিশ্ব, ভাষাতত্ত্ব ও  
পুস্তকখানার দ্বারা বিশেষ সাহায্য পাইবেন।  
লেখক সাংবাদিকতা সম্বন্ধে এই পুস্তকখানা  
প্রকাশ করিয়া সকলেরই প্রশংসা অর্জন করিয়া-  
ছেন। কারণ, এক্ষেত্রে তিনিই পূর্ণ প্রশংসিত।

**শ্রীশ্রীমহাশ্রী** **মহাশ্রী**—শ্রীশ্রী  
দেবেন্দ্রনাথ সংকীর্ণতম, শ্রীহরিনন্দন দাস কর্তৃক  
সম্পাদিত এবং শ্রীকৃষ্ণকিশোর দাস ভাবদেবভূষণ,  
৩৩নং আতিথ্যজ্ঞা হোম, নির্দিষ্ট বৈষ্ণব সর্মিলননী  
কর্তৃক প্রকাশিত।

কুমারী কলোজের ভূতপূর্ব অধ্যাপক শ্রীশ্রী  
ধরেন্দ্রকুমার চক্রবর্তী এম.এ. বেদান্ততীর্থ  
মহাশয় একজন সুপরিচিত ব্যক্তি। আলোচ্য  
গ্রন্থের সম্পাদকের এই পূর্বপরিচয় অনেকের  
অগণ্যত নহেন। এখন তিনি সাধক, ত্যাগী,  
অকিঞ্চন বৈষ্ণব। বর্তমানে তিনি শ্রীহরিনন্দন  
দাস এই নামে আত্মপরিচয় দিয়া থাকেন।  
পূর্ব জীবিত সাহসিক্যে তাঁহার অবদানের তুলনায়  
নাই। শ্রীশ্রী রূপ, সনাতন বিষ্ণুনাথ চক্রবর্তী,  
ওদেব বিদ্যাভূষণ, রঘুনাথ দাস গোপবাসী প্রভৃতি  
মহাবাগানের অনেক লক্ষ্য গ্রন্থ প্রকাশ করিয়া  
তিনি বাঙালী সমাজের অংশে প্রজ্ঞাতভাজন  
হইয়াছেন। আলোচ্য পুস্তকখানা শ্রীশ্রীভূক্তির  
নাথ্যতা সম্বন্ধে একখানি সংগ্রহ-গ্রন্থ। গ্রন্থকার  
শ্রীশ্রী রূপ গোপবাসীপাদ বিভিন্ন প্রকরণ হইতে  
বৃন্দাবনভূক্তির মহাভাষ্য প্রতিপাদ করিয়াছেন।  
সাম্প্রদায়িক এই গ্রন্থের সমাদর হইবে, সন্দেহ  
নাই।

**শ্রীরাধা—শ্রীসাহায্যী** প্রণীত। প্রকাশক—  
শ্রীরাধাপদ বসাক, কুমারখালি, নন্দীয়া। মূল্য  
চারি আনা মাত্র।

গ্রন্থকার সাহায্যী বাঙলাদেশের সাহিত্যক্ষেত্রে  
সুপরিচিত। ইহার অনেক গ্রন্থ  
বিশেষ সমাদর লাভ করিয়াছে। সুপরিচিত  
সাহায্যী মহাশয়ের 'শ্রীরাধা' পাঠ করিয়া আমরা  
প্রীতলাভ করিয়াছি। গ্রন্থকার সংক্ষেপের  
মধ্যে 'শ্রীরাধা'র রসতত্ত্ব-মাধুর্য এই গ্রন্থে 'বাঁচনা'  
প্রয়োগাদি হইতে উদ্ভূত করিয়া অল্প-  
নিপুণতার সহিত পাঠকসমাজে পরিবেশন  
করিয়াছেন।

**বৈষ্ণবচারণ চন্দ্রিকা—শ্রীধরকেশবর** শাস্ত্রী  
প্রণীত। বাগেরহাট কলেজের অধ্যাপক শ্রীশ্রী  
রঘুনাথকান্ত রায় চৌধুরী এম.এ কর্তৃক  
প্রকাশিত। ঠিকানা—শ্রীধরকেশবর শাস্ত্রী,  
চাঁপাতলা গ্রাম, রাণীয়া পোহা, বঙ্গলা।

গ্রন্থকার একজন পরিচিত ব্যক্তি এবং একজন  
নিষ্ঠাবান বৈষ্ণব। বৈষ্ণব সমাজে কৃত আচা-  
র্য-অনুষ্ঠানবলী এই গ্রন্থে স্পষ্টভাবে করা  
হইয়াছে। হরিভক্তিবিলাস অবলম্বন করিয়া  
গ্রন্থখানা লিখিত এবং গ্রন্থখান সংকলন-  
কৃত। বৈষ্ণবচারণ প্রতিপালনের বিধিবিধান  
সম্পর্কে সহযোগিতা এবং দলিত পুস্তক বাঙলা-  
দেশে বড় বেশী নাই। গ্রন্থকার সেই অভাব  
পূরণ করিয়াছেন। আলোচ্য গ্রন্থখানা উপর-  
লিখিত, কীর্তন প্রকরণ, নিভা, কৃষ্ণাবলী,  
নির্মিতকৃত কৃত্য বৈষ্ণব তত্ত্ব, পরিণতি—এই  
কয়েকটি অংশে বিভক্ত। উপরলিখিত বৈষ্ণব  
সম্প্রদায়ের ক্ষেত্রে বিশেষ উপযোগী কয়েকটি স্তোত্র  
দেওয়া হইয়াছে। কীর্তন প্রকরণ, কীর্তন  
বেশ্যে পূজাচর্চাচারি আচরণের বৈষ্ণব  
হইয়াছে সেগুলি দেওয়া হইয়াছে। নির্মিতকৃত  
কৃষ্ণাবলী বৈষ্ণবের নিভা নির্মিতকৃত কীর্তন বিধি-  
বিধানসমূহে সঙ্কটভারে প্রদত্ত হইয়াছে।  
বৈষ্ণব ও কৃষ্ণ গ্রন্থকারের ব্যক্তিগত সাধনসমূহ  
অনুভবের পরিচয় পাওয়া যায়। এহ অংশে  
দীক্ষা, উপাসা, মন্ত্রনির্ঘর, মন্ত্রপ্রণয় বা দান,  
জপবিধান, সন্যাস, অপরাধ—এই বিষয়গুলি  
আলাদা হইয়াছে। পরিণতি মন্ত্রপ্রণয় এবং  
বৈষ্ণব কয়েকটি সাধনবিধি প্রদত্ত হইয়াছে।  
মোটের উপর এই গ্রন্থখানা ঘরে থাকিলে  
বৈষ্ণবচারণ এবং বিধিবিধান সম্বন্ধে প্রয়োজনীয়  
জ্ঞানলাভ করিতে সমর্থ হইবেন।  
১৯৭ পৃষ্ঠায় এই গ্রন্থ সম্পূর্ণ হইয়াছে অল্প  
মূল্য মাত্র দেড় টাকা। ছাপা, কাগজ সবই  
সুন্দর।

**আচাৰ্য্য রাম-প্রবঞ্চন—শ্রীশ্রী** প্রবোধনন্দ  
সরস্বতী বিরাচিত। শ্রীহরিনন্দন দাস প্রণীত।  
শ্রীহরিনন্দন দাস, নন্দবীপ, গোড়াবাড়ী, নন্দীয়া  
হইতে প্রকাশিত।

শ্রীশ্রী প্রবোধনন্দ সরস্বতী কাশীতে মহা-  
প্রভুর কৃপা প্রাপ্ত হইয়া প্রবোধনন্দ এই নামে  
অভিহিত হন। আলোচ্য গ্রন্থখানা তাঁহারই  
রচিত। বৈষ্ণব সাধনার অন্তর্নিহিত নিপুণ  
রসতত্ত্ব গ্রন্থখানার তিনটি ভাগে প্রবোধনন্দ  
এবং সুমধুর ও সুস্বাদু বাক্যবিন্যাসে এবং

সুন্দরীপরি অন্তর্নিহিত প্রণয় বর্ণনার চমক-  
কারীতে উজ্জ্বলিত হইয়া উঠিয়াছে। সুপরিচিত  
এবং পুরম বৈষ্ণব শ্রীমুক্ত হরিনন্দন দাস মহাশয়  
এই গ্রন্থখানা প্রকাশ করিয়া বৈষ্ণব লগ্নের  
পূরম উপকার সাধন করিয়াছেন। তাঁহার  
অনুবাদ অর্থব্যাখ্যা এবং সহজ, সরল ও সুমধুর  
হইয়াছে। যাহারা মূল শ্লোকের রস সহজে  
গ্রহণ করিতে সমর্থ হইবেন না অনুবাদের  
সাহায্যে তাঁহারাও গ্রন্থের রস আনন্দ করিতে  
পারিবেন। মধুর রস সাধনার উচ্চাধিকারী  
সমাজে এমন গ্রন্থের সর্বত্র সমাদর হইবে।

**পদ্মীসংগঠন পরিচয়**—শ্রীপ্রসন্নদেব রায়কৃত  
প্রণীত। বৈষ্ণবপুত্র রাজ এস্টেট, জমপাইগুড়ী  
হইতে গ্রন্থকার কর্তৃক প্রকাশিত। মূল্য বারো  
আনা।

গ্রন্থকার বাঙলাদেশের অনেকের নিকট  
সুপরিচিত। তিনি উক্ত বর্ণের একজন  
বিশিষ্ট ভ্রমার এবং কিছুদিন বাঙলা দেশের  
গভর্নমেন্টে তিনি মন্ত্রীও করিয়াছেন।  
আলোচ্য পুস্তিকাখানিতে তিনি পদ্মী-  
উন্নয়নের জন্য একটি ব্যাপক পরি-  
কল্পনা দেশবাসীর সম্মুখে উপস্থিত  
করিয়াছেন। পদ্মীউন্নয়ন সম্বন্ধে বাঙলা  
সরকারের প্রচেষ্টার সমালোচনা করিয়া তিনি  
আলোচ্য গ্রন্থের ভূমিকায় লিখিয়াছেন—  
‘যদি যে আচারে সুফলপ্রসূ হইতে পারিবে, সে  
বিশেষ যথেষ্ট সন্তোষ আছে। এই কার্যে যে  
পরিমাণ অর্থ ব্যয় প্রয়োজন, রাজস্বের এই  
ব্যয় লব্ধি নিবাহার্য সেই পরিমাণ ব্যয়সংস্থান  
কামিন্যকরে ঘটিয়া উঠিবে কি না কে জানে?’  
একটি ক্ষেত্রে উপায় কি? গ্রন্থকার বলেন,  
‘গবর্নমেন্টের উপর এই কার্যের সম্পূর্ণ  
দায়িত্ব ছাড়িয়া দিয়া নির্দিষ্ট ব্যয়কে দেশের  
বসন্তে সঞ্চিত হইবে না। দেশের জমিদার,  
মহাজন, বিত্তশালী, বিদ্বান, ব্রাহ্মণ সমস্ত  
লোককেই সম্মানসূচক স্বীয় কর্তব্যবোধে এই  
কার্যের গুরুদায়িত্বের যোগ্য অংশ গ্রহণ করিতে  
হইবে’ অর্থাৎ এই ধরণের কথা শুনিলে বেশ  
ভালই মনে হয়; কিন্তু গবর্নমেন্টের চেষ্টা ছাড়া  
এই কার্য যে সাধক হইতে পারে, এমন বিশ্বাস  
আমাদের নাই। কোন দেশে তাহা হইয়াছে  
কিন্তু তাহাও নষ্টের পাওয়া যায় না। তবে কথা  
এই যে, পদ্মীউন্নয়নের প্রেরণা যদি দেশের  
সকলের মনে প্রবল হইয়া উঠে তবে এসম্বন্ধে  
গবর্নমেন্টের মনোভাবও চাপে পড়িয়া পরি-  
ণত হয়। আলোচ্য পুস্তিকাখানা দেশ-  
বাসীর অন্তরে সেই কর্তব্যবোধকে প্ররোচিত  
করিবে, এই হিসাবেই আমরা গ্রন্থকারকে তাহার  
পরিচয়পত্র জন্য অভিনন্দিত করিতেছি।  
পুস্তিকাখানা পদ্মীর উন্নয়ন সাধনের জন্য  
গ্রন্থকারের দীর্ঘকালের চিন্তার পরিচয় প্রদান  
করে। এদেশের বিত্তশালী সম্প্রদায়ের মধ্যে  
এ বস্তুও মূল্যবান। প্রকৃত কাজের জন্য  
অন্তর্বিচক্ষণের তাহার যে কত, সে কথা না  
লোভ ভুল। গ্রন্থকারের পরিচয়পত্র অন্তর্ভুক্ত  
কৃত্য কাজ হয়। তাহাই দেশের পক্ষে কল্যাণকর  
হইবে।

ভক্ত সুরদাস শ্রীরাঙ্গ মুন্ডটোন কোম্পানীর ছবি। কাহিনী: গৃধরশত্ৰু রায় আচার্য; পরিচালনা: চতুর্ভাঙ এ দোসী; আলোকচিত্র: প্যাটেল; শব্দগ্রহণ: চিত্রবী; সংগীত-পরিচালনা: জ্ঞান দত্ত; ভূমিকায়: সাইগল; খরসিদ, মণিকা দেশাই, নগেন্দ্র প্রভৃতি।

রাজতের বহু-বিজ্ঞাপিত চিত্র 'ভক্ত সুরদাস' সম্প্রতি কলিকাতার 'জ্যোতি' চিত্রগৃহে মুক্তিলাভ করেছে। ইতিপূর্বে ভারতের অন্যান্য প্রদেশে 'ভক্ত সুরদাস' প্রদর্শিত হয়েছে এবং মণ্ড্র সংগীতের জন্য জন-প্রিয়তাও অর্জন করেছে। বাঙালী দর্শক-সমাজের কাছে ভক্ত সুরদাসের আরেকটি বিশেষ আবেদন আছে। বাঙালীর জনপ্রিয় স্মৃতিচিহ্ন-নট (অবশ্য আবাঙালী) সাইগল বাঙালার হাটের গিয়ে সর্বপ্রথম 'ভক্ত সুরদাস'ই নাম ভূমিকায় অভিনয় করেছেন। সুরদাস মোহাং ত্রৈলোক্যের কণাভূষণ হয়ে হলেও যে বাঙালী দর্শক-সমাজ এই চিত্রখান দেখার জন্য প্রেক্ষাগৃহে ভিড় জমাওনে, সে বিষয়ে সন্দেহের অবকাশ নেই।

ভারতীয় সার্বভৌম 'ভক্ত সুরদাসের' প্রেম-কাহিনী চিত্র প্রসিদ্ধ। সুরদাসের কাহিনী নিয়ে নাটক আছে—আমরা রবীন্দ্রনাথের লেখা কবিতাও আছে। সুপরিচিত কাহিনীটির চিত্ররূপ দিয়ে রাজ মুন্ডটোন দুঃসাহসের কাজ করেছেন বলা চলে। প্রচলিত অর্ধ-অধর্ম্যিত মধ্যযুগীয় ভারতের এই কাহিনীটি ধর্ম্মের দর্শক সমাজের কাছে ক্রিপণ আবেদন করে জানি না—তবে আমাদের বিশিষ্ট জাতীয় শিক্ষান-পরিপূর্ণ আমাদের মনে 'ভক্ত সুরদাসের' অন্তর্নিহিত ভক্তির সেবা সঙ্গীত সঙ্গার করতে পারে না। চিত্রমাণ ও বিনোদনশিল্পের ইহুটি পাবে সুরদাস হয়েছিলেন। আমাদের ভূমিত দিতে পারেন। তাই হারির বাকী অংশ কাহিনীর দর্শকতার জন্যই আমাদের ভূমিত দিতে পারেন। তাই হারির প্রথমার্ধ ভাল লাগলেও দ্বিতীয়ার্ধ একঘেয়ে পড়ে। বিশেষত বিবাহের পর গদ্যের নার, শ্রীকৃষ্ণ প্রভৃতি অসঙ্গতিক স্বর্গবাসীদের আশ্রয়দানীর মত, ঘটনাটি আমাদের স্বাভাবিক আশ্রয়স্বর উদ্ভূত করে। প্রথমার্ধে সুরদাসের যে মানবীয় বৃন্দটি আমরা দেখতে পাই, দ্বিতীয়ার্ধে তার অস্তিত্ব বৃদ্ধি পাওয়া যায় না। মনে হয়, এই আনন্দকিক ঘটনা পরিবেশের ফলে কাহিনীটি শেষপর্যন্ত জমাট বেঁধে উঠতে পারে নি। তাই ছবি শেষ হতে গেলেও মানের উপর খারাপ বোধপাওয়া হয় না। চিত্রমাণের প্রক্রে নিবনমণল এতট মূঢ় ছিলেন যে, তিনি একদিন বৃষ্টির রাতে নিজের সম্পূর্ণ অজ্ঞাতসারে দাঁড় মনে করে সাধারণ সোজা বেয়ে চিত্রমাণের ঘরে প্রবেশ করেছিলেন। চিত্রে এই বাস্তবতার স্পর্শ না থাকার দৃশ্যটি আশানুরূপ জন্মে নি।

রাজ মুন্ডটোন চিত্রখান নির্মাণ করতে যথেষ্ট অর্থব্যয় করেছেন। পরিচালক চতুর্ভাঙ দোসী স্থানে স্থানে পরিচালনা-নিপুণা দেখিয়েছেন। অভিনয়ে সাইগল আশানুরূপ ক্ষুতিয় দেখাতে পারেন নি—খরসিদ তার

চেয়ে বেশী ভাল অভিনয় করেছেন। সাইগলের সমুদুর কণ-সংগীতের প্রশংসা অবশ্য না করে পারা যায় না। মধুর কণে খরসিদ যে গান কয়খানি করেছেন, তার তুলনা মেলা মুস্কিল। বাঙালার বাইরে গিয়ে সাইগলের চিত্রচিত্রিত অভিনয়-পদ্ধতির কোন উৎকর্ষ হয়েছে বলে মনে হয় না। সংগীত পরিচালনায় জ্ঞান দত্ত অশ্রু নিপুণা দেখিয়েছেন। মোট-কথা 'ভক্ত সুরদাস' যে একখানি সংগীত-মধুর বাণী-চিত্র হয়েছে, সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। আলোকচিত্র ও শব্দ গ্রহণে রাজ মুন্ডটোনের পূর্ব সূচনা অক্ষুর আছে। মোটে 'নটীর পূজা'

২৪শে জুন, সেমবার ও ২৯শে জুন মঙ্গলবার সন্ধ্যা ৬টায় বাঙালী দেশের বন্য-বিপ্লবিত ওয়ালেদে দর্শকদের সাহায্যকরণে প্রেম রঙ্গমাণ্ডে রবীন্দ্রনাথের বিবাহ নাটিকা 'নটীর পূজা' অভিনীত হয়ে গেছে। এই অভিনয়ে যারা অংশ গ্রহণ করেছিলেন তারা প্রায় সকলেই শান্তিনিকেতনের ছাত্রী। শান্তিনিকেতনের ছাত্রী ও শিক্ষাবিদ দেবদেবীর প্রীতির ছাতি চিত্রচিত্রিত প্রথমাঙ্গ-ভার না করিয়ে দ্বন্দ্বশাস্ত্রের দ্বন্দ্ববাসীদের সেবার অঙ্গণ হয়েছেন। সেদিন আমরা তাঁদের অভিনয়দর্শন জমাছি। অভিনয়ে শান্তিনিকেতনের শিক্ষার্থীদের মধ্যে সংযোগিত্য করেছিলেন কলিকাতার আর্টিস্টস্ এ্যাসোসিয়েসন।

প্রায় চার বৎসর পরে কলিকাতার রঙ্গমাণ্ডে রবীন্দ্রনাথের নাট্যচিন্তায় কলিকাতাবাসীরা যে যথেষ্ট উৎসাহিত হয়েছিলেন পূর্বপূর্ণ প্রেক্ষাগৃহ দেখে সে কথা বুঝতে কিছুমাত্র অসম্ভব হয় নি। কলিকাতার 'নটীর পূজার' অভিনয় হয়েছিল প্রায় ১৬ বৎসর পরে। ১৯৩৩ সালে কলিকাতায় সর্বপ্রথম শান্তিনিকেতনের শিক্ষার্থীদের দ্বারা 'নটীর পূজা' অভিনীত হয়েছিল। সে অভিনয়ে কবি সত্য অমরতম প্রধান ছিলেন। এই নাটিকটি পুনরায় ১৯৬০ খৃষ্টাব্দে শান্তিনিকেতনে রবীন্দ্রনাথের উপস্থিতিতে অভিনীত হয়েছিল। এই অভিনয়ে যারা অংশ গ্রহণ করেছিলেন, তাঁদের অনেকেই প্রোৎসাহক অবাধীর্ণ হয়েছিলেন।

রবীন্দ্রনাথের নাট্য-সাহিত্যে 'নটীর পূজা' নাটিকাখানি একটি বিশিষ্ট স্থান অধিকার করে আছে। এই নাটিকাটির সর্বমানবিক আবেদনই বোধ হয় এর প্রধান সম্পদ। কবির বেশীর ভাগ নাটকের মধ্যে যে জটিল প্রতীক-বাদ বা হাপকের দর্শন মেলে এ নাটিকাটির মধ্যে তার কোন অস্তিত্ব নেই। কাজেই 'নটীর পূজার' অন্তর্নিহিত রস সর্বজন-গ্রাহ্য। এই নাটিকাখানিতে ধর্ম-বিশ্বাসের জন্য একটি রাজ-নট্যের অপূর্ণ আত্মত্যাগের কাহিনী সহজ সরলভাবে বর্ণিত হয়েছে। নাটিকাখানিতে প্রধান প্রণয় জগিরয়ে বৃন্দাবন প্রচারিত সত্য প্রেম অহিংসার মূলমন্ত্র। বোধধর্ম-বিশেষী পিতৃশত্রু মহারাজ অজ্ঞাত-শত্রুর রাজপুত্রীর বোধধর্ম্মানুরূপ একটি নটীর আত্মত্যাগের কাহিনী 'নটীর পূজা'য়

প্রাণ-স্বরূপ। রবীন্দ্রনাথের আধ্যাত্মিক বিকাশেরও একটি ধারা 'নটীর পূজার' মধ্যে বৃদ্ধি পাওয়া যায়। কবির জীবনকে বোধধর্মের সাম্য মৈত্রী ও অহিংসার বাণী ক্রিপণ প্রভাবান্বিত করেছিল 'নটীর পূজা' তার আংশিক প্রমাণ। ভারতীয় উপনিষদ ও ভগবান বাহুবলীর বাণী কবির জীবনে যে প্রভাব বিস্তার করেছিল, আর কোন কিছুই সে রূপ প্রভাব বিস্তার করতে পারে নি। তাই 'নটীর পূজা'য় চরিত্র-সৃষ্টি এত তীব্র—কবির আত্মিক সহানুভূতির বস্তু রঙীন। এই সহানুভূতির আরও প্রমাণ আমরা পাই যখন দেখি যে, 'অগমান শতক' থেকে গৃহীত 'নটীর পূজার' কাহিনী অবলম্বনে রবীন্দ্রনাথ তাঁর 'কণা ও কাহিনীর গুজব'র কাহিনীটিও রচনা করেছিলেন।

প্রোৎসাহক 'নটীর পূজার' অভিনয় অভূতপূর্ব সামকলারিত করেছিল। শিল্পীদের নৃত্যগীত এবং অভিনয়ে দর্শক-সমাজ প্রায় আত্মই দ্ব্যস্ত হয়ে বিষময়ে নিমগ্ন হয়ে ছিলেন। অভিনয়ে সর্বপ্রথম নাম করণে হয় 'নটীর ভূমিকায় শ্রীকৃষ্ণ নন্দিত কৃষ্ণানন্দ'। কবির এই দ্বন্দ্বিতার অভিনয়-কর্মতার আরও প্রমাণ আমরা 'ইতিপূর্বে' কলিকাতার রঙ্গমাণ্ডে পেয়েছি। ইতিপূর্বে কলিকাতার রঙ্গমাণ্ডে রবীন্দ্রনাথের 'আমায় চাউলিকা'। তাঁদের দেশ প্রভৃতি নৃত্যনাটকের প্রধান ভূমিকায় যারা তাঁর অভিনয় দেখেছেন, তাঁরা সবাই তাঁর অভিনয়-নিপুণতার খবর রাখেন। ছোটবেলা থেকে কবিও রঙ্গ-জগত পরিপুষ্ট হবার ফলে তিনি রবীন্দ্রনাথের অভিনয়-পদ্ধতির সঙ্গে পরিচিত এবং বিশেষ সম্মেল লাভ করেছিলেন। তাঁর এ পরিচয়ের কথা তাঁর অভিনয়ে স্পষ্টরূপেই হয়ে উঠেছিল। নটী শ্রীমতীর ভূমিকার 'চৈতন্য' মধুর সুরের অভিনয়ে প্রণবান করে তুলেছিলেন। নৃত্যগীতে মধুর তাঁর অভিনয় হয়েছিল অনবদ্য। সুকণ্ঠে উচ্চারিত তাঁর বৃন্দ-চেতনায় প্রোত্নাত্মকেই নিমগ্ন করেছিল। সত্য-বাসী-মূলে তাঁর শেষ নৃত্যগীত পরম উপভোগ্য হয়েছিল। বিশ্বসার-ভালবী লোকসবরীত স্বামী পুত্রের প্রতি অহিংস ও বোধধর্ম্মানুরূপের মধ্যে যে সংঘর্ষ সোটা ফুটিয়ে তোলায় 'ভক্ত সুরদাস' মূখ্যোপাখ্যায় যথাসাধ্য চোটা করেছিলেন। সুরজাত রাজকীয় ঐশ্বর্যে গার্ব্য রাজকুমারী রত্নাবলীর ভূমিকায় প্রিয়দর্শনা কর্তৃক মূখ্যোপাখ্যায় স্ভাভিনয় করেছেন। তাঁর বাচন-পদ্ধতি আমাদের বৃদ্ধি ভাল হয়েছিল। বাসবী ও মালতীর ভূমিকায় যথাক্রমে সুচীতা ও তারা মূখ্যোপাখ্যায় ভাল অভিনয় করেছিলেন। খাতি শান্তিনিকেতনী পদ্ধতিতে গীত রবীন্দ্র সংগীতগুলা আমাদের প্রভূত আনন্দ দিয়েছিল। দর্শন-সম্ভা ও পোষাক পরিচ্ছদের পরিকল্পনারও যথেষ্ট সুরেচিনস্মিত শালীনতা ও সারল্য লক্ষিত হয়েছিল। এই অভিনয়টি সর্বজন-সুন্দর সাফল্যের সঙ্গে পরিচালনার জন্য সুপরিচিত সংগীত শিল্পী শ্রীযুক্ত শান্তিদেব ঘোষ কৃতিত্বের দাবী করতে পারেন।

# খেলাধুলা-

## কলিকাতা ফুটবল লীগ

কলিকাতা ফুটবল লীগ প্রতিযোগিতার সকল খেলা শেষ হইয়াছে। আই এফ এ শীল্ডের বিভিন্ন রাউন্ডের খেলাই বর্তমানে কলিকাতা ময়দানে ক্রীড়ামোদিগগণকে আনন্দ দান করিতেছে। কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় এই যে, প্রথম ডিভিসনের লীগ চ্যাম্পিয়ান কে হইয়াছে তাহা আই এফ এ পরিচালক-মণ্ডলী হইতে ঘোষিত হয় নাই। খেলার ফলাফল যাহা হইয়াছে তাহাতে মোহন-বাগান দলকেই চ্যাম্পিয়ান বলা উচিত, কিন্তু ইস্টবেঙ্গল দল শেষ খেলায় কাস্টমস দলের নিকট পরাজিত হইয়াও কাস্টমস দলের খেলোয়াড় ফিফ্ডলের খেলিবার যোগ্যতা আছে কি না এই বিষয় প্রতিবাদ জানানর ফলেই মোহনবাগান দলকে চ্যাম্পিয়ান বলিয়া প্রচার করা সম্ভব হইতেছে না। কারণ এই প্রতিবাদ সম্পর্কে আই এফ-এর কর্তৃপক্ষগণ কোনই সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেন নাই। বুধবার অর্থাৎ ২১শে জুলাই এই বিষয় আলোচনা হইবে। আলোচনার ফলে যদি প্রতিবাদ গ্রহ্য হয়, কাস্টমস দলের সহিত ইস্টবেঙ্গল দলকে পুনরায় খেলিবার নির্দেশ দেওয়া হয় এবং যে খেলায় যদি ইস্টবেঙ্গল দল বিজয়ী হয়, ফল হইবে এই যে, মোহনবাগান দলকে পুনরায় চ্যাম্পিয়নশিপ লাভের জন্য ইস্টবেঙ্গল দলের সাহিত প্রতিদ্বন্দ্বিতা করিতে হইবে। কিন্তু যদি উক্ত খেলাটি অসমীয়াসিদ্ধান্তে শেষ হয়, তবে মোহনবাগান দলই চ্যাম্পিয়ান হইবে। লীগ প্রতিযোগিতার ইতিহাসে এইরূপ ঘটনা কখনও ঘটে নাই। এই ঘটনাটি সাধারণ ক্রীড়ামোদিগগণকে বিশেষ-ভাবেই উদ্ভিগ্ন করিয়া রাখিয়াছে। ১৫ই জুলাই লীগের সকল খেলা শেষ হইয়াছে অথচ তাহার ফলাফল ২১শে তারিখ পর্যন্ত প্রচারিত হইতেছে না দেখিয়া অনেকেই পরিচালকগণ সম্পর্কে নানাবিধ কটাক্ষ করিতেছেন। এই সকল কটাক্ষ আমরা কোন দিনই সমর্থন করি না, তবে আই এফ-এর কর্তৃপক্ষগণ ১৫ই জুলাই প্রতিবাদপত্র পাইয়া ১৬ই জুলাইতেই সিদ্ধান্ত ঘোষণা করিতে পারিতেন। ক্রীড়ামোদিগগণকে এইরূপভাবে দীর্ঘ দিন ধরিয়া উৎকণ্ঠার মধ্যে রাখিবার কোনই যুক্তিসঙ্গত কারণ দেখিতে পাওয়া যায় না। গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ের সিদ্ধান্ত দীর্ঘ দিন পরে হওয়া কোনরূপেই বাঞ্ছনীয় নহে।

## মোহনবাগান দলের কৃতিত্ব

প্রতিদ্বন্দ্বিত্ত ফলাফল হউক না কেন

মোহনবাগান দল যে-রূপ খেলোয়াড়গণের সাহায্যে লীগ তালিকার শীর্ষস্থান অধিকার করিয়াছে তাহার উচ্ছ্বাসিত প্রশংসা না করিয়া পারা যায় না। এই বৎসর এই দলটি একরূপ তরুণ খেলোয়াড়দের লইয়াই গঠিত হইয়াছিল। অধিকাংশ খেলোয়াড়ই বাঙালী। যে কয়েকজন অ-বাঙালী খেলোয়াড় খেলিয়াছেন তাহাদের সকলেই মোহনবাগান ক্লাবের সভা এবং মোহনবাগান দলেরই জুনিয়র দলে খেলার অভিজ্ঞতা লাভ করিয়াছেন। নামজাদা খেলোয়াড় বলিয়া ইহাদের দলভুক্ত করা হয় নাই। সুতরাং এইরূপ একটি দল খ্যাতনামা অভিজ্ঞ খেলোয়াড় দ্বারা গঠিত বিশিষ্ট দল সমূহের সহিত সমানে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করিয়া লীগ তালিকার শীর্ষস্থান অধিকার করিবে, ইহা এই দলের পরিচালকগণ পর্যন্ত কল্পনা করিতে পারেন নাই। লীগের সুচনায় বিভিন্ন দলের সহিত খেলা অসমীয়াসিদ্ধান্তে শেষ হইলে দলের সাময়িক কোনই আশা জাগে না। কিন্তু লীগ প্রতিযোগিতার প্রথমার্ধের সকল খেলা শেষ হইলে দেখা যায়, মোহনবাগান দল লীগ তালিকায় দ্বিতীয় স্থান অধিকার করিয়াছে এবং একটি মাত্র খেলায় পরাজিত হইয়াছে। প্রথমার্ধের ১২টি খেলায় বিরুদ্ধ দলসমূহে মেট্রি এটি গোল করিতে পারিয়াছে। এই ফলাফল মোহনবাগান দলের সমর্থকগণকে উৎসাহিত করে। দ্বিতীয়ার্ধের খেলা অরম্ভ হইলে দেখা যায় মোহনবাগান দলের রক্ষণভাগ চ্যিনের প্রচীরের ন্যায় সকল আক্রমণ ব্যর্থ করিয়া চলিয়াছে। ইহার পরেই লীগের শীর্ষস্থান অধিকারী ইস্টবেঙ্গল দলের সহিত ইহাদের তীর্থ প্রতিযোগিতা হয়। ইস্টবেঙ্গল দলকে পরাজিত করিয়া প্রথম পরাজয়ের প্রতিশোধ গ্রহণ করে। দ্বিতীয়ার্ধের শেষ খেলাটি পর্যন্ত দৃঢ়তার সহিত খেলিয়া পরেণ্ট সংগ্রহ করে ও লীগ তালিকার শীর্ষস্থান অধিকার করে। ১২টি খেলায় মাত্র একটি গোল তাহাদের বিরুদ্ধে হয়। কিন্তু ইস্টবেঙ্গল দল মোহনবাগান দলের নিকট পরাজিত হইবার পর হইতেই মিনিস্কটরের ক্রীড়া-নৈপুণ্য প্রদর্শন করে। দলের খেলোয়াড়গণ এইরূপ নিরুৎসাহ হইয়া পড়েন যে, শেষ খেলায় তালিকার সর্বনিম্ন স্থান অধিকারী কাস্টমস দলের নিকট ৩-২ গোলে পরাজয় স্বীকার করেন। মোহনবাগান দল দুইটি পরেণ্টে অগ্রগামী হইয়া তালিকার শীর্ষস্থান অধিকার করেন।

## বাঙালী খেলোয়াড়গণের গৌরব

মোহনবাগান দলের সাফল্য বাঙালী খেলোয়াড়গণেরই গৌরব বর্ধিত করিল। কারণ, এই দল যে কয়েকজন খেলোয়াড়ের দৃঢ়তা ও একনিষ্ঠতার জন্য সাফল্য-মণ্ডিত হইয়াছে, তাহারা সকলেই বাঙালী। এই দলের অধিনায়ক তরুণ খেলোয়াড় অনিল দে রক্ষণভাগে প্রত্যেক খেলায় দৃঢ়তার সহিত খেলিয়া দলের সকল খেলোয়াড়কে উৎসাহিত করিয়াছেন। কেবল রক্ষণ-কার্য কেন আক্রমণ সুচনায় সহায়তা করিয়াছেন। তিনি এই বৎসর সকল খেলায় যে-রূপ প্রমাণদিকার করিয়াছেন, এইরূপ-ভাবে কোন বৎসরই তাহাকে খেলিতে দেখা যায় নাই। ইহার পরেই ব্যাক শৈলেন মাস্তার নাম উল্লেখযোগ্য। ইহাকে এই বৎসরের শ্রেষ্ঠ ব্যাক বলিলে কোনরূপ অনায় হইবে না। ইনি ধীর-বিস্তৃষ্টক তরুণ খেলোয়াড় এস দাসের সহায়তায় যে রক্ষণ-প্রচীর রচনা করিয়াছিলেন, তাহা দুর্ভেদ্য হইয়া পড়িয়াছিল। গোলরক্ষক রাম ভট্টাচার্যের তৎপরতাও প্রশংসনীয়। আক্রমণ-ভাগে নিম্ন বসু, অমল মজুমদার, এ রায়-চৌধুরী, ভূপাল দাসের একনিষ্ঠতা দৃঢ়তা, তৎপরতা দলকে জয়লাভে বিশেষ-ভাবেই সাহায্য করিয়াছে। অধিকাংশ তরুণ বাঙালী খেলোয়াড় দ্বারা দল গঠন করিলে ও তাহাদের উপর সম্পূর্ণভাবে নির্ভর করিলে দলের খ্যাতি ও গৌরব অক্ষুণ্ণ থাকিতে পারে। তাহাও এইবার প্রমাণিত হইল। অবাঙালী খ্যাতনামা খেলোয়াড়গণ দ্বারা দল পুষ্টি করিবার নীতি ইহার পরে অনেক বিশিষ্ট ক্লাবের পরিচালকগণ অনুসরণ করিবেন না বলিয়া মনে হয়।

নিম্নে প্রথম ডিভিসনের শেষ লীগ তালিকা প্রস্তুত হইলঃ—

	খে:	ভ:	ড্র:	প:	স্ব:	বি:	প:
মোহনবাগান	২৪	১৬	৭	১	০	৬	০৯
ইস্টবেঙ্গল	২৪	১৬	৫	০	৫	১৭	৫৭
জলানীগুর	২৪	১৪	৬	৪	৪	১৭	০৪
মি এন্ড এ আর	২৪	১০	৯	৫	২১	২৬	২৯
মহাঃ স্পোর্টিং	২৪	১০	৮	৬	০	১৬	২৮
কালীঘাট	২৪	৮	৯	৭	২	২৬	২৫
কালকাতা	২৪	৯	৬	৯	০	০৪	০৪
স্পোর্টিং ইউ:	২৪	৮	৬	১০	০	১৬	২২
পুলিশ	২৪	৬	৯	৯	০	০৪	২১
এরিসাস	২৪	৬	০	১৫	২	২৬	১৫
রেজার্স	২৪	৫	৪	১৫	২	২৬	১৪
কাস্টমস	২৪	৫	০	১৬	২	০৪	১০
ডালহৌসী	২৪	২	৭	১৫	২	০৬	১১



# সাপ্তাহিক সংবাদ



১০ই জুলাই

সিসিলিতে মিত্রপক্ষীয় বাহিনী কতৃক রাগদুসা ও অগাধতা অধিকৃত হইয়াছে।

মাত্রাজের 'হিস্প' পত্রিকার সংবাদে প্রকাশ, মহাত্মা গান্ধী বঙ্কলাটের নিকট লিখিত পত্রে নিখিল ভারত রাষ্ট্রীয় সমিতির গত ৮ই আগস্ট তারিখের প্রস্তাব বিনাসত্রে প্রত্যাহার করিয়াছেন।

১৪ই জুলাই

মিত্রপক্ষীয় বাহিনী সিসিলির এক-দশমাংশ পরিমাণ স্থান অধিকার করিয়াছে। তাহার বিশেষ কোন বাধার সম্মুখীন না হইয়াই ক্রমে স্বাধীনতার অধিকার প্রবেশ করিতেছে।

বাঙলা প্রদেশের খাদ্য পরিস্থিতি সম্পর্কে বঙ্গীয় বাহিন্য পরিষদে যে উত্তেজনা-পূর্ণ বিতর্ক চলিতেছিল, তিন দিন পর অর্থাৎ রাত্রি ১১ ঘটিকায় তাহার পরিসমাপ্তি ঘটে এবং বিরোধী পক্ষ হইতে খাদ্য সমস্যা সম্পর্কে গবর্নমেন্টের কার্যের নিষ্পত্তি ক্রমে প্রত্যাব প্রথম দিন উত্থাপন করা হইয়াছিল, পরিষদে এই দিন তাহা ৮৮—১৩৪ ভোটে অগ্রাহ্য হইয়া যায়। বিরোধী পক্ষের তরফ হইতে উত্থাপিত অপর ৮টি প্রস্তাবের মধ্যে আর একটি মাত্র প্রস্তাব সম্পর্কে ভোট গৃহীত হয়; উক্ত প্রস্তাব ৮৮—১৩৩ ভোটে অগ্রাহ্য হয়। এই দিন পরিষদের বর্ষাকালীন অধিবেশন শেষ হয়।

শ্রীমন্ত নীহারেন্দ্র দত্ত মজুমদার ও শ্রীযুক্ত শিবনাথ বসুনাথের পক্ষ হইতে আদালত অবমাননার যে মামলা করা হয়, অদ্য কলিকাতা হাইকোর্টের প্রধান বিচারপতি, বিচারপতি মিঃ বোদেনকার ও বিচারপতি শ্রীযুক্ত মিঃ উহার রায় দিয়াছেন। শ্রীযুক্ত শিবনাথ বসুনাথের মামলা সম্পর্কে বিচারপতিদের সর্বসম্মতিক্রমে আদালত অবমাননা হয় নাই বলিয়া সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। শ্রীযুক্ত নীহারেন্দ্র দত্ত মজুমদারের মামলা সম্পর্কে প্রধান বিচারপতি ও বিচারপতি মিঃ বোদেনকার আদালত অবমাননা হয় নাই বলিয়া সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। আর বিচারপতি মিঃ উহার আদালত অবমাননা হইয়াছে বলিয়া সিদ্ধান্ত করিয়াছেন।

ভোলাপুর এক সংবাদে প্রকাশ, শত শত ক্ষুধার্ত নারনারী শহরে আসিয়া ভিক্ষা করিতেছে। অবস্থার গুরুত্ব উপলব্ধি করিয়া জেলা ম্যাজিস্ট্রেট ভোলায় আসিয়া পৌঁছিয়াছেন। তাহার চোখের সম্মুখেই তিনজন হতভাগ্য তাহাদের শেষ-নিঃশ্বাস ত্যাগ করে। তাহার, বাদ্যের সম্মুখে শহরে আসিয়াছিল।

বগুড়া জেলায় খাদ্যাভাবে কয়েকজনের মৃত্যু হওয়ায় বগুড়া বার এসোসিয়েশনের এক সভায় বিশেষ উদ্বেগ প্রকাশ করিয়া একটি প্রস্তাব গৃহীত হইয়াছে।

১৫ই জুলাই

কমস সভায় মিঃ আমেরী জানান যে, ১৯৪২ সালের ৩১শে আগস্ট পর্যন্ত ভারতীয় বাহিনীর বৃষ্টিগত আঁকসংসং মোট ৫২৮৬ জন ভারতীয় নিহত, ১১১৮ জন আহত এবং ৮৬২৮ জন নির্যাতন হইয়াছে।

কলিকাতা পৌরসভায় স্বাধীনতা সংগ্রামের ১০০তম বর্ষ উপলক্ষে

এক ডোজ-সভায় বক্তৃতা করিয়া বিশিষ্ট নেতৃবৃন্দ অবিলম্বে ভারতের স্বাধীনতা স্বীকৃত হওয়ার দাবী জানান।

বাঙলা প্রদেশের যে সকল অঞ্চলে আর্থিক দুর্গতি অত্যন্ত বেশী, সেই সকল অঞ্চলে ভারতের মণ্ডের রক্ষণশালা খোলা সম্মুখে সরকারী পরিকল্পনানুযায়ী কার্য আরম্ভ হইয়াছে। চট্টগ্রাম জেলার বিভিন্ন অঞ্চলে এইরূপ একশত রক্ষণশালা খোলা হইয়াছে। অন্যান্য দুর্গত অঞ্চলে আরও বক্তৃতাগুলি রক্ষণশালা খোলার প্রস্তাব অনুমোদিত হইয়াছে। ভাত, ডাল ও তিরি-তরকারী একসঙ্গে সিদ্ধ করিয়া এই সকল রক্ষণশালায় মণ্ড প্রস্তুত হইতেছে; আর সেই মণ্ড দরিদ্র জনসাধারণকে তাহাদের সাধানুযায়ী মূল্য লইয়া বিতরণ করা হইতেছে।

১৬ই জুলাই

মস্কোর এক বিশেষ ইচ্ছাহারা বলা হইয়াছে যে, লালফৌজ জার্মানি ঘাঁটি ওরেল অভিমুখে এক নতুন বিরাট যুগ্ম আক্রমণ আরম্ভ করিয়াছে এবং ঐ শহরের উত্তরে ও পূর্বে বিস্তৃত এলাকায় জার্মানি রক্ষাবাহ্য ভেদ করিয়াছে। গত তিন দিন ধরিয়া এই আক্রমণ চলিতেছে এবং ইতিমধ্যে লালফৌজ অনেকখানি আগাইয়া গিয়াছে। যে সময় ওরেল-কুস্ক-বিয়োনগরোদ সফীতমুখে জার্মানি আক্রমণ শিখিল হইয়া গাইতেছিল, সেই সময় মোভিলেট এই গ্রীষ্মকালীন অভিযান আরম্ভ করে। ওরেল অঞ্চলে ফন স্লুগের আঘাত ব্যর্থ করিয়া দিয়া লালফৌজ উত্তর ও পূর্ব হইতে আঘাত করে।

সিসিলিতে মিত্র বাহিনী কতৃক নিম্নোক্ত শহরগুলিও অধিকৃত হইয়াছে—জানিকান্তনী, বাসাস, ভিজিমা, ভিওরীয়া, নিসোসি, কামো-বেলো, পালম্যা, ডিমোভিসিয়া, সচিনো, মেলিকা, কমিসো, ভিসকাবী, রিয়ো ও কানিকার্তি। সিসিলিতে বন্দী এড্রিস সৈন্যের সংখ্যা প্রায় ১৮ সহস্র হইয়াছে। জার্মানিরা ওয়াস্টার নিকটে বার্নিকটা প্রবেশ করিয়াছে এবং সেখানে সামরিক ভাবে সামরিক বিমান ঘাঁটি পুনরায় খোলা করিয়াছে।

মিত্রপক্ষের সৈন্যেরা নিউগিনির মূল পানরাসিকার করিয়াছে। ঐ অঞ্চলে জাপানীদের সংহত প্রতিরোধের অবসান ঘটিয়াছে।

বঙ্গীয় বাহ্যঙ্গপক সভায় এই মর্মে এক বৈ-সরকারী প্রস্তাব গৃহীত হয় যে, ভারতবর্ষের অচল অবস্থা নিরসনের নিমিত্ত অন্তর্বিহিন্ম মহাত্মা গান্ধী এবং কংগ্রেস ওয়ার্কিং কমিটির সদস্যবৃন্দকে মুক্তি দেওয়া হউক।

১৭ই জুলাই

মিত্র বাহিনী কাতানিয়া সমতলক্ষেত্রে উপনীত হইয়াছে। স্করাসিয়া, রেবেইনি, গ্রামিচেল, কান্ভাগিগোন সিসিলির এই ডাকিটি শহর মিত্রপক্ষের দখল হইয়াছে। জেনারেল আইসেন হাওয়ার জেনারেল সার হারল্ড আলেকজেন্ডারকে সর্বোচ্চ ক্ষমতাসহ সিসিলিতে সামরিক শাসকত্ব নিষ্পত্তি করিয়াছেন।

মস্কো হইতে ক্রেমলিনের সংবাদে

জানাইতেছেন যে, ওরেল রণাঙ্গনে সোভিয়েট বাহিনী তিনদিনে ৩৫ মাইল অগ্রসর হইয়াছে।

শ্রীযুক্তা বিভাবতী বসু তাহার স্বামী শ্রীযুক্ত শরৎচন্দ্র বসুর সহিত সাক্ষাতের জন্য কুমুর খাড়া করিয়াছেন। তাহাদের জ্যেষ্ঠপুত্র শ্রীযুক্ত অশোককুমার বসু ও দুই কন্যাও শ্রীযুক্তা বসুর সঙ্গ গিয়াছেন।

১৮ই জুলাই

মস্কো বাহিনী দক্ষিণ সিসিলির প্রধান নগরী আগ্রাজেন্ডো অধিকার করিয়াছে।

ওরেলক মহাকুমার ময়না খানার অধীন গড়-চাওড়া গ্রামের একই পরিবারের একটি স্ত্রীলোক ও শিশু সহ নয়জন লোক নিহত হইয়াছে। বিস্তৃত সংবাদ পাওয়া যায় নাই।

মধ্যপ্রদেশের ভূতপূর্ব কংগ্রেসসম্পাদী মন্ত্রী মিঃ এম ওয়াই শরিফ কংগ্রেসের সদস্য পদ হইতে ইস্তফা দিয়াছেন।

১৯ই জুলাই

আসানসোলের এক সংবাদে বলা হইয়াছে যে, ১৬ই তারিখ সম্মাবেলা হইতে আসানসোলে প্রবল বারি বর্ষণ হইতেছে। ফলে সমস্ত নীলা ও পৃথিবীয়া স্ফাবিত হইয়া গিয়াছে।

বঙ্গীয় বাহ্যঙ্গপক সভায় খাদ্য পরিস্থিতি সম্পর্কে তিনদিনব্যাপী আলোচনার অবসান হইয়াছে এবং গতকলা খাদ্য-সংকট সম্মুখে সরকারী অবস্থার সমালোচনা করিয়া সরকারী কংগ্রেসী দল কাউন্সিলে যে প্রস্তাব আনয়ন করিয়াছিলেন, এই দিন বিনা ভোটে উহা বাতিল হইয়া যায় এবং বাহ্যঙ্গপক সভার বর্ষাকালীন অধিবেশন শেষ হয়।

রাজ নরেন্দ্রনাথের কন্যা এবং নিখিল ভারত নারী সম্মেলনের ভূতপূর্ব সভানেত্রী শ্রীযুক্তা রামেশ্বরী নেহরু, সরকারী নিষেধাজ্ঞা অমান্য করিয়া অভিব্যক্তি বৈমাত্রেয় সশস্ত্র সৈন্যদের ও এতদ্ব্যতীত চাকি অধঃপতন দাঁড় করাইয়াছেন।

বঙ্গীয় প্রাদেশিক রাষ্ট্রীয় সমিতির প্রাক্তন সম্পাদক শ্রীযুক্ত কমলকুমার রায়, এম এল এ প্রেসিডেন্সি জেল হইতে মুক্তিলাভ করিয়াছেন।

সিসিলিতে জার্মানি কাতানিয়ায় তিন মণ্ডের মধ্যে বাহিন্য পৌঁছিয়াছে। বন্দী এড্রিস সৈন্যের সংখ্যা বর্তমানে ৩৫ হাজার হইয়াছে। মস্কো সৈন্যেরা উত্তরে সিসিলির মধ্যভাগ অভিমুখে এবং দক্ষিণ তীর ধরিয়া আরও উত্তর-পশ্চিমে আক্রমণ আরম্ভ করিয়াছে।

মিত্রপক্ষীয় বিমান রোমের উপর প্রচণ্ডভাবে বোমা বর্ষণ করিয়াছে।

ওরেল রণাঙ্গনে সোভিয়েট আক্রমণের ৬৩ দিনে সোভিয়েট বাহিনী ওরেলের ১৫ মাইল পূর্বে, কুজি মাইল উত্তরে এবং ৩৫৪০ মাইল দক্ষিণে আসিয়া পড়িয়াছে।

কলিকাতার সংবাদে প্রকাশ, অদ্য ভোরবেলা প্রতিপক্ষের একটি বিমান 'সহস্রের পূর্ব' উৎকলের নিকটেই হয়। বিমান আক্রমণের হুঁসিয়াতী হয় এবং বিমানধ্বংসী কামানপ্রণ 'বোম্বার' হইয়া উঠে। বোমা বর্ষণের এবং বিমান ধ্বংসের সংবাদ পাওয়া যায় নাই।

# বর্ণানুক্রমিক সূচীপত্র

১০ম বর্ষ ২৫শ সংখ্যা হইতে—৩৭ সংখ্যা পর্যন্ত ১৯৪৩ খৃঃ

অ

অতুলান্তিক (গল্প)—শ্রীসুধীরজন মুখোপাধ্যায়	... ৬৩০
অতায় (গল্প)—শ্রীশ্যামসু বসু	... ৬২৬
অনামী (কবিতা)—শ্রীশচীন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	... ৬২৯
অগ্নের অনটন—শ্রীমতীন্দ্রমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়	... ৬৩৬
অপ্যন্তন (কবিতা)—শ্রীগোবিন্দ চক্রবর্তী	... ৬৭৬
অবরোধ (কবিতা)—শ্রীনরায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়	... ৬৭২
অভিযন্তীক (কবিতা) অনুবোধ—শ্রীবাখাল তালুকদার	... ৬৬৭
অশ্বত্থাশী মর্ত্তি ও পুনর্জন্ম—শ্রীদ্ব্যংগ সুরকার	... ৬৬৮

—আ—

অপারকাণ্ড ও জগদীশবাণী—শ্রীহরেকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়	সাহিত্যরঙ্গ ... ৬৯৫
অজকের ভাসবাসা (কবিতা)—শ্রীকীর্ত্তন ভট্টাচার্য	... ৬৭৬
অজগণ্ডন—শ্রীনিপতি	... ৬০১
অজুনিক ভারত ও বরীন্দনাথ—শ্রীপ্রবোধচন্দ্র সেন	... ৬৫০
আমরা কি চাই—	... ৬৭৬
আমেরিকার উপকূলে জাপ বিমানের হান—শ্রীসুশীলকুমার বসু	... ৬২৮
আজাপ আলোচনা—শ্রীমীরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়	... ৬৬৭
আম্বাচি (কবিতা)—আশা দেবী	... ৬৫২
আসবে কি চাঁদের বিদ্যুতি (কবিতা)—অপূর্বকৃষ্ণ ভট্টাচার্য	... ৬০৬

—ই—

ইছামতী (গল্প)—শ্রীঅনিলকুমার ভট্টাচার্য	... ৬৮৫
ইটালী—বল্লভবন্দু শর্মা	... ৬৫৫
ইমাম গাফজালীর আত্মবিকাশের ধারা—	রেজাউল করীম এম এ, বি এল ... ৬৭০

—এ—

এদেশে আগত বিদেশী সৈনিক—শ্রীসুশীলকুমার বসু	... ৬২৪
---	---------

—ক—

কাণ্ডল হারিনাথের সাধনা	... ৬৭০
------------------------	---------

—খ—

খাদ্য সমস্যা—অতীত ও ভবিষ্যৎ—শ্রীসুশীলকুমার বসু	... ৬০৬
খেলাধুলা	০৪৫, ০৯৮, ৪২৬, ৪৫৫, ৪৮১, ৫০৫, ৫৩৯, ৫৫৭, ৫৮০, ৬০৯, ৬০৫, ৬৫৯
খেলার নেশায়—শ্রীঅনিলকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় এম এস-সি	... ৬০৪

—গ—

গোলীলও (জীবনী)—শ্রীপবিত্রকুমার দাস	... ৪০৭
------------------------------------	---------

—চ—

চাঁদ (গল্প)—শ্রীশচীন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	... ৬৪৫
চিরজীবী রবীন্দ্রনাথ—শ্রীঅমর চক্রবর্তী	... ৬৫২
চীনা সমাজে নারীর স্থান (সচিত্র)—পাল বাক	... ৪৯৪
চুম্বক (গল্প)—শ্রীসুধীরজন মুখোপাধ্যায়	... ৪৩৯

—ছ—

ছিন্নান্তর (রস-রচনা)—শ্রীসুশীলকুমার বন্দ্যোপাধ্যায় এম এ	... ৬০২
--	---------

জগতের প্রান্তে বেঙ্গলিক নিউটন (সচিত্র)—শ্রীশচীন্দ্রনাথ রায়	... ৬৮৮
জগদমোহনের বিদ্যে—শ্রীগোবিন্দচন্দ্র ভট্টাচার্য	... ৭৭২
জাতি বিশেষায়ণ দ্বারা চুম—শ্রীরবীন্দ্রনাথ বসু	... ৬৪০
জাপানের রুশিয় আক্রমণ—শ্রীসুনীল বসু	৭১৫ ৬৪০
জানি বিজানি—শ্রীসুধীর বসু	... ৬৪০
জীবন (গল্প)—শ্রীসুধীর রায় এম এ	... ৬৪৬

—ট—

টিউনিংসহ—বসুদেব শর্মা	... ৬৭৬
টিউনিংসহ পরবর্তী রণাংগন—শ্রীসুশীলকুমার বসু	... ৬৭৯

—ড—

ডঃ নীলরতন সুরকার—ডঃ সরসীলাল সুরকার	... ৬০৯
------------------------------------	---------

—ড—

তাজমহলের অতিশাপ—শ্রীসুধোদ বসু	... ৪১০
তাপ—শ্রীসুনীল মিত্র	... ৬৫১
তারাগত (সচিত্র)—স্বামী জগদীশ্বরনন্দ	... ০০৪
তিউনিংসহ পর—শ্রীদিগন্তনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়	... ৪৪৬

—দ—

দক্ষিণ আফ্রিকা ভ্রমণ (ভ্রমণ কাহিনী)—শ্রীরমণাথ বিশ্বাস	... ৪৬৫, ৪৯৬, ৫৪৫, ৫৬৬ ৭০০
দরা পুরে (গল্প)—শ্রীনরেন্দ্রনাথ মিত্র	... ৬২০
দিন ও রাত (কবিতা)—শ্রীসুধোদ মিত্র	... ৪০২
দিনতীর্থ (কবিতা)—শ্রীসুধাকান্ত রায় চৌধুরী	... ৬২৪
দুল্লভতার কারণ কোথায়?	... ৬৫০

—ন—

নায়কের প্রতি নায়িকা (কবিতা)—শ্রীতপতী দেবী	... ৬১৫
নায়িকার প্রতি নায়ক (কবিতা)—শ্রীতপতী দেবী	... ৬১৫
নিরুদ্বেহ কিং করিষ্যতি—শ্রীরমণাথ রায়	... ৬৪০
নিরীহ, ক্রান্ত ও মর্ম্মবেদীদের গান (কবিতা)—শ্রীজীবনানন্দ দাস	... ৬৪২

—প—

পদধ্বনি (গল্প)—অবনীনাথ রায়	... ৬৭৪
পর্যায় (গল্প)—শ্রীগোপাল ভৌমিক	... ৪৬৭
পরমা বৈশাখ (কবিতা)—শ্রীসত্যেন্দ্রনাথ জানা	... ০০৭
প্রতিনিধি (গল্প)—শ্রীরবীন্দ্রবিনোদ সিংহ	... ৪৯৭
পুস্তক-পরিচয়—	০৭৯, ০৭৭, ৫২৮, ৫৫০, ৬৫৭
পৃথিবীর পূর্ণতম মানব—শ্রীসুধরজন রায় এম এ	... ০৫৬

—ব—

বংগের জাতীয় কবিতা ও সংগীত—শ্রীযোগেন্দ্রনাথ গুপ্ত	... ৪২২ ৪০৭, ৫২৫
বর্ণানুক্রমিক সূচীপত্র (১০ম বর্ষ ১০শ সংখ্যা হইতে ২৪শ সংখ্যা পর্যন্ত)	... ০৪৮
বর্ণানুক্রমিক সূচীপত্র (১০ম বর্ষ ২৫শ সংখ্যা হইতে ৩৭শ সংখ্যা পর্যন্ত)	... ৬৬৯

বাঁকা স্রোত (উপন্যাস)—শ্রীসুধনাথ ঘোষ	৩২৪, ৩৬৮, ৩৭৭,
৪০৪, ৪৩০, ৪৪০, ৪৮৬, ৫১০, ৫৩৬, ৫৬০, ৫৮৮, ৬১৪, ৬৪০	
বিপ্লবীত (গল্প)—শ্রীমালবিকা রায়	৪৯১
বৃদ্ধ (কবিতা)—শ্রীমন্নায়ন বন্দ্যোপাধ্যায়	৪৩২
বৃন্দাবন ও বাঙালী	৪৫২
বেতাবে সুর মেলান—শ্রীঅশোককুমার মিত্র	৬৪৮
বৈষ্ণব ধর্মের স্বরূপ—	৪২০

—ক—

জ্ঞান (গল্প)—শ্রীনরেন্দ্রনাথ চক্রবর্তী	৫৮০
ভারতীয় শিল্প প্রসঙ্গ (সচিত্র)—শ্রীমণীন্দ্রকৃষ্ণ গুপ্ত	৫১৬
ভারত ভ্রমণে শ্রীচৈতন্য (সচিত্র)—শ্রীজ্যোতিষচন্দ্র ঘোষ	৬১৭
ভিক্ষুক (গল্প)—শ্রীসুকুমার রায় এম এ	৩২৩

—খ—

মাকসের অর্থনীতি—শ্রীগোবিন্দচন্দ্র মন্ডল এম এ	৫৭৮
মানচিত্রের গল্প (সচিত্র)—শ্রীপণ্ডিত	৩৯০
মায়ামগ্ন (গল্প)—শ্রীস্বধাংশুকুমার গুপ্ত	৫৬৮

—গ—

সংজ্ঞা—	৩৪৫, ৩৯৭, ৪২৩, ৪৪৫, ৪০৩, ৫২২, ৫৫৬, ৬৫৮
বিবাহ (গল্প)—শ্রীমালবিকা রায়	৪১০
বিশ্বনাথের পরাবর্তী—	৩৪৯
বিশ্ব বাউল ও মাকন ফকির—অধ্যাপক শ্রীঅনিলাকুমার রায় চৌধুরী	৫৯১
বিশ্বনাথ (কবিতা)—শ্রীযতীন্দ্রমোহন বাগচী	৩৫৫
বিশ্বনাথ (কবিতা)—শ্রীঅরুণেন্দ্র চক্রবর্তী	৩৫৮

রবীন্দ্র জীবনের একাদিক (সচিত্র)—শ্রীশান্তিসেব ঘোষ	৩৫৯
রবীন্দ্র প্রণাম (কবিতা)—শ্রীমণীন্দ্র দত্ত	৩৬১
রবীন্দ্র-জিজ্ঞাসা—শ্রীনির্মলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	৩৬২
রাজবলহাটের কথা—	৪৮১
রাজাজীর মতিভ্রম—রেজাউল করীম এম এ, বি এল	৫৫৫
রামানন্দ সংবর্ধনা—সাব্যাসিক	৪৭৭

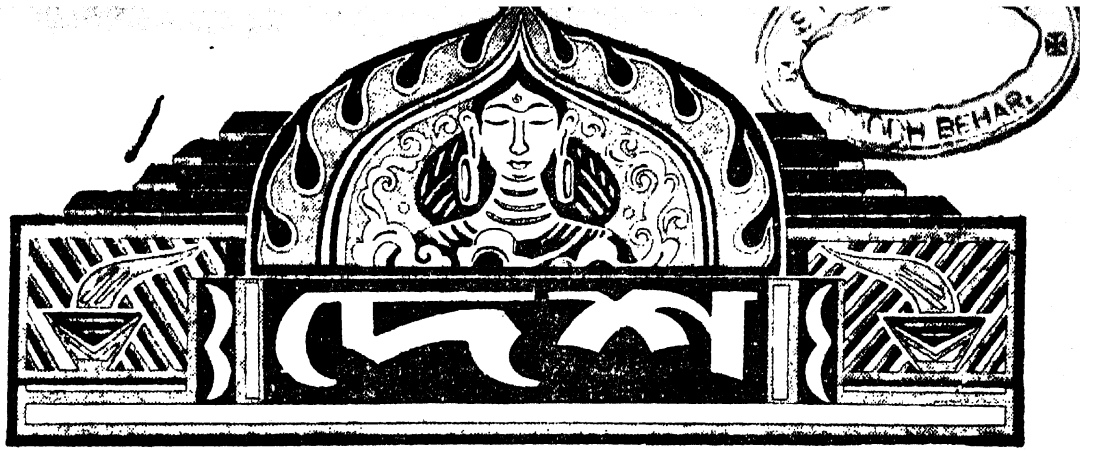
—ঘ—

শাস্ত্রবৃত্ত (গল্প)—শ্রীঅমর সান্যাল	৫৯০
শাড়ি (গল্প)—শ্রীস্বর্ণকমল রায়	৬২৮
শিল্পী (গল্প)—শ্রীগজেন্দ্রকুমার মিত্র	৫৪২
শিল্পীর ফুল (কবিতা)—শ্রীরাখাল তালুকদার	৩৭৯

—ঙ—

সংস্কৃত সংগ—এলেক্স আরনসন	৪৪২
সংস্কৃত (গল্প)—শ্রীসুনীলকুমার গুপ্তোপাধ্যায়	৩৩০
সংবাদ চুরির রোমাঞ্চ গ্রীকগল্পসমূহ ভট্টাচার্য	৩৬৭
সংঘাত (কবিতা)—শ্রীমদানন্দকান্ত দাশগুপ্ত	৩৩২
সম্মানী (কবিতা)—শ্রীঅরুণ ভট্টাচার্য	৩৩২
সমারোহ (গল্প)—শ্রীগজেন্দ্রকুমার মিত্র	৩৮০
সমাজ পতনের গোড়ার কথা (সচিত্র)—শ্রীশত্ৰুঘ্ন রায়	৫২৭
সামাজিক সংবাদ—	৩৪৭, ৩৭২, ৪০০, ৪২৭, ৪৫৬, ৪৮২, ৫০৬, ৫৩২, ৫৫৮, ৫৮৪, ৬১০, ৬৩৬, ৬৬০
সাময়িক প্রসঙ্গ—	৩২১, ৩৬৬, ৩৭৩, ৪০২, ৪২৯, ৪৫৭, ৪৮৩, ৫০৭, ৫৩৩, ৫৫৯, ৫৮৫, ৬১১, ৬৩৭
সাহিত্য সংবাদ—	৬৩৪
সোভিয়েট রাষ্ট্রে প্রাচীনত্বের ধরা—	৪৪৯
সেই বেদনা (গল্প)—শ্রীজ্যোতিষচন্দ্র ঘোষ	৬৫০
সে যে আমি সেই আমি (গল্প)—শ্রীহারিশ দেবী	৫২৯
সেবারতের সাধকতা—	৬২৬





সম্পাদক—শ্রীবিশ্বকমল সেন

সহকারী সম্পাদক—শ্রীনাগরময় ঘোষ

১০ম বর্ষ ] শনিবার, ২২শে শ্রাবণ, ১৩৫০ সাল।

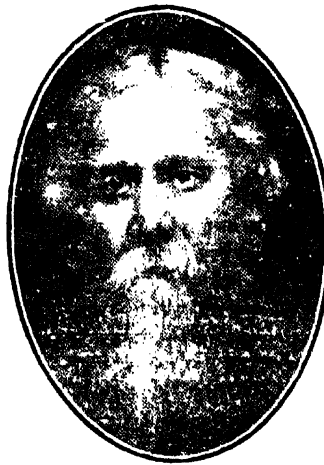
Saturday, 7th August.

[ ৩৯শ সংখ্যা

## দামায়িক প্রমথ

২২শে শ্রাবণ জন্মত বঙ্গবন্ধু হইতে পরে না। শ্রাবণের এমনই মেঘমেন্দু দিনে রবীন্দ্রনাথকে আমরা হারাইয়াছি। এই দিবস রবীন্দ্রনাথের তিরোভাব দিবস। আমাদের দেশের সাধকদের মতে বাঁহারা কবি, বাঁহারা মনীষী, এই তিরোভাবের ভিতর বিদ্যাই তাহাদের শিখর। মৃত্যু নেহের বন্ধন হইতে মুক্ত হইয়া তাহারা নিত্য বাস্তু এবং সত্যকার আমাদের জীবনে প্রতিষ্ঠিত হইয়া থাকেন। রবীন্দ্রনাথও আজ অমৃতলোকের অধিকারী। তাহার তপনানারাজির ভিতরে অমৃতনয় সেই জীবনরসের আপ্যায়ন আমরা এবং আমাদের সঙ্গে সমগ্র বিশ্ববাসী অনপেক্ষভাবে অমৃতকাল লাভ করিতে সমর্থ হইব। রবীন্দ্রনাথের নগ্ন মহামানবের স্মৃতি মানবের মানস-মন্দিরে স্থায়ীভাবে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে; সুতরাং তাহারা কোন স্মৃতিরক্ষার সাবধানে অপেক্ষা রাখেন না; কিন্তু জাতি হিসাবে আমাদের কর্তব্য রহিয়াছে। মহত্তের সেবার পথেই বাস্তি এবং জাতি উন্নতিলাভ করিয়া থাকে। সুতরাং আমাদের পক্ষে রবীন্দ্রনাথের নাম মহৎ-জীবনের অনুধ্যানের নিত্যন্ত প্রয়োজন রহিয়াছে। আমরা পতিত, আমরা দুর্গত, আমরা পরাধীন; রবীন্দ্রনাথের বাণী পতিতের বেদনায় অগ্নিময়ী মন্তে ব্যঞ্জন হইয়াছে। দুর্গত জনগণের তাপে তাহার সমগ্র জীবন আত্মবন্দনের কল্যাণময় সাধনায় উৎসর্গীকৃত ছিল;

পর্যায়ী এই দেশের স্বাধীনতার বাণী বিশ্ববাসীকে ত্রিচি উপস্থিত ভাষায় শুনাইয়াছেন। অন্যর এবং অত্যাচারের বিরুদ্ধে তিনি বক্তৃতা বিকীর্ণ করিয়াছেন। আজ তাহাকে বন্দনা করিতে হইবে, তবেই



আমরা জাতীয় জীবনের দুর্ঘটনের মধ্যে হুদয়ে নূতন উদ্দীপনা লাভ করিব। ২২শে শ্রাবণের এই কর্তব্য আমরা যেন বিস্মৃত না হই। আমরা যেন বিস্মৃত না হই—জাতির কল্যাণের কবির তরঙ্গন এবং সেই কল্যাণের প্রতীক কবির সাধনতীর্থ

তাহার বিশ্বভারতীকে। আমরা যদি বিশ্বভারতীকে সুপ্রতিষ্ঠিত রাখিবার জন্য সর্বপ্রকারে প্রতী হই এবং এ-দেশের ধনী তাহার ধন দ্বারা ও কর্মী তাহার কর্ম বলে, মনীষী তাহাদের মনীষীর দ্বারা এই প্রতিষ্ঠানকে শক্তিশালী করিতে চেষ্টা করেন তবেই কবির প্রীতি আমাদের সত্যকার প্রমাণ প্রদর্শন করা হইবে।

### দেশের দুর্দশা

কলিকাতার ন্যায় শহরে অন্যত্রের লোকের ন্যায় ঘটিতেছে দেখা যাইতেছে এবং রাস্তার ফুটপাথে মৃতদেহসমূহ পতিত অবস্থায় দৃষ্ট হইতেছে। দলে দলে নরনারী শিশু-সন্তানসহ অস্থিচর্মসার দেহ লইয়া কলিকাতার রাস্তায় রাস্তায় এসমূহিৎ ঘরের জন্য আত্মনাস করিয়া ঘিরিতেছে। শহরের আত্মনাসের আশ্রয়স্থল ঘিরিয়া ক্ষণাত-নরনারী অন্বেষণ করিতেছে। কলিকাতা শহরের অবস্থা ইহা যখন এইরূপ, তখন মহৎস্বলের লোকের যে কি দুর্দশা—সহজেই অনুমান করা যাইতে পারে—মারোয়াড়ী সাহায্য সমিতি সম্প্রতি একটি আবেদনে এই কথা বলিতেছেন। 'মিস্ মেয়ো তাহার বহুনির্দেশিত 'মাদার ইন্ডিয়া' পুস্তকে কলিকাতা শহরের রাস্তায় মৃতদেহ পশুর দেহ পতিত থাকে—এই বলিয়া আমাদের দৃষ্টি দিয়া রাখা হইলেন যে

এই সব মূর্খতা, পশুশুলিকে গুলী করিয়া মারিয়া ফেলা হয় না অথচ সহস্রয় ব্যক্তি-  
 দিগকে এ-দৃশ্য দেখিতে হয়। তিনি বলেন,  
 জগতের কোন সভ্যদেশের রাজপথে এ দৃশ্য  
 দেখিতে পাওয়া যাইবে না। কলিকাতার  
 রাজপথে কিভাবে মানুষের মৃতদেহ দিনের  
 পল্ল দিন পড়িয়া থাকে, এই দৃশ্য আজ যদি  
 তিনি দেখিতেন, তবে কি বলিতেন জানি  
 না। সত্যি সভ্যদেশে এ-দৃশ্য অন্য কোথাও  
 দেখা যাইবে না। আমাদের নৈতিক দৃশ্য  
 কতটা ঘটিয়াছে, ইহাই তাহার পরিচয়।  
 ধনী শহর কলিকাতা, শিক্ষিতের শহর  
 কলিকাতা, বাঙলার সংস্কৃতির কেন্দ্রস্থান  
 এই কলিকাতা। এখানে আজও মানুষ  
 অস্বাভাব্য মরিতেছে, অন্তিম নিঃস্বাস  
 ফেলিবার জন্য দরিদ্রের এখানে আশ্রয়টুকু  
 পূর্বস্তু নাই, তাহাদের শব্দশব্দ বিশেষ  
 কোন বিশদ নাই—একটা জাতির চরম  
 নৈতিক অধঃপতন না ঘটিলে মানবতার  
 প্রতি এমন নির্মম উপেক্ষা সম্ভব হইত  
 পারে না। অবস্থার তীব্র প্রতিজ্ঞিয়া তব  
 আকাশ বাতাসকে তত করিয়াই তুলিত।  
 সুখের বিষয় এই যে, এই নিদারুণ  
 অবস্থার প্রতিকারের জন্য ইতিমধ্যে শহরে  
 একটা সাড়া জাগিয়াছে। হিন্দু মহাসভা,  
 মারোয়াড়ী সেবা সমিতি নিম্নের অস  
 সংস্থানের জন্য অগ্রসর হইয়াছেন। ডক্টর  
 শ্যামাপ্রসাদ মূখোপাধ্যায় বংগীয় সাহায্য  
 সমিতির পক্ষ হইতে এই সেবাকার্যে  
 অগ্রসর হইবার জন্য শহরের যুবক-  
 দিগকে স্বেচ্ছাসেবকের রত গ্রহণের  
 নিমিত্ত আহ্বান করিয়াছেন। নিরস্তর  
 এই সেবাকার্যে মহিলাগণও রত হইয়াছেন।  
 মহিলা আশ্রয়ক সমিতির কার্যগণ শহরের  
 পল্লিতে পর্যাতে আত্মনির্ভর্যদের বেশ  
 প্রশমনের জন্য চেষ্টা করিতেছেন। ইতি-  
 মধ্যেই কয়েকটি মহিলা সমিতির চেষ্টায়  
 একশত শিশুর খাদ্য সরবরাহের জন্য তিনটি  
 স্ত্রী খোলা হইয়াছে। শহরের সমস্যা  
 অত্যন্ত ব্যাপক; সুতরাং ব্যাপকভাবে ইহার  
 সমাধানে অগ্রসর হইতে হইবে। সেজন্য  
 বহু অর্থের প্রয়োজন এবং অনেক কর্মীও  
 আবশ্যক। ডক্টর শ্যামাপ্রসাদ সম্প্রতি এই  
 সম্বন্ধে যে বিবৃতি প্রকাশ করিয়াছেন,  
 তাহাতে দেখা যাইতেছে যে, শহরবাসী  
 বিপন্ন জনগণের অসহায়তার জন্য বংগীয়  
 সাহায্য সমিতি প্রায় তিন লক্ষ টাকা সাহায্য  
 পাইয়াছেন। মারোয়াড়ী সেবা সমিতিও প্রায়  
 ঐ পরিমাণ অর্থ সংগ্রহ করিতে সমর্থ  
 হইয়াছেন। বৃত্তিকতের অসংস্থান  
 করিবার সদস্যদের যাহারা আজ এইভাবে  
 অর্থ-সাহায্য করিয়াছেন, সমগ্র জাতির  
 উদ্যোগ ধন্যবাদ। কিন্তু শব্দ এইভাবে  
 বেসরকারী প্রতিষ্ঠানসমূহের চেষ্টায় দেশের

ব্যাপক অসংস্থান প্রতিকার সম্ভব হইবে  
 বলিয়া আমরা মনে করি না। কলিকাতার  
 সমস্যাই একমাত্র সমস্যা নয়, মফঃস্বলের  
 দৃশ্য আরও ভীষণ। সাধারণভাবে  
 খাদ্যশস্যের মূল্য হ্রাস করিবার ব্যবস্থা  
 ব্যতীত এই সমস্যার সমাধান সম্ভব  
 হইতে পারে না। সে কতটা গভর্ণমেন্টের  
 উপর; কিন্তু ভারত সরকারের হইতে  
 এ পর্যন্ত বাঙলার দৃশ্য সমাধানের জন্য  
 নির্দিষ্ট কোন আশা ভরসা আমরা পাইতেছি  
 না। বাঙলার খাদ্যাভাব নিরাকরণের  
 উদ্দেশ্যে কয়েক মাস পূর্বে ভারত গভর্ণ-  
 মেন্ট বাঙলাদেশ এবং পূর্বাঞ্চলের কয়েকটি  
 প্রদেশে খাদ্যশস্যের বিকিকিনি অবাধ করিয়া  
 দিয়াছিলেন; ১লা আগস্ট হইতে সেই  
 বিধান প্রত্যাহত হইয়াছে। বঙ্গা বাঙলা,  
 বিভিন্ন প্রদেশ এই সুযোগে পুনরায় বাঙলা  
 দেশে খাদ্য রপ্তানি নিষিদ্ধ করিতে শুরু  
 করিয়াছে। এদিকে লাভখোরদের ইচ্ছাও  
 সুবিধা হইয়াছে। বাঙলার খাদ্যশস্য  
 ইহাদিগকে সতর্ক করিয়া দিয়া সম্প্রতি  
 একটি ইস্তাহারে বলিয়াছেন যে, তিনি  
 চাউলের দর সম্বন্ধে বাঁকিয়া দিবেন  
 এবং সে দর বর্তমান বাজার দর  
 অপেক্ষা অনেক কম হইবে। খাদ্যশস্যের  
 আশু ধানের ভরসা করিয়াছেন; কিন্তু  
 বাঙলাদেশের সবটুকু খাদ্যশস্যের যেরূপ  
 ব্যতীত, তাহাতে আশু ধানের দ্বারা এই  
 অভাব সামান্যই পূরণ করিবার সম্ভাবনা  
 আছে। বাঙলাদেশের বাহির হইতে প্রচুর  
 খাদ্যশস্য সরবরাহের ব্যবস্থা করা ব্যতীত এ  
 অবস্থার প্রতিকার সম্ভব নহে। ফাঁকা  
 কথায় এ সমস্যার সমাধান হইবে না।  
 বৃত্তিকতের মধ্যে অসংস্থানের এ সমস্যার  
 সমাধানে প্রয়োজন অসংখ্য সরবরাহের উপায়  
 ব্যাপক এবং কার্যকর পরিকল্পনা। বাঙলা  
 দেশের বর্তমান সমস্যা সম্বন্ধে ভারত গভর্ণ-  
 মেন্টের পক্ষ হইতে যেমন পরিকল্পনা  
 অবলম্বনের কোন পরিচয়ই আমরা পাইতেছি  
 না। যে-সব প্রদেশে খাদ্যদ্রব্য বাড়তি আছে,  
 সেই সব প্রদেশ হইতে খাদ্যদ্রব্য প্রচুর  
 পরিমাণে সরবরাহ করিয়া বাঙলা দেশের  
 অভাব মিটাইবার ব্যবস্থাও তাহারা করিতে  
 পারেন নাই। প্রাদেশিক স্বায়ত্তশাসন  
 সম্পর্কিত অধিকারের মর্যাদা সে ক্ষেত্রে  
 ভারত সরকারের কাছে বড় হইয়া দাঁড়াই-  
 তেছে; প্রাদেশিক স্বায়ত্তশাসনের সত্যবাদের  
 মর্যাদা যদি তাহারা স্বীকার করিতেন, তবে  
 অবশ্য এ ব্যক্তি খাটিত; কিন্তু ভারতবাসী  
 অধিদ্রব্য শাসন অলম্বনের ক্ষেত্রে সে  
 মর্যাদার প্রশ্ন কেন্দ্রীয় শাসনের কর্তাদের  
 কাছারও মনের কোণে কোন দিন যে দেখা  
 দেয়, ইহা তো মনে হয় না।

## লিনলিথগোর বিদায় বাণী

কেন্দ্রীয় পরিষদের সদস্যদিগকে সম্বোধন  
 করিয়া লর্ড লিনলিথগো সেদিন বক্তৃতা  
 করিয়াছেন। এই বক্তৃতাকে তাহার বিদায়-  
 বাণী বলা যাইতে পারে। লর্ড লিন-  
 লিথগোর এই বক্তৃতায় নতুন কিছুই নাই;  
 ভারতবর্ষের রাজনীতিক সমস্যার সমাধান  
 সম্পর্কে সকল দায়িত্ব হইতে ব্রিটিশ  
 গভর্ণমেন্টকে মুক্ত করিয়া একান্ত  
 অযৌক্তিকভাবে এই দেশের লোকের উপর  
 সেই দায়িত্ব তিনি চাপাইয়াছেন। এবং এ  
 দেশের লোকদের সাম্প্রদায়িক দুর্য্যোধি,  
 পরস্পরের প্রতি বিশেষ এবং দেশের  
 স্বার্থকে বড় করিয়া না দেখিবার নানা  
 অভিযোগ তুলিয়া ইহারা যে স্বাধীনতা  
 লাভের সম্পূর্ণ অযোগ্য, স্পষ্ট কথা না  
 হইলেও পরোক্ষভাবে জগতের লোকের মনে  
 সেইরূপ একটা ধারণা সৃষ্টি করিবার চেষ্টা  
 তাহার বক্তৃতার ভিতর হইতে পাওয়া যায়;  
 ভারতীয় সমস্যা সমাধানের জন্য ব্রিটিশ  
 গভর্ণমেন্টের আন্তরিকতা সম্পর্কে লর্ড  
 লিনলিথগো যত মধুর কথা বলিয়াছেন  
 তাহাতেও সে কিছু চাপা পড়ে না। কারণ  
 এ সত্য বহুদূরপে প্রমাণিত হইয়াছে যে,  
 ভারতবাসীদের দিক হইতে এ সমস্যা  
 সমাধানের জন্য চেষ্টার এত কিছুই  
 করা হয় নাই। সেরূপ চেষ্টা কংগ্রেস  
 হইতে হইয়াছে, উদারনীতিক দলের  
 দ্বারা হইতে হইয়াছে এবং স্বাধীনতার  
 ভিত্তিতে ভারতের সকল দলের দাবীর  
 মধ্যে একাও রহিয়াছে; কিন্তু ব্রিটিশ  
 গভর্ণমেন্টই সে পক্ষে বঙ্গা সৃষ্টি  
 করিয়াছেন। এখনও ভারতের বিভিন্ন  
 দলের মধ্যে এমন সহযোগিতার পথ উন্মুক্ত  
 করিতে তাহারা অস্বীকৃত। কংগ্রেসকে  
 বঙ্গা দিয়া তাহারা এ কাজটা করিতে  
 চাহেন; অথচ কংগ্রেস ভারতের স্বাধীনতা  
 প্রতিনির্মূলক এবং অসাম্প্রদায়িক  
 প্রতিষ্ঠান। ভারতকে স্বাধীনতা দিবার  
 জন্য ব্রিটিশ গভর্ণমেন্ট ব্যাকুল হইয়া  
 আছেন; এ সম্বন্ধে তাহাদের আগ্রহের  
 অভাবের জন্য নয়, বরং অত্যধিক আগ্রহের  
 জন্যই ভারতবাসীদের মধ্যে গোলাযোগ সৃষ্টি  
 হইতেছে অর্থাৎ ভারতবাসীরা স্বাধীনতার  
 মূল্য জানেন না, বোঝেন না; তাহাদের  
 অযোগ্যতাই ব্রিটিশ গভর্ণমেন্টের পক্ষে  
 ভারতবর্ষের স্বাধীনতা স্বীকারের পক্ষে  
 অন্তরায় ঘটিতেছে। লর্ড লিনলিথগো  
 তাহার বক্তৃতায় মামুলী সূত্রে আগ্রহী-  
 চাটালী বলিই আড়াইয়া ইহাই বুঝাইতে  
 চাইয়াছেন, এবং ভারতবাসীদের সকল  
 শত্রুবাঞ্ছিক অস্বীকার করিয়াছেন। তাহার  
 এই বক্তৃতাকে ভারতের আত্মমর্যাদার প্রতি  
 তাহার বিদায়কালীন আঘাত বলা যাইতে  
 পারে।

## রাজনীতিক বন্দীদের প্রশ্ন

রাজনীতিক বন্দীদের সম্পর্কে ভারত সরকারের নীতির পরিবর্তন ঘাণী করিয়া ভারতীয় বাবস্থা পরিষদে একটি প্রস্তাব উত্থাপিত হয়। শ্রীমত বোশীর এতৎসম্পর্কিত সংশোধন প্রস্তাবের মর্ম এইরূপ ছিল যে, রাজনীতিক বন্দীদের প্রতি আচরণের সম্পর্কে তদন্ত করবার জন্য কেন্দ্রীয় পরিষদের কাঁচপয় সদস্যকে লইয়া একটি কমিটি নিযুক্ত করা হউক। ভারত গবর্নমেন্ট সেই কমিটি এবং প্রাদেশিক গবর্নমেন্টসমূহের সংগে পরামর্শক্রমে কাজ করুন। ভারত গবর্নমেন্টের স্বরাষ্ট্র-সচিব মিঃ রেজিনাল্ড ম্যাক্সওয়েল এই প্রস্তাবের প্রতিবাদ করেন। তিনি বলেন, ভারতীয় বাবস্থা পরিষদ হইতে এসম্পর্কে কমিটি নিযুক্ত করার প্রস্তাবে তাহার বিশেষ আপত্তি আছে; কারণ, রাজনীতিক বন্দীদের সম্পর্কিত এই সব ব্যাপারের সমগ্র দায়িত্ব প্রাদেশিক গবর্নমেন্টের উপর রহিয়াছে। ভারত সরকার তাহাদের কার্যে হস্তক্ষেপ করা হয়, ইহা যুক্তিসঙ্গত মনে করেন না। প্রাদেশিক স্বরাষ্ট্রসচিবের উদ্দেশ্য এবং প্রাদেশিক মন্ত্রীদের মতাদর্শ বাড়াইয়া তিনি সেই উদ্দেশ্য সিদ্ধ করিতে চাহিয়াছেন; কিন্তু রাজনীতিক বন্দীদের নীতি সম্পর্কিত ব্যাপারে প্রাদেশিক মন্ত্রীদের অসহায়তা কতখানি, বাঙালার ভূতপূর্ব প্রধান মন্ত্রীস্বরূপে মোসদী ফজলুল হক বাঙালী নবতথ্য পরিষদে কিছদিন পূর্বে সমাকল্পে তাহা ব্যক্ত করিয়াছেন। এ সম্বন্ধে ভারত-সরকারের স্বৈরচারিতা বাহ্যতে ক্ষুণ্ণ না হয়, সার্বভৌমত্বের প্রকৃত উদ্দেশ্য হইল তাহাই। প্রাদেশিক মন্ত্রীদের ক্ষমতার স্বীকৃতি তাহাদের নীতির মূলগত উদ্দেশ্য নহে। ভারতের প্রকৃত রাজনীতিক অবস্থাকে জগতের কাছে চাপা দেওয়ার জন্যই এই সব চেষ্টা; কিন্তু ভারতের শাসন-নীতি সম্পর্কে তাহাদের বিদ্যমান অভিজ্ঞতা আছে, তাহারা এই ধরনের ধাম্পা-বাজীতে প্রবণত হইবেন না।

## শিক্ষকদের দুরবস্থা

কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের অনাধিত ছাত্রদের এক সভায় মৌলবী ফজলুল হক সৈদিন ছাত্রদের সমস্যা সম্বন্ধে যে কথা বলিয়াছেন, আমরা তাহা সম্পূর্ণ সমর্থন করি। দেশের প্রয়োজনীয় কাজ চালান রাখার জন্য বিভিন্ন সরকারী বিভাগের কর্মচারীদের অল্প সংস্থান করা গবর্নমেন্টের যেমন কর্তব্য, অভাবগস্ত ছাত্রদের সম্বন্ধেও সেইরূপ ব্যবস্থা করিবার দায়িত্ব তাহাদের

পক্ষে তদুপেক্ষা অধিক; কারণ ছাত্রেরাই দেশের সকল আশা এবং ভরসার স্থল। আজ যদি অমের দারে ছাত্রেরা লেখাপড়া চালাইতে সমর্থ না হয়, তবে দুইদিন পরে সমগ্র সমাজের উপর তাহার প্রতিক্রিয়া আরম্ভ হইবে। দেশের সকল রকম উন্নতি প্রতিহত হইবে। এইজন্যই প্রত্যেক দেশের সরকারই যত্নসহ মত এইরূপ গুরুতর পরিস্থিতির মধ্যেও ছাত্রদের শিক্ষার ব্যবস্থা বাহাতে অক্ষুণ্ণ থাকে এবং সৈদিকে কোন-রূপ অন্তরায় না ঘটে, সৈদিকে লক্ষ্য রাখেন। এই প্রসঙ্গে শিক্ষকদের প্রতি সরকারের কতবোর কথাও আসিয়া পড়ে। এদেশের শিক্ষকগণের অনেকেই সামান্য বেতন পাইয়া থাকেন। বর্তমানের এই খাদ্যসঙ্কটে তাহারা সর্বাধিক বিপন্ন হইয়াছেন। ইহাদের এই দুরবস্থার দিকে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া সৈদিন নিম্নলিখ বগ্ন শিক্ষক নিবাস প্রতিপালিত হয়। এতদুপেক্ষে অনাধিত সভায় এই মর্মে প্রস্তাব করা হয় যে, গবর্নমেন্ট ইহাদের রক্ষণাবেক্ষণের জন্য যথোপযুক্ত অর্থ সাহায্য নানের ব্যবস্থা করুন এবং শিক্ষকদিগকে অত্যাবশ্যক কর্মে লিপ্ত সম্প্রদায় বলিয়া গণ্য করিয়া গবর্নমেন্ট তাহাদিগকে দুর্মূল্যজনিত বিশেষ ভাতা এবং খাদ্যদ্রব্য ও স্টোন্ডার্ড রুথ সরবরাহের ব্যবস্থা করুন। আমরা আশা করি গবর্নমেন্টের দৃষ্টি অনাতিবিলম্বে এই দিকে আকৃষ্ট হইবে।

## বন্যপার্শ্বভূত্বের সাহায্য—

দামোদর বধি ভাণ্ডিয়া বন্ধুমানের বন্যপক অঞ্চল এবং মুর্শিদাবাদ ও ২৪ পরগণার ডায়মন্ডহারবার ও মেদিনীপুরের কতক স্থানে ও বীহড়মের পূর্ব অঞ্চলে যে বন্যা ঘটিয়াছে—ক্রমে তার ভীষণতার কথা জানা যাইতেছে। বন্ধুমানের সংবাদে প্রকাশ, বন্যার ফলে গবাদি জন্তুর মৃতদেহসমূহ ভাসিয়া যাইতেছে। সেই সংগে মানুষের শব্দ-দেহও দেখা যাইতেছে। ইতিমধ্যেই এই অঞ্চলের স্থানে স্থানে কলেরা, টাইফয়েড, মালেরিয়া প্রভৃতি ব্যাধির প্রাদুর্ভাব ঘটিয়াছে এবং অনশনে লোকের মৃত্যু সংবাদ পাওয়া যাইতেছে। ধান্য, বীজ, তাঁরিতরকারি সব নষ্ট হইয়াছে। চাউলের মূল্য মণ-করা ডায়মন্ডহারবার অঞ্চলে ৩৫, টাকায় উঠিয়াছে; এই দুর্মূল্য দিয়াও যথেষ্ট চাউল মিলিতেছে না। রামকৃষ্ণ মিশন, হিন্দু মহাসভা, মারোয়াড়ী সেবা সমিতি দূর্গত জনগণকে রক্ষা করিবার জন্য সেবা-কার্যে রতী হইয়াছেন। দূর্ভাগ্য এই দেশের উপর বিধাতার এই অভিশাপের একমাত্র কারণ বোধ হয় এই যে, আমরা দেশের

স্বাধা এবং জাতির স্বাধা আজও বড় বলিয়া বুঝি নাই। ব্যক্তিগত হীন স্বাধাই আমাদের সামাজিক এবং রাজনীতিক জীবনের অনেক-খানিই আচ্ছন্ন করিয়া রাখিয়াছে। হৃদয়িন এ সম্বন্ধে আমরা সচেতন না হইব এবং নিজের ব্যক্তিগত স্বাধাও যে বৃহত্তর স্বাধার উপর নির্ভর করিতেছে—এই সত্যকে বাস্তবক্ষেত্রে স্বীকার না করিব ততদিন পর্যন্ত আমাদেরকে দেবতার এই রোষ সহ্য করিতেই হইবে। হীন স্বাধার প্রবৃত্তিতে যেখানে প্রতিবেশপ্রভাব কলুষিত, সেখানে বিধাতার কল্যাণ-স্পর্শ থাকে না।

## কথার মাছাফা—

দেসোলিনার পতন হইয়াছে। ফ্যাসিস্ট-বাদের পর নাৎসীবাদও ধ্বংস হইবে এবং জগতে গণতান্ত্রিক স্বাধীনতার নবযুগের নতুন সূর্যোদয় ঘটিবে। সম্মিলিত পক্ষের রাষ্ট্রনীতিকগণ এই সুসমাচার প্রচারে রতী হইয়াছেন। গত ২৫শে জুলাই মার্কিন রাষ্ট্রের ডাইস-প্রেসিডেন্ট মিঃ হেনরী ওয়ালেস একটি বক্তৃতায় বলিয়াছেন যে, ফ্যাসিস্ট এবং নাৎসী দস্তুদিগকে গমন করিয়াই তাহারা নিরস্ত হইবেন না। সাম্রাজ্য-বাদের কবল হইতেও তাহারা জগতের জাতিসমূহকে উদ্ধার করিবেন। মার্কিন প্রেসিডেন্ট মিঃ রুজভেল্ট গত ২৯শে জুলাই এক বৈঠক বক্তৃতাতে বলিয়াছেন যে, নাৎসী, ফ্যাসিস্ট এবং জাপানীদের প্রত্যাশার শাসন হইতে ঐ সব শক্তির অধীনস্থ দেশসমূহকে তাহারা মুক্তি দিবেন এবং সেই সব দেশে বক্তৃতার স্বাধীনতা, ধর্মের স্বাধীনতা, জীবিকাকর্মের স্বাধীনতা এবং ভাষাভাষা জীবনের স্থলে স্বাচ্ছন্দ্যের প্রতিষ্ঠা করিবেন। একটু তলাইয়া দেখিলেই বঝা যাইবে, প্রেসিডেন্ট রুজভেল্টের এই উক্তি যুক্তিতে ফল দাঁড়িয়াছে। চার্লিস সাহেবের চিন্তা শব্দ ইটুরোপের নাৎসী এবং ফ্যাসিস্টদের শাসিত দেশসমূহের জন্য; মিঃ রুজভেল্টের দৃষ্টি অবশ্য তাহার অপেক্ষা একটু উদার এবং এশিয়ার জাপানীদের দ্বারা শাসিত দেশসমূহের দিকেও সম্প্রসারিত; কিন্তু সম্মিলিত পক্ষের গণতান্ত্রিক বন্ধুদের শাসনে যেসব দেশ অধীন রহিয়াছে, সে সব দেশের সম্বন্ধে মিঃ রুজভেল্ট নীরব। ভারত-বর্ষ এবং ব্রিটিশ শাসিত অপর্যাপ্ত প্রদেশের স্বাধীনতার সম্বন্ধে তিনি কিছুই বলেন নাই। রাজনীতিক মৌলবীর দায়ই এক্ষেত্রে হস্ত তাহার কাছে বড় হইয়াছে কিংবা নিজের স্বার্থগত দুর্বলতার জন্যই এক্ষেত্রে থোলা-খুলি সব কথা বলা মিঃ রুজভেল্টের পক্ষে সম্ভব হয় নাই; কিন্তু এমন সত্যক উক্তি আদর্শ সম্বন্ধে তাহাদের আন্তরিকতার শিখলতারই পরিচয় প্রদান করে।



# যশীপ্রনাথ ৩

## শান্তি নিকেতন

### - ছাপ্রমথ নাথ বিশী -

#### প্রথম অভিজ্ঞতা

এতদিন পরেও আজ আমার বেশ স্পষ্ট মনে পড়ে একদিন আষাঢ় মাসের সম্বন্ধে বৈশাখ শান্তিনিকেতন আশ্রমে গিয়া উপস্থিত হইলাম। তখনকার দিনে বোলপুর রেল-স্টেশনটি ছোট ছিল; স্টেশনের বাহিরে বটগাছের তলে কয়েকখানা গরুরগাড়ি থাকিত। তারি একখানি গাড়ি চাউড়া

‘বাঁথিকা’ ঘরে লাইয়া গেল। সেবার বোধকারি ‘বাঁথিকা-গৃহে’ নূতন তৈরি হইয়াছে। ঞ্জানায় গিয়া শইলাম। সম্বোধন একপাশা বাঁধি হইয়া গিয়াছিল। নূতন ছাওয়া চালের খড়ের সিক্ত গন্ধ পাইলাম। এই উদ্ভিজ্জ স্নিগ্ধ সুবাসেই শান্তিনিকেতনের আমার প্রথম সংসর্গ অভিজ্ঞতা। তা’পরে তো কত বছর কাটিয়া গিয়াছে, কত নূতন নূতন

নিবৃত্তির সাহস যথেষ্ট পরিমাণে ছিল না। তারপর দেখিলাম, ছেলের দল এক জায়গায় সমবেত হইয়া সমস্বরে কি যেন আবৃত্তি করিয়া গেল। একটা সংস্কৃত মন্ত্র বলিয়া মনে হইল। এই পর্ব সমাধা হইলে সকলে সারিবন্দীভাৱে তলযোগের জন্য রাসাঘরের দিকে চলিয়া গেল।

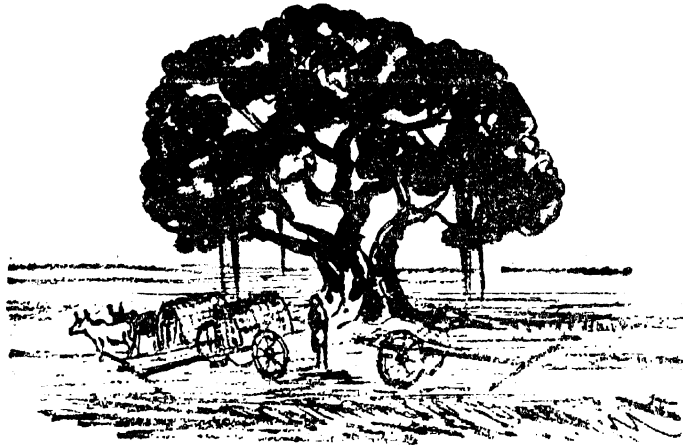
এতদিন পরে সব কথা অবিকল মনে থাকিবার নহা। কত কথা ভুলিয়া গিয়াছি, হঠাৎ মশটা গটনা মিলিয়া একটা ঘটনার পরিণত হইয়াছে। কত ঘটনার মেল-বন্ধন করিয়া নূতন পর্যায়ের সৃষ্টি করিয়াছে; আবার গরের ঘটনা আগের উপরে আরোপিত হইয়াছে।

ইহার পরে মনে পড়ে—আমাকে ক্লাসে ভর্তি করিয়া দিবার কথা। তখনকার দিনে শান্তিনিকেতনে একই ছেলে শিক্ষার আরম্ভ। অন্যদের এক এক বিষয় উচ্চতর শিক্ষিত প্রেরণিত পড়িতে পাইত। দ্বিতীকালীন ক্লাসকে সচি প্রথম শ্রেণী বলা যায়, আর দশম শ্রেণী দ্বিতীয়। কোন কোন বালক ইংলিশতে ক্লাসে বম শ্রেণীতে গড়ে, গণিতে সে চম শ্রেণীতে। বছর শেষে সব বিষয়ে সমভাৱে সে বালক শ্রেণীর উপরূপ হইত। আর, সেটাকে কৃত্তপক্ষ বলি প্রিয়তম।

কৃত্তপক্ষ দুচুপে খাড়া করিয়া লাভ কি—আমি নিজেই এইরূপ বিচিত্র শ্রেণীর প্রস্তাব দিত ছিলাম।

গণিতে আমি দ্বাবার এক শ্রেণী নীচে পড়িতাম। বছর শেষে আমাকে সব বিষয়ে সমান পারদর্শী করিয়া তুলিতে কৃত্তপক্ষের চেটোর ছুটি ছিল না; কিন্তু গণিতে শাসন প্রচার করিবার জন্যই বাহার জন্ম কৃত্তপক্ষের। তাহার তাহার কি করিরে? যখন এই হইত যে, বছর শেষে গণিতে আমাকে ‘ডবল’ প্রমোশন দিয়া অন্যান্য বিষয়ের সঙ্গে সমান করিয়া দিবার বার্থ চেটো হইত। দু-একদিন সেই নূতন ক্লাসে মৌলব্রত অবলম্বন করিয়া গণিতে নীচের ধাপে ফিরিয়া আসিতাম। ছাত্র ও অধ্যাপক সকলেই নিশ্চিত হইতেন।

একবার এই রকম একটা ডবল প্রমোশনের কথা আমার বেশ মনে আছে। এই ডবল প্রমোশন ব্যাপারে আমার আর একজন সঙ্গী



বটগাছের নীচে গোবর্গাড়ী স্টেশন

শান্তিনিকেতনের দিকে বওনা হইলাম। যখন আশ্রমে গিয়া পৌঁছিলাম, তখন অনেকক্ষণ অন্ধকার হইয়া গিয়াছে। কোথায় নামিলাম, কোন ঘরে গিয়া বাসিলাম, কাদের সঙ্গে প্রথম কথা বলিলাম, সে কথা আজ আর মনে পড়ে না। কিছুক্ষণ পরেই খাবার ডাক পড়িল। এখন যেখানে লাইব্রেরী তার উত্তর দিকে বড় একখানি কেরাসিন টিনের ঘর ছিল। তখনকার দিনে সেটি ছিল খাবার ঘর, আর এখন যেখানে অফিস-বাড়ি তারি খানিকটা অংশ ছিল রাসাঘর। এই টিনের ঘরে লম্বা করিয়া চুটর আসন পাতা, শালপাতা আর গেলান-বাটি সাজানো—এই রকম পাঁচ ছয়টি সুন্দরী শ্রেণী। খাবারের আয়োজনের মধ্যে খিচুরি ও পায়সের ব্যবস্থা ছিল মনে পড়ে। প্রথম দুচুপা নেহাৎ মন্দ লাগিল না।

তারপরে কে যেন আমাকে শোবার জন্য

অভিজ্ঞতার স্তর অব্যবহৃত উপর জমিয়া উঠিয়াছে, কিন্তু যখনই খড়ের চালের সিক্ত সংগন্ধ পাই, আমার সেই প্রথম স্মৃতিরি কথ্য মনে পড়িয়া যায়। কখন, কখনই পড়িয়াছিলাম জমি না, যখন জাগিলাম দেখি অনেক বেলনা। অন্য ছেলেরা অনেক-ক্ষণ উঠিয়া গিয়াছে, আমাকে নূতন ছেলে বলিয়া বেধ করি জাগাইয়া দেয় নাই। সেই প্রথম দিনের আকস্মিক শান্তিনিকেতনের সঙ্গে পরিচয়—যেখানে ভীষনের মতেরা বছরকাল কাটিবে, সেখানকার সেই প্রথম প্রভাত।

বাহিরে আদিত্য সবচেয়ে বিস্ময়ের লাগিল—ব্যাপারখানা কি! ছেলেরা মাঠের মধ্যে ইতস্তত আসন পাতিয়া বসিয়া কেন? ইহার অনুরূপ তো কোথাও দেখিয়াছি বলিয়া মনে হয় না। গ্রামের ছেলে আমি মনে কোতুল ছিল, কিন্তু কোতুল

ছিল। ইহাতে বিন্দুয়ের কিছু নাই, কোন বিষয়েই যে আমার অনন্যসাধারণ নাই, ইহা তাহাই মাত্র প্রমাণ করে। এখন আমরা তো দুটিতে নতুন ক্লাসে গুটি গুটি গিয়া

করায় লোকের সঙ্গেই হইতে পারে ম্যাট্রিকুলেশনের ঘাটি পার হইলাম কি উপরে। বলা বাহুল্য, জামিতির সাহায্য না পাইলে ইহা কখনই সম্ভব হইত না।

ভের সেই বয়সে বোধ করি আমাদের মত স্পষ্ট হইয়া ওঠে নাই। কিন্তু রবীন্দ্রনাথ হাসিয়া উঠিলেন, বলিলেন দেখিল সবি তোকে গাথা বানিয়ে দিলে? ইহাতেও সবি হাসিল না। বোধ করি পদবন্ধির লোপ হওয়ারে সে কিছু ক্ষুণ্ণ হইল।



উপাসনা

একটের গম্ভীরভাবে বলিয়া বহিলাম। শরৎবাণু ছিলেন শিক্ষক; আমাদের গণিত বিনায় খ্যাতি অজ্ঞাত ছিল না, পাণ্ডে তাহার চোখে পড়িয়া বই, সেই ভয়ে একটু আড়ালেই বলিয়াছিলাম। শরৎবাণু, প্রত্যেক-বোর্ডে একটি অন্য লিখিয়া দিলেন, তখন 'হন্দর' কথাটি ছিল। এখন আমরা দুজনে ইতিপূর্বে কখনো 'হন্দর' শব্দ শুনি নাই। প্রথম শ্রবণে শব্দটি হাস্যকর বলিয়া মনে হয়, কিন্তু একে অনেক ক্লাস তার উপরে শরৎবাণুর 'কাল-বৈশাখী' মেঘের মত গম্ভীর ও শিলাবর্ষণের খ্যাতি, কাজেই হাসিবার মতো আমাদের ঠিক মনের অবস্থা ছিল না—আমরা সবজির গম্ভীরতা মধ্যে চিনিয়া আনিয়া খাতার পাতায় আকস্মিক কাটিতে লাগিলাম।

সঙ্গী আমাকে শুধাইল, 'হন্দর' মানে কি রে?

আমি বলিলাম—ওটা বোধ হয় লেবার ভুল। হাণ্ডার হবে।

সে বলিল—জিজ্ঞাসা কর না।

আমি বলিলাম—চুপ কর। অন্যতর একটা দিনও ভুল প্রমোশন ভোগ করতে দে।

অগত্যা চুপ করিয়া থাকিবার পরামর্শই গৃহীত হইল। কিন্তু এত বিদ্যা কি অধিকক্ষণ চাপা থাকিতে পারে! কিছু-ক্ষণের মধ্যেই শরৎবাণু, আমাদের সম্যক পরিচয় লাভ করিলেন এবং পত্রপাঠ নীচের ক্লাসে পাঠাইয়া দিলেন। আসিবার পূর্বে মুকলিম শরৎবাণুর সম্বন্ধে যে-সব খ্যাতি আছে, তাহা অত্যন্ত পীড়নকরভাবে সত্য। এখন, গণিত সম্বন্ধে অজ্ঞতা কবলে

জামিতি এমন মূগধ করিয়াছিল যে, প্রথম হইতে শেষ আবার শেষ হইতে প্রথম পর্যন্ত অপরিস্রব আবৃত্তি করিয়া হইতে পরিত্যক্ত। সেতক বলিত, জামিতি বুদ্ধিগত নাকি মূগধ করিবার আর প্রয়োজন হয় না। হয়তো তাই। কিন্তু ও রকম বিপজ্জনক এক্সপেরিমেন্ট করিবার সাহস আমাদের ছিল না।

এ সব তো আমক পনের ঘটনা। প্রথম দিন আমার বখান শ্রেণী নির্ধারণের প্রসন্ন উঠিল, কে একজন যেন বলিলেন—একে গুরুত্বের ক্লাসে নিয়ে যাও। গুরুত্বের বলিতে যে রবীন্দ্রনাথকে বুঝায় তাহা জানিতাম না। আর সত্য কথা বলিতে কি, তখন রবীন্দ্রনাথের নামই শুনি নাই—এমন কি তাহার কোন কবিতাও পড়ি নাই।

রবীন্দ্রনাথ তখন শান্তিনিকেতনের দোতালার থাকিতেন। সেখানে গিয়া দেখিলাম, আমার বয়সের কয়েকটি ছেলে আর নাব্যবানে রবীন্দ্রনাথ। তখনো তাহার চুল নীড়ি সব পাকে নাই; কাটা-পাকায় মেশানো, কাটার ভাগই বোধ করি বেশী। পরণে পায়জামা ও গায়ে পাজাবী, তিনি আমাকে বসিতে বহিলেন। আগেই সূত্র অবলম্বন করিয়া অধ্যয়না চালিতে লাগিল। তিনি একজন হঠক বলিলেন—আজ্ঞা, ইংরিজিতে বলতো—সবির একটি গাথা আছে।

সবি ক্লাসের অপর একটি ছেলের নাম। ছাটে নির্দিষ্টকাজেই বলিয়া গেল—Sabi is an ass. আমরা কেহ হাসিলাম না, কারণ গাধা থাকায় ও গাধা হওয়ার

রবীন্দ্রনাথ সম্বন্ধে ইহাই আমার প্রথম-তম স্মৃতি। ঘটনাটি অতি তুচ্ছ কিন্তু এই তুচ্ছ ঘটনাকেই অবলম্বন করিয়া বছরের পর বছর রবীন্দ্রনাথের কত স্মৃতি জন্মিয়া উঠিয়াছে। ফলে এই ঘটনাটি যেন আমার কাছে রবীন্দ্র-চরিত্রের অন্যতম প্রত্যক্ষ পরিণত হইয়াছে। লঘুতম কথাবার্তা হইতে মোড়ত নিয়া তাহার রস আদায় করিবার ক্ষমতা, অভাবনীতির সঙ্গে তল রাখিয়া তাহার রসবৃষ্টির শক্তি শিশু-মানের সঙ্গে সমস্ত্রে নিজেকে অনায়াসে স্থাপন—এ সমস্তই রবীন্দ্র-চরিত্রের বৈশিষ্ট্য। শিক্ষাদান তাহার পাবনা তেমন লোক হইলে এই ঘটনায় না জানি কি অনাসৃষ্টি করিয়া বাসিত। কিন্তু শিক্ষাদান তাহার পক্ষে সহজাত, তিনি কি অনায়াসে সমস্ত ঘটনাটির উপরে শব্দ কাশ কুসুমের মধ্যে একটি হাসির হিম্মোল বুজাইয়া দিয়া ইংরেজি ভাষার আবহাওয়া হইতে তাহাকে একে-বরে রূপকথার অনিন্দিত্যতা দান করিলেন।

### প্রাচীন শান্তিনিকেতন

শান্তিনিকেতন প্রতিষ্ঠার ইতিহাস এখন সবজনজ্ঞাত। কিন্তু সে ইতিহাস এমনই চিত্তাকর্ষক যে তাহার পুনরাবৃত্তিতে শেষ নাই। এখন যে ভূখণ্ড জুড়িয়া বিরাট প্রতিষ্ঠান গড়িয়া উঠিয়াছে এক সময়ে তাহা জনশূন্য তরুণ্যের নির্যাস প্রান্তরমাত্র ছিল। কথিত আছে যে, মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ এই মাঠ অতিক্রম করিয়া বাইবার সময়ে এই স্থানটির দ্বারা আকৃষ্ট হন। রায়পুরের সিংহ জমিদারেরা মহর্ষির ভক্ত ছিলেন। এই পরিবারের শ্রীকণ্ঠ সিংহ মহর্ষির একজন প্রধান শিষ্য ছিলেন—ইহার কথা জীবন-স্মৃতিতে আছে। বোলপুর স্টেশন হইতে রায়পুর বাইবার পাকা সড়ক আছে—এই সড়ক ধরিয়া রায়পুর গেলে পথে শান্তিনিকেতনের মঠ পড়িবার কথা নয়। তবে মহর্ষির পথে এই মঠ পড়িল কেমন করিয়া? আমার বিশ্বাস, কোন একবার পশ্চিম হইতে ফিরিবার সময়ে মহর্ষি আমদপুর স্টেশনে নামিয়া রায়পুর বাইতেছিলেন। শিউড়ি হইতে বোলপুর বাইবার যে সড়ক আছে, আমদপুর স্টেশনে নামিয়া তাহা ধরিয়া বোলপুর হইয়া রায়পুর যাওয়া যায়। এখন এই পথ ধরিয়া চলিলে পথে শান্তিনিকেতনের মঠ অতিক্রম করিতে হয়। সে



হাই হোক, এখানকার অব্যবহৃত অনন্ত শূন্য প্রান্তর মহর্ষির বড়ই ভালো লাগিয়া যায়। মাঠটি একেবারে রিক্ত ছিল না—ইহারই একান্তে ছিল দুটি ছাতিম তরু; এই বৃক্ষ-দু'গলই প্রান্তরটির আদিমতম অধিবাসী। এই মাঠ রায়পুরের জমিদারীর অন্তর্গত। মহর্ষি রায়পুরের বাবুদের কাছ হইতে ছাতিম তরুদ্বয়কে কেন্দ্র করিয়া কয়েক বিঘা জমি কিনিয়া লইলেন। এইখানে তাহার ধ্যানের আসন প্রতিবেশ—ইহাই তাহার সংস্পর্শ।

মহর্ষির চরিত্রে অনেকগুলি বিশিষ্ট গুণ ছিল—ধ্যানপরায়ণতা ও প্রকৃতির প্রতি আকর্ষণ তাহাদের অন্যতম। দেবেন্দ্রনাথের কনিষ্ঠ পুত্র এই দুটি পৈত্রিক গুণের সবচেয়ে বেশি অধিকারী হইয়াছেন। একাধারে ধ্যানী ও প্রকৃতি-রসিক না হইলে কোন ব্যক্তির এই নিজস্ব প্রান্তর ভালো লাগিবার কথা নয়। মহর্ষির অন্তরে যে অনন্ত বিরাজ করিতেছিলেন, এই অব্যবহৃত মাঠে সেই বিরাতের আকাশ-ভরা সিংহাসন যেন স্থাপিত দেখিতে পাইলেন। ছাতিম তলায় তিনি ধ্যানের আসন পাতিলেন। ছাতিম গাছ দুটির পূর্ব দিকে একটি দোতারা পাকা বাড়ি তৈরি হইল—ইহাই শান্তিনিকেতনের আদিম নিবাস।

অধিবাসী। শূন্যিয়াছি যে, ডাকাতেরা মহর্ষির প্রভাবে এই ব্যবসা পরিত্যাগ করিয়া কৃষিকার্য গ্রহণ করে। এই ডাকাতে দলের সদস্যকে ছোটবেলায় আমরা শান্তিনিকেতনের পরিচায়করূপে দেখিয়াছি। লম্বা একহারা ছিপছিপে চেহারার গোফ-নাড়ি কামানো, চুল-পাকা, রং কালো স্বপ্নভাষী লোকটি। সে নাকি লাঠি ও তরবারি খেলায় ওস্তাদ ছিল, আর 'রং-পা' চাড়িয়া এক রাত্রিতে নাকি বর্ধমান গিয়া ডাকাতি করিয়া ফিরিয়া আসিয়া ভোর রাত্রিতে নিজের বাড়িতে ভালো মানুষটির মতো ঘুমাইয়া থাকিত।

আমি শান্তিনিকেতনের রীতিমত ইতিহাস লিখিতে বসি নাই, স্মৃতিকথা মাত্র লিখিব। স্মৃতির ঝুলিতে হাত ঢুকাইয়া দিব, কি যে উঠিয়া আসিবে, তাহা আমার নিজের ইচ্ছার উপরে নির্ভর করে না—যদি কেহ কৌতুহলী পাঠক থাকেন, তবে তাঁহাকে তাহাতেই সন্তুষ্ট থাকিতে হইবে। তবু প্রাচীন শান্তিনিকেতন পল্লীর একটা আভাস এখানে দিবার চেষ্টা করিব। স্মৃতি-গ্রন্থের পক্ষে হয়তো তাহা অপ্রাসঙ্গিক—কিন্তু ত্রিশ বছরেরও বেশি আগে এখানকার কি চেহারা ছিল, তাহা কৌতুহলজনক মনে হইতে পারে। বিশেষত, দ্রুত বিবর্তনশীল

কাকরের পথের দুই দিকে দুই সারি আমলকি গাছ—এই আমলকি বাঁধি যেখানে শেষ হইয়াছে, সেখানে একটি ফটক, কিন্তু তাহাতে কোন কালে কপাট ছিল না। ইহারই পূর্ব দিকে উপাসনার জন্য একটি মন্দির। শ্বেতপাথরের মেঝে, টালির ছাদ, লোহার ফ্রেম নানা রঙের কাচের চৌকা দেয়ালের কাজ করিতেছে; চারিদিকে টগর, কুম্ভাড়ার গাছ। মন্দিরের পূর্বে একটা অর্ধখনিজ পুকুর, বেলে মাটি বলিয়া জল ওঠে নাই, বর্ষাকালে বৃষ্টির জল জমে মাত্র। এই পুকুর-খোঁড়া মাটি তুলিয়া পূর্ব দিকে একটা জুপ—আমরা সেটাকে পাহাড় বলিতাম। এই পাহাড়ের উপরে কালক্রমে বট, আমলকির গাছ জমিয়া জঙ্গলা হইয়া গিয়াছে। বটগাছটার তলায় ছোটবেলায় শ্বেতপাথরের একটা বেদী দেখিয়াছি। মহর্ষি নাকি প্রাতঃকালে এখানে বসিয়া সূর্যোদয় সম্মুখে করিয়া উপাসনা করিতেন। ছাতিম তলার বেদী সূর্যাস্তমুখী। প্রজ্ঞান কবি না হইলে প্রকৃতির সৌন্দর্যের সংগে তাল রাখিয়া নিজের অধ্যাত্ম জীবনকে কে আর গড়িয়া তুলিতে পারে। এ বিষয়ে রবীন্দ্রনাথ পিতার যোগ্য পুত্র বটে।

শান্তিনিকেতনের পাকা বাড়ির দক্ষিণে আর একটি লাল পথ—দুইদিকে আমবাগান। এই পথ যেখানে শেষ হইয়াছে—সেখানেও একটি কপাটহীন ফটক—এই দুই ফটকের শ্বেতপাথরের ফলকে ব্রাহ্ম ধর্মের মূল মন্ত্রগুলি সান্দ্রবাদ লিখিত। এখানে পূর্ব-পশ্চিমে লম্বা আর একটি কাকরের লাল পথ—তার দক্ষিণ দিকে বনস্পতি শালের শ্রেণী। এই শালগাছের ছায়ায় ছাত্রদের বাসের জন্য খড়ের লম্বা লম্বা ঘরগুলি। এই পথটির পূর্বপ্রান্ত বোলপুর-শিউড়ি সড়কে আসিয়া মিশিয়াছে। সেখানে আম, কাঁঠাল, পেয়ারা, আমলকি গাছের মধ্যে আর একটা ছোট কোঠা-বাড়ি। রবীন্দ্রনাথ সপরিবারে বাস করিবার জন্য ইহা গড়িয়া লইয়াছিলেন। এই পথের পশ্চিমপ্রান্ত মাঠের মধ্যে গিয়া শেষ হইয়াছে—সেখানে আর একটা ছোট কোঠা-বাড়ি ছিল—তাহা একাধারে লাইব্রেরী ও ল্যাবরেটরি। তাহারই পাশে আগ্রমের পাকশালা। আগ্রমের কিছ দক্ষিণে পূর্বোক্ত জলাশয়ের উত্তর তীরে কয়েকখানি টালির ঘর লইয়া ছোট একটি বাড়ি—ইহাকে নীচ বাঙলা বলিত। জলাশয়ের দক্ষিণ তীরে ভুবনভাড়া গ্রাম—গ্রামের কোলাহল জলাশয়ের উপর দিয়া ম্লিক্তর, মসূতর হইয়া এই বাঙলা বাড়িতে আসিয়া পৌঁছায়।

রমণ



ছাতিমতলা

এই মাঠ তরুশূন্য হইলেও এখানে যেমন দুটি ছাতিম গাছ ছিল, তেমনই ইহা জনশূন্য হইয়াও একেবারে বিজন ছিল না—এখানে একবল ডাকাতের বাস ছিল। ডাকাতি করিবার এমন উপযুক্ত স্থান আর কোথায় পাওয়া যাইবে! শান্তিনিকেতনের দক্ষিণ দিকে একটি জলাশয় আছে, তারি ধারে ভুবনভাড়া গ্রাম। ডাকাতেরা এই গ্রামের

এই প্রতিচ্ছনের পূর্বরূপে একেবারে বিস্মৃত হইবার মতো হইয়াছে। হঠাৎ ত্রিশ বছর পরে কেহ এখানে গেলে পূর্বতন পল্লীকে কিছতেই আর চিনিতে পারিবে না—কাজেই এই উপলক্ষে আগের চেহারাটা এক জায়গায় অঙ্কিত হইয়া থাক।

শান্তিনিকেতনের আদিম দোতারাটিকে কেন্দ্র বলিয়া ধরিলে ইহার উত্তরে লাল

# বাক্যশ্রোত

ত্রিভুজ নথ ঘোষ

১০

আবার পথে আসিয়া দাঁড়াইলাম। আবার আশ্রয়হীন হইলাম। তবে পূর্বের চেয়ে এবার আমার গোরব বর্ধিত হইয়াছিল। এতদিন শূন্য দরিদ্র ছিলাম, এবার তাহার সহিত দুঃস্বপ্নের অপরূপ যুক্ত হইল। আরো কি আছে বরাত্তে—চিন্তা করিতে করিতে রাস্তায় বাস্তব্য ঘুরিয়া বেড়াইলাম বহুক্ষণ। তারপর দুঃপূর পর্যন্ত আমি একেবারে শ্যামবাজারের এক চিত্রপটের সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াই হইলাম।

তখন নির্বাকচিত্তের যুগ। ঘরের দেওয়ালে একটি যুবকের ছবি দেখিয়া আমি মোকিয় উঠিলাম। যুবকের মুখে চেখে একটা ভীত-সমস্ত ভাব। সে ছবিতেছে, আর তাহার পশ্চাতে একদল লোক গাড়ি লইয়া তাড়া করিয়াছে।

ছবিটির দিকে তাকাইয়া মনে হইল, হয়ত সে আমারই গত বৃত্তাণ্ট—কোন দোকান নাই, অথচ অবস্থাবিপাকে অপরাধী সন্যস্ত হইয়াছে। কে জানে, ইহা হইলেও হইতে পারে। যুবকের জন্য মনে কেমন অনুবৎসা জগিল। চিত্রপটের বারান্দার কাঁচের ফ্রেমের মাথা আরো যেসব ছবি উদ্ভাসিত ছিদ্র তাহা দেখিবার জন্য তখন সিঁড়ি দিয়া উপরে উঠিলাম।

প্রত্যেক ছবির নীচে ইংরেজীতে দুইটি করিয়া লাইন লেখা ছিল, আমি তাহা পড়িয়া দেখিতে-ছিলাম। এমন সময় পিছন হইতে কে আমাকে জড়াইয়া ধরিল। চাহিয়া দেখি কমল এবং তাহারই পাশে মধু দাঁড়াইয়া হাসিতেছে। তাহারা দুঃপূরের পশ্চাতে ব্যাস্কোপ দেখিতে আসিয়াছিল সেখানে। আমি প্রথমটা একটু অপ্রস্তুত হইয়া পড়িলাম, তারপর সে ভাবটিকে সঙ্গে সঙ্গে চাপা দিয়া বলিলাম, ছাড়ু, ভাই কমল, বড় গরম।

কমল হাসিতে হাসিতে বলিল, হ্যাঁ আমি ছেড়ে দিই, আর তুমি পালাও। কতদিন ধরে আমরা তোকে খুঁজে বেড়াচ্ছি—কোথায় পালিয়ে-ছিলি হে, চাকর-বাকরী ছেড়ে? তোর জ্যাঠা এসে কত খোঁজখুঁজি করে চলে গেলেন, ভুতো কত ছোটোছটি করলে, কিন্তু কোন পন্থাই কেউ পেলো না। এতদিন কোথায় ডুব মেরে-ছিলি? তুই দেখছি একটা আস্ত পাগল, তোর এই পালালো অভোসটা এখনো গেল না। তোর জ্যাঠা আমাদের বলে গেলেন খবর পেলেই যেন তাকে জানাই টেলিগ্রাফ করে। এইবার চোর ধরা পড়েছে, তাকে খবর পাঠাই? এই বলিয়া কমল হাসিয়া উঠিল। আর মধুও তাহার সঙ্গে যোগ দিল। তাহাদের এই বলিষ্ঠ ও প্রাণময় হাসি দেখিয়া আমার মন বিরক্ত হইয়া উঠিল। বলিলাম, ছাড়ু, ভাই কমল, সব সময় ইয়ারকি ভাল লাগে না।

সে আমার মূখের কথা কাড়িয়া লইয়া বলিল,

এখন হো ডালো লাগবেই না, আর আমরা যে তোকে খুঁজে খুঁজে কলকাতার শহর শেষ করে ফেললাম, তার মজুরি দেবে কে?

বলিলাম, কে তোদের খুঁজতে বলেছিল?

আমার মূখের কথা কাড়িয়া লইয়া কমল বলিল, কেউ বলেনি, আমরাই খাড়ে ভুত চেপেছিল। তাই তোমায় খুঁজতে গিয়েছিলুম, হয়েছে? এই বলিয়া কমল চুপ করিতেই মধু বলিল, নাহে আলোক ভোকে-ও 'গলু' দিচ্ছে, বিশ্বাস করিসনি ওর কথা। কলকাতার শহর, চারিদিকে গাড়ি-থোড়া, মানুষের বিপদ ঘটতে বহুক্ষণ। তাই আমরা আগে হাসপাতালগুলোতে খোঁজ নিয়ে তারপর পুলিশের থানা কর্তৃক অনুসন্ধান করেছিলাম।

বলিলাম, তারপর?

মধু বলিল, তারপর আর কি—মা বোকাবোর তাই বকলুম—আবার আগের রোগ ধরেছে। আচ্ছা আলোক, তুই পালস্‌ কেন ভাই? এর জন্যে তোকেই তো কত কষ্ট ভোগ করতে হয়। তুই কি বাকিস্‌ না যে আজকালকার বাজারে মানুষ একটা চাকরী পায় না, আর তুই হারতর লক্ষ্যু পায়ে টোলে দিলি?

বলিলাম, থাম, তোর মুখে এই সব উপদেশ শুনলে গা জড়ানো করে।

কমল বলিল, এই মধু চুপ কর।

সে চুপ করিল। তখন কমল অভিনয় করবার ভঙ্গিতে দুই হাত জোড় করিয়া বলিল আচ্ছা এইবার দয়া করে বলুন—আমাদের সঙ্গে ব্যাস্কোপ দেখতে যাওয়া হবে কি না।

বহুক্ষণ কমল সেন কানিয়া পড়িয়েছিল। মধুও তাহার এইরূপ ভঙ্গি দেখিয়া চুপ করিয়া থাকিতে পারিল না, খিঁখিাল করিয়া হাসিয়া উঠিল।

কমল এখন মধুর দিকে তাকানী হেলন করিয়া গম্ভীরকণ্ঠে কহিল, খবরদার, চুপ! দেখছিস্‌ না আমাদের সামনে গুরুজন বসিয়ে, তার কাছে রঙ-তোমাসা করতে লজ্জা করে না?

কমলের এই ইংগিত ব্যক্তিগত আমার বিলম্ব হইল না, কিন্তু তাহারা যদি জানিত যে তখন আমি কিরূপ অবস্থায় রহিয়াছি, তাহা হইলে নিশ্চয়ই আমার সঙ্গে এইরূপ আচরণ করিতে পারিত না। তাই তাহারা এখন পুনরায় ব্যাস্কোপ দেখিবার জন্য অনুরোধ করিল, আমি বলিলাম, না।

কমল বলিল, না? শুনবে না তোর কথা, কোন্‌ রাজকার্য এখন তোমার হয়ে যাচ্ছে শুন। দুঃস্বপ্নের ভেত্রে ব্যাপার—দুটো থেকে চারটে—তারপর যেখানে খুশি বাস, কিছু আমরা বলবো না।

এই কথাগুলি উচ্চারণ করিবার সঙ্গে সঙ্গে সহসা কমলের মূখের চেহারা বদলাইয়া গেল। সে তখন চিন্তাক্রান্ত কণ্ঠে জিজ্ঞাসা করিল,

হারে, এখন তুই কোথায় থাকিস্‌ ভাই?

কিছু না বলিয়া চুপ করিয়া রহিলাম। মনে মনে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলাম, কিছুতেই তাহাদের কাছে কোন কথা ভাঙ্গিব না। তাহাদের সঙ্গে আমার জীবনের আকাশ-পাতাল ব্যবধান। তাহারা কি বিশ্বাসে আমার কথা? হয়ত বা বাগ্ম করিয়া আমার এই দুরিত্যকে আরো দুঃস্বপ্ন করিয়া তুলিবে।

কিন্তু মধু ও কমল কিছুতেই ছাড়িল না। তাহারা বলিল, আমরা তোর বাড়িতে বলতে যাবো না, অন্যতর একটু আমাদের ওপর বিশ্বাস রাখিস্‌।

তাহারা এরূপ পটুপটু করিতে লাগিল যে, আমার পক্ষে আর নীরব থাকা সম্ভব হইল না। তখন বলিলাম, একজনের বাড়ি 'গ্যাভিয়ান' চিত্রেরা ছিলো, কিন্তু আজ সে চাকরী গেল।

কমল সাগুহে বলিয়া উঠিল, এখন তাহলে কি করবি?

বলিলাম, তাই তো ভাবছি।

মধু বলিল, কত মাইনে দিত তারা?

সেকথা আর জিজ্ঞেস করিসনি। এই বলিয়া আমি গম্ভীর হইয়া গেলাম। সঙ্গে সঙ্গে দেখিলাম, তাহাদের দুইজনেরও মূখ গম্ভীর হইয়া উঠিয়াছে।

কিছুক্ষণ পরে মধু বলিল, আচ্ছা আলোক, তুই শিবপুরে থাকতে রাজি আছিস্‌? আমার এক মাসিমা থাকেন সেখানে, মার পিসু-ভুতো বোন, তাঁর সঙ্গে যেদিন আমার বাড়িতে দেখা হয়েছিল, তিনি একজন মাস্টার খুঁজছিলেন—বাড়িতে থাকবে, আর তাঁর ছেলেপুলেদের পড়াবে—অবশ্য মাইনেও দেবেন কিছু; থাকৃ'বি সেখানে?

কমল বলিল, চলু আগে ভেতরে গিয়ে বস যাচ্‌, তারপর সব কথা হবেখন।

তাহাই হইল। ভিতরে গিয়া মধুর সঙ্গে এই ঠিক হইল যে, ব্যাস্কোপ দেখা শেষ হইলে সে আমাকে লইয়া গিয়া সেখানে রাখিয়া আসিবে।

ব্যাস্কোপ ভাঙিলে কমল তাহার মেসে ফিরিয়া গেল। আর মধুতে আমাতে শিবপুরে চলিলাম।

সড়ে পড়িয়া আন্দাজ আমরা মধুর মাসির বাড়িতে গিয়া উপস্থিত হইলাম। মধু রাস্তার বাহিতে বাইতে আমার কাছে তাহার এই মাসির সম্বন্ধে কত গল্প বলিল। তাহার নাকি একটি ভয়ানক দুর্বলতা আছে, কেহ মা বলিলেই তিনি গলিয়া যান। কখন তাহার নিকট হইতে কোন জিনিস চাহিয়া কেহ বিমুখ হয় না। কবে কোন্‌ ভিখারি শূন্য মা বলিয়া ডাকিয়া তাহাকে কিরূপ ঠকাইয়াছিল, তাহার বহু কাহিনী বর্ণনা করিল।

গল্পগুলি শুনিয়া আমি মনে মনে সেটুকু গম্ভীর অপরিচিততার প্রতি স্বেপ্ন

প্রশ্রাব্যত হইয়া উঠিয়াছিল। তাহার চেয়ে অনেক বেশী হইল। মধুর প্রতি। তাই আমাকে তাহার মাসিমার নিকট রাখিয়া মধু যখন চলিয়া আসিল, আমি সঙ্গে সঙ্গে রাখিয়া পশ্চাত আসিয়া তাহার একখানি হাত চাপিয়া ধরিয়া বলিলাম ভাই মধু, আমার কথা কহ। মধু হাসিতে হাসিতে আমার মুখে দিকে চাহিয়া বলিল, কমা! কিসের জন্য।

বলিলাম, অপরাধ করছি, তোকে ভুল বুঝে। অপরাধ করছি। তুমি আমার কাছে? দুঃপাগলা! এই বলিয়া আমার হাতখানা তোলিয়া দূরে সরাইয়া দিয়া সে চলিয়া গেল। তারপর পকেট হইতে দুঃপাগলা বাহির করিয়া নড়িতে নড়িতে বলিল, গড়বায়া!

আমি চুপ করিয়া বড়ইয়া তাহাকে দেখিতে লাগিলাম। কোন কথা আর আমার মধু দিয়া বাহির হইল না শুধু বারবার চোখে জল আসিয়া পড়িতে লাগিল।

এইভাবে আমি আবার আশ্রয় পাইলাম মধুর মাসিমার কাছে। আমার বিষয় সম্পর্কেইবে গোপন রাখিবার জন্য আমি মধু ও কমলকে অনুরোধ করিয়াছিলাম। তাহারাও কথা দিয়াছিল জাঠামশাইরা কিছুতেই জানিতে পারিব না বলিয়া।

(১১)

মধুর মাসিমাকে পাড়ার সবাই 'ছোড়ান' বলিয়া ডাকে, যাহারা বয়সে বড় তাহারাও বলিত, আবার শাহারা ছোট তাহারাও বলিত। মোট কথা, তিনি ছিলেন সরকারী ছোড়ান। বিপদে আপদে তিনি সকলকে প্রাণ দিয়া সাহায্য করিতেন বলিয়া সকলে তাহাকে ভালবাসিত।

কাহার ছেলের অসুখ করিয়াছে—রাত জাগতে হইবে, কাহার মেয়ের রাতদুপুরে প্রসব-বেদনা উঠিয়াছে—তাহাকে প্রসব করাইতে হইবে, কাহার স্বামী 'রেন' খেলিয়া সমস্ত উড়িয়া মিলাছে—তাহাকে অর্থসাহায্য করিতে হইবে—এই সমস্ত দিকে তাহার ছিল তাঁহার দৃষ্টি। অকথা তাহার ভগবানের রূপায় ভালই ছিল, স্বামী চাকরি করিয়াও কি একটা বাবসা করেন, তাহাতে বেশ দুঃখসা উপার্জন হয়। সংসারের মধ্যে চারটি ছোট ছোট ছেলেমেয়ে ও তাহারা স্বামী-স্ত্রী। ইহাদের বড় ছেলেদুটিকে আমার পড়াইতে হইবে। তাহাদের একটি পড়ে সপ্তম শ্রেণিতে, আর একটি ষষ্ঠ।

প্রথম প্রথম মধুর মাসিমা মুখে আমাকে যথেষ্ট স্নেহ দেখাইলেন, অন্তরে যেন আমার প্রতি কোথার একটা ঐদাসীনা ছিল। কিন্তু কয়েকদিন পরে তাহাকে মা বলিয়া ডাকতেই একেবারে যেন চাক পরিয়া গেল। প্রথম প্রথম মা বলিয়া ডাকিতে আমার ক্রমশঃ সন্তোষ হইত। অনেকদিন পরে তাই বলিতে পারি নাই। শেষে মধুর কথা মনে পড়িতেই সমস্ত সন্তোষ কটাইয়া একদিন হঠাৎ মা বলিয়া কলিলাম এবং তাহার ফল একেবারে হাতে হাতে পাইলাম।

আমি একজামার ঐকথানা হইতে একেবারে দোতলার সব চেয়ে স্নান ঘরখানিতে আশ্রয়লাভ করিলাম। এবং মধু, আশ্রয় দিয়াই তিনি কান্ড হইলেন না, আমাকে জ্ঞার করিয়া বাওড়া কলকে ভর্তি করিয়া দিলেন। আমি ইহাতে পাছে লজ্জাবোধ করি, এই ভাবিয়া তিনি বলিলেন, এখন মা বলেছ, তখন মায়ের মা কতখা সে তো আমাকেই করতে হবে—তোমার আর কে আছে।

লম্বার কৃতজ্ঞতার আমার মাথা তাহার চরণে

লুটাইয়া পড়িল। কি যে বলিব, তাহার ডায়া খুঁজিয়া পাইলাম না। কেবল মনে হইতে লাগিল, ভগবান সত্যসত্যই যেন আমার মাকে এতদিন পরে মিলাইয়া দিয়াছেন। ভাল খাবারটি বড় মাছটুকু ইহা ছাড়া যে জিনিসটি আমি খাইতে ভালবাসি, সেটি তৈয়ারি করিয়া আমার খাওয়াইতেন। উপরন্তু ঠাকুর-চাকর এমন কি, নিজের ছেলেমেয়েদের পশ্চাত আমার সামনে ডাকিয়া বহুবার বলিতে শুনিয়াছি, আলো যে আমার পেটের ছেলে নয়, একথা যেন কেউ বুঝতে না পারে—তোমারা কোন বিষয় তাকে পর ভেবে না।

ইহা শুনিয়া আমার চোখে জল আসিয়া পড়িত, আমি অকারণেই ইহা সম্বরণ করিতাম। সত্যই মাতৃস্নেহ কি জিনিস, এতদিনে তাহার আশ্রয় পাইলাম। তিনি নিজে হাতে করিয়া আমার ঘরে বিজনা পাতিয়া দিতেন, কলোজ বাইবার সময় পরিচর্য্য জামাকাপড় আনিয়া আমার হাতে দিতেন এবং কোন জিনিস খাইব না বলিলে, পীড়াপীড়ি করিয়া না খাওয়ান পশ্চাত কান্ড হইতেন না। নিজের ছেলেমেয়ে থাকিতেও পরের ছেলেমেয়ে যে কেহ এমন করিয়া ভালবাসিত পারে, ইহা অন্য কেহ বলিতে হয়ত আমিই বিশ্বাস করিতাম না।

কতদিন কত মাংসা আমাকে ভুল করিয়া তাহার জোঁঠ পড়ে বলিয়া মনে করিয়াছেন; মনে পড়ে—ইহাতে আমি যত লজ্জিত হইতাম, তত বেশী মৃদু হইতেন তিনি। প্রথম দিনের কথা আজো মনে আছে। কলোজ হইতে করিয়া দৌলিলাম দুইজন অপরিচিতা তাহার সঙ্গে বসিয়া গল্প কাটতেছেন, তাহাদের মধ্যে একজন আমার দিকে চাহিয়া বলিলেন, হ্যাঁ ভাই ছোড়ান, এটি বুঝি তোমার বড় ছেলে? বাবা দেখতে দেখতে মাথার কত লম্বা হয়ে গেছে—লোকে বলে মেয়েমানুষের কলগাছের মত; আমি ত দেখছি কেউ কম যায় না। আমি এই এতটুকু দেখে গিয়াছিলাম ওলুচর পূজার সময় এসে ..... বাপের বাড়ি দুঃখের হাসিনি, তার মধ্যেই পাড়ার অনেক ছেলেমেয়েদের দেখলে চিনতে পারি না।

ইহা শুনিয়া গর্ব ও আনন্দ মায়ের মুখে উদ্ভাসিত হইয়া উঠিল। তিনি ইহার কোন উত্তর না দিয়া শুধু মধু হাসিলেন।

প্রতিবেশিনী তখন পরম উপায়ে বলিতোছিলেন, হ্যাঁ ভাই ছোড়ান, এর রঙটা আগে যখন দেখাছিলো তখন নানা মতো ছিল না? এখন যেন বেশ কলসা হয়েছে বলে মনে হয়! এ রঙটা তোমার মত পেয়েছে বটে কিন্তু দুঃখখণ্ডনো করে মত হয়েছে তাই? ওর বাপের চোখ ত এত বড় নয়?

এইবার তিনি হাসিয়া উঠিলেন এবং সঙ্গে সঙ্গে সেই প্রতিবেশিনীটির বর্ণনাও খিল খিল করিয়া হাসিয়া উঠিয়া তাহার গায়ে একটা তেলা মারিয়া বলি, আ মরণ, ও হোর ছোড়ানির ছেলে হতে যাবে কেন—ওয়ে মাষ্টার, বাড়িতে থেকে ওর তেলেমেয়েদের পড়ায়!

এই অপরিচিতাদের মধ্যে একজন নন ও একজন ভাঙ্গ। যিনি আমার সম্বন্ধে এইরূপ ধারণা মনে পোষণ করিয়াছিলেন, তিনিই নন্দ। দুই দিনে বৎসর অন্তর ভায়ের বাড়ি আসেন কয়েকদিনের জন্য।

নন্দটি এই কথা শুনিয়া ডাক্তার মুখের দিকে চাহিয়া বলিল, ছোড়ান যেন কি ভাই! একজন চুপ করে জ্ঞা দেখছিল। তাই প্রথম থেকেই আমার মনে ক্রমশঃ সন্দেহ হইছিল, এই

সে বছর এতটুকু দেখে গেলুম, আর এর মধ্যে সে বড়টা হালো কি করে?

ভাঙটি বলিল, তোমার মাথা! ছোড়ানির বড় ছেলে কি করে এত বড় হয়! আমার গণেশ আর সে দুঃমানের ছোটবড়, না ছোড়ান?

মা বলিলেন, ওমা, তোমার গণেশ তখন কোথায়? আমার বলাই যখন পেটে সেই বছর ত তোমার বিয়ে হলো! দিন দিন তোদের যেন সব বেতন হচ্ছে। আমার বেশ মনে আছে তোমার বিয়ের দিন ঠাকুরপো এসে কত সাধসাধি করলে আমাকে নিয়ে যাবার জন্যে কিন্তু আমার শাশুড়ী কিছুতেই মত দিলেন না, বললেন, হোক! না পাড়া, তবু ভরা পেয়ালাই এই রাতে এগুনো গাছতলা দিয়ে যেতে হবে ত? আমি কোন ভরসায় পাঠাই। তখন আমার সাত মাস।

এই বলিয়া মা থামিলেন বটে কিন্তু সেই প্রসঙ্গ ক্রমশঃ অগ্রসর হইতে হইতে কাহার কোন বছরে বিবাহ হইয়াছে তাহা উঠিল এবং তাহা হইতে শেষে বরাসের ভিসাবে গিয়া ঠেকিল। তখন তাহারা এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইলেন যে মায়ের বয়স একত্রিশ এবং তাহার দুইজন তাহার চেয়ে দুই বছরের ছোট।

এইসব কথা যখন হইতেছিল আমি তখন উপলে ছিলাম। সেখান হইতে সবই আমার মনে আসিতেছিল। এমন সময় সহসা তিনি চোখাইয়া ডাকিলেন, আলো—ও আলো?

বাবার হইতে মুখ বড়ইয়া বলিলাম, আমার ডাকছেন মা?

হ্যাঁ বাবা। আমার জরসার কোঠাটা বিছানার ওপর ফেলে এসেছি, দিয়ে যা না ঘুমাও। আমি তাহার আদেশ পালন করিয়া যখন উপরে উঠিয়া আসিতেছিলাম তখন আমার কান্না গেল এই কথটি কথা—অলোক আমার মা বলতেই অজান কি চোখে যে আমার ও দেখতে তা কি বলতো ভাই! বলে কি, তুমি আমার আর জন্মের মা ছিলে।

শেষের কথাটি বলিবার সময় তাহা ননা আগেগো কাঁপিয়া উঠিত। আমি যে তাহাকে মা বলিয়া ডাকি ইহাতেই তিনি যেন কৃতার্থ হইয়াছেন, তাই সাড়পরে সেই কথাটি যাহার সঙ্গে দেখা হইত তাহাকে একবার না বলিয়া মনে শানিত পাইতেন না।

এতদিনেই একমাস, দুইমাস করিয়া বছর কাটিয়া গেল। আমি 'ফান্ট' ইয়ার' হইতে 'সেকেন্ড ইয়ার' উঠিলাম কৃতীয় স্থান অধিকার করিয়া। ইহাতে কলোজ রীতিমত ভাল ছেলে বলিয়া আমার নাম বিটিয়া গেল। আর পাড়ায় ত কথাই নাই। মায়ের মুখ হইতে সবাই শুনিয়াছিল, তাহা ছাড়া পাড়ার যেসব ছেলেরা আমার সঙ্গে পড়িত তাহারাও আমার দুঃখান বুটাইয়াছিল। কাজেই পাড়ার আমার রীতিমত খ্যাতির বাড়িয়া গেল। ইহাতে যত না গৌরব আমি অনুভব করিলাম তাহার চেয়ে সহস্রগুণ বেশী কলিলে মা।

একদিন তিনি পাড়া বেড়াইয়া আসিয়া বলিলেন, হ্যাঁ বাবা আলো, আসছে বারে ফান্ট হতে পারাবনে?

হাসিয়া বলিলাম, পারবো, তুমি যদি একটু কম ভালবাসো?

ইহা শুনিয়া তিনিও হাসিলেন। কিন্তু তাহার দুই চক্ষু যেন সঙ্গে সঙ্গে স্নেহেই নিবিড় হইয়া উঠিল। তিনি বলিলেন, বাবা তোমার মা থাকতো তা হলে কত ভালবাসতো?

বলিলাম, তবে তুমি কি আমার মা নও? তিনি আমার কাঁধের উপর একখানা হাত



# জ্ঞান-বিজ্ঞান

সুখীর বস

## ছবির সাহায্যে বিজ্ঞান প্রচারের ব্যবস্থা

আধুনিক যুগে চলচ্চিত্র লোক-শিক্ষার প্রকৃষ্ট বাহন বলে বিবেচিত হয়। ছবির ভিত্তর দিয়ে কোন কোন বিষয়ে শিক্ষার ব্যবস্থা হলেও এর সাহায্যে বিজ্ঞানের বিভিন্ন বিষয়গুলোকে জনসমাজে প্রচার করার প্রচেষ্টা ইতিপূর্বে তেমন একটা হয়নি। সম্প্রতি কয়েক মাস হয় 'এসোসিয়েশন অব সার্বোণ্টফিক ওয়ার্কাস' বা বিজ্ঞান কর্মী সম্মেলনের উদ্যোগে এ বিষয়ে আলোচনার নিমিত্ত লন্ডনে একটি সভা আহূত হয়। বিভিন্ন বিশ্ববিদ্যালয় ও বিজ্ঞান পরিষদের প্রতিনিধি বাতীত বিভিন্ন ফিল্ম সোসাইটির প্রতিনিধিগণও উক্ত সভায় যোগদান করেন। জনসমাজে জ্ঞানবিজ্ঞানের ভাবধারা ফিল্মের ভিত্তর দিয়ে প্রচারের সুব্যবস্থার নিমিত্ত সভায় একটি 'সার্বোণ্টফিক ফিল্ম ফেডারেশন' গঠনের সিদ্ধান্ত করা হয়। বিভিন্ন ফিল্ম সোসাইটির সহায়তায় বৈজ্ঞানিক বিষয়ে ভাল ভাল ছবি তোলাবার ও তা প্রচারের ব্যবস্থার ভার এই ফেডারেশনের উপর প্রদত্ত হয়। 'ব্রিটিশ কাউন্সিল' হতে ইতিমধ্যেই বিজ্ঞানী শ্রেষ্ঠ 'মাইকেল ক্যারাদের' জীবনী অবলম্বন করে এক বৈজ্ঞানিক চিত্র তোলাবার ব্যবস্থা হয়েছে বলে সংবাদ পাওয়া গিয়েছে। এ ধরনের ছবি সম্ভবত ইংলন্ডে এই প্রথম তোলা হবে। শিক্ষা ও সাহিত্য ক্ষেত্রের মনীষীদের জীবনী অবলম্বন করে চিত্র ও নাটক রচনার একটা রেওয়াজ এদেশেও এসেছে। আমরা আশা করি শ্রেষ্ঠ বিজ্ঞানীদের জীবনী এবং আধুনিক জীবনের সুখ-স্বচ্ছন্দ্যবিধানের বিজ্ঞান যে দান করেছে সে সব বিষয় অবলম্বন করে ছবি তোলাবার দিকে এদেশের চিত্রশিল্পীগণও মনোযোগী হবেন।

## কৃত্রিম সারের অভাব

সামান্যিক যুগের অবশ্যজ্ঞানী পরিণতির ফলে পৃথিবীবিষাণী যে নিদারুণ খাদ্যসংকট দেখা দিয়েছে, হটস্প্রিং-এর খাদ্য সম্মেলনের আলোচনায় তা বিশেষভাবেই উদ্ঘাটিত হয়েছে। যথেষ্টবত সংগঠনে এ বিষয়ে বাহা হস্ত করা যাবে এ সিদ্ধান্ত করা ছাড়া বর্তমান সংকট সমাধানের কোন ভরসাই সম্মেলনের কর্মকর্তাগণ দিতে পারেননি। 'অধিক শস্য ফলাবার' একটা আন্দোলন হয়তো সব দেশেই প্রচণ্ডভাবে আরম্ভ হবে। কিন্তু যুদ্ধের ফলে যে অবস্থা দাঁড়িয়েছে, তাতে শস্য ফলনের কাজ

কতটা সাফল্য লাভ করবে তা বলা কঠিন। আধুনিক যুগের কৃষি বহু ক্ষেত্রেই কৃত্রিম সার দিয়ে জমির উৎপাদিক শক্তি-বৃদ্ধির উপর নির্ভর করে। জাপান, নেদারল্যান্ডস, বেলজিয়াম প্রভৃতি দেশ প্রচুর পরিমাণে এই কৃত্রিম সার ব্যবহার করেই কৃষির উন্নতি করেছে। জার্মান, স্পেন, ফ্রান্স, গ্রেট ব্রিটেন ও ইতালীও কৃত্রিম সার কম ব্যবহার করে না। পৃথিবীর বিভিন্ন স্থানের জমির উৎপাদিকাশক্তি বৃদ্ধির নিমিত্ত কি পরিমাণ 'নাইট্রোজেন' প্রয়োজন হয়, ১৯৩৬-৩৭ সালের একটা হিসাব হতে তা আন্দাজ করা যেতে পারে। ঐ বছর সর্ব-মুদ্র ২৭ লক্ষ টনর মধ্যে প্রথমত ইট্রোপেই ১৫ লক্ষ টন নাইট্রোজেন ব্যবহৃত হয়েছিল—এরপরও ৫ লক্ষ টন এবং উত্তর ও দক্ষিণ আমেরিকা মিলে ৫ লক্ষ টন নাইট্রোজেন জমির সাররূপে ব্যবহৃত হয়।

ফসফরাস, নাইট্রোজেন এবং পোটেসিয়াম এই তিনটি মৌলিক পদার্থই সব চেয়ে জমির উৎপাদিকাশক্তি বৃদ্ধি করে থাকে। সাধারণত সুপার ফসফেট, এমোনিয়াম সালফেট, 'সোডিয়াম নাইট্রাইট' সায়োনাইড প্রভৃতি যৌগিক পদার্থ জমিতে দিলে তাহা হইতেই জমি উপরোক্ত মৌলিক পদার্থগুলো গ্রহণ করে থাকে। বায়ুতে প্রচুর পরিমাণ নাইট্রোজেন থাকলেও (পৃথিবীর প্রতি একর জমিতে প্রায় ১ লক্ষ ৫০ হাজার টন 'ফ্রি নাইট্রোজেন' হতে পারে) জমি তার অল্পই গ্রহণ করে থাকে। বীজাদু ও আলোকের প্রভাবে বায়বীয় নাইট্রোজেনের অতি সামান্য ভাগ মাত্র তার কাজে আসে। চাঁচলর সল্টনিট্রাইট সর্ব-প্রথম কৃত্রিম সাররূপে বিশেষভাবে ব্যবহৃত হয়। বিগত মহাযুদ্ধের পর মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র ও আরও কয়েকটি দেশ অবশ্য নিজেদের চাহিদা মত পোটাশিয়ামযুক্ত কৃত্রিম সার প্রস্তুতের ব্যবস্থা করতে সমর্থ হয়েছিল। কিন্তু বর্তমানে এই অসুবিধা দাঁড়িয়েছে—যে সব যৌগিক পদার্থ হতে এ সমস্ত সার পাওয়া যেতে পারে, যুদ্ধের গোলা-বামুদ প্রস্তুতের কাজে তাদের চাহিদা এখন মিটানো দায় হয়ে উঠেছে। সুতরাং কৃত্রিম রাসায়নিক সার সরবরাহ বিশেষভাবেই সংকুচিত হয়েছে। ফ্রান্সের পটাসের খনিগুলি জার্মানদের দখলে আসায় ওদের একটু সুবিধা হয়েছে বটে, তবে যেখানে যুদ্ধের গোলা-বামুদের প্রয়োজনই সবরাসী, সেখানে

কৃত্রিম সার সরবরাহের কাজও বহুলাংশে সংকুচিত হতে বাধ্য। এ সব অবস্থা বিবেচনায় মনে হয়, যুদ্ধকালীন অবস্থায় ও তার পরবর্তী কিছুকাল সময় পর্যন্ত অধিক শস্য ফলনের কাজে বেশী অগ্রসর হওয়ার সম্ভাবনা নাই।

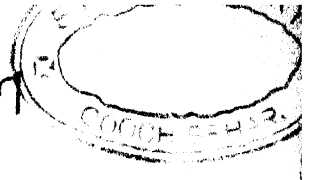
খাদ্যসংকটের উদ্ভব হওয়ার আমাদের দেশেও অধিক শস্য ফলাবার এক আন্দোলন আরম্ভ হয়েছে। জমির উৎপাদিকাশক্তি কোন কাজে এদেশের সরকার পূর্বে কখনও হাত দেননি, মাঝেমাঝে আন্দলের প্রণয় এদেশের চাষায়াই শস্য উৎপাদন করে আসছে। দরিদ্র-প্রাণীভূত এই কৃষকগণের প্রতি দৃষ্টি দেওয়ার অবসর শাসকদের কমই হয়েছে। প্রায় যদি সরকার সত্য অধিক শস্য উৎপাদনের ব্যবস্থা করতে চান, তবে প্রথমেই তাঁকে এই উৎপাদিত অল্পজাত কৃষকদের প্রতি দৃষ্টি দিতে হবে। শস্যের ভাল বীজ সরবরাহ করা, জমির উৎপাদিকাশক্তি বৃদ্ধির জন্য কৃত্রিম সার যোগাড় করে দেওয়া, আধুনিক বিজ্ঞানসম্মত উপারে কৃষিকার্যে শস্যের ফলন বৃদ্ধি করা যেতে পারে তার শিক্ষা দেওয়ার ব্যবস্থাও সরকার হতে হওয়া প্রয়োজন। এযাবত যা হয়নি, যুদ্ধের ডামাডোলে সরকার তা করে উঠতে পারেন কি?

## মাত্রগুড় হতে পেট্রোল

মাত্রগুড় সম্পর্কে এদেশে ভাঃ নীলরতন ধন মহাশয় বহু গবেষণা করেছেন এবং উহা যে সাররূপে ব্যবহার করে জমির উৎপাদিকাশক্তি বৃদ্ধি করা যেতে পারে, তৎ সম্পর্কে বিবিধ সংবাদপত্রেও যথেষ্ট আলোচনা হইয়াছে। মাত্রগুড় হতে পেট্রোল, একোহোল বা সুরাসারও প্রস্তুত হতে পারে। আমেরিকার 'কোর্নেগ ইনস্টিটিউট অব টেকনোলজী'তে সম্প্রতি মাত্রগুড়ের জলে দ্রবণীয় কার্বোহাইড্রেট, অথেকে তৈলাক্ত 'হাইড্রোকার্বন' পরিবর্তিত করে পেট্রোল তৈরীর ব্যবস্থা হয়েছে। আধুনিক যুদ্ধে পেট্রলের চাহিদা খুব বেশী। সুতরাং যতরকমে উহার সরবরাহ বৃদ্ধি করা যেতে পারে তারই প্রচেষ্টা বিভিন্ন দেশে হয়ে আসছে। প্রচুর পরিমাণে মাত্রগুড় এদেশেও চিনির কলগুলো হতে পাওয়া যায়—উহা জমির সাররূপে ব্যাপকভাবে ব্যবহার করার ব্যবস্থা হওয়ার (শেষাংশ ৩৮ পৃষ্ঠায় চ্রুতব্য)

# ইটালীতে ব্রিটেনের প্রথম আক্রমণ

বঙ্গ বন্ধু শর্মা



বর্তমানে যুদ্ধের গাঁত ভালভাবেই মিত্র-পক্ষের অনুকূলে ফিরেছে। টিউনিসিয়ায় অক্ষমতার সৈন্যদলের উপস্থিতি মিত্রপক্ষের ইউরোপীয় অভিযানের পথে প্রবল বাধা ছিল। বর্তমানে সে বাধা অপসারিত হয়েছে। শব্দ তাই নয়, টিউনিসিয়ায় বিজয়ের ফলে ভূমধ্যসাগরে মিত্রপক্ষের নৌশক্তির প্রবাহ আধিপত্য পুনরায় স্থাপিত হয়েছে। ইতিমধ্যে মিত্রপক্ষের সমর-সামর্থ্যও অনেক বেড়ে গেছে—তাদের বিমান-বল বর্তমানে শত্রুর চেয়ে বেশী ছাড়া কম নয়। ইতিমধ্যে মিত্রশক্তি ভূমধ্য সাগরে ইটালীর অধীনস্থ প্যাণ্টোলিয়া এবং ল্যাম্পেডুসা নামক দুটি দ্বীপও দখল করেছেন। এইবার তারা থাস ইউরোপে অভিযান চালানোর উদ্দেশ্যে একটা বড় রকমের আক্রমণ হাত দিয়েছেন এবং ইতিমধ্যে সে আক্রমণ অনেকটা সাফল্য লাভ করেছেন। ইটালীর অতি সশস্ত্রকর্তব্যী দ্বীপ সিসিলিতে মিত্রশক্তির বিপুল সৈন্য-বাহিনী অবতরণ করেছে এবং সিসিলির প্রায় অধিকাংশ ভূভাগই মিত্রশক্তির করতল-গত হয়েছে। যে মেসিনা প্রণালী সিসিলিকে থাস ইটালী থেকে বিচ্ছিন্ন করে রেখেছে তার বিস্তারিত মাত্র মাইল দূরত্ব। সিসিলি সম্পূর্ণরূপে মিত্রশক্তির করতল-গত হলে, তাদের পক্ষে ইটালী অভিযান যে অধিকতর সহজ হবে, সে বিষয়ের কোন সন্দেহ নেই। সিসিলির যুদ্ধ চূড়ান্তভাবে নিষ্পত্তি হবার আগেই ইটালীর রাষ্ট্র-নৈতিক রণ মঞ্চে একটা বিরাট পরিবর্তন ঘটে গেছে। ফার্সিস্ত্রের প্রবর্তক ইটালীর নবশক্তিমূলক অধিনায়ক সিনর মুসোলিনি পদত্যাগ করতে বাধ্য হয়েছেন। তার পদ-ত্যাগে শব্দ যে ইটালীর রাষ্ট্রনৈতিক ক্ষেত্রেই একটা পরিবর্তন এসেছে, তাই নয়—অক্ষমতাও এই পদত্যাগের ফলে একটা বড় রকমের অমায়ত খেয়েছেন। মার্শাল বরেন্সপিলের নেতৃত্বে যে নতুন ইটালীয় গভর্নমেন্ট প্রতিষ্ঠিত হয়েছে তার আসল রূপ দেখবার সুযোগ আমাদের এখনও হয় নি। যুদ্ধ আগের মতই চলছে। মার্শাল বরেন্সপিলের অজ্ঞানতায় অনেকেই আশা কর-ছেন যে শীঘ্রই হয়ত মিত্রশক্তির সংগে নতুন ইটালীয় গভর্নমেন্টের আলোচনা সম্মি হতে পারে। এ পর্যন্ত সেরূপ আশা পোষণের কোন কারণ অবশ্য দেখা যায় নি। দরিদ্র ইটালী বর্তমানে যেরূপভাবে জার্মানীর উপর নির্ভরশীল এবং ইটালীতে বর্তমানে

বর্ত জার্মান সৈন্য আছে—ততে ইটালীর পক্ষে অক্ষমতার বিরোধিতা করে—ভিন্ন সম্মি করা অবিশ্বাস্য বলেই মনে হয়। মিত্রশক্তিকে হয়ত শেষ পর্যন্ত যুদ্ধ করেই ইটালী জয় করতে হবে। এইসব দেখে শুনে মনে হয় যে, মিত্রপক্ষের ইউরোপীয় অভিযানে ইটালীই হবে প্রথম লক্ষ্য স্থল; হয়ত মিত্রশক্তি একযোগে ইউরোপের বহু স্থানে আক্রমণ চালাতে পারেন—তবে ইটালীও সে অভিযান থেকে বাদ পড়বে না—কেন না ইটালী হচ্ছে অক্ষ-মতার দুর্বলতম অংশীদার।

সম্মিলিত মিত্রশক্তির এই ইটালী অভিযান অভিনব হতে পারে; কিন্তু ঐতিহাসিক দিক থেকে বিচার করলে ব্রিটেনের পক্ষে ইটালী আক্রমণ এই প্রথম নয়। ইতিপূর্বেও ব্রিটেন একবার থাস ইটালীতে অভিযান চালিয়েছিল এবং সাময়িক হলেও সে অভিযানে সাফল্য লাভ করেছিল। এই বিজয়ের ছোট্ট ঐতিহাসিক কাহিনীটি হয়ত আজ অনেক ভুলে গেছেন। কিন্তু বর্তমানে যখন ব্রিটেন ও আমেরিকা পুনরায় ইটালী আক্রমণ করতে যাচ্ছে তখন এই বিজয় লাভের কাহিনীটি নিয়ে আলোচনা করা বোধ হয় অপ্রাসঙ্গিক হবে না।

১৮০৬ খৃস্টাব্দের কথা। ফরাসী সম্রাট নেপোলিয়ন তখন চূড়ান্ত প্রত্যাপ। অস্ট্রিয়ার বিরুদ্ধে যুদ্ধ বিজয়ের পরে নেপোলিয়ন নেতৃত্বে ফরাসী জাতি পর-রাজ্য লেভী হয়ে উঠেছিল। তারা নেপোলিয়নের রাজনৈতিক ও গ্রাস করে নিয়েছিল। কিন্তু সিসিলি তারা দখল করতে পারে নি; এই দ্বীপটিতে মেজর জেনারেল স্যার জন স্টুরাটের নেতৃত্বে একদল ব্রিটিশ সৈন্য ছিল। ১৮০৬ খৃস্টাব্দের মে মাসের শেষে এই সৈন্যদলের সংখ্যা ছিল আট হাজার। এই বছরই গ্রীষ্মকালে ইটালীর কালারিয়া অঞ্চলের লোকেরা ফরাসী আক্রমণকারীদের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করেছিল এবং স্টুরাট ব্রিটিশের মিত্রশক্তি অধিকারচ্যুত বুরবন্দদের সাহায্যার্থে ব্রিটিশ সৈন্য পাঠাতে মনস্থ করেছিলেন। চমৎকার গোপনীয়তা রক্ষা করে তিনি অতীকর্তে সৈন্যদল নিয়ে কালারিয়াতে অবতরণ করেছিলেন। এ আক্রমণের মূল পরিকল্পনা ছিল তারই এবং পূর্বোক্ত খুব কম লোকেই এ আক্রমণের কথা জানত। ইংলণ্ডে

একজন লোকও এ সম্বন্ধে কিছু জানত না। অভিযানকারী সৈন্যদলে ৫৫০০ ব্রিটিশ সৈন্য ছিল—আর ছিল দুটি কসিকান এবং একটি সিসিলিয় সৈন্যদল। জনের শেষ ভাগে এই সৈন্যদল রক্ষী জাহাজের পাহারায় মেসিনা থেকে স্যান্টা ইউফেমিয়া উপসাগরের দিকে রওনা দিয়েছিল। স্যার জন স্টুরাটের সৈন্যদল নিম্নোক্তরূপে বিভক্ত ছিল; লেপটেনেন্ট কর্নেল কেম্পটের অধীনে অগ্রগামী সৈন্যদল; জেনারেল কোলের অধীনে প্রথম ব্রিগেড; জেনারেল আকল্যান্ডের নেতৃত্বে দ্বিতীয় ব্রিগেড এবং জেনারেল অস-ওয়ার্ডের নেতৃত্বে তৃতীয় ব্রিগেড।

জেনারেল রেমিয়ারের নেতৃত্বে ফরাসী সৈন্যদের সংখ্যা ছিল ৬৪৪০। এই সব সৈন্য রেগিয়ো উপত্যকার বহু দূরবর্তী সেনানিবসে ছড়িয়েছিল।

৩০শে জুন সন্ধ্যাবেলা অভিযানকারী সৈন্যদল স্যান্টা ইউফেমিয়া উপসাগরে নোঙর ফেলেছিল। ভোরে কেম্পটের নেতৃত্বে অগ্রগামী হালকা সৈন্যদল বিনা বাধার অবতরণ হয়ে সমুদ্রোপকূলবর্তী বনাঞ্চল দখল করেছিল। অতি সাবধানে সৈন্যদলকে যখন গাছ এবং ঝোপের মধ্য দিয়ে নিয়ে যাওয়া হচ্ছিল, তখন একটি ফরাসী ঘাঁটি থেকে তিনটি পোল সৈন্য-দলের বন্দুকের শব্দ পাওয়া গেল। তৎক্ষণাৎ কসিকান এবং সিসিলিয় অভি-যানকারীরা পিছু হটে দাঁড়িয়েছিল। অব-তরণকারীদের নেতৃত্ব ছিল অসওয়ার্ডের উপর; সন্ধ্যার মধ্যে সমগ্র সৈন্যদলই তাঁরে নেমে স্যান্টা ইউফেমিয়া গ্রাম থেকে সগের পর্যন্ত নিজেদের আত্মরক্ষামূলক ঘাঁটি বোঁরিয়ে পড়েছিলেন।

মেসিনা থেকে স্টুরাটের প্রস্থানের খবর পেয়ে ফরাসী সৈন্যপতি রেমিয়ার ২রা জুলাই সন্ধ্যাবেলা সন্দেশ মৈদায় এসে হাজির হয়েছিলেন এবং শহরের কাছাকাছি উচু পার্বত্যভূমিতে ঘাঁটি স্থাপন করেছিলেন। ব্রিটিশ এবং ফরাসী সৈন্যদলের মধ্যবর্তী অঞ্চলে একটি বনভূমি ছিল; পর্যদীন এই বনভূমি থেকে পরস্পরের শক্তি নির্ধারণের জন্য ব্রিটিশ এবং ফরাসী সৈন্যপতিরা বোঁরিয়ে পড়েছিলেন।

৪ঠা জুলাই ভোরে ব্রিটিশরা তাদের ঘাঁটি ছেড়ে সমগ্র তাঁরে সংগে সম্মুখভাল রেখায় দুই জোঁতে অগ্রসর হয়েছিল।

পথে ইপোলিটো এবং অ্যামাটো নামে দুটি নদী ছিল। ইপোলিটো পার হয়ে কেম্পট তার দক্ষিণ পাশে রক্ষার জন্য বিশৃঙ্খল সৈন্যদলের সঙ্গে কসিকান এবং সিসিলীয়দের অ্যামাটোর ওপারে পাঠিয়ে দিয়েছিলেন। তারা বনে ঢুকতে না ঢুকতেই ফরাসী গোলাগুলির সম্মুখীন হয়েছিল এবং প্রায় দুইশ ফরাসী সৈন্যের দ্বারা আক্রান্ত হয়েছিল। কিন্তু বিংশতিতম সৈন্যদল বিশ্বয়কর দৃঢ়তার সঙ্গে যুদ্ধ করার ফলে এ আক্রমণে কোনই ক্ষতি হয়নি। যুদ্ধের সমগ্র ফলাফল নির্ভর করছিল কেম্পটের সঙ্গে শত্রুদের প্রথম সংঘর্ষের উপরে। এ যুদ্ধে কেম্পট যে দৃঢ়তা দেখিয়েছিলেন, যুদ্ধক্ষেত্রে সেরূপ দৃঢ়তা কমই দেখা যায়। শত্রুরা তাদের ঘিরে ধরুক এই আশায় কেম্পট তার অগ্রগামী সৈন্যদলকে থামিয়ে রেখেছিলেন। তারপর তারা সূচিবিন্দিত সঙ্কল্পের সঙ্গে অগ্রসরমান শত্রুর উদ্দেশ্যে যথাক্রমে ১৫০,৮০ ও ২০ গজ দূর থেকে তিনবার অগ্নিময় গোলাগুলি নিক্ষেপ করেছিল। ফরাসী বিশ্বস্তারিংশতম সৈন্যবাহিনীকেও আকল্যাণ্ডের নেতৃত্বে ব্রিটিশ বাহিনী এমনই অভাধনা জানিয়েছিল। ফরাসী সৈন্যদল অত্যন্ত সেই আক্রমণের তীব্রতা সহ্য করতে না পেরে ধীরে ধীরে পিছু হটেছিল বটে, কিন্তু ক্ষণপরেই পুনরায় দলবদ্ধ হয়ে নতুন অবস্থান দখল করে দাঁড়িয়েছিল।

যুদ্ধে তখন কেম্পলের ব্রিগেডের দিকেও ছড়িয়ে পড়েছিল; এই সেনাপতি দল-বাইছুত হয়ে যুদ্ধ করছিলেন। তার

বারুদ প্রভৃতি ফুরিয়ে আসছিল এবং যুদ্ধের অবস্থাও কৌনদিক থেকে আশাজনক ছিল না। এই বিপদসংকুল মুহূর্তে যে বিংশতিতম পদাতিক সৈন্যদলকে স্কিলার (Seilla) পাঠান হয়েছিল, তারা ফিরে এসে অ্যামাটো নদীর মোহনায় অবতরণ করতে শুরু করেছিল। এই সৈন্যদলের নির্ভীক সেনাপতি প্রবল বন্দুকের শব্দ শুনে অবতরণ কার্য শেষ করার জন্য অপেক্ষা না করেই কিছু সৈন্য সঙ্গে নিয়ে জলাভূমি পেরিয়ে কোলের বাম পাশেব' এসে মাত্র ৫০ গজ দূর থেকে শত্রুর উপর গুলী ছোঁড়া শুরু করেছিলেন। এর ফল হল চূড়ান্ত। অত্যন্ত নতুন শত্রুর দ্বারা আক্রান্ত হয়ে বেমিয়ার তৎক্ষণাৎ পশ্চাদ-পসরণের আদেশ দিলেন। তিনি ব্রিটিশদের অগ্রগতি প্রতিহত করার জন্য পশ্চাদরক্ষী বাহিনী নির্দিষ্ট করে বেশীর ভাগ সৈন্য নিয়ে পিছু হটলেন। এই যুদ্ধে দুই হাজারের অধিক ফরাসী সৈন্য হতাহত হয়েছিল; ব্রিটিশদের মাত্র তিনশ সাতাশ জন সৈন্য হতাহত হয়েছিল। মাত্র একজন ব্রিটিশ অফিসার নিহত হয়েছিলেন—এটাও খুব উল্লেখযোগ্য বিষয়।

জেনারেল স্টুয়ার্ট সারাদিন আশ্বস্ত পদ-বিক্ষেপে ব্যক্তিগত বিপদ উপেক্ষা করে সারা যুদ্ধক্ষেত্রে যুদ্ধের ফলাফল দেখে ঘুরে বেড়িয়েছিলেন—কিন্তু তিনি প্রকৃত যুদ্ধ পরিচালনার জন্য কিছুই করেননি বলা চলে। সেদিনের যুদ্ধ প্রকৃত বীরত্ব দেখিয়েছিলেন কেম্পট; ইনি পরে ওয়াটার্লু যুদ্ধে যথেষ্ট খ্যাতি অর্জন

করেছিলেন এবং তারও পরে ক্যানডোর গভর্নর জেনারেল নিযুক্ত হয়েছিলেন।

এই বিজয়ের কথা দাবাঘর মত ক্যালাব্রিয়ার গ্রামাঞ্চলে ছড়িয়ে পড়েছিল এবং দলে দলে সশস্ত্র কৃষকরা এসে ঘটনাস্থলে হাজির হয়েছিল। শীঘ্রই এ বিশৃঙ্খল ব্যাপক আকারে দেখা দিয়েছিল; শ্রমিকরা কাজ ছেড়ে এবং মেমপালকরা ভেড়ার দল ছেড়ে দিয়ে প্রতিশোধ নেবার জন্য ফরাসীদের বিরুদ্ধে তৈরী হচ্ছিল। অল্প সময়ের জন্য হলেও ক্যালাব্রিয়ার উত্তর ফরাসী অধিকারের বক্তৃতা শিথিল হয়ে পড়েছিল।

গ্রেনভিল মন্ত্রিসভার সময়ে এই মৈত্রীর বিজয়লাভই একমাত্র উল্লেখযোগ্য ঘটনা। ইটালিতে অত্যন্ত এই আক্রমণের কথা ইংলণ্ডে কেউ জানত না। এই সময় ইংরেজ এবং ফরাসীদের মধ্যে বৈষম্যও চূড়ান্ত সীমায় উপনীত হয়েছিল; পূর্ববর্তী বৎসরে নেপোলিয়ন তার জীবনের শ্রেষ্ঠ স্বপ্ন ইংলণ্ড আক্রমণের জন্য তোড়জোড় করেছিলেন। ফলে মৈত্রীর এই বিজয়লাভের ফলে ইংলণ্ডে সবাই খুব খুশী হয়েছিল এবং লণ্ডনে এই উপলক্ষে অনেক আমোদ-প্রমোদের আয়োজন হয়েছিল। ১৮০৬ খৃস্টাব্দের ৪ঠা জানুয়ারি এই ইটালী আক্রমণ ইংরেজদের কাছে প্রজা ফরাসীদের কাছে সাং ইউফেমি এবং ইটালীয়দের কাছে সাংট ইউফেমিয়া নামে পরিচিত। এই বিজয়ের ক্ষুদ্র ভিত্তিস্বরূপই লন্ডনের মৈত্রী হিল এবং মৈত্রী ভেল্লের নামকরণ করা হয়েছিল।

## জ্ঞান বিজ্ঞান

(৩৬ পৃষ্ঠার পর)

প্রয়োজন। উহাকে রূপান্তরিত করে পেট্রোল সরবরাহের অবস্থার উন্নতি হতে পারে।

### ধূমপানের বদলে ইনজেকশন

ট্রামে বাসে ও জনসাধারণের যানবাহনে ধূমপান নিষিদ্ধ করার জন্য বর্তমানে এক আন্দোলন শুরুর হয়েছে। যান-বাহনগুলোতে যে আন্দাজ ভিড় হয়, যাত্রী-সাধারণের স্বাস্থ্যের দিক বিবেচনা করে ধূমপান নিষিদ্ধ হওয়া মন্দ নহে। তবে ধূমপায়ীদের যে ইচ্ছাতে সাময়িক অসুবিধা ভোগ করতে হবে তাতে সন্দেহ নেই। কিন্তু আধুনিক বিজ্ঞান এ বিষয়ে যে গবেষণা করেছে তাতে ধূমপায়ীদের দেশ-লাই ধরিয়ে বিন্দু, সিগারেট বা পাইপ জ্বালানোর হাঙ্গামা হয়তো আর পোহাতে হবে না, ধূমের তীব্র গন্ধে ধূমপানে

অনভ্যস্ত ব্যক্তিদেরও অস্বস্তির অবসান হবে।

সম্প্রতি ডাঃ জেনেস্টা জনস্টোন নামে একজন বৈজ্ঞানিক পরীক্ষা করে দেখেছেন যে, 'নিকোটিন' ইনজেকশন নিলে তাতে ধূম-পানের যে ফল ঠিক সেরূপ ফলই পাওয়া যেতে পারে। সম্প্রতি 'জ্যানসেট' পত্রিকায় ডাঃ জনস্টোনের এই গবেষণার বিবরণ প্রকাশিত হয়েছে। তাতে জানা যায় ধূম-পানে অনভ্যস্ত ব্যক্তিও এই ইনজেকশনে কিরূপ একটা আমেজ বোধ করেন, ধূম-পায়ীদের হ্যাঁ কথাই নাই। উপযুক্ত পরিমাণে 'নিকোটিন' ইনজেকশন নিলে তারা ধূমপানের ন্যায়ই আনন্দ উপভোগ করেন এবং ইনজেকশনের পর কিছু সময়ের জন্য তাদেরও আর ধূমপানের ইচ্ছা জাগে না। যদিও সাধারণ তামাক 'নিকোটিনের' ভাগ শতকরা ০.৫ হইতে ৫ ভাগ মাত্র, তবু

পরীক্ষায় দেখা গিয়েছে, একবার সিগারেট টানলে যে অনুভূতি আসে, ১/৫০০ হইতে ১/৫৫০ গ্রেণ পরিমিত নিকোটিন ইনজেকশনেও তদনুরূপ অনুভূতি লাগিয়া থাকে। ১/৫০ গ্রেণ পরিমিত নিকোটিন ইনজেকশনে পুরা একটি সিগারেট টানার ফল অনুভব করা যায়। ডাঃ জনস্টোনের মতে ধূমপানের ফলে যে উত্তেজনার উদ্ভেক হয়, তাতে আমোদের মস্তিস্কের অনুরূপ স্নায়ুগতি (Sensory cells) বিশেষভাবে সংকল্প হয়। ধূমপানের পরে যে অবসাদ আসে তাহাই আবার পরে ধূমপানের ইচ্ছা জাগাইয়া তোলে। হঠাৎ অধিক ধূমপান করা হবে, অবসাদও তত বেশী হয়ে থাকে। ধূমপানের ইচ্ছাও তত তীব্র হয়; এইভাবে ধূমপানের বেশা এমন বেশী হতে থাকে যে তাকে ছাড়ানো যায় হয়ে উঠে।

# শিশিরাত্ত

শ্রীনিগিনীকান্ত মৃধোপাধ্যায়

গৌরসুন্দর মরছে।  
পালীটা অত্যন্ত খারাপ। এখানে মরছে,  
সে নিশ্চয়ই নরকে যাবে।

মৃত্যু তার সর্বশেষ হাত বালাচ্ছে। সে  
চা পছন্দ করছে কি না বোঝা যাচ্ছে না—  
‘কম্বু’ প্রতিবাদ করছে না এবং আস্তে  
আস্তে খুব বেশী রকম কিম্বিয়ে পড়ছে।  
সারা রাত্রি ব্যস্ত হয়েছিল। সকাল থেকেই  
নিষ্ঠ রোদদেবের ভেতর দিয়ে কে যেন  
হিসেব করছে গত রাতের উজ্জ্বলতার  
পরিমাণ।

বাইরের দিকে সাইনবোর্ড টাঙানো  
“শ্রীগৌর গীতি নাট্য সংঘ”।

পুরোনো খেলার বাড়ি। পঞ্চাশ হাত  
দূর দিয়ে অতি আধুনিক ট্রামগাড়ি চলছে,  
তাই একটা ঘরে গৌরসুন্দর এমন সুন্দর,  
এমন লোভনীয় সকালেও অবধার অস্তিত্ব-  
সময়কে আঁকে রাখতে পারছে না।

এই পঞ্চাশ বছর বয়স পর্যন্ত কেউ তাকে  
দাঁড়ি না কাটিয়ে রাস্তার ধেরেতে দেখেনি।  
সেই গৌরসুন্দরের দৃষ্টির মত সাদা  
পালস একবাশ দাড়ি জমে রয়েছে।

“খোকা, ও খোকা বিলুই?” গৌর-  
সুন্দরের জড়নো গলার আওয়াজ ভেতরের  
উঠানে গিয়ে পৌঁছুলো। বগলা বাড়িউলি,  
সকালে চান কোরে বাঁ হাতে আফিংয়ের  
কোঠা আর ডান হাতে তার থেকে সলা বের  
করে নেওয়া একটা বড়ি হাতে করে  
ডাকাডাকি করছিলো।

“ও মতি, মতি, এক পরসার চা এনে দেনা  
না।

তার পর কলঘর থেকে সম্মতিসূচক  
উত্তর পেয়ে নিশ্চিত হয়ে বসেছিলো।  
এমন সময় পৌঁছুলো গৌরসুন্দরের ডাক।  
ঐ গো, ঠাকুরমশাই আবার ডাকছে!  
আর পারা যায় না বাপু। বামনের ছেলে  
ছোঁয়া-নেপাও করা যায় না। আমার  
হয়েছে এক মহা হেনস্থা। তা এমন দিনে  
ওরা খোকােকে টহল দিতে নিয়ে গেল  
কোন আক্কেল।

বকুনি শুনে একটা মেয়ে চোখ মুছতে  
মুছতে ঘর থেকে বেরিয়ে আসতেই,  
বগলা বাড়িউলি বললে, “দেখতো মা চাঁপা,  
ঠাকুরমশাই কী চায়? না থাক, আমিই  
যাচ্ছি।”

বাড়িউলি তার বিপুল দেহ নিয়ে আস্তে  
আস্তে উঠলো। পঞ্চাশটা গ্রীষ্ম, বর্ষা,  
বসন্ত, সুখে-দুখে কাটিয়ে দিয়েছে;  
মৃত্যুর সম্বন্ধে উৎকণ্ঠা আছে, কিন্তু  
অন্যথা ভাবি নেই।

দরজার কাছে গিয়ে মূখ বাড়িয়ে  
বাড়িউলি জিজ্ঞেস করলো। ঠাকুরমশাই,  
কী চান? কথাটা দুচারবার আরও বলতে  
কোন উত্তর না পেয়ে বাড়িউলি বললে,  
হায় আমার কপাল উত্তর দেবে কে? এতো  
ষে ডাকলুম—চোখের পলক যেমন ছিলো  
তেমনিই রইলো। তুই একবার ভেঁকে  
দেখনা মা চাঁপা, যদি কোন সড়ি পাস?

চাঁপা চ্যাঁচিয়ে ডাকলো, “ও মোশো,  
মোশো? একবার চাও দিকি! আমার  
চিনতে পারছো না! আমি চাঁপা!”

গৌরসুন্দর একটা চোখাচোখে, অত্যন্ত  
আস্তে বললে, “জল”।

বগলা বাড়িউলি হাহাকার করে উঠলো—  
পোড়ারমুখো যাত্রার দলের ছোঁড়াগেলার  
আক্কেলখানা একবার দেখ: হাজার হোক  
বামনের ছেলে—ওকে তো আর আমার  
হাতের জল দিয়ে পাণের ভাগী হতে  
পারি না? কি করি বলতো? সেই যে  
ছেলেটা নিয়ে রাত পোয়াতে বেরিয়েছে,  
আর ফেরবার নামটি নেই! পরসার  
রোজগার করে বড়োর হাস্য লাগবে?

বকুনির মাঝখান থেকে চাঁপা বলতে  
শুরু করেছিলো, “মাসি, আমি দেবো  
জল”।

কথাটা বগলার যখন প্রসংগম হোলো,  
তখন বকুনি ধামলো। সংগ সংগ একটা  
বিশেষ ভাণী করে গেল হাত দিয়ে বলে  
উঠলো, “তুই বলিস কিরে চাঁপা? কথার  
আর রাখ-ঢাক নেই! কোথায় দাঁড়িয়ে  
কথা বলছিস, জানিস? তোর মত  
বামনের মেয়ে এমন হাজার গুণ্ডা এ পাড়ায়  
আছে। জল দোহো করই দোহা যায়?  
কথায় বলে, বামন না কেউই মাপ”।

“তা তো বলছি না মাসি, বলছিলুম  
বান্ধুটা মরে.....”

ইতিমধ্যে খোল করতাল ঘাড়ে করে  
একটি ৩০।৩০ বছরের লোক একটা  
১২।১০ বছরের সুন্দর ফুটফুটে ছেলেকে  
সঙ্গে করে ঘরে ঢুকলো। বগলা তাদের  
দেখেই শুরু করেছিলো “হ্যাঁগা ফটিক,  
তোমার কি আক্কেল বল দেখি? বামনেটা  
এখন যায় তখন যায় অবস্থা  
আর তুমি স্বচ্ছন্দে খোকােকে নিয়ে দোর  
সাধতে গেলে? এই যে জল জল করছে,  
কে তার মধ্যে এক ফোটা জল দেয় বল  
দেখি?”

চাঁপার নির্দেশমত খোকা দৌড়ে গিয়ে  
তার বাবার কাছে বসেছে একগ্রাস জল  
গড়িয়ে নিয়ে। গৌরসুন্দরের কানের কাছে

মুখ নিয়ে গিয়ে খোকা ভকছে, “বাবা  
জল চাইছিলে? এই তো জল—খাও পি

তার ক্রান্ত মনুষ্যের চাঁপা পড়ে যাচ্ছে  
ফটিকের গলার। ফটিক ধীরে ধীরে  
খোল-করতাল দেওয়ারে ধূসিরে রেখে  
বলতে লাগলো, “আজ দুদিন খোকােকে  
নিয়ে বেরিয়েছি, অমনি লোকে বলবে  
শুরু করেছে, তাকে কোথায় রেখে এলে  
সঙ্গে আনিনি কেন? আর আমাদের  
তো বলে, তোমরা জোয়ান মন্দ মানুষ  
থোট খেতে পারো না? যত বোকাই তো  
তার জন্যই ভিক্ষায় আসা—তার বাপে  
বড় অসুখ। তা কে কার কথা শোনে  
খরচপত্র তো চালাতে হবে? ঠাকুর  
মশাইয়ের অসুখ, বল উঠ গেল, আর  
অসুখের খরচ আছে। এখন ইনি ভাবে  
হয়ে উঠলই তো হয়।”

বগলা বাড়িউলি বললে, “আর ভালো  
আছে নারায়ণের মনে তাই হবে।” এই বল  
আস্তে আস্তে উঠে গিয়ে চাতালের এ  
পাশে চুল রোদে ছড়িয়ে দিয়ে বসলে  
বাড়ির অন্যান্য সকলে জেগে উঠে  
বাড়িউলির চা এসে পৌঁছল। চায়ে  
গেলোসে একটা চুমুক দিয়ে আফিংয়ের  
বড়িটা মুখে ফেলতেই তার চোখ পড়লো  
একজনের ওপরে “বালি হাটা গগলা  
কাল রাত্রে অতো চেঁচাচ্ছিল কেন? হ  
গেলমাল কি তোর ঘরেই হয় বাছ  
বাড়িতে একটা মানুষের অসুখ মর  
বাচন নিয়ে কথা, আর তোদের ফুরতি ধ  
না।”

গগলা কি একটা কৈফিয়ৎ দিতে দি  
কলঘরের দিকে চলে গেল। অন্য  
মেয়েরা এখনও ওখানে বসে আছে  
ঠোং ঘরের ভেতর থেকে খোকা ফাঁসি  
কোনে উঠলো। বগলা বাড়িউলি বা  
হয়ে বলে উঠলো, “ঐ দেখ, খো  
আবার কান্দলো কেন! ওমা চাঁপা, যা  
খোকােকে এখানে নিয়ে আয়। ফাঁসি  
ওখানে বসে থাকুক। আহা কোন সকা  
উঠ বেরিয়েছে। নুখের ছেলেটাকে লা  
মল্লুক দ্বারের নিয়ে এলো ওদের  
নয়াদম্বা নেই!” ততক্ষণ চাঁপার স  
কানিতে কানিতে খোকা এসে পৌঁছে  
বগলা বাড়িউলি সন্মুখে তার মাঝ  
কোলের ওপরে তেনে নিয়ে বসে,  
“কান্দছা কেন হাছা! কল্পা কিসে  
বাক ভাল হয়ে যাবে। বাতদিন এমন ক  
কান্দলে যে অসুখ করবে?” তাহা  
খোকের আধার হাত বোলাতে বোলাতে...



“আহা, বুড়োর কত সাধ! এই সেদিন থোকাকে কালিঘাটে নিয়ে গিয়ে পৈতে দিয়ে নিয়ে এলো। এখনো ডানো করে মাথায় চুল ওঠেন। ওমা চাঁপা, যা না? আমার ঘরের তাকের ওপোর একটা ‘আর্নি’ আছে। চট্‌করে নবীনের দোকান থেকে চার পয়সার খাবার নিয়ে আস। আহো-হা, মুখটি একবারে রাঙা হয়ে গেছে গো।

থোকার সতিয়াই খিদে পেয়েছিলো। চাঁপার দেওয়া খাবার খাওয়া শেষ হলে বাড়িউলি বললে, ‘তোরা কেউ এই বারান্দায় একটা মাদুর বালিস এনে দে। সারা রাত্তির ঘুমোয়নি, আবার কেন ভোরে উঠে বেরিয়েছে। হ্যাঁ দে, এইখানটায়। শোও থোকা, শূয়ে পড়?’

গৌরসুন্দরের অ্যাডল্ট স্মিথ চোখ ঘরের চারদিকে ঘুরছে। এক কোণে বসে ফটিক ছাঁচ দিয়ে কুচিরে কুচিরে কি যেন কাটছিলো। হঠাৎ গৌরসুন্দরের চোখ তার দিকে পড়তে, সে একটু জোর গলায় জিজ্ঞেস করলে, ‘ওস্তাদজি, কিছু বলবেন আমায়? চিনতে পারছেন আমাকে?’ আমি ফটিক।

বিশ্ফারিত স্মিথ চোখ তখন অন্য দিকে সরে গেছে। ফটিক একটু ক্ষম্ব হয়ে আবার নিজের কাজে মন দিলে।

গৌরসুন্দরের চোখ থেকে মাঝে মাঝে এক এক ফোঁটা জল গড়িয়ে পড়ছে। ফটিক দেখে বললে, ‘ওস্তাদজির বড় মর্যাদা। আবার কাজে নেবেন, কে জানে।’

ওদিকে তখন বগলা বাড়িউলির চরপাশে এবাড়ি ওবাড়ির দুচারটে লিভন বয়সের মেয়ে ঘিরে বসেছে। বাড়িউলি ‘ঝিমঝে’ কিম্বতে গম্বপ করছে। গম্বপ বলতে বলতে তার মুখ ছাড়া অন্য কোনো অবস্থার ভাব পরিবর্তন হচ্ছে না। আর একথানা হাত তদ্রূপে থোকার পিঠে হাতবোলাতে নিযুক্ত।

“কত রাত হয়েছিলো, তা কি বলতে পারি মা? সে কি আজকের কথা! সামনে ঐ যে পালদের বড় বাড়ি, ঐখানে ছিলো নিশ্চর গয়লানীর গোয়াল। সমস্ত ষাটময় গোবর পড়ে থাকতো। পোলের ঐ যে লম্বা লম্বা বাড়িগুলো?.....কি যে বলে ওদের? ব্যাবাক! ঐখানটায় আমার এক মাসী থাকতো। বাক্স, অর্জুর বড় ছেলে তাকে বাড়ি করে দিইছিলো। একদিন সেই ভদ্রলোকের ছেলেকে কে কেটে রেখে গেলো রাতারাতি। মাসী ঘুম থেকে উঠে দেখে ঘর একবারে রক্তরাগা। কত লোক এলো—মানুষ পুলিশের হাট-বাজার বসে গেলো। অনেক হ্যাংগাম হুজুত করে শেষে মাসীকে ধরে হাজতে নিয়ে গেলো। কী বলাই চাঁপা? আপন মাসী? হ্যাঁ, মায়ের—একমায়ের

পেটের বোন। ঠেলাহিস কেন গম্গা! বলাছি, বলাছি। টিপিঁর টিপিঁর বিকিঁ পড়ছে, আমি নয়জায় বসে আছি, এমন সময় সেই হাড় জ্বালানে এলো। কে সে? ওমা তা জানিসনি! কেতো মিত্তির কোম্পানীর ঘরে চাকরী করতো, আর যত বড়মানদের ছেলের সম্বনাশ করতো। এসেই আমায় বলে, ‘বগলা, আমার একটা উবগার করবি?’ আমি বললাম, ‘কোরবোনা কেন? উবগার করবার জন্যই তো বসে আছি। তবে চুরি, জোচ্চুরি, রাহাজানি ছাড়া আর সবই পারবো। তখন মিত্তির আমার কাছে এসে বললে, ‘একটা লোককে আজকের রাতিরের মত আশ্রয় দিতে হবে।’ আমি বললাম, ‘আশ্রয় টাঙ্গয় বুদ্ধিবা ওকাজ আমি পারবো না। চেনা নেই শোনা নেই, শেষকালে কি মাসীর মতন ফাঁসিতে পড়বো?’ আমায় হাজার টাকা দিলেও পারবো না। তখন কেতো মিত্তির আমার একেবারে হাত জড়িয়ে ধরলো, দেহাই তো বগলা—তুই অমত করলে আজ সম্বনাশ হয়ে যাবে। মানী ঘরের ছেলে, এ অবস্থায় বাড়ি গেলে আর মুখ দেখাতে পারবে না। একেবারে বেসমাল হয়ে পড়ছে। একবার মানুষটার দিকে চেয়েই দেখ? দেখলে তোর সতিয়াই মর্যাদা হবে।’ আমি বললাম, ‘অতোশতো মর্যাদা-মন্তর দার ধারি না। তবে দেখতে বলছো মানুষটাকে? চেনা দেখিগে।’

কি বলি পারল? কতো বয়েস তখন? এই উনিশ কি কুড়ি। ঐ বয়েসে অত পাকা হলম কি করে? হুত হয় বৈ—হুত হয়। আমাদের মর্যাদা দেখতে নেই। আর যেমন দেখতাম শুনতাম তেমনিই বলতাম। হ্যাঁ যা বলছিলো। মানুষটাকে তো দেখলাম। ঘোড়ার গাড়ির ভেতরে আধ-শেয়া চোখ খোলা কি বোঁজা বুকতে পারলাম না। হাতের হারিকেনটা বাড়িয়ে একটু উচু করে ধরতেই আমার মুখের দিকে চাইলেন। কী বণিঁ ছিলো তখন ঠাকুরমশায়ের। টানা টানা চোখ, রক্ত-রাঙা ঠোঁট। গায়ের জামা ছিঁড়ে গেছে, বুকের ওপোর একগোছা পৈতে দেখেই আমি চমকে উঠলাম। কেতো মিত্তির দেখি আমার দিকে চেয়ে মূঢ়কে মূঢ়কে হাসছে, তার দিকে তাকিয়ে আমার গা যেন জ্বল গেল। বললাম—হ্যাঁ গা মিত্তির? অনেক লোকের মাথাই তো খেয়েছে—এবে তোমার ছেলের বইসি! তারপর পাজাকোলা করে দুজনে মিলে ঠেকে ঘরে নিয়ে এলুম। খাটের ওপোর শূঁয়ে দেয়া হলে মিত্তির আমায় দশটা টাকা দিয়ে বললে, ‘আমি চললাম—কাল সকালে ওকে বাড়ি পাঠিয়ে দিও। আমি জিজ্ঞাস করলাম, ‘ইটি কোথাকার লোক মিত্তির? মিত্তির হাসতে হাসতে

বললে, ‘বড়লোকের ঘর-জামাই।’ দেখে শূনে অনেকটা দুখলাম—তারপর মিত্তির চলে গেল। আলা জবালিয়ে ঠায় বসে আছি, মানুষটার গায়ে হাত দিয়ে যে ডাকবো, এমন ভরসাও পুছ না। ভাবতে ভাবতে অনেক রাত হয়ে গেল। শেষে আর কুল-কিনরা না পেয়ে রাগীকে ডাকলাম। হ্যাঁ হ্যাঁ? বড় খেঁদীয় মা। সবে তখন সে এ বাড়িতে এয়েচে। সে দেখে অবাক হয়ে দাঁড়িয়ে রইলো। শেষে বলে ‘দাঁড়া চোখে জল দিয়ে আঁসি।’ তারপর একে একে সব ঘুম ভেঙে উঠে এলো। গম্গা, তোর দিদিমা বাড়িকে মনে আছে? সে বাড়িতে হাউ হাউ করে কেঁদে উঠলো। বল! এমন চতরা মানুষের হয় না। ও নিশ্চয়ই দেবতা। আমার সব পশ্টমনে আছে। বইয়ে তখন খুব বিকিঁ হচ্ছিলো। দরজা জানলা বন্ধ করে দিয়ে সবই কথাবাতা বলছি—এমন সময় ঠাকুরমশাই চোখ মেলে চাইলেন। শেষে না উঠে বসেই বললেন, ‘মিত্তিরমশাই কি চলে গেছেন?’ আমি বললাম, ‘হ্যাঁ। তিনি তখন জিজ্ঞাস করলেন, ‘কটা বেজেছে?’ কে যেন বললে ‘মল্লিক-দের পোটা বাড়িতে একটা আদ্য তিনটে বজছে।’ উনি তই শূনে বললেন ‘কি ভাবনক রাত হয়ে গেল।’ এখন যা আর বাড়ি ফেরা যাবে না, আমি বললাম একটু পরেই রাত পুঁয়ে যাবে। তখনই যাবেন? তখন আবার কেউ কেউ ঘর থেকে বেরিয়ে যাচ্ছিলো উনি বললেন, ‘তোমরা সবাই বোসো। বাকী বাড়িটুকু তোমাদের সঙ্গে গম্বপ করেই কটিয়ে দি। তারপর আমার কাছে একটু জল চাইলেন। জল নিয়ে তিনি খেলেন না। বালি মাখ হাত ধুয়ে আবার গিয়ে খাটের ওপোর বসলেন। মুখখানা যেন হাসি হাসি। গান গুন করে গান গাইতে গাইতে শেষকালে গলা ছেড়ে গান গাইতে আরম্ভ করলেন। কী গান? কেস্তান গান। কী কেস্তান? অতোশতো আমার মনে নেই। সেই যে খ্রীরাধিকের দুধের গান। সেতো গান নয়, যেন কামা। কী মিকিঁ গলা। গম্গা, তোর দিদিমা বাড়িতে কানতে অকম্বল করলো। সেদিন—বোকে সতিা বলছি চাঁপা, আমার জীবনে যেন ঘেন্সা হয়ে গেছে। ভগবান কেন যে আমাদের জন্ম থেকেই নরক এনে দিলেন! কী বলচিস? কানিঁ কেন? শূধু কি আজ কানিঁ রে, যখন ফাকা ফাকা ঠেকে, তখন মন থেকে যেন কামা বেরিয়ে আসে। আজ পালেরা বছর আঁখি ধরেছি, এখন আর ততো কানি না।

দুপুরে হয়ে আসে প্রমশ। মেয়েরা নিশ্বাস ফেলে যে যার কাজে খাবার যোগাড় দেখতে যাবে, এমন সময় বরের ভেতর থেকে ফটিক চোঁচরে উঠলো। অমন কর-

ছেন কেন? ও! ঠাকুরমশাই? দেখুন আমার দিকে? না? আর হোলো না। মাসী, ওমাসী, একবার এদিকে এসো গো?

কারো আর কাজে যাওয়া হোলো না। সবাই হুড়োহুড়ি করে সেই ঘরে গিয়ে ঢুকলো। একজন জোরে জোরে পাখা করতে লাগলো, আর একজন জল ঝপটা দিতে লাগলো চোখে মূখে। দবই বগলা বাড়ি-উলির নির্দেশে।

গৌরসুন্দরের শান্ত মঙ্গল কপাল কুচকে গেছে। চোখ আধ-বোঁজা, গলা দিয়ে কেমন একটা শব্দ হচ্ছে, যা অগে ছিলো না। কিছুক্ষণ জল-বাতাস দেবার পর গৌরসুন্দরের কুণ্ডল কপাল আবার মঙ্গল হয়ে গেল আধ-বোঁজা চোখ খুলে গেল; কেবল গলা দিয়ে যে আওয়াজ হচ্ছিল সেটা আর থামলো না। বগলা বাড়িউলি বললে, 'একটা টিল গেলো।'

মেয়েরা দুপুরের জন্যে রান্নাবান্না করার ভরসা পেল না। কি জামি যদি সব নষ্ট হয়। বলা তো যায় না!

যখনই খেবার পাশ বসতে বসতে বগলা বললে, হার বেশী দেবী নেই, শব্দ আরম্ভ হয়েছে। তেরো দেবান থেকে খাবারবাবার আনিয়ে খেয়ে নে। খোকো নেনোও কিছু মিষ্টি নিয়ে আসিস।

খাবারই যদি আনিয়ে খেতে হয়, তা হলে আর তেমন দাস্ত দেবার দরকার নেই। সকলে আগাব যে যার যোগ্যে বসে পড়লো।

চারপাশ খোকোর ঘরে ঘেরা টিলি বসানো উঠানের ওপার দুপরে বেলাকার চোখ বলসমান রোদ্দুর এসে পড়েছে। গৌরসুন্দরের গলার আওয়াজটা যেন আরো বাড়ছে।

'কী হলে মা, কে জানে।' অতিথির নেশায় আত্মস্থ বগলা বাড়িউলি আঁচলব কোণে চোখ মুছলো। যা অবশ্য, যা এসে পড়লো, তার দিক সকলে উৎসর্গ হয়ে রয়েছে। গৌরসুন্দরের একটানা বড়ঘড়নি আওয়াজের সঙ্গে সঙ্গে বগলা বাড়িউলি বলে চলছে—কি বলছিলাম! হ্যাঁ, গান তো থামলো। শেষে গানে গল্পে রাত ভোর করে গিলেন। সকাল বেলা কেতো মিস্তির এসে বললে বাড়ি যেতে। উনি বললেন—এই দিনে দুপুরে এখান থেকে বেরেই কি করে? মিস্তির চলে গেল। তারপর উনিও সেই যে সম্ভার আধকারে এখান থেকে গেলেন, আর হাসখানেকের মধ্যে দেখা নেই। বাড়ির সকলেই রোজ ভাবতো 'আজ বোধ-হয় তিনি আসবেন। কি বললি? আমি? হ্যাঁ, আমারও মনে হতোই বই কি! তারপর একদিন রাত্তির নটা-দশটার সময় সে যে কি ঝড় জল নামলো! আমার জন্মে

তেমন ঝড়জল দেখিনি। বোসেদের বাগানের নারকেল গাছগুলো ঝড় ঝড় করে ভেঙে পড়লো। আর ঐ যে টাম রাস্তার মোড়ে ঘোড়ার আস্তা হল? এখানে একটা বাজ পড়লো। কানে যেন তালো লেগে গেল। শৌ শৌ করে কড়ের আওয়াজ হচ্ছে, আমি দরজা বন্ধ করে বসে আছি, এমন সময় শনি দরজায় দমাদম শব্দ। আমি ভাবছি—এমন অভদ্র্য আবার কে এলো! যে ডাক-ছিলো সে সজা দিতেই চিনতে পারলাম। তাড়াহাড়ি দরজা খুলে দেখি কি, ঠাকুর-মশাই নেশায় একেবারে চুর হয়ে এসেছেন। দাঁড়িয়ে পর্যন্ত পারছেন না। হাত ধরে বিছানায় এনে শুয়েই দিলাম। শূয়েই বললেন, আজ আর মিস্তির মশাই সঙ্গে নেই বগলা! আজ আমি একাই এসেছি। আমি জিজ্ঞেস করলাম—কোঁদের সঙ্গে ঝগড়া করেছেন বাঁকি? উনি বললেন সে পাঠ একে-বারে চুকিয়ে দিয়ে এলাম বগলা। এখন মস্তিস্য পানি, তেমনার কাছই থাকবে। পরবর্তী অনেকগুলো টিলি আছে, তেমনার লাগত গেলো নাও। তারপর কিছুদিন এখান থেকে নড়লেন না। কেতো মিস্তির এসে সাধলো। শব্দে বাড়ির সরকার গেমসটা এসে কত লোকলো তিনি কিছুতেই বাড়ি গেলেন না। তারপর একদিন গাগার চান করতে গিয়ে আর ফিরলেন না। শনিবার গাগার ঘাট ঐক কালের সঙ্গে দেখা হয়ে-ছিলো। সে অনেক করে হাতে পরে ধরে বাড়ি নিয়ে গেছে। আমি ভাবলাম—এ ভুলকই হোলো। সেতক তো আমাকেই দেখে দেয়। তারপর দশ বারো বছর আর এনিমুখ আসিনি। মাঝে মাঝে রসহযা জাতি দেখা হলে বলতেন—বগলা, ভাই! আচ্ছা?

খোকো লেগে উঠলো। সন্ধ্যা বাড়ি ভরে গৌরসুন্দরের গলার শব্দ মস্তুর অনি-বাসে অভিব্যক্তির আওয়াজ পাওর হচ্ছে। খোকো খানিকক্ষণ বানি পেতে শব্দে বললে, 'বাবার কাছে যাবো।' বগলা তাড়াহাড়ি বলে উঠলো, 'যাবে হুকি বাবা?' একটু পরে যেও। বাবা এখন ঘুমচ্ছেন। ও মা বেলো, নেনো খোকোক একটু হেল মাথিয়ে চান করিয়ে?

বাড়িউলি ছাড়া বাড়ির আর কারো কাছে মৃত্যু তেমন সহজ হয়ে ওঠেনি। অমন যে মুখের গাগা, সেও ফিস ফিস করে কথা বলছে। ভীষন অস্বস্তি ভগ্নরে; আর জীবনান্তে অনুগামী অভিনয় তারা চোখের সামনে দেখে একেবারে চুপ করে গেছে।

এরা একটা অমানবিক হতে খোকো তার বাবার সামনে দাঁড়িয়ে ঘূর্ণপরে ঘূর্ণপরে

কাঁদছিলো। চাপা ভাকে তাড়াহাড়ি সঁররে নিয়ে এলো।

খোকো এদের হাতে নিজেকে নিরুপগ্গে সমর্পণ করে দিয়েছে; ওদিকে খোকো বাবার নরগণপের শোভাবাহার কোলাহল একটুও করেনি।

বগলা বাড়িউলি কাজ কর্মের মাঝে বলে চলছে, সূর্যে সবুজদেই ছিলেন। শব্দে-শব্দে মারা গেল, সবুজা নিজের হোলো। একদিন রাস্তায় দেখা একটা ছোট মেয়ের হাত ধরে যাচ্ছেন। বললেন, বগলা! আমার মেয়ে নেথোছে? আবার অনেক দিন কোন খোঁজ খবর রাখি না—হঠাৎ একদিন একটা বড়োপনা লোক এসে জিজ্ঞেস করলে, 'হ্যাঁ বগলা, ঠাকুর মশাই তোমার এখানে এসেছেন? আমি বললাম 'কই না, তাঁকে তো অনেক দিন দেখিনি? বড়ো লোকটি নতুন করে চলে গেলেন। বললেন, 'তেমার এখানে এলে বাড়িতে খবর দিও।' বুললাম ঠাকুর মশাই আমার কাথার লে-গেছেন আসার বহুদিন কোনে খোঁজ খবর নেই। হঠাৎ একদিন আমার নামে একখানা চিঠি এলো। আমি ভাবলাম আমার আবার চিঠি কে দেবে। সাত পাঁচ ভেবে চিঠিখানা নিয়ে গেলাম কালার ডাক্তারের কাছে। হারে—হ্যাঁ, হেনার বাপ। এই পাত্রেই হেমিওপ্যাথি ডাক্তারী করত। সে পড়ে বললো, গৌর-সুন্দর না কে পত্রশটা টাকা চেয়ে পাঠিয়েছে, আর একখানা ছোট বাড়ি ভাড়া করে রাখতে বলেছে। আমি তো অবাক হয়ে গেলো। ঠাকুর মশাই কারো কাছে এক পরসর পানি পর্যন্ত থান না, তিনি টাকা চেয়েছেন! দিলাম পাঠিয়ে টাকা।

গৌরসুন্দরের আশ্রিত্যে শব্দ টানার শব্দকে এড়াতে জন্মে মেয়ের বগলার গল্পকে ভালো লাগবার চেষ্টা করছে। বগলা বলে চললো, ভুলসেহকর পড়ার এক-খানা বাড়ি ভাড়া করে বাগলো। তার কসিন পাবে খবর পেলো তিনি এসেছেন। এক-দিন দেখা করতে গিয়ে দেখি বাড়ির বাইরের ঘর মানবে পুঁলিশে একেবারে গিলে গিলে করছে। অমায় দেখে ঠাকুর মশাই বললেন, বগলা! বাড়ির ভেতর যাও। আমি ভেতরের ঢুক নোতলার সিঁড়ির পাশে জড়ো সড়ো হয়ে বসে আছি, এমন সময় একটা ১৭/১৮ বছরের মেয়ে নোতলা থেকে নেমে এলো। তাকে দেখে যেন আমার চোখ জড়িয়ে গেল। তাকে কি বলবে গাগা, জীবন ভরে কেতো মেয়েই তো দেখলাম 'কিন্তু তেমনটি আর চোখে পড়লো না। শেষে শব্দলমা সব। ঠাকুর মশাই কোন পাড়াগায়ের জামি-

দার বাড়িতে গান গাইতে গিয়ে সেখানেই থেকে যান। শেষে জমিদারের মেয়ে ঐর সংগে ভালেবাসায় পড়ে যায়। ঠাকুর মহাশয়ের তখন বয়স হয়েছে, মেয়ের বাপ-দাদা বিয়ে দিতে চাইবে কেন? শেষে দু'জনে মিলে যুক্তি করে পালিয়ে এসে দিয়ে করে। মেয়ের বাপ খোঁজ করে পুলিশ নিয়ে এসেছিলো; কিন্তু মেয়ে হাকিমের সামনে গিয়ে বলে যে, সে নিজের ইচ্ছেয় এসেছে। তাকে কেউ জোর করে আনেনি, আর তাদের বিয়ে হয়ে গেছে।

কথায় কথায় অপরাহ্ন এগিয়ে আসছে। মেয়েরা কেউ কেউ সেইখানেই আঁচল পেতে শয়ে আছে। হঠাৎ বগলা বাড়িউলি গম্ভ বলা ধামিয়ে কান পেতে কি যেন শুনতে লাগলো। সকলেরই মনেবাধা গেলো সেইদিকে। গৌরসুন্দরের গলার আওয়াজ আর তো শোনা যাচ্ছে না! এক মিনিট, দু'মিনিট, তিন মিনিট..... সবাই অপেক্ষা করছে, ফটিক বৃদ্ধি এখনি ডাকাডিকি আরম্ভ করবে। তারও কোনো সাদা নেই। বগলা বাড়িউলি যে কাশা ভবিষ্যতে ডাক ছেড়ে কাদবে, তারই অপেক্ষাকৃত মৃদু স্বরে মহলা দিতে দিতে দ্রুতপদে ঘরের দিকে এগিয়ে গেল। সঙ্গে গেল আর সবাই। তারা ঘরের দরজায় না পৌঁছাতেই—আবার সেই আওয়াজ আরম্ভ হোলো। ফটিক দেওয়ালে ঠেস দিয়ে ঘূর্ণ্মুজল—তাকে সাবধান করে দিয়ে আবার সকলে যে ঘর জায়গায় ফিরে এলো। শবাসের শব্দটা যেন অগের চেয়ে কম। বগলা বললে 'নাভি-শবাস থেকে কণ্ঠশবাসে এলো। পূর্বের জের টেনে বগলা বলে চললো। তারপর হঠাৎ একদিন পাঁচ বছরের খোকাকে নিয়ে এসে হাজির; বললেন, শেষ-বয়েসটা তোমার কাছেই থাকবে বগলা। আমি তো একেবারে আকাশ থেকে পড়লাম—যতো জিজ্ঞাস করি নতুন বৌ কোথায় গেল? ততই উনি সগা উড়িয়ে দেন। শেষকালে আমি বললাম,

'আমনি না হয় কাশী গিয়ে থাকুন—খোকাকে তার বড়মার কাছে পাঠিয়ে দিই। বড়বোয়ের নাম শুনো তো উনি ভয়ানক রাগ করতে লাগলেন। শেষে আমায় দিয়ে মাথায় হাত দিইয়ে দিবা করিয়ে নিলেন। আমি যেন ঐর শব্দর বাড়িতে থবর না দিই। এখানে এসে ঐ বাইরের ঘরে বাস করতে লাগলেন। প্রথম প্রথম বাড়ি বাড়ি গান শিখিয়ে বেড়াতেন। ততো তোরা জানিস? শেষে ঐ ঘর দল করেই ঐর সম্বনাশ হোলো। পুজিপটা খুঁইয়ে শেষে পড়লেন অসুখে। তাও আমি কতদিন বলেছি যে আমার বা আছে, সব স্বেচ্ছিকমে কোথাও বিদেশে চলে গিয়ে খোকাকে মানবে করি। উনি বলতেন 'তাই যেও বগলা—অগে আমি মরি, তারপর তো খোকা তোমারই!'

ক্রমে ক্রমে মধ্যে মধ্যে এলো। যে আওয়াজ ছিলো বিভীষিকা, সেটা এখন কানকানির মত শোনচ্ছে।

মেয়েদের ভেতর উত্তেজনার বোধ হয় বেড়ে গেল। সকলেই অপেক্ষা করছে কে আগে আরম্ভ করবে। গঙ্গা বোধ হয় নিরাপায়। পারিপার্শ্বিকের শূঁচিটাক অগ্রহা করে, আয়না চিরুণী নিয়ে বসলো। তখন সকলেই চক্‌ললজা কাটিয়ে উঠলো।

বগলা বাড়িউলির অব কিছু বলবার নেই—তাই তারা যখন সামনের দীঘলরতের পাড়র জন্য প্রস্তুত হতে লাগলো, তখন সে আস্তে আস্তে উঠে গিয়ে তার উপাখ্যানের উপসংহারের প্রতীক্ষায় মুখা নয়কের মুখের নিকে চেয়ে বসে রইলো। সে বসেছিলো দরজার বাইরে, সংগে সংগে খোকা এসে কাছে নীড়তেই তার মাথাটা কোলের ওপরে টেনে নিলো। গৌরসুন্দরের শবাসবন্ধ অবশেষে ওস্তের ওপরে এসে ভর করেছে। কোঁপে কোঁপে ওটা ঠোঁটের দিকে চোখ রাখতে রাখতে বগলার মনে হোলো গৌর-সুন্দরের আধবাঁজা চোখ তারই দিকে

ফেরলো। গালের ওপরে হাত রেখে বগলা সেই দিকেই অনেকক্ষণ ধরে চেয়ে রইলো। মাঝে মাঝে শব্দ প্রতিস্রাবী দুজোড়া চোখ দিয়ে জল গড়িয়ে পড়ছে। বাড়িউলি বসেছে পথের ওপারে; তাকে সন্তর্পণে বাঁচিয়ে কতো চেনা অচেনা লোক বাড়ির ভেতরে যাওয়া আসা করছে। খোকা কোন সময় ফটিকের ডাক উঠে গিয়ে তার বাবার মুখে একটু একটু গম্ভাজল দিচ্ছিলো। গৌর-সুন্দরের ঠোঁট কপিছে—কিসের নেণায় চোখ আধবাঁজা।

"গান শুনবে বগলা?"

"হান, অমন কাদনে গান আমি শুনতে চাই না।"

"সব গানই কি কাদনে গান? অহু, আর একবার শোনো?"

মাঝে, সো অব সুন্দরীবালা,

অবিবাহ নয়নে বারি বন্ধ নিমর

জন্ম ঘন শঙ্কন মাল।

ফটিক সমযোচিত কতবা করছে গৌর-সুন্দরের কানে ভগবানের নাম গান করে।

বহিন শাড়িপরা, ঠোঁটে রঙ পাত্রে আলতা দেওয়া উৎসব সজ্জার মালা হাতে করে দরজার কাছে এসে দাঁড়িয়েছে। তার আলোর ভার গেলো। কেউ কেউ ঘুঁপিয়ে ঘুঁপিয়ে কানিছে।

চোপা ডাকলে 'মাসী, ও মাসী! বগলা চমকে উঠে চেয়ে দেখলে দাব অজোয় আলো। মাগলিত সম্পূর্ণ হয়ে গেছে, কে যেন বাইরে অপেক্ষমান রখে গিয়ে উঠে বসলেই বরষা সম্পূর্ণ হয়।

ফটিক বললে 'এইমত সব শেষ হয়ে গেল।'

গঙ্গার ঘরের পশ্চম আঁঠি ক্রম মনে বিদায় নিলো।

বগলা বাড়িউলি তার আঁফথের কোটোটা খুঁজে পেলেই সকলের সংগে গলা মিলিয়ে কাদতে পারবে।

## লাল আকাশ

শ্রীমহিরকুমার সেন

পাহারায় থেকে রাতভর ওই মেয়েলী চাঁদ  
নিল যে বিদায়; যদিও নিখর সেনা-শিবির;  
গিবিকল্পর পার হয়ে কত সারাটা রাত,  
কলঙ্কী চাঁদ মাথার ওপরে ডোবে আমার।  
সাগর-উর্মি তুলছে যে শেষ দীর্ঘশ্বাস,  
বালুরাশি নিয়ে বাহুরেখা হাল বিসর্পিত—  
বুজুগায়ের চাঁদ ডুবে গেল স্নানিত নেই।  
সেনানী-শিবিরে এখনো অনেক রাতের ঘুম।

বাহাদুর পাতি-দেবতারা গেছে রণ-সাগর;  
ফেনিল উর্মি বকে তোলে বার কী তোলাপাড়;  
সমর-সাগর-সমীরে বহিছে বাদের চুম,  
প্রিয়হীন রাত কাটান'র পর তাহার শোনা  
পূব হাওয়া আনে নবজীবনের কী আশা—  
গণ-মানসের সখা উঠিছে, লাল আকাশ।

# (বৈষ্ণব সাহিত্যের আদর্শ)

ভট্টমহোদয়গণ—

সিঁথি বৈষ্ণব সাহিত্যে সাক্ষ্যমান পক্ষ হইতে আদ্যন্ত বৈষ্ণব সাহিত্যে সাক্ষ্যমানের এই চতুর্থ বার্ষিক অধিবেশনে আমি আপনাদিগকে গ্রাম্যপূর্ণ প্রণতির সহিত অভিনন্দিত করিতেছি। আমরা নিঃস্ব এবং সম্পদ ও বিস্তারিত। আপনাদিগকে অভ্যর্থনা করিবার উপযুক্ত উপহার আমাদের কিছুই নাই; আপনারা নিজগুণে আমাদের সকল টুটি মার্জনা করিয়া লইবেন, ইহাই আমাদের প্রার্থনা।

ভট্টমহোদয়গণ, আমাদের সম্মল সামান্য হইলেও আশা অত্যন্তই উচ্চ। তিন বৎসর পূর্বে বৈষ্ণবচর্চা পণ্ডিত রাসকমোহন বিনোদভট্টাচার্য্য মূল সভাপতি করিয়া তাহারই আশীর্বাদ শিরে ধারণ করিয়া আমরা এই উদ্যমে অবতীর্ণ হই। অধ্যাপক শ্রীযুক্ত খগেন্দ্রনাথ মিত্র এবং মহামহোপাধ্যায় পণ্ডিত যোগেন্দ্রনাথ তর্কতীর্থ যথাক্রমে পরবর্তী অধিবেশনসময়ে মূল সভাপতির আসন অলঙ্কৃত করিয়া আমাদের কৃতজ্ঞ করিয়াছেন। আমাদের পরম সৌভাগ্য এই যে বর্তমান বৎসরে আমরা বঙ্গের অন্যতম শ্রেষ্ঠ মনীষী স্যার যদুনাথ সরকার মহাশয়কে আমাদের মূল সভাপতিস্বরূপে প্রাপ্ত করিয়াছি। স্যার যদুনাথের বীর্যবিশিষ্ট বিমলবিশ্রুতি। অশেষ শাস্ত্রের তাহার পাণ্ডিত্য প্রগাঢ়; অধিকন্তু শাস্ত্রসম্মত ভাবে গৌরবগণের ভক্তগণের নিন্দা সত্য তাহার পাণ্ডিত্য সর্বোচ্চ সার্থকতা লাভ করিয়াছে। সৎ সংস্কৃতির ভিত্তিতে তাহার অসংখ্য অপরিদর্শন। বঙ্গ সাহিত্যের তিনি একনিষ্ঠ সেবক। শ্রীমদ্ভগবদ্গীতার সমস্ত উপসংহৃত করিয়া বঙ্গ সংস্কৃতির ভিত্তিতে তাহার সেই প্রসন্নান অসংখ্যক তিনি সমধিক উৎসাহ করিয়াছেন। বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদের সভাপতির যে আসন জগদীশচন্দ্র প্রফুল্লচন্দ্র প্রভৃতি বঙ্গজনেরই এমন বরণ্য সন্তানের দ্বারা অলঙ্কৃত হইয়াছে আজ তিনি সেই আসনে অধিষ্ঠিত। বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদের যিনি সভাপতি তাহারই সভাপতির এবং বঙ্গ সাহিত্য সাধনার পূর্ণাঙ্গী সাহিত্য পরিষদ ভবনে সাক্ষ্যমানের চতুর্থ অধিবেশন হইতেছে। বর্তমান অধিবেশনে ইহাই অন্যতম বৈশিষ্ট্য।

ভট্টমহোদয়গণ! সাহিত্যের ক্ষেত্র মনস্বিতার ক্ষেত্র এবং সকল রকম সংকীর্ণতা ও সাম্প্রদায়িকতার উদ্বেগ উঠিয়া এ সাধনার কমলাকারক প্রস্ফুটিত হইয়া তমল আভা বিস্তার করে। বৈষ্ণব সাহিত্য সাধনা

এই সার্বভৌম সত্যের উপরই প্রতিষ্ঠিত। সে সাধনার ভিতর কোনরূপ সাম্প্রদায়িকতা বা সংকীর্ণতার লেশ মাত্র নাই। সিঁথি বৈষ্ণব সাধনানী এই কয়েক বৎসর তাহার স্বরূপ ক্ষমতায় এই কথা বুঝাইতেই চেষ্টা করিয়াছে। সাক্ষ্যমানী এই কথাই বুঝাইতে চাহিয়াছে যে, বৈষ্ণব সাহিত্যের মর্ম মূলে মানব সংস্কৃতির সমুন্নতি সীমা রহিয়াছে এবং সেই সংস্কৃতির ভিতর দিয়া মানবের চিত্ত পরিপূর্ণ বিকাশ লাভ করিয়াছে। বৈষ্ণব সাধকদের মর্মমূলে মন্থন করিয়া বঙ্গ বাণীর বাণীর একদিন যে ধর্ম উদ্ভূত হয় বিশ্ববাসীকে আপায়িত করিবার পথাপ্ত রসে তাহা আঙ্গুত ছিল এবং সার্বভৌম সত্যে বিধৃত সে অবদানের আন্তরিক আজও অক্ষয় রহিয়াছে। ঘটনাক্রমে যুগবর্তে পরিণত আমাদের সকলের চোখে এ সত্যটি তেমন সহজে ধরা পড়িতেছে না; কিন্তু সত্যের তাহারে বাতায় ঘাটে পাই। বঙ্গের অন্তরালে বৈষ্ণববাণীর সে মঞ্জীর ধ্বনি আজও বিনিমিত্ত রবে সমভবেই বাঁজিয়া চলিয়াছে এবং বাঙালী সে ধ্বনিকে সংকলন দিয়া গ্রহণ করিবার জন্যই উৎকীর্ণ হইয়া রহিয়াছে। বৈষ্ণব সাহিত্যের অন্তর্নিহিত সেই সংস্কৃতি সংস্কৃতি জাতি হিসাবে বাঙালীকে নতুন জীবনে প্রতিষ্ঠিত করিতে পারে। বাঙালীর সাহিত্য সাধনার মধ্যে বৈষ্ণব সাহিত্য সাধনার এই দিক হইতে অগাধগভীরতায় সম্বন্ধ রহিয়াছে। বহুতর অন্তর রসে নিজকে নিষ্ঠিত করিয়া বহুতর চিত্ত রস সঞ্চার করিয়া এই সাহিত্যিক সাধনার সার্থকতা আমরা এই কথা শুনিতে পাই। বৈষ্ণব সাহিত্য সেই ব্যাপ্ত রসকে চিত্ত নিষ্ঠা করিয়া পাইবার পথই দেখাইয়াছে। সত্যের অপরিচ্ছিন্ন রসময় মূর্তি এই সাহিত্যের সংযোগে চিত্তে জন্মিত হয় বলিয়াই এ সাহিত্যকে সকল সাহিত্যের প্রজ্ঞান ঘনস্বরূপ বলা হইতে পারে। বাঙালীর বড় মর্বেই বিষয় হইল তাহার সাহিত্য। আরও গর্বেই বিষয় হইল এই যে সাহিত্যের এই প্রজ্ঞান ঘন রস একদিন তাহারের জাতীয় জীবনে মূর্ত হইয়া উঠিয়াছিল এবং তাহারের চিত্তের সকল সংকীর্ণতা দূর করিয়া তাত্ত্বিক জীবনের রত প্রাণির উদ্বেগ আনন্দময় সত্যের সম্মান দিয়াছিল। বিষয়ের চোখে অভিজ্ঞ এই বিশ্বের একান্ত অসহায়ের মধ্যেও বাঙালী সহায়দান হইয়া অভয়বের বাতী সকলকে শুনাইয়াছিল। বাঙালী আপনার স্বত্বকে হস্তান্তর অমৃতরূপে অন্তরে নিষ্ঠা করিয়া পাইয়াছিল এবং

জগতে প্রেমের বাণী প্রচার করিয়াছিল।

ভট্টমহোদয়গণ! গৌরবগণের নিন্দা সিঁথি সাংগগণের সে অমৃতময়ী বাণী আজও স্তম্ভ হয় নাই। আমাদের জাতীয় জীবনের দর্শন আসিয়াছে সত্য; একথা সত্য যে, আজ আমরা যেন সত্যকার কোন আদর্শের আশ্রয় পাইতেছি না এবং নিজের স্বত্ব হারায়া প্রোতের শেলার মত ভাসিয়া চলিয়াছে। এ অবস্থা বড়ই সংকটজনক অবস্থা। কিন্তু এই সংকটসংকুল অবস্থার মধ্যেও বাঙালী জাতির অন্তরে বৈষ্ণব সাহিত্যের রসাবদান স্পষ্ট রহিবার সাধনা চলিতেছে। প্রতিভূ এই অবস্থার মধ্যেও যে সব মহাজন এ গুণসায় রতী রহিয়াছেন, আজ এই উপলক্ষে তাহাদিগকে আমরা বন্দনা করিতেছি। স্তম্ভ বৈষ্ণব গ্রন্থসমূহের উদ্ধার করিয়া এবং সাহিত্যের বিভিন্ন ধারায় বৈষ্ণব সাধনার অন্তর্নিহিত সত্যকে প্রদীপ্ত করিবার সাধনায় যাহারা রতী রহিয়াছেন, তাহারা সকলেই জাতির নমস্।

ভট্টমহোদয়গণ, আমি নিজে অত্যন্ত আশাশীল ব্যক্তি; কিন্তু বৈষ্ণব সাহিত্য সাধনার এই ক্ষেত্রের বিশালতা এবং সেদিকে আমাদের কতটা কতখানি অনুসন্ধানিত রহিয়াছে, এই বিষয়ে যখন চিন্তা করি তখন নৈরশা অভিজ্ঞ হই। আমরা সাক্ষ্যমানের দিক হইতে এজন্য কষ্টকর কি করিতে পারি এবং যেটুকু আমাদের সমর্থ তাহার সাধনাতাও আমাদের সহযোগিতার উপরই সম্পূর্ণভাবে নির্ভর করিতেছে। এক্ষেত্রে আমরা আপনাদের সকলের সহযোগিতা প্রার্থনা করিতেছি।

বৈষ্ণব সাহিত্য সাধনার এই ক্ষেত্রে বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদের অবদানের কুলনা নেই। যাহারা পরিষদের পঞ্চাশ বৎসরব্যাপী জীবনের সঞ্চার পরিচিতি অর্জন তাহারে তাহা সমাকরণেই অবগত আছেন; কিন্তু আমাদের আশারও অর্থ নাই; আমরা এসম্মত পরিষদের নিকট হইতে আরও অনেক কিছু আশা করিতেছি এবং কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের সমধিক দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি।

পরিষদের আমাদের তরুণ বয়সগণেরও প্রতি আমাদের কিছু নিবেদন আছে। নিবেদন এই যে বাঙালী বৈষ্ণব সাহিত্যকে তাহার বর্তমানের পক্ষে অনাস্বাদ্য, অতীতের জীর্ণ সংস্কারস্বরূপ বস্তু বলিয়াই যেন উপেক্ষা না করেন। বৈষ্ণব সাধনা সৃষ্টির সাধনা, সে সাধনা চির-

কিশোরের সখ্যতা এবং সর্বকালের সম্মুখিতার গতিমূলক সংস্কৃতিতে সে সাধনার ভিতর রাহিয়াছে। তাইহারা যদি একটু এসম্মুখিত প্রাথমিকত হন, তবেই এসত্য সমাকরণে উপলব্ধি করিতে সমর্থ হইবেন। তাইহাদের কাহারও কাহারও মনে এইরূপ ধারণা যে, বৈষ্ণব সাহিত্য একান্ত অবাস্তব এবং কল্পনা বিলাসমূলক; কিন্তু সে ধারণা সত্য নহে। এ সাহিত্য অবশ্য অতীতরূপে বস্তু-পরতন্ত্র নয়; অর্থাৎ মানুষকে বস্তুত্বের অধীন করে নাই কিংবা বস্তুত্বের ভায়ে মানুষের আত্মাকে ক্রিমি করা এ সাহিত্যের আদর্শ নয়; কিন্তু মানব স্বাভাবিকের মর্যাদাসম্মে সেবাকে এ সাহিত্য সমাজ-জীবনে সত্য করিয়া বিশ্বের বস্তুত্বরাজকে মহিমামণ্ডিত করিয়াছে। মানবের আত্মার গৌরবের আলোকে ঐশ্বর্য্য এবং সৈর্য্যচারের শূন্যগর্ভ নৈনকে উন্মুক্ত করিয়া এই সাহিত্য সমাজকে সংযত এবং সমাহিত স্বাচ্ছন্দ্যে প্রতিষ্ঠিত করিবার আদর্শ জগতের কাছে উপস্থিত করিয়াছে। বিশ্বমানবতা এবং সাম্যের পরম প্রেরণা এই সাহিত্যের ভিতর রহিয়াছে। বৈষ্ণব সাহিত্যিকের যিনি ঈশ্বর, তাঁর নমস্কৃত্যে তরুণদের কোন ভীতি পোষণ করিবার কারণ নাই; কারণ সে ঈশ্বর ঈশ্বর্য্যবিহীন ঈশ্বর। তিনি নিষ্কণ্ডন এবং নিষ্কণ্ডনজনেরই প্রিয়। তাহার মধ্যে কোনরূপ অভিভাবতার লেশ নাই। আছে বস্তু মৌল্য্য সকলকে আলিঙ্গন। পতিত এবং অবজ্ঞাতের প্রতি প্রতিতির টানে পগল হইয়া তিনি সুদেহতাজ-সুদেহপতি-রাজ্য-লক্ষ্যী তুচ্ছ করিয়া ধরণীর ধূল্য্য লীলা করেন। বৈষ্ণব সাহিত্যকে জীবন দেবতা

সকলের বন্ধু, সকলের প্রিয়। গোড়ীয় বৈষ্ণব সাধনা বিশ্বপরিব্যাপ্ত ঈশ্বর্য্যের আবরণে প্রচ্ছন্ন দেবতার রূপকে সকলের দৃষ্টিতে উন্মুক্ত করিয়া দিয়াছে। দূরবর্গ্য্য সে সাধনার প্রভাবে হিরণ্যয় আবরণ উন্মোচন করিয়া সকলের পোষণকারী পুষ্যর সত্যধর্ম দীপ্ত হইয়া উঠিয়াছে। বৈষ্ণবের অবদান আশ্চর্য্য; এজন্য বৈষ্ণবের দৃষ্টিতে ভেদের স্থান নাই এবং মনের এ কথাও এক্ষেত্রে উল্লেখ না করিয়া পারিতোঁছ না যে, অধিকার-ভেদের গতানুগতিক যুক্তির একান্ত স্বীকৃতিও বৈষ্ণবের সাধনতত্ত্বে নাই। কারণ ঈশ্বর্য্যের সংগেই অধিকার-ভেদের সম্পর্ক। অধিকার ভেদের সিঁড়ি বাহিয়া তাহাদিগকে দেবতার ঈশ্বর্য্যের বৈদ্যময় কোঠার উপরে উঠিতে হয়, দেবতা তাহাদের পর; কিন্তু বৈষ্ণবের দেবতা সকলের আত্মা। তিনি নিজে সকলের জন্য নামিয়া আসেন। অহঙ্কৃত নৈন্যের গাড়ীর মধ্যেই ঈশ্বর্য্যের অনুভূতি। প্রেমের দেবতার রস-মাধুর্য্য স্পর্শে, অন্যেপক্ষ আত্মীয়তায় তাহার আপ্যায়নে ঈশ্বর্য্য বিলুপ্ত হয় এবং ঈশ্বর্য্যের যেখানে স্থান নাই সেখানে অধিকার-ভেদের প্রশ্নও উঠে না। প্রেম যেখানে অপরিচ্ছিন্ন, সেখানে অধিকার-ভেদের নৈন্য রসভাস সৃষ্টি করে। বৈষ্ণব সাহিত্য এমন রসভাসের সংগে যুক্তিবন্ধকে ছেঁড়া-তালি দিয়া চলিতে পারে না। বিষয় সম্পর্কিত দৃষ্টি প্রতিবর্তনের অভাবের রাজ্য হইতে প্রেমের পরম প্রকাশের অভ্যাসের আলোকময় রাজ্য মানুষকে লইয়া যাত্রায় বৈষ্ণব সাহিত্যের লক্ষ্য। পতিত অবজ্ঞাত এবং দুর্গতি জনগণের বেননাকে সাহিত্যে

বাস্তবরূপে তান করাই যদি তরুণদের আদর্শ হয়, তবে বৈষ্ণব সাহিত্য সাধনার ভিতর দিয়া সে পথে সত্যকার সাহায্য পাইবেন পরানুকরণের অল্পগুণিতা কাটিয়া গিয়া বৈষ্ণব সাহিত্যের আলোকে তরুণ সাহিত্য জাতিত্ব অন্তরে কাজ করিবার মত জীবনীশক্তি লাভ করিবে। পক্ষান্তরে সে আশ্রয় যদি তাহাদের সাহিত্য সাধনার মূলে না থাকে, তবে বাতাহত শূন্য পত্রের মত দুইদিনে তাহা উড়িয়া যাইবে। জাতির অন্তরে রসে সিক্ত হইয়া উহা পুণিগত পল্লবিত হইবে না।

ভদ্রমহোদয়গণ, আমার বক্তব্য শেষ হইয়াছে। আজ আপনাদিগকে এখানে পাইয়াছি। এদিন বড়ই আনন্দের দিন। যাঁহারা বংগের মনীষিমণ্ডলের শীর্ষস্থানীয় পুরুষ, আজ তাহাদিগকে আমরা সভাপতি-স্বরূপে পাইয়াছি। তাহাদের মুখে কত নূতন বিষয় শিখিব, নূতন জ্ঞান লাভ করিব। সম্মিলনী তাহাদের লক্ষ্য পথে তাহাদের নিকট হইতে কত মূল্যবান নির্দেশ লাভ করিব; এ আনন্দ ভাষায় ব্যক্ত করিবার নয়। আপনারা আমাদিগকে বল দিলেন, আমরা দিলে, আমাদিগকে সব্বতোভাবে কৃতজ্ঞ করিলেন। আমি সিঁথি বৈষ্ণব সম্মিলনীর পক্ষ হইতে আপনাদিগকে পত্রের আশ্রয় প্রদানপূর্ণ অভিভাদন জ্ঞাপন করিতেছি। যাঁহারা রূপায় নিত্যই অযোগ্য হইয়াও আমাদের পক্ষে এ আনন্দ লাভ করা সম্ভব হইল, শ্রীমন্তহাপ্তভুর সেই প্রেম-কারুণ্যে মহিমার জয় হউক।

\* বৈষ্ণব সাহিত্য সম্মেলনের অভিভাবনা সমিতির সভাপতিরূপে 'দেশ' সম্পাদকের অভিভাষণ।

## বিরহ বাদল ক্ষণে

প্রিয়পূর্ব্বক ভট্টাচার্য্য

অসীম অবাণ সে যে—সীমার ফসফার এসে করে কল্যাণ কত।  
তারি ছন্দ, তারি গতি আমারে আবুল করি রাখে অহবত।  
গ্রহে গ্রহে তারকার ভাষারি কবিতা নিত্য ফোটে শত শত,  
মহিমামণ্ডলের শীর্ষে ভাবনের কবি মোর জীবন্ত বিগ্রহ।  
বিজলী বিদীর্ণ রেখা নিমেষে ফুটিল নভে অবাণ আবেশ  
অরণ্য শহরে এবে কাঁপে বেণুকুঞ্জবীথি, হোলো কুন্দনীপ।  
মুহুর্তে আলোকে যেন ফোরসাফ তারি জ্যোতি বন ঘোর মেঘে,  
অনন্ত গগন পানে চোরে থাকি; জ্বলিতেছে কুটিরে প্রদীপ।  
শতশাখা অন্তরালে বিহঙ্গ গুটোয়ে পাখা পুষ্পপানে চোরে  
মৌন স্নান। অশ্বকারে গম্ববই ভ্রমিতেছে অতীতেরে স্মৃতি;  
ছাবনের চক্ৰবলে বর্ষার নবীন মেঘে আজি গেছে ছেয়ে,  
নীলাকাশে নিমীলিত সমুদ্রার তারা,—আসল শব্দরী।  
কসায় বাঁধছে বধু—দূরে কার খঞ্জনীর শব্দিতোঁছ ধ্বনি,  
শতক কোন নদীতেই ভাবের পাগল কানে কানারে ধরণী।

গুছাইতে গোনগলি আমারে হারায় ফেলি—শান্তি নাহি মনে,  
অন্তরে বাহিরে হয় বিরহের দোলে ছায়া। বিরলে একাকী  
হলে ছাছি, কার যেন উত্তরীয় মেঘপড়ে ওড়ে সমীরণে।  
কিছুতে যায় না মোর হৃদয়ের গহ্বরে—অশ্রুসিক্ত অধি।

হায় যে পাই না আমি, প্রতীকার ব্যতী কণি প্রদীপের শিখা,  
সংসারের চারিভিতে বাধা কিছ, হেরি ঢেঁক, সজলি তহার;  
হাণে হাণে যতরূপে সে মোর এসেছে রেখা পায়ে প্রেম টিকা,  
সব্বরূপে শূন্যসৃষ্টি করি শেষে দিয়ে গেল মোরে অশ্বকার।  
সে কি আর আসিবে না। পায়ে মোর মিলনের বিতে সঞ্চার?  
আমারে বিপ্লবিত বাঁধি তারে আজি কোন জন করিয়াছে বশ।

কোন দূর নীলাচলে সে আমারে আছে ভুলে রমানন্দ সাথে!  
নিত্যানন্দ-অশ্বোপরি আবেশে বিভার হয়ে প্রেমানন্দে রাজে।  
মগ্নের অগ্নিতলে সাগোপাণা লয়ে সদা সব্বকীর্তনে মাতে,  
বিশ্বেরে ভূলায়ে নাচে রসরাজ-মহাভাব বৈরাগ্যের সাজে।

সোনার দেহটি তার পথের ধূল্য্য বাকি গড়াগড়ি যায়।  
কোথা কোন ভুমালারে জড়য়ে ধরছে আজ। কোন রক্তধামে  
করিবারে কুজলীলা জাহ্নবীর তট হাতে গেছে বমনায়।  
গৌর অঙ্গ হোলো কি গো কৃষ্ণ অঙ্গ বিনোদিনী রাধা লয়ে বামে।  
তারি মালা জপিতেছে। সে তো আর আসেনাক মোর শব্দে ঘরে,  
মেঘের মদগণ বাজে, বাউল বাদল রাতি এলো বিশ্বপরে।

# বঙ্গের জাতীয় কবিতা ও সংগীত

শ্রীযোগেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়

আমাদের শৈশবে, সে প্রায় পঞ্চাশ বৎসর পূর্বে আমরা হরিশ্চন্দ্র নাটক অভিনয় দেখিয়াছিলাম, সেই নাটকের একটি গান আমাদের কাছে এত ভাল লাগিয়াছিল যে, আমরা বালকেরা মিলিত হইয়া উহা গাইতে চেষ্টা করিতাম। সেই গানটি 'হরিশ্চন্দ্র' নাটকের শ্রেষ্ঠ সংগীত। মনো-মোহন বসু মহাশয়ের লিখিত 'হরিশ্চন্দ্র' নাটকের এই সংগীতটি সেকালে সেই অর্ধ শতাব্দী পূর্বে কিংবা তাহারও আগে বাঙালার প্রাণে দেশপ্ৰীতির এক নব উদ্দীপনা আনিয়াছিল। গানটি এই—

**ভারবী একতারা**

দিনের দিন, সবে দীন, ভারত হ'য়ে পরাধীন।  
আমাতাবে শীর্ণ, চিত্তা-জ্বরে জীর্ণ,

অনশনে তনু ক্ষীণ॥

সে সাহস বীৰ্য নাহি অর্ধভ্রমে,  
পূর্ব গর্ব সর্ব খর্ব হারো রমে,  
চন্দ্র সূর্য বংশ অগোরবে ভ্রমে,  
হুজু রাহু মথেন্দ্রম্।

অতুলিত ধনতরু দেশে ছিল,  
যাদুকর জাতি হুতো উড়িল,  
কেমনে হারিল কেহ না জানিল,  
এনি কৈল দৃষ্টিহীন।

তুঙ্গ স্বপী হতে পঞ্চপাল এসে,  
সারস্বতী গ্রাসে, বত ছিল দেশে,  
শেষের লোকের জন্মে খোসা ভূমি শেষে,  
হায়গো রাজা কি কঠিন।

তাতি কমকার করে হাছকার,  
সত্য, জাতি টেলে অম মেলা ভার,  
দেশী বস্ত্র অস্ত্র বিস্ময় নাক আর,  
হসো দেশের কি দুর্দিন।

অজ যদি এ রাজা ছাড়ে তুঙ্গরাজ,  
কলের বসন বিনা কিসে রাবে লাজ,  
ধরবে কি লোকে তবে দিগম্বরের সাজ,  
বাকল টেনা ডের কপিন।

চুট সতো পক্ষত আসে তুঙ্গ হতে,  
দিয়াশলাই কটি, ডাও আসে পোতে,  
প্রদীপটা জ্বালিতে, খেতে, শ্বতে, যেতে  
কিছুতে লোকে নয় স্বাধীন।

হরিশ্চন্দ্র, প্রণয় পরীক্ষা, রাজ্যাভিষেক  
প্রভৃতি নাটক রচয়িতা হিসাবে যেমন  
মনোমোহনের প্রতিষ্ঠা হইয়াছিল, তেমনি  
তিনি 'পদ্মমালা' প্রভৃতি শিশুপাঠ্য কবিতা  
গ্রন্থ প্রভৃতি রচনায়ও সমধিক প্রতিষ্ঠালাভ  
করিতে পারিয়াছিলেন।

বগভঙ্গের সময় সমগ্র বাঙলা দেশব্যাপী  
যে স্বদেশপ্ৰীতি বা দেশাত্মবোধের ভাব  
জাগরিত হইয়াছিল, তখন এই দিনের দিন,  
সবে দীন, ভারত হয়ে পরাধীন সংগীতটি  
গ্রাম, নগর ও পল্লীতে শতসহস্র কণ্ঠে গীত  
হইত। আমরা সেই সংগীত শুনিয়া মূগ্ধ  
হইয়াছি।

মনোমোহন বসু মহাশয়ের নাট্যভিনয়

এক সময়ে সর্বত্রই প্রতিষ্ঠালাভ করিয়াছিল।  
এই প্রসঙ্গে স্বগত সংগীতাত্যক্ষ্য রাধামাধব  
কর মহাশয় লিখিয়াছেনঃ—“১৮৬৫—৬৬  
খৃষ্টাব্দে কলিকাতায় সখের থিয়েটারের  
খুব ধুম পড়িয়া গেল। শিবপুর্বে বাঁধা  
সেঁজে 'রাজ্যাভিষেক' নাটক অভিনীত  
হইল। বাগবাজারে—নল-দময়ন্তী, বউ-  
বাজারে—হরিশ্চন্দ্র ও প্রণয়-পরীক্ষা নাটক  
অভিনয় হইয়াছিল। মানসী ও গম্ভাবণী  
৯ম বর্ষ ১ম খণ্ড ৩য় সংখ্যা বৈশাখ,  
১৩২৩] কাজই দেখা যাইতেছে যে প্রায়  
আশী বৎসর আগে 'দিনের দিন, সবে দীন,  
ভারত হয়ে পরাধীন' জনসমাজে প্রচারিত  
হইয়াছিল। এই সংগীতটির প্রচারের  
অন্যতম কারণ—সে সময়ে বাঙলা দেশের  
সর্বত্রই নাটক অভিনয় হইত এই জনাই ঐ  
সংগীতটির প্রচারেরও সুযোগ ঘটিয়াছিল।

আমরা এই সংগীতটির মধ্যে সেকালের  
অন্যান্য জাতীয় সংগীতের মত মুসলমান  
বিদ্বেষ বা সেই রাজপুত বীর ও রমণী-  
গণের স্বাধীনতা-প্রিয়তা ও মৃত্যু বরণের  
উল্লেখ পাই না। পাই দেশের অর্থনৈতিক  
অবস্থার শোচনীয় পরিবর্তন ও পরিণামের  
কথা। কল-কারখানার নদুণ এবং বৈদেশিক  
বাণিজ্য বিস্তারের ফলে দেশের শিল্পী  
সম্প্রদায় শিল্পপকর্ষ ত্যাগ করিয়াছে, সব  
প্রয়োজনীয় জিনিসই বিদেশ হইতে  
আসিতেছে দেশের এই দরিদ্র—অভাব ও  
অভিজ্ঞানই যে আমাদের দিনের দিন  
দীন করিতেছে, তাহাই ছিল গানের  
প্রতিপাদ্য। এজন্য এই সংগীতটিকে  
গ্রামবা অনা দিক দিয়াও শ্রেষ্ঠ স্থান দিতে  
পারি।

আমরা পূর্বে বেশ স্পষ্টভাবেই  
বলিয়াছি যে, স্বদেশপ্ৰীতি বা দেশাত্মবোধ  
আমরা পাশ্চাত্য দেশ হইতে পাইয়াছি।  
এই প্রসঙ্গে—'কিংকরমুদ্র' নামক গ্রন্থ  
প্রণেতা রায় বহাদুর অক্ষয়কুমার দত্তগুপ্ত  
মহাশয়ও বলিয়াছেনঃ—

‘স্বদেশপ্ৰীতি বা দেশাত্মবোধ বলিতে বাহা  
বুঝায় ঐ ভাষটি আমাদের দেশ খুব  
প্রাচীন নহে; উহা আমরা ইংরেজীশিক্ষার  
শুভফলস্বরূপে পাশ্চাত্য দেশ হইতে লাভ  
করিয়াছি।’

‘জননী জন্মভূমি শ্রদ্ধাঙ্গীর্ষ গবীরসী’  
এই উক্তিটি খুব প্রাচীন হইলেও উহাকে  
দেশাত্মবোধের নিদর্শন বলা যায় না;  
পাশ্চাত্য সাহিত্য ইতিহাস প্রভৃতি পাঠ  
করিয়া বাঙালী বহন পশ্চিটিকাল  
পাণ্ডিত্যবিশিষ্ট শিক্ষা করিল, তখন ঐ বচনটি

কিঞ্চিৎ ব্যাপক অর্থে প্রযুক্ত হইয়া ঐ  
ভাবের দৃঢ়ীকরণ ও দেশাত্মবোধ বিস্তারের  
সহায় হইয়াছিল। দেশাত্মবোধ ভাবটিই যে  
কেবল পাশ্চাত্য তাহা নহে; ঐ ভাবপ্রকাশক  
ভাষায়ও পাশ্চাত্য ভাব স্পষ্ট দৃষ্টান্ত  
হয়। ইংরেজীতে স্বদেশকে Mother  
Land বা Mother Country বলে।  
আমরাও ঐ দৃষ্টান্ত বলে স্বদেশকে  
‘মাতৃভূমি’ বলি। ইংরেজীতে ইংলণ্ড  
ফ্রান্স ইত্যাদি দেশকেও সব  
স্ট্রীলিংগ। সেই দৃষ্টান্তে বঙ্গ ভারত  
প্রভৃতি শব্দ মূলত স্ট্রীলিংগ না হইলেও  
‘বঙ্গ-জননী’, ভারত-মাতা’ প্রভৃতি শব্দ  
ব্যবহার করিতে মনে কোনওরূপ বিব্রা  
বোধ করি না; এমন কি “জননী  
ভরতবর্ষ” পর্যন্ত চলিয়া যাইবার উপক্রম  
হইয়াছে। সংস্কৃতে বসুন্ধরাকে বসুন্ধরাকে  
জননী সম্বোধন করা হইয়াছে বলিয়া  
স্বদেশকে মাতৃরূপে কল্পনা ও বর্ণনা  
হিন্দুর কাছে অস্বাভাবিক বোধ হয় না।  
যদি কিছু আপত্তি তাহা অবশ্য ব্যাকরণ-  
মূলক। সে যাহা হউক স্বদেশের প্রতি  
প্ৰীতি একটি সর্বজনীন ভাব হইলেও  
প্রাচীন যুগে পাশ্চাত্য আদর্শের স্বদেশ-  
প্ৰীতি বা দেশাত্মবোধ এদেশে নানা কারণেই  
পুষ্টিলাভ করিতে পারে নাই। ইংরেজ  
বাস্তবে ইংরেজী শিক্ষার ফলে ঐ ভাবটির  
উৎপত্তি হইলে উহার সর্বজনীন ধর্ম  
প্রভাবই উহা অতীতকাল মধ্যে দেশের  
শিক্ষিত অশিক্ষিত সকল শ্রেণীতে  
বিস্তৃত হইয়া পড়িত। এই সময়ে শিক্ষিত  
বাহিন্য পাশ্চাত্য দেশসমূহের সহিত বহুই  
স্বদেশের তুলনা করিতে লাগিলেন, ততই  
তাহার দূরবস্থার কথা ভাবিয়া বাস্তব  
হইতে লাগিলেন। তাহাদের মধ্যে বাহারা  
কবি ছিলেন, তাহারা কাব্য ও সংগীতে  
অপমান্য করণ রসের ছড়াছড়ি করিতে  
লাগিলেন—কেহ কেহ আবার রাজস্ব-  
প্রভৃতি পাঠ করিয়া রাজপুতগণের  
স্বাধীনতা-প্রিয়তা ও মুসলমানবিদ্বেষ  
প্রভৃতিক জাতীয়ভাবরূপে গ্রহণপূর্বক  
তবলাবদনে প্রচুর বীরসঙ্গীত কাব্য  
লিখিতে লাগিলেন। এই সকল কবি  
স্বদেশে বলিতে সমগ্র ভারতবর্ষকেই  
বুঝিতেন। এই বুগের জাতীয় কাব্য বা  
জাতীয় সংগীতগুলিতে প্রদেশীকী প্ৰীতির  
ভাব বড় একটা পাণ্ডুরা যায় না। তখনকার  
জাতীয় কবিরা ভারতের কথাই বলিতেন,  
ভারতের দুখে অশ্রুপাত করিতেন,

ভারতের স্বাধীনতা পুনরুদ্ধারের জন্য অমিতউৎসাহ প্রদর্শন করতেন। তাহাদের নবসজ্জাত স্বদেশপ্রেমী প্রাদেশিক জাতীয় ভাবকে বড় একটা আমল দিতে চাইত না— উহাকে বোধহয় বড় ক্ষুদ্র বড় তুচ্ছ জ্ঞান করিত।\* আমরা এবিষয়ে বিশদভাবে পূর্বেই আলোচনা করিয়াছি। দৃষ্টান্ত-স্বরূপ আরও এরূপ দুই একটি সংগীত উদ্ধৃত করিলাম। স্বর্গত দেশপ্রেমিক শ্বারকানাথ গঙ্গোপাধ্যায় গাহিলেনঃ—

পাহাড়ী—আজ

ভারত দুর্ভাগিনী আমি নরভাগ্য্য পরাধীনী,  
কেননে এ পাপ-মুখ দেখাব কলিকণী,  
মতপ্রায় অগোমুখে কলংকী সন্তান বলে,  
কাদে পর গজনার, কাদি আমি অভাগিনী,  
চন্দ্র সূর্য বংশে আজ নিস্তেজ নক্ষত্ররাজি  
বিরাজে, কাঁহব কারে হেন দুঃখের কাহিনী।  
অপমানিত হইন প্রাণ, অস্বৈচ্ছজ আত্মমান  
হারাইয়া, পরপদ দেবিছে দিব্যামনি।  
হিমগিরি ভেঙে পড়, পাতালে প্রবেশ কর,  
কোন লাজে উচ্চশরে চেয়ে আছ হুতমানী।  
সাগর প্রসার গ্রাস, এ মাটির দেহনাশ।  
এ কলংক চহু বৃকে, মুছে ফেল মা-ধরণী,  
চন্দ্র সূর্য খসে পড়, এস আদি-অধকার,  
ঢেকে রাখ পাপ মুখে এ অপার দুঃখগ্রামি।  
শ্বারকানাথ আর একটি সংগীতে  
বলিয়ছেনঃ—

মল্লার আজ

সোনার ভারত আজ যবনাধিকারে।  
ভারত-সন্তান-বন্ধ ভাসে অশ্রুধারে।  
জান রক্তদির খনি, সভ্যতার শিরোমণি,  
আজ সেই পুণ্ড্রভূমি, জোবে গভীর আধারে।  
ঘাব ধমনী প্রবাহে, আবেগের শোণিত বাহ,  
সে কিসের কখন সহরে, এ ভীষণ অত্যাচারে।  
সে বংশে যে জন্মে থাক, জাতির সন্মান রাখ,  
বরনের রক্তে আঁক আঁককারিত' চরাচরে।  
পূর্বেরা অস্ত্র ধর, শত্ৰুধে ঘেয়ে মেয়ে মর,  
অনলে প্রবেশ কর, বহু রমণী নিকরে।  
ভারত শ্মশান হোক, মর, হ'লে পড়ে রোকা,  
তবু অধীনতা বেড়ি, রেখনারে পাকে ধরে।  
ইত্যাদি

বঙ্গভূমিকে উদ্দেশ্য করিয়া প্রথম কবিতা লিখিলেন মাইকেল মধুসূদন দত্ত। তাহার 'বঙ্গভূমির প্রতি' কবিতাটি অনবদ্য। এ কবিতাটি প্রত্যেক শিক্ষিত বাঙালীর কণ্ঠে শুনিতে পাওয়া যায়ঃ—  
“রেখে মা, দাসের মনে, এ মিনতি কর পদে ইত্যাদি।  
শ্যামা জন্মদের প্রতি মধুসূদনের এই সন্মত্যাগ তাহাকে অমর করিয়া রাখিয়াছে।

**বঙ্কিমচন্দ্রের স্বদেশপ্রেম ও বাংলা দেশ**  
বঙ্কিমচন্দ্রই সর্বপ্রথম বাংলা দেশের প্রতি বাঙালীর দৃষ্টি আকর্ষণ করেন। বঙ্কিমচন্দ্রের স্বদেশপ্রেম বঙ্গদেশ ও বাঙালীকে আশ্রয় করিয়াই প্রকাশ পাইয়াছিল। তিনি বাঙালীকে বুঝাইলেন এই যে, সৃজলা সূফলা বঙ্গদেশ, এদেশ

তাহাদেরই জন্মভূমি। 'বঙ্গদর্শন' প্রকাশ করবার সময় লিখিলেনঃ—“এই পত্র আমার কৃতবিদ্যা সম্প্রদায়ের হস্তে এই কামনার সমপণ করিলাম যে, তাহারা ইহাকে আপনাদের বার্তাবহস্বরূপ ব্যবহার করুন।  
**বাঙালী সমাজে** ইহা তাহাদিগের বিদ্যা, কল্পনা, লিপি-কৌশল এবং চিন্তোৎকর্ষের পরিচয় দিক।” বঙ্কিমচন্দ্র 'বঙ্গদর্শন' পরিচালনায় তাহার এই উদ্দেশ্য সফল করিয়াছিলেন। ১২৭৯ সালের বৈশাখ মাসে 'বঙ্গদর্শন' প্রকাশিত হয়। বঙ্কিমচন্দ্র বঙ্গদর্শনে বিবিধ প্রবন্ধে 'বাঙালীর বাহুবল', বাঙালীর ইতিহাস, বাঙালীর শৌর্য ও বীর্য' প্রভৃতি প্রকাশ করিয়া বাঙালী জাতির মধ্যে এক নব প্রেরণা জাগাইয়া দিলেন। বাঙালী তাহার সাধন-মন্ত পাইল—‘বন্দে মাতরম’, বঙ্কিমের নায় শ্রেষ্ঠ ঋষির কাছে। বঙ্কিমচন্দ্রের ‘কমলাকান্তের দপ্তর’ পড়িতে পড়িতে এমন কোন বাঙালী আছে, যাহার প্রাণ না স্বদেশপ্রেমে উদ্দীপ্ত হয়।

বঙ্কিমচন্দ্রের ‘আনন্দমঠকে আমরা সর্বপ্রথম জাতীয় ভাবদোহাক উপন্যাস বলিতে পারি। আনন্দমঠ ১৮৮২ খৃষ্টাব্দের ১৫ই ডিসেম্বর প্রথম প্রকাশিত হইয়াছিল। গ্রন্থের বিষয়বস্তু বা আখ্যায়িকা সম্পর্কে আমাদের আলোচনা এই প্রবন্ধের বহির্ভূত। ‘আনন্দমঠের’ প্রথমবারের বিজ্ঞানমূলক বঙ্কিমচন্দ্র নিম্নলিখিত কথা কয়টি মাত্র লিখিয়াছিলেনঃ—  
‘বাঙালীর স্ত্রী অনেক অবস্থাতেই বাঙালীর প্রধান সহায়। অনেক সময় নয়।

সমাজ বিপ্লব অনেক সময়েই আত্মপীড়ন মাত্র। বিদ্রোহীরা আত্মঘাতী।  
ইংরেজেরা বাঙলা দেশ অরাজকতা হইতে উদ্ধার করিয়াছেন। এই সকল কথাও এই গ্রন্থে বলাই গেল।’

‘আনন্দমঠের’ দশম পরিচ্ছেদ— বন্দে মাতরম সংগীতটি রহিয়াছে।

সেই জ্যোৎস্নাময়ী রজনীতে দুইজনে নীরবে প্রান্তর পার হইয়া চলিল। মহেন্দ্র নীরব, শোকাকাতর, গবিত, কিন্তু কৌতুহলী।

ভবানন্দ সহসা ভিন্ন মূর্তি ধারণ করিলেন। সে স্থির মূর্তি ধীর প্রকৃতি সন্ন্যাসী আর নাই। সেই রণনিপুণ বীর মূর্তি—ইন্দ্রনাথকে মূচ্ছাকৃতীর মূর্তি আর নাই। এখনই যে গবিতভাবে মহেন্দ্রকে তিরস্কার করিতেছিলেন, সে মূর্তি আর নাই। যেন জ্যোৎস্নাময়ী, শান্তিশ্যামিনী, পৃথিবীর প্রান্তর-কানন নবনদীময় শোভা দেখিয়া তাহার চিত্তের বিশেষ শ্ৰুতি হইল—

সমুদয় যেন চন্দ্রোদয়ে হাসিল। ভবানন্দ

হাস্যমুখ, বাঙময়, প্রিয়সম্ভাষী হইলেন। কথাবার্তার জন্য বড় ব্যগ্র। ভবানন্দ কথোপকথনের অনেক উদম করিলেন, কিন্তু মহেন্দ্র কথা কহিল না। তখন ভবানন্দ আপন মনে নিরপার হইয়া আপন মনে গীত আরম্ভ করিলেন।

“বন্দে মাতরম্

সৃজলাং সূফলাং মলয়জ শীতলাং  
শশা শ্যামলাং মাতরম্।”

মহেন্দ্র গীত শুনিয়া কিছু বিস্মিত হইল, কিছু ব্যকিত পারিল না—**সৃজলা সূফলা মলয়জ শীতলা, শশা শ্যামলা মাতা কে—**  
জিজ্ঞাসা করিল,—“মাতা কে?” উত্তর না করিয়া ভবানন্দ গাহিতে লাগিলেন।  
“শত্রে জ্যোৎস্না পলকিত যামিনীম্  
ফুল কুসুমিত চন্দ্রমল শোভিনীম্  
সুহাসিনীং সমুদয় ভূমিধামীম্  
সুখদং বরদং মাতরম্।”

মহেন্দ্র বলিল, “এ ত দেশ, এ ত মা নয়”—

ভবানন্দ বলিলেন, “আমরা অন্য মা মানি না—জননী জন্মভূমি স্বদেশপ্রেম গরিসসী।  
আমরা বলি জন্মভূমিই জননী; আমাদের মা নাই, বাপ নাই, ভাই নাই, স্ত্রী নাই, পুত্র নাই, ঘর নাই, বাড়ি নাই, আমাদের আছে কেবল সেই সৃজলা, সূফলা, মলয়জ শীতলা শশা শ্যামলা—

তখন ব্যকিয়া মহেন্দ্র বলিলেন, তবে আবার গাও।”

ভবানন্দ আবার গাহিলেনঃ—

বন্দে মাতরম্।

সৃজলাং সূফলাং মলয়জ শীতলাং

শশা শ্যামলাং মাতরম্।

শত্রে জ্যোৎস্না পলকিত যামিনীম্

ফুল কুসুমিত চন্দ্রমল শোভিনীম্

সুহাসিনীং সমুদয়ভূমিধামীম্

সুখদং বরদং মাতরম্।

সংত কোটি কণ্ঠ কলকল নিনাদ করালে,

শ্বিসংত কোটি ভূজপটংগরকরাণ্যে,

অবলা যেন মা এত বলে।

বহু বল ধারণীং নমামি তবিরণীং

বিপদসংহারিণীং মাতরম্।

তুমি বিদ্যা তুমি ধর্ম

তুমি হৃদি তুমি মর্ম

তুং হি প্রণাং শরীরে।

বাহুতে তুমি মা শক্তি

হৃদয়ে তুমি মা ভক্তি

তোমারই প্রতিমা গড়ি

মন্দিরে মন্দিরে।

তুং হি দুর্গা দশপ্রহরণধারিণী

কমলা কমলদল বিহারিণী

বাণী বিদ্যাদায়িণী নমামি তুং

নমামি কমলাং অমলাং অতুলাম্

সৃজলাং সূফলাং মাতরম্

বন্দে মাতরম্

শ্যামলাং সরলাং সন্মিতাং ভূমিতাম্

ধরণীং ভরণীম্ মাতরম্।

বঙ্কিমচন্দ্র—৩০৯-৩১০ পৃষ্ঠা। রায় ব্রীহদ্রক্ষ-  
কুমার দত্তগুপ্ত প্রণীত।

# নিশির ডাক

অনর সান্যাল

পগু ঘোষের চলতি বাবসা একদিন অচল হয়ে গেল। তার জীবিকার সমস্যা দুজোড়া গরু একদিন কোথায় যে উধাও হয়ে গেল, তার আর কোন হাঁস পাওয়া গেল না। সম্ভবতঃ খবর পেয়ে পগু মাথায় হাত নিয়ে বসে ছিল। প্রতিবেশী কেলারাম এসে বললো ‘পগু’ খোঁজ করেছিলি? ঐ যে খানার কাছে নতুন পশু বসিয়াছে? পগু নিব্বাক, উত্তরে শূন্য একটা আগল কপালে ছুঁইয়ে দিল।

গোয়াল পাড়ার সম্ভা মজলিসে সেদিন পগুর দুরদৃষ্টিই আলোচনা হল অনেকক্ষণ ধরে। লোকটার কপাল বটে! গেল বছর কল্লুর বোঁটা মারা গেল। রেখে গেল একটা পাঁচ বছরের কাঁচ নোয়া। আর এবছর গেল গরুটী।

‘হিম! ঘোষ একটা গরবাছে হেলান দিয়ে গলেছিল। সোজা হয়ে বললো—আমি জমিন—পগুর গরু কোথায়। বড় রাস্তার চৌধুরীরা ধরে নিয়ে গেছে দরওয়ান দিলে।

চৌধুরীদের কথা শুনেই সকলে মৌন হয়ে গেল। বড় রাস্তায় ওদের বাড়িটা দেখলেই ভয় হয়। শূন্য কেলারাম বললো—পগুর কাছে ওরা পারে তো মোট বিশ টাকা। হাত ধার করেচে—গেল বছর ওর ঘোষের কাজের সময়। তার কোন মত চুরটে গাইগরু লাছুর শূন্য নিয়ে গেল। তার সেই কি যে গরু! পগুর কত আত্মবলে চিনিস।

সভার এক কোণে পগু বসেছিল হাঁটুতে মাথা গুঁজে। চৌধুরী বাড়ির সংগে তার পরিচয় তো আজকের নয়। প্রায় পঁচিশ বছর ধরে সে দুখ দিচ্ছে ওকাড়িতে। সামান্য কটা টাকার জন্য এতদিনের সম্বন্ধে পুণচ্ছেদ টেনে দিল ওরা!

পগুর পিছনে বরা-বিশপাতার ওপর গাং বস্ শব্দ হচ্ছে। সকলে তাকাল মুখ তুলে। পগুর মা আসছে নাটকীয় হাত ধরে। কাছে এসে বড়ি বললো—নে বাপু তোর মেয়ে। একটুও থাকতে চায় না আমার কাছে। পগু তুলসীকে কোলে টেনে নিল।

বড়ি এবার সোজা হয়ে দাঁড়াল সভার মাঝখানে। জরুলন্ত কাঠের গাড়ীটা থেকে লাল ভালো ছড়িয়ে পড়েছে অনেকখানি জায়গা নিয়ে। কুরাশার ধোঁয়ায় ভরে গেছে বিগতবিস্তৃত মাঠের সুবিশাল বক্সপল। রেলের লাইনটার শব্দ একটুখানি আভাস পাওয়া যাচ্ছে। লাল টকটক করছে পগুর

মার পাদুখানা, তার জীবী মালিন বস্ত্র-খণ্ডের খানিকটা অংশ দেখাচ্ছে রক্তবর্ণ বেনারসীর মত। শীতাত হাওয়ার সংগে তার কাঁপা গলার স্বর অশ্রুত শোনাতে লাগল।

বড়ি বললো, চৌধুরীদের সঙ্গে আলাপ আমার পগুর জন্মেরও আগে। কত তখন পোঁচে। বড়ো চৌধুরী একদিন বেড়াতে এল আমাদের এই গয়লাপাড়ায়। এদিকে তখনও রেলের লাইন ব্যসনি। সুমুখের ওই জগলটায় বাঘ লুকিয়ে থাকত। আমাদের কত্তা আবার গরু চরাত ঐ জগলের গায়ে;—বরণ শুনত না। বসন্ত হতে লাঠি থাকতে বাঘ আমার করবে কি? এদিকে চৌধুরী বড়ো ত বেশ স্ফুর্তি করে বেড়াচ্ছে জগলের গায়ে। সংগে রয়েছে তিন চারজন পশ্চিমে দরওয়ান। হঠাৎ জগল থেকে হাক দিয়ে বেরিয়ে এল বাঘের বাজা একটা। দরওয়ানরা ত এক-ভাগে চম্পট দিল। বাঘ চৌধুরী দাঁড়িয়ে ঠক ঠক করে কাঁপতে লাগল। ব্যাপার দেখে আমাদের কত্তা ত হেসে খনে। ‘হেই—হেই’, বলে লাফটকে দিল সে তাড়িয়ে। সেই থেকে আমাদের আলাপ হল শব্দে।

‘হিম! বললো—চৌধুরীরা আমাদের উপকার আজ সুন-আসলে শেষ করে দিয়েছে বড়ি। বড়নোকের সংগে কি গরু আমাদের মিত্রতা চলে? ও-জাতই খালস।

দুসন্তাহ কোটে গেল। পগুর গরু, চৌধুরীদের খোঁয়াড়ের সাবান পড়ে গুঁড়ি হয়ে লাগল। কলকিত মিনতিতে কোন ফল হল না। পগুর মার উপস্থিতি ও বাঘ সংক্রান্ত ঘটনার উল্লেখ, অবস্থার কোন পরিবর্তন ঘটতে পারল না। বড়ো চৌধুরী প্রাতঃভ্রমণ করে তখন চুরটে চানিছিল বরাকদায় বসে। মাথার চুল পাক ধরলেও শরীর তার তখনও স্ফাথগ্রীতে কলমল করছে। পগুর মাকে চিনতেই পারল না প্রথমে। পরিচয় শুনে রক্তস্বরে প্রশ্ন করলো—টাকা এনেছিস? পগু কই?

পগুর মা এতটা আশা করেনি। হিশ বছর আগেকার ব্যায়ভীত চৌধুরীর সংগে আরামকেন্দ্রায় উপবিষ্ট পঙ্ককেশ চৌধুরীর কোনো সাদৃশ্যই খুঁজে পেল না সে। এই সংগে পগুর বাবার চেহারাও তার মনে ফুটে উঠল দুরাগত স্বপ্নের মত। বেঁচে থাকলে তারও মাথা এই রকম সাদা হয়ে যেত, কাম্পিত পেশীর ভাঁজে ভাঁজে লুকিয়ে

থাকত দিগন্ত দিনের দুসোহাসিক ইতিহাস। চৌধুরীর পাশে দেবারত; নাটকীয় মত তুলসীও দাদুর স্নেহাস্রাবে বর্ণিত হত না।

বড়ীকে নিব্বাক দেখে চৌধুরী বললে নুপে আসলে তোদের হয়েছে একশ টাকা ছাঁআন। টাকা দিয়ে পগুকে পাঠিয়ে দিগে যা গরু নিয়ে যাবে। চুরটে ফেলে চৌধুরী খবরের কাগজে মন দিল।

বড়ী বৃথতে পারল। অনুন্নয় বিনয়ে চৌধুরীর পুন্সো মনে চিড় খাবে না। সে যেমন নিঃশব্দে এসেছিল তেমনই সন্তপণে বেরিয়ে গেল।

বড় রাস্তা ধরে চলেছে বড়ী। বেলা এগিয়ে গেছে বেশ খানিকটা। বাক কাঁধে ছিদ্র তাগছে দুধ নিয়ে; বড়ীকে দেখে বাক নমাল রাস্তায়।

—গরু ছাড়ান পেলি বড়ী?

—চৌধুরীরা গরু ছাড়ল না ছিদ্র। বলে, আগ টাকা দে, তবে গরু ছাড়ব।

বড়ীর চোখের কোণে জল উলমল করছে, অসহায় জীবের বেদনার ধারা!

‘হিম! বললো এক কাজ কর বড়ী। আমার ত এখন গোটা পশেক গরু দুখ দিচ্ছে। তুমি শহর বাজারে আমার দুখ বিক্রী আরম্ভ কর। তোমাদের খাওয়া-পারার ভার থাকল আমার ওপর। চৌধুরীর টাকা দু এক বছরেই শেষ হয়ে যাবে।

বড়ীর চোখের জল কক্ষরাস্তায় রজ-পথে পড়ছে। ছিদ্রের কথার উত্তর দেওয়ার ভাবা তার নেই। গ্রীহীন ঘোষকে আজও সংগে রেখে সে। সেই স্বাবলম্বী দীপ্তিময় দেহসৌন্দর্য। তারই বিধবা সে, আজ নতি স্পীকর করবে ছিদ্র ঘোষের কাছে অন্ন-প্রার্থী হয়ে? কিন্তু পগু, পগু কোন্ পথে যাবে? তার জীবিকার সংস্থান হবে কোথায়? বড়ী চিন্তার খেঁই হারিয়ে ফেলল।

শেষ পর্যন্ত পগুর মার সংকল্পে ভাটা পড়ল। পরদিন থেকে সে নিয়মিত ছিদ্র ঘোষের দুধ বিক্রী করতে লাগল। সংগে থাকত তুলসী। গোয়লাপাড়া থেকে শহর-বাজার অনেকখানি পথ। রোজ সকালে দেখা যেত বৃন্দা গর্দীগর্দী চলেছে দুধের ভাড় মাথায় নিয়ে। বোঝার ভায়ে তার মাথা ঈষৎ নুঁক পড়েছে, চোখের তারা আকাশের দিকে কি যেন খুঁজে বেড়াচ্ছে। পিছনে ঘটি হাতে তুলসীর দেখা পাওয়া যেত। হেমন্তের শিশিরাসিত মাঠ চঞ্চল



হয়ে উঠত তার পায়ের ধূনিতে। বৃন্দা সন্মানেই অনুযোগ করত—আশ্বেত চ. ও তুলসী। মাঠে ত খেয়েছিঙ্গ বাপু, আমাকেও খাবি এবার।

মাসিকলে পড়ল পণ্ড। তার কর্মনিবন্ধ জীবন নিশ্চল প্রস্তুতখণ্ডের মত অবহেলার পড়ে রইল গোয়ালাপাড়ার এক প্রান্তে। ছিদ্র প্রভৃতি হিতৈষীরা পরামর্শ দিল, চৌধুরীবাবুর ছোট ছেলের হাতে পারে ধরগে না। বাবু সভায় বক্তৃতা দেয়, দয়া-মায়া আছে শাবুর শরীরে।

পণ্ড তুবড়ীর মত ফেটে পড়ল,—ওদের কথা তোরা আর কখনও বলিস নে আমার কাছে। খুনোখুনি হয়ে যাবে। ছোট ছেলেকে আমার চেয়ে তোরা বেশী জানিস? সেবার দৌলের সময় বাবুর গায়ে সাহস করে একটু আঘাত দিলাম। বাবু চটে লালা। বললো, তোরা আশপাশ ত কম নয়। চাকর হয়ে তুই আমার গায়ে হাত দিতে সাহস করিস? তেদের ভাবতে হইব না আমার জন্যে। হাত পা রয়েছে, খেতে খাব আমি।

ছিদ্রুরা পণ্ডর ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে চিন্তিত হয়ে পড়ল। কিছু দিন পরে দেখা গেল, পণ্ডর সমস্ত উজ্জ্বল মৌখিক আশ্বাসনেরই নামান্তর। মাত্র সেদিনকার কর্মকণ্ঠস্বী পণ্ড স্ববিশ্বাসী পতঙ্গের মত কিসের লশায় অচল হয়ে গেল।

ছিদ্রু একদিন এসে ডাক দিল। মাঠে যাবে না হে। চল আমার গরুকেটা নিয়ে চল।

এবার পণ্ড রীতিমত রেগে গেল। তোমার গরুর খড়ে কি আর জীমোন আছে হে। শটেকো হাড় বের করা গরু, দেখলেই আমার গা কমেয়ন করে। আমার চারটে গরু তোমার শাঁচশটার সমান।

অভিমনে ছিদ্রুর চোখ জলে ভরে এল। সে চিরদিনই শান্ত। কারও সঙ্গে ঝগড়া করা তার প্রকৃতির বাইরে। পণ্ডকে সে একদিনও জানায় নি তার উদারতার কাহিনী—পণ্ডের সংসার চলার ইতিহাস। ছিদ্রু নিঃশব্দে মাঠের দিকে পা বাড়াল। রেল লাইনের নীচে তৃণবিরল পতিত জমি। অকরণ চেহারা, সজীব শ্যামলতার লেশ-মাত্র সেখানে দেখা যায় না। তবু তার একটা আহ, একটা দুর্নিবার আকর্ষণ আছে যানুষ ও পশুর কাছে সমানভাবে। দুপুর-বেলা মাঠের প্রতি ধূলিকণা গোয়ালাপাড়ার জীবগোষ্ঠির কাছে পরম পবিত্র হয়ে ওঠে।

পণ্ডর বেলায়ও এর ব্যতিক্রম হয়নি। চৌধুরীরা তার গরু নিয়ে গেলেও মাঠের মায়া তার কিছুমাত্র কমেয়ন। তালপাতার ছায়া মাথায় রাখালের দল গরু চরায়। গম্বু করে আপন মনে। গরুর পাল মাঠের

আনাচে কানাচে বৃথা খুঁজে ফেরে ঘাসের সম্বন্ধে। মাঠের বৃকের ওপর খাড়া উঠে গেছে রেলের লাইন। দুপাশে খড়ের বন, কাশফুলে সাদা হয়ে আছে। মাঝে মাঝে বাঘের বাচ্চা দু'একটা বেরিয়ে এসে ফ্যাচ্ ফ্যাচ্ করে। গরুর পাল ভয়ে ঘেঁসে না সেদিকে।

মাঠ ছেড়ে একটু দূরে রেলের সাকোটার ওপর পণ্ড রোজ বাসে। হাতে থাকে ঠাকুদার আমলের লাঠি। তেলে রসে কাঁচা হলুদের রং ফুটে উঠেছে তার গায়ে, গাটে গাটে পিতলের কল্কনা বাজে। পণ্ড ভাবে, চৌধুরীরা আর একদিন বেড়তে আসে না এখনে? বাঘের বাচ্চা ত রোজই দেখা যায়। তার বাপের বীরত্বের পুনরুজ্জীবন করে গরুকেটা উদ্ধারের পথ সে সুগম করে তোলে। নিজের পেশীক্ষীত হাত দুখানা ঘোরায় সে আপন মনে। অসহায় চৌধুরীর কাল্পনিক দুর্দশায় চোখে তার আশার আলোক ফুটে ওঠে।

ছেলের কাণ্ড দেখে পণ্ডর মা বিরক্ত হয়ে উঠল। গোয়ালাপাড়ার গরুর শোকে এত চণ্ডল হয়ে ওঠে। এ ধারণা ছিল বৃড়ীর কল্পনার বাইরে। পণ্ডকে ভেঙে একদিন সে বললো,—ছিদ্রুর কথা শুনলে কি অপমান হত তোরা? কি আর বলেছে তাকে? ওর গরু কেটা মাঠে নিয়ে যেতে।

পণ্ড বললো,—সে আমাকে দিয়ে হবে না মা। মাঠের দিকে তাকলেই আমার মন খারাপ হয়ে যায়। ছিদ্রুর গরু হারিয়ে গেলে ও আমাকে দুষবে।

—তা তুই একবার চৌধুরী বাড়ি যা না বাপু। কাল সকালে চ না আমাদের সঙ্গে।

—ও কথাটা বলো না মা। ও বাড়ির ভায়া আর মাড়াক্তি নে। বজলোক বলে কি আমাদের এমনি করে সর্বনাশ করতে হয়!

—তবে কি গরু কেটা খালাস হবে না? চিরটা কাল থাকবে চৌধুরীদের খোঁয়াড়ে? আহা, চারটে গরুতে দুখ দাঁড়াল প্রায় দশ সের। আমার মা-মরা মেয়েটা এক ফোঁটা দুখ পাচ্ছে না, আর চৌধুরী বৃড়ীর কুড়ি বছরের খাড়ী নাভনীটা দেখে সেদিন দুখ খাচ্ছে এক গেলস।

পণ্ড এতটা ভেবে দেখে নি। তার বরাবরই একটা ধারণা ছিল—চৌধুরীরা গরু খালাস করে দেবে একদিন। আজ বৃড়ীর তীক্ষ্ণ মন্তব্য তার মনে আঘাতের মত বাজল। সে আচর্ষ হয়ে গেল এই ভেবে যে, মন তার অকারণে কর্মবিশুদ্ধ হয়ে উঠেছে। সুকঠিন বাস্তব সত্য প্রসারিত রয়েছে তার সম্মুখে, উদ্ভট কল্পনার রঙীন নেশায়

তার বিহবল হৃদয় উচুত নয়। অনেকদিন পরে সে তুলসীকে পিছুস্নেহের মাপকাঠি দিয়ে দেখল ভাল করে। রোগা হওয়ারও একটা সীমা আছে, তুলসী যেন সে সীমারও বাইরে গেছে। বৃড়ীর চেহারাও অনেক পরিবর্তন এসেছে। চোখের দৃষ্টি হয়েছে আরও ঘোলাটে, সারা গায়ে একটা পরম ওদাসীন্দের ভাব।

পণ্ড ঠিক করল, ছিদ্রুর গরুর ভার সে নেবে। ছিদ্রু চল্লিশটা গরু ও আটটা মেয়ের মালিক। মাথা পিছু দু'আনা মজুরী দেবে ছিদ্রু। চার মাস কাজ করলেই চৌধুরীর দেনা শোধ হয়ে যাবে।

সম্পদহের সুরে বৃড়ী বললো,—ছিদ্রুকে বলো তা হলে?

—বলতে পার। তবে চার মাসের কড়ারে কাজ ঠিক করে এস। ছিদ্রুর গরু দেখলে আমার বমি আসে। রোয়াওটা খসখসে গা, গোবরমাখা সরু লেজ। ও আমি বেশীদিন চরাতে পারব না।

শিথিল উদ্যমকে সংযত করে পণ্ড কাজ আরম্ভ করে দিল। কিন্তু মনের রাশ্মি তার অজগা হয়ে গেছে। অনুভূতির সে তীর বেদনা আর নেই। গানের মাঝখানে যেন হঠাৎ তাল কেটে গেছে। ছিদ্রুর গরু দু'একটা প্রায়ই পাউন্ডে ঘেঁষে লাগল।

মাঠে গরু চরে। পণ্ড তাকিয়ে থাকে রেলের সাকোটার দিকে। সাকোটা যেন তার পর হয়ে গেছে। মধ্যাহ্ন সূর্য্যকর অত্যন্ত রেল লাইনটা যেন তাকে বিদ্রূপ করে। পণ্ডর সারা দেহমন চণ্ডল হয়ে ওঠে। বৈকালের ভায়া নামবে এখন মাটির বকে। চৌধুরী আসবে বেড়াতে পশ্চিমা বরোয়ান নিয়ে। বাঘের মূখ থেকে তাকে বচাবে কে? পণ্ডর মনে হয়, তার পিতার ইংগিত যেন আকাশে বাতাস ধ্বনিত হচ্ছে।

ছিদ্রু একদিন অনুযোগ করল। বললো,—গরু ত রোজই দুটো একটা পাড়ে যাচ্ছে। ছাড়িয়ে আনতে টাকা লাগে ত!

লজ্জিতমুখে পণ্ড বললো—কি জান ছিদ্রু, মনটা কিছুতেই বেশে আনতে পাচ্চিনে। জান ত, আমার চার চারটে গরু, দশ সের দুখ হাত, চৌধুরী বাড়ির পেট ভরাচ্ছে। আর আমার ঘরে এক ফোঁটা দুখ নেই। তুলসীর চেহারাটা দেখছ ত?

সেদিন পণ্ড ঘরে ফিরতে বৃড়ী বললো,—এই দ্যাখ, ছিদ্রুর কাণ্ডটা দ্যাখ না। এক ঘটি দুখ পাঠিয়ে দিয়েছে তুলসীর জন্যে!

বর্ষার বৃষ্টি কর্দন থেকে খুব জোর নেমেছে। শহরের অধিবাসীদের দৈনন্দিন জীবনেও লেগেছে বর্ষণের ঘোর। বড় রাস্তার দুধারে বড় বাড়িগুলি নিঃসঙ্কে অপেক্ষা করছে বর্ষণকান্তির জন্য। বাড়ির



২৭শে জুলাই

সুইস বেতারে বলা হয় যাচ্ছে যে, মস্কোলমী স্পেনে উপনীত হইয়াছেন। অন্যান্য ব্যাপকভাবে বিজ্ঞান প্রদর্শন করা হইয়াছে।

আলজিয়াসের সংবাদে প্রকাশ, মার্সাল বাদেলিও যুগোস্লাভিয়া ও গ্রীস হইতে ২২ ডিভিসন ইতালীয় সৈন্যকে ইতালিতে প্রত্যাবর্তন করিবার আদেশ দিয়াছেন। তিনি নাকি ফ্রান্স হইতেও তিন চারি ডিভিসন ইতালীয় সৈন্য সরাইয়া আনিতেছেন।

ইউরোপ হইতে জনৈক বিশেষ সংবাদদাতা জানাইতেছেন যে—প্রাপ্ত বিবরণ সমীক্ষিত না হইলেও মাহারা সম্প্রতি ইতালি হইতে আসিতেছে তাহারা বলিতেছে যে, প্রচুর সংখ্যক জার্মান সৈন্য ত্রেনার পিরিপথ দিয়া উত্তর ইতালিতে প্রবেশ করিয়াছে।

মস্কোর সংবাদে প্রকাশ, একদল সোভিয়েট সৈন্য ওরেশের সরাসরি ১৬ মাইল দক্ষিণে ইরেকান শহরে পৌঁছিয়াছে। অপর একদল রুশ সৈন্য ওরেশের ২২ মাইল দূরে কস্টেল-নোভো শহরে পৌঁছিয়াছে। আরও একদল সোভিয়েট সৈন্য ক্রাসক বারেল রাস্তা দ্বারা ৬ মাইল অগ্রেস হইয়া যোসোভোভো পৌঁছিয়াছে।

কৃষ্ণি প্রধান মন্ত্রী মিঃ চার্লিস কমন্স সভায় ইতালি সম্বন্ধে এক বিবৃতিতে বলেন, “আমাদের প্রধান শত্রু জার্মানি, ইতালি নহে—জার্মানির বিরুদ্ধে যুদ্ধ চালাইবার জন্য যে সকল অত্যাচারকে আমরা সমর্থন করি, আমাদের অংশকে তাহা হইবার নিকট আমরা চাই। ইতালির স্বাধীনতা বিপ হইতে এবং মিত্রপক্ষের স্বার্থের বিপ হইতে বিনামূল্যে এবং সামরিকভাবে আত্মরক্ষা করা নহে—ইতালির আত্মরক্ষার আবশ্যক।”

৪ ওয়াশ, মাননীয় কলিকাতা হইতেও ব ভারত বিরুদ্ধে একটি বিবৃতি দেওয়া গিয়াছে।

কলিকাতা কংগ্রেসের সভাপতি অধ্যক্ষ জৈনিক সদস্য কলিকাতার বসন্ত হইতে দূত মৃতদেহ অপসারণের কর্তব্যের প্রতি কর্তব্যের দৃষ্টি আকর্ষণ করেন।

অন্য কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদে শ্রীযুক্ত কামাচারী রাজেন্দ্রকান্ত বন্দী সংক্রান্ত প্রস্তাব এবং শ্রীযুক্ত দেশমুখের সংশোধন প্রস্তাব ১১-৩৮ ভোটে অগ্রহা হয়।

২৮শে জুলাই

মার্সি হইতে প্রাপ্ত সংবাদের উল্লেখ করিয়া মস্কো বেতারে জানান হইয়াছে যে, ইতালীয়ান গভর্নমেন্টের পক্ষে মধ্যস্থ হিসাবে পোপ মার্কিন রাষ্ট্র প্রতিনিধির নিকট মিত্রপক্ষের যুদ্ধ বিরতির সর্ব চাহিয়া পাঠাইয়াছেন। ইতালি হইতে সুইস টেলিগ্রাফ এজেন্সীর সংবাদদাতা প্রেরিত এক সংবাদে জানা যায় যে, প্রধান মন্ত্রী বাদেলিও মিত্রপক্ষের সহিত যুদ্ধ বিরতির সর্ব সম্পর্ক অস্বীকার করিতেছেন। ভাটিকানের কৃষ্ণি ও মার্কিন প্রতিনিধিদের সহিত নাকি ইতালীয়ান মিত্রপক্ষের এই আলোচনা চলিতেছে।

ইতালীয়ান নিউজ এজেন্সীর সংবাদে প্রকাশ

যে, নব গঠিত ইতালীয়ান মন্ত্রিসভার প্রথম বৈঠক ফ্যাসিস্ট পার্টির বিনোদ সাধনের সিদ্ধান্ত গৃহীত হইয়াছে।

কেন্দ্রীয় ব্যবস্থা পরিষদে শ্রীযুক্ত অমরেন্দ্রনাথ চৌধুরী প্রমুখের পূর্ণ সম্মেলন, ৬ নগরিক অধিকার দাবী করিয়া একটি দিল উপস্থাপন করেন। কিন্তু এই কথাও বলা হয় যে, অনগ্রসর শ্রেণী, অনগ্রসর শ্রেণী, অসুখা, হির-জন এবং তথাকথিত সন্ত্রাস প্রভৃতি বৈষম্যমূলক কথাগুলি তুলিয়া দেওয়া উচিত।

মস্কোর সংবাদে প্রকাশ, গত রবিবার রাতে শহরে কয়েক ঘণ্টা চক্ৰবর্তী তাহার বাড়ির সম্মুখে কয়েকজন যৌক কৃষক আক্রান্ত হইয়া গুলোর মধ্যে জখম হয়। গত মঙ্গলবার তিনি হাসপাতালে মারা গিয়াছেন।

২৯শে জুলাই

জার্মানি বেতারে বলা হয় যে, মার্সি বাদেলিওর অধীন নতুন ইতালীয় মন্ত্রিসভার আকারে বৈঠক স্থির হইয়াছে যে, ইতালির বৈদেশিক নীতি অপরিবর্তিত সহিত। ড্রিবিটন দ্য ডেমোডা পত্রে বৈষম্য সংবাদদাতার বিবরণে প্রকাশ, নতুন ইতালীয় গভর্নমেন্টে “জার্মানির সহিত সন্তোষজনক সম্পর্ক প্রকাশ করিবার জন্য মস্কোলমীর গভর্নমেন্টের ন্যায় আগ্রহশীল।”

৩০শে জুলাই

বরষার নিম্নতমের উল্লেখ বাতাসের গভর্ন

এক অভিযানসে জরী করিয়াছেন।

কলিকাতা ইউনিভার্সিটি ইন্সটিটিউট হলে কয়েক বাদ্য সমন্বিত, সম্পর্ক মিঃ কলকাতা হকের সভাপতিত্বে হারলে এক বিরাট সভার অনুষ্ঠান হয়। সভায় বক্তা প্রমুখের ৩৫ শাসনসমূহ মূল্যায়ন করে, কলিকাতার মধ্যস্থিত দুইপক্ষ পরিষদসমূহের অপর মাধ্যম আবেশকার বাদ্য-সমূহ হারলে অপর উল্লেখ্য কলিকাতার আলাউলী পরিষদের সভাপতি একটি পরি-কল্পনা করা হইয়াছে। এই পরিষদসমূহ অনুসারে কলিকাতার দুইপক্ষ পরিষদসমূহ ৪৫,০০০ মোটের অল্প দামে চাইল অর্থাৎ প্রকৃত মূল্যের দ্বারা হইল। ৩৫ মূল্যায়ন ইত্যং জানিল যে, দ্বিগুণ বর্ধিতদের মধ্যে অত্যাধিক দ্বিগুণ তৎপরকারী ভাবে ইতিমধ্যেই কার্য আরম্ভ করা হইয়াছে। বৈশিষ্ট্য ২০০০০ নিরক্ষরে বাস-দায়ের নির্মিত কলিকাতার ৮ হইতে ১০টি লক্ষখানা খোলার ব্যবস্থা করা হইতেছে।

বরষার সংবাদে প্রকাশ, উজ্জ্বলতার থানার অন্তর্গত দ্বিতীয় প্রমুখ একদল ডাকতের সহিত একদল পুলিশের ভীষণ সংঘর্ষ হইয়া গিয়াছে। এই সংঘর্ষের ফলে একজন দারোগা ও আর একজন সহকারী দারোগা আহত হয়।

৩১শে জুলাই

মস্কোলমী এবং ইতালির কোন ফ্যাসিস্ট নেতা বা যুদ্ধ সম্পর্কে অপরাধী বাড়ি নিরপেক্ষ দেশে আশ্রয় গ্রহণ করিতে পারে, এই সম্ভাবনায় ‘ক’ ও ‘সুইডিস গভর্নমেন্টের’ নিকট তাহাদের স্ব স্ব রাষ্ট্রকে মারফৎ সোভিয়েট গভর্নমেন্ট পরামর্শে এই মর্মে এক অনুরোধ জ্ঞাপন করিয়াছেন যে তাহারা কোন এই শেলীর লোক-বিগকে আশ্রয় না দেন। বৃষ্টি গভর্নমেন্ট ও

নিরপেক্ষ দেশসমূহের গভর্নমেন্টগণকে অনুগ্রহ মর্মে পত্র প্রেরণ করিয়াছেন।

মার্কিন বেতারে ঘোষণা করা হইয়াছে যে, জেনারেল ডব্লিউ সন্নগ ফরাসী বাহিনীর প্রধান সেনাপতি নিযুক্ত হইয়াছেন। জেনারেল দা গল জাতীয় দেশরক্ষা পরিষদের সভাপতি নিযুক্ত হইয়াছেন।

ইন্দ্র, মহাসভার সভাপতি শ্রীযুক্ত ভি ডি সাহাওদের সভাপতির পদ ত্যাগ করিয়া এক বিবৃতি প্রচার করিয়াছেন। উহাতে তিনি বলিয়াছেন যে, দীর্ঘ ছয় বৎসর এই পদের গুরুত্ববাহী বহন করিয়া তাহার স্বাস্থ্য বিশেষভাবে ভীষণা পড়িয়াছে। তিনি অতঃপর সাধারণ কর্মী হিসাবেই ইন্দ্র, মহা-সভার অঙ্গ অঙ্গের কার্য করিবেন।

২৯ আগস্ট

স্টেবনমের সংবাদে প্রকাশ, সিনার মস্কোলমী ইতালীয়ান সেনাপতিমুখলীর প্রাক্তন প্রধান কর্তা জেনারেল উগো ক্যাডজেরো এবং ফ্যাসিস্ট মিলিশিয়ার জেনারেল গালিয়াটিক প্রাচ্য দুর্গে স্থানান্তরিত করা হইয়াছে। উক্ত সংবাদে আরও প্রকাশ যে, সিনার মস্কোলমীর পক্ষী জন রাসেল, তাহার ভিটোরিও, তাহার পুত্র ডেনোর বিধবা, তাহার কন্যা এডা ও এডার স্বামী কাউন্ট সিয়ানো অন্যান্য সমস্ত আত্মীয়-স্বজনগণের গোপন হইয়াছেন।

আলজিয়াস রোডওতে ঘোষিত হইয়াছে যে, মার্সি বাদেলিও জার্মান সৈন্যদের সিসিলি হইতে স্থানান্তরিত করিয়া দিতেছেন।

মস্কো হইতে রয়টারের বিশেষ সংবাদদাতা জানাইতেছেন যে, বলাঞ্চ হইতে প্রেরিত পত্র দ্বারা পরিচয় বলা হইয়াছে—জার্মানিরা ওরেশলভাদের ৪০ মাইল দক্ষিণ পশ্চিমে মাসক নদীর মোড়োয় সেরুমুখ দখল করার অভিপ্রায় করিতেছে বলিয়া নতুন হইতেছে। জার্মানদের অগ্রমুখের তীব্রতা জার্মানি বাদি পাঠিতেছে। জার্মানিরা সোভিয়েট ব্যারের ন্যস্ত সন্ধান ব্যপার আরম্ভ করিয়া এবং তাহারা গানহসার কাহিনীর দৃষ্টি পূর্য্য ডিভিসন নিয়োগ করে। অধ-অগ্রমুখ ওরেশ নগরীর উত্তর ও দক্ষিণে প্রবল ঝড়-বৃষ্টি হইতেছে, তৎসত্ত্বেও সোভিয়েট বাহিনী গতকলা ওরেশের দক্ষিণে একটি গুলোরপূর্ণ বাড়ি দখল করিয়াছে।

২৯ আগস্ট

সিসিলির উত্তর পূর্ব উপকূলে জার্মান-অধিকৃত নরতি গুলোরপূর্ণ শহর আর্মোরিকান সৈন্যের দখল করিয়া লইয়াছে।

চীনা প্রেসভেট ডাঃ সিন সেন অদ্য মারা গিয়াছেন। জেনারেল চিয়াং কাইসেক চীনের অধ্যক্ষ প্রেসভেট মনোনীত হইয়াছেন।

রাষ্ট্রীয় পরিষদে শ্রীযুক্ত পি এম সন্ত্র প্রকৃতি প্রমুখের উত্তর স্বরাষ্ট্র বিভাগের সেক্রেটারী মিঃ কলরান সিমথ বলেন যে, মিঃ গান্ধী স্বতন্ত্র বিশ্বেশ্বরের গণ্ডিত ভিত্তি আশঙ্ক থাকারজন, তাহঁদের পক্ষত গভর্নমেন্ট তাহাঁদের নিকট হইতে যে সমস্ত পত্র পাওয়া গিয়াছে, সেই সমস্ত পত্রের প্রকৃতি অত্যাধিক বিষয়করূপে প্রকাশ করিতে রাজী হইবেন না।

হয়ে উঠত তার পায়ের ধানিতে। বৃন্দা সন্মোহে অনুযোগ করত—আসেত চা ও তুলসী। মাকে ত খেয়েছিষ বাপু, আমাকেও খাবি এবার!

মুস্কলে পড়ল পণ্ড। তার কর্মনিবন্ধ জীবন নিশ্চল প্রস্তরখণ্ডের মত অবহেলায় পড়ে রইল গোয়ালাপাড়ার এক প্রান্তে। ছিদ্র প্রকৃতি হিতৈষীরা পরামর্শ দিল, চৌধুরীবাবুর ছোট ছেলের হাতে পয়ে ধরগে না। বাবু সভায় বক্তিতে দেয়, দয়া-দায়ী আছে বাবুর শরীরে।

পণ্ড তুবড়ীর মত ফেটে পড়ল,—ওদের কথা তোরা আর কখনও বলিস নে আমার কাছে। খুনোখুনি হয়ে যাবে। ছোট ছেলেকে আমার চেয়ে তোরা বেশী জানিন? সেবার দেলের সময় বাবুর গায়ে সাহস করে একটু আবার দিলাম। বাবু চটে লাগল। বললো, তোরা আস্পন্দা ত কম নয়! চাকর হয়ে তুই আমার গায়ে হাত দিতে সাহস করিস? তোদের ভাবতে হইবে না আমার জন্যে। হাত পা রয়েছে, খেটে খাব আমি।

ছিদ্রা পণ্ডর ভবিষ্যৎ সংসর্গে চিহ্নিত হয়ে পড়ল। কিছু দিন পরে দেখা গেল, পণ্ডর সমস্ত উক্তি মৌখিক আশ্ফালনেরই ন্যায়তর। মাত্র সৌন্দর্য্যকার কর্মকুশলী পণ্ড স্বন্দবিলাসী পতঙ্গের মত কিসের শয়ান অচল হয়ে গেল।

ছিদ্র একদিন এসে ডাক দিল, মাঠে যাবে না হে। চল আমার গরুকটা নিয়ে চল। এবার পণ্ড রীতিমত রেগে গেল, তোমার গরুর খড়ে কি আর জীয়েন আছে হে। শট্টোকা হাড় বের করা গরু, দেখলেই আমার গা কেমন করে। আমার চারটে গরু তোমার পাঁচশটার সমান।

অভিমান ছিদ্র চোখ জলে ভরে এল। সে চিরদিনই শান্ত। কারও সংগে বগড়া করা তার প্রকৃতির বাইরে। পণ্ডকে সে একদিনও জানায় নি তার উদারতার কহিনী—পণ্ডদের সংসার চলার ইতিহাস। ছিদ্র নিঃশব্দে মাঠের দিকে পা বাড়াল। রেল লাইনের নীচে তৃণবিল পতিত জমি। অকরণ চেহারা। সজীব শ্যামলতার লেশ-মাত্র সেখানে দেখা যায় না। তবু তার একটা মোহ, একটা দুর্নিবার আকর্ষণ আছে মানুষ ও পশুর কাছে সমানভাবে। দুপুর-বেলা মাঠের প্রতি ধূলিকণা গোয়ালাপাড়ার জীবগোষ্ঠির কাছে পরম পবিত্র হয়ে ওঠে।

পণ্ডর বেলায়ও এর ব্যতিক্রম হয়নি। চৌধুরীরা তার গরু নিয়ে গেলেও মাঠের মায়া তার কিছুমাত্র কমেনি। তালপাড়ার ছাত্রা মাঠায় রাখালের দল গরু চরায়। গল্প করে আপন মনে। গরুর পাল মাঠের

আনাচে কানাচে বৃথা খুঁজে ফেরে ঘাসের সম্বন্ধে। মাঠের বৃকের ওপর খাড়া উঠে গেছে রেলের লাইন। দুপাশে খড়ের বন, কাশফুলে সাদা হয়ে আছে। মাঝে মাঝে বাঘের বাচ্চা দু'একটা বেরিয়ে এসে ফাট ফাট করে। গরুর পাল ভয়ে ঘেঁসে না সেদিকে।

মাঠ ছেড়ে একটু দূরে রেলের সাকোটার ওপর পণ্ড রোজ বসে। হাতে থাকে ঠাকুরের আমলের লাঠি। তেলে রেদে কাঁচা হলুদের রং ফুটে উঠেছে তার গায়ে, গাটে গাটে পিতলের ঝনঝন। বাজে। পণ্ড ভাবে, চৌধুরীরা আর একদিন বেড়াতে আসে না এখন? বাঘের হাচ্চা ত রোজই দেখা যায়। তার বাঘের বীরত্বের পুনরাবৃত্তি করে গরুকটা উশ্বারের পথ সে সুগম করে তোলে। নিজের পেশীসমীত হাত দুখানা ঘোরায় সে আপন মনে। অসহায় চৌধুরীর কাল্পনিক দুর্দশায় চোখে তার আশার আলোক ফুটে ওঠে।

ছেলের কাণ্ড দেখে পণ্ডর মা বিরক্ত হয়ে উঠল। গোয়ালার ছেলে গরুর শোকে এত চণ্ডল হয়ে ওঠে। এ ধীরগা ছিল বড়ীর কল্পনার বাইরে। পণ্ডকে ডেকে একদিন সে বললো,—ছিদ্র কখনো শুনলে কি অপমান হত তোরা? কি আর বলেছে তোকে? ওর গরু কটা মাঠে নিয়ে যেতে।

পণ্ড বললো,—সে আমাকে দিয়ে হবে না মা। মাঠের দিকে তাকালেই আমার মন খারাপ হয়ে যায়। ছিদ্রের গরু চারিগে গেলে ও আমাকে দুষবে।

—তা তুই একবার চৌধুরী বাড়ি যা না বাপু। কাল সকালে চা না আমাদের সংগে।

—ও কথটা বলো না মা। ও বাড়ির ছাত্রা আর মাড়াক্ষি নে। বড়লোক বলে কি আমাদের এমনি করে সর্বনাশ করতে হয়!

—তবে কি গরু কটা খালাস হবে না? চিরটা কাল থাকবে চৌধুরীদের খোঁজাড়ে? আহা, চারটে গরুতে দুধ দাঁড়ুল প্রায় দশ সের। আমার মা-মরা ঘোরেটা এক ফোটা দুধ পাচ্ছে না, আর চৌধুরী বাড়ির কুড়ি বছরের গাড়ী নাটনীটা দেখি সেদিন দুধ খাচ্ছে এক গেলস!

পণ্ড এতটা ভেবে দেখে নি। তার বরাবরই একটা ধারণা ছিল,—চৌধুরীরা গরু খালাস করে দেবে একদিন। আজ বড়ীর তীক্ষ্ণ মন্তব্য তার মনে আঘাতের মত বাজল। সে আচর্ষ্য হয়ে গেল এই ভেবে যে, মন তার অকারণে কর্মনিবন্ধ হয়ে উঠেছে। স্মৃতিস্মরণ বসন্ত সভ্য প্রসারিত রয়েছে তার সম্মুখে, উন্মত্ত কল্পনার রঙীন নেশায়

তার বিহবল হৃদয় উচিত নয়। অনেকদিন পরে সে তুলসীকে পিউসেনের মাপকাঠি দিয়ে দেখল ভাল করে। রোগা হওয়ারও একটা সীমা আছে। তুলসী যেন সে সীমারও বাইরে গেছে। বড়ীর চেহারাও অনেক পরিবর্তন এসেছে। চোখের দৃষ্টি হয়েছে আরও ঘোলাটে, সারা মুখে একটা পরম ঔদাসীন্যের ভাব।

পণ্ড ঠিক করল, ছিদ্রের গরুর ডাব সে নেবে। ছিদ্র চারিগা গরু ও আটটা মে'মের মালিক। মাথা পিছু দু'আনা মজুরী দেবে ছিদ্র। চার মাস কাজ করলেই চৌধুরীর দেনা শোধ হয়ে যাবে।

সম্প্রদেহের সূরে বড়ী বললো,—ছিদ্রকে বলবো তা হলে?

—বলতে পার। তবে চার মাসের কড়ারে কাজ ঠিক করে এস। ছিদ্রের গরু দেখলে আমার বমি আসে। রোয়াওটা খসখসে গা, গোবরমাখা সর, লেজ। ও আমি বেশীদিন চরাতে পারব না।

শিখিল উদ্যমকে সংযত করে পণ্ড কাজ আরম্ভ করে দিল। কিন্তু মনের দমিম তার অলগা হয়ে গেছে। অনুভূতির সে তীর বেদনা আর নেই। গানের মাঝখানে যেন হঠাৎ তাল কেটে গেছে। ছিদ্রের গরু দু'একটা প্রায়ই পাউণ্ডে যেতে লাগল।

মাঠ গরু চরে। পণ্ড তাকিয়ে থাকে রেলের সাকোটার দিকে। সাকোটা যেন তার পর হয়ে গেছে। মধ্যাহ্ন সূর্য্য করে আতশত রেল লাইনটা যেন তাকে বিদূষ করে। পণ্ডর সারা দেহমন চণ্ডল হয়ে ওঠে। ঠাকালের ছাত্রা নামের এখন মাটির বুকে। চৌধুরী আসবে বেড়াতে পশ্চিমা দরওয়ান নিয়ে। বাঘের মুখে থেকে তাকে বাঁচাবে কে? পণ্ডর মনে হয়, তার পিতার ইচ্ছিত যেন আকাশ বাতাসে ধ্বনিত হচ্ছে।

ছিদ্র একদিন অনুযোগ করল। বললো,—গরু ত রোজই দুটো একটা পণ্ডে যাচ্ছে। ছাড়িয়ে আনতে টাকা লাগে তা!

লজ্জিতমুখে পণ্ড বললো—কি জান ছিদ্রা, মনটা কিছুতেই বেশে আনতে পাচ্ছিনে। জান ত, আমার চার চারটে গরু, দশ সের দুধ হ'ত, চৌধুরী বাড়ির পেট ভরাচ্ছে। আর আমার ঘরে এক ফোটা দুধ নেই। তুলসীর চেহারাটা দেখছ ত?

সেদিন পণ্ড ঘরে ফিরতে বড়ী বললো,—এই দ্যাখ, ছিদ্রের কাণ্ডটা দ্যাখ না। এক ঘণ্টা দুধ পাঠিয়ে দিয়েছে তুলসীর জন্যে।

বর্ষার দৃষ্টি কদিন থেকে খুব জোর নেমেছে। শহরের আধবাসীদের দৈনন্দিন জীবনেও লেগেছে বর্ষণের ঘোর। বড় রাস্তার দুধারে বড় বাড়িগুলি নিঃসাড় অপেক্ষা করছে বর্ষণকালিত জনা। বাড়ির



২৭শে জুলাই

সুইস বেতারে বলা হয় যাতে যে, মস্কো-লন্ডন উপনীত হয়েছেন। নিম্নোক্ত ব্যাপকভাবে বিক্ষোভ প্রদর্শন করে নেতৃত্ব আলজিয়ারের সংবাদে প্রকাশ, মারিশাস বাদোজিও যুগোশ্লাভিয়া ও গ্রীস হইতে ২২ ডিভিসন ইতালীয় সৈন্যকে ইতালিতে প্রত্যাবর্তন করিবার আদেশ দিয়াছেন। তিনি নাকি ফ্রান্স হইতেও তিন চারি ডিভিসন ইতালীয় সৈন্য সরাইয়া আনিতেছেন।

ইউরোপ হইতে জনৈক বিশেষ সংবাদদাতা জানাইতেছেন—প্রাপ্ত বিবরণ সম্মতিত না হইলেও যাহাঙ্গত সঙ্গতি ইতালি হইতে আশিতোছে তাহার্য বলাতেছে যে প্রচুর সংখ্যক জার্মান সৈন্য রেলার দ্বিগুণ দ্রুত উত্তর ইতালিতে প্রবেশ করিয়াছে।

মস্কোর সংবাদে প্রকাশ, একদল সোভিয়েট সৈন্য ওরেলের সম্মুখ ১৬ মাইল দক্ষিণস্থ ইয়ে ভিকনা শহরে পৌঁছিয়াছে। অপর একদল রুশ সৈন্য ওরেলের ২১ মাইল দূরে কস্টেল-নোভো শহরে পৌঁছিয়াছে। আরও একদল সোভিয়েট সৈন্য কুস্ক-ওরেল রাস্তা বরাবর ও মালক অঞ্চল হইয়া কোমোভোভা পৌঁছিয়াছে।

ব্রিটিশ প্রধান মন্ত্রী মিঃ চার্চিল কমনস সভায় ইতালি সম্বন্ধে এক বিবৃতিতে বলেন, “আমাদের প্রধান শত্রু জার্মানি, ইতালি নহে—জার্মানির বিরুদ্ধে যুদ্ধ চালাইবার জন্য যে সকল অসামান্যক সংযোগ সুবিধা আমাদের আশঙ্ক্য এবং ইতালির নিবর্তি আমরা চাই। ইতালির স্বাধীন দিক হইতে এবং মিত্রপক্ষেরও স্বার্থের দিক হইতে ‘মিনাস্তে’ এবং সামগ্রিকভাবে আর্থিক-রাজনৈতিক—ইতালির আগ্রহমণ্ডল আলোচ্য।”

এতদ্বারা মামলায় কলিকাতা হাইকোর্টের ব্যতীত প্রিয়দর্শন রায় বিচারকগণী দ্বারা প্রিজি ক্যাউন্সিলে আপীল করিবার যে আদেশ কার্যকর হইয়াছে, অদ্য প্রিজি ক্যাউন্সিলে তাহার শুনানী হয়। কলিকাতা কর্পোরেশনের সেন্সরদের অসংলক্ষ্যন জরিফ মসসা কলিকাতার রাস্তা হইতে চাপ মতনই অপসারণের কার্যে প্রাপ্ত কর্পোরেশনের দৃষ্টি আকর্ষণ করেন।

অদ্য কেন্দ্রীয় বায়ুপরিষদে শ্রীযুক্ত কুমারচাঁদ্র রায়ের রাজনৈতিক বন্দী সংক্রান্ত প্রস্তাব এবং শ্রীযুক্ত দেশমুখের সংশ্লিষ্ট প্রস্তাব ৬১-৬৮ ভোটে অগ্রাহ্য হয়।

২৮শে জুলাই

মারিশাস হইতে প্রাপ্ত সংবাদের উল্লেখ করিয়া মরক্কো বেতারে জানান হইয়াছে যে, ইতালীয়ান গভর্নমেণ্টের পক্ষে মধ্যস্থ হিসাবে পোপ মার্কিন রাষ্ট্র প্রতিনিধির নিকট মিত্রপক্ষের যুদ্ধ বিরতির সর্ব চাহিয়া পাঠাইয়াছেন। ইতালি হইতে সুইস টেলিগ্রাফ এজেন্সীর সংবাদদাতা প্রেরিত এক সংবাদে জানা যায় যে, প্রধান মন্ত্রী বাদোজিও মিত্রপক্ষের সহিত যুদ্ধ বিরতির সর্ব সংগঠন আলোচনা করিতেছেন। আটকানের ব্রিটিশ ও মার্কিন প্রতিনিধিদের সহিত নাকি ইতালীয় কর্তৃপক্ষের এই আলোচনা চলিতেছে।

ইতালীয়ান নিউজ এজেন্সীর সংবাদে প্রকাশ

যে, নব গঠিত ইতালীয়ান মন্ত্রিসভার প্রথম বৈঠকে ফ্যাসিস্ট পার্টির বিশেষ সাধারণ নির্দেশ প্রদত্ত হইয়াছে।

কেন্দ্রীয় বায়ুপরিষদে শ্রীযুক্ত অমরেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায় পরিচালনায় পূর্ব সামাজিক ও ন্যায়িক অধিকার বন্দী করিয়া একটি বিল উপস্থাপন করেন। বিশেষ এই কথাও বলা হয় যে, অনগ্রসর শ্রেণী, অনগ্রসর শ্রেণী, জমিদার, হির-জন এবং তৎপরিণীত সম্প্রদায় প্রভৃতি ঐচ্ছানুসারে কথায় কথায় দেওয়া উচিত।

জার্মানিয়ারের এক সংবাদে প্রকাশ, বর্তমানের রাতে শহুরে কমান্ডে বন্দী চতুর্ভুজী হাইবার বার্ডির সম্মুখ কয়েকজন বোম্ব কটক আক্রমণ হইয়াছে। বোম্বের কারণে কয়েক জন মরণলবার তিনি হাসপাতালে মারা গিয়াছেন।

২৯শে জুলাই

জার্মানি বেতারে বলা হয় যে, মারিশাস বাদোজিওর অংশ নতুন ইতালীয় মন্ত্রিসভার আলোচ্য বৈঠকে শির হইয়াছে যে, ইতালির বৈদেশিক নীতি অপরিবর্তিত রহিলে। ব্রিটিশ প্রধান মন্ত্রীর পরে ফ্রান্স সংবাদদাতার বিবরণে প্রকাশ, নতুন ইতালীয় গভর্নমেণ্ট “জার্মানির সহিত সন্তোষজনক সম্পর্ক বজায় রাখিবার জন্য মস্কোলন্ডার গভর্নমেণ্টের ন্যায় আগ্রহশীল।”

৩০শে জুলাই

এতদ্বারা নিম্নোক্ত উপস্থাপন ব্যতীত গভর্নর

এক অভিযান্য প্রদত্ত করিয়াছেন। কলিকাতা ইউনিভার্সিটি ইন্সটিটিউট হইতে দিল্লীর বাল্য সময়ে সম্প্রদায় দি কলিকাতা হইতে সন্তোষজনক হইয়াছে। এক বিবৃতি সত্তর অনুষ্ঠান হয়। সভায় বক্তৃতা প্রদান্য হয়। শ্যামপ্রসাদ মুখার্জী বলেন যে, কলিকাতার মধ্যস্থিত মাস্তুল পরিচালনায় অল্প সময়ের অধ্যয়নব্যয় বাদে মাস্তুলের একটি উদ্দেশ্য। কলিকাতার অধ্যক্ষের অধ্যক্ষের পরিচালনায় একটি পত্র প্রকাশ করা হইতেছে। এটি পরিচালনায় অমস্কোর কলিকাতার দ্বারা পরিচালিত একটি ১০,০০০ বোম্বের অল্প সময়ের মধ্যে প্রাপ্ত হইতে পারে। কলিকাতা হইতে জার্মানি যে, নিম্নের মন্ত্রিসভার মধ্যে অধ্যক্ষ দিল্লীর জন্য বেসরকারী ভাবে ইতিমধ্যেই কার্য প্রস্তুত করা হইয়াছে। দৈনিক ৩০,০০০ নিরপেক্ষ বায়ু-দানের নিমিত্ত কলিকাতায় ৮ হইতে ১০টি লক্ষপরিমাণে বোম্বের ব্যবস্থা করা হইতেছে।

বিরামলের সংবাদে প্রকাশ, উজ্জিনপুর থানার অন্তর্গত দত্তসার গ্রামে একদল ডাকতের সহিত একদল পুলিশের ভীষণ সংঘর্ষ হইয়া গিয়াছে। এই সংঘর্ষের ফলে একজন পুলিশের ও আর একজন সহকারী ধারোগা আহত হন।

৩১শে জুলাই

মস্কোলন্ডার এবং ইতালির কোন ফ্যাসিস্ট নেতা বা যুদ্ধ সম্পর্কে অপরাধী ব্যক্তি নিরপেক্ষ দেশে আশ্রয় গ্রহণ করিতে পারে, এই সম্ভাবনায় বন্দী ও সুইডিস গভর্নমেণ্টের নিকট তাহার দাবী করা হইতেছে। এই মর্মে এক অনুরোধ জ্ঞাপন করিয়াছেন যে, তাহার জন্য এই দেশের কোন দিগকে আশ্রয় না দেন। ব্রিটিশ গভর্নমেণ্ট ও

নিরপেক্ষ দেশসমূহের গভর্নমেণ্টসমূহ অনুরোধ মর্মে পর প্রেরণ করিয়াছেন।

মার্কিন বেতারে ঘোষণা করা হইয়াছে যে, জেনারেল জিওর সমগ্র ফরাসী বাহিনীর প্রধান সেনাপতি ‘নব্যুত’ হইয়াছেন। জেনারেল দ্য ব্রো জাতীয় দেশরক্ষা পরিষদের সভাপতি নিযুক্ত হইয়াছেন।

হিন্দু মহাসভার সভাপতি শ্রীযুক্ত ডি ডি সত্যেন্দ্রের সভাপতির পদ ত্যাগ করিয়া এক বিদ্রোহ প্রচার করিয়াছেন। উহাতে তিনি বর্ণিয়াছেন যে, দাঁড় ছয় বৎসর এই পদের পূর্ণকর্তৃত্বের বহন করিয়া তাহার স্বাধীন বিশেষভাবে ভাণ্ডার্য পড়িয়াছে। তিনি অতঃপর সাধারণ কর্মী হিসাবেই হিন্দু মহা-সভার অংশ অনুসারে কার্য করিবেন।

১লা আগস্ট

২৪শে জুলাই সংবাদে প্রকাশ, সিন্দর মস্কোলন্ডার, ইতালীয়ান সেনাপতিমণ্ডলীর প্রধান প্রধান কর্তা জেনারেল উগো ক্যাভেল্লো এবং ফ্যাসিস্ট মিলিশিয়ার জেনারেল গালিয়াট্রিক এড দুগো স্বাধীনতার বন্দী হইয়াছে। উক্ত সংবাদে আরও প্রকাশ যে, সিন্দর মস্কোলন্ডার পরী ডন রাসেল, তাহার ভিত্তিতে, তাহার পুত্র রাসেল বিধবা, তাহার কন্যা এডা ও এডার স্বামী কাউন্ট সিয়ানো অন্যান্য সমস্ত আত্মীয়-স্বজনসমূহের গোপন হইয়াছেন।

আলজিয়ার রেডিওতে ঘোষিত হইয়াছে যে, মরিশাস বাদোজিও জার্মান সৈন্যদের সিসিলি প্রবেশের প্রতিবাদ করিয়া দিতেছেন।

মরক্কো হইতে রপটের বিশেষ সংবাদদাতা জানাইতেছেন যে, বলাফন হইতে প্রেরিত পত্রও সত্তর পত্রিকা বলা হইয়াছে। জার্মানিরা ভূগোলিক প্রদেশের ৬০ মাইল দক্ষিণ পশ্চিমে মস্কোর নদীর সোভিয়েট সেন্তমুখ দখল করে সন্তোষজনক করিতেছে বলিয়া মনে হইতেছে। জার্মানদের অগ্রসরের তাহার ক্রমশঃ বৃদ্ধি পাইতেছে। জার্মানিরা সোভিয়েট প্রদেশের একটি স্বতন্ত্র প্রদেশ অগ্রসর হইয়া এবং তাহার পশ্চিমের বহিন্দার দৃষ্টি পূর্বা ডিভিসন নিয়োগ করে। অঙ্গ-অঙ্গের ওরেল নদীর উত্তর ও দক্ষিণ প্রদেশ ক্রমশঃ হইতেছে, তৎসঙ্গে সোভিয়েট বহিন্দা গভর্নর ওরেলের দক্ষিণে একটি প্রদেশের দৃষ্টি দখল করিয়াছে।

২য় আগস্ট

সিসিলির উত্তর-পূর্ব উপকূল জার্মান-অধিকৃত নদী পূর্ব-পূর্ব শহর আমেরিকান সৈন্যেরা দখল করিয়া লইয়াছে।

চীনা প্রেসিডেন্ট ডাং জিন সেন অদ্য মারা গিয়াছেন। জেনারেল চিয়াং কাইশেক চীনের অস্থায়ী প্রেসিডেন্ট মনোনীত হইয়াছেন।

রাষ্ট্রীয় পরিষদে শ্রীযুক্ত পি এন সত্তর একটি প্রস্তাবের উত্তরে স্বরাষ্ট্র বিভাগের সেক্রেটারী মিঃ কনরন সিদ্ধ বলেন যে, মিঃ গান্ধী স্বতন্ত্র বিশিষ্টদের গভর্নর ভিত্তরে আত্মক প্রতিক্রিয়া, তৎপন্ন পর্যন্ত গভর্নমেণ্ট তাহার নিকট হইতে যে সমস্ত প্রত্যাশা পাঠায় দিয়াছে, সেই সমস্ত প্রদেশ প্রত্যাশা দখল বিষয়সমূহ প্রকাশ করিতে রাষ্ট্র হইবেন না।

# পুস্তক পরিচয়

**রংমশাল**—ছেগোমেয়েদের সাঁচের নাসিক  
পত্রিকার রবীন্দ্র-স্মৃতি সংখ্যা (শ্রাবণ); মূল্য  
আট আনা। সম্পাদক—হেমেন্দ্রকুমার রায়।  
পরিচালক—অধ্যাপক যোগেন্দ্রনাথ সেন। বার্ষিক  
চৌদা ত্রি। মাসিক ১১০ঃ প্রধান কার্যালয়—  
৯১।১১-এ, টোলগঞ্জ রোড, কলিকাতা।

রংমশালের এই রবীন্দ্র-স্মৃতি সংখ্যাটি  
বাংলার শিশু-কিশোর সাহিত্যের বিশেষ গৌরব  
বৃদ্ধি করবে। এই সংখ্যাটির প্রথমেই উল্লেখ  
করিবার মত ইহার চমৎকার কভার-ডিজাইনের  
শরিকল্পনাটি। মালাভূষিত চন্দন-চর্চিত  
বিশ্বকবি প্রতিকৃতিটি সেন জীবন্ত হইয়া  
উঠিয়াছে। বহু চিত্র বৈচিত্র্য নানা মধুর রচনা-  
সমভারে এই সংখ্যাটি সমৃদ্ধ হইয়াছে।  
অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর, দক্ষিণারঞ্জন মিত্র মজুমদার,  
অমিয়া চক্রবর্তী, হেমেন্দ্রকুমার রায়, সুধীর  
শাস্ত্রী, কেশব ন্যূত, নরেশ চক্রবর্তী,  
ব্রজবিহারী ভট্টাচার্য, চিত্রিতা গুপ্তা,  
জ্যোতিষ ঘোষ, শাবিত্রীপ্রসন্ন চট্টোপাধ্যায়  
প্রভৃতির রচনাবলী বিশেষ উল্লেখযোগ্য। এই  
সংখ্যার কয়েকটি নাটকও দেখিয়া আনন্দিত

হইলাম। তাহার মধ্যে, রংমশাল শিশু-সাহিত্য  
আসরের শ্রম্যাজলিস্বরূপ বাংলার শিশু-  
কিশোর মাসিক, সাপ্তাহিক ও দৈনিক পত্রিকার  
সম্পাদকদের প্রশংসিত দ্রষ্টব্য। ইন্দিরা দেবী,  
কিত্তীশ্চন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য, নরেন্দ্র দেব প্রভাত-  
কিরণ বসু, যোগেন্দ্রনাথ গুপ্ত, বিজয়  
গঙ্গোপাধ্যায়, 'বাগবান', 'আতসবাজ', 'তোলাদা'  
প্রভৃতির রচনা এই বিভাগে আছে। তাহাছাড়া,  
'রংমশাল' চয়নিকায় রবীন্দ্রনাথের কয়েকটি  
রচনা এবং দ্বিভাষাই পরিচালিত 'চিত্রিতা' বাস্তব  
পত্রগছে কিশোর পাঠক-পাঠিকাদের আনন্দ  
দেবে। কৃষ্ণদয়াস বসু, সুনীল বসু,  
দক্ষিণারঞ্জন মিত্র মজুমদার, নৃপেন্দ্রকৃষ্ণ  
চট্টোপাধ্যায়, পরিমল গোস্বামী, 'মৈত্রয়ী দেবী'  
প্রভৃতি চিত্রিতা বাস্তব পত্রিকার রবীন্দ্রনাথ  
সম্বন্ধে কিছু না কিছু লিখিয়াছেন। রংমশালের  
এই রবীন্দ্র সংখ্যাটি সর্বাঙ্গসুন্দর হইয়াছে।  
দেখিয়া আমরা বিশেষ আনন্দ লাভ করিয়াছি।  
আমরা রংমশাল কর্তৃপক্ষকে অভিনন্দন জানাই  
যে, তাহারা কবিগুরু প্রতী শিশু-কিশোর  
পক্ষ থেকে শব্দ, শ্রম্যা জানানি, তাহারা যত

সঙ্গে বাংলার শিশু-কিশোর সাহিত্যে একটি  
অনবদ্য উপহার দিয়া তাহার গৌরব ও জীবন  
করিয়াছেন।

**বিপিন-বিলাস, যমুনো-বিলাস, মাক-মিলন**  
**বা সন্ধ্যা-বিলাস** : কবিরাজ জীতারকেশব সেন  
শাস্ত্রী কর্তৃক প্রণীত। সুপ্রসিদ্ধ কীর্তনীর  
শ্রীকৃষ্ণ কেশবলাল চক্রবর্তী, খুলনা বার  
লাইব্রেরী কর্তৃক প্রকাশিত।

প্রথমেই পুস্তকখানি একখানা ভাষা ও  
প্রোমোদীপক কীর্তন নাটিকা, দ্বিতীয় ও  
তৃতীয় গ্রন্থের কথাগুলি পান্না কীর্তন এবং  
অপেরা কীর্তন। মূল্য যথাক্রমে আট আনা,  
বার আনা এবং বশ আনা।

উক্ত গ্রন্থকার একজন ভক্ত। গোরাপা লীলা  
অবলম্বন করিয়া এই নাটক এবং পান্না  
গানগুলি লিখিত হইয়াছে। তাহার রসানু-  
ভূতি আছে; কীর্তনের আখ্যায়িকার  
আলংকারিকতায় সে পরিচয় পাওয়া যায়।  
ভক্তিরসপিপাসু, বাস্তব এই গ্রন্থগুলি পাঠে  
আনন্দ পাইবেন।

**সারিডন**  
দশ মিনিটে সকল বেদনা দূর করে



সম্পাদক-শ্রীবাংকমচন্দ্র সেন

সহকারী সম্পাদক শ্রীসাগরময় ঘোষ

১০ম বর্ষ।

শনিবার, ২৮শে আগস্ট, ১৯৪০ সাল। Saturday, 14th August, 1943.

[ ৪০শ সংখ্যা ]

## দামাযিকপ্রমথ

### অধিকতর দুর্দশি

কলিকাতা এবং শহরতলীর মজুত-বিরোধী অভিযান শেষ হইয়াছে। লোক-জনের এবং মজুত শস্যের মোটামুটি একটা হিসাব পাওয়া ছাড়া এই অভিযানের ফলে বাঙালার খাদ্যভাব সম্পর্কিত সমস্যার সমাধানের যে বিশেষ কিছু সুবিধা হইবে এমন বিশ্বাস আমাদের নাই। সাধারণ গৃহস্থের ঘরে শহরেও খাদ্যদ্রব্য মজুত ছিল না। ব্যবসায়ীদের মধ্যে বাহাদের ছিল তাহারাও সম্ভবতঃ মজুত মালা সরাইবার ব্যপদেশত করিবার সুবিধা লাভ করিয়াছিল; কারণ গ্রামের সাধারণ লোকদের মত কলিকাতা শহরের এই সব মজুতদার আইন কানূনের মারপাচ সম্বন্ধে অনভিজ্ঞ নয় এবং আইনকে ফাঁকি দিবার সুযোগ সুবিধা করিবার মত অর্থবল ও বুদ্ধিবল উভয়ই তাহাদের আছে; সুতরাং সৈদিক হইতে এই অভিযানের সম্বন্ধে আমরা কোন আশা পোষণ করি নাই। বাঙলা দেশে খাবার অভাব পুরাপুরি রকমে থটিয়াছে। এই সোজা সত্যকে স্বীকার করিয়া লইবেই হইবে এবং বাহির হইতে খাদ্য দ্রব্য আমদানী করিয়া সে অভাব পূরণ করিতে হইবে। ইহা ছাড়া বর্তমান সমস্যা সমাধানের অন্য কোন উপায় আছে বলিয়া আমরা মনে

করি না। বাঙলার অসামরিক খাদ্য সরবরাহ বিভাগের সচিব মিঃ সুরাবন্দী গত ৮ই আগস্ট কলিকাতার একটি অনুষ্ঠানে বর্তমান সমস্যা সম্বন্ধে কিছু অলোচনা করিয়াছেন। তাহার এই বক্তব্য আশার আভাস আমরা কিছুই পাই নাই, পক্ষান্তরে কিছুদিন হইতে তাহার উক্তির ভিতর দিয়া চৈর্যশোর সুর যেভাবে ফুটিয়া উঠিতেছে, সেদিনকার বক্তব্যে তাহাই সমীক্ষা পরিস্ফুট হইয়াছে। দরিদ্রের অন্ন সংস্থানের নিমিত্ত দেশ-বাসীকে মুক্ত হস্ত হইবার জন্য আবেদন করিয়া খাদ্য সচিব মিঃ সুরাবন্দী বলিয়া-ছেন যে, বাঙলা দেশের সর্বত্র দুর্দশা অতি ব্যাপক আকার ধারণ করিয়াছে এবং আগামী সেপ্টেম্বর, অক্টোবর ও নভেম্বর মাসে সে দুর্দশা অধিকতর তীব্র আকার ধারণ করিবে, এইরূপ আশঙ্কার কারণ রহিয়াছে। সত্য কথা বলিতে গেলে স্বীকার করিতে হয় যে, সমগ্রভাবে বাঙলা দেশ আজ নিরস্ত্র দেশ হইয়া পড়িয়াছে; দুর্দশীময় কয়েকজন বিশেষ সৌভাগ্যবান ছাড়া বাঙালী জাতি আজ প্রায় ভিখারীর জাতিতে পরিণত হইতে চলিয়াছে। ইহাও পর দুর্দশা আরও তীব্র আকার ধারণ করিলে দেশের অবস্থা কি দাঁড়াইবে তাহা বিবেচনা করিয়া আমরা আতঙ্ক উপস্থিত হই। খাদ্য সচিব অন্ন

সংসদে দুর্দশা সেবারতে অবতীর্ণ হইবার জন্য দেশবাসীকে আহ্বান করিয়া-ছেন। বাহারা উদার প্রাণ ব্যক্তি তাহারা এ বিষয়ে অববাহিত থাকিবেন না, এ আশা আমাদের আছে। এ দেশের লোকদের হৃদয়বৃত্তা সম্বন্ধেও আমরা অত্যধিক আশাবাসী; কিন্তু এইভাবে ভিক্ষুককে অন্নদানের পথে একটা জ্বলিত সমস্যার সমাধান হইতে পারে না। প্রয়োজন সাধারণভাবে খাদ্য শস্যের মূল্য বাহাতে হ্রাস পায় এইরূপ ব্যবস্থা করা; কিন্তু খাদ্য সচিব সে সম্বন্ধে কোন ভরসাই দিতে পারেন নাই। তিনি চাউল কম খাইবার পক্ষে যুক্তি দেখাইয়াছেন; কিন্তু সে স্থানে প্রশ্ন দাঁড়ায় এই যে, চাউলের অভাবটা পূরণ হইবে কিসের দ্বারা, যদি সত্যই অন্য খাদ্য মিলে তবে পেটের দায়ে লোকে সে ব্যবস্থা করিয়া লইবেই। চাউল কম খাও; আট্টা ময়দা মিলে না। খাদ্য সচিব গম, বাজরা, বাদাম, জৈরার চাউলের বদলে এইগুলি ব্যবহার করিতে পরামর্শ দিয়াছেন; কুমড়া ও স্করকন্দ আলু প্রভৃতি পরিমাণে খাদ্য স্বরূপে গ্রহণ করিয়া সমস্যার সমাধান করা সম্ভব; বলিতেছেন। খাদ্য সচিব চাউলের পরিবর্তে যে সব শস্য ব্যবহার করিতে চাইয়াছেন, সেগুলি বাঙলা দেশে প্রচু

পরিমাণে উপলব্ধ হয় না এবং মফস্বলে দূরের কথা, এই কলিকাতা শহরেও গমেরই মত জোয়ার, বাজরা এবং চীনা বাদামও দুর্লভ। কুমড়া এবং সর্করকদ আলু বা লাল আলু বাঙলা দেশে উপলব্ধ হয় সত্য; কিন্তু ইতিমধ্যেই মফস্বলেও সেগুলি দুর্প্রাপ্য হইয়া পড়িয়াছে। লোকে যদি কুমড়া এবং লাল আলুকে প্রধান খাদ্যরূপে গ্রহণ করিতে থাকে, তবে কয়েকদিনের মধ্যেই বাঙলা দেশে সেগুলি দুর্লভ বস্তু হইয়া দাঁড়াইবে। সুতরাং যৌদিক দিয়াই বিচার করা যৌক্তিক নহে, বাঙলা দেশে খাদ্য সমস্যা খেঁচাপ উৎকট আকার ধারণ করিয়াছে, বাঁহর হইতে খাসা শস্য আমদানী করিতে না পারিলে এ সমস্যার কিছুতেই প্রতীকার হইবে না। ফলে দেশের দুর্দশা অত্যন্ত শোচনীয় হইয়া উঠিবে এবং একটা সমগ্র দেশের আর্থিক এই সমস্যা ব্যতীত সমস্যার চেষ্টা করা নয়। কিন্তু ভারত গভর্নমেন্ট এখনও এ সম্বন্ধে তাঁহাদের কত্বের গুরুত্ব সমাকরূপে উপলব্ধি করিতেছেন না। পরাধীন আমরা ইহাই আমাদের বিধিলিপি।

### ইউরোপের লড়াই

সম্মিলিত শক্তিরূপের সৈন্যদল সার্বভৌমত্ব স্বীকৃতি সম্পর্কেই এখন জিজ্ঞাস্য ফেলিবে বলিয়া মনে হইতেছে। ইহার পর খুব সম্ভব, খাস ইতালীর উপর অভিযান আরম্ভ হইবে, যে পর্যন্ত তারা না হইতেছে সে পর্যন্ত ইউরোপের সামরিক পরিস্থিতির ন্যূনতম ধরটা ঠিক পশ্চৎ হইয়া উঠিবে না। মুসোলিনী'র বিদায় গ্রহণ করার ফলে সমরনীতির দিক হইতে ইতালীর মতিবর্তিত বিশেষ কোন পরিবর্তন এ পর্যন্ত সাক্ষিত হইতেছে না; পক্ষান্তরে মার্কিন সংবাদপত্রসমূহ ইতালীর বর্তমান রাষ্ট্র-নেতা মার্সাল বার্নার্ডিকে দ্বিতীয় মুসোলিনী'র বলিয়া অভিহিত করিতেছে। রাশিয়ার দিকে ওরেল এবং বাইলগেরোড হইতে জার্মানদের পশ্চাদপসরণ উল্লেখযোগ্য ব্যাপার; জার্মানদের গ্রীষ্ম-কলানী অভিযানের বাধাই হইতেছে প্রতিপক্ষ হইতেছে; ইহার পর শীতের ধাক্কা ততদিনকে নীপার নদীর পশ্চিম পারে গিয়া হয়ত পড়িতে হইবে। ইতালী কিংবা বস্কান অঞ্চলে কোন স্থানে সম্মিলিতপক্ষের আক্রমণের চাপ প্রবল হইলে রাশিয়া বেশী সুবিধা পাইবে। বস্কান হই ইউরোপের সংগ্রামের চরম পরিস্থিতি ঘটবে বলিয়া আমাদের বিশ্বাস। সেখা সাইবেরি়ে, রাশিয়াই প্রচণ্ডতম যুদ্ধের গর্ভ ঘরাইয়া দরহুইবে।

রাশিয়ার প্রতিরোধ-ক্ষমতা যদি এইরূপ সুদৃঢ় না হইত, তবে সম্মিলিত পক্ষের টিউনিস এবং সিসিলি অভিযানের সাফল্য এতটা সহজ হইত না। রণচাতুর্য এবং শৌর্য উভয় দিক হইতেই রাশিয়া সকলের বিস্ময় উৎপাদন করিয়াছে। জনসাধারণের মধ্যে রাষ্ট্রের একান্ত সহযোগিতাই ইহার মূলে রহিয়াছে এবং দেশাত্মবোধের সূত্রেই যে সে সহযোগিতার এমন দৃঢ়তা, এ বিষয়েও সন্দেহ নাই। সমরনীতি সম্পর্কে স্ট্যালিন বস্তুতাত্মিকতা সহকারে দেশের স্বার্থ ওজন করিয়া কাজ করিতেছেন এবং আন্তর্জাতিক আদর্শকে যেখানে প্রয়োজন হইতেছে, বিনা দ্বিধা বিসর্জন দিতেছেন। জাতীয়তা আগে; পরে আন্তর্জাতীয়তা—বর্তমান রাশিয়ার ইহাই সুস্পষ্ট নীতি।

### বাঙলার সমস্যা ভারত গবর্নমেন্ট

ভারতীয় ব্যবস্থা পরিষদে খাদ্য-সমস্যা সম্পর্কিত বিতর্ক হইয়া গেল। খাদ্যসচিব সার আজিজুল হক এই সমস্যা সম্বন্ধে ভারত গবর্নমেন্টের নীতি সমর্থন করিয়াছেন। তাঁহার বক্তৃতায় কোন কোন অংশ ভারতের খাদ্য-সমস্যা সম্পর্কে ভারতসচিব নিঃস্বার্থেই বাহা বলিয়াছিলেন, সেইগুলি স্মরণ করাইয়া দেয়। সার আজিজুল তাঁহার বক্তৃত্য বলেন—

"এ দেশে এখনও এমন সব লোক রহিয়াছে, যাহারা আদর্শবাদকে সাহস করে না। ইহা নিজেদের চীন স্বার্থকেই বড় বলিয়া লক্ষ্য এবং কেবল নিজেদের লাভের ব্যক্তি। আমাদের দুর্লভতার সম্বন্ধে ইহারা উলসান। এই সব লোকের নিরাসিক জনসাধারণের অভিমত বাস্তব হউক; এই সব মস্তকসমূহ ও লাভবাদের বিরুদ্ধে আমরা জাগৃত হউক, ইহাই আমার কাম্যবোধ। আমরা নিজেদের এবং আমাদের বিভাগের সম্বন্ধে আমি ইহাই বলিতে পারি যে, যাহাত এই সব লোক নিস্তার না পায়, আমরা সর্বপ্রকারে তাহা করিব এবং এ বিষয়ে বিভিন্ন প্রাদেশিক গভর্নমেন্ট আমাদের সঙ্গে যথাসম্ভবে সহযোগিতা করিবেন, আমার এমন আশা আছে।"

সার আজিজুল আরও বলিতেছেন—

কৃষকণ যদি বিপদের সময়ে নিজেদের নিরাপত্তা সুনিশ্চিত করার জন্য কিছু মাল মজুত রাখে, অন্যান্য বৎসর তাহারা খেচাপ দরিদ্রের সাহায্য জীবন ধারণ করিত, যদি তাহারা চেয়ে কিছু বেশী খায়, কিছু মাল যদি সঞ্চয়ের খাদে পড়ে, তবে তাহার মতো বর্তমান অবস্থায় হকমক সম্প্রদায়ের বাদ্য সরবরাহের ক্ষেত্রে টানাটানির সৃষ্টি হয়।"

এই সব নান্দুলী কথা লইয়া বিচার করিবার সময় আমাদের নাই; কারণ মজুত-দার বা লাভবোরগণই যদি যত আনন্দের গোড়া হয়, তবে সর্বশান্ত্রিমান গবর্নমেন্ট তাহাদের দমনে কৃতসংকল্প থাকে নাহুও তাহারা অন্যায় শাসনা বজায় রাখিতেছে

কেমন করিয়া; কৃষকদের ঘরে মাল মজুত রাখা এবং বেশী করিয়া খাওয়ার ব্যক্তি যে কত ভিত্তিহীন, বাঙলা দেশের মজুতবিরোধী অভিযানেই সে পরিচর পাওয়া যাইতেছে। বাঙলা দেশের বর্তমান সমস্যা সমাধানের জন্য ভারত সরকার কি করিতেছেন? ইহার উত্তরে সার আজিজুল বলিতেছেন—

"যাচ্যিত প্রদেশগুলির অভাব মিটাইবার জন্য আমরা চেষ্টা করিতেছি; পাকা ব্যবস্থা করিতে কিছু সময় বেশী দরকার; আপাতত জরুরী সঙ্কট মিটাইবার জন্য গভর্নমেন্ট ব্যবস্থা করিতেছেন। রেলগাড়ির অসুবিধা দূর করিবার জন্য যুক্ত সেশ্বর এবং ট্রান্সপোর্ট মন্ত্রকের সহযোগে গিয়া সব ঠিক করিয়া ফেলিয়া দিলাম; কিন্তু ইহার দামোদরের বাঁহা জামিগদা ইহার পর জাহাজযোগে রাস্তা দেশে গম পাঠাইবার চেষ্টা করা গেল এবং সেজন্য দুইখানা জাহাজে গম ভর্তিও হইল; কিন্তু জাহাজ দুইখানা যখন ডাড়া হইলে সেই মুহূর্তে সেগুলির ইঞ্জিন মিচড়াইয়া গেল এবং এখন জাহাজ দুইখানা মেরামত করা হইতেছে। জাহাজ যোগাড় হইলে জাহাজ বাঙলা দেশে মাল পাঠান যায়, সেজন্য বর্তমানে ভারত গভর্নমেন্ট ব্যবস্থা করিতেছেন।"

সুতরাং ভারত গবর্নমেন্টের দেখা নাই।

দেখ আমাদের অন্তরে। এতকাল পরে গম যোগাড় হইয়াছিল, জাহাজও মিলায়া-ছিল, মালও জাহাজে উঠিয়াছিল; কিন্তু দামোদর প্রতিকূল হইল। সরকারী ব্যবস্থায় হুটি কোথায়? ইহার পর জাহাজ যোগাড় হইলে কিংবা গাড়ি মিলালে সেগুলি বাঙলা দেশে না আসিয়া অন্য দেশে গিয়া না পড়ে আমাদের ইহাই হইতেছে ভাবনা। যখন দেবতার সেখানে প্রতিকূলতা দেখা দেয় তখনই সম্ভব।

### দামোদরের পান

দামোদরের বন্যার জল সচবচার দশ বার-দিনের মধ্যেই নামিয়া যায়; এবারও সেইরূপ হইবে মনে করা গিয়াছিল; কিন্তু কয়েকদিন ধরিয়া উপযুগির বারিপাত হইবার ফলে দামোদরের জল ক্রমেই বৃদ্ধি পাইতেছে এবং বর্ধমানের এই বিপন্ন অঞ্চলের বহু লোক স্পেশাল ট্রেন ও এ অর পি লরীযোগে সরাইয়া অগ্নিয়া বর্ধমানের আশ্রয়প্রার্থীদের শিবিরে রাখা হইয়াছে। গৃহহীন এবং সর্বপ্রকার সম্বলহীন এই সব বিপন্ন নরনারীর দলকে সেখানে আশ্রয়দান করা কঠিন হইয়া পড়ে। ইহাদের কতক লোক ইতিমধ্যেই কলিকাতা শহরে আসিয়া ভিক্ষকের দলে যোগ দিয়াছে এবং অল্প ভিক্ষার অর্থে নিবেদনে সম্মিশ্রণে শহরের রাস্তা উদ্ভত করিয়া কুলিয়াছে। মুসলিমদেরও ভীষণ অসুখ। প্রকাশ, পাঁশকড়ার কাছে কাসাই নদীর বাঁহ জাগিয়া

২৫০ খান গ্রাম জলমগ্ন হইয়াছে। লোকে গাছের ডালে, ঘরের চালে উঠিয়া জীবন রক্ষা করিবার চেষ্টা করিতেছে। এই সব স্থানে শ্রমকে অস্বাভাব্য মৃত্যুমুখে পতিত হইতেছে। এ পর্যন্ত এই অঞ্চলে খাদ্য সরবরাহ করিয়া ইহাদিগকে রক্ষা করিবার বিশেষ কোন ব্যবস্থা অবলম্বিত হয় নাই। বাটল মহকুমার অবস্থাও অত্যন্ত শোচনীয়। ইহা জাড়া, মূর্খশিবাব ও ২৪ পরগণার কতকটা অঞ্চলের অধিবাসীরাও বণ্যার ফলে দুর্ভিক্ষের চরম সীমায় পৌঁছিয়াছে। দেশবাসী ভাষা কবিতার মধ্যে গৃহস্থীদের এই দুর্ভিক্ষ ভাষায় প্রকাশ করিবার বিষয় নয়। বিপদের এই বেদনা কি আমাদের অন্তরে এখনও মানবতার প্রেরণা জাগাইবে না?

#### এক বৎসর পর

সম্প্রতি প্রতিনিধি স্থায়ী একশত ব্রিটিশ মহিলা এবং পুরুষের স্বাক্ষারিত একখানা অবৈদন পত্র ইংলণ্ডে প্রচার করা হইয়াছে। এই নিবেদন পত্রে বর্মিংহামের বিশপ, ব্রাডফোর্ডের বিশপ, ক্যাণ্ডারবারীর ডিন, ওয়েস্টমিনস্টারের আর্চ ডিকন, অধ্যাপক জোন্স, অধ্যাপক লার্কিন প্রভৃতি স্বাক্ষর করিয়াছেন। এই পত্রে বলা হইয়াছে,— “কংগ্রেস নেতৃবৃন্দের প্রেরণার পর এক বৎসর অতিবাহিত হইল। সহস্র সহস্র ভরতীয় নরনারী বর্তমানে করতলস্থ বা বিনা চিত্তের অটক বহিয়াছেন। এই এক বৎসরের মধ্যে রাজনীতিক অচল অবস্থার অবদান হয় নাই। তাহার ফলে ভারতের সর্বত্র অবিবাস ও নৈরাশ্যের সঞ্চার হইয়াছে। এই অবস্থা বর্তমান পাকিস্তান ভারতবর্ষ ও বাটনের মধ্যে ভবিষ্যৎ সম্প্রীতি স্থাপনের পথ বৃদ্ধ হইয়া পড়িবে। আমাদের বিশ্বাস, যাহাতে ভারত ও বাটন উভয়ের পক্ষে সম্মানজনক ও গ্রহণযোগ্য কোন মীমাংসা হয় তৎক্ষণা ব্রিটিশ ও ভারতীয় নেতৃবৃন্দের বর্তমান অচল অবস্থা সম্বন্ধে পুনর্নির্ধেয়না করিবার উপযুক্ত সময় আসিয়াছে।”

কিন্তু কহাদের কাছে এই অবৈদন? ব্রিটিশ মহিমাজল অর্থাৎ চার্চিল-আমেরী দলের কাছেই যদি হয়, তবে, ইহার যে কোন মূল্য আছে আমরা ভাঙা মনে করি না; কারণ সেদিনও পালামেণ্টের কমন্স সভায় শ্রমিক সদস্য মিঃ সোরসেনের প্রবন্ধের উত্তরে ভারত সচিব আমেরী সাহেব সোজা পথ বাংলায় দিয়াছেন এবং বলিয়াছেন যে, কংগ্রেস নেতাদিগকে বাদ দিয়াই ভারতীয় সমস্যার সমাধান করিতে হইবে। বন্দী কংগ্রেস নেতাদের সঙ্গে

অন্য দলের নেতাদিগকে দেখা সাক্ষাৎ করিতে দেওয়া হইবেই না, তাহাদের সঙ্গে পরামর্শও নিষিদ্ধ। ভারতের জনমতের একমাত্র প্রতিনিধি স্থানীয় প্রতিষ্ঠান কংগ্রেসের কর্মকর্তৃগণকে জেলে অটক রাখিয়া ভারতের রাজনীতিক সমস্যা সমাধানের জন্য যাহারা পথ নির্দেশ করেন তাহাদের উক্ত সন্তোষজনক মনো-বৃত্তির পরিবর্তন বাতীত ভারতের রাজনীতিক সমস্যার সমাধান হওয়া সম্ভব নহে। ভারতের প্রতি সচিচ্ছ সম্পন্ন ইংলণ্ডের বিশিষ্ট বাঙালি তাহাদের শাসন কর্তৃপক্ষের মধ্যে তেমন মনোভাব জাগাইবার মত প্রভাব প্রয়োগ করিতে সমর্থ হইবেন কি? মিঃ সোরসেনের ন্যায় ইংলণ্ডের রাজনীতিক অবস্থা সম্বন্ধে অজিজ্ঞাসিত ও তেমন বিশ্বাস করেন না। সম্প্রতি তিনি ‘ম্যাগনেটার গার্ডিয়ান’ ভারতের বর্তমান রাজনীতিক অচল সমস্যার আলোচনা করিয়া একখানা চিঠি লিখিয়াছেন। এই চিঠিতে তিনি মধ্যে করিয়া বলিয়াছেন যে, ইংলণ্ডের যে সব বাঙালি স্বাধীনতা-প্রিয়, তাহাদের ভিতরে ও ভারতের এই অবস্থার প্রতিবাদের জন্য কার্যের প্রতিবাদের কোন প্রচেষ্টা পওয়া যায় না। ইংলণ্ডের তথাকথিত ভারত বন্ধুদের রাজনীতির এ রীতি আমাদের জন্য আছে। ইংরেজ রাজনীতিকদের স্বাধীনতা-প্রিয়তা, শত্রু তাহাদের স্বাধীনতা-প্রিয়তা; অপরের জন্য নয়; এবং অল্পখান চার্চিল-আমেরী দলের মনোভাব পরিবর্তন করিবার জনমতের প্রভাব দেখানো জগত হইবে, এমন বিশ্বাস আমরা পোষণ করি না; আর সে প্রভাব যদি না জাগে, তবে এই ধরনের অবৈদন নিবেদন নিরর্থক; কারণ সন্তোষজনক স্বার্থে যাহাদিগকে অর্থ করিয়াছে, তাহাদের কাছে ন্যায় বা ন্যতির কোন মূল্যই নাই।

#### ভারতবাসীদের যোগ্যতা

সম্প্রতি লণ্ডন শহরে প্রজাতান্ত্রিকদের এক সম্মেলন হইয়া গিয়াছে। বিখ্যাত প্রজাতান্ত্রিক বিশারদ স্যার লিওনার্ড উইলী এই সম্মেলনে সভাপতিত্ব করেন। তিনি তাহার বক্তৃতায় বলেন যে, ভারতবর্ষের কোন কোন প্রজাতান্ত্রিক অনুসন্ধানের কাজ ভারতবাসীদের দ্বারা পরিচালিত হইতেছে, একথা শুনিয়া তিনি স্তম্ভিত হইয়াছেন। ভারতবাসীরা এসব বিষয়ে এত অনাভিজ্ঞ এবং আনাড়ি যে, তাহাদের দ্বারা এসব কাজ চালান ঠিক হইবে না। ইংরেজদের মধ্যে এ বিষয়ে বড় বড় পণ্ডিত রহিয়াছেন, ভারতে যদি কোন প্রজাতান্ত্রিক

এক ছোট রকমেও চালাইতে পারে তবে বিশেষজ্ঞ ইংরেজ প্রজাতান্ত্রিকদের দ্বারা ইংরেজ পণ্ডিতদের অধীনে শিক্ষানবিসী করিলে কালক্রমে ভারতবাসীরা এক্ষেত্রে যোগ্যতা লাভ করিতে পারে। স্যার লিওনার্ড কৃপা করিয়া ভারতবাসীদিগকে যেটুকু সাংগঠনিক দিয়াছেন, সেজন্য তাঁহাকে ধন্যবাদ; সেই সঙ্গে এ সম্বন্ধে ভারতবাসীদের অজ্ঞতার জন্য ব্রিটিশ শাসকদের দায়িত্বের কথাটা তিনি যে উল্লেখ করিয়াছেন এজন্যও ভারতবাসীরা তাহার নিকট কৃতজ্ঞ থাকিবে; কিন্তু এই সব ইংরেজ পণ্ডিত নিজেদের গুরুগরিবের মতীয়া যদি একটু খাটো করিয়া কথা বলেন, তবেই ভাল হয়। ভাগ্যদোষে ভারতবাসীরা আজ না হয় পরাধীন হইয়াছে; কিন্তু এই পরাধীন ভারতেও এমন মানুষ এখনও জন্মে, তাহাদের অবদানকে আচ্ছাদ্য করিয়া কিংবা মূল্যে তাহাদের প্রজাতান্ত্রিক অবদানকে আশ্রয় করিয়াই তথাকথিত অনেক ওস্তাদ ইংরেজকে নাম জাহির করিতে হইয়াছে। এই প্রসঙ্গে আমরা রাজেন্দ্রলাল মিত্র, ডাক্তার রাখাল দাস বন্দ্যোপাধ্যায় প্রমুখের নাম উল্লেখ করি-বেছি। যে দেশে জগদীশচন্দ্র, প্রফুল্লচন্দ্র, রবীন্দ্রনাথের ন্যায় পুরুষের জন্ম হয় সে দেশের সম্বন্ধে কোন রকম মন্তব্য করিতে গেলে একটা মহাজ্ঞান বজর রাখিয়া কথা বলিলে তবে মান্য।

#### মাদ্রাজী রাজনীতিক

মাদ্রাজী রাজনীতির রীতিই এই যে, তাহা হওয়াইয়ের মত জন্মিয়া উঠে, আবার হওয়াইতে দৌঁতে নীচে পড়িয়া নিভিয়া যায়। মিঃ রামনাথন মাদ্রাজের ক্ষুদ্রপূর্ব কংগ্রেসী মন্ত্রী। তিনি সেদিন মাদ্রাজের এক যুব-সম্মেলনে বলিয়াছেন যে, কংগ্রেস ব্যর্থ হইয়াছে। নিতলে কংগ্রেসের এমন দুর্বোধ হয়। ভারতের সবশ্রেষ্ঠ বন্ধু স্যার স্টোফোর্ড জীপস ভারতের স্বাধীনতা দিবস জন্য ব্যাকুল হইয়া আসিলেন, আর কংগ্রেস নেতারা তাহাকে অপমানিত করিয়া ফিরাইয়া দিলেন। এরূপ অবস্থা মিঃ রামনাথনের হৃদয় এই যে, এখন নয়া নেতা চাই। তাহার মতে কংগ্রেসের দ্বারা আর কাজ চলিবে না। মিঃ রামনাথনের গুরু গ্রীষ্ম রাজগোপাল অচরী মহাশয় তাহার এই শিক্ষার জন্য এত চেষ্টা করিয়াও এখন একটা মস্তিষ্ক যোগাড় করিয়া দিতে পারিলেন না, তখন মিঃ রামনাথনের মনে এরূপ বিক্ষোভ সৃষ্টি হইবারই কথা।





# যথীপ্রনাথ

## শান্তি নিকেতন

### - জীপ্রমথ নাথ বিশী -

আশ্রমের যোগীদের জন্য একটি ঔষধালয় ও হাসপাতাল ছিল—সেই পাহাড়টির পূর্ব দিকে। তখনকার দিনে না ছিল বিদ্যুতের আলো, না ছিল জলের কল। রবি নামে একজন চাকর লন্ঠন সাজাইয়া সম্মুখবেলা ঘরে ঘরে দিয়া আসিত। প্রত্যেক ঘরে গোটা দুই করিয়া বোলালো লন্ঠন থাকিত। কংগজ ও আটা দিয়া, ভাঙা-চিমনি জোড়া দিবার কাজে রবি এমনই 'এক্সপার্ট' হইয়াছিল যে, আমরা বলিতাম—সে চিমনির একটুকরা কাঁচ পাইলেই একটা আস্ত চিমনি তৈরি করিয়া ফেলিতে পারে। তারপরে এক সময়ে বিদ্যুতের আলো ছুটিতে ছুটিতে তার বিস্তার করিয়া দেখা দিল—তখন রবির শত্রুই। চিমনিসহ লন্ঠনগুলো কোথায় গা-ঢাকা দিল। অনেক রাত্রে আর কোথাও নয়, সবায় রবির বাড়িতেই হইবে। এই রাত্রে লইয়া দেখা মাঝে বেশ মজা হইত। সম্মুখবেলা ঘরে ঘরে হুতোয়া আলো পৌঁছে নাই, রবির নাম করিয়া কেহ ডাকিতেন। অনেকের আশ-যাগানের মধ্য দিয়া সবায় রবীন্দ্রনাথ হুতোয়া হইতেছিলেন। তিনি নিজের নাম শুনিলে টিকত লইয়া বসিতেন। তখন অপর পক্ষের লোক কি অপসৃত হইয়া প্রস্থ পালন।

আশ্রমের ইতস্তত করেকটি গভীর দাঁয়া ছিল। পশ্চিমী পালেয়ান চাকরেরা জল তুলিয়া চৌবাচ্চা ভরিয়া রাখিত—ভোর-রক্তা স্নান করিতে হইবে। মোটে কলসীতে ভরিয়া জল লইয়া ছেলেরদের ঘরে ঘরে গিয়া রাখিয়া আসিত—পান করিতে হইবে। গ্রীষ্মকালে ইন্দুরার জল শুকইয়া যাইত—কানক্সে পানের জলটা মাত্র পাওনা যায়। এখন আমরা সকলে সারি বাঁধিয়া ভুবন-গাভার জলাশয়ে স্নানের জন্য বাইতাম। কেবা যখন ইন্দুরার জলই পান আতাবশ্যক হইয়া উঠিত, তখন ছেলের দলের সংগ তাহাদের কাপ্তেনরা ডাউইয়া থাকিয়া জল রেশন (Ration) করিয়া দিত। হয়তো লিড—কেহ পাঁচ মগের বেশি জল লইতে পারিবে না। মাঝে মাঝে হুঁসিয়ার করিয়া সূর, তোমার তিন মগ হইল, তোমার আর দুই মগ পাওনা আছে। তখন অনেকে প্রহার বড় আকারের মগ আমদানী করিয়া যাইনি ফাঁকি দিবার চেষ্টা করিত। কিন্তু সন্তোষের বড় সমাজ কোল মম জালা

নানারকম নিজের দেখাইয়া মগের আকর নির্দিষ্ট করিয়া দিত। এই সব কাপ্তেনদের আমরা বড় ভয় করিতাম—ইহাদের কথা পরে বলিব।

গ্রীষ্মকালে এই যেমন এক ধরণের জলকষ্ট, শীতকালে তেমন আর এক ধরণের জলকষ্ট ছিল। রাতিবেলা চাকরেরা বড় বড় চৌবাচ্চা ভরিয়া জল তুলিয়া রাখিত। নারা রাতি ভরিয়া শীত ও শীতল বাতাস সেই জলকে প্রায় বরফের পর্যায় পর্যন্ত করিত—ভোরবেলা তাহাতে স্নানের পান্য। তখনো সূর্য ওঠে নাই, দিব্যলোকের হ্রস্বতা প্ররণের জন্য শীতকালে সূর্য অনুদয়ে শয্যাভাগ করিতে হইত। আর যিক স্নানের সময়ই কোথা হইতে যেন উত্তরে বাতাসটাও সময় বৃষ্টিয়া বহিতে শুরু করিত। ইহাকে জলকষ্ট বলিব না তো কি! আর কাপ্তেনদের এমনই সতর্ক-দৃষ্টি যে, অন্ধকারে গা-ঢাকা দিয়া পরিবেশের উপায় তৎকালেই ছিল না। অনেক দিন এমন জলকষ্ট সহ্য করিলাম। এর পরে, শেষে যখন বয়স কিছু বাড়িল, তখন কয়েকজনে মিলিয়া জলকষ্ট হইতে রোগের উপায় উদ্ভাবন করিয়া ফেলিলাম। নাক রাত্রে আমরা উঠিয়া গিয়া চৌবাচ্চার নল খুলিয়া দিয়া আসিয়া শুইয়া পড়িতাম। ভোর রাতে দেখা যাইত—চৌবাচ্চা খালি। কাজেই ভোর রাতির স্নানের সময় বেলা সাড়ে দশটায়, খাবার আগে, নির্দিষ্ট হইত। ও সে কি মুক্তি আনন্দ। পর পর যখন এইরূপ কয়েকদিন হইল তখন কতৃপক্ষ বৃক্সেনে কাপ্তেনরা আকস্মিক নয়—কিন্তু অপরাধীকে ধরবার উপায় কি। যখন সবজ্ঞ কাপ্তেনরাও অকৃতকার্য হইল—তখন চৌবাচ্চা পাহারা দিবার জন্য কুরকি-খারী নেপালী দারোয়ান দুখতলায় বসিল। রাতিবেলা আফিস ও খাজাণি-খানা পাহারা দিবার জন্য সখা নামে একজন দারোয়ান ছিল, সে নতুনতর কাজ পাইল, কুরকি লইয়া কুমাতলায় আসিয়া প্রতিষ্ঠিত হইল। আমরা দেখিলাম এ এক নতুন বিপদ। দু' একদিন সম্মুখিত উপায় উদ্ভাবনে কাটিল। পর দিন রাতে কাছাকাছি একটা কুরকিকে ঢিল মারিলাম, সেটা চীৎকার করিয়া উঠিতেই কতৃবাপরায়ণ নেপালী সেই নিকে ছুটিল, অর্নি সেই অবসরে নিরস্ত্রতার শত্রুই আসিয়া চৌবাচ্চা নল খুলিয়া দিয়া পলাতক। সখা ফিরিয়া

আসিয়া দেখিল জল পড়িয়া যাইতেছে। তা পড়ুক, সে তো জানে না যে এই জলতরণ্যে রোধ করিবার জন্য তাহার নিয়োগ। সে ভাবিয়াছে নিশ্চয় ওই ইন্দুরার মধ্যে গুপ্তধন আবিষ্কৃত হইয়াছে নতুবা খাজাণি-খানা ছাড়িয়া এখানে থাকিতে নির্দিষ্ট হইবে কেন?

কি করিয়া এই চৌবাচ্চা-খোলা বন্ধ হইল যেন নাই, বোধ করি আমরা কাপ্তেন-প্রণেতাতে নির্বাচিত হইলাম। অর্নি নল-খোলা বন্ধ হইল। কাপ্তেনরা সকলের উপরে খবরদারী করিত, তাহাদের পূর্ণ সন্ধানিতা ছিল। অতি কঠোর চাপে যথাসময়ে যেন স্নান করিবার সময় পাইতাম না, এমন ভাব দেখাইয়া পড়িবারক প্রাণেশ্বর হইতে রক্তা পাইতাম।

আশা করি আমরা এই স্মৃতিবস্তা শান্তি-নিকেতনের ছেলেরদের হাতে পড়িলে তাহারা এইরূপ দুর্নীতিমূলক দৃষ্টান্তের অনু-করণ করিবে না—এই ভরসা সব স্মিখিলাম। এখনকার গণতন্ত্রের দিনে সকলের প্রতাপই কমিয়াছে, বোধ করি কাপ্তেনদেরও আর সে প্রতাপ নাই। কাজেই এখনকার ছেলেরদের স্বাধীনতা আমাদের চেয়ে নিশ্চয় বেশি।

আর শব্দ স্বাধীনতাই-বা বলি কেন এখনকার শান্তিনিকেতনিকদের সখ-সুবিধা আমাদের সময়কার চেয়ে অনেক বেশি। কিন্তু অতীতের সখ-দুঃখের পরিমাপ প্রায়ই বস্তুত স্বাধীনতা হয় না; বস্তুত জড়ত্ব রসের দ্বারা পূরণ করিবার শক্তির উপরেই সখ-দুঃখ নির্ভর করে। তখন আমরা বস্তুদীন ছিলাম, কিন্তু তৎকালীন আবহাওয়ার প্রসঙ্গ জীবনরসের প্রত্যক্ষ সে দীনতা আমাদের চেয়ে পড়িত না, বরঞ্চ বস্তুত দীনতা প্ররণের জন্য জীবনরসকে প্রয়োগ করিতে গিয়া জীবন যেন সমুদ্রতর হইয়া উঠিত। এখনকার শান্তিনিকেতনিক-দের দৃষ্টি হয়তো এ বিষয়ে মতের মিল হইবে না। ইহাই স্বাভাবিক, তাহার তাহাদের কালকে ভালবাসিবে, আমরা যেমন আমাদের কালকে ভালবাসিলাম।

#### রবীন্দ্র সান্নিধ্য

এক বিষয়ে শান্তিনিকেতনের আধুনিক ছেলেরদের উপরে আমাদের জিত ছিল। আমরা রবীন্দ্রনাথের যে সান্নিধ্য লাভের সৌভাগ্য পাইয়াছিলাম, পরবর্তীকালের ছেলেরা তাহা পায় নাই। ছেলেরদের কাছে থাকিবার জন্য কবি এখন নতুন বাড়ির

নোতালার থাকতেন—এখন যার নাম দেহলীভবন। কিন্তু ইহাতেও সন্তুষ্ট না হইয়া তঁহি ছেলেদের একটি ঘরেই বাসবার জায়গা করিয়া লইয়াছিলেন। এখানে বাসিয়া সারাদিন তিনি লেখাপড়া করিতেন। কিন্তু এ সময়ে আমরা ছোট।

আর একটি বেশি বয়স হইলে দেখিয়াছি, এক একদিন সম্ভাব্যে তিন ছেলেদের এক একটি ঘরে ঢুকিয়া পড়িতেন। নানা রকম নৃতন খেলা তিনি উদ্ভাবন করিতেন। দু'একটা খেলা আমার মনে আছে। ইহাকে মিলের খেলা বলা যাইতে পারে। একটা শব্দ তিনি মনে ভাবিতেন। তাহার অনুরূপ মিল (Rhyme) প্রদান করিয়া

সে কি পাড় দিল এই ভাবিতেন :  
ও বাবা! কার সাধা রে!

আবার অনেক সময়ে তিনি একটা গল্পের সূত্রপাত করিয়া দিয়া পালঙ্কমে আমাদের চালাইয়া লইতে বলিতেন। বলা বাহুল্য, আমাদের হাতে দু'এক ধাপ পরেই গল্পটা ভুতুড়ে ধরণের হইয়া উঠিত। তখন তিনি ভুত ছাড়াইয়া গল্পটাকে সংগত পরিণামে পৌঁছাইয়া দিতেন। ইহা ছাড়া মাঝে মাঝে নিজের কবিতা পড়িয়া শুনাইতেন। সম্ভাব্যে যখন যে-কাজিতে তিনি থাকিতেন, নতুন গান শিখাইবার আসর বসিত। শিক্ষার্থী ও শ্রোতা কহারাও সেখানে প্রবেশ নিষেধ ছিল না। এসব

আমি ঘরে ফিরি, থাকি কোণে মিশি,  
যেথা কটে দিন সেথা কটে মিশি  
কোথা কোন গণ্ডি ভেসে চলে যায়

আমার নৌকা খানি।

রাতে বালক বিছানায় শুইয়া ভাবে :—  
চোখ বুজে ভাবি—এমন আধার,  
কালি দিয়ে ঢাকা নদীর দু'ধার,  
তারি মাঝখানে কোথায় কে জানে

নৌকা চলেছে রাতে।

আকাশের তারা মিটি মিটি করে,  
শিয়াল ডাকিছে প্রহরে প্রহরে,  
তরীখানি বাকি ঘর খুঁজি খুঁজি

তীরে তীরে ফিরে ভাসি।  
এই ভাবি আমার প্রয়াসী বালকচিত্তে

কদা ছাড়িয়া-আসা সমুদ্র পল্লীর কথা  
মনে আনিয়া লিত। তখন এই কবিতার  
ছন্দে ছন্দে কাগজের নৌকাকে অনুসরণ  
করিয়া অভাবিতের বাকি বাকি যে-রহস্যের  
সম্পদ পাইতাম—এখন আর তাহা পাই না।  
আমার সবচেয়ে বড় সৌভাগ্য এই যে,  
অল্প বয়সে জেড কবি হাত, কবি  
পরিপাতা জাতীয় কবিতা নামধের  
অপসর্গ রচনা পড়িবার সুযোগ আমার  
হয় নাই। ছোট ছেলের বড় কবিতা  
পড়িবার মতো অধ্যায় খবর অল্পই  
আছে। বিজ্ঞানের বালক রবীন্দ্রনাথের  
শিশুদের কবিতা নবোন্মোদিত। কাজেই ছেলেরা  
তাহা পড়িয়া লাভবান হয় না। বড়দের  
জনাই হোক আর ছোটদের জনাই হোক  
যে কবিতা মোল-আলম বোধে তাহা  
কবিতাই নহে। কবিতার ধানিকটা কখনো  
যাইবে ধানিকটা কাঁচি না। যে-কিছু  
বোকা গেল তাহাতে কবিতার প্রতিভা,  
যেটুকু গেল না তাহাতেই কবিতার প্রণ।

অর্থের দ্বারা নিরর্থী কবিতা পঠকের  
একে বণ্ডবন্ডপ, সাহিত্যের সোভায়ার  
একি দণ্ডধর্মীর হয় তা প্রবাজন আছে,  
কিন্তু কবালক্ষ্যী যে সোভায়ার চোখের  
চাপিয়া আসেন তাহা এমন নিরর্থ নয়,  
তাহাতে অবকাশ আছে, আর অবকাশ  
আজ বলিয়াই কবালক্ষ্যী গোপাইর ওঠেন  
না। ছেলেরা যে-কিছু হইতে ভুলে কবিতা  
পড়িতে নিমিত্ত তাহা এক বসন্ত কবিতা  
বোকা নয়—অল্প বয়সে যে-কিছু সোভায়ার  
দরকার বা উঠিত ঠিক তাহা  
বসন্ত গ্রহণ তাহা কবিতা পড়ে। পরন্তু  
কান ও রচি বৈরাগী হইয়া উঠে।  
অর্থবোধের ভয়ে কান ও রচি  
অধিকতর হুলায়ন। এতলক্ষ্যের  
ইস্কুলে বালকদের কান ও রচি  
সবানশ যে আরও কতকাল টলিবে  
জানো। শিক্ষকদের কিস্কাস্য করিলে বলে  
—ও মশায়, আমরা নিজেরাই বাকি না তা  
বোঝাবো কিতাবে। শিক্ষারিভাগ্য কত যে  
এই সব শিশুপাল-জাতদের খেলাইয়া দিই



গোয়ালপাড়ার রাস্তা হইতে শাহজাহানবন্দে মাল্লারের ঢোকা দেখা যাইতেছে

করিয়া মূল শব্দটিকে বাহির করিতে হইত।  
হয়তো তিনি মনে করিলেন, 'ঘর'।  
তিনি বলিলেন, শব্দটার সংগে 'খর' শব্দের  
মিল। এখন আমাদের অনুরূপ মিল  
বলিয়া বলিয়া আসল শব্দটিকে আবিষ্কার  
করিতে হইত। অনেক সময়ে আমরাও  
এরূপ একটি শব্দ ভাবিতাম। তিনি প্রশ্ন  
করিয়া অনায়াসে মিলটা বাহির করিয়া  
ফেলিতেন। সব সময়ে যে পাঠিতেন এমন  
নয়। আর একটা খেলা ছিল—তিনি  
কবিতার একটা ছত্র বলিতেন, তাহার সংগে  
মিল দিয়া অর্থের সংগতি বাধিয়া দ্বিতীয়  
ছত্র আমাদের বলিতে হইত। অধিকাংশ  
সময়ে আমাদের হাতে পড়িয়া হয়তো  
মিলটা দ্বিতীয় শ্রেণীর হইত, নতুনতা  
অর্থের সংগতি থাকিত না। এখনো তাহার  
রচিত গোটা দুই ছত্র আমার মনে আছে।  
একটা নদী পারাপারের বর্ণনা চলিতেছিল  
—নদীর স্রোতে আমাদের মিলের নৌকা  
বানচাল হইবার উপক্রম হইলে তিনি বলিয়া  
গেলেন,

ছাড়া ছেলের নানারকমের ছোট বড় সভায়  
তিনি নিয়মিত আসিতেন। ছোট কথটি  
নিরর্থক কারণ যে-সভাতে তিনি আসিতেন,  
তাহাই নিকট আকার ধারণ করিত।

#### পাঠ চর্চার আরম্ভ

এখন একবার আগে ফিরিয়া গিয়া  
আমাদের লেখাপড়া কিতার আরম্ভ হইল  
বর্ণনা করিতে চেষ্টা করি। আমার যতদূর  
মনে পড়ে রবীন্দ্রনাথের শিশু কবিতা  
দিয়া আমাদের পাঠ আরম্ভ হয়। সেটা  
বোধ হয় নিম্নতম শ্রেণী ছিল, অর্থাৎ  
অক্ষর পরিচয়ের ঠিক উপরের ধাপ।  
শিশুদের 'কাগজের নৌকা' আমার প্রথম  
পঠিত রবীন্দ্র-কবিতা—প্রথম শব্দটার উপরে  
খবর জোর দিতে চাই না কারণ তার আগে  
বোধ হয় আর কয়টা কবিতা পড়ি নাই—  
কৃষ্ণবাস, কাশীরাম দাস ছাড়া।

কাগজের নৌকা ভাসাইয়া দিয়া বালক  
জীবিতহে—

দেশের শিশুচিত্তকে লড়কমুগ্ধ করবে। আর তাহাদেরই বা দেখে কি বাল্যকালে বাজে কবিতা পড়িয়া যাহারা কান ও বৃচ্চির মাথা খাইয়া বসিয়াছে, তাহারা তো ভালো কবিতাকে অপশৃঙ্গ মনে করিবেনই।

এই ক্রাশে আর একখানি পাঠ্য পাইলাম উপেন্দ্রকিশোর রায় চৌধুরীর ছেলেদের মহাভারত। শিক্ষাজীবনের প্রারম্ভেই রামায়ণ, মহাভারত ও রবীন্দ্র কাব্যের উপরে প্রতিষ্ঠা পাইয়া বঁচিয়া গেলাম। বর্তমানে বাংলাদেশের শিক্ষার সবচেয়ে বড় ট্রাজেডি এই যে, বালকদের ইংকুল পাঠ্য ও অতিরিক্ত পাঠ্যের তালিকায় রামায়ণ, মহাভারতের স্থান নাই বলিলেই চলে। ফলে বাংলাদেশের বালকচিত্ত বিশৃঙ্খল মতো প্রতিষ্ঠা-হীন হইয়া ব্যর্থভূত নিরাশ্রয়ে দোদুল্যমান। এখন কলেজে পড়াই—দেখিয়াছি বি-এ প্রোগ্রামেও এমন ছাত্র অবিরল যাহারা রামায়ণ মহাভারত পড়ে নাই। ইহারা দাঁড়াইবে কোথায়? যখন আমাকে কেহ জিজ্ঞাসা করে ছোট ছেলেদের কি বই পড়াইবে—আমি অসম্বন্ধে বলিয়া বসি, রামায়ণ মহাভারত আর রবীন্দ্রনাথের কবিতা পড়াও। আরও বলি, দোহাই তোমাদের—নীতিমূলক কবিতাগুলো পড়াইও না। যাহারা সুনীতি দুনীতির কিছুই জানে না, অ-নীতির জগতে যাহাদের বাস, তাহাদের ঘাড়ে এখনই ও সব বোঝা চাপানো কেন? যখন তাহারা নীতির জগতে প্রবেশ করিবে তখন ওই সব বই হইতে যথার্থ নির্দেশ পাইবে। তোমার নীতিমূলক কবিতা কেনদিনই কোন কাজে লাগিবে না। মাঝে হইতে অগ-কালের কানমলা দিয়া বেচারাদের ভবিষ্যৎ নষ্ট করিয়া দিবে।

রবীন্দ্র কাব্য দিয়া শিক্ষা জীবন আরম্ভ হওয়ায় আমি তেমন আগ্রহ সহকারে হেম-চন্দ্র, নবীনচন্দ্র, চন্দ্রবর গুপ্তের কবিতা পড়িতে পারি নাই। পরিণত বয়সে প্রয়োজনের বাতিরে কখনো কখনো পড়িতে বাধ্য হইয়াছি; কিন্তু আগাগোড়া যে পড়ি নাই, তাহাতে ঠিকরকম বলিয়া মনে হয় না। বরঞ্চ এই সব কাব্য দিয়া জেখাপড়া শব্দে, কর্মলে হয় তো রবীন্দ্র-কবিতার সম্যক বস-গ্রহণ করিতে পারিতাম না—এই সম্ভাবনা মাত্রও আন্তরিক শরীর কণ্টকিত হইয়া ওঠে।

তেজশ বাবুর কাছে বাঙলা পাঠে শব্দে, ছইল। ঘরের বাহিরে গাছের তলায় ক্রাশ বসিত। কেহ জাম গাছ তলায় ক্রাশ জাইতেন, কেহ বটগাছ তলায়, কেহ আম বাগানের মধ্যে। তেজশ বাবুর ক্রাশ বসিত মূলত বাড়ির কাছে একটা গোলক চাপা গাছের তলে। জগদানন্দবাবুর ক্রাশের

জায়গা ছিল নাট্য-ঘরের কাছে ফটক-টার তলায়—সেই ফটকের উপরে ছিল একটা মাধবী, আর একটা মালতী লতা। কিন্তু তাহার শিক্ষণীয় বিষয় ছিল গণিত শাস্ত্র। মালতীর সুগন্ধ যে গণিত শাস্ত্রকে কিছুমাত্র মনোহর করিতে পারিয়াছিল এমন মনে হয় না। যদিও জগদানন্দবাবু প্রায়ই বলিতেন, ‘একবার প্রবেশ করিলে দেখিবে এমন সরস বিষয় আর নাই।’ তাহার কথাকে সত্য বলিয়া গ্রহণ করা ছড়া উপায় ছিল না—কিন্তু আমার অভিজ্ঞতা অনারকম।

প্রত্যেকের বসিবার জন্য একখান করিয়া আসন থাকিত—অধ্যাপকদেরও একখানা করিয়া আসন। খাতা, বই ও আসন লইয়া সকলে ক্রাশে গিয়া বসিতাম। ক্রাশ হইতেছে এমন সময়ে বৃষ্টি আসিলে কি হইত? যার যার আসন লইয়া কোন ঘরে গিয়া আশ্রয় লওয়া ছাড়া উপায় ছিল না।

অঙ্কর ক্রাশ হইতেছে। জগদানন্দ বাবু আবার অঙ্ককে আঁক বলিতেন। অঙ্ক শব্দটাই যথেষ্ট শব্দাশূর্ণ। কিন্তু জগদানন্দ বাবুর মধ্যে আঁক শব্দটা একবারের ছোট-গুলির মতো মারাত্মক মনে হইত। জগদানন্দ বাবু বার বার জিজ্ঞাসা করিতেছেন—আঁকটা কতদূর। আমরা নিবিন্দ মনে ঘাড় হেঁট করিয়া খাতার পাতায় আঁক-জোক কাটিতুছি আর বাবুবার আসন মেঘখানায় নিকে চাতকের চেয়েও করুণতর দৃষ্টিতে চাহিয়া দেখিতেছি। শেষে যখন তিনি খাতাখানা লইবার জন্য হাত বাড়াইলেন, সেই মুহূর্তে সদয় দেবরাজ বারিপাতের আদেশ দিলেন। এক ফেঁটা জল পড়িয়াছে কি না পড়িয়াছে, অমনি আমরা আসন-পাতি গুটাইয়া দৌড় মারিলাম, জগদানন্দবাবুর হাতখান তখনো শূন্যে উন্নত। কিন্তু সব রাই যে আমাদের মত চাতক-বাঁচি করিত তাহা না, বৃষ্টিতে ভিজিতে ভিজিতেও আঁক কাষতেছে এমন ছাত্র ছিল। বৃষ্টিতাম, তাহারা গণিত শাস্ত্রের ম্যাজিকো লাইন ভেদ করিয়াছে। কিন্তু হার এ জগতে সর্ববিদ্যা-বিশারদ কে? ইংরেজি অনুবাদের ক্রাশে দেখিতাম সেই গণিত খুরস্বরের আমাদের চেয়েও দ্রুততর পায়ে বৃষ্টির প্রথম সঙ্কটেই ক্রাশ পরিত্যাগ করিয়া গৃহের দিকে ধামান। আসন বিপদের মধ্যে প্রকৃতির হাতে এইরূপ সাহায্য বারংবার পাইতে পাইতে শেষ পর্যন্ত মানুষ্যের চেয়ে প্রকৃতির উপরে আমার আশ্রয় দ্রুততর হইয়া উঠিয়াছে।

শান্তিনিকেতনে ছাত্রদের মারিবার নিয়ম ছিল না। কিন্তু কখনো যে ইহার ব্যতিক্রম হয় নাই এমন নয়। বিশেষ, তখনকার

দিনে অনেকই দুরন্ত ছেলেটিব। আমরাই তো না পারিয়া ন্যূপান্তরে পাঠাইবার মনোমুগ্ধ হইয়া শান্তিনিকেতনে পাঠাইয়া দিতেন। যাই হোক, কখনো কোন ছেলে মার খাইলেও কেহ কিছু মনে করিত না কারণ শিক্ষক ও ছাত্রদের মধ্যে যে যথার্থ স্নেহের সম্বন্ধ ছিল তাহাতে মারের দাগ মনের মধ্যে পর্যন্ত পোঁছিত না।

আমি নিজেই তেজশবাবুর কাছে একবার মার খাইয়াছিলাম। দোষটা সম্পূর্ণ আমার ছিল না, কিন্তু সেই বয়সেই বুদ্ধিমানা ছিলাম, আসামী প্রতিবাদ করিলে বিচারকের মেজাজ প্রায়ই বুদ্ধিমত্তার হইয়া ওঠে। তাই চুপ করিয়া রহিলাম। কাছেই মোঁচ গাছের ডাল ছিল, তেজশবাবুর হাতেও বেশ শক্তি ছিল, আমার পিঠের চামড়া এখনকার মতো পুরু না হইলেও পিঠে কোঠের আঘতবণ ছিল, ফলে যা হইবার হইল। বেশ বয়সে তেজশবাবু যখন আমার সঙ্গে বন্ধুর মতো ব্যবহার করিতে আরম্ভ করিয়াছেন তখন তাহাকে এই গল্প জিয়াছি। তিনি বলিলেন—তাহার মনে নাই। এভাসত আচরণই মনে থাকে যিনি একবার জীবনে মারিয়াছেন তাহার মনে থাকিবার কথা নয়। যাই হোক, দু’জনে খুব হাসিয়া লইয়াছি।

আর একবার জগদানন্দবাবু একটা ছেলেকে কিল না চড় কি যেন মারিয়া-ছিলেন। ইহার ফল জগদানন্দবাবুর পাশে ক্ষতিকর হইয়া উঠিয়াছিল। জগদানন্দ বাবুকে দেখিয়া আমরা ভয় করিতাম কিন্তু তাহার মনটি স্নেহ ভাসবাসায় পূর্ণ ছিল। তখন গল্পন যাই করুন বর্ণণ কনচিত্ত করিতেন। সেই ছেলেটাকে মারিয়া তাহার মনে বড় কষ্ট হইল, তিনি কিছুক্ষণ পরে তাহাকে ডাকিয়া তাহার হাতে খান কয়েক বিস্কুট দিলেন। ওই তাহার কাল হইল। এই সংবাদ ছাটে মহলে রটিবামাত্র তাহার কাছে মার খাইবার জন্য সকলেই উমেরার আরম্ভ করিল। কিন্তু কি বিপদ—তিনি যে আর কাহারো গায়ে হাত তোলেন না। ছেলেটাকে জিজ্ঞাসা করিলাম, ওরে বিস্কুটের বাজটা তো দেখিয়াছিস—কতগুলো ছিল? সে বলিল—বাক্স প্রায় ভরা। চন্, চন্! জগদানন্দবাবুর বাড়ির দিকে চন্। তিনি হয়তো তখন নিরিবিলি বসিয়া আকাশের গ্রহ নক্ষত্রের গতিবিধি লক্ষ্য করিয়া পুস্তক রচনায় নিযুক্ত। যে-সব দুরন্ত গ্রহ-কণিকা তাহার দরজায় চপেটাঘাতের উমেদার হইয়া ধনী দিরাছে, তাহাদের প্রতি কি তাহার মন আছে? অবশেষে ইতালি হইয়া নিজের অদৃষ্টকে দিবার দিতে দিতে আমরা ঘরে ফিরিলাম।

# বিদ্রুপী ভাষা

- খ্রীউপেন্দ্র নাথ গঙ্গোপাধ্যায় -

রাজসাহী জেলার অন্তর্গত নওগাঁ হইতে উত্তর-পশ্চিম নিকে মহানন্দপরের অভিমুখে যে রাজপথ চলিয়া গিয়াছে, তাহার তিন ক্রোশ উত্তরে মনসাগাছ গ্রাম। প্রভাকর বন্দ্যোপাধ্যায় ছিলেন এই মনসাগাছ গ্রামের প্রধান অধিবাসী। রাজসাহী এবং দিনাজপুর, উভয় জেলায় অবস্থিত তাহার বিস্মৃত জমিদারির নীতি আর বাৎসরিক চতুর্দশ হাজার টাকার উপর। অশিক্ষিত, তেজহীন, কোম্পানির কাগজ, খাস জমা প্রভৃতি হইতেও আমানতী নিবৃত্ত অশ্রম নহে।

বৎসর পাঁচেক হইল প্রভাকর বন্দ্যোপাধ্যায় পরলোকগমন করিয়াছেন। উপস্থিত তাহার তরুণ বয়সক দুই পুত্র দিবাকর ও নিশাকর এই বংশ সম্পত্তির অধিকারী। প্রভাকরের একমাত্র কন্যা গৌরীলালার সাত বৎসর হইল বিবাহ হইয়াছে। গৌরীলালার স্বামী হোমশূন্য লম্বের কলেজে ইংরেজ সাহিত্যের অধ্যাপক।

ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষার ফল বাহির হইল গত দুই বারের ন্যায় এবারও প্রথম দ্বিতীয় ও তৃতীয় শ্রেণীর মধ্যে কোথাও দিবাকরের নাম খুঁজিয়া পাওয়া গেল না। এই অনভিজ্ঞত দৃষ্টান্তের জন্য অন্যবরের ন্যায় সম্ভবতঃ এবারও দুর্ভাগ্যবশতই দায়ী সম্বোধন করিয়া মনে মনে দিবাকর অশিক্ষারের দোষপাত করিল।

উপদ্রুপার তিনবার প্রবেশিকা পরীক্ষার দ্বার উন্মোচন অসমর্থ হইয়া লেখাপড়ার উপর তাহার ঘৃণা ধরিয়া গেল। এই অসুখ-কাষ্মতার হেতু নিজের মেধা অথবা উদ্যমের হ্রাসের উপর আরোপ না করিয়া অন্তর্ভূত উপর করিয়া সে সর্বান্তঃকরণে নিজেকে ক্ষমা করিল। মনে মনে সে তাহার সংক্ষেপে অভিমানকে সম্বোধন করিয়া বলিল, যতই কর না তবু কেন বাপু, অদৃষ্ট ছাড়া পথ নেই।

এমন করিয়া শূন্য যে, সে নিজেকেই ক্ষমা করিল তাহা নহে; শুল্কের ক্ষুদ্র এলাকা হইতে বিশ্ববিদ্যালয়ের উচ্চ প্রাণগণে ঢুকাইবার অভিপ্রায়ে যে তিনজন গৃহশিক্ষক তাহাকে প্রচুর পরিমাণে ঠেলাঠুলি করিয়া নিষ্ফল হইয়াছিল, তাহাদের বিরুদ্ধেও সে মানের মধ্যে কিছুমাত্র অসন্তোষ প্রবেশ করিতে দিল না। অথবা তিনটি নিরপরাধ ভদ্রলোকের উপর বোকারোপ করিল চলবে কেন? অদৃষ্টের কঠিন শিলাখণ্ডের উপর বিধাতাপুরুষ যে লিপি ক্ষোদিত করিয়া দিয়াছেন, তাহাকে পরিবর্তিত করা মানুষের সাধ্য নহে।

সমস্ত ব্যাপারটা অদৃষ্টবাদের উপর স্থাপিত করিলেও, যে প্রকারেই হউক লেখাপড়ার উপর দিবাকরের ঘৃণা ধরিয়া গেল। দেশের মঙ্গলসাধনের উদ্দেশ্যে 'ম্যাচার্জ' রায় যে দশ বৎসরের জন্য ল' কলেজের দ্বার বন্ধ করিয়া দিলার পরামর্শ দিয়াছেন, সে কথা স্মরণ করিয়া দিবাকর মনে মনে বলিল, দ্বার যদি বন্ধ করিতেই হয় তা' অতদূর অগ্রসর হইয়া, অত সময় নষ্ট করিয়া নহে; একেবারে প্রবেশিকার দ্বার বন্ধ করিয়া গোড়া মারিয়া কাঁচ করা উচিত। অন্তর্গত বাক্যকে ভাল-পলা বিস্তার করিবার অবসর না দিয়া অন্ধুরে বিনাশ করাই সুদৃষ্টান্তের পরিচয়।

এই সন্দেহভর্য ব্যাপকভাবে পরিণত হইয়া করিবার বিলম্বিত কাল পর্যন্ত অপেক্ষা না করিয়া ব্যক্তিগতভাবে নিজের তালিম ইত্যদে কাষ্মিন্দ্র করিবার অভিপ্রায়ে সে নির্বিকম্পতার সহিত লেখা পড়ায় ইস্তফা দিল।

কয়েক দিন পরে একটা পাখীমারা বন্দুকের বিদ্রুপ অংশ শুলিয়া ফেলিয়া দিবাকর নিবিকটিচিতে সেগলি সাফ করিতেছিল, এমন সময়ে সেখানে নিশাকর আসিয়া দাঁড়াইল।

মাজলের নিকট একটা জায়গায় একটু মরিচা পড়িয়াছিল। মিহি বলি কগজ দিয়া সেইটা ঘষিতে ঘষিতে নিশাকরের নিকে একবার ফিলিকের জন্য চাহিয়া দেখিয়া দিবাকর বলিল, "কি রে নিশা, কিছু, বলবি না কি?"

নিশাকর বলিল, "হ্যাঁ বলব।"

"কি বলবি, বল।"

এক দুহুত্ব চুপ করিয়া থাকিয়া নিশাকর বলিল, "তুমি নাকি লেখাপড়া ছেড়ে দিলে দাদা?"

মরিচা সাফ করিতে করিতে মুখে নীচু করিয়াই দিবাকর বলিল, "অর্গম লেখাপড়া ছেড়ে দিলম—না, লেখাপড়া আমাকে ছেড়ে দিলে? আমি চেটীর কিছু, টুটি করেছি বলতে পারিস? তিন তিন বছর ধরে ধর্মান্তরিতী কিছু কম হয়েছে? ওসব অদৃষ্টের কথা নিশা—অদৃষ্ট না থাকলে তুইও কিছু করতে পারিস নে, আমিও কিছু করতে পারিনে।"

বিরক্তি ও অভিমানের প্রদীপ্ত কণ্ঠে নিশাকর বলিল, "অদৃষ্ট, না আরো কিছু? না দাদা, তুমি ম্যাট্রিকুলেশনও পাশ করবে না, এ কিন্তু ভারি বিকী দেখতে হবে।"

বালল, "আর, তোর সংশ্ল ম্যাট্রিকুলেশন নিয়ে ফেল করলে ভারি মেংকার দেখতে হবে ত'?" তুই যে রকম বড় বড় নম্বর পেয়ে লাফাতে লাফাতে আমাকে বড় ক'রে আসছি, তুই ত' আমাকে ধরলি বলে।"

নিশাকর বলিল, "তার ত' এখনো এক বছর দেরি আছে।"

নিশাকরের কথা শুলিয়া দিবাকরের মুখে কোড়কের মন্দ হাসা ফুটিয়া উঠিল। বলিল, "ওরে নিশা, যে লোক তিন-তিনটে বছর অন্যায়সে ফেল করতে পারলে, আর একটা বছর ফেল করা তার পক্ষে খুব শক্ত হবে বলে কি মনে করিস তুই? লেখাপড়া ছেড়ে দিলে লোক একথা ভাবতেও পারে যে, না ডাঙলে হাত পাশ করতে পারতো; কিন্তু তোর সংশ্ল ফেল করলে সেকথা ভাববার কোন পথ থাকবে কি?"

ক্ষুদ্র কণ্ঠে নিশাকর বলিল, "কি বলব বল! না নেই, বাবা মারা গেছেন,—তোমাকে বলবার মত কেউ ত নেই।"

দিবাকর বলিল, "কেন, তুই ত' বিলক্ষণ আশিস দেখতে পাচ্ছি। তাছা, ম্যাট্রিকুলেশন পাশ ক'রে কি হবে বল দেখি? আরো দুটো করে হাত-পা বেরোবে কি? তা হলে দেখছি ম্যাট্রিকুলেশন পাশ না করলেই আরও দুটো করে হাত-পা বেরোবে।" বলিয়া গজগত করিয়া কি বকিতে বকিতে নিশাকর প্রস্থান করিল।

নিশাকরের বেস যখন দুই বৎসর, তখন তাহার ম্যাট্রিকুলেশন হয়। পত্রীর মৃত্যুর পর পুত্রকন্যাদের রক্ষণাবেক্ষণের জন্য প্রভাকর তাহার এক দার সম্পর্কীয় দরিদ্র বিধবা পিতৃব্যকন্যা প্রসন্নময়ীকে গৃহে আশ্রিত রাখেন। সে আজ বার তের বৎসরের কথা। সেই হইতে প্রসন্নময়ী মনসাগাছের জমিদার-গৃহে বসতি হইয়া আসেন।

সম্ভার পর ডপ ও আফিক মারিয়া প্রসন্নময়ী নিজস্বক বসিয়া বিশ্রাম করিতেছিলেন, এমন সময়ে দিবাকর প্রবেশ করিয়া বলিল, "আমাকে ডেকেছিলেন পিসিমা?"

প্রসন্নময়ী কহিলেন, "হ্যাঁ, ডেকেছিলাম। মোস, বলছি।"

প্রসন্নময়ীর পালঙ্কের নিকটে একটা ঘোঁর লইয়া বসিয়া দিবাকর বলিল, "কি বল?"

দুই একটা অবান্তর কথার পর প্রসন্নময়ী

আসল কথা অবতারণা করিলেন; বলিলেন, “লেখাপড়া ত’ ছেড়ে দিলি দিবা এবার তুই বিয়ে কর।”

প্রসন্নময়ীর কথা শুনিয়া দিবাকরের মুখে হাসি দেখা দিল; বলিল, “লেখাপড়া ছেড়ে দিলে বিয়ে করা ছাড়া আর কি কিছুই করবার নেই?”

“আবার কি করবি?”

স্মিতমুখে দিবাকর বলিল, “কেন জমিদারীর কাজ শিখব, বন্দুক নিয়ে শিকার করব, সেতার নিয়ে বাজনা বাজাব, দেশ-বিদেশে ঘুরে ঘুরে তোমাকে তীর্থ করিয়ে বেড়াব; আর, কিছুই যদি করবার না থাকে ত’ ও-পাড়ার বদু খড়্গের পিছনে পেয়াদা লাগাব।” বলিয়া উচ্চৈঃস্বরে হাসিয়া উঠিল।

তীর্থ করানোর প্রস্তাবে মনে মনে খুশি হইয়া প্রসন্নময়ী বলিলেন, “যদু খড়্গের পিছনে তুই যে কত পেয়াদা লাগাবি তা যার আমার জানতে বা কি নেই বাবা।

কিন্তু এই শ্রাবণ মাসেই আমি হোর বিয়ে দোব দিবা। কলকাতা থেকে গাশালীদেব বাড়ি একটি মেয়ে এসেছে। এমন সুন্দরী সুলক্ষণা মেয়ে কদাচিৎ দেখা যায়। এ মেয়েকে কিছুতেই আমি হাতছাড়া করব না।”

ঔৎসুক্যের সহিত দিবাকর জিজ্ঞাসা করিল, “কত বরস পিসিমা?”

ঔৎসাহিত হইয়া প্রসন্নময়ী বলিলেন, “এই শ্রাবণ মাসে চৌদ্দ বছর পড়বে।”

এক মুহূর্ত চিন্তা করিয়া দিবাকর বলিল, “তা হ’লে হাতে পারবে। নিশার সংগে দিয়ে দাও, এক বছরের ছোট আছে, ঝটকাবে না। লেখাপড়া ছাড়া পাতের সংগে তারা অমন সুন্দরী মেয়ের বিয়ে দেবে কেন?” বলিয়া সে চেয়ার ছাড়িয়া উঠিয়া দাঁড়াইল।

প্রসন্নময়ী বলিলেন, “তোর মত লেখাপড়া-ছাড়া পাতের সংগে যে মেয়ের বিয়ে হবে সে এখন তপস্যা করছে দিবা।” তার-পর দিবাকর ঘর হইতে বাহির হইয়া বাইরেছে দেখিয়া ব্যগ্র কণ্ঠে প্রসন্নময়ী বলিলেন, “ওরে বাসনে, বাসনে দিবা,—আমার কথা শুনে যা।”

স্বরের নিকট হইতে ফিরিয়া দাঁড়াইয়া দিবাকর বলিল, “সে মেয়ের এখনও পচি সাত বৎসর তপস্যা বাকি আছে পিসিমা। অসময়ে তার তপস্যা ভাঙালে অন্য পাতের সংগে বিয়ে হ’তে যাবে।” বলিয়া হানিতে হাসিতে বাহির হইয়া গেল।

দিবাকরের কথা কিন্তু ঠিক দৈববাণীর তই খাটিয়া গেল। পচি বৎসর পরে মৃত্যুর লাহোর শহরে একটি মেয়ের তপস্যা-কাল

ঠিক সেই সময়ে, বোধ করি অদৃষ্টেরই অনিবার্য আকর্ষণে, দিবাকর লাহোর বাইবার জন্য সংকল্প করিল। পিতার মৃত্যুর পর প্রাম্ভ শেষে তাহাকে ও নিশাকরকে গৌরী কিছুকালের জন্য লাহোর লইয়া গিয়াছিল। তাহার পর সে আর লাহোর যায় নাই। কিছুকাল হইতে গৌরী এবং হেমেন্দ্রনাথ উভয়েই তাহাকে লাহোর বাইবার জন্য বিশেষভাবে অনুরোধ করিয়া পত্র দিতেছে। পার্বতীপুর এবং কাটিহার হইয়া লাহোর বাইবার তাহার ইচ্ছা ছিল, কিন্তু নিশাকরের বিশেষ অনুরোধে কলকাতা হইয়াই তাহার পথ স্থির করিতে হইয়াছে।

কলকাতায় পৌঁছিয়া দিবাকর পটল-ডাঙ্গা অঞ্চলে নিশাকরের বাসায় উঠিল। নিশাকর তখন প্রেসিডেন্সী কলেজে বি-এ পড়ে।

চা পানের পর দিবাকর বলিল, “জানি কিন্তু আজকের পাঞ্জাব মেলেই লাহোর যাব নিশা।”

নিশাকর বলিল, “এত তাড়া কিসের দাদা? দিন দুই এখানে বিশ্রাম করে তার-পর যোহা।”

দিবাকর কিন্তু তাহাতে সন্তুষ্ট হইল না; বলিল, “আজ এখান থেকে রওনা হ’লে শনিবারে আমি লাহোর পৌঁছিব। রবিবারে জমাইদার বাড়িতে একটা উৎসব আছে। তাতে আমি উপস্থিত না থাকলে তারা দুঃখিত হবেন।”

নিশাকর যখন দেখিল কোনও প্রকারেই দিবাকরকে আটকাইয়া রাখা যাবে না, তখন সে নিকটবর্তী একটা দোকান হইতে তাহাদের এক আত্মীয়-গৃহে ফোন করিল এবং তাহার অল্পকাল পরে তাহাদের দূরসম্পর্কীয় এক জ্যাকুপেতে প্রভাত আসিয়া উপস্থিত হইল।

প্রভাতকে দেখিয়া দিবাকর প্রফুল্লমুখে বলিল, “কি প্রভাত, তোমাদের খবর সব ভাল ত?”

প্রভাত বলিল, “ভাল। আজ দুপুর বেলা আপনি আর নিশাকাকা আমাদের ওখানে খাবেন।”

দিবাকর বলিল, “আমি ত’ কয়েক ঘণ্টা মাত্র কলকাতায় আছি। আজ পাঞ্জাব মেলে লাহোর যাচ্ছি। এর মধ্যে এ সব হাঙ্গামা কেন করছ?”

প্রভাত কিন্তু কিছুতেই নিরস্ত হইল না, দিবাকরকে সন্তুষ্ট করাইয়া প্রস্থান করিল।

প্রভাতদের গৃহ হইতে আহার করিয়া যখন দিবাকর ও নিশাকর তাহাদের বাসায় ফিরিয়া আসিল তখন বেলা দুইটো।

আমাকে কলকাতায় টেনে আনাশ? শেষ-কালে তুই ঘটকালি আরম্ভ করলি নিশা?”

নিশাকর বলিল, “আমি কেন করব? ঘটকালি ত’ করছেন মাধুরী বউদিদি। কিন্তু মেয়েটি দেখতে শুনতে চমৎকার নয় কি?”

সে বিষয়ে অবশ্য মন্তব্যের পথ ছিল না, দিবাকর চুপ করিয়া রহিল।

উৎফুল্ল হইয়া নিশাকর বলিল, “তা হ’লে ওদের পাকা কথা দিই?”

দিবাকর বলিল, “লেখাপড়া কি করেছে সে কথাটা জিজ্ঞাসা করা হয় নি।”

নিশাকর বলিল, “এই বৎসর ফাস্ট ডিভিশনে ম্যাট্রিকুলেশন পাশ করেছে।”

সহসা অতর্কিতে রক্তপাত হইলে মানুষে যেমন চমকিত হয়, নিশাকরের কথা শুনিয়া দিবাকর তেমন চমকিয়া উঠিল। বিহ্বল নেত্রে নিশাকরের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, “তুই আমাকে অপমান করছে চাস নিশা?”

বিস্মিত এবং নিবৃত্তির ক্ষণ হইয়া নিশাকর বলিল, “তার মানে?”

“তার মানে, একটা ম্যাট্রিকুলেশন পাশ করা মেয়ের সংগে আমার মত দুর্গ মানুসের বিয়ে দিবে, আমার সমস্ত জীবনটা, তুই হানিত্য মলিন করে দিচ্চ চাস?”

কিন্তু কণ্ঠে নিশাকর বলিল, “তুমি বড় ভাই তোমাকে বড় কথা বলা আমার উচিত নয়, কিন্তু সত্যিই তুমি মাঝের মত কথা বলছ দাদা। আচ্ছা, যে মেয়েটিকে আমি দেখে এসে সে তা তোমার চেয়ে তিন গুণ ফার্সি—তবে তুমি সে বিষয়ে এতক্ষণ আপত্তি করনি কেন? নিজে ময়লা হয়ে একজন গোরবণা মেয়েকে বিয়ে করলে তোমার জীবন হানিত্য মলিন হয় না?”

দিবাকর বলিল, “আমি হোর সংগে এ বিষয়ে তর্ক করতে চাই নে। তাকে শুধু জানিয়ে দিলাম যে, আমাকে ফার্সি দিলেও ও মেয়েকে আমি বিয়ে করব না। আজ সম্ভা বেলা গিয়ে তুই ওদের সে কথা বলে আসবি।”

“আচ্ছা, তাই না হয় অসব।” বলিয়া নিশাকর দুমদুম কণ্ঠে ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

উপরলোকে বিধাতাপ্রবৃত্তি মদু হাসিয়া বলিলেন, পুরুষ দেখেই এতটা ভয় পেলে দিবাকর, আর আমি যে লাহোরের তোমাকে সাগরে ঢোকাবার ব্যবস্থা করোঁছি, তার কি করছ বাবা?

অদৃষ্টকে দেখা যায় না, বিধাতা-পুরুষের বাকা শব্দা যায় না মচের যতটা, নিরুদ্বেগে সেদিন সম্ভায়া দিবাকর লাহোর যাত্রা করিল, তাহা ঠিক সম্ভবপর ছিল না।

পেঁপীছিল। পরদিন রবিবার বৈকাল পচিটার সময়ে হেমেন্দ্রনাথের গৃহে একটি প্রীতি সম্মেলন হইবে। কিছুদিন হইল 'মির বিংশক' নামে একটি বন্ধু-সংঘ গঠিত হইয়াছে, পর্যায়ক্রমে এক-একজন সদস্যের গৃহে তাহার বৈঠক বসে। এবার হেমেন্দ্রনাথের পালা।

রবিবার সকালে বৈঠকখানার ব্যাঙ্গদ্বার বসিয়া গৌরী হেমেন্দ্রনাথ এবং দিবাকর আসিয়া উৎসবের বিষয়ে শেষ কল্পনা-জল্পনা করিতেছে, এমন সময়ে হেমেন্দ্রনাথের মোটরগাড়ি ব্যাঙ্গদ্বার আঁসিয়া থামিল এবং তাহা হইতে অবতরণ করিল বছর একুশ বরষের একটি লাবণ্যবতী তরুণী। সুগঠিত ছিপছিপে দেহ এবং সমস্ত মুখমণ্ডলে এমন সুশ্ৰী সৌন্দর্যের আঁকা, যাহা পুরুষের চক্ষুকে ব্যর্থব্যর্থ আকৃষ্ট করে।

সকৌত্বহলে দিবাকর জিজ্ঞাসা করিল, "এ মেয়েটি কে দিদি?"

গৌরীবালা বলিল, "এখনকার হর-লাল মুগ্ধজ্ঞের ছোট মেয়ে যথিকা। তারি সৎকার সেতার আর এসবজ্ঞ ব্যাঙ্গ। আজ বিকেলে উৎসবের বন্দ্য ওই বাজাবে।"

দিবাকর জিজ্ঞাসা করিল, "উৎসবের গান হবে না?"

হেমেন্দ্র বলিল, "উৎসবের গান ভারি পড়া হয়ে গেছে। উৎসবের ব্যঙ্গের মধ্যে তবু একটু নৃত্যের পড়িয়া যাবে।"

বলিতে বলিতে যথিকা সহাসমুখে নিকটে আসিয়া হেমেন্দ্রনাথ ও গৌরীকে প্রণাম করিল; এবং তাহার পর গৌরীর প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বিশেষ একটু ইংগিতে দিবাকরের পরিচয়জ্ঞানিত চাহিল।

গৌরী বলিল, "আমার ভাই দিবাকর।"

স্মিতমুখে যথিকা বলিল, "আমিও তাই মনে করছিলাম।" তাহার পর দিবাকরের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া যত্নকরে বলিল, "নমস্কার।"

বাস্তব হইয়া দিবাকরও যত্নকর করিয়া বলিল, "নমস্কার।"

উৎসবলোক হইতে বিধাতাপ্রণয় সহাস্যে বলিলেন, সাগর সৈকতে পৌঁছে গেছে দিবাকর।

দৈববাণী গ্রহণ করিবার মতো সুক্ষ্ম প্রবণশক্তি দিবাকরের ছিল না, তথাপি যত্নকরে যথিকাকে নমস্কার করিবার সময়ে তাহার মনে হইল, যেন সাগরেরই মত গভীর এবং বিস্তৃত কোনও বস্তুর সম্মুখে ঝাঁড়িয়া সে নমস্কার করিতেছে।

যথিকা পাঞ্জাব বিশ্ববিদ্যালয়ের ইংরেজী সাহিত্যে প্রথম শ্রেণীর এম-এ, এ কথা তখন জানিতে পারিলে হয়ত নমস্কার করিবার সময়ে দিবাকরের ডাকে সাগরের

মত গভীর এবং ভয়াবহ বলিয়াই মনে হইত।

যথিকা উপবেশন করিলে হেমেন্দ্র বলিল, "তোমার বন্ধুপতি আননি যথিকা?"

যথিকা বলিল, "এনেছি দাদা। সেতার আর এসবজ্ঞ দুই এনেছি। বৈঠকখানা ঘরে নিয়ে গেছে।"

হেমেন্দ্র বলিল, "কি ঠিক করলে তুমি? উৎসবের সংগীতই বা কি বাজাবে? আর উৎসবের সংগীতই বা কি বাজাবে?"

যথিকা বলিল, "উৎসবের সংগীত মনে করছি এসবজ্ঞ ভীমপল্লী বাজাবে, আর উৎসবের সংগীত বাজাবে সেতারে জয়-জয়ন্তী।"

এক মূহুর্ত চিন্তা করিয়া হেমেন্দ্র বলিল, "ভালই হবে। চল ও ঘরে গিয়ে দুটোই এক একবার শোনা যাক। তুমিও চল দিবা।"

হেমেন্দ্রনাথের ড্রিং রুমের পাশের একটা ঘরে দেশী কারদার ফরাসের ব্যবস্থা ছিল, সেই ঘরে সকলে আসিয়া বসিল।

গৃহ হইতেই যথিকা যন্ত্র দুইটি এক সুরে বাজিয়া আনিয়াছিল। অল্প একটু অধুনি ঠিক করিয়া লইয়া পরে পরে সে এসবজ্ঞ ও সেতারে যথাক্রমে ভীমপল্লী ও জয়-জয়ন্তী বাজাইল।

প্রায় অর্ধ ঘণ্টাকাল ধরিয়া গভীর আবেগের স্রিত সেতার বাজাইয়া যথিকা যখন তাহার যন্ত্র বন্ধ করিল তখনও যেন সমস্ত কক্ষের ব্যাঙ্গমণ্ডলী করণ জয়-জয়ন্তী বাগিণীর সুমিষ্ট বেনদার স্পষ্টিত হইতেছিল।

বিমোহ দিবাকর উচ্চস্বাস সহকারে বলিল, "চমৎকার।"

আনন্দসম্মত মুখে হেমেন্দ্র বলিল, "সত্যিই চমৎকার।"

গৌরী বলিল, "আমি ভাবি এই ছোট ঘরের ভিতরে কাজকাঁচ বসে আমাদের তিনজনের তা খুবই ভাল লাগল; কিন্তু ফাঁকা জায়গায় লোকের ভিড়ের মধ্যে একটি মাত্র যন্ত্রের বাজনা তেমন জমবে কি? এর সংগে আরও এক অথুনি যন্ত্র যোগ করে যদি একটা কনসার্টের মত করা যেত তা হ'লে বোধ হয় বেশ ভাল হত।"

যথিকা বলিল, "তুমি ঠিক কথাই বলেছ বউদিদি। কিন্তু আমার জ্ঞানশোনা এক-আধজন লোকের সংগে বাজিয়ে দেখলাম, কনসার্ট ত নিশ্চয়ই হয় না, কনসার্টের বিপরীতই হয়।" বলিয়া হাসিতে লাগিল।

হেমেন্দ্র বলিল, "হ্যাঁ, যোগ করলে সব সময়েই সংযোগ হয় না; অনেক সময়ে গোলযোগও হয়।" তারপর হঠাৎ একটা কথা মনে পড়ায় দিবাকরের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, "তুমি ত সেতার বাজাতে

পার দিবা, তুমি যথিকার সংগে বাজাও না, দেখি কেমন হয়।

এ প্রস্তাবে প্রবল আপত্তি করিয়া দিবাকর বলিল, "গুর অত ভাল বাজনার সংগে আমি বাজালে সংযোগ ত হবেই না, হয় গোলযোগ হবে, না হয় হবে দুর্বোধ্য।"

হেমেন্দ্র বলিল, "আমি অবশ্য না বসবের মধ্যে তোমার সেতার বাজানো শুনিনি, কিন্তু তখনই বা বাজাতে এ না বসবের নিশ্চয় তার চেয়ে অনেক উন্নতি করেছে।" বলিয়া সেতারটা দিবাকরের দিক আগাইয়া দিয়া বলিল, "নাও, বাজাও।"

সেতারটা অগত্যা তুলিয়া লইয়া যথিকার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া দিবাকর বলিল, "আমার সংগেও আপনার কনসার্ট হবে না, কনসার্টের বিপরীতই হবে।" বলিয়া সেতারে একটা যন্ত্রকর দিল।

কিন্তু ভীমপল্লীর গঠে যখন যথিকা এসবজ্ঞ এবং দিবাকর সেতারে বাজাইর শেল করিল তখন দেখা গেল উভয়ের সংযোগে যাহা উৎপন্ন হইল তাহা কনসার্টের বিপরীত কোনো বস্তু নিশ্চয়ই নহে।

যথিকা উৎফুল্ল মুখে বলিল, "কি সুন্দর বাজান আপনি! কেঁথার লাগে এর কাছে আমার বাজনা।"

সহসা মুখে দিবাকর বলিল, "এ কথা এতই অপ্রকৃত যে এর প্রতিবাদ করাও আমি অন্যায় মনে করি।"

আনন্দিত কণ্ঠে গৌরী বলিল, "ঠিক এই জিনিসটাই আমি বিশেষভাবে চাচ্ছিলাম।"

প্রফুল্ল মুখে হেমেন্দ্র বলিল, "কারণ, ঠিক এই জিনিসটারই নাম হচ্ছে কনসার্ট।"

যথিকার হস্ত হইতে এসবজ্ঞটা চাহিয়া লইয়া দিবাকর বলিল, "এবার জয়জয়ন্তীর গতে আপনি সেতার বাজান, আর আমি বাজাই এসবজ্ঞ।"

সর্বসম্মতে গৌরী বলিল, "ভূই এসবজ্ঞ বাজাতেও জ্ঞানিস না-কি দিবা?"

মৃদু হাসিয়া দিবাকর বলিল, "এ সেতারেরই মত দিদি।"

যথিকা বলিল, "তা যদি হয় তা হ'লে ত খুব চমৎকারই জানেন।" বলিয়া দিবাকরের সম্মুখে হইতে সেতারটা তুলিয়া লইল।

জয়জয়ন্তী শেষ হইলে সানন্দ উৎসাহে হেমেন্দ্র বলিল, "আজ আমাদের উৎসব আয়োজিত সফল হবে কি-না বলতে পারিলে, কিন্তু তার আদি আর অন্ত যে চমৎকার হবে সে বিষয়ে নিঃসন্দেহ হইলাম।"

খির হইল ভীমপল্লীর বাজাইবে এসবজ্ঞ এবং ণ

সেতার,—এবং জয়জয়ন্তীর গতে যথিকা বাজাইবে সেতার এবং দিবাকর এসরাজ।”

গৌরী বলিল, “এবার তোমরা দুজনে বার কতক গং দট্টো বাজিয়ে বাজিয়ে বেশ করে অভ্যাস করে নাও ; আমরা ততক্ষণ অন্য-দিকের ব্যবস্থা দেখিগে। কিন্তু যাবার আগে আর একবার আমাদের শুনিয়ে যেরো যথিকা।”

প্রফুল্ল মুখে যথিকা বলিল, “আচ্ছা।” হেমেন্দ্র ও গৌরী, প্রস্থান করিলে দিবাকর এবং যথিকা বহুক্ষণ ধরিয়া যন্ত্র পরিবর্তন করিয়া করিয়া ভীমপলশ্রী এবং জয়জয়ন্তী রাগিণী বাজাইতে লাগিল। সুরের সহিত সুর মিলাইবার জন্য তাহাদের প্রগাঢ় তন্ময়তা ক্রমশ যেন একটা গভীর দেশায় রূপান্তরিত হইয়া উভয়ের মনকেও আবিষ্ট করিয়া ধরিল। প্রজ্ঞাইবার ফাঁকে ফাঁকে অকস্মাৎ চকিত চক্কর অকারণ দৃষ্টি বিনিময় হয় এবং পরক্ষণেই একের মুখে ফুটিয়া উঠে অতি ক্ষীণ মৃদু হাস্য এবং অপরের মুখে দুর্নিরীক্ষা রক্তমা।

ড্রয়িং রুমের বড় ঘড়িতে চং চং করিয়া এগারটা বাজিয়া গেল। এসরাজটা ফরাসের উপর স্থাপন করিয়া দিবাকর বলিল, “আর না-হয় থাক?”

মৃদুস্বরে যথিকা বলিল, “থাক।” তারপর সেতারটা ধীরে ধীরে এসবরজের পাশে স্থাপন করিয়া স্মিতমুখে বলিল, “আপনি তখন সুযোগ আর গোলযোগের কথা বলছিলেন, কিন্তু আমি তা দেখছি মস্ত সুযোগ।”

যথিকার কথা শুনিয়া দিবাকরের মুখে হাসি দেখা দিল; “সুযোগ তা আমি দেখছি আমার।”

সকোত্বেলে যথিকা জিজ্ঞাসা করিল, “আপনার আবার কিসের সুযোগ?”

দিবাকর বলিল, “এই বকম করে সংগীতের মধ্য দিয়ে আপনার সংগে পরিচিত হবার।”

মৃদু হাসিয়া যথিকা বলিল, “সে সুযোগ আমারও তা নিতান্ত কম নয় ; কিন্তু আমি বলছিলাম আপনি আসতে আমার বাজাবার সুযোগের কথা।”

দিবাকর বলিল, “আগে পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হই, তারপর সে কথা বলবেন।”

কিন্তু পরীক্ষার উভয়েই সুগৌরবে উত্তীর্ণ হইল। অমীমিত জনতার উচ্ছ্বাসিত প্রশংসারবে উৎসবগৃহে মূর্ছিত হইয়া উঠিল।

উৎসব শেষে দিবাকরকে এক সময়ে একান্তে পাইয়া যথিকা বলিল, “এ প্রশংসার আপনার অংশ কিন্তু বারো কাগজের।”

মাইরি শহরে এক দিবাকর বলিল, “নিজ

অংশ থেকে যদি আট আনা আমাদের দান করেন, তা হলে নিশ্চয় বারে আনা।”

দিবাকরের কথা শুনিয়া যথিকা মাথা নাড়িয়া বলিল, “না, তা নয় ; দাঁতাই বারো আনা।”

আরও দুই চারিটা কথার পর প্রস্থানো-দ্যত হইয়া যথিকা বলিল, “চললাম দিবাকরবাবু।”

বিস্মিত কণ্ঠে দিবাকর বলিল, “কোথায় চললেন?”

“বাড়ি।”

“বাড়ি কেন?”

দিবাকরের প্রশ্নে হাসিয়া ফেলিয়া যথিকা বলিল, “বাড়িতেই থাকি।”

ঈষৎ অপ্রতিভ হইয়া দিবাকর বলিল, “তা তো থাকেনই। আমার জিজ্ঞাসা করবার উদ্দেশ্য, এত শীঘ্র বাড়ি কেন?”

বাম হস্তের রিম্ভ-ওয়ার্ডের প্রতি দৃষ্টি-পাত করিয়া যথিকা স্মিতমুখে বলিল, “পোনে নটা বাজে।”

“কিন্তু সড়ে দশটা তা বাক্তনি মিস্ মুখার্জি!”

পুনরায় হাসিয়া ফেলিয়া যথিকা বলিল, “না, তা বাক্তনি। কিন্তু এ গাড়িতে না গেলে গাড়ির অসুবিধা হবে; আগের গাড়িতে বাক্স আর মা চলে গেছেন।”

বাগ কণ্ঠে দিবাকর বলিল, “চলে গেছেন? তা হলে তা তাদের সংগে আলাপ করা হ’ল না!”

“আপনি তা এখন কিছুদিন আছেন,—পার করবেন।”

“তাই করব। কল আসছেন তা মিস্ মুখার্জি?”

স্মিতমুখে যথিকা বলিল, “আমি তা আজ দুবার এলাম, কাল তা আপনার যাওয়ার পাল।”

ঈষৎ অপ্রতিভ কণ্ঠে দিবাকর বলিল, “ও তাও তা বলে। আচ্ছা আমিই যাব। কখন যাব বলুন? সকালে?”

এক মুহূর্ত চিন্তা করিয়া যথিকা বলিল, “সকালে একজনদের আসবার কথা আছে। সন্ধ্যার সময়ে যাবেন? কেমন?”

স্মিতমুখে দিবাকর বলিল, “সকালে যখন অসুবিধা, তখন অগত্যা সন্ধ্যার সময়েই যাব।”

“আচ্ছা, নমস্কার।”

হস্তোত্তলন করিয়া দিবাকর বলিল, “নমস্কার।”

৩

পরদিন সকালে হেমেন্দ্রনাথ তাহার অফিস ঘরে বসিয়া কাজ করিতেছিল, এমন সময়ে যথিকার পিতা হরলাল মূখোপাধ্যায় আসিয়া প্রবেশ করিলেন।

চেয়ার হইতে উঠিয়া দাঁড়াইয়া হেমেন্দ্র বলিল, “আসুন কাকাবাবু, কি খবর বলুন তা?”

হেমেন্দ্রনাথের দুই হাত চাপিয়া ধরিয়া হরলাল বলিলেন, “বাক্স হেমেন্দ্র, আমি তোমার শরণাপন্ন হলাম।”

হরলালকে চেয়ারে বসাইয়া হেমেন্দ্র বলিল, “বুঝি কাকাবাবু, সম্ভবত দিবাকরের সংগে যথিকার কিয়র কথা আপনি বলছেন। কাল রাত্রে কাকিমাও গৌরীকে এ বিষয়ে অনুরোধ করে গেছেন। কিন্তু ব্যাপারটা খুব সহজ হবে বলে তা মনে হয় না।”

বাগকণ্ঠে হরলাল বলিলেন, “যথিকার আমি জন্মদাতা, কিন্তু তুমি তাকে নিজের হাতে গড়ে তুলেছ। আমি তার বেশি আপনাব, না তুমি—তা ঠিক করে বলা কঠিন হেমেন্দ্র। যথিকার এত বড় মংগল যে করেই হোক তোমাকে করতে হবে বাবা।”

হেমেন্দ্র বলিল, “দেখুন কাকাবাবু, যথিকা পর ভাবে যাবে না, সে আমার এত লিঙ্কট আর আদরের আত্মীয় হবে, এর চেয়ে নেভেনীর ব্যাপার আমার পক্ষে হবে বেশী নৈই। যতটা দেখছি, এ বিষয়ে গৌরীর আগ্রহও আমার চেয়ে কম নয়, হয়ত বেশীই। কিন্তু শূদ্র আমাদের কথা ভাবলেই তা চলবে না; সে দুজনের বিয়ে প্রধানত তাদের দিক থেকেই তা কণাটা ভেবে দেখতে হবে।”

হরলাল বলিলেন, “কি ভেবে দেখতে হবে বল?”

হেমেন্দ্র বলিল, “যথিকার কথা ভেবে দেখুন। সে ইংরেজিতে প্রথম শ্রেণীর এম-এ পাশ; আর দিবাকর বার দুই তিন মাস্টিকুলেশন ফেল করেছে। এরূপ অবস্থায় এ বিয়ের প্রস্তাব যথিকা হয় তা মনে মনে পছন্দ না করতেও পারে।”

হরলাল বলিলেন, “এ বিষয়ে তা হলে তোমার ওপর ভার রইল হেমেন্দ্র। তুমি যথিকাকে পরীক্ষা করে দেখে তারপর যা ভাল মনে হয় স্থির করো। যথিকাকে তুমি শূদ্র বিদ্যা দানই করনি বাবা, দৃষ্টি-দানও করেছে। সেই দৃষ্টি দিয়ে সে শূদ্র দিবাকরের ফেল করাটাই দেখবে আর কিছুই দেখবে না, এ আমার কিছুতেই মনে হয় না।”

হেমেন্দ্র বলিল, “আমিও তাই আশা করি। কিন্তু কাছাকাছি দিবাকরের দিক দিয়েই খুব গুরুত্ব হবে বলে মনে হয়। যথিকা এম-এ পাশ শুনলে সে কিছুতেই হাক বিয়ে করতে রাজী হবে না। কাল কলকাতা থেকে আমার ছোট শাল্য নিশাকরের চিঠি এসেছে। সে লিখেছে, এবার কলকাতায়

দিবাকরকে সে একটি পরমাসুন্দরী মেয়ে দেখিয়েছিল, দিবাকরের পছন্দও হয়েছিল খুব, কিন্তু মেরীট ম্যাট্রিক পাশ শুনেন, সাপ দেখলে মানুষ যেমন আতঙ্কে পালায়, ঠিক তেমনি করে লাহোরে পালিয়ে এসেছে।"

অন্তরাল হইতে গৌরী এতক্ষণ সব শুনিয়েছিল, এবার কক্ষের মধ্যে প্রবেশ করিয়া বলিল, "কিন্তু যুথিকা ত' ম্যাট্রিক পাশ করা মেয়ে নয়। সুতরাং তার কথা স্বতন্ত্র। তার কথা শুনেন দিবাকর লাহোর থেকে পালিয়ে না যেতেও পারে।"

গৌরীর কথা শুনিয়া হরলাল আনন্দে উৎফুল্ল হইয়া বলিলেন, "এ তুমি কি আশা কর বউমা? দিবাকরকে তুমি রাজি করতে পারবে?"

গৌরী বলিল, "হয়ত পারব। কিন্তু সে পথ এখন একেবারে নিরাপদ নয়, তখন বিয়ে দিতে হলে যুথিকার পাশ করার কথা লুকিয়ে রেখেই দিতে হয়।"

হেমেন্দ্র বলিল, "তারপর? বিয়ের পর যেদিন সে জানতে পারবে, যুথিকা তার এম-এ পাশ করা স্ত্রী, সেদিন কি হবে?"

গৌরী বলিল, "সেদিনের ভাবনা আমাদের নয়; সেদিন সামলাবে যুথিকা।" তাহার পর হরলালের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, "এ বিয়ের বিষয়ে আপনারা যদি নিশ্চিন্ত করে থাকেন কাকাবাবু, তাহলে দিবাকরের ব্যাপার আমার আর যুথিকার উপর ছেড়ে দিয়ে নিশ্চিন্ত হয়ে আপনারা অন্য সব ব্যাপারে মন দিন।"

যুথিকা কর উৎখলিত করিয়া হরলাল বলিলেন, "ভয় মা গৌরী! আমি তাহলে ভেতরাই শরণাপন্ন হয়ে নিশ্চিন্ত হলাম।"

হেমেন্দ্র বলিল, "কিন্তু যুথিকার পাশের কথা লুকিয়ে রেখে বিয়ে দিতে হলে দিবাকরকে এখানে বেশ দিন আটকে রাখা লবে না। হঠাৎ কারো মুখে পশের কথা শুনেন ফেলেন, তখন সমস্ত পণ্ড হয়ে যাবে। বিয়েতে যদি তার সম্মতি পাওয়া যায়, তাহলে অবিলম্বে তাকে অন্য কোথাও চালান দিতে হবে।"

ঈশ্বর চিন্তিত মুখে গৌরী বলিল, "কিন্তু সে-ও ত' ভারি কঠিন কথা! এত লেখালেখি করে এতদিন পরে তাকে আনিয়ে দুদিন যেতে না যেতেই কি করে বলা যায়,—এবার তুমি যাও।"

হেমেন্দ্র বলিল, "সেটা কৌশলে বলতে হবে। ধর, মিরটে যোগেনের কাছে তাকে পাঠানো কতকটা সহজ হতে পারে।"

যোগেন্দ্র হেমেন্দ্রনাথের কনিষ্ঠ সহোদর। সকৌতুহলে গৌরী বলিল, "মিরটে কি ভাবে পাঠাবে?"

হেমেন্দ্র বলিল, "কিছুদিন থেকে ছোট-বউমার শরীর ত' অসুস্থ যাচ্ছে; হঠাৎ মিরট থেকে এমন একটা চিঠি আসবে, যার জন্যে একবার তাকে দেখে-শুনেন আসবার জন্যে তোমার মিরট যাওয়ার দরকার হবে। আমার কলেজ; সুতরাং দিবাকরকে নিয়ে তুমি মিরট যাবে। তারপর, সেই অসুস্থ-বিসুখের সংসারে এমন তুমি আটকে পড়বে যে, দিবাকরকে বাড়লা দেশে চালান না দিয়ে কিছুতেই লাহোরে ফেরা তোমার সম্ভব হবে না।" বলিয়া হেমেন্দ্র হাসিয়া উঠিল।

জু কুণ্ডিত করিয়া গৌরী বলিল, "তারপর, দিবা যদি মিরটে এক মাস ধরে ছোট-ঠাকুরপোর সংগে বসে আড্ডা দেয়, তাহলে আমাকেও ত' ঘর-সংসার ফেলে সেখানে এক মাস বসে থাকতে হবে?"

হেমেন্দ্র বলিল, "নিশ্চয় হবে। পরোপকার করতে গেলে কিছু-না-কিছু অস্বাভাবিক করতেই হয়।"

"আচ্ছা, সে যেমন হয় পরে করা যাবে। উপস্থিত আর কি কথা আছে বল?"

হেমেন্দ্র বলিল, "আর দুটি কথা আছে। প্রথম কথা, উদ্দেশ্য সাধ্য হলেও উপায় এখন অবলম্বন করা হচ্ছে অসাধ্য, এখন অপরাধের প্রথম নারীক হচ্ছে তোমার কারণ তুমি হচ্ছে দিবাকরের ভগ্নী; আর আমার হচ্ছে দ্বিতীয় দণ্ডিত, কারণ আমি তার ভগ্নিপতি।"

হরলাল সহাসামুখে বলিলেন, "তাহলে তৃতীয় দায়িত্ব আমার।" কিন্তু তা নয় বটে, এ যদি একাস্তই অপরাধ হয় ত' এর সব দায়িত্বই আমার।"

হেমেন্দ্র বলিল, "না কাকাবাবু, এ অপরাধে আপনার কোনো অংশ নেই; কন্যাদায় হচ্ছে এমন একটা বিপদ, যা থেকে উদ্ধার পাবার জন্যে চলই বলুন, বলই বলুন, আর কৌশলই বলুন সব কিছই অবলম্বন করা যেতে পারে।"

গৌরী বলিল, "তোমার দ্বিতীয় কথা কি?"

"আমার দ্বিতীয় কথা হচ্ছে, এ যদি করতেই হয় ত' চটপট করে ফেল; এ-সব ব্যাপারে Delay is dangerous."

হেমেন্দ্রনাথের এ উপদেশ পালন করিতে গৌরী অবহেলা করিল না, সেই দিনই সম্ভার পূর্বে গাড়ি পাঠাইয়া যুথিকাকে আনাইয়া লইল।

কণকাল তাহার সহিত কথোপকথনের পর হেমেন্দ্রর নিকট উপস্থিত হইয়া সহাসামুখে সে বলিল, "শুনছ? রাজি।"

সকৌতুহলে হেমেন্দ্র বলিল, "যোল আনা?"

"মনে হল; দু-আনা বেশ। কালই

সেতারে-এসু-রাজে বিয়ে হয়ে গেছে; মানুষের মনুষ্যে বতটুকু বাঁক আছে, তার জন্যে বিশেষ বেগ পেতে হবে না।"

"দিবাকে রাজি করতে পারবে ত'?"

ঈশ্বর উচ্ছ্বাসের সহিত গৌরী বলিল, "ও-মা! এখন আর করতে পারবে ত' বললে চলবে না,—এখন করতেই হবে। যুথিকার সংগে কথা কওয়ার পর কতটো দায়িত্বের মধ্যে পড়লাম, বল ঘোঁষ! কিন্তু মনে হচ্ছে, ভগবানই এর ব্যবস্থা করে রেখেছেন। হয়ত দিবাকে নিয়েও তেমন কিছু বেগ পেতে হবে না; সহজেই কার্য-সিদ্ধি হবে।"

উৎসুকতার সহিত হেমেন্দ্র বলিল, "কেন সে কিছু বলেছে নাকি?"

গৌরী বলিল, "মুখ ফুটে কিছু বলে নি, কিন্তু কাল থেকে যুথিকার বাজনার বিষয়ে এখন তখন যে রকম উচ্ছ্বাসিত প্রশংসা করছে, তাতে মনে হয়, সে উচ্ছ্বাসটা শুধু সেতার আর এসু-রাজের কথা ভেবেই নয়।" বলিয়া মৃদু হাস্য করিল।

হেমেন্দ্র বলিল, "ঠিক যেমন বিয়ের সময়ে আমি আমার অঙ্গুষ্ঠের বিষয়ে উচ্ছ্বাসিত প্রশংসা করতাম শুধু শব্দ্যর মশায়ের বিষয় আর সম্পত্তির কথা ভেবেই নয়।"

সহাসামুখে গৌরী বলিল, "হ্যাঁ সে হ্যাঁ, তুমি যে তোমার শব্দ্যরমায়ের বিষয়-সম্পত্তির কথা কত ভাবতে, তা জানতে আর আমার বাঁক নেই।"

স্মিতমুখে হেমেন্দ্র বলিল, "তুমি কি তা হলে বলতে চাও গৌরী, আমি আমার শব্দ্যরমায়ের কন্যার কথাই শুধু ভাবতাম?"

চক্ষু 'বিস্ময়িত করিয়া গৌরী বলিল, "ওরে, বাপুয়ে! সে কথা কখনো বলতে পারি! শব্দ্যরমায়ের কন্যাকে বড়লোকের মেয়ে ভেবে তুমি তা প্রায় নাকচ করে দিয়েছিলে।"

"তারপর?"

"তারপর?—তারপর, হঠাৎ দরজা হ'ল, না খোয়ালই হ'ল, চোখ-কান বন্ধে বড়-লোকের মেয়েকে বিয়ে করে ফেললে।" বলিয়া গৌরী হাসিতে লাগিল।

স্মিতমুখে হেমেন্দ্র বলিল, "তারপর?"

জু কুণ্ডিত করিয়া গৌরী বলিল, "আ রে! বিয়ের পরের 'তারপর' ত' তুমি বলবে।"

হেমেন্দ্র বলিল, "বলতে আমার আপত্তি নেই—কিন্তু সে 'তারপর' শুনলে তোমার মনে গর্ব হবে গৌরী।"

মাথা নাড়িয়া গৌরী বলিল, "না, না, সে 'তারপর' শোনা এখন থাক। এ-সব কথার (শেষাংশ এও পৃষ্ঠার চূড়ায়)



# ভূগর্ভে গ্রীসীয় সভ্যতার ইতিহাস

ব্রীজগবহু ভট্টাচার্য

এথেন্স

আমেরিকান স্কুল অব ক্লাসিক্যাল স্টাডিস ৮ বছর যাবত এথেন্সের আগোরায় মাটি খুঁড়ে যেসকল তথ্য উন্মোচিত করেছেন, তাতে প্রাচীন গ্রীস ও গ্রীসীয় সভ্যতার অনেক কিছু জানা গেছে। আজ যেখানে বহু আধুনিক ঘর-বাড়ি নির্মিত হয়েছে, প্রাচীন যুগের এথেনিয়ানরা সেখানে শত শত বছর ধরে তাদের শিক্ষণ ও সংস্কৃতির সঞ্চার রেখে গেছেন। কিন্তু মাটি খুঁড়ে সেগুলি বাব কঠে' অন্তত ১১০,০০০ টন মাটি সরিয়ে হয়েছে। আমেরিকান স্কুল অব ক্লাসিক্যাল স্টাডিস দীর্ঘদিন যাবত এ কাজ করে এসেছেন এবং প্রাপ্ত ঐতিহাসিক সম্পদকে বৈজ্ঞানিক উপায়ে বিশ্লেষণ করেছেন।

এখানে মনে রাখতে হবে, এথেন্স বহু-যাব অজ্ঞানবাদী শত্রুবাহিনীর পদানত হয়েছিল। শত্রুরা কেবলমাত্র সামরিক



ষষ্ঠ শতাব্দীর একটি মৃতশাশ

সম্পদকেই ধ্বংস করে নাই, ঐতিহাসিক ও পুরাতত্ত্বের বহু সম্পদকেও তারা আক্রোশ-ভাবে ধ্বংস করেছে। খৃঃ পূর্ব ৪৮০ অব্দে পার্সিয়ানরা, রোমানরা খৃঃ পূর্ব ৮৬ অব্দে এবং এসারিকের অধীনে গথরা ৩৯৬ খৃঃ অব্দে এথেন্স অভিযান চালিয়েছেন। ফল, এই দাঁড়িয়েছে যে, অধিকাংশ ক্ষেত্রে পুরাতত্ত্ব ঘর-বাড়ির কেবলমাত্র ভিত্তির স্থান পাওয়া গেছে। কিন্তু তথ্যটি সেগুলি চিনে নিতে কোন কষ্টই হয় নাই। প্রাচীন লেখক

গোষ্ঠী, বিশেষত পসনিয়াসের লেখা অনুসারেই এ সকল ঘর-বাড়িকে চিনে নিতে হয়েছে। পসনিয়াস ছিলেন একজন পর্যটক। খৃষ্ট জন্মের দ্বিতীয় শতাব্দীর মাঝামাঝি সময়ে এই পর্যটক এথেন্সে আবির্ভূত হন। অবশ্য কোনরূপ 'গাইড-বুক' লেখা তাঁর উদ্দেশ্য ছিল না। কিন্তু এমন সুস্পষ্ট ও বিশদভাবে তিনি সমস্ত বর্ণনা করে গেছেন যে, আমেরিকান ক্লাসিক্যাল স্টাডিসের কাজ অনেকাংশে সহজ হয়েছে।

পসনিয়াসের লেখা থেকেই আমরা বিখ্যাত মন্দির ও ঐতিহাসিক ভবন চিনে নিতে পারি। থলোস, Portico of Zeus, আরশের মন্দির কোন কিছুকেই চিনে নিতে তেমন কষ্ট হয় না। শত্রু ক্লাসিক্যাল যুগের নয়, তারও পূর্ববর্তী যুগে মার্কেট প্লেসের যে ভৌগোলিক অবস্থা ছিল, তা জানা গেছে। খৃষ্ট জন্মের প্রায় তিন হাজার বছর পূর্বে থেকে আধুনিককাল পর্যন্ত বিভিন্ন সময়ে যে সকল সম্পদ ভূগর্ভে ক্রমশ সঞ্চিত হয়েছে, তার একটা ধারাবাহিক তালিকাও প্রস্তুত হয়েছে। বিভিন্ন ভূতর সম্পদকে অভিজ্ঞ প্রত্নতাত্ত্বিক-দিককে এ কাজে নিযুক্ত করা হয়েছে এবং আনুমানিক ৩৮ হাজার জিনিসের তালিকা তৈরী হয়েছে। মাটি খুঁড়ার কাজ আরম্ভ হবার পূর্বে' অনেকেই ভবিষ্যদ্বাণী করেছিলেন যে, ঐতিহাসিক বা ভৌগোলিক বিবরণ সমন্বিত জিনিস ছাড়া কিছুই পাওয়া যাবে না। কেননা, এথেন্স- অজ্ঞানবাদীররা তাম্বলিপি বা শিলালিপি ধ্বংস করবার ব্যাপারে খুব উৎসাহান্বিত ছিল— এমন কিছু প্রমাণ নাই। অবশ্য একথা ঠিক, যতটা আশা করা গিয়েছিল, তার চাইতেও অনেক বেশী সংখ্যায় এ সমস্ত জিনিস পাওয়া গেছে। এ পর্যন্ত যে ৫৫০০ খোদিত রচনা পাওয়া গেছে, তন্মধ্যে সোলাসে রচিত আইন, আলকাইবিডসের ব্যক্তোক্ত সম্পত্তির সরকারী তালিকা, মারথনের নিহত এথেন্সবাসীদের সম্মানার্থে রচিত, সাইমনাইড ও একিলাসের রচিত কবিতা প্রভৃতি রয়েছে। প্রাচীন যুগের এথেন্সের বিচারপতিদের নামও পাওয়া গেছে বিভিন্ন দলিল-পত্র থেকে। যে সমস্ত অনারারী ডিগ্রি দেওয়া হত, তার সন তারিখ থেকে প্রাচীন যুগের গ্রীসীয় ক্যালেন্ডারের পরিচয় পাওয়া গেছে।

প্রাচীন যুগে কেন ব্যক্তিবিশেষকে এথেন্স থেকে নির্বাসন করবার প্রয়োজন

হলে নগরবাসীদের ভোট গ্রহণ করা হত। এ সম্পর্কে ২৮৯খানা ভোট-গ্রহণ-পত্র পাওয়া গেছে। দেখা যায়, প্রথম যে ব্যক্তিকে এথেন্স থেকে ভোটের জেরে নির্বাসিত করা হয়েছিল, তাহার নাম পাহিরাকোস এবং তিনি চারমোসের পুত্র। খৃষ্ট পূর্ব ৪৮৭ অব্দে তিনি নির্বাসিত হয়েছিলেন। এ সকল ব্যালট কেবলমাত্র সামরিক দলিল। এদের ঐতিহাসিক মূল্য তা আছেই তা-ছাড়া এথেন্সবাসীদের বর্ণাবিন্যাস সম্পর্কেও প্রকৃষ্ট পরিচয় এগুলিতে রয়েছে। গ্রীক ও রোমান যুগের ভাস্কর্য-সম্পদও সকলকে বিস্মিত করেছে। কারুকায়ণবিশিষ্ট পাত্র-গুলি চেতনের সামনে রাখলে যেন সেই প্রাচীন যুগের কথা অতি সহজেই মনে পড়ে যায়। অনেকগুলি পাত্র এখনও অক্ষত অবস্থায় আছে। কবর ও কুপের মধ্যেই অধিকাংশ পাত্র পাওয়া গেছে। এমন সমস্ত কবরের স্থান পাওয়া গেছে যে-গুলির সৃষ্টিকাল খৃষ্ট পূর্ব তিন হাজার বছর আগেকার নিওলিথিক যুগ, বা খৃষ্ট পূর্ব ১২০০ বছরের ধরা দেতে পারে। এ ছাড়াও এমন একটি পারিবারিক কবরের



Harnosর ব্রঞ্জ মূর্তি

স্থান পাওয়া গেছে, যা খৃষ্ট পূর্ব ৬শত শতাব্দীতে খোঁজা হয়েছে বলে মনে হয়। সেখানে বয়স্কদের সড়ঙ্গপথে কবর দেওয়া হয়েছে এবং শিশুদের কোন পাত্র ভরে মাটিকে পূঁতে দেওয়া হয়েছে। সাবটো গোরস্থান বেঁটন করে এক দীর্ঘ প্রাচীর সেখানে রয়েছে। মৃত ব্যক্তিদের কংকল বিশ্লেষণ করে, তাহাদের চেহারায় পারিবারিক সামঞ্জস্যও খুঁজে পাওয়া গেছে। একটি মেয়ের কবরে কারুকায়ণচিত ২৮টি পাত্র পাওয়া গেছে।

(শেষাংশ ৭১ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য)

# কৃষি শিল্প

উৎকৃষ্ট  
গাছ ও বীজের  
সর্বশ্রেষ্ঠ প্রতিষ্ঠান



কলেজস্ট্রীট মার্কেট (কলিকাতা)

শাখা . শাখা .  
১০ নং লিওনে স্ট্রীট | শিয়ালদহ স্টেশন মেন  
(নিউ মার্কেট) ৫ নং প্ল্যাটফর্ম  
কলিকাতা .

বেড়াইতে থাকেন। ইহাতে বালক অমর-  
নাথের অবস্থার সীমা-পরিসীমা রহিল না।  
নিরুপায় হইয়া অমরনাথের পিসিমা

বর্তন করিল না। নিরুপায় দীননাথ  
ডানুবতীকে ভৎসনা করিয়া বলিলেন,  
“এ সব ডোমাদের শিক্ষার ফল।” কেহও,

পাইয়াছেন। আমি শারীরিক ভালো  
আছি। আশা করি আপনারাও কুশলে  
আছেন।

# দি গ্লোব - নাশারা

প্রদর্শনী গৃহ - কলেজস্ট্রীট মার্কেট (টাওয়ার ব্লক)

—গ্লোব নাশারীর উৎকৃষ্ট বীজ—

—সব মাত্র আমদানী হইয়াছে—

নাম	তোলা	নাম	তোলা	নাম	তোলা	নাম	তোলা
<b>বীজাকপি</b>		<b>মুলা</b>		<b>টম্যাটো</b>	এক্লিষ্ট ১০	উচ্ছে	১০
আফ্রিকান	৪১	বোম্বাই ১নং (সের ৫১)	১০	ঐ মাচলেশ	১০	করলা দেশী বড়	১০
<b>ফুলকপি</b>		কাধির (সের ৪১)	১০	ঐ লাক্সবুড	১০	কাঁকড়	১০
মোবল পেট	৪১	লাল লম্বা, সাদা লম্বা	১০	ঐ পারফেকশন	১০	কাঁকড়ি	১০
মোবল আলি	৪১	লাল গোল	১০	<b>খরমুজ</b>	লক্ষ্যে ১০	কুমড়া মিষ্টি	১০
মোব বোটর	১১০	চাইনিজ বোজ	১০	ঐ রাক্সেস	১০	খেঁড়ো	১০
প্রাইজকুইন	১১	রাক্সেস (জাপানি)	১০	ঐ সর্দি	১০	গুড়মি (কাচরা)	১০
ওয়ালচিরাণ	১০	নেপালের	১০	<b>খেঁড়ো</b>	বীরভূমের ১০	চিচিঙ্গা	১০
কাশীর জলদি ও নাবি	১০	রামজিৎ	১০	<b>তামাক</b>	হিংলী ১০	চালকুমড়া	১০
<b>ওলকপি</b>		মগরী	১০	ঐ মতিহারী	১০	মিষ্ণা পালা	১০
সাদা ও লাল	১১	<b>বেগুন</b>		ঐ আমেরিকান	১০	টেঁপারী	১০
<b>বীট</b>		মুক্তকেশী	১০	<b>তরমুজ</b>	রাক্সেস ১০	টেঁডস	১০
লাল গোল	১০	কুলি	১০	ঐ অতিমজ্জিম	১০	ধুন্দুল	১০
ইজিপসিয়ান	১০	বারমেসে	১০	ঐ গোয়ালন্দ	১০	কুটি	১০
ইজিপস	১০	মাকড়া	১০	ঐ ভগলপুর	১০	বরবট	১০
<b>গাজর</b>		রামনগর	১০	<b>পামকিন</b>	রাক্সেস ১০	লাউ লম্বা	১০
লং অরঞ্জ	১০	১/৬ সেরা	১১০	ঐ ক্রকনেক	১০	লাউ গোল	১০
অলহাট	১০	ব্ল্যাক বিউটি	১১	ঐ ম্যামথ কিং	১০	শশী পালা	১০
রাক্সেস	১০	<b>পেঁয়াজ</b>		<b>রাই</b>	চাইনিজ ১০	ঐ ভুয়ে	১০
<b>শালগম</b>		রাক্সেস	১০	<b>পেঁপে</b>	রাঁচি ১০	ঐ আমেরিকান	১০
সাদা	১০	আলিবেড	১০	ঐ রাক্সেস, লক্ষ্যবীপ	১১	শাক আলু	১০
লাল	১০	বোম্বাই সের ৫১০	১০	ঐ সিঙ্গাপুর, ব্যাঙ্গালোর	১১	শাক পালম (সের ১১০)	১০
রাক্সেস	১০	পাটনাই (সের ৫১০)	১০	ঐ বোম্বাই	১১	ঐ ঝাড় পালম	১০
<b>লেটুস</b>		<b>মটর</b>		ঐ আফ্রিকান ওয়াটার	১১	ঐ টক পালম	১০
বিগবোষ্টন	১০	ওলন্দা (সের ১১০)	১০	<b>ফ্রোশাস</b>	রাক্সেস ১০	ঐ কাটোয়ার ডাঁটা	১০
টমথাস	১০	দার্কজিলিং (সের ১১০)	১০	ঐ	ম্যারো ১০	ঐ চাঁপানটে	১০
প্যারিস কম	১০	আমেরিকান (সের ১১০)	১০	ঐ	বুস ১০	ঐ পদ্মনটে	১০
বারমেসে	১০	<b>বীন ফ্রেশ</b>		<b>সিলেন্ড্রী</b>	সাদা, লাল ১০	ঐ লাল শাক	১০
<b>লক্ষ্য</b>		লাল (সের ১১০)	১০	<b>সীম</b>	আলতাপাটা ১০	ঐ কনকানটে	১০
চাইনিজ জয়েন্ট	১০	সাদা (সের ১১০)	১০	ঐ সবুজ	১০	ঐ পাইশাক	১০
পাটনাই	১০	হলদে (সের ১১০)	১০	ঐ সাদা	১০	ভূম্বা ঘাস	পাউণ্ড ৪১০
হ্যাঁমনি	১০	<b>সহাবীন</b>		ঐ হাতিকান	১০	বেড়ার বীজ	পাউণ্ড ১১০
কাষরাজা	১০	পুষ্টিকর (সের ১১০)	১০				

আলু ও পটল মূলের জন্ত  
আবেদন করুন।

মরশুমী ফুলবীজ ১২ রকম ১২ প্যাকেট—২১০ টাকা মাত্র।

গেজেট। কিন্তু তথ্যটি সেগুলি চিনে নিতে কোন কষ্টই হয় নাই। প্রাচীন লেখক

প্রাচীন যুগে কেন বাস্তবিশেষকে এথেন্স থেকে নিবাসন করবার প্রয়োজন

অন্যতঃ মেয়ের কবরে কার কামখ্যাত ২৮টি পারি পাওয়া গেছে।  
(শেষাংশ ৭১ পৃষ্ঠায় প্রদর্শিত)

# দি গ্লোব নাশরী

প্রদর্শনী গৃহ-কলেজস্ট্রীট মার্কেট (টাওয়ার ব্লক)

## সুবিখ্যাত চারা ও কলম:

নাম	প্রত্যেক	নাম	প্রত্যেক	নাম	প্রত্যেক	নাম	প্রত্যেক
<b>আম</b>		<b>কাঁঠাল</b>		<b>বাতাবীলেবু</b>		<b>বিবিধ ফুল গাছ</b>	
আলকান্ধো	২৮	খাজা	১০	লাল	১০	অশোক	১০
বোম্বাই ভূতো	১৮	নেও ( গিলা )	১০	সাদা	১০	কলকে সাদা ও লাল	১০/০
বারমেসে ( তেফলা )	৬০	কালজাম বড়	১০	চীনের	১০	গন্ধরাজ ডবল	১০
দৌলতা	৬০	করমচা চীনের	১০	কলসে	১০/০	উগর	১০
লতানে	১০	কামরাজা	১০	বেদানা পেশোয়ারা	৬০	বককুল সাদা পদ্ম	১০/০
গোলাপখাস	৬০	চীনের বা দেশী	১০	বেল বংগুর	১০	বককুল লাল পদ্ম	১০
গোপালভোগ	৬০/০	কুল নারিকেলী	১০	লেকুই আগ্রাই	১০/০	স্থলপদ্ম	১০
হিমসাগর	১৮	ঐ কাশীর	১০/০	লিচু	১০	চামেলী	১০
দশেরী ( লক্ষ্মী )	২৮	ঐ বোম্বাই	১০/০	মঙ্গুরপুর ১নং	১০	নবমল্লিকা	১০
কাঁচামিঠে	১৮	খজুর	১০	বেদানা	৬০	জেসমিন	১০
ল্যাংড়া কাশীর	১৮	আরব বা কলসে	১০	বোম্বাই	১০/০	গুই স্বর্ণ	১০
সফেদা ( লক্ষ্মী )	২০	গোলাপজাম বড়	১০	গ্রীণ	১০	গুই ডবল	১০/০
সিপিয়া	৬০	চালতা চারা	১০	লেবু	১০	বেল রাই	১০
মালদহ	৬০	ঐ লতানে	১০	কাগজী দেশী (শত ১৫৮)	১০	বেল মতিয়া	১০/০
তোতাপুরী	২৮	জামরুল সাদা	১০	চীনের	১০	<b>ন্যায়েলিশ্যা</b>	
কিয়েলভোগ	১৮	ঐ লাল	১০	বারমেসে	১০/০	<b>চাপা</b>	
আতা	১০	জলপাই বড়	১০/০	পাতি (শত ২০৮)	১০	গ্র্যাণ্ডফ্লোরা	২০
আঙ্গুর লম্বা বা গোলা	১০	ডালিম পাটনাই	১০	বারমেসে	১০	<b>জবা</b>	
<b>আনারস</b>		নারিকেল	১০	সবরতা	১০	সাদা ডবল	১০
দেশী	১০/০	দেশী ১নং (শত ৩০৮)	১০/০	এলাচ	১০/০	নীল ডবল	১০/০
কুইন	৬০	সিঙ্গাপুর সিংহল	২৮	সপেটা বড় জাতীয়	১০	পার্কিনা	১০/০
বাকুদে	৬০	<b>চাশপাতী</b>		সুপারী	১০	মধুমুখী	১০
সিঙ্গাপুর	৬০	পেশোয়ারী	১০	মাঝারী (শত ৭৮)	১০/০	তরুরে	১০
আপেল	৬০	মোনা দেশী	১০	<b>মসলার গাছ</b>		হলদে	১০
আমড়া বিলাতী	১০	ঐ বিলাতী	১০/০	এলাচ ছোট বা বড়	১০	<b>করবী</b>	
<b>কমলালেবু</b>		দীচ আগ্রাই	১০/০	কপূর	১০	সাদা ডবল	১০
দাঙ্কিলিং	১০	পেশোয়ারী কাশীর	১০	কাবাবচিনি	১০/০	লাল পদ্ম	১০
নাগপুর	৬০	ঐ এলাহাবাদ	১০	খাঁদর	১০/০	<b>ব্রহ্মন</b>	
গ্রীট	১০	ফিঙ্গা	১০	গোলমরিচ	১০/০	এলাকা ( সাদা )	১০
কাশীর	১০	বড়পাতা	১০	তেজপাতা	১০/০	কালরাই ( হলদে )	১০
কলা বীজবা	১০/০	ছোটপাতা	১০	দাকচিনি	১০/০	বোজিয়া ( গোলাপী )	১০
• ছুধসাগর	৬০	<b>বাদাম</b>		লবঙ্গ	১০		
• বোম্বাই	১০	কাঙ্ক বা হিজলী	১০/০	হিং	১০		
• কাবুলী	১০/০	চেরাপাতা	১০	পিপুল (কাটিং ২০, মণ)	১০/০		
• কানাইবাণী	১০			চন্দন খেত	১০		
• মর্তমান	১০/০			ইউক্যালিপটাস	১০		

আমেরিকান সজী বীজ ১২ বকম ১২ প্যাকেট—১ টাকা মাত্র।

বেড়াইতে থাকেন। ইহাতে নাসক অমর-  
নাথের অথহেঃ সীমা-পরিসীমা রহিল না।  
নিরুপায় হইয়া অমরনাথের পিসিয়া

বর্তন করিল না। নিরুপায় দীননাথ  
ভানুষতীকে ডবসনা করিয়া বলিলেন,  
“এ সব তোমাদের শিক্ষার ফল।” কেহে,

পাইয়ছেন। আমি শারীরিক ভালো  
আছি। আশা করি আপনারাও কখনো  
আছেন।

# দি গ্লোব নাশরী

প্রদর্শনী গৃহ-কলেজফ্রীট মার্কেট (টাওয়ার ব্লক)

## —বিবিধ গাছের কলেকসান—

- গোলাপ—আমাদের পছন্দমত উৎকৃষ্ট গোলাপ—মূল্য প্রতি ডজন ৩ টাকা, ৬ টাকা ও ৭১৭ টাকা।
- চন্দ্রমল্লিকা—মূল্য প্রতি ডজন ৩ টাকা, ৫ টাকা ও ১২২ টাকা মাত্র।
- পাতাবাহারের গাছ—আমাদের নির্বাচিত ১২ রকমের ১২টী বাগান সাজাইবার উপযোগী—  
মূল্য ২১০ আনা; বারাণ্ডা সাজাইবার উপযোগী—মূল্য ৫১০ টাকা মাত্র।
- ক্যালেনড্রিয়াম (বাহারী কচু)—আমাদের নির্বাচিত ১২টী—মূল্য ৪১০ টাকা ও ৬ টাকা মাত্র।
- ক্যাকটাস—আমাদের নির্বাচিত ১২টী ১২ রকমের মনসা জাতীয় ফুলের গাছ—মূল্য ৬ টাকা মাত্র।
- অর্কিড—ইহার ফুলগুলি যোমের ছায় দেখিতে অতি মনোহর ও বহুদিন স্থায়ী। আমাদের নির্বাচিত ৬ রকমের ১২টী—মূল্য ১৫ টাকা, ২০ টাকা ও ৪০ টাকা মাত্র।
- ঝাউ গাছ—রাস্তার ধারে বা গেটের Front view জন্ত আমাদের নির্বাচিত ১২টী ৪ রকমের ঝাউ গাছ—মূল্য ১নং Size ৬ টাকা ও ২নং Size ১৫ টাকা মাত্র।
- সুগন্ধি পাতার গাছ—আমাদের নির্বাচিত ৬ রকমের ১২টী—মূল্য ৪১০ টাকা মাত্র।
- ফ্রোন্টন—আমাদের পছন্দমত বাছাই গাছ—মূল্য প্রতি ডজন ১১০ টাকা, ৩১০ টাকা ও ৫১০ টাকা; প্রতি শত ১০ টাকা, ২০ টাকা, ৩৫ টাকা ও ৪৫ টাকা মাত্র।
- দারাসিনা (ডেসিনা)—৬ রকমের ১২টী—মূল্য ৪১০ টাকা ও ৭১ টাকা মাত্র।
- ফার্ণ ও লাইকোপডিয়াম—ইহার পাতা ফুলের তোড়ায় ব্যবহৃত হয়। সখের বাগান, গাছঘর, পাহাড়, টেবিল প্রভৃতি সাজাইবার পক্ষে বিশেষ উপযোগী—মূল্য প্রতি ডজন ৪১০ ও ৭১০ টাকা মাত্র।
- পান গাছ—আমাদের বাছাই উৎকৃষ্ট ১২টী বাগান সাজাইবার উপযোগী—মূল্য ২ টাকা, ৫ টাকা, ১২ টাকা ও ২০ টাকা মাত্র; বারাণ্ডা সাজাইবার উপযোগী—মূল্য ৪ টাকা, ১০ টাকা ও ১৫ টাকা।
- ঔষধের গাছ—অশ্বগন্ধা, বনট্যাগল, আয়ুর্ষপান ইত্যাদি ১২ রকমের ১২টী গৃহস্থের অত্যাবশ্যকীয় ঔষধের গাছ—মূল্য ২১০ টাকা মাত্র।
- ক্যানা—বিবিধ প্রকার মিশ্রিত—মূল্য প্রতি ডজন ৭ টাকা ও ৬ টাকা; শত ২৫ টাকা ও ৩৫ টাকা মাত্র।

অগ্রাঙ্ক গাছের জন্ত আবেদন করুন।

## কয়েকখানি উৎকৃষ্ট কৃষি-পুস্তক গ্লোব নাশরী হইতে প্রকাশিত—

- ১। বাংলার সজ্জা (২য় সংস্করণ)—সকল প্রকার সজ্জার চাব সম্বন্ধে—মূল্য ১১০ টাকা।
- ২। চা দার ফসল—সকল প্রকার শস্যের চাব সম্বন্ধে—মূল্য ১১০ টাকা।
- ৩। আদর্শ ফসলকর—সকল প্রকার ফলের চাব সম্বন্ধে—মূল্য ১১০ টাকা।
- ৪। সরল পোল্ট্রী পালন—হাস, মুরগী প্রভৃতি পালন ও রক্ষণাবেক্ষণ সম্বন্ধে—মূল্য ১১০ টাকা।
- ৫। মাছের চাষ—মৎস্য উৎপাদন, পালন ও ব্যবসা সম্বন্ধে—মূল্য ১ টাকা।
- ৬। পশু খাদ্যের চাষ—পশুদিগের জন্ত নানাবিধ পুষ্টিকর খাদ্যের চাব সম্বন্ধে—মূল্য ১ টাকা।
- ৭। পুষ্পোদ্ভান উদ্যান রচনা, মরুমুখী ফুলের চাব, গাছ পালার তথ্য, গোলাপ, চন্দ্রমল্লিকা, অর্কিড সম্বন্ধে—মূল্য ১১০ টাকা।

## —কৃষিলক্ষ্মী—

বাংলা দেশে কৃষির উন্নতি করিতে হইলে প্রত্যেকেরই “কৃষিলক্ষ্মী” গ্রাহক হওয়া কর্তব্য।  
মূল্য—প্রতি সংখ্যা ১০ আনা, বার্ষিক মূল্য ২ টাকা, ভিঃ পিঃতে ২১০ আনা।  
পত্র লিখিলে বিস্তারিত মূল্য-তালিকা পাঠান হয়।

# উত্তরাধিকারী

মালিকারায়

"বোমা!"

"কেন বোমা?"

"আজও কোন চিঠিপত্র আসেন মা?"

বিশ্রমমুখে সাবিত্রী বলিল "না বাবা।" দীননাথ চিলিত স্বরে বলিলেন, "তাই ত' মা, আমি ভেবেছিলাম আজ একটা চিঠি নিশ্চয়ই পাবো।" সাবিত্রী নতমুখে দাঁড়িয়া রহিল। বধূর বিষয় মূখের নিকে দৃষ্টিপাত করিয়া দীননাথের ঢকু ঢল ঢল করিয়া আসিল। তিনি সন্মুখে বধূর মালদায়িত কুন্তলের উপর হাত বুলাইয়া গেলেন, "তুল ও বাঁধনি দেখছি। নিজে না পারো, তেমার পিসিমাকে বললে ত' পারো মা।"

সাবিত্রী তেমনি নতনেমে দাঁড়িয়া অতপ্ত একগোছ তুল জড়াইতে লাগিল। দীননাথ কণকাল দীর ঘাবকিয়া বলিলেন, "তুমি কিছু ভেব না মা। আমি আজই আমার খবর আনিচ্ছি। তুমি মনোহর-বাবুরে কোনো তু-সিনি আমাদের উকীল, তার ডাইপা শুনান বিশেষ গড়ে আমি আজই তার কাছ টেলিগ্রাম করছি। কতের মধ্যেই খবর এসে যাবে। বাবা-বলকীকে প্রচণ্ড তিনি সব মাপে কপোলে।"

বধূরক সম্মত দিয়া দীননাথ যেন নিজ অন্তরে সম্মত কপোলের চোটা করিতে লাগিলেন।

তিনি বাহির হইয়া গেলে সাবিত্রী দুই হাত জোড় করিয়া মনে মনে বলিল, "হে ঈশ্বর, তাই যেন হয়। তিনি যেন ভালো থাকেন, আর আমি কিছু টাই না প্রভু।"

সাবিত্রীর প্রার্থনা সফল হইল। পরদিন টেলিগ্রামের উত্তর আসিল—"অমর ভালো আছে।" সাবিত্রীর দুই চোখে আনন্দ-অশ্রু ধরিতে লাগিল।

কিনপূর্বের জমিদার হরনাথ ছিলেন গোড়া হিন্দু। হিন্দুধর্মে তাহার প্রগড় বিশ্বাস ছিল। স্বীয় পুত্র দীননাথকেও তিনি নিজ আদর্শে গঠিত করিয়াছিলেন। দীননাথ কিন্তু অমরনাথকে নিজ আদর্শে গঠিত করিতে সমর্থ হন নাই।

অবশ্য তাহার কারণও ছিল। অমরনাথের বয়স যখন সাত বৎসর, তখন তাহার জননী ইহলোকে ত্যাগ করেন। দীননাথ প্রথমে শোকে অধীর হইয়া তীর্থে তীর্থে ঘুরিয়া বেড়াইতে থাকেন। ইহাতে বালক অমরনাথের অম্বলের সীমা-পারসীমা রহিল না। নিরুপায় হইয়া অমরনাথের পিসিমা

ভানুমতী অমরকে কলিকাতার নিজ গৃহে লইয়া আসেন।

ভানুমতীর স্বামী দিবাকরকে গোড়া হিন্দু বলা চলে না। অপটু দিবাকর অমরনাথকে অতান্ত স্নেহের সহিত গ্রহণ করিলেন এবং অমরকে স্কুলে ভর্তি করিয়া দিলেন। ইংরেজ শিক্ষার গুণেই হোক, অথবা দিবাকরের চালচলনের জন্যেই হোক, অমর গোড়া হিন্দু হইতে পারিল না।

একদিন অমর ও দিবাকর থাইতে বসিয়াছিল। অমরের মাথার দিকে চাহিয়া দিবাকর সহাস্যে জিজ্ঞাসা করিলেন, "হ্যাঁ তোর মাথার উপর হিন্দুমানীর পদ্ম দেখছি নে যে? কি ব্যাপার বল ত। তুই যে এবারের স্নেচ্ছ হয়ে উঠিল।"

অমর বন্ধা দিয়া বলিল, "আমি মাথার ডিক বাক্সেই বন্ধি ধরে হিন্দু হওয়া চায় না। তাই বন্ধি হয়, তবে আমি স্নেচ্ছ, এখা একশব্দই স্বীকার করছি।"

দিবাকর হাসিয়া বলিল, "দেখও গিন্নী তুমি আমাকেই স্নেচ্ছ মনে কর, তোমার ডাইপা যে আমার চেয়েও এককটি সরল।"

ভানুমতী নিঃশব্দে ফেলিয়া বলিলেন, "সবই আমার আদর্শ। একে ত দেখেন তুমি স্নেচ্ছভাবাপন্ন বলে কত কথা শুনতে হয়। তারপর অমু যদি আমার তেমার মত হয়, তবে ত সোনার সোহাগো। না, অমু, তুমি ও বকম হওয়া না। বসন্তের ছেলে নামনের মত থাকবে, ও সব কি।"

ভানুমতীর উপদেশ সত্ত্বেও অমর স্নেচ্ছভাবাপন্ন হইয়া উঠিল। দীননাথ যে ছোলেব মনোভাব ব্যক্ত করেন না, তাহা নহে। প্রথম শোকের বেগ কমিলে যখন তিনি দেশে ফিরিয়া আসিলেন, অমর তখন দুটি উপলক্ষে নতুন মাঝে দেশ আসিত। সেই সময় হইতেই দীননাথ পুত্রের মনোভাব অবগত হইলেন।

যাহা হউক, এইরূপে কয়েক বৎসর কাটিয়া গেল। কিন্তু যে বৎসর অমর সম্মানের সহিত বি এ পাণ করিল, সেই বৎসরই গোলামাল বর্ধিল। আর দিবাকরকে বলিল, "পিসেমশায়, আমি কিলত যাবো, ডাক্তারী পড়তে।"

এই প্রস্তাবে দিবাকর অতান্ত সন্তুষ্ট হইলেন। কিন্তু দীননাথ ও ভানুমতী সম্মত হইলেন না। অমরও মত পরিবর্তন করিল না। নিরুপায় দীননাথ ভানুমতীকে তৎসনা করিয়া বলিলেন, "এ সব তোমাদের শিক্ষার ফল।" কোডে,

অতিনে ভানুমতী কানিয়া ফৌললেন।

অবশেষে দীননাথ বলিলেন "যদি বিলেত

বসেই হবে বিয়ে করে যাও।" অমর অগত্যা রাজী হইল। বৎসমরে সাবিত্রীর সহিত অমরের বিবাহ সম্পন্ন হইল। ইহার কিছুদিন পরে অমর বিলাত যাত্রা করিল।

বিলাতে পৌঁছিয়া অমর পিতাকে ও পত্নীকে নিয়মিত পত্র দিত। সাবিত্রীকে যে পত্র দিত তাহাতে খুব বেশী না হইলেও বসন্তের অঙ্গুণে রঙের চিহ্ন কিছু কিছু পাওয়া যাইত।

এইরূপে প্রায় এক বৎসর অতীত হইল। সহসা একদিন অমরের চিঠি পাওয়া গেলো না। প্রথম সংতাহ, দ্বিতীয় সংতাহ, তৃতীয় সংতাহও কাটিয়া গেলো, তথাপি পত্র আসিল না। দীননাথ ও সাবিত্রী অধীর হইয়া উঠিলেন। অবশেষে দীননাথ শতীক টেলিগ্রাম করিয়া সংবাদ আনাইলেন।

এই ঘটনার এক সংতাহ পরের কথা—দীননাথ রাষ্ট্রকাল উপরে উঠিতে উঠিতে সাবিত্রীকে বলিয়া গেলেন, "বোমা তোমার খাওয়া হলে একবার আমার ঘরে যেও।" কথা শুনিয়া সাবিত্রীর বকের ভিতর কি এক অজানা আশঙ্কায় কাঁপিয়া উঠিল। মনে মনে রাধাবল্লভকে প্রণাম করিয়া সাবিত্রী শব্দবের ঘরে প্রবেশ করিল।

দীননাথ চোখ বন্ধ করিয়া শাইয়াছিলেন, সাবিত্রীর পদশব্দে উঠিয়া বসিলেন।

সাবিত্রী নতমুখে বলিল, "আমাকে ডেকেছিলেন?"

"হ্যাঁ, বলিয়া দীননাথ অনেকক্ষণ দুপ করিয়া বহিলেন। তারপর সহসা নীরবতা ভাঙ করিয়া বলিলেন, "অসলী ভালো ত বোমা।"

নিকটেই লাঠন ছিল। সাবিত্রী আলো জ্বালিল। মাথার বাঁশের তলা হইতে একখানি পত্র বাহির করিয়া দীননাথ সাবিত্রীকে পড়িতে আদেশ করিলেন। সাবিত্রীর বক্ষ কম্পিত হইল। প্রাণপণে শক্তি সঞ্চয় করিয়া সাবিত্রী পড়িল—

লন্ডন,

প্রীতরঞ্জে,

দাকাবাবু,

সেদিন আপনায় টেলিগ্রাম... পাইয়া তদমুহুর্তেই উত্তর দিয়াছি। নিশ্চয় পাইয়াছেন। আমি শারীরিক ভালো আছি। আশা করি আপনারাও কুশলে আছেন।

কাকাবাবু, আজ কতখা বেধে একটি অপ্রিয় সংবাদ দিতে বাধা হইল না। এজন্য আমাকে ক্ষমা করিবেন। আপনি নিশ্চয় জানেন আমার এখন যে পরিবারে বাস করে, তাহা আমার অত্যন্ত পরিচিত। শয্যা তাইই নহে, আমার বন্ধু বলিয়াই আমার সে পরিবারে স্থান পাইয়াছে। সেই পরিবারের কর্তার নাম রবার্ট স্মিথ। স্বামী, স্ত্রী, একটি ১৯ বছরের মেয়ে আইরিগকে লইয়া এই সংসার। আমার ও আইরিগ ঘনিষ্ঠভাবে মেলানোশা করিতে থাকে, এবং উভয়ের মধ্যে বিবাহের আলাচনাও হয়। মাঃ স্মিথ ইহা ব্যক্তিতে পারিয়া আমারকে লাগান করেন। কিন্তু আইরিগ পিতা-মাতার বিনা অনুমতিতেই আমারকে বিবাহ করিতে প্রস্তুত হয়।

গত সপ্তাহে এই বিবাহ সম্পন্ন হইয়া গিয়াছে। আমি এই খবরের বিন্দু-বিসর্গও জানিতাম না। যখন জানিতে পারিলাম তখন ইহা নিবারণ করিবার কোন উপায়ই ছিল না। আমার এখন এডিনবরায়া। মেটিভের সহিত বিবাহ হওয়ায় মাঃ স্মিথ অত্যন্ত মর্মান্বিত হইয়াছেন এবং সমাজে মান বিচিঁকার জন্য কন্যা জামাতাকে এডিনবরায় প্রেরণ করিয়াছেন।

আমার সহিত আমার দেখা হইয়াছিল, আমি তাহাকে তিরস্কার করায় সে কোন উত্তর দিল না। কেবল বলিল, "বাবা আমাকে কোনদিন ক্ষমা করতে পারবেন না। তবুও তুমি এ সংবাদ তাকে দিও। নিজেকে একে এ সংবাদ দেবার মত শক্তি আমার নেই। তাকে বলো আমি তাঁর অযোগ্য সন্তান। আর সাবিত্রী, তাকে বলবার আমার কিছুই নেই।"

আমাকে আপনি ক্ষমা করিবেন। অধিক কি আর লিখিব। ইতি—

প্রণত সৎক শচীন।

চিঠি পড় শেষ হইয়া গেলো। তথাপি সাবিত্রী কান্দার নায় অচল হইয়া বসিয়া রাহিল। কি যে পড়িল কিছুই ব্যক্তিতে পারিল না। সহসা দীননাথের কণ্ঠস্বরে চেতন ফিরিয়া আসিল, "চিঠি পড়া হোল, মাঃ"

সাবিত্রী মস্তক হেলাইয়া উত্তর দিয়া, হাঁ।

দীননাথ গম্ভীর স্বরে বলিলেন, "এ সংবাদ তোমাকে আমি দিতাম না। পরে সাত পাঁচ ভেবে জানানোই স্থির করলাম। তুমি বোধ হয় আমাকে খুব স্নেহশীল মনে কর। স্নেহশীল আমি বটে, কিন্তু কঠোরও আমি কম নই। সে ঠিকই বুঝছে আমি কোনদিন তাকে ক্ষমা করতে পারবো না। আজ থেকে আমি মনে করবো আমার চোখে নেই—না, না, তুমি এমন কোর না, মা,

মনকে দৃঢ় কর। তুমি মনে কর যে তুমি আজ থেকে বিধবা।

বন্ধাকাল। কম কম করিয়া ব্যক্তি পড়িতেছে। সন্ধ্যাও হইয়াছে। একটি যুবক দ্রুতপদে কলিকাতার একটি সংকীর্ণ গলিতে প্রবেশ করিয়া একটি জীর্ণ গৃহের সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইল। কড়া নাড়িতে হইল না। দুয়ার আপনাই খুলিয়া গেলো এবং একটি কোমল বাহু বন্ধন যুবককে বেঁচন করিয়া ধরিল। যুবক গৃহে প্রবেশ করিল।

আইরিন্ ব্যাকুল কণ্ঠে বলিল, "তোমার এত দৌর হোল কেন? ইস, একবারে যে ভিজে এসেছ! তুমি কাপড় বদলে নাও, আমি তোমার জন্য চা নিয়ে আসি।"

অমর বাধা দিয়া বলিল, "চা পরে এনো, রানু। তার আগে তোমাকে একটা শুভ সংবাদ দিই, আমি একটা চাকরী পেয়েছি, পরশু থেকে জয়েন করতে হবে। বেতন অবশ্য বেশী নয়, মোটে চল্লিশ টাকা।" বলিতে বলিতে অমরের মুখ স্থান হইয়া গেলো।

আইরিন্ তাহা লক্ষ্য করিয়া উৎফুল্ল কণ্ঠে বলিল, "চল্লিশ টাকা, উঃ, তাতে আমাদের বেশ স্বচ্ছন্দে দিন চলে যাবে।"

অমর গভীর দৃষ্টিতে আইরিনের দিকে চাহিয়া বলিল, "চল্লিশ টাকাতো আজ তোমার খুবই স্বচ্ছন্দে দিন যাবে, কিন্তু রানু, চল্লিশ টাকাকে তুমি একদিন কত তুচ্ছ মনে করবে, মনে আছে কি?"

"তোমার মত বাজে কথা", বলিয়া আইরিন্ দ্রুতপদে কক্ষ ত্যাগ করিল। কিছুক্ষণ পরে চা লইয়া আসিয়া তিরস্কারের স্বরে অমরকে বলিল, "আচ্ছা তুমি কেন আমন করে' বল, বল ত? জানানো না ওতে আমি কত বাধা পাই?"

আইরিনকে বাহু বন্ধনে আবদ্ধ করিয়া অমর বলিল, "তোমাকে বাধা দেবার জন্য বলিনি রানু, অনেক বাধা পেয়েই নলেছি। সত্যিই মনে হয় তোমাকে বিয়ে করে খুব অনায়াস করছি। তোমাকে তোমার আত্মীয়-স্বজনদের বিরাগভাজন করেছি, সমস্ত মুখ-সুখ থেকে বঞ্চিত করেছি, কিন্তু সুখী করতে পারিনি।

আইরিন্ বাধা দিয়া বলিল, "অর্থই যদি মানুষের সব চেয়ে বড় কামা হয়, তবে তুমিই-বা কেন অর্থ সম্পদকে তুচ্ছ করে' আমাকে বরণ করে' নিলে? অর্থ ত তোমার কম ছিল না?"

ক্ষণকাল স্তব্ধ থাকিয়া আইরিন্ আবার ধীরে ধীরে বলিল, "অমরা পরস্পরকে ভালবেসে, পরস্পরকে বরণ করে নিয়েছি। দুঃখ আসবে, এ কথা ত দুজনেই জানতাম।

কিন্তু সব দুঃখকে তুচ্ছই মনে হয়, কারণ, জানি—তুমি আমাকে ভালোবাস।"

আইরিনকে বুকের মধ্যে ঢাপিয়া অমর তৃপ্তির নিঃশ্বাস ফেলিয়া বলিল, "এই জনাই কোন দুঃখকে দুঃখ বলে মনে হয় না কিন্তু তবুও সময় সময় তোমার কথা ভেবে মনটা কেমন অস্থির হয়ে পড়ে।"

অমরের বুকে মাথা রাখিয়া আইরিন্ বলিল, "ও-সব বাজে কথা ভেবো না, লক্ষ্যশীতি! তাহলে সত্যিই আমি রাগ করবো।"

এইবার একটু পূর্বের ঘটনা বলা দরকার। আইরিনকে বিবাহ করিয়া অমর প্রায় বছর-খানেক এডিনবরায়া ছিল। সেখানে মিসেস স্মিথের কিছু গৈরিক সম্পত্তি ছিল। অমর কোন একটা কাজকর্মের চেষ্টা করিয়াছিল, কিন্তু কিছু করিয়া উঠিতে পারে নাই। পরের গলগ্রহ হইয়া থাকিয়া অমর অসহিষ্ণু হইয়া উঠিল ও অবশেষে আইরিনকে বলিল, "দেখো, ভারতবর্ষে এর চেয়ে চের কম খরচে থাকবা যায়। চল আমরা দেশে যাই।"

আইরিন্ সানন্দে সম্মত হইল। কিন্তু মিসেস স্মিথ জামাকে আপত্তি কবিত লাগিলেন। অনেক কণ্ঠে তাহাকে বুঝাইয়া আইরিন্ কলিকাতায় আসিল। আসিবার সময় মিসেস স্মিথ যে টাকা দিয়াছিলেন, তাহা অঙ্গপদিনেই নিঃশেষ হইয়া গেলো। অমর আবার চাকরীর চেষ্টা শুরু করিল। প্রথমে কিছুদিন কিছুই করিতে পারিল না, অবশেষে বহুকষ্টে এই চল্লিশ টাকা বেতনের চাকরীটি জোগাড় করিল।

বেতন মাত্র চল্লিশ টাকা, কিন্তু খরচি অনেক। সকাল নয়টা যার, সন্ধ্যা আটটা বাড়ি ফিরে। এইরূপ কষ্টসাধ্য চাকরী দেখিয়া আইরিন্ অত্যন্ত বাধা পাইল। খবরের কাগজে কর্মখালির বিজ্ঞাপন দেখিয়া সে-ও একটি দ্রিশ টাকা বেতনের চাকরী জোগাড় করিল। অমর প্রথমে আপত্তি করিয়াছিল, অবশেষে আইরিনের জেদে সম্মতি দিতে হইল।

এইরূপে কিছুদিন কাটিয়া গেলো। আইরিন্ সহসা একদিন অসুখে পড়িল। অসুখ সামান্য, কিন্তু অমর ডাক্তার আনিবার জন্য জেদ করিতে লাগিল। ডাক্তার আসিলেন এবং জানাইয়া গেলেন, অসুখ সামান্য, তবে সাবধান হওয়া উচিত; কারণ রোগাণী অন্তস্তত্ত্ব।

অমরের মুখ আনন্দে উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। সে বলিল, "তোমার আর কাজ-টাজ করা চলবে না—তা বলে দিচ্ছি কিন্তু।"

নিভাত বাধা হইয়া আইরিন্কে কাজ ছাড়িতে হইল।

অমর বলিল, "দেখো, থেকা যদি তোমার মত হয়, তাহলে কিন্তু খুব সুন্দর হবে দেখতে।"

আইরিন্ লজ্জিত হাসে উত্তর করিল, "থেকা হবে কি খুকী হবে, তুমি কি করে জানিলে?"

"যাই হোক না কেন, তোমার মত হলই সে খুব সুন্দর হবে।"

"আর তোমার মত হল? "

"লোকে কখনও কালো পেঁচা।"

"আহা কি কথা! ছিঁচি।" আইরিন্ বাণ করিয়া বলিলেন মুখে গম্ভীর। অমর হাসিতে লাগিল।

একই পরে বলিল হইতে মুখে তুলিয়া আইরিন্ বলিল, "মাকে কিন্তু একটা গবর দিতে হবে।"

"কি গবর?"

"আহাঃ—কিছু যেন জানো না।"

"হ্যাঁ, আমাদের সকল লোকেরই সাধারণ কয়েকটি পক্ষ থেকা নামে আসছে দেখতে আমাদের পরে হাতে নিয়ে।"

সাবিত্রী মর্দন প্রথম নিজের চিন্তার হাত হইতে মুক্তি পাইয়া বাঁকরের দিকে চাহিবার অবকাশ পাইল, তখনই দেখিতে পাইল যে, অনেকের দায়িত্ব বিপক্ষে দীননাথ কিংবদন্তি হইয়া পড়িয়াছেন।

সাবিত্রীর নিজের উপর দিকার জন্মিল। কেন সে এতদিন নিজেকে লইয়া বাস্তু ছিল? সে বলিল, "বাবা, আপনার শরীর কেউ পড়েছে—চলুন বাইরে বোঁড়িয়ে আসবেন।"

"তাতে স্বাস্থ্য খুব ভালো হবে—না মা?—স্বাস্থ্য ভালো হবার মত বয়স আর কি এখনো আছে?" দীননাথ হাসিতে লাগিলেন।

মুখে বাই বলুন, সাবিত্রীর অনুরোধে তাহাকে তীর্থ ভ্রমণে বাহির হইতে হইল। দীননাথের ছেলেমেয়ে—সকলের পথান আজ সাবিত্রীই গ্রহণ করিয়াছিল।

দীর্ঘ নয় মাস নানা স্থানে ঘুরিয়া অবকাশে দীননাথ 'কশ্মীরে' আসতেন। গাড়িলেন। সাবিত্রী লজ্জা করিল, স্বাস্থ্যের উন্নতি হওয়া দূরে থাকুক বরং স্বাস্থ্য আরো ভাঙিয়া পড়িয়াছে। সাবিত্রী একথা বলিলে দীননাথ হাসিতে লাগিলেন, "বতই বল মা, 'বিশেষবরের' পায়ে যখন পথান নিয়েছি, এখন থেকে আর কোথাও নড়ব না।"

দীননাথের এ আকাঙ্ক্ষা বিধাতা পূরণ করিলেন না। দেওয়ান অবিনাশচন্দ্র লিখিলেন কি একটা বিশেষ মোকদ্দমার জন্য জমিদারবাবুর অবিলম্বে উপস্থিতি প্রয়োজন।

দীননাথ বাধা হইয়া বেশে ফিরিলেন।

শরীর তাহার অত্যন্ত ব্যাপ হইয়াছিল, অপর্দনের মধ্যেই শয্যার আশ্রয় গ্রহণ করিতে হইল। সাবিত্রী ডাক্তার জানাইল। ডাক্তারের মুখের দিকে চাহিয়া দীননাথ হাসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "আপনি আমায় ভালো করতে পারবেন?"

ডাক্তার বলিলেন, "নিশ্চয়ই। আপনার এমন কিই-না হয়েছে?"

ডাক্তার বলিল হইয়া গেল দীননাথ আপনমনে হাসিয়া বলিলেন, "তুমি ত ছেলেমানুষ বাবা, তোমার বাবা এলেও পারবে না।"

ডাক্তার বিস্ময় হইলেন অনিন্দ্যকে ডাকিয়া দীননাথ বলিলেন, "দেখুন, মনোহরবাবুকে আসবার জন্য একটা তার করুন ত।"

উকীল মনোহরবাবু অবিলম্বে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। তিনি বলিলেন, "আপনার সমস্ত শরীর ভাঙি চিন্তিত ছিল। তার পেয়ে আরো চিন্তা বেড়ে গেল। এখন কেমন আছেন?"

"ভালোই, তুমি কোসো, মনোহর।" মনোহর বলিলেন।

দীননাথ বলিলেন "একটা উইল করার জন্য তুমাকে ডেকেছি হে।"

"উইল, উইল কি হার? তা যা করবার আপনি ভালো হয়ে কবলে হইত না?"

"তখন যদি আর সময় না পাই মনোহর, কাজেই কাজগুলো সব এখন থেকেই শেষ করে রাখতে হবে হে।"

উইল লেখা হইল। মনোহর সংকুচিত হইয়া বলিলেন, "কিন্তু এটা কি ঠিক হাল?"

গম্ভীর কণ্ঠে দীননাথ বলিলেন, "কি ঠিক—কি যেঠিক বোঝবার মত বয়স আমার হয়েছে।"

মনোহর চূপ করিয়া বসিলেন। দীননাথ বলিলেন, "উইলখনা তুমি কালই রেকর্ডস্টারি করে পাঠিও।"

"আজ্ঞা, বলিয়া মনোহর উঠিয়া গেলেন। দুপুরে মনোহর বাড়িতে বসিলে সাবিত্রী নিকটে আসিয়া প্রণাম করিল। মনোহর এ বাড়ির বহুদিনকার কথা সেজন্য সাবিত্রী তাহার সম্মুখে বাহির হইত। তাহা ছাড়া মনোহরের ভাইপো শচীন তাহার দূর-সম্পর্কীয় পিসতুতো ভাই হইত। এই কারণে সাবিত্রী মনোহরের সম্মুখে বাহির হইতে অভ্যস্ত ছিল।

সাবিত্রীকে দেখিয়া মনোহর কুণ্ডল প্রশ্ন করিলেন, "তারপর কখনও চূপ করিয়া থাকিয়া বলিলেন, "দেখো, মা কত রোগ-শোকে পাগলের মত হয়ে যদি একটা অন্যায় করেন, তোমার তাতে বাধা দেওয়া উচিত নয় কি? অবশ্য তোমার প্রতি সে

যথেষ্টই অন্যায় ব্যবহার করেছে বটে, তবুও—"

"কি হয়েছে, পিসেমশায়?"

মনোহর তাহাকে উইলের বিষয় সমস্ত খুলিয়া বলিলেন।

দীননাথ তাহার সমস্ত সম্পত্তি সাবিত্রীকে দান করিয়াছেন। তাহাতে অমরের নাম কোথাও নাই। শুনিয়া সাবিত্রী হতক হইয়া রহিল, কিন্তু সুখী হইতে পারিল না। অমরের কথা তাহার বকের ভিতরটা অসহ্য বেদনায় গম্ভীর হইয়া উঠিল। অমর তাহাকে বাধা দিয়াছে, কিন্তু সে অমরের বাধার কারণ হইতে পারিবে না। সে যাই করুক, একদিন সে যে তাহার ধানের দেবতা ছিল। আজও পূজার সময় সিংহাসনে উপবিষ্ট দেবতাকে ধ্যান করিতে বসিলে অমরের মুরতিই ভাসিয়া উঠে যে।

দুঃ মনে সংকল্প স্থির করিয়া সাবিত্রী দীননাথের কাছে প্রবেশ করিল। দীননাথ শইয়াছিল, বধূকে দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "খোজো মা?"

দুঃ মনে সংকল্প স্থির করিয়া সাবিত্রী দীননাথের কাছে প্রবেশ করিল। দীননাথ শইয়াছিল, বধূকে দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন।

"খোজো মা?"

"হ্যাঁ" বলিয়া সাবিত্রী নিকটে উপবেশন করিল। একটু চূপ করিয়া থাকিয়া সাবিত্রী বলিল, "আপনি কি সব উইল করেছেন, শুনলো।"

"হ্যাঁ" বলিয়া দীননাথ চূপ করিলেন।

"কিন্তু এটা কি ঠিক!"

"কি ঠিক কি ঠিক নয়, সেটা কি তুমি আমাকে লোভাবে মা?"

"হ্যাঁ, তাকে আপনি দিতে পারেন, কিন্তু তার ছেলেমেয়ে যদি থাকে, তাদের আপনি কি ভালো নিজের অধিকার থেকে—"

"কি করে অধিকারচ্যুত করবো, না মা! ভাল বাও তুমি আমি আমার সংকল্প স্থির আজি। আর শাস্তি। শাস্তি কাকে দেবো না? যার শরীরের প্রতি শিরায়-উপ-শিরায় আমার রক্ত প্রবাহিত হচ্ছে, যার অণু-পরমাণুর সংগ আমার অণু-পরমাণু মিশে আছে তাকে?"

দীননাথ চোখ মুদিলেন। চোখ মুদিয়া দেখিলেন, একটি সুবেশা সুন্দরী একটি ফুলকুসুমতুল্য শিশুকে বক্ষে ধরিয়া আদর করিতেছে। কিন্তু শিশু, ব্যাধুল বয়স প্রসারিত করিয়া পিতার ক্রোড়ে আসিবার জন্য ব্যস্ত হইতেছে। তাহার কাণ্ড দেখিয়া জনক-জননী উভয়েই হাসিয়া আকুল হইতেছেন। দীননাথ চোখ খুলিয়া দুই



হুস্ত যোড় করিয়া রাখাবল্লভের উদ্দেশে প্রণাম করিলেন।

সহসা দীননাথের দৃষ্টি পড়িল সাবিত্রীর দিকে। মূর্তিমতী বিষন্নতা। দীননাথের বুকের মধ্যে কেমন করিয়া উঠিল। দীর্ঘ-নিশ্বাস ফেলিয়া দীননাথ বলিলেন, “আমাকে তুমি বড় নিষ্ঠুর ভাব, না মা! ঠিক-ই ত! যে তার একমাত্র সন্তানকে চিরদিনের জন্য অন্তর থেকে নিবাসন দেয়, সে মানুষ নয়। কিন্তু কত বাধা, কত বেদনা আমাকে এমন প্যাগাণ করেছে, সে ত কেউ জানে না মা। এই রাখাবল্লভের মন্দির হবে প্রতিষ্ঠা হয় জানো? আমার মায়ের দ্বি-দিশাশুড়ীর শাশুড়ীর আমলে। তখন থেকে এই মন্দিরে রোজ পূজা হচ্ছে। এ বাড়ির সব বড়, সব মেয়ে এই মন্দিরে বসে কত সুখ-দুঃখ কত বাধা দেবতার চরণে নিবেদন করে দিয়েছে। আমার পিতামহ প্রাপিতামহ সকলে এই বাড়িতেই নব্বের দেহ ত্যাগ করেছেন। এই বাড়ি এই মন্দির আমার কাছে কত পবিত্র কত সুন্দর, তাহা তুমি জান না মা। আমার মৃত্যুর পর এই বাড়িতে কি হবে জানো? এই বাড়ি হবে ফোঁছের পানশালা, নাতশালা আর আমার দেবতার মন্দির হবে—ওঃ মা!”

বলিতে বলিতে দীননাথের সমস্ত শরীর কাঁপিয়া উঠিল। সাবিত্রী সমস্ত ব্যাকুল। ধীরে ধীরে নিঃশ্বাস ফেলিয়া বলিল, “আপনি কিছু ভাববেন না, বাবা। আপনার বাড়ির অমরাদি কোনদিন হবে না। আমিই আপনার উত্তরাধিকারিণী। আমার জন্য এ বাড়ির সম্মান নষ্ট হবে না।”

দিনকয়েক পরে একদিন সাবিত্রী শব্দশূরের জন্য পথ্য লইয়া যাইতেছিল পিছনের শব্দে চমকিয়া চাহিতেই দেখিল শচীন। শচীনকে দেখিয়া সাবিত্রী বিস্মিত হইল। পথ্য মাটিতে নামাইয়া শচীনকে প্রণাম করিয়া বলিল, “ভালো আছেন, মেজদা!”

“হ্যাঁ, কাকবাবু কেমন আছেন?”  
“সেই রকমই, চলুন না তাকে দেখবেন।”  
“যাচ্ছি” বলিয়া শচীন একটু চুপ করিয়া দাঁড়িল।

“আচ্ছা, আপনি আসুন, আমি যাচ্ছি”  
বলিয়া সাবিত্রী যাইবার উপক্রম করিতেই শচীন বলিল, “সাবিত্রী শোন। তোমার অংশ আমার কয়েকটা কথা আছে।”

“আমার সঙ্গে কথা? বেশ বলুন।”

শচীন নতদৃষ্টে দাঁড়াইয়া রহিল। তাহার পর ধীরে ধীরে কণ্ঠ পরিষ্কার করিয়া বলিল, “ভগবানের কি বিধান জানিনে, তোমার জীবনের সবচেয়ে বেদনাদায়ক সংযোগদলি আমাকেই দিতে হবে, এমনি হুতভাগ্য আমি। তবু উপায় নেই বলতেই পারি।”

কিছুদিন আগে কলকাতায় এসেছিল, তার শ্রীকে নিয়ে সেখানে দু'জনেই চাকরী করে খুব কষ্টেই দিন কাটাচ্ছিল। এমন সময় তাদের একটি ছেলে হয়। ছেলেটিকে তিনমাসের রেখে তার মা মারা যায়। আর মাত্র তিনমাস পরে, আজ ১৫ দিন হলো সে তার বাপকেও হারিয়েছে।”

সাবিত্রী দাঁড়াইয়া ছিল, ধীরে ধীরে বসিয়া পড়িল। তাহার সমস্ত দুঃখের রক্ত নিম্নে কোথায় মিলাইয়া গেল। ভাবাইনি চোখে পক্ষাণ প্রতিমার মত নিশ্চল হইয়া বসিয়া রহিল।

সেইদিকে চাহিয়া শচীন ধীরে ধীরে বলিল, “আমি এখানে ডিলাম না সাবিত্রী, থাকলে নিশ্চয় বাঁচাবার চেষ্টা করতাম, যদিও তাও কিছুই হতো না। তাদের পাড়র একজন লোক আমার ঠিকানা জেনে আমাকে চিঠি লিখেছিল, সেই-ই দিতে বলেছিল বলে। আমি তখন এলাহাবাদে, বাজেই চিঠি পেলাম না। এখানে এসে চিঠি পেয়ে সেই লোকটিব সঙ্গে দেখা করতে গেলো। সে ডাক্তার। আমার শেষ চিকিৎসা সেই করছিল। সে বলেছে তুমি বলে গেছে আজ পিসীমা বেঁচে থাকলে তাঁর কাছে-ই প্রবেশ দিয়ে যেতাম, কিন্তু তিনি নেই তব, একজন আছে সে সাবিত্রী। আমি তার উপর যত অবিচার-ই করে থাকি, তবু সে নারী। আমার অপরাধের শোধ সে আমার সন্তানের ওপর নেবে না। তার হাতে-ই আমি আমার প্রবেশ দিয়ে গেলো।”

পাষণ প্রতীমায় যেন প্রাণ সঞ্চার হোল। বিষণ্ণমুখে চিৎকার করিয়া সাবিত্রী বলিল, “আমার কাছে?”

তোমার কাছেই সাবিত্রী। সে হুতভাগ্য, তোমাকে জনস্বার্থ সুযোগ বেশি পায় নি, তবে এটুকু সেও জানে, আমিও জানি যে, তুমি নারী।”

শচীন চুপ করিল। সাবিত্রী নতুনদে দাঁড়াইয়া রহিল। সহসা একটা দীর্ঘ-নিঃশ্বাস চাপিয়া সাবিত্রী বলিল, “ছেলেটি কোথায়?”

শচীন সাবিত্রীর দিকে চাহিল। সে মুখ দৃঢ় প্রতিজ্ঞার দীর্ঘশ্বাসে, বেদনার বিষণ্ণতায়, আর নারীর স্বভাবজাত কদুয়ায় পরিপূর্ণ। শচীন সহসা দৃষ্টি ফিরাইতে পারিল না। মৃদু স্বরে উত্তর করিল, “আমার কাছে ত তাকে রাখা সম্ভব নয়, সে আমার এক মুসলমান বন্ধুর কাছে আছে। আমি তাকে সম্ভার মধ্যেই তোমার কাছে এনে দেবো।”

সত্যি সম্ভো বেলা শচীন ধুবকে লইয়া আসিল। সন্দের ছেলে যেন পিতার

প্রতিমূর্তি। সাবিত্রী তাহাকে বুকের উপর টানিয়া অল্প অল্প স্নেহ কণ্ঠা মিটাইতে লাগিল। শচীন ধীরে ধীরে সরিয়া গেলো।

কিছুক্ষণ পরে সাবিত্রী ধুবকে লইয়া দীননাথের কাছে প্রবেশ করিল। সম্মুখ হইয়াছিল, ঘরেও আলো ছিল না, দীননাথ প্রথমে ব্যাকিতে পারিলেন না। সাবিত্রী নিকটে আসিলে তিনি মৃদু হাসিয়া বলিলেন, “তুমি এসেছ ম? আমি প্রথমে বুকেতে পারিনি। বুড়া হয়েছি তা।”

সহসা তাহার দৃষ্টি পড়িল ধুবের উপর। ব্যগ্রকণ্ঠে তিনি বলিলেন, “কাদের ছেলে না, দেখি একবার।”

সাবিত্রী ধুবকে শব্দশূরের কোলের কাছে নামিয়া দিলো। শিশুকে ভালো করিয়া দেখিয়া দীননাথ মুখে কণ্ঠ বন্ধিয়া উঠিলেন “এ কে ম? একে কোথা থেকে আনলে? তুমি কি আমার ছেলো বসন্ত?” উত্তেজনায় তিনি উঠিয়া খুঁসিবার চেষ্টা করিলেন।

সাবিত্রী তাহাকে ফের করিয়া শোয়াইয়া দিল। বলিল, “একটু স্থির হোন, আপনি কি একে চিনতে পারছেন?”

উত্তেজিত হইয়া দীননাথ বলিলেন “চিনতে পারছি? ও মুখ যে আমার বুকের মধ্যে আঁকা রয়েছে। তুমি বল, মা, তোমার মিনতি করছি, আমার বল, এ কে। সে কি আমার ছোট হয়ে আমার বেঁচে থাকা এসেছে? বল, মা, বল।”  
সাবিত্রী অন্যদিকে মুখ নিবাইয়া বলিল, “এ তাঁর ছেলে।”

“তবু ছেলে! বোনা, কেন তুমি একে আমার কাছে নিয়ে এলে? বাও নিয়ে যাও, এখনি নিয়ে যাও।” বলিতে বলিতে দীননাথ উত্তেজনায় হাপাইতে লাগিলেন।

“বাবা, আপনার পায়ের পিড়ি একটু স্থির হোন, দেখুন ছেলেটা ভয়ে কেঁদে ফেলেছে।”

দীননাথ দুই বাহু বাড়িয়া ধুবকে বকে টানিয়া লইয়া বলিলেন, “ভয় কি, বাবু, ভয় কি।”

ধুব কিন্তু কাসা থামাইল না। সাবিত্রী তাহাকে নিজের কোলে তুলিয়া লইল। দীননাথ চুপ করিয়াছিলেন। তাহার বুকের মধ্যে তোলপাড় করিতেছিল। সহসা তাঁর দৃষ্টিতে বন্ধুর দিকে চাহিয়া প্রশ্ন করিলেন, “কিন্তু কে ওকে নিয়ে এল? সে এসেছে। কেন সে এল?” দীননাথের দুই চোখে আগুন জ্বলিয়া উঠিল। “হাও (শেবাংশ ৭৩ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য)

# বঙ্গের জাতীয় কবিতা ও সংগীত

(পূর্বে প্রকাশিতের পর)

শ্রীযোগেন্দ্রনাথ গুপ্ত

বঙ্কিমচন্দ্রের 'বন্দে মাতরম্' সংগীত 'অনন্দমঠ' উপন্যাসকে যেমন সমৃদ্ধ করিয়াছে, তেমনি করিয়াছে বাঙালীর জাতীয় জীবনকে। বাঙালী আপনাদের গৌরব বিস্মৃত হইয়াছিল—তাহার যে একদিন বাতুল ছিল, রাজ্য ছিল, বীরত্ব ছিল, সৈন্যবল ছিল ও নৌবাহিনী ছিল, সে যেমন একদিকে ধর্ম, জ্ঞান ও বিদ্যার জন্য অপূর্ব কীর্তি সঞ্চয় করিয়াছিল—তেমনি তাহার ঐশ্বর্যও সমৃদ্ধ ছিল। বাঙালী তাহা বিস্মৃত হইয়াছিল—সে যখন জাতীয় ভাবে উদ্ভূত হইল, তখনও সে নিজ দেশ, জাতি ও সমাজের কথা বলে নাই—তাহারই মধ্যেই কাঁদিয়াছে। বঙ্কিম সরকারের আগে কেবলকালেক্টর কহিলেন,—“প্রাচীনকালের ইতিহাস লিখিত হইয়াছে, মাতৃর জাতির ইতিহাসও আছে, কিন্তু যে দেশে নৌও তরুণগণিত, সমুদ্রগম্য নগর ছিল যেখানে চন্দ্রের রচিত ও গীতগোবিন্দ লিখিত হইয়াছে, সেদেশ উন্নয়নচর্চা, রঘুনন্দন শিরোমণি ও কৈতন্য দেবের প্রদর্শন, সর্বোৎকর্ষের ইতিহাস নাই।” বাঙালীর ইতিহাস যে একদিন জাতীয় গৌরবে গৌরবশীল ছিল—সেকথা আমাদেরকে বঙ্কিমচন্দ্র নানাভাবে শুনাইয়াছেন।—“বঙ্গবাসক বাঙালীরা কি চিরকাল দুর্বল, অসার, গৌরবশূন্য? তাহা হইলে গরোখর রাজ্যধিকার, চৈতন্যের ধর্ম, রঘুনন্দন, গদাধর কদম্বীশের নায়ক, জয়দেব বিনয়পতি, নৃসিংহদেবের বাবা কোথা হইতে আসিল? দুর্বল অসার, গৌরবশূন্য অন্নও জাতি পৃথিবীতে অনেক আছে। কোন্ দুর্বল, অসার, গৌরবশূন্য জাতি কথিতব্য আদর্শের কীর্তি জগতে স্থাপন করিয়াছে? বোধ হয় না কি যে, বাঙালার ইতিহাসে কিছু মার কথা আছে?”

বঙ্কিমচন্দ্র বাঙালী জাতিকে তাহার অতীত ইতিহাস এবং জাতীয়তার দিকে দৃষ্টি করিয়াছিলেন।

বঙ্কিমচন্দ্রের 'বন্দে মাতরম্' আমাদের দুঃখ, সূক্ষ্মা শস্য শ্যামলা বগুড়ামকে রক্ষা করিয়া বাঙালীর জাতীয় জীবনে এক অনুপম প্রেরণা ও স্বদেশপ্রেম উদ্ভূত করার জন্যই লিখিত।

১৯০৫ খৃষ্টাব্দে যখন বগুড়ায় হয়, তখন এই 'বন্দে মাতরম্' সারা ভারতবর্ষের জাতি মধ্যে অপূর্ব স্বদেশপ্রেমীতি ও জাতীয় সাধনমন্ত্ররূপে যে প্রদীপ্ত হইয়া

উঠে, তাহা বোধ হয় ভারতবাসীদের হৃদয় মধ্যে চিরন্তনভাবে সঞ্জীবিত থাকিবে।

এ বিষয়ে আমি একজন ইংরেজ লেখকের রচনা হইতে উদ্ধৃত করিতেছি,—

“The partition of Bengal in 1905, and the agitation which continued till its modification in 1911, helped Sakta ideas once more to secure firm hold on the popular imagination. Kali was regarded as a personification of the province. Inspiration was drawn by the extreme nationalists from the life of Sivaji both as regards spirit and method. Resistance to the British Government received a religious sanction. Until late last century Sivaji had been almost entirely forgotten and his tomb allowed to fall into ruin. The revival of his memory, and the conversion of it into a living force, is ascribed by Valentine Chirol, in his book *Indian Unrest*, to B. G. Tilak. Surendra Nath Banerjee made Sivaji a power in Bengal, and this was no small feat, since, for generations following the Maratha raids, his name had been a bogey with which mothers hushed their babies. A new sense of helplessness, wretchedness and bitterness has again come over large sections of the population. Advanced political propaganda and agitation have been bound up in certain cases with a Sakta revival. In 1918 the Rowlatt commission reported that the revolutionary outrages in Bengal were ‘the outcome of a widespread but essentially single movement of perverted religion and equally perverted patriotism. The truth of the adjective ‘perverted’ may be disputed by some, but there can be no doubt as to the intimate connection here, as elsewhere, between religion and patriotism.’ [The Saktas by Earnest Payne—100—101.]

ঐ সময়ে বাঙলা দেশ সম্পর্কে প্রত্যাশানুভূতি যাহাদের আছে, তাহার জানেন যে, সে সময়ে সর্বত্র যে গভীর আন্দোলনের সূত্রপাত হয় তাহাতে সত্যি সত্যি দেশবাসী নতুন করিয়া শক্তি মন্ত্রের উপাসক হইলেন। মাতৃভূমি শক্তির্পূর্ণা—

এই জ্ঞানলাভ হইল। সেই স্বদেশী যুগে বাঙলা দেশ শিবাজীকে স্বাধীনতার প্রতীকরূপে বরণ করিয়া লইলেন। সে সময়ে শিবাজী উৎসবের যে সময়ে হইয়াছিল, সেকথা আমাদের মধ্যে অনেকেই স্মৃতিপথে জাগরুক আছে। মনে পড়ে টাউন হলে শিবাজী উৎসব উপলক্ষে রবীন্দ্রনাথের শিবাজীকে লক্ষ্য করিয়া লিখিত বিখ্যাত কবিতা—স্বর্গত কবি নরেশ্বরনাথ ভট্টাচার্যের মুখে শুনিয়া শত শত দর্শক সাধুবাদে ও করতালি ধ্বনিতে সমগ্র টাউন হলধানি প্রতিধ্বনিত করিয়া তুলিয়াছিলেন। এখনও মনে পড়ে—

কোন দুই শতাব্দের কোন এক অখ্যাত দিবসে  
নাহি জানি আজি  
মহাভারত কোন শৈলে, যরণের  
কোন এক অন্দকারে বসে  
যে রাজা শিবাজী।  
তব ভাল উদ্ভাসিয়া এগাসনা উড়িৎ প্রভাস  
এসেছিল নামি  
এক ধর্ম রাজ্য পাশে খাঙ ভিস

বিক্ষিপ্ত ভারত বোধে দিব আমি  
এই প্রসঙ্গে আমরা আবার আমাদের পূর্বে উদ্ধৃত ইংরেজ লেখকের লেখা হইতেই উদ্ধৃত করিতেছি—

“That the connection in many cases amounts to confusion is illustrated by the hymn *Bande Mataram*, or ‘Bow to the Mother’ which became a sort of Marseillaise of those opposing the partition of Bengal, and which has maintained its popularity in Nationalist circles. When the Indian National Congress met in Calcutta, in 1906, agitation was at its height, and Rabindranath Tagore attended, and sang this song to music he had himself written. It comes from Ananda Math (The Monastery of Joy), the novel by Bankim Chatterji, which is based on the story of the incursion of the Sanyases into Bengal during the governorship of Warren Hastings. These ascetics well-armed and disciplined, wandered about the province, their ranks swollen by a crowd of starving peasants, and obtained temporary success against some Government levies under British officers. The Novelist puts into the mouth of the leader the following song.” [The Saktas—Page 101—102.]

অতঃপর লেখক বন্দে মাতরম্ সংগীতটির ইংরেজী অনুবাদ প্রদান করিয়াছেন। বন্দে মাতরম্ সংগীতটির ইংরেজী অনুবাদ অনেকেই করিয়াছেন। খ্রীঃসর্বাধিনের অনুবাদও নানা সংবাদপত্রে কয়েকবার প্রকাশিত হইয়াছে। আমরা এখানে যে ইংরেজী অনুবাদটি উদ্ধৃত করিলাম, তাহা করিয়াছেন (Mr. W. Sutton Page of the London School of Oriental studies) মিঃ শাটন পেজ।

I hail the Mother,  
Well-watered, fruitful,  
Dusky with crops,  
The Mother!  
With her nights made glad by  
brilliant moonlight,  
Adorned with many trees with  
flowering blossoms,  
With her pleasant smile and  
sweet speech,  
Joy-giver, boon-giver,  
The Mother!

O thou who art made fearsome  
by the hum of seventy million  
voices,  
Thou who art armed with  
sharp swords grasped by twice  
seventy million hands,  
Why, O Mother, art thou  
weak, when thou hast such  
might?

To thee the mighty one  
I bow, the deliverer,  
The queller of foes,  
The Mother.  
Thou art wisdom, thou art  
virtue,  
Thou art the very soul in my  
body.  
In (power of) arm art thou  
sakti,  
In (tenderness of) heart art  
thou Bhakti.  
Thy image would I build in  
every temple.  
Thou art Durga armed with  
her ten weapons;  
Thou art Kamala (Lakshmi)  
wandering midst the lotus  
blossoms;  
And Vani (Sarasvati) the  
wisdom-giver.

To thee I bow,  
I bow to the fair,  
Spotless, peerless,  
Well watered, fruitful  
Mother!  
I hail the Mother,  
The dusky, simple,  
Smiling, richly decked  
Land, my nurse,  
My Mother.

বঙ্কিমচন্দ্রের এই বন্দে মাতরম্ সংগীত  
যে তাহার মাতৃভূমি বঙ্গমাতাকে উদ্দেশ্য  
করিয়া রচিত হইয়াছিল, একথাই আমাদের  
মনে হয়। জননী জন্মভূমি—বিনি কেটি

কেটি সন্তানপালনিনী, তিনি মাতা—তিনি  
শক্তি—তিনিই দুর্গা। তাহাকে মাতরূপে  
শক্তিময়ী আরাধ্যা অধিষ্ঠাত্রী বঙ্গ-জননী-  
রূপে সম্বোধন করা বঙ্কিমচন্দ্রের স্বদেশ-  
প্রীতি এবং মাতৃভূমির প্রতি অনুরাগের  
কথা প্রকাশ করিতেছে। উদয়ক সাহেব  
বলেন,—

"Wife and children and all  
else are Her, and service of  
them is service of Her. It is  
the one Devi who appears in the  
form of all. Service of the  
Devi in any of her aspects is as  
much worship as are the tradi-  
tional forms of ritual Upasana.  
This is not to say that these may,  
therefore be neglected. India  
also is one of Her forms a  
specific Sakti, the Bharata—  
Sakti."

তত্ত্বশাস্ত্রপারদর্শী উদয়ক (Woodroffe)  
সাহেবের এই বাখ্যান অতি সুন্দর ও  
সঙ্গত। দুর্গাপূজা কত নিম্নের বা তাহার  
ঐতিহাসিক ও পৌরাণিক তত্ত্ব আলোচনা  
করিয়াও আমরা বন্দে মাতরম্ সংগীতের  
মধ্যে পাইতেছি—তান্ত্রিক অতিবার—  
ভাবত শক্তির আবহন দাঁতি। ১৯০৭  
খৃষ্টাব্দে পূর্ববঙ্গ ও আসাম গভর্নমেন্ট  
পক্ষেতে বন্দে মাতরম্ ধ্বনি করা আইন  
বিধিহীন বলিয়া ঘোষণা করিয়াছিলেন।\*

বিগত ১৯১৪ খৃষ্টাব্দে যখন ইটালোপার্ম  
মহাসমর আরম্ভ হয়, তখন উত্তরবঙ্গের  
একটি সৈন্য-সংগ্রহ সভায় ত্রিটিশ কর্মচারীর  
প্রবর্ত দণ্ডায়মান হইয়া নির্মিত কণ্ঠে  
'বন্দে মাতরম্' সংগীত করিয়াছিলেন।  
[In 1906 the new Govern-  
ment of East Bengal declared  
the shouting of Bande Mataram  
in the streets to be illegal, but  
during the Great War, at a  
recruiting meeting in North  
Bengal, British officers stood up  
with the rest of the audience and  
sang it.]

সংগত পটিকৃতি বন্দোপাধ্যায় বঙ্কিম-  
চন্দ্রের 'আনন্দমঠে' সম্পাদ্য অলোচনা  
করিয়া লিখা বলিয়াছেন: "এ কারো  
বেঞ্চের মাদুর্বা আছে, তান্ত্রিক শক্তির  
তেজস্বিতা আছে, এবং আধুনিক ইংরেজী  
সাহিত্যের Idealism-এর মোহ আছে।  
এই তিনের সমবায় মঠের গণপতি স্ব-  
জাকাল হইয়াছে বটে; কিন্তু সিদ্ধান্ত বাক্য  
তেনম ফুটিয়া উঠে নাই। হয়ত বা অন্য  
নানা কারণে তিনি ইচ্ছা করিয়া তাহা  
ফুটান নাই। তাই আনন্দমঠের অনেক কথা  
ঢাকা আছে; সেই কারণে উহার নাট্যাংশ ও

উপদেশাংশ উভয়ে উভয়ার অনুবাদী (Com-  
plementary) হয় নাই। \* \* \* \* \* মানন-  
মঠের মহিমা চরিত্রোন্মেষে নহে, চিত্রাংকনে  
নহে, উহার মহিমা "বন্দে মাতরম্" গানে।  
এবং মাতৃমর্তি প্রদর্শনে। শক্তি-প্রতিমাকে  
কেমন করে দেশাশ্রবোধের প্রতীকে পরিণত  
করা যাইতে পারে, তাহা বঙ্কিমচন্দ্র  
আনন্দমঠে বুঝাইয়া দিয়াছেন। উহাই  
আনন্দমঠের বিশিষ্টতা।"

বঙ্কিমচন্দ্র ছিলেন প্রকৃতির প্রিয় ভক্ত।  
'বন্দে মাতরম্' সংগীতের প্রথমই তিনি  
বঙ্গজননীকে বন্দনা করিয়া বলিয়াছেন—  
মা, হোমাকে বন্দনা করি। তুমি সূজলা  
সুজলা শস্য শ্যামলা মলয় শীতলা মাতা।  
শুভ যোগ্যনা পূজিত যামিনীতে তোমার  
অপূর্ব রূপমধুরী ফুটিয়া উঠে। তোমার  
বনশ্রী পুষ্পে পুষ্পে শোভাময়ী হয়।  
তোমার পুষ্পে হোসানী মর্তি—তোমার  
সুন্দর ভূমি—আমাদের অনিহিত করে।  
তুমি আমাদের সুন্দরিনী এবং বরদায়িনী  
জননী। তোমাকে আমরা বন্দনা করি। এই-  
ভাবে স্বামী বঙ্কিম বঙ্গ প্রবৃত্তিকে হৃদে  
মানবদায়ী আমাদের নিবন উপদেয়  
করিয়াছেন। তারপর জননী যে অসং-  
নয়ন, তাহার সন্ত বোটি সন্তান বটে  
কিন্তু এক নিমিত্ত করাল হৃদে হয়—তাহাদের  
বিস্ময় কেটি হৃদে দাত তরঙ্গল, তার  
কেন এমন শক্তিশালী সন্তানবৎসে জননীকে  
অবলা বলিতে? জননী আমাদের বহুবল-  
দায়ী, তিনি বিপদলব্ধিগণী, দায়ী,  
তাহাদের আমরা নামকর করি। এই মার্গটি  
কি সত্যসত্যই জননী জন্মভূমির সঙ্গে  
অখণ্ডতার পবিত্র মন্ত্র নয়। জননী তুমি যে  
আমাদের দল—তুমিই যে আমাদের সবল,  
প্রাণদায়িনী শক্তি—জগৎজননী দুর্গা।  
তাইই বলিতেছি—

তুমি বিদগ্ধ, তুমি ধর্ম  
তুমি হিন তুমি গম  
হরি প্রণাম শরীবে।  
বড়বে তুমি মা শক্তি  
কদম তুমি মা ভক্তি  
হোমবট প্রতিমা গতি  
মন্দিরে মন্দিরে।

এই অপূর্ব স্বয়ং-বাণী কি চিত্ত মধ্যে শক্তি-  
সাধনায় জাতীয় জীবনের উদ্বোধন মন্ত্র  
নহে। তারপর তিনি জননীকে—

ঐ হি দুর্গা দশ প্রহরধারিণী  
বলিয়া পূজায় পূজাপঞ্জি অর্পণ  
করিয়াছেন। এই প্রসঙ্গে আমরা  
প্রতাপচন্দ্র মজুমদার প্রণীত—Life of  
Keshab Chandra Sen নামক গ্রন্থে  
দেশ-জননীকে দুর্গা রূপে, তারিণী রূপে  
আখ্যাত করিবার বাখ্যান মহাত্মা কেশব  
চন্দ্রের প্রচার মাধ্যম পাই। প্রতাপচন্দ্র  
মজুমদার লিখিয়াছেনঃ—

"In the month of October 1879, when all Bengal was throbbing with the great excitement of the national festival of Durga Pujah, Keshub contemplated the first great undertaking of the new revival, a missionary expedition, consisting of a powerful contingent of his most enthusiastic disciples, travelling through a large tract of country in Northern Bengal and Behar. Its object was proclaimed in the shape of a divine commandment. The proclamation was thus worded:—

"Go and proclaim me Mother of India," said the Lord to his disciples gathered around him. "Many are ready to worship me as their father. But they know not I am their mother too, tender, indulgent, forbearing, forgiving, always ready to take back the penitent child. You shall go forth from city to city and from village to village sinning my mercies and proclaiming unto all men that I am India's Mother. Let you, behaviour and conversation, preaching and singing, be such as may convince those amongst whom you go that you are intoxicated with my sweet dispensation and sweeter name. And may India so convinced, come to me and say—Blessed be thy name sweet Goddess! We have heard and seen the Supreme Mothers' apostles." "The Life and Teachings of Keshub Chandra Sen—P. 362—by P. C. Mozoomdar].

উদ্ভবক মাত্রেব বন্দে মাতরম্ সংগীতের মতো 'ভারত-শক্তিক' মতিভাবী হয়েছিলেন। কেশবচন্দ্র দর্পণকট Mother of India রূপে প্রচার

করিয়েছেন এবং বলিয়েছেন—I am India's Mother—এই যে মাতৃনামে প্ৰশ্রবকে পূজা উহা চিরন্তন সত্য-রূপে ভারতবর্ষে বহুকাল হইতে চলিয়া আসিতেছে, তাই দেশকে মাতারূপে সম্বোধন দেখিতে পাই। বঙ্কিমচন্দ্রের "ন্যামি" তারিণীম্ এবং "হুং হি দুর্গা দশপ্রহরণধারিণী" রূপে আবাহন মন্ত কি ভারত-শক্তিকেই বুঝাইতেছে না?

'বন্দে মাতরম্' পত্রিকার কথা বাঙালী মাঝেই জানেন, সে সময়ে শ্রীঅরবিন্দ 'বন্দে মাতরম্' পত্রিকা সম্পাদন করেন এবং তৎকালে হিমালয়ের এক নিভৃত শিখরে "ভবানী মন্দির" প্রতিষ্ঠার সংকল্পও অনেকের মনে জাগরিত হয়। শ্রীঅরবিন্দ সে সময়ে ভবানী মন্দির প্রতিষ্ঠার উদ্দেশ্য কি এবং 'ভবানী' কে তাহা জনগণকে বুঝাইবার জন্য Bhawani Mandir নামে একখানি পুস্তিক প্রচার করেন। বঙ্গের ভূতপূর্ব গভর্নর লর্ড রোনাঞ্চডের তৎপ্রণীত "Heart of Aryavarta" নামক গ্রন্থে 'ভবানী মন্দির' নামক পুস্তিক হইতে কতক অংশ উদ্ধৃত করিয়াছিলেন। শ্রীঅরবিন্দ ভবানী কে এবং 'শক্তি' কি বুঝাইতে গিয়া বলিয়েছেন—

"In the unending revolutions of the world, as the wheel of the Eternal turns mightily in its course, the Infinite Energy, which streams from the Eternal and sets the wheel to work, looms up in the vision of man in various aspects and infinite forms. Each aspect creates and marks an age. . . . This Infinite Energy is Bhawani. She is also Durga. She is Kali; she is Radha the beloved, she is Lakshmi. She is our Mother and creatress of us all. In the

present age the Mother is manifested as the Mother of Strength. . . . The deeper we look the more we shall be convinced that the one thing wanting which we must strive to acquire before all others is strength—strength physical, strength mental, strength moral, but above all strength spiritual, which is the one inexhaustible and imperishable source of all others."

আচার্য কেশবচন্দ্র ও শ্রীঅরবিন্দের উক্তির দ্বারা আমাদের কাছে 'বন্দে মাতরম্' সংগীতের অর্থ সুন্দরভাবে প্রদর্শিত হয়; তখনই বুঝিতে পারি, কেন ঈশ্বর বঙ্কিম বলিয়েছেন—

হুং হি দুর্গা দশপ্রহরণধারিণী  
কমলা কমলদল বিহারিণী  
বাণী বিদ্যাদায়িণী ন্যামি বা  
ন্যামি কমলায় অমলায় লতুলাম্  
সুজলায় সুফলায় মাতরম্  
শ্যামলায় সরলায় সুস্মিতায় ভূমিতাম্  
ধরণীয়ে ভরনামী মাতরম্য।

এখানে আর একটি কথা বলিয়াই এবার, ফর প্রবন্ধ শেষ করিতেছি। ১৮৮৫ খৃষ্টাব্দে ভারত National Congress বা জাতীয় মহাসমিতির জন্ম হয়। এবং উহার প্রধান উদ্যোক্তা ও প্রতিষ্ঠাতা হিসাবে ভারতবর্ষে মহাত্মা এ ও 'হউমের' নাম চিরস্মরণীয় হইয়া আসিতেছে। বঙ্কিমচন্দ্রের 'বন্দে মাতরম্' সংগীত তাহার পূর্বেই বিরচিত হইয়াছিল। "বঙ্গদর্শন" ও বঙ্কিমচন্দ্রের আধ্যাত্মিকাবলী প্রকাশের সঙ্গে সঙ্গেই বিশেষ আনন্দমুগ্ধ প্রকাশিত হইল পর—বাঙলা দেশে জাতীয় কবিতা ও সংগীতের যে সৃষ্টি হইল ভারতবাসী যে জাতীয় জাগরণের প্রেরণা লাগিল তাহা বঙ্গদর্শনখণ্ডে আবিষ্কারের পূর্ব পর্যন্ত এক অবিনশ্বর কীর্তিপ্রভাবে অমর করিয়া রাখিয়াছে।

## ভূগর্ভে গ্রীসীয় সভ্যতার দান

(৬৪ পৃষ্ঠার পর)

কৃপণুলিতে সাধারণত আত্মজ্ঞান ভরে রাখা হয়েছিল। অনেকেরই ধারণা, আত্মগণকারী শত্রুবাহিনী যাতে কৃপের জল বিসর্জ করে তুলতে না পারে, তজ্জনাই এ সতর্কতা অবলম্বন করা হয়েছে।

কৃপণুলিতে টুকরা টুকরা অবস্থায় বহু তাক্ষর্য-সম্পদ পাওয়া গেছে। সেগুলি জোড়াতালি দিয়ে একটা পুরোপুরি ভিনিস তৈরি হতে পারে। নগরের উপকণ্ঠে আত্মগণকারীর পদশব্দ শুনে আতঙ্কিত হমান তারা যে স্বেচ্ছায় সেগুলি ফেলে দিয়ে-ছি এবং আশা করেছিল ভবিষ্যতে সেগুলি তুলে নেওয়া যাবে, একথা প্রমাণিত

হয়ে যাচ্ছে। এক্ষেত্রে সব চাইতে বিস্ময়কর আবিষ্কার হ'ল Apollo Lykeiosর গজ-দন্ত নির্মিত মূর্তিই। ২৭৫ খানা ছোট টুকরা এক করে পুরো মূর্তিটা গড়ি করলে যেতে পারে। Hermesর মূর্তি পাওয়া গেছে—এর একমাত্র খুঁৎ বে জন হাতখানা নাই। অবশ্য, ব্রজের মূর্তি দীর্ঘকাল জল বা আত্মজ্ঞানায় পড়ে থাকলে নষ্ট হয়ে যায়। কিন্তু তথাপি একথা ঠিক, প্রাচীন এথেন্স বা আগোরার আধিকাংশ সম্পদ কৃপণই লুক্কায়িত অবস্থায় পাওয়া গেছে। বহু শত বৎসর আগেকার ঐতিহাসিক সম্পদকে এ সকল কৃপ সবচেয়ে

রক্ষা করেছে। আগোরার বিস্তীর্ণ ধানস-সত্যের মধ্যে শব্দ, এপোলোর মন্দিরই নাই—দীর্ঘ সভ্যতার অসংখ্য মানুষের গোপন সঞ্চয়ও সেখানে আছে। মানুষের কোত হল শব্দ, ভবিষ্যতের দিকে তাকিয়েই তৃত হয় নাই। বিগতের আত্মগণও মানুষের কাছে দুর্নিবার। তাই এথেন্স, মিশর বা মহাজোদোরো মানুষের কাছে এত বড়। মানুষ যা করেছে তা দিয়েই মানুষ যা করবে তার পরিচয় মিলে।\*

\*Scientific American হইতে সংকলিত।

রেজাউল করীম, এম এ, বি এল

না। আরেকের বলিতে আরম্ভ করিয়াছেন যে, এই বক্তৃতায় জিন্দা সাহেব আপোখের দরজা খুলিয়া দিয়াছেন। কিন্তু পুনঃ পুনঃ তাহার বক্তব্য পড়িয়া কোথাও আপোখের আভাস ইংগিতও পাইলাম না। বরং আপোখের জন্য সামান্য যদি কোথাও পথ ছিল, তিনি আটটিয়াসটিয়া তাহাও বন্ধ করিয়া দিয়াছেন। গান্ধীজী তথা বংগদেশকে অকণা তাহার গোলাপগুলি দিয়া তিনি কোন পথে আপোখের কথা বলিতে পারেন? সে পথ জিন্দা সাহেব সংশোধিত বন্ধ করিয়া দিয়াছেন। তাহার বক্তৃতার প্রত্যেকটি শিলা বিশ্লেষণ করিবার দরকার নাই। সুতরাং আমরা প্রতি আপোখের দৃষ্টি অকণা করিয়া দেখাইব যে, তিনি কিতাবে প্রমাণ ও মিথ্যা-তথ্য দ্বারা দেশের অবস্থা-বস্তুকে কলঙ্কিত করিতে চতুস্তর গঠিতছেন। জনগণেরা মহানন্দে গান্ধীজীর কথা কণ্ঠে ও মিথ্যাবাদী প্রমাণিত না করিয়া জিন্দা সাহেবের তথা মুসলমান সমাজকে "কায়দা আয়েম" বলে সম্বোধন নাই। তাই তিনি সমগ্ৰ বক্তৃতার মধ্যে গান্ধীজীর যত আরম্ভ করিয়াছেন, যার কতটুকু স্বেচ্ছাপূর্ণ করেন নাই। গান্ধীজীকে আরম্ভ করিয়া তিনি দেশের উজ্জ্বল করিয়াছেন তাহা আপোখা মিথ্যা উজ্জ্বল ও মনের অপলাপ আর কিছুই হইতে পারে না। গান্ধীজীর অপরাধ কি? তাহার প্রধান অপরাধ এই যে, তিনি হিন্দু। গান্ধীজীর ধর্মবিশ্বাসের প্রতি কলঙ্কিত হইতে কল্যাণ মিটার জিন্দা নিজরই কলঙ্কিত মনের পারচয় দিয়াছেন। গান্ধীজী "হিন্দুধর্ম" বিশ্বাস করেন ইহা যদি অপরাধ বা অন্যায় হয়, তবে জিন্দা সাহেব ইসলামে বিশ্বাসী একথাই বা কেন অপরাধ ভাবক হইবে না? কেহ যদি বলে, সিম্ভার জিন্দা পৌত্তলিকত্বের বিরোধী, ইসলাম ধর্মালম্বী, গো-বন্দক, অতএব তাঁহার প্রতি আপোখ আলাদা করিবে না, তবে জিন্দা যে ধর্মের ব্যক্তি হইবে, নিম্নলি জিন্দার ব্যক্তিও ঠিক সেই প্রকারের। কাজ-নৈতিক বক্তৃতায় তিনি, হিসাব গান্ধীজীর ধর্মবিশ্বাসের প্রতি কাগ-বিদ্বেষ করিবার কি দরকার ছিল? তাঁহার বক্তব্য মিথ্যাই ছিল বা বলিয়া আদানতর করিবার উদ্দেশ্য এই সব কুৎসিৎ কণার অত্যাচার করিয়াছেন। আর একটা কারণ এই যে, মুসলমান সমাজকে অধিকতর গান্ধী-বিরোধী করিবার উদ্দেশ্যে গান্ধীজীর ধর্মবিশ্বাসের উপর বহু ইংগিত করিয়াছেন। গান্ধীজীর ভক্তগণ তাঁহাকে অতিমানব বলিয়া মান

[illegible]



# বৈষ্ণব সাহিত্যের দান

শ্রীনিবাসচন্দ্র সিংহ

প্রথমেই আমি আপনাদের আমার অভিবাদন জানাই। আজ এই শাখায় সভাপতিত্ব করবার জন্য আমাকে আহ্বান কেন করা হল জানি না, কিন্তু এক্ষেত্রে আমার অক্ষমতা জ্ঞাপন প্রচলিত বিনয়বচন মাত্র নয়, সেটি ভূতার্থ-বাহুতি। এক্ষেত্রে আপনারা আমাকে এই ভার দিলেন সম্ভবত আপনাদের বৈষ্ণবোচিত গুণে, সেইজন্য আমার অক্ষমতা এবং দুর্ভাগ্য-বিঘ্নিত আপনারা ক্ষমা করবেন এ ভরসাও আমার আছে।

কালের ব্যবধান বৈষ্ণব-সাহিত্যের গোড়ার কথা সম্বন্ধে যেটি আমাদের চোখে আজ বড় হয়ে ওঠে সেটি সম্ভবত এই যে, সেকালে বাংলায় যে নতুন সমাজ এবং নতুন জীবন শুরু হয়েছিল বৈষ্ণবসাহিত্য সেই যুগসিঁথির অপূর্ণ স্মৃতি। তত্ত্ববিচার ছাড়া শুধু সাহিত্য-বিচারে দেখা যায়, সে সময় বৈষ্ণবদের অবসান ঘটেছে—আমাদের সমাজে, সাহিত্যে ক্ষয়িকৃতার চিহ্ন রম্য পরিস্কৃত। সংস্কৃত সাহিত্যে দেখি কবীরের স্রোত রম্য ক্ষয় হতে ক্রীণতর হয়ে

সাহিত্যের প্রধানতম স্মৃতি একথা মনে করা ভুল। সংস্কৃতে যেমন ষাটসন্দর্ভের মত একটি গভীর দার্শনিক গ্রন্থ রচিত হয়েছিল, তা কারণের মধ্যে হরিনামামৃত ব্যাকরণ যেমন একটি নতুন জিনিস, বাংলাতেও তেমনি নানাদিকে বিকাশ দেখা দিয়েছিল। উদাহরণস্বরূপ শ্রীচৈতন্য-চরিতামৃতের কথা উল্লেখ করা যেতে পারে। এর মধ্যে কি সন্দেহও স্থাপিত হল সেটি দার্শনিকদের বিচার্য, কিন্তু এর সহজ অথচ গুরুত্বপূর্ণ ভাষা অনুভূত স্মৃতি। গম্ভীর বিষয় আলোচনার পক্ষে এ ভাষা এখনও আমাদের আদর্শ হতে পারে। এই ভাষার আদর্শ সেকালের বৈষ্ণব সাহিত্যের অনেক ক্ষেত্রেই পাওয়া যায়। শ্রীচৈতন্য ভাগবতের গাম্ভীর্য এত না হলেও তার মধ্যেও যথেষ্ট গাম্ভীর্য আছে এবং ভাষায় এমন একটি পরিচ্ছন্নতা আছে যা সেকালের সাহিত্যে অনেক ক্ষেত্রেই মেলে না। ঠাকুর নরোত্তমের পদাবলীও অপরূপভাৱে অসুন্দর—গৌড়ীয় বৈষ্ণব সাধনার সকল কথাই এনে লানিত পদাবলীতে মধ্য দিয়ে বলেছেন এবং তার মধ্যে ঠাকুর ভাগবতের সার সংকলনও দেখা যায়।

বাংলায় প্রাণের কথার সংগে এই বৈষ্ণব সাহিত্যের একটি গভীর যোগাযোগ আছে। বাংলার প্রাণের কথার ভিত্তি হল সনাতন ব্রহ্মাণ্ডের অঙ্গ ব্রহ্ম। ব্রহ্মের ব্রহ্মত্বের স্বরূপ সে হিসেবে ব্রহ্মের স্বরূপে সাহিত্যের প্রয়োজনও এইখানে। মহাপ্রভুর পদ্যে যে সমাজবিশ্বের একোঁটল সেই সমাজ বিশ্বেরে এর মাল্য দীপিত। চর্যামন্দের চৈতন্যমণ্ডলে যে সময়ের সামাজিক অবস্থার একটি বর্ণনা পাই—

আচরিত মনস্কীর্ণ হৈল রাজমহা।  
প্রাকর দরিদ্রা লোক জন্মি প্রাণ লয়।  
নান্দীকে শঙ্খধ্বনি শুনিল যার ঘরে।  
ধন প্রাণ লয়ে তার জাতি নাশ করে॥



বঙ্গীয় বৈষ্ণব সাহিত্য সম্মেলন

১ স্যার বসুনাথ সরকার; ২ অধ্যাপক সত্যকান্দু মুখোপাধ্যায়; ৩ অধ্যাপক বিশ্বপতি চৌধুরী

বৈষ্ণব সাহিত্যের মত বিরাট সাহিত্যের সম্পূর্ণ আলোচনা দূরের কথা, কেবলমাত্র দিকনির্ণয় করাও সহজ নয়। শ্রীচৈতন্য মহাপ্রভুর আবির্ভাবের আগে হতে বর্তমান-কাল পর্যন্ত এই সাহিত্য বিভিন্ন শাখা-প্রশাখায় পল্লবিত হয়ে উঠেছে—এর বহু-বৈচিত্র্যের অস্বাদ গ্রহণ সকলের পক্ষে ঘটে না। দর্শন, ব্যাকরণ, স্মৃতি, কাব্য, অলংকার, নটক, জীবনচরিত, পদাবলী—বিভিন্ন দিকে বৈষ্ণব সাহিত্যের যে বিকাশ হয়েছিল তা নিশ্চয়কর। এ একটি বন্যা, শব্দে ভাববন্যা নয়, এটি একটি নতুন দৃষ্টিভঙ্গী। দৃষ্টিভঙ্গীতে এই মৌলিক পরিবর্তনের ফলে প্রত্যেক দিকেই পরিবর্তন দেখা গিয়েছিল, সেই কারণে আমরা প্রত্যেক দিকেই সেই নতুন দৃষ্টিভঙ্গী অনুসরণ নতুন দৃষ্টিকোণে যোগ্যতার চেষ্টা দেখতে পাই। শুধু বাংলা সাহিত্যে নয়, সংস্কৃত সাহিত্যেও এই নব-জীবন এনেছিল। এই দৃষ্টি সাহিত্যে যে নতুন দৃষ্টিভঙ্গী, নতুন ভাববন্যা, নতুন প্রাণ-সম্পন্ন দেখা দিয়েছিল আমাদের বহু মান সাহিত্যেও তার সজীব এবং প্রাণবান উত্তরাধিকার রয়েছে সেই মহেশ্বর্য আজও আমাদের দৃষ্টির বস্তু।

চলোঁচল, প্রকৃত রসের পরিবর্তে নানা কলা কৌশলের চাপেই সে রস নির্মলতা এবং বাহ্যত। এমন সময় প্রাণপায়ের পুনরুত্থানকে দেখা গেল ভয়দেহের কারো। তারপর বিদ্যাপতি, চণ্ডীদাসের আবির্ভাব—এদের কাব্য বাংলা সাহিত্যের ইতিহাসে কতবড় স্থান অধিকার করে আছে সে কথার উল্লেখ করাই নিষ্প্রয়োজন। পাঁচিশ বছরেও এদের কাব্যের দৃষ্টি স্থান হত্যা দূরের কথা, সে দৃষ্টি রম্যই বেড়ে চলেছে। আমরা এখনও তাদের রচনায় মুগ্ধ হই, বিচলিত বিগলিত হই কেন না সে ঐতিহাসিকের বা ভাব্যত্বিকের আলোচনার বস্তু নয়, সে আমাদের প্রাণের কথা। আমরা হতেই বিদ্যার কুটিংহায়া সহজ অনুভূতি হারিয়ে ফেলি না কেন, চণ্ডীদাসের পদাবলী এখনও আমাদের কানের ভিতর দিগা মর্ম পর্শ করে, তার কারণ সেটি মর্মেরই কথা, বিদ্যার প্রদর্শন নয়। এই শাখা বিস্তৃত হল পদাবলী সাহিত্যে। মহাপ্রভুর আবির্ভাবের পর মানসিক সংস্থানে যে বিপ্লব এলো সেই বিপ্লব প্রাকৃতিকতা যুগের কাব্যকে চিত্রনাট্যেরও যুগে আরও বিশাল করে তুলেছিল—পদাবলী স্মৃতি। বাংলা সাহিত্যের একটি দ্বিমারক দিক।

কিন্তু শুধু কাব্য বা রস-সাহিত্যই যে বৈষ্ণব

বাংলায় বিবর্তিত হাট্ট ঘাট মত।  
অম্বা পনস বক্ষ কাটে শত শত॥  
পিরল্য গ্রামেতে কৈসে যথেক যবন।

উচ্চল করিল নবদ্বীপের রাজ্যগণ।  
এই অবস্থায় বৈষ্ণব ধর্ম বাঙালীর জাতভেদ দূর করে যে একটি সার্বজনীন ধর্মের প্রতিষ্ঠা করেছিল, তারই ফলে কাব্য সাহিত্যে এরকম সহজ অথচ সজীব ভঙ্গিবি প্রবর্তন হতে হয়েছিল। 'মথ্যা আড়ম্বর এবং অকারণ পাণ্ডিত্য প্রদর্শনের হাত হতে সাহিত্যের নিষ্কৃতি মিলে-ছিল।' সেই সময় বাংলার সর্বসাধারণের সংগে বাংলার ধর্মাত্ম রসতত্ত্বের যোগাযোগ ঘটল। সংস্কৃতভাষা ভাষা সংস্কৃত নয়, সে সর্বজনস্বাক্ষর ভাষা সকলে সন্মিলিত না হলে সংস্কৃতই সম্ভব নয়। মহাপ্রভুর যে সহজ চরিত লিখিত হয়েছিল, সেগুলিও জনসাধারণের পাঠ্য, সেগুলি শুধু পাণ্ডিত্যের মধ্যে সীমাবদ্ধ নয়। শিক্ষা ও সংস্কৃতির ক্ষেত্র হতে যার। দৃষ্টিত ছিল সেই বর্ণিতদের পান দেওয়াই যে বৈষ্ণব সাহিত্যিকদের বিশেষত্ব। শব্দ, হাট্ট নয়, এই সাহিত্যের মধ্য দিয়ে এমন একটি ধর্মের কথা প্রচারিত হল, যে ধর্মটির আড়ম্বর নেই, যা সহজ ধর্ম এবং সকলেরই ধর্ম। নতুন অধিকারী-বিচার দেখে

দিল, প্রচলিত পন্থায় অধিকারী-অন্যধিকারী ভেদ চলালে না। বাংলার সমাজকে ক্ষয়িকৃত হাত হতে রক্ষা করার ক্ষমতাই বাংলা সাহিত্যেও সে সময় পুনরুজ্জীবন দেখা দিয়েছে, এমন কি তার চেউ সংস্কৃত সাহিত্য পূর্ণত্ব দেখা দিয়েছে। খ্রীষ্টান-চারিত্র্যাত্মক ও পদমূল্যতন্ত্রের সংস্কৃত বাংলা এ কথার প্রমাণ। স্পষ্ট বোঝা যায়, এবার গোড়ার কথাটা অন্য। বাংলা সাহিত্য শৃঙ্খলই সংস্কৃত সাহিত্যের অক্ষম অনুসরণ করছে না, সে তার নিজের পথে দাঁড়িয়েছে। খাঁটি বাংলা সাহিত্যের অদ্বৈত এইখানে। তার মধ্যে যেমন স্ফুলিঙের পলালী আছে, যেমন ঘন্টার আলোচনা আছে, বাংলা ভাষার বহুমুখীনতার প্রথম পরিচয় সম্ভবত সেটী রয়েছে।

এমন কোন আন্দোলন সমাজতান্ত্রিক বা ক্ষান্তিতা আন্দোলন প্রকট হলে উঠল তার ফলে আমরা এই সাহিত্যে কৌশলটি বুঝা যেতে পারতাম। এমন কোন সাহিত্যে না, এর সংস্কৃতের প্রভাব প্রবল হলে উঠত—এই শব্দের মধ্যে সোনার সন্মতিক পদক্ষেপ ও সাম্প্রতিক সাংবাদিক আভাস আছে। একদিকে যেমন আমরা হেন হাজার প্রচেষ্টা করে বম্বা উন্নয়ন জ্ঞান দেখে, যার, এমন দিকে যেমন অন্য লেখকদের প্রচেষ্টা, এমন কি প্রচেষ্টা কোনও সময় মৃত্যুপ্রাপ্ত এক লোকের পক্ষেও হয়, সংস্কৃত শব্দের অব্যবহার, ভাষার ব্যর্থতা, এবং প্রতিরোধের সেকালের ইংরেজ শিল্পেরা উল্লেখ্য। এ সংস্কৃতের প্রভাব নাটক করে ইংরেজির প্রভাব বাংলা সাহিত্যে আমদের চোখে করেছিলেন। প্রথম যুগের লেখকদের মধ্যে সমগ্র ইংরেজি শিক্ষার মোটে উন্নত—তাঁরা আমাদের হাজার সাহায্য পান নি। কিন্তু তবুও রক্ষা করার বিষয়, যখনই এই নিম্নপ্রাচীন আন্দোলন ও অকারণ প্রতিরোধ হতে পারে বাংলা সাহিত্যের রক্ষা করার প্রয়োজন পড়ে, তখনই ইংলিশ সাহিত্যের দিকে নজর পড়েছে। রক্তমাংসা কাণে মাইকেল লিখেছিলেন এ কথাটি দিয়ে একটি বড়ো বড়ো কথা আছে। কিশোরমণ্ডল তাঁর কবিতা যে একটি সমস্যা। তখনও প্রচলিত ছিল, এর মধ্যে তিনি ইংলিশকে একটি মনোবীজ রূপ দেবার চেষ্টা করেছিলেন। কিন্তু

ক্রমশ বোঝা গেল সেটিও যথেষ্ট নয়। ও রকম ভাবে আমাদের মধ্যে প্রাচ্য ও প্রতীচ্যের ভারসাম্য সম্ভব নয়। আমাদের প্রাণের কথা যে ভাষাতে যে ভাষায় সংস্কৃত হয়েছে, তার মূল রহস্যটি ও কৌশলটির স্বাধীনকরণ না হলে কৃষ্ণবিষয়ক কথা হতে পারে, কিন্তু ইংলিশ কবিতার সাহিত্যিক উৎকর্ষের মূল কৌশলটির সাধক ব্যবহার হবে না। সেইজন্য রবীন্দ্রনাথ রক্তমাংসা কাণ বা রেবতী লেখেন নি, তিনি আরও মৌলিক পরিবর্তন করতে চাইলেন। তাঁর কাল্পনিকের কাল্পনিক সেই প্রেমের সচেতনতা। পরবর্তী পথে তাঁর গানে বা কবিতায় ইংলিশ কবিতার একম স্পষ্ট অনুকৃতি নেই—কিন্তু এর মধ্যে এমন একটি অনুপ্রবেশ আছে, যা ইংলিশ কবিতার একেবারে পক্ষে দেখেছে—তার মধ্যে এমন একটি সোমিত আছে যা অনেক সময়ই ইংলিশ কবিতার কথার সম্মুখ কটায় দেয়।

আমরা যেমন যে যুগেই থাকিও একে উল্লিখিত হতে পারে, তবুও এই কথাটি স্মরণ করার আবশ্য প্রয়োজন রয়েছে। এই সাম্প্রতিক বিপর্যয়ের সময় সাহিত্যের দিক থেকে ইংলিশ সাহিত্য হতে আমরা যেমন যেমনি প্রধান ভিত্তি শিল্পের পটভূমি আমাদের শিক্ষার। তার প্রকৃতি এই যে, সাক্ষরিত শিল্পিন্সদের চাপক মোকসাদরন এবং প্রচেষ্টার মাধ্যমে কখন দারুণ প্রচেষ্টা, তখন সাহিত্যের প্রচেষ্টা আন্দোলন। এ অবস্থা হতে ইংলিশ প্রচেষ্টা হলে আমাদের সাম্প্রতিক প্রচেষ্টা ভাঙতে পারে, সমাজ প্রাণের পুনঃপ্রতিষ্ঠা না হলে কাল্পনিক সাহিত্যের পুনঃপ্রতিষ্ঠা সম্ভব হবে না। ইংলিশ সাহিত্যের দিকটায় বড় কথা এই যে, প্রাণের প্রতিষ্ঠার পুনঃপ্রতিষ্ঠা করতে হলে লোকসাহিত্য এবং জনসাধারণের ভাষাকে সাহিত্যিক পন্থায় রূপিত করতে হবে। প্রাকৃতিক বস্তু প্রকৃত ভাষা এ বস্তু নয়, কিন্তু সংস্কৃতের মতোই প্রাকৃতিক সাহিত্যিক সম্ভাবনাকে অস্বীকার করাও চক্রে পড়ে। বরং সেই সাহিত্যিক সম্ভাবনাকে মুঠিয়ে নেওয়াই নতুন সাহিত্যের প্রাণ প্রতিষ্ঠা এবং পুনঃপ্রতিষ্ঠা সম্ভব। আমরা যেমন যে সংস্কৃত প্রচেষ্টা হতেই, তবুও এই সমস্যা অকারণ প্রবল হয়ে উঠেছে। বর্তমান আমরা

ব্রজবুলিতে ঘিরে যাব এ কথা বলা আমার উদ্দেশ্য নয়। কিন্তু যারা খাঁটি বাংলাকে সর্ব-নিষেক আলোচনার উপযুক্ত করে তুলেছিলেন তাঁরা কি উপায়ে সেটি করেছিলেন এবং আমরা বর্তমানে সেই কৌশল কি উপায়ে প্রয়োগ করতে পারি এ কথা বিবেচনা। আর ইংলিশ সাহিত্যের কৃত্রিম এবং সর্বশেষ কীর্তি আমার মতে কীর্তনের সৃষ্টি। এর মধ্যে কথা ও সুরের যে অপার্থ সন্নিবিষ্ট ছিল, তাতে গান এবং কবিতা দুইই অপ্রমাণ হতে হতে রক্ষা পেয়েছে। কথা ও সুরের সমন্বয় বিভাজন ঘটিতে পারে সে নিয়ে আমরা বিচিন্তিত। আর সংগীত শব্দ, বৈঠকী সংগীত না থেকে বিভাজন বহু এর সমাজের মধ্যে সংযুক্ত হতে পারে সেটি আমাদের একটি বড় সমস্যা। ইংলিশ কবিতা ও সুরকীরে আশ্চর্য কৌশলে এ দুটিকে মিলিয়েছেন। বরং কাল্পনিক কবিতা কীর্তি, প্রাণের সমন্বয়ই হলেও প্রাণের মত কীর্তমান প্রাণের সুরের উপরই বিভাজন করা হয়। বাংলা জনসাধারণের ভাষার মধ্যে এই প্রাণী সুরের মোকসাদরন এবং তারই সাক্ষরিত। শব্দ, বিবৃতির না জনসাধারণের মনোভবন—এটি সত্য নয়। বাংলা গানে কথা ও সুরের সমন্বয় একটা হতে আমরা নতুন শিক্ষা লাভ করতে পারি। কিন্তু এ সবকিছু প্রত্যেকের কথা হচ্ছে। এমন একটি খাঁটি হার মধ্যে প্রাণের কথা আছে। সাম্প্রতিক সেটিটির অভাব ঘটেছে। জনসাধারণের আমাদের প্রকৃতি আমাদের উদ্দেশ্য হতে উঠেছে। এর নিরাকরণ প্রথম সম্ভব না হলে মোকসাদরনের সাহায্য হবে। সাহিত্যে মনোভবন হলে এভাবে হলে প্রাণের শব্দ সেওয়াই হতে পারে আমাদের সামাজিক ও সাহিত্যিক উন্নতিসহ মঙ্গলেরই সম্ভাবনা। ও দুটির মধ্যে পারমাণবিক মঙ্গলের কথার উল্লেখ করলাম না কারণ ইংলিশ সাহিত্যে ইংলিশের চেয়ে গোলাপের মহাভাউ বেশী, আর এটি বলাবাহুল কথা যা আমরা মত প্রাকৃতিক জনের বিচার নয়।\*

\* ইংলিশ সাহিত্যে সাক্ষরিত সাহিত্য দাবীর সভাপতি হুমার বিমলচন্দ্র সিংহের অভিধাষ।

## সংগ্রাম

খ্রীস্টমসডায় বসু

মাজি সামোয় দরেন

শোষিত পোষিত দীন মজুরের গলে,

দুয়ের অশেষ বর্ণা দিলেম খুলি

বসন্ত প্রভাতে ঢেঁতল উঠছে দুল

দল উল্লাস জোয়ারের কলহনে

বরণারী কাঁপে জীবনস্বা। টেনে।

## ব্যথার গান

প্রদুর্ভগ্ন সেনগুপ্ত

চাওয়া পাওয়া শেষ হয়েছে সবি,—

প্রাণের ভারে শৃঙ্খলি বেঁচে থাকি,—

দুঃখ-অশ্রু আধার করে আসে,—

পরিবর্তন শৃঙ্খলি ঢাক কাথা!!

কণ্ঠ-বলার নেইতো অজি লিঙ্গ,—

হৃদ হঠাৎ বকের অভ্যর্থন।

সজল ঢোকা চেয়েই শৃঙ্খলি—

মনের বীণায় বখার শৃঙ্খলি গান।



# বক্স জগৎ

## বঙ্গীয় চলচ্চিত্র সাংবাদিক সংঘ

কালক্রান্তার বিভিন্ন চিত্রগৃহে ১৯৬২ খৃষ্টাব্দে যে সকল চলচ্চিত্র মুক্তি পেয়েছিল, তাদের মধ্যে কোনগুলো শ্রেষ্ঠত্বের দাবী করতে পারে—তার একটি তালিকা সংপ্রতি বঙ্গীয় চলচ্চিত্র সাংবাদিক সংঘ প্রকাশিত করেছেন। হল্যাহা ব্যতীত যে চলচ্চিত্র সাংবাদিক সংঘের সভাপতির ভোটার স্বাক্ষর এই শ্রেষ্ঠত্ব নির্ধারণিত হয়েছে। নীচে ক্রমিক গুণানুসারে তাদের ভোটার ফলাফল দেওয়া হলো :

- (ক) দশটি শ্রেষ্ঠ ভারতীয় চিত্র : (১) অগ্নিবাণ (সত্যজিৎ), (২) গরমিল (চিত্রবাণী), (৩) বন্দী (চিত্রবাণী), (৪) ভারত মিল্যাপ (প্রকাশ), (৫) সোণেশ (নিউ থিয়েটার্স), (৬) ডাক্তার (নিউ থিয়েটার্স), (৭) কুমারী বাপ (অচ্যুত আর্ট), (৮) বসন্ত (বোম্বে টেকজ), (৯) শেষ উত্তর (এম পি প্রোডাকশন্স), (১০) লগন (নিউ থিয়েটার্স)।

(খ) শ্রেষ্ঠ অভিনয়—অভিনেতা : বাঙালী চলচ্চিত্রে বন্দীতে জহর গুণগোপাধ্যায় এবং হিন্দী চিত্রে 'আপনা ঘরে' চন্দ্রমোহন। অভিনেত্রী : বাঙালী 'শেষ উত্তরে' কানন দেবী এবং হিন্দীতে 'ভারত মিল্যাপ' দূর্গা খোটে।

(গ) শ্রেষ্ঠ পরিচালনা : বাঙালী চলচ্চিত্রে গরমিলের পরিচালক নীতেন দাশীড়ী এবং হিন্দীর পরিচালক শৈলজানন্দ মুখোপাধ্যায়। নমন সংখ্যক ভোট পেয়েছেন। হিন্দী চলচ্চিত্রে 'আপনা ঘরে' পরিচালক দিলকী বসু।

(ঘ) শ্রেষ্ঠ মৌলিক চলচ্চিত্র-কাহিনী : লাওলা শৈলজানন্দ মুখোপাধ্যায়ের 'বন্দী' এবং হিন্দীতে দেরকী বসুর 'আপনা ঘর'।

(ঙ) ১৯৬২-এর শ্রেষ্ঠ চিত্র : বাঙালী চিত্র-বাণী জিমাটোলের 'বন্দী' এবং হিন্দীতে সত্যজিৎ প্রোডাকশন্সের 'অগ্নিবাণ'।

এতদ্ব্যতীত বিদেশী দশটি শ্রেষ্ঠ চিত্রের তালিকাও চলচ্চিত্র সাংবাদিক সংঘ দিয়েছেন। লাহোলা যাবে সে তালিকা এখন উদ্ধৃত করা হলো না।

## কাচা ফিল্মের নতুন আইন

ভারত সরকার পরিকল্পিত কাচা ফিল্মের নতুন আইন গত ১লা আগস্ট সারা ভারতে চালু করা হয়েছে। ভারতবর্ষ আইনের অধীনে এই নতুন আইনটি জারী করা হয়েছে। ভাঙ্গ-সাব দেখে মনে হয় যে ভারতীয় ফিল্ম ব্যবসায় সম্প্রদায় এই আইনের নিয়মগুলো বেশ দৃঢ়তার সঙ্গেই গ্রহণ করেছে। এর ফলে কাচা ফিল্মের ব্যাপারে সবপ্রকার অতিলাভের ব্যাপসায় পূর্ণাঙ্গ পড়ল বন্দী মনে হয়। অবশ্য এই আইনটি কিছুদিন কার্যকরী অবস্থায় না থাকে পর্যন্ত এর দোষণে ভালভাবে বোঝা যাবে না। গত সংগ্রহে এবিষয় নিয়ে আমরা কিছুকিছু আলোচনা করেছিলাম। বিষয়টি এত গুরুত্বপূর্ণ যে এসম্পর্কে বিস্তৃতভাবে আলোচনার অবকাশ আছে।

এই আইনের দুটো দিক আছে : এর মধ্যে কার্যকরী কিছুটা অংশ যে না আছে এমন নয়—তবে ভারতীয় ফিল্ম ব্যবসায়ের দিক থেকে এই আইন কিছুটা শাপের বরদাও করতে পারে। এই আইনের দুটো দিক আছে—একটা গভর্নমেন্টের দিক এবং অপরটি ফিল্ম ব্যবসায়ীদের দিক। বর্তমানে সামরিক প্রয়োজন এর বেশী যে জাহাজে করে ভারত গভর্নমেন্ট যখন বিদেশ থেকে ভারতীয় ফিল্ম ব্যবসায়ীদের জন্য ফিল্ম আনেন, তখন গভর্নমেন্টকে কিছুটা সামরিক স্বার্থে প্রাধান্য করতে হয় টকি। এই স্বার্থে প্রাধান্য করতে হয় বলেই এই নতুন আইনের বলে গভর্নমেন্ট ফিল্ম ব্যবসায়ীদের কাছে দাবী করেছেন যে তারা যেন যুদ্ধবিষয়ক চিত্র নির্মাণ করে ভারত সরকারের যুদ্ধ প্রচেষ্টায় কিছুটা সহযোগিতা করেন। গভর্নমেন্টের পক্ষে এই দাবীটা খুব আশা করে মনে হতে পারে। কিন্তু দিক থেকে তারা ঠিকই করেছেন। অন্য গণের মতের উপর চলচ্চিত্রের অপারেশন প্রভাব : সেই চলচ্চিত্র যার গভর্নমেন্টের স্বার্থ প্রচেষ্টায় প্রভাব প সাহায্য না করে তার বিদেশ থেকে কাচা ফিল্ম আমদানী করতে পারে গভর্নমেন্টের যে সামরিক ক্ষতি হয়।

যে ক্ষতির সম্মুখীন তারা হবেন কেন? যেমন করেই হোক যুদ্ধ-জয় সরকারকে করতেই হবে। ভারতীয় চলচ্চিত্র ব্যবসায় যদি যুদ্ধ-জয়ে গভর্নমেন্টকে সাহায্য না করেন, তবে এমনি বা কাচা ফিল্ম জুগিয়ে ভারতীয় চিত্র ব্যবসায়ীদের সাহায্য করবেন কেন? এত আর জাতীয় গভর্নমেন্ট নয় যে সামরিক ও বেসামরিক প্রয়োজনকে তারা অনিচ্ছায় হোক, ভারতীয় চলচ্চিত্রের অর্ধেক যুদ্ধকালে বজায় রাখতে হলে আমাদের চিত্র ব্যবসায়ীদের পক্ষে গভর্নমেন্টের স্বার্থে সহযোগিতা না করে উপায় নেই। তবে আশা করি আমাদের নামভর্য চলচ্চিত্র নির্মাণ প্রতিষ্ঠানগুলো মেহাৎ আজ-কাজ যুদ্ধপ্রচেষ্টামূলক চিত্র নির্মাণ করে হিন্দী সিনেমা নষ্ট করবেন না। বিভিন্ন বিদেশী ভাষায় যুদ্ধপ্রচেষ্টার সহায়ক ভাষা ভাষা চিত্র দেখার সুযোগ আমাদের হয়েছে। যেমন চিত্রে যুদ্ধ সম্পর্কে প্রচলিত যেমন থাকে, যেমনি থাকে দর্শকদের জন্য আমাদের খোঁজ। এই দুটো জিনিসের সমন্বয়ে সাংঘর্ষিক যুদ্ধ-প্রচেষ্টামূলক ভারতীয় চিত্র আমরা দেখতে পাব—একটা আশার কারণ আছে। ফিল্ম সমন্বয় এই নতুন আইনটি কার্যকরী হওয়ার ভারতীয় চলচ্চিত্রের সম্প্রদায় কল্যাণ সাময়িক ভাবে বোধ হওয়া পারে। তা হলেও সাধারণ চিত্রের সিনেজাট উদ্ভূত উদ্বেগে এগিয়ে আসার আগে—যেমন চিত্রের ব্যাপারে সমস্যা কটু পক্ষের পরীক্ষণের অধীন অত্যা হতে পারে। সম্প্রদায় অকস্মিক বন্ধ করে তাদের সংগঠিত হয়ে উঠতে পারে। তাহলে ভাল দিক নির্ধারণ করে কম উদ্বেগে ভাল চিত্র নির্মাণের চেষ্টা করতে হবে। বড়ো চিত্রনির্মাণের সাহায্য প্রবর্তক। অনেক ক্ষেত্রে সাধারণ জনক প্রেক্ষাগৃহে বসে সাময়িকভাবে বস হওয়া পারে—তবে চিত্রের সাধারণ উত্তরকে অনেক দূরে নিয়ে যুদ্ধের প্রভাব চলচ্চিত্রের ক্ষতি সাধারণের মধ্যে, যেই সম্প্রদায়ের প্রতিজ্ঞা অনেক কাজে লাগবে বলে মনে হয়।

## বিদ্যুৎ ভাষা

(৩৩ পৃষ্ঠার পর)

অরুণ্ড অ'জ, কিন্তু শেষ নেই। জয়ন্তের "সে বেড়াতে বেরিয়েছে। ভালই চলেছে।" ব্যর্থতা বেড়ার একলা বসে আছে, তুমি সে বাড়ি থাকলে ব্যর্থতার সঙ্গে কথা একটু তার কাছে যাও : আমি তোমাদের চায়ের ব্যবস্থা করেই আসছি।" ব্যর্থতা গৌরী প্রস্থান করিল। "সিঁবাকর কোথায়?"

(ক্রমশঃ)

বঙ্গের দুই পূর্বে 'অজলা' মাসিক পত্রিকার 'বিদ্যুৎ ভাষা' নামে লেখকের একটি গল্প প্রকাশিত হয়েছিল। সেই গল্পটিতে উপকল্পিত স্বল্প বয়সের কবিতা 'বিদ্যুৎ ভাষা' উপন্যাস রচিত হয়েছিল। উপন্যাসের ঠাট্টার উপযোগী পরিবার জন্য লেখক 'অজলা' প্রকাশিত উক্ত অংশ প্রয়োজন অনুযায়ী পরিবর্তিত, পরিবর্তিত ও পরিবর্তিত করেছেন। স্বেঃ সঃ।

# খেলাধুলা-

## আই এফ এ শীটড প্রতিযোগিতা

ভারতের সবশ্রেণীর ফুটবল প্রতিযোগিতা আই এফ এ শীটডের সকল খেলা প্রায় শেষ হইয়া আসিয়াছে। বর্তমান মাত্র চারটি খেলা বাকি আছে। এই সকল খেলার স্থানীয় দলসমূহই প্রতিদ্বন্দ্বিতা করিবে। ইহার মধ্যে কোন দল শীটড বিজয়ী হইবে, সঠিক করিয়া কেহই বলিতে পারে না। ফাইনালে কোন দল দুইটি প্রতিদ্বন্দ্বিতা করিবে, তাহাও বলা কঠিন। তবে সেমি-ফাইনাল খেলা সম্বন্ধে আমরা যে উক্তি করিয়াছিলাম, তাহা একরূপ সত্য হইতে চমকিত। ইতিমধ্যেই মোহনবাগান, ইস্টবেঙ্গল ও পলিশ দল সেমি-ফাইনালে উত্তীর্ণ হইয়াছে। মহামেডান স্পোর্টিংয়েরও উত্তীর্ণতা সম্ভবনা আছে। দুই গ্রুপ এ রেল দল ইহার বিরুদ্ধে চতুর্থ রাউন্ডের খেলায় তাঁর প্রতিযোগিতা করিতেছে সত্য, কিন্তু শেষ পর্যন্ত অস্টিয়া উত্তীর্ণে পারিবার বলিয়া মনে হয় না। রেল দলের আক্রমণভাণ্ডারে একজন বিশিষ্ট খেলোয়াড় নিখুঁত মস্তক প্রথম দিন মহামেডান স্পোর্টিং দলের বিরুদ্ধে খেলিয়া অত্যন্ত হইয়াছেন। তাহার পায়ে তাহার মারাত্মক আঘাত হইয়াছে ও সবশেষে কীটকটপায়ের প্রয়োগে তাহা সঠিক করিবে, এই বিষয়ে কোনই সন্দেহ নাই। তাহার কীটকটপায়ের উপর দলের জয়লাভ আশংকানি নির্ভর করে। সত্যের রেল দলের আক্রমণভাণ্ডার পূর্ণাঙ্গতায় নীচ-তর হইয়া পড়িয়াছে। এইরূপ আশংকা পূর্ণ দুই বঙ্গবীর শীঘ্র বিবেচনা মহামেডান স্পোর্টিং দল রেল দলের পরাধীনতা করিবে না-এক বলিতে পারা যায়। মহামেডান দল সেমি-ফাইনালে উত্তীর্ণ হইয়া ইস্টবেঙ্গল দলের সহিত প্রতিযোগিতা করিবে। এই বঙ্গবীরের লীগ প্রতিযোগিতার খেলায় মহামেডান স্পোর্টিং দল ইস্টবেঙ্গল দলের বিরুদ্ধে বিশেষ সুবিধা করিতে পারে নাই। এমন কি, দুইটি খেলার মধ্যে একটিতেও বিজয়ী হইতে পারে নাই। সুতরাং শীটড প্রতিযোগিতার সেমি-ফাইনালে মহামেডান স্পোর্টিং দল ইস্টবেঙ্গল দলকে পরাজিত করিবেই, ইহা কেহই ভেদ করিয়া বলিতে পারে না। লীগ প্রতিযোগিতায় খেলার কথা স্মরণ করিয়া সকলেই এরূপে কল্পনা করিতেছেন। ইস্টবেঙ্গল দল এই খেলায় বিজয়ী হইবে ও শীটড প্রতিযোগিতার ফাইনালে উত্তীর্ণ। অপরদিকে মোহনবাগান দল সম্পূর্ণ একে অপরূপ আশা পোষণ করিতেছেন। তাহারা সকলেই বলিতেছেন

যে, লীগ-প্রতিযোগিতায় যখন পলিশ দল মোহনবাগানকে পরাজিত করিতে পারে নাই, তখন শীটড প্রতিযোগিতায় পারিবে, ইহা ধারণা করাই অনায়াস হইবে। সাধারণের ধারণা যদি সত্যে পরিণত হয়, তবে ফাইনালে ইস্টবেঙ্গল ও মোহনবাগান দলকেই প্রতিযোগিতা করিতে দেখা যাইবে। ইতিপূর্বে শীটড প্রতিযোগিতার খেলায় কখনই ইস্টবেঙ্গল ও মোহনবাগান দলকে ফাইনালে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করিতে দেখা যায় নাই। সুতরাং যদি এই দুইটি দল ফাইনালে উন্নীত হয় তবে খেলার দিন মাঠে অসম্ভব জনসমাগম হইবে, সে বিষয়ে নিঃসন্দেহ। উত্তেজনাও প্রবল হইবে। কাল, ঘণ্টা, মধ্য এই দিন মাঠে এই অধিকসংখ্যক দর্শকগণ আসিবেন যে, তাহার সমস্ত শব্দ দর্শকগণের চিৎকার ধ্বনি অতিক্রম করিবে। অন্যান্য দলের কুলনায় এই দুইটি দলের জনপ্রিয়তাই অধিক। সুতরাং এই দুইটি দল ফাইনালে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করিবে কীটকটপায়ের বিশেষভাবেই আনন্দলাভ করিবেন।

## মাঠের সমস্যা

আই এফ এ শীটড পরিচালকমণ্ডলীর মাঠের সমস্যা বিশেষভাবেই বিচলিত করিয়াছে। এরূপ সমস্যা এই সমস্যা পূর্বাভাসিত এবং শীটড ফাইনাল শেষ পর্যন্ত মহামেডান স্পোর্টিং মাঠে অনুষ্ঠিত হয়। এই বিষয়ে সেই সমস্যার সম্মুখীন হইতে না হইলে এই উল্লেখ নীচের আই এফ এ শীটড পরিচালকমণ্ডলীর প্রতিযোগিতার প্রথম হইতেই প্রতিদিন প্রচুরসংখ্যক দর্শক আসিয়া কান্দে। তাহার কারণ কর্তৃকচিত্রিত এই অগণিত ফাইনাল খেলা অনুষ্ঠিত করিবে না খেলাটি কালকাটা মাঠেই হইবে। কারণ, কালকাটা ফুটবল মাঠের পরিচালকগণ এই অগণিত পর্যন্ত মাঠ দিতে স্বীকৃত হইয়াছিলেন। ১৫ অগণিত হইতে কালকাটা খেলা আরম্ভ হইবে এবং তাহার পর তাহার পর পক্ষে মঠ দেওয়া সম্ভব হইবে না। কিন্তু আই এফ এ শীটড পরিচালকমণ্ডলীর পরিচালনা মণ্ডলীর জন্য সকল খেলা এই অগণিতের মধ্যে শেষ হইল না। প্রতিযোগিতার শেষের দিকে দর্শকগণের ক্রোধের আয়োজনক্রমে ক্রোধের তাহারা প্রতিদিন একটি বলিয়া খেলার নিয়ন্ত্রণ দেন। ফলে এখনও পর্যন্ত প্রতিযোগিতা শেষ হয় নাই। মোহনবাগান ইস্টবেঙ্গল প্রভৃতি ক্রীড়ার দলসমূহ প্রতিযোগিতার শেষ-সম্মানকে দিকে অগ্রসর

হইয়াছে। ইহার খেলা দেখিবার জন্য মাঠে বিশেষ জনসমাগম হইয়া থাকে। কালকাটা মাঠে মোহনবাগান বা মহামেডান স্পোর্টিং মাঠে অপরূপ বহু বেশী দর্শক বসিতে পারে। সেই মাঠ পাওয়া যাইবে না, এই জন্য পরিচালকমণ্ডলী বিচলিত হইয়াছেন। গত বঙ্গবীর অভিযন্ত্রণের পরও কেন যে তাহারা পূর্ণাঙ্গ যথাযথ ব্যবস্থা করিবেন না, ইহা আমরা কিছুতেই বুঝিতে পারি না। শেনা ফাইনালে ফাইনাল খেলাটি কালকাটা মাঠে যাহাতে হইতে পারে তাহার জন্য আই এফ এ পরিচালকমণ্ডলী বিশেষ চেষ্টা করিতেছেন। এই প্রচেষ্টা যে সফলমান হইতে পারে, সে বিষয়ে যথেষ্ট সন্দেহ আছে। রণবীর পোস্ট কুলনায় ফুটবল খেলার ব্যবস্থা যে কালকাটা ফুটবল মাঠের পরিচালকগণ করিবেন, সে আশা আমরা করি না। আই এফ এ পরিচালকমণ্ডলীর পরিচালনার দৃষ্টিতে জন্য বহু কীটকটপায় শীটড প্রতিযোগিতার শেষের খেলাগুলি দেখিবার সুযোগ হইতে বঞ্চিত হইবেন, ইহা দুঃখের বিষয়।

## বেংগল অলিম্পিকের চারটি মাঠ

বেংগল অলিম্পিক এসোসিয়েশনের অফিসে অফিস নাই, এই কথাই আমরা এতদিন শুনিয়া আসিয়াছি। বহু রাজ-মহাশয় ও চমিদার এই এসোসিয়েশনকে অফিসে সাহায্য করিয়া থাকেন। ইহাই আমরা জানিতাম। কিন্তু সম্প্রতি বেংগল অলিম্পিক এসোসিয়েশনের কতৃপক্ষগণকে আই এফ এর ছাত্রের হইতে দেখিয়া আমরা সেই ধারণা আমূল পরিবর্তন হইয়াছে। আই এফ এর পরিচালকগণ বেংগল অলিম্পিক এসোসিয়েশনের আবেদন মঞ্জুর করিয়াছিলেন। কিন্তু এই আবেদন সম্পূর্ণ কার্যকরী হয় নাই, তাহার কোন চারটি ফুটবল মাঠ অনুষ্ঠিত হয় নাই। শেনা ফাইনালে কোন বিশিষ্ট রাজ-কর্মচারী ইহা আয়োজন করেন নাই। তিনি নীচ বলিয়াছেন, "বেংগল অলিম্পিক এসোসিয়েশনের নাম বড়লা দেশে বহু প্রতিষ্ঠান আছে, যাহারা এইরূপ আবেদন করিতে পারে। একটি প্রতিষ্ঠানকে সুবিধা দিলে তাহারও দিতে হয় এবং তাহা আই এফ এর পক্ষে সম্ভব নহে।" যদিও সে সঠিক, সে বিষয়ে কোনই সন্দেহ নাই। তবে বেংগল অলিম্পিক এসোসিয়েশনের কর্ম-কর্তৃগণ কতৃপক্ষগণের জন্য ইহা পর বি ব্যবস্থা করিবেন, তাহাই হইতেছে চিন্তার বিষয়। ৯।৮।৩০

# সাপ্তাহিক সংবাদ



## ৩রা আগস্ট

কেন্দ্রীয় বাবস্থা পরিষদে একটি প্রশ্নের উত্তরে স্বরাষ্ট্র সচিব জানান যে, লুই ফিসারের প্রবন্ধ ও বক্তৃতাগুলি কঠিন ও ভ্রান্তকর এবং উহা গভর্নমেন্টের বিরুদ্ধে বিশেষ্য সৃষ্টির ও মিথ্যাশক্তির সহিত সম্ভবে রক্ষার পরিপন্থী হওয়ায় ঐ প্রবন্ধ প্রবন্ধ এদেশে প্রিষাদ করা হইয়াছে।

ঘাটশীলা অঞ্চলে কয়েকদিন যাবৎ অবিরাম সারিবদ্ধগের ফলে বন্যা দেখা দিয়াছে। ফলে গৃহস্থাসির প্রভুত ক্রটি সন্নিহিত হইয়াছে একটি রেলওয়ে সেতুর ক্রটি হইয়াছে।

## ৪ঠা আগস্ট

মঙ্গলা হইতে সরকারীভাবে ঘোষিত হইয়াছে যে, হতাহতের সংখ্যা খুব বেশী হইয়াছে জনসংখ্যা অবস্থিকার্য্য জামানি অভিধান ক্ষান্ত হইয়াছে।

রক্ষার পরিষদে একটি প্রশ্নের উত্তরে মিঃ অগিলভী জানান যে, জামানি ও ইতালীতে গত ৩৮শ মে পর্যন্ত ১২,৭৭৭ জন ভারতীয় যুদ্ধবন্দী ছিল।

সিসিলিতে ফ্রান্সের দিকে নিঃপেকের সম্মিলিত আক্রমণ আরম্ভ হইয়াছে।

## ৫ই আগস্ট

সরকারীভাবে ঘোষিত হইয়াছে যে, রক্ষা সৈন্যরা ওরেন্সে প্রবেশ করিয়াছে। জামানি নিউজ এজেন্সী কড়ক ঘোষিত হইয়াছে যে, জামানি সৈন্যরা ওরেন্স ত্যাগ করিয়া আসিয়াছে।

সিসিলিতে মিত্রবাহিনী কড়ক কাতালিয়া জব্দিত হইয়াছে। মিত্রবাহিনী আক্রমণের রৌডিতে এই সংবাদ ঘোষিত হইয়াছে।

বাঙলা দেশে সংকটজনক পরিস্থিতির জন্য বহু লোকের মৃত্যু হইয়াছে এবং তাহা নিরসনের জন্য গভর্নমেন্ট সাংগে সাংগে যোগাযোগ ব্যবস্থা অবলম্বন করিতে পারেন নাহ—এরূপসংকে আন্দোলনের জন্য অস কেন্দ্রীয় বাবস্থা পরিষদে সাংগে আবদ্ধ হোঁজম গজননী যে মূলতুর্নী প্রস্তাব আনেন, সভাপতি তাহা বিপর্য্যিত করিয়া ঘোষণা করেন।

কমন্স সভায় একটি প্রশ্নের উত্তরে ভারত-জাতি মিঃ আমেরী বলেন যে, ভারত বংগ্রেসী আন্দোলন সম্পর্কে অপরূপের দায় কার্য্যে সন্তুস্ত সংখ্যা ১লা মে তারিখে ছিল ২০,২৮৬। অবশ্যক বা অনির্দিষ্টকালের জন্য একটি লোকের সংখ্যা ১২,৭০৪।

কমন্সের এক সংবাদে বলা হইয়াছে যে, হাজারিবাগ, রাঁচী ও রামগড় প্রবল বর্ষণের

ফলে গতকাল হইতে সামান্যের জল ভ্রমশ ব্যাপ্ত হইয়াছে। ইহার ফলে ঐ অঞ্চলের সমস্ত অধিবাসীকে স্পেশ্যাল ট্রেন এবং এ আর পি লরীতে করিয়া বন্দীমানে সরইয়া আনা হইয়াছে।

কমন্স সভায় মিঃ সোরেলেন জিজ্ঞাসা করেন, মিঃ রাজগোপালাচারী ও অন্যান্য কংগ্রেসী নেতৃবৃন্দের সহিত যোগাযোগ স্থাপন করিতে চাহিলে তাহাতে বাধা দিবার কি হেতু থাকিতে পারে? মিঃ আমেরী বলেন ভারত গভর্নমেন্টের মতে যাহার শাসনতান্ত্রিক পথ বজান করিয়াছেন, তাহাদিগকে উৎসাহিত করিতে গেলে ক্রটি হইবে। কারাগারে রাখা হইত ও অন্যান্য কংগ্রেসী নেতৃবৃন্দের সহিত দেখাযোগ্য করিতে না দেওয়াই ভারত গভর্নমেন্টের নীতি।

## ৬ই আগস্ট

বিলেলগোরের দখলের সংবাদ অসংখ্য ঘোষণা করিয়াছে। ২৪ স্টাফিলের এক বিশেষ ঘোষণায় সংবাদটি জানা গিয়াছে। ওরেন্স ও বিয়ালগোরের সামলার জন্য মঙ্গলাতে ১২০টি কামান হইতে ১২ বর তৈরীকরিত করিবার নিশ্চয় দেওয়া হয়।

অভ্যন্তরীণ মারোয়ারের চীক কমিশনার কড়ক প্রচারিত এক ইস্তাহারে বলা হইয়াছে যে, মেসার ও মারোয়ারের পাহারত অত্যাধিক পরিপাকের ফলে প্রচেষ্টা মারোয়ারের নীকপার্শ্ব প্রান্ত দিয়া প্রবর্তিত খাদী নদীর অভ্যন্তরীণ বন্য হইয়া ওরেন্স জলার প্রত্যয়ে বন্য আরম্ভ হইয়া প্রায় ৪০০০০ গ্রাম বন্যাস পিষ্টক হইয়াছে। অসংখ্য জনমান করা হইয়াছে যে, কনক ফলে প্রায় ৭টি হাজার লোকের মৃত্যু হইয়াছে। পিষ্টক-কর নীক জেত শহরটির সবাপেক্ষা অধিক ক্রটি হইয়াছে। এখানকার দ্বাং হাজার অধিবাসীর মধ্যে তিন হাজার হইতে চারি হাজার মৃত্যুমুখে পতিত হইয়াছে। বন্য, সাপাতি ও গোয়াল পশু বিনষ্ট হইয়াছে।

রেলবাট শহরে পুলিশ কড়কটি স্থান ঘেরাও করিয়া ১৬২ জনকে ভারতরক্ষা বিদানে প্রেরিত করিয়াছে।

জেনারেল মার্ক অর্থারের হেড কোয়ার্টারের এক ইস্তাহারে মৃত্যু অধিকৃত হইবার সংবাদ ঘোষিত হইয়াছে।

বালিন রৌডে মারফ ডাঃ গোয়েবলস ঘোষণা করিয়াছেন যে, ব্যুটিন বিমান হানার আশংকার শঙ্কিন হইতে আর্গিভভাবে লোকজন সরাইয়া দেওয়া হইয়াছে।

## ৭ই আগস্ট

সোভিয়েটের এক বিশেষ ইস্তাহারে বলা হইয়াছে যে, খারকভের বিরুদ্ধে রাশ বাহিনীর এক নতুন অভিযান আরম্ভ হইয়াছে এবং খারকভকে উত্তর পার্শ্ব রাখিয়া ৩৭ মাইল পর্যন্ত অগ্রসর হইয়াছে। বৃহবার (৬ঠা আগস্ট) এই আক্রমণ আরম্ভ হয়।

সমগ্র ইতালীর উপর অবরোধ অবস্থা ঘোষণা করিয়া এক রাজনৈতিক জারী করা হইয়াছে।

মার্কিন রেতারে বলা হইয়াছে যে, প্রচণ্ড সংযোগের পর মার্কিন বাহিনী এনাম (সিসিলি) আশংকার করিয়াছে।

বাঙলা গভর্নমেন্ট খাদ্যভোগের সম্বন্ধে নীকসংগে হাওড়া এবং বাঁকুর নদীদ্বিনদ্বীপী অভিযান আরম্ভ করিয়াছেন।

## ৮ই আগস্ট

অসংখ্য সোভিয়েট বাহিনীর নতুন আক্রমণের চক্রান্ত দিয়া। তাহার এখন খারকভ হইতে মাত্র ১৫ মাইল উত্তর-পশ্চিমে আছে।

ব্যুটিন বিমানবিভাগের এক ইস্তাহারে বলা হইয়াছে যে, ব্যুটিন বিমান বহর ইতালীতে মিলান, টুরিন ও জেনোয়ার উপর প্রবলভাবে গোলাবর্ষণ করে।

সিসিলিতে মিত্রবাহিনী কড়ক আক্রমণে লেন-কাসে প্রকৃতি শহর অধিকৃত হইয়াছে।

বিহারের গজনীর ভারতরক্ষা নিয়ন্ত্রণকী অফিসের প্রকাশ্য স্থানে কংগ্রেসপন্থক প্রকাশন নিষিদ্ধ করিয়াছেন। এই আদেশের কারণ হিসাবে বলা হইয়াছে যে, বর্তমান সময়ে কংগ্রেস প্রত্যেক প্রকাশন করা হইলে শান্তি রক্ষা ব্যাহত হইবার সম্ভাবনা আছে।

## ৯ই আগস্ট

মেলকোর সংবাদে প্রকাশ, কীসই নদীতে কনক ফলে ওমলুক মহকুমায় সাতটি ইউনিয়নের প্রায় ৬০ খানা গ্রাম শাসিত হইয়াছে। ক্ষেত্রস্থ কমল মন্দির হইয়াছে এবং বহু বাড়ির ক্রটি হইয়াছে। হাজার হাজার লোক গৃহহীন হইয়াছে।

অসংখ্য সংবাদে বলা হইয়াছে যে, খারকভের চারিদিকে এবং খারকভ হইতে দুই শতাধিক মাইল উত্তরে ব্রিয়ানস্কের পূর্বদিকে জামনিরা সংহতভাবে লামফৌজকে জোর বাধা দিতেছে। ব্রিয়ানস্ক বণাধনে সোভিয়েট সেনাপতি জেনারেল বোরোসোভস্কির সৈন্যরা আরও এক শত জনপদ দখল করিয়াছে।



সম্পাদক- শ্রীবিষ্ণুচন্দ্র সেন

সহকারী সম্পাদক-শ্রীসাগরময় ঘোষ

চলিত তারিখ

বিক্রিত হয় মূল ১২০০ টাকা Saturday, 21st August, 1943.

[১২শ সংখ্যা]

## পাঠাধিকগ্রন্থ

### বন্যার জের

বন্যার জেরে বঙ্গদেশের আর্থনৈতিক লোক-  
বিপদ্য অবশ্যই দিনে বাড়তেছে।  
বীরভূম, মুর্শিদাবাদ এবং মেদিনীপুরের  
কতক অঞ্চলও ভাঙিয়া গিয়াছে। প্রত্যেকবার  
সেয়ে হয়, এবরও জল স্রাবার সাগর সাগর  
বহু গ্রামে কালের মহামারীর আকরে দেখা  
দিয়েছে। মাড়োয়ারী সাহায্য সমিতি,  
রামকৃষ্ণ মিশন ভারত সেবাশ্রম সম্ব প্রভৃতি  
সেবা প্রতিষ্ঠানের কর্মীগণ বিপন্নদের  
সাহায্যের জন্য যথাসাধ্য চেষ্টা করিতেছেন;  
কিন্তু এই ধরনের সাহায্যের ব্যবস্থা দ্বারা  
ব্যাপক সমস্যার সমাধান সম্ভব নাই।  
করক লংসর হইল দেখা যাইতেছে যে,  
দামোদরের এই স্ফাবন পর্বতপেক্ষা ঘন ঘন  
হইতে আশঙ্ক করিয়াছে এবং ইহার ধাক্কা  
একদিকে মেদিনীপুরে, অন্য দিকে বীরভূম  
পর্যন্ত গড়াইতেছে। ডাক্তার মেঘনাথ সাহা  
সম্প্রতি সংবাদপত্রে একটি প্রবন্ধে  
দামোদরের এই সমস্যার সম্বন্ধে বিস্তৃত  
ভাবে আলোচনা করিয়াছেন এবং এই সব  
সমস্যার স্থায়ী সমাধানের সম্পর্কে গভর্ণ-  
মেণ্টের ওদাসীমোর প্রতি সকলের দৃষ্টি  
আকর্ষণ করিয়াছেন। তিনি দেখাইয়াছেন,

এই সমস্যার সমাধানের জন্য যে-সব  
প্রতিষেধন প্রস্তাব করা হইয়াছে, তাহা  
কিছুটা কার্যে পরিণত করা হয়  
নাই; পক্ষান্তরে বিষয়টি ধূম-  
তপা দেওয়া হইয়াছে। অল্প সমস্যাটি যে  
সমস্যার অন্তর্ভুক্ত এমনও নহা। দামোদর  
প্ৰবাহিত নদী, পার্বত্য অঞ্চল হইতে চল  
নামিশ্য ফলেই এই অঞ্চল প্লাবন ঘটে;  
এ প্রবাহেরও বৈজ্ঞানিক উপায় নিরন্তর  
করা সম্ভব হইতে পারে; কিন্তু তদুপ  
বোঝা বাসনা অবলম্বিত হয় নাই; এমন  
কি, বন্যা নীড়ে নানিয়া আসিবার পূর্বে  
যথ সময়ে জনসম্মারপকে সতর্ক করিবার  
মত কোন ব্যবস্থাও নাই; এজন্য বহু লোক  
সহস্রাবি বিপন্ন হয় ও এমনকি অনেক মৃত্যু-  
মুখে পতিত হইয়া পড়েন। ডাক্তার সাহা  
এমন অভিযোগের করণ রহিয়াছে; কিন্তু  
যতদিন জাতীয় গবর্ণমেণ্ট প্রতিষ্ঠিত  
না হইবে, ততদিন পর্যন্ত এ অবস্থার  
প্রতিকার সম্ভব হইবে বলিয়া আমাদের  
বিশ্বাস নাই।

### দুর্দশার প্রতিকার

ভারত সরকারের নতুন খাদ্য সচিব  
স্যার জওলাপ্রসাদ শ্রীবাস্তব বর্তমান

সমস্যার প্রতিকার করিবেন বলিয়া অনেক  
বড় বড় কথা আমাদিগকে শুনাইয়াছেন;  
কিন্তু যেখানে উত্তরের জালা সেখানে  
শুধু বড় কথা শাসনের কারণ হয় না;  
পক্ষান্তরে সে সব বিরক্তিবই কারণ হইয়া  
উঠে। অবশ্য যেমন আকার ধারণ করিয়াছে,  
তাহাতে জিয়াত্তরের মন্বন্তরের থাকী কিছুই  
নাই। কলিকাতা রাস্তা হইতে দুই দিনে শতা-  
লিক অশ্রাব্য মূমর্ষে লোকের হাসপাতালে  
ভর্তি করা হয়, ইহাদের মধ্যে ডোপজন  
হাসপাতালে ভর্তি হইবার সাগর সংগেই  
মরা গিয়াছে; অবশ্য এইদিন মূমর্ষের  
সকলকেই হাসপাতালে ভর্তি করা হইয়াছে,  
এমন কথা বলা যায় না। মূমর্ষবাদের  
অবস্থা আরও শোচনীয়। এক মাদারীপুরে  
তিন সপ্তাহের রাস্তা হইতে ৪০টি মৃতদেহ  
সরাইয়া ফেলিতে হইয়াছে। এ অবস্থার  
প্রতিকার কি? মানবতার এই প্রশ্নই আজ  
সকলের চোখে বড় হইয়া পড়িয়াছে।  
মনুষ্যের সহ্যই আমাদের আছে কি না আজ  
কার্যের দ্বারা সেই প্রশ্নের উত্তর দিবার  
সময় আসিয়াছে। বাঙলা দেশ গাড়ি গাড়ি  
ভর্তি করিয়া খাদ্য-শস্য পাঠান হইতেছে  
সার জওলাপ্রসাদ, সার এডওয়ার্ড বেংকল  
এ সংবাদ আমাদিগকে জানাইয়াছেন;

কিন্তু এই সব খাদ্যশস্য কোথায় যাইতেছে, আমরা তাহাই ভাবিয়া বিস্মিত হইতেছি; কারণ চাউল কিংবা আটা ময়দা কলিকাতার বাজারে দুই-ই মহাঘাণ এবং দুইয়ের কোনটাই দর কমিবার কোন লক্ষণ দেখা যাইতেছে না। লোকে যদি বাজারে জিনিসই না পাইল, তবে সরকারী সরবরাহ-প্রণালীর সাধকতা থাকে কোথায়? কোন যাদুদ্বন্দ্ব এই সব খাদ্যশস্য অন্তর্হিত হইতেছে অথবা পোপন গদ্যমে কেন্দ্র করিয়া ভর্তি হইতেছে আমরা ভাবিয়া পাই না। স্যার জওলাপ্রসাদ বিদেশে হইতে খাদ্যশস্য আমদানী করার প্রয়োজনীয়তা স্বীকার করিয়াছেন; কিন্তু খাদ্য বিভাগের জেনারেল সেক্রেটারী মেজর জেনারেল উডের মতে যথেষ্ট জাহাজের অভাবে বিদেশ হইতে ভারতে খাদ্যশস্য আমদানী করা এক প্রকার অসম্ভব। ভারত সরকারের ভূতপূর্ব খাদ্য সচিব স্যার আজিজুল হক দুইখানা হল বিগড়ানো জাহাজের কথা শুনাইয়াই নতুও হইয়াছিলেন। কিন্তু এদিকে দেখা যাইতেছে যে, ভারত ছাড়া অন্য দেশে খাদ্যশস্য পঠাইবার বেলায় জাহাজের কোন অপ্রতুলতাই ঘটে না। ভারত হইতে প্রচুর খাদ্যশস্য পারস্য দেশে প্রেরণ করিয়া কিভাবে সে দেশের দুর্ভিক্ষ দূর করা হইয়াছিল, কিছদিন পূর্বে উদাহরিত কিংডম কমার্শিয়াল কন্সপেরেশনের চেয়ারম্যান আমাদিগকে তথ্য জানাইয়া কৃতার্থ করেন। সম্প্রতি কলিকাতা হইতে দক্ষিণ আফ্রিকাতে বহু পরিমাণ চাউল রপ্তানি করা হইতেছে— ভারতীয় বণিক সমিতি এইরূপ অভিযোগ করেন। ভারত সরকার ইহার একটা মামুলী প্রতিবাদ করিয়াছেন বটে; কিন্তু অভিযোগ একবারে অস্বীকার করিতে পারেন নাই। তাহারা বলিয়াছেন যে, ১৯৪০ সালে, অর্থাৎ বাঙলাদেশে এই অমাব্যবের দৈন্যের মধ্যেও ভারতবর্ষ হইতে ৭২৭ টন চাউল বিদেশে রপ্তানি করা হইয়াছে; তবে তাহা বিদেশীর সুবিধার জন্য নয়, প্রধানত প্রবাসী ভারত-বাসীদের জন্যই এই চাউল প্রেরিত হইয়াছে। তাহা ছাড়া পারস্য উপসাগরের বন্দর দিয়া ১৯৪০ সালে ভারত হইতে আরও দুই হাজার টন চাউল রপ্তানি হইয়াছে বলিয়া তিনি স্বীকার করিয়াছেন। কিন্তু কথা হইতেছে এই যে, প্রবাসী ভারত-বাসীদের জন্য ভারত হইতে যদি চাউল বিদেশে রপ্তানি করিতে হয়, তবে ভারতবর্ষে সে-সব বিদেশী আছে, তাহাদের প্রয়োজনীয় খাদ্যও ভারতের এই অমাব্য-ভাণ্ডের দিক দিগন্ত হইতে কেন আসা হইবে না, এ প্রশ্ন করাইতে পারি।

মার্কিন সমর বিভাগ প্রচারিত একটি সংবাদে সম্প্রতি বলা হইয়াছে যে, গ্রীসের অস্বাভাবিক জনগণের সাহায্যের জন্য আমেরিকার নিউইয়র্ক বন্দর হইতে কিছুদিন হইল ১৫ হাজার টন খাদ্যশস্য তিনখানা জাহাজ ভর্তি করিয়া পাঠানো হইয়াছে। এই সংবাদের উপর টিপ্পনী করিয়া 'সায়েন্স এন্ড কালচার' পত্র লিখিয়াছেন—

“গ্রীস শত্রুদের অধিকৃত দেশ। সেখানে খাদ্য-দ্রব্য পাঠাইতে হইলে আন্তর্জাতিক রেড ক্রস সমিতির মাধ্যমে অনেক লেখালেখি করিতে হয় এবং নিরপেক্ষ কোন শক্তির নিকট হইতে এজন্য জাহাজ যোগাড় করাও সহজ নহে; অথচ আমেরিকা কিংবা অস্ট্রেলিয়া হইতে ভারতে খাদ্যশস্য প্রেরণ করিতে হইলে এগুলি কিছু দরকার হয় না; কিন্তু ভারতের জন্য এমনভাবে খাদ্যশস্য পাঠানো হইয়াছে কি? যদি না হইয়া থাকে, তবে কারণ কি?”

আমেরিকা হইতে প্রকাশিত 'সায়েন্স' পত্র কিছুদিন পূর্বে লিখিয়াছিলেন যে, আমেরিকা এবং ব্রিটিশ গবর্ণমেন্টের তরফ হইতে প্রচুর খাদ্যশস্য উত্তর আফ্রিকার ফরাসী অধিকৃত মরক্কো, আলজিরিয়া ও তিউনিসিয়ায় প্রেরিত হইতেছে এবং ইহাদ্বারা পূর্ণ হইয়াছে। রায়টরের সংবাদে আমরা এই সংবাদের সমর্থন দেখিতে পাই। ২৬শে জুলাই ভারতে রায়টরের প্রচারিত একটি সংবাদে প্রকাশ পায় যে, ব্রেট ব্রিটেন হইতে গত ৫ মাসে ফরাসী অধিকৃত উত্তর আফ্রিকায় কয়লা এবং খাদ্যশস্য ৩ লক্ষ টনের অধিক মাল জাহাজযোগে প্রেরিত হইতেছে। সুতরাং দেখা যাইতেছে, জাহাজ কিংবা খাদ্যশস্য অন্য দেশের খাদ্য সমস্যা সমাধানের ক্ষেত্রে সেগুলির অপ্রতুলতা কিছুই নাই; কেবল ভারতের বেলাতেই এগুলি জুটে না। বড়লটের শাসন-পরিষদের আধিকাংশ সদস্য ভারতবাসী; সুতরাং ভারতে শাসন কৃতান্ত ভারতবাসীদের হাতে গিয়াছে, ভারতসচিব আমেরী প্রভৃতির যুক্তির ইচ্ছাই পরিণতি।

#### ঔদাসীন্যের ফল

আমরা পূর্বেও বহুবার বলিয়াছি এবং এখনও সেই কথাই বলিতেছি যে, বাঙলা-দেশে বর্তমানে যে অতি ঘোর অসংকট দেখা দিয়াছে, ভারত সরকারের ঔদাসীন্য এবং সম্যোচিত ব্যবস্থা অবলম্বনে অসংগত শিথিলতায়ই তাহা ফল। যুদ্ধের অনিবার্য ভবিষ্যৎ-পরিণতির দিকে তাকাইয়া যদি তাহারা পূর্বে হইতে কিছুমাত্র সতর্কতা অবলম্বন করিতেন, তবে সমস্যা এরূপ জটিল আকার ধারণ করিত না; তাহাঁদের তাহা কষ্টের নাই। অধিকন্তু সে-সব ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়াছিলেন, তাহাও এমন

প্রতিপক্ষে ছিল যে, তাহার কিছুই সুফল হয় নাই। ভারত সরকারের “খাদ্য-আবেদনের” পরিণতি দেখিলেই আমাদের উত্তর সত্যতা কিছু প্রমাণিত হইবে। গত বৎসরের চেয়ে বেশী পরিমাণ জমিতে খাদ্য-শস্যের চাষ এ বৎসর করা হইয়াছিল; কিন্তু হিসাবে দেখা যায়, উৎপন্ন মালের পরিমাণ পূর্বাপেক্ষা কম হইয়াছে। পশ্চিম হৃদয়নাথ কুঞ্জরু সৈদন রাষ্ট্রীয় পরিষদে হিসাব দেখাইয়াছেন যে, ১৯৪২-৪৩ সালে যত জমিতে গম এবং চাউলের আবাদ হয়, তাহা গত পাঁচ বৎসরের অপেক্ষা কম। খাদ্য-সমস্যা সমাধানে সরকারী কর্মনীতির সুফলতার এইরূপ নজীর। সদায় সন্ত সিং পাঞ্জাবের একজন নেতৃস্থানীয় ব্যক্তি তিনি সৈদন ভারতীয় ব্যবস্থা পরিষদে বলিয়াছেন যে, পাঞ্জাবে যথেষ্ট গম ক্ষেত্রে হিসাবে পড়িয়া আছে; অথচ কলিকাতা শহরে আটা ময়দা দুর্সাপ্রাপ্য। বাঙলাদেশে চালান দিবার জন্য নিরীহে যে সব খাদ্য-শস্য মজুতে করা হইয়াছিল, সেগুলি শুল্কবিহীন, এখনও বস্তাবন্দী অবস্থায় পড়িত আছে; এদিকে নিরপেক্ষ যাবকালে বাঙলাদেশের আকাশ সিন্দূর হইতে রাস্যহে। পশ্চিম হৃদয়নাথ কর্তৃবিগকে স্মরণ করাইয়া দিয়াছেন যে, উত্তরের জাহাজ ব্যাপার কেখানে, সেখানে সবত্রই তাহা প্রশমন করা কঠোর এবং সেজন্য সূচনাবর্ত নীতি প্রয়োগ করাও প্রয়োজন; কিন্তু আমরা এ পর্যন্ত ভারত সরকারের পক্ষ হইতে তেমন নীতি প্রয়োগের কার্যকর কোন পরিচয় পাইতেছি না।

#### আটলান্টিক সনদের উৎসব

আটলান্টিক সনদ সরকারের দ্বিতীয় বার্ষিকী অনুষ্ঠিত হইয়া গেছে। এই উপলক্ষে আমেরিকার রাষ্ট্রপতি রুজভেল্ট বার্ষিক্যের উচ্ছ্বাস বহুইয়াছেন। সনদের উদ্দেশ্য ব্যস্ত করিতে গিয়া রুজভেল্ট বলেন—

“প্রথমত আমরা এই নীতি সুপ্রতিষ্ঠিত দেখিতে ইচ্ছা করি যে, প্রত্যেক দেশের লোকেরই তাহাদের স্বদেশের শাসনতন্ত্র রক্ষা করিবার অধিকার থাকিবে। দ্বিতীয়ত সকলের নিরাপত্তা, শ্রমিকের জীবনমাত্রার মান উন্নত করা, অর্থনৈতিক সামাজ্য বিধান ও সামাজিক নিরাপত্তার জন্য আমরা পৃথিবীর সমস্ত রাষ্ট্রের সহযোগিতা কামনা করি।”

যে শব্দে ইচ্ছা সেদেহ নাই; কিন্তু আমাদের সংশয়ী অন্তর এ সব কথায় সজ্জা দেয় না। আমাদের প্রশ্ন করিতে প্রবৃত্তি হয় যে, অন্য রাষ্ট্রের সহযোগিতা দূরের কথা; এ ক্ষেত্রে সাক্ষাৎ পক্ষের আপস শক্তি প্রত্যেকের সত্যগিতা রুজভেল্ট পাইয়াছেন কি? ভারতবাসী-গণকে এই

সনদের অধিকার দান করিতে চার্চিল সাহেবের অসম্মতি কথ্য তাহার নিশ্চয়ই আদ্যিত নহে। চার্চিল সাহেব এবং তাহার অনুগামী দল একে এই বলিয়া ধাম্পা দিতেছেন যে, তাহার ভারতবাসীদিগকে নিজেদের শাসনতন্ত্র নির্ণয়ের অধিকার দিয়াই রাখিয়াছেন; সুতরাং ভারতবর্ষের ক্ষেত্রে এই সনদ একেবারে অবান্তর। ভারতবাসীরা সকল দল একমত হইলেই তাহারা এ অধিকার লাভ করিতে পারে। কিন্তু রুজভেল্ট সাহেব একজন পাকা রাজনীতিক পরুষ। তিনি নিশ্চয়ই বলেন যে, কোন দেশের প্রত্যেকটি লোক একমত হইবে, এমন অবস্থায় কখনই সৃষ্টি হইতে পারে না। রুজভেল্ট সব দেশেই গণতান্ত্রিক নীতি স্বীকার না করিয়া কৌশলক্রমে এখানে নিজেদের প্রভুত্বই কার্যে রাখিতে চেষ্টা করিতেছেন এবং এ কথা সত্য যে, রুজভেল্ট উগ্র জাতিয়া এবং কৃষ্ণাঙ্গ ও প্রান্তবাসদের একটি অন্ধরও উচ্চারণ করেন নাই, এরূপ অবস্থায় আটলান্টিক সমুদ্রের গগণগানে ভারতবাসীদের মন প্রীতি রূপে উজ্জ্বলিত হইবে—এমন আশা করা সংগত হইবে না। কারণ ভারতবাসীরা জলু বা হট্টেনটি নয়; তাহাদের মাথায়ও কিছু সৃষ্টি আছে। ইউরোপ এবং আমেরিকার বাক্যধীরগণ ইহা বিচার করিয়া যদি কথা বলেন, তবে ভাঙ্গ হয়।

#### কলিকাতার রাস্তায় মৃতদেহ

বাঙলা সরকার নিম্নলিখিত ইস্তাহার প্রচার করিয়াছেন—

“সম্প্রতি ইহা জনসাধারণের সম্মেলনের বিষয় হইয়াছে যে, অনাহার কিংবা অসুখের ফলে রাস্তায় মৃতদেহ অবস্থায় পতিত লোকদিগকে কলিকাতার হাসপাতালসমূহে ভর্তি করিতে অসম্মতি প্রকাশ করা হইয়াছে। গভর্নমেন্ট এইরূপ ব্যক্তিদের চিকিৎসার একান্ত আশংক্যতা স্বীকার করেন। এতদসম্বন্ধে তাহারা ক্যাম্বেল হাসপাতালে এবং বেহালক

নিউ এমারজেন্সি এ আর পি হাসপাতালে এরূপ ব্যক্তিদিগকে ভর্তি ও চিকিৎসা করিবার জন্য বিশেষ ব্যবস্থা করিয়াছেন। ব্যক্তিদিগকে পাড়া কিংবা অসুখজনিত দুর্বলতার ফলে রাস্তায় অচল অবস্থায় দেখা যাউবে; জনসাধারণকে অনুরোধ করা যাইতেছে যে, কেহ যদি কোন লোককে রাস্তায় অসুস্থ বা অচল অবস্থায় দেখিতে পান, তবে যেন তৎক্ষণাৎ সর্বাপেক্ষা নিকটস্থ পুলিশ অফিসারের নিকট কিংবা এ আর পি ওয়ার্ডেন পোস্টে সংবাদ দেন।”

পূর্বে শ্রদ্ধা কিংবা খাদ্য-সংস্থানের উপযোগী ব্যবস্থার অভাবের ফলে যে সব হতভাগ্য রাস্তায় শেষ-নিঃশ্বাস পরিত্যাগ করিতে বাধ্য হইত, তাহাদের সম্বন্ধে এতদিনে যে এমন একটা ব্যবস্থা করা এদেশে সম্ভব হইয়াছে, ইহাও আশার কথা বলিতে হইবে। কলিকাতা সহরে এক হাজার লোকের আশ্রয়ের উপযুক্ত নিরাশ্রয় লোকদের আশ্রয়ের জন্য একটি বাড়ি সম্প্রতি প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে; ইহা ছাড়া সহরের বিভিন্ন স্থানে অন্নান্নাদিগকে অন্নসংগ্রহণ হইতে অন্নও বিতরণ করা হইতেছে। প্রত্যহ সংবাদপত্রে আমরা দেখিতে পাইতেছি; কিন্তু তথাপি সহরের রাস্তায় অন্নান্নাদিগকে এইরূপ দুর্ভিক্ষ অবস্থায় পাওয়া যাইতেছে; এতদ্বারা ইহা বোঝা যাইতেছে যে সাহায্যের জন্য যে সব ব্যবস্থা প্রবর্তন করা হইয়াছে তত পর্যাপ্ত নয় এবং যথোচিতভাবে সেগুলি পরিচালিত হইতেছে না। আমাদের মতে ব্যাধির প্রতিকার করার চেয়ে লোকে যাহাতে ব্যাধিগ্রস্ত না হয়, তাহাই করা দরকার; নতুবা হাসপাতালে কুলাইবে না। অন্নান্নজনিত এ ব্যাধির প্রতিকারের জন্য যদি ব্যাপকভাবে অন্ন-সংস্থানের চেষ্টা না হয়, তবে গোটা বাঙলা দেশটাকে দুর্ভিক্ষের হাসপাতালে পরিণত করিতে হইবে এবং চারিদিকে শ্মশানের আগুন জ্বলিবে।

#### সুপর্ণ সত্য

‘স্টেটসম্যান’ পত্রের ভূতপূর্ব সম্পাদক ‘বিঃ আর্থার ম্যুর’ ভারতের বর্তমান

সমস্যা সমাধানে ‘লর্ড’ লিনলিথগোর নীতির ব্যর্থতার কারণ বিশ্লেষণ করিয়া লাহোরের ‘ট্রিবিউন’ পত্রে একটি প্রবন্ধ লিখিয়াছেন। এই প্রবন্ধের এক স্থানে তিনি বলিয়াছেন—

“From the most ultra-loyal Maharajah or the most greedy candidate for honours or contracts, down to the eager young nationalist school boy believes for a moment in His Majesty's Government desire for Hindu-Muslim unity.”

অর্থাৎ ভারতের অতি বড় রাজস্ব মহারাজা অথবা খেতাব ও কণ্ঠাভি পাওয়ার জন্য অতিশয় লোভী হইলে আরম্ভ করিয়া উগ্র জাতীয়তাবাদী স্কুলের ছাত্র পর্যন্ত কেহই হিন্দু-মুসলমানের ঐক্যের জন্য ব্রিটিশ গভর্নমেন্টের আগ্রহের কথায় অনুমত বিশ্বাস স্থাপন করে না। বঙ্গা শাহুল্লা, মিঃ আর্থার ম্যুরের এই উক্তি অন্ধরে অন্ধরে সত্য; কারণ, ইহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই যে, ব্রিটিশ গভর্নমেন্ট ভারতবাসীদিগকে শাসনাদিকার দিবার নামে, কয়েক দফা শাসনতন্ত্রের ভিতর দিয়া ভারতের রাজনীতির ক্ষেত্রে সাম্প্রদায়িকতারই বিস্তার করিয়াছেন; অথচ ভবিষ্যতের স্বাধীনতার জন্য তাহারা সাম্প্রদায়িক ঐক্য বা অ-সাম্প্রদায়িক অবশেষের অজাহতই ব্রহ্মাণ্ডে উপস্থিত করিতেছেন। কংগ্রেস হিন্দু-মুসলমান ঐক্য প্রতিষ্ঠার জন্য চেষ্টার চেষ্টা কিছু করে নাই। মুসলিম লীগের হাতে ভারতের জাতীয় গবর্নমেন্ট গঠনের ভার দিতেও কংগ্রেসের আপত্তি ছিল না; কিন্তু ব্রিটিশ গবর্নমেন্ট সেসব ক্ষেত্রেও ক্ষমতা নিজের হস্তে হইতে ছাড়িতে স্বীকৃত হন নাই। ইহার ফলেই স্যার স্টোফোর্ড জীপসের দেওয়া ব্যর্থতায় পরিণত হয়। এখনও ব্রিটিশ গবর্নমেন্টের কর্তৃপক্ষদের ভারত সম্পর্কিত মতিগতির কোনই পরিবর্তন ঘটে নাই। ভারতবাসীদিগকে প্রকৃতপক্ষে নিজেদের দেশ-শাসনের অধিকার না দিয়া ব্রিটিশ শাসনকে এদেশে কয়েক রাখাই তাহাদের নীতির উদ্দেশ্য; এরূপ অবস্থায় ভারতবাসীদের ভিতর এরূপ ধারণা সৃষ্টি হওয়া কিছুই অস্বাভাবিক নয়।

# যুবীন্দ্রনাথ

## শান্তি নিকেতন

### - ছাপ্রদায় নাথ বিশী -

(৩)

চিঠিশিল্পী—শ্রীমণীন্দ্রনাথ গুপ্ত

কিতমোহনবাবুর সম্পর্কে প্রথমেই একটি কিস্তিবন্দী প্রচলিত আছে। ক্ষিত-মোহনবাবু চান্দা রঙের কাজ করতেন। প্রথমে যখন আসিলেন তখন তাঁহার প্রচুর পস্থা ও প্রচুরতর পাণ্ডিত্য। শিক্ষক এই পণ্ডিত হোক তাহাকে যাচাই করিয়া ওয়া ছাত্র মহলে একটা সনাতন রীতি। কিতমোহনবাবু যখন ক্লাসে, বাঁসখালেন, কটি ছেলে নিজের জুতা জোড়া ক্লাসের ধো রাখিল। তখন জুতা পায়ে দিবার নিয়ম ছিল না তখন বিস্ময় হইল। শব্দ খবর পড়িত। কিতমোহনবাবু বলিলেন জুতা জোড়া বইবে রাখা। ছেলেটি দুই শিককে বলিল—আমাদের এখানে শিকের ভিতরে জুতা রাখাই নিয়ম। কিতমোহনবাবু বলিলেন—ওরকম অবস্থায় রঙের মার খায়। তখন ছাত্র আশ্চর্যক নয়নের প্রকাশ প্রকাশ করিল—বলিল। আমের ভিতরে মারার নিয়ম নাই। ইহা শুনিয়া কিতমোহনবাবু আর কোন কথা না বলিয়া ছেলেটির কান ধরিয়া গেলো তুলিয়া দিলেন। বলিলেন, এখন কুমি তো আমের বাইরে। এই বলিয়া এ গেল এক চড়া। আমার অন্য কান ধরিয়া তুলিয়া অপর গালে আর এক চড়া। তারপরে ছেলেটিকে আমার আগ্রহের ভূমিতে প্রতিষ্ঠিত করিয়া নিলেন। এই একটি ঘটনাই ছাত্র মহলে তাঁহার প্রতিষ্ঠা পাকা হইয়া গেল। তারপরে কোন ছাত্র আর তাহাকে যাচাই করিয়া জীবির দুঃসাহস প্রকাশ করে নাই। ইহা আমার শোনা-গল্প, বোধ্য নয়।

আমি যখন আগ্রহে গেলাম তখন ক্ষিত-মোহনবাবু সর্বাধিক। ও পড়া অনেকটা ইংরেজের হেড মাস্টারের অনুরূপ। তিনি ছেলেদের নাম করে ডাকিয়া পাঠাইলেন। কোন ছেলের ডাক পড়িলেই সে শান্ত হইয়া উঠিত। তাঁহার কাছে যাইবার সময়ে পড়ার গরম জামা গায়ে দিয়া বাইত—অর্থাৎ অভ্যন্তর পরিষ্কার। ছেলেরা কানখাওয়া এই যাত্রাকে দাঁজলিং যাত্রা বলিত। গিরিরাজের মত তাঁহার দেহের বিপুলতা ইহার অন্যতম কারণ ছিল, কিন্তু একমাত্র কারণ নিশ্চয় নয়। একদিন আমার ডাক পড়িল। আমি খালি গারেই রওনা হইতে-

ছিলাম। আমার অনতিদূরতায় বিস্মিত বানকের দল আমার গায়ে যার যত গরম জামা ছিল পরাইয়া দিয়া পিছনে পিছনে নিরাপদ দূরত্ব রক্ষা করিয়া চলিল। ক্ষিত-মোহনবাবু আমার সঙ্গে কি দুই একটা কথা বলিয়া বিদায় দিলেন—আমার কৌতূহলী অনুচরদের মধ্যে সে কি আশা-ভাঙ্গার ছাপ।

শরৎবাবুর কথা ইতিপূর্বে বলিয়াছি। তিনি ছিলেন মোটা মানুষ, পাখা দিয়া বাতাস বাইত খাইতে লেখাপড়া করতেন। তাঁহার পাখাকে যোগপত মক্ষিকা ও ছাত্রদের ভয় করিত। কারণ ছাত্রদের মারিবার প্রয়োজন হইলে সহজসভা সেই পাখার ডাঠ তিনি ব্যবহার করতেন। দু'এক ঘা মারিয়া বলিতেন হুঁ গাড়িয়া থাকো। তিনি ছিলেন বীরশালার লোক, সেই হইতে বীরশালার লোকের মধ্যেই প্রভাব আমাদের মনে আতঙ্ককর হইয়া আছে।

এক সময় তিনি আমাদের ঘরে থাকতেন। প্রত্যেক ঘরেই দু'একজন করিয়া শিক্ষক বাস করতেন। এখন দুপুরবেলা বাবার কিছুক্ষণ পরে একটা ঘণ্টা বাজিত, সেই ঘণ্টা বাজিলেই প্রত্যেকের নিজ নিজ ঘরে ফিরিতে হইত। একদিন এই রকম ঘণ্টা বাজিয়া গিয়াছে, আমরা সবাই ঘরে ফিরিতে পারি নাই। আমি ও আমার সংগী গোপাল নামে এক ছেলে দু'জনেই কুকিয়াম আজ অদৃশ্যে কি আছে। গোপাল বৃষ্টি দিল—চলো কানে তেল মাখিয়া যাওয়া যাক। শরৎবাবুর অভ্যাস ছিল বাম হাত দিয়া কান ধরিয়া প্রথমে ছেলেটিকে আরও করিয়া লইতেন, তারপরে ডান হাতে পাখা চালাত। শ্রুতি সমীচীন মনে হওয়াতে দু'জনে পাকশালা হইতে বিগিৎ তেল সংগ্রহ করিয়া দু'কানে মাখিয়া ঘরের দ্বারে গিয়া উপস্থিত হইলাম। এখন প্রবেশের সময়ে আমি গোপালকে ধাক্কা দিয়া আগে ঢুকাইয়া দিলাম। শরৎবাবু আসিয়া গোপালের কান ধরিলেন, মনুষ্য কান ফিস্কা গেল। তখন গোপালেরই হুঁত দিয়া গোপালের কান ধরিয়া পাখার ডাঠ বর্ষণ—আর 'হুঁ গাড়িয়া থাকো' তর্জন। গোপাল হুঁ গাড়িলে যখন তিনি আমার দিকে তাকাইলেন, দেখিলেন আমি আমার ডক্ত-

শেষের উপরে অনেকক্ষণ হইল নিশ্চয় সুবেশের মতো হুঁ গাড়িয়া আছি। যে আসামী বেবেছার ফাঁসি পলায় পারিয়া বিচারকের পারশ্রম বচাইয়া দিল, তাহার প্রতি সদয় ভাব না হয়, এমন পাষণ্ড বিচারক বোধ করি নাই—আমার কান বুটো সে যাত্রা বাঁচিয়া গেল।

এই রকম প্রবেশের ব্যাপার কখনো কখনো হইলেও ছাত্র-শিক্ষকের স্নেহের সম্বন্ধে এখানে যেমন লেখাছি, তেমন বেশ ক'র আর কোথাও নাই। স্নেহের সম্বন্ধে বলিলে স্নেহের ধরণটা স্পষ্ট বলা হয় না, এমনকি যিনি গুরু এই প্রতিষ্ঠানটিতে একটি নির্দিষ্ট পরিবারিকতার ভাব ছিল। যথার্থ শিক্ষা-প্রতিষ্ঠানের পক্ষে এই পরিবারিক চেতনা একবার প্রাথমিক প্রয়োজন—অন্য সব অভাব এই একটিমাত্র সমভাবে পূরণাওয়া লাভ করে।

প্রথম ছাত্র

কোন পুত্রের ছুটি আঁদরা পড়িল, আশ্চর্যের আকাশ নির্মল হইয়া উঠিল; শিউলি গাছের তলা বরষার আগমনকে ঘটিত হইয়া গেল; ধানের ক্ষেতের সবুজ আর কানের ফলের শব্দই বিরোজ তুলি-বার প্রতিযোগিতা করিয়া গেল; মাঠে মাঠে ঘাসের উপরে শিশির-কণার বজ্রমল্লি দেখা দিল; আর তাকানোর কল্পনাপ্রতি শোখা শোখা উত্তর সাহস 'শিব' শির করিয়া উঠিল।

পড়াশুনা কাজকর্ম শিখিল হইয়া আসিল; সমরজ্ঞাপক ঘণ্টাধ্বনির কাংসা-কাঠে বেন কোমলের আভাস লাগিল; এমন কি ভগবানমোহনবাবুর ছাত্র-ভর্তি মুখ-মণ্ডলকেও আর তেমন ভীষণ বলিয়া বোধ হইল না।

এই সময়কার একটি দিনের কথা আমার বেশ স্পষ্ট মনে আছে। আমি পাহাড়ের উপরে স্টেজ বাঁধিবার জন্য ডালপালা ভাঙিতে গিয়াছি, দূরে নাটঘরে শরৎবাবুর নাটকের রিহাসাল চলিতে-ছিল; সেখান হইতে গানের একটি পদ কানে ভাসিয়া আসিল:—

আজ ধানের ক্ষেত রৌদ্র ছায়ায়  
লুকেচুরির খেলা

আজ নীল আকাশে কে ভাসলে  
শাদা মেঘের ভেলা।

এই দূরগত গানের সুর হঠাৎ কি মন্দ  
যেন পড়িয়া দিল। চাহিয়া দেখি পরিচিত  
পৃথিবীর চেহারা যেন বদলিয়া গিয়াছে;  
আকাশে বাতাসে জলে স্থলে কে যেন  
কখন অপরিপের বাতায়ন খুলিয়া দিয়াছে।  
আমি ডালডাঙা ভুলিয়া স্বপ্নগঙ্গার ন্যায়  
দাঁড়াইয়া রহিলাম—আর আমার চোখ  
হঠাৎ কেন যে অশ্রু গড়াইতে লাগিল  
নিজেই কারণ খুলিয়া পাইলাম না।  
বাস্তবিক শরণ সানকীচরের স্বত।  
সেইজনাই বোধ করি রবীন্দ্রনাথের দুইখানি  
শরৎকালীন নাটকেই মারক দু'জন বালক,  
উপনন্দ ও অমল।

অনুরূপ আর একটি ঘটনা মনে আছে।  
একবার গ্রীষ্মের ছুটির প্রারম্ভে শান্তি-  
নিকেতনের বোতালিয়া রাস্তা নাটকের  
বিহঙ্গম চলিতেছিল। তখন সন্ধ্যাবেলা,  
আমি যেন কি কাজে বাইতেছিলাম, হঠাৎ  
কানে আসিল, “পুপে কোণে কোন বৃদ্ধ-  
বনে” আরও এখন এই গানটি শ্রুতি  
মালক-কারার সেই সন্ধাটি আমার মনে  
পড়িয়া যায়।

ছুটির সময়ে ছেলেরা হইবার জন্য  
দেশ হইতে অভিনয়কররা আসিতেন।  
ট্রেনের সময় হইলেই আমরা ছুটিয়া গিয়া  
পথের ধারে অপেক্ষা করিতাম, বেশিদূর  
চারিদিকে চাফাটী সীমানা চিহ্ন  
ছিল, কোনদিকে বা একটা গাছ, কোনদিকে  
বা শড়ক, তাহার বাহিরে যাইতে হইলে  
সেই কাগজবন্দীর অনুমতির দরকার  
হইত। অনুমতির প্রয়োজন না হইলে  
বোধকরি বাড়ির লোকের আগমন আশ্রয়  
স্টেশন পর্যন্ত হইতাম। যাত্রার অভি-  
ভাবক আসিল সে খাশা সে তখন  
আমাদের সঙ্গে ছুটিয়া অভিনয়কের সঙ্গে  
ছুটিয়া গিয়া আগাম গৃহে সুখে অনুভব  
করিত। যার অভিনয়ক আসিল না সে  
ক্ষণে হইয়া পরবর্তী ট্রেনের ভরসায়  
থাকিত।

এই সময়ে পূর্বপ্রাঙ্গণ ঢাকা, ত্রিপুরা  
অঞ্চলের বহু ছেলে ছিল। বহু দূর দেশ  
হইতে অভিনয়ক আসিতেন অনেক খরচ  
বিলয়া আশ্রমের কর্তৃপক্ষ এই সব ছেলেরদের  
দলবদ্ধ করিয়া কোন একজন শিক্ষকের  
সঙ্গে প্রেরণ করিতেন। একটি ঢাকা-  
batch, ত্রিপুরা-চিট্রপুত্র batch। ঢাকার  
ছেলেরা নারায়ণগঞ্জ পর্যন্ত একত্র গিয়া  
যার যার বাড়ি চলিয়া যাইত, অনেক অভি-  
ভাবক সেখানে অপেক্ষা করিত। ত্রিপুরার  
ছেলেরা চিট্রপুত্র পর্যন্ত এক সঙ্কে যাইত।  
আশ্রমের কর্তৃপক্ষ আগে চিঠি লিখিয়া  
জানিতেন কে batch এ যাইবে, কে একাকী  
যাইবে, কার বা অভিনয়ক আসিবে। এ

বিষয়ে বেশ একটি নজর বটনা ঘটিয়াছিল।  
একজন অভিনয়ক তাহার ছেলে batch-  
এর সঙ্গে যাইবে কি না জিজ্ঞাসিত হইয়া  
লিখিল, নিশ্চয়ই তাহার ছেলে batch-এর  
সঙ্গে যাইবে। batch সাহেব কবে  
আসিয়া পৌঁছিবেন, তাহার জন্য  
আহারাদির আয়োজন করিতে হইবে—  
এ সব বিষয় জানিবার জন্য অভিনয়কটি  
নিরন্তর ব্যাকুল হইয়া থাকে, জানাইল।  
লোকটি batch-কে কোন সাহেব মনে  
করিয়াছিল।



শান্তিনিকেতনের সমিহিত ভুবনজাট পল্লী

ছুটি হইয়া গেলে ছেলেরা অনুমতি  
গোষ্ঠালি সৃষ্টি করিয়া দলে দলে স্টেশনের  
দিকে চলিয়া যাইত। সঙ্গে জিনিসপত্র ও  
তাহাদের সামান্যই থাকিত, একটা করিয়া  
বাঁচকাই যথেষ্ট, পায়ে তো জুতার বানাই  
ছিলই না, গায়ও জামার একটা নামানতর  
মাত্র থাকিত। দুই একদিনের মধ্যেই  
আশ্রম জনশূন্য হইয়া যাইত, তখন আম  
বাগানের মধ্যে ছেলেরদের কোলাহলের  
পরিবর্তে দোরেলের শিশু জাগিয়া উঠিত।

আশ্রম ছুটি হইবার সময়ে ছেলেরা  
অভিনয়ক, কবির ভক্ত প্রভৃতি আর  
অতিথি আসিতেন। তাহারা সকলে  
প্রতিষ্ঠানের সম্মানিত অতিথি। দুটি  
দিন তাহারা থাকিতেন, রবীন্দ্রনাথ  
নাট্যভিনয় দেখিতেন। এই উপলক্ষ  
প্রথমে রামানন্দবাবুকে দেখিলাম। তাই  
বিদ্যুৎ কন্যাস্বয়ং আসিতেন। সাহিত্য  
দের মধ্যে সন্তান দত্ত, চারু বন্দ্যোপাধ্যায়  
মণি গাঙ্গুলীর কথা মনে আছে। য  
আসিতেন সন্ধ্যা চাটুজ, প্রশান্ত মহা

নিবিশ, কালিদাস নাগ, অমল বোম। এখ  
তাহারা সকলেই প্রসিদ্ধ ব্যক্তি, তথা  
তাহারা যুবক মাত্র, অনেকেই সবে বিশ্ব  
বিদ্যালয় ত্যাগ করিয়াছেন মাত্র। জগদী  
বসু ও যদু সরকারও মাঝে মাঝে আসিতেন।  
এখন আশ্রমে অতিথিদের কাছ হইতে  
সামান্য কিছু guest charge বলিয়া লওয়া  
হয়। ইহাতে অনেকের আপত্তি। কিন্তু  
যে বিশেষ ঘটনার ফলে এই নৈয়ম প্রবর্তিত  
হয়, তাহা অনেকেরই জানেন না। এক



ছুটির সময়ে রবীন্দ্রনাথের অভিনয় দেখিবার লোভে কলিকাতা হইতে হঠাৎ পাঁচ সাতশ আত্মি আসিয়া উপস্থিত। শান্তিনিকেতনের মতো সীমাবদ্ধ স্থানে অত অতিরিক্ত লোক আসিয়া পড়িলে কর্তৃপক্ষের পক্ষে সতাই মুশকিল হয়—না আছে থাকিতে দিবার স্থান, খাদ্য সংগ্রহ করাও সহজ নয়। সেবার অভিনয় দুই রাত্রি করিতে হইল—এক রাত্রি আগ্রমের লোক ও অতিথিদের নাট্যালয়ে ধরিবার কথা নয়। তখন হইতে অতিথিদের নিকট হইতে কিছু দক্ষিণা লইবার ব্যবস্থা করা হইল—ইহাতে সংখ্যা কমিবে এই আশায়।

#### প্রথম নাট্য দর্শন

এবার ছুটির সময়ে দুটি নাটক হইল। প্রথমোক্তসব ও বিসর্জন। ইহাই আমার প্রথম অভিনয় দর্শন। ইহাব পূর্বে বাড়িতে যাত্রা গান শুনিয়াছি, তবে তাহা কর্তৃপক্ষের চক্ষু এড়াইয়া সে না দেখারই সামিল। সকাল হইতে নাট্যঘরে স্টেজ সাজানো আরম্ভ হইল, আয়োজন যৎ সামান্য। দেবদারু, ডালপালা দিয়া চারখানা wings রচনা করা হইল, পিছনে একখানা কালো পর্দা, সম্মুখের যবনিকায় ঝাঝি মহাদেবের তাণ্ডবনৃত্য। আমরা ছোট ছেলেরা এতই নগণ্য যে, কেহ কোন কাজের ধরমাস করে না। করিবে এই ভরসায় আমরা বসিয়া স্টেজ-বাঁধা দেখিতেছি, আর কে কোন পাট লইয়াছে এ বিষয়ে নিজ নিজ বক্তব্য বলিতেছি। এমন সময়ে বিকালের দিকে স্টেজ-বাঁধা সাগা হইল যবনিকা ফেলিয়া দেওয়া হইল। সর্বনাশ! এ যে পর্দা পড়িয়া গেল—এখন দেখিবে কেমন করিয়া? আগে যাত্রা দেখিয়াছি তাহাতে পর্দার বালাই ছিল না—পর্দার অভিজ্ঞতা আমার কাছে সম্পূর্ণ অভিনব। মনকে সাফল্য দিলাম, নিশ্চয়ই দেখিবার কোন একটা কৌশল আছে নতুবা এত আয়োজন হইবে কেন? ভাবিলাম অত সূক্ষ্ম কৌশলের মধ্যে গিয়া কাজ নাই, সময় চাইবামাত্র wings-এর পাশ দিয়া স্টেজের মধ্যে ঢুকিয়া পড়িব—ওখানে বসিলে নিশ্চয়ই দেখা হইবে। অভিনয়ের ঘণ্টা বাজিবামাত্র আমি সবেগে ঘরে ঢুকিয়া দেবদারু, পাতার wings-এর উপরে ঝাঁপাইয়া পড়িলাম। আগে ঢুকিতে হইবে, স্টেজের মধ্যে স্থান অল্প স্বচক্ষে দেখিয়াছি। এমন সময়ে স্টেজের মধ্যে হইতে একখানি পরুষ বাহু আমাকে ধাক্কা মারিয়া ফেলিয়া দিল—পর্দার ফাঁক দিয়া একবার যেন খানিকটা দাঁড়িও দেখা গেল।

দৃশ্য হাতের অদৃশ্য মালিক বলিল—বাইরে যাও।

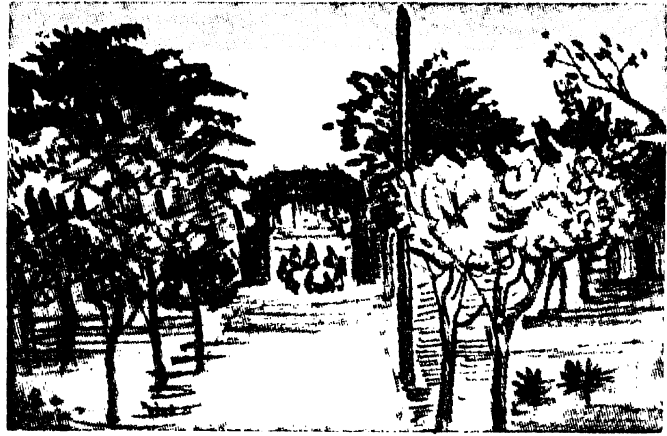
আমি বলিলাম—দেখবো কেমন করে? পর্দা যে।

কণ্ঠ বলিল—পর্দা উঠে যাবে। ব্যাঙাল! না! এ পটল দা না হইয়া যায় না, অর্থাৎ যিনি রঘুপতি সাজিয়াছেন। বাস্তবিক রঘুপতি তোমার পক্ষে শিশু, হত্যা, রাজহত্যা কিছুই অসম্ভব নয় দেখিতেছি। নিবাসন দণ্ড তে তোমার পক্ষে বে-কসুর খালাস।

গোবিন্দ মাণিকা সাজিয়াছিলেন স্নেহে মজুমদার; নক্ষত্র রায় দেবলদা, গুণবতী

শীতারম্ভের চিত্রের সঙ্গে বেগুন-ভাজার স্মৃতি জড়িত। তখন নতুনওটা বেগুন ভাজার এবং তরকারিতে আহাষের প্রধান উপকরণ, কোন নিয়মে যানি না, শীতের সূত্রপাত ও সদা-ওটা বেগুন আমার মনে হরগৌরীর মত একাগ্র হইয়া আজ পর্যন্ত বিরাজ করিতেছে।

কিন্তু নতুন-ওটা বেগুন বা কীচিং দর্শন ফুলকপি কিছুই ভালো লাগিত না, প্রথম করাদিন বাড়ির জন্য মনটা বড় খারাপ থাকিত। আগ্রাম ছাত্র-অধ্যাপকে ভরিয়া উঠিতে কয়েকদিন সময় লাগিত—ছুটির আরম্ভে যেমন একদিনেই খালি হইয়া



জগদানন্দবাবুর ক্রাস

সুধীররঞ্জন দাস। রাজবিধান ভাগ করিবার প্রায়শ্চিত্ত স্বরূপ এখন তিনি কলিকাতা হাইকোর্টের জজ হইয়া রাজ-বিধান রক্ষায় সাহায্য করিতেছেন। মৃত্যুর মতো বসিয়া নাটকের শেষ কথাটি পর্যন্ত পান করিলাম। এই নাটক আমার কাছে অপরাধের আর একটা বাতায়ন খুলিয়া দিল। ইহাই আমার প্রথম নাটক দর্শনের অভিজ্ঞতা।

#### শীতের প্রারম্ভ

ছুটির পরে যখন ফিরিলাম তখন শান্তিনিকেতনের মাঠে রীতিমত শীত পড়িয়া গিয়াছে। বিবিধ, সংযত জলে শলে মহাদেবের ভূপাবনের শান্তি, আর নন্দীর ধবল উত্তরীয় প্রান্তের মত উত্তরে বাতাসের পশপ মজার অন্তঃস্থল পর্যন্ত কাঁপাইয়া তেলে।

যাইত, তেমন দ্রুত পূর্তি হইত না।

আমাদের ইংরেজি পড়াইতেন দেবলদা। তিনি তখন এন্ট্রান্স পাশ করিয়া ওখানেই বাস করিতেছিলেন। তখন ওখানকার ডাকঘর বোধ করি পরীক্ষামূলকভাবে স্থাপিত হইয়াছিল, তাহাতেও বোধ করি কাজ করিতেন। এ সমস্তই বৃষ্ণিতাম, কেবল বৃষ্ণিতাম না, এত জায়গা থাকিতে আগ্রমের উত্তর প্রান্তে একেবারে খোলা মাঠের ধারে একটা মহুয়া গাছের তলায় তিনি কেন ক্রাস লইতেন। কনকনে উত্তরে হাওয়ারটা আগ্রম ঢুকিবার আগেই আমাদের উপরে আসিয়া পড়িত। বেশ মাথা ঠান্ডা করিয়া ইংরেজি পাঠ লইবার উপযুক্ত স্থান বটে, কিন্তু আমাদের একেবারে মগজটা সুন্দর জমিয়া হাইবার উপক্রম হইত।

ক্রমশ

# বিদুষী জার্মা

- খ্রীউপেন্দ্র নাথ গঙ্গোপাধ্যায় -

৪

ড্রিং রুমে বসিয়া, য্খিকা একটা বাঙলা মাসিক পত্রের পাতা উল্টাইতেছিল, এমন সময়ে হেমেন্দ্র কক্ষে প্রবেশ করিয়া সহাস্য মুখে বলিল, “ধন্যবাদ য্খিকা! তুমি যে আমাদের পরমাশ্রয়ী হাতে সম্মত হয়েছ, এর জন্যে তোমার কাছে আমি কৃতজ্ঞ। তোমাকে লাভ করে আমার শব্দে কাড়ির কতটা শ্রীবান্ধি হবে তা আমার চেয়ে আর কেউ বেশি জানে না। যে সম্মতিত হেমেন্দ্রের দাজনের মিলনের পথে এত শীঘ্র সন্মম করোছ, তোমাদের দাজনের ভবিষ্যৎ ভাবনা সেন এটি সম্মতিতের মত মপরে হয়, এই কামনা করি।”

সেই হইকা য্খিকা হেমেন্দ্রের পক্ষপাতি করিয়া প্রথম করিল।

হেমেন্দ্র বলিল, “যদিও এ কথাই এমন কিছু প্রয়োজন সেই হইবে তোমাকে আমি পারিপূর্ণভাবে অসম্মত করিছ, হেমেন্দ্র নিশ্চয়ই একটুও ভুল হয়নি। দিবাকরের মত সহস্র, দক্ষিণে আর ভদ্র জেলে আজ-কালকার দিনে দুর্বল, এ কথা বললে একটুও অত্যাশ্চর্য হয় না। তাছাড়া, সংসার চলনার জন্যে যে অর্থের একান্ত প্রয়োজন, তা তার প্রচুর আছে, সে কথা তুমি নিশ্চয় শুনোছ। তোমার জীবন সে অনন্দময় করতে পারে, এ বিশ্বাস আমার সম্পূর্ণ আছে।”

একজন ভূতা আসিয়া তা প্রস্তুত হওয়ার সংবাদ দিয়া গেল।

হেমেন্দ্র বলিল, “এ কথা অবশ্য স্বীকার করতেই হবে যে ইউনিভার্সিটির লেখাপড়াই দিবাকরের পরিচয় নিতান্তই সমান। কিন্তু অল্পবস্ত্রের সংস্থানের জন্যে কাজ-কর্ম চাকরি-বাকরির আশ্রয় নেবার প্রয়োজন আর নেই, তার পক্ষে ইউনিভার্সিটি বিদ্যার অভাব অক্ষমণীয় অপরাধ নয়, যদি তার নিজের মাতৃভাষা আর সাহিত্যের মধ্য দিয়ে একটা ভাল রকম সংস্কৃতির অধিকার থাকে। আমি আনন্দের সঙ্গে তোমাকে জানাচ্ছি, সে অধিকার দিবাকরের আছে। কথাবার্তার ভগণী আর বাধুনি থেকে আমি তার শিক্ষিত মনের পরিচয় পেয়েছিলাম; তারপর তোমার সঙ্গে বিয়ের কথা ওঠার পর থেকে আজ সারাদিন তার সঙ্গে আলোচনা

করে বুকেছি, বাঙলা সাহিত্যে তার বেশ ভাল রকম অধিকার আছে; ইংরেজি সাহিত্যে তোমার যা অধিকার আছে, বোধ হয় তার চেয়ে কম নয়।” বলিয়া হেমেন্দ্র হাসিতে লাগিল।

গৌরী আসিয়া বলিল, “চা ফেলোঁছি, কড়া হয়ে যাবে। চল, চা খেতে খেতে গল্প করবো।”

য্খিকাকে লইয়া চায়ের টেবিলে উপস্থিত হইয়া হেমেন্দ্র বলিল, “কই, দিবাকর এখনও ফিরল না?”

গৌরী বলিল, “তার আসতে হয়ত দেরি হবে, য্খিকা আসার মাত্র মিনিট পাঁচ-সাত আগে সে ফেরিয়েছে। য্খিকানের বাড়িতে কাব আসবার কথা আছে বলে ও তাড়াতাড়ি বাড়ি ফিরতে চায়। দিবাকর জনে আমাদের অপেক্ষা করবার সরকার নেই।”

কিন্তু চা-পানের কিছু পরে য্খিকা যখন গৃহে ফিরবার জন্যে গৌরীর সহিত বাস্তবায় বাহির হইয় আসিল, তখন দেখা গেল দিবাকর প্রতাপদ গোট্টে প্রবেশ করিতেছে।

মিকটো আসিয়া য্খিকার দিকে চাহিয়া উৎফুল্ল মুখে সে বলিল, “নমস্কার মিস্ মুখার্জি!”

ঈষৎ আরক্তমুখে দিবাকরের প্রতি দৃষ্টি-পাত করিয়া মুস্কলিষ্ঠ য্খিকা বলিল, “নমস্কার।” তারপর গৌরীর দিকে ফিরিয়া চাহিয়া বলিল, “চললম বউদি।”

যত্নকণ্ঠে দিবাকর বলিল, “সে কি এরই মধ্যে চললেন কেন? এই ত সবে সন্ধ্যা হয়েচে। দিবার মুখে শুনছিলাম, আপনি গান গাইতেও পারেন খুব ভাল। যদি দয়া করে এক-আধটা গান গান, খুবই খুশি হবে। এরই মধ্যে যাবেন না মিস্ মুখার্জি!”

সলজ্জমুখে য্খিকা বলিল, “বাড়িতে একটু কাজ আছে।”

নির্বাসনসহকারে দিবাকর বলিল, “হেমন যদি অসুবিধা না হয়, তাহলে সে কাজটা কালকের জন্যে রাখলে হয় না মিস্ মুখার্জি?”

য্খিকার বিমূঢ় অবস্থা লক্ষ্য করিয়া গৌরী প্রচুর কৌতুক অনুভব করিতেছিল। কিন্তু বিবাহ সম্বন্ধে দিবাকরের সহিত তাহার বিশেষ একটা অভিসন্ধিমূলক

আলোচনা শেষ হইবার পূর্বে দিবাকর এবং য্খিকার বৈশিষ্ট্য একত্র থাকার নিরাপদ নহে মনে করিয়া সে বলিল, “ও কি করে থাকবে বলা? ওর যে বিয়ের সম্বন্ধ হচ্ছে। ওদের বাড়িতে এখনই লোক আসবার কথা।”

যৌক কৌশল গৌরী প্রয়োগ করিল, তাহা বাথ হইল না। বিবাহের সম্বন্ধ এবং বাড়িতে লোক আসা, দুইটি পরস্পর-সম্বন্ধ ব্যাপার মনে করিয়া ঈষৎ নিঃপ্রভমুখে য্খিকার দিকে চাহিয়া দিবাকর বলিল, “ও! সেই কাজের কথা বলছিলেন য্খিকা? —না, তাহলে আর কোন কারে থাকেন না, তাহলে যেতেই হয়।”

এ কথাই কোন উত্তর দিতে না পারিয়া দিবাকরের ধারণাকে য্খিকা আরও পাকা করিয়া দিল।

সে কিছুতেই বলিতে পারিল না যে যে-সম্বন্ধের কথা গৌরী বলিতেছে, তাহা দিবাকরেরই সহিত তাহার বিবাহের সম্বন্ধ, এবং তাহাদের বাড়িতে যে-লোকের আসিবার কথা, সে দিবাকর ভিন্ন অপর কেহই নহে।

সতরা একটা কথা মনে করিয়া দিবাকর উচ্চৈঃস্বরে হাসিয়া উঠিল। বলিল “তাহলে দেখিছ—বেশ একটা কান্ড করে এসেছি।”

দিবাকরের কথা শুনিয়া য্খিকার ঔৎসুক্যের অন্ত রহিল না।

সকৌতুহলে গৌরী জিজ্ঞাসা করিল, “কোথায় আবার কি কান্ড করে এলি বিবা?”

সহাস্যমুখে দিবাকর বলিল, “মিস্ মুখার্জিদের বাড়ি গিয়েছিলাম, কাকবাবু, আর কাকিমার সঙ্গে আলাপ করতে। কিছুতেই তারা ছাড়লেন না, অনেক কিছু খবার খাওয়ালেন। তার মধ্যে ডিকের প্যাটিসগুলো ভরি ভাল লাগল। ঢেঁকে চেয়ে বোধ হয় দশ বারেখানাই খেয়ে ফেললাম। তারপর আরও খানদুই চাইতে কাকিম একেবারে অপ্রস্তুতের শেষে! বললেন, আর একদিন তাঁর কবিরে খাওয়ানো!” বলিয়া হাসিতে লাগিল।

বিস্ময়কণ্ঠে গৌরী বলিল, “অতগুলো প্যাটিস সব খেয়ে ফেললি?”

সহাস্যমুখে দিবাকর বলিল “সব! এক-খানাও বাকি রাখিনি। আবার শুদ্ধলার

খাবারের মধ্যে এই খাবারটাই মিস্ মুখার্জি তৈরি করেছিলেন।" তাহার পর যুথিকার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, "আমাকে কমা করবেন মিস্ মুখার্জি আপনার তৈরি খাবার দিয়ে পাঠপক্ষের মন বেশ খানিকটা ভালোনা যেতে পারত কিন্তু আমি তার সব সুযোগ নষ্ট করে এসেছি। তবে আমার বিশেষ অপরাধও নেই; কারণ প্যাটিসগুলো এত ভাল করাছিলেন যে শেষ না করে কিছুতেই থামা গেল না; আর পাঠপক্ষের লোকের আসবার কথা আছে তা আমি সত্যিই জানতাম না। এখনে এসে শুনলাম।" দিবাকরের কথা শুনিয়া সলজ্জ কৌতুকের চাপা হাসিতে যুথিকার মুখ আরক্ত হইয়া উঠিল।

সহাসমুখে গৌরী বলিল, "আমার তা মনে হয় পাঠপক্ষের লোকের আসবার কথা আছে জানিলে তুই অন্য সব খাবারগুলোও শেষ করে আসতিস।"

সকৌতুহলে দিবাকর বলিল, "কেন বল দেখি?"

মুখ টিপিয়া হাসিয়া গৌরী বলিল "পাঠপক্ষের লোকের উপর রাগ করে।"

গৌরীর কথা শুনিয়া দিবাকর হাসিয়া উঠিয়া বলিল "শোন একবার কথা। পাঠপক্ষের লোকের ওপর আমি রাগ করব কেন?"

গম্ভীর মুখে গৌরী বলিল, "পাঠপক্ষের লোকেরা সম্বন্ধ করে যুথিকাকে আমাদের কাছ থেকে সরিয়ে নিয়ে যেতে চায় বলে।"

এ কথাটা দিবাকরের অতিশয় গেলমেলে বলিয়া মনে হইল। পাঠপক্ষের লোকের উপর একেবারেই যে রাগ হয় না, তাহা খুব জোরের সহিত বলা চলে না। হয়ত একটু হয়; কিন্তু যে কারণে হয় তাহা এমন আনিগের এবং এখনো তাহার অস্তিত্ব অবচেতন মনের এমন গোপন প্রদর্শনে নিহিত যে তাহা লইয়া কহারো সহিত আলোচনা করা চলে না। কথাটা এড়াইয়া গিয়া দিবাকর বলিল, "কোথায় সম্বন্ধ হচ্ছে?"

গৌরী বলিল, "কেন, সে খোঁজে তোর কি দরকার?"

মৃদু হাসিয়া দিবাকর বলিল, "না, দরকার আর এমন বিশেষ কি; তবে বাঙলা দেশে যদি হয়, তাহলে ভবিষ্যতে ঠর বাজনা শোলবার কিছু সম্ভাবনা হয়ত থাকে।"

"ও-র বাজনা এত ভাল লাগে তোর?"

দিবাকর বলিল, "লাগে। ঊন এত ভাল বাজনা যে ঠর বাজনা ভাল না-লাগে একটা অপরাধ বলে আমি মনে করি।"

হাসি চাপিয়া গৌরী বলিল, "বাঙলা দেশেই ঠর সম্বন্ধ আছে?"

গাড়ির দরজা খোলাই ছিল, ধীরে ধীরে

সিঁড়ি দিয়া নামিয়া গাড়ির ভিতরে গিয়া বসিয়া যুথিকা দরজা বন্ধ করিয়া দিল।

যুথিকার পিছনে পিছনে নামিয়া আসিয়া গাড়ির দরজার সম্মুখে দাঁড়াইয়া ঐন্দ্রকোরে সহিত দিবাকর বলিল, "শঙলা দেশে ঠর সম্বন্ধ হচ্ছে? বাঙলা দেশে কোথায়?"

গৌরী বলিল, "যদি বল, আমাদের মনসাগাছা গ্রামে?"

সবিস্ময়ে দিবাকর বলিল, "মনসাগাছা গ্রামে? মনসাগাছার কার সংগে?"

গৌরী বলিল, "যদি বল, তোর সংগে।"

এবার গৌরীর কথা শুনিয়া দিবাকর হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল।

গৌরী বলিল "হাসিলি যে বড়।"

দিবাকর বলিল "কী যে বল তুমি বলি! আমার মত লোকের সংগে ঠর মত—"

বলিয়া কথা শেষ না করিয়া পুনরায় হাসিতে লাগিল।

যুথিকার নিকট হইতে সংকেতে আদেশ পাইয়া গাড়ি তখন ধীরে ধীরে চলিতে আরম্ভ করিয়াছে।

ডায়েরীতে ফিরিয়া আসিয়া গৌরী বলিল, "যুথিকার সংগে তোরই সম্বন্ধ হচ্ছে দিবা।"

ওদের বাড়ি গিয়ে তুই যে পাঠি খোয়ে এসেছিস, সে আর-কোনো পাঠপক্ষের জন্যে তৈরি হয়নি।"

বিস্ময়ে বিমূঢ় হইয়া দিবাকর বলিল, "বল কি দিদি!"

গৌরী বলিল "হ্যাঁ, ঠিকই বলি! কিন্তু ও-কথাটা তুই এখন ভাল বলাইনে তাই।"

কি জানি, যুথিকা হয়ত তা একটু অপমানিত বোধ করাই চায় গেলে।"

উদ্ভ্রমসুখে দিবাকর বলিল, "কি কথা বলত?"

"ঐ যে তুই বলিলি, 'তোর মত লোকের সংগে ঠর মত'—না কি; তাতে হয়ত ও মনে করলে, তুই বলতে চাসি যে, 'তোর মত ধনী লোকের সংগে ঠর মত গরীবের মেয়ের বিয়ের প্রস্তাব তোর ঠি হাসি দিয়ে উড়িয়ে দেওয়ার মতই হালকা।'"

সজ্ঞার মাথা নাড়িয়া দিবাকর বলিল, "না, না, দিদি! এ কথা কখনই সে মনে করে নি। এমন কথা কিছতেই আমি বলতে পারিনে এটুকু সে নিশ্চয় ভোলে।"

সে কথার উত্তরে কিছু না বলিয়া গৌরী বলিতে লাগিল, "আর সত্যিই তা তোর তুলনার যুথিকার এমন কিই—" আছে? থাকবার মধ্যে তা একটুখনি চেহারার শ্রী। ঐ একটু সেতার আর এসবাজ বাজনা, আর—।" অসমাপ্ত কথার মধ্যে গৌরী সহস্র খামিয়া গেল।

প্রবল আগ্রহের সহিত দিবাকর জিজ্ঞাসা করিল, "আর? আর কি কথা?"

গৌরী বলিল "আর?—আর তার মিষ্ট স্বভাব, শান্ত প্রকৃতি।"

নিরুদ্ধ নিশ্বাসে দিবাকর জিজ্ঞাসা করিল, "আর লেখাপড়া?"

গৌরী বলিল, "সেইটাই তা ওর হয়েছে সবচেয়ে লজ্জা আর বিপদের কথা। ওর লেখাপড়ার যথার্থ অবস্থার কথা শুনলে তোর মত লোকও হয়ত ঘাবড়ে যেতে পারত।"

একটা অজ্ঞানীয় প্রত্যাহার আশ্বাসে দিবাকরের মন উৎফুল্ল হইয়া উঠিল; বলিল, "কেন বল দেখি? লেখাপড়া যেমন কিছা করিয়ে না, কি?"

পরেই ন্যায় এ প্রশ্নেরও সাক্ষ্য-সোচ্ছ উত্তর না দিয়া গৌরী বলিল "আজকালকার দিনে লেখাপড়া করা কি নতুন কথা যে দিন? যুথিকার ব্যপার মতে দরিদ্র লোকের কথা মতের লেখাপড়া সম্ভব হয় বল দেখি; হরলোক তা মোটে শ' দেড়েক টাক পেন্সন পান। আর ওপর একপাল পুখিয়া।"

মনে মনে খংপেরান্বিত আশ্রয় হইয়া দিবাকর বলিল "সে কথা সত্যি।" তাহার পর, যুথিকা লেখাপড়া বিশেষ কিছুই জানে না, এই বিশ্বাসে নিরাপদ বাহাদুরি করিবার সোপে বলিল, "কিন্তু অত বড় মেয়ে, শ্রেষ্ঠ এসবাজ আর সেতার বাজাতেই শিখাচ্ছে, বাসিন্দা লেখাপড়া শেখাও উচিত ছিল। আমি অবিশি মেয়েদের পাশ করাব পক্ষপাতী নই; কিন্তু ঠিকানাটা লেখা, টোলগ্রামটা পড়া—এই রকম ছাউখাটো ব্যত লোকের মতো একটা লেখাপড়া জানা মন্দ নয়।"

গৌরী বলিল, "বেশ তা, বিয়ের পরে ওর লিখে পরীক্ষা করে দেখে যদি কিছা, দরকার মনে হয়ত সেটুকু শিখিয়ে পাড়ায় নিস। কিন্তু বরদার ভাই বিয়ের আগে ওর সংগে দেখা-সংগে হলে, বরদার—এই সব লেখাপড়ার কথা তুলে ওকে যেন লজ্জা নিস না। বরসড় হয়েছে, এখন অতি অপত্তেই মনে আঘাত লাগতে পারে।"

বাগলগেই দিবাকর বলিল, "না না, দিদি, তা কখনো পারি! এটুকু সাবধান তুমি আমাকে না করে দিলেও পারত।"

প্রসন্নমুখে গৌরী বলিল, "বেশ কথা। তাহলে যুথিকার ব্যপকে কথা দিতে পারি?—কি বলিস?"

দিবাকর বলিল, "ঠকা সত্যিসত্যিই এ প্রস্তাব করেছেন নাকি?"

গৌরী বলিল, "করেছেন শুধু নয় এর জন্যা কাজ রাষ্ট্র থেকে হরলালবাবুর স্ত্রী আর হরলালবাবু কুলোয়ুলি করছেন। যুথিকার মত জানবর জন্যে গাড়ি পাঠিয়ে তরক এনেছিল।"

আগ্রহের সহিত দিবাকর জিজ্ঞাসা করিল, "তার মত আছে?"

"সম্পূর্ণ।"

"কি করে জানলে?"

“যেমন করে তোর মত জন্মিছি। জিজ্ঞাসা করে করে।”

একটু ইতস্তত করিয়া ইং সংস্কারের সহিত দিবাকর বলিল, “কি উত্তর দিলে তোমাকে?”

স্মিতমুখে গৌরী বলিল, “সে কথাও শুনতে হবে নাকি তোর?”

দিবাকর হাসিয়া ফেলিয়া বলিল, “কি জন্য দিদি, চিরদিনই নিজেকে অপদার্থ বলে ভেবে এসেছি; আজ বাজারে হঠাৎ একটু দর পেয়ে দক্টা যাচাই করে দেখতে ইচ্ছে করে।”

সহাসামুখে গৌরী বলিল, “সে যাচাই তা’ হয়ে গেছে দিবা। বাজারে তোর দর অনেক, ইচ্ছামত তুই এখন যথিকাল মত একটি বহুমূল্যের রত্ন জন্মাস্ত্রে অধিকার করতে পারিস।”

মনে মনে দিবাকর বলিল, বহু মূল্য নয় অমূল্য।

একটি রাত্রি হাতে লইয়া মানুষের যেমন ঘুরাইয়া ফিরাইয়া ব্যাঘাত উপস্থিত করিয়া দেবে, দিবাকর যেমন যথিকালে ঘুরাইয়া ফিরাইয়া দেখিতে লাগিল। কোনো দিক হইতে বিকীর্ণ হইল তাহার আলোর সন্ধান। কোনো দিক হইতে তাহার গঠনের ভঙ্গী, কোনো দিক হইতে তাহার প্রসারিত মাধ্যম, কোনো দিক হইতে বা তাহার সংগতি-বিদ্যার নিপুণতা।

মনে মনে বুদ্ধি হইয়া দিবাকর বলিল, “তোমাদের মত আছে তা’ দিদি? —তোমার জন্মইহাদের মত?”

গৌরী বলিল, “যোল আনা। যথিকাল সংগে যদি তোর বিয়ে হয়, তাহলে নিশ্চয় বলতে হবে তোর ভাগ্য ভাল। তার লেখা-পড়ার নিকট যদি ক্ষমা করে দিতে পারিস তাই তাহলে আর কোনো গোল থাকে না।”

বাস্তব হইয়া দিবাকর বলিল, “না, না, দিদি, এটাই আমার ‘একটা বড় রকম আগ্রহের কারণ হওয়া উচিত। এ বিয়ে হয়ে গেলে আর কিছু না হোক, নিশার হাত থেকে রক্ষ পাই। কোন দিন ও লুকিয়ে-চুরিয়ে একটা ম্যাট্রিকুলেশন-টুলেশন পাশ করা মেয়ের সংগে আমার বিয়ে দিয়ে দেবে, সেই ভয়ে কাটা হয়ে আছে।”

মনে মনে যুগপৎ শঙ্কিত এবং প্ৰলুব্ধ হইয়া গৌরী বলিল, “তাছাড়া, প্রাণ ভরে দেতার আর এসরাজ শুনতে পাবি।”

স্মিতমুখে দিবাকর বলিল, “হ্যাঁ, সেও একটা মস্ত প্রলোভন বটে।”

গৌরী বলিল, “তাহলে রাজি ত?”

সহাসামুখে দিবাকর বলিল, “আচ্ছা, রাজি।” তাহার পর এক মুহূর্ত মনে মনে কি চিন্তা করিয়া বলিল, “বিয়ের দিনও তোমরা স্থির করে রেখো নাকি?”

গৌরী বলিল, “একটু আগে পাঁজিটা

দেখাছিল। বিয়ের দিন নিয়েই যত গেলে পড়েছি। আজ বাইশে শ্রাবণ; এ-মাসে বিয়ের শেষ-তারিখ চম্পক। তারপরে একবারে তিন মাস পরে অশ্রাব মাসে দিন।”

এক মুহূর্ত চিন্তা করিয়া দিবাকর বলিল, “তিন মাস নিশার হাতে আমাকে ফেলে রেখো না দিদি; সে যে-রকম কোমর বোঁধে লেগেছে, তাতে বিপদের সম্ভাবনা থাকতে পারে। করতে যদি হয় তা’ চম্পকই সেবে ফেলা ভাল।”

মনে মনে অল্প উদ্বিগ্ন এবং অনেকখানি উৎফুল্ল হইয়া গৌরী বলিল, “মত দু’দিন। এত অল্প সময় কি করে হয়ে উঠবে রে?”

দিবাকর বলিল, “কপালকুণ্ডলা পড়েছে তা’ দিদি। হিজলির মনিষের অধিকারী করক বস্তুর মধ্যে নবকমরের সংগে কপালকুণ্ডলার বিয়ে দিতে পেরেছিল; আর, হুঁমি আর জামাইবাবু, দু’জনে মিলে এত বড় লাহোর শহরে দু’দিনে পারবে না?”

কণকল মনে মনে চিন্তা করিয়া গৌরী বলিল, “তা’ হয়ত পারবে। সকালে কথা আরম্ভ হয়ে রাত্রে বিয়ে হয়ে যাচ্ছে, এমনও তা’ হয়। কিন্তু লাহোর থেকে মনসাগড়ার মনিষের বিয়ে হলে প্রথমের স্নোকে বলবে কি?”

দিবাকর হাসিয়া বলিল, “বাই বলক না কেন, বউভাণ্ডার ভেঙে কলকাতার সন্দেশ-বসগোলা দিয়ে ভাল করে মুখে বন্ধ করে নিলে আর কিছু বলতে পারবে না।”

“সে যা হয় হবে, কিন্তু নিশা? নিশাও বিয়েতে উপস্থিত থাকবে না?”

মনে মনে একটু হিসাব করিয়া দেখিয়া দিবাকর বলিল, “কি করে থাকে বল? আজ এখনি টেলিগ্রাম করে দিলেও পাঁচিশে সকালের আগে সে কিছুতেই পৌঁছতে পারে না। তাছাড়া, মত নিমপটেক আগে তার পছন্দসই ম্যাট্রিক পাশ করা মেয়েকে নাকচ করে একজন লেখাপড়া-না-জানা মেয়ের সংগে বিয়েতে তাকে বারো শ’ মাইল টেনে আনলে সে যথু বধি হবে না।”

সেই দিনই ঘণ্টাবানেক পরে হেমেন্দ্র এবং গৌরী হরলাল মুখোপাধ্যায়ের গৃহে উপস্থিত হইল এবং সকলের মধ্যে কথটা আলোচিত এবং বিবেচিত হইয়া চম্পকে তারিখেই বিবাহ স্থির হইয়া গেল।

৫

বিবাহের পরদিন প্রত্যুষে দিবাকর এক-সময়ে হেমেন্দ্রের গৃহে আসিয়া গৌরীকে বলিল, “আজ সন্ধ্যায় আমরা দু’জনে কলকাতা চললাম দিদি। যত শীঘ্র সম্ভব তোমরা কলকাতায় পৌঁছো। তোমরা পৌঁছলে, তারপর সকলে মিলে মনসাগড়া রওনা হওয়া যাবে।”

সবিস্ময়ে গৌরী বলিল, “সে কি রে! আজ তুই কি করে যথিকাকে নিয়ে যাবি।

আজ যে কালরাতি; আজ রাত্রে বউয়ে মুখে দেখতে নেই।”

গৌরীর কথা শুনিয়া সহাসামুখে দিবাকর বলিল, “কাল-রাতি কখনো আজ যে না দিদি; কাল-রাতি কাল গেছে আবার কাল আসবে; এ-কালের সমস্ত রাতিই আজ-রাতি। তাছাড়া, কাল রাত্রেই এখন কুশল্যকে হয়ে গেছে তখন যোল আনা বিয়ে হওয়ার পর আর কালরাতির কথা ওঠে না।”

মনে মনে কি চিন্তা করিতে করিতে গৌরী বলিল, “ও-নিয়মের কথা আমি জানিনে। আচ্ছা, তাই যেন হ’ল, কিন্তু কাল রাত্রে তোদের যে ফুলশয্যা রে। কাল-রাত্রেও তা’ তোর গাড়িতে থাকবি।”

দিবাকর বলিল, “বিয়েটা যেমন অশুভ-ভাবে হ’ল, ফুলশয্যা রেল-গাড়িতে হলে তার সংগে বেথাপ্পা হবে না।” তারপর নির্বাকভাবে কণ্ঠে বলিল “না দিদি তুমি অমত কেতো না। জামাইবাবুর মতও তোমাকে করিয়ে দিতে হবে।”

দিবাকরের প্রকৃতি গৌরীর অজানা ছিল না। চোদ্দান্তভাবে যে সংস্কারের মধ্যে সে একবার প্রবেশ করে, তাহা হইতে তাহাৎ নিরপত্ত কর কঠিন কার্য। বিশেষত সেই সংস্কারের মধ্যে থেয়ালের প্রভাব বর্তমান থাকিলে—তাহা সে ভাল করিয়াই জানিত। বলিল, “আচ্ছা, তাহলে সেই ব্যবস্থাই না হয় করি। কাকাবাবুদের মত নিরোহিত তা’?”

দিবাকর বলিল, “নিয়োছি। আমরা রওনা হলে পরশু সকালে হাওড়া স্টেশনে উপস্থিত থাকবার জন্যে নিশাকে আজই একটা টেলিগ্রাম করে দিযো। কিন্তু হ্যাঁ যে বিয়ে করে যাচ্ছি, সে কথা জানিযো না।”

সহাসামুখে গৌরী বলিল, “আচ্ছা।” হেমেন্দ্র শুনিয়া বিশেষ আপত্তি করিল না; বলিল, “তা’ মন্দ নয়; দু-রাতি রেল-গাড়িতে হানিমনে,—বেশ একটু নৃতন্য হবে।”

সেই দিন সন্ধ্যাবেলা পাঞ্জাব মেলে একটি শ্রিতীয় শ্রেণীর কামরা ‘রিজার্ভ’ করিয়া দিবাকর এবং যথিকা কলকাতা রওনা হইল।

প্র্যাটফর্ম দাঁড়াইয়া দিবাকর শব্দ-শাসড়ী প্রভৃতির সহিত কথোপকথন করিতেছিল। হেমেন্দ্র এবং গৌরী রেল-গাড়ির কামরার মধ্যে যথিকার নিকট বসিয়াছিল।

হেমেন্দ্র বলিল, “দিবাকরকে দেখে আমার কি মনে হচ্ছে জান যথিকা?”

জিজ্ঞাসা, নেত্রে যথিকা হেমেন্দ্রের প্রতি দৃষ্টিপাত করিল।

হেমেন্দ্র বলিল, “মনে হচ্ছে, Veni, Vidi, Vici; এলাম, দেখলাম, আর জয়

করে নিয়ে চলল। ওর মধ্যে যে এতখানি শক্তি আছে, তা জানা ছিল না।

যুথিকার নীচের মুখে নিঃশব্দ মূল্য হাস্য ফুটিয়া উঠিল।

গৌরী বলিল, “তুমি যে দিবাকরের মূখ্য স্ত্রী নও, এম-এ পাশ করা বউ, সেটা তাকে প্রথম সুযোগেই ব্যক্তি করে দিয়া।”

হেমেন্দ্র বলিল, “আর, তারপর দিবাকরকে ব্যক্তি করে বেলা যে, উদ্দেশ্য যদি সাধু হয়, তাহলে সে উদ্দেশ্য সাধনের জন্যে অসম্ভব উপায় অবলম্বন করাও অসম্ভব নয়। সুতরাং তোমার লেখাপড়ার বিষয়ে তার সঙ্গে আলোচনা করবার সময় তোমার দিদি যে ‘হীত গজ’ নীতি অবলম্বন করেছিলেন, তা সে ক্ষমা করতে পারে।” বলিয়া হাসিতে লাগিল।

গৌরী বলিল, “যুথিকার সুন্দর মুখ সামনে থাকলে সে তার দিককে অন্যায়সেই ক্ষমা করতে পারবে।” তারপর যুথিকাকে সম্মোহন করিয়া বলিল, “তুমি সে জন্যে একটুও ভয় কোরো না যুথিকা,—সুযোগ উপস্থিত হওয়ারমত তাকে জানিয়ে দিয়া। দেরি কোরো না।”

উপলোকে বিধাতাপরুষ সাক্ষ্যটুকু শিলিলেন, সে সুযোগের ব্যবস্থা আমি এই প্রজ্ঞা মেলেই করে রেখেছি গৌরী।

গাড়ি ডিস্ট্যান্ট সিগন্যাল পার হইবার পর দিবাকর যুথিকার দক্ষিণ হস্তথানা নিছক হস্তের মধ্যে টানিয়া লইয়া বলিল, “আমার কি মনে হচ্ছে জান যুথিকা?”

অপাণ্ডে দিবাকরের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া যুথিকা বলিল, “কি মনে হচ্ছে?”

দিবাকর বলিল, “মনে হচ্ছে, দিন আটেক-নয় আগে মনসাগাছা থেকে বেরিয়ে হুড়তে হুড়তে লাহোর এসে এই যে তোমাকে দিন চার-পাঁচেকের মধ্যে বিয়ে করে নিয়ে বলকাতায় ছুটে চলেছি,—এ একটা স্বপ্ন নয় তা? হঠাৎ যদি কোনো মহোত্তরে লেগে উঠে দেখি, এর সবটাই স্বপ্ন, মনসাগাছার দোতলার দক্ষিণ দিকের ঘরে নিজের বিচানায শূন্যে আছি, তাহলে কি মনে হবে জান?”

যুথিকা বলিল, “কি মনে হবে?”

“মনে হবে, এর চেয়ে ভীষণ দংশন জীবনে কোনো দিন দেখিনি।”

যুথিকা বলিল, “কেন, আমি এতই ভীষণ না-কি?”

যুথিকাকে আর একটু নিকটে টানিয়া লইয়া দিবাকর বলিল, “হ্যাঁ, গো হ্যাঁ, তুমি এতই ভীষণ।”

যুথিকা বলিল, “একটা কথা জিজ্ঞাস্য করব, সত্যি উত্তর দেবে?”

“কি কথা?”

“দিদির মুখে আমি সব শুনেছি।

আজ্ঞা, পাশ করা মেয়ের ওপর তোমার মত ধৃষ্ট কেন?”

দিবাকর বলিল, “পাশ-করা মেয়ের ওপর আমার কতটা ধৃষ্ট আছে তা বলতে পারিনে, কিন্তু মুখ্যস বিদ্যেই ভাষা। অর্থাৎ মুখ্য মানুষের বিদ্যেই স্ত্রী, আমি একেবারেই পছন্দ করিনে। তুমি জান, আমি তিনবার মাস্ট্রিক ফেল করেছি?”

যুথিকা বলিল, “জানি। কিন্তু তিনবার মাস্ট্রিক ফেল করলে মুখ্য হয়, এ তোমাকে কে বললে? এম-এ পাশ করেও বত লোক মুখ্য থাকে তা তুমি জান?”

দিবাকর বলিল, “তা জানবার মত আমার যথেষ্ট বিদ্যা নেই যুথিকা।”

সদাবিবাহিত স্বামীর আশ্রয়েই স্বাধীনতার এই অন্যায় কুণ্টাহীনতা দেখিয়া একটা সন্নিহিত শ্রমখণ্ড যুথিকার মন সরল হইয়া উঠিল। বলিল, “বিশেষ না থাকলেও জানবার মত মুখ্য তোমার যথেষ্ট আছে। আজ্ঞা, দিদির কাছে সব কথা জানার পর ধব যদি এমন কথাও জানতে যে আমি মাস্ট্রিক পাশ করা মেয়ে, তা হলে তুমি আমার বিয়ে করত?”

মৃদু হাসিয়া দিবাকর বলিল, “এত শর শ্রম আমার জিজ্ঞাসা কোরো না যুথিকা। জান ত’ আমার ফেল করা অভ্যাস আছে, শেষকালে তোমার কাছেও ফেল করতে আদেশ করব। তার চেয়ে বার বার তোমার সেতার আর এসবজি,—এস, দু’জনে মিলে খানিকটা বাজানো থাক।”

যুথিকা বলিল, “বাজনা পরে হবে, তার আগে তোমাকে একটা কথা জিজ্ঞাস্য করি। এবার বলকাতায় যে পরমাসুন্দরী মেয়েটির সঙ্গে ঠাকুরপো তোমার সম্বন্ধ কবেছিলেন, তাকে বিয়ে করলে না কেন?”

সহাস্য মুখে দিবাকর বলিল, “সে কথাও শুনছে?”

“শুনেনি। কেন বিয়ে করলে না বল?”

কি বলিবে ভাবিতে ভাবিতে দিবাকরের মুখে সহসা নিঃশব্দ হাস্য উদ্ভূত হইয়া উঠিল। বলিল, “তা হলে তোমার সঙ্গে বিয়ে হত না বলে। কেমন, ঠিক বলেছি ত? না? নম্বর দাও, ফুল, নম্বর—একেবারে পাঁচিশের মধ্যে পাঁচিশ।”

দিবাকরের হাতথানা একটু চাপিয়া ধরিয়া যুথিকা বলিল, “না, ঠাট্টা নয়। বল না, কেন বিয়ে করলে না?”

এবার চক্ষু বিস্ফারিত করিয়া দিবাকর বলিল, “যদি কি যুথিকা! সেই মাস্ট্রিকুলেশন পাশ করা মেয়েকে আমি বিয়ে করব? সে মেয়ে মাস্ট্রিকুলেশন পাশ তা তুমি শোন নি?”

যুথিকা বলিল, “শুনেনি। কিন্তু মাস্ট্রিকুলেশন পাশ করে সে ত আর কথ্য হয়নি যে, তাকে এত ভয়।”

দিবাকর বলিল, “না, কথ্য হয়নি। শব্দ হয় এম-এ পাশ করলে। সে বরং ভাল, এক ধাতাতে শেষ করে। মাস্ট্রিকুলেশন পাশ করলে মেয়েরা বেরাল হয়। কাছে গেলেই ফাঁস ফাঁস করে, আর বাগে গেলেই আঁচড়ে দেয়।” বলিয়া হাসিতে লাগিল।

যুথিকা বলিল, “একটা এম-এ পাশ করা মেয়ের সঙ্গে তোমার বিয়ে হলে বেশ হত।”

দিবাকর বলিল, “কেন বল ত?”

“যুথিকা বলিল, তোমার বন্দুক আছে বাবা শিকার করতে।”

দিবাকর বলিল, আমি ত’ শিকার করতাম, কিন্তু সে ত’ আমাকে স্বীকৃত করত না। বস্তু যে লোকে তিন তিনবার চেষ্টা করে মাস্ট্রিকুলেশন পাশ করতে পারেনি, তাকে আমি অস্বীকার করি।”

যুথিকা বলিল, “আর যদি বলত, যে লোক তিন তিনবার মাস্ট্রিকুলেশন ফেল করা সত্ত্বেও একজন এম-এ পাশ করা মেয়েকে বিয়ে করার উপযুক্ত শর্ত ধরে আমি তাকে ভালবাসি। তা হইল?”

দিবাকর বলিল, “তা হলে আমি বলতাম, সে মনে করে বটে তাকে ভালবাসে, কিন্তু আসলে সে ভালবাসে তার অর্থ আর বিষয়-সম্পত্তিকে। তা হয় না যুথিকা, কিছুতেই তা হয় না। একজন এম-এ পাশ করা মেয়ে সত্যি সত্যিই অন্তরের সঙ্গে একজন মাস্ট্রিকুলেশন ফেল-করা স্বামীকে ভালবাসতে পারে না।”

দিবাকরের এই কথা শুনিয়া যুথিকা হতাশ হইল। কথোপকথনের পূর্বাংশ-কালে তাহার অগপ আশা হইতেছিল যে, পাশ করা মেয়ে সম্বন্ধে তাহার স্বামীর অভিমতের ভিত্তি খুব দৃঢ় না হইতেও পারে। কিন্তু অর্থ এবং বিষয়-সম্পত্তির বর্ণে রঞ্জিত করিয়া সে যাহা বলিল তাই যদি তাহার প্রকৃত সবল মনোভাব হয়, তাহা হইলে ত’ কোনোদিনই যুথিকা তাহার স্বামীর মনে বিশ্বাস উৎপাদন করিতে সমর্থ হইবে না যে, স্বামীর প্রতি তাহার ভালবাসার মধ্যে অর্থচেষ্টার কোনো খাদ নাই। ক্ষণকাল পূর্বে যে সুযোগের প্রত্যাশা আসন্ন মনে হইয়াছিল, এখন মনে হইল, তাহা সুদূর পরতত। কে জানে কতদিন ধরিয়া তাহার একই অভিশপ্ত বিদ্যার বোঝা বহন করিয়া জীবনকে দুঃখ করিয়া চলিতে হইবে।

# তক্ষশীলার পথে

স্বামী জগদীশ্বরানন্দ

বেল্জিয়াম, সিম্প, গুজরাত, কাশ্মিরা-  
বাড়, মহারাষ্ট্র ও রাওয়ালপিন্ডী সমাপ্ত  
কাঁচা আম পাঞ্জাবে আসি। অমৃতসর,  
হারাণা, কাণ্ডা ও জালামুখী দেখিয়া  
লাহোরে কয়েক সপ্তাহ বিশ্রাম করি।  
বৎসবর্ষিক ক্রমাগত ভ্রমণের ফলে শরীর ও  
মন উভয়ই ক্লান্ত হইয়াছে। কিন্তু কমা-  
জীবনে বিশ্রামের অবসর কোথায়? বিশ্রাম  
সংক্ষেপে শেষ করিয়া আমি রাওয়ালপিন্ডী  
যাত্রা করি। লাহোর হইতে রাওয়ালপিন্ডী  
১৮০ মাইল তৃতীয় শ্রেণীর ভাড়া সহ  
তিন টাকা এবং ট্রেনে যাইতে প্রায় ১০।১১  
ঘণ্টা সময় লাগে। রাওয়ালপিন্ডীতে  
আমরা বাঙালী 'কালীবাড়িতে' অতিথি  
হই। রাওয়ালপিন্ডী শহরটি ক্যান্টনমেন্ট  
ও সিটি এই দুই অংশে বিভক্ত। ক্যান্টন-  
মেন্ট অংশেই 'কালীবাড়ি' অবস্থিত। এই  
কালীবাড়িটি প্রবাসী বাঙালীর একটি  
অক্ষস্খীতি এবং শতাব্দিক বৎসর প্রাচীন।  
ইহা সিমলা, আমুনসা ও পেশোয়ার  
শহরসিদ্ধ কালীবাড়িগুলির সমসাময়িক।  
রাওয়ালপিন্ডী কালীবাড়িতে একটি বড়  
কাউন্সিল আছে; এখানে প্রতিমাস দুগুন-  
পূজা ও কালীপূজা এবং অন্যান্য উৎসব  
স্থানীয় প্রবাসী বাঙালিগণ কর্তৃক  
অনুষ্ঠিত হয়। কালীবাড়িতে একটি  
বাঙালী লাইব্রেরীও আছে। এখানে  
বাঙালীর সংখ্যা ৫০।৬০ এর অধিক হইবে  
না। কালীবাড়িতে সানন্দ কয়েক দিন  
আহার ও আশ্রয় পাইলাম। রাওয়ালপিন্ডী  
শহরের ক্যান্টনমেন্ট অংশটি খুব সুন্দর;  
রাস্তাঘাট বেশ পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন। এখান-  
কার মল রোডটি শ্রেষ্ঠ ও প্রশস্ত। রাস্তাতে  
এই রাস্তাটি নীল বৈদ্যুতিক আলোকে  
আলোকিত হইয়া জ্যোৎস্নাময়ী রাত্রির  
সৃষ্টি করে। ক্যান্টনমেন্টটিও খুব বড়—  
গোরা সৈন্যদের আড্ডা। রাওয়ালপিন্ডী  
সিটি এন ডবলিউ রেল লাইনের উত্তরে এবং  
ক্যান্টনমেন্টটি উহার দক্ষিণে অবস্থিত।  
সিটি অংশটিই প্রাচীন শহর। ইহার রাস্তা  
খুলিম, কদমাস্ত, নোহা ও দুর্গম্বাষ্ট।  
এই অংশে কোর্ট, কলেজ ও স্কুল, বড়  
বাজার প্রভৃতি আছে। নতুন বিস্তারটির  
রাস্তা ও গৃহাদি চমৎকার। এই স্থানের  
রামবাগটি দর্শনীয়। রামবাগটিতে একটি  
রামমন্দির, মন্দিরের চতুর্দিকে ফুলের বাগান  
এবং বাগানের মধ্যে মধ্যে সাধুদের থাকবার  
কুঠিয়া। এই রামবাগে সাধুদিগকে আহার  
আশ্রয় দেওয়া হয়। রামবাগের আদরে

সৈয়দপুরী মোহিয়র রামকৃষ্ণ মিশনের  
প্রসিদ্ধ ও পণ্ডিত সন্ন্যাসী স্বামী শবান-  
ন্দের সহিত দেখা হইল। গত তিন চার  
বৎসর যাবৎ স্বামীজী কর্মজীবন হইতে  
অবসর গ্রহণ করিয়া একান্তে ঈশ্বর চিন্তা  
ও শাস্ত্রাধ্যয়নে মগ্ন আছেন। স্বামীজীর  
দীর্ঘ বপু, শ্বেতকায় ও আজানুলম্বিত  
বাহু, আর্থ আকৃতি, মধুর প্রকৃতি  
অসাধারণ। তাহার বহু গ্রন্থ আছে।

রাওয়ালপিন্ডী দেখা শেষ করিয়া আমরা  
২৯শে জুলাই, বৃহস্পতিবার বোম্বাই  
এক্সপ্রেসে তক্ষশীলা যাই। রাওয়ালপিন্ডী  
হইতে তক্ষশীলা মাত্র কুড়ি মাইল এবং  
ট্রেনে যাইতে মাত্র একঘণ্টা লাগে। তক্ষশীলা

জিয়ামরূপে পুরস্কার লাভ করিয়াছিল।  
মিউজিয়ামের ভিতরটি চিত্রবৎ সুন্দর।  
গুপ্ত মহাশয়ের নিকট শুনিলাম—তক্ষ-  
শীলার বিশাল ইতিহাস ইংরেজিতে কয়েক  
শত পৃষ্ঠাবাপী লিখিত হইয়াছে—কিন্তু  
যশের দরুণ কাগজের অভাবে ছাপা  
হইতেছে না। তিনি নিজেও মিউজিয়ামের  
একটি 'Guide' লিখিয়াছেন, কিন্তু প্রতত্ত্ব-  
বিভাগ এখনও উহা প্রকাশের সুযোগ  
পাইতেছেন না। গুপ্ত মহাশয়ের সহিত তক্ষ-  
শীলার বিষয় অনেক আলোচনা হইল। তক্ষ-  
শীলার বিশ্ববিদ্যালয় সম্বন্ধে প্রশ্ন করিল  
তিনি বলিলেন যে, বিশ্ববিদ্যালয়ের কোন  
চিহ্নই তাঁহা পান নাই; তবে এত বোধ মত



হর্মরাজিকা স্তূপ, তক্ষশীলা

মিউজিয়ামের কিউরেটর শ্রীমণীন্দ্রনাথ  
দত্তগুপ্ত। আমরা দত্ত মহাশয়ের অতিথি  
হইলাম। মণীন্দ্রবাবু অতি অমায়িক,  
সদাশয় ও অতিথিসৎকারপরায়ণ। তিনি  
আমাদিগকে বিশেষ যত্নে আহার ও আশ্রয়  
দিলেন এবং দেখিবার বস্তুবস্ত করিয়া  
দিলেন। তিনি প্রায় তিশ বৎসর যাবৎ এই  
স্থানে আছেন। তক্ষশীলার খনন কার্যের  
সময় হইতেই তিনি এখানে কার্য  
করিতেছেন এবং তক্ষশীলা সম্বন্ধে তিনি  
বিশেষজ্ঞ (authority)। তিনি মিউ-  
জিয়ামটি এমন সুন্দরভাবে সজ্জিত  
রাখিয়াছেন যে, দর্শকের পক্ষে উহা বিশেষ  
উপকারী। মিউজিয়ামটি নীতিবহুং।  
নিখিল ভারত মিউজিয়াম প্রদর্শনীতে  
তক্ষশীলার মিউজিয়ামটি মডেল মিউ-

এখানে আবিষ্কৃত হইয়াছে যে, তাহার  
সংখ্যা অধিক এবং এই সকল মঠে শত শত  
ছত্র বাস করিয়া অধ্যয়ন করিত। আমি  
মণীন্দ্রবাবুকে বাঙলায় বা ইংরেজিতে তক্ষ-  
শীলার নীতিদীর্ঘ ইতিহাস লিখিতে  
নিবেদন জানাইলাম। কলিকাতা বিশ্ব-  
বিদ্যালয় মণীন্দ্রবাবুকে উক্ত গ্রন্থ লিখিবার  
অনুরোধ করিলে ভাল হয়। কলিকাতা  
বিশ্ববিদ্যালয় তাহার গ্রন্থ প্রকাশ করিলে  
যশস্বী হইবেন। উক্ত বিশ্ববিদ্যালয়ের বর্তমান  
ডাইন-চ্যান্সেলর ডাক্তার বিধানচন্দ্র রায়  
মহাশয়কে এই কার্যে অগ্রসর হইতে আমরা  
আন্তরিক প্রার্থনা জানাইতেছি। মণীন্দ্রবাবু  
সমগ্র জীবন তক্ষশীলার চর্চায় ও অনুসন্ধান  
অতিবাহিত করিয়াছেন। তাহার মত শিখার  
অভিজ্ঞ ব্যক্তি আর বর্তমানে নাই। মিউ-

জিয়ামের পাশে' বাগান ও অতিথিশালা। অতিথিশালার বনোবস্তু ও সুন্দর এবং প্রত্যেকে প্রত্যয় এটি আনা ভাড়া দিয়া এখানে থাকিতে পারেন।

পাঞ্জাবের পশ্চিম প্রান্তে অবস্থিত বাওয়ালপিন্ডী শহরের বিশ মাইল উত্তর-পশ্চিম 'নর্থ ওয়েস্টার্ন' রেলওয়েতে Taxila নামে একটি জংশন আছে। এই জংশনের নিকটে পূর্বে এবং উত্তর-পূর্বে তক্ষশীলার প্রাচীন ধ্বংসাবশেষ বিদ্যাজিত। জংশনের প্রায় এক মাইল দূরে একটি পি ডব্লিউ ডি বাংলো আছে। এই বাংলোতে থাকিবার জন্য বাওয়ালপিন্ডী জেলার ইঞ্জিনিয়ারের অনুমতি লইতে হয়। জংশন হইতে আশ মাইলেরও কম দূরে আর্কিও-লজিক্যাল মিউজিয়াম। সবকাব-বিক্ষিত ধ্বংসস্থল দেখিবার জন্য এখানে টিকিট কিনিতে হয়। সমগ্র প্রাচীন স্থানটি সমাক-রূপে দেখিতে হইলে পুরো দুইদিন সময় লাগে। দ্রষ্টব্য প্রসিদ্ধ স্থানগুলি পর্যন্ত ভাল মোটর বাসতা আছে। সূত্রায় পদব্রজে দেখা অসুবিধা হইলে ফোড়ারগাড়ি বা মোটর ব্যবহার করা যাইতে পারে। স্যার জন মার্শাল সাহেব লিখিত 'A Guide to Taxila' নামক বইখানি (মোলা আউই টাকা এবং ভারত সরকার কর্তৃক প্রকাশিত) আমরা লাহোরের কিনিসা উত্তমরূপে পড়িয়াছিলাম। তহি আমাদেব সব দেখিবার ও ব্যক্তিবার বিশেষ সুবিধা হইল। যে উপত্যকার উপরে ধ্বংসাবশেষ অবস্থিত, তাহা অতি মনোরম স্থান; উহা হারো (Haro) নদীর জলে বিধৌত। ইহার উত্তরে ও পূর্বে হাজারা ও মুরী পাহাড় এবং দক্ষিণে ও পশ্চিমে মার্গালা পর্বত।

মহা এবং পশ্চিম এশিয়ার দখিত ইতিহাসগণের বাণিজ্যপথ তক্ষশীলা অবস্থিত। স্থানটি অতি উর্বর; এই সকল কারণে প্রাচীনকালে তক্ষশীলার বিশেষ প্রসিদ্ধি ছিল। অরিয়ান (১) (Arrian) সাহেবের মতে সম্রাট আলেকজান্ডারের সময় তক্ষশীলা একটি সমৃদ্ধ শহর এবং বিস্তৃত ও সমৃদ্ধ নদীর মধ্যে যত শহর ছিল, তন্মধ্যে তক্ষশীলা বৃহত্তম ছিল। স্ট্রাবো (২) (Strabo) সাহেব বলেন—তক্ষশীলা শহরটি যন জনসমাকীর্ণ ও অত্যন্ত উর্বর ছিল। বিখ্যাত গান পরি-রাজক ল্যুয়েন সাংও (৩) লিখিয়াছেন যে, তক্ষশীলা উর্বর, শস্যপূর্ণ, বৃক্ষলতা-

সমাকীর্ণ এবং নদীমাতৃক স্থান। তক্ষশীলার পূর্ব-ংশ গ্রীষ্মকাল পর্বত কর্তৃক দুইভাগে বিভক্ত। উত্তরাংশ গ্রারো নদীর কানাল-সমূহ দ্বারা জলাসিদ্ধিত হওয়ায় এই অংশে আজকাল খুব শস্য জন্মে। দক্ষিণাংশ প্রচুরময় ও অনুর্বর। এই অংশে তাক্সিলালার প্রোট প্রবাহিত। উপত্যকার উত্তরাংশ গ্রারো নদীর শাখা লুন্ডীনালা প্রবাহিত। এই উপত্যকার তিনটি পৃথক প্রাচীন শহরের ধ্বংসাবশেষ বিদ্যমান। শহরগুলির নাম ভীরমাউন্ড, শিরকাপ এবং শিরসুক। পরস্পরের মধ্যে বাড়ি তিন মাইলের অধিক দূরত্ব নাই। ভীরমাউন্ড অধিকৃত স্থানটি উত্তর-দক্ষিণে ১২২০ গজ দীর্ঘ এবং পূর্ব-পশ্চিমে ৭৩০ গজ প্রস্থ। স্থানীয় প্রবাদ অনুসারে এই স্থানটি তক্ষশীলার প্রাচীনতম অংশ এই প্রবাদেব সত্যতা ভারতীয় পুরাতত্ত্ব বিভাগের খনন-কার্য দ্বারা প্রমাণিত হইয়াছে। গ্রীকগণের আসিবার কয়েক শতাব্দী পূর্বে এই শহরটি সমৃদ্ধ ছিল। খ্রীষ্টপূর্ব দ্বিতীয় শতাব্দীতে গ্রীকগণ আসিয়া শহরটিকে শিবকাপ নামক স্থানে স্থানান্তরিত করেন। শিবকাপ বিচীর প্রাচীন শহর। এই শহরের অধাধিষ্ঠিত প্রাচীরটি প্রস্থের নির্দিষ্ট এবং খ্রীষ্টপূর্ব প্রথম শতাব্দীর মহাবাহু ভারতীয় এক রাজা প্রথম আজেশ (Azes I) দ্বারা স্থাপিত। এই প্রাচীরের দৈর্ঘ্য ছয় হাজার গজ এবং ইহা ১৫ ফুট হইতে ২১ই ফুট পর্যন্ত চওড়া। তৃতীয় শহরটির নাম শিবসুক। ইহা লুন্ডীনালাব বিপরীত দিকে অবস্থিত এবং কুশনরাজ কনিষ্ক কর্তৃক প্রতিষ্ঠিত। শহরটির আকার সামান্তরীক ক্ষেত্রের ন্যায়। শিবসুক নগর যে প্রাচীর দ্বারা বেষ্টিত, তাহার দৈর্ঘ্য তিন মাইল ও প্রস্থ ঠাঠার ফুট। শহরের মধ্যে বর্তমানে মীরপুর তক্ষিকরান এবং পিণ্ডগাথরা নামক তিনটি গ্রাম আছে। উপত্যকার দক্ষিণাংশটি বোধ ধ্বংসাবশেষে সমাকীর্ণ। বোধ ধ্বংসস্থলসমূহের মধ্যে ধর্মরাজিকা মত্রেপ সর্বাপেক্ষা প্রসিদ্ধ। মোহরা মোরাদ্দ, পিপ্পলা জৌলিয়ান, বাদলপুর, লালক এবং চন্দনিয়াল স্থান সকলেও বহু বোধ মত্রেপ ও বিহার ছিল।

প্রাচীন তক্ষশীলার অসাধারণ সমৃদ্ধি ও সম্পদ থাকা সত্ত্বেও ইহার ইতিহাস অতি সামান্যই পাওয়া যায়। গ্রীক ও চৈনিক লেখকগণের বিবরণ এবং খনন কার্যের দ্বারা অবিস্কৃত মূদ্রা এবং কয়েকটি দৃষ্টপাণ্য শিলালিপি হইতে ইহার ইতিহাস সংগ্রহ করিতে হয়। গ্রীক ও রোমান লেখকগণ তক্ষশীলাকে Taxila বলিয়া লিখিতেন। অতি প্রাচীনকালে তক্ষশীলার প্রতিষ্ঠা হইয়াছিল। মহাভারতে রাজা জমেক্ষত

অনুষ্ঠিত মহা সপথ্যজের পদে উল্লিখিত হইয়াছে যে, তক্ষশীলা কেন্দ্র কর্তৃক অবিস্কৃত হইয়াছিল। খ্রীষ্টপূর্ব পঞ্চম শতাব্দীতে তক্ষশীলা পত্র নামভোগে প্রসিদ্ধ হয়। ডাঃ ডি এ সূর্যবংশের বেষণা দ্বারা সংগ্রহ করিয়া— ভারতীয় সাহিত্যে তক্ষশীলার উল্লেখ কোথায় কোথায় আছে। চন্দ্রগুপ্ত মোর বিখ্যাত রাজ্যে মন্ত্রী চাগকোর সম্রাটের জন্ম হয়। খ্রীষ্টপূর্ব তৃতীয় শতাব্দী আয়ামাইক (Aramaic) অক্ষর লিপি শিলালিপি হইতে তক্ষশীলার উপর প্রচুর সম্পর্করূপে প্রতীত হয়।

বৌদ্ধ ভৌতিকসমূহের নানা স্থানে উল্লেখ হইতে ইহা জানা যায় যে, তক্ষশীলা খ্রীষ্টপূর্ব তৃতীয় এবং পূর্ববর্তী শতাব্দী পর্যন্ত একটি বিনয়বিনয় ও এবং বুদ্ধাচার্য্য শিষ্য ও বিজ্ঞানসম্মত শিক্ষাক্ষেত্ররূপে প্রসিদ্ধ ছিল। খ্রীষ্টপূর্ব ৩২৬ অব্দের বসন্তকালে সম্রাট আলেকজান্ডার পাঞ্জাব আক্রমণ করিয়া নরকী অধিকার করেন। আলেকজান্ডারের সা এবং সমসাময়িকগণের লিখিত বিবরণ হইতে আমরা জানিতে পারি যে, আলেকজান্ডার তক্ষশীলা নগর অতিশয় পুনরুদ্ধার করিয়া এবং সুশাসিত ছিল এবং সে রাজ্যগুলি সিদ্ধ নদী হইতে বিস্তৃত ন পর্যন্ত বিস্তৃত ছিল। উপরেক্ত প্রথম সময়ে হইতে আমরা আরও জানিতে পারি যে, তখন তখন বহুশিষ্য এবং সম্রাট প্রথা প্রচলিত ছিল। যে সকল কুমারীও পরিদ্রব্যশত নিবৃত্ত হইত না তাহারাও রাজ্যের বিক্রয় করা হইত; এবং প্রত্যেক সকল শব্দীর নিকট নিবেদন করা হইত। রাজা আফ্রান্ডীর পুত্র রাজা পৌরভ এ রাজা অফিসারের বিবাদ ছিল। রাজা অফ্রান্ডারের সাহায্যে পৌরভ পবাসিত করিবার জন্য আলেকজান্ডার পাট হাজার সৈন্য প্রদান করিয়া তাহা নিমন্ত্রণ করেন। উত্তর-পশ্চিম ভারত আলেকজান্ডারের রাজ্যাধিকার দীর্ঘকাল হয় নাই। গ্রীক সম্রাট খ্রীষ্টপূর্ব ৫৫ অব্দে বাবিলনে দেহত্যাগ করেন। খ্রীষ্ট মৃত্যুর ছয় বৎসরের মধ্যে গ্রীক গবর্ন ইউডামাস সিদ্ধ উপত্যকা হইতে সৈ সামন্তত প্রসারিত করিয়া আফ্রান্ডারের বিরুদ্ধে ইউমেনিসকে সাহায্য কর প্রায় সেই সময়ে কিংবা হয়তো তাই কিছু পূর্বে চন্দ্রগুপ্ত গ্রীক সৈন্য সমূহকে সিদ্ধ নদীর পূর্বে বিতাড়িত করিয়া তক্ষশীলা এবং পাঞ্জাবের অপর রাজ্যগুলি মগধ সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত করে মৌলিকাস নিকটের খ্রীষ্টপূর্ব ৫০ অব্দে আলেকজান্ডারের অপর ভ্রাতা পুনরায় অধিকার করিবার জন্য বধ্য হই

(1) Vide 'The Invasion of India By Alexander the Great' By McCrindle p. 92  
(2) Vide 'Ancient India' By McCrindle p. 33  
(3) Vide 'On Yuan Chwang' By T. Watters, Vol. 1, p. 240.

করেন। সেলিউকাস চন্দ্রগুপ্তের সঙ্গে  
সন্ধি করিয়া হিন্দুকুশ পর্যন্ত সকল গ্রীক  
রাজ্য ভারতীয় সম্রাটের হস্তে সমর্পণপূর্বক  
মাত্র পাঁচশত হস্তী তাহার বিনিময়ে  
গ্রহণ করেন। চন্দ্রগুপ্তের পরে তাহার পুত্র  
বিস্মিসার ধ্বন মগধের সিংহাসনে আরোহণ  
করেন, তখন তক্ষশীলা মোঘ' অধীনতা  
কিছুকালের জন্য তাগ করে। পরে  
বিস্মিসারের পুত্র অশোক বিস্মিসারের  
প্রতিনিধিরূপে তক্ষশীলা শাসন করেন।  
হুয়েনসাং একটি প্রবাদ লিপিবদ্ধ করিয়া  
ছেন যে, অশোকের পুত্র কুলা-অম্ব  
হইবার পর রাজা অশোক তক্ষশীলা হইতে  
যে সকল লোককে নির্বাসিত করিতেন,  
তাহারা খোটেনে ঘাইয়া বাস করিত।  
স্টাইন (S) স্নেহবের (Stein) তাহার  
গ্রন্থে উক্ত প্রবাদটি উল্লেখ করিয়াছেন।  
খ্রীষ্টপূর্ব ২২১ অব্দে অশোকের মৃত্যু  
হইলে মগধ সাম্রাজ্য অনেক অংশে বিভক্ত  
হয়। সেই সময়ে তক্ষশীলা অন্যান্য পশ্চা-  
বর্তী গ্রন্থসমূহের মধ্যে কিছুকালের জন্য  
স্বাধীন হয় এবং তৎপরে ব্যাকট্রিয়া হইতে  
আগত গ্রীক আক্রমণকারীদের অধীন হয়।  
ব্যাকট্রিয়া হইতে আর্শিয়াকসের জামাতা  
ডেমিট্রিয়াস (প্রথম) আসিয়া তক্ষশীলা  
অধিকার করেন। তাহার বিশ বৎসর পরে  
ইউক্রেটাইস ডেমিট্রিয়াসের নিকট হইতে  
তক্ষশীলা কাড়িয়া লয়। তক্ষশীলায়  
এ্যাপলোডোটিস এবং এ্যাপোল্যানিয়াস  
—এই গ্রীক রাজবন্দী রাজ্য করেন।  
কানিংহাম (৫) স্নেহবের মতে এ্যাপলো-  
ডোটাস ইউক্রেটাইসের পুত্র ছিলেন।  
তক্ষশীলায় গ্রীক রাজত্ব এক-শতাব্দীর  
অধিক স্থায়ী হয় নাই। গ্রীকগণের পরে  
শকগণ তথায় রাজত্ব করেন। খ্রীষ্টীয় প্রথম  
শতাব্দীর প্রারম্ভে শক বলপতি মাউসেস  
(Manes) এর অধীনে একদল শক  
আসিয়া তক্ষশীলা অধিকার করে। এই  
শকগণ পার্থিয়ান প্রদেশের অধিবাসী ছিল।  
শক-ব্রাহ্মণ সেইজন্য রাজ্য-শাসনে পারস্যের  
প্রণালী অনুসরণ করিত। পার্থিয়ান  
সংস্কৃতি গ্রীক ও পারস্য সভ্যতার  
সংমিশ্রণে উৎপন্ন। তক্ষশীলা খ্রীষ্টীয়  
প্রথম শতাব্দীতে পার্থিয়ান রাজা  
গণ্ডোফোরসের (Gondophores) অধীন  
হয়। গণ্ডোফোরসের গাতি পাশ্চাত্য  
জগৎ পর্যন্ত বিস্তৃত ছিল। তাহার  
রাজ-দরবারে সেন্ট টমাস (St.  
Thomas) প্রেরিত হন। খ্রীষ্টীয় ৪৪  
অব্দে পার্থিয়ান রাজত্বের সময়ে ট্যানার  
এ্যাপলোনিয়াস (Appollonius Tyana)

তক্ষশীলা পারদর্শন করেন। এ্যাপলো-  
নিয়াসের জীবনী লেখক ফাইলোস্ট্রাটাসের  
(Philostratus) মতে তক্ষশীলার  
তরানীলন রাজ্য ছিলেন ফ্রাওটিস। এ্যাপলো-  
নিয়াস তক্ষশীলার প্রবেশ করিয়া প্রথমে  
জাননিয়াল মন্দিরে বিশ্রাম করেন। তখন  
শিরকাপ নগর নিনেভে নগরের মত  
সুবৃহৎ ও সমৃদ্ধ এবং গ্রীক নগরসমূহের  
মত সর্বাপেক্ষা সুরক্ষিত ছিল। এখেনস  
নগরের রাস্তার মত উহার রাস্তাগুলি  
সংকীর্ণ অথচ সুন্দর ছিল। পুত্রগুলি  
মাটির নীচে একতলা এবং মাটির উপরে  
আর একতলা ছিল। নগরটি একটি সর্ব-  
মন্দির এবং একটি রাজপ্রাসাদে শোভিত



মহাশ্রম মন্দির, জাউলান, তক্ষশীলা

ছিল। পার্থিয়ানদের পরে তক্ষশীলা কুশন-  
গণের অধিকারে আসে। খ্রীষ্টপূর্ব দ্বিতীয়  
শতাব্দীর শেষার্ধ্বে কুশনগণ চীনদেশ হইতে  
বিতাড়িত হইয়া ব্যাকট্রিয়া এবং কাবুল  
উপত্যকা অধিকারান্তে উত্তর ভারতের  
সমতলভূমি আক্রমণ করেন। খ্রীষ্টীয় প্রথম  
শতাব্দীতে কুশনরাজ কাজুল তক্ষশীলাকে  
পার্থিয়ানদের নিকট হইতে কাড়িয়া লয়।  
কাজুলার পরে ভীমা, তৎপরে কনিষ্ক এবং  
হুব্বিক এবং বাসুদেব তক্ষশীলায় রাজত্ব  
করেন। কনিষ্ক ছিলেন কুশনরাজগণের মধ্যে  
শ্রেষ্ঠ। পূর্বোক্তের বা আধুনিক পেশাওয়ার  
ছিল তাহার শীতকালের রাজধানী।  
কুশন রাজা ধর্মস এইবার পরে তক্ষশীলা  
সামান্নিরনগণ কর্তৃক অক্রান্ত হয়। স্যার

জন মার্শাল তক্ষশীলায় অনেক সাসান  
মুদ্রা আবিষ্কার করিয়াছেন।

চৈনিক পরিব্রাজক ফা হিয়ান ৪০০  
খ্রীঃ তক্ষশীলায় বৌদ্ধ স্মৃতিস্তম্ভের  
পরিদর্শন করিয়াছিলেন, কিন্তু দৃষ্ট-  
বশত উহার কোন বিবরণ লিখিয়া  
নাই। শ্বেতকায় হুনগণ ৪৫৫ খ্রীঃাব্দে  
পরে ভারত আক্রমণ করিবার সময়ে ত-  
ক্ষশীলার প্রাসাদ এবং প্রতিষ্ঠানগণ  
নাশসমভবে ধ্বংস করেন। এই ধ্বংসা-  
হইতে তক্ষশীলা আর কখনও পূর্ব  
ফিরিয়া পায় নাই। যখন হুয়েনসাং স-  
ম্রাটবীতে তক্ষশীলার আগমন করে  
তখন উহা কাশ্মীরের অধীন একটি প-  
 এবং উহার বৌদ্ধ মঠগুলি জনশূন্য  
ধ্বংসরূপে পরিণত। তক্ষশীলার ধ-  
সমূহের খননকার্যে প্রত্নাত্তিক  
ডেলমেরিক এবং রাওয়ালপিন্ডীর ডেপু-  
কমিশনার মেজর পিয়ার্স এবং মে-  
জরক্রাফট (Craeford) প্রথমে প্রা-  
 করেন। বিগত শতাব্দীর মধ্যভাগে  
পরেও ভিত্তিগণ তক্ষশীলায় মতপণ  
খড়িরা এবং তম্বাখাচা মূল্যবান বস্তুগণ  
অপহরণ করিয়া বিক্রয়পূর্বক জীপ  
অক্রান্ত করিত। শাহজেরী গ্রামের নূর ন-  
একটি ভিত্তি অনেকগুলি প্রাচীন শ-  
নষ্ট করিয়াছিল এবং জালিন্দারের এক  
মতপণে লেখপণ একটি স্বর্ণপাত অগ-  
 করিয়াছিল। জেনরেল কানিংহাম ১৮  
খ্রীঃ প্রাচীন তক্ষশীলার বর্তমান অবস্থায়  
নিরীক্ষণপূর্বক ১৮৬০-৬৪  
১৮৭২-৭৩ অব্দের শীতকালে খনন-  
চালাইয়াছিলেন। তিনি মোহরা মালিয়া  
নামক গ্রামের নিকটে দুইটি বৃহৎ ম-  
 আবিষ্কার করেন। তাহার খননকার্যে  
ফল সেই 'সই বৎসরের প্রস্তুত বিভা-  
রিপোর্টে পাওয়া যায়। স্যার জন মার্শ  
১৯১২ খ্রীঃ হইতে আরম্ভ করিয়া বি-  
 শীত-ঋতুতে তক্ষশীলায় যে খনন-  
 করিয়াছিলেন, তাহার সচিত্র বিবরণ প্রা-  
 বিভাগের বার্ষিক রিপোর্টে পাওয়া যা-  
 উপর্যুক্ত সংক্ষিপ্ত ইতিহাস হইতে  
যায় যে তক্ষশীলা খ্রীষ্টপূর্ব প-  
 শতাব্দী হইতে খ্রীষ্টের পঞ্চম শতাব-  
 পর্যন্ত—এক সহস্র বৎসরের মধ্যে সার-  
 রাজ্যের শাসনাধীন হয়। খ্রীষ্টপূর্ব তৃত-  
 এবং চতুর্থ শতাব্দীতে যখন তক্ষা-  
 মোঘ' সম্রাজ্যের অধীনভুক্ত ছিল, ত-  
 তথায় হিন্দুস্থানের মাদ্রাসী শি-  
 বিস্তার লাভ করিয়াছিল, কিন্তু  
 শিপের অবস্থা উন্নত ছিল না। শিপি-  
 রতগুলি কাটিয়া পালাশ করিত এবং  
 সকলের উপরিভাগে অনেক কারুক-  
 করিত। গ্রীক রাজ্যগণের যস্মানে খ্রী-  
 পূর্ব দ্বিতীয় শতাব্দীতে তক্ষশী-

(4) Khotan By Stein I, p 156.  
(5) Numismatic Chronology. By  
Cunningham. p. 241—3.



শিল্পের উপর কিঞ্চিৎ গ্রীক প্রভাব পতিত হয়, কিন্তু এই প্রভাব বাসগৃহ, মন্দির, সাধারণ স্তম্ভ বা মূর্তির রূপান্তর করিতে পারে নাই। মন্দিরগুলির উপর এই প্রভাবের গভীরতা প্রতীতি হয়। অধিকাংশ মন্দির উপর আলেকজান্ডার প্রমুখ গ্রীক সম্রাটগণের আকৃতি খোদিত হইত। মন্দির সাধারণ ওজন এতদেশের মন্দির ওজনের সমান ছিল। পৌরাণিক আখ্যায়িকাগুলি গ্রীক ভাষায় লেখা হইত। পারস্য মন্দির প্রচলনের সময়েও তক্ষশীলার মন্দিরগুলির একদিকে গ্রীক ভাষা এবং অন্যদিকে খোরোষ্ঠি ভাষায় সব কিছু লেখা হইত। ক্রমে ক্রমে গ্রীক প্রভাব হ্রাস পাইল। গ্রীক প্রভাবের ছাপ ভারতীয় শিল্পের উপর দীর্ঘস্থায়ী এবং সুদূরপ্রাপ্ত হইয়াছিল। এই প্রভাব যে মধ্য ভারত অবধি বিস্তৃত হইয়াছিল, তাহার প্রমাণ একটি শিলালিপিতে পাওয়া গিয়াছে। তক্ষশীলা হইতে এক সহস্র মাইল দূরে অবস্থিত মধ্য ভারতে বিদিসা নামক প্রাচীন শহরে একটি শিলালিপি পাওয়া গিয়াছে। ইহা আদিম গ্রন্থিকী অক্ষর লিখিত এবং একটি স্তম্ভের উপরে খোদিত। শিলালিপির বিবরণ এইঃ—“তক্ষশীলা গ্রীক রাজা এ্যান্ট্যালিসভাস বিদিসা রাজ্যে। ডিয়নের পুত্র হেসিও ডোয়াস নামক গ্রীককে দূত-রূপে প্রেরণ করেন এবং সেই দূত কর্তৃক উক্ত স্তম্ভ স্থাপিত হয়।” সার জন মার্শাল তাহার তক্ষশীলা সম্বন্ধীয় সার-গত্বে গ্রন্থে বলেনঃ—“গ্রীকগণ এই দেশে আসিয়া এই দেশের ধর্ম গ্রহণ করিতেছিল। ভারতীয় দেবতাগণকে দেশীয় দেবতাগণের সহিত অভেদ জ্ঞানপূর্বক তাহারা শ্রদ্ধা করিত। তাহারা যেমন ইটালিতে মিনার্ভার সহিত এ্যাথেনাকে বা ডাইওনিসাসের সহিত বাক্‌কাসকে অভেদ ভাবিত, সেইরূপ ভারতে তাহারা সূর্যকে এ্যাপলো এবং কামদেবকে ইরস (Eros) মান করিত। শিব বা পরমাত্মী, বিষ্ণু বা লক্ষ্মীকে ভক্তি-অর্থী দান করিতে তাহারা ইতস্তত করিত না।” গ্রীক-শিল্প এই সকল কারণে ভারতে বিশেষভাবে রূপান্তরিত হইয়াছিল। শক-শাসনে গ্রীক প্রভাব মন্দীভূত হয়। কিন্তু পার্থিয়ান রাজ্যের সময় গ্রীক প্রভাব পুনরায় মস্তক উত্তোলন করে। পার্থিয়ান সংস্কৃতি পারস্য এবং গ্রীক সভ্যতাদ্বয়ের সংমিশ্রণে উৎপন্ন। একদিকে আফগানিস্তান ও উত্তর ভারত এবং অন্যদিকে ভূমধ্য-সাগরের তীরবর্তী দেশসমূহ—এই উভয়ের মধ্যে বাণিজ্য আদান-প্রদানের কেন্দ্র ছিল পারস্য। তক্ষশীলাস্থিত শিরকাপ শহরটি পার্থিয়ান সভ্যতার কেন্দ্র ছিল বলিয়া উহার উপর ভারত অপেক্ষা গ্রীসের প্রভাব

অধিকতর পতিত হয়। তক্ষশীলার উপর পার্থিয়ান প্রভাব খ্রীষ্টীয় চতুর্থ শতাব্দী পর্যন্ত প্রবল ছিল।

গান্ধার স্থাপত্যের অনেক নমুনা তক্ষশীলায় পাওয়া গিয়াছে। খ্রীঃ দ্বিতীয় শতাব্দীতে কুশন রাজাদের সময়ে এই স্থাপত্যের বিশেষ উন্নতি হয়, কিন্তু ইহা তৃতীয় শতাব্দীতে নিশ্চয় হইয়া যায়। সার জন মার্শাল (৬) বলিয়াছেন—“সোলিউকিও রাজাদের সময় হইতে পশ্চিম এশিয়া প্রাচীন যুগের শিল্পশৈলীর কেন্দ্রস্থল ছিল। মেসোপোটামিয়া, পারস্য, আইওনিয়া এবং গ্রীসের শিল্পসমূহ পশ্চিম এশিয়াতেই মিলিত ও মিশ্রিত হইয়াছিল। এই পশ্চিমা এশিয়া হইতে দুইটি শিল্পশৈলী প্রবাহিত হইয়া একটি রোম সাম্রাজ্যে এবং অপরটি পার্থিয়া, তুর্কীস্থান এবং ভারতে বিস্তৃত হয়। এশিয়ার উপর কখনও রোমীয় শিল্পের প্রভাব পতিত হয় নাই। গান্ধার এবং রোমের শিল্প একই মূল হইতে উৎপন্ন।” তক্ষশীলার ইতিহাস এবং শিল্পের সংশ্লিষ্ট পরিচয় দেওয়া হইল। এখন আমরা দর্শকের দৃষ্টিতে স্থানগুলির বিবরণ দিতেছি।

ধর্মরাজিকা স্তূপটি প্রথমে দর্শকের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। বৌদ্ধগণ কোন পবিত্র স্থান বা মহাপুরুষ বা বুদ্ধের সম্ভ্রান্তরক্ষার্থ স্তূপ নির্মাণ করে। স্তূপ নির্মাণ বৌদ্ধদের নিকট একটি মহা পূণ্য কার্য। সংস্কৃত স্তূপ শব্দটি প্রাকৃত ভাষায় ধুপে হয়। স্তূপকে বর্মায় (Burma) প্যাগোডা, সিংহলে ডাগোবা এবং নেপালে চৈত্য বলে। শব্দটিই ইংরেজি অপভ্রংশ হইয়াছে প্যাগো। ধর্মরাজিকা স্তূপটিকে স্থানীয় লোকেরা ‘চির-তোপা’ বলে। কখন যে এই স্তূপটি স্থাপিত হইয়াছিল, তাহা অবধারণ করা বর্তমানে অসম্ভব। সম্ভবত, খ্রীষ্টপূর্ব তৃতীয় শতাব্দীতে মোর্য সম্রাট অশোকের সময়ে ইহা নির্মিত হইয়াছিল, কিন্তু ইহা যে শক, মাউয়েস এবং আজল শরাজাদের সময়ে অবস্থিত ছিল, তাহা ইহার চতুর্দিশস্থ ক্ষুদ্র স্তূপশ্রেণীর দ্বারা প্রমাণিত হয়। স্তূপের চতুর্দিকে প্রদক্ষিণ-পথ আছে। এই পথে বৌদ্ধগণ স্তূপটিকে ডানদিকে রাখিয়া পরিক্রমা করিত। আজকাল বৌদ্ধগণ সাধারণত কোন স্তূপকে তিনবার প্রদক্ষিণ করে, কিন্তু কোন রত্নগ্রহণকালে সাতবার, চৌদ্দবার বা একশো আটবার প্রদক্ষিণের বিধি

আছে। সমগ্র প্রদক্ষিণ পথটি কাচের টাইল (Glass Tiles) দ্বারা আবৃত ছিল। এই পথে বোধিসত্ত্বের একটি সুন্দর প্রস্তর-মূর্তি এবং ৩৫৫টি মূদ্রা পাওয়া গিয়াছে। মূর্তিটির হস্তদ্বয়ে অভয়-মূদ্রা এবং মস্তকে আতপত্র এবং উভয় পার্শ্বে পাশদগণ আছে। মূদ্রাগুলি হৃদয়বন্ধ এবং বাসুদেব প্রভৃতি ভিন্ন ভিন্ন রাজার সময়ের। এই মহাস্তূপটি তক্ষশীলার প্রাচীনতম বৌদ্ধ স্তম্ভ। ইহার চতুর্দিকে যে ক্ষুদ্র স্তূপগুলি আছে, তাহাদের ১১টি ইতিমধ্যে আবিস্কৃত হইয়াছে। ক্ষুদ্র স্তূপগুলি খ্রীষ্টপূর্ব প্রথম শতাব্দীর অধিক প্রাচীন নহে। একটি স্তূপের মধ্যে চার ইঞ্চি উচ্চ একটি কোটার মধ্যে প্রায় দুই ইঞ্চি উচ্চ একটি বোণা কোটা পাওয়া গিয়াছে। এই বোণা কোটার মধ্যে কিছু অস্থি ও ভস্ম এবং কয়েক খণ্ড স্বর্ণ, হীরক ও অন্যান্য রত্ন এবং কয়েকটি আত্মমালার দানা ছিল। দানাগুলির আকার পশু বা পাখীর মতঃ যথা,—সিংহ, কচ্ছপ, ব্যাঙ ও হাঁস প্রভৃতি। কয়েকটি দানা ত্রিভুজের আকার। একটি স্তূপের চারটি মন্মথ প্রদীপ চারকোণায় বিন্যস্ত ছিল। এই স্তূপগোড়া একটি স্বর্ণ বোটা এবং কয়েকটি সোনার আলিপিন এবং কোটার মধ্যে অস্থি এবং মর্গনির্মিত মালার দানা এবং কোন বৌদ্ধ সাধুর কিছু অস্থি-ভস্ম পাওয়া গিয়াছে। এই মহাস্তূপে প্রায় ১১৯ খ্রীষ্টাব্দের ফেরয়ারী মাসে তাইসরয় লর্ড চেমসফোর্ড কর্তৃক সিংহলের বৌদ্ধগণকে উপহারস্বরূপ প্রদত্ত হইয়াছে। এবং তাহারা ক্যান্টাব্রিজ দালাদ মালিকগণ নামক প্রসিদ্ধ দল-মন্দির সংরক্ষিত হইয়াছে। প্রধান স্তূপে তিনটি বিভিন্ন যুগের পাকা গাথুনি (Masonry) লক্ষিত হয়। প্রথম স্তরটি শক যুগের, দ্বিতীয়টি খ্রীষ্টীয় প্রথম শতাব্দীর এবং তৃতীয়টি পরবর্তীকালের। একটি মূর্তিকানির্মিত উচ্চ বেদীর ধ্বংসাবশেষ প্রধান স্তূপের অদূরে দৃষ্টি-গোচর হয়। এই বেদীর মধ্যে বহু মন্মথ শীল পাওয়া গিয়াছে। শীলগুলিতে এই বৌদ্ধ বাক্যটির ছাপ দেওয়া আছে; যথা,—“যে ধর্মঃ হেতুপ্রভাষাঃ” ইত্যাদি। উত্তরে সামান্য পথ অতিক্রম করিলে কয়েকটি বৌদ্ধ-বিহারের ধ্বংসাবশেষ দেখা যায়। তাহাদের একটিতে ৩৫ ফুট উচ্চ একটি বৌদ্ধ মূর্তি ছিল। মহাস্তূপসংলগ্ন যে সকল বিহার ছিল, তাহাদের কয়েকটি ১৯৩৪ সনে আবিস্কৃত হইয়াছে। এই সকল বিহারে অসংখ্য বৌদ্ধ ভিক্ষু ও ভিক্ষুণী বাস করিতেন। বিহারের মধ্যে ভিক্ষু-ভিক্ষুণীগণের ব্যবহারের জন্য অশ্বশালাদি ছিল।

# রবীন্দ্রনাথের দান

রবীন্দ্রনাথের তিরোভাব দিবসে তাঁর স্মৃতির প্রতি প্রাধান্যবোধের জন্য আমার ভরণ বন্ধুরা আমাকে সুযোগ দিয়েছেন, এজন্য তাদের কাছে সকলের আগে আমি আমার কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করছি। রবীন্দ্রনাথের চিরন্তন এবং তাঁর অবদান এত বিশাল এবং বিরাট যে, কথায় তা বলে শেষ করা যায় না; অনেক কথাতেও সে কথা কখনইর থেকে যায় এবং চিরকাল তা থাকবেও। আমাদের এ-যুগে চলে গেলেও বিভিন্ন যুগে বিভিন্নভাবে লোকে তাঁর কথা বলবে এবং সে-সব কথা নুতনে চেষ্টা করবে। যে কথা মধুর, অর্থহীন যে কথা প্রচুর প্রাণরসে পূর্ণ, সে কথাও বিশেষায়িত হ'ল এই। কবির কথা এমনই কথা। রবীন্দ্র-চরিত্রের সম্বন্ধে আপনাতা অনেক দিক থেকে আলোচনা করছেন এবং অনেক নতুন কথা এখানে এসে জমাতে পারছেন; কিন্তু আমি একটি কথা আপনাদের কাছে নিবেদন করতে চাই। আমার মতে আমরা রবীন্দ্রনাথকে যে মেতাদেই বাকি না কেন, প্রকৃতপক্ষে রবীন্দ্রনাথ কবি। কবি এই শব্দটি এসেছে ভাষার অতীত গোবিন্দ্য নোতক: শব্দ পদ্য লিখনেই কবি হওয়া যায় না। বিশ্বপ্রকৃতির মধ্যে আমরা দেখতে পাই একটি আভাব; অন্য কথায় দ্বন্দ্ব সংঘাত এবং অভাবজনিত পীড়ন। এর বদলে যিনি ভাবকে দেখেন, তিনিই কবি। আমার যুবক বন্ধুরা বলবেন, এতো হ'ল একটা লম্বা ভাবকথা; এতে বড় কি হলো। এ হ'ল একটা প্রতীতি মাত্র, এতে বস্তুব আতান্তিক প্রকৃতি কি বদললো; বাস্তব দৃষ্টি-কণ্ঠের যে সমস্যা, সে সমস্যার সমাধান হ'ল কতটুকু? একথাও উত্তর এই যে, বস্তুর তথাকথিত বস্তুত্ব আমাদের দেখার উপরই নির্ভর করে। বস্তুর প্রকৃত বস্তুত্ব আমার কাছে হ'ল ভাব অর্থহীন লাভের হিসাব ব্যতীয়ে। লোক-সনের দিক থেকে নয়। অতচ আমরা সাধারণ মানুষ সকল বস্তুর অবাস্তব অর্থহীন এই লোকসনের দিকটা, এই অভাবের দিকটার সংগেই আমরা সর্বাধিক পরিচিত। কবি বস্তু-জগৎকে আমার পক্ষে বাস্তব করেন, অর্থহীন বস্তুর লাভের দিকের স্বরণটা আমার কাছে উন্মুক্ত করেন। জানি, আমার ভরণ বন্ধুরা এত সহজেই আমাকে রেহাই দিবেন না। তাঁরা বলবেন, বস্তুর যে দিকটা আপনি অভাবের দিক বলছেন, সেটাই আমরা বলি বাস্তব; কারণ বহুর কাছে সেই দিকটাই যখন সত্য এবং নিত্য; কবি মধুর কথায় কম্পনার জাল

বোনা সত্ত্বেও বহুর কাছে বস্তুর সে দিকটা

হো সমানই থেকে যাচ্ছে। এ কথার উত্তর এই যে, যারা এ ধরণের যুক্তি তুলছেন, বহুর সংগে তাঁদের যোগ নেই; বহুর সংগে প্রাণের টান না রেখে কেবল ব্যক্তি-স্বার্থবতার দিক থেকেই তাঁরা এমন কথা বলছেন। বহুর সংগে যুক্ত হ'লে তাঁরা এমন কথা আর বলতেন না। অন্যরের কোণ থেকে স্বার্থদৃষ্টি দূর করে যদি তাঁরা পরার্থপর হ'লে পারতেন, তবে বস্তুর ভাবের দিকটা তাঁরা ধরতে পারতেন। এতে 'স্বার্থ-জগতে কারো অভাব থাকতো না কিংবা বিশ্বের সকল সমস্যার একেবারে সমাধান হয়ে যেতো, এ কথা আমি বলছি, তবে যেটুকু বস্তুর উপলব্ধি অন্যরে পেলে বহুর সমস্যা সমাধানের জন্য বাস্তব শক্তি জাগতো, সেটুকু পাওয়া সম্ভব হতো। ভাবের একটা ভিত্তিতে নীতিয় অবস্থাভাষ্য তাঁরা কাজ করতে পারতেন। কবির অবদান হ'ল বহুর সংগে অন্যরের যোগের বিশেষণের দ্বারা মানুষের পরিচয় করিয়ে দেওয়া এবং সেই পক্ষে মানুষকে অস্বস্তির থেকে ভাবের প্রাণ নিয়ে হাওয়া। অন্য কথায় বলা যায়, কবির অবদানের স্বরূপ হ'ল মানুষকে প্রকৃত মনোবাহ প্রদান করা। কারণ, মানুষের জীবনের সাধকতা হ'ল তার মনোনের শক্তি। অপর সৃষ্টি জীবের চেয়ে এই দিক থেকেই মানুষের বিশিষ্টতা। অপরাপর সৃষ্টি জীব বস্তুব দ্বারা কেবল দেহের অভাবই পূরণ কাজে, কিন্তু মানুষ; দেহের অভাব পূরণের সাময়িকতা অতিক্রম করেও বস্তুর থেকে নিত্য করে পাবার মত রস আনয় করে নিতে সমর্থ হ'ল। একেই বলা যায় মনন। বহুর সংগে যোগসংগেই এই মননের সঞ্চার ঘটে। মানুষ জীবনের সত্যকার সত্যনা হ'লো সেখান থেকে। মানুষ নিজের মতিমায় প্রতিষ্ঠিত হ'লো। আর সকল সৃষ্টির মূলে হ'ল ঐ স্বমহিমার উপলব্ধি; অর্থহীন দৃশ্যের সংগে যুক্ত হবার কালে বস্তুর ভাবের দিকটার সত্যকার বিবেচনায় প্রয়োজন সিদ্ধির দৈন্যকে অতিক্রম করে মানুষ যখন আর্দ্রাশ্রিত হ'লো তখনই সে কর্মের অনুপচায়মান আনন্দ বসে অভিষিক্ত হ'লো। এই দিক থেকে কবি বড় কর্মী; কারণ বহুর ভিতরে কর্মের প্রেরণা তিনি জাগিয়ে দেন। তাঁর কর্মের ধারা বিশ্ব-মিত্রের বেড়ার মধ্যে বাঁধা নয়, তাহা অপরিমিত এবং নিত্য। এদেশের আত্মকারকগণ এজন্য কবিকে অশ্রুত নিমণকম প্রতিভা বলে অভিহিত করেছেন।

ব্যক্তিগত সংগে সৃষ্টির এইভাবে ঘনিষ্ঠ

সংগত রয়েছে। সুন্দরর অনভূতিত্ব অন্যের যে পরিপাকন, সৃষ্টির মূলে রয়েছে সেই জিনিস। অর্থহীন সৃষ্টির মূলে থাকে প্রত্যক্ষতার পরম বল; অনুমান বা প্রত্যয় সেখানে জোরালো কাজ করতে পারে না। বড় বড় কথা শুনে রবীন্দ্রনাথের চিন্তা সৃষ্টির পরিপাকন জাগেনি; তিনি মধুরকে চোখে দেখেছিলেন। রবীন্দ্রনাথ জীবনে যে রস আনন্দ কণ্ঠেছিলেন, মনের গোড়া কাঁকা রেখে উপর-উপকা বাহাদুরী লুফে নেবার দায় তাঁর ভিতর ছিল না; পক্ষান্তরে মনের গোড়ায় প্রগড় রসের পরমপক্ষই তাঁর চিত্তে প্রকাশের দায়কে প্ররোচিত করেছিল। নিকটক চেড়ে বা তুচ্ছ করে তিনি বইয়ে ছুটে যাননি; নিকটে যাবা তাদের আত্মীয়তার চন্দই তাঁর চিত্তে পরিপাকন তুলে বিশ্রামনার্থ প্রবাস্তর উজ্জ্বল তাঁর সৃষ্টিতে একান্ত সত্য করেছিল। রবীন্দ্রনাথের বিশ্রামন্যতা এই-ভাবে জাগ্রততার সংগে জড়িত রয়েছে। সন্নিহিত যে বরণ দেবতা মহিমা আমাদের প্রাচীন স্বাধীন করেছেন, রবীন্দ্রনাথ ভূতাব এবং স্বলোকে তাঁর পরিব্যাপ্ত অনুভব করেছিলেন; কিন্তু ভারতের আত্মরূপে ভগবদেই তাঁর বীজাকারে প্রাণদিত বহর ছিলেন মধুর আপ্যায়নের রস সঞ্চার করে। এদেশের আকাশ বাতাসকে এমন কবে আর করজন দেখতে পেরেছেন; এ দেশের নরনারীর অন্যরের মাধুরী আর কোন কবির ভাষায় এমন করে উন্মুক্ত হয়েছে; এ দেশের লোক কণ্ঠ এবং মূর্চ্ছায় তাঁর অন্তরটি অনানি উৎসাহ থাকত; আর সেই বহিঃপ্রাণ অন্তর থেকে অনায় এবং আত্মচরিত্রের বিরূপে বহিঃপ্রাণ উদ্গীরিত হ'ল। আজ বাংলা দেশের এই পৃথিবীতে রবীন্দ্রনাথ যদি আমাদের ভিতর থাকতেন, তবে তাঁর লেখনী কি আগনে যে ছড়াত, আজ সেই কণ্ঠই বিশেষভাবে মনে ছাড়া। 'কর্ম্মিতের অম্বদান সেবা হোমো' লইয়ে আজ কেবা— যে কবি জীবিতক এমন করে আহ্বান করে- ছিলেন, বর্ণনিক-কোনো নিরমের হাতাকাব ঘনিষ্ঠ তাকে উন্মত্ত করে তুলতো; আর কবির অন্তরের সে উন্মত্ত রসোচ্ছাদ্য জীবিত প্রণবলে পরিপূর্ণ হ'ল। কাজেই একটু বিচার করলেই বলায় দেবী হবে না যে, বিশ্ব-সংস্কৃতিতে রবীন্দ্রনাথের যে অবদান এমন অপরিমিত, দেশ এবং জাতির সীমার ভিতরেই সে অসীম স্ফূর্ত হয়ে ছিল; এদেশের নরনারীর প্রতি প্রগড় প্রাণিতরসে সিঁড়িত হয়েই সে প্রবোহ প্রচ্ছন্ন



এবং পুণিপিত ও পরাবিত হয়েছিল। তিনি প্রাণে জাতীয়তার কবি, তারপরে বিশ্বকবি। দেশ এবং জাতির প্রতি প্রীতির যে রস, তাঁর চিত্রে সঞ্চার হয়েছিল, তাই উন্মেষিত হয়ে বিশ্ব-প্রীতিতে ছড়িয়ে পড়েছিল। আমার তরুণ বন্ধুদের আমি রবীন্দ্রনাথের অবদানের এই দিকটিকে বিশেষরূপে লক্ষ্য রাখতে অনুরোধ করছি। তাঁদের কাছে আমার এই অনুরোধ যে ফাঁকির পথে তাঁরা যেন পা না দেন। জাতীয়তার রসে যেখানে প্রাণ পুষ্ট হয়নি, প্রতিবেশ-প্রভাবের প্রত্যক্ষ-তার মধ্যে মনের মূল বসে নি, সেখানে বিশ্ব-মানবতা, আন্তর্জাতিকতা, এসব কেবল কথাই কথা। সে সব বুলির মধ্যে অনেকে-খানি বগুন থাকে। প্রতিকলতার প্রথম আঘাতেই সেখানে কর্মীর মনের বল এলিয়ে পড়ে; কারণ গোড়া সেখানে কাঁচই থেকে যায়। প্রথমটা আড়ম্বরের কোলাহলে মনের এ গোড়ার খবরটা হয়ত জানা যায় না; কিন্তু পরীক্ষার মধ্যে পড়লেই সে দিককার দুর্বলতা উন্মুক্ত হয়ে পড়ে এবং তখন খাজা তো সহ্য করা যায়ই না; অধিকন্তু অনেকটা নীচুতেই পড়ে যেতে হয়। এই প্রসঙ্গে বেদের কাষদের একটি বড় কথা আমার মনে পড়ছে। তাঁরা ইন্দ্রিয়দের ডেকে বলেছেন, যিনি তোমাকে দোঁসে রয়েছেন অথবা তাকে দেখে, তার সঙ্গে কথা বলো; তবেই বিশ্বরক্ষাভেদে সর্বত্র অবস্থান করে যিনি আনন্দ-রস বিস্তার করছেন, তাঁকেই সকল সমর্পণ করে সেবা করবার মত তাঁর মাথুখী দেখতে পাবো। সাহিত্য সাধনার মূলে রয়েছে এই তত্ত্ব। সচিবকটস্থ স্থলের মূলে ডুবে তবে এ সাধনা সৃষ্টির সাধকতা লাভ করে থাকে। অন্যদিকে কর্মের বলও উচ্চল হয়ে উঠে এই দিক থেকেই। মনের মধ্যে দুর্বলতাকে চাপা দিয়ে ফাঁকির উপরে বিশ্ব-মানবতার যে বীজ সে কেবল বাসুর বীজ। অন্যভাবে আরও একটি স্পষ্ট করে এই কথাটা বুঝতে চেষ্টা করা যেতে পারে। রকমটা হয়ত একটু আপাতাতিক হলে; কিন্তু আমার বৃদ্ধ বন্ধুদের পক্ষে বুঝতে কিছু হগাল হবে বলে আমার মনে হয় না। গ্রীকস্কে উপধরকে একটা জায়গায় বলেছেন, দেখো, কাঁচা জমির উপর কোন বড়ো জিনিসের ভিত গেঁথে তোলা যায় না। মনের উপর নিরন্তর চারিদিক থেকে ঘাসের ছাপ এসে পড়ছে, তাদের প্রতি প্রীতির রসে মনকে দৃঢ় করে তোলা; তবে তো বড় কাজ করতে পারবে। জাতির প্রতি প্রগঢ় প্রীতির রসে মনকে শক্ত করে, মানুষ হবার মনস্বিতা-মূলক এই যে অবদান, এই হাল আমাদের বর্তমান পুণিতবে রবীন্দ্রনাথের সর্বশ্রেষ্ঠ অবদান। রবীন্দ্রনাথ জাতিকে অনেক

দিয়েছেন; বিশ্বের সংস্কৃতির ভাঁজেরে তাঁর অবদানও অপরিসীম এবং সে দানের কোন একটা ফর্দ করে দেওয়া সম্ভব হতে পারে না। রবীন্দ্রনাথের সবচেয়ে বড় দান হল এই যে, তিনি আমাদেরকে জন্ম দিয়েছেন। জন্মের এই দানে তিনি বদমা এবং এতই আমাদের সকল দিককার দৈন্য ঘাটতে পারে। রবীন্দ্রনাথ বিশ্বকবি, বড় গলায় এই কথাটা বলেলেই আমরা বিশেষ বড় হতে পারবো না। বিশ্বকে এমন প্রেমের দৃষ্টিতে দেখবার শক্তি তিনি কোন্ সূত্রে ধরে পেয়ে-ছিলেন, এটি গভীরভাবে বুঝতে হবে। ভাগবতের উক্ত কবি বলেছেন, সৃষ্টবকে দেখতে হলে বড় বেশী কিছ, করতে হয় না। উৎকণ্ঠাপ্রবৃত্ত - প্রণয়বাগ্প - নিরঙ্কায়-সৌন্দর্যময় অর্থাৎ প্রেম গলে দুই ছোটো চোখের জলে চোখ ঢেকে ফেললেই সকল-সুন্দর-সমীপবেশ সে যেতাকে 'স্বপ্ন' জুড়ে দেখা যায়। এদেশের দীন-দুখী পতিত এবং অবজ্ঞারের তাপে রবীন্দ্রনাথের চোখ অশ্রুতে ভেসে ছিল, তাই বিশ্বদেবতার উদার অভ্যুদয়কে তিনি অন্তরে অনুভব করেছিলেন। রবীন্দ্রনাথের বহুমুখী অমূল্য নিমিষ-কমা কর্ম-প্রতিভার গোড়াকার কথা আমার কাছে এইটুকু মনে হয়। রবীন্দ্রনাথের স্মৃতিচর্চণের পূণ্যতীর্থেতে তাঁর অবদানের অন্তর্নিহিত এই সত্যকে আমরা যেন সঙ্গ্রহ অন্তরে দিয়ে উপলব্ধি করতে পারি। চিত্তের কেনরকম লক্ষ্যতা নিয়ে আমরা যেন অগ্রসর না হই। হরি তীব্রব্যাপী সাধনার গুঢ় বাণীটি যেন একান্তভাবে আমাদের অন্তর স্পর্শ করতে পারে এবং দেশ ও জাতির প্রতি অমরবোধ আমাদের অন্তরে প্রগঢ় হয়। বিশ্বমানবতা বা আন্তর্জাতিকতা খুবই ভাল জিনিস; কিন্তু ঠিক ঠিকভাবে সে জিনিস ধরতে হবে এবং বুঝতে হবে। জানা আর শোনা এক কথা নয়। জানা না বলিদের গোড়াকার কথাই হাল প্রত্যক্ষতা— জাতির ভাবধারার সঙ্গে আমাদের মনের প্রত্যক্ষ এবং একমত সংযোগ রয়েছে, তাকে আমরা সৃষ্টির জোরে অস্বীকার করতে পারি; কিন্তু অস্বীকার করে অস্বীকার পার না, আমাদের কোন দিককার সাধনাই টেকসই হবে না। জাতির অন্তরের ভাবধারাকে আশ্রয় করে সেখানে বিন্যাস পাকা করেই আমাদের অধিকার অর্জন করতে হবে। যে দুর্বল, যে অস্বীকারী, বিশ্বমানবতার মিথ্যাচারকে পর সে কোন দিন মাথা তুলতে পারে না এবং তার মাথা তুলে ধরতে পারে, অন্য কারো এমন ক্ষমতাও নেই। এটি বুঝতে হবে এবং রবীন্দ্রনাথের সঙ্গ সাধনার

অনুদান আমাদের অন্তরে সে বোধবিকাশ সাধনা করবে। গীতা কথা একটু ঘুরিয়ে আমার তরুণ বন্ধুদের বোঝাতে চাই যে, "মহতো মহীয়ানে"র গুণগান করাই কবির সত্যকার অবদান নয়, যিনি অণুর অণু, তাঁর অনুস্মরণ করাতেই তাঁর সৃষ্টির সাধকতা। আমার যুবক বন্ধুরা বিশ্ব-মানবতা বা আন্তর্জাতিকতার "মহতো মহীয়ানে"র আলোয়ার পিছ, যেন দিশেভারা হয়ে না ছুটেন, অণুর অণু হয়ে পড়ে রয়েছে এদেশের যেসব গরীব কাজলের দল, তাদের সম্বন্ধে তাঁদের চিত্তে যেন অনু-স্মরণ ভাগে; অর্থাৎ দিনরাত তাঁদের দুখ-কষ্টের বেদনা আত্মীয়তার ভাবে তাঁদের চিত্তকে যেন উত্তপ্ত করে। তবেই বিশ্বকবি রবীন্দ্রনাথের অবদানের গুরুত্ব তাঁরা সমাকরূপে উপলব্ধি করতে সক্ষম হবেন এবং অশ্রুতের সেই উত্তাপে তাঁদের কর্মকে যদি প্রজাবিত করতে পারেন তবেই রবীন্দ্রনাথের প্রতি তাঁদের সত্যকার শ্রদ্ধা প্রদর্শন করা হবে। সৌন্দর্য হলে তাঁর প্রতি উপগম্য নিবেদন। রবীন্দ্রনাথ কবি এবং যিনি কবি তিনি মানুষ অতীত। আমরা সাধারণ মানুষ, আমাদের দৃষ্টি সীমাবদ্ধ। কালের গণ্ডীর মধ্যে ছেদ করে নির্নিখর বীজ সৃষ্টির দৈন্য নিয়ে মরণের দিন গণে গণে আমাদের চলতে হয়; কিন্তু কবির দৃষ্টি সীমাকে অতিক্রম করে অসীমের মাধ্যম ছন্দে নিত্য সঙ্গীতবিত থাকে। অসীমের সূত্রে তাঁর সেই গানের ডগেই তিনি প্রবেশন করেন। এমন ঘর তাঁরা নিজেরা অন্যকে, সূত্রেই স্মৃতিতে চান। তাঁদের আশঙ্কা করতে হয় না; কিন্তু আমাদের পক্ষে এদের স্মৃতিপূজার প্রয়োজন রয়েছে। এদের স্মৃতির প্রতি শ্রদ্ধানিবেদনের ভিতর দিয়ে আমাদের অন্তরের দৈন্য কেটে যায়; অসাহিত্য আত্মীয়তার স্পর্শ আমরা অন্তরে পাই। এতে বড় কাজ করবার সামর্থ্য আমাদের ভিতর জাগে। এজন্য রবীন্দ্রনাথের স্মৃতিপূজার প্রয়োজন আছে। সে পূজা আমাদের পক্ষে নিত্য হোক এবং সত্য হোক; রবীন্দ্রনাথ যে দৃষ্টি দিয়ে এদেশের নরনারীকে দেখেছিলেন, তাঁর স্মৃতিপূজার ভিতরে আমরা যেন সে দৃষ্টির পুষ্টি লাভ করতে পারি। তবেই জাতি হিসাবে আমাদের দুর্দশা দূর হবে এবং বিশ্বের দরবারে আমাদের মান-মর্যাদা বাড়বে। \*

\* হাওড়া অসম্পূর্ণ ব্যায়াম সীমিতভে দেশ সম্পাদকের বক্তৃতা।

# বন্ধ্যা

শ্রীসুধাংশুনাথ সরকার, এম এ

তা থাকের শূন্য চোখগাটা সমুখে করিয়া মেনাজ মোজা ভোর হইতে বসিয়া আছোঁ বাঁশের একটা চোখগা, বহুদিন ধরিয়া তামাকের রসে পাকিয়া পাকিয়া কালো হইয়া উঠিয়াছে। আশি বৎসর মেনাজের বয়স হইতে চলিল কিন্তু এত বড় বন্ধ্যা জীবনে সে দেখে নাই। পাড়ায় এক নবীন কুণ্ডুর বাড়ি জড়। আর সব বাড়িতেই জল উঠিয়াছে। মেনাজের বাড়ির উঠানেও এক গাঁঠু জল। বাড়িতে ঘরের বাতুল। নাই। একখানি মাঠ ঘর, তাহারও চারিদিকের দাওয়া ধুসিয়া গিয়াছে। আজ দিন সাতক বইল অনেকটা কৃষ্টি।

মেঘেরা মাদরের উপর পড়িয়া মেনাজের মেয়ে কুলী অব্যাহত ঘামাইতেছে। মেনাজের নৃষ্টি কাছিরের দিকে। বাড়ির সমুখে দিয়াই নবীন কুণ্ডুর চাষেরা রেজ টিপিগ নৌকা দিয়া বিলে ঘাস কাটিতে যায়। তামাকের সবগাম প্রচুর পরিমাণেই তাহাদের সঙ্গে থাকে। কয়েক দিন হইল তাহাদের নিকট হইতেই এক আশ চিহ্নিত চাহিয়া লইয়া মেনাজ কাজ চালাইতেছে। বাকের মোরড হিজল কাঠের নীচের নৌকাখানি দেখিয়া মেনাজ একটু চঞ্চল হইয়া ওঠে। চঞ্চল ওয়া অবশ্য বিচিত্র নয়। সকলে উঠিয়া এক ডিলিম তামাক না টানিলে চরিত্রটাই তাহার বিস্মাদ মনে হয়। তাহা ইহা লইয়া তাহার কুণ্ডুরও অস্ত নই। কিন্তু তামাক ত আর জড়িয়া দেওয়া যায় না।

দেখা যায় নবীন কুণ্ডুর ছোকরা ঢাকরেরা বৃন্দ মেনাজকে বেশ সম্মতিই করে। —চাও কেমন আজ? চাচার খবর কি? প্রভৃতি কুশল প্রশ্ন করিয়া তাহারা রোজই মেনাজের দাওয়ার কোলে আসিয়া নৌকা বাঁধে। মাথায় টিনের টুপি লাগান সাজা কলিকটি হকের মাথায় চড়াইয়া মেনাজের দিকে আগাইয়া দেয়।

—আর থাকবে, বাবা! মেনাজ অস্পষ্ট খেদোক্তি করিয়া সাগ্রেহ হুকাটি টানিয়া নেয়। টিপ্ টিপ্ করিয়া বৃষ্টি পড়ে। ‘মাথাইস’ মাথায় দিয়া তাহারা নৌকার উপর বসিয়াই ভিজতে থাকে। শুধু একটা মামপাতা দিয়া ঢাকা আগুনের ‘আইলাটা’ একজন সাবধানে নীচে নামাইয়া বসে। তামাকে টান দিতেই মেনাজ মোমোর চন্দ্র দুটি অক্ষ নিম্নলিত হইয়া আসে। কাজকর তামাকটুকু নিঃশেষ হইলে মেনাজের খোয়াল

হয় যে, তাহাদের আর দেবী করান ঠিক নয়। হুকার মূখটা হাতের তালুতে মুছিতে মুছিতে মুছিতে হুকাটি মেনাজ তাহাদের হাতে ফিরাইয়া দেয়। বাইবার সময় দুই এক ডিলিম তামাকও তাহারা চোখগাটার মধ্যে রাখিয়া যায়। রোজ এমনি হয়। নবীন কুণ্ডুর ছোকরা ঢাকরেরা একদিনও চাচার খবর লইতে ভুল করে না। তাহাদের এই গরজ চাচার উপলক্ষ করিয়া হইলেও যে একমাত্র চাচার জন্য নয়—মেনাজ মোমোর তাহা না বুঝিলেও গৃহের শ্রিতীয় প্রাণীটির নিকট তাহা যোগদান থাকে না। কুলী অনেক কিছুই কাজকর বুঝিতে শিখিয়াছে। ইহাদের দুটির সম্মুখে সে শব্দকবিতা ওঠে। কেমন মেনা অস্পষ্ট বোঝে হয়। তাহাও সমস্ত শব্দটির বাটী দিয়া ওঠে। পিছনকে এসে কথা বলিয়াইয়া সে কেমন করিয়াই আত্ম হাল্কায়া মত আভেই যা কিন তাহারা ব্যাপক কিছুতে কোনদিন আসে নাই। বলে নাই এমন কিছু যাবতে কুলীর অসন্তোষের কারণ ঘটিতে পারে। তাহা তাহার উপরই আসে। কুলীর বৃন্দ পিতাকে সম্মতি করে সম্মত করে। সম্মত হইলে বন্ধ্যা মেনাজের বইকরমোহটীও কড়িয়া দেয়। তাহা কুলীর সাপেরের অস্ত নই। তাহাদের এই সম্মত হইলে পিতার গাঢ় একটা অতিশয় পাকিল মেনাজের সন্তান মেনা সে পায়। পুত্রমোর বাড়ি দুটির অক্ষ বুঝিলে বয়স কুলীর হইয়াছে। সন্তানও কুলী এমনিই হইয়া যায়।

গরীবের মেয়ে হইলেও কুলীরে কোনদিন বাঁধা থাকিবে হয় নাই। মেনাজ বিলা ওপাড়ার চৌধুরীবাবুদের সবার। চৌধুরী বাবুদের বিনিয়দী ভীমনারী। প্রবল প্রভাষ। তবে সে দিন আর নাই। নীলমধব চৌধুরীর সংগে সংগে চৌধুরীদের সহই যেন শেষ হইয়া গিয়াছে। টাকার গরম জাহির করার অপরাধে যে নবীন কুণ্ডুরকে একদিন চৌধুরী বাবুরা পাঠক দিয়া ধরিয়া লইয়া জুতাপটী করিয়াছিল; দশ বৎসরও হয় নাই—সেই চৌধুরীবাবুদের গোটা ভীমনারীটাই আজ নবীন কুণ্ডুর সিন্দুক টুকতে বসিয়াছে। নবীন কুণ্ডুর আইন আদালত করে নাই। কারণ বাটে তাহার বান্ধি ছিল। সে জানিত আদালতের হাকিম ডাক্তার নয় যে তাহার পিঠের বা আরাম করিয়া দিবে, বরং উকীল-মোক্তার মতোই-পেঙ্গকারের দল পিছনে লাগিলে তাহার কাটা বা হইতে আবার

ফিলিক দিয়া বন্ধ ছুটিবে। তাই বন্ধ্যা ন্যায়বিক উত্তেজনা, দমন করিয়া নবীন কুণ্ডুর খাতকদের গহে গহে সবেস তাগদ দিয়া বেড়াইয়াছে। নবীন কুণ্ডুর পিঠের বা শব্দকবিতাও দাগ মিলিয়া নাই। কুণ্ডুর জানে ইহা লইয়া লোক চোখ টেপাটপ করে। ওপাড়ার বন্ধ্যা বোমটম জাহির গরমের পদ রাখিয়া দেয়। ইহা লইয়া কি একটা ছড়াও যেন সে বাঁধিয়াছিল।

চৌধুরী বাবুদের সংগে সংগে মেনাজেরও অসংখ্য পরিবর্তন হইয়াছে। মেনাজ তেল সূতার হইয়াছে মোজা—জমিদারের কাজ অনেক কিছুই করিতে হয়। সদায় মেনাজকে লোকের কাছেই ভাবিয়া থাকে, মোজা মেনাজকে সোঁখাল মনে শ্রম্য জানে—বন্ধ্যা হয়। সৌম্য শান্ত, বৃন্দ, একমুখে পাকা বাড়ি অল্প দীর্ঘ দেয়।

শ্রীমত ও নিরাসনগেই মেনাজ মোমোর দিন কাটিতে বাইয়াছিল। তাহাও একমাত্র বন্দন কুলীর চৌধুরী বাবুদের দেওয়া করেক বিধা নিষ্কর জমি ভাড়া চাষ করাইয়া বৎসরের দান করে ওঠে। তাহাও উপর চৌধুরী-বাড়ির বড় মেয়ে নই টাকা মনোহারা প্রদান করিয়া দিয়াছেন। নিষ্কর ভাড়া মেরের উপর সব ভার জড়িয়া, দিয়া বাকরণ পড়িয়া মেনাজ দিন কাটিল। গত বৎসর অসম্মত গিয়াছে তাহাও উপর ও বৎসর আসিয়া সম্মত। কি করিয়া যে ভিত কাটিতে মেনাজ তাহারা কুল পায় না। বেশ জড়িয়াই বা প্রহসার। এক কাটা ভিত, গরমও তাহাও মনে ওঠে নাই। মেনাজ ছাত্র, কাম্বীতে কুণ্ডুরের নিকট অসংখ্য জানাইয়া পত্র লিখিলে কেমন হয়—মেনাজ জানে, কণ্ঠে বড়শোমার কানে কোন মতে গিয়া পৌঁছিলে না থাকিবে তাহাকে মরিতে হইবে না। তাহাও বংশেরের আমলের বন্ধ্যা ভৃত্য মেনাজকে বিনিময় ঠিক ঢাকরের মত কেমন না। জীবন বিপন্ন করিয়া মেনাজ একদিন নীলমধব চৌধুরীর প্রাণরক্ষা করিয়াছে। সে কথা আর সকলে ভুলিয়া গেলেও বড় বৌমা কোনদিন ভুলবেন না। তাহা মেনাজের কেমন যেন সংকেত দেখে হয়। পাওয়ার দানী যেখানে দেশী চাওয়ার নীলমত ও হাত সেখানে তত বেশী করিয়াই দেখা দেয়। অনেক ভাবিয়াও মেনাজ মন ঠিক করিতে পারে না। এলেমোলে চিন্তাগর্ভক মনের মধ্যে জট পাকাইয়া তোলে। কুলী পাকা ছিল চৌধুরী-বাড়ি, মাখখানা অশকার

করিয়া সে ফিরিয়া আসে। কলিকাতা হইতে নোয়াবাব্বর হুকুম আসিয়াছে—লাট দাখিল না হওয়া পর্যন্ত সরকারী তহবিলের এক পয়সাও খরচ হইবে না। নায়েব গোস্বতদের মাহিনা পর্যন্ত বন্ধ। ফুলী ভাবিয়া রাখিয়াছিল, এ মাসের টাকা পাইলে লাহাজাপপুরের হাট হইতে গফুরকে দিয়া একথানা সাড়ী কিনিয়া আনিবে। স্বর্ণগান ডুরে সাড়ী, বেশ চওড়া নজ্রা পাড়, ফুলীর কতদিনের সাধ। একথানা মাত্র কাপড়, তাহাও ছোট হইয়া গিয়াছে। গত বৎসর

পূজার সময় বড়মা কাশী হইতে আনিয়া দিয়াছিলেন। বৎসরে তিনি একবার মাত্র দেশে আসেন। তিনি ভাবিয়াছিলেন ফুলী সেই ছোটটিই আছে। ফুলীর কৈশোর যে শেষ হইয়া আসিয়াছে। যে বয়সে নিজের দেহের দিকে চাহিয়া মেসেরা নিজেই লজ্জা পায় অথচ বাবে বাবে চাহিয়া দেখিতে লোভও হয়—ফুলীর আজ সেই বয়স। ছোট কাপড় লইয়া ফুলীর বিড়ম্বনার শেষ নাই। কাছারী শাজিতে গোমস্তা: বিপিন চক্রবর্তী যেভাবে তাহার দিকে চাহিয়াছিল, তাহার মন্থিত নবীন কুণ্ডল ছোকরা চাকরদের লজ্জা দৃষ্টির ত কোন পার্থক্যই নাই! পূর্বস্বের লজ্জা দৃষ্টির মাঝেই যৌবনের আগমনীর সন্নিবিষ্ট মেসেরা চিনিতে শেখে।

কয়েকদিন হইতেই মেনোজের জ্বর। জমিদার বাড়ির খবর শুনিয়া গমে হইয়া সে বসিয়া থাকে। কুণ্ঠিত মুখে সম্মুখে দাঁড়িয়া ফুলী; অপরাধ যেন তাহারই। মুখ না তুলিয়াই জিজ্ঞাসা করে, কার হুকুম?—নোয়াবাব্বর?

—হ্যাঁ, বাবা।

নিঃশব্দে মেনোজ বসিয়া থাকে। কোথায় সে ভাবিয়াছিল—বন্যার কথা জানাইয়া বড়-বোমার কাছে আরও কিছ্ বৈশী চাহিয়া পাঠাইবে। ব্যাপারটা মেনোজ অমনজ করিয়া নেয়। এসব সংবাদ কশীতে বড়বোমার কানে নিশ্চয়ই পৌঁছে নাই। কলিকাতা হইতে নোয়াবাব্বর হুকুম দিয়াছেন। কিন্তু পুত্রের হুকুমের বিরুদ্ধে মায়ের নিকট আপীল করিবে মেনোজ কেমন করিয়া?

—ভয় কি না? ফুলীকে সে সন্তুহনা দিতে চেষ্টা করে; কিন্তু তাহার নিজের কণ্ঠই বিকৃত হইয়া ওঠে। বৃন্দ পিতার বৃকের লজ্জায় ফুলী আগাইয়া আসে।

—তুমি ভেল না বাবা। ধীরে ধীরে পিতাকে সে মাদুরের উপর নিয়া শোয়াইয়া দেয়। জ্বরে যা পুড়িয়া গাইতেছে, কাণ্ডখানা গয়ে ঢাপাইয়া দিয়া পিতাকে সে ঘুমাইতে বলে।

মেনোজের জ্বরটা ক্রমশ খাবারের দিকেই চলিয়াছে। চোখ দুটি ডব্বকর লাল। কথা

বলিতে জড়িয়া যায়। ফুলী ভয় পাইয়া যায়। ঠিক করে—ডাক্তার দেখাইবে। সিকার উপর হইতে একটা খুঁটি নামাইয়া মাটিতে উপরে করিয়া ফেলিল। গনিয়া দেখে সাড়ে নয় আনা। কিন্তু ডাক্তারকে অন্তত একটি টাকা ত দিতেই হইবে! কলিকাতায় পাশ দেওয়া ইউনিয়ন বোর্ডের নতুন ডাক্তার। হঠাৎ ফুলীর খেয়াল হয়—তাহার মায়ের পায়ের এক জোড়া রূপার মল আছে। বৃন্দ মেনোজ ন্যাকড়ায় মুড়িয়া সহজে রাখিয়া দিয়াছে। বিবাহের সময় মেয়েকে পরিতে দিবে। মল জোড়া হাতে লইয়া ফুলী বাহির হইয়া পড়ে। কাছেই রহিম পরামণিকের বাড়ি। ইউনিয়ন বোর্ডের মেসেরা হইয় কয়েক বৎসরের মধ্যেই রহিম অবস্থা ফিরাইয়া ফেলিয়াছে। রহিম আজকাল সূদে টাকা খাটায়।

দাওয়ায় বসিয়া বহিম পরামণিক তামাক টানিতেছিল। মাস দুইয়েক হইল রহিমের পরী বিয়েগ হইয়াছে। রহিমের স্ত্রীকে ফুলী চাচী বলিয়া ডাকিত। বহিমচাচাকেও ফুলী বুঝে চেনে। তবে বোর্ডের মেসেরা হওয়ার পর পাড়াপরিষার বাড়ি যাওয়াটা রহিম বিশেষ পছন্দ করে না।

—কে-ও ফুলী না? মস্ত দেখি ডায়ে হলে উঠেচিস। আর আম হাতে কি? এনিকে যে আসিস না আজকাল? রহিম যেন একটি তরল হইয়া ওঠে। সবক্ষেপে ফুলী অবস্থাটা খুলিয়া বলে। রূপার মল জোড়া বাধা রাখিয়া যাহা হয় কয়েকটি টাকা দিতে বহিমচাচাকে সে সন্নিবে অনুরোধ জানায়। কথা শেষ হইতেই ফুলী টের পায়, তাহার রূপা অপেক্ষা তাহার দেহের রূপের দিকেই রহিম পরামণিকের নজর বেশী।

—তা বেশ, বেশ, টাকা চাস—নে। তা মল কেন? তোমার বয়স—মল তুই পরগে। আর দেখ্ ফুলী—রহিম পরামণিকের কথা-গুলো প্রার্থনায় যেন কোমল হইয়া ওঠে—টাকা পয়সা থেকেই কি আর না থেকেই কি। —ইউনিয়ন বোর্ডের মেসেরা রহিম হঠাৎ দাশনিক হইয়া উঠিল নাকি? টাকা পয়সা থাকলেই কি আর সুখ থাকে?

রহিমের কথাগুলো ফুলীর কাছে দুর্বোধ্য ঠেকে। —আমার যা কিছু আছে সবই তোমার হবে, তুই আমার ঘরে আর ফুলী! পাটের ব্যাপারী রহিম পরামণিক, ইউনিয়ন বোর্ডের মেসেরা, সোনা লিখন দাঁত, মোটা কালো প্রোট রহিমচাচা হঠাৎ আজ বলে কি? প্রথমে ঘাবড়াইয়া গেলেও মূহূর্তের মধ্যে ফুলীর সমস্ত শরীর ইপাহের মত কাঁপন হইয়া ওঠে। —জি: চাচা। রহিমের দিকে জ্বলন্ত একটা দৃষ্টি হানিয়া দৃঢ়পদে ফুলী রহিমের দাওয়া

ভাড়িয়া উঠানে জলে নামিয়া পড়ে। নির্ভয় যাওয়া তামাক-ছিলিমের মতই বৃন্দ পরামণিক মলিন হইয়া বসিয়া থাকে।

পাথ আসিয়া ফুলী থমকিয়া দাঁড়ায়। বৃন্দ পিতার রোগ পাণ্ডুর অসহায় দৃষ্টির কথা মনে পড়ে। আজই তাহার টাকা চাই। রূপার মল জোড়া দৃঢ় দৃষ্টিতে চাপিয়া ধরিয়া সে নবীন কুণ্ডল বাড়ির দিকে পা বাড়ায়। বৃন্দ জল ভাণ্ডিয়া নবীন কুণ্ডল বাড়িতে যখন সে আসিয়া পৌঁছে বেলা তখন আর নাই বলিলেই হয়। প্রহর-ভাঙ্গা নিকেলের চশমা অঁটিয়া নবীন কুণ্ড একথানা খতের হিসাব কয়িতেছিল। সামনেই হাটতে বসিয়া শ্রীর মালী; খত-খানা বোধ হয় তাহারই। ফুলী বথবৎ-ভাবে আবেদন জানায়। বাহাত বাড়িয়া কুণ্ড মল জোড়া গ্রহণ করে। নড়িয়া চড়িয়া পরীক্ষা করিয়া দেখিতে থাকে। ফুলী মনে হয় তাহার অশ্রু-বৃত্ত দেহের দিকে বহিম পরামণিক যেভাবে চাহিয়া ছিল, তা জোড়ার দিকে নবীন কুণ্ড ঠিক তেমনি লেলিপ দৃষ্টিতেই চাহিয়া আছে।

মুখ তুলিয়া কুণ্ড বলে, তিন টাকা—তাই দিন। ফুলী যেন বহুদিন যাবৎ

—কিন্তু হ্যাঁ, আমার ক্ষণ সন্তোষী বেলায় শাসনে যেন। তবু তিন টাকার জন্য তিন বছরের কিস্তি নিয়ে আসবি। আজকাল আর কাউকে বিশ্বাস নাই রে বাপ। মেয়েটিকে যেন নবীনকে চেনা চেনা মান হয়।

—তুই মেনোজ মোমার মেয়ে—না?

—আজ্ঞা।

মূহূর্তের মধ্যে নবীন কুণ্ড যেন সম্পূর্ণ বদলাইয়া যায়।.....এই মেনোজই একদিন নীলমাধব চৌধুরীর হুকুমে.....।

রুদ্ধ শ্লেষের সূরে নবীন রুখিয়া ওঠে। তা-তুই এখন কেন? যা যা চৌধুরী বাড়ি যা—জমিদার বাড়ি-যা। তেদের আবার টাকার ভাবনা? তিন টাকার জন্যে রূপা বাধা দিতে এসেচিস।

ফুলী বিমূঢ় হইয়া কয়েক মূহূর্তে দাঁড়িয়া থাকে।

—দিন। মল জোড়া ফিরাইয়া লইবার জন্য সে হাত বাড়ায়। ফুলীর মুখে কেমন যেন একটা রুদ্ধ দৃঢ়তা ফুটিয়া ওঠে। বিশ বছর আগেকার মেনোজ সদায়ের মূখ্যে একটা জাপ যেন নবীন কুণ্ড হঠাৎ দেখিতে পায়।

—না, থাক। এসেচিস যখন নিয়ে যা। মানী লোকের মেয়ে তুই। সন্ধ্যা বেলা আর তেকে বিমুখ করব না। নবীন কুণ্ড শেষ-কথাগুলিতে শ্লেষ ছিল কিনা ঠিক বোঝা যায় না। তিনটি টাকা সে বাহিব

কারিয়া দেয়। নত হইয়া টাকা কাঁট তুলিয়া লইয়া ধীরপদে ফুলী বাহির হইয়া যায়। সেই কখন হইতে ভিজা ক্যুপড়ে ঘরিতেছে। ভিজা বাতাসে তাহার শীত কারিতে থাকে। দিন সাতেক হইল মেনাজকে সরকারী ডাক্তারের ঔষধ খাওয়ান হইতেছে। কিন্তু অবস্থা ক্রমেই খারাপের দিকে। ফুলীর দুর্ভাগ্যনার অন্ত নাই। আর মাত্র দুইটি পয়সা তাহার সম্বল। গমে হইয়া সে পিতার শয্যাপার্শ্বে বসিয়া থাকে। কি করিবে ভাবিয়া পায় না। করিবার হয়ত নাই-ও কিছু। তিন চার দিন আগে গফুরের নানী চাটখানেক মুড়ি দিয়া গিয়াছিল। সেই ফুলীর শেষ-আহার, ক্ষুধায় তাহার সমস্ত শরীর কিম্বিকিম্বিক করিতে থাকে। আঁচলে-বাঁধা পয়সা দুটি বারে বারে সে নাড়িয়া চাড়িয়া দেখে। গফুরকে দিয়া দুই পয়সার চাউল আনাইয়া দুটি ভাত ফুটাইয়া দিবে নাকি? কিন্তু এই যে তাহার শেষ-সম্বল। বালি! কিনিবে সে কি দিয়া? বালিও ত আর ঘরে নাই! যাহা ছিল ফুটাইয়া রাখিয়াছে। মেনাজ একবার খাইলেই ফুটাইয়া যাইবে। কিন্তু ফুলী যে আর সহ্য করিতে পারে না। গফুরকে ডাকিবার জন্য দরজার দিকে সে আগাইয়া যায়।

জুরের ঘোর মেনাজ একটু কাংরাইয়া ওঠে। ফুলী যেন চাষক খাইয়া ফিরিয়া আসে। ছিঃ ছিঃ তাহার হইয়াছে কি? পেটের জ্বালাই তাহার বড় হইল! ধিকারে অনু-শোচনায় সে মরিয়া যায়। শয্যাপার্শ্বে ফিরিয়া আসিয়া বৃন্দের লোলগণ্ডে ধীরে ধীরে হাত বুলাইয়া দেয়। নমতায় ফুলী গলিয়া পড়ে। তৃপ্তিও একটু পায়; দুর্বলতা জয় করিয়াছে। ফুলী বসিয়া থাকে। শরীরটা ধীরে ধীরে অবসন্ন হইয়া আসে। নেতাইয়া পড়া লতার মতই আচ্ছন্নভাবে সে পড়িয়া থাকে। ঘরের মধ্যে কি একটা শব্দ হইতেই ফুলীর তন্দ্রার ঘোর ছুটিয়া যায়। উঠিয়া বসে। পেটের মধ্যে কেমন যেন ঘটিয়ে ওঠে। তীর একটা জ্বালা। মাথার কাছে চাপা দেওয়া বালির বাটিটার দিকে ফুলীর নজর পড়ে। সমস্ত শরীর কাঁপিতে থাকে। এক চুমুকে বালিটুকু সে নিঃশেষ করিয়া ফেলে। ছিঃ ছিঃ ফুলী এক করিল! এতটুকু সংযম তাহার নাই। বীর আকুল্লানির কষাঘাতে ফুলী পাগল হইয়া ওঠে। কি ভাবিয়া পিছনের দাওয়ায় ছুটিয়া যায়। লোকের মধ্যে ডান হাতের পাঁচটি আঙ্গুল এক সংগে ঢুকাইয়া দেয়। বর্মির শব্দে

মেনাজের তন্দ্রা ছুটিয়া যায়।

—মা-মা! কি হল রে? কাঁপকণ্ঠে মেনাজ বারে বারে জিজ্ঞাসা করে।

ফুলী মরিয়া যায় নিদারুণ গ্রানি আর লজ্জায়! বৃকের ভিতরটা টিপ্ টিপ্ করিতে থাকে; পিতাকে মুখ দেখাইবে সে কেমন কবিয়া? এই মুহূর্তে যদি তাহার মৃত্যু হইত যদি মুছিয়া ফেলিতে পারিত তাহার অস্তিত্ব—ফুলী পাগল হইয়া যাইবে নাকি? দুই হাতে বুক চাপিয়া ধরিয়া সে বসিয়া পড়ে। বসিয়া সে কাঁপিতে থাকে। কিছুক্ষণ পরে সে ফিরিয়া আসে। পিতার দিকে চোখ তুলিয়া সে চাহিতে পারে না।

—বমি করলি মা, কি হয়েছে? শীর্ণ কাম্পিত হস্তে মেনাজ মেয়ের একখানা হাত বৃকের উপর টানিয়া নেয়।

—ও কিছু নয় বাবা, তুমি ভেবে না। ফুলী লজ্জায় মরিয়া যায়। কি জবাব সে দিবে? পাশে বসিয়া পিতার শীর্ণ বৃকটের উপর সে হাত বুলাইয়া দেয়। হাতখানা তাহার কাঁপিতে থাকে।

—কিছু খেয়েছিস না—খাবই-বা কি?

—হা আন্না! বুক ভাঙা একটা দীর্ঘবাস মেনাজ মোহর শীর্ণ গণ্ড বাহিয়া অশ্রু গড়ইয়া পড়ে।

## বৃষ্টির উৎসব

রাখাল ভালুকদার

খন-মেঘ-ঘেরা-টোপ আকাশ নিশ্চল

বাতাস শব্দেই ক্ষুদ্র শ্বাস;

কোন দূর নদীপারে ছায়াঘেরা বনে

আজ শব্দে বৃষ্টির উৎসব।

বাতাসে ভাসিছে ঘাণ,

বৃষ্টিভেজা সুবাস মদির;

সবুজ ওড়নাখানি ডিকে গেছে,

দেখা যায়,—

বৃষ্টি-ধোওয়া বনানীর বৃক।

বাতাসে ভাসিছে ঘাণ—

ছেড়েদেওয়া চুলের সুবাস;

সিন্ধু অঙ্গা লাগণা উচ্ছল,

বৃষ্টির উৎসব দিনে আকাশ মেদুর,

—সৌদালী আশ্রাণ।

—তুমি আসবে তো?

এসো না এখন।

শিহরিয়া ওঠে দেওদার বন

দেখা পেয়ে দূর সোনালী তপন;

—এসো না এখন!

আজ যে আমার ভাবনায় থেই—

কবিতায় মিল—এক নিমেষেই

পেয়েচে কখন।

—তুমি আসবে তো?

এসো না এখন।

—গানের অবশ বেলা কপোত-কুজনে

নিভৃত কুসার কাটে,

সেই বৃগপানে ফিরে ফিরে চাই।

বাতাসে জেগেছে নিবিড়তা,

দীপ্তহীন সিন্ধু কালোরাশ পথিক-বধুরে।

অবশ বিবশ বেলা,

তবু কই অবসর?

বৃষ্টির উৎসবে আজ

কোন গান গাওয়া হয় নাই;

বৃষ্টির উৎসবে মনে পড়ে

সে তো আসে নাই॥

# শ্রীচৈতন্য লোপ

শ্রীগোবিন্দ চট্টোপাধ্যায়

এ কাহিনীটি হোলো এ্যানেম্পিষ্টিক বা চৈতন্যনামক দ্রব্য নিয়ে। প্রক্রিয়াটিকে বলা হয় এ্যানেম্পিসিয়া অর্থাৎ সরল সহজ উপায়ে রাসায়নিক দ্রব্যের সাহায্যে ইচ্ছামত কারো চৈতন্য বা চৈতন্যশক্তি নাশ ও হরণ করা। দুটি উপায়ে এই প্রক্রিয়া সর্বাধিক হয়। এক সাধারণভাবে সংজ্ঞা (বিশেষ করে যন্ত্রণা অনুভূতি) লোপ করে দিয়ে হতচেতন করে দেওয়া। একে বলা হয় সাধারণ চৈতন্যলোপ বা জেনারেল এ্যানেম্পিসিয়া। আর এক হ'ল, দেহের কোন বিশেষ স্থান বা অঙ্গ প্রত্যঙ্গের কোনও নির্দিষ্ট জায়গায় চৈতন্যহারী কোনও দ্রব্যের প্রয়োগে সেই নির্দিষ্ট স্থানের যন্ত্রণা অনুভূতি দূর করা। এটা হ'ল স্থানীয় চৈতন্যলোপ বা লোক্যাল এ্যানেম্পিসিয়া। বিশেষ কয়েকটি ক্ষেত্রে শেষোক্ত উপায়টির কার্যকারিতা ও গণ্যগণ্য ধরা পড়ে তিনটি সুদৃঢ় গবেষণায়। ১৮৫৮ সালে আলবার্ট নিম্যান (Albert Niemann) কোকো পাতা থেকে কোকেন উদ্ধার করলেন। নিজের জিভের ওপর কোকেন প্রয়োগ করে দেখলেন যে কোনও জায়গাকে অসাড় করে দেবার ক্ষমতা এর অসীম। কিন্তু এই কোকেনকে চৈতন্যনাশক দ্রব্য হিসেবে ব্যবহার করার কথা তাঁর মনেই আসেনি। কাজেই বহুকাল ধরেই এই ব্যাপারে কোকেন কৌতূহলের বিষয় হয়েই রইলো। তারপর এই অসমাপ্ত কোকেন-কাহিনী প্রচার করলেন কার্ল কোলার (Carl Koller)। ১৮৫৭ সালের ডিসেম্বর মাসে এর জন্ম। বনামাধনা মনঃ-সমীক্ষণবিদ সিগমুন্ড ফ্রয়েডের সহকারী হিসেবে ভিয়েনাত্তে কাজ করার সময় জিভের ওপর কোকেনের অসাড় করার ক্ষমতা হঠাৎ তাঁর নজরে পড়ে। সংগে সংগেই কোকেন ব্যবহারের বিপুল সম্ভাবনার কথাও তাঁর মনে লাগে। চোখের ওপর এর প্রয়োগের ফলাফল নিয়ে সত্যক পরীক্ষা চালিয়ে তিনি স্থির সিদ্ধান্তে পৌঁছলেন যে, এ্যানেম্পিষ্টিক হিসেবে এর উপকারিতা অপরিদ্বন্দ্বীম এবং অল্প চিকিৎসা ব্যাপারে এর সাহায্য নিয়ে কাজ করলে ব্যাপারটি চিকিৎসক ও রোগী উভয়েরই পক্ষে খুব সহজ ও সরল হয়ে পড়ে। কিন্তু এই সংগেই কোলার পরীক্ষার সাহায্যে প্রচার করলেন, কোকেনের নিপনীত প্রতিফলিত্যও যে নেই তা নয়, অনেক ক্ষেত্রে অনিষ্টকর

ফলাফলের জন্য এর ব্যবহার সংকুচিত করতে হয়েছে। তারপর সংশ্লেষণের সাহায্যে আইনহর্ন ও রন্স নামক দুজন উৎসাহী চিকিৎসাবিদ একটা নতুন চিনিষ বের করলেন। তার নাম নোভোকেন বা প্রোকেন। পরে দেখা গেছে যে স্থানীয় চৈতন্যলোপের ব্যাপারে এইটিই সবচেয়ে ফলপ্রসূ অথচ নিরাপদ।

আধুনিককালের নিম্নবাস প্রশাসনের সাহায্যে চৈতন্যলোপ পদ্ধতির প্রচলন হয়েছে, যখন থেকে বিজ্ঞানীরা আমাদের শ্বাসপ্রশ্বাসের ওপর বায়বীয় পদার্থের গণ্যগণ্য সম্বন্ধে আগ্রহশীল হয়েছেন। ১৭৭১ সালে যোসেফ প্রিস্টলী অক্সিজেন গ্যাসকে পৃথক করলেন এবং নাইট্রাস অক্সাইড গ্যাস বর্ষপ্রথম আবিষ্কার করলেন। তিনি ছিলেন বিজ্ঞানী যুক্তীশ রাজত্ব। আসলে কিন্তু অক্সিজেন আবিষ্কার ও তৈরী করার কৃতিত্ব হ'ল—ল্যাবরমিয়ার ও তাঁর স্ত্রীর। নিশ্বাসের সংগে ল্যাবরার পর ইথার আর নাইট্রাস অক্সাইডের কার্যকারিতা হাবহু একরকম—এটা সাগ্রহ পরীক্ষার ফলে ভালোভাবেই জানা গেছে।

সাধারণ চৈতন্যলোপের ক্ষেত্রে সব-প্রথম মাথা ঘামান ইংল্যান্ডের পাড়গাটের এক অখ্যাত চিকিৎসক, নাম হেনরী হিল্‌ফিকমান। কার্ল নিউম্যান আইড এবং নাইট্রাস অক্সাইড—এ দুটো নিয়েই তিনি পরীক্ষা চালান কিন্তু তাঁর এই আরম্ভ কার্যে এবং ফলাফল তাঁর গবেষণার অকৃতকর্ম্যতার দরুণ এত বেশী দূরে-পরে উপহাস ব্যঙ্গ বিদূষ তাঁর ওপর বর্ষিত হয়েছিলো যে তিনি ক্ষোভে লজ্জায় আর ছোজাড়া পারিলো অল্প নয়সেই অসামান্য বরণ করলেন।

তারপর ১৮৪৬ সালের অক্টোবরের কথা। আমেরিকার অন্তর্গত ম্যাসাচুসেটস-এর জেনারেল হাসপাতালে একজন রোগীর অল্প চিকিৎসা করে। তার ওপর ইথার প্রয়োগ করে তার সমস্ত চৈতন্য গাস করে নিয়ে বেশ সহজেই কাটাকুটি করা হ'ল। এতটুকু মন্ত্রণার বিদূষের আভাসও সে দিলে না, নড়লও না, চড়লও না। ঐ বছরেরই ডিসেম্বর মাসে লন্ডনে প্রথম ইথারের কার্যকারিতা পরখ করা হয় এবং বছরখানেকের মধ্যেই সারা পৃথিবীর অল্প চিকিৎসকগণ তাঁদের দৈনন্দিন রুটিন-কাজে ইথারের বাহিমত ব্যবহার শুরু করে দিলেন।

১৮৪৬-এর নভেম্বরে নামজাদা কবি মনীষী তালচার ওয়েল হোমস বৃন্দা কটনকে একখানি চিঠি লেখার সা প্রথম "এ্যানেম্পিসিয়া," "এ্যানেম্পিষ্টিক" "এ্যানেম্পিষ্ট" প্রভৃতি কথাগুলি ব্যবহার করেন। তিনি ছিলেন আবার হাভার্ড এ্যানাটমির অধ্যাপক। সেই থেকেই কংগলি চলে আসছে। ইংলণ্ডে সব-প্রাথমিক ইথারের ব্যবহার করেন জে ওয়াই সিমস কিন্তু অল্পকালের মধ্যেই এর গন্ধ ও জ্বালাদায়ক উত্তেজক শক্তির দরুণ ইথারের ভেড়ে দিয়ে লিভারপুলে বৃৎকাদমী নামজাদা রসায়নবিদ ওয়াট পদার্থের "তিনি ক্লোরোফর্ম" এর গুণের পরীক্ষায় নত দিলেন। পরীক্ষায় দেখে, এর ফল বেশ সন্তোষজনক। এই সমস্ত বিষয় নিয়ে ১৮৪৭-এর মধ্যে তিনি একখানা চিত্রাবলীক পুস্তিক প্রচার করে ফেললেন। ইথার আর ক্লোরোফর্মের গুণের তারতম্য নিয়ে এবাং বেশী সত্যক ও যুক্তিপূর্ণ গবেষণা চালান ইংলণ্ডের চিকিৎসক জন মে ১৮৪৮ সালে তাঁর গবেষণা ও সিদ্ধান্ত তিনি পুস্তিকাকারে প্রকাশ করলেন কি সেই বছরেই তাঁর মৃত্যু হ'ল। এ্যানেম্পিসিয়ার ইতিহাসে সবচেয়ে বড় ও গভীরতম গবেষণার জন্য জন সেনার সবচেয়ে বেশী স্মরণীয়।

ইথার আর ক্লোরোফর্ম-এর পুঁতি প্রাথমিক নাইট্রাস অক্সাইড এবং অবজ্ঞাত হয়ে পড়ে ছিল। এর হত প পুনরুদ্ধার করলেন শিকাগোর এডমন্ড এন্ড্রু। তাঁর বহুমূল্য গবেষণার সাহায্যে তিনি নির্দেশ দিলেন যে, সকল সম নাইট্রাস অক্সাইড অক্সিজেনের সংগে করে প্রয়োগ করা উচিত। ঠিক এই সম ক্লোরোফর্ম প্রয়োগের ফলে কয়েকটি যে জনকয়েক রোগীর মৃত্যু ঘটে, অথচ আকস্মিক মৃত্যুর কোনও কারণ কো বিজ্ঞানীই খুঁজে পান না। ফলে এর ও বিজ্ঞানী ও চিকিৎসকমণ্ডলীর ভিত্তি গেল এবং এর গুণ সম্বন্ধে তাঁরা রন সন্দিহান হয়ে উঠতে লাগলেন। ক্লোরোফর্মের প্রাধান্য রনে রনে একেবারে বিলুপ্ত হয়ে গেল।

চৈতন্যলোপী দ্রব্যের তালিকায় সর্ব-অব ও কয়েকটি যোগ হয়েছে: ইথার (শেষাংশ ১০১ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য)

# পূজার কাপড়

অধ্যাপক—শ্রীবরদা নন্দ রায় এম এ

জালা আসিতেছে। 'পূজা আসিবার আগে বাঙালী ছোট বড় সকলের 'পূজার কাপড়ের কথা জাগিয়া উঠে। কারণ, 'পূজার আগে বাঙালীর অনেক প্রকার যে অচ্ছেদ্য সম্পর্ক দাঁহিয়াছে তত পরিবারের সকলের জন্য নূতন ও চাই-ই। আগে আগে কাচাকর এত প্রতিপালিত পরিচয়নোও 'পূজার তাহাদের বাবদের এবং আশ্রয়দাতাদের টাইতে নূতন কাপড়ের আশা করিয়া না। কিন্তু এবার সেভাবে কাপড়ের দর দাখে তাহাদের ধর্মীদের কথা জাগিয়া উঠে। কিভাবে তাহাদের পরিবারের ও প্রয়োজনীয় কাপড়ের চাহিদা ইত্যাদি তাহা শুধু তাহাদেরই বিষয়। তাহাদের বিষয়ও সচরাচর কাপড় ও বোঝা হয় সকলেই স্বীকার করিবেন যে কাপড় জোড়া ইং ১৯৩৯ সালের চার সমর মাত্র টাকায় বিক্রী হইত। ভারতীয় কাপড়ের বর্তমান বাজার মূল্য ৮০ টকা। সরকারের দলমল 'স্ট্যান্ডার্ড' বাজারে প্রতির হইয়াছে। সত্য, তাহাও এখনও সবজন্যই হইয়া উঠিয়াছে। কলিকাতা শহরের দখল হইয়াছে যে, সকল পরিবারকেই তিন মাসে তিনটি করিয়া কাপড় নিশ্চিন্ত করে দিয়া হইতেছে। অবশ্য পরিবারের মোকদ্দম পচিজনও হইতে পারে। অতএব 'স্ট্যান্ডার্ড' হইতে পারে। কিন্তু সরকারী দল প্রতি তিন মাসে দুইখানি বেশী পড় দিলে নিয়ম নষ্ট। কাপড়ই 'স্ট্যান্ডার্ড' রূপের অন্য নাম 'পরিবার কাপড়' হিসেবে তাহাদের গরীব জনসংখ্যার উপর মিটিবে না। পচিজন লইয়া পরিবার গঠিত, সেই পরিবারের উপরই দুইখানি কাপড় মিলিতে পারে কিন্তু অন্য তিনজনের জন্য বাজারের সেই মূল কাপড়ই কিনিতে হইবে। সেখানে পড়ের যে দর দিতে হইবে তাহা কোন কাপড়েই 'স্ট্যান্ডার্ড' রূপের স্বরণের মত নহে। কিন্তু কাপড়ের এই অর্থাৎ মূল্যের দল দর কোথায়? গত জুলাই মাসে কলকাতা শহরে ভারতীয় বস্ত্র-ব্যবসায়ীদের এক সম্মেলনে সভাপতি শ্রেষ্ঠ গৌরুলদাস 'গোবর্ধন' বক্তৃতা প্রসঙ্গে বলিয়াছেন যে, 'তমনি বস্ত্র সঙ্কটের মূল কারণ এক নতুন বা একাক্ষিক। প্রথমত এ কথা মনে হইতে হইবে যে, বর্তমান যুদ্ধের পূর্বেও

ভারত বস্ত্র-জোগানে অস্বা-নির্ভরশীল ছিল না। প্রায় প্রতি বৎসরই ভারতকে ১৫১৫ কোটি টাকার সূতা ও সূতী কাপড় বিদেশ হইতে আমদানী করিতে হইত। যুদ্ধের আগের পড়িয়া সম্প্রতি সেই আমদানী বন্ধ হইয়া গিয়াছে বলিলেও প্রতীতি হয় না। দ্বিতীয়ত, ভারত সরকারের সামরিক বিভাগ বিশেষ পরিশ্রমে বস্ত্রাদি ক্রয় করিতেছে। তৃতীয়ত, নতুন প্রসাধনের অভাবে কাপড়ের দামও চাহিতে বাধ্য হইয়াছে। চতুর্থত, যুদ্ধবাহনের বিশৃঙ্খলা, পণ্যমত, নতুন প্রসাধনের দরম বস্ত্র উপকারের ব্যয় বাধিত এবং স্বতন্ত্র এই দুইসময়ের ভারতের বহিরে কাপড় রপ্তানি পরিমাণে সীমিত পড়িয়া দেশে বস্ত্র সংকট দেখা দিয়াছে। এই প্রসঙ্গে এ কথা বলাও দেখা যায় প্রয়োজন যে কাপড়ের কলসমূহের শ্রমের ৩৫ ভাগ তাঁত শ্রম সামরিক কাজ-সরঞ্জাম প্রস্তুতের জন্য নিযুক্ত আছে। পূর্বে দেশের জোকার প্রয়োজনে যে পরিমাণ মিল-বস্ত্র সরবরাহ করা হইত, সেই কুলসায় শ্রমের ৬০ ভাগ মাত্র সরবরাহ করা হইতেছে। সূতরাং এ যেন অবশ্যই যদি বস্ত্র সংকট উপস্থিত না হয়, তাহা এখানে আর করে হইবে? সরকারের মতে বস্ত্র-সংকটের মূল কারণ এইখানে নহে। সরকারী মাল সরবরাহ বিভাগের সেক্রেটারী মিঃ হাইন্সের বক্তব্যেও এক দৃষ্টান্ত প্রসঙ্গে বলা ভারতের এই প্রাচীন বর্ণাশ্রম ভিত্তিক মনোভাব ও 'সংস্কৃত' বস্ত্রের 'পরিচয়' দেশসমূহে স্বাক্ষরী পেশাদারী বর্ণাশ্রম কেন্দ্র গড়িয়া তুলির স্বপ্ন দেখিতেছেন। আগে আগে সরকারও বস্ত্র-মাল্য নিয়ন্ত্রণ করিয়া কাপড়ের দর কমাইবার সংকল্প করিয়াছেন। সেইজন্য সরকার হইতে কাপড়ের কলসমূহে বন্ধ সম্ভব নিশ্চিত মূল্যে কলস, তাহা ও অন্যান্য মাল-সরঞ্জাম সরবরাহ করিবেন, কাপড়ের খুচরা দর বাধিয়া দিবেন, এবং উৎপাদিত কাপড় তিন মাসের অধিক সময় কলস কেইই গুলোতে মজুত রাখিতে পারিবেন না। সংকল্প সাধা সম্ভব নহে, কিন্তু যেখানে কাপড়ের যোগান কম, সেখানে ক্রমবর্ধিত বস্ত্রভার মিটিবে কিসে? তার উপর ইনানীত আবার দোষের উপর শ্রমের 'অটোর' মত বাঙালার কলসমূহে কলসার অভাব দেখা দিয়াছে। স্বাধীন কাপড়ের কলসমূহের পক্ষ হইতে মিঃ এম এন শাহ

এক বিবর্তিতে জানাইয়াছেন যে, কলসার অভাবে কলসমূহের কাজ বন্ধ হইবার উপক্রম হইয়াছে। অতঃ পরে দায়েরই কলসার খনি, তার উপর আবার সরকারের প্রতিশ্রুতি রহিয়াছে যে, সরকার পক্ষ হইতে যথাসম্ভব নিশ্চিত মূল্যে কাপড়ের কলসমূহে কলস সরবরাহ করা হইবে। তবে যদি কলসার অভাবে কাপড়ের কলসমূহে বন্ধ হইয়া যায় তাহা হইলে বস্ত্র-সংকট মোচন হইবার আর কোন আশা আছে কি? এদিকে সরকারের পক্ষ হইতে মজুত পড়িত কাপড় বিক্রয় করিবার জন্য যে সমস্ত নিষিদ্ধ করিয়া দেওয়া হইয়াছিল, মিল মালিকগণের পক্ষ হইতে সমস্ত ব্যর্থের জন্য আবেদন করিলেও সরকার সে আবেদন অগ্রাহ্য করিয়াছেন। ফলে, আগামী ৩১শে অক্টোবরের মধ্যে সমস্ত মজুত মাল বিক্রয় করিতে হইবে। ইহাতে কাপড়ের দাম অল্প সময়ের জন্য সামান্যভাবে কমিত পারে সত্য, কিন্তু তারপর? তিন্দ্রিতে একটি প্রবচন আছে, "তিন দিনকো রোমনী ফির অধীর রাত"। তিনদিন চান্দনী রাতের পর আবার সেই তিমির সেই তিমির। কলসার অভাবে হ্রস্ত নূতন কাপড় আর সেভাবে উৎপাদ হইবে না, কিংবা উৎপাদ হইলেও হয়ত সেই কাপড়ের দর বাধিত কলসার দরম সস্তা না হইয়া বরং আরও উচু হইবে। সূতরাং—? অন্যদিকে কলিকাতা বস্ত্র ব্যবসায়ী সমিতির সভাপতি শ্রীমন্ত হারীজী থাকার্সে সমিতির তৃতীয় বার্ষিক এক বক্তৃতা প্রসঙ্গে বলিয়াছেন যে, সরকারী আবেদনের ফলে মজুত মাল বিক্রয় হইয়া হইতে পারে সত্য, মাল্য নিয়ন্ত্রণের দরম তাপাত কাপড়ের দাম কিছু কমিত পারে সত্য, কিন্তু বিদেশে বস্ত্র রপ্তানি বন্ধ না হইলে দেশে বস্ত্রের অভাব হওয়া অনিবার্য। বহুখণ্ডী শ্রমবিত্ত যেমন ভাল লাগে না, তেমনি চিন্তা করিতে গেলেও যেন কোথায় গিয়া চিন্তার সূত্র হারাইয়া যায়। দেশে একে খাদ্যভাব, তদুপরি কলসার অভাবে চট্ শিখপ, কাচ্ শিখপ, বস্ত্র শিখপ ইত্যাদি এমন কি শহরের বহু গুল্মশালী পশ্চিমে ত্রিমান আবার যদি সেখানে বস্ত্রভার ঘটে, তাহা হইলে এবার-কার 'পূজার বাজার' যে খল জম্বাকালো হইয়া উঠিবে সে কথা বলাই বাহুল্য। এই দুর্দিনে মধ্যবিত্ত ও দরিদ্র জন-সংখ্যার কথা ভাবিয়া পড়িত মালবাজী বস্ত্র সমস্যা সমাধানকল্পে চরকা প্রচলন



করিবার জন্য ইচ্ছা প্রকাশ করিয়াছেন। চরকা ও দেশী তাঁতে কয়লা ও সূতার অভাবের কোন ভয় নাই। কোন রকমে সূতা কাটিয়া আনিয়া তাঁতে দিতে পারিলেই কাপড় পাওয়া যাইতে পারে। মিহি ও মিলের কাপড় ব্যবহার করিয়া আমরা এমন অভ্যস্ত হইয়া পড়িয়াছি যে চরকার মোটা সূতার কাপড় অনেকেরই মনে ধরিতে না জানি, কিন্তু যেখানে অন্য উপায় নাই সেখানে বাটী দেশী ও বাটী ভারতীয় কুটির শিল্পের অবদান গ্রহণ করিতে

আপত্তি কি? ইতিমধ্যে অনেকেই খন্দরের জামা ও ছেলদের প্যাট করাইতে প্রবৃত্ত হইয়াছেন। ব্যবসা ধৃতি না পড়েন পাখ-জামা ও লুঙ্গী করিয়াও ব্যবহার করিতে পারেন। লুঙ্গী ভারতের—শুধু ভারতের কেন আন্তর ভারতের নিজস্ব পরিচ্ছদ। মাদ্রাজের “আয়ার” ব্রাঞ্চ হইতে তিব্বতের ফুগারী পর্যন্ত লুঙ্গী পরিয়া থাকেন। সূতরাং এভাবে পরিধেয় ব্যবহার করিয়া কাপড় বাচাইলে মোটা কাপড়েও চমিরে এবং দশ হাতের স্থানে পাঁচ হাত কাপড়েই

লজ্জা ও অসভ্যতা নিবারণ হইবে। বাঙলার শাড়িতে হাত দেওয়ার প্রয়োজন নাই। বাঙলার শাড়ি আজ শুধু বাঙলার নয়—ইহা আজ আসমুদ্র ভারতের মহিলাদের সুদৃশ্য ও সুস্মার অঙ্গাভরণ। বাঙলার এই নৈশিষ্ঠাকে বাঁচাইয়া রাখিতে হইলেও বাঙালী পুরুষকে নিজদের জন্য মোটা খন্দর ব্যবহার করা উচিত। অন্য যুক্তি না হয় এখানে নাই-বা তুলিলাম।

## মহাপ্রভুর ষুগধর্ম

সার যদুনাথ সরকার

যে বৈষ্ণবধর্ম মহাপ্রভু চৈতন্যদেব প্রথম বঙ্গদেশে প্রচার করেন তাহা আমাদের নিকট বাঙালীর সর্বপ্রধান ধর্ম। এই ভক্তির ধারা **বাঙলা** হইতে উদ্ভূতা ও বঙ্গদেব প্রাপ্ত **করিয়াকে** এবং আসামে গিয়া শংকরদেবের বৈষ্ণবধর্মের সচিত্র যোগ দিয়া সেই সমস্ত **দেশটা**, মানপুর পর্যন্ত বৈষ্ণব করিয়া ফেলিয়াছে। বিষ্ণুর উপাসনা আগন্তুক ভারত ছিল এবং ভক্তিমার্গ চৈতন্যের আগেও লোক জানিত, একথা সত্য। কিন্তু আমাদের মহাপ্রভু সেই পুরাতন ভাগবত ধর্মকে একটি নূতন ছাঁচে ঢালিয়া এ যুগের উপযোগী করিয়া তুলিলেন। তিনি ধর্মের তত্ত্বকে মঙ্গলের হইতে, গিরিগহ্বরের হইতে, ব্রাহ্মণের পুরন শূচি মজ্জ-ক্ষেত্র হইতে পশ্চিমের টোল হইতে বাহির করিয়া লোকের প্বরে প্বরে আনিয়া পাথ ঘাটে আনিয়া বিতরণ করিতে লাগিলেন। ব্রাহ্মণ হইতে চন্দ্রাল পর্যন্ত ধনী হইতে বন্দ্যের ভিখারী পর্যন্ত, পণ্ডিত হইতে নিরক্ষর মজুর পর্যন্ত, সকলেই হাতের কাছে মাতৃভাষায় ঈশ্বরের নাম ঈশ্বরের মতিমা শুনিতে পাইল এবং ভক্তির জীবন্ত দৃষ্টান্ত চক্ষুকে দেখিয়া নিজের ভাবে বিভোর হইতে লাগিল। কোটি কোটি হিন্দুর চিত্ত এই বৈষ্ণব ধর্মে পরাশ্রিত পাইয়াছে এবং এখনও পাইতেছে। ইহাই হইল চৈতন্যের প্রথম কীর্তি। ভগবানের মত তিনি এই পবিত্র জীবনধারিনী ভক্তিদ্বারাকে বৈকুণ্ঠ হইতে মাতৃ নামাইলেন, ভারতভূমির ভিত্তি দিয়া প্রবাহিত করিলেন, লক্ষ লক্ষ নরনারী তাহার অমৃতরস পান করিতে সক্ষম হইল। কল্যাণে মগ্নির উপায় যে কীর্তন, তাহাই তিনি দেখাইয়া দিলেন। যদি তাহাকে অবতার বলি, তবে নামধর্ম প্রচার করা অর্থাৎ কীর্তন প্রচলিত করা হইল তাহার অবতারের ফল।

হারি বোল, হরি বোল হরি বোল ভাই।  
হারি নাম কিনে জীবের আর গতি নাই।  
এই যে মন্ত্ৰটি হইয়া ব্যক্তিগত কোন পার্শ্বভা-  
কোন শাস্ত্রজ্ঞান দরকার নাই; এই মন্ত্ৰটি কার্যে  
পরিণত করিতে কোন অথবা, কোন যোগযজ্ঞ  
কোন কঠোর তপস্যা আবশ্যক নয়। সমস্ত  
জীবের মুক্তির জন্য ইহা হইতে সহজ উপায়  
ইহা হইতে অধিকতর সার্বজনীন পন্থা কল্পনা  
করা যায় না। ভক্তের কীর্তন ভগবানকে বৈকুণ্ঠ  
হইতে পৃথিবীতে নামাইয়া আনিতে পারে, সেই  
জনাই তিনি নারদকে বলিয়াছেন—  
নহম্, তিত্ত্যামি বৈকুণ্ঠে  
যেদ্যনাম্যঃ প্রদয়ে ন চ।  
মন্ত্ৰজ্ঞা যত গায়নিক  
তত তিত্ত্যামি নরদা।

কিন্তু শব্দ মূখে নাম আওড়াইলেই কি  
বৈষ্ণবের সাধনা সম্পূর্ণ হইল? না, তাহা নহে।  
বৈষ্ণবকেও আত্মশুদ্ধি করিতে হইবে, নচেৎ সে  
বৈষ্ণব নামের অধিকারী হইবে না, মতি পাইবে  
না। বৈষ্ণবের লক্ষণ “নামে রুচি জীবে  
সমা”—অর্থাৎ আন্তরিক ও সহজ ঈশ্বরের প্রেম,  
এবং নররূপী নারায়ণের সদা সেবা—শুধু  
চারিটি অক্ষর আওড়ান নহে। প্রকৃত বৈষ্ণব ভগ্ন  
অপেক্ষাও নীচ, তরুর অপেক্ষাও অধিক সহিষ্ণু  
হইবেন এবং নিজ মানের আকাঙ্ক্ষা না করিয়া  
পরকে মান দিবেন। ইহারাই চৈতন্যচরিতামৃত  
পাড়িয়াছেন তাহাই জানেন যে, মহাপ্রভু  
তাহার ভক্তদের সম্মুখে বৈষ্ণবের কি উচ্চ  
আদর্শ ধরিয়াছিলেন এবং তাহাদের নৈতিক  
চরিত্রের প্রতি কি কঠোর দৃষ্টি রাখিতেন। এই  
বিষয়ে তিনি ছিলেন একাধারে ক্রুদ্ধের মত  
কোমল অথচ বজ্রদাঁপ কঠোর। তাই আরও  
আমরা দেখিতে পাই যে, যেখানে বৈষ্ণব প্রাধান্য  
সেখানেই দয়া দাক্ষিণ্য ও কোমলতা লোকের  
চরিত্রে দীপ্যমান।

আর এককথা: মহাপ্রভু যে ধর্ম প্রচার  
করিলেন তাহাতে ভীতি বা ক্রুর বা পদেব কোন  
পাখরী রাখিল না। কীর্তনের ধারায় সব ভয়  
এক হইয়া গেল। বৈষ্ণব শাস্ত্রের এবং বৈষ্ণব  
সাহিত্যের বাস্তবতে ব্রাহ্মণ অগ্রাঙ্গণ সমান কীর্তি  
রাখিয়া গিয়াছে। যেসব বৈষ্ণব প্রাচীন পন্থার  
দৃঢ় করিতে তাহাদের মধ্যেও কত কত বড় ভক্ত  
লোক ও কবি জন্মিয়া ব্রাহ্মণ বৈষ্ণবদের পর্যন্ত  
প্রভাবের সোণা হইয়াছেন। মহাপ্রভুর পায়ের  
ধূলায় জীবেভাবের ব্লাস্টা ঘুটিয়া গিয়াছিল।  
জন্মরা যেন মনে রাখি যে এটা পাদ্দীদের,  
ব্রাহ্মণদের এবং ইংরেজী শিক্ষিতদের নিকট  
হইতে আসিয়া শিখি নাই, এটা মহাপ্রভুর সাড়ে  
চারি শত বৎসর অপেক্ষার শিক্ষালাভ।  
বৈষ্ণবদের রচনা লইয়াই ত বাঙলা পদ্য  
সাহিত্যের, কবিত্বের, সংগীতের অভ্যুত্থান এবং  
রবীন্দ্র যুগ পর্যন্ত সেই বৈষ্ণব প্রেমকারিনীই  
আমাদের কবি ও গায়কগণকে অনুপ্রাণিত  
করিয়াছে। সেইজন্য উচ্চ শিক্ষিত বিলাত-  
দেশবাসিনীর সন্তান ব্রজজ্ঞানী দেশবচস্প সেন,  
কলিকাতার মত সভ্য নগরীতে রাস্তায় রাস্তায়  
খালি পারে খোল করতাল বাজাইয়া হরি নামের,  
প্রেম ধর্মের সংকীর্তন করিতেন। এটা  
আমাদের নয়, অব্যবহারিকও নয়।

প্রাচীন বৈষ্ণব গোপবাসীদের রচিত গ্রন্থগুলি  
উদ্ধার করিয়া, তাহা বিশুদ্ধ পাঠ ও ভাষা-  
অনুবাদ সহিত মুদ্রিত করিয়া, সিঁথি বৈষ্ণব  
সমাজ যে মহা কার্য করিতেছেন তাহা বৈষ্ণব-  
অবৈষ্ণব বর্ণভাষাভাষি মাঠেরই প্রশংসার যোগ্য।  
তাহাদের প্রম সার্থক হউক। \*

\* সিঁথি বৈষ্ণব সম্মেলনের উদ্যোগে  
অনুষ্ঠিত বৈষ্ণব সাহিত্য সম্মেলনের চতুর্থ  
অধিবেশনে মল সভাপতির অভিবাদন।

.



# খেলাধুলা-

## আই এফ এ শীল্ড প্রতিযোগিতা

আই এফ এ শীল্ড প্রতিযোগিতা এখনও শেষ হয় নাই। গত সপ্তাহে শেষ হইবার কথা ছিল, কেবল মোহনবাগান ও পুন্‌লিশ দলের সেনি-ফাইনালে খেলা দুইদিন অসমীয়াসভাভায়ে শেষ হওয়ার তাহা সম্ভব হয় নাই। আলোচ্য সপ্তাহে এই খেলায় পুনরায় অন্তর্নিষ্ঠ হইবে। কোন দল বিজয়ী হইবে বলা কঠিন। তবে দুইদিনের খেলা দেখিয়া যতদূর মনে হয় মোহনবাগান দলই ফাইনালে খেলিবার যোগ্যতা লাভ করিবে। অপর সেনি-ফাইনালে খেলায় ইস্টবেঙ্গল দল বিজয়ী হইয়াছে। প্রতিদ্বন্দ্বী বি এন্ড এ রেল দল সোমবারের ৩-১ গোলে পরাজিত হইয়াছে। আই এফ এ শীল্ড প্রতিযোগিতার ইতিহাসে সেনি-ফাইনাল খেলায় কোন দলকে এর আধিক্য গোল করিতে দেখা যায় নাই। ইস্টবেঙ্গল দলের এই কৃতিত্ব গুরুত্ব প্রাপ্য। এই দিনের খেলায় ইস্টবেঙ্গল দলের প্রত্যেকটি খেলোয়াড়ই অপরূপ প্রদর্শন করেন। অতঃপরভাগের খেলা চমকপ্রদ হয়। বঙ্গব-ভাগের খেলোয়াড়গণও দূত্বের সঠিক খেলায় অতঃপরভাগের খেলোয়াড়গণকে সহায়্য করিয়াছেন। ফাইনাল খেলায় ইস্ট বেঙ্গল দলের খেলোয়াড়গণ যদি এইরূপ খেলার পুনরাবৃত্তি করিতে পারেন মোহন-বাগান বা পুন্‌লিশ যে দলই ইহার প্রতিদ্বন্দ্বী হিসাবে খেলিবার যোগ্যতা লাভ করিবে, এই খেলায় বিশেষ সুবিধা করিতে পারিবেন না; পরাজিত হইবারই সম্ভাবনা অধিক থাকিবে।

## শীল্ড ফাইনালের খেলার মাঠ

আই এফ এ শীল্ড প্রতিযোগিতায় ফাইনাল খেলা শীঘ্রই অন্তর্নিষ্ঠ হইবে। কোন মাঠে এই খেলা হইবে জানা যায় নাই। তবে শোনা যাইতেছে আই এফ এ শীল্ড প্রতিযোগিতা পরিচালক কমিটির সভাগণ ক্যালকাটা মাঠে এই খেলার ব্যবস্থা করিবার চেষ্টা করিতেছেন। এই প্রচেষ্টা সাফল্য লাভ হউক। নতুবা বর্তমানে যে সকল মাঠে শীল্ড প্রতিযোগিতার খেলা অন্তর্নিষ্ঠ হইতেছে তাহাতে ফাইনাল খেলা হইলে অনেক দর্শককেই খেলা দেখিবার সুযোগ হইতে বঞ্চিত হইতে হইবে। কারণ অন্যান্য মাঠ অপেক্ষা ক্যালকাটা মাঠেই অধিক

সংখ্যক দর্শক বসিবার স্থানের ব্যবস্থা আছে। ক্যালকাটা মাঠের পরিচালকগণ এই ব্যবস্থার একমাত্র অন্তরায় হিসাবে উল্লেখ করিতে পারেন যে বর্তমানে তাহাদের মাঠে ফুটবল ফেলোশিপেট তুলিয়া রাখিবার ব্যবস্থা করা হইয়াছে। পারিষতঃ কয়েকটি রাণি প্রত্যাগমনের খেলার ক্ষতি হইবে। রাণি খেলা সম্প্রতি আরম্ভ হইয়াছে এবং এই সময় দুই একদিন খেলা বন্ধ থাকিলে বিশেষ অসুবিধা সৃষ্টি করা হইবে বলিয়া মনে হয় না। তাহা ছাড়া ফাইনাল খেলার গুরুত্ব উপলব্ধি করিয়াও ক্যালকাটা ফুটবল ক্লাবের পরিচালকগণের উচিত মাঠটি ফাইনাল খেলার জন্য ছাড়িয়া দেওয়া। আই এফ এ এর অন্তর্ভুক্ত গ্রাং 'হিসাবেও তাহারা এই অনুরোধ উপস্থাপ্য করিতে পারেন না। আই এফ এ এর নিয়মাবলীর পৃষ্ঠপোষক চতনঃ পুন্‌লিশ দল আইএম দপ্তর লেখা আছে "আই এফ এ এর পরিচালিত প্রতিযোগিতায় তা সকল দল যোগদান করিবে, তাহা-দের খেলার মত খেলিবার উপযুক্ত ব্যবস্থা করিয়া প্রত্য আই এফ এ এর পরিচালক" মাওলীর হস্তে ছাড়িয়া দিতে হইবে।" এই আইন বহুকাল হইতেই বর্তমান রহিয়াছে, তাহা সত্ত্বেও তাহারা মাঠ দিতে বিরূপে অস্বীকার এতদিন করিয়াছেন ইহা আমরাই বিক্ষিপ্তে পারি না।

আই এফ এ এর পরিচালকগণও উক্ত আইন কালক্রমে পরিবার অন্যও দূত্ব অলঙ্ঘন করেন নাই, ইহাও আশ্চর্যের বিষয়। তাহা হউক এই বঙ্গবের আই এফ এ শীল্ড ফাইনাল-ক্যালকাটা মাঠে অন্তর্নিষ্ঠ হইলে আমরা বিশেষ আনন্দিত হইব।

## ক্রিকেট খেলোয়াড় হেডলী ভেরিটী

মহাসমর আরম্ভ হইবার পর বহুদিনে প্রতি সপ্তাহেই ক্রীড়া জগতের কোন না কোন বিশিষ্ট খেলোয়াড় সংবাদের সুসংবাদ আমাদেব শ্রদ্ধিত হইতেছে। এই সকল সংবাদ কতদিন যে শ্রদ্ধিতে হইবে জানি না এবং সম্প্রতি ইংল্যান্ডের টেট / ক্রিকেট খেলোয়াড় হেডলী ভেরিটী সম্প্রতি যে সংবাদ শ্রদ্ধিতে পাওয়া গেল তাহা প্রকৃতই দুঃখের। তিনি নীচ সিঁসিলির যুগে আহত অথবা বন্দী হইয়াছেন। সূক্ষ্ম হইয়া নির্বিঘ্নে দেশে প্রত্যাবর্তন করিলে ক্রীড়া-মোদী সকলেই সন্তুষ্ট হইবেন।

## বেঙ্গল ওয়াটারপোল লীগ

বেঙ্গল এন্ডেচর সুইমিং এসোসিয়েশন পরিচালিত ওয়াটারপোল লীগের সকল খেলা প্রায় শেষ হইয়া আসিয়াছে। এই প্রতিযোগিতায় হাটখোলা "এ" দলের চ্যাম্পিয়ান হইবার সম্ভাবনা দেখা দিয়াছে। বোম্বারার ব্যায়াম সমিতি দীর্ঘদিন ধরিয়াই এই খেলার বিভিন্ন প্রতিযোগিতায় সাফল্য লাভ করিয়া যে গৌরব প্রতিষ্ঠা করিয়াছিল এই বঙ্গের তাহা বন্ধা করিতে পারিবে বলিয়া মনে হয় না। লীগ প্রতিযোগিতায় বোম্বারার দলের রাগার্স হইবার আশা আছে। লীগ প্রতিযোগিতা শেষ হইলেই আরও কয়েকটি প্রতিযোগিতা অন্তর্নিষ্ঠ হইবে বলিয়া শোনা যাইতেছে। লীগ প্রতিযোগিতার বিভিন্ন খেলা অবলোকন করিয়া খেলা পরিচালকগণকে অনেক সময়েই মনোমগ্ন একটি করিতে দেখা গিয়াছে। অন্যান্য প্রতিযোগিতা অনুষ্ঠানের সময় ইহার পুনরাবৃত্তি না হইলে ভাল হয়।

## মহমেদান স্পোর্টিং হক দল

কলিকাতার মহমেদান স্পোর্টিং ক্লাবের ফুটবল খেলার ব্যাপ্তি আছে কিন্তু হক খেলার সৌরূপ নাই। অথচ সম্প্রতি এক সংবাদে প্রকাশ যে, এই দলের পরিচালকগণ একটি হক দল কাবুলের বিভিন্ন জগলে খেলিবার জন্য প্রেরণ করিতেছেন। এই ব্যবস্থা হওয়া যে খুব অন্যায় হইয়াছে ইহা আমরা বলিতে চাই না; তবে ভারতীয় হক খেলোয়াড়গণের সন্মানে সম্পূর্ণ বজায় থাকিবে কি না সেই বিষয় সন্দেহ আছে। এই দলে যে সকল খেলোয়াড় বাইতেছেন তাহাদের কাব্যকেও প্রধান শ্রেণীর খেলোয়াড়ের মধ্যে গণ্য করা যাইতে পারে না। এই পর্যন্ত যতবার ভারতীয় হক দল ভারতের বাহিরে প্রেরিত হইয়াছে ততবারই ভারতীয় খেলোয়াড়গণ বিভিন্ন খেলায় প্রোত্বেই প্রমাণিত করিয়াছেন। এমন এক দিশ অসিদ্ধি পূর্ণ অনুষ্ঠান তিন তিনবার পৃথিবীর সর্বশ্রেষ্ঠ দল বলিয়া গণ্য করিয়াছেন। এইরূপ অবস্থায় একটি শক্তিশালী দলকে ভারতের বাহিরে খেলিবার জন্য ভারতীয় হক ফেডারেশন যদি অনুমতি দিয়া থাকেন তাহা খুব বুদ্ধিমানের পরিচয় দিয়াছেন বলিয়া বলা চলে না।

# সাপ্তাহিক সংবাদ

## ১০ই আগস্ট

মস্কো হইতে রয়টারের বিশেষ সংবাদদাতা জানাইয়াছেন যে, লালফৌজ এক্ষণে বিন্দীক হইতে খারকভ শহরটিকে বেটন করিয়াছে। একদল সোভিয়েট সৈন্য শহরের ৩৬ মাইল পশ্চিমে নিকটোত্তরা শহরে পৌঁছিয়াছে, অপর একদল সোভিয়েট সৈন্য উত্তর জোনেফসের পশ্চিম তীরস্থ **বুবেজনায়া** শহর বরাবর খারকভের দিকে অগ্রসর হইতেছে। বার্লিন হইতে ঘোষিত হইয়াছে যে, বিশেষভাবে সুরক্ষিত সলেনস্ক হইতে মাত্র ৫০ মাইল পূর্বে এক স্থানে রুশগণ এক প্রচণ্ড আক্রমণ আরম্ভ করিয়াছে।

রয়টারের সংবাদদাতা জানাইতেছেন যে, সিসিলিতে জার্মান আত্মরক্ষার মূল ঘাটি রাখাভোজা কে আগে দখল করিতে পারিলে, তাহা লইয়া মিত্রপক্ষীয় সৈন্যদের মধ্যে প্রতিযোগিতা আরম্ভ হইয়াছে।

বর্ধমানের এক সংবাদে প্রকাশ, জুলাই মাসের বন্যার পর দামোদর পুনরায় ৫ই আগস্ট হইতে রত্নমর্তি ধারণ করিয়াছে। আরও ২০ খানি গ্রাম জলপূর্ণ হইয়াছে এবং প্রায় ৫ হাজার কুটীর ধ্বংস প্রাপ্ত হইয়াছে। ফলে কয়েক সহস্র লোক আশ্রয়হীন ও নিরস্ত্র হইয়াছে।

আরামবাগের এক সংবাদে প্রকাশ, গত ৩১শ জুলাই কৃষ্ণলজপুত্রের পর্বলোকগত আউসাই নামক এক ব্যক্তির বিধবা পত্নী তিনটি অপ্রাপ্ত বয়স্ক শিশু সন্তান রাখিয়া **আনহার** মারা গিয়াছে। আর**মবঙ্গ জনকগালি** লগ্নারখানা খোলা হইয়াছে।

## ১১ই আগস্ট

মিত্রপক্ষের উত্তর-আফ্রিকায়িত হেড-কোয়ার্টার হইতে রয়টারের বিশেষ সংবাদদাতা জানাইতেছেন যে, তঁরা পূর্বের পায়সপশে গার্মিয়া আশ্রিত হইয়ায় বাস হইতামীর ভূখণ্ড এক্ষণে জার্মান আর্মির দৃষ্টি সাগর অস্তিত্ব হইল। অবশ্য ইতালিয়ান ইস্তাহারের বলা হইয়াছে যে, সিসিলির মধ্য ও উত্তর অংশখানে ইতালিয়ান ও জার্মান সৈন্যেরা কঠোর আত্মরক্ষা-মূলক সংগ্রাম লিপ্ত হইয়াছে।

মিঃ চার্লিস কানাডায় উপস্থিত হইয়াছেন। কানাডার প্রধান মন্ত্রী মিঃ ম্যাকডোউলিওর সহিত আলোচনা শেষ করিয়া তিনি প্রেসিডেন্ট রুজভেল্টের সহিত আলোচনা করিবেন।

কেন্দ্রীয় বাসস্থান পরিষদ একটি প্রস্তাবের উত্তরে স্ট্রেসভেসিল বলেন যে, গৃহযুদ্ধের উপর বর্তমান বিধিনিষেধ আরোপিত থাকিলে, ততদিন পর্যন্ত গভর্নমেন্ট ওয়ার নিকট হইতে প্রাপ্ত চিঠিপত্রের বিষয়বস্তু বিরূপ ধরনের, তাহা প্রকাশ করিবেন না।

আমেরিকার এক সংবাদে প্রকাশ, পাঁচমহল লোহা হইতে প্রাপ্ত এক সংবাদে জানা গিয়াছে যে, খাদ্য শস্যের বৃদ্ধি লক্ষ্যে করায় একশত ত্রিশ কৃষকের এক জনতার উপর পুলিশ গুলিচালনা করে। ফলে তিনজন নিহত হয়।

পলিভার শব্দে বাদ্য অভিযন্ত্রের দখল হইতাম **একসঙ্গীত** ৭৫০০/ মূল দাম ১০০০/ **একসঙ্গীত** ৭৫০০/ মূল দাম ১০০০/ **একসঙ্গীত** ৭৫০০/ মূল দাম ১০০০/

হাজার মণ আটা মজুত রাখার জন্য আরও তিনজন ব্যবসায়ীর বিরুদ্ধে মামলা দায়ের করা হইয়াছে।

## ১২ই আগস্ট

মস্কোতে সরকারীভাবে ঘোষিত হইয়াছে যে, রাশ সৈন্যেরা খারকভ হইতে পোলটভা-গামী রেলপথ বিচ্ছিন্ন করিয়া দিয়াছে। পূর্ব, দক্ষিণ-পূর্ব এবং উত্তর-পূর্ব হইতে তিনটি রাশবাহিনী ব্রিয়ানস্ককে বেটন করিয়া ফেলিতেছে।

সিসিলি হইতে রয়টারের বিশেষ সংবাদদাতা জানাইয়াছেন যে, জার্মানদের সিসিলি ত্যাগ পুরোদমে চলিয়াছে। মূল এক্সস আত্মরক্ষা ঘাটি রাখাভোজার উপর মিত্রপক্ষের সম্মিলিত বাহিনীর প্রচণ্ড চাপ চলিতেছে। এক্সস বাহিনী মারিয়া হইয়া বঙ্গা পান করিতেছে।

নয়াদিল্লীর এক সংবাদে বলা হইয়াছে যে, লবীর আলোপ-আলোচনায় প্রকাশ, ব্রাহ্ম শরণসমূহ বঙ্গ বড়জেলের নিকট এক দীর্ঘ পর প্রেরণ করিয়াছেন। মনে হয় বর্তমান লজ-নৈতিক পরিস্থিতি এবং বাস সমস্যার সম্পর্কেই প্রথমি লিখিত হইয়াছে এবং উহার সমস্যার সমাধান সম্পর্কে কয়েকটি প্রস্তাবও বলা হইয়াছে।

## ১৩ই আগস্ট

সিসিলির মিত্রপক্ষীয় বাহিনী একটি রাখাভোজা অধিকৃত হইয়াছে বলা সরকারীভাবে ঘোষিত হইয়াছে।

মার্কিন বেতারে প্রকাশ, রোমের লিটোরিও ও সান লরেনজোর সামরিক ঘড়িতে মার্কিন বিমান বোমাবর্ষণ করে।

মদ্য বেঞ্চাল নামকাল, ইংল্যান্ডে মার্কিন এবং মারোভাটী চক্রান্ত অব্যবহারে কমিটি-গুলি ভারত গভর্নমেন্টের নিকট এক বার প্রেরণ করিয়া জানাইয়াছেন যে, সম্প্রতি কলিকাতা হইতে এক চালানে বঙ্গ চাউল দক্ষিণ আফ্রিকায় প্রেরিত হইয়াছে বলা হইয়াছে। মার্কিন গভর্নমেন্টের ঘোষণা জারী হইয়া সাহুচর এর বহুতালি হইয়াছে। কমিটিগুলির মতে, এর ঘটনায় "এদেশের নিরস্ত্র জনগণের অসহন করার প্রাথমিক দৃষ্টিতে ও লজের সম্পর্কে গভর্নমেন্ট যা সম্পূর্ণ উপাসন" এই সত্য প্রমাণিত হইয়াছে।

মস্কো রেডিওতে বলা হইয়াছে যে, প্রেসিডেন্ট রুজভেল্ট ও মিঃ চার্লিলের আসন্ন সাক্ষাৎসংলাপ হইতে সিসিলি অংশ সোভিয়েট গভর্নমেন্টের কোন প্রতিনিধি উপস্থিত থাকিবেন, এই সত্য যে সংবাদ রটনাতে টাস নিউজ এক্সেসী তাহার প্রতিবাদ করিয়াছেন। টাস এক্সেসী জানাইতেছেন যে, সোভিয়েট গভর্নমেন্ট এই সভায় উপস্থিত থাকিবার কোন অমন্ত্রণ পান নাই।

## ১৪ই আগস্ট

ইতালিয়ান নিউজ এক্সেসী জানাইয়াছেন যে, ইতালিয়ান গভর্নমেন্ট রোমকে অধিকৃত নগরী বঙ্গা বোমারু করিবার সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। সোভিয়েট সৈন্যেরা খারকভের উপরও

জার্মান বাহু ভেদ করিয়াছে এবং উত্তরে শহরের প্রবেশমুখে রাস্তায় রাস্তায় বঙ্গ চলিতেছে। ব্রিয়ানস্কের ২৫ মাইল পূর্বস্থ কারাগোভের পতন আসন্ন।

এদে রাষ্ট্রীয় পরিশদে বঙ্গকাতা হইতে দক্ষিণ আফ্রিকায় চাউল রাখা, বঙ্গ করিতে সরকারের অক্ষমতা আশোচনীয় মারবার জন্য মিঃ ডি ডি কালিকর একটি মনোভূমী প্রস্তাব উপস্থাপন করেন।

## ১৫ই আগস্ট

সোভিয়েট ইস্তাহারে ঘোষণা করা হইয়াছে যে, সলেনস্ক বগাশনে এক নতুন সোভিয়েট আক্রমণ আরম্ভ হইয়াছে। ভিয়াজমার দক্ষিণে স্পাস ডোমেনস্ক শহরের উত্তর-পশ্চিমে এবং দক্ষিণ-পূর্ব হইতে লালফৌজ আক্রমণ করে; এক যুদ্ধ আক্রমণ যাত্রায় ১২ মাইল ও ১০ মাইল আগাইয়া গিয়াছে। কারাগোভে দখল করা হইয়াছে বলা মস্কোতে সরকারীভাবে ঘোষিত হইয়াছে।

প্রেসিডেন্ট রুজভেল্টের সহিত আসোচনা করিয়া বৃশি প্রধান মন্ত্রী মিঃ চার্লিল কুইকোর "বিরিয়া" আফ্রিকায় বঙ্গা সরকারীভাবে ঘোষিত হইয়াছে। কানাডা, যুক্তরাষ্ট্র এবং ব্রিটেনের সমগ্র ন্যায়কদের মধ্যে আলোচনার প্রাথমিক আলোচনা শেষ হইয়াছে।

আফ্রিকার ব্রিটিশ ঘোষণা করিয়াছে যে, সিসিলির উত্তর উপকূল বরাবর অগ্রসর হইয়া অমেরিকান সৈন্যগণ এখন মেরিনার ২০ মাইলের মধ্যে উপস্থিত হইয়াছে। জার্মানরা প্রুত মেরিনার দিকে হট্টয়া বহুতালি। মার্কিন বাহিনী রাখাভোজা হইতে অগ্রসর হইয়া উত্তর হইতে দক্ষিণগামী সতর্কি লিখিত বঙ্গা ঘোষণাছে। তবে পলায়ন পর জার্মানদের পথ আলোচনাতে পারে নাই।

## ১৬ই আগস্ট

মস্কোর সংবাদে বলা হইয়াছে যে, ৭০ মাইল প্রস্থের এক ফ্রন্ট অগ্রসর হইয়া লালফৌজ এখন বঙ্গা ব্রিয়ানস্কের নিকটবর্তী হইয়াছে। রাশবাহিনীর দক্ষিণ ও বাম পক্ষ এক নির্দিষ্ট সীমার বরাবর জার্মানদের এই বহু বহুতালি দিকে অগ্রসর হইয়াছে। উত্তর পক্ষ ব্রিয়ানস্ক হইতে ৫০ মাইল দূরবর্তী ভিগোভা স্টেশন পর্যন্ত পৌঁছিয়াছে এবং দক্ষিণ পক্ষ সোভা পশ্চিমে মারিহা রেল স্টেশনের দিক প্রচণ্ডভাবে অগ্রসর হইতেছে। নরোভোজিয়ায় রাশ সৈন্যেরা বর্তমানে ব্রিয়ানস্ক-খারকভ রেলপথ বরাবর অগ্রসর হইয়া ব্রিয়ানস্কের ২০ মাইলের মধ্যে ঘাইয়া পৌঁছিয়াছে।

রয়টারের সংবাদদাতা জানাইয়াছেন যে, জার্মানী হইতে সৈন্য ও সমরোপকরণ লইয়া বঙ্গ ট্রেন রেলার গরিপথ অভিক্রম করিতেছে। স্টকহলমের সংবাদে প্রকাশ, উত্তর ইতালিতে ভেরোনা শহর ইতালীয় সৈন্যেরা ত্যাগ করিয়াছে। উহা এখন জার্মান হেডকোয়ার্টার। ইতালীয় সৈন্যেরা শীঘ্রই সমগ্র উত্তর ইতালি ত্যাগ করিলে বলা মনে হয়।

আলজিয়াস বেতারে ঘোষণা করা হইয়াছে যে, ইতালির মূল ভূখণ্ড এক্ষণে মিত্রপক্ষের কমান্ডের পল্লর মধ্যে। সিসিলি বঙ্গের পরিসমাপ্তি আসন্ন।



সম্পাদক- শ্রীবাণীকমল সেন

সহকারী সম্পাদক শ্রীসাগরময় ঘোষ

১০ বর্ষ]

শনিবার, ১১ই ভাদ্র ১৩৫০ সাল।

Saturday, 28th August, 1943.

[ ১৪শ সংখ্যা

## দামায়িক প্রমথ

### নূতন পরিকল্পনা

দেশের সমস্যা সমাধানের উদ্দেশ্যে দেশের সরকার আর এক দফা নূতন পরিকল্পনা লইয়া কার্যক্ষেত্রে প্রয়োগ করিয়াছেন। তাহারা এবার ধান ও চাউলের সর্বোচ্চ মূল্য নিশ্চারণ করিয়া দিয়াছেন। গত ১১ই মার্চ ধান ও চাউলের বাধা দর নিয়ন্ত্রণ প্রত্যাহার করিয়া গভর্নমেন্ট যে ব্যবস্থা অবলম্বন করেন, এখনকার বাঙালার খাদ্য সমস্যা সমাধানে গভর্নমেন্টের সে ব্যবস্থার বাথর্নাই স্বীকার করা হইল। নিজদের অবলম্বিত নীতির পরিচয়ন এইরূপ বাথর্নাতর সম্বন্ধে অভিজ্ঞতা লইয়া চূড়ান্ত ব্যবস্থা হিসাবেই সম্ভবত সরকার সম্প্রতি এই নীতি অবলম্বন করিয়াছেন। কিন্তু মাত্র ধান এবং চাউলের দর নিধারণ করিয়া বাকী যে সমস্যার সমাধান হয় না, অতীতের অভিজ্ঞতা হইতেই তাহা বুঝা গিয়াছে। দেখা গিয়াছে যে, সুনির্দিষ্ট কালক্রমে না লইয়া কেমন নীতি অবলম্বন করিলে আবার কিছুদিন পরে এমন ব্যবস্থার সৃষ্টি হয় যে, সরকারকে সে নীতি প্রত্যাহার করিতে হয়। অধিকন্তু প্রতিজ্ঞার ফলে যে অনাশ্রয়

সৃষ্টি হয়, তাহাতে বাজার আরও বিপর্যস্ত হয়; সুতরাং বাজারের দর বাধিয়া দিয়া প্রমাণ মূল্য যদি কমতির দিকে লইতে হয়, তবে সরবরাহ সম্বন্ধে অগে সুনিশ্চিত হওয়া প্রয়োজন এবং শুধু তাহাই নয়, সেই সঙ্গে সরবরাহের গতি যাহাতে চোরা বাজারের অভিমুখে কোন-ক্রমেই সঞ্চারিত হইতে না পারে, তেমন কঠোর ব্যবস্থাও করা প্রয়োজন; কারণ আমরা দেখিতেছি যে, ভারত সরকার হইতে কলিকাতায় কিছু দিন হইতে ক্রমাগত গমি এবং চাউল গাড়ি গাড়ি সরবরাহ করা হইতেছে; তথাপি বাজারের দর কমিতেছে না, পক্ষান্তরে বাড়িয়াই চলিয়াছে। সরকারী বিজ্ঞপ্তিতে দেখা যাইতেছে, তাহারা একবারে চূড়ান্ত দর বাধিয়া না দিয়া ক্রমশ ধান-চাউলের দর হ্রাস করিবার নীতি অবলম্বন করিয়াছেন। ২৮শে আগস্ট, ১০ই এবং ২৫শে সেপ্টেম্বর এই তিন দফায় সরকার সর্বনিম্ন দর বাজারে দাড়ি করাইতে চাহেন। আউসের ফসলের দিকে অনেকখানি ডাকাইয়াই সম্ভবত তাহারা এই ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়াছেন; কিন্তু কথা হইতেছে এই যে, আউস ফসলের উৎপাদনের পরিমাণ

সম্বন্ধে তাহাদের একটা নিশ্চিত ধারণা আছে কি? আমরা পূর্বে বহুলসর বলিয়াছি এবং এখনও বলিতেছি বাঙালী দেশে আউসের যে ফসল উৎপাদন হইতেছে, তাহা যদি বাজারে ষোল আনা আমদানীও হয়, তথাপি ধান-চাউলের দর শুধু সেই ফসলের জেরে স্থায়ীভাবে নামিবে না, ঘাটতি থাকিয়াই যাইবে এবং সেই ঘাটতি সম্বন্ধে সুনিশ্চিত থাকিয়া লাভখোরের দল চোরা-বাজার সৃষ্টি করিবে। এ সম্বন্ধে আমাদের অতীতের বহু তীক্ষ্ণ অভিজ্ঞতা রহিয়াছে। আমরা দেখিয়াছি, সরকার মূল্য নিয়ন্ত্রণ করিবার সঙ্গে সঙ্গে সুনির্দিষ্ট দল-বাজার হইতে অদৃশ্য হইয়াছে। এখনও সরিষার তেলের সম্বন্ধে এবং মিছারির সম্বন্ধে আমরা সেই অভিজ্ঞতা অর্জন করিতেছি। সরকার তেলের দর বাধিয়া দিবার ফলে বাজারে সরিষার তেল মিলিতেছে না; সুতরাং সরবরাহের স্বাচ্ছন্দ্য এক্ষেত্রে গোড়াকার কথা এবং যে সব কর্মচারী কার্যক্ষেত্রে এই সব ব্যবস্থা প্রয়োগ করিবেন তাহাদেরও সততা থাকা প্রয়োজন। বাঙালী সরকার এক্ষেত্রে যে দায়িত্ব লইয়া অগ্রসর হইয়াছেন। আমরা আশা করি সেই দায়িত্বের গুরুত্ব তাহারা



উপলব্ধ করিবেন। ধান-চাউনের দর বাধিয়া দেওয়া, গভর্নমেন্টের পক্ষে কিছুই কঠিন কথা নয়; এক বলকের খেঁচাতেই তহা করা সম্ভব হইতে পারে; কিন্তু বাঙলার লক্ষ লক্ষ বুদ্ধা-কাতার বিপন্ন নর-নারীর নিকট সম্ভ্রান্ত দরে ধান চাউল সরবরাহ করাই প্রয়োজন। সে প্রয়োজন সিদ্ধ করিবার পক্ষে সরকারের এই ব্যয়সাধ্য কতটা কাম্যকর হইবে ইহাই হইতেছে প্রধান বিষয়। আমরা আশা করি, এতদিন পরে বাঙলা সরকার তাঁহাদের এই কতটা উপলব্ধি করিয়াই অগ্রসর হইয়াছেন। বাঙলার ঘরে ঘরে আজ নিরস্ত্রের হাতাকার উঠিয়াছে। অস্যা-ভাবে মানুষ রাস্তা-ঘাটে পড়িয়া মরিতেছে; এমন অবস্থায় তাহা সংস্থানের দ্বারা মাননীয়ক রক্ষা করিবার কতটাই বর্তমানে সরকারের প্রধান কতব্য। সে কতব্য পালনে যদি এখনও কাম্যকর নীতি প্রযুক্ত না হয়, তবে ছিয়াত্তরের মনস্তত্ত্বের অপেক্ষা বাঙলা দেশের অবস্থা ভীষণ আকার ধারণ করিবে।

#### কলিকাতার সমস্যা

খাদ্য সমস্যা বর্তমানে সমগ্র বাঙলার প্রধান সমস্যা হইয়া দাঁড়িয়াছে। এনিক হইতে কলিকাতার অবস্থা বরং ভাল; প্রায়শঃ অবস্থা অধিকতর শোচনীয়। কলিকাতার রাস্তায় রাস্তায় আজকাল কাতারে কাতারে যে শ্রেণীর বুদ্ধা-নরনারী দুরিয়া ফিণিতেছে, বাঙলার গ্রামে গ্রামে আজ সেই চক্ষু। কিন্তু গ্রামের সমস্যার প্রতিরোধ উত্তরোত্তর কলিকাতার উপর আসিয়া পড়িতেছে এবং কলিকাতার জনসংখ্যা পারিস্ফীত হইয়া উঠিতেছে। বুদ্ধা-নরনারীর অস্বাস্থ্যকর জীবন-যাত্রা-প্রণালী কলিকাতার পৌর-স্বাস্থ্য বিপন্ন করিয়া তুলিয়াছে। কলিকাতা কর্পোরেশনের স্বাস্থ্য-বিভাগ এ জন্য চণ্ডা হইয়া পড়িয়াছেন; ইহার ফলে একদিকে মানবতা অন্যদিকে পৌর-স্বাস্থ্য রক্ষার কতবোয় মধ্যে সংঘাত উপস্থিত হইয়াছে। কলিকাতা শহরের মধ্যে বহু অসুস্থ থোলা হইয়াছে, সেগুলির সুবিধা লাভ করিবার উদ্দেশ্যে গ্রাম হইতে দলে দলে লোক কলিকাতার আসিতেছে। এই সমস্যার প্রকৃত সমাধান করিতে হইলে গ্রামগুলিকে কেন্দ্র করিয়া সাহায্য ব্যবস্থা গৃহীত করিয়া প্রয়োজন এবং গ্রামের এই সব সাহায্য ব্যবস্থাকে সকল করিবার উদ্দেশ্যে সরকার হইতে লক্ষা লাখ খরচ করা। বাঙলা দেশে উৎসাহশীল কর্মী ব্যক্তিদের অভাব নাই, আমরা আশা করি

ইহাদের সাহায্যে গ্রামে গ্রামে ক্ষুধিতের অন্নদান রত সাধক করিবার প্রচেষ্টা শহর হইতে সম্প্রসারিত হইবে। ডাক্তার শ্যাম-প্রসাদ মুখোপাধ্যায় মহাশয় এই অন্নদান রত-পরিচালনায় অগ্রণীর কাজ করিতেছেন। আমরা আশা করি তিনি ও অন্যান্য দেশসেবক নেতৃবৃন্দের দ্বারা স্বনির্ধারিত একটি কর্মপ্রণালী দ্বারা ব্যয়ব্যাপী সাহায্য কর্ম পরিচালিত হইবে। অবিলম্বে এইরূপে উদ্যোগী হওয়া প্রয়োজন; কারণ তাহা না হইলে কলিকাতার সমস্যার নানান দিক হইতে ক্রমেই সম্মিলিত জটিল আকার ধারণ করিবার আশংকা বাহিয়াছে। শাস্ত্র স্বাস্থ্য হানির দিক হইতেই এই আশংকার কারণ নয়; অন্য দিক হইতেও আশংকা আছে। কলিকাতা শহরের উপর জাপানীদের বিমান আক্রমণের উদ্ভাবিত বৎসর ব্যর্থতায় পর্যাবসিত হইয়াছে ইহা সত্য; কিন্তু বর্ষা কাটিয়া গেছে। শহরের উপর পুনরায় তাহাদের বিমান অভিযান এখন অসম্ভব নয়; তবে এজন্য তেমন উদ্বেগ ইহার কোনই কারণ নাই। গত বৎসর জাপানীরা শহর অক্রমণ করিতে আসিয়া বিশেষ ভরসা পায় নাই; গত বৎসরের সে অভিজ্ঞতা হইতে এনিকে তাহাদের ভয়ের কারণ রহিয়াছে। কিন্তু সময় থাকিতে এ সম্ভব দতকতমূলক পাকা ব্যবস্থা করিয়া রাখা অত্যা কতব্য বলিয়া মনে করি।

#### বাঙলা হইতে খাদ্যশস্য রপ্তানী

ভারত সরকার সম্প্রতি একটি ইস্তহারে ১৯৬৩ সালে ভারতবর্ষ হইতে কি পরিমাণ খাদ্যশস্য বিদেশে প্রেরিত হইয়াছে তাহার একটি মাসিক হিসাব প্রদান করিয়াছেন। এই হিসাবে দেখা যায়, খাদ্যশস্য বাহিরে রপ্তানীর পরিমাণ কমশ হ্রাস করা হইয়াছে। সিংহল, পারস্য উপসাগর এবং আফ্রিকার বন্দর ও উপকূলবর্তী শ্রীলঙ্কাসহ ভারত হইতে খাদ্যশস্য পাঠান হইয়াছে। বাঙলাদেশ হইতে কি পরিমাণ খাদ্যশস্য এই সব অঞ্চলে পাঠান হইয়াছে, তাহারা বলেন, সে পরিমাণ অত্যন্ত সামান্য। আগস্ট মাসেও ভারতের বাহিরে খাদ্য শস্য পাঠান না হইয়াছে এমন বলা; তবে সওদাগরী জাহাজের ভারতীয় মাঝি-মাল্লাদের জন্যই সামান্য কিছু পাঠান হইয়াছে। ইহার পরিমাণ কয়েক শত টন মাত্র। কিন্তু প্রশ্ন হইল এই যে, রপ্তানী নিষেধের অজ্ঞা সত্ত্বেও সরকারী ব্যবস্থাতেই রপ্তানী কেনন করিয়া সম্ভব হয়। ভারত সরকার ইউনাইটেড কিংডম কমিশনার কর্পোরেশনের খুব সফল পাহিরেছেন; কিন্তু আমরা দেখিতেছি,

ভারত হইতে খাদ্য শস্য রপ্তানী করিয়া এই কোম্পানী দেশ-বিদেশে যে দাতব্য রত পরিচালনা করিয়াছেন, বিলাতী কাগজেই তাহার প্রশংসা করিয়া বলা হইয়াছে যে, এই কর্পোরেশন যথেষ্ট পর জগতে যাহতে সম্মিলিতপক্ষের বন্ধুর দল ভারী হয়, সে পথ প্রশস্ত করিয়াছেন। বন্ধুর দল ভারী করা হুইই ভাল। কিন্তু যাহাদের বন্ধুত্বের সেয়াই দেওয়া হয়, তাহারা যাহাতে খাদ্যভাবে বিপন্ন না হয়, এ ভাবনাটা আগে করিয়া খাদ্য রপ্তানী করিতে দেওয়া উচিত ছিল। বৎসরখানেক হইল এই কোম্পানী ভরত হইতে বাহিরে খাদ্য শস্য প্রভৃতি চালান দিতেছে না, সরকারী ইস্তাহারে আন-দিককে এমন আশ্বাস দেওয়া হইয়াছে; কিন্তু নিজেদের ঘরের পড়ি দিচ্চা করিয়া পূর্বা হইতে দাতব্য নিয়ন্ত্রণ কাঁপালে ভাল হইত। দেশের অবস্থা যখন বাহিরে খাদ্য শস্য রপ্তানীর অনুকূল নয়, এখনও ভবিষ্যতের বিচার না করিয়া কিভাবে রপ্তানী চলাইতে দেওয়া হয় ইহাই বিশ্বাসের বিষয়। রপ্তানী নিষিদ্ধ হইলেও রপ্তানী চল, সরকারী নীতির এমনই মহিমা। বাঙলা সরকার সম্প্রতি তাহাদের বিজ্ঞপ্তিতে বাঙলা দেশ হইতে চাউল রপ্তানী নিষিদ্ধ করিয়াছেন; ইহাওপক্ষে রপ্তানী নিষেধের আদেশ বঙ্গ-বং থেকে সত্ত্বেও এখন হইতে চাউল রপ্তানী হইয়াছে; রপ্তানীদেশ এই নিষেধাজ্ঞাও সত্ত্বেও সেইসঙ্গে প্রচুর পরিমাণে না হয়, তহা করা প্রয়োজন।

#### কুইবেকের বৈঠক ও ভারতবাসী

কুইবেকে সম্মিলিত শক্তিবর্গের যে বৈঠক হইতেছে, তাহাতে ভারতীয় সমস্যা উপাধানের জন্য আমেরিকার প্রবাসী ভারতবাসী এবং পাকিস্তানী, কুইবেকের প্রভৃতি ভারত হিতৈষী মার্কিন নেতৃবৃন্দ চেষ্টা করেন। আমরা এ সম্মেলনে বিশেষ আশাশীল নহি। সম্মিলিতপক্ষ জার্মানির বিরুদ্ধে ব্যাপকভাবে নতুন আক্রমণাত্মক নীতি অবলম্বন করিতে উদ্যত হইয়াছেন। স্ট্যালিন এই সম্মেলনে যোগদান করেন নাই; কিন্তু তাহার অনুপস্থিতির ফলে যে পরিস্থিতির সৃষ্টি হইয়াছে, তাহাতে মনে হয়, ব্রিটিশ এবং মার্কিনের পক্ষ হইতেই নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিদের মতসকতে স্ফুটিত হইবে এবং শাস্ত্র ইতালি আক্রমণ করিলেই চলিবে, রশ সীমান্তে বাহাতে জার্মানদের উপর চাপ পড় সেজন্য বলকান কিংবা ফ্রান্স

লিপিতপক্ষকে আন্তঃমণ্ডলীয় নীতি অবলম্বন করে নেওয়া হবে। তারপর আমাদের বিশ্বাস ছিল যে, শৃঙ্খল ইউরোপের সেই এই বৈঠকে আলোচনা হইবে। সেখান থেকেই চীনা জাতীয় দলের পক্ষেও পররাষ্ট্র সচিবও এই সম্মেলনে বসে কার্য করছেন। সুতরাং জাপানের দ্বন্দ্বও আন্তঃমণ্ডলীয় নীতি অবলম্বনের নীতি এই বৈঠকে আলোচনা হইবে।

তার বিরুদ্ধে সাম্মিলিতপক্ষের সে দাবীকে নীতি অবলম্বনের সার্থকতা বোধ করে ভারতের জনবল, সমরসংগীত জনগণের আন্তরিক সহযোগিতার নিশ্চয় করিতেছে। আজ যদি ভারতীয় স্বাধীনতা লাভ করে তবে সমস্ত ভারতীয় আন্তরিক সহযোগিতা লাভে লিপিতপক্ষের পক্ষনীরিত সুদৃঢ় হইবে।

সিঁহের চাতুর্যের দিক হইতে লিপিতপক্ষের শাফল্যের পক্ষে ভারতীয় স্বাধীনতার দাবী পাবণ কলিবার জমিও রহিয়াছে এবং তাহাতে বৃহৎ-সংখ্যক দিক হইতে তাহার সাফল্য হইবে। কিন্তু ক্ষুদ্র স্বাধীনতা বা স্বাধীনতাবাদীদের দৃষ্টিতে আন্তঃমণ্ডলীয় নীতি হইবে। তাহারা এই সব উপ-প্রশ্নের পক্ষনীরিত উপলক্ষ্য করিয়াছেন।

এই সম্মেলনের দৃষ্টিভঙ্গির পরিবর্তন এবং ভারতের রাজনীতিক অঙ্গের কলিতা সমস্যার সমাধানের প্রতি দৃষ্টি দাঁড়ি জাড়াই হয় তবে তাহাও শতাব্দীর পরিচয় প্রদান করিবেন। তবে দেশ প্রথমে বিবেচনা হইল। এই যে, ভারতীয়দের দৃষ্টিতে গভর্ণমেন্টের দাবীপাশে চাপ দিতে প্রস্তুত আছেন

কি না; দ্বিতীয়ত ব্রিটিশ গভর্ণমেন্টের বর্তমান কণ্ঠস্বর চাচিল-অমেরী কোম্পানীর ভারতীয় সমস্যা সমাধানে আন্তরিকতা সম্বন্ধে তাহাদের ছোঁকো যুক্তি ছাড়িয়া কংগ্রেস নেতৃবৃন্দকে মুক্তি দিতে প্রস্তুত আছেন কিনা। সার তেজ বাহাদুর সপ্ত সৈন্য ভারত সচিব আমেরী সাহেবের উক্তির সমালোচনা করিয়া সত্যই বলিয়াছেন, কংগ্রেস নেতৃবৃন্দকে বাদ দিয়া ভারতীয় সমস্যা সমাধানের চেষ্টার যে কথা আমেরী সাহেব বলিয়াছেন, তাহাতে ভারতের প্রতি পরিচয়ই করা হইয়াছে। সাম্রাজ্যবাদের সংস্কারে দৃষ্টিভঙ্গি পরিবর্তন এখনও এমন উদ্ভট তাহাদের কাছে আবেদন-নিবেদন নির্বাক বলিয়াই মনে হয়।

দৃষ্টিভঙ্গি কাব্যকে বলে

বাঙলা দেশের রাজধানী কলিকাতা শহরের কাজপথ হইতে প্রত্যহ গাড় ভর্তি কাঁচা মাংস নর-নারীকে হ্রস্বপাতালে লওয়া হইতেছে। ইহা জাড়া বহু মতদেহও অপসারণ করা হইতেছে। সম্মিলিতপক্ষী শহরে নানাস্থানে অসংখ্য রহিয়াছে তাহা দেখতে এই অবস্থা। মানুষ আরজনা পক্ষ হইতে উচ্চগতি করা সংগ্রহ করিবার উৎসাহ্য একর বিড়লের সঙ্গে লড়াই করিতেছে। প্রথমে অবস্থা যে কি ভীষণ হইতে ভাষায় বর্ণনাই করা যায় না। এখন ইহাতেও নাকি দৃষ্টিভঙ্গি ঘটে নাই এবং বাঙলা দেশকে দৃষ্টিভঙ্গিপীড়িত গণ্ডল বলিয়া ঘোষণা করিবার মত সমস্যা সৃষ্টি

হয় নাই। এক্ষেত্রে সরকারী ভাষা মতে দৃষ্টিভঙ্গি শব্দের অর্থকে আমরা বুঝিয়া উঠিতে পারি না এবং দৃষ্টিভঙ্গিপীড়িত অঞ্চলের সম্বন্ধে সরকারী দায়িত্ব সম্পর্কে যে বিধান আছে সে বিধানের সার্থকতা কার্য কি থাকিতে পারে, আমরা উপলব্ধি করিতে অক্ষম। কিছুদিন পূর্বে ভারত সরকারের ভূতপূর্ব খণ্ডসচিব সার আজি-জুন এক বিশেষ বিনয় সহকারে ভারতীয় ব্যবস্থা পরিষদে আমানিকে জনাইয়া-ছিলেন যে, কোন অঞ্চলকে দৃষ্টিভঙ্গিপীড়িত বলিয়া ঘোষণা করিলেই হয় না, সেই সংগে সরকারের দায়িত্বও আছে। এ যুক্তির উত্তরে বলা যাইতে পারে যে দায়িত্ব প্রতিপালনে সরকারের কতকা রহিয়াছে বলিয়া হো আইনও আছে। সরকার অন্য সকল দায়িত্ব প্রতিপালন করিতে পারেন, তাহাদের অক্ষমতা শৃঙ্খল এই বোলায়। একটা দেশের শাসন ব্যাপ্তির সম্পর্কে দায়িত্ব লইয়া যাঁহারা এই ধরনের যুক্তি উত্থাপন করেন, তাহাদের ব্যক্তিগত প্রশংসা করা যায় না। আমাদের মতে বাঙলার অবস্থা যেরূপ প্রকৃতির আকার ধারণ করিয়াছে, বাঙলা সরকার কতক খাদ্য মূল্য নিয়ন্ত্রণের দ্বারা সে সমস্যার সমাধা সমাধান হওয়া সম্ভব নয়। তাহারা খাদ্যশস্যের যে দর বাড়িয়া দিয়াছেন তাহাও কম নয়। সে মূল্য দিয়া খাদ্য খসে দিলেই আর সামর্থ্য অনেকেরই নাই।

এই অবস্থায় বাঙলা দেশকে দৃষ্টিভঙ্গিপীড়িত গণ্ডল বলিয়া ঘোষণা করিয়া দেশবাসীর আত্মসম্মানের দায়িত্ব সম্পর্কে সরকারের গ্রহণ করা কতকা।

অবদমন

নারায়ণ বন্দ্যোপাধ্যায়

নির্জন শিখরের ভিত্তিক মঠমায়া  
ওগো লম্বিতা কেশশালিনী  
কঁচির গন্ধের মতো সেতুবন্ধের  
দৃষ্টিয়া বীথিক মানিনি!

চিরকাল একটানা গাঙীর মেখটানো  
মণ প্রাণ ভেসে গেছে তর্কে—  
দুঃপাত করবার, হীন হ'য়ে মরবার  
কাঁপি নাই ভীরু পরমর্শে!

দৃগন্ত জন আসে নির্গত প্রাণের  
প্রাণের বারিধারা বকে,  
আমি চেয়েছি, তার, বাঁচার অধিকার  
আমি চেয়েছি, জ্যোতি চকে,  
আমার আকাশ ঘেরি, প্রাণের বিস্তারী  
পেরেছি, তাকি আমি জননে,  
কঁকরি বারিধার, ভেসে গেলে চারিধার  
তোমাদের সব কথা মানতে!

গাঁবত চরণের স্পীর্ধিত মরণের  
আজ শেষ আবরণ দুসছে  
ওগো মোহ অজনা, বাঁধা হ্রাসে গজনা  
তোমার মুখাস সবই থায়েছে!

কুণ্ঠটি আরণে, ছিটা ঢাকো আভরণে—  
ক্লান্তি কলঙ্কিত কাহিনী  
বাঁধা তোমার মুখ, বাঁধা তোমার মুখ—  
—বাঁধা এ রূপ আমি চাহিনি!

ঘর'র গজ'ন—মেঘ নীল বর্ণ—  
বিশ্ব কি টুকরোই ভাঙলো!  
রাতির রঙ দিয়ে, মোহ আর কেন প্রির  
লাল মেঘে আকাশ যে রাঙলো।

এখানে ধানের ক্ষেত, এখানেই নড়ে প্রেত—  
জীবন উঠে এসে কণ্ঠে,  
ওগো আলোকের শিখা—অতীতের মণিমাণ,  
ভ্রমও পড়েছে নিষ্পটে।



এদিকে আশ্রমও অতিথিসংসারের পথে  
হইয়া যাউত। আমরা ছোট্টা বালক  
মোটের মোল্যে যাইবার হুকুম পাইনি  
কিন্তু চিন্তিত স্থান ছাড়া কোথাও যাইতে  
উপায় ছিল না পিছনে অভিশপ্তের মত  
সেই কাণ্ডহরের দল লাগিয়াই আসে।  
কিছু যে কিনি সে উপায় নাই, খুঁজি  
টাকা পয়সা নিচোদের কাছে রাখিয়া  
ছিল না, তার উপরে আমার কণ্ঠস্বর  
সতর্ক দাঁড়ি।

সমগ্র দেশে আত্মরক্ষার যাত্রা গমন করিতে হইত। আমরা সারিবদ্ধভাবে কলার গিরা বসিতাম। প্রাণের আশ্রয়ে সশস্ত্র প্রবাসিত হইত। আমি তখনও কলার বসিয়া বসিতাম। দীর্ঘকাল প্রবাসিত হইয়া কলার বসিয়া বসিতাম। দীর্ঘকাল প্রবাসিত হইয়া কলার বসিয়া বসিতাম। দীর্ঘকাল প্রবাসিত হইয়া কলার বসিয়া বসিতাম।

সমগ্র দেশে আত্মরক্ষার—যাত্রাটা বেশ কঠোর গমন হইত। প্রবাসিত হইয়া কলার বসিয়া বসিতাম। দীর্ঘকাল প্রবাসিত হইয়া কলার বসিয়া বসিতাম। দীর্ঘকাল প্রবাসিত হইয়া কলার বসিয়া বসিতাম। দীর্ঘকাল প্রবাসিত হইয়া কলার বসিয়া বসিতাম। দীর্ঘকাল প্রবাসিত হইয়া কলার বসিয়া বসিতাম।

সমগ্র দেশে আত্মরক্ষার—যাত্রাটা বেশ কঠোর গমন হইত। প্রবাসিত হইয়া কলার বসিয়া বসিতাম। দীর্ঘকাল প্রবাসিত হইয়া কলার বসিয়া বসিতাম। দীর্ঘকাল প্রবাসিত হইয়া কলার বসিয়া বসিতাম। দীর্ঘকাল প্রবাসিত হইয়া কলার বসিয়া বসিতাম। দীর্ঘকাল প্রবাসিত হইয়া কলার বসিয়া বসিতাম।

সমগ্র দেশে আত্মরক্ষার—যাত্রাটা বেশ কঠোর গমন হইত। প্রবাসিত হইয়া কলার বসিয়া বসিতাম। দীর্ঘকাল প্রবাসিত হইয়া কলার বসিয়া বসিতাম। দীর্ঘকাল প্রবাসিত হইয়া কলার বসিয়া বসিতাম। দীর্ঘকাল প্রবাসিত হইয়া কলার বসিয়া বসিতাম। দীর্ঘকাল প্রবাসিত হইয়া কলার বসিয়া বসিতাম।

—সর্বপ্রাণ প্রাক্তন রক্ষাশীলতা ঠাকুর ও সন্তোষচন্দ্র মজুমদার।

১১ পৌষ একটি স্মরণ-উৎসব ছিল। অশ্রমে যে সব ছাত্র, অধ্যাপক, কর্মী ইহলোকে ত্যাগ করিয়াছে, তাহাদের শ্রদ্ধা-তীর্থ উপলক্ষে হবিষ্য প্রহণের ব্যবস্থা ছিল।

জীবনের মুখ্য নয়, এমনকি পড়াশুনার জন্যই এখানে আসি নাই, এই কথাগুলো এতবার এতভাবে শুনিয়াছিল যে, ফেল হইলে লক্ষ্যের ভাবটা একরকম কাটিয়া গিয়াছিল। এমনকি এক-একবার সন্দেহ হইত, অনেকে বোধ করি ফেল করাকে জীবনের আদর্শ বলিয়া গ্রহণ করিতে



শীতের শান্তি

দুইদিন

উৎসব ও শ্রীমন্দিরের মধ্যে একটি দিনের মত ভেদ। ১০২ কি ১১২ পৌষ বার্ষিক ক্রাস-প্রমোশনের পালা। সকলে ক্রাস অনুসারে সারিবদ্ধভাবে দাঁড়ইতাম, সর্বশ্রদ্ধা মহাশয় উন্নীত ছাত্রদের নাম ডাকিয়া যাইতেন। যাহারা অনুন্নীত থাকিত, তাহারা দু-চার দিনের জন্য লজ্জার আশ্রয়-গোশন করিত। কিন্তু আমাদের খুব বেশি লজ্জা হওয়ার কথা নয়। পড়াশুনাটা

উন্নত ছিল। তাছাড়া, বছরে বছরে নিয়মিত পাঠ করিয়া গেলে শীটই এমন প্রিয়স্থান ছাড়িয়া যাইতে হইবে, এমন আশঙ্কাও যে কারো কারো মনে ছিল না তাহা নয়।

কিন্তু ইহার বিপরীত ঘটনাও কখনো কখনো ঘটিত। একবার ব্যাপার মরাত্মক আকার ধারণ করিল। সেবার আমরা ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষা দিই, আমাদের সঙ্গে পড়িত ছিলেন পাল। তখন আমাদের টেনে পরীক্ষা দিয়া আসিতে হইত চুঁচুড়তে

স্কুল ইন্সপেক্টরের অফিসে। বাহারা পাশ করিত, তাহাদের নামে পরীক্ষা দিবার এক-খানা করিয়া অনুমতি-পত্র সেই অফিস হইতে পাঠাইয়া দিত।

দ্বিজেনের সংগ আমার মাঝে মাঝে ঝগড়া হইত, একদিন বোধ হয় দু-এক বা চড়ও মারিয়াছিল। বাহুবল দূর্বলের শক্তি নয় জানিয়া তাহাকে জম্ম করিবার অন্য পন্থা খুঁজিতে লাগিলাম। ভজু নামে আমার আর এক সহপাঠী পরামর্শ দিল, দ্বিজেনের অনুমতি-পত্রখানা লুকাইতে হইবে। বোধ করি ভজুও দু-একটা চড় খাইয়া থাকিবে। আমরা জানিতাম দ্বিজেন পাশ-ফেল সম্বন্ধে অত্যন্ত স্পর্শকারী, কিন্তু তাহার তীব্রতা যে কতখানি, তাহা কেহই জানিতাম না। যথানিন্দ আমবা সকলেই ভাকঘরে গেলাম, সকলের নামেই চিঠি আসিল, দ্বিজেনের নামে আসিল না। এমন মাধে বাদ সাধিল দেখিয়া ইন্সপেক্টরের উপর আমাদের রাগ হইল। দ্বিজেন কোথায় গেছে কেহ খোঁজ করিবার প্রয়োজন অনুভব করিল না।

খাটী দুই পরে বোলপুর স্টেশন হইতে সংবাদ আসিল শান্তিনিকেতনের কাছে রেল লাইনে একজন কাটা পাড়িয়াছে। সকলে রেল লাইনের নিকটে ছুটিলাম, লাইনটা সেখানে খানের ভিতর নিয়া গিয়াছে। উপরে দড়িইয়া মীচে চাহিলাম, গাছপালা ছিল বলিয়া সব দেখিতে পাইলাম না, কিন্তু সবটা দেখিবার প্রয়োজনও ছিল না, এক পদম রক্ষিত দ্বিজেন পালের চাদরগামাই ধরল।

প্রথমেই মনে হইল ভাগ্যে তাহার চিঠি আসে নাই। সে চিঠি লুকাইলেও এই ব্যাপার হইত! কোন দিন কি আর নিজেকে কাম করিতে পারিতাম! পরের দিন দ্বিজেনের নামে অনুমতিপত্র আসিল। মাখন নামে তার এক ভাই নীচের ক্লাসে পড়িত, সে অসুস্থতাসমাধা করিল।

পরদিন মাগফের হার গেলাম, দেখি সে কেমন আছে। সেখানে গিয়া দেখি তার তিন চারজন সহপাঠী তাহাকে সান্থনা দিবার জন্য গীতা পাঠ করিয়া শুনাইতেছে, নিছক সংস্কৃত শুনিয়া পড়ে সাধনা পাঠে অসুবিধা হয় তাই লোখ-সৌকর্য্যে অনু-বাদও করিয়া দিতেছিল। এমন সময় একটা খাতুগেপে ঠোকিয়া গেল—টীকতেও কুলাইল না। প্রধান উপদেষ্টা শ্রদ্ধানীত বৈদ্যিক দেখিয়া বলিল—দেখ দেখি একবার ব্যাকরণ কোমদীখানা। হায় কে জানিত গান্ধীযোয় চড়া হইতেই এক পা ফসকাইলেই একেবারে হাস্যকরতর অতলস্পর্শী খাদ্য ব্যাকরণ কোমদী সহযোগে মৃত্যুসান্থনা আমার কাছে এমনই হাস্যকর মনে হইল যে পাছে তাহার গান্ধীয নষ্ট করিয়া ফেলি সেই ভয়ে

স্থান ত্যাগ করিলাম। উপদেষ্টাদের ঘোষ দেওয়া যায় না—তাহারা শুনিয়েছে গীতা সবরোগের মবরধজ্ঞ। কিন্তু কঠিন বাতু রূপ যে নিরপেক্ষ। উৎসবের আনন্দ ও মৃত্যুর শোক উভয়ের প্রতিই সে সমান নিষিকার! তাহার খোঁজ কে রাখিত!

#### শান্তির ভ্রমণ

নূতন বংসরের ক্লাস আরম্ভ হইতে জানুয়ারীর দ্বিতীয় সপ্তাহ হইত। উৎসবের পর হইতে এ পর্যন্ত ছুটি। অল্প দিনের ছুটি বলিয়া ছেলেরা বাড়ি যাইত না। কাছ বাহাদের বাড়ি, তাহাদের অনেকেই যাইত বটে। অধিকাংশ ছেলেমেয়ে এ সময়ে নানা দলে বিভক্ত হইয়া এক এক দিকে বেড়াইতে যাইত। অধিকাংশ দলই হাঁটিয়া যাইত;



এই পোষের মেলায় বাউল

কোন কোন দল রেল করিয়া বেড়াইয়া আসিত।

এই সময়ে কেন্দ্রবিন্দু গ্রামে জয়দেব পাঠস্থানে প্রকাণ্ড মেলা বসে, অনেক সেখানে যাইত। আবার নামুরে চণ্ডীদাসের পাঠস্থানও অনেকের আকর্ষণের কেন্দ্র ছিল। বীরভূম এক সময়ে হয়তো বীরভূম ছিল, কিন্তু চিরকালের জন্য ইহা কবিভূমি নামে পরিচিত হইয়াছে; জয়দেব, চণ্ডীদাস, জ্ঞানদাস ও ভানুসিংহ ঠাকুর।

এই সময়ে আমিও অনেক বার দল লইয়া বেড়াইতে বাহির হইয়াছি, কিন্তু মেলা দেখিবার জন্য কোন দিনই আমার তেমন কৌক ছিল না। দেশে দেশে মানুষ দেখিয়া বেড়াইলেই যে মানুষে মানুষে সৌহার্দ্য বান্ধি পায়, এ বিশ্বাস আমার নাই। ইহা সত্য হইলে রেল, জাহাজ, মোটর, টেলি-গ্রাফের যুগ পৃথিবীতে মানব সৌহার্দ্যের সত্য যুগের অবতারণা করিত। এখন মানুষ দেশে বিদেশে ছুটিয়া বেড়ায় বটে কিন্তু তাহা মানুষের পরিচয় পাইবার জন্য নয়,

কোথায় এক অপহরণযোগ্য ঐশ্বর্য্য সেই সম্বন্ধে। নিছক জ্ঞানের জন্য রেষ্টে অ্যুরোহণ বলিয়া আজও সফল হইল না, কিন্তু ইহাও যদি যায় যে, ওখানে হীরক বা স্পার্টানামের আছে তাহা হইলে কাশী প্রতাপশালী রাজা চতুরঙ্গ বাহিনী সাজাইয়া হিমালয় তলদেশে উপস্থিত হইবে। ইজ আমেরিকার লোকরাই সব চেয়ে ভ্রমণ কিশ্ত তাহারা ইহা সব চেয়ে বড় প্রেমিক—ইহা কে স্বীকার করিবে? দেশে মানুষ দেখিয়া বেড়াইলে প্রা-মানুষে মানুষে অনেকটাই চোখে-বর্ণে, ভাষায়, আচরণে, সংস্কৃতিতে। ফলে হয় এই যে, সব মানুষ যে এক অজ্ঞাতসারে এই অনুভূতিই মস্তক-বাসিয়া যায়। আর সব মানুষ এ-ইমানে ছোট বড় ভাল মন্দ-র প্রশ্ন এ আসিয়া পড়ে। একটা জাঁতকে নিম্ন-স্তরের বলিয়া বোধ হইলে তখন তা উন্নীত করিবার ইচ্ছা করে। অপর এক উন্নীত করিবার অপরাধ লক্ষ্যে, অপর অপঘাত দূরীকরণ। এক হাতে বই দান করিয়া অপর হাতে সোনার খনির এক হাতে দ্বিজেনের স্মৃতি দান করিয়া হাতে দেশের ও তাহা অপহরণ, একে একে সেজপীর দান করিয়া, অবস্থা বদল পূর্ণ্যে অগ্নি প্রদান সজ্ঞা মেলো পূর্ণ্য কিনিয়া লইয়া কুম্ভধার উপর্য-জনা উচ্চ মূল্যে ওভারকোট বিক্রয়—ইহা ইউরোপীয় সভ্যতার পরিচয়—ই সেজপীর সভ্যতা দুই দিকে ধর তলোয়ার হাতে দিবলুগ মারাম্বক।

বরঞ্চ যখন প্রাচীনকালে মানুষ তা বিদেশ ভ্রমণ করিবার সুবিধা পায় ন-নিজের গ্রামের মধ্যেই সারা জীবন কাটাই বাধা হইত, তখন প্রত্যেক দশকের অত-কল্পনায় পূরণ করিয়া লইত। তা-কল্পনায় দেখিত পৃথিবীর সবাই মনে একই রকম, কাজেই মানুষের অন্তর্নিহিত একটাই তাহাদের অনুভূতিগম্য ছিল সব মানুষই যে একই রকম, ছোট বড় তা মন্দ নাই। ইহা মানিত বলিয়াই সভ্য-প্রচারের নামে অপর দেশ ধ্বংস করি তাহারা ভগবৎ-আদিষ্ট হইয়া কখনো অগ্নি হইত না। ইন্দ্রের প্রতি আত্মিক জশ-রেনেসাঁসের লক্ষণ; ইন্দ্রের বাহির দেখাইতে পারে; বাহিরের লিচারে মান-মানুষ ভেদ; বর্তমান যুগ সেই ব-ভেদের সমস্যার যুগ; আমরা নিজ-ভেদের পরিহার মধ্যে বিশ্বব্ধের আয়োগ-হাতে করিয়া অপরের পরিখামারী শর-দিকে অনবরত অশ্বকারে গেলী ছেঁ

হইতেছি। ইংরেজ বৈজ্ঞানিক নাম জীবন সংগ্রাম। মানুষের উদ্ভাি হয় নাই একথা বলা অন্যায়; মানুষ আদিম বর্বরতা হইতে বর্তমান বৈজ্ঞানিক বর্বরতীর হিরন্ময় যুগে আসিয়া পৌঁছিয়াছে।

### গ্রীষ্মের ছুটির অপেক্ষা

নতুন বছরের প্রাস আরম্ভ হইল কিন্তু গ্রীষ্মের ছুটি আর আসে না। গ্রীষ্মের ছুটির পরে পূজার ছুটি পর্যন্ত মাস তিনেক কাল দেখিতে দেখিতে কাটিয়া যাইত, কিন্তু পূজার ছুটির পর হইতে গরমের ছুটি প্রায় ছমাসের ধাক্কা, দিন আর কাটিতে চায় না।

পোষ মাস গেল শালপাতা করিতে আরম্ভ করিল; মাঘ মাস আসিল আমের মকুত ফলিল। ফাল্গুন মাসে শাকের কটি পাতা তরিক মারিল; ইংরাজ যেন ক্ষুর গতে লগি তেলের মতো, উত্তম টেলিফোন আমদের প্রৌঢ়মানকে ছুটির ছাতের নিম্ন লইয়া চলিয়াছে। উঃ বার নীরব।

আমাদের চির মাসের মাসমাঝে গ্রীষ্মক পড়িল। বিকাল তেলের প্রাস বারো আর সমস্ত নয়, এত গরম। বাল্যের ভুলিয়া গিয়াছে শিশুশিক্ষকদের প্রাস দুই বেলা যে একবার সকাফা ব্যবহার বিকালে মাস-বাসে বিরাম। বিকাল তেলের প্রাস বারো হইয়া কেবল একবার প্রাস চমিতে লাগিল। ইন্দুরের অলু কচিয়া, ভুঁড়িয়া মগ মাগ মাগ শব্দ হইল। তরকারির বেগুন কচি বাদে মেলপ পাইয়াছে। এখন ঢালিয়াছে জাতি, মিঠা, সজাফা, ভুঁড়ির পাত। দুই বিক্রেত হইয়া ফেল নাক ধরিয়াছে।

পূজার মঙ্গল হইতে কাগজখোয়া আসত পাত, এবারে কি ভুলিয়া হইবে, রথনা শব্দ পাওয়া কখনো শব্দ 'অলোহা'। অথাপ নরালের অলোহা অসম্ভব হইয়াছে, বার ছুটি দেখিয়া যায়। কেহ বলেন বেশাখের প্রথমে এবারে এত গরম; কেহ বলেন, ২৫শে বৈশাখের পরে—এবার গড়ে-পরের পঞ্চাশতম জন্মতিথি।

—ভালের কি হইবে? ইংরাজ যে শাকটিল।

—ছেলেনের বাধে স্নান করিতে পঠাও। ইংরাজ জলে রাগা ও পান ঢালিবে।

আমাদের একদিন পাকা রকমে শুনিলাম, ছুটি ২৫শে বৈশাখের পরে। ছুটি বিরাম্য হইল বাট কিন্তু গুরুদেবের জন্মমাংসব হইল, কাজেই কাহারো বিশেষ দুঃখ হইল না।

সন্ধ্যা, ত্রিপুরা প্রভৃতি দূরবর্তী অঞ্চলের তেলিয়া ইতিমধ্যেই বাসত হইয়া উঠিয়াছে; ই বাসতও হাওয়ার আনন্দের রূপান্তর। কেহ কেহ বা একখানা সাদা খাতা বাঁধিয়া

ফৌজল। পথের স্টেশনগুলোর নাম লিখিবে। প্রয়োজনের হিসাবে ইহা একবারে নিরর্থক, আর টাইম টেবিল হইতে অন্যাসে নামগলি। পাওয়া যাইতে পারে। কিন্তু পথের আনন্দটিকে 'পিরে পিরে' চিহ্নিত করিয়া দীর্ঘতরভাবে ভোগ করিবার জন্য ইহার আয়োজন। সমযাত্রী ছেলেরা এখানে শুধানে বসিয়া প্রায়ই সলাপারামণ করে। গোলানন্দের কোন হোটেলটা ভালো এ বিষয়ে মতভেদ ঘটিলেও বেশিক্ষণ অনৈক্য থাকে না, যাওয়ার আনন্দে বাদী প্রতিবাদী অবিলম্বে আপোষ করিয়া ফেলে। কলিকাতা প্রভৃতি কাছের যাত্রীদের প্রতি দূরের যাত্রীদের কি অবজ্ঞা। তাহাদের সঙ্গে ভালো ভাবে কথাও বলে না। ভারতী আমরা এখন



পাহাড়ের উপর মহাশির উপাসনার বেশী

বড় বাসত, হোমাসের মতো সন্দের যাত্রা আমদের না। হোমাসের চিত্র নাই কিন্তু আমদের এখন বড়ই উদ্ভাগে দিন কাটিতেছে। দূরের কাচি মনোহর কখনই বাঁচতে পারে না, যদি না সুর্য্যব সপ্তে দূরের পৌঁতে না থাকিত।

### বসন্ত রাত্রির বৈতালিক

গ্রীষ্মকালের সবচেয়ে আরামের সময়টি রাত্রি। গরমের জন্য সকলেরই ঘরের বাহিরে শুবির ব্যবস্থা। তক্তাপোখানা টাঁনিয়া মাঠের মধ্যে আনিয়া চারখানা বাঁধারি বাঁধিয়া মশারি টাঙাইবার ব্যস্তবস্ত। এমনি করিয়া মাঠের মাঝে শাল গাছের ছায়ায়, বহু তক্ত-পোষ পড়িয়া গিয়াছে। সারদিন রোদের পুড়িয়া রাতে সে কি স্নিগ্ধ বিরাম। সুখ ভুলিতেই পশ্চিম হইতে হাওয়া ওঠে; সেই হাওয়ার উপরে সোয়ায় হইয়া শুলিকণা বায়ক কুজুজরদের মতো প্রবল বেগে সর্বদিশের মধ্যে ছুটিয়া চলে। কিন্তু আমাদের কি হাতে হাল আছে। কেহ

শুইয়া, কেহ বসিয়া গল্প করিতেছি, কেহ-বা আপন মনে গান জুড়িয়া দিয়াছি। এমনকি অত্যন্ত কতব্যপারায়ণ ছাত্রের মনেও পড়া হইল না বলিয়া বিবেক বংশন করিতেছে না।

একটা কোকিল বসিয়াছে আমবাগানের কোন গাছে, আর একটা নিশ্চয় ওই শিরিষ শাখায়। দুটিতে উত্তর-প্রত্যুত্তরের কুহু-বিনিময়ের মাকু ছুড়িয়া সূরের সূক্ষ্ম মনমল বুনিয়া তুলিতেছে। বাতাস একটু পড়িতেই শালফুলের গন্ধ মাঝাশের ভাঁজ ভাঁজ জমিয়া চাপি; ধরিবার উপক্রম করে। এমন সময়ে সাঁওতাল গ্রামের উর্ধ্ব বিলম্বিত পাখিরের মতো কৃষ্ণপক্ষের ক্রান্ত চন্দ্রের আবির্ভাব। পুষ্পিত শাল বাঁধিকার শাখা পূর্বদিক হস্ততীনন্তর মতো ঘন শব্দ। মকুলের মধ্যতে মঙ্গল আমের পাতা বশাফলার মতো উল্লসিল। আর অধিকার বনভূমিতে পরিবর্তনশীল ওই শব্দ-কালো লগ্ন না জন্মি কোন শিখনপ্রয়াসী দেব-শিশুর স্লেটের পাট আঁকা অণু হাতের প্রথম হালি জোকা।

দূর হইতে সুর ভাঁসিয়া আসিল, ওই যে বৈতালিক দূর গান অকাত্ত করিয়াছে। ও কাহার চলিয়াছে অলো-চার্য ভাঁজ ভাঁজ শাল বাঁধিকার হলে এল। কব্যপাতার মজারি বাহাদুর পথে পথে মর্দিত, ভূঁয়ে-করা ফুলের মধু আনবক্ষণ বাহাদের পতন। ঘিরিয়া সূনিপূর্ণ অলঙ্কর বেটন অঁকিয়া দিয়াছে। বসন্ত মাড় ধরত চিত্র হালো উতলা। কোকিল দুটি প্রতিযোগিতা ছুড়িয়া ওই গানের সঙ্গ পাড়া দিবার জন্য সহযোগিতা করিতেছে। বাতাসে বনভূমি নড়ে ছাড়ার সেন্দরভ্যেতে জোহাঙ্গা মেনে ওই গানের তালে তাল রাখিয়া দুলিতেছে।

আনন্দবি ছবি তোলে  
নিগহের কোলে কোলে,  
গান দুলিছে, নীলিকাশের

ছন্দ উৎসাহ।  
কাহারো ক্রস্রকোশে একক্ষণ শাল ফুল  
কবল, কাহারো কবরীর রক্তকরবী  
অন্ধকারের পথকে চিহ্নিত করিয়া করিয়া  
রাখিয়া গেল, কাহারো সূরে মানুষের  
প্রকৃতিতে রবি বিনিময় ঘটিল।  
'আমার দুটি মুখ নয়ন নিভা তুলিছে,  
অঁকি আমার হৃদয় সেলায় কোণে দুলিছে?'  
তখন কেবল অলো-ছায়ার দেহোত্তা  
আন্তরঙ্গের তলে শূইয়া সন্মিলিত সূরের  
জটিল গ্রন্থি উন্মোচন করিয়া পরিচিত  
কাণ্ডি অনুধাবন করিবার প্রয়াসে ছুটিতে  
ছুটিতে অজ্ঞতসত্তার স্বপ্নরাজ্যে প্রবেশ  
করিয়া সূক্ষ্মতর মধ্যে অসম্মত কখন  
আত্মবিস্মরণ।

গান দূরতর, বাতাস মূদুর, চারিদিক  
প্রব নীরব। শাল বাঁধিকার পূর্বতম প্রস্তুত  
(শেষাংশ ১১৮ পৃষ্ঠার দ্রষ্টব্য)

# বিদুষী ভায়া

- প্রিউপেক্স লাত গল্লেপাধ্যায় -

৩

পাঞ্জাব মেল হু-হু করিয়া ছুটিয়া চলিয়াছিল।

নিজের চিন্তাস্বপ্ন হইতে জাগ্রত হইয়া য়থিকা বলিল, “তুমি বলছ, একজন এম্ এ পাশ করা মেয়ে যখন মনে করে তার স্বামীকে ভালবাসে, তখন কিন্তু সে আসলে ভালবাসে তার স্বামীর বিষয়-সম্পত্তিকে? কিন্তু এমন একজন মেয়ে, যে এম্ এ পাশ কেন, কোনো পাশই করেনি, ধর যাকে এক রকম নিরক্ষরই বলা চলে, সে যখন ভালবাসে তার স্বামীকে, তখন কি সে তার স্বামীর বিষয়-সম্পত্তিকেও ভালবাসে না?”

দিবাকর বলিল, “নিশ্চয় ভালবাসে,—কিন্তু সংগে সংগে সে তার স্বামীকেও ভালবাসে। সে তার স্বামীকে ধনবান মনে করে, কিন্তু মূর্থ মনে করে না। তুমি জান না য়থিকা বিদ্যার অমিলের চেয়ে বড় অমিল আর নেই। যারা বিদ্বান, যারা পণ্ডিত, যারা ভাল করে লেখাপড়া শিখেছে, তারা মূর্থ লোকদের সংগে একটা বড় রকমের অন্তরের যোগ কখনো সৃষ্টি করতে পারে না। বিদ্যোটা বাইরের জিনিস তা নয়, অন্তরের জিনিস। অন্তরে সহজে কেউ নিজেকে খাটো করতে চায় না। তাই পণ্ডিত লোকে মূর্থ লোককে দয়া করতে পারে, করুণা করতে পারে, এমন কি কখনো বা ভক্তি-প্রশ্রমা করতেও পারে,—কিন্তু ভালবাসতে পারে না।”

য়থিকা বলিল, “এ কিন্তু তুমি ভুল বলছ। আজকালকার কথা না-হয় ছেড়ে দাও, চিরকাল বিদ্বান স্বামীরা তাদের মূর্থ স্ত্রীদের ভালবেসে এসেছে।”

দিবাকর বলিল, “তা’ত এনেইছে। আজকালকার কথাও ছাড়বার দরকার নেই, আজকালও বাসে। আমি এ পর্যন্ত সেই কথাটাই তোমাকে অন্যরকমে বোঝাবার চেষ্টা করছি। বিদ্যো, বুদ্ধি,

শারীরিক বল—এই সব ব্যাপারে স্ত্রীরা স্বামীদের চেয়ে একটু খাটো হয়, প্রত্যেক স্বামীই তা ইচ্ছে করে। শৃঙ্খলাই নয়,—পুরুষের চক্ষে স্ত্রীলোকের মাথার একটা প্রংশই হচ্ছে এই সব গণের অল্পতা। লতার মতো স্ত্রী জড়িয়ে থাকে, স্বামী তাই চায়; লম্বা তালগাছের মত খাড়া হ’লে পাশে দাঁড়িয়ে থাকে,—তা চায় না।” বলিয়া হাসিতে লাগিল।

দিবাকরের কথোপকথনের ভংগী লক্ষ্য করিয়া য়থিকার হেমেন্দ্রের কথা মনে হইতেছিল; বিস্ময় মিশ্রিত কণ্ঠে সে বলিল, “দেখ, তুমি যেসব কথা বলছ, আর যে রকম করে বলছ,—আমি নিশ্চয় বলতে পারি, আমাদের দেশের এম্-এ পাশ করা লোকদের মধ্যে শতকরা পাঁচজনেও তেমন পারে না।”

য়থিকার কথা শুনিয়া দিবাকর হাসিতে লাগিল, বলিল, “সৌভাগ্যক্রমে এম্-এ পাশের বিষয়ে তোমার ধারণা নেই, তাই এ কথা তুমি বলতে পারলে। কলকাতার সেই ম্যাট্রিক পাশ করা মেয়েটিকে এইজনেই আমি বিয়ে করতে রাজি হইনি, যদিও অন্য কোনো দিক থেকে তাকে অপছন্দ করবার কারণ ছিল না। সে কখনো আমার সম্বন্ধে এমন কথা ভাবতেও পারত না, বলতেও পারত না।” ক্ষণকাল অপেক্ষা করিয়া বলিতে লাগিল, “কেন তুমি পাশ করা মেয়েদের পক্ষ নিয়ে ওকালতি করছ, তা আমি বুঝতে পারছি য়থিকা। কিন্তু বিশ্বাস কর আমাদের এ বিষয়ে এমন ক’রে আমার মন পরীক্ষা করে দেখবার কিছু—মাত্র দরকার নেই। তুমি যে বেশি লেখাপড়া করোনি, তার জন্যে বিশ্বাসমাত্র কুণ্ঠিত হওয়া না। করোনি তাই রক্ষে! যদি করতে, তাহলে—” বাকটুকু কোন ভাষায় কেন্দ্র করিয়া বলিলে য়থিকাকে পীড়া দেওয়া হইবে না, সহসা তাহা

ভাবিয়া না পাইয়া দিবাকর থামিয়া গেল।

ব্যগ্রকণ্ঠে য়থিকা বলিল, “তা হ’লে কি হ’ত?”

এক মুহূর্ত ইতস্তত করিয়া দিবাকর বলিল, “তা হ’লে কি হ’ত তা বলতে পারিনে; কিন্তু তা হ’লে যা না হ’তে পারত, তার কথা ভেবে দৃঢ় বোধ করছি।” বলিয়া য়থিকাকে দৃঢ়তর বেশটনে আবদ্ধ করিল।

এ কথার উত্তরে কি বলিবে ভাবিয়া না পাইয়া য়থিকা নীরবে বসিয়া রহিল।

দ্রুতগতিশীল পাঞ্জাব মেল মাইলসের পর মাইল পশ্চাতে ফেলিয়া শটশট শটশট শব্দ করিতে করিতে সুন্দর বঙ্গদেশের অতিমুখে আগাইয়া চলিয়াছে। তাহারই এক কক্ষে নব-বিবাহিত দম্পতি নিজ নিজ চিন্তা মগ্ন হইয়া বহুক্ষণ নিঃশব্দে বসিয়া রহিল।

মৌন ভংগ করিল দিবাকর; বলিল: “মেয়েদেরও অল্প একটু ইংরিজি জ্ঞান পাকা ভাল। তুমি ইংরিজি কতটা জান তা জানিনে। যদি দরকার মনে কর ত সময় মত অল্প একটু শিখে নিতেও পার। আমি আছি, তা ছাড়া নিশা আছে। নিশা বি-এ পড়ছে—শুনেছ বোধহয়?”

সুদৃশ্যের য়থিকা বলিল, “শুনেছি।”

“বি-এ-তে নিশা আবার ইংরিজিতে অনার্স নিয়েছে। অনার্স কাকে বলে জান?”

এবার য়থিকা কোন কথা বলিল না, চুপ করিয়া রহিল।

দিবাকর বলিতে লাগিল, “অনার্স” মানে সম্মান। বি-এতে ইংরিজিতে মামুলি যে-সব বই আছে, তার ওপর আরও অনেক শক্ত শক্ত বই পড় পাশ করলে তাকে অনার্স পাশ করা বলে। নিশা সেই অনার্সের পড়া পড়ছে। ওকে ত’ ইংরিজিতে বেশ পণ্ডিতই

বলা চলে। এবার অবশ্য ওর স্মার্য কিছু হওয়া সম্ভব হবে না। কাজকর্ম চুকে গেলে আমন্ত্রণ কাছেই না হয় একটু-আধটু পড়তে আরম্ভ করো। তারপর পুজোর ছুটিতে নিশা এসে বেশ খানিকটা এগিয়ে দিয়ে যেতে পারবে।" এক মুহূর্ত চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল, "ইংরিজি ফাস্ট বুক সেকেন্ড বুক পড়েছ কি?"

অতিকণ্ঠে যথিকা বলিল, "এ সব কথা এখন থাক।"

বাগ্মস্বরে দিবাকর বলিল, "নিশ্চয় থাক। 'তুমিই ত' ও সব কথা তুললে যথিকা, আমি ত তুলিনি। এবার তা হ'লে বার কর তোমার এসরাজ আর সেতার?"

যথিকা বলিল, "আর একটু পরে। আর আগে তোমাকে একটা কথা বলব।"

বাস্ত হইয়া দিবাকর বলিল, "আবার কি কথা? না, না, ও কথাও এখন থাক। এখন কথা চলুক এসরাজে আর সেতারে।"

ডিফট্যান্ট সিগন্যাল পার হইয়া গাড়ির গতি মন্দ হইয়া আসিতেছিল; যথিকা বলিল, "অমৃতসর বোধহয় এল। আচ্ছা অমৃতসরের পরে বলব।"

দেখিতে দেখিতে গাড়ি জনাকীর্ণ কলাকোলাহলময় অমৃতসরের স্পোর্টফর্ম আসিয়া দাঁড়াইল। দিবাকর ও যথিকা পরস্পর হইতে একটু দূরে সরিয়া বসিয়া যাত্রীগণের উঠা-নামার বাস্তবতার দৃশ্য দেখিতে লাগিল।

গাড়ি ছাড়িবার সময় হইয়াছে, গার্ড প্রথম হুইস্‌ল দিয়াছে এমন সময়ে গোরবর্ণ পলিতকেশ একটি সম্ভ্রান্ত-দর্শন বন্ধ ভদ্রলোক দিবাকরদের কামরার সম্মুখে আসিয়া সান্দ্রন কণ্ঠে বলিলেন, "বাবুজি, কোথাও জায়গা মিলল না। মেহেরবানি করে আপনার কামরায় যদি একটু আশ্রয় দেন?"

দিবাকর বলিল, "আমি কিন্তু সমস্ত কামরাটা রিজার্ভ করছি।"

পশ্চিমা ভদ্রলোকটি বলিলেন, তা' জানি, সেই জনেই আশ্রয় চাচ্ছি। বেশী-ক্ষণ থাকব না, রাত দশটায় লুইয়ানায়

নেমে যাব।" তারপর যথিকার প্রতি চাহিয়া মিনতিনম্রস্বরে বলিলেন, "মাস্ট্র, তুমি আমার লড়কির সমান, আমি বুড়ো মানুষ একদিকে পড়ে থাকব। বহুং ভারী দরকার আছে মাস্ট্র, দয়া করো।"

গার্ডের দ্বিতীয় হুইস্‌ল বাজিল। দৌড় দিবার অভিপ্রায়ে এগুন ধনিময় হইয়া উঠিল।

দিবাকরের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া যথিকা মৃদুস্বরে বলিল, "আসতে দাও।"

আর আপত্তি না করিয়া তাড়াতাড়ি উঠিয়া গিয়া দিবাকর দরজা খুলিয়া দিল।

পশ্চিমা ভদ্রলোকটি কামরার মধ্যে প্রবেশ করিলেন এবং পিছনে পিছনে প্রবেশ করিল তাহার এক প্রোট পরিচারক। কুলি যখন ভদ্রলোকের স্টুকেস এবং হোল্ড-অল গাড়ির ভিতর ঠেলিয়া ঢুকাইয়া দিল তখন গাড়ি ধীরে ধীরে চলিতে আরম্ভ করিয়াছে।

বেগে বসিয়া পকেট হইতে রুমাল বাহির করিয়া মুখের ঘাম মুছিয়া দিবাকর এবং যথিকার প্রতি চাহিয়া দেখিয়া ভদ্রলোকটি বলিলেন, "ধন্য বাবুজি, ধন্য মাস্ট্র, আপনারা আমার প্রতি বহুং কৃপা করেছেন।"

দিবাকর বলিল, "না, না, এমন কিছুই আমরা করিনি যার জন্য এ কথা আপনি বলতে পারেন। আর, যদি কিছু করে থাকেন ত উনিই করেছেন।" বলিয়া যথিকাকে দেখাইয়া দিল।

ভদ্রলোকটি বলিলেন, "সে বাত ত আমি ফওরুং বুঝেছিলাম বাবুজি। लेकिन আপনাকে ধন্যবাদ না দিয়ে সেরেফ মাস্ট্রকে দিলে মাস্ট্র ত প্রসন্ হোবেন না।" বলিয়া উচ্চ হাস্য করিয়া উঠিলেন।

দিবাকরও হাসিতে লাগিল, এবং যথিকার মুখেও নিঃশব্দ মৃদু হাস্য ফুটিয়া উঠিল।

কথায় কথায় পরস্পরের পরিচয় গ্রহণের পর জানা গেল ভদ্রলোকটির নাম ব্রিজবিহারী সিং, নিবাস লুইয়ানা। তথায় তাহার তেজারতি

এবং শীত-বস্তের বিস্তৃত কারবার।

চাকরটি ব্রিজবিহারী সিং-এর হোল্ড-অল হইতে বিছানা বাহির করিতে বাস্ত ছিল। দিবাকর জিজ্ঞাসা করিল, "এটি কে?"

ব্রিজবিহারী বলিলেন, "এটি রাম-ভরোখা লাল, আমার খাওয়াস আছে বাবুজি।"

খাওয়াসের অর্থ দিবাকরের জানা ছিল না, জিজ্ঞাসা নেত্র যথিকার প্রতি দৃষ্টিপাত করিল।

অনুচ্চকণ্ঠে যথিকা বলিল, "চাকর।"

মৃদুস্বরে বলিলেও এ কথা ব্রিজবিহারীর শ্রবণ অতিক্রম করিল না; আনন্দিত কণ্ঠে বলিলেন, "হাঁ, চাকর। মাস্ট্র আমাদের হিন্দী বোলি সমঝায়; বাবুজি বিলকুল বাঙালী আছেন।" বলিয়া হাসিয়া উঠিলেন।

নিজের চুটি স্বাক্ষর করিয়া দিবাকর বলিল, "হাঁ সিংজি, আমি বিলকুল বাঙালী আছি।"

"হোল্ড-অল হইতে প্রভুর শয্যা বাহির করিয়া রামভরোখা লাল বেগের উপর ভাল করিয়া পাতিয়া দিল। তাহার পর ব্রিজবিহারী শয্যায় উপবেশন করিলে গাড়ির মেঝের উপর প্রভুর পদতলে বসিয়া মৃদুস্বরে কি জিজ্ঞাসা করিল।

অস্পষ্ট অনুচ্চকণ্ঠে তাহার প্রশ্নের উত্তর দিয়া দিবাকরের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া ব্রিজবিহারী বলিলেন, "দেখলেন ত বাবুজি, এক মিনিটও ওয়কং ছিল না, তাই রামভরোখাকেও আপনার গাড়িতে তুলে নিতে হল।" তাহার পর মিনতিপূর্ণ কণ্ঠে বলিলেন, "কিছু যদি মনে না করেন, তা হলে আপনারদের কাছে একটা প্রার্থনা করি।"

দিবাকর বলিল, "কি বলুন?"

ব্রিজবিহারী বলিলেন, "এই বুড়ো আদমির বহুং জোর বাতের বিমারি আছে বাবুজি। সন্ধ্যাকালে একটু গোড় হাত মলিয়ে না নিলে, তাহার স্নাত ভারি কষ্ট হয়। আপনারা কৃপা করে যদি ইজাজ দেন তা হলে রামভোরথাকে দিয়ে একটু গোড় হাত মলিয়ে নিই।"

(শেষাংশ ১২৫ পৃষ্ঠায় চুটব্য)

# তক্ষশীলার পথে

পূর্বানুদিত  
স্বামী জগদীশ্বরানন্দ

খ্রীষ্টীয় পঞ্চদশ শতাব্দীর শেষার্ধ্বে পশ্চিমবঙ্গ হুনগণ আসিয়া তক্ষশীলাস্থিত সকল বৌদ্ধমঠ ধ্বংস করিয়া ভিক্ষু ও ভিক্ষুণীসমূহকে হত্যা করে। একটি স্তূপে গ্রীক রাজা জয়লাশের (Zoilus) ২৮টি রৌপ্য মুদ্রা আবিস্কৃত হইয়াছে। প্রধান স্তূপের বিপরীত দিকে একটি বিহারে একটি প্রস্তর-পাত্র পাওয়া গিয়াছে। এই পাত্রের মধ্যে একটি রৌপ্যময় দীর্ঘ পাত্র ছিল। এই রৌপ্যপাত্র খ্রীষ্টীয় ৭৮ অব্দে খরোশ্টি অক্ষরে রৌপ্যপত্রে লিখিত একটি লিপি পাওয়া গিয়াছে। এই লিপি হইতে জানা যায় যে, উপরোক্ত রৌপ্য-পত্রের মধ্যে যে স্বর্ণকোটা ছিল তাহাতে ভগবান বুদ্ধের মহাস্থি রক্ষিত হইয়াছিল। অধ্যাপক স্টেনকোনা (৭) (Sten Konow) রৌপ্যপত্রে লিখিত লিপি যত্ন সহকারে পরীক্ষা করিয়া তাহার অনুবাদ করিয়াছেন। অনুবাদের সারমর্ম নিম্নে প্রদত্ত হইলঃ—

“আষাঢ় মাসের পঞ্চদশ দিবসে আজ্ঞাশ্রমের ১৩৬ সালে ভগবান বুদ্ধের Relics নাওকা নগরের অধিবাসী ঈশদত্তবর নামক জনৈক ব্যাক্ত্রিয়ানের বংশধর উরশক কণ্টক এই স্থানে প্রোথিত হইল। উরশক তক্ষশীলাস্থিত ধর্মরাজিকা-স্তূপ-সংলগ্ন বৌদ্ধসম্মতি বিহারে ভগবান বুদ্ধের Relics প্রোথিত করিলেন। ইহা মহারাজ কুশানের স্বাস্থ্যলাভের জন্য, সকল বুদ্ধের সম্মানার্থ, প্রত্যেক বুদ্ধের সম্মানের জন্য, সকল অহংতের সম্মানের জন্য, সকল প্রাণীর সম্মানার্থ, স্বর্গীয় মাতাপিতৃর সম্মানার্থ, স্বর্গীয় জ্ঞাতিকুল-স্বজনবর্গ পরামর্শদাতাগণ এবং বন্ধুবর্গের সম্মানার্থ এবং নিজ স্বাস্থ্যলাভের নিমিত্ত। এই মহারাজ আমাকে নিবোধগামী করুক।”

একটি বিহারের দেওয়াল গল্লি গোল্ডের ক্ষিপলাবাস্তু হইতে মহানিক্ষমণ প্রভুর নিকট হইতে অম্ব কণ্টকের বিদায় গ্রহণ—এই দুইটি চিত্র আছে। দ্বিতীয় চিত্রটিতে দেখা যায় কণ্টক নতজানু হইয়া গোভর্মের পদ-চুম্বন করিতেছে এবং তাহার উভয় কৈকে হস্তক, বস্ত্রপাণি এবং অন্য একজন দণ্ডায়মান। তক্ষশীলার গম্ভীর স্থাপত্যের বহু নিদর্শন আবিস্কৃত হইলেও লিপিবদ্ধ অধিক বস্তু পাওয়া যায় নাই। কেবলমাত্র একটি প্রস্তর-প্রদীপে খরোশ্টি অক্ষরে খোদিত একটি লেখা পাওয়া গিয়াছে। এই লেখা

(7) Vide ‘Corpus Inscript. Ind.’ (Vol. II, p. 70—77) by Sten Konow.

হইতে জানা যায়, এই প্রদীপটি ভিক্ষু ধর্মদাস কণ্টক তক্ষশীলার ধর্মরাজিকা দেবস্থানে প্রদত্ত। প্রধান স্তূপের চৈত্য বিহারটি কালী, অজ্ঞতা, ইলোরা এবং অন্যান্য বৌদ্ধস্থানে আবিস্কৃত চৈতোর ন্যায়। একটি চৈত্য প্রকোষ্ঠের মেজে কাঁচের টাইল (Glass) tiles দ্বারা নির্মিত। টাইলগুলি স্বচ্ছ ও উজ্জ্বল ও মোটা কাঁচের এবং কালো, নীল, শ্বেত এবং পীত বর্ণের। টাইলগুলি ১০৪ ইঞ্চি দীর্ঘ ও প্রস্থ এবং ১৪ ইঞ্চি পুরু। কাঁচের টাইল নির্মিত এইরূপ পূর্ণাঙ্গ নিদর্শন ভারতে আর পাওয়া যায় নাই। ইহা হইতে স্পষ্টই প্রতীত হয় যে, এক কালে উত্তর ভারতে কাঁচের টাইল ব্যবহৃত হইত। চীন দেশে একটি প্রবাদ



শিকার্পে প্রাপ্ত রৌপ্য পট্টাদি

আছে যে, কাঁচ নির্মাণ শিল্প উত্তর ভারত হইতে চীনদেশে আসিয়াছিল। এই প্রবাদ যে কত সত্য তাহা তক্ষশীলার আবিস্কৃত কাঁচের টাইল হইতে নিঃসন্দেহে প্রমাণিত হয়।

ধর্মরাজিকা স্তূপের দক্ষিণ-পূর্বে মাগালা পাহাড়ের ভেড়ো অবস্থিত ধ্বংসপ্রাপ্ত এবং ধ্বংস গুজার নামক দুইটি গ্রাম। এই দুইটি গ্রামের মধ্য দিয়া কিছ্র দূর পার্বত্য পথে গমন করিলে গিরি নামক স্থানে যাওয়া যায়। এই স্থানে একটি জলের প্রস্রবণ আছে। ইহার দক্ষিণে দেড়

হাজার ফুট উচ্চ পাহাড়। স্থানটি জনন্য, বড় বাতাস হইতে রক্ষিত, বহিঃজগত হইতে পৃথকীকৃত এবং জলপ্রবাহ হইতে অদ্যন্ত অবস্থিত। এই স্থানে দুই প্রেণী স্তূপ ও মঠ আছে। স্থানটি দুর্গের ন্যায় প্রকৃতিদ্বারা সুরক্ষিত বলিয়া এখানে অসংখ্য বৌদ্ধ ভিক্ষু বাস করিয়া নিবোধলাভের জন্য জীবনপাত করিত। হাথিয়াল, জাউলিয়ান, মোহরা মোরাদ এবং বাজরান প্রভৃতি স্থানের বৌদ্ধ মঠস্ব সহস্র সহস্র ভিক্ষু ও ভিক্ষুণী পঞ্চম শতাব্দীতে পলায়ন করিয়া গিরি মঠ আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিল। গিরি মঠ হইতে তাহারা নুনা পাহাড়ের দগম স্থানে লুকাইত থাকিয়া শ্বেত হুনদের কবল হইতে আশ্রয়লাভ করিত। এই স্থানের বিধ্বস্ত গহবালী পরিষ্কার করিয়া লোহার পেরেক, কশা সূচ, তীরের মাথা, কাঁচের বাল্য, পাথরের মালার দানা হাতী দাঁতের বাল্য, ঘণ্টার হাতা, চামচ লোহার হাতুড়ি, স্বর্ণালংকার লোহার এবং কাঁচের মাল্যদানা এবং শাখা প্রভৃতি গৃহ-বাবোয় প্রবা পাওয়া গিয়াছে। পাংশু বর্ণ গাধাস্তর প্রস্তরের একটি সুন্দর রিলিফ (Relief) এই স্থানে আবিস্কৃত হইয়াছে। রিলিফটির চিত্র এইরূপঃ—“ভগবান বুদ্ধ ইন্দ্রশাল গহবতে উপবিষ্ট; উভয় পার্শ্বে দেবতাগণ দণ্ডায়মান এবং সম্মুখে কয়েকটি পশু নিগমেষ নৈবে তাহার দ্বিবা মূর্তি” নশন করিতেছে। শূন্য হইতে দেবতা-চতুষ্টয় তাহার উপর পুষ্প বর্ষণ করিতেছেন। দেবতাগণের ভাব ও ভঙ্গী মূখে প্রস্ফুটিত।” প্রায় ৩০৯টি মুদ্রা এখানে পাওয়া গিয়াছে—মুদ্রাগুলি কান্টক, হুইস্ক এবং বাসুদেব প্রভৃতি বিভিন্ন রাজাদের। ইহা হইতে জানা যায় যে, বহু শতাব্দী পূর্বে প্রকাশিত মুদ্রাগুলি মঠ-ধ্বংসের কালেও এই স্থানে প্রচলিত ছিল।

হুয়েন সাং যখন তক্ষশীলা পরিদর্শন করেন তখন শিকার্প নগর পঞ্চ শতকের অধিক পরিভ্রমণ এবং ইহার গহবালী বিনষ্ট হইয়াছিল। তিনি যে শহর প্রথমে কল্পিয়াছিলেন তাহার নাম শিরসুখে। এই নগরের অদূরে চারিটি বিখ্যাত বৌদ্ধমঠ তিনি দেখিয়াছিলেন। প্রথম স্তম্ভাতি রাজা ইলাপাতের জলাশয়। দ্বিতীয়টি একটি স্তূপ; এই স্থানে বুদ্ধের ভবিষ্যৎ বাণী অনুসারে মৈত্রেয়ের আবির্ভাব কালে মগধ চতুর্দশের অন্যতম তথা প্রকাশিত হইবে।

বৌদ্ধ প্রবাদ মতে চারিটি মহারত্নের (৬) প্রথমটি গান্ধারের ইলাপাটের, দ্বিতীয়টি মিথিলার পাণ্ডুকর, তৃতীয়টি কলিঙ্গের শিঙ্গলের এবং চতুর্থটি কাশীর শকেত। তৃতীয় বৌদ্ধ স্তম্ভটি অশোক স্থাপিত একটি স্তূপ এবং চতুর্থটিও একটি স্তূপ। শেষোক্ত স্তম্ভটি সনাত্ত অশোক স্বায় পুত্র কুনালের স্মৃতিস্মারক প্রতিষ্ঠা করেন। প্রথম এবং দ্বিতীয় স্তম্ভটি জেনারেল কানিংহাম বহু বৎসর পূর্বে আবিষ্কার করেছিলেন। পবিত্র জলাশয় সংযুক্ত স্তম্ভটি হাসান আবদাল রেলেগে স্টেশনের কাছে পাঞ্জা সাহেব নামে পরিচিত। কুনাল স্তূপটি হাতিশাল পাহাড়ের নিম্নদেশে অবস্থিত। এই স্তূপটি তক্ষশিলায় একটি প্রাচীন প্রস্তা। এই স্থান হতে হারো উপত্যকার এবং সিকাণ শহরের মনোহর দৃশ্য দেখতে পাওয়া যায়। হুয়েন সাং-এর মতে স্তূপটি ১০০ শত ফুট উচ্চ ছিল। অন্ধ রাজপুত্র কুনাল এই স্থানে প্রাথমিক কীর্তি-কার্যের জন্য আঁসিয়াছিলেন। এই স্থানের প্রাচীরে ছিল যে, অন্ধগণ প্রাথমিক দ্বার তাহাদের নষ্ট দৃষ্টিশক্তি ফেরিষা পাইত। কুনালের জীবন কাহিনী কবর খননকার, তাহার বিমাতা তিব্বতিকা তাহার প্রেমে পতিত হন এবং সেইজন্য তাহাকে তক্ষশিলায় ভাইসরয়রূপে প্রেরণ কাঁপতে অশোককে অনুরোধ করেন। অশোক যখন নিদ্রিত ছিলেন তখন তিব্বতিকা তাহার স্বামীর নামে একটি চিঠি লিখিয়া মন্ত্রীর দ্বারা তাকে পঠান। এই পত্রে কুনালকে তিনি মিথ্যা অভিযোগ দেন এবং সেই অপরাধে তাহার চক্ষু উৎপাটিত করিবার আদেশ প্রদান করেন। মতিগণ এই আদেশ পালনে অস্বীকৃত হইলে রাজপুত্র কুনাল পিতার প্রতি আনুগত্যহেতু শাসিত গ্রহণ করিবার জন্য নিজের রাজ্য হইল। শাসিত গ্রহণসত্ত্বে কুনাল স্বীয় পত্নীর সহিত পদব্রজে তক্ষিয়ার জীবনধারণপূর্বক সুন্দর রাজধানীতে পিতার নিকট গমন করেন। পিতা অন্ধপুত্রের কষ্টস্বর ও বংশধরনী প্রাণে তাহাকে চিনিলেন। হৃদয়হীন ও প্রতিহিংসা-পরায়ণ তিসারাক্ষিতা নিহত হইলেন এবং বৌদ্ধ অস্ত্র তোষা নামক বৈদের চিকিৎসায় বৃদ্ধগয়াতে কুনাল তাহার দৃষ্টিশক্তি ফিরিয়া পাইলেন। কুনালের প্রকৃত নাম ছিল ধর্ম বিবধন, কিন্তু তাহার নয়নযগল হিমালয়াবহাণী কুনাল নামক পাখীর ন্যায় ছোট ও সুন্দর ছিল বলিয়া অশোক তাহাকে নৈহপূর্বক কুনাল বলিয়া ডাকিতেন। কুনাল স্তূপটি দৈর্ঘ্যে উত্তর-দক্ষিণে ১০৫ ফুট এবং প্রস্থে পূর্বে পশ্চিমে ৬৪ ফুট।

স্তূপের পশ্চিমে কাঞ্চি উচ্চতর ভূমিতে একটি বৃহৎ বৌদ্ধ মঠ। এই মঠের দেয়াল-গুলি ১৩।১৪ ফুট উচ্চ। মঠের প্রাচীরটি প্রায় ১৫২ ফুট দীর্ঘ এবং ১৫৫ ফুট প্রস্থ। তারপর সিকাণ শহরটি দর্শনযোগ্য ভীর-মাউন্ড হইতে খাঁটপূর্ব স্বতীয় শতাব্দীতে তক্ষশিলা শহর সিকাণ নগরে স্থানান্তরিত হয় এবং খৃষ্টীয় প্রথম শতাব্দীর শেষ পর্যন্ত যথাক্রমে গ্রীক শক, পহলব এবং কুশন রাজাদের অধীনে থাকে। গ্রীকদের সময়ে নগরের চতুষ্পাশ্চাত্য প্রাচীরটি মাটির ছিল এবং পরবর্তী রাজাদের সময়ে উহা প্রস্তরের হয়। মাটির প্রাচীরের কায়দায় জানানিয়াল মন্দিরের দক্ষিণ পশ্চিমে এখনও দেখা যায়। রাজা প্রথম আজেশ খাঁটপূর্ব পঞ্চাশ অশ্ব প্রাচীরটি প্রস্তরময় করেন। দেওয়ালটির পাক গাথনো ১৫ ফুট হইতে ২১ ফুট পর্যন্ত পুরু। সিকাণ শহরের মধ্যে একটি বৃহৎ রাজপ্রাসাদ একটি বৌদ্ধ মন্দির এবং এবং কয়েকটি ছোট ছোট জৈন মন্দির ছিল। প্রাসাদের সম্মুখ অংশ ৩৫০ ফুট এবং অন্যদিকে ৫০০ শত ফুট। প্রাসাদটি সম্ভবতঃ খৃষ্টীয় প্রথম শতাব্দীতে নির্মিত হয়। উহার ইকনিটি দ্বার এখনও দেখা যায়। কিন্তু সব দ্বারই ছোট। মোগল প্রাসাদের দেওয়ালই আদ্য এবং দেওয়াল-ই-খাস-এর ন্যায় উচ্চ প্রাসাদটির দরবার-গৃহ ছিল। ইহাতে স্বীকৃতি-কবর জনা জৈননা, ভূতাদের গৃহ, স্তূপ ইত্যাদি ছিল। স্তূপের পূর্বে পাণ্ডা মাটির চারটি পুকুর ছিল। সেইগুলি এখন স্থানীয় মিউজিয়ামে রাখা হইয়াছে। প্রত্যেক পুকুর (Tank) নানাবার সীল ও জল জম্বু আছে। পুকুরের পাড় পক্ষীগণ উপ বসি এবং চারি কৈলাস চারিটি প্রদীপ। এই সমস্ত চতুর্ভুজ মাটি জল বাহ্য ও অগ্নি এই চারি ভূতের প্রতীক। বাহ্য দিশে এখনও কুমারীগণ মৃত্যুদেবতা কাকে এই প্রকার যম-পুকুর প্রদান করেন। প্রথমে ভাষ্যে উক্ত প্রাচীর। অশোকের বিষয় এই যে উক্ত প্রকার পুকুর খাঁটপূর্ব সপ্তম শতাব্দীতে এজিয়ান স্বীয়সমূহে এবং খাঁটপূর্ব নবম শতাব্দীতে মিশরে ব্যবহৃত হইত। সিকাণ শহরের এই প্রাসাদের সহিত মেসোপটেমিয়ার অন্তর্গত সারগনের (Sargon) প্রাসাদের রাজ-প্রাসাদের সাদৃশ্য আছে। ইহাতে আশ্চর্যান্বিত হইবার কিছুই নাই কারণ পারস্য, ব্যাকট্রিয়া এবং পারস্যবর্তী দেশ-সমূহের উপর আশুরিয়া যে প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল তাহা ইতিহাসে সুস্পষ্ট। এই প্রাসাদে বিভিন্ন রাজার ৪১টি তাম্রমুদ্রা এবং মুদ্রা দুলাই করিবার জন্য অনেকগুলি

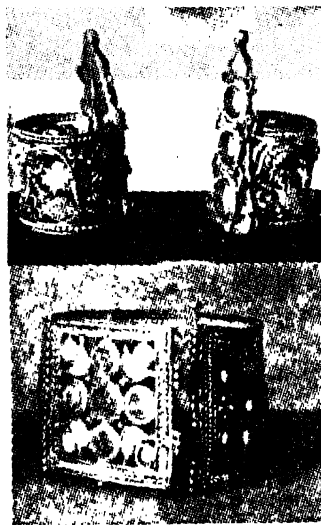
ছাঁচ পাওয়া গিয়াছে। সিকাণ নগরে ছাদে, বারান্দায়, দরজায় এবং অন্যান্য স্থানে কাঠ (Timber) ব্যবহৃত হইত। ছাদগুলি সমতল এবং একস্তর পুরু মাটিতে ঢাক থাকিত। এই নগরের এক স্থানে আর একটি জৈন স্তূপ ছিল। ইহা হইতে প্রতীয়মান হয় যে, নগরবাসিগণের মধ্যে অনেককেই জৈন ছিলেন। একটি বড় রাস্তার পাশে বহু দোকান-গৃহ এবং নাগরিকগণের বাসগৃহ ছিল। একটি স্তূপের গায়ে অনেকগুলি কুলীগণ (Niche) আছে। প্রত্যেক কুলীগণ উপরে একটি করিয়া ঈগল পাখী। ঈগল পাখীগুলির মধ্যে একটি দুইটি মাথা। পশ্চিম ঈগলার বাহুল্য ও হিটাইট স্থাপত্য এবং স্পার্টার শিল্পে এইরূপ স্বরস্বত ঈগল পাখী দুই হয় পরে এই প্রতীকটি শকগণের পরম প্রিয় হইয়া উঠে এবং শকগণই তক্ষশিলায় ইতান আমদানী করে। শকগণের নিকট হইতে জার্মানি ও রাশিয়ার রাজকীয় চিত্রকর্মে গৃহীত হয়। তক্ষশিলা হইতে প্রতীকটি বিজয়নগর ও সিংহলে প্রচার হয়। সিংহলে ক্যান্ডার রাজাদের পতাকা এখনও ইহা দৃষ্টিগোচর হয়। পুরো বিশ্বের বাসগৃহের দেয়ালে শব্দে মারের পাথরের একটি স্তম্ভ ছিল। স্তম্ভটি উপরে আরাম্যিক ভাষায় একটি লেখা খোদিত আছে। লেখাটি এখন খণ্ড খণ্ড হইয়া গিয়াছে এবং ইহার অর্থ উদ্ধার করাও অসম্ভব। কিন্তু লিপির বাক্য অস্বাভাবিক আছে তাহা হইতে জানা যায় যে মারের স্তম্ভটি কোন উচ্চপদস্থ কর্মচারী সম্মুখস্থ স্থাপিত হইয়াছিল। এই লিপির অধিবাসের দ্বার ইহা স্মরণীয় হইয়াছে যে খরোষ্ঠি অক্ষরের উপস্থিতি আরাম্যিক ভাষা হইতে তক্ষশিলা নগরেই হইয়াছিল। বরোষ্ঠি জেলার প্রধান নগর তক্ষশিলা উত্তর পশ্চিম ভারতে আরাম্যিক ভাষা খাঁটপূর্ব পঞ্চম শতাব্দীতে গ্রীক মনাইজ গণ কর্তৃক অধীন হয়। দরবার-গৃহে একপাশে জাইওনিসিয়ানের রৌপ্যময় স্তম্ভ এবং মিশরীয় শিল্পদেবতা হোপের্কেটিসে পিতল নির্মিত মূর্তি পাওয়া গিয়াছে। অন্যান্য আবিষ্কৃত বস্তু মধ্যে সোনার বালা আঠি মালার দানা, রূপার চামড় পক্ষ্যস্ত্র, এক্সোডাইটের সোনার মূর্তি কিউপিডের ছবিযুক্ত এক টমেডেল, একটি সোনার হার এবং শতবস্ত্র প্রমুখ রাজ্যগণে অনেক মূদ্রা আছে। বিবিধ মণ ও রৌপ অলংকার রৌপ পাট, বহু প্রকার মাটি পাট ও প্রদীপ জলশয়নের পাট ও ধূপদান শস্য ও তৈল প্রস্তুত জমা রাখিবার জন্য ৩।৪ ফুট উচ্চ বড় বড় জার (Jar) পাণ্ডা মাটির নানা প্রকার খেলনা, পাথরের ঘা



ও থানা, লোহার পাত্র ও চেয়ার ও ত্রিপাদিকা, ঘোড়ার জিন, চাবি, পিতল ও তামার বাটি, ছোরা, বোতল, দোয়াত ও কলম, ঘণ্টা এবং কয়েক সহস্র মুদ্রাও পাওয়া গিয়াছে। কয়েকটি রৌপ্য পাতের উপরে দাতাগণের নাম খোদিত আছে। অন্যতম দাতার নাম জিহোনিকা (Zeionises)। ইনি খ্রীষ্টীয় প্রথম শতাব্দীর মধ্যভাগে চুন্সের শত্রুপ ছিলেন। একটি স্তূপের রেলিক (Relic) প্রকাশ্যে মৌর্যযুগে নির্মিত একটি স্ফটিক পাতের কয়েক টুকরা পাওয়া গিয়াছে। এই পাতটি অন্য প্রাচীন কোন ভগ্নস্তুপ হইতে আনা হইয়াছিল এবং এই ভগ্নাবশেষ এইখানে প্রোথিত করা হইয়াছে। যে পাতের বৃন্দেব কোন রেলিক রক্ষিত হয়, তাহাও বৌদ্ধের নিকট অতি পবিত্র। ভগবান বৃন্দেবের রেলিক যখন বিতরিত হইতাইছিল, তখন রাজ্যে দোণ রেলিকের পাতটি গ্রহণ করিয়াছিল। সচি, সারনাথ এবং অন্যান্য স্থানের স্তূপেও রেলিক পাতের টুকরা আবিষ্কৃত হইয়াছে। শিকাপ নগরে মৃত্তিকা খনন করিয়া দেখা গিয়াছে যে, ইহাতে পর পর ছয়টি স্তর আছে। এক এক যুগে ঐ স্থানে গহাবলী নির্মিত হইয়া কালে ধ্বংসপ্রাপ্ত হয় এবং পরবর্তী যুগে মানুষ আসিয়া সেই স্থানে পুনরায় বসবাস ও গৃহ নির্মাণ করে। এইরূপে এক একটি স্তর স্ফুট হইয়াছিল এবং প্রত্যেক স্তরের ভিন্ন ভিন্ন যুগে নির্মিত গহাবলীর চিহ্ন পাওয়া গিয়াছে। প্রাচীন হারাণা শহরের মৃত্তিকাতেও এই প্রকার কয়েকটি স্তর দেখা যায়।

শিকাপ নগর হইতে কাঁজা কটোর মধ্য দিয়া জানুদিয়ালে যাইতে হয়। পূর্বে এখানে হইতে পেশোয়ার পর্যন্ত একটি পথ ছিল। জেনারেল কানিংহাম ১৮৬৩-৬৪ খ্রীষ্টাব্দে এই স্থানটি পরীক্ষাপূর্বক এই স্থানে একটি প্রাচীন মন্দিরের অস্তিত্ব অনুমান করেন। পরে উক্ত মন্দিরটি আবিষ্কৃত হয়। মন্দিরটি একটি উচ্চ স্থানে অবস্থিত। ইহা দৈর্ঘ্য ১৫৮ ফুট ও প্রস্থ ১০০ শত ফুট। ভারতের কোন মন্দিরের সহিত ইহার সাদৃশ্য নাই, কিন্তু গ্রীস দেশীয় প্রাচীন মন্দিরগুলির সহিত ইহার নিকট সাদৃশ্য আছে। এধনুসে পাথরেন মন্দির বা এফিলাশে আর্টিমিসের মন্দিরের সহিত ইহার সাদৃশ্য আশ্চর্যজনক। মন্দিরটি কোন ধর্মের তাহা এখনও নির্ণয় করা সাধ্যাতীত। কিন্তু ইহা যে বৌদ্ধ, জৈন বা বৈদিক মন্দির নহে, তাহা সন্দেহহীন। সারজন মার্শালের মতে ইহার সুউচ্চ হোরণ থাকায় এবং মন্দিরভাগের কোন মূর্তি না থাকায় ইহাকে পাশী

ধর্মের মন্দির বলিয়া মনে হয়। মেসোপোটোমিয়ার মন্দিরে জিকুরাতের মত বা মিশরের পিরামিডের ন্যায় জানুদিয়াল মন্দিরের তোরণটি আকাশস্পর্শী। পাশী মন্দিরের ন্যায় মেসোপোটোমিয়ার আসিরীয় মন্দিরগুলিও মূর্তিশূন্য। তক্ষশিলার পাশী মন্দিরের অস্তিত্ব হইতে অনুমানিত হয় যে, এইখানে এককালে পাশীদের বিশেষ প্রভাব ছিল। ফাইলোস্ট্রেটাস তাহার "Life of Apollonius" নামক গ্রন্থে এই জানুদিয়াল মন্দিরের বর্ণনা দিয়াছেন। তিনি বলেন, মন্দিরটি প্রস্তর-নির্মিত এবং অতি সুন্দর ছিল। মন্দিরের দেওয়াল গাভ্র পুর, এবং আলেকজান্ডারের চিত্র সমন্বিত বহু পিতল-ফলক লাগান আছে।



শিকাপে প্রাপ্ত আঙঠী ও চূড়া

জানুদিয়াল মন্দির হইতে প্রায় দেড় মাইল দূরে শিরসুক নগর। তক্ষশিলার তিনটি শহরের মধ্যে ইহাও সর্বাপেক্ষা আধুনিক। নগরটি খ্রীষ্টীয় প্রথম শতাব্দীতে কুশন রাজগণের দ্বারা স্থাপিত হয়। নগরের চারিদিকে ১৮৫ ফুট মোটা একটি প্রাচীর। ইহার অর্ধবাহুশতগুণ কয়েকটি গ্রামে পরিণত হইয়াছে এবং অবশিষ্ট অংশে চাষ আবাদ হইতেছে। সুতরাং অন্যান্য শহরের ন্যায় ইহার কিছু ইতিবৃত্ত সংগ্রহ করা অসম্ভব। শহরের চতুর্দিকস্থ প্রাচীরের কিয়দংশ খনন করিয়া কিছু মুদ্রা ও কয়েকটি মূর্তির পাথ পাওয়া গিয়াছে। মূর্তির পাথগুলি সম্ভবত জল বা তৈল রাখিবার জন্য ব্যবহৃত হইত। মুদ্রাগুলি কনিষ্ক এবং বাসুদেব প্রভৃতি

রাজাদের সময়কার। শিরসুক নগর হইতে উত্তর-পূর্ব দিকে লালচক এবং বাদলপুর। কিন্তু এই দুই স্থানের ধ্বংসাবশেষগুলি উত্তমরূপে রক্ষিত নহে। দক্ষিণে ইচ্ছা করিলে এই স্থানদ্বয় দর্শন না করিয়া অন্যত্র চলিয়া যাইবেন। লালচকে কয়েকটি বৌদ্ধ-স্তূপ, মঠ ও উপনিবেশ ছিল। এইগুলি সম্ভবত খ্রীষ্টীয় চতুর্থ বা পঞ্চম শতাব্দীতে নির্মিত হইয়াছিল। এই স্থানে শেতকায হুনদের সময়ের চারিটি রৌপ্য মুদ্রা আবিষ্কৃত হইয়াছে। ইহা হইতে প্রতীত হয় যে, শতরটি মাত্র অর্ধ শতাব্দী নিরাপদ ছিল এবং পঞ্চম বা ষষ্ঠ শতাব্দীতে হুনগণের আক্রমণে ধ্বংস হয়। এখানে একটি ট্রিগল, একটি পিতলের আঙঠি, একটি লেঠ, কুঠার, সাগ, রৌপ্য স্ফটিক ও হীরকনি পাওয়া গিয়াছে। নিকটবর্তী আরবকটি স্তূপে সমন্বিত প্রমুখ রাজ্য-গণের সময়কার ১৪০টি মুদ্রা পাওয়া গিয়াছে। বাদলপুরের মহাস্তূপটির বিষয় কিছুই জানা যায় না। ইহার আকার প্রকৃতি ভার্যর এবং কুশল স্তূপের মত। এক সময় ইহা তক্ষশিলার একটি কোঠ কীতিসম্মত ছিল। স্তূপের ভিত্তি ৮০ ফুট দীর্ঘ এবং ২০ ইঞ্চি উচ্চ। সম্ভবত ইহা খ্রীষ্টীয় চতুর্থ শতাব্দীতে স্থাপিত হয়। কনিষ্ক কুশল এবং বাসুদেব এই তিনজন কুশন রাজার সময়কার কয়েকটি মুদ্রা এখানে পাওয়া গিয়াছে।

এখন মোহরামোদার পিপুল এবং জর্ডালিয়াল এবং ভাঙ্গার স্থানগুলি দ্রষ্টব্য। মোহরামোদার স্তূপটি খ্রীষ্টীয় তৃতীয় এবং পঞ্চম শতাব্দীর মধ্যে স্থাপিত। এখানে কয়েকটি স্তূপ এবং সৌম্যের মূর্তি আবিষ্কৃত হইয়াছে। মূর্তিগুলির কার্যকর্য অতি সূক্ষ্ম ও জীবন্ত। মূর্তির গায়ে কাপড়ের ভাঁজগুলি অতি সুন্দররূপে খোদিত হইয়াছে যে, সেইগুলিকে একই দূর হইতে প্রকৃত বস্ত্র বলিয়া ভ্রম হয়। মূর্তির মুখে গম্ভীর ও শব্দভর্য উজ্জ্বলবাহিনীপক। কয়েকটি মূর্তির অঙ্গক স্থানীয় মিউজিয়মে রক্ষিত আছে। মূর্তিগুলির সমগ্র মুখ ওষ্ঠ বাহ্যিক সাদা। নাসিকার ধার, চক্ষুর পাতার ভাঁজ, চুলের অগ্রভাগ, ঘাড় এবং কানের পাতার ভাঁজ গুলি লাল রং-এর এবং চুলগুলি কাল। স্তূপসংলগ্ন মঠগুলিও অতি সুন্দর। মঠের দেওয়াল গাভ্র বহু বৃক্ষ মূর্তি অবস্থিত ছিল। মঠের মধ্যে উপস্থানশালা, উপাচার-শালা, অগ্নিশালা কোঠক এবং পঢ়াঘর দ্রষ্টব্য ছিল। মঠের আদি দেওয়ালগুলি খ্রীষ্টীয় দ্বিতীয় শতাব্দীর শেষভাগে নির্মিত হয়। মঠের মেঝেতে কুশন রাজ হুবিষ্ক এবং

বাসুদেবের সময়কার অনেক মন্দির পাওয়া গিয়াছে। বৌদ্ধবোধ গৌতমের একটি অতি নিখুঁত মূর্তি এবং গুপ্ত যুগের হরিচন্দ্র নামক ভট্টের একটি সীল (seal) আবিষ্কৃত হইয়াছে। পিঙ্গল স্থানটিও দর্শনযোগ্য। মোহরামোরাদু এবং জাউলিয়ান পাহাড়ের মধ্যে ইহা অবস্থিত। এখানেও কয়েকটি বৌদ্ধ মঠ ছিল। এই মঠগুলিও জাউলিয়ান এবং মোহরামোরাদুতে অবস্থিত মঠগুলির সদৃশ। এই স্থানে বর্নিক, বাসুদেব এবং অন্যান্য অনেক রাজার সময়কার অনেক মন্দির পাওয়া গিয়াছে। জাউলিয়ানের বৌদ্ধ-কাঁতি সম্ভবতঃ গুলি সম্পর্কেই ধ্রুং প্রাপ্ত। সম্ভবতঃ এইগুলি কুশন রাজাদের সময়ে দ্বিতীয় শতাব্দীতে নির্মিত এবং হানদের সময়ে পঞ্চম শতাব্দীর শেষে বিধ্বস্ত হয়। তক্ষশিলার রাজধানী সেই সময়ে শিরস্ক নগরে ছিল। স্থানটি বৌদ্ধ সংঘের সভা-গণের নিকট তখন অতিশয় গুরুত্বপূর্ণ ছিল। স্থানটি এইগুলি ও শীল পর্বতপাশ্বে অবস্থিত এবং ইহার সম্মুখে বিস্তৃত সমতল ভূমির দৃশ্য। এই স্থানের বৌদ্ধ মঠ ও মতাপে অনেক বুদ্ধ মূর্তি অবস্থিত ছিল। মূর্তিগুলির নাম এবং তাদের দাতাগণের নাম খরোষ্ঠি ভাষায় একটি স্তূপের উপরে লিখিত আছে। প্রধান স্তূপটি কুশন রাজাদের সময়েই। ইহার উত্তর দিকে একটি উপবিষ্ট বুদ্ধ মূর্তি। মূর্তিটির নাজিসে একটি গোলকার ছিদ্র। ইহার উপরে খরোষ্ঠি ভাষায় লিখিত আছে যে, মূর্তিটি বুদ্ধ মিত্র কৃত্ব প্রদত্ত। নাজিতে যে ছিদ্রটি আছে তাহাতে আঙুল রাখিয়া বৌদ্ধ ভক্তগণ ধার্মিক বাধি হইতে মুক্তিলাভের জন্য বুদ্ধের নিকট প্রার্থনা করিত। প্রধান স্তূপের দক্ষিণ দেওয়ালে অনেকগুলি বিশালকার বুদ্ধ মূর্তি। এই মূর্তিগুলি সম্ভবতঃ খৃষ্টীয় পঞ্চম শতাব্দীতে নির্মিত। প্রধান স্তূপের পশ্চিম দিকে একটি ছোট স্তূপ। এই স্তূপ গাঠে খরোষ্ঠি অক্ষরে অনেকগুলি লিপি আছে। একটিতে লেখা আছে, "সম্ম-মিতসম বুদ্ধ দেবস-ভিক্কুস দানমথো।" জাউলিয়ানে যে সকল শীললিপি পাওয়া গিয়াছে সেইগুলি খৃষ্টীয় পঞ্চম শতাব্দীর অধিক পূর্বে প্রেরিত হয় নাই। এই সকলের দ্বারা প্রমাণিত হয় যে, খরোষ্ঠি লিপি তক্ষশিলার খৃষ্টীয় পঞ্চম শতাব্দী পর্যন্ত প্রচলিত ছিল। এই স্থানের একটি মঠে ধ্যান-মুদ্রা-সংযুক্ত একটি উপবিষ্ট বুদ্ধ মূর্তি আছে। মূর্তির উভয় পাশ্বে আরও দুইটি বুদ্ধ মূর্তি দণ্ডায়মান এবং পশ্চাতে দুইটি পাশ্বে মূর্তি। পাশ্বে যুগলের একটির

হাতে চৌরী এবং অন্যটির বজ্র। জাউলিয়ানে যে সকল সুন্দর সুন্দর বুদ্ধ মূর্তি পাওয়া গিয়াছে তাহাদের কয়েকটি স্থানীয় মিউজিয়ামে রাখিত আছে। এই মূর্তিগুলির একটি সিংহাসনে সমাসীন ও ধ্যানমুদ্রা-বদ্ধ; অন্য একটি উপবিষ্ট এবং আরেকটি দণ্ডায়মান ও অতঃসমুদ্রায়ুক্ত। অতঃসমুদ্রা-বদ্ধ বুদ্ধ মূর্তির দক্ষিণে একটি বিদেশী পুরুষের দণ্ডায়মান মূর্তি। এই পুরুষ মূর্তিটি সমগ্রায়ুক্ত এবং বোতামেরালা পাজামা পরিহিত। ইহার মাথায় টুপি এবং গাঠে কোমরবন্ধযুক্ত লম্বা পাজামা। জাউলিয়ানে খৃষ্টীয় পঞ্চম শতাব্দীতে একটি ভীষণ অগ্নিকাণ্ড সংঘটিত হয়। এই অগ্নি দ্বারা গৃহাবলী ভস্মীভূত ও ধ্বংস-প্রাপ্ত হয়। এই স্থানে পোডা নদীর একটি শীল এবং একটি গাছের ছালে (chark) লেখা পুঁথি পাওয়া গিয়াছে। শীলটির উপরে গুপ্ত যুগের গ্রাঙ্গী অক্ষরে লেখা আছে, "শ্রীকুলেশ্বর দাসে।" পুঁথিটি বার্চ (birch) গাছের ছালে গুপ্ত যুগের বার্চী অক্ষরে লিখিত একটি সংস্কৃত বোধগুণ্য। কিন্তু অগ্নি দ্বারা এই পুঁথিটি এর নষ্ট হইয়া গিয়াছে যে ইহার সারসংক্ষেপে উদ্ধৃত করা অসম্ভব। ইহার সপির্কেশ ভাগ ভাঙ্গ লিখিত। বার্চী অক্ষরে লিখিত এইরূপ পুঁথি ভারতবর্ষে আর কোথাও পাওয়া যায় নাই। খৃষ্টীয় চতুর্থ বা পঞ্চম শতাব্দীর প্রায় দুই শত মন্দির অনেক লোহার পোষক ও কঙ্ক, হামার অলংকার ও পোডামটির বহু পাঠ এখানে আবিষ্কৃত হইয়াছে।

হারো উপত্যকার উত্তরে সন্নিবিষ্ট উপরে ভাঙ্গার স্তূপটি অবস্থিত। স্তূপটি হারো নদী হইতে অর্ধ মাইল এবং তক্ষশিলার স্টেশন হইতে পাঁচ মাইল। স্টেশন হইতে ট্রিলিতে চড়িয়া সহজে যাবতাই সর্বাঙ্গ-জনক। হারেন্সিয়া (৯) এর মতে ভাঙ্গার স্তূপটি প্রথমে সম্রাট অশোক কর্তৃক নির্মিত হয়। এই স্থানে নাকি কোন এক পার্শ্ববর্তী জীবনে ভগবান বুদ্ধ তাহার মস্তক সন্নিবিষ্ট করিয়াছিলেন। এই পবিত্র স্থানটির সম্মুখে বর্ধা অশোক উক্ত স্তূপ নির্মাণ করেন। হারেন্সিয়া বলেন যে, সৌভাগ্যবশত বৌদ্ধ ধর্মের প্রতিষ্ঠাতা কুমার-লক এই মঠে গুপ্ত রচনা করেন। এই স্তূপের উঠানে একটি অলৌকিক ঘটনা হারেন্সিয়া-এর আগমনের কিছু পূর্বে ঘটিয়াছিল। একটি কৃষ্ণ ব্যাধিগ্রস্ত নারী স্তূপে পূজা করিতে আসেন। স্থানটি অতি অপরিষ্কার ও আবর্জনাতে দেখিয়া তিনি উহা পরিষ্কার

করিতে অগ্রসর হন এবং তাৎপরে স্তূপের চতুর্দিকে সুগন্ধ ফুল ছড়াইয়া দেন। তাহাতে নর্ত্তার কৃষ্ণবোধ সারিয়া যায় এবং তাহার পূর্ববর্তী ফিরিয়া আসে।

পূর্ববর্তী বলা হইয়াছে যে ভীরমাউন্ডটি তক্ষশিলার প্রাচীনতম স্থান। স্থানীয় মিউজিয়ামের দক্ষিণে ৫ মিনিট পথ চলিলেই উক্ত স্থানে যাওয়া যায়। এই স্থানের মূর্তিকা খনন করিয়া প্রত্নতাত্ত্বিকগণ দেখিয়াছেন যে ইহার চারিটি স্তর আছে। উপরের স্তরটি খৃষ্টপূর্ব তৃতীয় শতাব্দীর; দ্বিতীয় স্তরটি দ্বিতীয় যুগের; তৃতীয় স্তরটি মৌর্য যুগের পূর্ববর্তীকালের এবং নিম্নতম স্তরটি সম্ভবতঃ খৃষ্টপূর্ব ষষ্ঠ বা সপ্তম শতাব্দীর। চারিটি স্তরের গভীরতা প্রায় ২০ ফুট। দ্বিতীয় স্তরে যে গৃহাবলী আবিষ্কৃত হইয়াছে তাহার অসংখ্য প্রায় তিন একর ভূমি। এখানে কয়েকটি গোলাকার বা চতুর্ভুজ কূপ ছিল। একটি কূপ হইতে ১৬৬টি পাত পাওয়া গিয়াছে। আরেক প্রকার কূপ এখানে দেখা যায়। বড় বড় মটির পাতের তলায় এক একটি ছিদ্র করিয়া পুরুগুলিতে একটির উপর অপরটি সাজাইয়া এইরূপ কূপ হইত। মেসোপটেমিয়ার sink well-এর মতই এই কূপের মাদ্য্য আছে। পোডামটির নানা প্রকার পাঠ ও খেলনা, মূর্তির থালা, হাড়ের দ্বা, হাতীর দাঁতের ও সোনার অলংকার লোহার বাসন-পত্র এবং বহু মন্দির এখানে পাওয়া গিয়াছে। একটি পাতের উপরে সম্রাট আলেকজান্ডারের মণ্ডার চিত্র আছে। আলেকজান্ডার ও ডিওডোরসের মন্দির সোনার বালা, সোনার ও রূপের মূর্তি আর এবং ১১৬৭ রৌপ্য মন্দির প্রভৃতি বহু জিনিষ এখানে আবিষ্কৃত হইয়াছে।

২৯শে জুলাই বৃহস্পতিবার সমগ্র দিবস কখনও পদক্ষেপ কখনও ঘোড়ার গাড়িতে ঘুরিয়া ঘুরিয়া আমরা তক্ষশিলার ধ্বংসাবশেষগুলি দেখিলাম। স্থানটি এখনও স্থাপত্যের ও সুন্দর। জুলিয়ানের যৌধমঠটির সুন্দর দৃশ্য আমাদের মনে লাগিয়া রহিল। একটি নতুন বৌদ্ধমঠ এখানে স্থাপিত হইয়া উচিত।

তক্ষশিলা ভ্রমণ ও দর্শন শেষ করিয়া আমরা পেরিসিস ৫০শে জুলাই শুক্লাবার পূজা সহ্যে যাই। পূজা সহ্যে শিখনিগের অন্ততম প্রধান তীর্থ এবং তক্ষশিলা হইতে মাত্র ১০ মাইল দূরে পর্বতের ভেত্রে অবস্থিত। হাসান আবদাল নামক রেলওয়ে স্টেশন হইতে অর্ধ মাইল দূরে পূজাসাহেব। শহরটি ছোট। গুরুদ্বারার চতুর্দিকই বাজার ও ধর্মশালা। শিখ ধর্মের প্রতিষ্ঠাতা

(9) Vide "Buddhist Records of the Western World" By Beal, Vol I, p. 138.



গুরুনানক এখানে উপসন্ন করিতেন। তিনি পর্বতের পাদদেশে তাহার মুসলমান শিষ্য মরদানার সহিত থাকিতেন এবং সেই পর্বত-শিখরে একটি মুসলমান ফকির থাকিত। পর্বতশিখরে ফকিরের কুবিয়ার 'গুম্বস্ত' জলের ঝরনা। মরদানা নিত্য ২১১বার গুরুনানকের জন্য জল আনিতে উপরে যাইতেন। তাহাতে ফকির বিরক্ত হন এবং মরদানাকে উপরে আসিতে ও জল লইতে নিষেধ করেন। এই কথা শুনিয়া গুরুনানক স্বীয় অসি দ্বারা মাটি খুঁড়িয়া জলস্রোত বাহির করেন। তাহাতে ফকিরের জলস্রোত শুকাইয়া যায় এবং তিনি ক্রোধাম্বু হইয়া গুরুনানককে বধ করিবার জন্য পর্বত-পৃষ্ঠ হইতে একটি বিশাল প্রস্তর নীচে গড়াইয়া দেন। প্রস্তরখণ্ড ভয়ংকর শব্দে ও তীব্রবেগে গুরুনানকের দিকে আসিতেছিল, এমন সময় গুরুনানক তাহা নিজের হাতের পাঞ্জা দ্বারা আটকাইয়া রাখেন। ইহাতে তাহার পাঞ্জার চিহ্ন প্রস্তরখণ্ডে লাগিয়া যায়। পাঞ্জার দাগ এখনও দেখা যায়। পাঞ্জার নামানুসারে এই শিখ-তীর্থের নাম 'পাঞ্জা-সাহেব'। গুরুনানক এইভাবে নিজেকে রক্ষা না করিলে হয়ত বচিতে নাই, প্রস্তরঘাটে প্রাণ হারাইতেন। পাঞ্জার চিরস্থায়ী প্রস্তরখণ্ডের পাশে দিয়াই জলাশয় খনন করিতেন। উদ্ভাবন কল স্বাদু, সবুজ ও শীতল। শত শত শিখ

নরনারী এই স্রোতের জলে স্নান করিয়া ধন্য হইবার জন্য এখানে আসেন। স্রোতের উপরে বিরাট গুরুদ্বারা। গুরুদ্বারার ধারে 'নগর' চলিতেছে। শিখগণ অম-স্রোতে 'নগর' বলে। এখানে সকাল ৮টা হইতে রাত্রি ১০টা পর্যন্ত দলকে অন্নদান করা হয়। এইপ্রকার অন্নদান বার মাস চলিতেছে। রুটি, দাল ও আচার সকলকে খাইতে দেওয়া হইতেছে। লক্ষপতি কোটিপতি শিখ নরনারীগণ এই নগরের জন্য রুটিবেলা, দাল সিংহ করা ও থালা পরিষ্কারাদি কার্য করিতেছেন। সাধুদিগকে এখানে বিশেষ যত্ন করা হয়। শিখগণ অতিশয় সাধুভক্ত; সাধুভক্তি শিখধর্মের একটি প্রধান অঙ্গ। আমরা স্রোতে স্নান করিয়া প্রাণ জুড়াইলাম এবং স্নানান্তে নগরে ভোজন করিয়া ক্ষুদ্রিষ্কৃত করিলাম। এখানে একটি আশ্রম ঘটনা ঘটিল। রাওলাপিণ্ডির দর্শ্যচিকৎসক ডাঃ এল নাথ আমাকে বলিয়াছিলেন যে, তাহার ৮১২ বৎসরের পুত্র ধর্মবীর পাঞ্জা সাহেবে স্বীয় মাতা ও ভগিনীর সহিত আছে এবং আমাদের আসার কথা শুনিয়া বাঙালী সাধু দেখিবার তাহার ঘরে ইচ্ছা চাইয়াছে। ধর্মবীর বালকটি অতিশয় সাধুভক্ত—ডাঃ নাথ বলিলেন। অবশ্য আমরা পূর্বে কখনও ধর্মবীরকে দেখি নাই। ধর্মবীরকে তাহার পিতা অবশ্য আমাদের পাঞ্জা সাহেব বাবার

কথা পত্রে লিখিয়াছিলেন। আমরা স্রোত স্নানান্তে কাপড় ছাড়িতেছি, আমাদের য-বহু সাধুও এইরূপ করিতেছেন। এমন সম-দেখি, একটি বালক একদৃষ্টে আমাদের পানে তাকাইয়া আছে; কি যেন বলিতে চায় বালকের নাম জিজ্ঞাসা করায় জানিলাম—এই সেই বালক ধর্মবীর! অশ্রুতের আগ্রহে বালক আমাদের প্রতি একটা অবাক আকর্ষণ অনুভব করিতেছিল। ধর্মবীর আমাদের পাইয়া আনন্দে অধীর এবং আমরা যে ক-ঘণ্টা পাঞ্জা সাহেবে ছিলাম ততক্ষণই আমাদের সঙ্গে জায়ার মত ঘুরিয়াছিল এবং বিদায়ের সময় অশ্রুপাত করিল। এ কি দৈবী হস্ত কে জানে? ইহা কি জন্মান্তরীণ সম্বন্ধ? ডাঃ নাথ উত্তর-পশ্চিম সীমান্ত প্রদেশে বাহাদুর জেলার লোক, তাহার সংগে আমরা এই প্রথম পরিচয়। পাঞ্জা সাহেব-এ আসি ২১১টি মন্দির সন্তপুরে ও হাই স্কুলটি দেখিলাম। হাই স্কুলটির নাম সার সিকন্দর হায়াত স্কুল। সার সিকন্দরের কন্যাসন্ত এইখানে এবং তিনি পাঞ্জাবের ভূতপূর্ব প্রধান মন্ত্রী ছিলেন।

পাঞ্জাসাহেব দর্শনান্তে আমরা রাওলাপিণ্ডি ফিরিলাম এবং ২১২ দিন বিদেশ ভ্রমণে কলকাতা ফিরি। পূর্বের মতন এবং মতন 'অমরনাথ' পর্বতের জন্য যাত্রা করিলাম।

## রবীন্দ্রনাথ ও শান্তিনিকেতন

(১৯১৯ পঞ্চম পর্ব)

হইতে, বৃন্দকথার জগৎ হইতে যেন ভাসিয়া আসিল—  
'দুলিয়ে দিল সুখেব রাশি,  
লুকিয়ে ছিল যতেক গাম্ভী,  
দুলিয়ে দিল জনম-ভরা  
ব্যথা অতলা।'

এক স্বপ্ন না সত্য? মনের কল্পনা  
না জোৎস্নার মরীচিকা! বিস্মৃতির উজ্জান  
ঠেলিয়া উজ্জয়িনীর কোন স্বপ্ন যেন  
দক্ষিণ হাওয়ায় ভাসিয়া আসিল।  
'দুলিয়ে দিল জনম-ভরা ব্যথা অতলা।'

আশ্রম নীরব। তখন সেই কোকিল  
ধামা বাতাসধরা, পল্লব-মিত্র  
কেবল স্পন্দিত—তারাগুলি মত  
জাগ্রত—আর কেহ কেবল জাগিয়া থাকে  
(তমশ)



# হাওয়া বদল

ঈশ্বরোত্তম বন্দ্য

শুইয়া শুইয়া আর ভালো লাগে না। ডাক্তার বলিয়েছে আর এক সপ্তাহ পরেই বসিতে দেওয়া হইবে। কিন্তু ডাক্তারবাবু তো কত আশ্বাসই দেন—অনুপম তাকে আর একটুও বিশ্বাস করে না। তিন বছর তার কাটিয়া গেল বিছানায়; এর মধ্যে বড় জোর কখনও সখনও ঈজিচেয়ারে উঠিয়া বসিয়াছে। বাস, ঐ পর্যন্তই। ডাক্তারবাবুর কথা শুনিলে এ জন্মে আর তার উঠিয়া দাঁড়ান হইবে না!

বাইরের পৃথিবী, জনকোলাহল, সুন্দরী আকাশ সর্বক্ষণ যেন হাতছানি দিয়া ডাকিতে থাকে। অনুপমের নিজেকে খুব সুস্থ বোধ হয়, ইচ্ছা হয়, দেওয়ালগুলির হাত এড়াইয়া একবার ছুটিয়া বাইরে যান। ছাদহীন আকাশের তলায় পাড়িয়া বৃক ভরিয়া নিঃশ্বাস গ্রহণ করে। কিন্তু এখানেই ডাক্তারবাবু অবস্থ। এমন বণ হয় অনুপমের—কুসমুদ যদি তুমি মিউজি হাওয়া খাইতে না পার তাহা হইলে চিরকালই পশু ও দুর্ভাগ্য হইয়া থাকিবে। কিন্তু ডাক্তারবাবু যদি কখনও একটুও খেয়াল করেন! বাব বাব বলিয়া অনুপম হার মানিয়াছে।

ডাক্তার! কিছ, ওদের ক্ষমতা নাই, শব্দ বড়টাই সার! অনুপম একদিন উঠিয়া নিশ্চয়ই বাইরে ছুটিয়া বাইবে; খোলা আকাশের তলায়, দেওয়ালের বাহ্য হীন উন্মুক্ততায় যাইয়া এত ডাঙিয়া আসিবে। নিশ্চয়ই তবে আর অসুখ থাকিবে না; তিন বছরের অসুখ এক নিমিষে দূর হইয়া যাইবে! কিন্তু তারই-বা উপায় কোথায়! মাও কি অনুপমের সঙ্গে কদম শত্রুতা করেন! অধিকাংশ সময়েই অনুপমের পাশে বসিয়া থাকিবেন, আর ঘরে না থাকিলেই-বা কি, সারাক্ষণই তার এদিকে নজর রাখিবে; অনুপমকে নিজ ইচ্ছামত একটুও চলিতে ফিরিতে দিবে না। কেউ যদি তার একটু হিত বোকে! কেবলই ডাক্তারের লগ্নে সায় দেওয়া। ডাক্তার যাহা বঝায় তাহাই বলিবে, যাহা করিতে বলিবে তাহাই করিবে। এমন!

দয়া করিয়া ডাক্তারবাবু যদি তাকে একবার ডাঙিয়া দেন, অনুপম ভাবে—তবেই সে যিগির ওঠে। হেং, অসুখ আর নাই, অনুপম স্পষ্ট বৃষ্টিতে পারিতেছে এক-শিশু অসুখ আর অবশিষ্ট নাই। বিছানায় সন্ধ্যা দিন, সন্ধ্যা রাত যদি এমন করিয়া পড়িয়া থাক, তবে যথ দিয়া অমন একটু-

আধটু বস্ত পড়িবেই। ওতে কিছই হয় না। কেবল একবার ছাড়া পাইলেই সে ঠিক হইয়া যাইবে। ঈস, কী ইচ্ছা কবে একবার ভোরবেলা ভিজা ঘাসের উপর দিয়া শব্দ পায়ে দৌড়াইতে! একবার কলেজে যাইতে দেয় তো বন্ধুদের সঙ্গে মিশিয়া খুব এক চোট হাসিয়া আসে। কি হাসিতেই যে ইচ্ছা করে! একদিন ফুটবল মাঠ দেখিয়া আসিতে পারে তো একটু অসুখও বাকি থাকিবে না—পই পই করিয়া পলাইয়া বাঁচিবে।

পাশের লাড়ী ভরি রহস্যময় মনে হয় অনুপমের কাছে; সেটা যেন অতি কাছাকাছি থাকিয়াও একটা আলাদা জগৎ। ও-লাড়ির ছেলের সারাক্ষণ কেমন লফ-লফি হৈ চৈ করে নুশুমি করে, হাসে, চেঁচাইয়া গুণ করে। অনুপম ভালো হইয়া উঠিলে ওদের সঙ্গে ভাব করিবে। ওদের কোনটি বড় ভালো মেয়ে। কতদিন অনুপম তার তার দিকে চাহিয়া থাকিতে দেখিয়াছে, যেন অনুপমকে সারাক্ষণ শুইয়া থাকিতে দেখিয়া ওর ভাবি কণ্ঠ হয়। কণ্ঠ হইলেই তো ডাক্তারের দৌরাঙা দেখিয়া তার না মন্য হয়। যেমন সুন্দর দেখিতে মেয়েটি তেমনি ওর স্বভাব। বাঁ চমৎকার সে ওর হাসি! কী চমৎকার নাম বকুল!

ঈশ্বর কত বেশি প্রাণ নিয়ন্ত্রণ করে। নার্টিয়া নৌসইয়া হাসিয়া ভিজা করিয়া সারাক্ষণ সে যেন যানবাহন টপকণ করিতেছে। এমন ভালো লাগে অনুপমের—এমন জীবন্ত কাউকে দেখিতে! ওকে দেখিলেই কেন জাঁনি মনে হয়, পৃথিবীতে কল্যা নাই বাধ নাই—নাকু নাই! মৃত্যু? না, না, মরিতে সে পারিবে না। সে বাঁচিবে, হাসিবে, রৌদ্রভরা আকাশের তলায় ছুটিয়া বেড়াইবে।

‘অনু!’

অনুপম চমকিয়া এলিবে তাকাইল; না আসিয়াছেন। সিঁড়ি-কাপড় আগাইয়া ধরিয়া গেলেন। ‘এইটুকু-থেকে নে, বাবা!’ ‘থেকে নে বাবা, থেকে নে বাবা,’ ভেঁচেইয়া অনুপম কহিল ‘সারাক্ষণ কেবল যন্ত্রণা! ও-সব ছাইভস্ম পথা আমি কিছই খাব না। আমার চানচুর কই?’

‘আর দুচার দিন একটু কণ্ঠ কর বাবা,’ কর্ণমুখে মা কহিলেন। ‘তার পরই তো

আবার ভাত দেবেন ডাক্তারবাবু, বলেছেন। একটু কণ্ঠ করলেই...’

অনুপম উত্তেজিত হইয়া হাত-পা ছুড়িতে লাগিল। ‘চীং’ করিয়া কহিল, ‘ডাক্তার! ওর আমি মাথা ফাটিয়ে দেব। লক্ষ্মীছাড়া ডাক্তার কোথাকার! শব্দ শব্দ ভিজট নেবার লোভে আমাকে শব্দে রেখেচে। একটুও আর আমার অসুখ নেই। আমি স্পষ্ট বৃষ্টিতে পরচি, আমি ভালো হয়ে গেছি। আমি আজই উঠে বাইরে বেড়াতে যাব; ঠিক যাব, বলে দিলুম...’

বেশ বাবা, যেও। এখন এইটুকু থেকে নাও!—সেখা কদিন পরেই আমরা পুরীতে বেড়াতে যাব, সেখানে সমুদ্রতীরে বালুর উপর দিয়ে তুমি হেঁটে বেড়াবে—পায়ের কাছে সমুদ্রের ঢেউ এসে আছাড় খাবে। কেমন খোলা আকাশ, কেমন বড় সমুদ্র!...

আকাশ, দিস্তারি এবং জলের অশ্বাস অদ্ভুত কাজ করিল। অনুপম আর আপত্তি করিল না, অতি বাল্য জ্বলের মতো পথটুকু নিঃশেষ করিল।

কি সুন্দর সর্জিত! এমন ভালো দেখতে বকুলকে—যেন বৃকস্বতর দেশে মেয়ে যেন মাত ভই চাপর বোন পারল। পৃথিবীর সব লোকের মধ্যে ওইই একটু তবু দরদ প্রভু আমার জন—অনুপম ভাবিল। ‘মিছামিছ ভয় পাইয়া বন্ধুত্ব আসা বন্ধ করিবে। বাইরের লোক প্রায় কাউকেই অনুপম দেখে না; শব্দ বকুল নিজেদের বৃকস্বতর বৌল্যের ধরে অনুপমের জনলাটার বরষা দাঁড়াইয়া প্রতিদিন দেখা দিয়া যায় এমন লক্ষ্মী মেয়ে।

বাসন্তী রঙের মিহিসাঁড়র পাড়টার নজ্জাটা এমন চমৎকার! বেণীট সপের মতো ভাঁগতে কাঁধের উপর দিয়া নামিয়া আসিয়া বকের এক পাশে লাটাইয়া পড়িয়াছে। নিশ্চয়ই সূর্য এখনও অস্ত যাব নাই, নইলে এতটা লাল রং আর কোথা হইতে বকুলের মুখে পড়িবে। এমন নিতৌল বকুলের হাত দুটে; এমন অশ্বাস পাওয়া যায় ওর প্রসন্ন স্বাধা হইতে।

অনুপমের ইচ্ছা হইতেছে ডাক্তার ওর সঙ্গে একটু কথা বলিতে। বলিবে কি, ‘আপনাকে দেখে বড় ভালবাস পাই, আর একটু বেশিক্ষণ করে’ দাঁড়াবেন। কাল মাত্র একবার এসেছিলেন কেন? অত কম

করে এসে চলবে না।' কিন্তু ঘোং, তাও কি বলা যায়? কী যে মাথা মড়ু ভাবে! বকুলের সাথে যে পরিচয়ই হয় নাই! একবার বাইরে যাইতে পারিলেই অনুপম ওদের সঙ্গে ভাব করিয়া লইবে। বকুলকে হয়তো একদিন বলিবে, 'অসুখের সময় আপনি এত উপকার করেছেন...'

দুদিন ধরিয়া বকুলের দেখা নাই। এক-বারও যদি সে বারান্দায় আসিয়া একটু দাঁড়াইয়াছে। একটু বোকা না, অনুপম ওর আসিবার আশায় সারাক্ষণ কেমন উৎসুক হইয়া থাকে। ঘর হইতে একটুকণের জন্য বারান্দার এদিকটায় একটু আসা-ভারি তো কষ্ট! তাও যদি বকুল আসিলে। এমন করলে বুঝি মানুষের রাগ হয় না—অনুপম মনে মনে বলে। অনুপমও এবার আড়ি করিয়াছে। বকুল যদি এখন স্বপ্নখানে আসিয়া দাঁড়ায়ও, তবে সে একটুবারও তাকাইয়া দেখিবে না। এদিকের বেওয়াল-পঞ্জিকাটার দিকে চাহিয়া সমস্ত তারিখ-গেলি এক এক করিয়া গুণিবে। পাতাডু আর পাইন গাছের ছবিটা এ-ঘরে টাংগান থাকিলে ভালো হইত। এমন ভাবনা লাগে পৃথিবীর দৃশ্য দেখিতে; মাকে কাজ অনুপম অনেক ছবি আনিয়া এ-ঘরের বেওয়াল টাংগাইয়া দিতে বলিলে—চাঁদ, নদীর পাড়, গাছের সারি, থোকা মোকা, তেপান্তরের মাঠ.....

বকুল আসিয়া দাঁড়াইয়াছে। সমস্ত দুখমন্ডলে সেন জিজ্ঞাসা। অনুপম মার একটুবার চাহিয়া দেখিল। তারপরই এ-পাশ ফিরিয়া শইল।—ওর বুঝি আর রাগ হয় না! ইস, দয়া করিয়া দুদিন পরে যদি একটু দেখা দিতে আসিয়াছেন তাহেই সেন অনুপম ধনা হইয়া গেল! এই দুই দৃষ্টিটিনি অনুপমের কেমন করিয়া কাটিয়াছে, তার কি একটুও খোঁচা নিলছে?

এ-পাশে ফিরিয়া কিন্তু অনুপম ভাবিতে লাগিল।—হয়তো এখানে জিদুই না, আত্মীয়-স্বজন কারুর বাড়িতে বেড়াইতে গিয়াছিল। হয়তো বা জ্বরজ্বরবি হইয়া-ছি, বিছানা হইতে উঠিবার উপায় ছিল না!—তবে অবশ্য ওর দোষ দেওয়া যায় না! না, না, জ্বর কিছূতেই নয়। সজীব সরস মুখ, চোখের দৃষ্টিতে সবাস্থ্যের প্রসঙ্গতা প্রতিফলিত। এ নিশ্চয়ই বেড়াইতে যাওয়া—বেশ তো, বেড়াতে যেতে কে আর মানা করেছে! একটু বলে গেলেই হয়! একটু চেঁচিয়ে চোঁচিয়ে, অমনি কাউকে বা বাতাসকে বললেই তো স্বাক্ষর পাওয়া যায়! এমন থোকা মেয়ে, একটু যদি বুঝি থাকে! অনুপম তাকে ফনা করিল।

অনুপমের দিন ভালোই যাইতেছিল। বকুল বেশ লক্ষ্যী মেয়েটি হইয়াছে। গত কয়দিন দুদিন বারে মোট অল্পত দশ মিনিট করিয়া জানালার সম্মুখে সে দাঁড়াইয়া গেছে। ঘরের ভিতর যাইয়া অনেক গান সে শোনায়। 'আমার জনাই তো' অতটা চেঁচিয়ে গান করে, নইলে আমি দূর থেকে শুনতে পার না কি না—অনুপম সিদ্ধান্ত করে। বর্ষার দিনে মেঘের দিকে অনুপম তাকে তাকাইয়া থাকতে দেখে; জোৎস্না-রাত্রে তাহার নিশ্চুপে দাঁড়াইয়া থাকা লক্ষ্য করে; অলস খুঁসর বৈকালে ঈজিচেয়ারে শুইয়া গায়েপের বই পড়িতে দেখে—কত বিচিত্র রূপে, কত শতবার বকুল দেখা দিয়া যায়। 'ওরও নিশ্চয়ই আমার সঙ্গে ভাব করায় ইচ্ছে', অনুপম সিদ্ধান্ত করে, 'কিন্তু চেনা নেই কি না, তাই কথা বলতে পারে না।'

বকুলের দানবী বাড়িতে একদিন এক নতুন এবং অপরিচিত যুবককে ডাকিয়া আনিল এবং অনুপমের চোখের সম্মুখেই তাহার সাথে বকুলের আলাপ করাইয়া দিল। খুব চটপটে, খুব আমদে ছেলেটি। বকুল হো তার গল্প শুনিয়া হাসিয়া ফুটপটে। গল্প, হাসি-হল্লায় ওদের আঁচা খুবই জমিয়া উঠিল।

অনুপম একবার এদিকে তাকাইল। একবার এ-পাশে ফিরিল, আবার ওদিকে চাহিল। পুনর্বার গভীর অসংতর্ক্যের মধ্যে এ-পাশে ফিরিয়া শইল। কে এই অভাবগীতা? থিয়েটারের ভাড়ি নাদি? ভাঙ্গা করিয়া মূর্খের মতো রসিকতা করিয়া, অন্যমনস্ক ছোঁড়ের হাসিয়া ভাবিতেছে—খুব বুঝি বাহাদুরি হইতেছে। 'আর এমন করে বকুলের সঙ্গে কথা বলতে, যেন তার সঙ্গে ওর কতদিনেরই চেনা! বকুলের দানবদেরও কি কাউজান একটুও নাই! যাকে তাকে আনিয়া ওর সঙ্গে আলাপ করাইয়া দিবে; এমন ভাঙ্গা, রসিকতা আর ইয়াকি' করিতে দিবে! এমন সব!

একটু বেশি রাত্রে বকুল যখন বারান্দার রেজিঙের খুঁকিয়া ঘুন্নপন করিয়া গান গাইতেছে, তখন অন্ধকারের মধ্যে অনুপম একদৃষ্টিতে তার দিকে চাহিয়া রহিল। মনে মনে কহিল, 'ওর সঙ্গে আর অমন করে' হাসি-তামাসা করো না বকুল; তেমন সুখিদের ছেলে মনে হচ্ছে না। হোমার দিকে ওর চাউনিটা ভুঁমি হয়তো লক্ষ্য করে নি, আমি করেছি—ওর সঙ্গে আবার যদি অতটা নাড়াবাড়ি করো তবে কিন্তু আমি নিশ্চয়ই আড়ি করব সে আড়ি কিছূতেই ভাঙবে না—'

কিন্তু দুদিন পরেই আবার সেই যুবকটি

আসিল এবং আজ বারান্দাতে চায়ের পাট বসিল। বকুল চা পরিবেশন করিল, হাসিল, কৌতুক করিল।

অনুপম হিংস্রাখে বালিশের পাশ হইতে কনলা নেবুটা উঠাইয়া লইয়াছে।

'ওকি, বাবা, নেবুটা অমন করে' ছুঁড়লে কেন?'

'আঁ, ওঃ, মাঃ?' অনুপম চমকাইয়া উঠিয়া কহিল। 'পচা কমলা নেবু, যে, একদম পচা, একদম। ছুঁড়ে ফেলব না, খেয়ে মরব?.....'

'তোমার অমন করে' ছুঁড়তে নেই, বাবা। ওতে পরিশ্রম হয়।'

'পরিশ্রম না হাতী! আমার কিছূ, অসুখ নেই, শুধু ভিজিটের লোভে—এই জানলাটা বন্ধ করে দাও তো মা.....'

'না, না, হাওয়া আসুক। কিন্তু ও জানলা দিয়ে কিছূ ছুঁড়ে না। পাশের বাড়ির বারান্দায় গিয়ে পড়লে ওরা রাগ করবে। একবারে কাছাকাছি কিনা...'

'কাছাকাছি, কাছাকাছি। তবে বন্ধ করে' দাও না। বলচি বন্ধ কর। বলচি।'

মা' হাইয়া জানালা বন্ধ করিয়া নিলেন।

দুদিন পরে ডাক্তার আসিয়া পরীক্ষা করিয়া যাইবার সময় কহিয়া গেল, 'নাঃ, কিছূই উন্নতি দেখাচি না, বরঞ্চ.....' পুরীতেই নিজে যান, দেখা থাক, এখানে কতটা উন্নতি হয়: ভয়ানক sad—'

পুরী! সমুদ্র! আকাশ! বাঃ চমৎকার হবে। আমি যাবই তো—পুরী যাইবার প্রস্তাবে অনুপম উৎফুল্ল হইয়া উঠিল। আর মাত্র তিনটি দিন, তারপরই সমুদ্র তীরে হাটী, দোড়ান লাফলাফি; চেউয়ের শব্দের মধ্যে উড় হাসি, খিনুক বুড়ানো! আকাশ কত বড় আকাশ! বহু! যোজন দূরে সাগর ও গগনের অস্পষ্ট মিলন! কী বিরাট বিস্তৃতি, মস্ত বাতাসে কত প্রাণ! এই ঘরটা হইতে ছাড়া পাইলে অনুপম বাঁচে।

সেই ছেলেটা আবার আসিয়াছে। সমুদ্রা হয় হয়: বারান্দায় বকুল একা বসিয়া আছে, দানবী কেহ নাই। এমন সময়, বলা নাই, কথা নাই, ছেলেটা আসিয়া উপস্থিত হইল এবং অতীত স্মৃতিতে বকুলের পাশের চেয়ারটায় চাপিয়া বসিয়া পড়িল। সেই টগবগ, সেই উজ্জ্বল। রোখ, বিরক্তিতে, ঈর্ষার অনুপম এ পাশে দুখ ফিরাইয়া চোখ বুজিল। ঠোঁট কামড়াইল, দাঁত কিড়মিড় করিল, দুর্বল আঙুলগলি শীত হাতের তেলেতে তানিয়া বারান্দার মূর্তিবন্ধ করিল। 'যান, চলে যান একদৃশি চলে যান। আপনার লজ্জিত হওয়া উচিত।' আদর্শপাশ একটা মাত্রা থাকা উচিত.....'

(শেষাংশ ১২৫ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য)

# প্রশান্ত মহাসাগরীয় স্ট্র্যাটেজী

শ্রীদিগ্গন্তচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

মিত্রপক্ষের রক্ত অভিযান আসন্ন একথা নানা মহল থেকেই শোনা যাচ্ছে। ওদিকে দক্ষিণ-পশ্চিম প্রশান্ত মহাসাগরীয় এলাকায়ও মিত্রপক্ষীয় সেনাপতি জেনারেল ম্যাকআর্থার একে একে স্বীপ দখলের চেষ্টা করছেন। কিভাবে জাপানকে যুদ্ধে পরাস্ত করা যায়, এ নিয়ে কানাডায় কুইবেক সম্মেলনেও নিশ্চয়ই বিশদভাবে আলোচনা হয়েছে। এতদ্দেশে বিশেষভাবে পরামর্শের জন্যে একটি বৃটিশ সামরিক প্রতিনিধিদলও সেখানে প্রেরিত হয়েছে। উত্তর আফ্রিকায় মিত্রপক্ষের জয় সিসিলির পতন এবং সোভিয়েট রণাঙ্গনে জার্মান বাহিনীর ব্যর্থতা ও লালফৌজের প্রত্যাহারের প্রভাব সুন্দর প্রাচ্যের রণাঙ্গনেও পড়তে বাধ্য। ইউরোপে এন্ড্রিস শক্তির বিক্রম যতই কমে আসবে, বৃটিশ এবং মার্কিন শক্তিও ততই বেশী প্রশান্ত মহাসাগরীয় রণাঙ্গনের দিকে নজর দেয়ার সুযোগ পাবে। বর্তমানে অবস্থা খানিকটা মিত্রপক্ষের অনুকূল দেখা যাচ্ছে। জাপানের বিরুদ্ধে ব্যাপক অভিযান চালাবার পক্ষে অবস্থা কতখানি অনুকূল এই প্রবন্ধে তাই দেখাবার চেষ্টা করব।

প্রথমেই বলা দরকার প্রশান্ত মহাসাগরের মধ্যে জাপান তার প্রতিপক্ষ বৃটিশ ও মার্কিন শক্তিকে যা দিয়ে যথেষ্ট বল মণ্ডলে সমর্থ হয়। মূল এশিয়াথেকে তো সে বিস্তারিত এলাকা পায়ই তদুপর যুক্তরাষ্ট্র স্বীপ তার হস্তগত হয় জগতে আর কোন সাম্রাজ্যবাদী শক্তিরই এতদূর স্বীপ দখলে নেই। মূল জাপানী স্বীপপুঞ্জ মাণ্ডুকু ও চীনের আধিকৃত এলাকা ইন্দোচীন, থাইল্যান্ড, মালয়, ফিলিপিন স্বীপপুঞ্জ, ব্রহ্মদেশ এবং ওলন্দাজ আধিকৃত পূর্ব ভারতীয় স্বীপপুঞ্জ মিলে তার যে বিরাট সাম্রাজ্য দাঁড়ায় তার লোক সংখ্যা ৪০ কোটির কম হবে না। এশিয়ার অর্থনৈতিক সম্পদের বেশীর ভাগই তার হাতে পড়ে। জগতের উৎপাদন ধরলে রবার শতকরা প্রায় ৯০ ভাগ, তিন শতকরা প্রায় ৫৫ ভাগ চা শতকরা প্রায় ৯৮ ভাগ চিনি শতকরা প্রায় ৯৫ ভাগ চাউল শতকরা প্রায় ২৬ ভাগ পেট্রোল (ক্রুড) শতকরা প্রায় ৫ ভাগ, টাংস্টেন শতকরা প্রায় ২০ ভাগ এবং ফসফেটস্ শতকরা প্রায় ৮ ভাগ তার হস্তগত হয়। এর ফলে পূর্ব এশিয়ার সামরিক অবস্থা সম্পূর্ণ পরিবর্তিত হয়ে যায়। জাপান সামরিক ঘাটতিগুলি দখল

করে এবং তার অর্থনৈতিক শক্তিও বৃদ্ধি পায়। এলুমিনিয়াম স্বীপপুঞ্জ থেকে অর্শ্বেলিয়া এবং ওসিয়ানিয়া থেকে বগো-পসাগর পর্যন্ত এক বিস্তৃত এলাকায় সে সামরিক আধিপত্য লাভ করে। প্রশান্ত মহাসাগরীয় এলাকায় মার্কিন বৃটিশ ও ওলন্দাজদের প্রধান শক্তিকেন্দ্র ম্যানিলা, সিঙ্গাপুর এবং সুবাবায়া জাপানী ঘাটিতে পরিণত হয়। মার্কিন ও বৃটিশ শক্তি হাওয়াই, পেস্ফিকিয়া এবং ভারতবর্ষ বাধ্য হয়ে সরে আসে।

প্রশান্ত মহাসাগরীয় এলাকায় মিত্রপক্ষের সমরনীতিতে এই সংকট দেখা দেবার মূলে অনেকগুলি কারণ আছে। প্রধান কারণ তাদের সমরনীতিতে যথেষ্ট সহযোগিতার অভাব। গোড়ার দিকে প্রশান্ত মহাসাগরীয় এলাকায় কেবল পাশ্চাত্য শক্তিবর্গ একত্রিত হয়ে জাপানকে বাধ্য দেবার কথা চিন্তা করে। চীনকে বাদ দিয়ে তখন মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র, গ্রেট ব্রিটেন, ফ্রান্স এবং জার্মানিকে নিয়ে সম্মিলিত দল গঠন করা হয়। ইউরোপে ফ্রান্সের পতনের পর আমেরিকা ব্রিটেন এবং ডাচ (ওলন্দাজ) অর্থাৎ এ-বি-ডি দল পরিণত হয়। এশিয়ার দুর্ভাগ্যবশত শক্তি চীন এবং সোভিয়েট যুক্তরাষ্ট্রকে সেই দলের অন্তর্ভুক্ত করা হয়নি। তার ফলে পাশ্চাত্য শক্তিবর্গের মিলিত সমর্থপ্রচেষ্টা এশিয়া মহাদেশের অন্তর্ভুক্ত প্রবেশ না করে দক্ষিণ-পশ্চিম প্রশান্ত মহাসাগরীয় এলাকায়ই সীমাবদ্ধ থাকে। অথচ দেখা যায় প্রথম দিকে জাপানের একরূপ চারদিকের শত্রু ছিল। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র সোভিয়েট যুক্তরাষ্ট্র চীন গ্রেট ব্রিটেন এবং ফ্রান্স এই কয় শক্তিকে নিয়ে যদি তখন জাপানের বিরুদ্ধে এক সংগে দাঁড়িবার ব্যবস্থা করা হত তবে হয়ত সে এই সম্প্রসারণের সুযোগ পেত না। কিন্তু তা না করার ফলে জার্মানীর ন্যায় জাপানও ক্রমশ বাদ্ বিস্তারের সুযোগ পেতে যায়। ইউরোপে সোভিয়েট শক্তিকে বাদ দিয়ে ইউনিক চুক্তির দ্বারা এন্ড্রিস পক্ষকে তোয়াজ করতে গিয়ে সে অবস্থা দাঁড়ায় এশিয়ায়ও ভারী পুনরাবর্তি ঘটে। পাশ্চাত্য শক্তিবর্গ হাত গুটিয়ে থাকায় জাপান চীনের বিরুদ্ধে

সংগ্রাম চালাতে সুবিধে পায় এবং তারপর সুযোগ বুঝে সে ইং-মার্কিন-ওলন্দাজ শক্তিকেও আঘাত করে। বিপদে পড়ে তারা তখন চীনকেও দলে টেনে নেয়। কিন্তু তাতে জাপানের অঘাত থেকে তাদের অব্যাহতি মেলেনি। জার্মানীর ন্যায় জাপানও একে একে তার শত্রুকে পরাজিত করবার সুবিধে পায়।

প্রশান্ত মহাসাগরে ইং-মার্কিন শক্তির পরাজয়ের আর এক কারণ উক্ত এলাকায় তাদের অপ্রতুল সমরয়োজন। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র ও ব্রিটেন দক্ষিণ-পশ্চিম প্রশান্ত মহাসাগরীয় এলাকার ঘাটতিগুলি রক্ষার সুব্যবস্থা না করায়ই তাদের এই বিপদ ঘটে। এমন কি প্রচুর অর্থব্যয়ে সিঙ্গাপুরে ঘাটতি স্থাপন করেও তা রক্ষার তেমন কোন ব্যবস্থা করা হয়নি। কেবল নৌবলের চিন্তাই তাদের বৃদ্ধিকে আচ্ছন্ন করে রেখেছিল। কাজেই মালয়েসিয়া ও ফিলিপিন বাতুলার কথা তারা ভালোভাবে ভেবেই দেখেনি। জাপানী আক্রমণ যখন আসল তখনও পর্যন্ত প্রশান্ত মহাসাগরে গুরুত্বপূর্ণ স্থানগুলি রক্ষার জন্যে বৃটিশ ও মার্কিন গেরা সৈন্যের সংখ্যা এক লক্ষের বেশী ছিল কি না সংশয়। অত বড় ব্যবহীর্ণ এলাকা রক্ষার জন্যে মিত্রপক্ষের মাত্র ৭ লক্ষের আধুনিক বিমান ছিল। অথচ ক্যাঙ্কো-প্রেট ডব্লিউশ্চের স্বয়ং বড় বড় ইসসর প্রকাশ করা হাত। ১৯৪৯-৫০ খৃষ্টাব্দে ফ্রান্সের সমরয়োজন সম্পর্কেও লোকের মনে সিক এমনই ভুল ধারণার সৃষ্টি করা হয়েছিল। কথিত জার্মানীর কলনায় ফ্রান্সের সমরয়োজন ছিল অত্যন্ত নগণ্য।

তারপর প্রশান্ত মহাসাগরে মিত্রপক্ষের পরাজয়ের তৃতীয় কারণ হল জাপানবিরোধী দল গঠনে যথেষ্ট সমর্থ পারিপক্কতার অভাব। জাপানের বিরুদ্ধে আক্রমণাত্মক এবং দৃঢ় আর্থরক্ষাত্মক নৃভাবে যুদ্ধ চালাবারই সম্ভাবনা ছিল। ডে।গোলিক বিচারে জাপানের চেয়ে তার প্রতিপক্ষদেরই সুবিধে ছিল বেশী। জাপানের বিরুদ্ধে সরাসরি আক্রমণাত্মক যুদ্ধ চালাবার অনুকূল ক্ষেত্র থাকা সত্ত্বেও মিত্রপক্ষ তার সম্ভাবহার করে নি। এলুমিনিয়াম স্বীপপুঞ্জ ফিলিপিন, হংকং ও গুয়ামকে জিত্তি করে জাপানের ওপর সরাসরি আক্রমণ চালানো সম্ভব ছিল। তদুদ্দেশ্যে সমর প্রাকৃত প্রস্তুত হলে জাপানের নিকটবর্তী এই

\*It was not an ABCD (including China) but an ABDF coalition: American, British, Dutch, French. —The Great offensive—by Max Werner, Page 164.



প্রধানত তিনটি বৈশিষ্ট্য পরিলক্ষিত হয়—

(১) জাপানী বাহিনী এককভাবে নিয়োজিত হয়। জাপান তার প্রতিপক্ষের বিরুদ্ধে স্থল, নৌ ও বিমানবাহিনী এক-সঙ্গে নিয়োজিত করে এবং এই তিন-বাহিনীর মধ্যে ঘনিষ্ঠ সহযোগিতা পরি-লক্ষিত হয়। জাপানের স্থল সেনা এবং নৌ-সেনা সমভাবে গড়ে ওঠে। প্রশান্ত মহাসাগরে যখন যুদ্ধ বাধে অমতত তখন পর্যন্ত স্থল-সেনা এবং নৌ-সেনার সমবেত শক্তি ধরলে জাপান জগতে শীর্ষস্থানীয় ছিল; কোন দেশ হয়ত তার চেয়ে নৌ-বলে বেশী শক্তিশালী ছিল, আবার কোন দেশের হয়ত স্থলসেনা জাপানের স্থল-সেনার চেয়ে বেশী শক্তিশালী ছিল; কিন্তু জাপানের মহা-স্থল-সেনা ও নৌ-সেনার সমাবেশ আর কোনোও দেশের ছিল না। এই সত্যটি উপলব্ধি না করলে জাপানের শক্তির যথার্থ পরিমাপ করা যায় না। বলা বাহুল্য, জাপানী বিমানবাহিনীর স্বতন্ত্র কোন সত্তা নেই, নৌ ও স্থলবাহিনীতে তা বিভক্ত এবং এই দুই বাহিনীকে সাহায্য করাই জাপানী বিমানবাহিনীর প্রধান কাজ। জাপানের সেনাপতিরা এক বাহিনীর সাহায্যে কেবলও আক্রমণ চালাবার কথা চিন্তা করেন না; তারি সর্বদাই পদা নৌ ও বিমান—এই তিন বাহিনীর সমবেত শক্তির কথাই ভাবেন। তারপর ব্যক্তিগতভাবে জাপানী সৈন্যরা সকল অবস্থায়ই লড়াই সক্ষম; অবস্থার সঙ্গো তারা সহজেই নিজে-দের খাপ খাইয়ে নিতে পারে এবং যুদ্ধ-দেবার কোন সনাতনী ব্যবস্থাকে আঁকড়ে ধরে থাকার মনোভাবও তাদের মধ্যে কম। জাপানী নৌবাহিনী অনেকক্ষেত্রেই কোন স্থান দখলের কালে ভানমান গোলন্দাজ-বাহিনীর কাজ করেছে; সৈন্যবাহী জাহাজ রক্ষা এবং সৈন্যদের ভূতলে অবতরণকালে সাহায্য করাই দেখা যায় জাপানী নৌ-বাহিনীর প্রধান কাজ। স্থল সেনার কোন কোন অংশ অনেক সময় নৌবাহরের ঘাটি দখলের জন্যে নৌসেনার কাজ করেছে। এভাবে জাপানী নৌবাহিনী স্থল-সেনার কাজ করে এবং স্থল-সেনা নৌবাহিনীর জন্যে ঘাটি দখল করে দেয় এবং এই পারস্পরিক সহযোগিতার ওপর নির্ভর করেই তারা দ্রুত সাফল্যের পথে অগ্রসর হয়। বিভিন্ন বাহিনীর এই ঘনিষ্ঠ সহ-যোগিতাই জাপানী সমরনীতির মূল ভিত্তি।

(২) জাপানী স্ট্র্যাটেজীর প্রধান বৈশিষ্ট্য তার সামুদ্রিক “ব্রিস্কেটগাম”। স্থল-যুদ্ধ ও নৌ-যুদ্ধকে একত্র মিলিয়ে তার এই সমরনীতি গড়ে উঠেছে। সাগর পাক্তি দিয়ে দূরবর্তী স্বীপে গিয়ে দ্রুত

অবতরণের কৌশলটা সে ভাগ্যভাগ্যেই আয়ত্ত করেছে। এর সংশ্লিষ্ট হিটলারের নরওয়ে অভিযানের খানিকটা মিল দেখা যায়; কিন্তু জাপানের এই অভিযান দলে এক বিশাল মহাসাগর বন্ধে-কাজেই জাপানের সামুদ্রিক “ব্রিস্কেটগাম” গুরুত্ব অনেক বেশী। স্থল যুদ্ধে জার্মান সেনা জাপানী সেনা অপেক্ষা বহুগুণে শ্রেষ্ঠ; কিন্তু সম্মিলিত নৌ যুদ্ধে জাপানীবাহিনী যে নৈপুণ্যের পরিচয় দিয়েছে তা অতুলনীয়। তারা কেবল নৌ যুদ্ধের জন্যে নৌযুদ্ধ করে নি; সামুদ্রিক সম্প্রসারণে তারা নৌ-বল নিয়োজিত করেছে। নৌ, বিমান ও স্থল সেনার সমাবেশে তারা দ্রুত গতিশীল নৌ-অভিযান চালিয়েছে। জাপানের সম্মিলিতবাহিনী সামুদ্রিক এলাকায় ঘেরাপ দ্রুত কাজ করেছে—এমন কি হিটলারের খানিকবাহিনীও অনেক ক্ষেত্রে তা পেরে নি

(৩) জাপান চড়চড়ত ঘা নিয়েছে তার স্থলসেনা ও বিমানবলের সহযোগে। এখনই প্রতিপক্ষের জাপানকে বৃদ্ধত জুল হুইচল তারা ভেবেছিল প্রশান্ত মহা-সাগরে উভয়পক্ষে বড় রকমের নৌযুদ্ধ হবে এবং তারই ওপর জয়পরাজয় নির্ভর করবে। কিন্তু কেবল নৌবাহিনীর ওপর নির্ভর করে জাপানের সমরনীতিকরণ প্রশান্ত মহাসাগরে অভিযান চালাননি। কথ্যত জাপানের নৌবাহিনী তার স্থলসেনা ও বিমানবাহিনীর কাছ এগিয়ে দিয়েছে। আগেও বলেছি যে, জাপানী নৌবাহিনীর প্রধান কাজ দেখা গেছে—সৈন্যবাহী জাহাজ-গুলিকে রক্ষা করা এবং স্থল সৈন্যদের অবতরণে সাহায্য করা; যতদূর সম্ভব জাপান বড় রকমের নৌযুদ্ধ এড়াবার চেষ্টা করেছে। সমুদ্রবন্ধ জাপান বিশাল এলাকা দখল করেছে কিন্তু কোন জাপানী ব্যাটল-শিপ থেকে এপর্যন্ত কোন মার্কিন ব্যাটল-শিপের ওপর একটিও গোলাবর্ষিত হয়েছে বলে শোনা যায়নি। প্রশান্ত মহাসাগরে যেসব জাহাজডুবি হয়েছে তার অধিকাংশই হয়েছে বিমান-আক্রমণে। কেবল সমুদ্রে টহল দিয়ে জাপানী নৌবাহিনী সমুদ্রবন্ধ তথাকথিত আধিপত্য লাভের চেষ্টা করেনি। একমাত্র মিডওয়ে স্বীপে আক্রমণ করা ছাড়া মহা প্রশান্ত মহাসাগরে জাপানী নৌ-বাহিনী মার্কিন নৌবাহিনীর আধিপত্য

“The United States and Britain saw the world through marine glasses that did not reach to the shores. Tokyo, its big Navy notwithstanding contemplates the Pacific area through field glasses.” —Alexander Kiralfy.

ক্ষম করার জন্যে সমুদ্রযুদ্ধের কোথা অবতীর্ণ হয়নি। স্বীপবাসী জাপানীরা নৌমনা হওয়া স্বীচী স্বাভাবিক; কি-তা বলে তারা কেবল নৌবলের গণে মেতে রহিন; নৌযুদ্ধে জাপানের এবং গেরবময় ঐতিহ্য থাকা সত্ত্বেও স্থলসে-এবং বিমানবাহিনীর সঙ্গো সহযোগিতা করতে তার নৌবাহিনী কোনরূপ কুণ্ঠা কে করেনি। সমগ্র দক্ষিণ-পশ্চিম প্রশান্ত মহা সাগরীয় এলাকা দখল করে জাপানের স্থল সেনা ও বিমানবাহিনী।

অথচ সাময়িক বিচারে জাপানের নৌ প্রথম শ্রেণী এবং স্থলসেনা দ্বিতীয় শ্রেণীতে পড়ে। দক্ষিণ-পশ্চিম প্রশান্ত মহাসাগরীয় এলাকায় জাপানী স্থলসেনা আশ্রয়িত সফল্য দেখে একথা হই করবার কোন কারণ নেই যে, তারা হিটলারে জার্মান বাহিনী বা সোভিয়েট ব্যক্তরাৎ লাক্সেমবুর্গের সমকক্ষ। সমরায়োজনে মিত্রপ সন্দেহপ্রাপ্তো অসম্ভব দুর্বল ছিল বরং জাপানীরা এত সহজে জয়লাভে সক্ষম হয়। সোভিয়েট বণতগণে না উ-আজিকায় যেরূপ আধুনিক যান্ত্রিক য় হয়েছে, সমগ্র প্রশান্ত মহাসাগরীয় এলাকা তেমন যুদ্ধ একটি স্থানেও হয়নি। প্রতি পক্ষের অপ্রস্তুতি ও দুর্বলতার কথা ভাবে ভাবে জানতো বলেই জাপান অপেক্ষাকৃত ব বল নিয়েও এক বিসতীর্ণ এলাকা দখ অগ্রসর হয়। সমগ্র প্রশান্ত মহাসাগর যুদ্ধে জাপান চার লক্ষ সৈন্য এবং দি হাজারের বেশী বিমান নিয়োজিত করেছি কিনা সন্দেহ। অথচ জার্মানীকে প্রভে বড় যুদ্ধেই এতদপেক্ষা বেশী সৈন্য বিমান নিয়োজিত করতে হয়েছে। আধুন যান্ত্রিক যুদ্ধে সমকক্ষ কোন শক্তির স লড়াই গেলে জাপানীরা দাঁড়াতে পারে কিনা তার পরীক্ষা আজও হয়নি।

পাল পোতাশ্রয়ে জাপানী বিমানবাহিন একটা আকস্মিক ঘটনা বলে ধরে নেও চলে না; জাপানের সমগ্র সমরপরিকল্পন তা একটা অংশ। প্রশান্ত মহাসাগ মার্কিন ব্যক্তরাৎয়ের শক্তিকেই হান দি তার নৌবল ও বিমানবল ধ্বংস বা অজ সময়িকভাবে অকর্মণ করা হি জাপানের উদ্দেশ্য। পাল পোতাশ্রয়ে হা দিয়ে তার সেই উদ্দেশ্য বহুলাংশে সফ হয় এবং তাতেই খানিকটা ঐকিক্ত ম সে ফিলিপিন ও মালয়ে অভিক্ষিপ্ত জালা পাবে। দক্ষিণ-পশ্চিম প্রশান্ত মহ সাগরীয় এলাকায় তার আসল লক্ষ্য হি সিংগাপুর। সিংগাপুর ঘাটি দখলের জে জাপান বহুদিন আগে থেকেই চেষ্টা ক আসছিল। (জাগামীবারে সমাপ্ত)



# বিজ্ঞানের টুকটাকি

"সংস্কার"

## এমাইনো এসিডের প্রয়োজনীয়তা

মানুষ এই প্রথম শরীরের পক্ষে amino acid-এর প্রয়োজনীয়তা উপলব্ধি করিতেছে। ইহার সমন্বয়ে জ্ঞান অত্যন্ত সীমাবদ্ধ হইলেও জানা গিয়াছে যে, ইহা ভিটামিনের ন্যায় জীবনের পক্ষে প্রয়োজনীয়। ইলিনহেস বিশ্ববিদ্যালয়ের রাসায়নিক অধ্যাপক William C. Rose (Nutrition Foundation-এ) বলিয়াছেন যে, তাহার আশ্রিত "গিনিপিগসমূহ প্রমাণ করিয়াছে যে, ১২টি এমাইনো এসিড জন্তুজাটনায়ার এবং মানুষ উভয়ের পক্ষে সমানভাবেই অপ্ৰয়োজনীয়। ৮টি এসিড উভয়ের পক্ষেই প্রয়োজনীয় এবং "হিস্টিডিন্" নামক একটি এমাইনো এসিড মানুষের দেহের মধ্যে ব্যবহার্য্যন সমপরিমাণে রাখবার পক্ষে প্রয়োজনীয়।

এমাইনো এসিড সংক্রান্ত পূর্বতন সকল পরীক্ষাই জন্তুর সাহায্যে করা হইয়াছিল। ১৯৩৫ সালে অধ্যাপক Rose "threonine" নামে দশম এমাইনো এসিড আবিষ্কার করেন। ইহা সাধারণ বাঁশের পক্ষে প্রয়োজনীয়। খাদ্যের মধ্যে যে প্রোটিন আছে তাহা বিশ্লিষ্ট হইয়া এমাইনো এসিডের সৃষ্টি হয়। এমাইনো এসিডের সংখ্যা হইতেছে ২২টি।

গত আট মাস ধরিয়া ইলিনহেস বিশ্ববিদ্যালয়ের ১২টি গ্রাডুয়েট ছাত্রকে কৃত্রিম আহাৰ করািয়া মানুষের মধ্যে এমাইনো এসিডের প্রয়োজনীয়তা সংক্রান্ত পরীক্ষা চলিতেছে। ছাত্রগণ বৈচিত্র্যমী নারসস্তু গ্রহণ করিয়া থাকে। প্রোটিন ব্যতীত প্রাণ সকল রকম খাবার তাহাদের আহাৰের নিমিত্ত দেওয়া হয়। প্রোটিনের পরিবর্তে ছাত্রগণ পরিম্পূত জলে এমাইনো এসিডের দ্রবণ পান করিয়া থাকে।

মদ্যপানের প্রতিভক্তিা হইতে রক্ষা পাইবার আলোচনা

৮ই জুলাই হইতে ইয়েল বিশ্ববিদ্যালয়ের "সুস্বাসার সম্বন্ধীয় আলোচনার বিদ্যালয়ে" ছয় সপ্তাহের জন্য এক অধিবেশন বসিয়াছে। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে এই ধরণের বিদ্যালয় এই প্রথম। ইহার বিরণিতে প্রকাশিত হইয়াছে,— "সুস্বাসার সম্বন্ধীয় বিষয়সমূহে, বিশেষ বৈজ্ঞানিক চিন্তাসমূহ নেতৃবর্গের অভাবে সুস্বাসার পানে প্রতিভক্তিা এবং তাহা হইতে মন্দ অবস্থার সৃষ্টি হইতে রক্ষা পাইবার ব্যবস্থা সঠিকভাবে হইতেছে না। এই বিদ্যালয়ের উদ্দেশ্য হইতেছে ঐ সকল নেতৃবর্গকে উপরিউক্ত বিষয়সমূহে বৈজ্ঞানিক চিন্তা-ধারায় সহিত বিশেষভাবে পরিচয় করাইয়া দেওয়া।"

সুস্বাসার বিষয়ে বিশেষভাবে অভিজ্ঞ

Doctor E. N. Kellinck-এর পরিচালনায় ঐ বিদ্যালয় ১৮ই আগস্ট হইতে আরম্ভ হইবার কথা ছিল। একটি পরামর্শ-দাতা সমিতি এবং সুস্বাসার সংক্রান্ত আইন, চিকিৎসা, সমাজ ও শিক্ষা বিষয়ক ধীশক্তি-সম্পন্ন ব্যক্তিগণ তাহাকে সাহায্য করিবেন। আশা করা যায় সমগ্র জাতির ছাত্রগণের নিকট হইতে সাড়া পাওয়া যাইবে।

নূতন ধরণের আলোকবিজ্ঞান সংক্রান্ত কাঁচ আলোক বকু করিবার ক্ষমতায় ক্ষমতা-সহ প্রকৃত নূতন ধরণের আলোকবিজ্ঞান সংক্রান্ত কাঁচ হইতে দাঁটি আলোকচিত্র এবং জীবানুবিষয়ক পরীক্ষার পক্ষে অধিকতর উপযুক্ত লেন্স তৈয়ারী হইতে পারে। মার্কিন "অপটিক্যাল কোম্পানীর" গবেষণা বিষয়ক পরিচালক E. D. Tillyer দশ বৎসর গবেষণার পর ঐরূপ উন্নত ধরণের কাঁচ পাইবার কথা প্রকাশ করিয়াছেন। সর্বাপেক্ষা আশ্চর্যের বিষয় এই যে ঐ কাঁচ প্রস্তুত করিতে বালুকার প্রয়োজন হয় না। এক ধরণের উন্নত কাঁচ প্রস্তুত করিতে বোরিসিয়াম অক্সাইড ব্যবহৃত হয়। দ্বিতীয় ধরণের এক কাঁচ প্রস্তুত করিতে জিংক অক্সাইডের পরিবর্তে "ক্যাডমিয়াম অক্সাইড" ব্যবহার করা হয়। ইহা এক বিরাট পরিবর্তন। পূর্বের যে সকল কাঁচ নিম্নে বালুকা ব্যবহার করা হইয়াছিল, তাহাদের সহিত তুলনায় এই সকল নূতন কাঁচের আলোক বকু করিবার ক্ষমতা অনেক বেশী এবং বিভিন্ন রঙীন রশ্মিতে আলোককে বিশ্লেষণ পূর্বের কাঁচ অপেক্ষা ইহার অনেক কম।

## আলুর মূলের অংশ এবং খোসা হইতে আলু প্রস্তুত প্রণালী

Maurice Copisarow কেন্টার পত্রিকা" এক বিবরণে প্রকাশ করিয়াছেন যে, বেলফাস্টের Alexander Cleland ১৯৩৭ সাল হইতে আলুর মূলের অংশ এবং খোসা হইতে আলুর চাষের বিষয় পরীক্ষা করিতেছেন। এক মরসুমের শেষে ২৫ পাউন্ড আলুর ২৮৮টি "চক্কু" হইতে মোট ১৭২ পাউন্ড ওজনের ৮০৪টি আলু এবং বহু বীজ আলু পাওয়া গিয়াছে। খোসাগুলিকে জার্মির উপর ইতস্তত ছড়াইয়া মাটির দ্বারা আবৃত করা হইয়াছিল। চারাগণক সকল শীঘ্রই অঙ্কুরিত হইয়াছিল এবং শেষে ব্যবহারোপযোগী ৩২ পাউন্ড আলু এবং বহু বীজ আলু উৎপন্ন হইয়াছিল। ফসলসমূহ উন্নত ধরণের এবং জীবাব্দ শূন্য ছিল।

নূতন উপায়ে প্রোটিন উৎসার মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের কৃষি-বিভাগের

Irwin W. Tucker এবং Dr. A. R. Balls কৃত্বক একটি পরিস্রবণ পণ লী উদ্ভাবিত হইয়াছে যাহার ফলে গমে হইতে প্রতি বৎসর ১০০,০০,০০০ পাউন্ড প্রোটিন উৎসার করা সম্ভবপর হইতে পারে।

কাগজ কালের পরিতাপ্ত অকিঞ্চৎকর পদার্থ সোডিয়াম সালফেটের দ্রবণের সহিত গমকে মিশ্রিত করা হয়। প্রোটিন গমে হইতে নিষ্কৃত হইয়া তমিয়া যায় এবং পীত রঙের ঘন ফেনার আকারে দ্রবণে উপবিষ্ট হইয়া দেখা দেয়। শূণ্য অবস্থায় ইহা দেখিতে ভিন্নের মত অংশের মত। এই প্রোটিন মানুষের খাবারের উপযোগী। প্রতিটি প্রতি ইঞ্চি দূর প্রাণ পীত ফেনা দ্রবণ প্রায় ১৯ পদসত্তা মত। মাল্টিমাল্ট (barley-malt) পরিবর্তে পরিম্পূরক রিগন উৎপত্ত দ্রবণটি সুস্বাসার পরিম্পূরকের নিমিত্ত ব্যবহার কবিত্তে পারেন।

এই পণ্যলী আমেরিকার পূর্বে সুস্বাসার পরিম্পূরকের পূর্বে প্রোটিন উৎসার করা হইত। এই প্রোটিন গবেষণাতে জনকুল আহাৰের নিমিত্ত ব্যবহৃত হইবে, অন্য কোন প্রয়োজনে লাগিত না। নূতন উপায়ে অধিকতর সহজ এবং ইহার ব্যয় যে কেবল বেশি মাত্রায় প্রোটিন উৎসার সম্ভব ব্যয় নহে, উপরন্তু ইহা মানুষের প্রয়োজনে ব্যাধিবার পক্ষে যথেষ্ট বিশুদ্ধ।

## যক্ষ্মক্ষেত্রে নূতন রসদ

উত্তর আফ্রিকা হইতে প্রকাশ করা হইয়াছে যে, তৎকালকার মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের জৈবানু বীজনিষ্ঠ বিজ্ঞান অবস্থানে যক্ষ্মক্ষেত্রে উপস্থিত মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের সৈন্য-বলের নূতন রসদ প্রেরণ করা হইয়াছে। এই রসদে আছে বিবিধ সূক্ষ্মবদু খাদ্য-সামগ্রী যাহার রন্ধনের প্রয়োজন হয় না। উষ্ণ বা শীতল জলের সাহায্যে এই রসদ হইতে প্রতিরোগে ব্যবহৃত ছোলা জাতীয় পদার্থ, কফি, হাম (শুকরের লবণাক্ত জম্বা) ডিম, কবাব, সিংধ মাংসসম্বন্ধ এবং আরও অনেক প্রকার খাদ্য পাওয়া যায়। কাষ্টের উপাদানে নূতন রসদ রাখা হয়। প্রতি উপাদানে পাঁচজন ব্যক্তির একদিনের উপযোগী আহাৰ দ্রব্য থাকে।

বোমার চণ্ডল শিখা হইতে রক্ষার জন্য

কাঁচ নির্মিত বস্তুর আচ্ছাদন বোমাবর্ষী বিমান রক্ষার জন্য এবং লক্ষ্যপল প্রজ্ঞানিত করিবার নিমিত্ত ব্যবহৃত চণ্ডল শিখার দীপ্ত হইতে বোমাবর্ষণকারীর ক্ষেত্রে রক্ষার জন্য কাঁচের তন্তু নির্মিত আচ্ছাদনের ব্যবহার আজকাল প্রচলিত হইয়াছে। দশদিক

বাতির দীপিত শীতকাল বিমান হস্তে  
নিশ্চিত ন্যায়ানুসঙ্গ শিখর সজিত এই  
সকল অজস্র • ব্যবহার করা য়ে। এই  
প্রাণী-পেশা যার উপর হইতে অজস্র  
নিতই তবু প্রাণবন্তকরণে নিম্ন  
জমি হইতে পাইত না এবং অসম্পূর্ণ  
বিমানসমূহের শব্দক্ষেপে বিমানের  
কম্পনে যক্ষ্মা পড়িত হইত। কলকাতা  
প্রাণবন্ত • মক রক্তের সাহায্যে কাটা  
কলকাতা পক্ষিচিত্র একটি অসম্পূর্ণ  
একটি সকল প্রাণবন্ত উপস্থিতি হইত।  
কলকাতা পক্ষিচিত্রের মক এবং অসম্পূর্ণ  
কলকাতা পক্ষিচিত্র

[illegible]

নালোরায় রোগে কুইনাইন সহযোগে  
‘পায়োবিসমুল’ (বিসমাল) ঘটিত একটি  
লৌণিক পদার্থ)এর ব্যবহার প্রয়োজনীয়  
হইতে পারে।

খাদ্য শৃঙ্খল      কারিবার জন্য    ইনফ্রা রেড  
                               রাস্মর প্রদীপ

পোর্টসিলভারিয়া স্টেট বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক John E. Nicholas অর্থনৈতিক পরিচালক এবং ইন্ডা স্ট্রেট বিশ্বের প্রসিদ্ধের বিদ্যুৎকর শক্তি দ্বারা ফল এবং তৈরি একটি প্রকৃত শক্তি কল যা যা শক্তি পরিবর্তন করে ইন্ডা স্ট্রেট বিশ্বের প্রসিদ্ধ পরিবার একটি সফল আছে। প্রসিদ্ধ পরিবারটির সন্তান যাতে ফল শক্তি টেপে আছে তারা যাতে ফল দ্বারা ফল একটি অফারের প্রস্তাব দেয় যাতে ফল ইন্ডা স্ট্রেট বিশ্ব বিশ্ববিদ্যালয়ের মধ্যে আছে যাতে প্রদেশ করে এবং ইন্ডা ফল ইন্ডা স্ট্রেট বিশ্ব বিশ্ববিদ্যালয়ের ফল আছে যাতে ফল ইন্ডা স্ট্রেট বিশ্ব

ਪ੍ਰਭਾਕਰ ਸਿੰਘ ਭਿਖੋਰੀਆ ਚਿਕਿਤਸਾ  
 ਮਿਥਿਲਾਸ਼ਾਸਕ ਵਿਦਵਾਨਸਮੂਹ Dr.  
 Harold Brandelone, Dr. Eliza-  
 beth Main, Dr. J.

Murray Steel এক্সপোর্টসেটল ব্যাংক-  
লিড এবং ফেভিউসনের সাহায্যে বিবরণীতে  
মহারা পল্লবকেশের পূর্ব বর্গ ফিফিয়া  
পাইলট জন ডিউমিন চিকিৎসার আশ্রয়  
স্বীকৃতি। তাইবার বসিলাচেন ফে পুরা  
আটমাসে অপরিমিত ডিউমিন চিকিৎসার  
ফলে ১৯ জন বয়সের নরনারীর মধ্যে  
মাত্র দুইজনের বেশে উপযুক্ত পরিবেশনে  
লভ্য করা হয়েছে। ১৭ জন রোগীর  
মধ্যে সাতজনকে সমস্ত পাইলটমেন্ট ইয়া-  
ডিন তাই হইতেই বেশে পাইলট অবধা  
এক বছরকাল অবধি তাদের নায় ইষ্টত  
কম কেশের উপপাঁতি এবং কেশের চাকচিক্য  
ভাঙে গিয়াছে। এই একজনের কেশখ্যা মনস্ত্রে  
লম্বী এবং উষ্ণ ধরণের কেশের উপপাঁতি  
ইষ্টচিত্র। যে দুইজনের মাথার কেশের  
সামতল্যজনক পরিবেশন ইষ্টচিত্র তাই-  
বর্গ এবং তাইও পটলকালে প্রত্যহ তাই-  
সিমন পদক্ষেপেই তাই পাইলটমেন্ট  
সমতল্যক এসিড এবং সূর্য প্রস্তুত  
করাই ইষ্ট সৈন্য লভন ইষ্ট। জন  
পটলকালে কেশের সামতল্যজনক পরিবেশন  
ইষ্ট।

## શાળ્યા વદન

(୧୨୦) ଅକ୍ଟୋବର ୩୩

[illegible]

করিব। আশ্রয়ের অন্তে বন্ধন প্রায় হেঁচকি  
আসিয়া বারান্দায় দাঁড়ায়। আজও এক  
মিনিটের জন্য আসিয়াছিল। সেই তখন

সেইসঙ্গে অন্যত্রও তাঁরই প্রকারের তত্ত্ব  
ব্যাপক এখন পর্যন্তের রস হইয়াছে। 'সকল  
এক' লক্ষ্যই যেনে কৃষ্ণ, মিথিলাও আসি  
বল্য করে। 'করীক' ভালো সেই কিনা  
এই একসঙ্গেই বর্ণ্য করে। বড় মিথিলা  
এক মিথিলাও। আমি কিন্তু সত্যই অদ  
ভোম্বল সত্যই অতি করে মি, ওটা মিথি  
'মিথি' ভয় দেখানো প্রতি.....

মদ্যপানের পূর্ণিবারিতে শৃঙ্খলাগত গাছ-  
পাতার নিঃস্বাসের শব্দ শ্রব। জানকী দিয়া  
দুর্যকট তারা দপদপ করে; অলস এবং  
করুণ একটা বাতাস আসে।

অনুপম কহিত লগিল, এই তো

আমরা পুরী যাচ্ছি, বকুল, তারপর এ  
সাতাহের দেশেই আমি ঠিক হয়ে যাব।  
এলকাতার মিলের এসেই তোমাদের সঙ্গে  
আমরা চেনা হবে, বকুলে। তোমাদের ছেড়ে  
যেতে সত্যি কিন্তু আমার ইচ্ছেই হচ্ছে না,  
কিন্তু এবার দুখ-পোড়া ভক্তসঙ্গীত এড়াতে  
না পারলে আমার আর সুখ হওয়াই হবে  
না। তাড়িতাড়ি ভাঙা হয়ে আসব বলেই  
পুরী যেতে প্রতি ইচ্ছে, নইলে কিছুতেই  
যেতুম না। কখনো অব, সাত দিন, না হয়  
দশ দিন, পুনরায় পিতা.....

অনুপম পূরীতে গেল। কিন্তু কোনও  
দিনই তার ফিরে আসেন না।

## বিদ্যুৎ ডায়ানা

(১১০ পৃষ্ঠার পর)

দিবাকর বলিল, “থাকলে অবশ্য দোষ।” তারপর যথিকার প্রতি দর্শিত-পাত করিয়া কণ্ঠস্বর বৃদ্ধ করিয়া লইয়া বলিল, “আমাদের ইচ্ছাজং আছে নাকি যথিকা?”

মুখ টিপিয়া অল্প হাসিয়া বৃদ্ধিকা  
বলিল, “আছে !”

যাথিকর প্রয়োজনীয় দ্রব্যাদির  
সংস্থানের বিস্তার দেখিয়া খাশি হইয়া  
দিবাকর বলিল, “আছে? তাহলে একটু  
বার করে দাও”।

যাথিকা বর্জিত, “ইজাজৎ প্রোক্ত-বাক্য  
থেকে বার করতে হয় না, মদ্য দিয়ে বার  
করতে হয়। ইজাজৎ মানে অনুমতি।”

যাতিকার কথা শুনিয়া কোতুকের  
নিঃশব্দ হাসে। দিবারকের মূখে উজ্জ্বলিত  
হইয়া উঠিল। কণ্ঠস্বর আরও মৃদু  
করিয়া বলিল, “কি সর্বনাশ! জামি মনে  
করেছিলাম, মলিশ করে পা টেপবার  
জেনে। ইজাতও তেল-গেলে কিছু হবে।”

( ४३५ )

# শ্রীকৃষ্ণের আদর্শ

আধুনিক তরুণদের কাছে শ্রীকৃষ্ণের বংশে কোন কথা বলা কঠিন; কারণ দেশের সাধকগণ যে ভাব অন্তরে নিয়ে যে যে অলংকারের সাহায্যে এই লীলা বিনা করেছেন, সে ভাষা এবং সে অলংকার ময়া বুঝে উঠতে পারি নে; সত্য কথা বলে গেলে—আমরা চিন্তা করি, রজ্জীতে: সূতরাং আমাদের ভাষার সুরগুলি বাঙলা হ'লেও ভগ্নগীতি থাকে রজ্জী: এতদ্বারা এদেশের প্রাচীনদের প্রাণের বুঝে উঠা আমাদের কাছে কঠিন এবং এ দেশের সংস্কৃতির ব্যাপ্ত স্তরে আমাদের মন প্রবেশ কর্তে পারে না। চ শ্রীকৃষ্ণতত্ত্ব চিন্তা স্মৃতি করে পারব তরুণদেরই। বিষয়ের চিন্তার মধ্যে মন জীব হয়ে গিয়েছে তাদের জন্য তত্ত্ব নয়। তারপরে জীবগোত্রীকৃষ্ণ না অনুভবিত। এমন জন্মই-বা কার, ম কমই-বা কার। তার জন্ম হইছিল সুর কদাগারে, তিনি পালিত হইয়াছিলেন প-পরিবারে এবং তার সমগ্র জীবনের পরম ধর্ম মৃত হয়ে উঠেছিল। ব সংস্কৃতির পরম উৎকর্ষের আকর্ষণ ছে তার জীবন লীলায়। সূতরাং মূর্খের অসহুরের আকৃতি তার চরণ দিনই প্রসীত জামাবের এবং সে আকৃতির র দিয়ে তার রসবিগত ও নিত্য হয়ে বে। মানুষ তাকে যুগে যুগে প্রত্যক্ষ বা। কারণ আমরা প্রত্যক্ষ করি যে, সে ব্যপের প্রকৃত স্বরূপ কি? শের ঋষিরা শ্রীকৃষ্ণকে বন্দনা করতে যা সে কথাটা ভেঙে বলেছেন। তারা মন, হিন্দুদের আকৃতিই রূপে স্মৃতি উঠে এবং হিন্দুদের এই আকৃতি ভাঙে তাকে উদ্দীপ্ত করে। স্মৃতি উদ্দীপ্ত মধুরতায় এবং মধুরতার ভিত্তি হইয়া। শ্রীকৃষ্ণলীলার মধ্যে মানুষের হরের সকল ভাবধারার সমাহার রয়েছে। শের সাধকেরা বলেন, মানুষের মূর্তির সবভায়ে পরমপাতির চিহ্ন মূর্তিই হলেন শ্রীকৃষ্ণ। বতসিন মানুষের হরের অবিহীন থাকবে ইচ্ছা সাধনা থাকবে মন অভীষ্টস্বরূপে কৃষ্ণলীলারও অনু- চলে। ঋষিরা বলেন, কৃষ্ণ হইসের বস্তু নয়; তিনি চলে যান্না, ন আছেন এবং তাঁর মতালীলা হয়ে- ল, তাঁর অনুধ্যানের ভিত্তি দিয়ে তত্ত্বকে মানুষের কাছে উন্মুক্ত করবারই ন। তাঁরা বলেন, তিনি এখন দেখে ধারণ এম্বিছিলেন, প্রকট লীলা করেছিলেন,

তখন সকলে তাঁকে দেখেনি এবং দেখলেও ধরতে পারেনি, কারণ তাঁর সে লীলা সাধারণ লোকের কাছে ছিল প্রচ্ছন্ন লীলা; তিনি তাঁর প্রকট লীলার এই ছায়া দেহটি সারিয়ে নিয়ে গিয়ে তাঁর নিতালীলাকে প্রতিষ্ঠিত করলেন তাঁর নামের ভিতর। এইভাবে থাকলেন, সকলের হয়ে থাকলেন, ভারতের আচার ব্যাপ্তি রসে দীপ্ত হয়ে থাকলেন। তাঁর এই নরলীলা তাঁর স্বরূপ এবং এই তাঁর সবোত্তম লীলা। অর্থাৎ এই লীলাকে আশ্রয় করেই তিনি মানুষের মধ্যে প্রতিষ্ঠিত হলেন; শব্দে তাই নয়, জগতের মধ্যেও প্রতিষ্ঠিত হলেন। অন্য কোন লীলায় এটি সম্ভব হয়নি; সকল ভাবে মানুষের মনে তিনি প্রভাব বিস্তার করিতে পারেননি। তিনি ভূতাবন ছিলেন বটে; কিন্তু মানুষের দীর্ঘজীব জগৎকে ভাবিত করত সমর্থ হইনি; অর্থাৎ জগৎটা ভাবন করে দিতে পারেননি; জগৎ মানুষের পক্ষে মধু হইল, মানুষ মধুবিদ্যা লাভ করল তাঁর এই লীলাকে আশ্রয় করে। ধর্মের নামে মানুষ জগৎকে তৃষ্ণ করেই শিখিছিল, মানুষকে তৃষ্ণ করে ছুটিছিল স্বপ্ন কামনের আলোয়ার পিছনে, সেবা ছেড়ে, ভাগ ছেড়ে বৈরাগ্যের নামে জড়িয়ে পরেছিল ভোগকে—এইভাবে তাঁদের জীবন ছিল পরোক্ষ; এই লীলায় তিনি মানুষকে প্রত্যক্ষ জীবনে নিত্য জীবনে প্রতিষ্ঠিত করলেন। মানুষকে দিলেন মানুষের পরম মন্ত্র। গীতার তত্ত্ব কথা তো এই। গীতাই শ্রীকৃষ্ণের বাণীমূর্তি। গীতার ভিতর দিয়েই আমরা তাঁকে ধরতে পারি এবং অনুসরণের সাহায্যে অর্থাৎ নামের মধ্যে তাকে নিত্য করে পেতে পারি। শব্দে ঐতিহাসিক বিচারের মধ্যে কৃষ্ণকে পাওয়া প্রকট পাওয়া নয়, কারণ সে সব ক্ষেত্রে তিনি পরোক্ষ এবং পরোক্ষ বিচারগত যে আদর্শ, যে আদর্শের মধ্যে প্রত্যক্ষতার স্পর্শ হইয়া যায় না, সে আদর্শে কার্য প্রবর্তনার মধ্যে সামর্থ্য থাকে না। শ্রীকৃষ্ণের সূত্রশব্দের জের ব্যক্তি-জীবনে স্মৃতি করে, সমাজ-জীবনে তা সত্য করতে হলেও শ্রীকৃষ্ণকে প্রত্যক্ষতার সূত্রে চিন্তে মৃত করে পাওয়া প্রয়োজন। আমার তরুণ বন্ধুরা যদি বুঝে থাকেন যে, ধর্ম পরোক্ষ, অর্থাৎ ধর্মের সংগে বাসব জীবনের সমস্যা সমাধানের কোন সম্পর্ক নেই, তবে তাঁদের বল, তারা অন্য যে ধর্মের সম্বন্ধে গ্রন্থ ধারণা পোষণ করুন না কেন, শ্রীকৃষ্ণের ধর্মের সংগে সে ধর্মের কোন

সম্পর্ক নেই। শ্রীকৃষ্ণের ধর্ম—গীতার প্রবর্তিত ধর্ম, কেবল তাই বা কেন, এই শ্রীকৃষ্ণ তত্ত্বকে ভিত্তি করে বাঙলার বৈষ্ণবগণ যে ধর্ম প্রচার করলেন সে ধর্ম বাস্তব-জীবনের সমস্যা সমাধানেরই ধর্ম। সত্য কথা বলিতে কি—স্বপ্ন সাধনা প্রভৃতি পরোক্ষভাবে তাঁরা একেবারেই উড়িয়ে দিয়েছেন। শ্রীকৃষ্ণ লীলাকে কেন্দ্র করে যে ধর্ম প্রবর্তিত হয়েছে সে ধর্ম জগৎকেই বড় বলে বুঝেছে; গীতার আগাগোড়া তো সেই কথা—যজ্ঞের জন্য কর্ম এবং সে যজ্ঞ যে আগুনে ঘি ঢালার প্রতিফল, মাগই নয়, সম্মান সম্পর্কে জগতের লোকের সেবা এতটা স্পষ্ট করেই বলা হয়েছে। যে পথে জীবনকে নিয়ন্ত্রিত করলে জগতের লোকের আভার পূরণ করবার মত শক্তিই উৎসাহে সাওয়া সম্ভব হ'তে পারে, গীতায় তারই সম্পদ দেওয়া হয়েছে; বাঙলার বৈষ্ণবরাও গীতাকে বাস্তবজ্ঞান করেননি; গীতার অন্ত-নিহিত যজ্ঞার্থের গুণেতাকেই তারা রসো-পলিকির প্রণয়না দিয়ে সমাজে সত্য করে তুলতে চেষ্টা করেছেন। মহাপ্রভুর প্রেমধর্মে গীতার যজ্ঞের অনুপ্রবেশের রস উচ্ছল হয়ে উঠেছে। আমার তরুণ বন্ধুদিগকে এই সত্যটি এবড়ি তলিয়ে বুঝবার জন্যে অনুরোধ করছি। ধর্মকে তাঁরা অপ্রয়ো-জনীয় বলতে চান বলুন, কিন্তু প্রেমকে প্রয়োজন বলে স্বীকার করতে তাগে আপত্তি করবার কারণ কিছু দেখা যায় না; কারণ জগতের লোকের দুঃখ-কষ্ট দূর করবার যে প্রেরণা বা তাপ আমরা অন্তরে অনুভব করি, তাই তো প্রেম। শ্রীকৃষ্ণ লীলার অনুধ্যানের ভিতর দিয়ে এদেশের সাধকেরা এই প্রেমকেই উপলব্ধি করেছেন। ভাগবতের ঋষি স্পষ্ট ভাষাতে বলেছেন, ধর্ম বলতে আর কিছুই নয়; লোকের দুঃখ-কষ্টে তাপ বোধ করাই ধর্ম এবং অখিলায়্যা ভগবানের সেই ত'ল পরম আবাসনা। ধর্মের নামটা আমরা করি বা না করি, লোকসেবার তাপ অন্তরে অনুভব করলেই শ্রীকৃষ্ণের আদর্শের অনুসরণ করা হবে। নানারূপ আচার-বিচার এবং কুসংস্কারের ভিতর দিয়ে, শ্রীকৃষ্ণ যে সত্য-ধর্ম গীতার সাহায্যে প্রদীপ্ত করেছিলেন, তা আজ ঢাকা পড়েছে এবং আচার-বিচারের সংস্কারের ভিতর দিয়ে পাকে পাকে ধর্মের নামে কামা কর্মের যে চাপ এসে জাতিকে অবসন্ন করে ফেলেছে, যাঁক্তি বর্ন্য যতই দেখানো থাক না কেন, তথা-কথিত বিজ্ঞ এবং প্রবীণদের মন থেকে

সে পাক ছাড়ান বড়ই কঠিন। এজন্য উরুগুয়েরই এগিয়ে আসতে হবে। শ্রীকৃষ্ণের প্রকট লীলার সময় তথাকথিত এই প্রবীণের দল তাঁর ধর্মকে ধরতে পারেনি; এজন্য উরুগুয়ের মত শ্রীকৃষ্ণের অনুগামী কত দৃঢ় করেছেন। তিনি বলেছেন, লোককে কেবল বাইরের আচার-বিচার নিয়েই নেহেত থাকলে; শ্রীকৃষ্ণ যে প্রেমের অগ্নিতে জ্বালালেন, তা নিয়ে অনেকে একটুও তৃপ্ত কলো না। বাইরে যত যা করলো, অন্য থাকলো এদের সমান দুর্বল হয়ে। মহাভারতে আমরা দেখতে পাই, শ্রীকৃষ্ণের আশ্রয়নে সড়া পিসেছিল এই উরুগুয়েরই দল। এজন্য একান্ত আকর্ষিত সবজন যারা, তাদের মধ্যে উরুগুয়ের বিরোধ ঘটেছিল; কিন্তু শ্রীকৃষ্ণের মানবত্বের উপর আশ্রয়কে তারা সংকীর্ণ স্বার্থেরের বৈতী-মূল্যে বিসর্জন করতে রাজী হননি। শ্রীকৃষ্ণের সেই আত্মনা আজ এসেছে; ধর্মের নামে এদেশে কেবল কামকর্মই সার হয়েছে; জীবন দিয়ে সেময়ক সত্য করার মত প্রেরণা সমাজে আজ জগছে না। একদিকে বীরপ্রতাপ বেদনা ও হতাহার, অন্যদিকে ধর্মের নামে অসত্যের সমাজকে দুর্বল করে ফেলাছে। সত্য ধর্মের যাবৎ পূজারী, তাদের প্রাজ্ঞ এগিয়ে আসতে হবে। শ্রীকৃষ্ণই হল উরুগুয়ের হলেন নেতা; তিনি গীতার অনুপ্রাণণ করে বলায়ন করে ফেলেন। শ্রীকৃষ্ণ পরোক্ষ হননি, আর তাঁর গীতও পরোক্ষ হননি; পোষণ হলেও এ মানবী মিতানুভূতি হয়ে রয়েছে এবং সর্বত্রই ভাবতে যে ধর্মের কথা বোঝে তাঁর সমাজের এই হল। যোগোচিতভাবে সে ধর্মের পরিচয় দিতে না এ হিসেবে এ ধর্ম সনাতন নয়, যোগোচিত সকল পরি-বর্তনের বহিরাগত ভিতরে দিয়ে যা নিহিতার্থরূপে থাকবার মত সামর্থ্য রাখে তাই হচ্ছে এদেশের ধর্মের সনাতনত্বের অর্থ। সে অর্থ হচ্ছে প্রেম-কাম নয়। ধর্মের নামে যেখানে কাম দেখা দেয়, ইতর স্বার্থের সংকীর্ণ আভিজান্য মনের দৈন্য বাড়, কেবল ধুং ধুং করে চলার বাতিকই বড় হয়ে উঠে, সে অধর্ম। এই অধর্ম থেকে মানব সমাজকে রক্ষা করার জন্যই শ্রীকৃষ্ণের প্রকট লীলা হয়েছিল; ভাগবতের ঔষিক্ততী দেবীর মুখ দিয়ে এ সত্যটি ব্যক্ত করেছেন। তিনি বলেছেন অবিনা এবং কামকর্মের পীড়নে এ জগতের লোক ক্রেশ পাচ্ছিল নিজের নিষ্কাম জীবন-লীলার

ভিতরে দিয়ে প্রকৃত ধর্মকে মানব সমাজের উদ্দীপ্ত করে তুলবার জন্যই শ্রীকৃষ্ণের জন্ম। তিনি অপ্রকট হলেও তাঁর জীবনের প্রেরণা সত্য হয়েই আছে এবং তিনি অনুশাসিতা-স্বরূপে মানব সমাজকে সামের অভিমুখে এগিয়ে নিয়ে যাচ্ছেন। সে শাসন বাহিরে শাসন, তা দেশ, কাল এবং সমাজের দ্বারা পরিচ্ছিন্ন। তা কেবলদিন বিশদমানবের সমস্যার সমাধান করতে পারে না, আর সমাও প্রতিষ্ঠিত করতে পারে না, কিন্তু অনুশাসন আত্মকে আশ্রয় করে শাসন-ভাষার গণ্ডিতিক তলিয়ে ভাবের দ্বারা শাসন প্রাদেশিকতাকে তলিয়ে সকল দেশ এবং সকল জাতির মানব মালকে অস্বাধীন করে শাসন। শ্রীকৃষ্ণভক্তের ভিতর এই শাসন রয়েছে, এজন্য প্রকৃত আত্মজাতিকতা, বিশ্বমানবতা এবং সাবোভীম আদর্শ আমাদের জীবনে এই তত্ত্বকে আশ্রয় করেই সত্য হয়ে উঠতে পারে। ভাদ্র মাসের আশ্বিনকে আচ্ছন্ন করে একদিন মেঘ জমে উঠাছিল, নৃপতি রাজশক্তি পীড়নে ভেগেছিল নিকে নিকে হাতাকার, সেই দুঃখাগম্য রজনীতে কলসের কারাগারের দেবীশঙ্কর অবিভাব ঘটেছিল; কারাক্ষের দুর্ভেদ্য অধকার উন্মাদিত হয়ে উঠাছিল তাঁর অভয় হাসিতে — ভয় নাই, আমি এসেছি। আজকার জগৎজড়া এই মহাপ্রাণের দিনে সে ভয়বর্জী কি অমর নিজেদের হস্তেরে সত্য করে পার না? নইলে ওরসা কেবল ও জাস্ট্রিক পিপাসা উত্তরোত্তরে বেড়েই চলেবে; হিংসার প্রতিকারে হিংসার আগুন রিগবতের হয়েই জ্বল উঠবে। আজ কে মানবের বাহাল কথা শুনেবে, মানব মনকে সেবা এবং ভাবের পথে সত্য করে তুলবে। কে বলবে, আমি রাজা নই, দেখ না রাজাদের ভয়ে আমি সমুদ্রের ধারে গিয়ে লুকিয়েছি, আমি রাজা হতে চাইনে, দেখ না, আমি নিজের রাজা হতে পারলেও উগ্রসেনকে রাজপট ছেড়ে দিয়েছি। আমি কাঙাল, আমি কাঙালের বন্ধু, যেখানে উপার্জিত, অবজ্ঞাত—সেখানেই আমার স্থান। আমাকে রাজা বলে, আমাকে পণ্ডিত মনে করে, আমাকে দেবতা বা গম্বীর মনে করে, যক্ষ বা দানব এমন কিছু মনে করে তোমরা কেউ দূরে থেকে না। আমি দীনের বন্ধু, আমি তোমাদেরই একজন—এই বলে মনে করো। আমাকে বড় বলা না, আমাকে বড় বললে আমি বড় বাধা পাই। আমি তোমাদের সকলের। গীতার দেবতার এই যে পরিচয়

আমরা রাষ্ট্রপী দেবীকে সম্বোধন করে ভাগবতে এবং গোবর্ধন-ধারণের পর বৃন্দাবনের গোপগণকে সম্বোধন করে বিষ্ণু-পুরাণে তাঁর মুখ থেকে পাই, এই পরিচয়ই তো বাঙলা দেশে মহাপ্রভুর জীবনে ব্যক্ত হয়েছিল। অপমান্য সকলে সেই পরিচয়ে শ্রীকৃষ্ণকে জানেন, চিনেন এবং তাঁকে আপনাব কার নিয়ে তাঁর প্রতিষ্ঠিত মানব-ধর্মকে সমাজ-জীবনে গূর্ত করে তুলেন। পরোক্ষতার সনসত ভয় এবং গ্রামিণ দেশের লোক থেকে দূরে হয়ে যাক। মনে রাখাবন, শ্রীকৃষ্ণভক্তের অন্তর্নিহিত এই সত্যকে আশ্রয় করেই আমরা আমাদের জাতীয়-জীবনের বর্তমান সমস্যার সমাধান করতে সমর্থ হবো। আর এটিও তলিয়ে বুঝতে হবে যে, ভারতের জাতীয়-জীবনের এই সমস্যার মধ্যে বিশ্বমানবের সমগ্র সমস্যার সমাধান নিহিত রয়েছে। ভারতবর্ষ যতদিন দুর্বল থাকবে ভারতবর্ষ যতদিন তাগের ধর্ম মানবসেবার পরম মহিমায় প্রদীপ্ত হয়ে ঐশ্বরিকভাব বিস্তার না করবে ততদিন পর্যন্ত প্রবলের পীড়ন এবং গীতার কথায় শত আশা পূরণ বন্ধ অন্যায়ের পথে অর্থ সঞ্চয়কারীদের পেছনে জগতে চলবে। আমরাই আচ্ছন্ন, আমরাই অভিজ্ঞ, আমরাই হত্যাকর্তারিধাতা এই অস্মরিক প্রবর্তিত এই ততদিন জগতে উদ্ভম তাড়ের চলবে। এই মানবের টেবোত করবার জন্যই শ্রীকৃষ্ণের উদ্ভব হয়েছিল। আজ জগৎব্যাপী পশু-পিক্সর আগুন জ্বাল উঠছে। এমন দিনে শ্রীকৃষ্ণের দিবা জন্ম এবং কর্মকে মনো গ্রহণ করবার বিশেষ প্রয়োজন দেখা দিয়েছে। আমরা যদি তা করতে পারি, তবে নিজেরও বাঁচ এবং জগৎকেও মৃত্যুর পথ থেকে রক্ষা করা হবে। শুধু বৈকুণ্ঠের তরে বৈষ্ণবের গমন নয়, বেদের ভাষায় বলা চলে এই পৃথিবীতে যজ্ঞের “সূতপ” অর্থাৎ মধ্যযায় সঞ্চয় করবার জন্যই মহাপ্রভুকে কেন্দ্র করে কৃষ্ণলীলার মধুরতর তান বাঙলাদেশে বেজে উঠেছিল। বৈকুণ্ঠের দেবতা ধরণীর ধূলাতে নেমে এসেছিলেন। শ্রীকৃষ্ণ জন্মদিনে নিশীথের মেঘমালার ডাকে বিপ্লবের যে ছন্দ সাগরের তালে জাতির চিত্তকে দোলা দিয়েছিল, আজ আবার সেই গর্জন মরা জাতির প্রাণে স্পন্দন তুলবে \*

\* প্রথম বৈষ্ণবম সন্দের সভায় ‘দেশ’ সংবাদকের বক্তৃতা।

# বর্তমান

**নীলাঙ্গুরী—**ইন্টার টকীজের চিত্র। কাহিনী—বিভূতি ভূষণ মুখোপাধ্যায়। পরিচালনা—গণেশ বন্দ্যোপাধ্যায়। সংগীত পরিচালনা—গণেশ বন্দ্যোপাধ্যায়। সংগীত পরিচালনা—গণেশ বন্দ্যোপাধ্যায়। ছবি বিশাল, দেববালা, জিতিকা, ইন্দু, মুখোপাধ্যায়, রেণুকা রায় মলিনা, মলারামী প্রভৃতি।

সম্প্রতি বাঙলা চলচ্চিত্রে একটি খুব শক্ত লক্ষণ দেখা যাচ্ছে: আমাদের পরিচালক এবং প্রযোজক-উভয়ী ক্রমাগত কাহিনীর এনো সাহিত্যিকতার দাবীদার হয়েছেন। ভাল গল্প যে চলচ্চিত্রের প্রাণ-শক্তি এটা তারা বুঝতে শিখছেন। তাই গণেশ বন্দ্যোপাধ্যায় এখন সিল্ভিউডের ন্যূনোপাধ্যায়ের নীলাঙ্গুরী উপন্যাসখামতিতে চিত্রে রূপান্তরিত করতে প্রয়াস পেয়েছিলেন। তখনই চেবেছিলেন এটা আশার কথা। ছোট্ট হাসির গল্প-সেইক হিসাবে বিভূতিবাবু সন্তোষজনক। উপন্যাস রচয়িতা নীলাঙ্গুরী তার প্রথম প্রচেষ্টা এবং অসফল বিষয়। এই যে, তার চিত্রায়িত হাসির স্থান নীলাঙ্গুরীতে সমীক্ষণ। হাসি অপেক্ষা অস্ত্রেই প্রাধান্য এখন বেশী। নীলাঙ্গুরীর বাক্য প্রেমের লবণ কাহিনী।

একজন নরক সরল শিক্ষিত প্রাইভেট টিউটর কি করে এক ব্যারিস্টারের স্টেট মেসের গৃহশিক্ষক হয়ে পেল এবং পরে সেই ছাত্রীর দ্বিধার প্রেমে পড়ে কি করে তার জীবনে ট্রাজেডি ঘটিল। এজন্য নীলাঙ্গুরী ততটাই করণ কাহিনী। একদিক দিয়ে দেখতে গেলে নীলাঙ্গুরীর প্রাণে প্রতিটি দৃশ্যই বাক্য প্রেমের করণ কাহিনী। মাস্টার শৈলেন ত বাক্য প্রেমিক। নারিক মীরার বিপরীত কর্মী বাবা এবং মীরে দাম্পত্যজীবনের মধ্যে একটি

ফাঁক রয়েছে, মীরার নিজের জীবন বাক্য প্রেমের একটি নিদর্শন। শৈলেনদের বাল্যসঙ্গিনী সৌদামিনীর প্রাণে একটি বাক্য প্রেমের ভাবগুরু আছে। মীরার বাজির স্বপ্নটান মালী ইমানুয়েলের প্রেমের আধার। এই বিরাট বাক্যপ্রতির পটভূমিকায় শৈলেন এবং মীরার বাক্যপ্রতি ফুটে উঠেছে সব চেয়ে বেশী—হারপার। স্থান হচ্ছে সৌদামিনীর। মাস্টার শৈলেন নিজের অলঙ্কার মীরাকে প্রাণ সমর্পণ করে বসেছিল—সচেতন হয়ে দেখাল যে মীরার প্রাণ তার মধ্যে আকাশ পাতাল বসেছিল। মীরার মনেও অনুরাগ ছিল—কিন্তু মৌজাভাবানী মীরার পক্ষে মীরার আত্মসমর্পণ করা ছিল অসম্ভব। কিছুটা কাছে এসে আসার হয়ে লরে সবার হাতের দিক তার চিত্রের দৈর্ঘ্য। এর মধ্যে আত্মনিয়ন্ত্রণের কখনো সত্যি ছিল—পরকে পীড়া দেওয়ার কামনা তার চেয়ে কম ছিল। ক্রমশঃ মীরে এই লুকোচড়ি মীরা শৈলেনের জীবনে বাড়তি। প্রথম থেকে শৈলেন পর্যন্ত কাহিনীটি গভীর মনস্তত্ত্বপূর্ণ।

পরিচালনা গণেশ বন্দ্যোপাধ্যায় বিশেষ রকম অভিনয় এবং নিজস্ব দৈর্ঘ্যের পরিচয় দিয়ে পারেন নি। তবে মোটামুটি দেখতে গেলে তার পরিচালনাকে বারো বলা চলে না। তিনি মূল কাহিনীটি সমগ্র পদ্য গল্পে কৃতিতা তোলায় চেষ্টা করেছেন। তবে প্রথম থেকে শেষ পর্যন্ত সমস্ত দৃশ্য বাক্য প্রেমের। একটি উল্লেখযোগ্য ব্যতিক্রম ছাড়া, তিনি সিনারিও রচয়িতা নামে যে লোকের উপর নির্ভর করেছেন এতেই আমরা খুশি। বন্দ্যোপাধ্যায়ের সিনারিও উল্লেখ করছি। স্বপ্নটান মালী ইমানুয়েলের যে করণ রূপটি আমরা মূল উপন্যাসের পাই পদ্য গল্পে সেটি ভালভাবে প্রতিফলিত হয়নি। ইমানুয়েলের চিত্র

হাসির খোঁজ অর্থাৎ বৈকি। তবে হাসিটাই তার মূল কথা নয়। হাসির আড়ালে চাপা আছে একটা করণ ইতিহাস। পদ্য গল্পে ইমানুয়েলের এই করণ দিকটা অবহেলিত হয়েছে বলা চলে। দ্বিতীয়ত, বইটার শেষাংশ বাক্যপ্রতির ইতিহাস-কিন্তু পদ্য গল্পে কাহিনীটিকে গণেশবাবু যে বিভাগে শেষ করেছেন, সেটা বহুসময়ই এল গেছে। তিনি এটাকে মিলনান্ত করেছেন, না বিরোধান্ত করেছেন—সেটা বহুসময়ই হয়ে গেছে। বইখানির স্বাভাবিক পরিণতি উল্লেখ্য দিক। তবে মোটামুটি এই পরিচালনা ভাব্য হয়েছে। গণেশ চিত্র-মালী ইমানুয়েলের প্রথম অংশ যেখানে ভাল হয়েছে, দ্বিতীয় অংশ সেখানে চিত্রাঙ্কক হয়নি। গণেশবাবু, তিনি ইমানুয়েল-মালী ইমানুয়েল দেখে ভাল হয়েছিল।

নারিকার ভূমিকায় সমগ্র দেখা বেশ সত্য। অভিনয় করেছেন। তার সাদাসাচ্চর এবং অভিনয় এবং গান আমাদের কৃতি পরিচয়। নারিকার ভূমিকায় মীরার অসহায়। অভিনয় না করলেও তার অভিনয় মন্দ হয়নি। নীলাঙ্গুরী জহর গণেশোপাধ্যায় এবং কাহিনী রচয়িতা ব্রজ বিশাস ভল্লট অভিনয় করেছেন। মীরার মীর ভূমিকায় দেববালা অভিনয় সমগ্র অভিনয় করেছেন। মীরার ছোটলোক অংশে জিতিকার অভিনয় উচ্চাঙ্গ হয়েছে। সৌদামিনীকে রেণুকা রায় উচ্চাঙ্গের অভিনয় উপযুক্ত প্রকাশ করেছে। অন্যান্য ভূমিকা চলচ্চিত্র। নীলাঙ্গুরীর অনেকেই গ্রহণ ভাল হয়েছে—কিন্তু শিল্প এবং উচ্চাঙ্গের হয়নি। সমগ্র দাম্পত্যজীবনের সংগীত পরিচালনা বেশ উচ্চাঙ্গের হয়েছে।

## পুস্তক পরিচয়

**বন্দ্যোপাধ্যায় কলেজ মাধ্যমিক—**প্রাচীন বন্দ্যোপাধ্যায় প্রাচীন বন্দ্যোপাধ্যায় জিতেশচন্দ্র হুই।

প্রাচীন কলেজের ছাত্রের পরিচালনাধীন মিলিকাতার কলেজসমূহ। এই যে যে করে খানা গায়কপত্র প্রকাশিত হয়, তখনো বন্দ্যোপাধ্যায় কলেজ মাধ্যমিক সেকলরই দৃষ্টি আকর্ষণ করে। আলোচ্য সংখ্যা পাঠ করিয়া আমরা মতান্তর প্রতিষ্ঠা করিয়াছি। অধ্যাপক জে. ক. চৌধুরী, মিঃ ওয়ার্ডস ওয়াথ অধ্যাপক জে. ক. চৌধুরী এবং মন্ত্রিত্ব মন্ত্রকের সারগত

রচনা আলোচ্য সংখ্যার ইংরেজী সংখ্যাকে সমগ্র করিয়াছে। বাঙলা বিভাগে শ্রীগোপালজনের রায় সুনীলকুমার নন্দ প্রাণেশ্বর সরকার, মধু-সুন্দর দাস, অজিতকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়, গোপাল-চন্দ্র সাধু, রাজশেখর রায়, শ্যামসুন্দর বন্দ্যোপাধ্যায় ইত্যাদির প্রবন্ধ এবং কাহিনী বিশেষ-ভাষাই উপভোগ্য হইয়াছে। আমরা বিদ্যা-ভাগের কলেজ মাধ্যমিকের শ্রীবিশ্ব কামনা করি।

**শীল্ড গাইড ১৯৪০**, প্রকাশক—প্রিন্সার পাবলিসিটি সোসাইটি, মূল্য ১০। কলিকাতার সূর্যসিখ পাবলিসিটি এজেন্টস

মেসার্স প্রিন্সার পাবলিসিটি সোসাইটি কর্তৃক প্রকাশিত "শীল্ড গাইডের" আর নতুন করিয়া পরিচয়ের আবশ্যক নাই। বর্তমান সংখ্যাটি ভবিষ্যের প্রকাশিত "শীল্ড গাইডের" একাদশ অবদান। আই, এক, এ ফুটবল শীল্ড প্রতি-যোগিতা ও ফুটবল খেলা সম্বন্ধে নানাপ্রকার তথ্য পরিপূর্ণ, সূচীভিত্তিক সর্বোৎকৃষ্ট সুন্দর প্রবন্ধ, উচ্চাঙ্গের বাগচিত্র সমৃদ্ধ। এই পুস্তকখানি কেবল ০০ ক্রীড়ামোদী ব্যক্তিগণের নিকট আদৃত হইবে এমন নহে পরন্তু ইহা আবালবৃন্দের নিকটও সমানভাবেই আদৃত হইবে।

# খেলাধুলা-

## আই এফ এ শীল্ড প্রতিযোগিতা

আই এফ এ শীল্ড প্রতিযোগিতা শেষ নিম্নোক্ত প্রাসিয়া পৌঁছিয়াছে। বর্তমানে হাইনাল খেলাটাই বাকী আছে। এই খেলায় 'স্টবেগেল ও পলিশ দল' প্রতিদ্বন্দ্বিতা করিবে। খেলার ফলাফল সকল সময়েই চল্লিশাতার মধ্যে থাকে। তবে এই খেলায় পলিশদল দল বিজয়ী হইবে খেলিয়াই দেখা করা যায়।

জীণ চ্যাম্পিয়ান মোহনবাগান দল বর্তমান ইন্টেলগেন্স দলের সহিত প্রতিদ্বন্দ্বিতা করিলে, ইহা সকলেরই কামনা ছিল। তিনদিন পলিশ দলকে সর্বোচ্চ অর্জনাগিস্ট্রেটের খেলা হইলে পরও কেহই আশা করিতে পারেন না যে পলিশ দল বিজয়ী হইবে। কারণ, তিনদিনই মোহনবাগান দল পলিশ দলকে হীন অস্ত্রমণ দ্বারা বিপর্যস্ত করিয়াছে এবং তখনও আশঙ্কায় সমস্তই পলিশ দলের পক্ষে বলে লিখিত সম্ভব হইয়াছে। মোহনবাগান বহু সহজ সংযোগও লাভ করিয়াছে। কিন্তু এমনই সুভাগি দল, মোহনবাগানের গোলায়ডগল সংযোগ ও বর্ধিত পাওয়া সম্ভবও গোল করিতে পারেন। এই তিনদিন খেলায় সে দল প্রাধান্য প্রকাশ করিল যে দল শেষদিন অর্থাৎ চতুর্থ দিনে বিজয়ী হইবার জন্য নিশ্চয় প্রাপ্ত হইয়াছিল ও খেলায় বিজয়ী হইবে। কিন্তু এই দিনে খেলাতেও দেখা গেল মোহনবাগান দল পূর্বে তিনদিনের খেলারই পুনরাবৃত্তি করিল। অস্ত্রমণভাগের গোলায়ডগল ফাঁকা গোল সম্মুখে পাইয়াও গোল করিতে পারিলেন না। পলিশ দল খেলার সূচনায় একটি পেনালটীর সুযোগ পাইয়া একটি গোল করিয়া বাসিল। খেলার শেষ মুহূর্ত পর্যন্ত মোহনবাগান দল গোল পরিশোধ করিবার চেষ্টা করিয়া ব্যর্থ হইল। সত্রাক্ষণ আত্মরক্ষায় ব্যাপৃত পলিশ দল খেলায় বিজয়ীর সম্মানলাভ করিল। জীণ চ্যাম্পিয়ান মোহনবাগান দল খেলায় পরাজিত হইল। চারদিন খেলায় প্রধান

লাভ করিয়া খেলায় পরাজয় বরণ করিতে ইতিপূর্বে আই এফ এ শীল্ডের প্রতিযোগিতায় কখনও দেখা যায় নাই। এই বিষয় মোহনবাগান দল নূতন রেকর্ড করিয়াছে সম্ভব নাই।

এইবার লইয়া ইন্টেলগেন্স দল পর পর দুই বৎসর শীল্ড ফাইনালে খেলিবার যোগ্যতা লাভ করিল। পলিশ দলের তৃতীয়বার খেলিবার সৌভাগ্য হইল। ইতিপূর্বে ১৯৩৭ সালে ও ১৯৩৯ সালে পলিশ দল ফাইনালে উন্নীত হয় ও ১৯৩৯ সালে শীল্ড বিজয়ী হয়।

## বেংগালী বাক্স এসোসিয়েশন

বাঙালী বাক্স এসোসিয়েশন মুম্বইয়ান বিষয় প্রতি বছর প্রদর্শন করিতে সক্ষম হয়। এই মহৎ উদ্দেশ্য লইয়া সম্প্রতি বেংগালী বাক্স এসোসিয়েশন গঠিত হইয়াছে। ইতিপূর্বে ১৯২৯ সালে এইরূপ একটি এসোসিয়েশন গঠিত হয় এবং সাফল্যমণ্ডিত করিবার পক্ষেই ইহার অস্তিত্ব লোপ পায়। সুতরাং পুনরায় বেংগালী বাক্স এসোসিয়েশন গঠিত হইয়াছে। এই সংবাদ প্রকাশিত হইলে অনেকই আশঙ্কা করিতে থাকেন—উক্ত এসোসিয়েশন পূর্বের ন্যায় গঠিত হইল কি না কিংবা করিয়াই লোপ পাইবে। কিন্তু নবগঠিত বেংগালী বাক্স এসোসিয়েশনের পরিচালকগণ যে রীতি অনুসরণ করিয়াছেন তাহাতে এরূপ আশঙ্কা করিবার কোন কারণ আছে বলিয়া মনে হয় না। এই এসোসিয়েশন ইতিমধ্যেই উত্তর, দক্ষিণ ও মধ্য কলিকাতায় তিনটি শিক্ষাকেন্দ্র খুলিয়াছেন। এই তিনটি কেন্দ্র মুম্বইয়ান কাশাল নিয়মিতভাবে বিজ্ঞান-সম্মত উপায়ে বাহ্যতে শিক্ষা দেওয়া হয় তাহারও ব্যবস্থা করিয়াছেন। প্রত্যেকটি কেন্দ্র পরিচালনা করিবার জন্যও কমিটি গঠিত হইয়াছে। বিশিষ্ট মুম্বইবাসীগণ এই সকল কেন্দ্র প্রদর্শনী মুম্বইয়ান প্রতিযোগিতায় বাহ্যতে যোগদান করেন তাহারও চেষ্টা হইতেছে। অর্থাৎ সংগে করিয়া প্রত্যেক কেন্দ্রের প্রয়োজনীয় যন্ত্রপাতিও খরিদ করা

হইয়াছে। এক কথায় বলিতে গেলে বলিতে হয়—সকল কেন্দ্র কার্যকারী হয় তাহার দিকে বেংগালী বাক্স এসোসিয়েশনের পরিচালকগণের বিশেষ দৃষ্টি আছে। সুতরাং এই এসোসিয়েশন বৃন্দবৃন্দের ন্যায় প্রকাশ লাভ করিয়া বিজয়ী হইয়া যাইবে, ইহা কমপনা করাও অন্যত্র হইবে। তবে এই কথা অস্বীকার করিবার উপায় নাই যে, এসোসিয়েশনের সুনাম ও অস্তিত্ব ব্যায়ামোৎসাহিগণের সহানুভূতি ও সহযোগিতার উপর বিশেষভাবেই নির্ভর করিতেছে। ব্যায়ামোৎসাহিগণ বলে দলে এই সকল কেন্দ্র যোগদান করেন ইহাও আমাদের আন্তরিক কামনা।

## বেংগল ব্যাডমিন্টন এসোসিয়েশন

বেংগল ব্যাডমিন্টন গত বৎসর হইতেই একটি আচ্ছাদিত কোর্ট নির্মাণ করিবার চেষ্টা করিতেছেন। সম্প্রতি তাহাদের এক কাষকারী সমিতির সভা এই বিষয় আলোচনা হইয়াছে। আলোচনা হইতে জানা গেল—ক্রীড়াত এস কে বঙ্গ তাহার ১০নং রজা নবকিশন স্ট্রীটস্থ প্রাঙ্গণে এই কোর্ট নির্মাণ করিবার অনুমতি দিয়াছেন। স্থান পাওয়া গিয়াছে—অর্থের প্রয়োজন। এই অর্থ উৎসাহী ক্রীড়ামানিগণের সাহায্য ব্যতীতকৈ পাওয়া সম্ভব নহে। আমরা আশা করি বেঙ্গল ব্যাডমিন্টন এসোসিয়েশনের পরিচালকগণ এই সাহায্য সকল ক্রীড়ামোদীর নিকট হইতেই পাইবেন। ব্যাডমিন্টন এসোসিয়েশনের সহিত যে সকল খেলা লোক জড়িত আছেন তাহারাও এই পরিকল্পনা সাফল্যমণ্ডিত করিবার জন্য যত্নসহস্রত দান করিবেন ইহা বলাই বাহুল্য।

বেংগল ব্যাডমিন্টন এসোসিয়েশনের পরিচালকগণ "স্টলকক" বা খেলিবার বল সম্পর্কে যে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করিয়াছেন তাহা আমরা সর্বস্বত্বকরণে সমর্থন করি। ব্যাডমিন্টন খেলা ভারতেরই খেলা সুতরাং সেই খেলার জন্য বৈদেশিক নির্মিত "স্টলকক" ব্যবহার করি হইয়া থাকা খুবই অবিবেচনার কার্য হইত।

# সাপ্তাহিক সংবাদ

১৭ই আগস্ট

উত্তর আফ্রিকা-মিশরপক্ষীয় হেড কোয়ার্টার হইতে ঘোষণা করা হইয়াছে যে, আজ প্রাতে মার্কিন বাহিনী মেরিনায় প্রবেশ করিয়াছে এবং মিসিরির যুদ্ধ শেষ হইয়াছে। বালিন হইতে এক বিশেষ ইস্তাহারে গ্রিস বাহিনীর মিসিরি ভাগের কথা ঘোষণা করা হইয়াছে।

অন্যদিকে পূর্ব অঙ্গারের ফলে রাস্তায় যুদ্ধের অবস্থা পতিত লোকদের চিকিৎসা ও গভর্নমেন্ট কলিকাতায় যে বিশেষ ব্যবস্থা করিয়াছেন, তদনুযায়ী গতকলা কলিকাতায় ৫০ জনকে হাসপাতালে ভর্তি করা হয়। ইহাদের মধ্যে ৩ জন হাসপাতালে ভর্তি হইবার পর মারা যায়।

মাদারীশের ১৭ই আগস্ট তারিখের এক সংবাদ প্রকাশ যে, গত তিন সপ্তাহে তথাকার বিভিন্ন রাস্তায় ১০টি মৃতদেহ পাওয়া যায়।

বহরমপুরের এক সংবাদ প্রকাশ যে, আজিম-গঞ্জ রেলস্টেশনের নিকট একটি অনাহারক্রান্ত গণিকার মৃতদেহ পাওয়া গিয়াছে।

“গভর্নমেন্ট বাঙলা হইতে চাউল রপ্তানি বন্ধ করেন নাই। এতৎসম্পর্কে আমেরিকান লেন” কেন্দ্রীয় পরিষদ ডাঃ বানার্জি, শ্রীযুক্ত অখিলচন্দ্র দত্ত ও মোলবী আবদুলগণি তিনটি মূলতথ্য প্রস্তাব উত্থাপন করিলে, সভাপতি সর্গদেব সিংহ-বহির্ভূত বলিয়া ঘোষণা করেন।

১৮ই আগস্ট  
অঙ্গা কলিকাতায় এ আর পি কমিগণ অনাহারে মৃতপ্রায় ৯০ জন লোককে বিভিন্ন রাস্তা হইতে কুড়িয়া লইয়া হাসপাতালে প্রেরণ করেন। ইহাদের মধ্যে ৯ জন পরে মারা যায়।

নারায়ণপুরের এক সংবাদ প্রকাশ, কমান্ডার নদীতে গ্রামন হওয়ায় প্রায় ২৫ বর্গি গ্রাম দখলিত হইয়াছে।

১৯শে আগস্ট  
অঙ্গা কলিকাতার বিভিন্ন রাস্তায় হইতে এ আর পি কমিগণ অনাহারী মৃতপ্রায় ১৮০ জন নরনারীকে কুড়িয়া লইয়া হাসপাতালে প্রেরণ করেন। তন্মধ্যে ১৩ জন হাসপাতালে ভর্তি হইবার পর এবং ৫ জন হাসপাতালে বাইবার পরে মারা যায়।

নাটোরের এক সংবাদ প্রকাশ, নাটোর শহরে ও মহকুমায় খাদ্য-সমস্যা গুরুতর অবকার ধারণ করিয়াছে। গতকলা নাটোর স্টেশনে তিনজন ও শহরে দুইজন অনাহারে মারা গিয়াছে।

কলিকাতা শহর বারাহ বিভাগের ডেপুটি কমিশনার অব পারচেক মেজর এইচ এইচ বি গিল ও গভর্নমেন্ট কন্ট্রোলার অফিস লাইডলি ভারত সরকারকে প্রস্তাবনা করিবার নড়বন্দ, উৎকোচ গ্রহণ ও তাহা ত সহায়তা করার অভিযোগে প্রধান প্রেসিডেন্সী ম্যাজিস্ট্রেট মিঃ আর গার্ডেনের হাঙ্গামে অভিযুক্ত হইয়াছিলেন। -বা ম্যাজিস্ট্রেট তাঁহারিগণের মৃত্যু দিয়াছেন এবং সিদ্ধান্ত করিয়াছে যে, সরকার পক্ষ অভিযোগ প্রমাণ করিতে সক্ষম হই নাই।

২০শে আগস্ট  
অগামী ২৮শে আগস্ট হইতে বাঙলা সরকার দেশের সবধরন খাদ্য ও চাউলের মূল্য-নিয়ন্ত্রণ করি। সিদ্ধান্ত করিয়াছেন এবং খাদ্য ও চাউলের দর বাঁধিয়া দিয়াছেন। আউল ধান উঠিলে সে-সময়ও অল্পের দাম বাড়িত হইবে বলিয়া জনাই হইবে, সেই সমস্ত অল্প হইতে

বাঙলা সরকার খাদ্য ও চাউল ক্রয় করবেন বলিয়াও সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। বাঙলা দেশ হইতে খাদ্য ও চাউল রপ্তানি নিষিদ্ধ হইয়াছে। গত ৫ দিনে কলিকাতার বিভিন্ন রাস্তা হইতে প্রায় ১২০টি মৃতদেহ সরান হইয়াছে। শহরের রাস্তায় অনাহারে মৃতপ্রায় ১৮০ জন লোককে অঙ্গা হাসপাতালে ভর্তি করা হয়। ইহাদের মধ্যে ১৯ জন মারা গিয়াছে।

উত্তর আফ্রিকা-মিশরপক্ষীয় হেড কোয়ার্টার হইতে সরকারীভাবে ঘোষণা করা হইয়াছে যে, অভিজাতী মার্কিন নৌবাহিনীর নিকট মিসিরির উত্তরে অবস্থিত এওলিয়ান দ্বীপপুঞ্জের প্রধান দুইটি দ্বীপ লিপারী ও স্টে-দী আত্মসমর্পণ করিয়াছে। ইহার ফলে এওলিয়ান দ্বীপপুঞ্জের বাহ্যিক দ্বীপ মিশরপক্ষের অধিকারে আসিল।

মস্কো ২ ত রয়টারের বিশেষ সংবাদদাতা জানাইতেছেন যে, রাশিয়া পশ্চিমে ক্রিমল লড়াইয়ে সোভিয়েট সৈন্যরা বেশ কিছুটা স্থান অধিকার করিয়াছে।

২১শে আগস্ট

ওয়ারশে উত্তর সরকারীভাবে ঘোষিত হইয়াছে যে, মার্কিন ও কানাডিয়ান সৈন্যরা এলুসিয়ান দ্বীপপুঞ্জের কিংবা দ্বীপ দখল করিয়াছে। নৌ-বিভাগের এক ইস্তাহারে বলা হইয়াছে যে, জাপানীদের ৯২ হইতে বিনা বাধায় কিংবা অধিকৃত হইয়াছে।

কুইবেকের সংবাদ বলা হইয়াছে যে, কুইবেক সম্মেলনে ব্যাপক সম্মা পরিকল্পনা চলা শেষ হইয়াছে। প্রকাশ, জার্মানীকে পরে পরগণন হইতে সৈন্য সরান হইতে বাধ্য করার জন্য কাশিয়া ক্রমাগত যে দাবী করিতেছে, তাহা পূরণের জন্য সবধরন জল, স্থল ও অন্তরীক গ্রন্থদের উপর অবিরত চাপ দেওয়া হইবে। চীনকে আরও বেশী পরিমাণে না ও সমরোপকরণ দিয়া সাহায্য করা হইবে।

অঙ্গা কলিকাতার রাস্তা হইতে মৃতপ্রায় ৪৮ জন লোককে হাসপাতালে প্রেরণ করা হয়। তন্মধ্যে ৬ জন বেহালা হাসপাতালে ভর্তি হইয়াছে এবং ২ জন হাসপাতালে হাসপাতালের পরে মারা গিয়াছে।

উলুবাড়িয়ার এক সংবাদ প্রকাশ, রাউতো গ্রামে খাদ্যভাণ্ডারে সম্প্রতি চোরজন লোক মারা গিয়াছে।

বাঙলা সরকার অঙ্গা ভারতরক্ষা আইন অনুসারে এক আদেশ জারী করিয়া উপায়ক কণ্ট্রোলার অনুমতি ব্যতীত কোন ট্রেন বাতীর ভাড়া সংগে লগজ হিস। আড়াই মণের অধিক খাদ্যশস্য বাঙলা হইতে বাহিরে রপ্তানি নিষিদ্ধ করিয়াছেন।

কলিকাতা শহরে খাদ্যদ্রব্য সরবরাহের জন্য অগস্ট মাসের শেষভাগে লগজ সরকারী লোকান খোলা হইবে বলিয়া জানা গিয়াছে। ইহার অব্যবহিত পরেই অগস্ট সরকারী লোকানখোলা খোলা সিদ্ধান্ত হইয়াছে। সরকারী লোকান খোলা হইলে কলিকাতা শহরে ‘দেশনা কাউন্স’ সাহায্যে খাদ্যদ্রব্য বিতরণ করা হইবে।

২২শে আগস্ট

মস্কো হইতে রয়টারের বিশেষ সংবাদদাতা জানাইতেছেন যে, ৫০ দিন ধরিয়া অবিশ্রাম

সংগ্রামের পর সোভিয়েট সৈন্যের অভিযান কোন কোন অঞ্চলে শত্রু হওয়ার লক্ষণ দেখা দিয়াছে। স্মোলেনস্ক হইতে খারকভ পর্যন্ত বিস্তৃত লগজের সবধরন গৌরবালীন অভিযানের সর্বশেষ কঠোর অব্যাহারের ঘটনা হইয়াছে।

প্রথমে ফেরপ মনে হইয়াছিল, খারকভে জার্মানদের প্রতিরোধ এক্ষণে তদপেক্ষা কঠোর বলিয়া প্রমাণিত হইতেছে। সোভিয়েট বাহিনী প্রমাণিত হইতেছে যে, গৌরবালীন অভিযানে ৫৫ জন হইতে ২০শে আগস্ট পর্যন্ত প্রায় দশ লক্ষ জার্মান সৈন্য হতহত হইয়াছে।

মিশরপক্ষীয় উত্তর আফ্রিকা-মিশর হেড কোয়ার্টার হইতে রয়টারের বিশেষ সংবাদদাতা জানাইতেছেন যে, মিসিরির মিশর গ্রিস পক্ষের পাঁচ লক্ষ সৈন্য হয় হইয়াছে।

মিশর পক্ষের বিমান বাহিনী নেপলস ও অন্যান্য স্থানে পানরায় আক্রমণ চালায়।

মস্কো ২৩ত রয়টারের বিশেষ সংবাদদাতা জানাইতেছেন যে, মিসিরির মিশর পক্ষের পাঁচ লক্ষ সৈন্য হয় হইতেছে।

২০শে আগস্ট

জার্মান নিউস এজেন্সী সম্পর্কিত ঘোষণা করিয়াছেন যে, জার্মানরা খারকভে প্রাণে করিয়াছে। উক্ত ঘোষণায় বলা হইয়াছে, গেরকলা রাইটে জার্মানরা প্রতিরোধের জন্য চারটি পর্ব পরিকল্পনানুযায়ী খারকভ নগরী পরিত্যাগ করে। সংঘর্ষ এড়াইবার কৌশল করিয়া জার্মানদের বাহু অনেক ছোট করিতে হইয়াছে।

কুইবেক হইতে রয়টারের বিশেষ সংবাদদাতা জানাইতেছেন, ইউরোপীয় রণাঙ্গণে গ্রন্থদের বিরুদ্ধে বিভিন্ন অভিযানের যে পরিকল্পনা রচিত হইয়াছে, তাহাতে বহু সম্ভব জার্মানরা পাইসেনহাওয়ারকেই মার্কিন বাহিনীর অধিনায়কস্বরূপে বহুকালের মধ্য দিয়া অভিযান পরিচালনা ভার দেওয়া হইয়াছে এবং আগস্টে এইরূপ ঠিক হইয়াছে।

কলিকাতা কাম্পবেল হাসপাতালে ৩৯ জন অনান্দনিক্রান্ত লোককে ভর্তি করা হয়। অঙ্গা বেহালা এ আর পি হাসপাতালে সাতজন অনান্দনিক্রান্ত লোক মারা গিয়াছে।

কলিকাতার মেয়র সৈয়দ বরকতুল্লাহ কুইবেক মিঃ চাউল এবং প্রেসিডেন্ট রয়টারের নিকট গিয়াছেন। এক তার প্রেরণ করিয়াছেন—খাদ্যদ্রব্যের অপ্রতুলতা-বশত কলিকাতা নগরী ও বাঙলা দেশে অতিশয় দুর্ভিক্ষ দেখা দিয়াছে। দেশের সমগ্র জনসমষ্টির জীবনীশক্তি হ্রাস পাইতেছে এবং লোকে অনাহারে প্রাণ হারাইতেছে। বার্মারিক, অস্ট্রেলিয়া এবং জাপানের অন্যান্য দেশ হইতে অনতিদীর্ঘমেয়াদে জাহাজবোনে খাদ্যশস্য প্রেরণের ব্যবস্থা করার জন্য অনান্দনিক্রান্ত মানবতার নামে আবেদন জানাইতেছি।



সম্পাদক—শ্রীবাৰ্দ্ধমচন্দ্র সেন

সহকারী সম্পাদক—শ্রীনাগরম্বর ঘোষ

১০ম বর্ষ। শনিবার ১৪ই ভাদ্র, ১৩৫০ সাল। Saturday, 4th September, 1943.

[ ৪৩শ সংখ্যা ]

## দাম্যিকপ্রমথ

বঙ্গের দুর্দশা

ভিক্টোরের মনোভবের কথাই আমরা শুনিয়াছি, দেশের সেই অবস্থা প্রত্যক্ষ করি নাই। আমদানিতে বন্ধিম-চাপের তৎসম্পর্কিত বর্ণনা আমাদের চোখের সম্মুখে আজ ভাসিয়া উঠিতেছে। ঐশ্বর্যশালী কলিকাতা শহরের পথ অস্বচ্ছন্দ্যের নরনারীর দ্বারা পূর্ণ হইয়াছে। এ যেন ভিখারীর হাট, ভিখারীর মেয়া। অজ্ঞাতাবে জীর্ণ শীর্ণ কংকালবিশিষ্ট রজপথে সঞ্চার করিয়া অবসর হইয়া পড়িতেছে। অগ্রহীনের আত্মনাদ জীবনের শেষ-নিশ্বাসের সংগে শব্দে নিলীন হইয়া বাহিতেছে। কলিকাতার রাজপথে আজ দেশের লোকের যে দুর্দশা দেখিতেছি, সেই দুর্দশা বাঙলা-জোড়া; কলিকাতার রাজপথে নিরমের দলের যেমন হাছাকার উঠিতেছে; বাঙলার শহরে শহরে সর্বত্র সেই হাছাকার। এ অবস্থার প্রতিকার কি? ভারত গবর্নমেন্টের খাদ্যসচিব স্যার জওলাপ্রসাদ শ্রীনাথের সম্প্রতি কলিকাতা আসিয়া বাঙলা দেশের বর্তমান সমস্যা সম্পর্কে কয়েকটি বিবৃতি প্রদান করিয়াছেন। তাহার বক্তব্য আমাদের মনে কোন আশার সঞ্চার হয় নাই। তিনি প্রধানত বাঙলা দেশের বর্তমান সমস্যা সম্পর্কে বহু অপরাধ প্রাদেশিক গবর্নমেন্টসমূহের উপর চাপাইয়া ভারত গবর্নমেন্টের কার্যের সমর্থন করিবার

জনাই চেষ্টা করিয়াছেন। ভারত গবর্নমেন্ট এই প্রদেশে যেসব খাদ্যশস্য পাঠাইতেছেন, সেগুলি কেমন করিয়া কেথায় ঠাণ্ডা হইতেছে, তিনি তাহা ভাবিয়া বিস্মিত হইয়াছেন। আমাদের পক্ষেও অবশ্য ইহা রহস্যের বিষয়; এ কোতাহল নিষ্কৃতির কার্যকর পথ কি অবলম্বন করা হইতেছে, আমরাও তাহা জানিতে চাই। আমরা ইহাও জানিতে চাই যে, চাউলের দর বাধিয়া দিবার সংগে সরগুণ বাজার হইতে চাউল অদৃশ্য হই-তেছে, এই সমস্যা মিটাইবার জন্য সরকার কি ব্যবস্থা করিতেছেন। শূন্য দর বাধিয়া দিলেই এ সমস্যার সমাধান হইবে না। তাহারা নির্দিষ্ট মূল্যে যদি বাজারে দান্য সরবরাহ বজায় না রাখিতে পারেন, তবে যে চোরাবাজার দমন করিবার জন্য তাহারা চেষ্টা করিতেছেন, প্রাণের দায়ে পড়িয়া দেশের লোককে সেই চোরাবাজারেরই শরণাপন্ন হইতে হইবে। সরকারী আইনের আরও চমকে উপেক্ষা করিয়াই লাভখোরের দল নিজেদের মনস্কামনা পূর্ণ করিতে থাকিবে। বাহির হইতে বহু খাদ্যশস্য আসিতেছে, সবই যদি মনস্কামনে ঠাণ্ডা হইতে থাকে এবং বাজারে তাহা না আসে, তবে লাভখোরদের ব্যবসা বৃদ্ধি হইবে না। বাঙলার খাদ্যসচিবের বহু শাসনামল, সে সব এ পর্যন্ত যেমন বার্থ হইয়াছে, তেমনি হইবে। খবরের কাগজে সরকারী বিজ্ঞপ্তির বাধা দরে দেশের লোকের ক্ষত্রিগুণি হইবে না; অধিকন্তু

লোকের নৈরাশ্যই বৃদ্ধি পাইবে। আমরা বিশেষভাবে লক্ষ্য করিয়া দেখিতেছি যে, বাঙলার বর্তমান সমস্যা সমাধানের জন্য কি ভারত সরকার, কি বাঙলা সরকার—কোন পক্ষই একটা ব্যাপক কর্মপ্রণালী লইয়া এখনও কাজ করিতেছেন না। তাহারা সম্মতিক্রমে সমস্যাকে চাপিয়া বাইরের চোটা করিতেছেন মাত্র। ভারত গবর্নমেন্টের খাদ্যসচিব স্যার জওলাপ্রসাদের উক্তি হইতে এতৎসম্পর্কে ভারত সরকারের নির্দিষ্ট কোন কর্মপ্রণালীর আভাস আমরা পাই নাই। বাঙলা সরকারও যে দেশবাসী একটা ব্যাপক পরিকল্পনা লইয়া কাজ করিতেছেন, আমরা এ পর্যন্ত তাহার পরিচয় পাইতেছি না। তাহার চাউলের দর বাধিয়া দিয়ছেন; কিন্তু এই সংগে দেশের লোকের অন্ন-সম্পদের দায়িত্ব যদি তাহারা গ্রহণ না করেন, অর্থাৎ প্রত্যক্ষভাবে খাদ্য যোগাইবার ভার তাহারা যদি না লন, তবে চাউলের মূল্য নিয়ন্ত্রণের প্রকৃত কোন অর্থ হয় না। তাহারা চাউলের ব্যবসা করে, তাহারা যদি সরকারী দরে চাউলের ব্যবসা না চালায়, তবে দেশের লোক কোথায় বাইবে? সমগ্র বাঙলা দেশে তাঁচরেই এই সমস্যা বড় হইয়া উঠিবে। বাঙলার খাদ্যসচিব সরকারী দোকানের সাহায্যে কলিকাতা শহরের খাদ্য-সমস্যা সমাধান করিবার একটা পরিকল্পনা প্রদান করিয়াছিলেন; কিন্তু চাউলের দর বাধিয়া



দিবার আগে আগে সে পরিকল্পনার সুবিধা যাতে শহরবাসী পায় তেমন ব্যবস্থা করিয়া কার্যক্ষেত্রে অবতীর্ণ হওয়া উচিত ছিল। কিন্তু তাহা হয় নাই। শহরে সামান্য যে কয়েকটি সরকারী দোকান হইয়াছে, সেগুলিতেও ইহার মধ্যে নির্দিষ্ট সব মাল মিলিতেছে না। তাহা ছাড়া কলিকাতা শহরই বাঙলা দেশ নয়; এবং বাঙলা দেশের সমস্যার সমগ্রভাবে সমাধানের উপায় যদি না করা হয়, তবে ধনীর শহর এই কলিকাতাকেও স্বাস্থ্য-বিধামের বেড়া দিয়া আর্থিক বিপর্যয় হইতে রক্ষা করা সম্ভব হইবে না। কলিকাতায় রেশনিয়ের ব্যবস্থা কতদিনে কার্যকর হইবে, আমরা জানি না; স্বাস্থ্যসচিব মিঃ সুরাবদীর্ষ পরিকল্পিত চারশত সরকারী দোকান এখনও অনাগত ভবিষ্যতের প্রতীক্ষা করিতেছে। সরকারী দোকানে যদি খাদ্যশস্য সব সময় মিলে কলিকাতা শহরের সমস্যা এমুপে ব্যবস্থা দ্বারা কতকটা মিটিতে পারে আমরা ইহা স্বীকার করি; কিন্তু সেই সঙ্গে সমগ্র বাঙলা দেশেও অনুসূচ্য ব্যবস্থা অবলম্বন করা প্রয়োজন। আমরা এ সম্বন্ধে ধারণার সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছি এবং ইহাও বলিতেছি যে, পরিকল্পনামূলক ব্যবস্থা অবলম্বনের সময় আর নাই। এখন পাক ব্যবস্থা করার প্রয়োজন এবং পদ্ধতির মধ্যে সে ব্যবস্থা সফল করিবার মত সংকল্প এবং সংগতি হইয়া সরকারকে অগ্রসর হইতে হইবে। সে দিক হইতে নিজেদের ঘাটি পাকা করিয়া না লইয়া যদি তাহারা কাজে প্রবৃত্ত হইতে চাহেন, তবে আমাদের মত তাহাদের যত বন্ধু আটুনি। দুই দিন পরেই রুসকা গোরোত পরিণত হইবে। তাহারা সমস্যার গুরুত্ব সমঝরূপে উপলব্ধি করুন ইহা জড়া তাহাদেরকে কলিকাতার মত চুফা আমবা আর কিছু লাভইয়া গোড়ইয়া যোগেভ করিতে পারিতেছি না। বাঙলার আর্থনৈতিক অসুখ আজ বিপর্যস্ত, প্রাণা-ভীষন রূপে হইতে বসিয়াছে, সমাজ-ব্যবস্থা শিথিল হইয়া পড়িয়াছে। শ্রমিক এবং রুসকা ইহারা সমাজের মেরুদণ্ড। আজ তাহারা দলে দলে পোটের ক্ষুধার তাড়নায় ভিত্তি ভাঙা হইতেছে। পূর্বাংগের কোন কোন অঞ্চলের কয়েকো বাঙলা দেশ ছাড়িয়া আসাদের দিকে ছুটিতেছে। মাঘসর এখনও বাঙলা দেশের ঘাটি নয়। ভবিষ্যতে পারে নাই, তাহারাও পরশুই ভবিষ্যৎ যে পারিতেছে কলিকাতার আসিতেছে। আর তাহাদের অর্থ-সম্পদের কোনটিতেছে না তাহারা নিকটবর্তী শহরে গিয়া অর্থভীক্ষার আশ্রয়িত হইতেছে। বাস্তব সমস্যা সম্মুখী করিয়া

লাভ নাই; অধিকন্তু বর্তমান অবস্থায় তাহা বিপজ্জনকও বটে। ভারত সরকার এবং প্রাদেশিক সরকার এ বিষয়ে সুনির্ধারিত কর্মপ্রণালী অবলম্বন করুন: প্রাদেশিক গভর্নমেন্টসমূহের মধ্যে ভারত গভর্নমেন্টের বিরোধ বা বিতর্কে শাসনতান্ত্রিক তত্ত্ব বা তৎসম্পর্কিত গ্রাহ্যতা গাহাই থাকুক না কেন, তাহা লইয়া মতিয়া থাকিবার মত মনের অবস্থা দেশের লোকের আসে নাই। নিরস্ত বাঙলাকে অসংস্থানের দ্বারা শাসকবর্গের যোগ্যতার সত্যকার পরীক্ষা দিতে হইবে—কথা বা সাক্ষ্যনা উত্তর জ্ঞানী প্রশমিত হয় না।

#### খাদ্য সরবরাহের প্রশ্ন

বাঙলা দেশে যে খাদ্যশস্য আছে কিংবা আউস ধান যাহা উতরাইয়াছে, তাহাতেই বাঙলার অভাব মিটিবে এমন বিশ্বাস আমরা রাখি না। ভারত গভর্নমেন্টের খাদ্য-সচিব বাতির হইতে হবে বেশী সাহায্য পাইবার মত তরঙ্গ দেন নাই। বাঙলা দেশের এ বিপদে সাহায্য না করা বলা তিন উদ্ধৃত প্রদেশগুলির গভর্নমেন্টসমূহের নির্দায়ক করিয়াছেন; তিনি বলেন উদ্ধৃত প্রদেশগুলি নিজেদের প্রয়োজন মিটবায়তার আগে মিটইয়া ঘটিত প্রদেশগুলিতে খাদ্য-শস্য প্রেরণের নীতি গ্রহণ করিলে সমগ্রভাবে পূর্ণ অঞ্চল রক্ষা পাইতে পারে। কিন্তু এক্ষেত্রে সরবরাহের প্রশ্ন প্রথমে দেখা দেয়। মাল রপ্তানি করিতে হইলে মাল-গাড়ির প্রয়োজন। শ্রীবাস্তব মহাশয় বাঙলা সরকারকে খোঁচা দিয়া বলিয়াছেন যে ২৭শে আগস্টও রেল কর্তৃপক্ষ তাহাকে জানাইয়াছেন যে, যে সব মালগাড়ি বাঙলা দেশে মাল আমদানীর জন্য পাওয়া যাইতেছে, সেগুলিও বহুখয়ভাবে কাজে লাগানো হইতেছে না। পক্ষান্তরে পাঞ্জাবের মন্ত্রীরা কখনোই এই কথা বলিতেছেন যে, ভারত গভর্নমেন্টের ন্যায়গতিব সম্ভব কুরাবস্থা করিবার জন্য ঘটিত প্রদেশগুলির সমস্যা গুরুতর আকার ধারণ করিতেছে। সদৃশ কখনও মিঃ কিংজান পূর্বে স্পষ্ট ভাষাতেই বলিয়াছিলেন যে, বাঙলা দেশের দুর্দশার প্রতিকার করিবার জন্য ভারত গভর্নমেন্ট যদি সত্যি অন্তরিকতাসম্পন্ন হয়, তবে মালগাড়ির সুব্যবস্থা করা তাহাদের পক্ষে সম্ভব প্রয়োজন। পাঞ্জাবের রাজস্ব-সচিব সার জেট্টারাম সেনিও বলিয়াছেন যে, পাঞ্জাব গভর্নমেন্ট বাঙলা দেশের জন্য জুলাই মাসের প্রথম সপ্তাহে ২১৯,৬৬৪ টন গম রপ্তান করেন। ভারত গভর্নমেন্ট এ পর্যন্ত হারকা হইতে ৬২,০০০ টন মাল চালান দিবার ব্যবস্থা করিতে সমর্থ হইয়া

ছেন। পাঞ্জাবের প্রধান মন্ত্রীও ভারত সরকারের ঘাটির কথাই উল্লেখ করিয়াছেন। তিনিও বলিয়াছেন যে, ভারত সরকার যদি গাড়ির ব্যবস্থা করিতে পারেন এবং বাঙলা সরকার লাভখোরদের দমন করিতে সমর্থ হন, তবে বাঙলা দেশের দুর্দশার লাঘব হওয়া সম্ভব। এই ধরণের বিতর্ডার মধ্যে আমরা কি বলিব বুদ্ধিতেছি না; মোটের উপর আমরা একটা ডামাডোলের মত অবস্থা প্রত্যক্ষ করিতেছি। একে অপরের উপর দোষ চাপাইবার চেষ্টায় আছেন, এদিকে বাঙলা জড়িয়া নিরস্তের হাছাকরে আকাশ বাতাস বিদীর্ণ হইতেছে। আমরা ভারত সরকারকে এই সোজা কথাটা বলিতে চাই: আমাদের কথা এই যে, তাহারা এ সম্বন্ধে নিজেদের দায়িত্ব কিছতেই এড়াইতে পারেন না। প্রাদেশিক স্বায়ত্তশাসনের যে শূন্য এক্ষেত্রে ভুলিয়া তাহারা নিজেদের দায়িত্ব লাঘব করিতে চেষ্টা করিতেছেন, কাষত সে প্রাদেশিক স্বায়ত্তশাসনকে তাহারা কতটা মর্যাদান করিয়া থাকেন, আমাদের জন্য আছে। ভারতরক্ষা বিধানের দোহাই দিয়া এক কলমের খোঁচায় তাহারা সর্বাধিক করিতে পারেন এবং বিশেষ বিশেষ ক্ষেত্রে তাহা করিতেও কিছুমত কমরূপ করিতেছেন। না, এখন প্রাদেশিক স্বায়ত্তশাসনের বড় কথা জড়িতেছে, বাঙলা দেশের নিরস্ত রক্ষা লাগে নবনরীর মুখে খাদ্য-সংস্থান করিবার দোষ-বাঙলা দেশের নবনরী, শিশু, আজ অসংখ্যের অসুখ হইয়া রক্তচাপ পড়িয়া মারিতেছে, তাহাদেরকে বাঁচাইবার চেষ্টায়। এই ধরণের ব্যক্তি আমরা শুনিতে চাই না। প্রাদেশিক স্বায়ত্তশাসনের চীৎকারিগণ পড়ে পড়ুক; বাঙলা দেশকে আজ বাঁচাইতে হইবে, এই কর্তব্যই বড় এবং সাময়িক প্রয়োজনের চেয়ে এ প্রয়োজন কম কিছু নয়। এ সম্বন্ধে যদি তাহাদের মনে কোন ভ্রান্তি থাকে এবং তত্ত্বানিত ঔদাসীণ্য থাকে, তাহা তাহারা দূর করুন এবং সাধারণের ভারত-শাসন সম্পর্কিত মূল নীতির নিয়ন্ত্রণেরও জানাইয়া দিন। সাময়িক প্রয়োজন এবং তত্ত্বানিত সমস্যা কেবল ভারতবর্ষের পক্ষেই আজ দেখা দেয় নাই। সম্মিলিত পক্ষের সমগ্র দেশেই এ সমস্যা দেখা দিইছে; কিন্তু ভারত বর্তমানে অসংখ্যের যেমন বিপদ, এক চীন ছাড়া সম্মিলিত পক্ষের কোন দেশে তেমন সমস্যা দেখা দিয়াছে বলিয়া আমরা জানি না। চীনের সমস্যাও দেখা দিয়াছে প্রধানত বাহিজগৎ হইতে তাহার সমস্ত সম্পর্ক বিচ্ছিন্ন হইয়াছে বলিয়া; কিন্তু ভারত বাহিজগৎ হইতে বিচ্ছিন্ন নর! এখনও সম্মিলিত পক্ষের সকল দেশ হইতেই ভারতে খাদ্যশস্য আমদানী করা সম্ভব

হইতে পারে; কিন্তু কেন তাহা করা হইতেছে না? মানবতার প্রশ্ন আমরা তুলিতে চাহি না; ভারতের এ সমস্যা সমাধানের সাময়িক দিক হইতেও প্রয়োজন হইয়াছে। ব্রিটিশ গভর্নমেন্টকে ইহা উপলব্ধি করিতে বলিতেছি।

#### সাহায্য ব্যবস্থার নিয়ন্ত্রণ

সরকার কলিকাতা হইতে নিয়ম আশ্রয় প্রার্থীদিগকে মফঃস্বল অঞ্চলে সরাইবার ব্যবস্থা করিতেছেন; এজন্য ২৪ পরগণা, হাওড়া, হুগলী, মেদিনীপুরের কয়েকটি স্থানে তাহার কেন্দ্র প্রতিষ্ঠা করিবেন। আমরা ইহার সৌজন্যতা স্বীকার করি; কিন্তু আমাদের বক্তব্য এই যে, শহরবাসীদের মনঃপারিত্যকর যেমন প্রয়োজন আছে, সেই-রূপ মফঃস্বলের স্বাস্থ্যসেবা না ঘটে সে-নিকেও দৃষ্টি রাখা কতবা! আমাদের মতে নিরস্ত্র অবস্থায় সাহায্য করি হইয়াছে, তাহাদের অনেককেই ইতিমধ্যে স্বাস্থ্যসেবা দিয়াছে; বিভিন্ন দলে ইতিমধ্যে বিভক্ত করিয়া প্রথমতঃ ইহাদের স্বাস্থ্য পরীক্ষা করা কতবা এবং সাহায্য পণ্ডিত বা দীক্ষিত অশ্রমের জন্য যাহাদের শরীরস্থায় অসুস্থ হইয়া পড়িয়াছে, তাহাদের বর্তমানতঃ শ্রমের কথা প্রয়োজন; খাদ্যভাণ্ডারই যে ইহাদের মৃত্যুমুখে পতিত হইবার ভয় রহিয়াছে, এমন নয়, যখনযখনে খাদ্য গ্রহণ না করার ফলেও অনেক মারা যাইতেছে। ভগ্নস্বাস্থ্য শিশুরা দূরের পরিবর্তে কাঠন খাদ্য খাইয়া মরিতেছে; আমরা আশা করি, সরকার এবং যে সব দাতব্য প্রতিষ্ঠান নিয়মের সাহায্যেই অবতীর্ণ হইয়াছেন, তাহাদের দৃষ্টি এই দিকে আকৃষ্ট হইবে। মহাশয়জী সাহায্য সমিতি, বঙ্গীয় সেবা-সমিতি প্রভৃতি দাতব্য প্রতিষ্ঠানসমূহ বর্তমানের এই দুর্দিনে যেভাবে সেবাকার্যে অগ্রসর হইয়াছেন, সেজন্য তাহারা সমগ্র জাতির ধন্যবাদের পাত্র। যদি বিশিষ্ট মহানুভব ব্যক্তিদের অর্থসাহায্যে পুষ্ট হইয়া এই সব প্রতিষ্ঠান সেবাকার্যে অগ্রসর না হইতেন, তবে কলিকাতা শহরের অবস্থা আরও শোচনীয় হইত বলিয়া আমাদের মনে হয়। আমরা দেখিয়া আশ্চর্য হইলাম, বাঙলা দেশের বাহিরেও এ সম্বন্ধে সড়কা জাগিয়াছে। স্যার ভেজবাহাদুর সঙ্গ প্রমুখ নেতৃগণ বিপন্ন বাঙলাকে সাহায্য করিতে অগ্রসর হইয়াছেন। আমাদের মতে এই সব সেবাকার্য একটি কেন্দ্রীয় প্রতিষ্ঠানের অধীনে নিয়ন্ত্রিত হইলে ভাল হয় এবং বাঙলা দেশের গ্রামে গ্রামে সেবাকার্য সম্প্রসারিত হওয়া প্রয়োজন; এজন্য প্রত্যেক গ্রামে স্থানীয় সেবাস্বতী কমিটিসমূহ লইয়া সংঘ গঠিত হওয়া দরকার। কারণ শহরকে বাচানই বড় কথা

নয়, দরকার বাঙলার গ্রামসমূহকে বাচান। শহরের লোকদের চেয়ে গ্রামের অধিবাসীদের দুর্দশা অনেক বেশী। বাহারা শহরে অবস্থান করিতেছেন, তাহারা গ্রামবাসীদের দুর্দশা ধারণা করিয়াও উঠিতে পারিতেছেন না। এই সেবাস্বতীর দায়িত্ব আজ দেশ-প্রেমিক কর্মীদের উপর পড়িয়াছে। এ কতবা যদি আমরা পালন করিতে পরাম্ভ হই, তবে মনুষ্যের দাবী করবার কোন অধিকার আমাদের নাই। রক্ত-দেবতার বক্তৃতাতে আমাদের ধ্রুসে হইয়া যাওয়াই ভালো। চোখের উপর দেশের লোকের অনাহার ছুটুট করিয়া মরিতেছে, ইহা দেখিয়াও ইহার প্রতিকারে সাহায্যের অন্তরে মনুষ্য বিমূঢ় হইয়া উঠে না, তাহাদের জীবন পশুর জীবন। তাহাদের বাঁচিয়া থাকিয়া কি লাভ?

#### ইহারা কাহারা

ভারত সরকারের খাদ্যসিবি স্যার জওলা-প্রসাদ শ্রীবাস্তবের পাঁচ দিন কলিকাতার চাকরির পর দিল্লীতে প্রত্যাবর্তন করিয়াছেন। দিল্লীতে রওনা হইবার পূর্বে সংবাদপত্রের প্রতিনিধির নিকট তিনি বলেন,—গত নভেম্বর মাসে আমি যখন কলিকাতায় আসিয়াছিলাম; বিভিন্ন মহাবলস্বী সকলকেই আমি জিজ্ঞাসা করিয়াছিলাম যে, বাঙলা দেশে খাদ্য-সম্পদের সম্ভাবনা আছে কি না; তখন কাহারও মনে কোনও সন্দেহ ছিল বলিয়া বোধ হয় নাই; সুতরাং বাঙলা দেশে খাদ্যের অভাব হইবে না, এই ধারণা লইয়া আমি গিয়াছিলাম। প্রকৃত অবস্থা এই যে, আমরা সকলেই ভুল করিয়াছি। এখনো ভারত সরকারের খাদ্যসিবি মহাদায়কে সবিনয়ে আমাদের নিবেদন এই যে, যিনি বিভিন্ন মহাবলস্বী, সাহায্যের কাছে বাঙলা দেশের খাদ্য-সমস্যা ঘটিবার সম্ভাবনা সম্বন্ধে তিনি প্রশ্ন করিয়াছিলেন, ইহারা কাহারা? দেশের প্রতিনিধিস্থানীয় বাহারা, তাহাদের সঙ্গ এ বিষয়ে তিনি কোন আলোচনা করিয়াছিলেন কি? প্রকৃতপক্ষে কিছুদিন পূর্বে স্যার আজিজুল হক ভারতীয় বাবু পরিষদে মৌলবী ফজলুল হকের ঘাড়ে দোষ ঢাপাইয়া যেমন বাঙলা দেশের সমস্যা সম্পর্কে ভারত সরকারের দায়িত্ব এড়াইবার চেষ্টা করিয়াছিলেন, এক্ষণে স্যার জওলাপ্রসাদও সেই পন্থা অবলম্বন করিয়াছেন। এ ধরনের মোৎফারাক ফাঁকি কথার কোন মূল্য নাই। বাঙলা দেশে যখন যুদ্ধের মত পরিস্থিতি সৃষ্টি হইয়াছে এবং খাদ্য-শস্যের টান সকল দিক হইতে পড়িয়াছে, তখন সমস্যার কারণ যে রহিয়াছে, ইহা বিবেচ্যে গভীর তথ্যানুসন্ধানের বা বিশেষ গাণিত্যের প্রয়োজন হয় না।

স্যার জওলাপ্রসাদ সকলকে জড়াইতে চেষ্টা করিয়াছেন; কিন্তু সকলের কথা তুলিয়া নিজেদের কতবা লম্বনজনিত রুটি এড়ান বার না। ইহা স্বীকার করিতেই হয় যে, ভারত গভর্ন-মেণ্টের দপ্তরের উচ্চ আসনে বসিয়া তাহারা একান্ত অনুচিত রকমে ভুল করিয়াছেন এবং তাহাদের সেই ভুলের জন্যই বাঙলা দেশের বর্তমানে এমন দুর্দশা। যুদ্ধজনিত সমস্যার গুরুত্ব বুঝিয়া যদি তাহারা অন্যান্য সভা দেশের সরকারের মত সমরোচিত সতর্কতা একই অবলম্বন করিতেন, তবে বাঙলা জড়িয়া এমন শমনমুখী অবস্থার সৃষ্টি হইত না। পরাধীন ভারতবর্ষেই এমন ভুল হওয়া সম্ভব এবং এ ভুলের কোন কৈফিয়ৎ নাই। স্যার জওলাপ্রসাদ এ সম্পর্কে নিজের অসহায়তা উপলব্ধি করিয়া নীরব থাকিলেই ভালো করিতেন।

#### পরলোকে রাজেন্দ্রচন্দ্র দেব

গত ১৫ই ভাদ্র মঙ্গলবার বঙ্গীয় প্রাদেশিক রাষ্ট্রীয় সমিতির প্রাঙ্গণ সভাপতি রাজেন্দ্রচন্দ্র দেব মহাশয় পরলোক গমন করিয়াছেন। বাঙলার বর্তমানের এই নিবারণ দুর্দশার দিনে দেব মহাশয়ের নাম একজন প্রবীণ ত্যাগবৃত্তী, উদার হৃদয় একনিষ্ঠ স্বদেশ-সেবকে হারাইয়া আমরা অত্যন্ত মর্মান্বিত হইয়াছি। দেব মহাশয়ের সহিত আমাদের সম্পর্ক অতি ঘনিষ্ঠ ছিল, তাহার পরলোকগমনে আমরা ব্যস্তিতভাবে স্বজনের বিয়োগ ব্যাথা অনুভব করিতেছি। দেব মহাশয়ের জীবন স্বদেশের স্বাধীনতার অগ্নিময় প্রেরণায় উদ্ভূত ছিল। স্যার সুরেন্দ্রনাথকে তিনি তাহার রাজনীতিক গুরুস্বরূপ মনে করিতেন; কিন্তু দুঃখ-দায়িত্ব বরণের পথকেই তিনি জাতির মুক্তি পথস্বরূপে গ্রহণ করিয়াছিলেন। আদর্শকে দৃঢ় করিয়া আগোব নিষ্পত্তির পথ তিনি শ্রেয় মনে করেন নাই এবং স্বদেশের স্বাধীনতার পরম প্রয়োজনে নীতি বিশেষের গোড়ামিও তাহার জীবনে ছিল না। পরাধীন দেশের দেশসেবক কর্মীদের চিরন্তন পুরুষকার হইল নির্বাচন এবং লাজ্জনা। দেব মহাশয় জীবনে সে পুরুষকার প্রায়ভাষেই লাভ করিয়াছিলেন; গত বৎসর জুন মাসে শারীরিক অসুস্থতা নিবন্ধন তিনি বঙ্গীয় প্রাদেশিক রাষ্ট্রীয় সমিতির সভাপতির পদ হইতে অবসর গ্রহণ করেন; কিন্তু শারীরিক অসুস্থতা-স্বতন্ত্রেও দেশের রাজনীতিক সাধনের সহিত তাহার জীবনের শেষ মূহুর্ত পথান্ত ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক বিদ্যমান ছিল। আমরা তাহার স্মৃতির প্রতি আমাদের গভীর শ্রদ্ধা নিবেদন করিতেছি।

# যথীন্দ্রনাথ

## শান্তি নিকেতন

### - ছীপ্রমথ নাথ বিশী -

চিগ্রাশম্পী—শ্রীমণীন্দ্রভূষণ গুপ্ত

যে কোন একটি দিন

আশ্রম-জীবনের এক বছরের অভিজ্ঞতার একটা আভাস দিলাম : এখন এই অভিজ্ঞতাকে আরও একটু স্পষ্ট করিয়া তুলিতে চেষ্টা করি। এবারে ওখানকার জীবনের যে কোন একটি দিনের বিবরণ দেওয়া যাক্।

খুব ভোরে আমাদের উঠিতে হইত : উৎসাহনের জন্য একটা ঘণ্টা বাজিত। শীতকালে আর ভোর নয়, দিবালোকের স্বস্পন্দা পুরুষের জন্য যখন উঠিতে হইত—তখন রীতিমত অশ্বকর আকাশে তখনো তারা আছে। খুব ছোট ছেলেরা কিছুক্ষণ পরে উঠিত। বয়সের কম-বেশি অনুসারে ছাত্ররা তিন ভাগে বিভক্ত ছিল, আদ্যবিভাগ বয়স্ক ছেলেরা; মধ্য বিভাগ, অপেক্ষাকৃত কম বয়সের ছেলে; শিশু বিভাগ একেবারে ছোটর দল।

শয্যা ত্যাগ করিয়া হাত মুখ ধুইবার পাশ্চাৎ তারপরে পান্যক্রম ছেলেরের নিজের নিজের ঘর কাড়ু দিতে হইত, আশে-পাশে পরিষ্কার করিতে হইত। তারপরে মিনিট পনেরো সারিবদ্ধভাবে ব্যায়ামের সময়। ব্যায়ামের পরে দ্বান্ন; দ্বান্নের পরে উপাসনা; উপাসনার সময়ে প্রত্যেককে স্বতন্ত্রভাবে মিনিট দশেকের জন্য নিস্তরুভাবে বসিয়া থাকিতে হইত। কে কি ভাববে তাহার কোন নির্দেশ ছিল না; যাহার যা ধূশী ভাবিত। দিনের মধ্যে দশ বিশ মিনিট নিস্তরু হইয়া বসিবার শিক্ষাও বড় কম নহে। সাধ্যাবেলাতেও আমার উপাসনার পালা ছিল, তখন অশ্বকর ঘন হইয়া আসিয়াছে। তখন যে ছোট ছেলেরা সবাই একেবারে নিস্তরু হইয়া বসিয়া থাকিত এমন মনে করিবার হেতু নাই, কারণ হঠাৎ অশ্বকরের মধ্য হইতে জিটে-গুলির মতো কাকির আসিয়া হয়তো এক-জনের মাথায় আঘাত করিল। সে নিরুপায়ের উপায় কাশ্মীরের শরণাপন্ন হইয়া চীৎকার করিয়া উঠিল, কাশ্মীর কাকির ছুড়ছে। ঘ্যানরত কাশ্মীর কবচ বা তুলিবার লোক নয়, সে হাবিয়া উঠিল, এখন চুপ করো, উপাসনার পরে নালিশ

করো। অশ্বকরে আসামী সনাক্ত করণ সহজ নয়, কাজেই ব্যাপারটা ওখানেই মিটিয়া যাইত। ফলে সাধা-উপাসনার অশ্বকর কাকরকে ছিটেগুলির কাজে ব্যবহারের আর অবসান ঘটিত না।

উপাসনার পরে সকলকে এক সপ্তে দাঁড়াইয়া উপনিষদের একটা মন্ত্র পাঠ করিতে হইত। সকাল বেলাকার মন্ত্রট আমার বড় ভালো লাগিত না। তাহাতে নির্দিষ্ট শিক্ষার ভাবটা বড় বেশি প্রত্যক।



ঘণ্টাতলা

সন্ধ্যাবেলার মন্ত্র কোনরূপে শিক্ষাদানের চেষ্টা ছিল না। বসিয়াই মনকে তহা অসীমের মধ্যে অত্যন্ত অনাগ্রাসে নিকেপ করিত। ছোট একটি মন্ত্রে বিশ্ববোধের এমন সহজ অনুভূতি আর দর্শন নাই। তারপরে জল খাওয়ার পালা—সকলকে সারিবদ্ধ হইয়া নিজের বাটি হাতে রান্নাঘরের দিকে যাইতে হইত।

বল্য বাহুল্য প্রত্যেক কাজের জন্য ঘণ্টা বাজিত। ঘণ্টার ধ্বনি-বৈচিত্র্য শুনিয়া কোন পর্ব চলিতেছে বুঝিয়া লইতে হইত। কোন বার হয় তো ঘণ্টা বাজিল ২ : ৩; কোনবার বা হয়তো বাজিল ৩ : ৩ কোন-বার বা হয়তো বাজিল ৫ : ৫ শব্দে

অনুগল; আর ৪ : ৪ রবে ঘণ্টা বাজিলে ধুকিতে হইবে—কোন একটা বিপদ ঘটিয়াছে, খুব সম্ভবত কোথাও আগুন লাগিয়া গিয়াছে। কোন, কাজ আমাদের মধ্যে ছড়াইয়া উঠিয়াছিল না; প্রত্যেক কাজের জন্যই কাশ্মীরের নির্দেশে সারিবদ্ধভাবে দাঁড়াইতে হইত। সারিবদ্ধ ভাবে দাঁড়ানোর নাম ছিল—লাইন করা। উপাসনার জন্য লাইন, জল খাইতে যাইবার জন্যও লাইন; ভাত খাইতে যাইবার জন্যও লাইন; লাইন ছাড়া এক পা চলিবার উপায় ছিল না।

প্রথম দিকে ছাত্র-সংখ্যা যখন অল্প ছিল তখন রান্নাঘরে বাসিতে জল খাবার সাজানো থাকিত; কোনদিন বা লুচি, কোনদিন বা শিগাড়া। প্রত্যেকে এক এক বাটি তুলিয়া লইত, কেহ একাধিক বাটি লইয়াছে, এমন শুনিনাই। জল খাওয়ার পরে ও ক্রান্ত আরম্ভ হইবার আগে আশ্রমের ছোট বড় ছাত্র অধ্যাপক সকলে একত্র হইত; গানের দল সমন্বিত একটি গান করিলে সকাল বেলাকার ক্রান্ত আরম্ভ হইত। সকলে নিস্তরু হইয়া সুরের স্বস্বিত্বাচরণ গ্রহণ করিয়া মনকে কর্মীরম্ভের জন্য প্রস্তুত করিত। কিন্তু মাকে মাকে হাসাকর কণ্ঠে ঘটিত। একবারকার কথা আমার মনে আছে। একজন অস্বাভাবিক আভিগম্য দন্তধাবন করিতে করিতে আসিয়া উপস্থিত। সংগীত, কলা প্রভৃতি জীবন শিক্ষণের অত সূক্ষ্ম কারকগুলির ধার তিনি ধারণেন না। সকলে নিস্তরু হইয়া দাঁড়াইয়াছে। ধূতির জমিনে নিজের করিবার এমন পরিপূর্ণ অস্বস্তি আর কেহ হয় পাওয়া যায়নি। তিনি ঐ ভাবে দাঁতন করিতে করিতে অঙ্গুল হইয়া ডান হাতে একজনের ধূতির জমিনে বাঁসলা পিঠার আরম্ভ করিলেন। গানের দল তখন গাইয়া চলিয়াছে—

‘কর্ম যখন প্রবল আকার

গরজ উঠিয়া ঢাকে চারিধার

জবর-প্রাণে হে জীবননাথ, শাস্ত চরণ এসো।’

গানের পরে সকালবেলার ক্রান্ত আরম্ভ হইত। ৪৫ মিনিট করিয়া এক একপর্ব, এমন ও ১৬টা পর্ব। তারপরে আবার ঘণ্টা, আবার লাইন, এবারে মধ্যাহ্ন ভোজনের পালা।

আমরা যখন প্রথম যাই তখন নিরামিষ ভোজন প্রচলিত ছিল, তবে ডিম আমিষের পর্বসে ছিল না। তারপরে এক সময়ে আমিষ ভোজন প্রবর্তিত হইল, পরে পুনরায় নিরামিষ প্রবর্তিত হইল; এখন আবার আমিষ ভোজন প্রবর্তিত হইয়াছে। ফল কথা, নিরামিষ ভোজনকে কোনদিনই ওখানে ধর্মের অঙ্গরূপ গ্রহণ করা হয় নাই, কেবল দুবিধা অসুবিধার মানদণ্ডের

যারা বিচার করিয়া কখনো গৃহীত, কখনো  
বঞ্চিত হইয়াছে।

প্রথম আমলে, শরৎবাবু, পাকশালার  
অধ্যক্ষ ছিলেন। তাহার সময়ে খাওয়ার  
যেমন সুবিধা ছিল, শানন তেমন কড়া  
ছিল। যথাসময়ের পরে রামাঘরে উপস্থিত  
হইলে খাইতে না পাইবার আশংকা ছিল।  
তিনি বলিতেন, সকলকে যথাসময়ে আসিতে  
হইবে, কাহারো জন্য 'আলাহিদা' ব্যবস্থা  
করা সম্ভব নয়। তৎপূর্বে 'আলাহিদা'  
শব্দ শুনিন নাই ঐ শব্দটিতে আমাদের  
হৃৎকম্প উপস্থিত হইত।

দুপুরবেলা খাওয়ার পরে কিছুক্ষণ এ-  
ঘরে ওঘরে গল্প গুজব করিতে যাওয়া  
গীত। কিন্তু ঘরে ফিরিবার ঘণ্টা  
বাজিলেই আপন আপন জায়গায় ফিরিয়া  
গািসিতে হইবে। ঘণ্টা দুই পাঠ ও  
বেশ্যমের পরে বিকাল বেলা আবার ক্লাশের  
ঘণ্টা পড়িত। বিকালে তিন, চারটা পন্শের  
সেশী হইত না।

ক্লাশ শেষ হইলে নিজ নিজ ঘর বাড়ি  
দেওয়া; আবার ঘণ্টা, আবার লাইন,  
জল খাওয়া। জল খাওয়া শেষ হইলে  
আবার ঘণ্টা, আবার লাইন—তারপরে  
বেলিবার পাল্লা।

শীতকালে ক্রিকেট, অন্য সময় ফুটবল;  
ফুটবল খেলাই বেশি জমিত। সপ্তাহে  
সাতদিনই যে খেলা হইত তাহা নয়;  
একদিন সকলকে জ্বিল শিখিতে হইত;  
আর একদিন জংগল পরিষ্কার বা ওই  
জাতীয় কোন কাজ করিতে হইত। বলা  
বাহুল্য শেষোক্ত কাজ দুটি জনপ্রিয় ছিল  
না; অতএবেই ক্রিকেট দিতে চেষ্টা করিত।  
আমার তো খেলাটাও হাস্যকর বোধ হইত,  
কাপ্তেনের পায়ের পড়িয়া নিত্যন্ত ব্যথা  
না হইলে কখনো যে খেলিয়াছি তাহা মনে  
হয় না। আশ্রমে পাহাড় নামে যে মাটির  
চিবিটা পরিচিত, সেটা কাটিয়া পুকুরটা  
বুজাইবার একটা প্রয়াস বহুকাল ধরিয়া  
চলিতেছিল। বিকাল বেলা পাল্লায়  
ছেলেরা ঐ সড়পটা কাটিয়া পুকুর ভরাট  
করিতে চেষ্টা করিত। আমাদের আগের  
ছেলেরাও ইহা করিয়াছে, আমরাও করিয়াছি,  
বোধ করি, এখনকার ছেলেরাও করিতেছে।  
কিন্তু কাজ এত সামান্য পরিমাণে হইত যে,  
পাহাড়ের গম্ভীরতা ও পুকুরের গভীরতা  
দুটিরই কিছুমাত্র লাভ হইয়াছিল বলিয়া  
মনে হয় না। যে-কাজে মানুষের কল্পনা  
উদ্ভূত না হয় তাহা পণ্ডিত্রম, তাহা এক  
প্রকার জুলুম মাত্র—এই কাজটা সম্বন্ধে  
আমার এই ধারণা দাঁড়াইয়া গিয়াছে।

খেলার পরে হাত পা ধুইয়া, আবার  
উপাসনা। উপাসনার পরে গল্প গুজব,  
আমোদ-প্রমোদ করিবার জন্য থানিকটা

সময়—এটার ভদ্র নাম—বিনোদন পর্ব।  
ষড় ছেলেরা ছাড়া রাত্রে কেহ পড়িতে পাইত  
না, কোন না কোন প্রকার বিশ্রাম ব্যাপারে  
যোগ দিতে হইত। এই সময়ে নানা রকম  
সভাসমিতি হইত, কোনদিন বা ছোটখাটো  
অভিনয় হইত, কিংবা কোন অধ্যাপক গল্প  
বলিতেন।

জগদানন্দবাবু বেশ মজলিশী রসিক  
লোক ছিলেন। গল্প বলিবার তাহার  
অসামান্য ক্ষমতা ছিল; গল্পের আখ্যানের  
চেয়ে ব্যাখ্যানের উপরেই তিনি বেশি নির্ভর  
করিতেন। তিনি ডিউকটিভের গল্প  
বলিতেন, বানাইয়া বলিতেন কি পড়া-গল্প,  
বুঝিতে পারিতাম না।

ক্ষিত্রমোহনবাবুও গল্প বলিবার  
অসামান্যতা ছিল। তিনি নিপুণ হাস্য-

সহকারে তিনি বলিয়া যাইতেন—'গদাধর  
চন্দ্রের' অভিনয়ে দর্শকদের হাসি আর  
খামিতে চাহিত না।

বিনোদনের পরে আহাৰ, অহারান্তে  
বৈতালিক দলের গান, পাল্লায় একদিন  
ছেলেরা, একদিন মেয়েরা। বৈতালিক শেষ  
হইয়া গেলে আশ্রম নিদ্রা-নীৰব হইয়া  
যাইত, কেবল পরীক্ষার্থীদের ঘরের আলো  
অনেকক্ষণ পর্যন্ত দেখা যাইত, অবশেষে  
সেগুলিও কখন নিভিয়া যাইত।

এই দিন-সূচীতে একটা বিষয় লক্ষ্য  
করিবার মতো। সকাল পাঁচটা হইতে  
রাতি দশটা পর্যন্ত, দৈনিক ব্যায়াম হইতে  
মানসিক আনন্দ পর্যন্ত, চিহ্নিত পর্বের  
ও নিয়মের দ্বারা একেবারে ঠাসা ভর্তি,  
কোথাও যেন নিশ্বাস ফেলিবার সময় নাই।



শান্তিনিকেতনের সন্নিকটস্থ বাঁধ

রসিক; শব্দকে মোড় দিয়া অপ্রত্যাশিত  
রস বাহির করিবার তাহার অসাধারণ  
ক্ষমতা। ছেলে বড়ো সকলেই সমানভাবে  
তাহার গল্পে আনন্দ পাইত।

অথচ, জগদানন্দবাবু ও ক্ষিত্রমোহন  
বাবু দু'জনেই স্বভাবতঃ গম্ভীর প্রকৃতির  
লোক। হাস্যরসিক লোক স্বভাবতঃ  
গম্ভীর প্রকৃতির; স্বার্থ হাস্যরসের মধ্যে  
একটা গভীরতা আছে। যে সব লোককে  
আমরা চলিত ভাষায় আমদে লোক বলি,  
তাহাদের স্বভাবে গভীরতার অভাব। আর  
গভীরতার অভাবের ফলেই তাহারা হাস্য-  
রসিক না হইয়া হাস্যকর মাত্র হইয়া থাকে।

নেপাল বাবু, Les misérables গল্পটা  
আদ্যন্ত বলিয়াছিলেন, আমার মনে আছে।  
নগেন বাবুও গল্পের পাল্লাও বেশ জমিত।  
স্বপ্নজগতের নাট্যরূপ যথোপযুক্ত অংগভঙ্গী

প্রথমে দূর হইতে কেবল কাগজে কলমে  
দেখিলে ঐরূপ মনে হওয়া অসম্ভাবিক  
নয়, কিন্তু বাস্তবে ঠিক তাহার বিপরীত।  
নিয়মের ঠাস-বুনানির ফলে আনন্দের ক্ষেত্র  
হয়তো সঙ্কীর্ণ হয়, কিন্তু সেই পরিমাণে  
তাহার রসের তীব্রতা বৃদ্ধি পায়।  
পাথরের চাপ চারিদিকে পড়ে বলিয়াই  
উৎস উৎসর্গময়ী। এই নিয়মচর্চা সম্বন্ধে  
লক্ষ্য করিবার ব্যাপার হইতেছে কবির বাল্য  
বয়সের অভিজ্ঞতা। বাহারা জীবন-মৃত্যু  
ও ছেলেবেলা পড়িয়াছেন তাহারা জানেন  
বাল্যকালে কবির জীবন সকল হইতে রাতি  
দশটা পর্যন্ত নিয়মের কি বেড়া জালেই না  
বেষ্টিত ছিল! আমার বিশ্বাস কবির  
বাল্যকালের এই নিয়ম-শৃঙ্খলাই শান্তি-  
নিকেতন আশ্রমের ছাত্রদের জীবনে  
আরোপিত হইয়াছে।

শহরের মধ্যে হইলে নিয়মের এই আত্মশয্য হয়তো পীড়াদায়ক হইত, কিন্তু শাস্তিনিকত্বের প্রান্তর-লক্ষ্যের নিম্ন-শুশ্রূষার মধ্যে নিয়ম পালন কখনো কঠিন মনে হয় নাই। অন্ততঃ আমার অভিজ্ঞতা তো তাই বলে।

#### কাশেতনগণ

এবারে কাশেতনদের কথা বলিব। কাশেতনদের আমরা কি রকম ভয় করিতাম, তাহা আগে বলিয়াছি। শৃঙ্খল আমরা কেন, এমন অনেক কর্তাব্যবস্থিত কাশেতন ছিল, বাহাদের অধ্যাপকরা পর্যন্ত প্রশংসা করিতেন, তাহাদের কথাই প্রায়ই অন্যথা করিতেন না। কিন্তু সব কাশেতন যে সমান ছিল এমন নয়।

বালকের নামে সর্বাধিকার কাছে বারংবার রিপোর্ট করিয়া তাহাকে আশ্রম হইতে দূর করিয়া দিতেও পরোক্ষে সমর্থ ছিল। এমন অপ্রতিভত প্রতাপ বাহাদের তাহাদের ভয় না করিয়া উণয় কি?

ছাত্রদের মধ্যে বাহারা প্রবল স্বভাবতই তাহারা কাশেতনদের লঙ্ঘন করিবার চেষ্টা করিত। তেমন দূর্বল, বিপদের ছায়া দেখিবামাত্র কাশেতনের শরণাপন্ন হইত। সব ইস্কুলেই গুন্ডা প্রকৃতির ছাত্র থাকে, তাহারা দূর্বলদের মারপিট করে। এখানেও তেমনই ছিল। কোন গুন্ডা ছাত্রকে আক্রমণোদ্ভূত দেখিবামাত্র দূর্বল ছেলেটি চীৎকার করিয়া উঠিল। বিপদে

অমনি প্রকাণ্ড ঘর মূহুর্তে মস্ত-শান্ত হইয়া গেল। আমাদের শয়নে, ভোজনে, আসনে, বাসনে কাশেতনের অস্তিত্ব সর্ব-ব্যাপী ছিল—এমন কি কোন কোন ভীরা প্রকৃতির ছেলে স্বপ্নে পর্যন্ত সংকটগ্রাণের জন্য কাশেতনের নাম ফুকারিয়া উঠিত।

কাশেতনদের সংখ্যাও বড় কম ছিল না। প্রত্যেক ঘরে তিন চারটি ভাগ, প্রত্যেক ভাগে একজন কাশেতন। তাহাদের উপরে প্রত্যেক ঘরে একজন করিয়া কাশেতন। তিন চারখানি ঘর মিলিয়া একটি বিভাগ, একজন বিভাগীয় কাশেতন। আর তিনটি বিভাগ মিলিয়া—সমস্ত আশ্রম;—সকলের উপরে জেনারেল কাশেতন বা অধিনায়ক। চীনের পাগোডা যেমন থাকে থাকে উঠিয়া গিয়া চূড়ার উপরে উজ্জ্বল-থাবা জ্বালান মূর্তি শোভমান, তেমন আমাদের কাশেতন পর্যায় ধরে ধরে বিনসৃত—সকলের উপরে ছাত্র স্বরাজের অধিদেবতা স্বয়ং অধিনায়ক। চীনের জ্বালানের প্রতাপ শূন্যিয়াছি মনে, দেখে নাই; জেনারেল কাশেতনের প্রতাপ সম্বন্ধে আমাদের অভিজ্ঞতা—একবারে মর্মান্তিকভাবে প্রত্যক্ষ।

বিশেষ অনুষ্ঠান উপলক্ষে অধিনায়ক যখন সমস্ত কাশেতন পরিবৃত্ত হইয়া শোভা পাইত, তখন সর্বশক্তিমান এই নীতি ক্ষুদ্র-দলটি দেখিয়া মনে হইত অস্তরীকজ্ঞেয় মূহুর্তের প্রারম্ভে স্বয়ং নেপোলিয়ান বুঝিবা সেনাপতিবৃন্দ পরিবেষ্টিত হইয়া দণ্ডার-মান।

সমস্ত কাশেতন-পদই নির্বাচনমূলক ছিল। কোন পদের স্থায়িত্ব সন্তোষজনক, কোন পদের পক্ষান্তিক, কোনটার বা মাসান্তিক। ছেলেদের ভোটের উপরে নির্ভর করিলেও অধিকাংশ সময়ে কর্তব্য-নিষ্ঠ কাশেতনরাই নির্বাচিত হইত।

আমাদের সময়সকলের মধ্যে কড়া মেজাজের কাশেতন ছিল গ্রীহটের 'শশীন্দ্র'-সিংহের পুত্র শশধর। আর একজন ছিল কালিকজ্বর 'মহেন্দ্র' নন্দীর পুত্র সাধক। গোবিন্দ চৌধুরী বলিয়া একজন ছিল। আর সবচেয়ে ভীতি উৎপাদক ছিল নরভূপ র'ও। সে খাস নেপালী। মুখ গোলা, চোখ ছোট, চুল ছটা; বেটে, মোটা, কসলী। একে নেপালী অর্থাৎ সামরিক জাতি, তার উপরে কেহ কেহ নাকি তাহার ঝায়ে এক-খানা 'কুরকি' দেখিয়াছে,—তাছাড়া নেপালের জংগলে প্রত্যেক দিন বিকালে বাঘ শিকার করিয়া তাহারা খেলা করে—এই গল্পই তাহার আদেশ পালিত হইবার পক্ষে যথেষ্ট ছিল। নরভূপকে চাকর বাকর, এমন কি আশে পাশের গায়ের লোক পর্যন্ত ভয় করিত। মুখে মুখে তাহার নামটা বিকৃত



আর্যকুল

কাজ-ফাঁকি-দেওয়া কাশেতন ছিল; নিয়ম-ভাঙ্গা পরোক্ষে প্রশ্রয় দের এমন কাশেতন ছিল, তৎসত্ত্বেও মেটের উপরে ইহাদের ধারা ছাত্র অধ্যাপক সকলেরই প্রশংসা ও প্রশংসা অর্জন করিয়াছিল। আর সবচেয়ে ভীতিজনক কাশেতন ছিল তাহারাই বাহারা: সাধারণ ছাত্র হিসাবে নিয়মভাঙ্গার গুরে। চোমকে চৌকিরায়ের কাজ দিলে নাকি পাহারা কর্ষ শূন্য হইয়া থাকে। চৌকিরায় চোর হওয়ার চেয়ে চোর চৌকিরায় হওয়া বোধ করি অধিকতর নিরাপদ। এই কাশেতনদের প্রতাপ বড় কম ছিল না। তাহারা এক রকম আমাদের দণ্ড-মুহুর্তের কঠোর ছিল বলিলেও চলে। কাশেতনরা ইচ্ছা করিলে আমাদের গায়ে দড়ি করাইয়া দিতে পারিত, হাটু গাড়িয়া রাখিতে পারিত, আমাদের সঙ্গে কথা বলা বন্ধ করিয়া দিতে পারিত, জল খাওয়া, এমন কি ভাত পর্যন্ত বন্ধ করিয়া দিতে পারিত। তাহারা কোন

পাজিলে, স্বভাবতই নাকি ভগবানের নাম জিহবাগ্রে আনে। আমাদের আসিত কাশেতন শব্দটি! দূর্বল ছেলেটি চীৎকার করিয়া উঠিল—'কাশেতন!' ভগবান সর্ব-ব্যাপী হইলেও সর্বদা যে প্রত্যক্ষভাবে বিপদ-উৎসারে অবতীর্ণ হ'ন, তাহা নয়, কিন্তু এ বিষয়ে কাশেতনরা ভগবানের চেয়েও অধিকতর ফলপ্রসূ ছিল। 'কাশেতন' শব্দটি শূন্যবামাত্র, হয় তো গাছের আড়াল হইতে, নয় তো মাটির ঢিবির আড়াল হইতে সশরীরে আবির্ভাব। এই সব অসম্ভব স্থান হইতে বাহারা কাশেতনের অভ্যুদয় দেখিয়াছে তাহারা স্ফটিকস্পন্দ ভাঙিয়া নৃসিংহ মূর্তির উদয় কিংবা জ্বলে-পড়া কলসী হইতে ধূম-দৈত্যের নিগমন কখনও আশ্চর্য্যবোধ করিবে না।

আহারে বসিয়া খুব গোলমাল চলিতেছে, এমন সময়ে স্বারপ্রান্তের ছেলেটির মুখ হইতে অর্ধোন্মত্ত হৃদয় হইল—'কাপ'

হইয়া গিয়াছিল, কেহ বলিত নরভূত, কেহ বলিত নরভূত।

শশধর সিংহ এখন লন্ডন বিশ্ববিদ্যালয়ের পি-এইচ-ডি ডিগ্রি লইয়া সেখানেই স্থায়ীভাবে বাস করিতেছে। কাশ্মীর হিসাবে তাহাকে কি রকম ভয় করিতাম তাহার একটা গল্প এখনো মনে আছে।

তখন আমাদের বয়স বছর তেরো চোন্দ হইবে। শশধর বোধ করি বরের কাশ্মীর। চার পচিলে মিলিয়া আমাদের ছোট একটি দল ছিল, নিরাপদভাবে নিয়ম ভগ্ন করাই ছিল আমাদের পেশা। একদিন আমরা গোটা চার পাঁচ হাঁসের ডিম জোগাড় করিয়া ফেলিলাম। কাজটা যত সহজ মনে হইল তত সহজ নয়। প্রথমত কাঠে পুরস্কা রাখিবার হুকুম ছিল না, কাজেই পুরস্কা পরিবর্তে বিনিময় প্রথা অবলম্বন করিতে হইয়াছিল। সীওতাল ছেলেরা ডিম বেচিতে আসিত। খান দুই পুরস্কা দ্বারা দিয়া ডিমগুলি সংগ্রহীত হইল। খান সম্ভব নিজের দ্বারা দিই নাই—বোম্বের দোকান দেওয়া বহু দ্বারা ছিল, ততই খান দুই দিয়া ফেলিলাম।

তারপরে সমস্ত ডিমগুলি খাওয়া যায় কি প্রকারে? রাসাঘরের দ্বারা কেন খানা গ্রহণের হুকুম ছিল না। আর ডিম হো কাটা খাওয়া চলে না—তার জন্য সরঞ্জাম অনেক প্রকার চাই। প্রথমদিন কেন মীমাংসা করিতে না পারিয়া মাসের মধ্যে গরু করিয়া ডিম কয়েকটি পুটিয়া ফেলিলাম। ঘরে আনিসার উপায় নাই—কাশ্মীরের সর্বভূমি দ্বারা আছে। সর্বভূমি বর্তি ডিমের চিত্রায় ঘুম হইল না। কেন কুকুটে মাতাও বোধ করি ডিমের জন্য এমন দৃষ্টিসহায় বর্তি করিয়া না।

পরিদিন আমরা মরীচা হইয়া উঠিলাম। আজ ডিমগুলি ভাজিয়া খাইবই খাইব—তাহাতে অনুষ্ঠে যাই থাক। প্রয়োজন হইলে শশধর কাশ্মীরের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ ঘোষণা করিব।

সেদিনটা ছুটি ছিল—উঠিয়াই দেখিতে গেলাম ডিম আট আছে কিনা? ভগবান মঙ্গলময় সন্দেহ নাই—ডিমের নিটোল

একটিও টোল পড়ে নাই। সেখানে আমাদের কার্যনির্বাহক সমিতি বসিল। আমি সভাপতিরূপে প্রশ্ন করিলাম—নিম্ন না মামলেট? অনেক বিতর্কের পরে স্থির হইল নিম্ন করা সহজ, কিন্তু মামলেট খাইতে অনেক ভাল। ইহার পরিণাম যখন বিপদজনক তখন স্বাধীনতা খাওয়াই বুদ্ধিমানের কাজ। অতএব মামলেট করাই সিদ্ধান্ত হইল। কিন্তু মামলেট করিতে হইলে তেল চাই নুন চাই, লক্ষ্য চাই উনুন চাই তৈজস চাই—এক অদমা আকাংক্ষা ভাড়া আমাদের আর সব জিনিসেরই যে অভাব।

তখন সভাপতির আদেশে চার জনা সদস্য চার দিকে বাহির হইয়া পড়িল—সজ্জা সরঞ্জাম সংগ্রহের উপদেশ। সেদিন কতজনকে যে কত জিনিস হারাইল তাহার আর ইয়ত্তা নাই। এমন করিয়া সম্ভার প্রকল্পে সরঞ্জাম সংগ্রহ শেষ হইল। সন্মানের তেল হইতে খানিকটা তেল রান্নাঘর হইতে ভূতাদের সাধা সাধন করিয়া একটু লক্ষ্য ও নুন, কার যেন একটা কেরোসিনের ডিবে, অন্য কারো একটা এস্-মিনিয়ামের বাটি ও চামচ। কিছু ঘরে মাঠের মধ্যে একটা ঘণ্টা চিবি ছিল তার পাশে একটা শিখর গছ—সেখানে গিয়া পচিলে পাঁচটি ডিমের পাঁচটি মামলেট ভাজিয়া খাইতে হইবে। পচিলে তো রওনা হইলাম। মনে হইবে লজ্জা, সকলেই যেন আমাদের দিকে চাহিতেছে, প্রত্যেকের চোখনিতেই যেন একটা লজ্জা অর্ধ। আমার চোখনিতে কিন্তু লজ্জা কোপের আড়ালে ও কাহার মাপ? ভগবান তেমন পরম কার্যনিক বিশেষণ কি এক-কারেই শূন্য গর্ভ? যত সত্য কি তেমন ও ন্যায়বিচারক উপস্থিতি? আসল ভজিত ডিমের চরম মুহূর্তে শশধর কাশ্মীরকে সম্মুখে না আনিয়া ফেলিলে এই বিশ্ববিদ্যালয়ের এমন কি কতি হইত? হাঃ, হাঃ ও-যে আর কেউ নয়—স্বয়ং শশধর—ডিমের ভাগ দিলেও ও-যে টলিলে না! এমন নীচস লোককে কেন তেমন দৃষ্টি বিধাত। নাঃ, ভগবান! যে পরম কার্যনিক

তাহাতে আর সন্দেহ নাই—শশধর কাশ্মীর অনাদিকে ঢালিয়া গেল।

শিখর গাছের আড়ালে ডিমের আগুনে কাটা তেলে মামলেট ভাজা শেষ হইল। পাছে এই আগুন হইতে ধূমকেতু উঠিয়া শশধরকে ইঙ্গিত করে—সে ভয় ছিল, করণ জলপনা, জীবজড় সমস্তই যে আমাদের প্রতিকূল সে বিষয়ে আমাদের কোন সন্দেহ ছিল না।

বহু দুঃখের তাপে ভজিত সেই মামলেট যখন মধ্যে দিল্লি—স্বর্গের অমৃত যে ইহার চেয়ে মধুর তাহার প্রমাণাভাব। সেই মামলেটের শব্দে হঠাৎ মনে এমন একটা উদারতা যান্ধল করিলাম যে, তখন শশধরকেও আরক্তের মধ্যে পাইলে বোধ করি ক্ষম করিতে পারিতাম। এই অভিজ্ঞতার ফলে আজ পর্যন্ত আমার কাছে উপদেশতম খাদ্য—মামলেট কিংবা কাটা তেলে ভাজা।

আশ্রম-জীবনে কাশ্মীরের শাসন মোটের উপরে ভাঙিয়া করিয়াছে কি মন করিয়াছে, নিশ্চয় করিয়া বলিবার ক্ষমতা আমার নাই। সর্বদা কাশ্মীরের মধ্যে পেশাদারী হইয়া থাকিতে বাধ্যগত উদ্যম যেন কিছু কমিয়া যায় অতঃপর আমার যেন গরাজে টিকিট-ঘরের সম্মুখে দাঁড়াইয়া হাত বাড়াইতে হয় হয় পছন্দ হইতে কাশ্মীরের আদেশ যে বর্জনিত হয় নাই—ততক্ষণ পিছনের লোক টেলিফোনটোয়া টিকিট করিয়া চলিয়া যায়।

তেমনি আমার দিনের মধ্যে আট দশ ঘর গঠন করিতে করিতে লাইন ব্যাপারট খুব অসহ্য হইয়া গিয়াছে। এখন খাদ্য নিয়ন্ত্রণের দিনে লোকজনকে সম্মুখে লোক-এক যখন বাকি চোরা লাইন করে তখন আম মনে মনে হাসি এ মনে আমার বক্তা-কাল হইতে শিক্ষিত। প্রয়োজন হইলে জার্মানির সতল রেখার নত লাইন গড়িয়া তুলিব। আক্ষেপের আবশ্যক নাই শীতুই লাইনে দাঁড়াইতে হইলে কিন্তু মনে আশংকা হইতেছে—এবারও পিছনের লোক টেলিফোন অগ্রসর হইয়া আমার আগের শোরা সের ঢাল মাপিয়া নইয়া খসিয়া পড়িব।

(রমেশ)



# বিদ্বী ভায়া

- শ্রীউপেন্দ্র নাথ গঙ্গোপাধ্যায় -

## পূর্বানুবর্তি

প্রার্থিত অনুমতি লাভ করিয়া ত্রিজন-  
বিহারী দিবাকরকে ধন্যবাদ দিয়া পিছন  
ফিরিয়া শয়ন করিলেন। রামভরোখাও  
প্রভুর পদসেবায় নিযুক্ত হইল।

সদা বিবাহিত বলিয়া ঠিক না  
বুঝিলেও, দিবাকর এবং য়াথিকা যে  
নববিবাহিত দম্পতি তাহা ত্রিজনবিহারী  
অনুমান করিয়াছিলেন। সেইজন্য  
তাহাদের বিশ্রমভালাপের সুযোগকে  
যথাসাধ্য অক্ষুণ্ণ করিবার অভিপ্রায়ে  
তাড়াতাড়ি শূইয়া পড়িলেন, এবং  
নিদ্রিতও যে হইলেন তাড়াতাড়ি, তাহার  
জানান দিলেন প্রগাঢ় নাসিকাধ্বনির  
ঘোষণার দ্বারা।

দিবাকর ও য়াথিকার মধ্যে কথোপ-  
কথন আরম্ভ হইল, কিন্তু আলাপ ছমিল  
না। ক্রমশই তাহা বেশী বেশী খণ্ডিত  
এবং সংক্ষিপ্ত হইতে লাগিল।  
ক্ষণকাল উভয়ে বাহিরের অস্পষ্ট এবং  
দ্রুতাপসরমান দৃশ্যাবলীর দিকে চাহিয়া  
নিঃশব্দে বসিয়া রহিল। অবশেষে  
বিরক্ত হইয়া দিবাকর যে প্রস্তাব করিল  
তাহার উৎকণ্ঠতা সম্বন্ধে য়াথিকারও  
মনের মধ্যে কোনো সন্দেহ রহিল না।

দিবাকর বলিল, “এখন থেকে  
জন্মিয়ানা পর্যন্ত সময়টার যদি  
সর্বোৎকৃষ্ট ব্যবহার করতে চাও য়াথিকা,  
তা হ'লে এস এই সময়ে আমরা  
খাওয়াটা সেয়ে নিই; আর, তারপর যদি  
সম্ভব হয় খানিকটা ঘুমিয়ে নেওয়াও  
যাক। যখনই হোক, এ দুটো ব্যাপারে  
যখন খানিকটা সময় দিতেই হবে, তখন  
এই দুঃসময়ের মধ্যেই সেটা চুকিয়ে  
দেওয়া ভাল। আর খাওয়ার পক্ষে এটা  
যে খুব আসন্ন হবে না, তার প্রমাণ  
আমার পেটের মধ্যে দেখা দিয়েছে।”

দিবাকরের কথা শুনিয়া য়াথিকা  
তাড়াতাড়ি উঠিয়া পড়িল; তাহার  
পর টিফন-কোরয়ার খুঁলিয়া একটা

প্লেটে বিবিধ খাদ্যদ্রব্য সাজাইয়া স্বামীর  
সম্মুখে স্থাপন করিল।

বিস্মিত হইয়া দিবাকর বলিল,  
“তোমার?”

য়াথিকা বলিল, “তুমি খাও, পরে এই  
প্লেটেই আমি নেবো অখন।”

সজোরে মাথা নাড়িয়া দিবাকর বলিল,  
“না, কিছতেই তা হবে না। হয় এক  
প্লেটে এক সংগে; নয়, দুই প্লেটে এক  
সময়ে।”

অগত্যা য়াথিকা শেষোক্ত প্রস্তাব  
অনুযায়ী দুই প্লেটের ব্যবস্থাই করিল।

‘আহার-পর্ব’ শেষ হইলে উভয়ে লক্ষ্য  
করিয়া দেখিল, ত্রিজনবিহারী সিং যথাপূর্ব  
নাসিকাধ্বনি করিয়া চলিয়াছেন, কিন্তু  
দুর্নিবার নিদ্রাকর্ষণ হেতু রামভরোখা  
লালের প্রভুসেবার নিরবচ্ছিন্নতা নাক্ষে  
নাক্ষে ছিন্ন হইতে আরম্ভ করিয়াছে।

পাশের দিকের বেগে য়াথিকার এবং  
মাঝখানের বেগে নিজের শয্যা রচনা  
করিয়া দিবাকর য়াথিকাকে শয়ন  
করিতে বলিল। পরে ল্যাভেটের বাতি  
জ্বালাইয়া রাখিয়া কামরার আলো  
নিভাইয়া দিয়া সে নিজেও শূইয়া  
পড়িল। ঘষা কাঁচ ভেদ করিয়া আসা  
স্টিমিত আলোকের মৃদু প্রভার জন্য  
কক্ষ একেবারে নিবিড় অন্ধকারে আচ্ছন্ন  
হইল না।

অতি দ্রুতগতির ছন্দ তুলিয়া পাঞ্জাব  
মেল তখন পরিপূর্ণ বেগে ছুটিয়া  
চলিয়াছে। সেই ছন্দের গুঞ্জন শুনিতে  
শুনিতে এবং মৃদুমন্দ দোলায় দুলিতে  
দুলিতে দিবাকর এবং য়াথিকা দুই-  
জনেই অবিলম্বে ঘুমাইয়া পড়িল।

(৭)

সুগভীর নিদ্রার মধ্যে দিবাকর হয়ত-  
বা কোনো সুখ-স্বপ্নেই নিমগ্ন ছিল,  
এমন সময়ে মৃদু ধাক্কার তাড়নায় জাগ্রত  
হইয়া শুনিল, ‘বাবুজি বাবুজি’ বলিয়া  
কেহ তাহাকে ডাকিতেছে। ধড়মড় করিয়া

শয্যার উপর উঠিয়া বসিয়া সম্মুখে  
রামভরোখাকে দেখিয়া ভয়াভ কণ্ঠে সে  
জিজ্ঞাসা করিল, “কেয়া হুয়া?”

“হামারা বাবু, সাহেব গির্ গয়ে’  
বাবুজি।”

“গির্ গয়ে! কাঁহা গির্ গয়ে?”

যে বেগে ত্রিজনবিহারী শয়ন করিয়া  
ছিলেন তাহার পাশের জানালা দেখাইয়  
রামভরোখা বলিল, “উ ধরোখা দে-ক  
একদম ময়দানমে!” তাহার পর ‘আরে  
বাপরে, বাপরে, বাপ! সত্যানাশ হুয়া!  
বলিয়া ভুক, ভুক, করিয়া কাঁদিয়া উঠিল  
এক লক্ষ্মে আলো-চেনের নিকট  
উপস্থিত হইয়া দিবাকর সজোরে তেন  
টানিয়া ধরিল।

সর্বনাশ! মাঠে পড়িয়া গিয়াছেন  
স্বপ্নের ঘোরের নাকি? পাগল-টাগল  
নয় ত! অথবা, আগ্রহতাব সংকল্প  
কিনা, তাই বা কে বলিতে পারে।

ঘুম ভাঙিয়া য়াথিকাও উঠিয়া বসিয়া-  
ছিল; বলিল, “টেলিগ্রাফের পোস্ট  
গুণতে আরম্ভ কর; পেছিয়ে আসবার  
একটা আন্দাজ পাওয়া যাবে।”

“তুমি গোণো য়াথিকা!” বলিয়া  
দিবাকর ব্যগ্রকণ্ঠে রামভরোখাকে জিজ্ঞাসা  
করিল, “কেংনা বকং গির্ গয়ে?”

রামভরোখা বলিল, “তরন্ত বাবুজি,  
কোই এক মিন্ট, ভি নহি হোগা।  
স্বপ্নাকে বাবুসাহেব তড়াকসে বিছোনা  
পর উঠ বৈতিন; বস, ফোরগ ধড়াকসে  
বাহর গির পড়িন। খোখা লাগ্ গিয়া  
বাবুজি, খোখা লাগ্ গিয়া।” বলিয়া  
‘আরে, বাপরে, বাপরে, বাপ! সত্যানাশ  
হুয়া! বলিয়া কাঁদিতে লাগিল।

তাহা হইলে স্বপ্নই! হায়, হায়, নিতান্ত  
ভ্রান্ত-বশে ভুল্লোক হয়ত-বা প্রাণ  
হারাইলেন!

অতঃকণ্ঠে য়াথিকা বলিল, “এমন  
দুর্ঘটনা ঘটেবে জানলে কে গাড়িতে স্থান  
দিত! মাগো, এ কি অশুদ্ধ কাহ্ন!”

চেন টানার সঙ্গে সঙ্গেই গাড়ির গতি দ্রুতবেগে মন্দ হইয়া আসিতেছিল। সহসা এক সময়ে ঘাট করিয়া থামিয়া গেল।

ঠিক সেই সময়ে খুট করিয়া দরজা খোলায় শব্দ হইল, এবং পর মুহূর্তেই ল্যাভেটীর হইতে বাহির হইলেন উপস্থিত ঘটনার নায়ক। স্বয়ং ব্রিজ-বিহারী সিং।

উৎকট বিস্ময়ে দিবাকর, ব্যথিতা এবং রামভরোখা তিনজনেই অস্বস্তি ধরনি করিয়া উঠিল। ব্রিজবিহারীকে দেখিয়া তাহারায়েরূপ চমকিত হইল। যোগ করি ব্রিজবিহারীর প্রেতমূর্তি দেখিলেও ততটা হইত না।

সকৌতুহলে দিবাকরের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া ব্রিজবিহারী জিজ্ঞাসা করিলেন, "কোন চীজকা হইয়া হায় বাবুজি! ময়দান পর গড়িৎ খড়ী হুয়া কেও?"

আর, খড়ী হুয়া কেও? কুঙ্ক-বিরহু নুঠে দিবাকর বলিল, "আরে, আপকা চাবর ত' হামকো একেবারে মজায়া! আপ বাথরুয়ামে থা, আর আপকা চাকর হামকো ঘাম ভাঙ্গাকে সোলা, আপ স্বপন দেখকে জানিলা দেকর বাহারামে গির গিয়া। কাজেই হাম চেন টানকে গাড়ি থামায়া। এখন পঞ্চাশ টাকা দণ্ড লাগেগা তো।"

দিবাকরের কথা শুনিয়া বিহবলতায় এবং উৎকণ্ঠায় ব্রিজবিহারীর দুই চক্ষু রূপাল উঠিল।

রামভরোখা তখন অদূরে মেঝেতে বসিয়া আনন্দে এবং ভয়ে হায়রে দাদা! হায়রে দাদা! করিয়া কাংরাইতেছিল। কুঙ্ক ব্রিজবিহারী সবগে তাহার নিকট উপস্থিত হইয়া প্রথমে তাহার পক্ষে একটি পদাঘাত করিলেন; তাহার পর রুটকণ্ঠে বলিলেন, "হারামজাদ! নিশাখোর! হামনে তুমকো হাফিম খানেকো মনা কিয়াথা, ইয়া নহি? অব নিকাল, পচাশ রপৈয়া জরমানা।" তাহার পর দিবাকরের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিলেন, "স্বপন হামি দেখিনি বাবুজি, ঐ নিশাখোর হারামজাদাই দেখেছিল। নীচ টুটে বিছোনাও হামাকে না দেখে

মনে করেছিল, হামি খিড়কি দিঙ্গ ময়দানে গিরে গৌছি।"

ব্যাপারটা হইয়াছিলও অবিকল সেই-রূপ। হঠাৎ এক সময়ে নিদ্রা এবং নেশা হইতে জাগ্রত হইয়া রামভরোখা তাহার প্রভুকে শয্যার উপর বসিয়া থাকিতে দেখে। পরমুহূর্তেই সে কিন্তু বুঝিয়া পড়ে এবং তাহার অবদাহিত পরে ব্রিজ-বিহারীর ল্যাভেটীর দরজা দেওয়ার শব্দে জাগ্রত হইয়া শয্যার উপর ব্রিজ-বিহারীকে না দেখিয়া মনে করে, তিনিই শব্দ করিয়া বাহিরে পড়িয়া গিয়াছেন।

দিবাকরের দুই হস্ত চাপিয়া ধরিয়া ব্রিজবিহারী সান্নদয়ে বলিলেন যে, পঞ্চাশ টাকা দণ্ড একান্তই যদি দিতে হয় ত' তিনিই তাহা বহন করিবেন; কারণ এ ব্যাপারে অপরাধ যদি কাহারো থাকে ত' তাহা সম্পূর্ণ রামভরোখার; এবং দিবাকরের যদি কিছু অংশ থাকে ত' তাহা ব্রিজবিহারীর নিকট হইতে প্রচুর ধনবাদের পাওনা।

দিবাকরের অভিজাত মন কিন্তু এ প্রস্তাব পছন্দ করিল না। মাথা নাড়িয়া সে বলিল, "কি আশ্চর্য! আমি চেন টানা, আর আপনি জরিমানা দেখেগে? না, তা কিছুতেই হয় না। সেনা যদি হয় ত' আমিই দেখেগা।"

ব্যথিতা বলিল, "এ কথার বিচার পরে করলে চলবে। গার্ড এলে যা বলতে হবে এখন সেইটে ঠিক করে রাখা দরকার। জরিমানা কিছুতেই দেওয়া হবে না। যে অবস্থায় চেন টানা হয়েছে, আইনের চোখে তাতে কোনো অপরাধ করা হয়নি।"

এ কথার সারবত্তা সম্বন্ধে দিবাকর এবং ব্রিজবিহারী সিং একমত হইলেন; কিন্তু কথটাকে ভাল করিয়া গুছাইয়া লইবার পক্ষে যেখণ্ট সময় পাওয়া গেল না। নীচে লাইনের পাশে গার্ডের গাড়ি হইতে গার্ড এবং এজিন হইতে জন দুই খালাসী আসিয়া উপস্থিত হইয়াছিল। তাহাদের কণ্ঠস্বর এবং গাড়ির ব্রেক ও চাকা ঠিক করিবার জন্য হাতুড়ি পেটোর শব্দ শোনা গেল।

পরমুহূর্তেই দরজার গবাকপথে দেখা দিল ইংরেজ গার্ডের বাগোৎসুক মুখ। গম্ভীর স্বরবৎকণ্ঠে সে বলিল, "Hullo,

what's up here? Is there any accident? (কি ব্যাপার এখানে? কোনো দুর্ঘটনা ঘটেছে না কি?)

নিমেষের জন্য দিবাকর একবার ব্রিজ-বিহারীর মুখের দিকে চাহিল। সেখান হইতে সাড়া বাহির হইবার কোনো লক্ষণ দেখিতে না পাইয়া গার্ডের দিকে চাহিয়া মাথা নাড়িয়া বলিল, "Not much." (বেশি নয়।)

"What not much?" (কি বেশি নয়?)

"Accident." (দুর্ঘটনা।)

"Who pulled the chain? You?" (কে চেন টেনেছিল? আপনি? স্বীকৃতিসূচক ঘাড় নাড়িয়া দিবাকর বলিল, "I." (আমি।)

অভিজ্ঞ গার্ড বৃদ্ধি, ব্যাপারটা একেবারেই গুরুতর নহে। দিবাকরের ইংরেজি ভাষার দারিদ্র্য অতিক্রম করিয়া প্রকৃত ঘটনার তথ্য সংগ্রহ করিতে সমর্থ লাগিলে, সে কথা বৃদ্ধিতেও তাহার ব্যক্তি রহিল না। ফুটবোর্ডে দাঁড়াইয়া সকল কথা শেষ করা সম্ভব নহে উপলব্ধি করিয়া সে বলিল, "May I come in?" (ভেতরে আসতে পারি?)

দরজার চাবি খুলিয়া দিয়া কামরার ভিতর দিকে মুখ নাড়িয়া দিবাকর গম্ভীর মুখে বলিল, "Come" (আসুন)।

নীচে খালাসীদের কাজ শেষ হইয়াছিল। তাহাদিগকে এজিনে ফিরাইয়া যাইবার আদেশ দিয়া গার্ড অপেক্ষা করিতে লাগিল।

সহসা অতর্কিতভাবে এই ঘটনাচক্রে উদ্ভবে দিবাকরের মেজাজ একেবারে তিক্ত হইয়া গিয়াছিল। ইহার চরম পরিণতি পঞ্চাশ টাকা অর্থদণ্ডের কথা মনে করিয়া সে একটুও কাতর হয় নাই। সে ত' সুটকেস হইতে যে-কোনো মুহূর্তে পচাখানা দশটাকার নোট বাহির করিয়া দিলেই চুকিয়া যায়। কিন্তু যত বিপদ হইয়াছিল ব্যতিক্রম কথা ভাবিয়া। কিছু পূর্বে জরিমানা দেওয়ার বিরুদ্ধে যে সুদৃঢ় অভিমত সে প্রকাশ করিয়াছে তাহাতে বিনা পতিবাদের জরিমানা প্রদান করিলে (শেষাংশ ১৯৯ পৃষ্ঠার দৃষ্টব্য)



# প্রশান্ত মহাসাগরীয় স্ট্র্যাটেজী

(পূর্ব প্রকাশিতের পর)

শ্রীনিগমচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়

মিত্রপক্ষের বিরুদ্ধে জাপানীদের অভিযান প্রধানত দুইধর্মী চলে। প্রথমে তারা দক্ষিণমুখী অগ্রসর হয়। সেই অভিযানের প্রধান লক্ষ্য ছিল ফিলিপিন ম্বীপপুঞ্জে অবতরণ, পূর্ব-চীন সাগরে আধিপত্য বিস্তার এবং মালয় দখল করা। তাকে সাফল্য লাভের পর তারা পশ্চিমে ব্রহ্মদেশের দিকে এক বাহু এবং পূর্বে ওলন্দাজ ম্বীপপুঞ্জের দিকে আর এক বাহু বিস্তার করে ম্বীপের পর ম্বীপ দখল করে। পূর্বদিকের বাহু গিয়ে অস্ট্রেলিয়ার কাছে উপস্থিত হয় এবং পশ্চিম দিকের বাহু ব্রহ্মদেশ জয় করে ভারতের পূর্বপ্রান্তে এসে দেখা দেয়। সম্প্রসারণের কাজ শেষ করে জাপানীরা মূল এশিয়াখণ্ডে নিজের শক্তি সংহতির দিকে মন দেয়। সাংহাই থেকে সিংগাপুর পর্যন্ত স্থলভাগে পথ নিশ্চল করবার জন্যে ১৯৪২ খৃষ্টাব্দের জুন এবং জুলাই মাসে তারা চীনে পনেরায় আক্রমণ শুরু করে।

পার্ল পোতাশ্রয়ে জাপানীরা মারাত্মকভাবে ঘা না দিলেও মিত্রপক্ষ প্রশান্ত মহাসাগরে তিক কি করত বলা কঠিন। কারও কারও অবশ্য ধারণা যে, পার্ল পোতাশ্রয়ে ঘা না খেলে মার্কিন ব্যাটলিশিপগুলি সিংগাপুরে আসত, ম্যানিলায় বিমানবাহী জাহাজ ও বড় জাহাজগুলি প্রেরিত হত এবং ব্যাপকভাবে সাবমেরিন আক্রমণ চলত। কিন্তু তাহলেও মনে হয়, প্রশান্ত মহাসাগরে জাপানকে অবরোধ এবং নৌ-যুদ্ধে আহ্বান করা ছাড়া মিত্রপক্ষের আর কোন সমরপরিকল্পনা ছিল না। যুদ্ধের ফলাফল দৃষ্টে একথা এখন বলা চলে যে, মিত্রপক্ষ তখন প্রশান্ত মহাসাগরীয় এলাকায় যে পরিমাণ স্থলসেনা ও বিমানবল রেখেছিল তদ্বারা আক্রমণ চালিয়ে আগেই জাপানের সমর-পরিকল্পনাকে ব্যর্থ করে দেওয়া সম্ভব হত না। \* গতীয় যুদ্ধে প্রস্তুত হয়ে জাপানীরা প্রশান্ত মহাসাগরের যুদ্ধে নেমেছিল, আর মিত্রপক্ষ ছিল স্থিতযুদ্ধের নীতিতে নির্ভরশীল। স্থল, নৌ ও বিমান বলের সমাবেশে জাপানীরা যখন ক্ষিপ্ৰগতিতে এগিয়ে এল মিত্রপক্ষের সৈন্যরা তখন ফিলিপিন, মালয় এবং ওলন্দাজ অধিকৃত ম্বীপপুঞ্জে নিচ্ছিল-

ভাবে আশ্রয়স্থান চেত। তাদের লড়াইটা হল খানিকটা অবরুদ্ধ দুর্গের সৈন্যদের লড়াইয়ের মতো। বলা বাহুল্য, কোন সমর-পরিকল্পনা না থাকায়ই মিত্রপক্ষের এরূপ যোগাযোগের অভাব ঘটেছিল।

পূর্বেই বলেছি, আক্রমণ শুরু করতে হলে সামরিক অবস্থানের দিক দিয়ে মিত্রপক্ষের প্রথমে যথেষ্টই সুবিধে ছিল। জাপানী ম্বীপপুঞ্জের ওপর আক্রমণ চালাবার জন্যে তাদের ঘাঁটির অভাব হত না। অস্ট্রেলিয়া থেকে হংকং পর্যন্ত সরবরাহপথ তাদের একরূপ উন্মুক্ত এবং নিরাপদই ছিল। সময় থাকতে ঘাঁটিগুলিকে সুরক্ষিত না করায়ই তাদের বিপদ ঘটে। একটির পর একটি ঘাঁটি হারিয়ে ক্রমশই তারা দুর্বল হয়ে পড়ে। ফরমোসা এবং অস্ট্রেলিয়ার মধ্যবর্তী প্রত্যেকটি ঘাঁটিই দুই উদ্দেশ্যে ব্যবহৃত হতে পারে। পর পর সেইগুলি হেরে উত্তর হতে দক্ষিণ দিকে যেমন নেমে আসা যায়, দক্ষিণ হতে উত্তর দিকেও তেমন উঠে যাওয়া চলে। সেই শ্রেণীবদ্ধ ঘাঁটিগুলির সাহায্যে জাপানের ওপরও আক্রমণ চালানো যায়, আবার জাপান থেকেও অগ্রসর হয়ে অস্ট্রেলিয়া পর্যন্ত আক্রমণ করা চলে। সুমাত্রা দখলের পক্ষে মালয়ের অবস্থানও তিক একই রূপ। তারপর একটি উত্তর সরে এলে থাইল্যান্ড ও ইন্দোচীন সম্বন্ধেও এই কথাই বলা চলে। কেবল ভৌগোলিক অবস্থানের দ্বারা কোন ঘাঁটির মূল্য নির্ণয়িত হয় না; ঘাঁটিগুলির বিরূপ সামরিক শক্তি থাকে এবং কি উদ্দেশ্যে সেগুলিকে ব্যবহার করা চলে তারই ওপর আসল মূল্য নির্ভর করে। সেইগুলি আক্রমণ চালাবার উপযোগী অগ্রবর্তী ঘাঁটিও হতে পারে, আবার প্রতিপক্ষকে অবরোধ করার পক্ষে সুবিধাজনক ঘাঁটিও হতে পারে। তাছাড়া কেবল সরবরাহ প্রেরণের জন্যেও কোন কোন ঘাঁটি ব্যবহার করা চলে; এই শ্রেণীর ঘাঁটিতে বিপক্ষ সহজেই আক্রমণ চালাতে পারে। কিন্তু জাপান যতগুলি ঘাঁটি দখল করেছে তার সবগুলিই আক্রমণের সহায়ক হয়েছে। একটি ঘাঁটি দখল করে সেখান থেকে সে আর একটি ঘাঁটিতে লাফিয়ে পড়বার সুবিধে পেয়েছে। জাপান যে সুবিধে পেয়েছে, মিত্রপক্ষের নেই সুবিধে থাকা সত্ত্বেও জাপানকে আক্রমণ করা বা তাকে ঠেকাবার কোনো সুদৃষ্ট সমর-পরিকল্পনা না থাকায় তারা তা' কাজে লাগাতে পারে নি।

স্থলযুদ্ধে মিত্রপক্ষের তুলনায় জাপান লিপনু সৈন্য নিয়োজিত করেছিল। মার্কিন, ফিলিপিনো, অস্ট্রেলিয়, ব্রিটিশ, ভারতীয়,

ওলন্দাজ এবং মালয় সৈন্যদের তুলনায় জাপানী বাহিনী সামরিক শিক্ষায় ও সংগঠন শক্তিতে অধিকতর একত্ববদ্ধ ছিল। মিত্রপক্ষের বাহিনীতে দেশী সৈন্যের তুলনায় গেরা সৈন্যের অনুপাত ছিল এইরূপঃ— ফিলিপিনে প্রতি ৩ জন দেশী সৈন্যে ১ জন গেরা, মালয়ে আধাআধি এবং ওলন্দাজ অধিকৃত পূর্ব ভারতীয় ম্বীপপুঞ্জে অনুমান প্রতি ১০ জন দেশী সৈন্যে ১ জন গেরা। সর্বত্রই মিত্রপক্ষের সৈন্যদের উপযুক্ত অস্ত্র-শস্ত্রের অভাব ছিল, একমাত্র মালয়ের অবস্থা সম্ভবত একটু ভালো ছিল। বিমানবলের অভাবও সর্বত্রই পরিলক্ষিত হয়। ফিলিপিনের যুদ্ধে মার্কিন ও ফিলিপিনো সৈন্যরা কার্যত বিমানবলের কোন সাহায্যই পায় নি, একমাত্র দুর্বল গোলান্দাজ বাহিনীর ওপর নির্ভর করে তাদের সেখানে যুদ্ধ চালাতে হয়। ব্রহ্মদেশের অবস্থা আরও শোচনীয় ছিল। মালয় এবং ব্রহ্ম জাপানীরা উন্নততর কৌশলে গতীয় যুদ্ধ চালায়; বিশেষভাবে মালয়ে তারা অকমাং প্রতিপক্ষের পশ্চাৎভাগে উপনীত হয়ে আক্রমণ চালাবার কৌশল অবলম্বন করে। জংগল-যুদ্ধে জাপানী সৈন্যরা বিশেষভাবে অভ্যস্ত ছিল এবং সেজন্যেই মালয়ে তারা সহজেই জয়লাভ করতে সক্ষম হয়।

জাহার ভাগা নিরূপিত হয় কার্যত নৌ ও আকাশযুদ্ধে। সেখানে জাপানী স্থলসৈন্যের অবতরণের পর মাত্র কয়েক দিনের মধ্যেই মিত্রপক্ষের আশ্রয়ক্ষাব্যবস্থা ভেঙে পড়ে। সুতরাং দেখা যায়, কোথাও জাপানী বাহিনীকে বিপুল অস্ত্রশস্ত্র নিয়ে আধুনিক যন্ত্রযুদ্ধ বলতে বা বোঝায় তেমন কোন বড় রকমের যুদ্ধ করতে হয় নি। মাত্র শ'দেড়েক ট্যাংক নিয়ে জাপানীরা সমগ্র মালয় অভিযান শেষ করে। একমাত্র সিংগাপুর দখলের জন্যে তাদের কিছু ব্যাপকভাবে কামান ব্যবহার ও বিমান থেকে বোমাবর্ষণ করতে হয়েছিল। অস্ত্রবল বেশী প্রয়োগ না করলেও জাপানী সৈন্যরা যে সর্বত্র মরিয়া হয়ে লড়াই করেছে তাতে কোনো সন্দেহ নেই। প্রত্যেক দেশের ভৌগোলিক অবস্থার প্রতি দৃষ্টি রেখে তারা যুদ্ধ চালিয়েছে। নিরপেক্ষ ভাবে বিচার করলে অস্ত্রবলের চেয়ে জাপানী রণকৌশলেরই তারিফ করতে হয় বেশী।

এখানে একটি বিষয় লক্ষ্য করবার আছে। প্রশান্ত মহাসাগরীয় এলাকায় পাশ্চাত্য শক্তিবর্গের বিরুদ্ধে যুদ্ধ চালাতে গিয়ে জাপানীরা হতটা তৎপরতা দেখিয়েছে চীনে কিন্তু হতটা পারে নি। সমগ্র প্রশান্ত

\* The main idea of Allied strategy was doubtless to immobilize the Japanese forces by defensive and naval operations. But such a Maginot policy in the Pacific was bound to fail even without the crippling blow at Pearl Harbour. —The Great Offensive—by Max Werner.

মহাসাগরীয় এলাকায় স্থলযুদ্ধে জাপানের হত সৈন্য নিয়োজিত হয় চীনে তার চেয়ে বেশী সৈন্য তাকে রাখতে হয়েছিল। চীনে জাপানীদের কোন "রিংসত্রী" হয়নি। চীনে তাকে বিলম্বিত যুদ্ধে বাধ্য করেছিল। চীনের বিপ্লবী এলাকা যথেষ্ট জনবল যুদ্ধে চীনের দৃঢ়তা, জনযুদ্ধের নীতি এবং চীনা বাহিনীর অদ্ভুত ভৌগোলিক জ্ঞানই জাপানী "রিংসত্রী" এর পথে প্রধান অন্তরায় হয়ে দাঁড়িয়েছে। প্রশান্ত মহাসাগরীয় অভিযানে জাপ বাহিনীর যে রণকৌশল বিস্ময়কর বলে মনে হয় চীনে দেখা যায় তা' স্তিমিত; অথচ জাপানের তুলনায় চীনের অস্ত্রবল কত কম। আরো একটি লক্ষ্য করবার বিষয় এই যে, ১৯৪১-৪২ খৃষ্টাব্দে জাপান প্রশান্ত মহাসাগরীয় এলাকায় এবং চীনে এক সংগে বড় রকমের আক্রমণ চালায় নি। কেবল তাই নয় ১৯৩৯ খৃষ্টাব্দের প্রথম ভাগ থেকেই চীনে জাপানীদের তেমন কোন বড় আক্রমণ হয় নি। সম্ভবত জাপান তখন হতেই পাশ্চাত্য শক্তিবর্গের বিরুদ্ধে যুদ্ধের জন্যে বিশেষভাবে প্রস্তুত হতে থাকে। তারপর প্রশান্ত মহাসাগরীয় অভিযান শেষ করে জাপান ১৯৪২ খৃষ্টাব্দে পুনরায় চীনযুদ্ধে জীব দেয়। এবার জাপানের প্রধান উদ্দেশ্য হয় কিভাবে সাংহাই থেকে সিংগাপুর পর্যন্ত এক মহা-এসিয়াটিক রেলপথ স্থাপনের পথ নিশ্চয়ীকৃত করা যায়। এই রেলপথ স্থাপন না করতে পারলে জাপান থেকে সিংগাপুর পর্যন্ত একমাত্র জলপথেই তাব, রসদ ও সৈন্য সরবরাহ করা চলে। এতগুলি অধিকৃত স্থান রক্ষা করতে হলে একমাত্র জলপথের ওপর নির্ভর করা জাপানের পক্ষে নিরাপদ নয়; কাজেই সে এসিয়ার পূর্ব উপকূলভাগ দিয়ে সরাসরি একটা সরবরাহপথ খোলার প্রয়াস পায়। দক্ষিণ চীন সম্পূর্ণরূপে করাস্ত না করতে পারলে তা' অসম্ভব এবং জাপান যে সেই উদ্দেশ্যেই ১৯৪২ খৃষ্টাব্দে নরোন্ডমে চীন অভিযান আরম্ভ করে সে কথা আগেই বলেছি।

প্রশান্ত মহাসাগরীয় যুদ্ধে জাপান আকাশে আধিপত্য লাভ করে এবং তার ফলেই জয়লাভের পথ সুগম হয়। অথচ এই আধিপত্যলাভের জন্যে জাপানকে যে খুব বিপুল সংখ্যক বিমান সেখানে নিয়োজিত করতে হয়েছিল এমন নয়; মিত্র-পক্ষের দুর্বলতার সুযোগ নিয়েই সে আধিপত্যলাভে সক্ষম হয়। বিমানবল বাধার কাজে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র এক বছর পিছিয়ে পড়ে এবং তারই জন্যে তাকে যথেষ্ট মূল্য দিতে হয়। এসব হিসেব করেই জাপান যুদ্ধে নামে। জাপানীরা

ফিলিপিনে ২০০ থেকে ৩০০, মালয়ে ৫০০ থেকে ৬০০, ব্রুকে ৪০০ থেকে ৫০০ এবং জাভায় ৩০০ থেকে ৪০০-এর মতো বিমান নিয়ে যুদ্ধ জয় করে। আধুনিক যান্ত্রিক যুদ্ধের হিসেবে এই বিমানবল তেমন বিশেষ কিছু নয়; কিন্তু মিত্রপক্ষের বিমান-বলের এতই অভাব ছিল যে, এই অল্প-সংখ্যক বিমান নিয়েও জাপানীরা সর্বত্র আকাশে প্রাধান্য লাভ করে এবং তারই ফলে জাপানের নৌ ও স্থলসেনা বিদ্রোহগতিতে ঘাঁটির পর ঘাঁটি স্বািপের পর স্বািপ এবং দেশের পর দেশ দখল করতে সক্ষম হয়। বিমানবল প্রয়োগে দুটি প্রধান বিষয়ে জার্মানির সঙ্গে জাপানের মিল দেখা যায়; প্রথমত, স্থলসেনার সঙ্গে ঘনিষ্ঠ সহ-যোগিতা এবং দ্বিতীয়ত, প্রতিপক্ষের বিমানঘাঁটিতে হানা দিয়ে ভূতলেই তাদের অধিকাংশ বিমান ধ্বংস বা অকেজো করা। ফিলিপিন মালয় এবং জাভায় তারা এই কৌশল অবলম্বন করে বিশেষ সফল হয়।

এবার প্রশান্ত মহাসাগরীয় নৌ-যুদ্ধের বৈশিষ্ট্য সংক্ষেপে আলোচনা করা যাক। প্রথমেই বলা দরকার নৌ-শক্তি সম্বন্ধে চিরচরিত চিন্তাধারায় জাপান বিষম দ্বা নিয়েছে। নৌ-যুদ্ধে পরাজিত না হয়েও প্রশান্ত মহাসাগরে মিত্রপক্ষের পরাজয় হয়েছে এবং নৌ-যুদ্ধে না জিতেও জাপানীরা সেখানে জয়লাভ করতে পেরেছে। নৌবলে প্রভুত ক্ষতি স্বীকার করেও প্রশান্ত মহাসাগরে জাপানীদের যুদ্ধজয় করতে অস্বীকৃতি হয় নি। ইশা-মার্কিন শক্তি ভেঙেছিল প্রশান্ত মহাসাগরীয় এলাকার জাপানের সঙ্গে কখনো যুদ্ধ বাধলে সেই যুদ্ধ প্রধানত জলেই হবে এবং এই বিশ্বাসের বশবর্তী হয়েই তারা জাপানের বিরুদ্ধে সমরয়োজন করতেন। তাদের ধারণা ছিল, নৌ-যুদ্ধের ফলাফলের দ্বারা চূড়ান্ত জয়পরাজয় নির্ধারিত হবে কিন্তু পরে প্রমাণিত হয়েছে যে এ-ধারণা সম্পূর্ণ ভুল। প্রশান্ত মহাসাগরে নৌ-যুদ্ধ কার্যত ভিন্ন রূপ নেয়। যথার্থ নৌ-যুদ্ধ বলতে যা বোঝায় প্রশান্ত মহাসাগরে তা' হয় নি। প্রশান্ত মহাসাগরের যুদ্ধের ফলাফল ব্যাটলিশিপের মধ্যে ব্যাটলিশিপের লড়াই দ্বারা নির্ণীত না হয়ে হয়েছে অন্য ভাবে।

মার্কিন নৌবহর হাতে প্রশান্ত মহা-সাগরবক্ষে স্বাধীনভাবে বেশীদূর বিচরণ না করতে পারে জাপানীরা প্রথমেই তার চেষ্টা করে; ক্রমশই মার্কিন নৌবহরের বিচরণ-ক্ষেত্র সংকুচিত হয়ে আসে। মার্শাল স্বািপ-দ্বীপ ছাড়িয়ে মার্কিন নৌ-বহর কার্যত বিশেষ কিছু করবার সুবিধে পায়নি। সেখানেও ৩১শে জানুয়ারী জাপানীরা বোমা ফেলে। তার ফলে দক্ষিণ-পশ্চিম

প্রশান্ত মহাসাগরীয় এলাকায় যেখানে যথার্থ যুদ্ধ চলে তার দু'হাজার মাইলের মধ্যেও মার্কিন যুদ্ধজাহাজগুলি আসবার সুযোগ পায়নি। প্রশান্ত মহাসাগরের পশ্চিম এবং দক্ষিণ-পশ্চিম এলাকার জাপানী নৌবহর একরূপ একচেটে বাদবন্দ্য করে নেয়। অবশ্য মিত্রপক্ষের কোন যুদ্ধজাহাজই সেখানে ছিল না এমন নয়; কিন্তু মার্কিন নৌ-বহরের প্রধান শক্তিকেই জাপানীরা আসল যুদ্ধক্ষেত্র থেকে বহু দূরে রাখতে সক্ষম হয়েছিল। মিত্রপক্ষের বাঁটিগুলি হারাবার ফলেই মার্কিন নৌ-বহরের গতিবিধি এভাবে সংকুচিত হয়ে পড়ে। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের এসিয়াটিক নৌ-বহরের ভূতপূর্ব অধিনায়ক আর্ডমিরাল হাট ১৯৪২ খৃষ্টাব্দের ১১ই মার্চ এ সম্পর্কে বলেন:—

"নিরাপদ বাঁটি পেলেই নৌ-বল একমাত্র কার্যকরী হতে পারে। এরূপ বাঁটিগুলি হারাবার ফলেই প্রশান্ত মহাসাগরে আমাদের সমস্ত করিকল্পনা বাধা হয়ে যায়।"

এবার এই প্রমাণিত হয় যে, নিছক নৌ-নীতির ওপর নির্ভরশীল মিত্রপক্ষের স্ট্রাটেজিক চেয়ে নৌ-বাহিনীর সহায়তায় স্বািপ দখলের জন্যে স্থলসেনা প্রেরণের জাপানী স্ট্রাটেজিকই প্রশান্ত মহাসাগরীয় এলাকায় অধিকতর কার্যকরী হয়েছে।

পাল পোতাশ্রয়ে মার্কিন নৌ-বহরের ক্ষতি এবং গ্যাম উপসাগরে 'প্রিন্স অব ওয়েলস' ও 'রিপালস' ডুবির ফলে মিত্রপক্ষ যথেষ্ট দুর্বল হয়ে পড়ে একধা সত্য; কিন্তু তা না হলেও যে প্রশান্ত মহাসাগরীয় যুদ্ধের ফলাফল একেবারে অন্যরূপ হয়ে দাঁড়াত এমন কথা বলা চলে না। একে জাপানীদের বিমানবলে প্রাধান্য ছিল, তদু-পর তার খুব তাড়াতাড়ি মিত্রপক্ষের বাঁটি-গুলি দখলে এনে তাদের ব্যাটলিশিপগুলিকে একরূপ নিষ্ক্রিয় করে দেয়। ১৯৪২ খৃষ্টাব্দের জানুয়ারী ও ফেব্রুয়ারী মাসে দক্ষিণ-পশ্চিম প্রশান্ত মহাসাগরীয় এলাকার পর পর কয়েকটি নৌ-যুদ্ধ হয়। নৌ-বাহিনীর পাহারায় জাপানী স্থলসেনা সেখানে অবতরণের চেষ্টা করে এবং মিত্র-পক্ষের নৌ বাহিনী তাতে বাধা দেয় এবং তাই নিয়ে উত্তরপক্ষে নৌ-যুদ্ধ বাধে। মাকাসার প্রণালী এবং লাম্বক প্রণালীর দুটি নৌ-যুদ্ধেই মিত্রপক্ষ জয়ী হয়। জাভা সাগরের নৌ-যুদ্ধে জাপানীদের কাছে ওলন্দাজ নৌবহর এবং থান কয়েক মার্কিন যুদ্ধ জাহাজের পরাজয় ঘটে। প্রথম দুটি যুদ্ধে জয়ী হয়েও কিন্তু মিত্রপক্ষ জাপানীদের অবতরণ ঠেকাতে পারেনি। তারপর জাভা সাগরের যুদ্ধে সমগ্র ওলন্দাজ

অধিকৃত পূর্ব ভারতীয় নবীপপঞ্জের ভারী পরীক্ষা হয়ে যায়।

কোন পক্ষের কত জাহাজ ডুববে তা দিয়ে প্রশান্ত মহাসাগরীয় নৌ-যুদ্ধের গুরুত্ব ঠিক পরিমাপ করা যায় না; ঘাটি দখল এবং লক্ষ্যস্থলে জাপানীদের উপনীত হতে পারা না পারা দিয়েই তার গুরুত্বের যথার্থ পরিমাপ করা যেতে পারে; কারণ ঘাটি ও দেশ দখলই ছিল তাদের আসল উদ্দেশ্য; মার্কিন যুদ্ধজাহাজগুলিকে সাগরগর্ভে প্রেরণের দিকে তাদের প্রধান দৃষ্টি ছিল না। জাপানীরা তাদের সৈন্যব-তরণে কোথাও বাটলিশিপ নিয়োজিত করেনি। ১৯৪২ খৃষ্টাব্দের মার্চ মাসের মাঝামাঝি নিউগিনিতে জাপানী ঘাটিগুলির ওপর মিত্রপক্ষ আক্রমণ চালায় এবং তাতে জাপানের কতগুলি জাহাজ ডুবে। সেখানেই সামরিক অবস্থার খানিকটা পরিবর্তন সূচিত হয়; মিত্রপক্ষের বিমান বাহিনী জাপানী নৌ-বাহিনীর ওপর আক্রমণ শব্দ করে এবং তারপরই মে ও জুন মাসে প্রবাল সাগর এবং মিডওয়েতে মিত্রপক্ষ এই রণকৌশলে যুদ্ধ চালায়।

প্রবাল সাগর ও মিডওয়েতে যুদ্ধের প্রধান বৈশিষ্ট্য এই যে, উভয় পক্ষের যুদ্ধ-কলহেই কোন সংঘর্ষ হয়নি; এক পক্ষের বিমান অপর পক্ষের যুদ্ধ-জাহাজ আক্রমণ করে। এটা নৌ-যুদ্ধের একটা নতুন রূপ। আটলান্টিক মহাসাগরে বা ভূমধ্যসাগরে ঠিক এই শ্রেণীর কোন নৌ-যুদ্ধ হয়েছে বলে শোনা যায়নি। প্রশান্ত মহাসাগরীয় নৌ-যুদ্ধে বিমান বাহিনীই নৌ-বহরের প্রধান অঙ্গরূপে ব্যবহৃত হয়েছে। প্রবাল সাগর এবং মিডওয়ের যুদ্ধে মার্কিন নৌ ও বিমান বাহিনী বিশেষ ভূমিকা পালন করে এবং সেখানেই তারা এক নতুন পন্থাতে এসে দাঁড়ায়। জাপানীদের আক্রমণ ব্যর্থ হয়। মিডওয়ের যুদ্ধে জাপানীরা যথেষ্ট নৌ-হা-হারা; বিশেষ করে তাদের বিমানবাহী জাহাজের কতিপয়টি মারাযায়। কিন্তু এই দৃষ্টি নৌ-যুদ্ধেই জাপানীদের পরাজয় হওয়া সত্ত্বেও প্রশান্ত মহাসাগরীয় যুদ্ধের পরবর্ত্তকাল পরিবর্তিত হয়ে গেল এমন নয়। জাপানীরা ঘাটিগুলি আগলেই বসে বইল। তারা কিছু সমরোপকরণ হারিয়ে বিজয়লাভের মূল্য দিল মাত্র।

অতএব দেখা যায় বিজয়ভাবে কতক-গুলি নৌ-যুদ্ধের ওপর প্রশান্ত মহাসাগরীয় যুদ্ধের জয়-পরাজয় একান্তভাবে নির্ভর করে না এমন কি বিমানবলের সাহায্যে নৌ-যুদ্ধ চললেও তব্বার চূড়ান্ত ফল-লাভ করা অসম্ভব। প্রশান্ত মহাসাগরীয় এলাকায় জাপানকে পরাজিত করতে হলে

নৌ, বিমান ও স্থলসেনার সমন্বয়ে মিত্র-পক্ষকে কত ঘাটিসমূহ পুনরুদ্ধারের জন্যে লড়তে হবে।

১৯৪৩ খৃষ্টাব্দে গুয়াদালকানার বুনো-গোনা এবং মন্ডার যুদ্ধে মিত্রপক্ষ তিন বাহিনীর মধ্যে ঘনিষ্ঠ সহযোগিতার পরিচয় দেয়। জাপানীরা যে কৌশলে নবীপসমূহ দখল করে মিত্রপক্ষের সেনাপতি জেনারেল ম্যাকআর্থারও সেই কৌশলই অবলম্বন করেন। তা ছাড়া উক্ত এলাকায় মিত্রপক্ষের বিমানবলেরও প্রাধান্য দেখা যায়। কিন্তু প্রশান্ত মহাসাগরীয় যুদ্ধের অবসান ঘটাতে হলে মিত্রপক্ষের দিক থেকে কেবল বিজয়-ভাবে নবীপ দখলের নীতি অবলম্বন করলে চলবে বইল মনে হয় না। জাপানের সর-বরাহপথ ঘাটনি নিরাপদ থাকবে ততদিন সেও উক্ত এলাকায় শক্তিবৃদ্ধি করবার জন্যে প্রাণপণ চেষ্টা করবে এবং তাতে যুদ্ধ দীর্ঘকাল স্থগীত হবে। সুতরাং প্রশান্ত মহাসাগরীয় যুদ্ধের অবসান শীঘ্র করতে হলে সর্বপ্রথম জাপানীদের সুদীর্ঘ সরবরাহপথে ব্যাপক আক্রমণ চালানো একান্ত আবশ্যিক। তিনভাবে এই আক্রমণ চালানো সম্ভবঃ (১) স্থলঘাটি থেকে বিমান হানা;

(২) বিমানবাহী জাহাজ থেকে বিমান হানা এবং (৩) অসহ্য নাবিকের আক্রমণ। স্থল-ঘাটি থেকে জাপানীদের সরবরাহপথে আক্রমণ করতে হলে প্রশান্ত মহাসাগরের পশ্চিম উপকূলবর্তী মূল এশিয়াখণ্ডের ঘাটিগুলি পুনরুদ্ধার এবং চীনে প্রচুর বিমানবল ও সমরোপকরণ প্রেরণ করা দরকার। আর বিমানবাহী জাহাজ থেকে বিমান হানা এবং নাবিকের আক্রমণ চালাতে হলে প্রশান্ত মহাসাগরীয় ঘাটিগুলি ফিরে দখল করা অত্যাবশ্যক। অর্থাৎ জাপান যেমন একসঙ্গে মূল এশিয়াখণ্ডে এবং প্রশান্ত মহাসাগরীয় নবীপপঞ্জে অভিজ্ঞান চালাবার পরিকল্পনা করেছিল মিত্রপক্ষকেও ঠিক তেমনই সমর-পরিকল্পনা করতে হবে। প্রশান্ত মহাসাগরে যুদ্ধের প্রারম্ভে মিত্র-পক্ষের যথেষ্ট ঘাটি ছিল কিন্তু বিমানবল তেমন ছিল না; ইতিমধ্যে মিত্রপক্ষের বিমান-বল যথেষ্ট বৃদ্ধি পেয়েছে, কিন্তু তাদের এখন ঘাটির অভাব। কেবল নৌবল ও বিমানবলের সাহায্যে ঘাটি পুনরুদ্ধার করা সম্ভব নয় সেজন্যে দরকার যথেষ্ট স্থল-সেনার। এই স্থলসেনার সমাবেশকেই হিসেবেই আজ অস্ট্রেলিয়া, ভারতবর্ষ চীন, এলস্কা এবং এলুমিনিয়াম নবীপপঞ্জের সামরিক গুরুত্ব অত্যন্ত বেশী। মূল এশিয়ার পূর্ব প্রান্তিক ঘাটিগুলি পুনরুদ্ধার এবং চীনের সঙ্গে স্থলসম্মুখ যোগাযোগ স্থাপন করতে হলে মিত্রপক্ষের পুনরায় রণাঙ্গ

দখল করেই হবে এবং রণাঙ্গদেশের অভ্যন্তর ভারতবর্ষ থেকে চালানো ছাড়া উপায় নেই। কাজেই সামরিক বিচারে ভারতবর্ষের অবস্থান আজ অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ এবং প্রশান্ত মহাসাগরীয় যুদ্ধের ভবিষ্যৎ অনেকখানি তার ওপর নির্ভর করছে।

১৯৪১ খৃষ্টাব্দের অবস্থায় জাপান আর এখন নেই। সুবিশাল সাম্রাজ্য বিস্তার করে সেখানে সে ঘাটি গেড়ে বসেছে। জনবল ও অর্থনৈতিক শক্তি তার যথেষ্ট বেড়েছে। অতএব জাপানকে যুদ্ধে পরাস্ত করতে হলে মিত্রপক্ষকে আজ প্রচুর সামরিক-বল নিয়ে অগ্রসর হতে হবে। কেবল সামরিক বল থাকলেই চলবে না, তার সঙ্গে দৃঢ় সমর-পরিকল্পনা ও রাজনৈতিক দৃষ্টি থাকা চাই। নিচুক সামরিক বিজয়-বৃদ্ধি দিয়ে আংশিক সার্বিক যুদ্ধ চল না। "প্রান্ত দ্য প্যাসিফিক" মিত্রপক্ষের সামরিক ও রাজনৈতিক উন্নয়ন বৃদ্ধি দিতে প্রবল প্ররোচনা। এ সম্বন্ধে প্রিন্সি-উরোথী উচ্চমানের বীর "An A B C of the Pacific" নামক পুস্তকে আলোচনা করেছেন তার খানিকটা উদ্ধৃত করেই এখানে আমার বক্তব্য শেষ করব। তিনি লিখেছেন—

"সুন্দর প্রচেষ্টা বৃটিশ নীতির বিশেষ গুরুত্ব অর্জন। অতীতের ইতিহাস থেকে তা বিচ্ছিন্ন করে দেখা চলে না। অতীতের কোনো ব্যাপ্ত আশ্রয় করে অবলা লাগে নেই—কিন্তু একথাও ঠিক যে, অতীতের ভিত্তি করেই বর্তমান গড়ে উঠেছে। অতীত বড় গোড়া সাম্রাজ্যবাদীর মনোও বোধ দ্বক প্রশ্ন না উঠে পারে না যে, ফিলিপিনোর ঘটনা উপলব্ধি রক্ষার জন্যে অতটা লড়লো আর মালয় উপদ্বীপে জাপানীরা গরুরে বকমের কোন বাধাই পেল না। এখনে বীরত্বের কথা তুলে লাভ নেই কারণ বীরত্ব কোনো জাতিবিশেষের একচেটা জিনিস নয়। কেবল অস্ত্র ও সরবরাহের অভাবেই এমন হয়েছে একথাও বলা চলে না; কারণ চীনায়া নান্যপ্রকার অসুবিধে মধ্যেও প্রায় পাঁচ বছর যাবৎ লড়ে আসছে।"

"আক্রান্ত হবার মাত্র এক সপ্তাহ বাদে বা সিঙ্গাপুরের পতন হ'ল কেন? ১৯৪১ খৃষ্টাব্দের ১৮ই ফেব্রুয়ারি টাইমস' পত্রিকা সংবাদদাতা বাটলিয়ার থেকে যে প্রথম পাঠান তাতেই এই প্রশ্নগুলির উত্তর মেলে। তিনি লেখেন 'মাসকা নগরী রক্ষার জন্যে মস্কোবাসীরাগ্রেই উদগ্রীব ছিল।'

• উল্লিখিত বইখানি ১৯৪২ খৃষ্টাব্দের প্রকাশিত হয়; কাজেই তখনও পর্যন্ত চীন যুদ্ধ পা-বাহ্যেই ছিল।

পূর্বের অবস্থা তার বিপরীত। সিংগাপুরের সাং লক্ষ অধিবাসীর মধ্যে অধিকাংশই যুদ্ধের উদাসীন দর্শকমাত্র ছিল, এই যুদ্ধকে তারা নিজেদের যুদ্ধ বলে মনে করতে পারেনি।.....মানুষের শক্তি যে কম ছিল এমন নয়, কিন্তু সেই শক্তিকে উজ্জীবিত ও সংহত করার কোন ব্যবস্থা ছিল না। মাঝে গভান্দুগতিকতা ছেড়ে এমন নেতৃত্বের প্রয়োজন ছিল যা প্রেরণা আনতে পারে। সেই দেশের লোকের ভীষণতার সংগে গবর্নমেন্টের কোনো গভীর যোগাযোগ ছিল না। চীনের স্বাধীনতা রক্ষার সংগ্রাম ও কোম্বাইটে আদেশে উদ্ভূত দু'একটি চীনা দল জাপান এসিয়াবাসীদের অধিকাংশই আগাগোড়া এই যুদ্ধের দর্শকমাত্র ছিল।'

'সুদের প্রচোড় বৃটিশ শক্তির বিপর্যয়ের অধিক কারণ রাজনৈতিক সমস্যা। এমন কি সম্রাজত্বপন্থী ও বটিয়ার শেষ অবলম্বন এই নয় যে শক্তির বেশ থেকে শাসক দেশ কি পরিমাণে টাকা আনতে পারে; বা এও একটা বড় কথা নয় যে, সেখানে গোটাকতক শুল্ক ও হাসপাতাল স্থাপিত হয়েছে এবং 'পনডিভ' জাহাজেরা হারোপীয়দের বটমাল পাড়তে শিখবে। আসল বিচার্য বিষয় হলে স্বাধীনতা যোদ্ধাদের স্বাধীনতা এবং তাদের জাতীয় ও সংস্কৃতিক উন্নতি হয়েছে কিনা।

একিক দিনে বিচার্য করলে দেখা যায় সুদের প্রচোড় বৃটিশ শাসন যেমন কোন সাফল্য অর্জন করতে পারেনি। বটেনবাসীরা এই নানোভাব নিয়ে শাসনকার্য চালিয়েছে যে, তারা অপেক্ষাকৃত হীন জাতিগুলিকে শাসন করছে, বটেনবাসীদের যেন জন্মই হয়েছে উন্নততর জাতি হিসেবে অর্থাৎ তারা শ্রেষ্ঠ হতে বাধ্য। তারা এভাবেই বাবসা-মাণিজ্য করেছে যাতে কৃষকায় জাতিকে শাষণ করে শ্বেতকার জাতি ধনী হয়, অবশ্য কৃষকায় রাজন্য-বর্গকে হাতে রাখবার জন্য তাদের সংগে গলায় গলায় ভাব দেখাতেও তারা কসুর করেনি। ১৯৩৩ খৃষ্টাব্দে বৃটিশ উপ-নিবেশ দশতরের একজন বিশিষ্ট কর্তা স্যার সামুয়েল উইলসন বলেছিলেন, 'মালয়ের রাজন্যবর্গের অধিকার, কর্তৃত্ব এবং অর্থদা রক্ষা করা সবদাই বৃটিশ নীতির একটা প্রধান মংগ হওয়া উচিত। কিন্তু এত করেও কৃষকায় রাজন্যবর্গকে যে কোন যায়নি তার প্রমাণ মালয়-অভিযানে যথেষ্ট মিলেছে।

যেসকল মহারাজা আজ জাপানীদের প্রচার-কার্য করছেন কেন্দ্র-র মহারাজা তাদের মধ্যে একজন। ট্রেংগানুব ভূতপূর্ব সুলতানের পুত্র এখন তার মোটর বাড়ির সামনে জাপানী নিশান উড়িয়ে চলেন।

".....কেবল এই নয়। এসিয়াবাসীরা যখন পাশ্চাত্য শিক্ষালাভের জন্যে যুরোপ এবং আমেরিকায় যায় তখন তারা সেখানে সকলের সংগে সমবাসহার পায়; কিন্তু স্বদেশে ফিরলেই তাদের যত বিড়ম্বনা—শ্বেতকার জাতির শাসন এবং শিক্ষিত এসিয়াবাসীর ভাগ্যে যত ঠোঁট চাকুরী। তাদের এই তিস্ত অভিজ্ঞতা হয়েছে যে, পাশ্চাত্য দেশে গিয়ে তারা স্বাধীনতা ও সমদর্শিতা সম্বন্ধে যে সকল নীতিবাচ্য শোনে সেগুলি তাদের স্বদেশবাসীদের পক্ষে প্রযোজ্য বলে বিবোচিত হয় না। জাতীয় অসদাঙ্গনসমূহকে দমন করা হয়; এমন কি চীনের কোমিউং দল পর্যন্ত মাঝে অধৈর্য ছিল, জাপানীরা এখন জাহাজ এ এগিয়ে আসে মাত্র তখন উক্ত দলের নেতাকে মারি দেওয়া হয়। মাঝে রবার চাষে রাজার রাজার ভারতীয় শ্রমিক নিয়োজিত ছিল। জাপানীদের প্রতিরোধ করার জন্যে সেইসব ভারতীয় শ্রমিকদের কাছে এখন অফিসাররা আরবেল জানান তখন এনিক ভারতের স্বাধীনতার দাবীকে ঠেকিয়ে রাখবার উদ্দেশ্যে বৃটিশ গবর্নমেন্ট এমন গলাবাজী শুরু করেন যে অফিসারদের ক্রীণ কণ্ঠস্বর তাতে কোথায় মিলিয়ে যায়। সুদের প্রচোড় যুদ্ধে স্কেয়াড্রনের পর স্কেয়াড্রন বিমান পাঠিয়ে যে ফল পাওয়া যেত, ভাবতবর্ষকে স্বাধীনতার প্রতিশ্রুতি দিলে তা বোধ হয় তার চেয়ে কম ফলপ্রসূ হ'ত না। যারা দর্শকের ভূমিকা গ্রহণ করেছিল তারাই সর্বান্তঃকরণে সহযোগিতা করত।.....

"এসিয়াবাসীদের অধিকার স্বীকার সম্বন্ধে বৃটিশ কর্তৃপক্ষ কি নীতি অবলম্বন করবেন তার ওপর প্রশান্ত মহাসাগরীয় যুদ্ধের ভবিষ্যৎ অনেকখানি নির্ভর করছে। চিরকাল না হলেও সাময়িকভাবে কিছু-কালের জন্যে যে লক্ষ লক্ষ এসিয়াবাসী জাপ-অধিকৃত দেশসমূহ ও স্বাধীনপক্ষে থাকবে তাতে কোনো সন্দেহ নেই। সেই

সমস্ত স্থানে এমন সব প্রতিষ্ঠান রয়েছে—যেমন থাইল্যান্ডে ভারতীয় স্বাধীনতা সংঘ—যে সব প্রতিষ্ঠানের সাহায্যে জাপানীর প্রচারকার্যের সুবিধে পাচ্ছে এবং 'বটিশ পান্ডিনকারীদের' বিরুদ্ধে নাজিবার জন্যে তারা ভারতীয় ও বর্মীদের আহ্বান করছে। অধিকৃত দেশগুলি থেকে জাপানীদের বিলকুল তাড়িয়ে দেওয়া হবে, একমাত্র এই ঘোষণাবাদী দ্বারা বোধ হয় সেই সব দেশের অধিবাসীদের মধ্যে জাপানীদের বিরুদ্ধে লড়বার জন্যে পুর্বে-নাম জাগিয়ে তোলা সম্ভব হবে না। তারা অবশ্য চীনা ও সোভিয়েটবাসীদের প্রাঞ্চ-রক্ষার আদেশ দেখে খানিকটা প্রেরণা পাবে; কিন্তু তা অধিকতর শক্তিশালী হবে যদি তাদের প্রাণ এ বিশ্বাস অমন মনস্তর হয় যে, বটেন এবং মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র আর জাতিগত শত্রুত্বের দাবী করবে না বৈদেশী স্বত্বের সুদে বাবদ লক্ষ লক্ষ পাউন্ড আর তাদের কাজ থেকে আনয় করা হবে না এবং যুদ্ধ শেষ হয়ে গেলেই সশস্ত্র ও হাতিশ-উন্নত শিল্প ও বাজার রক্ষার জন্যে অবশ্য এসিয়াকে শাষণ করবার দাবী উঠবে না।"

ভারতবর্ষ মিত্রপক্ষের আজ একটি প্রধান ঘটি। ভারতের জনমত ফাসিস্তবিরোধী। এই ফাসিস্তবিরোধী মনোভাবকে হোল আনা সক্রিয় করে তোলাবার সক্ষম রয়েছে বৃটিশ তথা সমগ্র মিত্রশক্তির হাতে। সম্রাজত্ববাদের মোহমুক্ত হয়ে রক্ষণশীল বৃটিশ শাসকগণ যদি ভারতের স্বাধীনতার দাবী স্বীকার করেন এবং মিত্রপক্ষ যদি ভারতের জাতীয় আকাঙ্ক্ষা পূরণের প্রতিশ্রুতি দেন, তবে ভারতবাসীদের প্রাণে নিশ্চয়ই নতুন প্রেরণা আসবে এবং তাতে তাদের যথোপায় বহুলাংশে বেড়ে যাবে। কেবল ভারতবাসীরাই নয় সেই দৃষ্টান্ত দেখে জাপ-অধিকৃত দেশগুলোর অধিবাসীরাও উৎসাহিত হয়ে উঠবে এবং তার ফলে মিত্রপক্ষের জয়ের পথ অবশ্যই সুগম হবে। একদা চাই নতুন দৃষ্টিভঙ্গী।

মোট কথা, সুদের প্রচোড় যুদ্ধভয় কর যাবে কি ভাবে এবং কোন পথে এটাই এক মাত্র ভাববার বিষয় নয় যুদ্ধ জয় কেন এখ কাদের জন্যে—এই প্রশ্নের উত্তরটাও যাহ মিত্রপক্ষের কর্তাদের অকপটে খুলে বল বরকার।

# বাধাবানী

শ্রীশান্তিপদ রাজগুরু

রসরাজ গোসাই নাম রেখেছিল মেয়ের মৃগনয়নী। চেহারাখানা সীতাই দেখবার মত; সাধারণত বোম্বের বরে ওরকম মেয়ে দেখা যায় না। রসরাজ বলত—বুঝিলি, আমার ঘরে স্বয়ং রাধারানী এসেছেয়ে! দেখাছিস না কি রকম চোখ দুটো, আহা!”

সেই মৃগনয়নী আজকাল পরিচিত মেগন বলে! নারায়ণদূর আখড়ার রসরাজ বোম্বের নাম জানে না এ অঞ্চলে এমন লোক নাই, বয়সের ভারে নুইয়ে পড়েছিল, সারা-শরীরটা বহু বছরের পরিবর্তনের দাগ। সুগৌর চামড়াটা ভাজে ভাজে কুচকুচে গিয়েছে। গলার কণ্ঠটা আলগা হয়ে গিয়ে নাড়াচাড়ার সংগে তাল দেয়।...

মেগনের কণ্ঠবদল হয়েছিল কবে তা মনে পড়েনা। বাবার মূখে সে শুনছিল মায়, কে না কে শ্রীচরণ গোসাইএর সংগে কণ্ঠবদল হয়েছিল। কবে কোন একরাতে সে বার হয়ে গিয়েছিল ঘর থেকে তা মেগনের মনে পড়ে না। রসরাজও তারপর থেকে আর মালাচন্দনের নাম করেনি, তার মতে নাকি কারুর দুবার লিয়ে হতেই পারে না। শাস্তরে বোধ তাই বোধ হয় আর হয় নি।

বাহাদুর মেয়ে বলতে হবে বৈকি। একটা আখড়ার নিত্যসেবা অতিথি-ফকীর জমিজারাদ উদারক করা, শিব্যসাধনী দেখা, সব কিছই মেগন তার বাবা মারা স্বপ্নের পর থেকে চালিয়ে নিয়ে আসছে এবং বেশ ভালভাবেই। অবশ্য এ নিয়ে একজাধরন দূচার কথা বলবার এক বৈকি। বাবদের বলা স্বভাব তাদের মুখে হাত দেওয়াও যা। উপরের দিকে থুথু ফেলাও তাই, ঘরে আবার গায়েই পড়ে।

...আখড়ার সকলের তখনও ঘাম ভাঙেনি। নিকুম ঘোড়ানিমের গাছটার উপর থেকে রাতের স্বপ্নপাখ্যকার ফিকে হয়ে আসছে। ধীরে ধীরে ওটা মিলিয়ে যেতে চাইছে অসমী শূন্যতার বুকে। রাস্তার ধারে বড় শিরীষ গাছটার চিরল পাতাগলো প্রভাতের স্পর্শ পেয়ে আঁখিমেল চাইতে শুরু করেছে। সবুজ সতেজ মাধবীলতামণ্ডপে নিঃস্বারা পাখীর কাকলি নিস্তব্ধ আখড়া ভরিয়ে তুলেছে।

গোবর ছড়ার বলিতাটা নামিয়ে রেখে মেগন ডাকতে শুরু করে “মাধি, ও মাধি। বলিহারী! খুঁম বাবা! কুম্ভকমের মত নাক ডাকিয়ে আখড়া মাথায় তুলবি নাকি?”

চোখ রগড়তে রগড়তে বার হয়ে এসে

মাধবী—বাইরে প্রভাতের সাদা দেখে বেকুবের মত বলে ওঠে “ওই যাঃ—আগে ডাকনি দাঁদ, বড় গোসাই কি বলবে?”

চোখ মটকিয়ে মেগন জবাব দেয় “আ মরণ। কেট্ট গেল বেষ্ট গেল সকাল বেলায় বড় গোসাই। ময়ে আগুন তোর।”

মাধবীর আপন বলতে কেউ নেই। মেগনই তাকে এনে আশ্রয় দিয়েছে বছর কয়েক আগে...খেতুরের মেলায় গিয়েছিল। বৈকবের বিখ্যাত মেলা, পদ্মার তীরে অনেকখানি জায়গা জুড়ে বসে। কোন বিগত দিনে মহাপ্রভুর লীলা মহাশ্য হইত সেখানে প্রেমের জোয়ার বইয়ে দিয়েছিল। সারাটি ধূলিকণা তার ধনা হয়েছিল সেই পরম-পুরুষদের পাদস্পর্শে। সারাটা আকাশ বাতাস ভরে উঠেছিল নরদেবতার দেহ সৌরভে; আজও সে স্থান পবিত্র।

কি একটা সামান্য কাষ নিয়ে মাধবী সেখানের একটা আখড়ায় থাকত। সব উঠতি বয়স, যৌবনের উম্মত্ত জোয়ার দেহ-যমুনার কানায় কানায় দিক্‌হারা তুফান তুলেছিল। মন্দিরের সেবাইত ব্যুধ জরাজীর্ণ হয়ে গিয়েছে; একদিন নিশীথ রাত্রে.....

এটা নাকি প্রাঙই ঘটে থাকে—পুরোনো—কিন্তু মাধবীর কাছে এটা নতুন ঘটনা। সারাটা মনপ্রাণ চেয়েছিল নিজেকে বাঁচাবার জন্য...রাত্রে শোবার সময় চোখবুজে হাট-জোড় করে মন্দিরের গোরাগুম্ভীর সেই সিঁদুররিঞ্জিত পাথ্যনাতে মনে মনে মাথা ঠুকত “সাকুর রক্ষা কর রক্ষা কর। না হয় আমাকে পদ্মার জলে ডুবিয়ে দাও...আমি বাঁচতে চাইব না। কক্‌খনো না।”

...এমনি একদিনে দেখা পেয়েছিল মেগনের।

প্রথম দিন দেখেই খুব ভাল লেগেছিল। শ্লান মুখখানাতে একটা শাস্ত্রী। বাণীর মত টিকালো নাকে রসকলিটা মনিয়েছে চমৎকার। অমনি নাক নাহলে আবার রসকলি সাজে। যেন ঐ মন্দিরের স্নাধ-রাণী।

সে সব অনেক দিনের কথা। তারপর থেকেই মাধবী এই আখড়ায় এসেছে।

মাধবী কাপড়টা গাছকোমর করে মন্দির পরিষ্কার করতে থাকে। ওদিকে মেগন পঞ্জোর ফুল তুলতে ব্যস্ত। এ সময়টা তাদের নিঃস্বাস পড়ে না, এত কাষ! এর পরেই আবার বেরতে হবে মাধুকরীতে... নিজেকে হীন করে অপরকে দান করবার

সৌভাগ্যটুকু দেবার প্রথা ওদের মধ্যে চলে আসছে।...

গেরুয়া রংএর সেলাই করা খুলিটা কাঁধে নিয়ে খঞ্জনী দুটো ঠিক করতে করতে মেগন বলে ওঠে, “দূর মুখপুড়ী—তুই আবার মাধুকরীতে যাবি কি? আখড়ার কাষ নাই? এত কাষ করবে কে?”

অভিমানভরা কণ্ঠে মাধবী জবাব দেয়— “খাতাই, আমার বেলায় কেবল একটা ওজর। কেনে ডিক্‌য়ে বার হলে মানের হানি হবে?”

জিবটা ঝক্‌ঝকে বাতের ফাঁক দিয়ে একটু বার করে বাধা দেয় মেগন—“হাঁ—হাঁ বলতে নাই মুখপুড়ী। আমাদের আবার মান?”

হাসব চক্কোত্তীর বাড়ি গিয়ে সময় অনেক-খানিই কেটে যায় মেগনের। চক্কোত্তী মহাশয়ের মা সাবেকী মানুষ—বলে বলেন “ওরে মেগন একটা মহাজনী পদ গা না বাছ। তোর মুখে লাগে খাসা—আহা যেন আঁমিষ্ট।”

চক্কোত্তী মহাশয়ের চার বৎসরের খোকমক আদর করছিল মেগন। আদরটা একটু অন্য রকমের; সম্বন্ধটাও বেশ জমকাল কিনা—বরকে ছেড়ে দিয়ে মেগন পদাখলী শব্দ করে—“আমি মরণ লাগিরা সব তের্যাগনু জীবনেরে বদি পাই—”

সম্বন্ধার প্রোতা রয়েছেন কাছই! কারণে অকারণে কাপড়ের খুঁটী চোখে ঘসতে থাকেন—“আহা! অমেষ্ট।”

সহসা উঠে আসবার উপায় নাই। খোকা কাপড়টা মনে ধরে নিজের অধিকার জানাতে ছাড়ে না।

ও বর, ছেড়ে দাও এইবার।

বরের কোন কেয়ার নাই, আপন মনে মেগনের রসকলিটা খুঁটে থাকে—কোল থেকে নামাতে গেল কামা আরম্ভ করে।

“দেখছ দিদিমা, আমার বর আমার কোলে ঢেঁ, তোমার বরকে তুমি কোলে করতে না?”

মেগনের কথায় দিদিমা হাসতে থাকেন।

“চললাম গো বর—কাল আবার আসব। দৌখ মুখ দেখি—ওকি মুখ লুকালে চলবে না—দাও একটা চুমু দাও—আঃ।”

খোকাকে দিদিমার কোলে দিয়ে বাইরের দিকে পা বাড়াল মেগন।

ভাদ্রের চনচনে রোদ—চারিদিক ভরে তুলেছে। দিগন্তের বকে এই মইধরা হামিরহাটী। রামপুরের ছায়াঘেরা গাংলোর মাথায় তাম্রাভ আকাশ—রোদের তাপে থর থর করে কাঁপছে। অশরীরী ধরণীর তুফা আকাশে বাতাসে...রূপসীর দীর্ঘ নিঃস্বাস-

রূপে বাতাসের সঙ্গে আবেদন জানিয়ে থাকে। তালগাছের মুখার সোনালী রংএর তালগুলো খরে খরে সাজান। তেঁতুল গাছটার ঘন সবুজের ছোপ লেগেছে।

“এত দেবী যে গো দিদি?”

বাধান নিমগাছের নীচে বসে কপালের ঘামে ভেজা তুলগুলো সরাতে সরাতে মেগন ভাব দেয়—“দেবী কোথা দেখছি তুই? এখনও ভোগই হয়নি। চল, কাপড়-চোপড় কেটে আসিবি।”

ভিন্ন দুপুর বেলায় কানাইকে এখানে দেখে মেগন অবাক হয়ে যায়। কাঁকড়া কোঁটকান তুলগুলো বাতাসের পশপ পোশ মান্দ মান্দ শোল খাচ্ছে। হাত একটা না, আর খানিকটা বাঁশ। ঠিক বাঁশ নয়—কিণের মোটা একটা পাত। সামনেই মেগনকে দেখে সে হকচকিয়ে গেল, ঘেন একটা সাপই দেখেছে সামনে। কোন রকমে খাজটা সমাল নিয়ে, দটী অকারণে নাড়াচাড়া করে অমমতা অমমতা করে ওঠে—বাঁশই হাতের একটা—কোথাও আর পেলান না।

“আখড়ার বেওয়ারিশ খাড়া কাতকে এসেছ? কেমন?”

তুলগলেতে হাত বাঁসিয়ে ঠিক করে নিয়ে উত্তর দেয়—“না, না, এমনি, বলেই নিতাম, বাঁশটা ফেটে গিয়েছে কিনা?”

আসেত আসেত সরে পড়ে।

.....ঐ একটি কুলগাছের। নবীন ঘোষের ঘরাতী দেহাং মদ। ঘরে জটিল-জটিলও কম নয়, চারখানা হালের চাষ মরই বোধগে ঘরে। কিন্তু হলে কি হয়—ছোটটি একবারে কোমরটি। ছেলেকেলা থেকে আর পরে পেয়ে আরও ছেলের যা হয়। সব-কিছু অনাচারিষ্ট গিলে আকুল হীন তার।

নবীন ঘোষ তাই দুঃখ করে—“আমার এক তরকারি, তাও নতুন পোরা—ওটা আর মানুষ হবে না।”

.....সন্ধ্যা হয়ে গিয়েছে। পাড়াগায়ের সন্ধ্যা নীলাম্বরীর গায়ে ঢুকি বসান মেঘের মত আকাশটা ঝকঝক করছে। গহবীন সন্ডনে-জেল্লা গাছের মাথার জমাট আধারের আনাগোনা। রাস্তার দু'ধারে জলকটু, কালকাসিন্দের বন। হলে হলে তুলগুলো আধার আলো করতে চাইছে তাদের হৃদয় উজাড় করে, কিন্তু পারছে না। তাই বোধ হয় আর পড়ে আপনা থেকেই। বেনবনের শব্দ নীরবতা বেন প্রকটিত হয়ে ওঠে বাঁশভাবে—গাছের মাথার এক-একটা দমকা বাতাস, জানিয়ে যায় অসীম দানো বিপাক্য ধরিতীর দীর্ঘশ্বাস।

.....মেগন আসছে তর্জিপাড়া থেকে। কি একটা কাজে গিয়েছিল। রাস্তার

কানাইকে দেখে সরে যায় দু'পা। “পথ ছাড়!”

পথ আগলিয়ে দাঁড়িয়ে আছে কানাই। মুখটা বেশ দেখা গেল না তবে পা দুটো যে কি রকম বেচাল ধরেছে, তা দেখলেই বোঝা যায়। জড়িতকণ্ঠে উত্তর দেয়—“মাইরী আর কি? না ছাড়লেই নয়—”

কোন রকমে একটা ‘টাউরী’ খেয়ে দেহ-খানা সামালিয়ে নেয়।

“মদ খেয়েছো তুমি?”

মেগনের মুখের কাছে হাতটা এনে যাত্রা-দলের সখী-প্যাটনে ঘুরিয়ে বলে ওঠে—“ছি-ছি রাখে, কানাই কি আর মাল খায়? ননী খেয়েছে।”

.....হাতটা নেড়ে সর করে গেয়ে ওঠে—“ভাঁড় ভেঙেছে—মই খেয়েছে—মুখ পুঁচিয়ে কাঁথিতে এ-ও”

কথমাতাল।

ও-পাড়ার গোলাককে নিয়ে কোন রকমে তাকে আখড়ায় নিয়ে এল—সারা পথ অম্মাং গুলিগল্লায় দিতে দিতে এসেছে।

বড় গোসাই রাখানাথ আর অনেকে এটাকে বেশ ভালভাবে নিতে পারলে না—মেগনের আড়ালে ‘নাক তোলা’ অনেকবারই হজ।

বাধানো নিমগাছটার নীচে কানাই পড়ে পড় বমি করে ওঠেছে।

মাধবীও বলতে চাড়ে না। মেগনকে

জলের ঘটিটা এগিয়ে দিয়ে বলে ওঠে—“তোমার বত বিটকিল কাচ দিদি? ঐ মাতালটাকে—”

লাল করমচা মত চোখ দুটো মেলবার কথা ভেটী করে মাধবীর উৎসর্গে গেয়ে ওঠে—

“না কর না কর ধনি এত অপমান—

বিসুয়ী হইয়া কেন একে দেখে আন...!

ক'গবিসু দেখিয়া...আ—

এ নীল, অধিকারীর দলের গায়ন।

চৌদ্দসিকে রাত। তেল-তামাক ছাড়া। বৃক্ষে। .....“না কর—না কর.....”

মেগন ধমক দিয়েও থামতে পারে না! কিছুদ্ধণ পর আপনা থেকেই ঘুমিয়ে পড়ে।

.....ভোর হয়ে গিয়েছে। কানাই ঐ পশ্চিমের ঘরে তখনও ঘুমুচ্ছে অসাড়, ঘুমের ঘোর বোধ হয় তখনও কটেনি। সরল—সুন্দর মুখখানা কাঁচ পশুপাতার মত ঢলঢলে, চোখ দুটো হুড়ে রয়েছে। মুখের উপর বিশৃঙ্খলভাবে বাবরীকাটা গন্ধ তুল-গুলো ছড়িয়ে পড়ে তার সৌন্দর্য আরও বাড়িয়ে তুলেছে। নতুন বারা মদ খেতে ধরে, তারা কি মুখের দীনতাকে সৌন্দর্যের আবেশে ঢাকতে পারে না? মেগনের কেমন ভাল লাগে ওর মুখের দিকে চাইতে—ও-খুব সুন্দর—চোখ দুটো...!!

ওদিকে বড় গোসাইয়ের গলার গন্ধ শূনে তাজাভাড় গোবর ভড়র কালতীটা হুড়ে

নিয়ে বার হয়ে গেল। বুকটা তখনও টিপ টিপ করতে থাকে। সুখিটা অত লাল কেন, ও-বুকি হাসছে তার দিকে চেয়ে।

বৈশাখী পূর্ণিমার আর দেবী নাই: আখড়াতে উৎসবের দিন আসছে ঘনিয়ে। রসরাজ গোসাই থাকতে—এই সময় কি ধুমধামটাই না হ'ত। লোকজন, অর্তি-ফকীর, কাঙালী ভোজন, কীর্তন অনেক কিছ! এখনও যে হয় না তা নয়—তবে অনেকটা কম!

বড় গোসাই রাখানাথ সকালে বেরিয়ে গিয়েছেন শিষ্যদের কাছে। মাধবী ও মেগনের অবসর নাই। নানা কাজ। মন্দির সংস্কার করা যোপ-জগলগলো পরিষ্কার করনো, নানা ব্যাপার।

...বাগানের নির্জন কোণ দিকটার মেগন লাউগাছতলায় জল দিচ্ছে। হঠাৎ কার জকে সামনের ঝোপটার দিকে চাইল।

“কিণে রাখানাথী!”

বড় পুকুরের পাড়ের ঐ কোপগুলোর দিকে চেয়েও কিছু দেখতে পায় না। কানাই তার দিকে চেয়ে টিপে টিপে হাসছে। বার হয়ে এসে বলে ওঠে—“না, রসকালিই কাট আর ঘাট কর কেউই প্রেম তোমার এখনো হকিন রাখে!”

জন হাতটা বাত করে উপরের দিকে টেনে ওঠে—

ওরে—পরলে তিলক দালা খেলা—

মিছেই কি তোর হরি মেলে—”

মেগন ব্যাকুলভাবে বলে ওঠে—“চুপ চুপ, কেউ শুনতে পারে। মাধবী এখনি এসে পড়বে। যাও তুমি—দেখাই তোমার, কেউ দেখে ফেলবে।”

কানাই বিরক্ত হয়ে যায়—

ধৃতোরা—অরসিক রাসের কথা—

পাশ্চা ভাতে যি—

বুড়া বরের বাড়ি কনে

কোথার মেলে কি?”

মেগন হাসি চাপতে চাপতে বলে ওঠে—“আমরণ, তোমার লেগে মাথা খুঁড়ে মরব নাকি?”

ও-পাশের রাঙাচিত্রি বোড়ার আড়াল থেকে কে যেন সরে গেল। শূকনো পাতায় একটা মস মস শব্দ তুলে, ভীরু পদক্ষেপে সেখান থেকে চলে গেল।

মেগন তাজাভাড় করে পা বাড়ার আখড়ার দিকে। উঠানে গোবর দেওয়া সারা হয়নি, মাধবী যে কোথায় যায় এখন তখন!

যেয়ো বিশেষত সামান্য একটু জিনিসকে বেশ গভীরভাবে নিয়ে থাকে, সে—মেগনই কি ভাত মাধবীই কি।

পাখরের থালাখানাতে ভাত চটকাতে চটকাতে মাধবী বলে ওঠে—“দিদি—বাঁই

বল আর তাই বল, তোমাদের কেউটাকুর  
কিন্তু বড় রসিক!"

—“মরণ আমার! তা কি তুই আজ জানালি,  
.....ও-যে রসিক নাগর—সারা বৃন্দাবন—”  
গম্ভীরভাবে হাসি চাপতে চাপতে  
মাধবী জবাব দেয়—“হুঁ তাই দেখছি—  
কানাই নামেরই গুণ!”

বাহাত দিয়ে তার গালে একটা ছোট  
ঠোঁপা মেরে বসে মেগন—“আ মরণ—  
মুখপাড়ীর খাণ্ডোনি দেখ না—”

আখড়ার আসর জমে উঠেছে। নীচের  
মস্ত উঠানে সান্নিধ্যনা টানিয়ে আসর করা  
হয়েছে। নীলু অধিকারীর যাত্রাদল—  
চাকলার মধ্যে নামকরা। ‘কলংকভঞ্জন’ পান্না  
যা গায়—নিদার পাশাণেরও নাকি বুক  
ফেটে করণা গড়িয়ে পড়ে। তবে সেটা সত্যি  
কি না জানি না, তবে কিন্তু বড় গোসাই  
খেকুরের উদ্ভব দাস, রামকেলীর গোবিন্দ  
ধার্মাজি, কারুর চোখই শুকনো নয়। রাধা  
সিঁড়ি বড় দুখিনী—নন্দা, শামুড়ী, আর  
ঐ স্বামী—সাম্বনার ঠাই কেথাও নাই.....

কিশ্বিনীয়া গ্রীকৃক। তিনিও কি এত  
অসহায়! কেঁদে কেঁদে ঘুরে বেড়ান তারও  
ভাগানিগি, হযত ভক্তের কাছে তিনি  
ভীড়নক মত!

কানাই করছে গ্রীকৃকের পাট—মানিয়েছে  
যেন ছবির গ্রীকৃক। অমনি মুখ, অমনি  
চোঁটনি, মায় বাকি হাসিটুকু পর্যন্ত।  
সবচেয়ে ভাল তার ভগবানদত্ত কণ্ঠস্বর।  
ঘনের পশু-পাখী সবকিছু ভুলে যায়!  
মেগনের চোখটা ছল ছল করে ওঠে,  
মাধবীর মনে পড়ে যায় হারানো দিন-  
গুলোর কথা। বাবা ছিল তখনও বেঁচে,  
কত আদর করত তাকে। চোখ দুটো  
ঝাপসা হয়ে আসে।

.....তার কিছুক্ষণ কানাইয়ের কোন  
সিন নাই। ক্রান্ত ঘম্ভিত দেহ নিয়ে সে এসে  
বসেছে নিজনি ছাউটার ধারে। ঠাণ্ডা জলো  
হাওয়া শির শির করে বইছে, সারাটা মন  
শান্তিতে ভরে তোলে।

“কেউটাকুর নাকি? একলা যে?”

পিছন ফিরে মেগনের কথার জবাব দেয়  
কানাই—“কি আর করব বল,—রাধারাণী,  
তুমিই ত তাড়িয়ে দিলে—”

মুখ ঝামটা দিয়ে ওঠে—“ফের ঐ কথা,  
আমার বয়ে গেছে তাড়িয়ে দিতে!”

হালকা বাতাস মসণ জলরাশির বকে  
ফুটিয়ে তোলে অসংখ্য কুণ্ডল রেখা। কাল  
জামরুলে গাছটার পাতাগুলো নিশাচর  
পাখীর আগমনে ঝটপট করে অর্ন্তনাকর  
করে ওঠে। বাতাবীলব্দ ফুলের সুবাসে  
অকারণে হৃদয় ভরে গিয়েছে।

ধীরে ধীরে মেগন বলে ওঠে—“আচ্ছা

তুমি কোনদিন কেউটাকুর দেখেছ? ওকি,  
মুখের কঁছে মুখ আনছ কেন?”

নির্লিপ্ত কণ্ঠে কানাই বলে ওঠে—“ভয়  
নাই গো রাধারাণী, দেখাছিলাম তুমি আমার  
মত মন মনতে শুরু করলে কি না?  
যে রকম অবৌস-তাবোল বকছ!”

কানাইয়ের হাতখানা পিঠের উপর থেকে  
নামিয়ে নিয়ে স্বাক্ষর দিয়ে ওঠে—“আ মরণ,  
কথার চিরি দেখ না। তোমার মত রসতার  
দাঁড়িয়ে—”

কানাই তাড়াতাড়ি করে উঠে পড়ল।  
সিন আছে তার এইবার! শিরীষ গাছের  
পাতায় বাতাস বার্থ আঘাত করে চোখ  
মেলাতে পারে না! বউ কথা কও ভেঁকে  
চলেছে নিশীথ রতে, তবুও ওর ঘুম  
ভাঙবে না!

একটা দমকা বাতাস মেগনের মুখে-  
চোখে পরশ বুলিয়ে যায়—নরম গালের  
উপর, অদৃশ্য বাতাস রেখে যায় কণিকের  
চুম্বন রেখা!

হঠাৎ মেগন কাকে দেখে চমকে ওঠে।  
মুঠিটা সিঁড়ির পিছন থেকে তাড়াতাড়ি  
সরে গেল। মেগন ডেকে ওঠে—“কে?  
কে?”

তাড়াতাড়ি করে তার কাছে এসে মেগন  
চমকে ওঠে। সামনে সে যেন কার প্রত্যা-  
দেখেছে, কিছু বলে না। মাধবীর দিকে  
চেয়ে ধীরে ধীরে আখড়ার দিকে পা  
বাড়াল.....মাধবীর অজ্ঞাতেই!

আবার ধরণী জেগে ওঠে। সোনার কাঠির  
পরশে পূবালী আলোর বরণস্বার উন্মুক্ত  
হয়ে যায়। পুকুরের পাড়টা, কলি জামরুল  
গাছটা। ঐ লাইনের ধারে গাছগুলো আবার  
জেগে ওঠে। উঁচু শিরীষ গাছের পাতা-  
গুলোর ঘুম ভেঙে গিয়েছে পাখীর  
কাকলিতে। রাতির গাম্ভীর্য—তার প্রিয়র  
ঘুম বেধ হয় ভাঙতে পারেনি। দিনের  
অমলিন হাসি তার রিক্ত হৃদয় ভরিয়ে  
তুলেছে কানায় কানায় আনন্দের স্পর্শে।

আবার সেই মাধুকরী! পূবপাড়াটা ঘুরে  
আসছে, এমন সময় কলো নাপিতদের  
বাগানটার পাশেই দেখা কানাইয়ের সঙ্গে,  
একটু মধুর বিলিক অজ্ঞাতেই মেগনের  
মুখখানা রাঙিয়ে তোলে। মুখ নামিয়ে  
তাড়াতাড়ি করে চলে গেল, ভয় হয়—কেউ  
কোথার ছিল নাকি। মাগো! কি লজ্জাটাই  
হয়েছিল!

মাধবীর মুখের হাসি কোনদিন অমলিন  
দেখনি মেগন। হাসির গুপ্তাণ্ডে জীবনের  
দুঃখকে নরম করে নেয়ার কুমতা ওর আছে  
—তাই বোধ হয় ও-মুখপাড়ী এত সুন্দর।  
দুঃখের খাওয়া-দাওয়ার পর সারাটা  
আখড়া কেমন যেন বিমিয়ে পড়ে। বাইরে  
ফাঁকা মাটির বকে সোদটা কেমন বাউ দমট

করে নুত্ন করে। ভাষাধীন বাণীতে  
পুকুরের জলটা ঘেঁটে খারে কি যেন লিখে  
দিয়ে যায়। পরক্ষণেই আবার মুছে যায়।  
সামনের নিমগাছটা থেকে একটা ফিঙে  
একদৃষ্টে তাদের দুজনার দিকে চেয়ে  
রয়েছে। ওটা বোধ হয় পুরুষ হবে নইলে  
এত বেহায়া হয়।

মাথার তুলগুলো বাঁধতে বাঁধতে মধবী  
বলে ওঠে—“এসো খোঁপা করে দিই, বেশ  
লাগবে—কেউটাকুর আবার—”

মুখটা চেপে ধরে মেগন—“মুখ  
মুখপাড়ী, যম লেয় না তোকে—যা বলছি  
তাই কর, এমো খোঁপা বাঁধবি তুই—  
আমার ও আপদগুলোকে মাথায় জড়িয়ে দে  
কোন রকমে। ভাল হ'ত একেবারে নিশ্চয়নে  
করে দিতে পারলে—”

“তাইলে আর রকম আছে দিদি—কানাই  
রেগে.....!”

মেগন শুনো অর্থহীন দৃষ্টিতে তার  
দিকে চেয়ে থাকে। এরা সন্ধ্যাই নানা কথা  
বলে—ভাবে! সেদিন বড় গোসাই  
প্রকারান্তরে জানিয়ে দিয়েছিল কথাটা,  
আখড়ার মালিক হলেও দেবোত্তর সম্পত্তি  
এটা—এখানে ও-রকম চলবে না, এমনকি,  
মাসা-চন্দনও না। তার ঘর বাঁধবার আর পথ  
নাই। তবে কি সে—। না না সে আর  
ভাবতে পারে না—মাখাটা ঐ রোদের তপে  
যেন কাঁ কাঁ করছে। মসরাজ গোসাইয়ের  
মেয়ে সে—বাপের নাম—তার হাতগড়া  
আখড়া নষ্ট করবে না, বাবার নাম ভেঁপের  
না—এখানের প্রতিটি মূলিকণা তার স্পর্শ  
মেখে রয়েছে.....নিজের সবকিছু দিয়ে  
সে এর সমান রক্ষা করবে...করবে। বি  
ভাপসা গরম। আকাশটা কেমন ধোঁয়াটে।  
ঐ সাদা পালকের মত হালকা টুকরো মেঘ  
গুলোর ওপারে কে যেন তাকে হাতছানি  
দিয়ে ডাকছে—একটা মস্ত সমুদ্র—সুন্দরী  
বারিরাশি।

তার চমক ভাঙে মাধবীর ডাকে। ব্যাকুল-  
ভাবে সে বলে ওঠে—“প্রাণ করেছে দিদি। কি  
বলতে কি বললাম.....তুমি আবার কি মনে  
করলে.....”

“না রে না—আমি আবার মনে করব কি?”

.....রাতির একটা মানসকতা আছে...।  
মানব স্বখন নিজেকে সম্পর্কেভাবে দেখতে  
পায় না...তার পশ্চাৎ তখন অজ্ঞাত কারণে  
মাথা চাড়া দিয়ে ওঠে—অস্বকারের মায়া  
এমনি ভীষণ!

নিজনি বাগানের মাঝে বাতাল গাছের  
পাতায় পাতায় লুকোচুরী খেলতে  
খেলতে বয়ে যাচ্ছে।—একটানা ঝিঝি  
পোকার ডাক রজনীকে গম্ভীরভর করে  
তুলেছে।—ওদের কি ঘুম নাই...দল পার্কারে

ভিধান শব্দ করেছ ওরা অশ্বকারের  
হৃদয়ে—উপরে নীচে চারিদিকে!

কি একটা পাশ দিয়ে ছুটে গেল, মেগন  
থেকে উঠে কানাইএর দিকে সরে যায়!  
মেগনকে আশ্বাস দেবার ছলে আরও নিবিড়-  
রূপে কাছে টানতে যায় কানাই! কি নরম  
র হাত দখানা।

“একটা কথা রাখবে—যদি রাখ তবে  
নব!”

তখন কানাইকে রাজা চাইলে বোধ হয়  
দিয়ে দেবে এমনি অবস্থা, তাড়াতাড়ি বলে  
ওঠে, “হ্যাঁ হ্যাঁ রাখব বল!”

“উহু, দিবা কর আমার গো ছুরে!”  
নিটোল নরম হালকা হাতটা এগিয়ে  
দেয় কানাইএর দিকে।

“থেকমন মনে রাখতে হবে কিন্তুক, না হলে  
ক্রটি হয়ে যাবে!”

দৃঢ়ভাবে প্রতিবাদ করে ওঠে—“হ্যাঁ হ্যাঁ  
মনাই এমন জেলে নয়—হাতটাকা দাঁত মরদকা  
বসত”—মেগনের উক নিশ্বাস তার কাপাসাতল  
চরিয়ে তোলে—সারাটা শরীর কাপতে  
থাকে আবেশে!

যাত্রির গন অশ্বকার তখন গাছের মাথায়  
চেনা করেছিল পথচালা বসবাস।

আঘাতটা যে এরকমভাবে আসবে তা  
স্বপ্নেও ভাবেনি কানাই। নবীন ঘোষও এতে  
অন্যমন হয়েছিল। রসরাজ গোসাই ছিল  
তার বাবা বন্ধু, সুতরাং মেগনের কথায় মত  
দিয়েছিল অন্যরাসে—তাড়াড়া কানাই আবার  
সংসারী হবে—আবার ভালভাবে ঘরকন্না  
করবে, এত তার স্মৃতিরই কথা!

আখড়াতে বিয়ের পথ চুকে গিয়েছে,  
লোকজন, কাড়ালী খাওয়ার প্রভৃতি কাজকর্ম  
বেশ ভালভাবেই হয়েছে—বড় গোসাই  
মেগনের কোন সাহায্য অপূর্ণ রাখেনি।

সাধারণ মেয়েকে বিয়ের পর দেখায়  
আরও সুন্দর অনেক গুণে। সিঁথিতে রক্তিম  
নিদ্রা রেখা—হাতে শরৎকলয়—তারা যেন  
কোন মহিমময়ী দেবী অংশে...বার কাছে

মানবের পশুত্বের ঘটেছে পরাকার। ঐ  
সৌন্দর্যের দীপ্তি নাই—জ্যোতি আছে।

মেগনের আশা মেটে না। বার বার দেখতে  
থাকে...তার চোখ দিয়ে গড়িয়ে পড়ে কয়েক  
ফোটা অশ্রু...তাড়াতাড়ি করে নিজেকে  
সামলিয়ে নেয়। মাধবীও তাই দ্বিধাকে  
প্রণাম করতে গিয়ে ঝর ঝর করে কেঁদে  
ফেলে।

কানাই আর আখড়াতে আসতে পারে  
না, মেগনের সংগে কোন সম্বন্ধই তার  
থাকবে না—সে নিজেই এ শপথ করেছে  
মেগনের গা ছুরে...আর তার জন্যই মাধবীর  
সংগে হয়েছে তার বিবাহ, নিজের হাতে  
এত বড় সর্বনাশ কেউ বড় একটা করে না!...  
কার সর্বনাশটা—কানাই—এর না মেগনের  
তা ঠিক বুঝলাম না!...বিয়ের ঘটকালী  
হয়েছে মেগনের চেষ্ঠাতেই!

মাধবী—খোতুরের সেই মাধবী আজ  
পাশকাঁ চড়ে শ্বশুরবাড়ি গেল। নবীন ঘোষ  
বউমাকে কোথায় রাখবে তার ঠিক পাচ্ছে না,  
খোতুরের প্রেমালসন বেকনের মেয়ে তার হবে  
হাচ্ছে...এ যে তারই সৌভাগ্য...মহা ধর্মধাম  
করে বরকাম বার হয়ে গেল—মুখুজো  
পাড়ার আড়ালে আর তানিকে দেখা গেল  
না—।

আখড়াটা হয়ে গিয়েছে জনশূন্য। চারি-  
দিকে এতটা শান্ত...তাড়া গোসাই ছড়ান—  
কয়েকটা বুকু...নিবিষ্ট মনে সেগুলোকে  
ঘেঁটে চলেছে!...ফেঁটবে কাল একটা ভ্রমর...  
অকারণে ঘুরে বেড়াচ্ছে!...ঐ পুকুরের ঘাটের  
ধারে...

...বুকটা যেন থকা করে ওঠে—কোন  
এক রাতের অস্পষ্ট কাহিনী...নতুন রূপ  
নিষে চোখের সামনে দেখা দেয়...আকাশটা  
যেন কাপছে ঐ গাছগুলো, সামনের উঁচু  
রাস্তাটা...সব কিছু যেন ঝাপসা হয়ে  
আসছে তার সম্মুখ থেকে...গলার কাছে কি  
যেন একটা ভারি ভারি ঠেকে...

...ঝোমল গাভদেশ বয়ে ঝর ঝর করে

বাঁধহারা অশ্রু করতে থাকে...তাড়াতাড়ি  
করে সেখান থেকে চলে গেল ভিতরের  
দিকে!

দৃপ্তের রোদ তখনও পাকে নি। গাছের  
মাথায় পাখীগুলো বসে জটলা পাকাতে  
তখনও দেয়ী আছে। পুকুরে তখন পান-  
কোড়ী, জলহাস ডুব দিতে শব্দ করে নি!...

মেগনকে দেখে মাধব চকোস্তীর মা  
বিশ্মিতকণ্ঠে বলে ওঠেন...“ও কিরে, তোকে  
যে আর চেনা যার না মেগন, কদিন আসিস  
নি। ভাল আছিস ত!”

“ভাল...আছি দ্বিধা—...কই গো আমার  
বর কই?”

...পাশেই বর বসে একটা কদমার  
সম্মুখস্থ করছে...চিনিয় রসে একাকার  
হয়ে...। পেটের উপর দিয়ে ঝরছে চিনির  
বস! কোন ভ্রুক্বেপ নাই—চুষে চলেছে!...  
মেগনের চেহারাখানা দেখে তার হাত দুটে  
ঠেলে সরিয়ে দিয়ে ঠাকুরার কোলে মাথ  
গুজে বলে ওঠে “না-না আমি যাব না—  
তোল বল হব না—বল হব না”...মাথাটা  
নাড়তে থাকে!..

মেগনকে দেখলে আর সিঁতাই চেনা যায়  
না—মাথার রেশমের মত নরম চুলগুলো  
একেবারে কেটে ফেলেছে...শীর্ণ মূর্বে  
সামান্য একটু রসকলি!

দৃপ্তের খর রোদ...বাতাসে কাপতে  
থাকে দিকে দিগন্তে! ক্রান্ত মধ্যাহ্ন...কে  
যেন গেরে চলেছে ঐ ছায়া ঘেরা পথটা ধরে—

“আমি বাঁচিব কিসের লাগি  
যে বিনে তিলেক পারি না রহিতে  
সে হাল পরানদুগাণী।

বল কেমনে ধরব হিয়া  
আমার বঁধুয়া আন বাড়ি যার  
আমার আন্তিনা দিয়া!”

...সুরটা যেন কোম অশরীরী মায়ার  
মানুষের হৃদয় ন্বাবে আঘাত করে।

...মেগন মাধুকরী শেষ করে আভ্যেকর  
মত আখড়ায় ফিরে যাচ্ছে।

## সাহিত্য সংবাদ

সম্মপূর্ণ পল্লী সমিতি সাহিত্য শাখার  
উদ্যোগে ২য় বার্ষিক প্রবন্ধ এবং গল্প প্রতি-  
যোগিতা (১৩৫০ সাল) অনুষ্ঠিত হইবে।  
প্রত্যেক বিভাগে ১ম পুরস্কার একটি রৌপ্য  
কাপ ও ২য় পুরস্কার একটি রৌপ্যপত্র দেওয়া  
হইবে। রচনা পাঠাইবার শেষ-তারিখ ৩০শে  
সেপ্টেম্বর, ১৯৪৩ সাল।

প্রত্যেক সাহিত্যাদ্যোগীকে যোগদান করিতে  
সনিবন্ধ অনুরোধ জানান হইতেছে। নিম্নোক্ত  
বিষয়ে যে কোন একটির সম্বন্ধ প্রবন্ধ এবং  
২য়মান অল্পসমস্যার পটভূমিকার পল্লীর

কোন একটি বেদনা-করণে কাহিনী সম্বন্ধে  
গল্প লিখিতে হইবে।

(১) বর্তমান বাঙলা সাহিত্যে মাইকেলের  
দান। (২) বাঙলা সাহিত্যে হুইয়ার। (৩)  
বর্তমান অল্পসমস্যা এবং আমাদের জাতীয়  
দায়িত্ব ও কর্তব্য।

বিশেষ কিছু জানিতে হইলে পত্র  
লিখুন। রচনা পাঠাইবার ঠিকানাঃ—সম্পাদক,  
সম্মপূর্ণ পল্লী সমিতি, পোঃ ইলাহাবাদ,  
জেলা হুগলী।

## বন্যপাণ্ডিত নরনারীদের বিনামূল্যে ঔষধ বিতরণ

যে সকল জনহিতকর প্রতিষ্ঠান দার্ভিক ও  
বন্যপাণ্ডিত নরনারীদের সাহায্যকল্পে চিকিৎসা-  
কেন্দ্র খুলিয়াছেন তাহাদের প্রচেষ্টায় সাহায্যের  
জন্য এডুকো লিমিটেডের কর্তৃপক্ষ তাহাদের  
প্রস্তুত ঔষধাদি বিনামূল্যে দান করিবেন  
বালী গ্রন্থ করিয়াছেন। সংশ্লিষ্ট প্রতিষ্ঠান-  
দিগকে নিম্নলিখিত ঠিকানায় আবেদন করিতে  
বলা হইতেছে। Secy. Adeco Ltd.  
P. B. 10408, Calcutta.



# চাষ করি আনন্দে

শতীন কর

একদিন আমাদের খাদ্যতালিকায় শাক-পাভা তরিতরকারীর একটা বিশিষ্ট স্থান ছিল এবং আহারাটা যে শ্রেণীরই হোক না কেন, তার সংগে একটুখানি শাকসবজির সংযোগ না থাকলে সে আহার কখনো সম্পূর্ণ বলে গণ্য হতো না। সেদিন শাকপাভা নিয়ে ভাইটামিনের চুলচেরা বিচার হয়ত হয়নি, কিন্তু শাকপাভা তরিতরকারী যে একটা সাত্ত্বিক আহার, সে কথাটা খুব ফলাও করেই প্রচার করা হয়েছিল। তরিতরকারী মানুষের জীবন-ধারণের পক্ষে শুধু যথেষ্ট বলেই গণ্য হতো না, বরং জ্ঞানবিজ্ঞানের চর্চায় যারা জীবন উন্নয়ন করতেন, তাদের পক্ষে নিরামিষ আহারটাই প্রশস্ত বলে গণ্য হতো। তেঁতুলপাতার কোল খেয়ে শাস্তাধারনের আদর্শ একদিন এদেশেই প্রচার করা হয়েছিল। এই সমস্ত কারণেই শাকপাভা তরিতরকারীর প্রতি আমাদের একটা স্বাভাবিক শ্রদ্ধা জন্মেছিল এবং তরিতরকারীবাহীন আহার যে পরিপূর্ণ নয়, তারই প্রমাণস্বরূপ দেখা যায় যে, নিমন্ত্রণ বাড়ির ভোজন সমারোহের মধ্যে একটু শাক, একটু ছোটকি, একটু বেগুন বা পটল ভাজা নিয়ে আহার আরম্ভের রীতি এখনো লুপ্ত হয়ে যাকনি। এই রীতি তরিতরকারীর প্রতি আমাদের সেই সনাতন আকর্ষণকেই স্বরণ করিয়ে দেয়। শাক আর পটল ভাজা অবশি পাতেবর কেনেই পড়ে থাকে—কেননা তৎক্ষণে ভেটকীর ফ্লাই নিয়ে ডাকাডাকি হাক্ষরিক শব্দ হয়ে যায়, তবু এই নিরামিষের স্পর্শটুকুকে একবারে বরাদ্দ থেকে বাদ দেওয়া হয় না।

তারপর একদিন এলো—যখন নাইয়ের পৃথিবীর সংগে যোগাযোগের ফলে আমাদের জীবনধারার অনেক রীতিনীতিই গেল বদলে এবং সেই পরিবর্তনের প্রতিফলিত আহারের রুচিচৈতন্যে অনিবার্য হয়ে উঠল। এই সব রুচিচৈতন্যের মধ্য দিয়েই এলো সিংহলী মালাই কারি, এলো যোগলাই গিছুড়ী, ফরাসী ফ্রাই এবং আরও যে কত কি, তা লিখতে গেলে সে এক মহাকাব্য হয়ে দাঁড়ায়। ভোজন ব্যাপারে মথুরেচক খাদ্য খাওয়ার কোন দামই নেই, একথা বল চলে না; কিন্তু স্বাস্থ্যের পক্ষে অনুকূল অসহায়কে একবারে বাদ দিয়ে শুধু কসনা তৃষ্ণাকেই প্রাধান্য দিলে সে ভোজন কু-ভোজনেরই পর্যায় পড়ে। আমরা

বাঙালীরা বিশেষ করে এই কুভোজনের প্রতিই শ্রদ্ধাবান হয়ে পড়েছি। শাকপাভাটা তাই দরিদ্রের খাদ্য উপকরণের নামান্তর মাত্র হয়ে দাঁড়াল; পলতার কোল বা নানান তরিতরকারী সংযুক্ত সূত্রনি নেহাৎ কবরজের নির্দেশ ছাড়া আর মুখে উঠে না; আলু রইলেন শুধু মাছ-মাংসের সাথী হয়ে বা শুধু “দমে” দামী হয়ে। নিত্যকার খাদ্য তালিকায় ডাল ভাত মাছের কোলের পর যথৈকু সামান্য তরিতরকারীর ব্যবস্থা হলো, তা শুধু চ-বৈ-তু-হির মত পাদ-পুষ্ট্যেই সার্থক হয়ে রইল, তার আর নিজস্ব কোন দামই রইল না। তরিতরকারী-বিহীন খাবারের অনিবার্য প্রতিফলিত আমাদের স্বাস্থ্যের উপর এলো, অতুই স্বাস্থ্যের অধিকারী হয়ে দীর্ঘজীবন লাভ করার সৌভাগ্য থেকে আমরা বঞ্চিত হলাম। চিকিৎসা বিশারদদের সুচিন্তিত অভিমত এই যে, বছরে মাথা পিছু অন্তত দু'শ আটাশ পাউন্ড তরিতরকারী স্বাস্থ্যক্ষায় পক্ষে একান্তই প্রয়োজনীয়, কিন্তু দুর্ভাগ্যের বিষয় কতকটা অভাব আর কতকটা আমাদের দূরদৃষ্টিয় শোচনীয়তার জন্য—সে স্থানে মাথা পিছু মাত্র তিরিশ পাউন্ড শাকসবজি আমাদের বার্ষিক বরাদ্দে স্থান পেল। সুতরাং আমাদের ভগ্ন স্বাস্থ্যের জন্য দৈনিকই একমাত্র দায়ী করা চলে না।

মাজ-মাংস, দধি-দুগ্ধ তরকারীর অভাব অংশিকভাবে অর্থাশাই মেটে। কিন্তু এই দরিদ্র দেশে মাছ, মাংস, ডিম, দুগ্ধ প্রয়োজন মেটাবার আশা একমাত্র স্বপ্নই সম্ভব। মাছ বহুদিন থেকেই দুষ্প্রাপ্য হয়ে উঠেছিল—সম্প্রতি তা অপ্রাপ্য হয়েছে বললেও অত্যুক্তি হয় না। যা এখনও বা পাওয়া যাচ্ছে তা সংগ্রহ করার মত অর্থবল সম্প্রসাধারণের নেই। দুগ্ধের প্রতি উৎসাহবির বানম তে বহুদিন থেকেই হয়ে আছি। শিশুকে পর্যন্ত পিটুলিগোলা জল দিয়ে ছলনা করতে হয়, সেখানে বয়স্কদের দুগ্ধাকাক্ষা বাতুলতাই নামান্তর মাত্র। তারপর সম্প্রতি পেট পুরে খাওয়ার একমাত্র উপকরণ শুধু চারটি ভাত, তারও হলো অভাব। যখন দরুণ পারিপার্শ্বিক অবস্থার চাপে আমাদের চালের বরাদ্দও খানিকটা ঘাটতি পড়েছে, একথা অস্বীকার করার উপায় নেই।

অতঃপর কাজেকাজেই জীবন ধারণের জন্য শাকপাভা তরিতরকারীর উপর নির্ভর

করা ছাড়া আমাদের আর উপায় নেই। অবস্থার চাপে হলেও শাকসবজির প্রতি আমাদের রুচি যদি আবার নতুন করে জন্মে, তবে সেটাকে দুর্ভাগ্য বলে মনে করার কোনই হেতু নেই—কেননা স্বাস্থ্যের নিক থেকে এই পরিবর্তনে আমাদের উপকারই হবে বেশী। অবশি এই অভাব অনটনের বাজারে তরিতরকারীর অফুরান জোগান হচ্ছে, আর তা একবারে মাটির পরে বিকছে, একথা ভাববার কোন কারণ নেই। দই, দুগ্ধ, মাছ মাংস অন্যান্য খাবার মতো তরিতরকারীও দুষ্প্রাপ্য এবং দুষ্প্রাপ্য হয়ে উঠেছে। কিন্তু এই কৃষিপ্রধান দেশে একটুখানি শ্রম স্বীকার এবং দৃষ্টিভঙ্গীর একটু অদলবদল করলে শাকসবজিটা আমরা সহজেই লাভ করতে পারি। তাতে নিজদের স্বাস্থ্যরক্ষা হয়, কিছু অর্থ বাঁচে এবং ঐ সংগে দেশের এবং দেশেরও উপকার করা হয়। গভর্নমেন্টের খাদ্যশস্য বাড়িয়ে তোলায় প্রচুরনীতির গোড়াকার কথাও বাকি তই।

ব্যাপকভাবে উন্নত ধরনের শাকসবজি এ দেশের চাষীদের হাতে কখনো উৎপাদিত হয়নি এবং তার মূলে রয়েছে কৃষিবিজ্ঞান সম্বন্ধে চাষীদের শেচনীয় অজ্ঞতা এবং অনেক ক্ষেত্রেই নিদারুণ অর্থান্ধার। কিন্তু তৎসত্ত্বেও নিত্যকার প্রয়োজনীয় আলু, পটল, বেগুন, সীম, লাউ কুমড়া, উচ্ছে, বিড়ে, পালং, গাজর, টমাটো প্রভৃতি তরকারীর জোগান একদিন চাষীরাই নিয়ে এসেছে। আমাদের খাদ্যসমস্যার, এই জটিলতার দিনে চাষীরা বর্তমানে অস্প-বিস্তর বেশী জমিতে তরিতরকারীর চাষে মন দিয়েছে এবং এদিক থেকে সরকারী প্রচারণাতিও যে অনেকখানি সাহায্য করেছে, সে কথা অস্বীকার করা যায় না। উপযুক্ত জমি, বীজ এবং উন্নতধরনের চাষাবাদের শিক্ষা পেলে একদিন অবস্থার আরও উন্নতি হবে, এই আশা নিতান্ত দুরাশা নয়।

কিন্তু তবু চাহিদার উপযুক্ত পরিমাণ তরকারীর জোগান এখনও বাজারে হচ্ছে না। জমিতে যা উৎপন্ন হচ্ছে, তা আবার উপযুক্ত যানবাহনের অসুবিধের জন্যে যথেষ্ট বিলি-বটন হচ্ছে না। অতীতে কোন অবস্থার বিপর্যয়ে বা কিছু এখনও সুলভ, তা রাতারাতি দুলভ হয়ে উঠা অসম্ভব নয়। সুতরাং সব দিক থেকে

বিবেচনা করে খাদ্যশস্যের চাষাবাদের উন্নতি করা আমাদের পক্ষে বাঞ্ছনীয়। শূন্য চাষীদের প্রচেষ্টার উপর নির্ভর করে থাকলেই চলবে না, একথা মনে রাখা চাই। গ্রামে গ্রামে পতিত জমির অভাব নেই। সেই সমস্ত জমি আলু, পটল, সীম, বেগুন, পেঁয়াজ প্রভৃতি তরকারীর একটা না একটা পক্ষে নিশ্চয়ই উপযোগী, আর এসব জমি শূন্য চাষীর হাতেই নয়, অন্যদের হাতেও আছে। প্রায় প্রত্যেকের বাড়ির আনাচে কানাচে লাউ, কুমড়া, পুঁই-মাচার জমির অভাব নেই। শাকসবজি ছাড়া সহজলভ্য ফলমূল যেমন পেঁপে, কলা, শশা প্রভৃতির চাষের উপযুক্ত জমিও শূন্য নিজেদের ওদাসীন্যে বন-জঙ্গলে পূর্ণ হয়ে আছে।

আপাতদৃষ্টিতে দেখা যাবে যে, নাগরিকদের তরফ থেকে এই চাষাবাদের সম্মিলিত চেষ্টায় কেনই কতকটা নেই। নাগরিক জীবন যারা যাপন করেন, মাটির সংগে যাদের সংস্রব একবারে ছিন্ন হয়ে গেছে, তাঁদের কথা অবশিষ্ট অলোচ্য। কিন্তু শহরের মাঝখানে বা উপকণ্ঠে ফালি ফালি হয়ে যেসব জমি পতিত পড়ে আছে, তার সম্মিলিত আরতন কত বিঘে হতে পারে, তা অনুমান করা সহজ নয়। তারপর আছে বাগবাগিচা- আছে বাগানবাড়ি এবং সে

সবও শূন্য এক দুই বিঘে জমি নিয়ে নেই। মানবের জীবনে ফুলের দাম অবশ্যই আছে এবং আমাদের যান্ত্রিক জীবনের কর্মপ্রবাহের মধ্যে একটুখানি নিশ্চুতির নিঃশ্বাসের জন্য বাগানবাড়ির প্রয়োজনও একবারে অস্বীকার করা যায় না। কিন্তু আজকের দিনে আমাদের জীবনে থেয়ে বোঁচে থাকার সমস্যাতাই সবচেয়ে বড় হয়ে উঠেছে; সুতরাং এই বৃহৎ প্রয়োজনের তাগিদে আমাদের ছোটখাটো শূন্য-স্বাক্ষর্যের দাবীকে আজ দাবিয়ে রাখতে হবে।

সুতরাং কথটা অত্যন্ত স্থূল এবং প্রাতিকটু হলেও বেল, যুঁই, টগর, গোলাপের বাগানে আজ বাঁট, পালাং, গাজর, টম্যাটোর চাষের কথাই আগে বলতে হয়। বাগানবাড়ির আইডিলতার স্থানটা আজ লাউডগার দখলে গেলে হয়ত চোখ জ্বালা করবে—কিন্তু পেটের জ্বালা কমবে। এই দুমুল্লোর বাজারে বারী সক্ষম, তাঁরা যদি নিজেদের প্রয়োজনীয় শাকসবজি নিজেদের বাগানে উৎপন্ন করতে পারেন, তাহলে শূন্য যে অর্থ বাঁচবে তা নয়, ঐ সংগে স্বাস্থ্যও বাঁচবে এবং দুর্দিনের সম্বল হিসেবে একটা মূল্যবান সত্ত্বের ব্যবস্থাও হয়ে থাকবে। তা ছাড়া যাদের জমিজমিরে নেই, এই ব্যবস্থার হাদের ভাগেও যথাক্রমে ভূমি-লক্ষ্যের দাবীক্য একবারে দুলভ হয়ে

থাকবে না। জমির মালিকদের আংশিক প্রয়োজনও যদি নিজেদের ক্ষেত্রজাত শাক-সবজিতে পূর্ণ হয়, তাহলে বাজারে বা স্বাভাবিকভাবে আমদানী হচ্ছে, তা থেকে খানিকটা বাঁচবে এবং সেইটাই বাদির জমি নেই, তাঁদের ভাগে যেতে পারবে অপেক্ষাকৃত সহজে এবং সস্তায়।

কোন শ্রেণীর তরিতরকারীতে কোন শ্রেণীর ভাইটামিন কতটুকু আছে, সে আলোচনা এখানে নিরর্থক, কেননা এ সম্বন্ধে অস্পষ্টতার ধারণা প্রায় সম্বাইয়ই আছে। তারপর কোন শ্রেণীর জমি কোন শ্রেণীর শাকসবজির পক্ষে প্রশস্ত সে আলোচনাও অবান্তর, কেননা কৌতূহলী ব্যক্তিরাই সে তথ্য অতি সহজেই সংগ্রহ করতে পারেন। আপাতত মাটি সম্বন্ধে সচেতন হওয়ার শিক্ষাই আমাদের প্রথম এবং প্রধান শিক্ষা। এই সর্বগ্রাসী খাদ্য-সংকটের দিনে আমাদের জীবনধারণের অতি উপযোগী ও সহজলভ্য ফলমূল, শাক-সবজির অভাব মাটির অপব্যবহারে যেন না ঘটে, সে সম্বন্ধে সর্বপ্রথম সচেতন হওয়ার কথাটাই বড় কথা। যেখানেই মাটির যতটুকু সংস্পর্শ আছে, সম্ভব হলে সেখানেই জলপিবস্তর বা হোক কিছু একটা শাকসবজির চাষ আজ সর্বোচ্চাভ্যন্তরে দেশের এবং দেশের পক্ষে বাঞ্ছনীয়।

## বিদ্যুৎ ভাষা (১০৯ পৃষ্ঠার পর)

তাহার নিকট বিশেষভাবে প্রতিষ্ঠানটির আশংকা আছে। অথচ, প্রতিবাদ করিতে গেলে যে-পরিমাণ ইংরেজিতে কথাপকথন চালাইবার শক্তির প্রয়োজন, তাহার ত একান্ত অভাব! সদাবিবাহিতা স্ত্রীর সম্মুখে একজন গার্ডের সহিত ইংরেজিতে তর্ক-বিতর্ক করিতে না পারিলে, অথবা বাধা হইয়া সহসা এক সময়ে স্বল্পপায়ত হিন্দি ভাষার আশ্রয় লইতে হইলে আর মুখ দেখাইবার যো থাকিবে না।

দিব্যকর ভাবিল, এ পর্যন্ত সে ইংরেজিতে দুই একটা কথার স্মার

যেটুকু কথাপকথন চালাইয়াছে, তাহা হইতে তাহার ইংরেজি জ্ঞানের দীনতা হ্রস্ত বৃদ্ধিকা ধরিতে পারে নাই। কারণ, প্রথমত, সোভাগ্যক্রমে বৃদ্ধিকা নিজেই ইংরেজি জানে না; এবং দ্বিতীয়ত, এতাবৎ যে-সকল প্রাথমিক কথাবার্তা হইয়াছে, তাহার উত্তর সংক্ষেপে দুই-এক কথায় দেওয়া চলে। কিন্তু এইবার গাড়ির ভিতর প্রবেশ করিয়া জাঁকাইয়া বসিয়া গার্ড যখন জরিমানার কথা তুলিলে তখন চেন টানিয়াও জরিমানা হইতে অব্যাহতি পাইবার বৃদ্ধি প্রতিপন্ন করিবার জন্য যে সকল তর্কজালের

অব্যতারণা করা আবশ্যক, তাহার ভাষা শু আর দুই একটা ইংরেজি বাক্য হইতে পারে না! সেই নিরতিশয় নঃসময়ে তাহার শোচনীয় বিমূঢ়তা লক্ষ্য করিয়া বৃদ্ধিকা নিঃসন্দেহে যে-কথা মনে করিবে তাহা কল্পনা করিয়া দিবাকরের মনে ভিত্তি হইয়া উঠিল।

এজনে পৌঁছিয়া খালাসীরা আলো দেখাইলে গার্ড সমুদ্র আলো দেখাইয়া হইসল দিয়া গাড়ি ছাড়িয়া দিল, তাহার পর হ্যান্ডল্‌য় ঘুরাইয়া দরজা খুলিয়া ভিতরে প্রবেশ করিল।

# ইউরোপীয় পরিস্থিতি ও কুইবেক সম্মেলন

শ্রীপাণ্ডিত

কুইবেকে ইংগ-মার্কিন সেনানায়কদের গুরুত্বপূর্ণ বৈঠক শেষ হইয়াছে। বৈঠকের শেষে যে সকল বিবৃতি প্রকাশ করা হইয়াছে, তাহাতে মোটামুটিভাবে একথাই বোঝা যায় যে, এঞ্জিস পক্ষের বিরুদ্ধে সকল দিক হইতে ব্যাপক আক্রমণ আরম্ভ হইবার বেশী বিলম্ব নাই। সঠিক কি পরিকল্পনা স্থির হইয়াছে, রণক্ষেত্রেই তাহা প্রকাশ হইবে।

এ সময় ইউরোপের সামরিক ও রাজ-নৈতিক অবস্থা পর্যালোচনা করিলে দেখা যায়, অবস্থা মিত্রপক্ষের পক্ষে অপ্রত্যাশিত-ভাবে অনুকূল হইয়া উঠিয়াছে। মুসোলিনীর পতনের ফলে ইতালীতে ফ্যাসিস্ট-নীতির অবসান কোন ক্রমেই ঘটে নাই। অন্তত ইতালীর বর্তমান গভর্নমেন্টের অনুসৃত নীতি সে-কথা বলে না। ইতালী এখনও উহার প্রধান অবলম্বন। মাসালি বদলি ও শাসন কর্তৃক গ্রহণের পর স্প্যান্ট-ভাবেই ঘোষণা করিয়াছেন, “যুদ্ধ চলিতে থাকিবে।”

কিন্তু বাস্তব-প্রধান ডিক্টেটরীয় নীতি যাহাকে অবলম্বন করিয়া প্রধানত গড়িয়া উঠিয়াছিল, দীর্ঘদিন পূর্বে যিনি বীরদর্পে রোম নগরীতে প্রবেশ করিয়া আপন কর্তৃত্ব প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন, তাহার অপসারণের কালে ইতালীর আভ্যন্তরীণ রাষ্ট্র-ব্যবস্থা কোন দৌর্বল্য অসে নাই, এমন কথা মনে করা ভুল।

তথাপি বদোলিও ইতালীতে ফ্যাসিস্ট-নীতিক বচাইয়া রাখিবার চেষ্টা করিবেন এবং তৎক্ষণাৎ হইতে সমগ্র ইতালীতে তিনি বস্ত্রোত্তর বহিতে দিতেও আপত্তি করিবেন না। দীর্ঘদিন রোম-বালিন যে মৈত্রীসূত্রে আবদ্ধ রহিয়াছে, তাহা হইতে আকস্মিক-ভাবে বিচ্ছিন্ন হইতে গেলে হইতে বদোলিওর প্রতীক ও সেখানে থাকিবে না। সিসিলি অভিযানের অবসানে মিত্রপক্ষ যতই ইতালীর মূল ভূভাগের দিকে অগ্রসর হইতে যাইবে, ততই ইতালীর আভ্যন্তরীণ শাসন-ব্যবস্থা প্রতিক্ষণেই নড়িয়া উঠিবে এবং অবশেষে একদা নিতান্ত স্বাভাবিকভাবেই উহা ভাঙিয়া পড়িবে। মোট কথা, ইতালীতে আভ্যন্তরীণ রাষ্ট্র-বিপ্লব এবং তাহার ফলে “রোম অভিযানের” পূর্বাবস্থার পুনরায় আবির্ভাব অসম্ভব নহে—একান্তভাবে তাহা স্বাভাবিক। সমগ্রভাবে অবস্থাটা মিত্র-পক্ষের অনুকূলেই যাইবে। কেন মুসোলিনীর পতন হইল, কেন গর্ভদানের রাষ্ট্র-

পতি মুসোলিনী আজ বন্দি-জীবন যাপন করিতেছেন—রাজনৈতিক দর্শনের দিক হইতে কথাটা চিন্তা না করিলেও বোঝা যায় ইতালীর বিপর্যয় অবশ্যম্ভাবী এবং তাহা আসন্ন। যে সামরিক দায়িত্ব ইতালীকে জার্মানির সহিত একসূত্রে বাঁধিয়া রাখিয়াছিল এবং যাহাকে অবলম্বন করিয়া ফ্যাসিস্ট-ইতালী পৃথিবীতে আধিপত্য রক্ষার আশা করিয়াছিল, তাহা আজ মিথ্যা হইতে চলিয়াছে। আন্তর্জাতিক পরিস্থিতি ও ইতালীর আভ্যন্তরীণ অবস্থা উভয়ই এ সম্ভাবনার ইঙ্গিত করিতেছে। কাউন্ট সিয়ানোর আকস্মিক পলায়নও সেই কথাই



কাউন্ট সিয়ানো

বলিতেছে। যিনি একদা মুসোলিনীর দক্ষিণ হস্তরূপে ইতালীর পররাষ্ট্রনীতি নির্ধারণ করিয়া আসিয়াছেন এবং যাহাকে ইতালীর অন্যতম কর্ণধাররূপে সকলেই জানিত, তাহার এ আকস্মিক পলায়নের পশ্চাতে আন্তর্জাতিক পরিস্থিতির কোন প্রতিভা না থাকিলেও আভ্যন্তরীণ রাষ্ট্রিক অবাবস্থাকেই দায়ী করিতে হয়। সে অবস্থা নিশ্চয়ই এঞ্জিসের অনুকূল নহে।

কাউন্ট সিয়ানোর পলায়নের সংবাদ ঘোষিত হইবার অব্যবহিত পূর্বেই প্রকাশ পাইয়াছে, বুলগেরিয়ার রাজা বোরিস আততায়ীর গুলীতে প্রাণ হারাইয়াছেন। বুলকান রাষ্ট্রে বাহারা নাৎসীদের পোষকতা করিয়া আসিয়াছেন, রাজা বোরিস তাহাদের অন্যতম। অবশ্য, কোন কোন সংবাদে বলা হইয়াছে, রাজা রোগভোগের পর পত্নলোক-

গমন করিয়াছেন। লক্ষ্য করিবার কথা এই যে, রোগভোগের সংবাদটা ইতিপূর্বে প্রকাশিত হয় নাই। তাই গুলীর আঘাতেই তাহার মৃত্যু হইয়াছে—একথা ধরিয়া লওয়া যাইতে পারে। বুলকানের এই বিশিষ্ট ব্যক্তির হত্যার পশ্চাতেও সেনানায়ক ক্রম-বর্ধমান অশান্তির আভাস পাওয়া যাইতেছে। বুলকান-রাষ্ট্রপঞ্জের আভ্যন্তরীণ অশান্তি হিটলারের রাষ্ট্র-অভিযানের সহায়ক হইতে পারে, বরং উহা এক বৃহৎ বিপর্যয়ের আভাস দিতেছে। কুইবেক সম্মেলনের সিদ্ধান্ত অনুযায়ী বুলকানের মধ্য দিয়াই মার্কিন বাহিনী ইউরোপে অবতরণ করিতে যাইবে। এখানে যদি দৃঢ়ভাবে প্রতিরোধ করিতে হয়, তবে আভ্যন্তরীণ শান্তিরক্ষা বিশেষভাবেই প্রয়োজন; কিন্তু সর্বপ্রথম চেষ্টা সত্ত্বেও অশান্তি মাথা তুলিয়া দাঁড়াইতেছে। রাষ্ট্র রণাঙ্গনে ভীষণ মরণ-সংগ্রামে লিপ্ত হইবে হিটলারের পক্ষে নিশ্চয়ই ইহা আশার কথা নহে।

সঙ্গে সঙ্গেই ইউরোপের উত্তরপ্রান্তের ডেনমার্ক জার্মানদের সামরিক কর্তৃত্ব প্রতিষ্ঠার সংবাদ এবং ডেনমার্কের রাজার সিংহাসন ভাঙের সংবাদ পাওয়া গিয়াছে। ইতালীর আভ্যন্তরীণ পরিবর্তন বুলকানে অশান্তি এবং সঙ্গে সঙ্গে স্ক্যান্ডিনেভিয়ায়ও চাঞ্চল্য, ইহার সমসংস্রুটি মিলিয়া একটা গুরুতর কিছুরই আভাস দিতেছে। ভৌগোলিক দিক হইতে ডেনমার্কের অবস্থানও এখানে লক্ষ্য করিতে হইবে। মিত্রপক্ষ পশ্চিম ইউরোপ বা বুলকানের মধ্য দিয়া অগ্রসর হইবার সিদ্ধান্ত যতই ঘোষণা করেন না কেন, স্ক্যান্ডিনেভিয়ার মধ্য দিয়া তাহাদের অগ্রসর হইবার সম্ভাবনাকেও উড়াইয়া দেওয়া যায় না। সৌদিক হইতে জার্মানির এ সতর্কতার হইতে একটা কৈফিয়ৎ আছে। কিন্তু ডেনমার্কস্থিত জার্মান বাহিনীর প্রধান সেনাপতির স্বাক্ষরিত এক ঘোষণাপত্রে বলা হইয়াছে, সাম্প্রতিক ঘটনাবলীর দ্বারা ইহাই প্রমাণিত হইয়াছে যে, ভেনিস গভর্নমেন্ট ডেনমার্ক শৃংখলা রক্ষার সমর্থ হইতেছেন না। মিত্র-পক্ষের চরো যে আবহাওয়ার সৃষ্টি করে, তাহা প্রত্যক্ষভাবে জার্মান বাহিনীর বিরুদ্ধে পরিচালিত হইয়াছিল। ফলে, সমগ্র ডেনমার্ক সামরিক জরুরী অবস্থা ঘোষিত হইল।

জার্মান সেনাপতি ডেনমার্কের আভ্যন্তরীণ অশান্তি সম্পর্কে কোনরকম অসুস্থ-কল্পনার

অবকাশ রাখেন নাই। সুদৃপ্তভাবেই তিনি বলিয়াছেন, এলিসবিরোধী' কার্যকলাপ সেখানে বিশেষভাবেই প্রসার লাভ করিয়াছে। একশতাধি এলিসের অনুকূল ত নহেই।



ডেনমার্কের রাজা ক্রিশ্চন।

সরাসরী শোচনীয় এক ভবিষ্যতের অভ্যাস পাওয়া যাইতেছে। ডেনমার্ক এখন একত্রিসককে সর্বপ্রকারে সাহায্য করিয়া আনিয়াছে, কাঁচা মাল ও শিল্পসম্পদ সরবরাহ করিয়া জার্মান সমর-যন্ত্রের ক্ষমতা মিটাইয়াছে — কিন্তু আজ সেখানে এ অবস্থায় কোন সৃষ্টি হইল, তাহার পূর্ণ ইতিহাস বলা আজ সম্ভব হইবে না। রাজ-নীতিক দিক হইতে অশান্ত ডেনমার্ক নাৎসীদের বিবেচ্য হেতু হইয়া উঠিতেছে। সে অশান্তির অবসান ঘটিবার মত রাজ-নীতিক দর্শন এলিসের নাই।

হাই, শক্তিশালী সমর-যন্ত্রের পক্ষে প্রাতি-

দিন নতুন বিপদ ও নতুন সমস্যার আবির্ভাব ঘটতেছে।

সুইডেনের সহিতও জার্মানির নিরপেক্ষতা সম্পর্কে কোথায় যেন ছাণ ধরিয়াছে। ইতিপূর্বে সুইডিস-জার্মান চুক্তি বাতিল করিয়া দিয়া সুইডেনের মধ্য দিয়া জার্মান সৈন্যদাহী ট্রেন চলাচল নিষিদ্ধ হইয়াছে। সম্প্রতি জার্মানি মতলে খবর পাওয়া গেল, "নির্মিত্র অশ্বলে" সুইডিস জেলে-নৌকা-



রাজা বরিস

গলো চলাফেরা করিতেছে এবং তাহাতে নিরপেক্ষতা ক্ষুর হইয়া "শত্রু"কে সত্যায়িত করাইয়াছে। জার্মানি নিউজ এজেন্সী

সুইডিস সংবাদপত্রগুলির দায়িত্বজ্ঞানহীন উত্তির জন্য ভৎসনা করিয়াছেন এবং একথাও জানাইয়া দিয়াছেন যে, "জার্মানির ধৈর্যেরও সীমা আছে।" জার্মানির ধৈর্যের যে সীমা আছে, ডেনমার্কের সাম্প্রতিক ঘটনাবলীই তাহার প্রমাণ।

পূর্বোক্ত ঘটনাকে কেন্দ্র করিয়া হরত জার্মানি সুইডেনের উপর কাঁপাইয়া পড়িবে না। কিন্তু একথা ঠিক, সুইডেনের দিকেও জার্মানিকে সতর্ক দৃষ্টি রাখিতে হইবে। ইউরোপের বিভিন্ন রাষ্ট্রের সাম্প্রতিক এ-সকল পরিস্থিতির মধ্যে জার্মানি বার্মিনীকে রুশ রণাঙ্গনের এক-একটি ঘটি ত্যাগ করিয়া আসিতে হইতেছে। সমগ্র রোষ্টড আজ জার্মানি কবলমস্ত, যারকোভে আজ রুশ বার্মিনী সুপ্রতিষ্ঠিত।

লালফৌজ কোথাও আসতে আসতে, কোথাও প্রচণ্ডবেগে অগ্রসর হইতেছে। নাৎসী বার্মিনী আজ সমগ্র শক্তি দিয়া এই "বন্যা প্রবাহকে" ঠেকাইতে চাহিতেছেন — কিন্তু অপরদিকে পশ্চাদভাগে আজ নাৎসী দুর্গের ভিত্তি নড়িয়া উঠিয়াছে। দক্ষিণ ইউরোপে, বস্কানে, ডেনমার্ক আজ এ অবস্থা সুদৃপ্ত। পূর্বে রণাঙ্গনে রুশ বার্মিনীর কাছেই জার্মানির চরম পরাজয় ঘটিবে অথবা ইউরোপে অতি-দর্শনের প্রতিষ্ঠিত লোহ-দুর্গের নীচেই নাৎসী সমগ্র-যন্ত্র এবং নাৎসী দর্শনের সমাপ্তি ঘটিবে, পৃথিবীর মানুষের কাছে আজ সে কোত্‌হসই বড় হইয়া উঠিয়াছে।

## দাবী

সমাজিক বঙ্গ

ওগো পথযাত্রী  
তুমি চিররাতি  
জ্বালাইয়া দিও লাল মশালের আলো  
ওদের কবরশালায়  
ঐ দূর বাকি বাহারা গিয়াছে  
আরো যারা পথে যাবে  
রজনী শেখের ভারায়।

# শ্রীকৃষ্ণের জন্মলীলার রহস্য

জন্মান্তর্মীর এই রূপিতে মায়েরা আমার নিকট থেকে শ্রীকৃষ্ণের জন্মলীলা সম্বন্ধে কিছু শুনতে চেয়েছেন। আমাকে এক রকম ধরে অনা হয়েছে। এই সভায় যদিও এমন আকৃতি, তাঁদের প্রতি আমার প্রগতি নিবেদন করছি। একথা বড়ই কঠিন কথা, ভাবে ভুলে, তবে এ সম্বন্ধে কোন কিছু বলা যায়। জন্মান্তর্মীর রাতে মথুরার আকাশে সাগরের তালে যে গান বেজেছিল, সে গানের সূব অন্তরে প্রসূর করে না গেলে এ সম্বন্ধে কোন কথা বলা চলে না। প্রথমেই প্রশ্ন উঠে, এই যে জন্ম, এ কার জন্ম? যিনি জন্ম বা জন্মগ্রাহক, তাঁর জন্ম কেমন করে হতে পারে, আর হলেও সে জন্ম কেমন জন্ম এবং সে জন্মের কর্মই বা কি? প্রথম প্রশ্নের উত্তর এই যে, হাঁ জন্ম হতে পারে এবং হতে থাকে, নইলে গীতার কথা মিথ্যা হয়ে যায়। শব্দ গীতার কথাই বা কেন, সব শাস্ত্রের কথাই মিথ্যায় পরিণত হয়। জ্ঞানের দিক থেকে বড় বড় তত্ত্বের কথা উঠতে পারে, সে তত্ত্বের দ্বারা সাধারণত এই যে, তিনি নিত্য, জগৎই তাঁর মূর্তি, যিনি নিত্য, দেহে তাঁর পরীক্ষিত প্রকাশ একই সত্ত্ব, জগৎই তাঁর মূর্তি, বিশেষ উপাধিতে তাঁর এমন প্রকাশ কখনও হতে পারে না। যারি ভক্ত, তাঁরা সাধারণত এসব তত্ত্বের ভিতর স্নেহে চান না; তবে তাঁদের গাঞ্জন কথা এই যে, তিনি নিত্য হলেও আমার কাছে তখনই তিনি নিত্য যখন তাঁর আনন্দধন মূর্তিতে তিনি প্রকটিত; জগৎ তাঁর মূর্তি হলেও যতদিন পর্যন্ত আমি তাঁর শ্রীমূর্তির আধার্যে ভূবে না যাচ্ছি, ততদিন এ জগৎ ভেদ-জ্ঞানের সৈন্যের দ্বারা আমাকে প্রেম করবে। ভালবাসা বিভক্তগণকে আশ্রয় করেই উপহাস হয় এবং অঙ্গ ছাড়া বিভক্তগণী আসতে পারে না। সূতরাং ভগবানকে যদি ভক্তির পথে পেতে হয়, তবে বিভক্তগণীকে অঙ্গ, অর্থাৎ তাঁর রসময় দেহের গঠনের অনুমানও প্রয়োজন হয়ে পড়ে। জগৎই যখন আছে, তখন জগতের কতটিও জগৎ কোথাও আছে, বার এই জগৎ বা যার দ্বারা এই জগৎ চলেছে কিংবা যিনি এই জগতের কারণস্বরূপে আছেন, এসব অনুমানের রাজ্যে প্রকৃত ভক্তির প্রবেশের অধিকার নাই। এসব অবস্থাই সন্দেহ এবং সংশয়ের অবস্থা। যেখানে সন্দেহ এবং সংশয়, সেখানে নিতাবল্লুর সত্তা পুরোক্ষ মাত্র, অর্থাৎ আমার কাছে নিত্য নয়। শূন্যতাই বর্তী চলেই না কেন। সূতরাং সন্দেহ সংশয়ের আচ্ছন্ন মানসকে নিজের প্রত্যক্ষ প্রসাদের দ্বারা পৃথক করার জন্যে এবং অন্তর্ভুক্তকৃত উপাধিত করার উপদেশে ভগবানকে এ জগতে আসতে হয়। অন্য কথায় প্রবর্তীর্ণ হতে হয়। এতে তিনি পরীক্ষিত হয়ে পড়েন, বা আমাদের মত তিনিও ভগবানগণীল প্রকৃতির অধীন হন, এ কেবল আমাদের মত-বুদ্ধিগত সংস্কার মাত্র; আমরা আমাদের দেহের পরীক্ষিতরাই ভগবানের উপর অরোপ করতে চাই। এ কারণে আমাদের সংস্কারগত ধারণা বা অজ্ঞানত ধারণা ছাড়া আর কিছুই নয়। ভগবানের কৃপাকে স্বীকার না করলে এমন ধারণা কিছুতেই দূর হয় না এবং কৃপার স্পর্শ জীবনে একটু পোলে শ্রীভগবানের অপরিচ্ছিন্ন মূর্তিরও অবতার স্ফূর্তি হয় এবং তখন ভক্তির

উল্লেখ হয়ে থাকে। শ্রীমদ্ভাগবতে কুমারগণের স্তবে আমরা এই তত্ত্বের ব্যাখ্যা দেখতে পাই। তাঁরা বলেছেন, এতদিন পর্যন্ত আশুতত্ত্ব শব্দে আমাদের সিদ্ধান্ত ছিল, আজ তোমার মূর্তি দেখে তা সত্য হ'ল। আমাদের চিত্তে তোমার ভক্তির উল্লেখ উঠে সব মধুর হয়ে গেল। এতে এই কথাই বলা হ'ল যে, যেখানে মূর্তি নাই, সেখানে ভক্তিও থাকতে পারে না। ভগবানের সে মূর্তি পরিচ্ছিন্ন নয়, সকল স্বাভাবিক এবং স্বচ্ছন্দ স্ফূর্তির মূলে রয়েছে সেই মূর্তি, আর সকল প্রকাশ বা ব্যক্তির মূলে রয়েছে সেই অভিব্যক্তি। নইলে সবই আমাদের মনঃকল্পনা, অধ্যাস বা অনুমান মাত্র। চিরমাত্র এবং চিরায় নিত্যতত্ত্ব হল সেই মূর্তি। ভগবান একজন প্রবীণ গম্ভীর ব্যক্তি হয়ে জগতের বাইরে বৈকুণ্ঠধামে এই মূর্তিতে বাসে থাকেন, এ নয়; তিনি প্রেমময়; সেই স্ব প্রেমের স্বভাব-ধর্মকে আশ্রয় করে তিনি এই জগতে দেহধারণ করে আবির্ভূত হয়ে থাকেন।

এখন প্রশ্ন উঠবে এই যে, দেহ যখন তিনি কোন সময় ধারণ করেন তখন সে দেহ তাঁর ছিল বা বলতে হবে এবং বিভিন্ন যথো যথি বিভিন্ন দেহধারণ করতে হয়, তবে প্রয়োজন মিটার সঙ্গে সঙ্গে সে সব দেহও থাকে না; সূতরাং এই দিক থেকে সে দেহসমূহও মূর্তি দেহই হ'ল। এ প্রশ্নের উত্তর হতে গীতার রয়েছে, তাঁর এই দেহ নিময় দেহ, স্বেচ্ছারূপ দেহ। আমরা যেমন দেহের অধীন, তাঁর দেহ তেমন নয়। আমরা দেহের অধীন, তাঁর অর্থাৎ এই যে, আমার দেহ সবদেহ আমি আমার স্বাতন্ত্র্য নাই। অন্য কথায় আমার দেহ আমারই নয়; তাই এ দেহ আমার পক্ষে অনিত্য। কিন্তু ভগবানের দেহ, আর তিনি এক, এজন্য তাঁর দেহ নিত্য। তাঁর এই দেহগত বিভিন্নতা শব্দে তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ-সম্পর্কের অভাব এবং ভাবের দৃষ্টিভঙ্গি হলে এই বিহিতসত্য কেটে গিয়ে বিভিন্ন অবতারের ভিতর যেনে সেই পরম ভাব অর্থাৎ অপরিচ্ছিন্ন আনন্দধন রসমূর্তিরই অভিব্যক্তি ঘটে থাকে। যুগসম্পর্কিত 'বাদ' আর ভক্তের দৃষ্টিতে তাঁর স্বরূপ তত্ত্বের অনুদ্বন্দ্ব সম্বন্ধে কোন বাধা সৃষ্টি করে না।

এই দিক থেকে অন্যান্য লীলার এবং কৃষ্ণ-লীলার মধ্যে অনেকখানি পার্থক্য রয়েছে। স্বীকার বলছেন, তুমি তির্যক, নগ খণ্ড সরসীসূপ দেব দৈত্য বিভিন্ন রূপে হেদধারণ করে অবতীর্ণ হয়েছ, কিন্তু সে-সব অবতারের মধ্যে 'বাদ' রয়েছে, অর্থাৎ মানুষের পক্ষে আত্মীয়তার নির্বিবাদ ছন্দ সে-সব অবস্থায় মানুষের সঙ্গে সাক্ষাৎ-সম্পর্ক নাই। তুমি এমন লীলা কর, যাতে তোমাকে মানুষ আত্মীয়তার নির্বিবাদ স্নেহে একান্তভাবে লাভ করতে পারে। জন্মান্তর্মীর রাতিতে যে প্রাণনির্দান আকাশে বাতাসে বেজে উঠেছিল, তাতে আমরা এই সুরই শুনতে পাই। তোমার নিজ স্বরূপ এই জগতে বাজ কর—কুমারী প্রকৃতির এ অধকার দূর করে তোমার নিজের মধুর রূপে তুমি দূর থেকে নিকটে এসে। এসে তুমি—নিজ রূপ নিয়ে এসে। তুমি বিধাতা থাকলে হবে না, বিশেষ জনিতা থাকলে চলবে

না—সে তো বাবধান; তুমি বন্দ্য হয়ে এসে। আমার প্রাণেশ্বর মনের সকল আকিঞ্চনকে রসধারণ সিদ্ধির করে ধরে পাবার, ব্যুৎ পাবার, মধ্যে এস। নলকুবের মণিগ্রীব ও রম্যভাষনে ভগ্নের পর কৃষ্ণলীলার এই রহস্যই বাজ করলেন। তাঁরা বলেন, তুমি অন্য আনন্দের আবির্ভূত হয়েছ, কিন্তু সে সব আবির্ভাব 'ভাব্য বিভাব্য চ' জন্ম এবং মরণের পরোক্ষতার ছন্দেই মানুষের চিত্তকে দোলা দিতে সমর্থ হয়েছে; তার মধ্যে নিতাবল্লুকে সত্য করে বলা যায় নি; কিন্তু এবার তুমি মানুষের সকল রকম অর্থের পরম পূরুষার্থ নিয়ে বাজ হয়েছে—নিজ তত্ত্ব মূর্তি ধারণ করেছে। কথটা পোষ একটু কঠিন, অতঃপর মধ্যে হলেও ভেগে বলাব চেষ্টা করবে। অন্যান্য অবতারের তিনি যে দেহ ধারণ করেছেন, তা কি তাঁর নিজের দেহ নয়, সে রূপ তাঁর স্বরূপ নয়? এবার উত্তর এই যে, দেহ বা রূপ, আমরা যাঁই বাল না কেন, এতে তাঁর শক্তি; অন্যান্য অবতারের সাময়িক প্রয়োজন সিদ্ধ করবার মধ্যে শক্তি বা রূপে তাঁর পাশ হয়েছিল। তাঁর নিজ স্বরূপটি ছিল পুরোক্ষ বা গোপন; তাঁর নিজ শক্তি ছিল প্রচ্ছন্ন। এ অবস্থানে তাঁর নিজ স্বরূপ প্রত্যক্ষ হলো, তাঁর স্ব শক্তি জগতে উন্মুক্ত হলো। এখানে নিজ শক্তিই কি সত্যতা দেবার। নিজ শক্তি বলতে আমরা সেই শক্তিই বোঝ, যে শক্তি সব সময়ই শক্তিময়নের সঙ্গে অন্তর্ভুক্ত; জগৎ কোনরূপ অবস্থাবিশেষে সে শক্তির ব্যতিরেক ঘটে না। যুগময়, তাঁর গম্য হয়েছিল অনিচ্ছন্দ। ভগবানের এই শক্তি কোন শক্তি; এ দেশের সাধকেরা বললেন, 'রাসো হি সত্য'। তিনি কেলানুভব নন্দ স্বরূপ এবং অনন্দময়ী শক্তিই তাঁর স্বশক্তি। অন্যান্য অনেক শক্তি তাঁর অবশ্য আছে; কিন্তু সে সব শক্তির বড় ভাব আছে, এসব বহুভাবকে তিনি নিজ শক্তি যোগাৎ বাজ করেন। তাঁর এই বহুভাবই অপরাপ্রকৃতির মধ্যে বাজ হচ্ছে; তাঁর এই বহু-ভাবের মধ্যে মানুষ তাঁর স্বভাব তত্ত্ব পায় নি; তাঁর অনন্দময়ী পরাপ্রকৃতির মধ্যেই মানুষের স্বভাবগত সম্বন্ধ রয়েছে। অপরা-প্রকৃতির চাপে অভিত্ত মানুষকে অভাবের ভিতর থেকে স্বভাবে সংশ্লিষ্ট করার জন্যে তাঁর নিজের আনন্দময়ী শক্তির প্রভাব প্রকটিত করার জন্যেই প্রার্থনা করা হয়েছিল; অন্য কথায় যে লীলার অপরাপ্রকৃতির এ বাবধানকে অতিক্রম করে মানুষ তাঁকে বন্দ্যস্বরূপে পায়, তাই চাওয়া হয়েছিল। মানুষের প্রকৃতি অপরা-প্রকৃতির অন্তর্গত যে নিহিতার্থ তুচ্ছ বা কামের পথে নিরন্তর খুঁজছে; সেই অর্থে মানুষের দৃষ্টিতে বা অনুভূতিতে অনন্তর বা বাবধানবিতীর্ণ করার জন্যে যে রস প্রয়োজন, তাই প্রকট হয়েছিল এই কৃষ্ণলীলায়। অপরা-প্রকৃতির কামছন্দগত কাল বা বিরোধের ভাবকে ভাসিয়ে দিয়ে এই লীলার মানুষের কাছে প্রেম চন্দ্র মত হয়ে উঠলো। মানুষ অভাব ছেড়ে তাঁর স্বভাব পেয়ে এই লীলার অনুধামে। অপরাপ্রকৃতির রাজসিক ছটা জগতের স্বয় মানুষের চোখে উন্মুক্ত করছিল; তার ফলে স্বয়দেব কল্যাণার্থীরা মরণের দিকেই

মানুষকে নিয়ে থাকিলেন। জগতে বহুভাবের  
সুন্দর এক সূর্যের বর্ণ বিস্ময়গর প্রভাবের  
মতো যে এক শক্তি রয়েছে, জীবনের মতো  
পরেরেই সেই নিত্যভাবের খেলা এই লীলার  
উদ্দেশ্য হলো। বিশ্বের আভ্যন্তরীণ অঙ্গপরি  
সিকৃত একে এই লীলার অঙ্গের মানুষ প্রত্যক্ষতর  
একক মাধুরীর রাজ্যে প্রবেশ করলো।  
একটি সব সত্য হলো এ লীলাকে আশ্রয় করে  
মানুষের জীবনে এবং অপরাপ্রকৃতির অভিব্যক্তি  
কল্পিত করে সে জীবনকে নিত্য এবং সত্য  
করে ফেলো। কৃষ্ণের জন্ম বলতে তাঁর এই নিজ  
মতি বা আনন্দময়ী প্রকৃতিতে অপারিত  
মাধুর্য প্রকাশই বুঝতে হবে। এই দিক থেকে  
শিল্পের ক্ষেত্রে এ দেশের রসিক সাধকগণের  
উদ্দেশ্য এই যে, বৃন্দাবনেই তাঁর জন্ম হয়ে-  
ছিল। বৃন্দাবনের-দেবদাসীর কারণেই হলনি;  
কারণ, দেবকী তাঁর প্রসবই দেখেছিলেন,  
অন্য প্রকারের পর বা অতীতহত বলেই বোঝে-  
ছিলেন; বিশ্বপ্রকৃতিতে উদ্ভূত তাঁর মাধুর্যিক  
ভাব অবলম্বিতভাবে কোনো বাক্য অবলম্বিত  
ভাবে উপস্থাপিত করতে সমর্থ হ'লনি; সুতরাং  
অমানুষের অতিক্রম করে প্রত্যক্ষতার প্রত্যয়  
প্রদান করে পোষাণের উপরন্তু ইতিমধ্যে মাটির  
ও তাকে আশ্রয়ন করে উঠতে পারেন নি, অথচ  
এই নিজ শক্তি বা হৃদয়নির্ভর প্রিয়ই হলো এই।  
নিত্য শক্তিতে অশ্রিত দেহের ক্রিয়া যখন কল-  
কলগারে হলনি, তখন সেখানে তিনি দেখ নিয়ে  
অপরিচিত হলনি; একজনই ভাবগতর সাধক  
হলেন। দেবকী সত্যের অপারিত মাধুরী  
বৃন্দাবনেই পৃথিবীতে বিস্তার করলো; সুতরাং  
দেবকীর গর্ভেই তাঁর জন্ম হয়েছিল এটি বলার  
অর্থ ছাড়া কিছুই নয়। বৃন্দাবন-জন্মই হলো  
একটি বিশ্বের অপারিতকৃতি উদ্ভাসিত করলো  
এই দিক থেকে এ দেশের এ লীলা-কর্মীতে  
বহু দেখানো তাকে জীবনে নিত্য করে পারে—

সত্য করে পারে, জড়প্রকৃতির এই অভিব্যক্তিক  
গতিশীলতার ভিতরই রসের রীতি ধরতে সমর্থ  
হবে। জগতের হাতে কোলাহলের বিভ্রমনা আর  
তোমার কাছে থাকবে না তোমার কানে বেজে  
উঠবে একগান: বিশ্বপ্রকৃতির যত অভিব্যক্তি  
তোমার কানে সুমধুর গীতি হয়ে বাজবে।  
যে জগতে আজ তুমি একাবন্দু আনন্দের  
অস্বাদ পাচ্ছ না, সেই জগৎ জড়ের অনন্দের  
লহরীর মধ্যে তুমি নিমগ্ন হবে। এই দিক থেকে  
কৃষ্ণলীলা তাঁর স্বরূপ লীলা; এ  
লীলা আশ্রয় করলে সকল সময়ে, সব বস্তুতেই  
অন্য বা অসংশ্লিষ্ট বল লাভ হয়। বেদ এবং  
উপনিষদের সাধনতত্ত্ব এই লীলার অনুধ্যানেই  
মানুষের জীবনে সত্য হয়ে উঠে। বিশ্বের সূত্র  
মাধ্যমেই নিজের মধ্যে ভরপুর করে পাওয়া  
যায়: ভূ, ভুব স্ব যার রূপের জ্যোতিতে  
উদ্ভাসিত হচ্ছে তাকে অস্তরের বিগর্ভ-  
তত্ত্ব একান্তভাবে পেয়ে অন্য কোন  
বস্তুকার পরোক্ষতা একবারে সেটে যায়;  
অন্য কণার কান ছেঁড়ে লাভ হয় পরিপূর্ণ  
তত্ত্ব বা সর্বত্র অথচ এবং অবিদ্যার  
মাধুর্যসূত্র আশ্রয়পল্লি। কৃষ্ণতত্ত্ব এইরূপ  
অস্তিত্ব ও নিত্যত্ব এবং এ তত্ত্ব অতি  
গভীর বলে সাধকের নির্দেশ করেছেন। এই  
সময় দেহের ওজন হারি মর্ত্য দেহের  
সন্ধান বা দেহাভ্যাসিত মর্ত্য সংস্কর এড়িয়ে  
প্রত্যক্ষভাবে তাঁর সিংহ জন্ম এবং কর্মকে  
উল্লসিত করে কর্মতা মানুষের পক্ষে সহজ নয়।  
তাঁর অমর্ত্য মর্ত্যের ধারণা করবার মত প্রত্যয়  
বৃন্দাবনের স্পর্শ সন্ধান অস্তরের সহজে  
লাভ করতে পারে না। তাকে মর্শ্বাদ দিয়ে,  
হৃদয় বড় করে, প্রকৃতপক্ষে তাঁকে দূরেই  
থাকে, যার অন্তরে সমগ্র এবং না,  
মানুষের এ দৃষ্টান্ত রয়েছে। বহুলা দেহের  
বড় সৌভাগ্য, মহাভূত লীলাই এই দৃষ্টান্ত।

দূরে হলো। তিনি কৃষ্ণের এই স্বরূপতত্ত্বকে  
সকলের কাছে তাঁর প্রেমময় লীলার বিভাগী  
মাধ্যমে উন্মুক্ত করলেন। তাই বাঙালার সাধক  
বলেছেন, 'গৌরাঙ্গ গুণেতে কুরে, নিতালীলা  
তারে মধুরে, সেই সে ভক্তি অধিকারী।' তাই  
জন্মান্তরীণ রাগিত বীর আবির্ভাব হলো,  
তাকে জানতে হলে, চিনতে হলে এবং  
ইতিহাসের পরোক্ষতাকে অতিক্রম করে জীবনে  
তাকে নিত্য করে পেতে হলে, মহাপ্রভুর লীলার  
অনুধ্যানের ভিতর দিয়ে যেতে হয়। অনুস্মরণের  
দ্বারা প্রভুর দ্বার খুলে দিতে হয়। অন্য পথে  
দেবকীসূত্রে পাওয়া যেতে পারে; কিন্তু  
দেবকীসূত্রে পাওয়া মানুষের পক্ষে পরম  
অভীষ্ট পাওয়া নয়; বিষ্ণুর পরম পদ পাওয়াই  
বেদের কীর্তি। মানুষের পক্ষে পরম প্রয়োজন  
বলে অভিহিত করেছেন। দেবকীসূত্রে  
পদান্বয়ের মাধুরী বৃন্দাবনেই উন্মুক্ত  
হয়েছে, যাতে মানুষের সকল তাপ জড়ের;  
এবং সেই পাদপদ্মে একান্ত অর্ঘ্যব্রতনেই  
সত্যের সংগে নিরলস সংযোগ ঘটে। শ্রীকৃষ্ণের  
নরলীলার আশ্রয়ে নিত্যমাধুর্য আশ্বাদন করার  
যোগ্যতা মানুষের রয়েছে। আমরা যদি তা  
আশ্বাদ করতে পারি, তবেই আমাদের মানব-  
জন্ম সার্থক হবে; জীবনের মধ্যে অমর্ত্য পেয়ে  
আমরা মরণকে অতিক্রম করতে সক্ষম হব।  
মরণের পরে এ সমস্যা মিটবে, এমন ধারণা নিয়ে  
থাকা আত্মপ্রাণনা ছাড়া অন্য কিছু নয়।  
এ দেশের সাধকেরা পরোক্ষভাবে এমন  
আত্মপ্রাণনাকে কোনদিনই প্রসন্ন দেন নাই।  
প্রত্যক্ষতার পরম বল কৃষ্ণলীলার অনুধ্যানের  
মতো রয়েছে—অচ্ছিন্ন তত্ত্ব। নতুন কোনভাবেই  
কম্পন এড়ানোর উপায় নাই। \*

\* কল্যাণীতে মহিলাদের সভায় 'দেশ'  
সম্পাদকের বক্তৃতা অনুদীপিত।

## প্রথম কবিতা

শ্রীমহেশ্বর নাথ

নিমন্তক আদিম রাত : মোরা দুটি অরণ্যের প্রাণী।  
বহিঃ-বিস্ময়ানী সম্মা হৃদয়েছে আধার বিবরে;  
পাখিরা ঘুমেরে জাগে ব্যাধহীন স্বপ্ন বসন্তেরে,  
তারার চন্দন শোন, কালো রাত্রে হে মোর কল্যাণী।

কেন্দ্র সে সমুদ্র হতে উঠিয়াছে আমরা দুজনে!  
প্রাণ-স্বপন-যেরা ছিলো কি সমুদ্র সৈনিক!  
প্রথম জাগিল করে চেয়ে তব স্বপন রঙীন,  
সংগে উর্মির খেলা আজো দেখি তোমার নরনে।

পান্ডুর সূর্যের রঙ নিভে গেছে মেঘের ছায়ায়।  
ফাটল চাঁদের আলো লক্ষ শত তারার চন্দন;  
স্বপিল চেতনের ভাষা—অহতুক পক্ষ বিধ্বন  
মুক যদি হয় হোক; মৃত পক্ষ পাখি যদি গয়।

আদিম স্বপনে আজো কটে রাত—মৌনী নীল রাত :  
প্রজাপতি সমীরে কাঁপে, হে আদিমী, মৃধার আগামী;  
আজো কি কোঁটারে রবে? পাতার না নিশংক প্রণামী,  
অজস্র আলোক নিয়ে যদি আসে সোনালি প্রভাত!

কথা শোন, কথা কও—তুমি মোর উত্তরসিধিকা!  
তোমার সমুদ্র-চোখ সৃজনের উত্তর বিস্ময়;  
প্রভাতী পাখির গান, পূর্বোন্মী আলোক উচ্ছ্বাস,  
কবোক শোণিত স্রোতে জ্বলন্তইবে লক্ষ বহিঃশাখা—

অজস্র প্রাণের সূর। সহস্রের ঘমাঙ্ক মিছিল,  
মহাঘ, শূলভি লালি অভিযাত্রী লক্ষ পবাতিক;  
বিষা শিথির পড়ে—ধোয় চলে বালি সৈনিক  
যে-পথে তাদের চলা, যদিও তা বন্দুর—পিচ্ছিল।

লোহ-পদধারি শূন : তুমি শোন! শূন্যেই জানি।  
তবু ভাগ্যের না তব নিরুদ্বেগ একান্ত স্বপন!  
সপিল পথের বাকি—শিলাসিঁপ, শোণিত ভাষণ  
মোদের দেখাবে পথ দুঃখাগের প্রহেলিকা জানি।

নিমন্তক আদিম রাত : মোরা দুটি অরণ্যের প্রাণী:  
প্রভাতী আলোর গান—রক্তরাঙা আলোর স্বপনে  
অস্ত্র প্রহর যায়; তপোভগা নিভৃত শরনে  
তারার চন্দন শোন, কালো রাত্রে, হে মোর কল্যাণী!

## দাবী

নিউ টকীয়েস নতুন চিত্র। প্রযোজক: কে. ভুলসাম; কাহিনী, সংলাপ ও সংগীত রচয়িতা: প্রেমেন্দ্র মিত্র; পরিচালক: ধীরেন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায়; সুদীর্ঘশী: রাইচাঁদ বড়াল; চিত্র-গ্রহীতা: জগৎ রায় চৌধুরী ও পূর্ণা চট্টোপাধ্যায়; ভূমিকায়: পদ্মা দেবী, মণিকা গাঙ্গুলী, পূর্ণিমা, ধীরাজ ভট্টাচার্য, ছবি বিশ্বাস, ডি জি, অরুণ, মৃণোপাধ্যায়, ফিরি রায় প্রভৃতি।

বাঙলা চলচ্চিত্র পরিচালনা ক্ষেত্রে 'দাবী'র পরিচালক ধীরেন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় (বাঙলার সুপরিচিত হাস্যরসিক অভিনেতা ডি জি নামে যিনি দশক সমাজের কাছে অধিকতর খ্যাত) নতুন ত নই—বরং বহু অভিজ্ঞতাসম্পন্ন ব্যক্তি। তবে আজ পর্যন্ত তাঁর সুদীর্ঘ চলচ্চিত্র জীবনে তিনি আমাদের একখানি উল্লেখযোগ্য পূর্ণাঙ্গ চিত্রও দিতে পারেন নি—এটা খুবই দুঃখের বিষয়। বাঙলা উল্লেখযোগ্য চলচ্চিত্রে গুরুগম্ভীর বিষয়বস্তু থাকা সাধারণত অসিদ্ধি আইন বিশেষ। অথচ ডি জি'র প্রতিভা একেবারে বিপরীতমুখী বললেও অত্যাধিকার হবে না। তাই হাস্যরসের চিত্রেই আমরা সাধারণত তাঁর প্রতিভার সম্মান পেয়েছি। তবে তিনি এ পর্যন্ত গুরুগম্ভীর বিষয়বস্তুসম্পন্ন চলচ্চিত্র নির্মাণের চেষ্টা করেছেন এবং ব্যর্থও হয়েছেন। কিন্তু 'দাবী' চিত্রখানি দেখে আমরা পরিচালক ধীরেন্দ্র গঙ্গোপাধ্যায় সম্বন্ধে আমাদের অভিমত পাটচটে বাধা হয়েছি। বিষয়বস্তু গুরুগম্ভীর হলেও তিনি এই নতুন চিত্রখানিতে তাঁর কৃতিত্বের বিশিষ্ট ছাপ এঁকে দিতে পেরেছেন: তাঁর এতদিনের ব্যর্থতা সাধক হয়ে উঠেছে এই একখানি মাত্র চিত্রে।

'দাবী'র সাধকতার জন্যে কাহিনী, সংলাপ এবং সংগীত রচয়িতা প্রেমেন্দ্র মিত্র অনেকটা কৃতিত্বের দাবী করতে পারেন। পদীর গায়ে একটি সহজ সরল কাহিনীকে সুন্দরভাবে ফুটে উঠতে দেখে দশক সাধারণ সন্তুষ্ট না হয়ে পারেন না। কোথাও অন্যায়শাক ঘটনার মারপ্যাচি সস্তা স্টাণ্ট সৃষ্টি করে দশকদের চমৎকৃত করে দেবার প্রচেষ্টা নেই। কাহিনীটি মূলত বাণিজ্যিক হলেও, গাঢ় ছদ্মবেশপূর্ণ বিষয়টি দশকদের কাছে বলিষ্ঠ আবেদন নিয়ে হাজির হয়। আমাদের মতে ইতিপূর্বে বাঙলা চিত্রে 'দাবী' অপেক্ষা বলিষ্ঠতর কোন প্রেমের চিত্র দেখেছি বলে মনে হয় না। আমাদের চলচ্চিত্রে সাধারণত ইনিকোয়িনয়ে দীর্ঘায়িত যে সব প্রেম-চিহ্নে চমকিত করা হয়, তার সংখ্যা সাধারণত প্রচণ্ড সমাজ-জীবনের কোন সম্পর্কও যেমন থাকে না, তেমনি প্রেমের

চিত্র হিসেবেও সেগুলো হয় অস্বাভাবিক। বিবাহে পিতার সম্মতি না পেয়ে রায় বাহাদুরের কন্যা বোঁয়ে এল ডাক্তার শিশিরের সাথে—প্রাসাদ-শীর্ষ থেকে এসে দাঁড়াল পথের ধুলোয়। নিজের প্রেমে



'দাবী' চিত্রে মণিকা গাঙ্গুলী

মহিয়সী এই নারীর জীবন বেশ ভালই কাটিছিল। কিন্তু তার স্নেহ-প্রবণ অথচ জেদী পিতা কন্যার এই অপব্যবহৃত সহজ কন্যা করতে পারলেন না। তাঁর কুটিল নায়ক হীরলাল রায়-বাহাদুরের সম্মতিক্রমে ডাক্তার শিশিরকে জব্দ করার ভার নিল এবং শেষ পর্যন্ত সে সাধকও হল। মিথ্যার জাল পেতে রণী হত্যার অপচেষ্টা ডাক্তার শিশিরকে অভিযুক্ত করা হল এবং শেষ পর্যন্ত বিচারে তার দশ বছর কারাদণ্ড হল। এতটা রায় বাহাদুর কমপনাও করতে পারেন নি—দুঃখের দিনে তিনি সাহায্যের প্রতিশ্রুতি নিয়ে মেয়ের পাশে এসে দাঁড়াত চাইলেন। কিন্তু অভিমাত্রিকী কন্যা পিতার সাহায্য প্রত্যাখ্যান করে তার স্বামীর ভালো মানুষ্য বৃন্দ কমপাউন্ডারের সাথে চলে এল শহরে। সুমিত্রা তখন অন্তঃস্বভা। সুমিত্রা এবং বৃন্দ কমপাউন্ডার হিরহর অনেক দুঃখ কষ্টের মধ্যে নিজেরের আসিতককে বাঁচিয়ে রাখতে লাগল শিশিরের প্রত্যা-বর্তনের আশায়—এবং রায় বাহাদুরের মনেও পুঞ্জীভূত হাতে লাগল অনুতাপ। সুমিত্রার একটি কন্যা হল। শেষ পর্যন্ত এই কন্যা মিন্দুর মারফতই পিতাপুত্রী এবং স্বশুর জামাইয়ের মিলন হল। কাহিনীর মধ্যে দু-এক জায়গায় অস্বাভাবিক পরি-স্থিতি যে না আছে তা নয়: কিন্তু প্রচলিত বাঙলা চলচ্চিত্রের কাহিনীর সংখ্যে তুলনায় সে অস্বাভাবিকতা অত্যন্ত কম।

অভিনয়ের শ্রেষ্ঠ সম্মান যদি কারও

প্রাপ্য হয়, তবে সেটা কুমারী মণিকা গাঙ্গুলীকেই দিতে হয়। চিত্রোপযোগ্য চেহারা ও অভিনয়-প্রতিভায় এই মেয়েটি বাঙলা চলচ্চিত্র ক্ষেত্রে আশ্চর্যীয় বললেও অত্যাধিকার নয় না। দাবী'র শেখাংশ প্রধানত এরই অভিনয় গুণে রস-যন হয়ে উঠেছে। বাঙলার দশক সমাজ ইতিপূর্বেও দু-একটি চিত্রে তার অভিনয় ক্ষমতা দেখে মুগ্ধ হয়েছেন কিন্তু 'দাবী'তে তার অভিনয় আগেকার সব অভিনয়কে ছাপিয়ে উঠেছে কুমারী মণিকা যে ডাবিতে বাঙলা চলচ্চিত্রে মণিশিবনী অভিনেত্রী হয়ে পারবে—সে বিষয়ে আমরা নিঃসন্দেহ। 'দাবী'র বিশেষত্ব এই যে, মোটামুটি সব অভিনেতা অভিনেত্রীই সুঅভিনয় করেছেন। সুমিত্রার ভূমিকায় পদ্মা দেবী সুন্দর তেজস্বী অভিনয় করেছেন। কিন্তু দশ বছরের বয়সেরও পদ্মা দেবীর রূপ-সজ্জা কোন পরিবেশ না করত বিসদৃশ ঠেকেছে সরল ছন্দে তেজস্বী সপর্ষ্যবস্ত্র ডাক্তার শিশিরের ভূমিকায় ধীরাজ ভট্টাচার্য আশ্চর্যীয় ভাল অভিনয় করেছেন। রায় বাহাদুরের ভূমিকায় ছবি বিশ্বাসের মনো-দীপ্ত সূচ্য অভিনয় 'দাবী'র অন্যতম শ্রেষ্ঠ সম্পদ। আমাদের সব চেয়ে বেশী বিস্মিত করে নিয়েছেন কমপাউন্ডার হিরহরর ভূমিকায় বৃন্দ ডি জি। তিনি ছিলেন চিরকাল হাস্যরসের অভিনয়ে সূচ্য। কিন্তু 'দাবী'তে পারোপকারী সবচেয়ে প্রাণ গ্রাস কমপাউন্ডার বৃন্দ হিরহরর ভূমিকায় তিনি সংস্কৃত সূচ্য অভিনয় করে সবচেয়েই বিস্ময়োদ্ভূত করেছেন। ইলাক ভূমিকায় পূর্ণিমা যথেষ্ট অস্বাভাবিক না পোলেও সুঅভিনয় করেছেন। মণি রায়ের অভিনয় খুব স্বাভাবিক হয়েছে। হীরলালের ভূমিকায় অরুণ মৃণোপাধ্যায় মন্দ অভিনয় করেন নি। অন্যান্য ছোটখাটো ভূমিকা চলন-সই।

'দাবী'র সংগীত পরিচালনার রাইচাঁদ বড়াল কৃতত্বের পরিচয় দিয়েছেন। মিন্দুর মধ্যে প্রথম গানটি উল্লেখযোগ্য। দাবী'র আলোকচিত্র গ্রহণ মাঝে মাঝে ভাল হয়েছে।—যেমন রাত্রি বেলায় নব দম্পতি শিশির ও সুমিত্রার শয়ন গৃহের আলোক-চিত্রণ ধরা যাক। বাইরে প্রবল বৃষ্টি—মাঝে মাঝে বিদ্যুৎ চমকচ্ছে। শয়ন গৃহে প্রদীপ নেবানো—জানালার পাশে হাতে হাতে দিয়ে দাঁড়িয়ে আছে নবদম্পতি। এইখানে ক্যামেরার আলোছায়ায় খেলা সুন্দর ফুটে উঠেছে। আলোকচিত্রের অনুপাশে শব্দ গ্রহণ ভাল হয় নি। শব্দ গ্রহণ আরও উন্নত স্তরের হওয়া উচিত ছিল।



সম্পাদক শ্রীবিক্রমচন্দ্র সেন

সহকারী সম্পাদক শ্রীসাগরময় ঘোষ

১০ম বর্ষ।

শনিবার, ২৫শে ভাদ্র, ১৩৫০ সাল। Saturday, 11th September, 1943

[ ৪৪শ সংখ্যা ]

## পান্থিক প্রমথ

কার কোথায়

জালা দেশের সর্বত্র অস্বাভাবিক হাটকার; এতে এমন হাটকার এদেশের মোকের অনেকটা গা-সহা হইয়া গিয়াছে; যা এদেশের উপরওয়ালাদের অনেকের ইহা বোঝা। ভারতীয় রাষ্ট্রীয় দল ভারত গভর্নমেন্টের হোম সেক্রেটারি কনরন স্মিথের বক্তৃতাহেই ইহার পাওয়া গিয়াছে। তিনি বাঙলা নিদারণে অবস্থাকে স্বীকার করেন। তাঁর মতে এই সব নাটকীয় ভঙ্গিতে করা রাজনীতিক উদ্দেশ্য। কী প্রচারকার্য মাত্র; কিন্তু কথা পলিকাতার রাস্তায় এই যে অভিযান ইহাও কি ময়ো বা স্ত্র-স্ত্রীড়ার মত ব্যাপার; এতার বিভিন্ন হাসপাতালে অনাহার-নিবৃত্ত মৃত্যুর যে হিসাব প্রত্যাহ সংবাদপত্রে প্রকাশিত হইতেছে, সে সবও কি মিথ্যা--না, এসব মৃত্যু মৃত্যুর হিসাবে ধর্তব্য নয়? অস্বাভাবিক এবং তজ্জনিত হাটকার এদেশের একদল লোকের চিরদিনই আছে, এদেশের শাসনকার্যে অধিষ্ঠিত দায়িত্বসম্পন্ন কোন কোন ব্যক্তির মুখে এমন ব্যক্তি এখনও আমরা শুনিতেছি--কিন্তু অস্বাভাবিক--এইভাবে মানুষের মৃত্যু ইহাও কি গতানুগতিকভাবে স্বীকার করিয়া লইয়া সন্তুষ্ট থাকিতে হইবে এবং কোন সভা গভর্নমেন্টের পক্ষে তাহা কতবার

পরিচায়ক হইতে পারে? বিহারের গভর্নর স্যার টমাস রানারফোর্ড বাঙলা দেশের নতুন গভর্নর নিযুক্ত হইয়াছেন। বাঙলা দেশের কার্যভার গ্রহণ করিবার পূর্বে বিহারের গভর্নররূপে তিনি সেদিন রাচীতে একটি বক্তৃতায় বলিয়াছেন, "বাঙলায় যাহা ঘটিতেছে, বিহারে যাহাতে সেদৃশ্য না ঘটে, সর্বপ্রথমে তাহার ব্যবস্থা করিতে হইবে এবং আমি একান্তভাবে এই আশা করি যে, আমাদের এই প্রচেষ্টায় বাবসায়ী মহলের নিকট হইতে আমরা সাহায্য ও সহযোগিতা লাভ করিব। চাউলের মূল্য হ্রাস করিয়া আগামী জানুয়ারী মাসের শেষ নাগাদ মোটা চাউলের পাইকারী মূল্য প্রতি মণ ৯, টাকা এবং মাঝারী চাউলের পাইকারী মূল্য প্রতি মণ ১০, টাকা করাই আমাদের উদ্দেশ্য।" স্যার টমাস যদি বাঙলার গভর্নররূপে এইরূপ ব্যবস্থা কার্যে পরিণত করিতে পারেন, তবে আমরা তাঁহার জয়গান করিব। কিন্তু শূন্য কথায় এখন আর আমরা সান্থনা পাই না; কারণ চাউলের মূল্য হ্রাস সম্বন্ধে এ পর্যন্ত উপরওয়ালাদের তরফ হইতে যত প্রতিশ্রুতি পাওয়া গিয়াছে, তাহার একটিও একটুও কাজে আসে নাই। এ ক্ষেত্রে ইহাও বিবেচ্য যে, চাউলের দর কমান অর্থ, সরকারী খাতাপত্রে কিংবা সরকারী বিজ্ঞাপিতে কমানোই নয়; কম দরে সাধারণ বাজারে চাউল পায়, এই-

ভাবে কমানো দরকার; তাহা হইবে কি? বাঙলা দেশের খাদ্যসিঁচর চাউলের দর ত সরকারী বিজ্ঞাপিতে সরকারী কমাইয়া ফেলিয়াছেন। তিনি দর বাঁধিয়া দিয়াছেন; কিন্তু সে দরে বাঙলা দেশের কোথাও চাউল পাওয়া যায় না; অধিকন্তু চাউলের দর বাঁধিয়া দিবার সঙ্গে সঙ্গে চাউল বহু স্থানেই বাজার হইতে অদৃশ্য হইয়াছে; এরূপ অবস্থায় সরকারী বিজ্ঞাপিত দর পড়িলেই দেশের লোকের ক্ষুধাবৃত্তি হইবে কি? আমরা পূর্বেই বহুবার বলিয়াছি এবং বাজারের অবস্থা সম্বন্ধে যাঁহাদের একটু জ্ঞান আছে, তাঁহারা ত এ কথা বঝিতেই পারেন যে, গভর্নমেন্ট যদি তাঁহাদের নির্দিষ্ট দরে মাল সরবরাহের ব্যবস্থা না রাখেন, তবে কলমের ঢেরা সহিতে দ্রব্য-মূল্য নিয়ন্ত্রণের কিছুমাত্র মূল্যই থাকে না। কোন বাবসায়ী নির্ধারিত মূল্যে চাউল দিতে অস্বীকার করিলে থানায় জানাইতে হইবে; ইহা জো বুঝা গেল; কিন্তু এক বেলা চাউলের জন্য সাহাদিগকে দোকানে দোকানে ঘুরিতে হয়; অনাহারে পুষ্টিশেষের কৃপাপ্রার্থী হইয়া তাঁহাদের উদরামের সংস্থান হয় না বরং সে সম্বন্ধে ব্যবস্থা বিশেষভাবে বিপর্যস্ত হইবার ভয়ের কারণ ঘটে। সরকারী বিবৃতিতে দেখা যাইতেছে বাঙলা দেশের কয়েকটি জেলাকে উদ্ভৃত্ত জেলা বলিয়া



ঘোষণা করিয়া বাঙলা সরকার সেই সব জেলা হইতে “আউস” ধান ক্রয় করিবার জন্য এজেন্ট নিযুক্ত করিয়াছেন। উদ্ভূত জেলা নির্ধারিত করিবার এই সম্বন্ধে জেলা নির্ধারিত করা হইল, আমরা বুঝিয়া উঠিতে পারি নাই; কারণ, এই সব জেলায় চাউলের মূল্য এখনও সরকারী সর্বোচ্চ মূল্যের অপেক্ষা অনেক বেশী রহিয়াছে এবং স্থানে স্থানে চাউল সংগ্রহ করাই দুর্ঘট হইয়াছে। তারপর সরকার এইভাবে চাউল ক্রয় করিয়া কি করিবেন? সরকারী বিজ্ঞপ্তিতে প্রকাশ যে, অভাবগ্রস্ত অঞ্চলে এই সব চাউল সরবরাহ করা হইবে। এ ব্যবস্থা সম্বন্ধেও এই কথা বলা চলে যে, দেশবাসীর অসুস্থস্থানের ভার যদি সরকার গ্রহণ করেন, তবেই জনসাধারণ এ ব্যবস্থার সাধকতা সহজভাবে উপলব্ধি করিতে পারে। আমাদের মতে সমগ্র বাঙলা দেশকে “দুর্ভিক্ষপীড়িত” অঞ্চল ঘোষণা করিয়া সরকারের তাহাই করা একান্ত প্রয়োজন হইয়া পড়িয়াছে; নতুবা সাময়িক এবং আংশিক জোড়াতালি দেওয়া ব্যবস্থায় বাঙলা দেশের এমন ব্যাপক সমস্যার কিছুতেই সমাধান হইতে পারে না। বাঙলা সরকার সত্যিই যদি এ সমস্যার সমাধান রাখিতে চাহেন, তবে সরবরাহের ব্যবস্থা সম্বন্ধে পাকা বন্দোবস্ত করিয়া অবিলম্বে এইদিক হইতে তাহাঁদিগকে কার্যক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইতে হইবে। নতুবা দেশের অবস্থা উত্তরোত্তর শোচনীয় হইয়া উঠিবে; সরকারী বিধি-ব্যবস্থার প্রুটর ফাঁকে কেহ কেহ অবশ্য লাভবান হইবে; কিন্তু সমগ্র জাতি তাহাতে রক্ষা পাইবে না। বাঙলার সমস্যা আজ একটা জাতির জীবন-মরণের সমস্যা এবং সে সমস্যা সমাধানের জন্য আনাদুর মত পরীক্ষা চালাইবার অবসর নাই।

#### শহর হইতে লোকাগসরণ

সুদীর্ঘকাল খাদ্যভাবে বিপন্ন হইয়া বাঙলার গ্রাম অঞ্চল হইতে অনশনিক্রান্ত জনতা বাঙলার রাজধানী ধনী এবং বিলাসী শহর কলিকাতায় আসিয়া আশ্রয় লইয়াছিল। ইহাদের আশা ছিল, অন্তত এখানে আসিয়া তাহারা না খাইয়া মরিবে না; কিন্তু তাহাদের আশা সম্পূর্ণ সফল হয় নাই। কতকগুলি দাতব্য প্রতিষ্ঠান হইতে ইহাঁদিগের কণ্ঠের লাঘব করিবার জন্য যথেষ্ট চেষ্টাই করা হইয়াছে; কিন্তু এইভাবে শূন্য বেসরকারী চেষ্টায় এ সমস্যার সম্পূর্ণ প্রতিকার করা সম্ভব নয়; শহরের বিভিন্ন অঙ্গসঙ্গে ইহাদের কতক অংশের অঙ্গের কিছু সংস্থান হইলেও, ইহারা

আশ্রয় পায় নাই; যথোচিত চিকিৎসা বা শল্যচিকিৎসা লাভ করে নাই। ইহার ফলে ইহাদের অনেকে শহরের রাজপথেই প্রাণ-ত্যাগ করিয়াছে; কেহ কেহ হাসপাতালে স্থানান্তরিত করিবার পরও মারা গিয়াছে। কিন্তু সভা এবং শিক্ষিতের শহর এই কলিকাতা, এখানকার স্বাস্থ্যবিধান পলকা। গ্রাম অঞ্চলের দরিদ্র এবং বৃদ্ধীকৃত জনতার চাপে সে বিধান ভাঙিয়া পড়িবার ভয় আছে; তাই ইহাঁদিগকে বাহিরে সরাইবার ব্যবস্থা হইয়াছে। সেদিন বাঙলার রাজস্ব-সচিব সাংবাদিকদের এক সভায় এ সম্বন্ধে তাহাদের নির্ধারিত পরিকল্পনা আমাদের নিকট উপস্থিত করেন। আমাদের নিজেদের কথা বলিতে গেলে শহরবাসীর দিক হইতে এ সম্বন্ধে যে সমস্যা দেখা দিয়াছে, তাহার অপেক্ষা আশ্রয়প্রার্থীদের দিক হইতে আমরা এই সমস্যা সমাধানের গুরুত্ব বিশেষভাবে উপলব্ধি করিয়া থাকি। শহরবাসীদের নিরাপত্তা কিংবা নিরাপত্তা হইবার প্রশ্ন এক্ষেত্রে আমরা মানবতার বিরোধী মনে করি। আমরা জানি, গ্রাম অঞ্চল হইতে ক্রমাগত যদি এইভাবে নিরন্ন জন-শ্রেণী শহরের অভিমুখে ক্রমাগত আসিতে থাকে, তবে গ্রামসমূহ ধ্বংস হইবে। চাষ-আবাদ সব বিপর্যস্ত হইবে। অসম্মত ভিক্ষাবৃত্তি দ্বারা একটা জাতির সমস্যার সমাধান হইতে পারে না। এ অবস্থায় যাহাতে ইহারা নিঃশঙ্কচিত্তে নিজের জীবনযাত্রা নির্বাহের ভারসা পাইয়া গ্রামে ফিরে, এমন ব্যবস্থা করা দরকার। রাজস্বসচিব আমাদের নিকট সেদিন যে পরিকল্পনা উপস্থিত করিয়াছেন, তাহাতে কয়েকটি স্থানে ক্যাম্প খুলিয়া সাময়িকভাবে এই নিরন্নের দুঃখ লাঘব করিবারই প্রস্তাব রহিয়াছে; কিন্তু এমন সাময়িক ভিক্ষা বিতরণের দ্বারা এ সমস্যার প্রতিকার হইবে না। এই সব নরনারী যাহাতে নিজেদের স্বাভাবিক জীবনে প্রতিষ্ঠিত হইতে পারে তেমন দীর্ঘকালীন এবং ব্যাপক সাহায্য পরিকল্পনা অবলম্বন করা সরকারের পক্ষে প্রয়োজন। যদি তেমন ব্যবস্থা না করা হয়, তবে বাঙলা দেশের জনসাধারণের একটা বড় অংশ তিথারীতে পরিণত হইবে এবং তাহাদের আত্মনাদ শহরের অধিবাসীদের কর্ণে পৌঁছিয়া তাহাদের হয়ত নিদ্রার ব্যাঘাত ঘটাইবে না, কিন্তু সমগ্র বাঙলা দেশের আকাশ-বাতাস সে অতিনাদে প্রপীড়িত হইবে।

#### বাঙলায় খাদ্য সরবরাহ

পাঞ্জাব সরকারের খাদ্য সরবরাহ বিভাগের ডিরেক্টর মিঃ এস এন বক সম্প্রতি

একটি বিবৃতিতে বলিয়াছেন যে, পাঞ্জাব হইতে ৬ শত টন চাউল বাঙলাদেশে পাঠাইবার ব্যবস্থা করা হইয়াছে এবং সেজন্য মাল গাড়িও মিলিয়াছে। তিনি ইহাও বলিতেছেন, পাঞ্জাব গভর্নমেন্ট বাঙলাদেশের অবস্থার গুরুত্ব উপলব্ধি করিয়াছেন। তাহারা বাজারা, জোয়ার, গম, সংগ্রহ করিয়া বাঙলাদেশে যতটা পারেন চালান দিতে চেষ্টা করিবেন; ব্যবস্থা যদি কার্যকর হয় এবং এই সব মাল আকস্মিক গতিতে উধাও না হইয়া যায়, তবে সুখের বিষয়; কিন্তু বাঙলার বাহির হইতে বেসরকারী প্রতিষ্ঠানসমূহ হইতে খাদ্য শস্য প্রেরণের সম্বন্ধে প্রশ্ন দেখা দিয়াছে। এই সম্বন্ধে আমাদের কিছু বলিবার আছে। পাঞ্জাবের আর্থ প্রতিনিধি সভা সম্প্রতি জানান যে, তাহারা মাল গাড়ির সুবিধা পাইলে অবিলম্বে বাঙলাদেশে একশত গাড়ি চাউল পাঠাইতে পারেন; কিন্তু এ পর্যন্ত অনেক চেষ্টা করিয়াও তাহারা মাল গাড়ির ব্যবস্থা করিয়া উঠিতে সমর্থ হন নাই। আমরা জানিতে পারিলাম, বাঙলাদেশের অসাময়িক সরবরাহ বিভাগের কাছে সরাসরি মাল পাঠাইতে হইলে ছাড়পত্র হইবার এবং মাল গাড়ি যোগাড় করিবার পক্ষেও বিশেষ অসুবিধা হইতেছে না; কিন্তু কোন বেসরকারী দাতব্য প্রতিষ্ঠানের নামে মাল পাঠাইবার বেলাতেই এই সব অসুবিধা দেখা দিতেছে। এই ক্ষেত্রে সরকারী এবং বেসরকারী এই পার্থক্য সৃষ্টির কোন কারণ বুঝিয়া উঠিতে পারিতেছি না। কলিকাতা সহরে এবং বাঙলাদেশের অন্যান্য স্থানে বেসরকারী দাতব্য প্রতিষ্ঠানসমূহ যে কোন সেবাকার্য পরিচালনা করিতেছেন, যদি সে কাজ না চলিত, তবে আজ বাঙলাদেশের অবস্থা আত্মত শোচনীয় আকার ধারণ করিত। এ বিষয়ে কিছুমাত্র সন্দেহ নাই। বাঙলা সরকার ইহাও অবগত আছেন যে, বাঙলা সরকার কতক চাউলের মূল্য নিয়ন্ত্রণ বিধান প্রবর্তিত হইবার পর খাদ্য শস্যের অভাবে এই সব সেবা প্রতিষ্ঠানের পক্ষে সাহায্য কার্য পরিচালনা করা ইতিমধ্যেই কঠিন হইয়া পড়িয়াছে। এরূপ অবস্থায় বাহ্য হইতে যাহাতে এই সব প্রতিষ্ঠানে অবিলম্বে খাদ্যশস্য সাহায্য লাভ করিতে পারে, তেমন ব্যবস্থা করা সরকারের পক্ষে কতবা আমরা ইহাও জানিলাম যে, পাঞ্জাব হইতে বাঙলাদেশে খাদ্যশস্য চালান দিবার জন্য মাল গাড়ির ব্যবস্থা করিয়া উঠিতে না পারিয়া পাঞ্জাবের ব্যবসায়ীগণ শস্যের পরিবর্তে নগদ টাকা সাহায্য পাঠাইবার সম্বন্ধে বিবেচনা করিতেছেন; কিন্তু

বাঙলাদেশের প্রয়োজন বর্তমান খাদ্যের—  
—“নিষ্কাশ্য হি মখে রক্ত ন কুর্খাং প্রাণ  
ধারণং”। বাঙলাদেশকে খাদ্য যোগাইয়া  
বাচাইতে হইবে; এজন্য আমাকে মাল গাড়ির  
ব্যবস্থা যদি এখনও করা সম্ভব না হয়, তবে  
বাঙলা গভর্নমেন্ট এবং ভারত গভর্নমেন্ট  
উভয়কেই তজ্জনা দায়ী হইতে হইবে।

#### পরলোকে কুমুদিনী বসু

গত ১৯শে ভাদ্র শনিবার শ্রীযুক্তা কুমুদিনী  
বসু পরলোকগমন করিয়াছেন। তাহার  
মৃত্যুতে বাঙলাদেশ একজন দীর্ঘশত মালী-  
কর্মী ও বিন্দুসী সাহিত্যসেবিকাকে হারাইল।  
গত স্বদেশী আন্দোলনের সময় হইতে  
আমরা জাতীয় জাগরণের নানা ক্ষেত্রে তাহার  
কর্মশক্তির পরিচয় পাইয়াছি। এই  
সময় তিনি “সুপ্রভাত” নামক মাসিক  
পত্রিকার সম্পাদিকা ছিলেন। এই  
কাজে বাঙলা উগ্রপন্থী স্বাধীনতাবাদীদের  
সুখপত্র ছিল। বাঙলা সাহিত্যের ক্ষেত্রে  
শ্রীযুক্তা বসুর অবদান উল্লেখযোগ্য। তাহার  
লিখিত ‘শিখার বলিদান’ ছোট বই হইলেও  
এক সময় বাঙলার ঘরে ঘরে সমাদৃত হইত।  
তাহার লিখিত ‘জাহাঙ্গীরের আত্মজীবনী’,  
‘মণিমালা’, ‘সমাধি’ প্রভৃতি পুস্তকও বেশ  
সমাদর লাভ করিয়াছেন। দেশহিতকর বহু  
প্রতিষ্ঠানের সঙ্গে তিনি সংশ্লিষ্ট ছিলেন।  
বাঙলার নারী সমাজের সংস্কার কল্যাণকর  
কর্মী তাহার অগ্রান্ত শ্রম ও উৎসাহ  
স্বদেশবাসীর কাছে তাহাকে স্মরণীয়  
রাখিবে। আমরা তাহার শোকতপ্ত পরি-  
জনবর্গের প্রতি গভীর সমবেদনা জ্ঞাপন  
করিতেছি।

#### যুদ্ধের চতুর্থ বৎসর—

বর্তমান যুদ্ধ ঘোষণার চতুর্থ বর্ষ পূর্ণ  
হওয়ার দিনে সিম্মিলিতপক্ষের বাহিনী  
ইতালী আক্রমণ করিয়াছে। যুদ্ধের এই চতুর্থ-  
বর্ষের শেষভাগে সিম্মিলিতপক্ষ আক্রমণাত্মক  
নীতি অবলম্বন করিয়াছেন, এই কথা বলা  
যায়। এই বৎসর রাশিয়ার সীমান্তে প্রবেশ,  
বেলগোরড, খারকভ, কারাচেন, ট্যাগানরগ,  
ইয়েল্লিনিয়া জার্মানির হস্তচ্যুত হইয়াছে।  
মুসোলিনী ইতালীর রাষ্ট্রক্ষেত্র হইতে  
অপসারিত হইয়াছেন এবং সিসিলী সিম্মিলিত  
পক্ষের কর্তৃত্বলগত হইয়াছে। জাপানীদের  
সঙ্গে সঙ্গ্রামেও সিম্মিলিতপক্ষ বিশেষভাবে  
মার্কিন কয়েকটি ক্ষেত্রে জয়লাভ করিয়াছে।  
এলুইসিয়ান দ্বীপপুঞ্জ হইতে জাপান  
বিতাড়িত হইয়াছে। আন্তর্ এবং কিসকা  
দ্বীপ এখন মার্কিন সেনাদের দখলে।  
ইহা ছাড়া মন্ডার উডো-জাহাজের ঘাঁটি  
জাপানীদের হস্তচ্যুত হইয়াছে এবং নিউ-  
জিল্যান্ড দ্বীপ হইতে জাপানীরা বিতাড়িত  
হইয়াছে। সুতরাং যুদ্ধের গতি বর্তমানে

সিম্মিলিত পক্ষের সুবিধার দিকে, কিন্তু  
ইহার ফলে যুদ্ধ শেষ পর্বায়ে আসিয়াছে  
এবং জার্মানির পরাজয় আসন্ন হইয়াছে,  
বিশেষজ্ঞগণ ইহা মনে করিতেছেন না;  
পক্ষান্তরে এমন কথাই আমরা শুনিতছি  
যে, জার্মানির আত্মরক্ষা করবার মত ক্ষমতা  
তাে রহিয়াছেই, অধিকন্তু ১৯৪৪ সালে  
সুবিধা পাইলে সে আক্রমণাত্মক নীতিও  
অবলম্বন করিতে পারে। তাহার সে সুবিধা  
দেখা দিবার মত সম্ভাবনা কোন দিক হইতে  
আছে কিনা, এ সম্বন্ধে বিচার করিলে এই  
কথা বলা চলে যে, রাশিয়ার চাপেই  
জার্মানিকে প্রধানতঃ কাবু হইয়া থাকিতে  
হইতেছে; রাশিয়ার আক্রমণাত্মক নীতির  
শক্তি বৃদ্ধি করাই জার্মানিকে  
দুর্বল রাখিবার বী অন্য কথায়  
ভবিষ্যতের সুবিধা হইতে বঞ্চিত  
রাখিবার সুনিশ্চিত উপায়। কুইবেকের  
সম্মেলনে এই সম্বন্ধে কি সিদ্ধান্ত করা  
হইয়াছে বোঝা যায় না, তবে রয়টারের সংবাদে  
জানা যাইতেছে, রাশিয়ার সঙ্গে ইংরেজ ও  
মার্কিনের যতটা মতভেদ ছিল, এখন তাহার  
চেয়ে মতভেদ অনেক কম। রয়টারের এই  
সংবাদেই ইহা স্বীকৃত হইয়াছে যে, মতভেদ  
এখনও রহিয়াছে এবং তাহা প্রধানতঃ রাজ-  
নৈতিক ব্যাপার লইয়া। সামরিক বিষয়ে  
ইংরেজ ও মার্কিনের সঙ্গে রাশিয়ার সম্পূর্ণ-  
ভাবেই মতের মিল আছে। সম্প্রতি  
প্রসিদ্ধ মার্কিন সংবাদপত্রসেবী ‘মিং জেমস  
টুয়াট হার্ট’ এ সম্বন্ধে লিখিতেছেন যে,  
জার্মানরা দুমুখে চাল চালিতেছে। তাহারা  
এদিক হইতে দেখাইতে চাইতেছে যে,  
রাশিয়ার সঙ্গে তাহাদের সন্ধি হইয়া  
যাইতে পারে, অন্য দিকে তাহারা দেখাইতে  
চেষ্টা করিতেছে যে, ইংরেজ এবং মার্কিনের  
সঙ্গে তাহাদের সন্ধি হওয়ার সম্ভাবনা  
রহিয়াছে। এলা মে ট্যালিন একটি বিবৃতি  
প্রচার করেন, তাহাতে জার্মানদের এই চালের  
কথা উল্লেখ করা হইয়াছিল এবং বলা হইয়া-  
ছিল, সিম্মিলিত পক্ষের কোন শক্তিই  
জার্মানদের এই টোপ গিলিবে না। কিন্তু  
সামরিক অবস্থা দ্রুত পরিবর্তনশীল; মে  
মাসের কথা, সেপ্টেম্বরের অবস্থার সঙ্গে  
খাপ না খাইতেও পারে, কেহ কেহ এরূপ  
মনে করিতে পারেন। এরূপ ক্ষেত্রে রাশিয়ার  
সঙ্গে সিম্মিলিত পক্ষের মতের ঐক্য সকল  
দিক হইতে প্রতিষ্ঠা করাই সর্বপ্রথমে  
প্রয়োজন।

#### ছাত্র সমাজের জাগরণ—

নিরন্তর আত্মদান সেবার কর্তব্য প্রতি-  
পালনের দিকে বাঙলার ছাত্র সমাজের দৃষ্টি  
আকৃষ্ট হইয়াছে দেখিয়া আমরা সুখী  
হইয়াছি। বৃহত্তর আদর্শের প্রেরণা প্রত্যেক

দেশেই ছাত্র সমাজের অন্তরকে প্রথমে স্পর্শ  
করে এবং সেই সূত্রে সমাজের সর্বাংশে  
তাহা বিস্তৃতি লাভ করিয়া থাকে। জাতীয়তাবাদ-  
নির্বিশেষে সেবারতের এই আদর্শ আজ  
তরুণদের চিন্তকে উদ্ভুদ্ধ করুক—এবং এই  
দুর্দিনের চাপে সংকীর্ণতার যত দিনে ও  
দুর্বলতা জ্ঞতির অন্তর হইতে দূর হইয়া  
যাউক, আমরা ইহাই চেষ্টা করি। ভিক্ষা-  
বস্তির পথে এ সমস্যা মিটিবে না। আমরা  
জানি এবং অসমস্ত প্রতিষ্ঠার দ্বারা ও এই  
ব্যাপক সমস্যার সমাধান সম্ভব নহে। এ  
সম্বন্ধে আমাদের মনে ভ্রান্ত ধারণা কিছু-  
মাত্র নাই; কিন্তু মানবতার প্রবৃত্তি  
ঐসব পথেব ভিতর দিয়া যদি সফলতা পায়,  
তবে সে দিক হইতেও জ্ঞতির একটা বড়  
লাভ আছে। বাঙলার ছাত্র সমাজ আজ সেই  
মানবতার বাণী এই অবসন্ন জ্ঞতির প্রাণে  
সঞ্চারিত করিয়া তুলুন। চোখের সামনে  
মানুষ অনাহারে এবং বিনা শুল্কপ্রায়ে প্রাণ  
ত্যাগ করিবে, অথচ তাহার প্রতিকার হইবে  
না, এ জাতিকে এমন কলশের বোঝা যেন  
আর বহন করিতে না হয়।

#### উদরপূর্তির উপকরণ

কলিকাতার রাস্তায় নিরাশ্রয়দিগকে যে  
মন্ড জাতীয় খাদ্য প্রদান করা হইতেছে  
বাঙলার খাদ্য-বিভাগ হইতে, তাহার পাক-  
প্রকরণ এবং বিতরণের একটা পরিমাণ  
নির্দেশ করা হইয়াছে। বাঙলা সরকার এই  
নির্দেশ প্রদান করিয়াছেন যে, মন্ড জাতীয়  
এই তথাকথিত খিচুড়ী দিনে একবার দিতে  
হইবে এবং সিগারেটের কোটার তিন টিনের  
বেশী যেন কাহাকেও দেওয়া না হয়।  
ইন্ডিয়ান মেডিক্যাল এসোসিয়েশনের  
জয়েন্ট সেক্রেটারী সম্প্রতি এই খাদ্যের  
সম্বন্ধে সংবাদপত্রে একটি বিবৃতি প্রকাশ  
করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন যে, ঐ খাদ্যে  
জলই বেশীর ভাগ থাকে, ক্ষুধা নিবৃত্তির  
পক্ষে যে পরিমাণ পুষ্টিকর খাদ্যের  
প্রয়োজন হয়, তাহার তিনভাগের একভাগও  
উহাতে থাকে না। আমরা খাদ্য সম্বন্ধে  
বিশেষজ্ঞ নহি; তবে ক্ষুধিতের পক্ষে  
উপযুক্তভাবে যে ঐরূপ খাদ্য ক্ষীর্ণবৃত্তি  
ঘটে না, ইহা আমরা চোখের উপরই দেখিতে  
পাইতেছি। আমরা দেখিতে পাই, ঐ খাদ্য  
গ্রহণ করিবার পরমুহূর্তেই একমুষ্টি  
অমের জন্য রাস্তায় রাস্তায় আশ্রয়প্রার্থীরা  
অতর্নাদ করিতে থাকে। কলিকাতা শহর  
হইতে আশ্রয়প্রার্থীদিগকে গ্রামে অপসারিত  
করিবার পরও সম্ভবত তাহাদিগকে  
সরকারী ব্যবস্থা অনুসারে এইরূপ খাদ্য  
বিতরণ করা হইবে, তৎপূর্বে আমরা  
কর্তৃপক্ষকে ইহার ক্ষীর্ণবৃত্তি এবং শরীর  
পোষণের যোগ্যতা সম্বন্ধে পুনরায়  
বিবেচনা করিতে অনুরোধ করিতেছি।

# যশীন্দ্রনাথ ৩

## শান্তি নিকেতন

### - দ্বীপ্রমথ নাথ বিশী -

চিঠিশিল্পী—দ্রীশীন্দ্রনাথ গুপ্ত

[ ৬ ]

ছাত্র-স্বরাজ

এই বিদ্যালয়ে একটি আদর্শ ছাত্র-স্বরাজ প্রতিষ্ঠা রবীন্দ্রনাথের ইচ্ছা ছিল। বিংশ শতাব্দীর প্রারম্ভিক বৎসরে এই বিদ্যালয়ের প্রতিষ্ঠা। সে সময়ে ছাত্রদের কি পরিমাণ স্বাধীনতা দেওয়া যাইতে পারে সে বিষয়ে বিশেষ মতভেদ ছিল। অধিকাংশ ক্ষেত্রেই ছাত্রদের স্বাধীনতার পরিধি অত্যন্ত সংকীর্ণ ছিল; শিক্ষক, অভিভাবক, এমনকি ছাত্রগণও এই সংকীর্ণতার পরিপোষক ছিল। এরূপ অবস্থায় সহজেই অনুমেয়—এই ছাত্র-স্বরাজ প্রতিষ্ঠায় রবীন্দ্রনাথকে কি পরিমাণ বিরুদ্ধতা অতিক্রম করতে হইয়াছিল।

'ডিসিপ্লিন' শব্দটাতে একটা মোহজনক ঝঙ্কার আছে, সে ঝঙ্কার অনেকটা বন্দী-শালায় লোহার শিকলের ঝঙ্কারের অনুরূপ। জীবনে ডিসিপ্লিনের অবশ্যই প্রয়োজন আছে, কিন্তু ইহা যখন উপলক্ষ্য হইতে লক্ষ্য পরিণত হয় তখন এমন বাল্যই আর নাই। কিন্তু উপলক্ষ্য কোন অগোচরে যে লক্ষ্য হইয়া দাঁড়ইল তাহা দেখিবার মতো সুক্ষ্মদৃষ্টি প্রায়ই থাকে না—ফলে ভ্রুতা মনিবের স্থান অধিকার করিয়া দাস-রাজত্ব স্থাপন করিয়া বসে।

ইহার একটা উদাহরণ আমার চোখে বহুবার পড়িয়াছে। আধুনিক বিদ্যালয়ে দুপূর্ববেলার রোদে ভরা-পেটে, ঘুম-ভরা চোখে ছাত্ররা বটগাছ-তলায় দাঁড়ইয়া ড্রিল করে। ড্রিল নামটির অর্থপাণ্ডাও তন্দরূপ। কৃপ, রুগ, মূঢ়্যে চোখে বিরক্তি, পায়ে এক জোড়া চটি, এমন বিসদৃশ ড্রিলমাস্টার যে কোথা ইহতে সংগৃহীত হয় তাহা একমাত্র কর্তৃপক্ষেরাই জানেন। এই ছাত্র ও শিক্ষক অসরল রেখায় দাঁড়ইয়া তালে তালে হাটুপা নাড়ে, গম্ভ গম্ভব করে, হাসি-ঠাট্টা করে—এবং ছাড়া পাইবা মাত্র স্বস্তির নিশ্বাস ফেলিয়া, আবার ইক্ষুকের কোঠায় ফিরিয়া যায়। সমস্ত ব্যাপারটার প্রতি

তাহাদের নিছক বিরক্তি, অবিশ্বাস, দিক্কার ও ঘৃণার ভাব। এদিকে শিক্ষা-বিভাগের উচ্চতম কর্তৃপক্ষ পরম নিঃসন্দেহে বৈদ্যাতিক পাতার তলে বিরাজমান থাকিয়া মনে করেন যে, এই ব্যাপার দ্বারা দেশের প্রতি, বালকদের বর্তমান স্বাস্থ্য ও ভবিষ্যৎ চারিত্রের প্রতি তাহার কতবা সমাপন করিতেছেন। এমন মূঢ়তা অল্পই দৃষ্ট হয়, উপলক্ষ্য লক্ষ্য হইয়া উঠিব ইহা একটি প্রকৃষ্টতম উদাহরণ।

বস্তুত বাঙালী ছাত্রের জীবনে এই ড্রিল উপলক্ষ্যও নয়। ইংরেজ ছাত্র যখন ড্রিল শেখে, তখন সে ভাবী সামরিক শিক্ষার প্রথম পাঠ গ্রহণ করে। ড্রিল তাহাদের পক্ষে সত্যি উপলক্ষ্য। আমাদের সম্মুখে স্বপষ্ট বা অস্পষ্ট কোন উদ্দেশ্যই নাই—তবু কাগজ-কলমে খাটি থাকিবার জন্য মাধ্যমিক ড্রিলের এই বিরক্তিকর অবতারণা।

রবীন্দ্রনাথ বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠা করিয়া ডিসিপ্লিন বিষয়ে নানারূপ বাধার সম্মুখীন হইলেন। শিক্ষকদের তো তিনি গড়িয়া-পড়িয়া টাঁটার করেন নাই, তাহারা পুরাতন ছাঁচেই মানুষ। ডিসিপ্লিন শব্দটাতে তাহারা অভ্যস্ত! তাহারা দেখিলেন, এখানে ডিসিপ্লিন কই! এমন কি ইহাদের চাপে প্রথম প্রথম কবিকে অনেক পরিমাণে স্বমতের সাময়িক পরিবর্তন করিতে হইয়াছিল। বস্তুত আশ্রম প্রতিষ্ঠার প্রথম আমলে ডিসিপ্লিনের যেন কিছু কড়াকড়ি ছিল।

এই ডিসিপ্লিন বাতিক কতদূর হাস্যকর হইতে পারিত তাহার একটি দৃষ্টান্ত আজও ভুল নাই। আশ্রমে ছাত্রদের প্রয়োজনীয় দ্রব্য ও পাঠ্য পুস্তক প্রভৃতির একটি দোকান ছিল। সেখান হইতে একবার আমরা আমাদের পাঠ্যপুস্তক পাইলাম। বইখানা রবীন্দ্রনাথের কাহিনী কাব্যের একটা পূর্বতন সংস্করণ—ইহতে বিদ্যায়-অভিলাষ ও চিত্রাঙ্গদাও সংযোজিত ছিল। বইখানা পাইয়া দেখিলাম ইহার একটা অংশ মোটা সূতা দিয়া সেলাই করা। ব্যাপার কি?

প্রথমেই আমরা সূতা কাটিয়া নিষিদ্ধ অংশ, অর্থাৎ বিদ্যায়-অভিলাষ ও চিত্রাঙ্গদা পড়িয়া ফেলিলাম। ও দুটির অর্থও যেমন বুঝিলাম না তেমনি সেলাই করিবার অর্থও বুঝিতে পারিলাম না। সে সময়ে ভক্তিযোগপড়া দুর্দান্ত নীতিপরায়ণ কয়েকজন প্রবীণ যুবক শিক্ষক আশ্রমে আসিয়াছিলেন, তাহাদের ধারণা হইয়াছিল ওই দুইটি কাব্য পড়িলে আমাদের ভবিষ্যৎ অনিশ্চিত হইয়া উঠিবে। তাহাদের সম্বন্ধে দুটি প্রশ্ন আজও আমার মনের মধ্যে রহিয়া গিয়াছে। তাহারা নিজেরা কি ওই কাব্য দুটি বুঝিয়াছিলেন? আর ওই দু'খানির লেখক সম্বন্ধে তাহাদের আন্তরিক অভিমত কি?

যাই হোক, এই সমস্যার কবিকনোচিত সমাধান রবীন্দ্রনাথ করিলেন। 'ডিসিপ্লিন' একেবারে খুঁচিল না, কিন্তু তাহার ভার শিক্ষকদের হাত হইতে নইয়া সর্বতোভাবে ছাত্রদের হাতে তিনি তুলিয়া দিলেন। ইহার প্রধান উপকার এই হইল যে, পরের হাতের শাসন অব্যাহতি পাওয়ায় শাসনের প্লানি যেন অন্তর্হিত হইল। ইহাতেও কম বাধা তাহাকে অনতিক্রম করিতে হয় নাই। কিন্তু এজনা কোন ব্যক্তিবিশেষকে দেয় দেওয়া যায় না, দেশের মধ্যেই তখন এ বিষয়ে প্রতিকূলতা ছিল। ছাত্ররা নিজেরদের শাসন করিবে, কি অশচর্য! বিজ্ঞজনেরা ইহাকে করির একটা খেয়াল বলিয়া মনে করিল। কবি যে impractical তাহার যেন আর একটা নূতন প্রমাণ মিলিল। ঘরে-পরে বিরুদ্ধতা সত্ত্বেও তিনি ছাত্রদের ভার প্রায় ষোল আনা ছাত্রদের হাতে তুলিয়া দিলেন। কোন শিক্ষাপ্রতিষ্ঠানে এতখানি স্বাধীনতা আর কখনো দেওয়া হইয়াছে কি না, জানি না। ইহাই প্রকৃত ছাত্র-স্বরাজ।

ছাত্রদের কার্য পরিচালনার জন্য একটি সভা ছিল—ইহার নাম আশ্রম সম্মিলনী। ইহাকে ছাত্রদের পাল্লামেন্ট বলা যাইতে পারে। সমস্ত ছাত্রই ইহার সদস্য। সকলে মিলিয়া একটি কার্যনির্বাহক সমিতি নির্বাচিত করিয়া দিত। এই সমিতিই প্রকৃতপক্ষে শাসনকর্তা। সম্মিলনীর একজন সম্পাদক থাকিত। কাপ্তেনগণ ভূতীতিকর ছিল বলিয়াছি—আবার এই সম্পাদক কাপ্তেনগণের পক্ষেও ভূতীতিকর ছিল। আমার যতদূর মনে পড়ে—আশ্রম সম্মিলনীর প্রথম সম্পাদক ছিলেন সরোজকর চৌধুরী।

নিয়ম প্রস্তুত করিয়া দেওয়া ছিল সম্মিলনীর মুখ্য কর্তব্য; এবং যে সব নিয়ম প্রস্তুত হইতেছে সেগুলি যথাযথভাবে

পালিত হইতেছে কিনা তাহা দেখিত কার্য-নির্বাহক সমিতি।

গুরুতর অপরাধের বিচারের জন্য একটি বিচার সভা ছিল। সম্পাদক ও কাণ্ডোতনগণ বিচারক। রাতে আহ্বানান্তে কোন নিযুক্ত স্থানে বিচার সভা বসিত। বিচার সভায় কাহারো নাম প্রেরিত হইয়াছে শুনিলে মৃৎ শব্দকোয়লা যাইত। যে কাণ্ডোতন ছাত্রদের আতঙ্ক, যে সম্পাদক কাণ্ডোতনগণের আতঙ্ক, বিচারসভা সেই আতঙ্কস্রোতদের ঘনীভূত দৃষ্টি।

আবার প্রত্যেক দিন পালাক্রমে চার পাঁচজন ছাত্র অতিথিদের পরিচর্যার জন্য নিযুক্ত হইত। অতিথি পরিচর্যার যাবতীয় ভার ছিল তাহাদের উপরে।

আমার আশ্রমবাসের শেষের দিকে একাদিক্রমে তিন চার বছর ধরিয়া আমি সম্মিলনীর সম্পাদক ছিলাম। তখন আমি আধা মাস্টার—আধা ছাত্র। আশ্রমের ক্রম-বিকাশের সঙ্গে সম্মিলনী তাল রাখিতে পারে নাই বলিয়া আমি পরিবর্তনের প্রয়োজন অনুভব করিলাম। অনেক তর্ক-

আমার ভীর্ষ মন কোন দিন সাড়া দেয় নাই। ওর মধ্যে বোধ করি সাহিত্যটাই সব চেয়ে নিরীহ ছিল, তাই কোনদিন নিজের অজ্ঞাতসারে ধীরে ধীরে সেই দিকেই ভিড়িয়া পড়িলাম। আমার ব্যক্তিগত সাহিত্য-চর্চার ইতিহাস লিখিবার প্রয়োজন নাই। শান্তিনিকেতনের আবহাওয়া কি-ভাবে ছাত্রদের সাহিত্যের দিকে টানিয়া লইত তাহা লেখাই আমার উদ্দেশ্য। বস্তুত এই স্মৃতি গ্রন্থকে আমার জীবনী বলিয়া গ্রহণ করিলে পাঠক ভুল করিবেন।



মাসে আশ্রম সম্মিলনীর দুটি অধিবেশন হইত। অমাবস্যার রাতে একটি, পূর্ণিমার রাতে একটি। ওই দুইদিন বিকালবেলা অনধ্যায় থাকিত। অমাবস্যায় সভায় কেবল কাজের কথা হইত। রবীন্দ্রনাথ উপস্থিত থাকিলে তিনি সভাপতি হইতেন। ছাত্ররা বিতর্ক করিত, ভোট দ্বারা সিদ্ধান্তে উপনীত হইত। ছাত্রের সকলে দর্শকরূপে উপস্থিত থাকিতে পারিতেন।

পূর্ণিমার অধিবেশন আমন্দোৎসবের। গান, বাজনা, আবৃত্তি, অভিনয় প্রভৃতি হইত। আশ্রমের ছোট বড় সকলেই এই আনন্দের অংশভাক্ত ছিল।

প্রত্যেক দিন একজন ছাত্র পাকশালার অধ্যক্ষকে সকল প্রকার কাজে সাহায্য করিত। সেদিন ক্লাসের পড়া হইতে তাহার ছুটি।

বিতর্ক এবং অধিবেশনাদির পরে পুরাতন Constitution আমল পরিবর্তিত হইল—এখন যে Constitution চলিতেছে তাহা আমার সম্পাদকতাকালে প্রবর্তিত।

#### সাহিত্য-চর্চা

সাহিত্য-চর্চার দিকে যে আমি কি করিয়া ভিড়িয়া পড়িলাম তাহা আজ আর আমারও মনে নাই। সাহিত্য সম্বন্ধে আমার মনে কোন পূর্ব সংস্কার ছিল না, কাজেই প্রথম অস্কুরোগম যে এখানেই ঘটিয়াছিল সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। শান্তিনিকেতনে বালকচিত্রকে চারিদিক হইতে জাগাইয়া তুলিবার নানা আয়োজন ছিল। খেলাধুলা, লেখাপড়া, সংগীত-নৃত্য, আবৃত্তি অভিনয়, সেবা-শুদ্ধাশ্রম এবং চিত্র ও সাহিত্য। খেলাধুলার মত অতি-পৌরুষোচিত ব্যাপারে

আমার স্মৃতিকে উপলক্ষ্য করিয়া শান্তিনিকেতনের কথা বলাই আমার উদ্দেশ্য। এ জন্য যে কেন হেলের কাহিনী লইলেই চলিত, তবে নিজের স্মৃতি নিজের কাছে স্পষ্ট বলিয়া স্বাধার খাতিরে তাহাই গ্রহণ করিয়াছি। আর আমি সাধারণ মাপের বালক ছিলাম বলিয়া এই স্মৃতি-কথাকে শান্তিনিকেতনের সাধারণ অভিজ্ঞতা বলিয়া গ্রহণ করা যাইতে পারে।

সাহিত্য-সভা সাজাইবার কাজ দিয়া আমার সাহিত্য জীবন শুরু করি, সাহিত্য রচনা দিয়া নয়। সাপ্তাহিক বা পাক্ষিক সাহিত্য-সভা শান্তিনিকেতন-জীবনের একটি অঙ্গ ছিল। ফুল লতা-পাতা দিয়া সভা সাজাইয়া হেলেরা নিজেদের রচনা পড়িত, নৃতন শেখা গান গাহিত। কিন্তু

বড় ছেলেরে সভার কেন্দ্রে ঘেসিতে পারিতাম না, দূর হইতে দর্শকরূপে দেখিতে হইত; দর্শকরূপেও যে সব বুকিতে পারিতাম তাহা নয়। এমন নিষ্ক্রিয় নির্বোধ দর্শক সাজিয়া থাকিতে বেশ দিন মন চাইল না। আমরা কয়েকজনে মিলিয়া ছোটদের সাহিত্য সভার আয়োজন করিয়া ফেলিলাম। আশ্রমের বাগানে ফুল লতা-পাতার অভাব ছিল না; যতখুশি ভাণ্ডিয়া আনিয়া ঘর সাজাইলাম, কিন্তু রচনা! সে তো আর প্রকৃতির দান নয় যে যত তরু অজস্র ফুটিয়া থাকিবে! সেজন্যও খুব বেশি বেগ পাইতে হইল না। রবীন্দ্রনাথের শিশু-কাব্য পাঠা ছিল, সেই কাব্য মালগে ডাকিয়া করিয়া কবিতা লিখিত হইল। তিনটি ছত্র বা কবির, চতুর্থ ছত্রটি কবিশ্যালিন্দ্র! ধরিবার কেহ ছিল না, কারণ শ্রোতা ও লেখক প্রায় সকলেই কবি যশোপ্রার্থী। পরগত বয়সে আজও সেই কাজ করিতেছি; রবীন্দ্রনাথের কাব্য-মালগের চোর কবি সাজিয়া সুবর্ণ কাটিয়া চলিয়াছি, কিন্তু, হায়, সেদিনের বালক শ্রোতাদের পরিবর্তে আজ চারিদিকে সতর্ক একটাল সমালোচনার দণ্ড হাতে পাহারায় নিযুক্ত। তবে সান্ত্বনা এই যে, কবিও যেমন রবীন্দ্রনাথের ভাব-চোর, তেমনি সমালোচকও যে দণ্ডের আঘাত করিতেছে তাহাও রবীন্দ্রনাথের। তবে কবির নাকি নিরীহ মার খাইয়া স্বীকার করে, আর সমালোচকেরা হয় সম্পাদক, নয় প্রকাশক—মার খাইলেও ব্যর্থতার মত চামড়ার বেদনাগ্রাহিতা অনেকদিন তাহাদের চলিয়া গিয়াছে।

সেই বালককালের সভা-পর্বের একদিনের কথা আমার মনে আছে। সেটা ছিল চৈত্র মাসের সন্ধ্যা, ছেলেরা খেলিতে গিয়াছে, আমরা দুই বন্ধুতে হাসপাতালের বাগানে সভার জন্য ফুল তুলিতেছি। কে জানিত ফুল তুলিতে তুলিতে কখন বিনিসূতা মানুষ্যে মানুষে হৃদয়ের গ্রন্থি পাড়িয়া যায়, সাহিত্যও বন্ধুত্ব একসঙ্গে গ্রন্থিত হইয়া ওঠে। সেই ঘটনার বিশ বছর পরে দৈবাৎ সেদিনকার সঙ্গীর বাড়িতে গিয়া উপস্থিত হইলাম। শূন্যইলাম অম্লক কোথায়? তাহার দাদা বলিল, আঙিনায় দেখো, নতুন মোটর কিনিয়াছে, তাই লইয়া বোধ করি বাসত। আঙিনায় গিয়া নতুন মোটর দেখিলাম, আর দেখিলাম মোটরের তলা হইতে নিষ্কাশিত দুইখানা পা, বাকি মানুষটা গাড়ির তলায় অদৃশ্য হইয়া বোধ করি ইসক্ৰুপ আটিতেছে। তাহার নাম ধরিয়া ডাকিলাম। সে উত্তর

দিল—তুমি! “বড়ই বৈসদৃশ লাগিল—সেদিনের সেই ফুল-তোলা আর আজকার ইসক্ৰুপ অটা! তবে তাহার পক্ষে সৌভাগ্যের এই যে সে সাহিত্যিক হয় নাই, কাজেই নিজের মোটর চড়িয়া বেড়ায়, অবশ্য আমার কৃতিত্বও কম নয়, কলিকাতায় হাজার হাজার মোটর থাকা সত্ত্বেও আমি এখনো মোটর চাপা পড়ি নাই। যদি কোন দিন হাজরা রোডের মোড়ে মোটর চাপা পড়ি, তবে তাহার সেদিনকার অবস্থায় আর আমার দুরবস্থায় বিশেষ প্রভেদ থাকিবে না—গাড়ির তলা হইতে শরীরের ভগাংশ মাত্র দৃষ্ট হইবে। কৌতুহলী পথিকের দল জন্মিয়া গিয়া কত প্রকার মন্তব্য করিবে। কেহ বলিবে বাঙাল, কেহ বলিবে মাতাল, কিন্তু কেহই জানিতে পারিবে না লোকটা সাহিত্যিক ছিল! সাহিত্যিকের পক্ষে ইহা কম গৌরবের নয়।

অম্পদিনের মধ্যেই সকলে কবি বলিয়া জানিয়া ফেলিল—বলা বাহুল্য, নিজের ‘রয়টারের’ কাজ নিজেই করিতাম। এখন ঠিক তার উল্টা। আধুনিক কবিতা চলিত হইবার পরে আমি যে কবি তাহা সংগ্রহ গোপন করিতে চেষ্টা করি, হঠাৎ অপরে কবি বলিয়া আমার পরিচয় দিলে ভাবিতে চেষ্টা করি কখনো তাহার কোন উপকার করিয়াছি কি না!

বয়স বাড়িবার সঙ্গে সঙ্গে কবিতা রচনার নতুন কৌশল আবিষ্কার করিয়া ফেলিলাম। কালিদাসবাবু বলিয়া আমাদের একজন শিক্ষক ছিলেন। তিনি কবিতা লিখিতেন। তাহাকে দিয়া আমাদের কবিতা সংশোধন করাইয়া লইতাম। সংশোধন কথাটার অপপ্রয়োগ হইল—কারণ কোনক্রমে গোটা তিন চার লাইন লিখিয়া লইয়া যাঁহাতে পারিলেই তিনি একটা নাতিদীর্ঘ কবিতা লিখিয়া দিতেন। সেটা যে আমার নিজের কবিতা নয়—কখনো সে তিলমাত্র সন্দেহ মনে উদিত হইত না।

তারপরে কেমন করিয়া জানি না রবীন্দ্রনাথের কানেও কথাটা পৌঁছিল যে আমি কবিতা লিখি। তিনি আমার কবিতা দেখিতে চাহিলেন। সেদিনকার মনের ভাব আমি বর্ণনা করিতে পারিব না। শূন্য এই-টুকু মনে আছে যে সেদিন ক্রাসে গেলাম না। অন্য ছেলেরা ঈর্ষামিশ্রিত সন্দেহের চোখে আমাকে দেখিতে লাগিল। আমি দুপুর বেলায় শালগাছের তলায় একটা উই-টিপার পাশে বসিয়া কবিতা লিখিতে লাগিলাম। উই-টিপার পাশে কেন বসিয়াছিলাম তাহা ঠিক বলিতে পারি না, বোধ

করি, তখন বাস্তবিক শব্দটার অর্থ নতুন শিখিয়াছি। রবীন্দ্র-বন্দনা করিয়া একটা কবি-প্রশংসিত লিখিয়া ফেলিলাম। কয়েকটা ছত্র এখনো মনে আছে—

সেই মহা গীত ছন্দে, সেই মহা তালে  
তুমি গাহিয়াছ গান, উষা সন্ধ্যাকালে,—  
শেষের ছটো—

শুনো গুরুদেব তব শিশুদের গীতি।  
তারপরে সলজ্জভাবে কবিতাটি লইয়া গুরুদেবের সমীপে চলিলাম। তিনি শান্তি-দৈক্যতনের দোতলায় থাকিতেন। তখন তিনি বৈকালিক জলযোগে বসিয়াছেন—সময় নির্বাচনটা হয়তো একেবারে অক-স্মিক ছিল না। কবিতাটি লইয়া গিয়া তাহার হাতে দিলাম, তিনি এক পলকে পড়িয়া লইয়া হাসিলেন। তারপরে এক প্লেট ‘পুডিং’ আমার হাতে তুলিয়া দিলেন। পুডিং অতি উপাদেয় খাদ্য সন্দেহ নাই—কিন্তু হায়, আমি কি ইহার জন্যই আসিয়াছি? আমি কি ইহার জন্যই সপ-সম্মূল বস্ত্রীকসূত্রেপের পাশে বসিয়া দুপুরে রোদে ঘামিতে ঘামিতে কবিতা লিখিয়াছি!

পুডিং শেষ করিলাম। কিন্তু কই প্রশংসা তো করিলেন না। আমি উসখুস করিতেছি দেখিয়া আমাকে আরও রস পিপাসু মনে করিয়া এক প্লেট আনারস দিলেন। আনারস বীতরস ও পুডিং তিক্ত মনে হইল। আর বসিয়া থাকা অনর্থক মনে করিয়া উঠিয়া পড়িলাম। (ততক্ষণ টেনেলের খাদ্যও শেষ হইয়া গিয়াছে।) চলিয়া আসিবার আগে প্রণাম করিলাম, তিনি চুল ধরিয়া একটু টানিয়া দিলেন। সিঁড়ি দিয়া; নামিতে নামিতে ভাবিতে লাগিলাম, কবিতাটার প্রশংসা কেন করিলেন না! কবিতাটা যে প্রশংসার যোগ্য হয় নাই—এই সহজতম সমাধান কিছুতেই ভাবিতে পারিলাম না।

হঠাৎ মনে হইল ঠিক! ঠিক! আমি কি নির্বোধ! এ কবিতায় যে তাহার প্রশংসা ছিল, তিনি কি করিয়া ইহাকে প্রকাশ্যে প্রশংসা করিবেন। তাইতো! তখন স্নানপ্রায় আকাশ আবার উজ্জ্বল হইয়া উঠিল, পৃথিবীতে কালের কলিযুগ শেষ হইয়া আবার সত্যযুগ আরম্ভ হইল! মনে হইল তাহার মুখে একটা প্রচ্ছন্ন প্রশংসার আভাসও যেন দেখিয়াছি। হায়রে আমার বালক মনের অনিভজ্ঞতা! সে প্রচ্ছন্ন প্রশংসা যে পুডিং প্রস্তুতকারক পাচকের উদ্দেশ্যে—তাহা কি তখন ব্যর্থগাছ!

কুমার

# শঙ্করের বিবাহ

শ্রীশঙ্কর রায় এম এ

শঙ্করের এ বিবাহ হইতে পারে না  
এরূপ জানলাম।

আমি দিল্লীতে ইন্টারভিউ দিতে রওনা  
হইলাম চাকুরীর জন্য। আরও বিশেষ একটি  
দায়িত্ব লইয়া আসিয়াছিলাম। ছেলেবেলা  
হইতে আমি ও শঙ্কর একসঙ্গে পড়িয়াছি।  
কিন্তু আমি পরে বিশ্ববিদ্যালয়ের তত্ত্বানু-  
সন্ধান বৃত্তে রহিলাম। শঙ্কর দিল্লীতে  
আসিয়া চাকুরী আরম্ভ করিল। শঙ্কর  
মা বাপের বড় বাধা ছিল। সহসা একদিন  
পত্র লিখিল যে সে দিল্লীতেই বিবাহ  
করবে। মা বাপ বিরুদ্ধে দাঁড়াইলেন, তাহার  
ভাইবোনেরাও সমালোচনা করিল। আরও  
শুনিলাম যে দিল্লীতেই আমার পিসতুত  
ভায়ের স্ত্রী শঙ্করকে যাদু করিয়া একজো  
রসী করাইয়াছেন। অনেক নালিশ শুনিলাম।  
আমি শঙ্করের ও তাহার বাড়ির সকলের  
মদ্যবর্তী ব্যক্তি হইয়া পড়িলাম এবং সঙ্গে  
সঙ্গে আমার দায়িত্বজ্ঞানের সম্মুখীন  
হওয়া উঠিল। দিল্লী আসিবার পথে  
পণ করিয়া আসিলাম শঙ্করকে কিছুতেই  
এ বিবাহ করিতে দিব না। ইহাই আমার  
দিল্লী অভিযানের আর এক উদ্দেশ্য।

এতকাল বাঙলাদেশ ছাড়িয়া আর  
কোথাও যাওয়ার কোনও সুযোগ ঘটে নাই।  
এ উপলক্ষে বাঙলার বাহিরে সমস্ত ঐতি-  
হাসিক শহরগুলিকে দেখিবার আগ্রহে  
মনের ভিতরে এক অজানা আনন্দ সড়া দিয়া  
উঠিল। তুফান মেল বৈকালের সমস্ত সবুজ  
প্রকৃতির মধ্য দিয়া গতি ও দ্রুত পরিবর্তনের  
সঙ্গে সঙ্গে দৃশ্যগুলিও পরিবর্তিত করিয়া  
দিতে লাগিল। ধীরে ধীরে সবুজ ক্ষেত্র-  
গুলি অদৃশ্য হইল। বাঙলাদেশ পার হইতে  
আরও কয়েক ঘণ্টা বাকি। মনটাও হু হু  
করিয়া ছুটিয়া চলিল। ইহার পর সম্ভার  
অশ্বকরেরও চাহিয়া আছি, গতিটাকে অনুভব  
করিতেছি শৃঙ্খল, কাবা করি নাই। ইন্টার-  
ক্রাসের কামরায় চাপাচাপি করিয়া বসিয়া  
আছি। ভিতরে কতপ্রকারের আলোচনা  
চলিতেছে, কাহারও প্রতি লক্ষ্য নাই।

পরদিন ভোর হইতেও দেখি উদ্দাম-  
বেগে তুফান মেল ছুটিয়া চলিয়াছে। বৃষ্টিতে  
পারিতেছি বাঙলার ক্ষেত্র পার হইয়া অন্য  
ক্ষেত্রে আসিয়া পড়িয়াছি, বিহারও পার  
হইয়া গিয়াছি। এলাহাবাদও অতিক্রম করিয়া  
চলিলাম, কানপুর, ফতেপুর, আলিগড়  
আরও কত কি। ট্রেনের গতিটা রক্ত চলা-

চলের সঙ্গে এক হইয়া গিয়াছে। আধা  
হিন্দিতে কাহারও কাহারও সঙ্গে কিছু  
কিছু আদান প্রদান করিতে পারিতেছি।  
শিবপ্রহরের খর রোদ্দের তেজ তখন আতপ্ত  
উদ্দাম বায়ুর সঙ্গে মিশিয়া ট্রেনের কামরার  
ভিতর দিয়া হানাহানি করিতেছে। কি  
একটা জংসন হইতে শুনিলাম আগ্রা যাইবার  
জন্য ভিন্ন লাইন। আগ্রা নামটিতে মন  
উসখুস করিয়া উঠিল। কিন্তু গাড়ি বেশীক্ষণ  
দাঁড়াইল না। গাড়ির দরজায় দাঁড়াইয়া-  
ছিলাম। সহসা একজন বাঙালী বলিলেন,  
আপনি যাচ্ছেন কোথায়?

বলিলাম, দিল্লী।  
বেশ, তুমি এই কামরাতেই চলে যাও।  
কথা বলতে বলতে যেতে পারবে।

তা বেশ, বলিয়া একটি বাঙালী মেয়ে  
তড়াহাড়ি উঠিয়া আসিল, সঙ্গে সঙ্গে  
ট্রেনও ছাড়িয়া দিল। আমাকে উপলক্ষ্য  
করিয়াই যে এ ট্রেনে আসা এ বিষয়ে কোন  
সন্দেহ নাই। অতিশয় আগ্রহে তাহার  
দিকে চাহিয়া দেখিলাম। পরনে একটি  
সাদাসিধা শাড়ি; হাতে সরু আঙুলের চাপে  
ধৃত দুই একটি বাঙলা ও ইরেজী আধুনিক  
নতল ও বাঙলা পরিকা। দুইটি সোনার  
চুড়ি মণিবন্ধ বেঁধেন করিয়া রহিয়াছে।  
নাতিদীর্ঘ তাহার দেহ এবং তাহাতে কান্দি  
ও কমনীয়তার পরিপূর্ণ বিকাশ আছে।  
নিটোল মুখের উপরে বড় দুটি কালো  
চোখ দেখিয়া স্বীকার করিয়া লইলাম, এত  
সরল অথচ এই নবীনতার মধ্যে যাহা আছে  
তাহা সকলেরই মনকে আকর্ষণ করবে।  
জিজ্ঞাসা করিলাম, কোথায় যাচ্ছেন?

নিউদিল্লী। আগ্রা থেকে আসছি।  
আপনি?

আমি কলিকাতা থেকে আপাতত নিউ-  
দিল্লীতেই যাচ্ছি। এ স্টেশনে বৃষ্টি  
আপনার কেউ থাকেন?

তা নয়। টুন্ডলা থেকে চেঞ্জ করে  
আগ্রাতে যেতে হয়। আমি আগ্রা থেকেই  
এলাম। ভাল, নিউদিল্লীতে থাকবেন  
কোথায়? আমার পিসতুত ভায়ের ওখানে।  
নাম—হিতেনবাবু।

ওফ, দিদির ওখানেই যাবেন।

দিদি কে?

হিতেনবাবুর স্ত্রী।

তার সঙ্গে আপনার সম্পর্ক আর  
দেখতে পাচ্ছি।

হাঁ, বিলক্ষণ। আমার দিদি—বশু।

ভাল, তা হলে আপনার সঙ্গেও  
আত্মীয়তা বা বন্ধুত্ব হোল।

তিনি শৃঙ্খল হাসিলেন এবং সে হাসিতে  
কপোলতলের যে টোলটি দেখিলাম  
তাহা মোনালিসার স্মিতহাসের সঙ্গে  
তুলনা করিব কি? অনেক বিকলাম, কোথা  
হইতে আসিয়াছি, কি উদ্দেশ্যে—সব।  
কখনো আবার তাহার মুখ হইতে শুনিত  
লাগিলাম এই দিল্লী প্রবেশ পথের দৃশ্য-  
গুলির ইতিহাস। নিরুদ্বেগে বহু সময়  
অতীত হইয়া গেল। দিল্লীতে পৌঁছি-  
লাম। স্টেশনে আমার জন্যও লোক  
উপস্থিত দেখিয়া; তাহার বাবার সঙ্গেই  
তিনি গেলেন। যাইবার সময়ে একটি  
নমস্কারে আমার অন্তরকে অভিনন্দিত  
করিয়া রাখিয়া গেলেন। কয়েক মুহূর্তের  
দেখা ও কয়েক মুহূর্তের বিচ্ছেদের একটা  
সূক্ষ্ম বাধা আছে কি? রুখ দেশের গল্প-  
লেখক চেকভের একটি ছোট গল্পে পড়িয়া-  
ছিলাম, গল্পের নায়ক জীবনে শৃঙ্খল দুইবার—  
একবার স্টেশনে এবং স্থিতিরবার সাই-  
বেরিয়ার গ্রামে—অপূর্ব সুন্দরী নারীর  
দেহে সৌন্দর্যকে প্রত্যক্ষ করিয়াছিলেন।  
দুইবারেই তাহার মনে এক অব্যক্ত বেদনা  
উপস্থিত হইয়াছিল। আমার মনে  
একবার সেই কথাও জাগিয়া উঠিল।  
নামটিও যে জিজ্ঞাসা করিয়া রাখি নাই।  
সে হইল আমার মনেরই অনুভূতি মাত্র।

অনেককাল পিসতুতো ভাইদের  
রাখিতাম না। তাহার দিল্লীতেই থাকেন।  
অজিত স্টেশনে ছিল। শুনিলাম সেজদা  
আজকাল রেলওয়ে বোর্ডে বড় চাকুরী  
করেন। বাংলায় পৌঁছিতেই বৌদিদি  
সঙ্গে আমাকে গ্রহণ করিলেন, আদর-  
আপ্যায়নে পথকন্ঠ ভুলাইয়া দিলেন। তাহার  
সঙ্গে এই প্রথম পরিচয়, কিন্তু যেন কত-  
কালের দেখাশুনা। অতিশয় রূপময়ী  
একজন গৃহিণী তিনি, কোন বিষয়ে আতি-  
শয়া নাই, চণ্ডলতা নাই, শৃঙ্খল চোখের ও  
মুখের ভাঁগতে একটি অপূর্ব সঘর্ষ স্নেহও  
বিগলিত কমনীয়তা।

কথায় কথায় বলিলেন, এখানে আমিই  
অজিতের ও শঙ্করের গার্ডিয়ান, আর তুমি  
যদি চাকুরী পেয়ে দিল্লীতে থাকো, তবে  
ভাই তোমারও হবে। বড় ভাল লাগে এই  
প্রভুত্ব। শঙ্কর প্রথমে এসে আমার কাছেই  
ছিল, আমাকে মেনেও নিয়েছে।

অজিত বলিল, এ যে অক্ষয়ের প্রভুত্ব  
বৌদি।

বৌদি বলিলেন, ক্ষমতা জিনিসটা যে

তোমাদের উপর ওয়ালাদেরই আছে একথাও স্বীকার করিনে। তোমরা চাকুরী যার করে ঘরে বসে তাদের চৌদ্দ-পুরুষ উম্মার করে। কিন্তু আমি একটা নোটিশ জারী করলে, দূরে গিয়ে আমাকে গালাগালি করতে কখনো পারবে না।

তা আমরা পারি না। কিন্তু অন্য লোকে কখনো করে থাকে। উদাহরণ দিচ্ছি। শঙ্করের বিয়ে ব্যাপারে শঙ্করের মামা একটা হিঙ্গের করতে এসে যখন বললেন অজিতের বৌদিচাকরুণই শঙ্করকে বাদু করেছে, তখন তুমি তোমার প্রভুচুটা কেমন ভেবেছিলে বৌদি?

আমি তো শঙ্করকে বিয়ে করতেই হবে বলে দিইনি। বিয়েতে নিজের খুশী।

কিন্তু তোমার নামে দুর্নাম রটবে মনে করে শঙ্কর তার বাজিত পছন্দ-অপছন্দের কথা ছেড়ে নিজেই বাবার মতামত চেয়ে পাঠিয়েছেন।

বৌদি আমাকে বললেন, দেখ একবার। বিয়েতে আমার নাম দুর্নামের কি এসে যায়। যেখানে খুশী হোক। আমি ওর মামাকে বাধা দিয়েছিলাম, তিনি চেয়েছিলেন ওপর-ওয়ালার মেয়ের সঙ্গে শঙ্করের বিয়ে দিতে।

তা ভালই করেছে বৌদি। কিন্তু, মামা-বাবু রটিয়েছেন, তুমি শঙ্করকে এবং আমাকে ভেড়া করে রেখেছ।

আহা আমার ভেড়া রে! একটা আদেশ পালন করবার নামটি নেই, আবার ভেড়া!—হাসিয়া ফেললেন। এই সময়ে তাহার যে মেয়েটা ও ছেলেটা ইংকল হইতে ফিরিয়া আসিয়া বইপত্র ছুড়িয়া চীৎকার করিতে আরম্ভ করিল, তাহাদের ধমকাইয়া বাধ-রুমে পাঠাইয়া দিলেন। চাকরকে ডাকিয়া আমার বৌভেড়া ইত্যাদি গুচ্ছাইতে বলিলেন। অজিত বলিতে লাগিল, বৌদি জানো না, তোমার হাতে ভেড়া হওয়ার চেয়েও ওপর-ওয়ালার মন জুগিয়ে চাকরী করা কত বিভিন্ন প্রযুক্তির পরিচায়ক। একটি স্বর্গ, আর একটি নরক। নয় শঙ্করের মামা নিজের চাকুরীর সুবিধে করবার জন্যে—ঐ একটা ধিগি মেয়ের সঙ্গে শঙ্করের বিয়ে দিতে চেয়েছিলেন?

চাকুরী এত জঘন্য ব্যাপার?

জঘন্য। না বাবু—তুমি বাবসাই করো। কিন্তু পরেশ এসেছে দূরদেশ থেকে ইন্টারভিউ দিতে—একে ঘাবড়ে দিও না।

ইহার পরে এক মহাত্মা আমার কোট, টুপি ইত্যাদি আমার নিকট হইতে কাড়িয়া লইয়া যথাস্থানে সাজাইয়া রাখিলেন। পকেট হইতে চাবি লইয়া সুটকেস খুলিয়া একটি তোয়ালে বাহির করিয়া দিলেন ও

খুঁটি কুচাইতে আরম্ভ করিয়া দিলেন, বলিলেন, যাও চান সেরে এসো।

এখানে পা দিয়াই শঙ্করের বিবাহ সম্বন্ধে যে একটু আভাস পাওয়া গেল তাহাতে আমার মনটা একটু ব্যস্ত হইল। শঙ্করের এ বিবাহে কি মতামত ছিল না? কিন্তু শঙ্করের সঙ্গে আমার দেখা হইল না। একথাও বোধ হয় সত্য নয় যে, বৌদি উহাকে এ বিবাহে রতী কবাইয়াছেন।

খাবার খাইতে বাসলাম টেবিলে, সঙ্গে বৌদির মেয়ে ও ছেলে বাসিল। দুজনা আমার দিকে চাহিতেছে আর ভাবিতেছে। সন্তু পুটির কানে কি বলিল, পুটি আড়-তোখে চাহিয়া একটু হাসিল। এমন সময় বৌদি কয়েকটি লুচি লইয়া আসিলেন এবং সঙ্গে সঙ্গে ঠাকুরকে আদেশ করিয়া আসিলেন অন্যান্য খাবার তাড়াতাড়ি আনিতে।

বৌদি বলিলেন, পরেশ তোমাদের কাকা হ'ল জান তো? পুটি মার দিকে ঘেঁসিয়া বাসিল।

সন্তু বলিল, আমাদের আরও কাকা আছেন জানিনি তো।

বৌদি বলিলেন, বুড়োম ছাড়া সন্তু—

যা বলি তাই শোন, নয় মার খাবে।

সন্তু চুপ হইল। বৌদিকে জিজ্ঞাসা করিলাম, ছেলে ও মেয়ের মধ্যে কে বড় আর ছোট কে? এদের খবরই আমি জানিনে।

বৌদি বলিলেন, ও রামো! ওরা আমার পেটের কেউ নয়। ওটা তোমার বড়দার—আমার ভাসুরের মেয়ে, আর ওটা আমার দেওর তোমার সতীশদার ছেলে। ছেলেটা ভারি বজ্জাত আর মেয়েটা মাকুহারা, তাই ও দুটো আমার ভাগে ভগবান জুটিয়ে দিয়েছেন। ও দুটো আবার আমাকে মা বলে, যতই বলি আমাকে জেঠী আর কাকী বলি—ততই ওদের রাগ।

ছেলেটা উঠিয়া আসিয়া বৌদিকে বিষম কালি লাগাইয়া দিল এবং এই কথায় ভয়ানক ক্ষেপিয়া উঠিল। এমন সময়ে বৌদির আসিল লাঠি বাগাইয়া। মেয়েটা বৌদির বুকের কাছে চাপিয়া বসিয়া ছিল ছল দৃষ্টিতে আমার দিকে একবার চাহিয়া লইল। তাহার কেহই আর খাবার খাইবে না। সন্তুকে বৌদি টানিয়া বসাইলেন। বলিলেন, হতভাগা কালি মেরে আমার পিঠ ভেঙে দিল।

সন্তু বলিল, কেন পরের কাছে তুমি এ সব কথা বলে বেড়াও—তুমি মা নও! তোমাকে তো ককখনো আমি মা বলে ডাকতে চাইনে।

পর কে? পরেশ কাকা বে!

আমি ও সব বুঝি নে।

মেয়েটা আস্তে বলিল, আমার মা নেই

তো কি হয়েছে? আমার সে কথা তোমাকে বলতে নিষেধ করে দিচ্ছি।

বৌদি বলিল, মা-এর জন্যে কাদতে পারিস না বলেই ত লোকের কাছে ওরকম বলে থাক।

তুমি মলে তবে কাদব।

তা বেশ। শিগ্গীর মরব।

সন্তু পুটিকে ঘূসী দেখাইয়া বলিল, খবরদার।

বৌদি হাসিলেন, বলিলেন, আমার ইচ্ছা ওদের সত্যিকার সেন্টিমেন্ট বা ভাব-গুলো ঠিক ভাবে বিকাশ পেয়ে উঠুক। তা হলেই ওরা ঠিক মানুষ হবে।

দেখলাম বৌদির মনে একটা অপূর্ণ চিন্তা ক্ষমতাও রহিয়াছে। যে ভাবনা মানুষকে দূরদৃষ্টি দান করে তাই যেন মৃদুগলের মধ্য দিয়া ঈষৎ প্রকাশিত হইয়া পড়ে। কথার ভাঙতে একটি মুসলীমানা আছে যে জনা কথাটি বলিলে ভাবিতে হয় এবং গ্রহণ করিতেও হয়।

একটি দিন বিশ্রামে ও গল্পে কাটিয়া যায়। সহসা কজের ফাঁকে পরদিন ভোরে বৌদি আসিয়া বলিলেন, শঙ্করের সঙ্গে তোমার দেখা হয় নি?

অজিত বলিল, ওর ওপর কাজের চাপ পড়েছে।

আমি বলিলাম, শঙ্কর বুঝে নিয়েছে, এলে পরেই আমার সঙ্গে ওর ঝগড়া হবে। বৌদি জিজ্ঞাসা করিলেন, কারণটি কি?

ওর বাড়ি থেকে কেউ এলো না কেন, একথা জিজ্ঞাসা করেছিল। আমি বললাম, এখানে আসতে কারও অভিরূচি নেই, আর আমিও নিয়ে আসতে ইচ্ছা করিনি।

এ বিয়েতে বুঝি কারও মত নেই?

আমারও না।

কেন বলত?

কারণ, বাবা মা ভাই বোনের মতামত না নিয়ে সকলকে উপেক্ষা করে নিজেই যে সিদ্ধান্ত করেছে, তাতে সকলকে অবহেলা করা হয়েছে, এজন্যে।

বৌদি চুপ রহিলেন। কতক্ষণ পর বলিলেন, কিন্তু তোমাদের অমতের পূর্বে একটি কথা জিজ্ঞাসা করতে চাই। তোমরা সে মেয়েটিকে জানো কি?

আমি বলিলাম, কাকে? শঙ্করের সেই বিয়ের কনেকে? জানিনে,—জানতেও চাইনে।

বৌদি কতক্ষণ নীরব থাকিয়া অজিতকে বলিলেন, কাল বিকেলে আমরা সকলে কুড়বে যাব। শঙ্করকে বলে এসো আর যাদের খবর দেবার আমিই পাঠাবো।

আদরে-শরে ও শান্তিতে আমার দিঙ্গীতে আসিবার সমস্ত উদ্দেশ্যনা যেন ধনা হইল। ভাবিলাম, এতকাল কেন বৌদিকে জানি নাই। দুই দিনে তাহার সঙ্গে এত আন্তরিক

কন্যাতা স্থাপিত হইবে ধারণারও অতীত।

দুর্দিন পরে দুপুরবেলা আমরা কুতুবের ঘাটী। বৌদি ও অজিত\* একটি সিটে বসিয়াছে এবং আমি একলা একটি সিট দখল করিয়াছিলাম। শৃঙ্গ পুটি আমার সঙ্গে বসিয়া। বাসে তেমন ভিড় ছিল না। একজন মহিলা উঠিয়া আসিলেন। অজিত আমার পাশেই বসবার জন্য ইসারা করিতে মেয়েটি নিসংকোচে বসিয়া পড়িল।

ওফ্ আপনি যে!

আমি চিনিতে পারি নাই। ইনি সেই—যাহাকে ট্রেনের কতকটা পথ সহযাত্রীরূপে পাইয়াছিলাম এবং যাহার কথা আমার মনেও ছিল। তাহাকে যেন আবার কাছে পাইলাম। বলিলাম, তাইতো।

আর বলিতেও পারিলাম না। চলতি পথে এবার আমারই পাশে তাহাকে পাইয়া কি বলিতে হইবে ভুলিয়া গিয়াছি।

বৌদি বলিলেন, নমিতা তুমি একে চেন দেখতে পাচ্ছ।

নমিতা বলিল, হাঁ চিনি।

বলিলাম, বৌদি বুঝি ভেবেছেন এ'র সঙ্গে পরিচয় করিয়ে আমাকে অবাক করবেন। তার আগেই আমার সে সৌভাগ্য হয়েছে।

বৌদি বলিলেন, তাহলে আমার আর বলবার কিছুই নেই।—বৌদি তাহার সংগী ছেলে ও মেয়েকে সাবধান করিতে লাগিলেন।

নমিতা বলিল, আপনার না ইণ্টারভিউ ছিল? কেমন হলো?

ভালই হয়েছে।

কদিন থাকবেন?

জানিনে।

চাকুরী পেলে তো থাকতে হবে।

চাকুরী পাখো না বলে বোধ হচ্ছে।

ইণ্টারভিউতে ভাল হয়েছে যখন, তখন আপনারই হবে বলে মনে হয়।

আপনি বুঝে গিয়েছেন যে, ও-সব ভাল-মন্দতে চাকুরী হয়। তা হয় না।

তা বটে।

বলিলাম, আপনি বুঝি দিল্লীতেই থাকেন?

হাঁ, কি ক'রে বুঝলেন? আমার সামান্য পরিচয়েই আপনার সঙ্গে এসে নিঃসংকোচে বসে গিয়েছি, এজ্ঞো? বিদেশে নিয়ম নাস্তি। বাংলাদেশে সমাজ আছে, বিচার আছে। আমরা আচার-বিচারের অতীত।

বাস্তবিক এ কথাটিই ভাবছিলাম।

আবার বলিল, আমাদের বাড়ি যেন দিল্লীই হয়ে আছে। ছেলেবেলা থেকে দিল্লী-সিলা করছি বাবার সঙ্গে। আর কখনো বা একটু চেজ।

বাঙালয় গিয়েছেন কখনো?

গিয়েছিলাম—দু'বার। একবার কলকাতায়, আর একবার আমাদের দেশের গ্রামে।

কেমন লেগেছে?

লেগেছে বড় ভাল। চমৎকার! মনে মনে ভাবি, সেই বাঙলাদেশে বসেই যদি মানুষ হতাম, তাহলে জীবনের পরিপূর্ণতা আসতো।

বলিলাম, আবার বাংলাদেশের মেয়েরা অনেকে ভাবে যে, সমাজের থেকে দূরে সরে গিয়ে যদি থাকতে পারত, তবে তাদের পক্ষে ভাল হতো। বাঙালার পল্লীর সামাজিক অবস্থা আপনি জানেন?

ভেবেছেন নভেল আর কবিতা পড়েই বাঙলাদেশকে ভাবি। তা নয় জানবেন। দুর্দশাগ্রস্ত বাঙালী জীবনকেও চোখের সামনে দেখতে পাই। সামাজিক জীবনের কথা চিন্তা করি। ভাবি, নিশ্চয় ভগবান একটা কিছু বাঙলায় দিয়েছেন, যেজন্যে অমৃতের উপলব্ধি এই বাঙলায় বসে বিষ মল্ধন করেই সম্ভবপর হতে পারে।

ভাবিলাম, বাঙলা হইতে অনেক দূরে আসিয়া বাঙালার আবহাওয়া হইতে বিগত মহিলার নিকট হইতে এ কি কথা শুনিলাম। বাঙলাদেশের দিকে মনটা ছুটিয়া আসিল দ্রুতবেগে। এমন সময়ে আমাদের বাস আসিয়া কুতুবে লাগিল। আমরা নামিয়া পড়িলাম। মিনারের পথে প্রবেশ করিবার প্রথম মুহূর্তে যাহা দেখিলাম, তাহা আমাকে অভিভূত করিয়া ফেলিল। কিন্তু আমার সংগীদের নিকটে তাহা অস্বাভাবিক কিছুই নহে। আকাশটা সামান্য পরিমাণে মেঘাচ্ছন্ন হইয়াছিল ও কিছুটা বৃষ্টিও বর্ষিত হইয়াছিল—যাহা নাকি দিল্লীতে অস্বাভাবিক ব্যাপার। সামনে তিনটি ময়ূর পক্ষরাজি বিস্তার করিয়া দাঁড়াইয়াছে।

নমিতা বলিল, বাঙলাদেশ থেকে মেঘ নিয়ে এসে পড়েছেন কিনা, তাই ওরা আপনাকে অভিনন্দন জানাচ্ছে।

কথাটি শুনতে বড় ভাল লাগিল; কিন্তু যেন একটু লজ্জা আসিয়া আমাকে আশ্রয় করিল। কোথায় কুতুবের স্থাপত্য, পৃথিবীরাজের মন্দিরের নিদর্শন, লৌহস্তম্ভ, প্রাক্তন কারুশিল্প, ইতিহাস—সমস্ত হইতে দূরে আমার মন কিনা সামান্য ময়ূরের দিকে ছুটিয়াছে। অগ্রসর হইয়া আসিলাম। ইহার পর কে কুতুবের ওপরে যাইবে, সে সম্বন্ধে আলোচনা চলিতে লাগিল। অজিত বলিল যে, তাহার ওপরে উঠিবার আগ্রহ আজকাল আর নাই। কারণ, অসংখ্যবার সে ওপরে গিয়াছে। বৌদি বলিলেন, তাহার অসুস্থতার জন্য তিনিও মিনারের সিঁড়ি ভাঙাতে যাইবেন না। সন্তু কাহারও বলিবার পূর্বেই উধাও হইয়াছে। বৌদি সন্তুর উদ্দেশ্যে গালি দিয়া মেয়েটিকে দৃঢ়মুষ্টিতে ধরিয়া লইয়া বলিলেন, তোমরাই ঘুরে এসো, আমরা ভড়-

ক্ষণে ডাক-বাংলাতে কাউন্সিলেট ও চা'এর বন্দোবস্ত করি।

নমিতা বলিল, এটিই দ্বিদির উপযুক্ত কাজ, নয় কি?

আমার সংকোচ বুঝিয়া নমিতা বলিয়া ফেলিল, আসুন—আমার ওপরে যাওয়ার অভ্যাস হয়েছে। ঘাবড়াবেন না—আজ আমি মেয়ে নই; আজ যেন দিল্লীর বাদশাদের বংশধর কুতুবুদ্দিনের সন্তানের মূল্য পরীক্ষা করতে এসেছি।

বৌদি চলিয়া গেলে নমিতা বলিল, দাঁড়ান। চেয়ে দেখুন, এটা সম্পূর্ণরূপেই মুসলিম স্থাপত্যের একটা বৃহত্তম নিদর্শন, মাথা উঁচু করে দাঁড়িয়ে আছে। কখনো কিংবদন্তী বলে, ওই যে কারুকর্মের ভেতরে পশ্ম দেখতে পাচ্ছেন, ওতে প্রমাণিত হয়, পূর্বে হয়ত এ মিনারটি হিন্দুরাই করেছিলেন। শূনা যায়, সংযুক্তা সূর্য নমস্কার করবার জন্যে প্রত্যহ ওপরে উঠে যেতেন। কিন্তু সে সব আর চলে কি না, তাও জানি না। গবেষণা এ সম্বন্ধে যাই করুন, আমরা শৃঙ্গ অনুভব করতে চেষ্টা করি।

সমুচ্চ এই ইমারতের দিকে তাকাইয়া চক্ষু জুড়াইয়া গেল। আর সেই বিস্ময়ের সঙ্গে সঙ্গে নমিতার কণ্ঠের শব্দগুলি আসিয়া অপূর্বভাবে অর্থবোধক হইয়া উঠিল। কী অপূর্ব কারুকর্ম! এই সুউচ্চ সৌধকে এমনি করিয়া স্থাপন করিয়া রাখিতে পারিয়াছে! মানবের কত বৃহত্তর সাধনা এই মিনারটির সৃজনের মধ্যে আছে। কী অপূর্ব কৌশলে পাথরগুলিকে সজ্জিত করা হইয়াছে এবং সুডোল, সুকোণবিশিষ্ট করিয়া পাথর কাটা হইয়াছে। এক মুহূর্তে সেই মনটি এই সৃজনশীলতিকে কল্পনা করিতে চাহে। শৃঙ্গ ভাবিলাম, অপূর্ব, চমৎকার!

নমিতা বলিল, কল্পনার চক্ষে চলে গিয়েছেন বুঝি কত শতাব্দী পূর্বের দৃশ্যপটে, ভাবছেন বুঝি যে কতকগুলি লোক একত্রিত হয়ে মাৎজোখ করে এই স্থাপত্যকে অবিস্মরণীয় করে রাখবার জন্যে উঠে পড়ে লেগেছে।

আমি বলিলাম, সত্য করে বলব আমি কি ভাবলাম।

বলুন।

ভাবছি, প্রথম তৈরী হবার পর কে এক অপূর্ব সুন্দরী রাজকন্যা ধীরে ধীরে সিঁড়ি বেয়ে নিঃশব্দে উঠে যাচ্ছেন, পেছনে পরিচারিকার দল। অলিন্দে ও গবাক্ষে সুগন্ধি ছাড়িয়ে আছে। নীচে রাজার সমগ্র প্রজাবন্দ। বহু দূর দেশ থেকে এসে এই সৌধকে চেয়ে দেখছে। তারা ভাবতেও পারেন স্রষ্টার চেয়ে এ সৃষ্টি কত বড়। আরও ভাবছি এবং অনুভব করছি সেই রাজকন্যার কথা।



নিমিত্ত হাসিয়া বলিল, সত্যি, আপনি খুব সহজ লোক। এত সহজ করে মনের কথা কেউ বলেনি কোন দিন। অনেকবারই এই কুতূবে এসেছি, কত বন্ধুর সঙ্গে। কিন্তু সবাই এই স্থাপত্যের কথা বলে। চলুন আজ তা হলে আমিই সেই পরিচরিকা ও সিঁগহানী রাজকন্যা।

আমি হাসিয়া ফেলিলাম, বলিলাম, কিন্তু আপনি বন্ধুহীন নন আজকে।

চলুন একেবারে ওপরে গিয়ে আপনার সঙ্গে বন্ধুত্ব জমবে। অবশ্য সূর্য তো নেই। মেথকে সাক্ষী করব।

তা বেশ।

সিঁগিড়ে পা দিয়া দু'পা উঠিয়া কিছুটা গম্ব ও অশ্চর্য মনের ভিতরের ভাবটাকে যেন চাপা দিয়া রাখিল। কতকটা দূরে উঠিয়াই নিমিত্ত দাঁড়াইয়া পড়িল, কী ভাবচেন বলুন। প্রশস্ত সিঁড়ি এর পর ছোট হয়ে যাবে আর বলতে পারবেন না।

—কিন্তু তাবলে বন্ধুকে হারাবার ভয় বোধ হয় সেখানে নেই।

একথা সত্য। কোথায় গেল অলিম্দের রাজকুমারীরা, কোথায় বা সেই কল্কুরীর সুগন্ধ। পদস্থাপনের সেই আসন, প্রতি ধাপের ওপরের আচ্ছাদন?—বন্ধু না হলে হাঁপিয়ে উঠতাম, ভাবতাম এতবড় কার্ণকর্ম শব্দ কতকগুলি পাথরের সজ্জা মাত্র।

নিমিত্ত বলিল, ঠিক বলেছেন বন্ধু।

এই সময়ের মধ্যেই আমরা প্রথম তলায় আসিয়া পৌঁছিলাম। একটু বাহিরে আসিয়া দাঁড়াইলাম। নিমিত্ত বলিতে লাগিল, ঐতিহাসিক ব্যতীত এ সমস্ত স্থাপত্যশিল্প উপভোগ করা যায় না। আবার সকলের সঙ্গে এসে তেমন জমে ও না। কারণ, মনের ভাবটাকে প্রকাশ না করা পর্যন্ত গতি নেই। কিন্তু প্রকাশ করবামাত্র আর একজন। তাকে অর্থবোধক করে ধরবে, তবে ত আনন্দ।

অবশ্যক্রে সত্যকরে প্রকাশই হোল আর্ট, আর যিনি আর্টিস্ট, তিনি প্রকাশ না করে থাকতে পারেন না।

নিমিত্ত হাসিয়া বলিল, একটু সিরিয়াস হয়ে পড়লেন যে!

তাই—আমি লজ্জিত হইলাম। বলিলাম, দেখুন দিল্লীতেই আমার একটি বন্ধু আছেন, তাকে শঙ্কর বলে ডাকি, চেনেন তাকে?

নিমিত্ত আমার মুখের দিকে বিস্মিত দৃষ্টিতে চাহিয়া বলিল, হ্যাঁ, চিনি মনে হচ্ছে। দিদির ওখানেই দেখেছি ডাক। তিনি ইতিহাসের ছাত্র। বড় ভাল করে বলতে পারেন এই ইতিহাসকে; একেবারে প্রাণ ঢেলে দিয়ে।

হ্যাঁ, সে কথাই বলতে যাচ্ছিলাম।

আপনার বলবার ভঙ্গী দেখে আজ আমার মনে হচ্ছিল তারই কথা।

মনে হইল নিমিত্তার মুখে একটি লজ্জার আবরণ আসিয়া পড়িল, বলিল, তাহলে কি বলতে চান, আমি তাঁর কাছ থেকে বলবার ভঙ্গীটি চুরি করেছি।

আঃ না, সে কথা নয়। শব্দ ভাবছিলাম, শঙ্কর যদি সঙ্গে থাকত তবে কত কথাই সে বলতে পারতো।

শঙ্করবাবু কি আপনার বিশেষ বন্ধু? হ্যাঁ আমার বিশেষ বন্ধুই বটে।

তিনি আজ এলেন না কেন?

ওর সঙ্গে একটি বিষয় নিয়ে বিশেষ বোঝাপড়া হবে।

বিষয়টি জানবার জন্যে আমার বড়ই Curiosity হচ্ছে, নয় আমার কোনও প্রয়োজন নেই। জানেন ত' ঔৎসুক্য ব্যাপারটাই মেয়েদের সবচেয়ে বশী।

বলতে আপত্তি আমার মোটেও নেই।

শঙ্কর এখানে যিয়ে করছে, বাড়ির সবলেই ওর বিরুদ্ধ মত পোষণ করে—শব্দ এই কথাটি জানিয়ে যাওয়াই আমার দায়িত্ব।

ওফ্, তাই বন্ধু! বেচারীকে বড়ই বিপদে ফেলবেন বলে মনে হচ্ছে। যে মেয়ের সঙ্গে ওর বিয়ে হচ্ছে, তাকে আমি চিনি। বলব তার কথা আপনাকে?

বলুন।

তৃতীয় তলায় উঠিয়া আবার বাহিরের দিকে কতকটা উঁকি মারিলাম। তখন নীচের সুসজ্জিত বাগানটি ও ডাকবাংলা সবই ছোট হইয়া গিয়াছে। দূর হইতে দিল্লীর অদূরে প্রান্তরের চড়াই উৎরাই, ভাঙ্গা মসজিদ দু'একটি, পুরানো মন্দির—এক নিমিষে দেখিয়া লইলাম। তখন পর্যন্ত কুতূবের যাত্রীরা পাশ কাটাইয়া সিঁড়ি দিয়া অবরোহন করিতেছিল। সিঁড়িগুলি ক্রমশ ছোট হইয়া আসিতেছে এবং পথটাও কিছু সংকীর্ণ। অশ্চর্যকরও এখন যেন কিছু আলোক পাইতেছি।

সংকীর্ণ পথে আবার উঠিয়া চলিলাম। নিমিত্ত বলিল, যার সঙ্গে বিয়ে হচ্ছে সে বড় সহজ মেয়ে নয়, বুঝলেন?

কি করে জানেন?

জানি আমি তাই বলি। অবশ্য আপনাকে বলে আমি যদি এ বিয়ে ভেঙে দিতে সাহায্য করি তবে সে কলংক আমাকে বইতে হবে। শঙ্করবাবু ভাল লোক—আত্মসচেতনতাও ওর আছে। বলতে পারেন বেশ। কিন্তু আমার সঙ্গে সহজে পরিচয় হয়নি। আপনার সঙ্গে যেমন, ঠিক তেমনও নয়।

সংকীর্ণ পথে এবার গা-ঠোকাঠুকি হইয়া যাইতেছিল। অপরিচয়ের সমস্ত বন্ধন টুটিয়াও গিয়াছিল। আমরা আঁত নিকটে

একান্তে, আর কুতূব উপভোগের বিস্ময়-রসে অভিভূত হইয়া পড়িতেছিলাম। সহসা নিমিত্ত দাঁড়াইয়া বলিল, বন্ধু এবার দাঁড়াবেন একটু। আমরা পথের শেষে এসে পড়েছি।

আরও সংকীর্ণ পথে কাছাকাছি দাঁড়াইয়া বলিতে লাগিলাম, আপনি বন্ধু পরিচরিকা হয়েছেন।

প্রান্ত নেই। তবে পথ শেষের আনন্দ একটা উপভোগ করবার বন্ধু। কুতূব-মিনারের উচ্চে সংকীর্ণ সীমাবিশিষ্ট ছাদটির উপরে আসিয়া দাঁড়াইলাম। উপরেই মেঘসমাবৃত আকাশ, আর অনেক নীচে কুতূবের ডাকবাংলাটি এবং নতুন একাধটা সামান্য বাগান, সকলই ভৌগোলিক রেখার মতন দেখাইতেছে। অনেক দূরে দৃষ্টি যায়, কিছু নিম্নের চড়াই উৎরাই আর ভয় মন্দির ও পুরানো মসজিদগুলি খুব ভাল করিয়া দেখা যায় না। সন্তু উপরে আসিয়া খসিয়াছিল। আমরা আসিতেই বলিল, কাকু এখন থেকে যদি কেউ লাফিয়ে পড়ে, তা হলে কি হবে বলতে পারো?

হ্যাঁ, পারি।

বলো দিকনি।

হাব আমসবু।

সকলে একসঙ্গে হাসিয়া উঠিলাম। তারপর নীচে চাহিয়া দৌঁদি ও অলিম্দের খুঁজিতে লাগিলাম। ঠিক বন্ধিতে পড়া গেল না, কে বা কাহারো কোথায় বাসিয়া আছেন। সন্তু এবার নামিয়া পড়িবার জন্য বাসত হইয়া উঠিল। আমাদের অপেক্ষা না করিয়া সিঁড়ি গুলিতে গুলিতে আপনার নামিয়া চালাল।

এবার আকাশ সাক্ষী করবেন কিংবা নরলোক—দেখুন। আমরা শৃংগের অর্ধ-পথে এসে দাঁড়িয়েছি।

আমি অবাধ হইয়া চাহিয়া একবার নিমিত্তার মুখটি দেখিলাম। এমন একটা স্বভাবের স্ফুরণ বোধহয় আর কাহারও চোখে ও মুখে দেখি নাই। পাশাপাশি বসিলাম—বিশ্রামের উপলক্ষে। বলিলাম, বলুন সেই মেয়েটির কথা, যার সঙ্গে শঙ্করের বিয়ে হবে।

নিমিত্ত বলিল, বন্ধু রসভোগ করলেন। সে মেয়ে বড় ভালো নয়, এ পর্যন্ত বলই ভালো। নয় নিন্দা হবে।—আজ্ঞা তব্দ শুনুন বলে যাচ্ছি। প্রকাশ করবেন না কখনো। সে মেয়ে প্রেমপত্র লিখেছে অনেককে। তারই একজন প্রার্থী এই কুতূবে এসে আত্মহত্যা করেছিল।

ঘটনা কি সত্যি?

সত্য না হলেই-বা আপনি সে মেয়ের দোষ দেবেন কেমন করে? কারণ, যে ব্যক্তি

মরেছে, সে বাস্তব একবার প্রেমিকের মনটি খুঁজেও দেখে নি যে, সে সত্যি কি চায়।

কি চায় সে?

জানিন। হয়ত আমাদের মত ঘরের মেয়ে হতে চায়। হয়ত ভাবে যে, বাঙলা দেশে গিয়ে সুখে দুঃখে বাঙালী পরিবারের ভাসুর দেবর শব্দর শাশুড়ীর মধ্যে বসে এক অপূর্ব সংসারের স্বাদ লাভ করবে। তবে সত্যি অন্য মেয়ে এসব চায় কিনা, বলতেও পারি না। দিল্লীর অনেকেই বাঙলার গ্রামের ম্যালেরিয়াকে ভয় পায়। সমাজের আচার ও নীতিকে মেনে নিতে পারে না।

আপনি কি পছন্দ করেন?

আমি যে কোন নতুন অভিজ্ঞতাকে পছন্দ করি, সবগ্রে পেতে চাই—আমি বাঙলা দেশকে পেতে চাই। দিল্লীতে থেকে থেকে আমার মন শূন্য দুঃখে ছুঁতে যায়।

বলিলাম, দিল্লীতে আপনার মতো এমন মনে-প্রাণে বাঙালী মেয়ে আছে, এ-তো আমার জানা ছিল না।

ইহার পর আমরা নীরবে কতকটা পথ নামিয়া আসিলাম। নমিতা আবার বলিতে লাগিল, একটা কথা কি জানেন, সংসারের কোন মেয়ের চাওয়াটা ঠিক এক রকমের নয়। সবার চেয়ে সবাই কিছু স্বাভাবিক আছে।

বলিলাম, বন্ধু এবার আপনি একটু সিরিয়াস হয়ে পড়লেন যে।

পড়লুম সত্যি। কেন জানেন, সত্য কথা বলতে কি, কাকেও আমার পেতে হবে, নয় আমি বিচরণে না—এরকমের একটা ভাব আমার মনে কখনো আসে না। এজন্যই জীবনে কেউ আমার মনে তেমনভাবে ছাপ কটে নি। তবে সুবিধা-অসুবিধা, হ্যাঁ, সে একটা বিবেচনার বিষয়। আমাদের উষাদিদি অবিবাহিতা, এই কয়েক পর্যন্ত মাস্টারী করে যাচ্ছেন। জীবনে বিয়ের অভাব অনুভব করেন নি বলেছেন। যখন বিয়ের কথা জিজ্ঞাসা করা হয়, তখন আরও বলেন, যা পাওয়া যায় নি, তা ছেড়েও দিন বেশ চলে যাচ্ছে। বিয়ের প্রয়োজনকে তিনি স্বীকারও করেন না।

আপনি কি সেই উষাদির সঙ্গরেদ।

মোটোও না। আমার ব্যাপার স্বতন্ত্র। যদি কিছু অনুভব করি, বলে ফেলি, কিন্তু সবই সহজ করে নিই। কোনওটার জন্যে প্রাণ দিতে পারি না। ভালবাসতে গিয়ে প্রাণমন সমর্পণ করে নিষ্কৃতি পাওয়ার মত ভাব আমার ভেতরে আসে না।

আসবে বন্ধু। দিন আসবে, তখন আপনি পারবেন। বাঙলা দেশে যাবেন, দেশকে ভাববেন, সমাজকে ভাববেন—সব হবে আপনার। দিন আসবে।

আমাদের বন্ধু অক্ষয় হোক।

ধীরে ধীরে অনেকটা পথ নামিয়া আসিয়াছি। কেহ কেহ পাশ কাটাইয়া উপরে চালায় গিয়াছে। তাহাতে ভ্রক্ষেপও করি নাই। ধীরে ধীরে পথটা প্রশস্ত হইয়া আসিল। বলিলাম, আমাদের বন্ধুত্বের মূল কোথায়, সেইটা আজ ভাববো। আপনার কথা ভাববো। ভাববো আরও অনেক কথা। তাহার হাতটিকে টানিয়া লইয়া বলিতে ইচ্ছা হইল। নমিতা সিঁড়িতে দাঁড়াইতে না দিয়া সহসা আমাকে টানিয়া সে প্রথম তলার প্রশস্ত বারান্দায় লইয়া গেল; এই যে আপনার শঙ্করবাবুর যার সঙ্গের বিয়ে হবে—সেই মেয়েরই প্রেমে হতাশ হয়ে একটি ছেলে এখান থেকে লাফিয়ে পড়ে মরে গেল।

সে কিছুর বললে না?

না। কিছুরই না। বলে, এসব সেন্টিমেন্টাল পাগলামো আজকাল চলে না। ছেলেটা মরলো, কিন্তু মেয়েটা সেটা অনুভবই করলো না।

এই রকমের মেয়ের সঙ্গের শঙ্করের বিয়ে আমি ঘটতে দেব না।

কিন্তু, ধরুন সে মেয়ে আমার মতন একজন মেয়েই তো বটে।

কিন্তু আপনি স্বতন্ত্র।

তা থাক। নমিতা বলিয়া গেল। শঙ্কর বাবু যে আবার পড়ে মরবার লোক নয়। সেজন্য মেয়েটি শঙ্করবাবুকে পছন্দ করেছে।

আবার কতুবের সিঁড়ি বাহিয়া বন্ধুর সঙ্গের নামিয়া আসিলাম। কখন যে তাহার হাতখানি টানিয়া লইয়াছিলাম, বুঝি নাই। তিনি শূন্য ছিলেন। শূন্য একটু হাসি তাহার মুখের অপূর্ব শ্রীকে আরও মহিমান্বিত করিয়াছিল। বন্ধু আমাকে একটি প্রতিজ্ঞা করাইয়া দিয়াছিল, যেন আমাদের আজিকার এই আনন্দ ও আলোচনার অংশমাত্রও কেহ না পাইতে পারে। ইহা হইবে আমাদেরই নিজস্ব গোপন বস্তু। যেন সত্বে হৃদয়ে ধারণ করিয়া রাখিতে হইবে। আমি তাহাকে আশ্বাস দিয়াছিলাম, একথা বাহিরে প্রকাশ পাইবে না কখনো। যে সহজ প্রণতির স্পর্শ আমি পাইয়াছিলাম, তাহাতে আমার অন্তর এক অপূর্ব অকাণ্ড পুলকে জাগ্রত হইয়া উঠিল। জীবনের এক শূভমুহুর্তে এই বাস্তবীর স্পর্শ আমাকে চঞ্চল করিয়া তুলিল। সেদিন কতুব হইতে ফিরিলাম। সারারাত্রি চোখে ঘুম ছিল না। আরও কতকগুলি মিনারের উপরে বসিয়া থাকিতেও পারিতাম। আরও কত কথা শুনিতো পারিতাম। নমিতার কথাগুলি বাঁশর

সুরের মত তখনো কানে বাজিতেছিল। সে বাঙলা দেশের পাখি, বাঙলাতেই উড়িয়া যািতে চাহে। কিন্তু, কি তাহার পরিচয়—কাহাকেও তো জিজ্ঞাসা করি নাই। শূন্য নাম জপিয়াছি। বৌদিকে তাহার পরিচয় জিজ্ঞাসা করিলে তিনি যদি কিছু ভাবেন! কিন্তু, ভাবিলেও কি? তিনি ত বৌদি। তাকে ত সব কথাই বলিতে পারি—সমস্ত মনের আশা, আকাঙ্ক্ষা, কল্পনা। তবে কি সত্যই নমিতাকে আমি চাহিতেছি। নমিতা আমাকে ভাবিয়াছে কি না জানি না। তবে বন্ধুত্বের যে অন্তরংগতা পাইয়াছি, তাহা কি অন্য কোথাও পাওয়া যায়। বন্ধুও সকলেই হয়, পিতাপুত্র, ভাই-ভাই, ভাই-বোন, সমপাঠী, আর সহকর্মী—কিন্তু এক অপূর্ব বন্ধুত্বের আবাদন, শূন্য সারারাত্রি তাহাকে না ভুলিতে পারিয়া অক্লান্ত মনে ভাবিলাম। আগ্রহের উগ্রতায় পাগলের মত তাহাকে যেন সমগ্র শয্যায় ঝুঁজিতে লাগিলাম।

পরদিন ঘুম হইতে জাগিবার পর বৌদি আসিয়া বলিলেন, সুপ্রভাত! ঘুম হলত ঠাকুরপো।

হোল, কিন্তু স্বপ্ন-ময়।

কেন?

বলতে পারব না। তবে কোনও একজনার কথা ভেবে ভেবে। আমার মন ও হৃদয় রূপান্তরিত হয়েছে শূন্য সেজন্যে।

বৌদি হাসিয়া বলিলেন, কার স্পর্শে বলতো! নমিতাকে কেমন লাগলো?

সমস্ত লজ্জার মাথা খাইয়া বলিলাম, বলতে পারবো না! তাকে আমি চাই, তাই বোধ হয় ভাষা খুঁজে পাচ্ছি না।

বৌদির মুখটি গম্ভীর হইল, বলিলেন, সত্যি বলছো তো? ওর সঙ্গের তোমার কোথায় পরিচয়?

টেনে। আগ্রা থেকে দিল্লীর পথে।

বৌদি হতাশার সুরে বলিলেন, হা ভগবান! এত দূরে ভূমি যাবে আমি ভাবি নি। ওর সঙ্গেরই যে শঙ্করের বিয়ে ঠিক করেছে আমি। শঙ্কর কিন্তু এ বিষয়ে নির্লিপ্ত।

দুইহাশ শূন্য বলিলাম, “তাহলে, তাহলে”, তারপর নীরবতা বিরাজ করিতে লাগিল। বৌদি আমার দিকে চাহিয়াই চায়ের বন্দোবস্ত করিতে গেলেন। আমি শূন্য ভাবিলাম। ভাবিলাম—যে কথাগুলি নমিতা শঙ্করের সম্পর্কে জানাইয়াছিল। কিন্তু, নমিতা আমার চেয়ে আরও সুন্দর ও অপূর্ব হইয়া দাঁড়াইল।

সহসা যেন একটা ভাবনা আমাকে কতুব-মিনারের উপর হইতে নীচে ফেলিয়া দিল। অনেক ভাবিলাম, আনুপূর্বিক সমস্ত কথা (শেষাংশ ১৭১ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য)

# নদীবক্ষে

শ্রীশান্ত পাণ্ডা

যাঁহারা প্রাচীন লোকদিগের মধ্যে বাঙলা দেশের সেকালের কথা শুনিলেই সন্দিগ্ধ হইয়াছেন, তাঁহারা প্রায়ই শুনিয়া থাকিবেন যে, সে-যুগের তুলনায় এ-যুগের ছেলেমেয়েদের স্বাস্থ্য খুবই খারাপ। সে-যুগে পাড়ায় পাড়ায় লাঠিখেলা ও কুস্তির আখড়া ছিল। লোকে দোড়-ঝাঁপ, পথ-চলা, সাতার-খেলা, বাইচ-খেলা, এ-সব রীতিমত অভ্যাস করিত। নদীর ধারে ধারে যাঁহাদের বাড়ি, তাঁহারা দাঁড়টানা, হালধরা রীতিমত অভ্যাস করিত। তখনকার দিনে এই বাঙলা দেশে প্রত্যেক মানুষের মধ্যে একটা ব্যায়ামের স্পৃহা নিত্য জগ্নিরিত ছিল। এমন কি মেয়েদের মধ্যেও কুস্তি, লাঠিখেলা, সাতার প্রভৃতি নিয়মিতভাবে অনুশীলিত হইত। আমরা পাঠক-পাঠিকার কৌতুহল নিবারণার্থে প্রাচীন সংবাদপত্র হইতে কয়েক পঙক্তি এ স্থলে উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

(১৪ই মে ১৮২৫।২ জ্যৈষ্ঠ ১২৩২)

“মল্লযুদ্ধ অর্থাৎ কুস্তি লড়াই।—২৬শে বৈশাখ, শনিবার বৈকালে শ্রীযুত রাজা বৈদ্যনাথ রায় বাহাদুরের বাগানে মল্লযুদ্ধ হইয়াছিল তর্কিবরণ।

কতকগুলি প্রকৃষ্ট বলিষ্ঠ লোক ঐ স্থানে আসিয়াছিল তাহারা দুই দুই জন এক এক বার মল্লযুদ্ধ করে প্রথমে হাতা-হাতিত পরে মাতামাতি মাকামাকি কাঁকা-কাঁকি হুড়াহুড়ি ডুড়াদুড়ি ঠাসাঠাসি ককা-ককি ফেলোফেলি টেলঠেলি শেষে গড়াগড়ি বড়াবড়ি উলটাপালটি লপটালপটি করিয়া বড় শক্তশক্তির পর একজন জয়ী হয় তাবৎ লোক তাহাকে সাবাসি সাবাসি বলিয়া উঠে এই মত প্রায় ৩০ জন লোকের যুদ্ধ দেখা গেল।

এই মল্লযুদ্ধের বিশেষ শুনিলাম যে যত লোক সে স্থানে যুদ্ধ করিতে আইসে তাহারা পরিতোষিক অনেক টাকা পায় যে লোক পরাজিত হয় সে যত পায় সে ব্যক্তি জয়ী সে তাহার দ্বিগুণ পায়। এই মত এই লড়াই চৈত্র মাসে আরম্ভ হইয়াছে শুনিলে যে যে আঘাত মাস পর্যন্ত হইবেক ইহা প্রতি শনিবারে হয়। এই আনন্দজনক ব্যাপারে অধ্যক্ষ শ্রীযুত রাজা বৈদ্যনাথ রায় বাহাদুর ও শ্রীযুত রাজা নৃসিংচন্দ্র ও চিৎপুরনিবাসি শ্রীযুত নবাব সাহেবেরা দুই জন ও শ্রীযুত মেজর কেমিল সাহেব ও শ্রীযুত পামর সাহেব ও শ্রীযুত বাবু বীরেশ্বর মল্লিক ও শ্রীযুত বাবু শিবচন্দ্র সরকার এঁহারা সর্বিশ্বকর্ষাসয়ান অর্থাৎ চাঁদা করিয়া কতকগুলি টাকা জমা করিয়া-

ছেন তন্দারা ঐ কর্ম সম্পন্ন হইতেছে ইহা দর্শনে এতদেশীয় এবং ইংলণ্ডীয় ভ্রম-লোক অনেক গিয়া থাকেন আর অপর লোকও অপব্যাস্ত হইয়া থাকে।”

(৭ এপ্রিল ১৮২৭।২৬ চৈত্র ১২৩০)

“কুস্তি লড়াই।—সংপ্রতি মোং পার্ভারিয়াঘাট নিবাসি শ্রীল শ্রীযুত দেওয়ান নন্দলাল ঠাকুরের বাটীর সম্মুখে প্রভাত বৈকালে বালিকা প্রভৃতির মল্লযুদ্ধ হইয়া থাকে। তাহাতে তটস্থ বাঙ্গালির বালক প্রভৃতি দুই ২ জন এক ২ বার মল্লযুদ্ধ করিয়া থাকে। বিশেষতঃ বালিকাদিগের যুদ্ধ সন্দর্শনে কে না আহ্লাদিত হন কিন্তু যত লোক সেখানে কুস্তি করিতে আইসে তাহারা পরাজয়ী হইলে গড়গোল করিবার উদ্যোগ করে কিন্তু দেওয়ানজি মহাশয়ের শাসনেতে কেহ কোন বিবাদ করিতে পারে না।”

সংবাদপত্রে সেকালের কথা।

এ-যুগে যদিও বহুস্থানে স্থানীয় মিউনিসিপ্যালিটি, স্কুল-কলেজের কৃৎপক্ষণ এবং পঞ্জীর ব্যায়ামপ্রিয় উদ্যোগী কর্ম-বৃন্দের সহায়তায় ব্যায়ামাগার, সস্তরণাগার, বাইচ-সম্বন্ধ স্থাপিত হইয়াছে, তবুও দেখা যাইতেছে যে, মাত্র এক শ্রেণীর লোকের মধ্যেই দৈহিক ব্যায়ামের অভ্যাস চলিত হইয়াছে। দেশের অধিকাংশ লোক এ বিষয়ে সম্পূর্ণ উদাসীন। ইহা খুবই লজ্জার কথা। পৃথিবীতে বর্তমানে দেখা যাইতেছে যে, যে জাতি দৈহিক শক্তিতে যত বড়, সে জাতির প্রাধান্য তত বেশী। আমরা বাঙালীরা দৈহিক কারণেই অবনত জাতি বলিয়া চিহ্নিত হইয়াছি। তাই আজ আমরা পথে-ঘাটে, হাটে-মাটে সবদুই প্রহৃত, লাঞ্চিত, উৎপীড়িত ও অপমানিত হইতেছি। এই নিন্দার হাত হইতে বাঁচিবার একমাত্র উপায় ব্যাপকভাবে নানাবিধ ব্যায়ামের প্রবর্তন ও প্রচার করা।

বাইচ ও দাঁড়টানা এদেশে প্রচলিত ব্যায়ামের মধ্যে সহজসাধ্য ও দেহ গঠনের একান্ত উপযোগী। বর্তমান প্রবন্ধে বাঙলার বাইচ ও দাঁড়টানা সম্পর্কে আলোচনা করিবার পূর্বে আমরা এই বিষয়ে প্রাচীন সাহিত্যিক ও ঐতিহাসিক তথ্যের কিঞ্চিৎ আভাস দিতে চেষ্টা করিব। এ কথা নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে যে, মানুষ প্রকৃতির সহিত যুদ্ধ করিতে গিয়া এই দাঁড়টানা অভ্যাস করিয়াছে। মাটির সহিত মাটির যোগে যেখানে জলের দ্বারা বিচ্ছিন্ন হইয়াছে, মানুষ সেইখানে সাতার কাটিয়া—একেলা কিম্বা দল বাঁধিয়া, মালপত্র লইয়া, ভেলা, নোকা, ডোঙা, শালুতি প্রভৃতির সাহায্যে পুনরায় যোগ সংস্থাপন করিয়াছে। মানুষের স্বভাব এই যে, সে

যেমন করিয়া পারে প্রকৃতিকে জয় করিবেই। মানুষ এই প্রয়োজনের বাধ্যবাধকতাকে আজ খেলার আনন্দে পর্যবসিত করিয়াছে। এই প্রয়োজনীয় দাঁড়টানা ব্যাপারটাকেও সে খেলা বা ব্যায়ামের পর্যায়ভুক্ত করিয়া তুলিয়াছে।

সে যুগে দেশের মধ্যে ব্যবসা-বাণিজ্য ও যাতায়াতের প্রধান পথ ছিল নদী। তখনকার দিনে বাৎসরিকপোত, স্টীমার বা স্টীমলঞ্চ প্রভৃতি ছিল না। কাজে কাজেই নানা ধরনের নৌকাতেই জলপথগুলি সর্বদাই ভরিয়া থাকিত। নদী বহুল বাঙলাদেশে গ্রামের প্রায় সকল গৃহস্থেরই দুই-একখানি কইরা ডোঙা ডিগ্গি, অথবা পানসী-নৌকা থাকিত। বাড়ির ছেলে-মেয়েরাই দাঁড় টানিত, হাল ধরিত। দাঁড়টানার গুণে তাহাদের বাহুর মাংসপেশী-গুলি লোহার মত শক্ত হইত। বৃক্ক কচ্ছপের পিঠের ন্যায় মজবুত হইত। তাহারা স্বাস্থ্যবান ও নিভীক ছিল। চেউয়ের গর্জন শুনিয়া মুগ্ধ হইত না; তাহারা বড়তুফানের সঙ্গে লড়াই করিতে কখনও পরাভূত হইত না। নদীর মাঝখানে কুমীর দেখিয়া কাঁদিয়া ককাইয়া উঠিত না। হয়! সে বীর্ষ-বান স্বাস্থ্যবান বাঙালী সন্তানেরা আজ কোথায়!—“বাঘের সঙ্গে যুদ্ধ করিয়া আমরা বাঁচিয়া আছি।—আমরা হেলায় নাগেরে খেলাই নাগেরি মাথায় নাচি।”—এ কি শৃঙ্গ কাব্যেই রহিয়া গেল!

তখনকার দিনে নৌকার আকার-প্রকার বহু রকমের ছিল। গল্‌ইয়ে কত রকমের কার, কার্য, পালে কত রং কত নক্সার বাহার থাকিত! কত বিচিত্র নাম! এক এক নোকার বারো দাঁড়, পঁচিশ দাঁড়, পঞ্চাশ দাঁড়, একশো দাঁড় পর্যন্ত ব্যবহার করা হইত। ডাকডেরা দাঁড়, সরু লম্বা ‘ছিপ’ ব্যবহার করিত। যোদ্ধারা ‘কোবা’ ব্যবহার করিত। অভিজাত সম্প্রদায়েরা ‘বজরা’ বা ‘ভাউন্স’ প্রভৃতি ব্যবহার করিতেন। সেই সকল নদীগামী ও সমুদ্রগামী নৌকাগুলি দুই শ্রেণীতে বিভক্ত করা হইত। যে নৌকাগুলি নদীবক্ষে ব্যবহার করা হইত তাহাদের ‘ক্ষুদ্র’ ‘মধ্যম’ ‘ভীমা’ ‘চপলা’ ‘মস্তুরা’ এবং যোগদল সমুদ্রগামী ছিল তাহাদের ‘দীর্ঘিকা’ ‘তরণী’ ‘গামিনী’ ‘জাবেনী’ ও ‘ধারিণী’ বলা হইত। কারিকবন মুকুন্দরামের চণ্ডীমণ্ডলে ধনপতি সগার ও শ্রীমন্ত সদাগরের সস্তডিগা ‘মধুকর’ হইতে বশ্চকমচন্দ্রের দেবী-চৌধুরাণীতে বাঙলার ‘বজরা’ ‘ছিপ’ ও

তাহার দাঁড়-মাঝ বাঙলা সাহিত্যে স্থায়ী  
আসন লাভ করিয়াছে। সে কাহিনী রোমাঞ্-  
কর হইলেও অসম্ভব নহে। যথা:—

“প্রথমে তুলিল ডিঙা নাম মধুর।  
সুবর্ণে নিম্মান সে ডিঙার ঠেংঘর॥  
আর ডিঙা তোলে তার নাম দুর্গাধর।  
আখড়ল প্রায় তাহে বৈসে সদাগর॥  
আর ডিঙা তুলিলেক নাম শঙ্কর।  
আশী গজ জল ভাঙ্গে গাঙ্গের সর কুম॥  
আর ডিঙা তুলিলেন নামে চন্দ্রপান।  
যাতে ভরা দিলে হয় দকুল সমান॥  
আর ডিঙাখান তুলে নাম ছোটমুটী।  
সেই নামে ভরা চাল বায়াস পুটি।  
আর ডিঙাখান তুলে নাম শ্যামবধী।  
দুপুরের পথ যায় মালুম কাঠ দৌখি॥  
আর ডিঙা তুলিলেক নামে নাটশালা।  
তাহাতে দেখয়ে সবে গাবরের মালা॥”  
আর একটি স্থলে পাইঃ—

প্রথমে করিল সম্ভব দীর্ঘ ডিঙা শত গজ  
আড়ে গড়ে বিংশতি প্রমাণ  
দকর আকার মাথা, গজমস্তার বাতা  
মানিকে করিল চক্ষুদান।  
গড়ে ডিঙা মধুর মাঝখানে ছইঘর  
পাশে গড়া বসিতে গাবর  
দুসারি বসিতে পাট উপরে মালুম কাঠ  
পাছে গড়ে মানিক ভাঙার।  
গড়ে ডিঙা সিংহবধী নামে বার গুয়োরবী,  
আর ডিঙা নামে রণজা  
অপরূপ রূপ সীমা গড়ে ডিঙা নরভীমা  
গড়িল পঞ্চম মহাবালা।  
গড়ে ডিঙা সর্বধারা হীরামখী চন্দ্রেরা  
আর ডিঙা নামে নাটশালা,  
বাঁছিয়া কাঠাল শাল গড়ে দণ্ড কেরোয়াল  
ডিঙা শিরে বাঁধিল মুড়েল।”  
—মকুন্দরাম চক্রবর্তী

এই সমুদ্রগামী নৌকাগুলি বৃহৎ বৃহৎ  
পাল এবং মাস্তুলযুক্ত ছিল। কোন কোন  
নৌকায় চার পাঁচটি পর্যন্ত পাল ও  
মাস্তুল থাকিত। ঐ নৌকাগুলি এরূপ  
কৌশলে দুই তিন স্তর তক্তা দিয়া নির্মিত  
ছিল যে, সমুদ্রের প্রচণ্ড ঝড়-তুফান ইহা-  
দের কোন ক্ষতি করিতে পারিত না। যদি  
কোন অংশ অকস্মাৎ ভাঙিয়া যাইত, তবে  
অপর অংশের সাহায্যে গন্তব্য স্থানে  
পৌঁছানো সম্ভবপর হইত। সমুদ্রগামী  
এই সকল নৌকার কক্ষের সমাবেশ অনু-  
সারে তাহাদিগকে ‘সর্বমন্দিরা’ ‘অগ্রমন্দিরা’  
ও ‘অগ্রমন্দিরা’ বলা হইত। শেষোক্ত নৌকা-  
গুলি সাধারণত গ্রীষ্মকালে সমুদ্রে যাত্রারত  
করিত। এই সকল নৌকোতে প্রায় দেড়  
হাজার হইতে দুই হাজার পর্যন্ত লোকের  
স্থান সঙ্কুলান হইত। সাঁচী স্তরের  
ভাস্কর্যের মধ্যে এবং অজন্তা গুহের  
প্রাচীরচিত্রে এতদ্দেশীয় নৌ-শিল্পের  
অনেক নিদর্শন আছে। ঐ সকল চিত্র হইতে  
সেখগের নৌ-শিল্প যে কতদূর উৎকর্ষ  
লাভ করিয়াছিল, তাহা বাস্তবিকই আমা-  
দের বিস্ময় উৎপাদন করে।

সে যুগের বাঙালীর শৌর্য-বীর্যের ও

সংসাহসের কত কাহিনী ইতিহাস পাঠক  
মনেই অবগত আছেন। খৃষ্টীয় প্রথম  
কয়েক শতাব্দী ধরিয়া বাঙালী বৌদ্ধ-ধর্ম-  
প্রচারকেরা, ঐ ধর্ম প্রচারকল্পে সুদূর চীন,  
জাপান, কোরিয়া ও তৎসংলগ্ন বহু ক্ষুদ্র  
ক্ষুদ্র দ্বীপে যে গমন করিয়াছিলেন, ইতি-  
হাস তাহার সাক্ষ্য দিতেছে। অতীশ-  
দীপাংকর, শীলভদ্র প্রমুখ যে সমস্ত  
বিখ্যাত বৌদ্ধধর্ম প্রচারক বাঙালী পণ্ডিত-  
গণের অসাধারণ পণ্ডিত্য এবং যশোগৌরব  
একদিন বৌদ্ধজগৎকে উদ্ভাসিত করিয়া-  
ছিল—তাহাদের কীর্তি-কাহিনী সমুদ্রপথেই  
পূর্ব এশিয়ার এই সব দেশে বিস্তৃতি লাভ  
করিয়াছিল। জাপানে ‘হোরিজু’ নামক  
পরম পবিত্র মন্দিরে প্রাচীন জাপানী  
পুরোহিতগণের যে সকল ধর্মোপদেশ  
রক্ষিত আছে, তাহার কতক অংশ  
একাদশ শতাব্দীর বাঙলা অক্ষরে  
লিখিত। যবদ্বীপের ‘বরদুন্দর’ মন্দিরে যে  
সকল ভাস্কর্যের নিদর্শন দেখিতে পাই,  
তাহাতে এই বাঙলাদেশের কলাশিল্পীর  
হস্ত-পরিচয় অদ্যাপি বিদ্যমান রহিয়াছে।  
মন্দির গঠনে যে সকল কারুকর্ম, শিল্প-  
চাতুর্ঘ্য এবং রসবৈচিত্র্যের আদর্শ দেদীপমান  
রহিয়াছে, তাহাতে ঐতিহাসিকেরা সিদ্ধান্ত  
করিয়াছেন যে, এক সময় এই বাঙলাদেশের  
অধিবাসীরা সুন্দর সুন্দর নৌকা নির্মাণ  
করিয়া এবং সেই নৌকায় আরোহণ করিয়া  
দক্ষিণে সিংহল, যবদ্বীপ, সুমাত্রা প্রভৃতি  
দেশে উপনিবেশ স্থাপন করিয়াছিল। কবি  
বলিতেছেনঃ—

“এক ছেলে তোর পেরিয়ে সাগর  
পৌছে সুদূর ‘সুমাত্রা’য়,  
তারার আঙুল দেখিয়ে দিত পথ।  
পণ্য বোঝাই কিস্তিগুলি  
দুলত ঢেউ-এর দোল-দোলায়  
হাজার দাঁড় গাইত ‘সারি’ গং!”  
বন্দনা—করুণানিধান বন্দোপাধ্যায়।  
মনসামঙ্গলের কবি কেতকাদাস ক্ষেমানন্দ

বলিতেছেনঃ—

“যখন বাঁগজে যায় চান্দ সদাগর।  
পাঁচ মাস গড়ে তখন বালা লখিম্বর॥  
সনকারে ডাকো চান্দ বলেন আপনে।  
সাবধান হয়ে তুমি থাকহ ভুবনে॥  
সিংহলের মধ্যে সাধু চলে শ্রী গতি।  
বাহ বাহ বলে নৌকা কিবা দিবারাতি॥  
ছয় পুত্র লয়ে চান্দ শায় গতি চলে।  
উপনীত হইল গিয়ে পাটন সিংহলে॥  
নৌকা লাগাইল সাধু সমুদ্র কিনারে।  
মনের কোতুকে সাধু নামিল সত্তরে॥”

আকবর বাদশাহের সময়ে বাঙলাদেশে  
বিশেষত পূর্ববঙ্গে নৌ-শিল্পের যথেষ্ট  
উন্নতি হইয়াছিল। এতদ্দেশীয় স্বাধীন  
ভূ-ইয়ারা ধীরে ধীরে সফলর অজ্ঞাতসারে  
একটি বিরাট নৌবহর গড়িয়া তুলিয়াছিলেন।  
যে সময়ে মোগল সেনাপতি মানসিংহ  
ঢাকার রাজকর্ষে ব্যাপ্ত ছিলেন সে সময়

‘শ্রীপুর’, ‘বাকলা’ ও ‘চন্দ্রদ্বীপ প্রভৃতি স্থানে  
বাঙালীর নৌবহর নির্মাণ কার্য প্রারম্ভে  
চলিতেছিল। শ্রীপুরের ভূ-ইয়া কৈদার রায়  
ঐ নৌবহর গঠন কার্যে বিশেষ পারদর্শিতা  
লাভ করিয়াছিলেন। তিনি বহুসংখ্যক  
রণতরী তাহার পোত নির্মাণশালায় সর্বদাই  
প্রস্তুত রাখতেন। কথিত আছে যে, তিনি  
ঐ রণতরীর সাহায্যে ১৬০২ খৃঃ অঃ  
মোগলদের হস্ত হইতে ‘সম্বীপ’ উদ্ধার  
করিয়া ঐ দ্বীপের শাসনভার পতুগীজ  
‘কার্ডালো’ সাহেবের হস্তে অর্পণ করেন।  
কৈদার রায়কে বহুবার প্রবল পরাক্রান্ত  
শত্রুর সম্মুখীন হইতে হইয়াছিল। ইতিহাস  
পাঠকগণ এ বিষয়ে সর্বশেষ অবগত  
আছেন। রাজা মানসিংহ বাঙালী ভূ-ইয়াদের  
স্বাধীনতা হরণ এবং ক্ষমতা চর্চা করিবার  
জন্য কি পর্যন্ত না চেষ্টা করিয়াছিলেন।  
সেই উদ্দেশ্যে তিনি মান্দারায়কে একশত  
রণতরী দিয়া যুদ্ধে পাঠাইয়াছিলেন।  
অপর দিকে কৈদার রায় পাঁচশত রণতরী  
লইয়া যুদ্ধে দৌঁ, যুদ্ধে দৌঁ’ রবে  
মান্দারায়কে আক্রমণ করিলেন। কিন্তু  
কৈদার রায়ের ভাগ্যদেবী বিমুগ্ধ ছিলেন।  
সেই যুদ্ধে তিনি এক জ্বলন্ত গোলায়  
আঘাতে আহত হইয়া অঙ্গকালের মধ্যে  
প্রাণত্যাগ করিলেন। আধিনায়ক বিহনে  
কৈদার রায়ের নৌবহর পর্য্যুদস্ত হইয়া  
ফিরিয়া গেল। হায়! আজ সে রামও  
নাই আর সে অযোধ্যাও নাই। বাঙালী  
আজ সর্বহারা! লক্ষ্মীছাড়া! আজ আমা-  
দের হস্তে রণতরী ভো দুব্বের কথা, সে  
রকম একখানি জেলে ডিঙি পর্যন্ত নাই!

এই প্রসঙ্গে বাঙলার আরও দুই একজন  
স্বাধীন ভূ-ইয়ার কথা আমাদের মনে  
পড়িতেছে। একজন রাজা প্রতাপাদিত্য রায়  
আর একজন রাজা রামচন্দ্র রায়। বাকুলার  
পোত-নির্মাণশালার প্রতিষ্ঠা শেষোক্ত  
বাস্তুর অক্ষয় কীর্তি। সে যুগে সে পোত-  
নির্মাণশালা এবং বাঙালীর বিরাট নৌ-  
বহরের কথা বাঙলার তথা ভারতের সর্বত্রই  
একটা বিস্ময় উৎপাদন করিয়াছিল। রাম-  
চন্দ্রের পুত্র কীর্তিনারায়ণও পিতার পদাঙ্ক-  
নুসরণ করিয়াছিলেন। তিনি বীর্যবান জল-  
যুদ্ধবিদ্যারদ বলিয়া প্রসিদ্ধ লাভ করিয়া-  
ছিলেন। তিনি তাহার বংশের অমর্যাদা  
এতদূর স্থান হইতে দেন নাই। তিনি  
বাঙলাদেশ হইতে ফিরিঙ্গি জলদস্যুদের  
বিতাড়িত করিতে সক্ষম হইয়াছিলেন। যে  
সকল ফিরিঙ্গি মেঘনার উপকূলে  
উপনিবেশ স্থাপন করিয়া স্বচ্ছন্দে বসবাস  
করিতেছিল, তিনি তাহাদের সে স্থান  
হইতে সমলে উচ্ছেদ করিয়াছিলেন। রাজা  
প্রতাপাদিত্য রায়ও বাঙালী নৌ যুদ্ধচাতুর্ঘ্যের  
যথেষ্ট পরাক্রান্ত প্রদর্শন করিয়াছিলেন।

তিনি 'সাগরস্বাপ' বা 'চ্যাণ্ডিক্যানে' নৌ যুদ্ধের উপযোগী পোতসকল সর্বদাই সুসজ্জিত রাখতেন। তাহার কৰ্ত্তব্যধানে সৈন্যরাই রণতরী নির্মাণ কার্য এবং জল-যুদ্ধে চরমোৎকর্ষ লাভ করিয়াছিল। 'দুখালি', 'জাহাজঘাটা', 'চাকসিরিতে রাজা প্রতাপাদিত্য নৌ নির্মাণের স্থান ও ঘাটি স্থাপন করিয়া শত শত সমুদ্রগামী নৌকা নির্মাণ এবং মেরামত করাইতেন। দেবী-চৌধুরাণীর 'বজরা' বা 'ছিপ'এর কথা কাহারও অবদিত নাই; সুতরাং এতদ্-সম্পর্কে বেশী কথা বলিয়া প্রবন্ধের কলেবর বর্ধিত করিতে ইচ্ছা করি না। এখন আধুনিক কালের কথায় ফিরিয়া আসা যাউক।

পূর্বেই বলিয়াছি যে, কলিকাতার উপ-কণ্ঠের বাইচ-সম্মেলনের মধ্যে চাত্রা, উত্তরপাড়া, বরাহনগর স্পোর্টিং প্রভৃতি সম্মেলন বাইচের চরমোৎকর্ষ প্রদর্শন করে। বরাহনগর স্পোর্টিং-এর বয়স-কাল অনুসন্ধানে জানা যায় যে, ইহা ১৯০২ খৃঃ অঃ প্রতিষ্ঠিত হয় এবং সেই বৎসরই সমিতির সদস্যরা উত্তরপাড়ায় অনুষ্ঠিত 'এন হালদার কাপ' এবং 'হালদার ফ্লাগ কমপিটিশন' জয় করেন। ইহার ফ্লাগ কমপিটিশনে ১ মিঃ-৫৫ সেঃ সময়ের মধ্যে ভাগীরথীর আড়পার অতিক্রম করিয়া সকলকে বিস্মিত করেন। বলা বাহুল্য সেই দিন হইতে সমিতির ভিত্তি সুদৃঢ় হয়। এতদ্‌বাতীত ইহার কয়েকবার 'লীগ' ও 'শীল্ড' জয় করেন। ১৯০২ খৃঃ অঃ-এর পূর্বে বরানগরের যে পুরাতন বাইচ-সম্মেলন ছিল, তাহার সভারাও চন্দ্রনগরে হিন্দুমেসার প্রবর্তিত বাইচ-প্রতিযোগিতায় 'চ্যাম্পিয়ান' হন। সেই প্রতি-যোগিতায় স্বর্ণাঙ্গী স্বপ্রকাশ গঙ্গোপাধ্যায় গুরুপেণ্ডে গাঙ্গুলী হাল ধরিয়াছিলেন। মিঃ কটনের পোরোহিত্যে কাশীপুর হইতে উত্তরপাড়া পর্যন্ত যে দীর্ঘপথ বাইচ-প্রতি-যোগিতা অনুষ্ঠিত হয়, তাহাতেও বরানগর স্পোর্টিং জয়লাভ করে। ঐ প্রতিযোগিতায় স্বর্ণাঙ্গী রাজেন্দ্রলাল দাঁ মহাশয়ের প্রদত্ত রজত-নির্মিত একখান নৌকা পারিতোষিক স্বরূপ বরানগর স্পোর্টিং পায়। সে সময় সমিতির যে-সকল অবৈতনিক 'হালী' ছিলেন, তাহাদের মধ্যে স্বর্ণাঙ্গী হেমচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ও শ্রীমুখ সত্যীশচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয়দ্বয়ের নাম বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। সত্যীশবাবুর আবার 'দাঁড়ি' হিসাবেও যথেষ্ট খ্যাতি আছে। বরানগর পল্লীতে বরানগর স্পোর্টিং ছাড়া বেনেটোলা, কুটীঘাট প্রভৃতি আরও দুই-তিনটি বাইচ-সম্মেলন আজও বিদ্যমান রহিয়াছে।

### উত্তরপাড়া লীগ প্রতিযোগিতার বিজয়ীদের নাম

১৯১৭	এমারল্ড স্পোর্টিং ক্লাব
১৮	আড়িয়াদহ রোয়িং ..
১৯	লক্ষ্মীনারায়ণ ..
২০	আড়িয়াদহ রোয়িং ক্লাব
২১	লক্ষ্মীনারায়ণ রোয়িং ক্লাব
২২	লক্ষ্মীনারায়ণ রোয়িং ক্লাব
২৩	খেলা হয় নাই
২৪	বরানগর স্পোর্টিং ..
২৫	লক্ষ্মীনারায়ণ রোয়িং ..
২৬	আড়িয়াদহ ..
২৭	আড়িয়াদহ ..
২৮	লক্ষ্মীনারায়ণ ..
২৯	আগড়পাড়া বয়েজ ইউনিয়ন
৩০	লক্ষ্মীনারায়ণ রোয়িং ক্লাব
৩১	বালাী রানানাথ রোয়িং ..
৩২	খেলা হয় নাই
৩৩	খেলা হয় নাই
৩৪	খেলা হয় নাই
৩৫	চাত্রা ..
৩৬	বরানগর ..
৩৭	বেনেটোলা ..
	(কলিকাতা)
৩৮	লক্ষ্মীনারায়ণ রোয়িং ক্লাব

এক সময় এ দেশের যুবকদের মধ্যে বীরত্বসূচক ব্যায়ামের চর্চা যে দেশের সর্বত্রই অনুশীলিত হইত, তাহার যথেষ্ট নিদর্শন আমরা পাই। উত্তরপাড়া, বালাী ও বরাহনগরের যুবকদের আদর্শ অনু-প্রাণিত হইয়া কোমলগরের যুবকেরা ১৮৬০ খৃঃ অঃ "কোমলগর-বাইচ এসোসিয়েশন"-এর প্রতিষ্ঠা করেন। সন্তরণবিষাদে স্বর্ণাঙ্গী ললিতমোহন বসু মহাশয় কতকগুলি স্থানীয় উৎসাহী যুবকের সহায়তায় মহা আড়ম্বরের সহিত ঐ প্রতিষ্ঠানের দ্বার উদ্‌ঘাটন করেন। ভাগীরথীর উপকূলস্থ কোমলগরের দ্বাদশ মন্দিরের ঘাট সেই দিন স্থানীয় যুবক-বৃন্দের কলরবে মুখারিত হইয়া উঠিয়াছিল। ললিতবাবুর অক্লান্ত উদ্যম এবং আত্মিক চেষ্টায় বাইচ খেলা কোমলগর এবং কোমলগরের উপকণ্ঠের পার্শ্ববর্তী গ্রাম-সমূহের তরুণদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে লাগিল। তরুণেরা উদ্ধুদ্ধ হইয়া দলে দলে সেই দেশীয় বীরত্বসূচক জলক্রীড়ায় যোগদান করিতে লাগিলেন। বলা বাহুল্য, উৎসাহের আদর্শ প্রবুদ্ধ হইয়া বালাী, আড়িয়াদহ, চাঁপদানী ও দক্ষিণেশ্বরের ভাগীরথীর কূলে কূলে অনুরূপ প্রতিষ্ঠান গড়িয়া উঠিল। ঐ যজ্ঞের ইশ্বন যোগাইতে লাগিলেন স্বর্ণাঙ্গী রায় বাহাদুর সত্যপ্রসন্ন

(?) তিনি একাকীই অগিহোত্রী হইয়া স্বাধিক কৰ্ম সম্পাদন করিতে লাগিলেন। সে কি উৎসাহ! সে কি অধ্যবসায়। ঐ সকল প্রতিষ্ঠানের অধিকাংশ ব্যয়ভার সত্যপ্রসন্নবাবু এবং সমিতির কোন কোন সদস্য হাসিমুখে বহন করিতেন। যেখানেই অভাব-অনটন প্রকট হইত, সেইখানেই সত্য-প্রসন্নবাবু মুগ্ধহস্তে তাহা পূরণ করিতে কৃতিত্ব হইতেন না।

যতদূর জানা যায় যে, খাস কোমলগরে কোন বাইচ-প্রতিযোগিতা অনুষ্ঠিত হয় নাই। যত কিছু অনুষ্ঠান-অয়োজন সে সময় বালাীতেই সংঘটিত হইত। কোমলগরের দাঁড়ি-মাঝিরা সকলেই বালাীতে গিয়া স্ব স্ব সঙ্গের শক্তির পরিচয় দিয়া আসিতেন। ঐ প্রতিযোগিতায় 'কোমলগর-বাইচ-এসোসিয়েশন' বহুবীর নিজেদের শ্রেষ্ঠত্ব প্রতিপন্ন করিয়াছিলেন। সে সময় বালাীতে নিচক বাইচ প্রতিযোগিতা ছাড়াও অন্যান্য স্বাস্থ্যপ্রদ ব্যায়ামের চর্চা পল্লীর সর্বত্রই অনুশীলিত হইত। স্বাস্থ্যরক্ষা করা, শরীরের বল বর্ধিত করা এবং সেই বল সংকক্ষে বায়িত করা তখনকার দিনে বাঙলার তরুণদের নিত্যপ্রাণিক ব্যায়াম বলিয়া পরিগণিত হইত। এখনকার দিনে যুবকেরা মানুষের কেনে বিপদে, "দাদা মার পালিয়ে আয়" বলিয়া সূত্র প্রদর্শন করিতেন না। অবশ্যক হইলে তাহারা সংকক্ষে জন্য প্রাণ পর্যন্ত বিসর্জন দিতে কৃতিত্ব হইতেন না। একালে যে যুবকদের এরূপ সংসাহস নাহি, তাহা অস্বীকার করি না। তবে তাহাতে একটু লোকদেখানো আতিশয্যের প্রাবল্যই বেশী, অর্থাৎ এখন আমরা যাহা কিছু করি, তাহা একটু ঘটা করিয়া করি।

ঐ প্রসঙ্গে আমরা কোমলগরের বাইচ-সম্মেলন সভাদের একটি সংসাহসের পরিচয় এখনে না দিয়া থাকিতে পারিলাম না। প্রসঙ্গটি এই যে, একদিন রাত্রে নির্বিড় অন্ধকারে দুইখানি চাউল বোঝাই বৃহৎ 'কিস্তি' চাঁপদানীর সম্মুখে ভাগীরথীর মাঝখানে দিয়া বাইতেছিল। এমন সময় অকস্মাৎ একদল ডাকাত সেই 'কিস্তি' অস্ত্রধার করিয়া চাউল লুণ্ঠন করিয়া পলাইতে চেষ্টা করে। মহুর্ভের মধ্যে এ সংবাদ কোমলগরের বাইচ-সম্মেলন যুবকদের কর্ণগোচর হয়। তখন তাহারা দ্বাদশ মন্দিরের ঘাটে জটলা করিতেছিলেন। মাঝিদের আত্নান্দে তাহারা আর স্থির থাকিতে পারিলেন না। তৎক্ষণাৎ দুই-তিনখানি পান্সী জলে ভাসাইয়া ঘটনাস্থলে ছুটিয়া গেলেন এবং ডাকাতদের সহিত রণীতমত যুদ্ধ করিয়া কয়েকজন নিমজ্জমান

আহত মাঝিকে জল হইতে উদ্ধার করিলেন। দেখিতে দেখিতে ঘাটের আরও নৌকা আসিয়া জড় হইল। ডাকাতেরা বেগতিক দেখিয়া সরিয়া পড়িবার উপক্রম করিতে লাগিল। তাহাদের মধ্যে কয়েকজন বাইচ-সংঘের সভাদের হাতে দস্তুর মত নিগৃহীত হইয়া ধরা পড়িল। এই বীরোচিত সং-সাহসে মুগ্ধ হইয়া সরকার বাহাদুর সমিতির যুবকদের পুরস্কৃত করিলেন। সে আজ পঞ্চাশ-ষাট বৎসর পূর্বের কথা।

“কোমগর-বাইচ-এসোসিয়েশন” ১৮৬০ খৃঃ অঃ হইতে ১৯০০ খৃঃ অঃ পর্যন্ত এই চর্চাশ বৎসর টিকিয়া ছিল। কিন্তু উৎসাহী কর্মীদের অভাবে সমিতির কার্যতৎপরতা কিছুকালের জন্য বন্ধ হয়। ১৯০৪ খৃঃ অঃ হইতে ১৯১৭ খৃঃ অঃ পর্যন্ত সমিতির কার্যবলী আবার পূর্ণ উদ্যমে চলিতে লাগিল। হরিশ মিত্র, ফেরদা ঘোষাল, মতি চট্টোপাধ্যায়, নবীন মিত্র, মোহিত দত্ত, চণ্ডী গণগোপাধ্যায়, ধনকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়, কৃষ্ণ মিত্র প্রমুখ সদস্যেরা সেকালে দাঁড় ও হালী হিসাবে যথেষ্ট প্রসিদ্ধিলাভ করিয়াছিলেন। প্রথমোক্ত তিন ব্যক্তি সমিতির উন্নতিকল্পে

প্রভূত পরিশ্রম করিয়াছিলেন। কিন্তু অনিবার্য কারণে সমিতির মৃত্যু ঘটিল। ১৯১৮ খৃঃ অঃ হইতে ‘কোমগর-বাইচ-এসোসিয়েশনের’ নাম চিরদিনের জন্য বিলুপ্ত হইল। এইখানেই বাঙালীর সমিতি-জীবন সুপ্রকট হইয়া উঠিল। ইহাই আমাদের জাতীয়-চরিত্র! এ কলংক কি আমরা মুছিয়া ফেলিতে পারিব না! ‘আমি’ বাদ দিয়া ‘আমরা’ বলিতে শিখিব না! ‘জাত’ বা ‘দল’ বাদ দিয়া ‘জাতি’ বলিতে শিখিব না!

\* \* \* \* \*

আমরা ভাঙার মানুষ হইলেও জলের সহিত আমাদের চিরদিনের সম্পর্ক। জলকে আমরা ছাড়িতে পারি না। পৃথিবীতে এমন কত লোক আছে, যাহাদের জীবনের বেশীর ভাগ সময় জলের উপরেই নানা বিপদ-আপদের মধ্যে কাটাইতে হয় এবং জলের গেলতেই নিজেদের অন্ন-বস্ত্রের সংস্থান করিতে হয়। এই দাঁড়-ধরা বা হাল-ধরা জানা থাকিলে, জলে বিপদের সময় যে কত কাজ লাগে, তাহা আমরা পূর্বেরই বলিয়াছি। ইহাতে শুধু যে স্বাস্থ্য-লাভ হয় তাহা নহে, বিপদের সময় শক্তি ও

সাহস পাওয়া যায়। পরকে বাচাইবার জন্য, বিপন্ন ব্যক্তিদের রক্ষার জন্য, বাঙালার যুবক-দের এই বিদ্যা আয়ত্ত করা উচিত। কলিকাতা এবং ভাগীরথীর কূলে কূলে শহর ও গ্রামগুলিতে এই জন্য শত শত সংঘ প্রতিষ্ঠিত হওয়া দরকার। সেখানে রীতিমত শিক্ষক রাখিয়া বৈজ্ঞানিক উপায়ে দাঁড়-টানা ও হাল-ধরা শিক্ষা দিবার ব্যবস্থা হওয়া প্রয়োজন। ইহাতে একদিকে যেমন স্বাস্থ্যের উন্নতি হইবে, অন্যদিকে শত শত আতের রক্ষার ব্যবস্থা হইবে। আমাদের দেশে বর্তমান যুগে নানা অস্বাভাবিক কারণে আমাদের সমাজ-শৃঙ্খলার যে অবাবস্থা দৃষ্ট হইতেছে—সিনেমা, থিয়েটার, নাচগান, জলসার উদ্ভাদ মাতামাতিতে, যাহার ভয়াবহ প্রকাশ আমরা প্রতিদিন স্বচক্ষে দেখিতেছি, স্বাস্থ্য-চর্চা সুপ্রচারিত হইলে এই উদ্ভাদমতা অনেকটা প্রশমিত হইবে বলিয়া আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস। আশা করি, আমরা দাঁড়-টানা ও হাল-ধরার প্রয়োজনীয়তা সম্বন্ধে পাঠক-পাঠিকাদের বিশ্বাস স্থাপন করিতে পারিয়াছি। আমরা সর্বাত্মকরূপে এই কামনা করি যে, বাঙলা দেশে—এই জলের দেশে তরুণেরা দাঁড় টানিতে ও হাল ধরিতে শিক্ষা করিবে।

#### শংকরের বিবাহ—

(১৬৭ পৃষ্ঠার পর)

—যাহা আমার কৃত্তব্রজের সমস্ত সিঁড়ি-পথটাকে আচ্ছন্ন করিয়া রাখিয়াছে। তাহা হইলে নিমিত্ত, শংকরের জন্যই এ সংসারে আসিয়াছে। তবুও ভাবিলাম তাহার কথার ভাণ্ড, তন্ময় হইয়া ভাবিলাম। কিন্তু আর নয়, হোক এবিষয়ে শংকরেরই সংগে।

মাসীমাদের কাছে পরদিন যে টৌলগ্রাম করিয়াছিলাম, তাহার মনোবদ্য দিলামঃ—

“শংকরের এ বিবাহ হবে নিশ্চয়ই, বাঙলা দেশে ওদের দেশের বাড়িতে হবে—স্থির করা হোল; পরেশ।”

চাকুরী, ইন্টারভিউ—সমস্ত চিন্তা হইতে দূরে যাহা আমার মনটা গভীরভাবে আচ্ছন্ন করিয়া রাখিল—তাহা হইতেছে আমার বন্ধু নিমিত্ত ও শংকরের সংগে তাহার বিবাহে আমার দায়িত্ব।

অনাহার, রোগে বাঙলার লক্ষ লক্ষ নর, নারী ও শিশুকে মৃত্যু হইতে রক্ষা করুন

অবিলম্বে যথাসাধ্য পাঠাইয়া

নিরন্নদের অন্নদান করিতে সাহায্য করুন

বি, কানোরিয়া, সম্পাদক

বেংগল রিলিফ কমিটি

৮, রয়েল এক্সচেঞ্জ গেস : কলিকাতা

# বিদুষী ভায়া

- শ্রীউপেন্দ্র নাথ গঙ্গোপাধ্যায় -

(পূর্বানুবৃত্তি)

৮

ব্রিজবিহারী সিং যে বেগে বসিয়াছিল, তাহার উপর উপবেশন করিয়া গার্ড অবিলম্বে দিবাকরের বহু-আশঙ্কিত অগ্নিপরীক্ষা আরম্ভ করিয়া দিল।

নোট বুক খুলিয়া দিবাকরের নাম, ধাম, ঠিকানা ইত্যাদি লিখিয়া লইয়া তীক্ষ্ণদৃষ্টিতে তাহার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া জিজ্ঞাসা করিল,—

“When there was no accident, what made you pull the chain?” (দুঃখটিনাই যখন ঘটেনি, তখন কিজন্য আপনি চেন টেনেছিলেন?)

রামভরোখার দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া দিবাকর বলিল,—

“That servant made” (এ চাকরটা করিয়েছিল।) তাহার পর ব্রিজবিহারী সিংকে দেখাইয়া বলিল,—

“Master of servant” (চাকরের মনিব।)

যতটা শোচনীয়ভাবে দিবাকর ইংরেজি বলিতেছিল, হয়ত তাহার ইংরেজি ভাষার জ্ঞান ঠিক ততটা শোচনীয়ই ছিল না। ইংরেজি ভাষার জ্ঞান এক বস্তু, এবং ইংরেজি বলিবার শক্তি অন্য বস্তু। কেবলমাত্র উপদেশগত জ্ঞান লইয়া সন্তরণে অনভ্যস্ত ব্যক্তি অক্ষম্য জলে পড়িলে যে অবস্থা হয়, দিবাকরেরও কতকটা সেই অবস্থা হইয়াছিল। তাহা ছাড়া, যুথিকার উপস্থিতি তাহার বিমূঢ়তাকে আরও খানিকটা বাড়াইয়া দিয়াছিল। যুথিকার অসম্মাতে ব্যাপারটা ঘটিলে হয়ত এ ইংরেজ গার্ডেরই সহিত সে আর একটু ভাল ইংরেজি বলিতে পারিত। অক্ষমতাপ্রসূত সঙ্কেচ মানুষকে আরও অক্ষম করিয়া তোলে।

গার্ড বলিল,—“What did that servant do?” (চাকরটা কি করেছিল?)

দিবাকর বলিল,—“That servant told me his master fell”

(চাকরটা আমাকে বলেছিল তার মনিব পড়ে গেছে।) বলিয়া জানালার দিকে দুই হস্ত ঘুরাইয়া পড়িয়া যাইবার সঙ্কেত করিল।

“Then?” (তারপর?)

“Then I pulled chain.” (তারপর আমি চেন টানলাম।)

“But, as a matter of fact, the gentleman was safe in the compartment?” (কিন্তু বস্তুত, ভগ্নলোকটি নিরাপদে কামরার মধ্যে ছিলেন?)

মাথা নাড়িয়া দিবাকর বলিল,—  
“Not compartment, bathroom.” (কামরায় নয়, বাথরুমে।)

গার্ড বলিল,—“And you pulled the chain without looking into the bathroom?” (আর আপনি বাথরুম না দেখে চেন টেনেছিলেন?)

বিস্ময়ে দুই চক্ষু বিস্ফারিত করিয়া দিবাকর বলিল,—

“Yes. But where time? No time.” (হ্যাঁ, কিন্তু সময় কোথায়? সময় ছিল না।)

গার্ড বলিল,—“I am sorry Babu, you have failed to make out a case of exemption.” (দুঃখের সঙ্গে বলছি বাবু, আপনি অব্যাহতি পাবার উপযুক্ত যুক্তি দেখাতে পারেন নি।)

উগ্রকণ্ঠে দিবাকর জিজ্ঞাসা করিল,—  
“What exemption?” (কি অব্যাহতি?)

গার্ড বলিল,—“Exemption from paying the fine. I am afraid, you shall have to pay the penalty.” (জরিমানা দেওয়া থেকে অব্যাহতি। আমার মনে হচ্ছে, আপনাকে জরিমানা দিতে হবে।)

এতক্ষণ ইংরেজিতে কথা কহিয়া দিবাকরের মেজাজ কিছু উষ্ণ হইয়া উঠিয়াছিল; তন্মত্ত, যুথিকার সামনে একজন ইংরেজ গার্ডের সহিত সমানে ইংরেজিতে উত্তর-প্রত্যুত্তর চলাইয়া যুথিকার মনে একটা শম্ভা উৎপাদন করিতে সমর্থ হইয়াছে মনে করিয়া সে বিশেষভাবে উৎসাহিতও বোধ করিতেছিল। উত্তোজিত কণ্ঠে বলিল,—

“Never pay! No fault, why pay?” (কখনো দেব না। অপরাধ করিনি, কেন দেব?)

ঈষৎ দৃঢ়কণ্ঠে গার্ড বলিল,—  
“If you don't pay, I shall be

obliged to place the matter in the hands of the Railway Police.” (আপনি যদি না দেন তাহলে ব্যাপারটা আমি রেলওয়ে পুলিশের হাতে দিতে বাধ্য হব।)

তাচ্ছিল্যের সহিত একদিকে মাথা নাড়িয়া দিবাকর বলিল,—

“Place. I don't care.” (দেবেন, আমি গ্ৰাহ্য করিনে।)

নব-পরিণীতা স্ত্রীর কাছে বাহাদুরি দেখাইবার প্রলোভনে দিবাকর এই ভয়-প্রদর্শনও উপেক্ষা করিল বটে, কিন্তু গার্ডের কথার মধ্যে পুলিশ শব্দের উল্লেখ শুনিয়া ব্রিজবিহারী সিং-এর মূখ শূন্য হইল। প্রত্যক্ষভাবে চেন-টানা অপরাধের সহিত জড়িত না হইলেও অন্তত সাক্ষীরূপে গার্ড তাহাকে টানিতে পারে, এ আশঙ্কা তাহার হইল; এবং তাহার ফলে যদি তাহাকে পুলিশের হস্তে আটকাইয়া পড়িতে হয়, তাহা হইলে জরুরি কার্য ত পশ্চ হইবেই, অধিকন্তু পরিণামে ব্যাপারটা আদালত পর্যন্ত গড়াইলে অব্যাহতি লাভের পূর্বে কতটা কর্মভোগ করিতে হইবে, কে জানে!

প্রধানত নিজের বিপন্ন অবস্থা স্মরণ করিয়া ব্রিজবিহারী সিং দিবাকরের অব্যাহতির জন্য সকাতির অনুরোধের দ্বারা গার্ডকে চাপিয়া ধরিলেন। চোস্ত উদ্ভাষায় দিবাকরের অপরাধ ক্ষালনের সপক্ষে ক্ষণকাল নানাপ্রকার যুক্তি-তর্কের অবতারণা করিয়া অবশেষে দিবাকরের হইয়া সনিবন্ধে ক্ষমা ভিক্ষা করিলেন।

মাথা নাড়িয়া গার্ড জানাইল, ঘটনা যাহা ঘটিয়াছে, তাহা ক্ষমা লাভের উপযুক্ত নহে, সুতরাং সে নিরুপায়। গার্ডের কথা শুনিয়া দিবাকর কতকটা নিজের মনে গজ গজ করিতে লাগিল,—

“Astonishment! I thought he fell, so pulled chain. Still not pardon! If this not pardon, then what pardon let me hear?”

(আশ্চর্য! আমি মনে করছিলাম উনি পড়ে গেছেন, তাই চেন টেনেছিলাম, তবু

ক্ষমা নেই! এতে যদি ক্ষমা না থাকে তাহলে কিসে আছে শ্রুতি?)

কি মনে করিয়া বলুন কঠিন, হয়ত বা দিবাকরের অনিপুণ ইংরেজির জন্যই তাহার প্রতি সহানুভূতিশীল হইয়া, গার্ড বলিল,—

“Look here Babu, you just make a statement of your case in writing, and sign it. I shall see if I can do anything for you.”

(শুনুন বাবু, আপনি আপনার ঘটনার একটা বিবরণ লিখে সই করে আমাকে দিন। দেখা, আপনার জন্যে যদি কিছু করতে পারি।)

গার্ডের কঠিন মন ঈষৎ দ্রবীভূত হইয়াছে ব্যথিত দিবাকর প্রথমে আনন্দিত হইল, কিন্তু ঘটনার বিবরণ লিখিয়া দিবাকর প্রস্তাবের কথা স্মরণ করিয়া দৃষ্টান্তস্বরূপে আনন্দ অপসৃত হইতে অধিক বিলম্ব ঘটিল না। ভুল ইংরেজি বলার একটা সুবিধা এই যে, শব্দের পক্ষ বিস্তার করিয়া সে ভুল মহাযোগ্যের মধ্যে নিশ্চয় হইয়া মিথ্যাশ্রয় যায়; কিন্তু কাগজের উপর লিখিত ভুল মসীর কলঙ্ক পাকা হইয়া লেখকের অক্ষমতার সাক্ষীস্বরূপ সুদৃশ্যকাল বাঁচিয়া থাকে। তাছাড়া, দুই চারটা শব্দ অব্যাকরণসূত্রে গাঁথিয়া হয়ত বা কোনো প্রকারে সংক্ষেপে কথা কওয়া চলে; কিন্তু লিখিত বাক্যের ক্রিয়া-কারক-বিভক্তির অপরিহার্য নিয়মানুবর্তিতার মধ্যে সে সংক্ষিপ্ততার সুযোগ দুর্লভ।

এই সকল কথা বিবেচনা করিয়া দিবাকর কতকটা অনুন্দের স্নিগ্ধকণ্ঠে বলিল,—

“What necessity of I writing? I don't write. You know all, you write.” (আমার লিখবার দরকার কি? আমি লিখব না। আপনি সব জানেন, আপনি লিখুন।)

মাথা নাড়িয়া গার্ড বলিল,—  
“My writing won't do Sir, you shall have to write.”

(আমার লিখলে চলবে না মহাশয়, আপনাকে লিখতে হবে।)

“Please Mr. Guard!” (গার্ড মহাশয়!)

সুমিষ্ট তরল কণ্ঠের সুস্পষ্ট নির্ভুল উচ্চারণে চকিত হইয়া গার্ড, দিবাকর এবং ব্রিজবিহারী সিং তিনজনেই একত্রে ব্যথিকার প্রতি দৃষ্টিপাত করিল।

বিনীত উৎসুক কণ্ঠে গার্ড বলিল,

“Yes madam?” (বলুন ম্যাডাম?)

ব্যথিকা বলিল,—

“Suppose, I write out the statement on behalf of my husband, and he signs it,—won't that do?” (ধরুন, আমি যদি আমার স্বামীর হয়ে বিবরণীটা লিখে দিই, আর তিনি সই করেন,—তাহলে হবে না কি?)

উৎফুল্লমুখে গার্ড বলিল,—

“Certainly that will do madam.” (নিশ্চয় হবে ম্যাডাম।)

ব্যথিকা বলিল,—

“Thank you very much. Wait a moment please, I shall do it forthwith.” (বহু ধন্যবাদ! অনুগ্রহ করে এক মুহূর্ত অপেক্ষা করুন। এক্ষণে করে দিচ্ছি।)

আসন ত্যাগ করিয়া উঠিয়া ব্যথিকা ব্যথিকার উপর হইতে একটা য্যাটাশে-কেস পাড়িল। তৎপরে তাহার ভিতর হইতে লিখবার প্যাড ও কলম বাহির করিয়া পরিচ্ছন্ন হস্তাক্ষরে এবং তদনুরূপ পরিচ্ছন্ন ভাষায় সমস্ত ঘটনার একটি পরিপূর্ণ বিবৃতি লিখিয়া পরিশেষে বর্তমান ক্ষেত্রে চেন-টানার অপপ্রয়োগের দণ্ড হইতে অব্যাহতি লাভের সপক্ষে একটা যুক্তি-তর্ক স্থাপিত করিল।

উঠিয়া গিয়া দুই পৃষ্ঠা বিবরণী দিবাকরের হস্তে দিয়া ব্যথিকা বলিল, “হয়েছে কিনা পড়ে দেখ।”

ক্ষণকাল স্তব্ধভাবে ব্যথিকার লেখার উপর দৃষ্টি রাখিয়া বন্ধগভীর স্বরে দিবাকর বলিল, “হয়েছে।” সত্যসত্যই সে কিছু পাড়িল কিনা, তাহা ভগবানই বলিতে পারেন।

কলমটা দিবাকরের হস্তে দিয়া ব্যথিকা বলিল, “এখানে একটা সই করে দাও।”

সই করিয়া দিয়া দিবাকর কলম এবং কৈফিয়ৎ ব্যথিকাকে প্রত্যর্পণ করিল।

লিখিত কৈফিয়ৎটা গার্ডের হস্তে প্রদান করিয়া ব্যথিকা বলিল,—

“I hope this will be sufficient?” (আশা করি, এই যথেষ্ট হবে।)

মনোযোগ সহকারে সমস্তটা পড়িয়া উৎফুল্ল মুখে গার্ড বলিল,—

“Yes madam, this is quite sufficient. You have put your case very nicely, and your argument seems to be extremely convincing.” (হ্যাঁ, ম্যাডাম, এ নিশ্চয় যথেষ্ট হয়েছে। আপনি

ভারি চমৎকারভাবে আপনার কেসটি বিবৃত করেছেন, আর আপনার যুক্তি-বিচার খুব জোরালো হয়েছে।)

তাহার পর কাগজ দুইটা ভাঁজ করিয়া পকেটে রাখিয়া বলিল,—

“I can almost assure you that there won't be any further trouble.” (আমি বোধহয় আপনাকে আশ্বাস দিতে পারি যে, আর কোনো গোলযোগ হবে না।)

“Thank you Mr. Guard.”

সুমিষ্ট কণ্ঠে ব্যথিকা বলিল, (ধন্যবাদ মিস্টার গার্ড।) তাহার পর কলম ও লিখবার প্যাড য্যাটাশে-কেসে তুলিয়া রাখিয়া ব্যথিকার অস্পষ্ট চলমান দৃশ্যাবলীর দিকে চাহিয়া স্তব্ধ হইয়া বসিয়া রহিল।

ব্যথিকা যে একটা বিশেষ রকম সুবিধা করিতে সমর্থ হইয়াছে, ব্রিজ-বিহারী সিং ইংরেজি না জানিয়াও অনুমান তাহা বুঝিয়াছিলেন। ইংরেজি ভাষায় দুই-চারটা সম্ভবত মামুলি কথার প্রয়োগে ব্যথিকা যে কঠিন প্রস্তর অনায়াসে এবং অতি অল্প সময়ের মধ্যে গলাইল—মনে পড়িল, কিছু পূর্বে মার্জিত উর্দু ভাষার সুনির্বাচিত শব্দ-নিচয়ের প্রভাবে তিনি তাহার কিছুই করিতে পারেন নাই। যথেষ্ট পুলকিত হইয়া ব্যক্তিগত সুবিধা বাণীর মর্মার্থ সর্বান্তঃকরণে হৃদয়ঙ্গম করিয়া ব্রিজবিহারী মনে মনে বলিলেন, সুন্দর মুখের সর্বত্র জয়, সে বিষয়ে আর সন্দেহ নেই!

লুপ্তিমান্য গার্ড আসিয়া থামিতেই গার্ড নামিয়া গেল। যাইবার সময়ে ব্যথিকার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, “Good-bye madam.” (নমস্কার ম্যাডাম।)

ব্যথিকা বলিল, “Good-bye.” (নমস্কার!)

প্রায়ফর্মের নামিয়া গার্ডের গাত্র সংলগ্ন রিজার্ভ কার্ড লক্ষ্য করিয়া পৌখণ্য গার্ড ব্যথিকাকে জিজ্ঞাসা করিল “Travelling up to Howrah, I think?” (হাওড়া পর্যন্ত যাচ্ছেন মনে করতে পারি?)

ব্যথিকা বলিল,—  
“Yes, right up to Howrah.”

(হ্যাঁ, একেবারে হাওড়া পর্যন্ত।)

গার্ড বলিল, “গুড-বাই।”

ব্যথিকা বলিল, “গুড-বাই।”

কুলির মাথায় সুটকেস ও হোল্ড-অল চাপাইয়া ব্রিজবিহারী সিং দিবাকরের



হাতে একটা ছাপা কার্ড দিয়া বলিলেন, “এই কার্ডে আমার লুখিয়ানার ‘পতা’ আছে বাবুজি, যদি দণ্ড লাগে তো হামাকে জরুর জানাবেন। লেकिन মালুম হচ্ছে, মাস্তির হিকমতে হামালোক দণ্ড থেকে রেহাই পেয়ে গেছি। আপনি আর হামি কুছ করতে পারলাম না বাবুজি, लेकिन মাস্তি বোফাকর করে দিলেন। মাস্তির দেহে ভগবতীর অংশ আছে বাবুজি, মাস্তি শক্তির ভান্ডার আছে।” বলিয়া হাসিতে লাগিলেন। তৎপরে পুনরায় বলিলেন, “সিবার্য উসকে আওর ভি বাং আছে। হামি তো ইংরেজি সমাজ না বাবুজি, তবডি মালুম হোয়, আপসে মাস্তি ইংরেজীভি জাস্তি বোলে।”

দিবাকর কোনো কথার উত্তর না দিয়া গুম হইয়া বসিয়া রহিল।

ব্রিজবিহারী সিং বলিলেন, “আচ্ছা বাবুজি নমস্কার। নমস্কার মাস্তি।”

যুক্তকরে যুথিকা বলিল, “নমস্কার সিং জি।”

৯

ব্রিজবিহারী সিং নামিয়া গেলে দরজায় চাবি দিয়া একটা এণ্ডির চাদরে দেহ আকণ্ঠ আবৃত করিয়া দিবাকর শুইয়া পড়িল। ক্ষণকাল হইতে প্রচুর বৃষ্টিপাতের ফলে বায়ু শীতল হইয়াছিল, শুদ্ধ সেই জনাই সে চাদর ঢাকা দিল তাহা মনে করিলে ভুল করা হইবে।

গাড়ি ছাড়া পর্যন্ত যুথিকা নীরবে বসিয়াছিল। গাড়ি স্ল্যাটফর্ম ছাড়াইতেই নিজের বেগু পরিত্যাগ করিয়া দিবাকরের পাশে একটু স্থান করিয়া লইয়া বসিয়া বলিল, “উঃ! বাঁচলাম! মনের ভেতর থেকে একটা ভার বেরিয়ে গেল।” তাহার পর বাম হস্ত দিয়া দিবাকরের দক্ষিণ ক্ষুদ্র ঈষৎ নাড়িয়া বলিল, “ওঠ।”

কোন কথা না বলিয়া দিবাকর একটু পাশ ফিরিবার উপক্রম করিল।

পুনরায় দিবাকরকে নাড়া দিয়া যুথিকা বলিল, “শুনছ? উঠে বসো!”

আর একটু পাশ ফিরিয়া গভীর কণ্ঠে দিবাকর বলিল, “এখন আমি ধুমবো।”

যুথিকা বলিল, “এখন ত’ সাড়ে দশটাও হয়নি, এরই মধ্যে ধুমিয়ে কি হবে। উঠে বোসো, তোমার সঙ্গে কথা আছে।”

দিবাকর কোনো উত্তর দিল না।

“রাগ করছ?”

উত্তর নাই।

“ক্ষমা করবে না?”

দিবাকর নিরুত্তর।

এক মুহূর্ত নীরবে বসিয়া থাকিয়া যুথিকা বলিল, “শোনো। উঠবে ত’ ওঠ, নইলে আবার তোমাকে চেন টানতে হবে। এবার অবশ্য গাড়কে জরিমানা দেবার ভয় থাকবে না, কারণ এবার সত্যিসত্যিই একজন প্যাসেঞ্জার দরজা খুলে লাফিয়ে পড়বে।”

চাদর সরাইয়া দিবাকর গৌজ হইয়া উঠিয়া বসিল; তাহার পর ভারি গলায় বলিল, “তোমরা সব করতে পার।”

যুথিকা বলিল, “তোমরা কারা? সব মেয়েরাই? না, যেসব মেয়ে পাশ-টাশ করেছে, তারা?”

বিরক্তি-বিরস কণ্ঠে দিবাকর বলিল, “বলতে পারিনে!”

যুথিকা বলিল, “পার। তুমি বলতে চাচ্ছ, যেসব মেয়েরা পাশ করেছে, তারাই সব করতে পারে। আচ্ছা, তারা যদি সব করতে পারে, তাহলে তারা ভালবাসতেও পারে—স্বামীকেও, স্বামীর বিষয়-সম্পত্তিকেও; এমন কি, স্বামীর বিষয়-সম্পত্তি বাদ দিয়ে শুদ্ধ স্বামীকেও।”

দিবাকর বলিল, “কিন্তু মূর্খ স্বামীকে নয়।”

যুথিকা বলিল, “হ্যাঁ, মূর্খ স্বামীকেও। তুমি জান না, পাশ-করা মেয়েরা ভারি সাংঘাতিক দল,—তারা সব করতে পারে।”

এক মুহূর্ত চুপ করিয়া থাকিয়া দিবাকর জিজ্ঞাসা করিল, “কী পাশ তুমি করেছ? ম্যাট্রিকুলেশন করেছ?”

যুথিকা বলিল, “করেছি।”

“আই-এ?”

“করেছি।”

“বি-এ?”

“তাও করেছি।”

শুনিয়া দিবাকরের ভ্রূশৃঙ্গল কুণ্ডিত হইয়া উঠিল। তীক্ষ্ণ দৃষ্টি ক্ষণকাল গাড়ির মেঝের উপর নিবন্ধ রাখিয়া তাহার পর যুথিকার প্রতি চাহিয়া দেখিয়া বলিল, “আর কিছুর করেছ? এম-এ?”

যুথিকা বলিল, “হ্যাঁ, এম-এ পাশও করেছি।”

চাদরটা একদিকে গুটাইয়া পড়িয়াছিল,

দুই হাতে তাহার দুই প্রান্ত টানিয়া লইয়া সমস্ত দেহ আবৃত করিয়া দিবাকর পুনরায় শুইয়া পড়িল।

যুথিকা পড়িয়া দিবাকরের কানের কাছে মুখ লইয়া গিয়া যুথিকা বলিল, “এম-এ পাশ করেছি, তাতে এমন কি ব্যাপার হয়েছে? এম-এ পাশ যখন করেছি, তখন তোমার হিসেবে ত’ আমি বাব; তোমার ত’ বন্দুক আছে, দেশে ফিরে গিয়ে আমাকে গুলী করে মেরো। তারপর কোনো পাঠশালা থেকে একটা স্বিতীয় ভাগ-পড়া মেয়ে ধরে বিয়ে কোরো। সে শুদ্ধ তোমাকেই ভালবাসবে; তোমার ধন-সম্পত্তিকে একটুও বাসবে না।”

দিবাকর কোনো উত্তর দিল না, নিঃশব্দে শুইয়া রহিল।

ক্ষণকাল নীরবে বসিয়া থাকিয়া যুথিকা উঠিয়া গিয়া একটা দরজার খুঁড়খুঁড়ি তুলিয়া দিল; তাহার পর জানালার উপর দুই বাহু স্থাপন করিয়া বাহিরে অঙ্গ মুখ বাড়াইয়া দাঁড়াইল।

সহসা একটা নতুন পথ পাইয়া সূতীর বর্ষার কনকনে জোলা হাওয়া সবেগে প্রবেশ করিয়া সমস্ত কক্ষের বায়ু-মণ্ডলকে চকিত করিয়া দিল।

চাদরের ফাঁক দিয়া সেই নবাগত কনক-কানির অঙ্গ একটু স্পর্শ পাইয়া দিবাকর তাড়াতাড়ি উঠিয়া বসিল; তাহার পর খাবারের নিকটে যুথিকাকে তাড়াইয়া থাকিতে দেখিয়া উল্লেখ্য হইয়া বলিল, “ওখানে কি করছ?”

যুথিকার নিকট হইতে কোনো সাড়া আসিল না।

শয্যা পরিত্যাগ করিয়া যুথিকার পার্শ্বে উপস্থিত হইয়া দিবাকর পুনরায় সেই প্রশ্ন করিল, “এখানে কি করছ?”

মৃদুকণ্ঠে যুথিকা বলিল, “কিছুর করছি না।”

“তবে জানলা খুলে দাঁড়িয়ে আছ কেন?”

“মাথাটা দপদপ করছিল, তাই একটু হাওয়া লাগাচ্ছি।”

দিবাকর বলিল, “সে কাজ ত’ বেগে বসেও করতে পারতে!” বলিয়া দরজার ছিট-কানিটা লাগানো আছে কি-না একটু নত হইয়া লক্ষ্য করিয়া দেখিল।

যুথিকা বলিল, “অত ভয় পেয়ো না ; দরজা খুলে লাফিয়ে পড়ে আত্মহত্যা করব না। তোমার বিষয়সম্পত্তির ওপর আমার যথেষ্ট লোভ আছে ; কিছুকাল তা ভোগ করতে হবে।” তারপর বেগে গিয়া বসিয়া বলিতে লাগিল, “শোন। তোমার যদি মনে হয় যে, পাশ-করা মেয়েকে বিয়ে করতে তোমার আপত্তি আছে জেনেও আমার পাশ করার কথা তোমাকে না জানিয়ে বিয়ে করে আমি অপরাধ করেছি, তাহলে আমার বিচার করে আমাকে দণ্ড দাও।”

এ বিষয়ে তাহার অভিভাবকগণেরও যে তাহার প্রতি প্রবল নিবেদন ছিল, আত্মদোষ লঘুকরণার্থে তাহা প্রকাশ না করিয়া যুথিকা সমস্ত দায়িত্ব নিজস্বকন্ঠে গ্রহণ করিল।

যুথিকার সম্মুখে অপর বেগে উপবেশন করিয়া দিবাকর বলিল, “কি দণ্ড দেবো বলো?”

“যা তোমার উচিত মনে হয়, তা সে যত কঠোরই হোক।”

যুথিকার কথা শুনিয়া দিবাকরের মুখে নিঃশব্দ বেদনাময় হাস্য ফুটিয়া উঠিল ; বলিল, “কি লাভ হবে তাতে বলতে পারো?”

যুথিকা বলিল, “অপরাধীকে দণ্ড দিলে অপরাধের প্রতিবাদ করা হবে।”

“কিন্তু এ অপরাধ কেন তুমি করলে যুথিকা? একথা কেন তুমি আমাকে বিয়ের আগে জানিয়ে দিলে না? তারপর যা হবার, তা হ’ত।”

দিবাকরের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া ঈষৎ বাগ্ম্যকণ্ঠে যুথিকা বলিল, “বিশ্বাস করবে, কেন জানাই নি?”

দিবাকরের মুখে পুনরায় পূর্বের মত বেদনাত্মক হাসি দেখা দিল ; বলিল, “বিশ্বাস? বিশ্বাস করতে ত’ আর সাহস হয় না। বিশ্বাস ত’ দিদিকেও করে-ছিলাম। তবু বল,—বিশ্বাসই না হয় করব।”

যুথিকা বলিল, “জানালে পাছে তোমাকে না পাই, সেই ভয়ে জানাইনি।”

দিবাকর বলিল, “না-হয় না-ই পেতে। চী এমন লোভের জিনিস আমার মধ্যে পোষেছিলে তুমি, যার জন্যে সহজ পথে মৃত্যু ভয় পেলে?”

যুথিকা বলিল, “তুমি আমার মধ্যে যা পেয়েছিলে, আমিও ঠিক তাই পেয়ে-ছিলাম। বিশ্বাস কর আমাকে, তোমার মধ্যে শুধু তোমাকেই পেয়েছিলাম।”

আর কিছুর না বলিয়া দিবাকর চুপ করিয়া রহিল।

যুথিকা পুনরায় বলিতে আরম্ভ করিল, “আমার একান্ত ইচ্ছা ছিল, বিয়ের আগে একথা তোমাকে জানাই ; কিন্তু কেন জানাইনি, এখনই সেকথা শুনলে। গাড়িতে তোমার সঙ্গে একা হয়ে পর্যন্ত একথা তোমাকে না জানিয়ে মৃত্যুর জন্যেও স্থির হতে পারিছিলাম না। অমৃতসর পৌঁছবার আগেই সমস্ত কথা জানাবো ভেবেছিলাম, কিন্তু হঠাৎ স্টেশন এসে পড়ল, আর আমাদের কামরায় বৃন্দ ভদ্রলোককে স্থান দিতে হল, তাই জানাতে পারলাম না। তারপর যে অশ্রুত ঘটনা উপস্থিত হল, হয়ত তা ভগবানেরই ব্যবস্থা বলে আমার মনে হয়ে-ছিল। মনে কোনো না নিজের ইংরেজি-বিদ্যা জাহির করবার জন্যে অথবা জরিমানা বাঁচবার জন্যে আমি গাড়ের সঙ্গে কথা কয়েছিলাম। যে কথাটা তোমাকে কি ভাবে জানাব বলে মনে মনে অনেকক্ষণ ধরে চিন্তা করিছিলাম, গাড়কে উপলক্ষ করে সেই কথাটাই মুখ দিয়ে হঠাৎ বেরিয়ে গিয়েছিল। গাড়ের সঙ্গে কথা কইবার আগের মৃত্যু পর্যন্ত আমি বুঝতে পারিনি যে, আমি কথা কইব। নিজের গলার শব্দে নিজেকেই চমকে উঠেছিলাম।”

এবারও দিবাকর কিছুরই বলিল না, স্তব্ধ হইয়া বসিয়া রহিল।

এক মৃত্যু চুপ করিয়া থাকিয়া যুথিকা বলিল, “সব কথা তুমি জানার পর আমি নিশ্চিন্ত হয়েছি, এখন তুমি যা করতে হয় কর।” তাহার পর সহসা সন্ধ্যা দিকে ঝড়কিয়া দুই হস্ত দিয়া দিবাকরের দুই হস্ত সবলে চাপিয়া ধরিয়া বলিল, “আমার কথা শোন। এম-এ পাশ করে সামান্য যা শিখেছি, তা যদি ভোলবার হ’ত, তাহলে এই মৃত্যুতেই সমস্ত ভুলে গিয়ে নিশ্চিন্ত হতাম। কিন্তু বিশ্বাস করো আমাকে, এ জিনিস তোমার কাছে এত তুচ্ছ যে, এ না ভুললেও চলে।”

ক্ষণকাল মনে মনে কি চিন্তা করিয়া যুথিকার হাত ছাড়াইয়া দিবাকর ধীরে ধীরে উঠিয়া দাঁড়াইল ; তাহার পর কেস্ হইতে সেতার ও এসরাজ বাহির করিয়া নিজে এসরাজ রাখিয়া যুথিকার হস্তে সেতারটা দিয়া বলিল, “নাও, খানিকক্ষণ বাজাও। কথা পরে হবে।”

সেতারে একটা মৃদু ঝংকার দিয়া যুথিকা বলিল, “কি বাজাবো?”

“সৌন্দর্যের সেই জয়জয়ন্তী।”

সহসা একটা প্রবল ঝংকারের মধ্য দিয়া সেতার ও এসরাজে জয়জয়ন্তী রাগিনীর আলাপ আরম্ভ হইল।

স্তব্ধ অশ্রুকারময়ী ধীরপ্রবী বক্ষ বিদীর্ণ করিয়া পাজাব মেল উন্মত্ত হইয়া চলিয়াছে ; স্টেশনের পরে স্টেশন হু-হু করিয়া পিছাইয়া যাইতেছে ; ক্রমশ রাতি গভীর হইয়া আসিল ; কিন্তু তখনো সেই করুণ মধুর জয়জয়ন্তী রাগিনীর আলাপে বিরতি মানিবার কোনো লক্ষণ দেখা যাইতেছিল না।

তৃতীয় দিবসের প্রাতে পাজাব মেল ধীরে ধীরে হাওড়া স্টেশনের প্ল্যাটফর্মে প্রবেশ করিতেছিল। দিবাকর মুখ বাড়াইয়া দেখিল প্ল্যাটফর্মের উপর নিশাকর দাঁড়াইয়া আছে।

গাড়ি নিকটে আসিতেই ঈষৎ উদ্বেগ-মুখে নিশাকর জিজ্ঞাসা করিল, “এত শীগগির ফিরে এলে যে?”

কামরার ভিতর দিকে মুখ নাড়িয়া ইঙ্গিত করিয়া দিবাকর বলিল, “এ’র জন্যে।”

সবিস্ময়ে নিশাকর বলিল, “কার জন্যে?” পরমমৃত্যু গাড়ি থামিতেই দরজা খুলিয়া কামরায় প্রবেশ করিল এবং সম্মুখে যুথিকাকে দেখিয়া থমকিয়া দাঁড়াইয়া দিবাকরের দিকে ফিরিয়া সপ্রশ্ন নেত্রে দৃষ্টিপাত করিল।

দিবাকর বলিল, “বউদিদি। প্রণাম কর?”

আশ্চর্যান্বিত হইয়া নিশাকর বলিল, “বউদিদি? তার মানে?”

দিবাকর বলিল, “বউদিদির মানে দাদার বউ।”

(শেষাংশ ১৭৭ পৃষ্ঠার দ্রষ্টব্য)

# বর্তমান যুদ্ধ এবং স্পেন

বন্দ্যবন্দ্য শর্মা

বর্তমানে ইউরোপে অক্ষ-শক্তিবিরোধী যুদ্ধ চূড়ান্ত পর্যায়ে উপস্থিত হতে চলেছে। লক্ষণ দেখে স্পষ্টই মনে হচ্ছে যে এ-যুদ্ধের গতি বর্তমানে অক্ষশক্তির অনুকূলে প্রবাহিত হচ্ছে না। তাঁর সমগোত্রীয় ডিক্টেটর প্রতাপের এই ঈর্ষমূলক অবনতি দেখেও স্পেনের রাষ্ট্র-নায়ক জেনারেল ফ্রাঙ্কো কেন তাঁদের সাহায্যার্থে অগ্রসর হচ্ছেন না? অথচ একথা অনস্বীকার্য যে হিটলার এবং বিশেষ করে মুসোলিনির সাহায্যেই তিনি গৃহ-যুদ্ধ জয়লাভ করে স্পেনের সর্বমুখ কড়ক লাভ করেছেন। বিগত চার বৎসরের মধ্যে কত-রকম বিচিত্র যুদ্ধ পরিস্থিতির উদ্ভব হয়েছে—কিন্তু এ-যুদ্ধের শুরু থেকে আজ পর্যন্ত জেনারেল ফ্রাঙ্কোর নিরপেক্ষতানীতি অটুট আছে। হিটলার বিজয়ের পর বিজয় লাভ করেছেন—পররাজ্যলোভী মুসোলিনি এসে তাঁর সঙ্গে হাত মিলিয়েছেন। জেনারেল ফ্রাঙ্কো তখনও যেমন নিরপেক্ষতার সমর্থক ছিলেন, আজ যখন মুসোলিনির পতন হয়েছে এবং সারা ইউরোপে মিত্রশক্তির আসন্ন অভিযান-আশংকার ছায়া পড়েছে, তখনও তিনি তেমনি নীরবই আছেন। মিত্রশক্তি ইউরোপীয় অভিযান শুরু করলে এবং হিটলারের ভাগ্য-বিপর্যয় সম্ভাবনা দেখা দিলে জেনারেল ফ্রাঙ্কো কি তাঁর মত বদলিয়ে জার্মানির পক্ষাবলম্বন করবেন? স্পেনের আভ্যন্তরীণ সামাজিক এবং রাষ্ট্রীয় সমস্যা আলোচনা করলে মনে হয় যে অক্ষশক্তির পক্ষাবলম্বন করে মিত্র-শক্তির বিরুদ্ধে যুদ্ধ-ঘোষণা করার মত সামর্থ্য তাঁর নেই।

জেনারেল ফ্রাঙ্কোর যুদ্ধ ঘোষণার পথে অন্তর্বিশ্লব বিচ্ছিন্ন স্পেনের অপারিসীম দারিদ্র্য একটি প্রবল প্রতিবন্ধক। স্পেন এবং আজার্জিটনার মধ্যে একটি বাণিজ্যসূত্র সম্পাদিত হবার পর স্পেনের ভূতপূর্ব পররাষ্ট্র মন্ত্রী অ্যালভারেজ ডেলভালয়েকে জিজ্ঞাসা করা হয়েছিল, তাঁর দেশ কি রস্তানী করতে পারবে; জবাবে তিনি নিষ্ঠুরভাবে বলেছিলেনঃ “মৃতদেহ। আমরা রস্তানী করতে পারি এরূপ, আর কোন জিনিসের কথাই আমি জানি না। একমাত্র মৃতদেহই স্পেনে যথেষ্টের অধিক আছে।”

সরকারী হিসাব থেকে এই নিষ্ঠুর কথা-গুলোর যথার্থ প্রমাণিত হয়। বার্সেলোনার শাসনকর্তা স্বীকার করেছেন যে, দুইলক্ষ লোক কমে গেছে থাকে এবং প্রায় বারো

হাজার লোক অনশনে মারা গেছে। নিরপেক্ষ দেশের হিসাব থেকেও এর প্রমাণ পাওয়া যায়। রকফেলার সমিতির পক্ষ থেকে অ্যালেক্সিস্ ক্যারেল যুদ্ধকালীন পরি-পূর্ণতার অভাব নিয়ে গবেষণা করছেন: তিনি বলেছেন যে, মানবজীবন রক্ষার জন্যে চিকিৎসা শাস্ত্রের মতে যে পরিমাণ খাদ্য গৃহ এবং পরিমাণের দিক থেকে একান্তই প্রয়োজনীয়, তার এক চতুর্থাংশ মাত্র বেশীর ভাগ স্পেনের অধিবাসী পেয়ে থাকে। তবু যে স্পেনবাসীরা বেঁচে আছে সেটা তাঁর মতে জীববিজ্ঞানের অভিযোজন মত-বাদেই (Theory of adaptation) সত্যতা প্রমাণ করে; অবশ্য একথা অস্বীকার্য যে স্পেনে লক্ষ লক্ষ এমন লোক আছে যাদের জীবন না বলে মৃত বললেই ভাল হয়। রকফেলার সমিতির আরেকজন সভ্য ডঃ জার্নি বলেন যে, জাতির বেশীর ভাগ লোক এত দুর্বল যে “স্প্যানিশ্ ফ্লু”র (এক প্রকারের জ্বর) আবির্ভাব হলে মধ্য-যুগের ‘কালো মৃত্যুর (Black Death) মত মহামারীর সৃষ্টি হবে।

এই দুঃখময় পরিস্থিতিতেই স্পেনের রাজনীতির মূল সূত্রগুলো বোঝার চেষ্টা করতে হবে। স্পেনের প্রকৃত রাষ্ট্রনেতা হচ্ছে অনশন। এই অনশনেই অন্তর্বিশ্লবে বিজিত জনগণকে বিপ্লব করতে দেয় না। তারা অত্যন্ত পরিশ্রান্ত এবং দুর্বল। কিছুকাল পূর্বে মন্ত্রীসভার যে পরিবর্তন হয়েছিল, তার মূল কারণ ছিল এই দুর্ভিক্ষের করাল ছায়া। সেরানো সুন্যারকে মন্ত্রীসভা থেকে বাদ দিয়ে স্পেনীয় গভর্নমেন্ট ইংরেজ-গভর্নমেন্টের সাহায্য ও সহানুভূতি পাবার আশা করেছিলেন। স্যার স্যামুয়েল হোর ভরসা দিয়েছিলেন যে মিত্রশক্তি স্পেনে আরও খাদ্য পাঠাতে পারেন—তবে ডন্-গামান (স্পেনে সুন্যার এই নামেই অভিহিত) যদি মন্ত্রীসভায় থাকেন, তাহলে ইংলণ্ড, আমেরিকা এবং স্পেনের পারস্পরিক কূট-নৈতিক সম্পর্কের কোন উন্নতি হবে না।

সুন্যারকে বাদ দিলে অর্থনৈতিক অবরোধের পূর্ণ অবসান হবে কিনা নিশ্চিতরূপে না জেনেই ফ্রাঙ্কো যে তাঁকে পদচ্যুত করেছিলেন, তার পিছনে ছিল যুক্ত-রাষ্ট্রের রাজদূত মিঃ ওয়েজেলের কৃতৃত্ব-পূর্ণ কূটনীতি। স্পেনের মন্ত্রীসভায় পরি-বর্তন সাধনের কয়েকদিন পূর্বে প্রেসিডেন্ট রুজভেল্ট সরকারীভাবে ঘোষণা করেছিলেন

যে, যুদ্ধের শেষে মিত্রশক্তি স্পেনের পুন-গঠনে সাহায্য করবেন। ফ্রাঙ্কোর অনুসারী বলে বিখ্যাত বিশ জন লোককে পুয়াটো-রিকোতে নাগরিক অধিকার দিয়ে যুক্তরাষ্ট্রের গভর্নমেন্ট মৌনভাবে ঘোষণা করেছিলেন যে, তাঁরা স্পেনের আভ্যন্তরীণ ব্যাপারে পরি-বর্তন চান না—তাঁরা স্পেনের পররাষ্ট্রনীতির পরিবর্তন দাবী করেন। তাছাড়াও যুক্তরাষ্ট্র থেকে আমেরিকান চিকিৎসকদেরও স্পেনে পাঠানো হয়েছে—তাঁরা অনাহারজনিত টাই-ফাসের প্রাদুর্ভাবের বিরুদ্ধে লড়াই করছেন। আমেরিকার সংবাদবিষয়ক চলচ্চিত্রে স্পেনের জাতীয় উৎসবাদ প্রদর্শিত হয়েছে—এইভাবে জেনারেল ফ্রাঙ্কোর প্রচারকার্যে সাহায্য করা হয়েছে। এসবই করা হয়েছে একটা বিশেষভাবে বিবেচিত ব্যাপক নীতির অংশ হিসাবে; যুক্তরাষ্ট্রের অভিমত এই যে, আদর্শগত অনেকের জন্য স্পেনকে দূরে সরিয়ে রাখার চেয়ে বর্তমান যুদ্ধজয়ের জন্য তার সঙ্গে বন্ধুত্বমূলক নিরপেক্ষতা রক্ষা করা অধিকতর বাঞ্ছনীয়। এই নীতির ফলে স্পেনে অক্ষশক্তির প্রভাব কমে গেছে। শূন্য স্পেনে নয়—দক্ষিণ আমেরিকার রাষ্ট্র সমূহও এই নীতি খুব সার্থক প্রতিপন্ন হয়েছে। মধ্য এবং দক্ষিণ আমেরিকায় অনেকেরই ফ্রাঙ্কোর প্রতি সহানুভূতি আছে—বিশেষ করে রক্ষণশীল দলের। ফ্রাঙ্কোকে দূরে সরিয়ে না রেখে যুক্ত-রাষ্ট্র গভর্নমেন্ট এই অঞ্চলের রক্ষণশীল দল সমূহের আস্থাভাজন হয়েছেন এবং তাদের বুকিয়ে দিয়েছেন যে ফ্রাঙ্কোর পক্ষে অক্ষশক্তির সমর্থক ফ্যালার্ড দলের প্রভাব মূক্ত হওয়া উচিত। সর্বশেষে যুক্ত-রাষ্ট্রের কূটনীতি এবং উত্তর আফ্রিকার ঘটনাপ্রবাহের মধ্যে কার্যকারণ সম্পর্ক সকলেরই বিদিত।

অন্তর্বিশ্লবের ফলে স্পেনে মাত্র একটি ক্ষুদ্র শ্রেণী লাভবান হয়েছে—আর মধ্যবিত্ত, শ্রমিক এবং কৃষকশ্রেণী পূর্বাপেক্ষা অনেক বেশী দরিদ্র হয়েছে; এটা ফ্যালার্ডগণ্টদের পক্ষে শাপে বরের মত হয়েছে। তাদের পথিকাগুলো ধীরে ধীরে চরমপন্থী হয়ে উঠেছিল—তারা তাদের ছাঁশ্ব দফা দাবী কার্যে পরিণত করতে চাইছিল। ফ্যালার্ড নেতাদের বক্তৃতার সঙ্গে ভূতপূর্ব সাধারণ-তান্ত্রিক নেতাদের বক্তৃতার কোন বিভ্রমতা ছিল না। বিপরীত রাজনৈতিক মতবাদের লোকদের উপর একই সামাজিক সমস্যাসমূহ

চাপানের চেষ্টা চলাছিল এবং ফ্রাঙ্কোর গভর্নমেন্ট যে সব অনায়া অত্যাচারের প্রশ্রয় দিয়েছিলেন—তাদের বিবোধিতা করা হয়েছিল। ফলে ফ্রাঙ্কো তাদের কিছুটা দাবী মানতে বাধ্য হয়েছিলেন। তিনি দরিদ্রদের দুবেলা আহারের বন্দোবস্ত করেছিলেন এবং Auxilio Social নামে একটি সামাজিক প্রতিষ্ঠান গড়ে তুলে স্পেনের সব ব্যাপি দুর্দশা অবশিকভাবে মোচনের চেষ্টা করেছিলেন। কিন্তু এই সব সংস্কার যথেষ্ট হয়নি। ধনীরা চোরাবাজারের দৌলতে যথেষ্ট খাদ্য পেত—আর দরিদ্ররা কাগজে-কলমে রেশন পেত বটে—কিন্তু বেশীর ভাগ ক্ষেত্রেই তাদের ভোগে সেটা জুটত না; রুটি তেল চাল প্রভৃতি সাধারণ খাদ্যদ্রব্য চোরা-বাজারে চড়া দামে বিক্রী হ'ত। ঠিক বাঙলা দেশের বর্তমান কাল-পরিস্থিতির মত। একটি বস্তুতঃ ফ্রাঙ্কো ধনীদের এই বলে সাবধান করে দিয়েছিলেন যে, তারা যদি আরও বেশী বিবেচনা না দেখায়, তবে

একটা নতুন বিপ্লব আবার দেখা দেবে। মৌসিকোতে আলভারেজ ডেলভায়োর নেতৃত্বে, চিলিতে ভূতপূর্ব সাধারণতান্ত্রিক মন্ত্রী সোরিয়াসার নেতৃত্বে এবং ব্যুয়েনস এয়ার্সে ভূতপূর্ব পররাষ্ট্র মন্ত্রী বাসিয়ায়র নেতৃত্বে কয়েকটি নির্বাসিত রাজনৈতিক দলের একত্রীভবন—স্পেনে অভিনন্দিত হয়েছিল। নৈরাজ্যবাদীরা বিদ্রোহের ভয় দেখাচ্ছিল: যুদ্ধ-মন্ত্রী ভ্যারেলকে লক্ষ্য করে বোমা নিক্ষেপিত হয়েছিল। এই সব ঘটনার ফলেই ফ্রাঙ্কো বিদ্রোহ সম্ভাবনা দূর করার জন্যে ফালাংগিস্টদের হাত থেকে ক্ষমতা কেড়ে নিতে বাধ্য হয়েছিলেন। এর ফলেই সূনার প্রভৃতি মন্ত্রিসভার ফালাংগিস্ট সভারা বিতাড়িত হয়েছিলেন।

ফ্রাঙ্কো ফালাংগিস্টদের ক্ষমতা-মুস্ত হয়ে হযত মিত্রশক্তির প্রীতিভাজন হয়েছেন—তবে জনগণের মধ্যে তাঁর প্রভাব অনেক কমে গেছে। তাঁর গভর্নমেন্ট বর্তমানে বেয়নেটের

উপর প্রতিষ্ঠিত—তাঁর অবস্থা অনেকটা জার্মানিতে হিটলারের ক্ষমতা-প্রাপ্তির পূর্বে ফন প্যাপেনের মত। দেশের বর্তমান অর্থনৈতিক দুরবস্থায় ফালাংগিস্টরা যদি প্রভাব হারিয়ে ফেলে—তবে সমাজতন্ত্রী, কম্যুনিষ্ট এবং গণতান্ত্রিক দল আবার মাথা চাড়া দিয়ে উঠবে এবং আবার স্পেনে বিদ্রোহ দেখা দিতে পারে। অবশ্য বর্তমানে উত্তর আফ্রিকায় অবস্থিত মিত্রশক্তি সে বিদ্রোহ প্রতিরোধ করতে পু্যরেন। বর্তমানে স্পেনের রাষ্ট্রনীতির উপর গণতান্ত্রিক দেশ-সমূহের অক্ষমতাবিরোধী যুদ্ধের প্রভাব অনেক বেশী। জেনারেল ফ্রাঙ্কোর ভাগ্য বর্তমানে মিত্রশক্তির সঙ্গে নিবিড়ভাবে বিজড়িত বলেই মনে হয়। এই জন্যই জেনারেল ফ্রাঙ্কো বর্তমান যুদ্ধে এ পর্যন্ত নিরপেক্ষতা নীতি অবলম্বন করে আছেন এবং যতদিন এই যুদ্ধ মিত্রপক্ষের অনুকূলে থাকবে, ততদিন তিনি এই নীতিই অনুসরণ করবেন।

### বিদ্যুৎ ভাষা

(১৭৫ পৃষ্ঠার পর)

নিশাকর বলিল, “হাত জানি,—কিন্তু—”

সহাস্যমুখে যুথিকা বলিল, “এর মধ্যে আর কিন্তু নেই ঠাকুরপো, সঁতাই আমি তোমার বউদিদি। তোমার দাদা লাহোরে গিয়ে হঠাৎ আমাকে বিয়ে করেছেন।”

বিশ্ময় যতখানিই উগ্র হউক না কেন, এ কথার পর নিশাকরকে তাড়াতাড়ি নত হইয়া যুথিকার পদধূলি গ্রহণ করিতে হইল।

উঠিয়া দাঁড়াইয়া দিবাকরের দিকে চাহিয়া সে বলিল, “কি ব্যাপার বল ত?”

সহাস্যমুখে দিবাকর বলিল, “কেন, দুর্গাখত হচ্ছি নাকি?”

নিশাকর বলিল, “না, না, দুর্গাখত হব কেন? খুশিই হচ্ছি। কিন্তু হঠাৎ লাহোরে পৌঁছেই—আমাদের না জানিয়ে শুনিয়ে—”

দিবাকর বলিল, “কি করি বল। ভূই এক ম্যাট্রিকুলেশন পাশ-করা মেয়ে নিয়ে এমন ভয় দেখালি আমাকে যে, লাহোরে গিয়ে হঠাৎ আমার মনের মত একটি মেয়ে পেয়ে টপ্ করে বিয়ে করে ফেললাম। দুদিনে শেষে তারিখে বিয়ে, টৌলগ্রামে

খবর দেবার সময়ও ছিল না।”

দিবাকরের কথা শুনিয়া নিশাকর মনে করিল, সুন্দর মুখ দেখিয়া ভুলিয়া গিয়া দিবাকর একটি অশিক্ষিতা মেয়েকে বিবাহ করিয়া আনিয়াছে। নিজেও সে যুথিকাকে দেখিয়া খুশি হইয়াছিল; বলিল, “তু বেশ করেছ। কবে বিয়ে হ'ল?”

কুলিরা ভিতরে প্রবেশ করিয়া জিনিস-পত্র তুলিতেছিল; দিবাকর বলিল, “গত বুধবারে। বাড়ি চলে, ধীরে-সুস্থে সব শুনবি।”

ক্রমশ

## হিসাব

শচীন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

তারাদের চোখে ঝিলিমিলি ঝিলিমিলি কত যে রাগি গান গেয়ে গেয়ে যায়, কামনা-নিবিড় ক্রান্ত হাতের বন্ধনী শেষ হলো— প্রেমসী, এবার অনায়াসে তুমি নিদ্রা যাইতে পারো! আমি জানালায় আকাশ ধরিয়া রাখি, বিবধ ঘুমায়, অজ্ঞাত কত গ্রহ-তারা উকি দেয়,— পাষণ-চাপানো চোখের পাতায় স্বপ্ন আনিয়া কহি,— সুদূর বন্ধু ভালো আছি—ভালো আছি!

পাখিক নেবুলা—অসমাপিকার দল

বিরাত আশায় উজ্জ্বলতর কাঁপে,—

দেহের সেতারে তুলিছ তখন কামনার ঝংকার,

প্রেমসী, আমারে কোথা নিয়ে যেতে চাও?

স্বপ্ন দেখেছি নিজনি ঘন বন—

স্তব্ধ তাপস জটীভারনত বিশাল বনস্পতি,

আর দেখিয়াছি শ্মশানের কোলাহল,—

বাঘেদের চোখে হিংস্র রাতি জ্বলে!

প্রেমসী, আমারে একটু ভাবিতে দাও,

অতি সহজেই গ্রহণ করো না ডাক,

তোমার রাজ্যে অতি সহজেই সম্রাট করো না-কো,

কী জানি কখন গড়ে দেবো এক স্থিতীয় তাজমহল!

আভরণ-ভরা তোমার স্মৃতিচিহ্ন নিয়া

আগামীকালের পথে পথে আমি চলব না ভারবাহী,

হিসাবের পর নেবো না হিসাব, হবো না কুসীদজীবী,

ভাগ্যের পায়ে শূন্য বলে যাবো—বিধাতা বৃন্দ নহে,

বৃন্দ জমানো হিসাবের খাতাগুলি!

# ককালের অভিশাপ

অমূল্য পাল

অমাবস্যা রাতি। জঙ্গলটার পাতায় পাতায়, গছে গছে অন্ধকার যেন এঁটে রয়েছে। আকাশের তারাদের ক্ষীণ আলো এ অন্ধকার ভেদ করে মাটিতে পৌঁছতে পারে না। রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ সেই অন্ধকারে জঙ্গল-পথে অগ্রসর হলেন। তাঁর সঙ্গে বেষ্টে চেহাবার পাঁচজন অনুচর। রুদ্রেন্দ্র-প্রসাদ স্বাস্থ্যবান ব্যক্তি। পুরোপুরি সড়ে ছয় ফুট দীর্ঘ-খজু তার আকৃতি। গোরবর্ণ। উন্নত নাসিকার নিচে মোটা গোঁফ জোড়া তাঁর মুখেচোখে নির্মমতার ছাপ এঁকে দিয়েছে। তাঁর পরিধানে রক্ত পটবস্ত্র; গারে অর্ধচক্রাকারে রয়েছে অনুরূপ উত্তরীয়। অনুচরদের প্রশস্ত বক্ষদেশ উন্মুক্ত। পরনের বস্ত্রখণ্ড আঁট করে বাঁধা। কোমরে ঝুলছে খর্বাকৃতি ধারালো অস্ত্র।

সানুচর রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ জঙ্গলের গভীর স্থানে এসে পৌঁছলেন। সম্মুখে একটা জরাজীর্ণ মন্দির। গভীর জঙ্গলে এই ঘটঘটে অন্ধকারে এই ভগ্নমন্দিরটি কোন পর্বতের ভগ্নাংশ বলেই মনে হয়। রাতে তো দূরের কথা সূর্যের আলোয় উজ্জ্বল দিন-দুপুরেও কেহ এমন স্থানে আসতে সাহস পায় না। কিন্তু রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদকে এখানে আসতে হয় গায়ে অন্ধকার ঢেকে, কাতায়নীর নির্মালা গ্রহণান্তে অনুচরদের গোপন কর্মে পাঠাবার জন্যে। পনের বিশ ক্রোশের মধ্যে এমন একজন শিশুও নেই যে রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদের নির্মূর কীর্তি কল্পনা করে শিউরে না ওঠে। কিন্তু রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ ভয়কে জয় করেছে। গভীর জঙ্গলের হিংস্র পশুগুলো যেন তাঁর দেহের গন্ধ পেয়ে দূরে লুকিয়ে থাকে। কোথা থেকে একটা শেয়াল মাঝে মাঝে একটানা সুরে ডাকছিল।

কড়তে হাত পড়তেই মন্দিরের দরজা খুলে গেল। পূজারী দরজা খুলে আবার আসনে গিয়ে বসলেন। রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ উন্নত-মস্তকে কাতায়নীর উজ্জ্বল কালো পাখরের মূর্তির সম্মুখে হাত জোড় করে দাঁড়ালেন। মন্দিরের দোর গোড়ায় বলিষ্ঠ বেষ্টে ধারণের মানুষ পাঁচটা হাঁড়ি গেড়ে বসেছিল।

পূজারী নিবিটচক্রে কাতায়নীর পূজো সাঙ্গ করলেন। আজ তাঁকে রাত জেগে আরও দু'বার পূজো করতে হবে। এখন হ'ল প্রাথমিক পূজো। এর পর রাতি দ্বিপ্রহরে বলির পূজো। তারপর রাতে শেষ প্রহরে রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদের শিশু পুত্রের

কল্যাণার্থে পূজো। কাল তার নামকরণ-উৎসব, আজ তাই পূজোর এত ঘটা।

পুরোহিত সবাইকে কারণ-সলিল বিতরণ করলেন। মাথার খুলি করে অনুচররা ভক্তিভরে তা পান করল। তাদের হাতে দেবীর নির্মালা রাঙা জবা গুঁজে নিয়ে পূজারী বললেন, তাদের অভীষ্ট পূর্ণ হোক। তাদের অভীষ্ট নরদেহ সংগ্রহ করা। কারণ-সলিলের ত্রিষয় তাদের রক্ত চঞ্চল হয়ে উঠেছিল। পূজারীর আশীর্বাদ-গ্রহণান্তে তারা অন্ধকার পথে মিশে গেল। মন্দিরের পিছনে যে-জায়গাটার গাছ ঘন সন্নিবেশিত নয়, সেখানে শত শত নরদেহ ভূপ্রাণিত করা হয়েছে। নরদেহ প্রাণিত হয়ে সেখানে যে ককালে পরিণত হচ্ছে, তার বাইরে কোন প্রকাশ নেই। এত নিপুণ-ভাবে সেখানে রাখা হয়। রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ নামে ভূমিদার, কিন্তু তার প্রধান বৃত্তি লুণ্ঠন-কার্য। তাঁর অগণচরে সবাই তাকে বলে দস্যু। কত লোকের অর্থ-অলংকার জমা আছে তার ঘরে। কত লোকের প্রাণ গিয়েছে তাঁর অনুচরদের নৃশংস হস্তে। কিন্তু কোন চিহ্ন পর্যন্ত মেলে না। কোন সাক্ষী তো নয়ই! তাঁর বিরুদ্ধে অভিযোগ এনে লোকে শূঁধু হয় পরাজিত। অরু অভিশাপ হানে। শূঁধু ভগবানের মূখের দিকে চায়।

দূরে রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদের গড়-বাড়ি। চতুর্দিক পরিখাবেষ্টিত। বাড়িতে প্রবেশ করবার জন্য আছে শূঁধু একটা চওড়া সড়িকা, যা প্রয়োজন হলে নিম্নেই নষ্ট করে ফেলা যায়।

রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ যখন কাতায়নীর মন্দির হতে এসে বাড়িতে প্রবেশ করলেন, তখন চারদিক শান্ত, নিবুদ। আগামীকালের উৎসব-আয়োজনে এতক্ষণ দাস-দাসীরা ব্যস্ত ছিল। এখন সবাই হয়েছে বিশ্রামে নিমগ্ন। শূঁধু দাঙানোর একটা কক্ষে আলো দেখা যায়। রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ সেই কক্ষে প্রবেশ করলেন। তাঁর ঘুমন্ত শিশু-পুত্রের কান্ড বসেছিল কন্যা শিবানী। কাতায়নীর মন্দির থেকে সধবাকে শিশু-পুত্রের জন্য আশীর্বাদ বহন করে আনতে হবে, শিবানীকে পিতার সঙ্গে যেতে হবে কাতায়নীর মন্দিরে। তাদের মা অসুস্থ।

রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ ঘরে প্রবেশ করে একবার শিশু-পুত্রের মাথায় হাত বুলালেন। তারপর শিবানীকে বললেন, ঘুম পেয়েছে মা? আর বেশি রাত হবে না। একটু পরেই আমরা মন্দিরে যাব। কিন্তু মা মনে রাখিস,

মন্দিরের পথঘাট যেন প্রকাশিত না হয় তোরা বাপের জীবন যেন বিপন্ন না হয়। রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ কক্ষান্তরে চলে গেলেন।

শিবানীকে অত্যন্ত চঞ্চল দেখাচ্ছিল সে ক্ষণে ক্ষণে তাকাচ্ছিল জানালার দিকে বাইরে, ফুলবাগানের দিকে। তার বিবাহ হয়েছিল বছরখানেক আগে পাম্ব'ব'তী' এর জমিদারের পুত্রের সঙ্গে। কিন্তু তা শব্দশূন্যের ধুমনিতে বইছে টাটকা জমিদারের রক্ত। একটু কিছতেই চন চন করে ওঠে। অতএব বিবাহ রাতে রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদের সামান্য এক রুটিতে দুই পরিবারের বিবাহ শূঁধু হ'ল ল'ঠালিঠাতে। পরিসমাপ্তি হল চিরকালের জড়াছাড়িতে। শিবানীকে বিবাহের পর স্বামীর সঙ্গে ঘর-সংসার করতে যেতে দেওয়া হয়নি।

কিন্তু প্রায় রাতই, বিশেষ করে অন্ধকার রাত স্বামীস্বীর মিলন হয় রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদের উদ্যানে সবাব অলক্ষ্যে। নানা বিপদ মাথায় করেও শিবানীর স্বামী আসে তার সঙ্গে দেখা করতে। অনেকবার তাকে রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদের অনুচরদের হাতে পড়তে হয়েছে। কিন্তু শব্দশূন্যের নামেই জামাতার হয়েছে মৃত্তি। তাদের যখন মিলন হয় তখন পথের দুর্যোগ, আপদ-বিপদ নিয়ে চলে কত গল্প, কত হাসি-ঠাট্টা। রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদের কানে এ সব পৌঁছতে পারে না। তা হলে শিবানীর রক্ষে নেই। শিবানীর স্বামী মৃত্যু করে বিবাহ করেনি।

শিবানী ভাবে, আজ রাত অধিক হয়েছে। না, আজ আর আসবার সম্ভাবনা নেই। কাল এ বাড়িতে উৎসব, জামাত নির্মাত্ত হয়নি। অভিমানে সে হয়তে আজ আসবে না। তার ভারাক্রান্ত হৃদয় হতে দীর্ঘনিঃশ্বাস বেরিয়ে আসে।

কাতায়নীর মন্দিরে পূজো হচ্ছিল, রাতি দ্বিপ্রহরের পূজো। রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদের অনুচররা যে পথিককে ধরে এনেছিল সে সুন্দর যুবা পুরুষ। তার হাত-পা-মুখ দৃঢ়বদ্ধ। মন্দিরের পাশের কক্ষে তাই রাখা হয়েছিল। সে বন্ধন মুক্ত হবার জন্য বার বার চেষ্টা করেও বিফল হয়েছে ফলে, তার হাতপা'র মাংস পেশী ফুলে উঠেছে। সে চীৎকার করে কি যেন বলতে চায়। কিন্তু তার মূখের দৃঢ় বন্ধন তাই রেখেছে বাকাহীন করে। শূঁধু একটু অসুস্থ গোঙানী শোনা যায়। সে বুঝতে পেরেছে তার মৃত্যু প্রত্যাসন্ন। তবু সে ন জানি কি জানাতে চায়। তার উত্তেজিত দেহ

থেকে ঘর্ম নিগত হয়ে জামা কাপড় লেপটে ধরেছে। বাইরে মশালের আলোর নীচে অনুচরগুলো কারণ-সঙ্কলিত পানে মস্ত। খালি মাথার খুলিগুলো মাঝে মাঝে শূন্যে নিঃক্ষেপ করে তারা খেলা করছিল। তারা আনন্দে অধীর। এর পর বুধিরে নৃত্য করবে।

মন্দিরের পূজারী হৃৎকার দিয়ে উঠলেন। অনুচরের মস্ততা ছুটে গেল। তারা দ্বারপথে মাথা বের করে প্রেতের মত মন্দিরের নিকে তাকল। পূজারী ইংগিত করলেন।

অনুচরেরা যুবাপুরুষকে পূজারীর সম্মুখে নিয়ে এল। অশ্বকার ঘাট এতক্ষণ মৃত্যুর সংগে লড়াই করে সে হয়েছিল অবসাদ। তবু সে শেষবারের মত পশ্চাদ্-বন্দ্য হাত টেনে থলেতে চেষ্টা করলে। হাত কেটে রক্ত বেরল। কিন্তু সে হল ব্যর্থ। একটা জোয়ান মানুষ এসে জোর করে তাকে বসিয়ে দিল। যুবাপুরুষ তখন প্রায় মর্জিত। তার চোখের সম্মুখে একটা তীক্ষ্ণ চক্কে খাঁড়া পাখান মর্জিতর বেদীমূলে রাখা হয়েছিল। পূজারী যুবাপুরুষের সারা দেহে পবিত্র জল ছিটিয়ে দিলেন। কিন্তু তার উদাম দমে গেল যুবাপুরুষের নেয়ানো মাথায় ফুলবেলপাতা দিতে গিয়ে। তার ঘাড়ের উপরে একটা লম্বা কাটা দাগ কিসের! দাগটা শূঁকিয়ে দুমড়িয়ে কাটো হয়ে ফুলে রয়েছে। পূজারী আবার প্রথর দৃষ্টিতে দেখলেন। মুখ বিকট করে বললেন, না হবে না। নিয়ে যাও। মস্ত অনুচরেরা যুবাপুরুষকে হিঁচড়ে টেনে বাইরে নিয়ে গেল। তারপর জোর করে তাকে ঠেলে দিল বায়ুহীন কক্ষে, অশ্বকারের মুখে। জীর্ণ লোহার দরজা কন্স্পন্দ করে বন্ধ হল।

শিবানী ও রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ এলেন মন্দিরে। পূজারী হাত তুলে বিমর্ষ বসনে বসে আছেন। কন্যা ও পিতা প্রণাম সেরে উঠতেই পূজারী বললেন, হল না রুদ্র।

দেবী রুদ্রী হয়েছেন। বিস্মিত রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ কারণ জিজ্ঞাসা করলেন। পূজারী উত্তর দিলেন, দেবী নিখুঁত গ্রহণ করেন। তোমার অনুচরেরা যাকে ধরে এনেছে সে নিখুঁত নয়। সুতরাং পূজো পণ্ড হল। রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ বললেন, তা কি হয় প্রভু! আমার বৃকের রক্ত দিয়ে পূজো দেব। মাকে প্রসন্ন্য করব। আপনি পূজার আয়োজন করুন। রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ অধীর হয়ে উঠেছেন। পূজারী বললেন, এ পূজো তোমার পুত্রের মঙ্গলার্থে, হাঁ তোমার বুধিরে চলতে পারে। কিন্তু নিজের রক্ত দিয়ে রাক্ষসী মায়ের নালসা বাড়িও না, রুদ্র। তাতে তোমার অমংগল হবে। রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ জিজ্ঞাসা করলেন, তাহলে কি করা যায়, প্রভু? পূজারী চিন্তাম্বিত হলেন। কিছুক্ষণ চিন্তা করে বললেন, এই রাতে আর কোথা থেকে সংগ্রহ করবে! আচ্ছা, যাকে জানা হয়েছে, তাকে তোমরা দেখে এস। যদি গুতে চলে। তোমাদের মন খুঁতখুঁত না করলেই হল।

শিবানী রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদের কন্যা, তার ভয়-ভরিতা সেই। সেও পিতার সংগে গেল। আগে পথ দেখিয়ে চলল মশাল হাতে অনুচর। দূরে একটা শৈয়াল চাঁৎকার করছিল।

খোলা দরজায় পা দিতেই শিবানী অস্থির হয়ে উঠল। প্রত্নহস্তে অনুচরের হাত থেকে মশালটা কেড়ে নিয়ে সে প্রায় দৌড়ে গেল উবুড়-হয়ে-পড়া মানুষটার কাছে। আলো নার্মিয়ে সে দেখতে পেলে, হাত-পা-মুখ বন্ধ অবস্থায় প্রস্তুত কঠিন মেঝের উপর থুবেড়ে পড়ে আছে একজন যুবাপুরুষ। ঘামে তার রেশমী জামা-কাপড় ভিজ়ে গেছে। অনড়দেহের উপর কৃৎস্ন পড়ে শিবানী কপাল বুক হাত নিয়ে ক্ষিপ্ৰ-গতিতে হাত তুলে আনলে-সব ঠান্ডা। একেবারে হিমশীতল। সে কাঁপতে কাঁপতে মাথা থেকে পা পর্যন্ত একবার অর্ধহীন দৃষ্টি বুলিয়ে নিল। তবু তার অবি-শ্বাস! এবার সে যুবাপুরুষের হৃৎপিণ্ডের

উপর হাত রাখলে। একেবারে নিথর, নিষ্পন্দ। শিবানী তার বাবার মুখের উপর অসহায় দৃষ্টিতে তাকিয়ে চাঁৎকার করে বলে উঠল, বাবা, এ যে আমার স্বামী।

সেই চাঁৎকারে নির্মম রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ, এমনকি তার উন্মত্ত পিশাচ অনুচরগুলো পর্যন্ত চমকিত হয়ে উঠল। সেই চাঁৎকার বায়ুহীন কক্ষে বাধা পেয়েও প্রতিধ্বনিত হল দূরে গাছে গাছে, পাতায় পাতায়। সমস্ত জগলটা যেন মড়কিড়ে উঠল। সেই চাঁৎকার গিয়ে অনুর্কম্পিত হল যেন ভূপ্রাণিত মানুষগুলোর ঘুমন্ত আত্মীয়-স্বজনদের অন্তরে।

অকস্মাৎ রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ একটা সক্রমণ, কিছুক্ষণস্বধী, ব্যথিত দীর্ঘনিঃশ্বাস ছাড়লেন। সারা জগল যেন কেঁপে উঠল। বাইরে অনেকগুলো মানুষ যেন একসঙ্গে হাসছে, হট্টহাসি। ভূপ্রাণিত কঙ্কালগুলো আজ বুধী জেগে উঠেছে! আজ তাদের অভিযাপ পূর্ণ হল। রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ কণকলের জন্য বিমূঢ় হয়ে দাঁড়িয়ে ছিলেন। মনের জোরে সমস্ত দুর্বলতা কেড়ে ফলে মুঁচিঁতা কন্যার কাছে এগিয়ে এলেন।

আকাশে অজস্র তারা চিকমিক করছে। তারই আবহা আলোয় ছায়ামূর্তির মত কতগুলো লোক নীরবে রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদের বাড়ির ফুলবাগানের মধ্যস্থলে শিবানীর স্বামীর মৃতদেহ সমাহিত করল। তারপর সেখানে শ্যামল দুর্বার চাপ লাগিয়ে ফুল-গাছগুলো যেমন ছিল তেমন করেই রাখা হল। সবার অজান্তে শিবানীর সিঁথি থেকে সিঁদুর মুছে নিল তার পিতা, রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ।

শিশুপুত্রের নামকরণ-উৎসব স্থগিত রইল। পরদিন সংবাদটা কানে কানে প্রচারিত হল, গুরুদেবের হঠাৎ অদেশ পেয়ে কাল রাতেই রুদ্রেন্দ্রপ্রসাদ কাশীবাসে চলে গেছেন। সংগে গেছে শিবানী।

## সব চাঁদ আজি চাঁদ নহে মোর

তারাকুমার ঘোষ

সব চাঁদ, আজি, চাঁদ নহে মোর

সব ক্ষণ নহে ক্ষণ,

জীবনে আমি যে জেনেছি একটি রাত।

বসন্ত বনে সেদিন আমার ছিল যে আমলত,

হৃদয়ে জ্বালান রঙীন একটি বাত।

সব বাস আজি বাস নহে মোর শব্দ সেই বাসখানি

আজিও জীবনে রচিছে নিশীথ ভাতি।

সব জনা মোর জন নহে ওগো যদিও রয়েছে কাছে

আমি জানি মোর হৃদয় তীরেতে কেবা।

কার মঞ্জীর অধীর আকুলি হৃদয়তন্ত্রে বাজে,

কেমন দীপ্ত অরুণ আলোকে দিবা।

কার হস্তের মধুর পরশে জ্বলছে হৃদয়ে দীপ

সকল শিরায় মদিরার পরশন।

সেই যে আমারে করেছে মধুর অতুল মোহন শিব

কবে পুনরায় পাব তার দরশন?

# “তয়োর্বশমাগচ্ছেৎ”

গ্রীমানাথ রায়

পূর্ব নিবন্ধে আমরা গীতার তৃতীয় অধ্যায়ের ৩৩ নং শ্লোকের আলোচনা করিয়াছি। তাহাতে আমরা দেখাইয়াছি, “প্রকৃতিকে নিগ্রহ করা সম্ভব নয়, কারণ জ্ঞানী-অজ্ঞানী সকলেই প্রকৃতির অনুযায়ী চলিতে বাধ্য”—এই বাক্যের যথার্থ অর্থ কি? এইবার পরবর্তী ৩৪নং শ্লোকের আলোচনা করিব। শ্লোকটিঃ—  
“ইন্দ্রিয়স্যান্দ্ৰিয়স্যার্থে”

রাগদ্বৈব্যৌ বাবস্থিতৌ  
‘তয়োর্বশমাগচ্ছেতৌ’

হ্যস্যা পরিপাশ্বনৌ।”

অর্থঃ—ইন্দ্রিয়ের ভোগ্য বিষয়ের মধ্যে কোনটিতে ইন্দ্রিয়সমূহের অনুরাগ এবং কোনটিতে বিদ্বের স্বভাবতই হইয়া থাকে। এই রাগদ্বয়ের বশীভূত তুমি হইও না; ইহারা জীবের প্রয়োজনের বিষয়কারী। এখানে বলা হইল, ইন্দ্রিয়ের ভোগ্য বিষয়ের প্রতি, ইন্দ্রিয়ের কোনটিতে “রাগ” (আসক্তি) কোনটিতে “দ্বৈষ” (বিরক্তি) স্বাভাবিক তবু তুমি এই ‘রাগ’ দ্বয়ের বশীভূত হইও না। কথাতা শুনবামাত্রই মনে হয়, বিষয়ের প্রতি ইন্দ্রিয়ের ‘রাগ’ এবং ‘দ্বৈষ’ যদি স্বাভাবিকই হয়, তবে তাহার বশীভূত হইও না, কথাতা অস্বাভাবিক নয় কি? তাছাড়া পূর্ব-শ্লোকে বলা হইয়াছে—মানুষ মাত্রই স্ব স্ব প্রকৃতি অনুযায়ী চলিতে বাধ্য—তাহা হইলে প্রকৃতিই ইন্দ্রিয়বর্গকে প্রিয়বস্তুর প্রতি আসক্ত এবং অপ্রিয়বস্তুর প্রতি বিদ্বষ্ট করিয়া তুলিবে, তাহাও ঠিক, কাজেই ‘রাগ’ ‘দ্বৈষের’ বশীভূত হইও না—কথাতা পূর্ব শ্লোকের সংগেও বিরোধ বাধাইতেছে না কি? স্থূল দৃষ্টিতে এইরূপই মনে হয় এবং হওয়াই স্বাভাবিক, কিন্তু সূক্ষ্ম দৃষ্টির সাহায্যে বিচার করিয়া যথার্থ সত্য অবগত হইতে পারিলে দেখা যাইবে, ভগবান অবশ্যই স্ববিরোধী কথা বলেন নাই এবং বলা সম্ভবও নয়।

এইবার আমরা সাংখ্য বেদান্ত এবং গীতার সাহায্যে পৃথক পৃথক ভাবে কথটির বিচার করিব এবং দেখাইতে চেষ্টা করিব, এর যে কৌনিটির দৃষ্টভঙ্গী নিয়াই বিচার করা যাউক না কেন, ফল একই, অর্থাৎ ভগবান স্ববিরোধী কথা বলেন নাই।

প্রথমে এ বিষয়ে বেদান্ত কি বলে দেখা যাউক। ব্রহ্ম কি—এই প্রশ্নের উত্তরে ব্যাসদেব সূত্র করিলেন—“জন্মানাদ্যাতঃ”

যিনি জগতের সৃষ্টি স্থিতি ও লয়ের একমাত্র কারণ, তিনি “ব্রহ্ম”। এখানে একমাত্র কারণ বলতে নিমিত্ত উপাধান কারণ-

ও তিনিই—অর্থাৎ ব্রহ্মের শক্তি বহুবিশ—  
“পরাস্য শক্তিবিবর্ধিব প্রয়তে”, ব্রহ্ম যে শক্তির সাহায্যে নিজে অবিকৃত থাকিয়া জীব ও জগৎ রূপে পরিণত হন, তাহারই নাম “মায়া”, ভাষান্তরে “প্রকৃতি” বা “প্রধান”। এই মায়া শক্তি ব্রহ্মের আশ্রিতা শক্তি, ইহা স্রুতিপ্রমাণ সিদ্ধ—“দেবাত্মশাস্ত্রম্ স্বর্গলগ্নে-গ্নিগুঢ়াম্” ইত্যাদি। ব্রহ্ম মায়া শক্তির সাহায্যে নিজেকে বহুরূপে—জীব ও জগৎ-রূপে বিস্তার করিলেন বটে—কিন্তু তাহাতেই, অর্থাৎ জীব ও জগৎরূপেই পর্য-বসিত হইয়া যান নাই—তদতীতরূপেও তিনি রহিলেন, অতএব একরূপে তিনি সৃষ্ট জগতে সর্বত্র ওতপ্রোতভাবে বিজড়িত, অনারূপে তদ্রূপে থাকিয়াও তদতীত। ব্রহ্মের এই পিরূপতা যুগপৎ—একের অভাবে অন্যের আবির্ভাব—তাহা নহে। ব্রহ্মের এই যে অতীতরূপ ইহা নিগূঢ়রূপ। সকল রকম কার্যকারণ সম্বন্ধের মূল হইয়াও তিনি সকলকে অতিক্রম করিয়া স্বরূপে বর্তমান। মায়া-শক্তির কোন কাজে তাহাকে স্পর্শ করিতে পারে না, যদিও মায়া তাহার স্বরূপগত অন্তর্ভুক্ত শক্তি। সাপের দাঁতে বিষ আছে, তন্মাত্রা অন্যের অনিষ্ট বা প্রাণনাশ হইলেও তাতে সাপের কিছু হয় না; এও তসং। জীবজগৎ ব্রহ্ম হইলেও তাহার অংশ—এই অংশ অর্থ পৃথক খণ্ড নহে—শক্তিরূপ অংশ, কাজেই অভিন্ন। ব্রহ্মের অভিন্ন চিদংশই জীব এবং ব্রহ্মের ন্যায় জীবও স্বরূপতঃ পিরূপে বিশিষ্ট। একরূপে জগতের সর্বত্র ব্যাধি ও সমষ্টিরূপ—অনারূপে এই উভয়রূপের অতীতরূপ। এই উভয়রূপই যুগপৎ অবস্থিত। মুক্তজীব এই উভয়রূপতা অনুভব করিতে পারে। তখন দেখে সেই একরূপে সূক্ষ্ম দৃষ্ট ভোগ করিতেছে—অনারূপে সূক্ষ্ম দৃষ্ট ভোগের অতীতরূপে বর্তমান থাকিয়া কিছুই করিতেছে না—শূন্য দ্রষ্টামাত্র। কিন্তু বশজীব এই উভয়রূপতা—তাহার স্বরূপ অনুভব করিতে পারে না। শূন্য ভোক্তারূপে নিজেকে অনুভব করে। কিন্তু সাধনা অর্থই হইল, ব্রহ্মের ন্যায় স্বরূপানুভূতিতে পূর্বোক্তরূপে পিরূপে স্থিত হওয়া। শ্লোকে যে আছে “তুমি” “রাগ” “দ্বৈষের” বশীভূত হইও না—এখন দেখিতে হইবে এই “তুমি” কে? এই “তুমি” জীবের স্বরূপ। আমরা পূর্বে বলিয়াছি, মুক্তজীবই স্বরূপে স্থিত হইয়া ব্রহ্মের ন্যায় ভোক্তা ও দ্রষ্টা এই উভয়রূপতা অনুভব

করে। কাজেই ইন্দ্রিয় সকলের বিষয়ীভূত বস্তুসমূহে ইন্দ্রিয়ের “রাগ” “দ্বৈষ” স্বাভাবিক হইলেও স্বরূপস্থিত জীব তদতীতরূপে বর্তমান থাকিতে পারে। এই অবস্থায় গুণ এবং ইন্দ্রিয়ের কার্য জীব স্বরূপক বিচলিত বা বিকৃত করিতে পারে না। তাই এখানে সখা শিষ্য বীরবর অর্জুনকে, ইন্দ্রিয়বর্গের স্বাভাবিক ধর্ম যে তাহার স্বরূপ নহে এবং ইন্দ্রিয়বর্গ স্ব স্ব কার্য করিয়া গেলেও যে তদতীতরূপে বর্তমান থাকিয়া জাগতিক সকল কর্মই করা যায় এবং ইন্দ্রিয়ের স্বাভাবিক ধর্মিন্দ্র-সার বস্তু বিশেষের প্রতি “রাগ” এবং “দ্বৈষ” থাকিলেও—তাহাদের “বশীভূত” না হওয়া যে সম্ভব, ভগবান শ্রীকৃষ্ণ এই শ্লোকে তাহাই বলিলেন।

গীতার সাহায্যে বিষয়টি পরিষ্কার হয় কিনা, এইবার আমরা তাহাই দেখিব। সপ্তম অধ্যায়ের প্রথমেই ভগবান অর্জুনকে বলিলেন, আমার স্বরূপ বিষয়ে যাহা কিছু জ্ঞানবার তাহা তোমাকে বলিতেছি এবং তাহা জানিলে—শ্রেয় লাভ বিষয়ে তোমার আর কিছুই জ্ঞানবার বাকী থাকিবে না। তার পর বলিলেন, আমার দুই প্রকার প্রকৃতি আছে, এক “পরা” আর এক “অপরা”—শ্রেষ্ঠ ও অশ্রেষ্ঠ। দৃশ্যমান এই পৃথ্বীতাত্ত্বিক জগৎ এবং মন বৃষ্টি অহংকার আমার “অপরা” প্রকৃতি এবং জীব আমার “পরা” প্রকৃতি। স্থূল সূক্ষ্ম যাহা কিছু বস্তু আছে, আমার এই প্রকৃতিস্বয় হইতে উদ্ভূত জন্মিলে—কাজেই মূলে আমিই সকলের উৎপত্তিস্থান এবং প্রলয়েও সবই আমাতেই প্রবেশ করে। সূত্রে মণিগণের ন্যায় সমস্ত জগৎ আমাতেই গ্রথিত আছে। অথবা অধিক আর কি বলিব—আমিই একাংশের স্বারা সমস্ত জগৎ ধারণ করিয়া আছি। এক কথায়—আমি ছাড়া আর কিছুই নাই। সাত্ত্বিক, রাজসিক, তামাসিক যাহা কিছু—তাহাও আমা হইতে উদ্ভূত, কিন্তু “ন ত্বং, তেদ্য” আমি তাহাদের মধ্যে স্থিত,—(আবশ্য) নহি—যদিও “তে ময়ি” তাহারা আমার মধ্যে স্থিত আছে। অন্যত্র আছে, অব্যক্তরূপী আমার দ্বারা এই সমস্ত জগৎ পরিব্যাপ্ত, চরাচর সমস্ত ভূত অমাতে অবস্থিত আছে, কিন্তু আমি তাহাদের মধ্যে আবশ্য নহি অর্থাৎ ইহাদিগকে অতিক্রম করিয়াও বর্তমান আছি। তারপরই আবার বলিলেন—চরাচর সমস্ত ভূত অমাতে অবস্থিত আছে বলিয়াছি সত্য, কিন্তু আমার

মূল স্বরূপ ইহাদিগকে অতিক্রম করিয়া আছে—কাজেই সেখানে ইহারা নাই, পরন্তু এইরূপ হইয়াও ভূত ঈশ্বনকে আমিই উপলব্ধি ও বর্ণিত করিতেছি। এই যে আশ্চর্য্যভাব ইহাই আমার ঈশ্বরীয় শক্তি। সর্বত্র কার্য্য কারণরূপে থাকিয়াও যে তদন্তীতরূপে তিনি বর্তমান আছেন এবং তাহার এই দ্বিরূপতা যে যুগপৎ—স্পষ্ট-রূপেই এখানে তাহা বলিলেন। জীব তাহার পরা প্রকৃতি এবং জীবরূপে তিনিই জগৎকে ধারণ করিয়া আছেন—বলাতে জীব ও ঈশ্বরের অভিন্নতাই প্রতিপন্ন হয়। এই অভিন্নতা অংশশাশী সম্বন্ধে। জীব অংশ ঈশ্বরের অংশী। জীব অনু, ঈশ্বর বিভূ—কিন্তু গুণে জীবও স্বরূপত বিভূ। ক্ষুদ্রদর্পণে যেমন অনন্ত আকাশ প্রতিভাত হয়—জীব গুণে যে বিভূ—তাহাও সেইরূপে দুল্লিতে হইবে। অতএব ঈশ্বরের ন্যায় জীবের দ্বিরূপও নিত্যসিদ্ধ। বন্ধাবস্থায় জীব তাহার এই দ্বিরূপতা অনুভব করিতে পারে না। কিন্তু মুক্ত জীব—স্বরূপে স্থিত হওয়ায়—যুগপৎ এই দ্বিরূপে অবস্থিত হইয়া—কার্য্য কারণরূপে জগতের সহিত সম্বন্ধ বিস্তৃত করিয়াও তদন্তীতরূপে বিরাজমান থাকে। ঐ অবস্থায় ঈশ্বরের কার্য্যসমূহ আর তাহাকে বিচলিত করিতে পারে না—কাজেই ঈশ্বর সকলের বস্তু বিশেষ “রাগ” এবং বিশেষ স্বাভাবিক হইলেও—জীবস্বরূপ তদন্তীত-রূপ হওয়ায় তাহার বশীভূত হওয়ার কোন কবাই হইতে পারে না। সিদ্ধ সাধকও তখন ভগবানেরই ন্যায় বলিতে পারেন—যদিও সাধুক, বাজসিক, তামসিক ভাবসমূহ আমাতে রহিয়াছে, তবুও আমি এই সকল গুণের কার্য্য অবশ্য নহি, কিংবা ইহারা আমার স্বরূপকে বিকৃত বা বিচলিত করিতে পারে না। তাই তো ভগবান ত্রিগুণাতীতের লক্ষণ বলিতে যাইয়া বলিয়াছেন—  
প্রকাশঃ চ প্রবৃত্তিঃ চ মোহেব চ পান্ডব।  
ন শ্বেচ্ছা সংপ্রবৃত্তান ন নিবৃত্তান  
কাঙ্ক্ষতি॥১৪।১২২  
উদাসীনবদাসীনোগনৈর্ধো।  
গুণাবস্ত্বৈতে ইতোবা যোহবিতস্তিত নেগতে॥  
হে পান্ডব (সবু গুণের ধর্ম) জ্ঞানের প্রকাশ, (রজো গুণের ধর্ম) কর্ম প্রবৃত্তির উদয় (তমো গুণের ধর্ম) মোহ, এই সকলের মধ্যে যে কোনটির উদয় হউক না কেন কিছুভূতই যাহার বেষ্ম এবং সেই সকল নিবৃত্ত হইলেও যিনি ইহার কোনটিরই উদয় ইচ্ছা করেন না, এবং উদাসীনের ন্যায় অবস্থিত হইয়া গুণের দ্বারা যিনি বিচলিত হন না, গুণই কর্মেতে বৃত্তিযুক্ত হইতেছে এইরূপ ধারণা করিয়া যিনি আপনাকে স্থির

থাকেন, তিনিই গুণাতীত। অতএব ত্রিগুণাতীত পুরুষ যে স্থিররূপে স্থিত হইয়া গুণের কার্য্য বিচলিত করেন না—তাহা ভগবান স্পষ্টই এখানে বলিলেন এবং গীতার অনান্তও আছে—  
“প্রকৃতেঃ ক্রিয়মানানি গুণৈঃ কর্ম্মানি সর্বশঃ।  
অহংকার বিমূঢ়াশ্চা কর্ত্তাহমিতি মনোত॥  
এই শ্লোকেও দেখা যাইতেছে, প্রকৃতির গুণের দ্বারাই কার্য্য হইয়া থাকে, জীব মিথ্যা অহংকারের বশীভূত হইয়াই, নিজেকে ঐ কর্ম্মের কর্ত্তা বলিয়া মনে করে। এরূপ মনে না করিয়া, যিনি নিজেকে এইরূপ মনে করিতে পারেন—গীতার ভাষায়—  
“তত্ত্ববিত্ত্বং মহাবাহো গুণকর্ম্মবিভক্তয়োঃ।  
গুণাগুণেষু বর্ত্তন্ত ইতি মজ্জা ন সম্ভজেত॥”  
হে মহাবাহো যে পুরুষ এই তত্ত্ব অবগত আছেন যে গুণ ও তৎকার্য্যভূত কর্ম্ম, উভয় হইতেই তিনি ভিন্ন—ইহারা তাহার নহে, তিনি (কর্ম্মকালে) মনে করেন যে গুণাশ্রয় ইন্দ্রিয়গণই বিষয়ের প্রতি বৃত্তিসম্পন্ন হইতেছে, তিনি নিজে ইহাদের পরিচালক অথবা কর্ত্তা নহেন; এই মনে করিয়া তিনি কখনো কর্ম্ম আসক্তচিত্ত হন না” তিনিই যথার্থ দর্শী। তাহা হইলে দেখা যাইতেছে “রাগ” “দ্বেষষ” বশীভূত হইও না কথাটা অজ্ঞানের স্বরূপের দিকে লক্ষ্য করিয়াই তদবস্থায় স্থিত হইবার জন্য বলা হইয়াছে—  
যে অবস্থায় ও গীতার ভাষায় বলা যাইবে—  
নৈব কিঞ্চিৎ কুরোমিতি যুক্তো মনোত  
তত্ত্ববিৎ।  
পশান শৃষ্ঠান্ স্পৃশন্ জিয়গ্গশনন্ গচ্ছন  
স্বপন স্বপন॥  
প্রলপন বিসৃজন্ গৃহ্যমুষ্ণিষাষিষমি।  
ইন্দ্রিয়ানীন্দ্রিয়ার্থেষু বর্ত্তন্ত ইতি ধারয়ন্।  
উপর উক্ত ভগবৎ বাক্যই যখন সার সত্য এবং তদনুযায়ী আশ্রয় জীব যখন সব কিছু করিয়াও কিছু করেন না। তখন ইন্দ্রিয়ের বিষয়ের প্রতি ইন্দ্রিয়ের “রাগ” “দ্বেষষ” স্বাভাবিক হইলেও তাহাতে অর্থৎ এই “রাগ” “দ্বেষষ” তত্ত্বজ্ঞের বশীভূত না হওয়া সম্ভব, তাহা শাস্ত্র এবং যুক্তি-সম্মত বলিয়াই মনে করিতে হইবে এবং ভগবৎ বাক্য যে স্বাকিরোধী নয়—তাহা বলাই বাহুল্য।  
এইবার সাংখ্য মতে বিচার করিয়া আমরা আমাদের বক্তব্য শেষ করিব। সাংখ্য মতে পুরুষ ও প্রকৃতি ভিন্ন। ত্রিগুণাশ্রিত প্রকৃতিই চতুর্বিংশতি তত্ত্বাশ্রয় জগৎ-রূপে পরিণত হইয়াছে। পুরুষ সান্নিধ্যেই প্রকৃতি কার্য্যশীল—  
কিন্তু স্বরূপত পুরুষ নিগূঢ় চৈতন্য-

স্বরূপ। চতুর্বিংশতি তত্ত্বাশ্রয় জগতের সঙ্গে প্রত্যক্ষা জীবের কোন সম্বন্ধ না না থাকিলেও সান্নিধ্য বশতঃ তাহাতে মিথ্যাকল্পে আশ্রয়ার্থী করিয়া বন্ধন-দশা প্রাপ্ত হয়—এবং দুঃখভাগী হয়। আশ্রয় স্বরূপত গুণে বজ্রিত হইলেও প্রকৃতি সান্নিধ্যে—কেন নিজেকে সগুণে বলিয়া মনে করে,—তাহা বুঝাইবার জন্য স্ফটিক ও জবাকুমের দৃষ্টান্ত দেওয়া হইয়াছে। শূন্য স্ফটিক যেমন জবাকুমের বিপরীতে রঞ্জিত দেখায়, কিন্তু স্বরূপত বিশুদ্ধই থাকে,—প্রকৃতির গুণ সান্নিধ্যে পুরুষও নিজেকে তম্বৎ মনে করে। আসলে কিন্তু পুরুষ শূন্য শূন্য নিত্য মুক্ত স্বভাব।—প্রকৃতির কার্য্যের সঙ্গে তার কোনই যোগ নাই—“শরীরাদি ব্যতিরিক্তঃ পূমান্” (সাংখ্য ১ অঃ ১১ সূঃ) পুরুষ—আশ্রয় শরীরাদি প্রকৃতিবর্গ হইতে পৃথক। কিন্তু তবু সান্নিধ্য বশতঃ যে অনাশ্রয় প্রকৃতি বর্গে আশ্রয় বৃদ্ধি হয়—এবং তৎফলে যে বন্ধন হয়—তাহার কারণ সাংখ্যকার বলিলেন—“বন্ধো বিপর্য্যায়ঃ”। (৩য়ঃ ২৪ সূত্র)  
বিপর্য্যয় অর্থৎ মিথ্যাজ্ঞান। এক বস্তুকে অন্য বস্তু বলিয়া মনে করা, অন্যত্রকে আশ্রয় বলিয়া ভ্রম করা—ইহাই বিপর্য্যয়—মিথ্যাজ্ঞান। এই মিথ্যাজ্ঞানই বন্ধনের কারণ। এখন বন্ধন হইতে মুক্তির উপায় বলিতে যাইয়া সূত্রকার বলিলেন—“জ্ঞানমুক্তিঃ” (৩য় অঃ ২৩ সূত্র) জ্ঞান হইতেই মুক্তি। এই জ্ঞান অর্থ, প্রকৃতি বর্গ হইতে পৃথকরূপে অবস্থিত স্বীয় স্বরূপের জ্ঞান। এই পার্থক্য-জ্ঞানই যথার্থ-জ্ঞান—এবং তাহাতেই মুক্তি। কি ভাবে এই জ্ঞান লাভ করা যায়?—তদন্তুরে বলা হইয়াছে—  
“তত্ত্বভ্যাসোতি তেনতীত-তাগামিবৈক-সিম্বিঃ” (৩তীয় অঃ ৭৫ সূত্র) পদঃ পদং আশ্রয়তত্ত্ব চিন্তা এবং আমি দেহ নহি, মন নহি, বুদ্ধি নহি ইত্যাদি ধ্রুমে প্রকৃতি-বর্গের সহিত সঙ্গত্যাগরূপ ধ্যান হইতেই বৈবেকজ্ঞান সিদ্ধ হয়। অতএব ইন্দ্রিয়ের প্রিয় বস্তু প্রতী “রাগ” এবং অপ্রিয় বস্তু বিদ্বেষ স্বাভাবিক হইলেও তাহার সঙ্গে স্বরূপত নিগূঢ় চৈতন্য স্বরূপ পুরুষের কোনই সম্বন্ধ নাই। কাজেই তুমি “রাগ” “দ্বেষষ” বশীভূত হইও না—বলিতে যাইয়া এখানে ভগবান চতুর্বিংশতি তত্ত্ব হইতে পৃথক শূন্য বস্তু মুক্ত স্বভাব অজ্ঞানের স্বরূপকে লক্ষ্য করিয়াই বলিয়াছেন—কারণ স্বরূপজ্ঞানে প্রকৃতির কার্য্য হইতে নিজেকে পৃথক বোধ করাই তো সাংখ্যজ্ঞান;—তাই সাংখ্যকার বলিলেনঃ—  
“অসংগেয়ং পুরুষঃ”



# আধুনিক উপন্যাসে হাস্যরস \*

শ্রীমৎশ্বেষ ভট্টাচার্য এম এ

গত কয়েক বছর থেকে আমরা লক্ষ্য করছি বাঙলা কথাসাহিত্যের ধারা ধীরে ধীরে বদলে যাচ্ছে। আধুনিক সাহিত্যিকরা তাঁদের রচনা কৌশল ও বলবার ভঙ্গির ওপর বেশী মনোযোগ দিচ্ছেন বিষয়বস্তুর চেয়ে, অর্থাৎ কেমন করে বলা হল এইটিই বড় কথা তাঁদের কাছে, অথচ কি বলা হল সে বিষয়ে তাঁরা সম্পূর্ণ উদাসীন। এক কথায় তাঁরা বড় বেশী aesthete হয়ে পড়ছেন। এর অবশাম্ভাব্য ফল intellectual snobbery, যে কারণে কোনও কোনও আধুনিক সাহিত্যিক শরৎচন্দ্রের দেবদাসের মতো উপন্যাসকে sobstuff বলে অভিহিত করেছেন। উপন্যাসে tragedyর সূত্র থাকলেই তা হবে sobstuff, আবার লঘু হাস্যচঞ্চল comedy হলেও তার কোনও মধ্য থাকবে না। প্রভাতকুমারের মতো উচ্চ শ্রেণীর গল্প লেখকও নাকি ভবিষ্যতের কণ্ঠস্বর হয়ে মোকী বলে প্রমাণিত হয়ে গেছেন। যাই হোক, এসব রসবোধহীন সমালোচকের কথা ছেড়ে দিলেও, একথা সত্য যে আধুনিক বহু সাহিত্যিকই আর ভাবপ্রবণতাকে প্রণয় দিচ্ছেন না তাঁদের উপন্যাসে। ঠিক তেমনি সরস হাস্যকৌতুকও (humour) আর বিশেষ অমল পাচ্ছে না তাঁদের কাছে। ফলে তাঁদের উপন্যাস অত্যন্ত নীস হয়ে পড়ছে। কেউ কেউ আদি রসের অবাধ পরিবেশন করে সে নীসরতা অতিক্রম করার চেষ্টা করছেন। কিন্তু তাতেও বিশেষ সফল হয় নি এদের কেউ। কারণ তাতে যে মাত্রাজ্ঞান ও সামগ্রস জ্ঞানের প্রয়োজন তা এদের কারও নেই।

তাই একটা জিনিষ অত্যন্ত দৃষ্টির সাপেক্ষ লক্ষ্য করে আসছি, এই সব অতি আধুনিক সাহিত্যিকদের মধ্যে আজ পর্যন্ত কেউ একখানা উল্লেখযোগ্য ভাল উপন্যাস লিখতে পারলেন না। শরৎচন্দ্রের পর বাঙলা সাহিত্যে যে কয়খানা ভাল উপন্যাস লেখা হয়েছে—যেমন দ্বিদি, শশিনাথ, পথের পিচালী, লোলা, পথিক প্রভৃতি—তার একখানাও তাঁদের কারও হাত থেকে বেরায় নি, বেরিয়েছে রবীন্দ্র-শরৎ-পঞ্চাণী উপন্যাসিকদের হাত থেকেই। উপেন্দ্রনাথ রচনার ধারা হিসাবে রবীন্দ্র-শরৎ-পঞ্চাণী। তাই তাঁর হাত থেকে আমরা অতীতেও যেমন অনেকগুলি ভাল বই পেয়েছি, এখনও তেমন পাচ্ছি।

রসই উপন্যাসের প্রধান উপজীব্য; সেই রসের বৈচিত্র্য এবং মাত্রাজ্ঞানই সাহিত্যের উৎকর্ষের মাপকাঠি। কল্প রস, হাস্যরস প্রভৃতি প্রধান রসগুলিকে ছেড়ে ফেলে কেবল আদিরস নিয়ে বাড়াবাড়ি করলে রস সৃষ্টির

বৈচিত্র্যই শূন্য হয়ে যায় না, মাত্রাজ্ঞানের সীমাও ছাড়িয়ে যায়। আসল কথা, চাই সত্যিকারের রস সৃষ্টির ক্ষমতা। এই রস অচল, ঐ রস সচল এ বিচার উপন্যাসিকের নয়। যে কোনও রস নিয়েই ভাল উপন্যাসিক উৎকৃষ্ট উপন্যাস লিখতে পারেন। শরৎচন্দ্রের 'দস্তা' বা 'পরিণীতা' তাদের নিজের রস বিচারের দিক দিয়ে 'দেবদাস' বা 'চন্দ্রনাথের' চেয়ে খাটো নয়।

এতো কথা বললাম শূন্য এইটুকু জানাতে যে আধুনিক উপন্যাসিকদের লেখার হাস্যরস (humour) মোটেই স্থান পাচ্ছে না। হাস্যরস কথাটার প্রয়োগ করলাম শূন্য যোগাতর কথা অর্থাৎ আমি বলতে চাই লঘু সরস সাহিত্য যা পড়লে মনটা প্রফুর হয়ে উঠে। ইংরেজী humour কথাটার প্রতিশব্দ বোধ হয় বাঙলায় নেই—এই অর্থাৎ পড়ে হাস্যরস কথাটার প্রয়োগ করতে হল। প্রসাদ রস কথাটা হয়তো humour অর্থে বাঙলায় চালান যেতে পারে, সুযোগ বিবেচনা করবেন। আপাতত humour কথাটাই প্রযোজ্য, তাতে ভুল করার সম্ভাবনা কম থাকবে।

প্রাচীনপঞ্চাণী লেখকদের মধ্যে যারা humourist বলে নাম করেছিলেন, তাঁদের লেখাও আর আত্মকাল বড় একটা দেখা যায় না। কেসারবাবুর লেখনী ক্ষীণপ্রসার, পরশুরাম নীরব, একমাত্র বিভূতি মুখোপাধ্যায়ের গল্পে আমরা সরস লঘু humourএর সাক্ষ্য পাই। তাই প্রবীণ উপন্যাসিক উপেন্দ্রনাথের 'হুম্বেশী'তে তাঁর পূর্বতন 'অমূল্যতরু'র যুগের লঘু humourএর দেখা পেয়ে ভারি ভাল লাগল। উপন্যাসপ্রাবৃত বাঙলা সাহিত্যে উপন্যাসের অভাব নেই, কিন্তু এমন একটি লঘু সরস ও চিত্তাকর্ষক উপন্যাস বহুদিন পড়ি নি, একথা বলতে পেয়ে ভারি আনন্দ পাচ্ছি। উপেন্দ্রনাথের ভাষার মধ্যে এমন একটি মনোমুগ্ধকর যাদু আছে যে একবার পড়তে বসলে শেষ না করে থাকা যায় না। এক শরৎচন্দ্র ছাড়া আর কোনও উপন্যাসিকের এই গুণটি নেই। সাধারণত আমরা উপন্যাসের চিত্তাকর্ষকতা গুনকে বিশেষ মূল্য দিই না। কিন্তু Viscount Bryce প্রভৃতি বড় বড় পণ্ডিতের মতে উপন্যাস বা অন্য যে কোনও পুস্তকের ঐতিহ্য সর্বাপেক্ষা বড় গুণ।

'হুম্বেশী' উপন্যাসটি 'অমূল্যতরু'র মতো কয়েকজনের সাকৌতুক যত্নস্বত্বের ফল। উদ্ভিদ বৈজ্ঞানিক অবনীশ মিত্র যখন সুলেখা দত্তকে বিবাহ করে, তখন সুলেখার দ্বিদি লাভনা ও ভগিনীপতি প্রশান্ত সেই বিবাহে কার্যগতিকে উপস্থিত হতে পারে নি। তারা তখন এলাহাবাদে থাকত। বিবাহের পর তারা অবনীশ ও সুলেখাকে এলাহাবাদে তাঁদের সঙ্গে কয়েকদিন যাপন করবার জন্যে নিমন্ত্রণ করে। তারা অবনীশকে চিনত

না, এই সুযোগে অবনীশ তাদের বাড়ির ড্রাই-ভারের কাজ গ্রহণ করে এবং অবনীশের পরিচয়ে সুবীমল নামে তার এক বন্ধু এলাহাবাদে লাভনাধের বাড়ি গিয়ে হাজির হয়। এই সময়ে লেখক সুকৌশলে সুবীমলকে অন্যত্র বাস করবার ব্যবস্থা করে দিয়েছেন; না হলে অনর্থ ঘটত। কিন্তু সেখানেও অনর্থ ঘটল। সেই বাড়ির একটি মেয়ে বসুধা সুবীমলকে ধরে বসল উদ্ভিদ-বিদ্যার কয়েকটি পাঠ নেবার জন্যে। সুবীমল পদার্থবিদ্যার লোক, উদ্ভিদ-বিদ্যার বিন্দুবিবর্গও জানে না। এইখানে লেখক চমৎকার রস সৃষ্টি করেছেন। শেষ পর্যন্ত অবশ্য সুবীমলকে সবই স্বীকার করতে হল ও তাতেই তার ভাগ্যে বসুধা লাভ ঘটল।

মোটামুটি ঘটনাটি এই। কিন্তু মধ্যে লেখক যে একটি লঘু tragedyর সুর এনেছেন তাতে উপন্যাসটির রস আরও ঘনীভূত হয়ে উঠেছে। শেষের দিকে আবার সুবীমল বসুধার কাহিনীতে মন পুনরায় উৎফুল্ল হয়ে উঠে।

চরিত্রগুলি সূচিত্রিত এবং সজীব। বইখানি শেষ করার পর মনে হয় যেন এদের কোথায় দেখেছি, এরা একান্ত পরিচিত—দেখা হলেই "এই যে অবনীশবাবু, ভাল তো" বলে অভিবাদন করতে হবে। শরৎচন্দ্রের উপন্যাস ছাড়া এমন সজীব চরিত্র আর কোথাও বড় একটা দেখা যায় না। উপেন্দ্রনাথের সূচি চরিত্রগুলির আর একটি দোঁশটো এই যে, এরা প্রত্যেকেই যথার্থ ভদ্র মন নিয়ে চলাফেরা করে। অন্যায় যদি কিছু করে তো সেটা নিতান্তই খেলার ছলেই করে, তাই তাঁর উপন্যাস শেষ করে মনের মধ্যে কোনও ক্ষত ঝড়ঝুড় করে না—সমস্ত মন বেশ একটি অমায়িক আনন্দে প্রসার হয়ে উঠে। লেখার এ প্রসাদ গুণ সত্যিই দুর্লভ, বিশেষ করে আধুনিক বাঙলা সাহিত্যে।

গনসত্ত্ব মূলক গল্প সাহিত্যে উপেন্দ্রনাথের খ্যাতি প্রতিষ্ঠিত হয়ে গেছে বহুপূর্বেই, তাঁর 'শশিনাথ' প্রকাশিত হবার পর থেকে। শরৎচন্দ্রের লেখার কথা বাদ দিলে 'শশিনাথের' মতো এমন চমৎকার উপন্যাস বাংলা সাহিত্যে আর নেই। কিন্তু লঘু সরস সাহিত্যেও যে তাঁর স্থান অতিশয় উচ্চ, তা প্রমাণ করেছে 'অমূল্যতরু', 'রাজপথ' প্রভৃতি গ্রন্থ। 'হুম্বেশী' তাঁর সেই খ্যাতি আরও উজ্জ্বল করে তুলবে।

ছাপা, বাঁধাই উত্তম। বর্তমান দৃশ্যত্বতার দিনে চমৎকার অ্যাট্রিক কাগজে ছাপা এত বড় বইয়ের দাম আড়াই টাকা অস্পষ্ট হয়েছে বলতে হবে। আমরা আশা করি বইখানি বাঙলার ঘরে ঘরে পঠিত হবে এবং বাঙালী পাঠকবর্গ আধুনিক সাহিত্যের নীস ও রচিবহিত্ত অপ্রাপ্য উপন্যাসের বদলে এমন একখানি সুন্দর সরস বই পেয়ে স্বস্তির নিশ্বাস ফেলে বাঁচবেন।

\* 'হুম্বেশী' (উপন্যাস) : শ্রীযুক্ত উপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায় প্রণীত। ১৬৫ কন্‌ওয়ালিশ পৃষ্ঠা, কলিকাতাখ্যাত জয়ন্তী পুস্তকালয় হইতে প্রকাশিত। ২৬২+৬ পৃষ্ঠা। মূল্য মাত্র আড়াই টাকা।

সার্বনিয়মিত অবতরণ করিয়াছে। ওয়াশিংটনে এই সংবাদ সমিতি হয় নাই।

কলিকাতার বিভিন্ন হাসপাতালে ১৮৩ জন অনশনপরীড়িতকে ভর্তি করা হয়। এই দিন বিভিন্ন হাসপাতালে এইরূপ ৩৬ জন রোগীর মৃত্যু হয়।

#### ৫ই সেপ্টেম্বর

ইতালীর মূল ভূখণ্ডে বাগনারা ও মেলিতো মিত্রবাহিনী কর্তৃক অধিকৃত হইয়াছে। মিত্রবাহিনী সমগ্র রণাঙ্গন জুড়িয়া অগ্রসর হইতেছে। আলজিরিয়া রৌড়ওতে বন্দী হইয়াছে যে, অষ্টম আর্মির হস্তে দুই সহস্র এক্সিস সৈন্য বন্দী হইয়াছে। ইহাদের অধিকাংশ ইতালীয়ান। বাগনারা পলিমীর উপকণ্ঠে অবস্থিত। জেনারেল মণ্টগোমারী রেক্সে হইতে মিত্রবাহিনী পরিচালনা করিতেছেন। এইরূপ অনুমিত হয় যে, মার্শাল কেসেলারিং দক্ষিণ ইউরোপে মিত্রপক্ষের অভিযান প্রতিরোধে নিযুক্ত এক্সিস বাহিনীর প্রধান সেনাপতি এবং তৎসহ জেনারেল রিখটোফেন সেনাপতিমণ্ডলীর কর্তা ও প্রিন্স গিয়েডমন্ট ইতালীয়ান বাহিনীর আধিনায়ক নিযুক্ত হইয়াছেন।

মস্কোর সংবাদে বলা হইয়াছে যে, ডনবাসের মধ্যস্থল দিয়া এক্ষণে সংগ্রাম প্রসার লাভ করিতেছে এবং গেরতের ক্ষতি স্বীকার করিয়া জার্মান বাহিনী পিছু হটিয়া গাইতেছে।

স্বদেশী যুগের অন্যতম বিশিষ্ট মহিলা-

কমী শ্রীযুক্তা কুমদিনী বসু, গত শনিবার শেষ রাতে তাহার ৯১০, রমানাথ মজুমদার স্ট্রীটের ভবনে পরলোকগমন করিয়াছেন। মৃত্যুকালে তাহার বয়স ৬২ বৎসর হইয়াছিল। শ্রীযুক্তা বসু স্বনামধন্য স্বর্গীয় কৃষ্ণকুমার মিত্র মহাশয়ের কন্যা ছিলেন।

বাংলাদেশে খাদ্যশস্য সরবরাহ সম্পর্কে অদা উড়িয়া ও বাঙালার মধ্যে যে চুক্তি হইয়াছে, তদনুযায়ী উড়িয়া বাংলাদেশকে ৪ লক্ষ মণ খাদ্য সরবরাহ করিতে সম্মত হইয়াছে।

অদা ১৩৭ জন অনশনপরীড়িতকে কলিকাতার বিভিন্ন হাসপাতালে স্থানান্তরিত করা হয় এবং হাসপাতালসমূহে এইরূপ ৩০ জন অনশনক্রিটের মৃত্যু হয়। অদা শহরের বিভিন্ন রাস্তা হইতে ১৯টি মৃতদেহ স্থানান্তরিত করা হয়। গতকল্য নগরীর পথ হইতে ২৫টি মৃতদেহ অপসারণ করা হইয়াছিল।

মশোহরের সংবাদে প্রকাশ, মশোহরে অনশনক্রিট ১৩ জন ব্যক্তির মৃত্যু হইয়াছে। জিয়াগঞ্জের সংবাদে প্রকাশ, গত ১লা সেপ্টেম্বর একজন ভিক্ষকের মৃত্যু হইয়াছে এবং আজিমগঞ্জ হইতে প্রায় ১০ জন অনশনক্রিট ব্যক্তির মৃত্যু সংবাদ পাওয়া গিয়াছে।

#### ৬ই সেপ্টেম্বর

দক্ষিণ ইতালীতে ব্রিটিশ ও কানাডিয়ান অভিযাত্রী বাহিনী কালিগ্রিয়া উপস্বর্গে নিজেদের ঘাঁটি সুপ্রতিষ্ঠিত করিয়া ধীরে ধীরে আগাইয়া চলিয়াছে। সিলিকা হইতে সান

স্টোফানো এবং রেক্সে পর্যন্ত স্থানে শত্রুবাহকে তাহার দশ মাইল পর্যন্ত ঠেলিয়া লইয়া গিয়াছে।

কালিগ্রিয়া উপকূল হইতে ১০ মাইল দূর-বর্তী সানস্টোফানো মিত্রবাহিনী কর্তৃক অধিকৃত হইয়াছে। জার্মান নিউজ এজেন্সী জানাইয়াছেন যে, ইতালীয়ান ও জার্মান সমরনায়কগণ পরি-কম্পনানুযায়ী দক্ষিণ কালিগ্রিয়া হইতে সরিয়া গিয়াছে।

আর্বেমভক্ষ দখল করা হইয়াছে বলিয়া মস্কোতে সরকারীভাবে ঘোষণা করা হইয়াছে। বার্লিন হইতে জার্মান নিউজ এজেন্সী জানাইতেছেন, রাশের ট্যাংক বাহিনীর সাহায্যে কিরোভের পশ্চিমে জার্মান বাহুরে ভাঙ্গন সৃষ্টি করিয়াছে। রিয়ানস্কের ৬০ মাইল উত্তরে এবং স্মলেনস্কের ১১০ মাইল পূর্বে কিরোভ অবস্থিত।

জার্মান নিউজ এজেন্সী জানাইয়াছেন যে, ডোনেৎস অববাহিকা অঞ্চলে জার্মান বাহুর সংকোচ সাধন কার্য কয়েক দিন হয় চলিয়াছে। রাশ ট্যাংক বাহিনী ডনবাস অঞ্চলের প্রধান জার্মান ঘাঁটি স্ট্যালিনোর দশ মাইলের মধ্যে আসিয়া পৌঁছিয়াছে।

বাঙালার নবনিযুক্ত অস্থায়ী গবর্নর স্যার টমাস রাদারফোর্ড অদ্য প্রাতে বিমানযোগে দিল্লী হইতে কলিকাতায় আসিয়া পৌঁছেন। অপরাহ্নে তিনি কার্যভার গ্রহণ করেন।

## সাহিত্য-সংবাদ

চতুর্থ বার্ষিক সাহিত্য এবং শিল্প প্রতিযোগিতা

বিষয়—স্বাধীনতার জন্য (পুরস্কার রৌপ্য এবং স্মৃতিপদক)। প্রবন্ধ—বর্তমান বাংলা সাহিত্যে শ্রেষ্ঠ মনীষী কে ও কেন? (তাহার সাহিত্য প্রতিভার দৃষ্টান্ত ও সমালোচনা)।

গল্প—সামাজিক, অলৌকিক কিংবা অতীতের ঘটনা অবলম্বনে যে কোন গল্প। আলোকচিত্র—ফটোগ্রাফী।

৮:—বিস্তৃত বিবরণের জন্য প্রয়োজন হইলে

সম্পাদকের সহিত পরামর্শনিমিত্ত করিতে পারেন। চিত্র প্রদর্শনাদি পাঠাইবার শেষ তারিখ ৩০শে আশ্বিন, রবিবার, ১৩৫০ সাল।

তৃতীয় বার্ষিক প্রতিযোগিতার সংক্ষিপ্ত ফলাফল :—

প্রবন্ধ—(পূর্ব বিভাগ) ১ম শ্রীঅনুপম চট্টোপাধ্যায় (দেওঘর)। (মহিলা বিভাগ) ১ম শ্রীমতী কনকলতা ঘোষ (কলিকাতা)।

গল্প—১ম শ্রীশিবেন্দ্রলাল ভট্টাচার্য (কলিকাতা)।

কবিতা—১ম শ্রীমৃণালকান্তি রায় (হুগলী, মহেশতলা)।

আলোকচিত্র—১ম শ্রীকাদিরাম রক্ষিত (বাঁকুড়া)।

শ্রীনীহার বন্দ্যোপাধ্যায়, সম্পাদক, বেলা-বাগান বালক সংঘ, পোঃ আঃ বৈদ্যনাথ, দেওঘর।



# টপিক্যাল ম্যালেরিয়ায়



**ভীষন কিছু ডায়ের কারণ আছে**

টপিক্যাল ম্যালেরিয়া শুধু কুইনাইন বাগ মানে না ; কারণ এ অস্ত্রের সঙ্গে প্রায়ই সংযুক্ত থাকে লিভারের দোষ। প্রোটোজোয়াল প্রভৃতি আন্ত্রিক বীজাণুর চক্রিয়া এবং রোগীর শরীরে পুষ্টির অভাব। কাজেই এ এক ভয়াবহ রূপ ধারণ করে রোগীর শরীরে স্থায়ীভাবে আশ্রয় নেয় এবং রোগীর যতটা কুইনাইন সেবন করা দরকার তা সহ্য করার শক্তিও তার থাকে না। টপিক্যাল ম্যালেরিয়ার কবল থেকে মুক্তি পাবার জন্য কুইনাইনের উপরন্তু যে সব উপাদানের প্রয়োজন, তা **পাইরোটোনে** আছে, যেমন : কুইনাইন ও সিন্কেনা জাতীয় এল্-কালয়েড ছাড়া এতে আছে বিখ্যাত দেশীয় গাছগাছড়ার নিখাস ; লিভারের নোষ শোধন করার উপযোগী বিভিন্ন ওষুধ এবং লৌহ ও আরসেনিক। **পাইরোটোনে** এ সমস্ত ওষুধের সমন্বয় আছে বলেই, যেসব ক্ষেত্রে পুনঃপুনঃ জ্বরের আক্রমণে কুইনাইন কাজ করে না, সে সব স্থলে **পাইরোটোন** সেবনে অব্যর্থ ফল পাওয়া যায়। **পাইরোটোন** ম্যালেরিয়া ও আন্ত্রিক বীজাণুর বিযক্রিয়া দূর করে ; লাল রক্তকণিকাগুলিকে ধ্বংসের হাত থেকে রক্ষা করে ; রক্তশূন্যতা দূর করে ; লিভার ও প্লীহার স্বাভাবিক অবস্থা ফিরিয়ে আনে এবং অন্নদিনের মধ্যেই রোগীর নষ্ট স্বাস্থ্য পুনরুদ্ধার করে।



**ম্যালেরিয়া সম্পূর্ণভাবে**

**আর্য্যতে**

**পাইরোটোনে**

প্রস্তুতকারক : গ্রামিনাল ড্রাগ। ম্যানুজিঃ এজেন্টস : এইচ. দত্ত  
এও সন্স লিঃ : হেড অফিস—১৫ ক্লাইভ ট্রাট, কলিকাতা।

ND21



সম্পাদক শ্রীবাংকমচন্দ্র সেন

সহকারী সম্পাদক শ্রীসাগরময় ঘোষ

১০ম বর্ষ।

শনিবার, ১লা আশ্বিন ১৩৫০ সাল। Saturday, 18th September, 1943.

[ ৪৫শ সংখ্যা।

## দামাযিক প্রমত্ত

### বাঙলার অবস্থা

স্যার জগদীশপ্রসাদের নাম সকলেই জানেন। কিছুদিন তিনি বড়লাটের শাসন-পরিষদের সদস্য নিযুক্ত ছিলেন। বাঙলা দেশের অবস্থা প্রত্যক্ষ করিয়া তিনি সম্প্রতি সংবাদপত্রে একটি বিবৃতি প্রকাশ করিয়াছেন। এই বিবৃতিতে তিনি বলেন -

ফরিদপুরের একটি লগ্গরখানায় আমি একজন লোককে কুকুরের মত খাদ্য লেহন করিতে দেখি। প্রত্যহ পথিপার্শ্ব হইতে মৃতদেহ এবং অনশনাক্রান্ত রক্তন নরনারীকে অপসারিত করা হইতেছে। একজন লোক খাদ্যশেষে ঘুরিয়া বেড়াইতে বেড়াইতে ব্যর্থমনোরথ হইয়া কালেক্টরের আদালতের দ্বারে উপস্থিত হয় এবং উথয় সিঁড়িতে পড়িয়া মারা যায়। তাহার মৃতদেহ অপসারণ করিবার সময় এক কেপে আড়ম্বভাবে উপবিষ্ট একটি নারী একটা পটুলা ঠৌলিয়া দিয়া বলে,—“এটাও লইয়া যাও।” ঐ পটুলাতে তাহার সস্তানের মৃতদেহ ছিল। আমাদের নিকট অবশ্য এই বর্ণনায় নতুন কিছুই নাই। কলিকাতার মত ধনী শহরে অবস্থান করিয়াও আমরা অনুদ্রুপ ঘটনা প্রত্যহ প্রত্যক্ষ করিতেছি, মফঃস্বলের অবস্থার কথা

না বলাই ভাল। আমাদের এমন সংবাদ প্রচারের প্রয়োজন না থাকিলেও বাঙলা দেশের বাহিরের লোকের পক্ষে সে প্রয়োজন রহিয়াছে। এই ধরনের সংবাদ প্রচারের ফলে বাঙলা দেশের প্রকৃত অবস্থা বাহিরের লোকের উপলব্ধি করিতে সমর্থ হইতেছে এবং চারিদিক হইতে বর্তমান বিপদে বাঙলাদেশকে সাহায্য করিবার জন্য মানবতা উদ্ধৃতি হইয়া উঠে। কিন্তু বাঙলা সরকার ইহার মধ্যে হঠাৎ এক সম্বন্ধে নতুন মতিগতি অবলম্বন করেন। তাহারা কলিকাতা শহরে যে সব নরনারী অনশনে মৃত্যুমুখে পতিত হইতেছে কিংবা রক্তন অবস্থায় হাসপাতালে প্রেরিত হইতেছে, সরকারীস্বত্ব হইতে তাহাদের সংখ্যা প্রকাশ বন্ধ করিয়া দেন। মঙ্গলবারের দৈনিক সংবাদপত্রে দেখা যাইতেছে, বাঙলা সরকার প্রচার বিভাগের ডিরেক্টর কর্তৃক শহরের বিভিন্ন হাসপাতালের মৃত্যু সংবাদ এবং দুঃস্থ ব্যক্তিদিগকে ভর্তি করার খবর পুনরায় প্রকাশ করা হইয়াছে। এ সম্বন্ধে আমাদের প্রশ্ন এই যে, এই সংবাদ প্রকাশ কোন প্রয়োজনে নিষিদ্ধ করা হইয়াছিল? মামুলী যুক্তি অনুসারে এক্ষেত্রে যদি ভুল

ব্যবস্থা করা হইয়া থাকে, তবে এমন ভুল হয় কেন? প্রচার বিভাগের ডিরেক্টরের এই বিবৃতিতে বলা হইয়াছে, যে সব ক্ষেত্রে মৃত্যু ঘটিয়াছে তাহার অধিকাংশই অবহেলার দরুণ রোগ কঠিন আকার ধারণ করিয়া ঘটিয়াছে। নিশ্চয়ই মৃত্যু গুরুত্ব লাঘব করিবার পক্ষে এ যুক্তি খাটে না এবং ডিরেক্টর মহাশয় যে মূল্যবান সিদ্ধান্ত করিয়াছেন, সেজন্য বিশেষ গবেষণা করিবারও প্রয়োজন ছিল না। শহরের আশ্রয়প্রার্থীদের দুঃশা ঘাহারা প্রত্যক্ষ করিয়াছেন তাহারা ইহা উপলব্ধি করিতে পারেন। কিন্তু প্রশ্ন এই যে, অবহেলার দরুণ রোগ কঠিন আকার ধারণ করিয়া এই সব নরনারী মৃত্যুমুখে পতিত হইল কেন। যথাসময়ে ইহাদের শূদ্রা, খাদ্য দান এবং আশ্রয় বিধান করিলে নিশ্চয়ই ইহারা এভাবে মৃত্যুমুখে পতিত হইত না। বাঙলাদেশের রাজধানী কলিকাতায় যাহা আশ্রয় লইয়াছে, তাহারাই যদি এইভাবে যথাসময়ে শূদ্রা ও খাদ্য সংস্থানের ব্যবস্থা অবলম্বন না করার জন্য মৃত্যুমুখে পতিত হয়, তবে মফঃস্বলে যে কি অবস্থা ঘটিতেছে, তাহা সহজেই অনুমান করা যাইতে পারে। উৎকট রকমের অস্বাভাবিক না হইলে

মফঃস্বলের অনশন সম্পর্কিত অবস্থার বিশেষ কোন সংবাদ সংবাদপত্রে প্রকাশিত হয় না। প্রকৃতপক্ষে বাঙলাদেশ আজ ধ্বংস হইতে বসিয়াছে। মানুষ পোকা-মাকড়ের মত অনাহারে মৃত্যুমুখে পতিত হইতেছে; মৃত্যুর ভয়াবহ লীলা আজ যেভাবে এই অভিশপ্ত দেশে দেখা দিয়াছে, পৃথিবীর ইতিহাসে ইহার তুল্য ঘটনা বিরল। এই অবস্থার প্রতিকার হইবে কিনা জানি না; কিন্তু যদি না হয়, তবে বাঙ্গালী সমাজের দুই তিন পুরুষ একত্র ধ্বংস হইয়া যাইবে। বাঙলার ব্যাপক অঞ্চল জনহীন অরণ্যে পরিণত হইবে।

#### কার্যকর ব্যবস্থার পথ

আমরা বহুপূর্বে শুনিয়াছি, একবার ফরিদপুরে প্রবল অয়াভাব দেখা দেয়; তখাপি স্থানীয় ম্যাজিস্ট্রেট 'দুর্ভিক্ষ' বলিতে রাজী না হইয়া বলেন,—'গাছে এখনও পাতা আছে, স্ট্রীলোকও কুলত্যাগ করে নাই, সুতরাং দুর্ভিক্ষ হয় নাই। কিন্তু বাঙলার অবস্থা আজ অবর্ণনীয়। সার জগদীশেরই ভাষায় বলিতে হয়, মরণযোগ্য কালের মধ্যে বাঙলা দেশে এমন ভীষণ দুর্ভিক্ষ দেখা যায় নাই। বাঙলার খাদ্য-সচিব বলিয়াছেন যে, তিনি দুর্ভিক্ষ ঘোষণা না করিলেও দুর্ভিক্ষাবস্থা স্বীকার করিতেছেন এবং সেই ভিত্তিতে সাহায্যমূলক কর্মনীতি নির্ধারণ করিতেছেন। কিন্তু সার জগদীশ সম্প্রতি যে বিবৃতি সংবাদপত্রে প্রকাশ করেন, তাহাতে তিনি বলেন, সরকারী অন্নসত্ত্বসমূহে যে পরিমাণ খাদ্য মণ্ড বিতরণ করা হইয়া থাকে, তদ্বারা মানুষকে বাঁচানো চলি না। এই সামান্য আহাৰ্য্য দিয়া লোকের যন্ত্রণাই বাড়ানো হইতেছে। সার জগদীশের এই বিবৃতি সংবাদপত্রে প্রকাশিত হইবার পর দেখিতেছি বাঙলা সরকার সরকারী অন্নসত্ত্বসমূহে মণ্ড বিতরণের পরিমাণ কিছু বাড়িয়া দিয়াছেন; কিন্তু দেশের দৈনন্দিন জীবনের সঙ্গে যাহাদের প্রত্যক্ষভাবে পরিচয় থাকিবার কথা তাহাদের পক্ষে এজন্য বাহ্যিক হইতে পরামর্শ পাওয়া প্রয়োজন হইল কেন, ইহাই বিস্ময়ের বিষয়। আমাদের মতে দেশের প্রতিনিধিস্থানীয় ব্যক্তিগণ এবং জনসেবক কর্মীদের সঙ্গে সরকারের এই ক্ষেত্রে সহযোগিতার সূত্রে আবদ্ধ হইয়া কাজ করা প্রয়োজন। দেশ সেবার ক্ষেত্রে যাহারা ভাগের পরিচয় প্রদান করিয়াছেন, তাহারা ই বর্তমানের এই সমস্যার দিনে আন্তরিকভাবে সেবাকার্য্যে আত্মনিয়োগে সমর্থ হইবেন এবং তাহারা ই দেশের সকল শ্রেণীর জনসাধারণের আস্থাবান ব্যক্তি।

মফঃস্বলের বিভিন্ন স্থানের সাহায্য কেন্দ্রগুলির পরিচালনা ব্যাপারে ইহাদের সম্পর্ক থাকিলে সেগুলি সুপরিচালিত হইবে; কারণ স্থানীয় অবস্থা সম্বন্ধে কার্যকর অভিজ্ঞতা ইহাদের রহিয়াছে। এই দিক হইতে বিবেচনা করিয়া বাঙলাদেশের রাজনৈতিক বন্দীদের দৃষ্টিকোণে মন্ত্রি দান করা কর্তব্য। বাঙলার নবনিযুক্ত গভর্নর স্যার টমাস রাদারফোর্ডের দৃষ্টি এই দিকে আকৃষ্ট হইবে, আমরা ইহা আশা করি। প্রকৃতপক্ষে দলগত রাজনীতির পথ বর্তমানে বড় নয়; দেশের লোককে রক্ষা করিবার কর্তব্যই সর্বপ্রধান হইয়া পড়িয়াছে। রাজনৈতিক বন্দীদের সম্বন্ধে অমলাতান্ত্রিক সংস্কার মন হইতে দূর করিয়া দেশকর্মীগণকে আজ দেশের সেবার সুযোগ প্রদান করা হউক এবং ইহাদের সাহায্য বাঙলার গ্রামে গ্রামে নিরস্ত্রের রক্ষা সম্পর্কিত সেবাকার্য্য সম্প্রসারিত করা হউক; তবেই এক্ষেত্রে অব্যবস্থা, ক্রব্যবস্থা এবং সেবাপরি লাভখারদের মনোবৃত্তি ও দুর্নীতি সম্পর্কে নানারূপ যে সব অভিযোগ উঠিতেছে, সেগুলির কারণ দূর হইবে। পক্ষান্তরে দেশসেবা এবং জনসেবার প্রেরণা যাহাদের অন্তরে নাই, তাহাদের দ্বারা এ সম্পর্কে ব্যবস্থা নিয়ন্ত্রণ করিতে গেলে জনসাধারণের মনে তৎসম্বন্ধে সন্দেহ, সংশয় এবং অভিযোগের কারণ থাকিবেই; কিছু দিনের অভিজ্ঞতা হইতে আমাদের মনে এই বিশ্বাস দৃঢ় হইয়াছে।

#### শহরের সমস্যা

বাঙলার খাদ্যসচিব ঘোষণা করিয়াছিলেন যে, আগস্ট মাসের শেষভাগেই কলিকাতা শহরে শতাব্দিক সরকারী কন্ট্রোল দোকান খোলা হইবে; এই ঘোষণা কতটা কার্য্যপরিণত হইয়াছে তৎসম্বন্ধে সরকারী কোন বিজ্ঞপ্তি অতঃপর প্রকাশিত হয় নাই; কিন্তু সামান্য যে কয়েকটি সরকারী দোকান আছে, সেই কয়েকটিতেও যথারীতি জিনিসপত্র পাওয়া যায় না। আমরা পূর্বে হইতেই বলিয়া আসিতেছি যে, মাল সরবরাহেরই যদি সুব্যবস্থা না থাকে, তবে এই সব কন্ট্রোলার দোকান বা রেসনিং বা আধা-রেসনিংয়ের পরিকল্পনারও কোন মূল্যই নাই। শহরবাসীদের পক্ষে ক্রমেই জীবনযাত্রা দুর্বহ হইয়া উঠিতেছে। বাজারে চাউল মিলে না, ডাল মিলে না, আটা নাই, ময়দা নাই—চিনি, মিছরি তো দুর্লভ বস্তু হইয়া পড়িয়াছে। সরিষার তেল বহু দোকান ঘুরিয়াও সংগ্রহ করা কঠিন; ইহার উপর কয়লার সমস্যা তো ক্রমেই নিদারুণ হইয়া উঠিতেছে। তাহার পর বস্ত্র সমস্যা। সম্প্রতি সরকার হইতে এই কর্মে একটি

বিজ্ঞপ্তি প্রচার করা হইয়াছে যে, ১৫ই সেপ্টেম্বরের পর হইতে সরকার কড়ক নিব্বাচিত কলিকাতার ৩৬টি দোকানে গ্যান্ডার্ড কাপড়ের একেবারে আড়ং সরবরাহের ব্যবস্থা হইয়াছে। অনেক আগ্রহসহকারে পাঠ করিয়া এই বিপুল সরবরাহ ব্যবস্থার পরিচয় বিজ্ঞপ্তির শেষভাগে পাওয়া গেল। সে সরবরাহের স্বরূপ এই যে, প্রত্যেক পরিবার নিজেদের জন্য নির্দিষ্ট এ আর পি'র পড়চা দেখাইয়া, ইহার পূর্বে যে কাপড় লইয়াছে, তাহা হিসাবে ধরিয়া তিনখানা করিয়া কাপড় ক্রয় করিতে পারিবে। সে তিনখানার মধ্যেও একখানা শিশুদের পরিধেয়-প্রমাণ হওয়া চাই। স্ট্যান্ডার্ড কাপড় সরবরাহ করিয়া পুজার বজারে কাপড়ের অভাব দূর করিবার জন্য বিশেষ ব্যবস্থা হইতেছে এই ধরনের বিবৃতি আমরা ইতিপূর্বে পঠি করিয়াছিলাম। দেখা যাইতেছে দেশের বস্ত্র-সমস্যা সমাধানের সে ব্যবস্থাও যথারীতি বহুদূরন্তে লক্ষ্য ক্রিয়ায় পরিণত হইল।

#### বিধানের সার্থকতা

সরকারী সর্বোচ্চ মূল্য নিয়ন্ত্রণের নিব্বাতি পথায় আরম্ভ হইয়াছে। সরকারী বিজ্ঞপ্তি অনুযায়ী ১৫ই সেপ্টেম্বর হইতে চাউলের মণ ২৬ টাকা হইবার কথা; কিন্তু সে কথা লোকের পক্ষে কাজে কিছু মাত্র আসে নাই। এ পর্যন্ত মফঃস্বলে কোথাও বাজার সরকারের নির্ধারিত দরে চাউল পাওয়া যাইতেছে না; অধিকাংশ স্থানেই বজার হইতে চাউল একেবারে অদৃশ্য হইয়াছে। শহরের লোকদের কৈনরকমে দিন গজরানো চলিতেছে; কিন্তু মফঃস্বলের লোকদের দুর্দশার অন্ত নাই। গরীব যাহারা তাহাদের কথা উল্লেখ না করাই ভালো; মধ্যবিত্ত গৃহস্থেরাও অয়াভাবে উত্তরোত্তর ভন্দনে হইয়া পড়িতেছে এবং এইভাবে মৃত্যুর পথ অগ্রসর হইতেছে। সরকারী অন্নসত্ত্ব কিংবা কোথাও টিম টিম করিয়া শূন্য সরকারী দাতব্যের রীতি রক্ষার মত চলিতেছে; কিন্তু দেশব্যাপী দুরন্ত অন্ন-সমস্যার সম্মুখে সে পাদার্থ্য্যেরই তুল্য। বাঙলা দেশ জুড়িয়া নিরস্ত্র খাদ্য সংস্থানের কার্যকর এবং ব্যাপক পরিকল্পনা এখনও কিছুমাত্র কার্যকর দেখা যাইতেছে না। কলিকাতা শহরে কতগুলি দাতব্য প্রতিষ্ঠান সমস্যার যথাসাধ্য সমাধানের জন্য চেষ্টা করিতেছে। কিন্তু এসব প্রতিষ্ঠানের সাহায্য-প্রণালী বাঙলা দেশের মফঃস্বলে যথোপযুক্তভাবে সম্প্রসারিত হয় নাই; এপথে বিঘ্নও অনেক রহিয়াছে; ভারতের বিভিন্ন প্রদেশের সহিত রেলপথে সংযোগসূত্রের কেন্দ্রস্থল এই

কালিকাতা শহরেই খাদ্য সরবরাহের সুবিধার অভাবে বিভিন্ন দত্বা প্রতিষ্ঠানের কার্যে প্রতিমাসেই নানাভাবে অন্তরায় উপস্থিত হইতেছে; এরূপ অবস্থায় বাংলাদেশের সুদূর মধ্যস্থলে খাদ্যশস্য লইয়া গিয়া সাহায্যকার্য পরিচালনা করা কত কঠিন, সহজেই বুঝিতে পারা যায়; প্রকৃতপক্ষে সরকার যদি নিজেরা এসম্বন্ধে যোগ্যমান দায়িত্ব গ্রহণ না করেন, তবে এমন ব্যাপক সমস্যার সমাধান কিছতেই হইতে পারে না। দেশের লোকের প্রাণরক্ষা করিবার দায়িত্ব প্রত্যেক দেশের গভর্নমেন্টের প্রাথমিক কর্তব্য বলিয়া বিবেচিত হইয়া থাকে। এদেশে তহা কেন হইবে না, আমরা বলিতে পারি না; অবিলম্বে বাংলাদেশে দুর্ভিক্ষ-পীড়িত অঞ্চল দলিয়া যোগ্য কারিয়া গভর্নমেন্টের সেই দায়িত্ব নিজের উপর গ্রহণ করা উচিত। সম্প্রতি এই দায়িত্ব সম্পর্কে বাংলা গভর্নমেন্ট এবং কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্ট এই উভয়ের মধ্যে একটা আলোড়ন উপস্থিত হইয়াছে; আমরা বলিতে হইতেও তাহার বেশ একটু অভ্যাস পাইতেছি। আমরা কখনও শ্রমিত হইয়া ভারত গভর্নমেন্ট বাংলা দেশের ব্যাপার সম্বন্ধে বলন্ত করিবার জন্য আদেশ দিয়াছেন, কখনও শ্রমিত হইয়া এই তরফের সুবিধা করিবার জন্য ভারতের কাছ দিয়া ১৩ ধারা সারী হইবে, কখনও শ্রমিত হইয়া বাংলা দেশে নতুন একজন ফুড কমিশনার নিযুক্ত হইতেছেন এবং রেয়ার সাহেব দুটি ছাড়িয়া এজন্য পুনরায় কাজে যোগ দিবেন। কেহ কেহ এমন কথাও বলিতেছেন যে, বাংলা দেশের নবনিযুক্ত গভর্নর সার টমাস রাসল্যান্ডের সঙ্গে সম্পর্কিত। তিনি পাকাপোক্ত রকমে বাংলার বর্তমান সমস্যা সমাধানের জন্য কিছু না করিয়া নিশ্চিত থাকিবেন না। এই সব আলোচনা, গবেষণা, বিবৃতি, বিজ্ঞপ্তি আমাদের পক্ষে কিছুমাত্র সাহায্যের কারণ সৃষ্টি করে না। বাংলা দেশের খাদ্যসচিব মিঃ সুরেন্দ্র দিল্লী ও লাহোর হইতে প্রত্যাবর্তন করিয়া সেদিন যে বিবৃতি প্রদান করিয়াছেন, তাহাতেও আমরা সন্তুষ্ট হইতে পারি। অতীতের অভিজ্ঞতা হইতে আগামী-কালের সম্বন্ধে আমাদের পক্ষে সূচীভূত কিছু ভরসা করা সম্ভব হয় না। আমরা অবিলম্বে কাজ চাই। বাহির হইতে আজ যে খাদ্যদ্রব্য আসিতেছে, তাহাতে যদি বাজারে দর না কমিয়া উত্তরোত্তর বাড়িতে থাকে তাহা হইলে যে শস্য ভবিষ্যতে আসিবে তাহাতেও যে প্রবাল্যে হ্রাস পাইবে এমন সম্ভাবনা কোথায়? এরূপ অবস্থায় শস্য দর কমাইলে চলবে না; দেশের লোকের খাদ্য সংস্থানের ভার প্রত্যক্ষ-

ভাবে সরকারকে গ্রহণ করিতে হইবে। আমাদের বক্তব্য এই যে, বাংলা দেশে অতি ঘোর দুর্ভিক্ষ দেখা দিয়াছে; সোজাসৃজি ইহা ঘোষণা করা হউক এবং দুর্ভিক্ষ কমিশনারের ন্যায় একজন কর্মচারী নিযুক্ত করিয়া দেশে-সর্বত্র খাদ্য-সরবরাহ ব্যবস্থা নিশ্চিত করা হউক। এসম্বন্ধে আর বিলম্ব করিবার সময় নাই।

#### বাংলা সরকারের বাজেট—

গত ২৮শে ভাদ্র মঙ্গলবার বঙ্গীয় ব্যবস্থা পরিষদে অর্থসচিব শ্রীযুত তুলসীচন্দ্র গোস্বামী ১৯৪০-৪১ সালের বাজেট নতুন করিয়া উপস্থাপন করেন। বঙ্গীয় ব্যবস্থা পরিষদের স্পীকারের নির্দেশের ফলে কি শাসনাত্মিক সমস্যা দেখা দেওয়াতে অকালে পুনরায় বাজেট উপস্থাপন করিতে হইল, সে আলোচনা আমরা এখানে করিতে চাই না। নতুন বাজেটের প্রতি লক্ষ্য করিলে ঘাটতির পরিমাণ দেখিয়া চমকিত হইতে হয়। ঘাটতির পরিমাণ ৭ কোটি ৩৬ লক্ষ টাকা। অর্থসচিবের মতে এই ঘাটতির দুইটি কারণ রহিয়াছে। প্রথমত, গভর্নমেন্ট কর্তৃক অল্প মূল্যে খাদ্যদ্রব্য গোপন এবং দ্বিতীয় দুর্ভিক্ষজনিত দুর্দশা নিবারণকল্পে গভর্নমেন্টের ব্যয়িত ব্যয়। ঘাটতির কারণ বুঝিতে বেগ পাইতে হয় না; কিন্তু গভর্নমেন্টের যে ব্যয়ের জন্য যে ঘাটতি বাড়িয়াছে বা বাড়িবে অনুমান করা যাইতেছে তাহাতে দেশের বর্তমান দুর্দশা কতটুকু দুর্দশা দূর করিতে সমর্থ হইয়াছে বা হইতে পারে ইহা বিবেচ্য। আমাদের মতে এ পর্যন্ত সরকার যে ব্যয় করিয়াছেন, তাহাতে দেশের দুর্দশার প্রকৃত সমাধানের পক্ষে কার্যকর কোন পরিকল্পনাই রূপ পরিগ্রহ করে নাই, বাজেটে যে বরাদ্দ ধরা হইয়াছে, তাহাও তেমন ব্যবস্থা কার্যকর করিবার পক্ষে পর্যাপ্ত নয়। প্রকৃতপক্ষে বাজেটে ব্যাপক তেমন কোন পরিকল্পনার সুস্পষ্ট পরিচয়ও পাওয়া যায় না। ইহার উপর বাজেটে ঘাটতি প্রণয়ের জন্য বিক্রয়-কর এবং কৃষি আয়কর এই দুইটি নতুন করা বসাইবার প্রস্তাব করা হইয়াছে। দুর্ভিক্ষপীড়িত বাংলা দেশের উপর এখন নতুন কর বসাইলে তাহার যত চাপ মধ্যবিত্ত শ্রেণীর উপরই গিয়া পড়িবে। এরূপ ক্ষেত্রে ঘাটতি প্রণয়ের জন্য কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্টের কাছে অর্থ সাহায্যের জন্য দাবী করাই অর্থসচিবের কর্তব্য ছিল; কিন্তু তিনি সে সম্বন্ধে নীরব। প্রকৃতপক্ষে এই বাজেট আমাদের মনে কোন আশাই সঞ্চার করিতে পারে নাই এবং ভবিষ্যতের ভাবনাই আমাদের চিন্তাকে ভারাক্রান্ত করিয়া তুলিয়াছে।

#### ফলেন পরিচয়

ভরত গভর্নমেন্টের খাদ্যসচিব স্যার জওলাপ্রসাদ শ্রীবাস্তব সেদিন লাহোরের সাংবাদিকদের এক সম্মেলনে বাংলা দেশের বর্তমান খাদ্য সমস্যা সম্পর্কে বলেন যে, সত্যিই বাংলায় দুরন্ত রকমে খাদ্যাভাব দেখা দিয়াছে। আগামী তিন মাসে এই সংকট অধিকতর তীব্র আকার ধারণ করিতে পারে এইরূপ আশঙ্কা রহিয়াছে। স্যার জওলাপ্রসাদ এই সমস্যা সমাধানের জন্য সর্বপ্রথমে রতী ইয়াছেন, এইরূপ সংক্ষিপ্ত প্রকাশ করিয়া বলেন, এ জন্য খাদ্য শস্য হস্তগত করা, ধারণ করা এমন কি চুরি করিতেও তিনি দ্বিধা করিবেন না। এ সব অবশ্য ভাষারই উচ্ছ্বাস, কাজে কতটুকু দাঁড়ায়, আমরা তাহাই দেখিবার জন্য উৎসাহিত।

## ‘দেশ’ শারদীয়া সংখ্যা

### জরুরী বিজ্ঞপ্তি

পূর্বাঙ্গের বৎসরের ন্যায় এই বৎসর শারদীয়া সংখ্যা ‘দেশ’ সাধারণ সংখ্যার মধ্যে গণ্য হইবে না। ইহা পৃথক সংখ্যা হিসাবে প্রকাশিত হইবে। অতএব বাৎসরিক এবং ষাণ্মাসিক গ্রাহকগণ শারদীয়া সংখ্যার ‘দেশ’ সাধারণ সংখ্যা হিসাবে পাইবেন না। তাহাদিগকে পৃথক মূল্য দিয়া ক্রয় করিতে হইবে।

মূল্য ৫০ আনা  
ডাক মাশুল ৫০; রেজিস্ট্রী ডাকযোগে ১/৫  
ডি: পিতে বই পাঠন হইবে না।

এখন হইতেই অগ্রিম মূল্য দিয়া নাম রেজিস্ট্রী করিতে পারেন।

কঠিনত রাহুল ম। এ পর্যন্ত তো ইহাই দেখিতে পাইতেছি যে, ভারত গভর্নমেন্টের ব্যবস্থা, বাংলা সরকারের বিধি এবং বিধান এ সব সত্ত্বেও দেশের অবস্থার একটুও উন্নতি ঘটিতেছে না বরং উত্তরোত্তর অবস্থার গুরুত্বই পরিবর্তিত হইতেছে। শহর ও মধ্যস্থল সর্বত্রই অনাহারে মৃত্যুর সংখ্যা বৃদ্ধি পাইতেছে এবং বেসরকারী প্রতিষ্ঠানগুলি যদি সাহায্য কার্যে সক্রিয় না থাকিত, তবে অসহ্যভাবে মৃত্যুর সংখ্যা আরও অনেক বেশী হইত। এ অবস্থার প্রতিকার কোথায় এবং কতদিন পরে—দিকচক্রালে সুদূরেও তো কোন আশারই আভাস পাওয়া যাইতেছে না।

# রবীন্দ্রনাথ ৩

## শান্তি নিকেতন

### - ছাপ্রমথ নাথ বিশী -

চিঠিলিপী—শ্রীমণীন্দ্রকৃষ্ণ গদ্য

[৭]

নীচে নামিয়া দেখি ফলাফল জানিবার জন্য অন্য ছেলেরা জুটিয়া গিয়াছে। সকলে সমস্বরে শুধাইল—কি বলিলেন? কি বলিলেন? এ প্রশ্নের জন্য তো প্রস্তুত ছিলাম না। কিন্তু ভাষাজ্ঞান থাকিতে অপ্রস্তুতই বা হইব কেন? তিনি যাহা বলেন নাই, কোন কবিকে যাহা কখনো বলিবেন না—সেই সব প্রশংসা-স্বাক্ষা শুনাইয়া দিলাম। শেষে অবান্তরভাবে বলিলাম, পুড়িও ও আনারসের কথা; আমার বন্ধুদের দেখিলাম প্রশংসার চেয়ে পুড়িও ও আনারস সম্বন্ধেই কৌতূহল বেশি! বেরাসকের দল! মনে মনে স্থির করিলাম, এ লোকের সম্বন্ধে প্রশংসা-মূলক কবিতা আর কখনো লেখা হইবে না। সে প্রতিজ্ঞা আমি এ পৰ্যন্ত পালন করিয়া চলিয়াছি। তাহার তিরোভাবের পরে সমস্ত বাঙালী কবি যখন কবিতায় শোকাশ্রু বর্ণন করিতেছিল, আমিই বোধ হয় একমাত্র কবি, যে কোন কবিতা লেখে নাই। আমি নিশ্চয় জিনি, এজন্য তিনি স্বৰ্গ হইতে আমাকে অভঙ্গ আশীর্বাদ করিয়াছেন।

তারপরে বড় হইলাম; বড়দের সাহিত্য-সভায় স্থান পাইলাম এবং ইংরেজ সাহিত্যের প্রসাদে দেশী মাল ছাড়িয়া বিদেশী চেরাই মাল আমদানী করিয়া গল্প, কবিতা, প্রবন্ধ লিখিয়া সভায় পড়িতে শুরু করিলাম। প্রত্যেকটি রচনাতেই যে বাঙালী সাহিত্যে যুগান্তর ঘটিতেছে, এই ধারণা ক্রমে ক্রমে মনে বন্ধমূল হইয়া গেল।

গুরুদেব শান্তিনিকেতনে উপস্থিত থাকিলে তাঁহাকে সভায় আমন্ত্রণ করিতাম এবং তিনিও আগ্রহ সহকারে সভাপতি-রূপে যোগ দিতেন। সেদিন সভায় তিল ধারণের স্থান থাকিত না। যে-সব লেখকের সাহস অল্প এবং কাণ্ডজ্ঞান বেশি, তাহারা সেদিন সভায় রচনা পড়িত না, কিন্তু আমি অকুতোভয়া! আমার দুঃসাহস যেমন বেশি ছিল, পিঠের চামড়াও তেমনি পুরু ছিল, অবিকম্পিত কণ্ঠে গল্প, কবিতা সেদিন ফহা জুড়িত পড়িয়া দিতাম। রবীন্দ্রনাথের ধৈর্য হৈমালয়িক; তিনি নীরবে সমস্ত শুনিতেন এবং শেষে সমালোচনা করিতেন। কি মারই না খাইয়াছি! কঠোর সমালোচনা

দ্বারা আমার যুগান্তকারী রচনাগুলিকে তিনি তখনই করিয়া দিতেন। সেরূপ ভৎসনা একবার শুনিলে বাঙালি দেশে এমন লেখক অল্পই আছে, যাহারা বৈতরণীর স্রোতে কলম ভাসাইয়া সাহিত্যিকসম্মান না গ্রহণ করিবেন। আমি ক্ষতিবিক্ষত পৃষ্ঠে ঘরে ফিরিয়া আত্মপ্রশংসার প্রদোষ লাগাইতাম এবং এক সপ্তাহ যাইতে না যাইতেই পুনরায় নতুন যুগান্তকারী রচনা লইয়া সভাকক্ষে প্রবেশ করিতাম।

এক দিনের ঘটনা আমার মনে আছে। সেবার একটা গল্প ফাঁদিয়াছিল। সমালোচনা প্রসঙ্গে রবীন্দ্রনাথ বলিলেন, গল্পটা এমনভাবে আরম্ভ হইয়াছে, যেন অনেক আড়ম্বর করিয়া রেল চড়িয়া বোম্বাই যাত্রার মতো, কিন্তু অকালে অকস্মাৎ শ্রীরামপুরে আসিয়া রেল-কলিশন ঘটিয়া সব শেষ হইয়া গেল। মনে ভাবিলাম, কিছই তাহার ভালো লাগবে না। সেদিনের পুড়িও ও আনারসের কথা মনে পড়িয়া যাইত! সেদিন তবু সান্ধনার জন্য বাসতব রস ছিল, আর আজ ছোট বড় সকলের সম্মুখে এমন মার! এখন বুঝিতেছি, এই সব নিদারুণ আঘাতে আমাদের সাহিত্যিক রচি তাঁর হইয়া গিয়াছিল। প্রথম রচনা লিখিয়াই বাহবা, বেশ হইয়াছে শুনিলে রচনাগণ্য যাহাদের হয়, তাহারা বড়লোকের আদুরে দুলালের মত—প্রথম প্রকৃত আঘাতেই একান্ত অসহায় অনুভব করে। এখন যখন পাঠকের আমার লেখা সম্বন্ধে প্রতিকূল মত প্রকাশ করে তাহারা হয়তো ভাবে লোকটা এইবার লেখা ছাড়িয়া দিলে বাঁচা যায়, তখন আমি মনে মনে হাসিয়া ভাবি, তোমাদের সমালোচনা তো শিখণ্ডীর বাণ, আমি স্বয়ং গাণ্ডীবীর বাণ সহ্য করিয়াছি—এমন শক্তি আমার প্রাণ।

অনুরূপ আর একটি ঘটনা মনে আছে। তখন আমি ম্যাট্রিকুলেশন পাশ-করা বিম্ব-ভারতীর ছাত্র। বিশ্বভারতীর ছাত্রদের একটি সাহিত্য-সভা ছিল। সেবার অধিবেশন হইল উত্তরায়ণে—স্বয়ং গুরুদেবের উপস্থিতিতে। প্রোক্তার সংখ্যা বেশি ছিল না; Dr. Winternitz ও Dr. Lesney উপস্থিত ছিলেন। পাঠ্য প্রবন্ধ একটিমাত্র, রবীন্দ্রনাথের উপরে কালিদাসের প্রভাব—

লেখক আমি। মনে হইল আমার বক্তব্য অকাটা যুক্তি দ্বারা অধিক্ত করিয়া বলিয়াছি। রবীন্দ্রনাথ সমালোচনায় বলিলেন, তাঁহার উপরে কোন কবির বিশেষ কোন প্রভাব নাই; তাহার কবি-মন হাঁসের পখার মতো, তাহাতে বাহিরের প্রভাব জলের মত গড়াইয়া পড়ে। কিন্তু আমার অবস্থা অনারূপ, আমার কপাল বাহিয়া তখন ঘাম গড়াইয়া পড়িতেছিল—সেটা মাঘ মাস। হায় হায়, ঘরে-পরে আর কোথাও আমার মুখ দেখাইবার উপায় রহিল না—ইউরোপ হইতে পণ্ডিতরা অসিয়া আমার দূর্বস্থা দেখিয়া গেল!

সেদিনের পরে অনেক কাল চলিয়া গিয়াছে। কিন্তু সেদিনকার প্রবন্ধের বক্তব্য সম্বন্ধে আমার মত দৃঢ়তর হইয়াছে মাত্র। রবীন্দ্রনাথের উপরে যে দুইখানি কাব্যের প্রভাব সবচেয়ে বেশি, সে দুইখানি কালিদাসের কুমারসম্ভব ও শকুন্তলা। উপনিষদের প্রভাবও তাহার উপরে এত বেশি নয়। ইহা আমার স্মৃতিস্মিত, দৃঢ়ভিত্তি অভিমত। এ বিষয়ে যে কোন লোকের সঙ্গে দীর্ঘকাল তর্ক চালাইতে আমি প্রস্তুত—কেবল যাহার সঙ্গে পারিতাম না, তিনি আজ নাই।

সেই অল্প বয়সেই Euripides এর Medea নাটকের একটা সমালোচনা লিখিয়াছিল। বলা বাতুল্য, তখন গ্রীক সাহিত্যের অপর গ্রন্থ পড়ি নাই। রবীন্দ্রনাথ এমন ছেলেমানুষি করিতে নিষেধ করিয়াছিলেন। সে-উপদেশ ষোলআনা মানিয়া চলিতে হইলে লেখাই ছাড়িয়া দিতে হয়। কথাটা সর্বতোভাবে অনুসরণ করিতে পারি নাই—কিন্তু পৃথনিদেশ হিসাবে মনে থাকিয়া গিয়াছে।

তখনো ম্যাট্রিকুলেশন পাশ করি নাই। অশ্রমে বিদ্যুতের আলো স্থাপনের আয়োজন চলিতেছে, সেজন্য পথের পাশের ডলপালা কিছু কিছু কাটিবার প্রয়োজন হইয়াছিল। বনলক্ষ্মীকে এরূপভাবে অগ্নাহীন করা, তাহাও আবার বিজ্ঞানের প্রসারের জন্য, আমাদের মনে বড় আঘাত করিল। এ বিষয়ে প্রতিবাদ করি একটা প্রবন্ধ লিখিয়া তাহার উপস্থিতিতে সভায় পড়িলাম। আমার অজ্ঞতা যে প্রশান্ত সাগরিক অতলস্পর্শ—তাহা বুঝিবার বৃদ্ধি কি আমার ছিল। যিনি জগতের শ্রেষ্ঠ প্রকৃতির কবি, তাঁহাকে প্রকৃতির প্রীতি সজাগ করিবার আমার প্রগল্ভ প্রয়াস! যথোচিত তিরস্কারের কণমর্দন পাইলাম।

আমার সাহিত্যের সঙ্গীদের মধ্যে দু'একজন সুন্দর লিখিত। একজনের নাম সত্যীশ রায়। ইনি পরলোকগত কবি সত্যীশ রায় নহেন। সত্যীশের মতো কবিতা লিখিব—ইহাই আমার উচ্চাকাঙ্ক্ষা ছিল। তাহার মতো লিখিতে পারিতাম না বলিয়া অতীত

অনুসরণ করিতাম। সতীশ স্বেচ্ছায় সাহিত্যের দীপ নিভাইয়া না দিলে নিজের আলোকে 'বঙ্গসাহিত্য-মুগ্ধ' আলোকিত করিতে পারিত।

ম্যাট্রিকুলেশন পাশ করিয়া যখন আমি কিশোরভারতীর ছাত্ররূপে পুরাতন রঙ্গমঞ্চে নূতনভাবে অবতীর্ণ হইলাম, তখন রবীন্দ্রনাথের সান্নিধ্য পাইবার সৌভাগ্য ঘটিল। আমি নাটক লিখি জানিয়া আমাকে নাটক লিখিয়া আনিবার জন্য একটা গল্প বলিয়া দিলেন। আমি খুব দ্রুত লিখিতে পারিতাম, এখনো দ্রুত ছাড়া লিখিতে পারি না, মনের সঙ্গে পাল্লা দিয়া কলম যেন ছুটিতে অসমর্থ। আমি তিন চার দিনের মধ্যে একখানা নাটক লিখিয়া তাহাকে দেখাইলাম। পাড়িয়া তিনি মুখে মুখে

করিতেন? এজন্য ব্যক্তিগতভাবে আমি কোন স্নেহের দাবী যে করিতে পারি তাহা নয়। নিশ্চয় আরও বহু লেখকের রচনা লইয়া এমন সংশোধন তিনি করিয়াছেন। আদিল কথা তাহার অতি প্রচুর সাহিত্যিক শক্তির বিকাশের ইহাও অন্যতম পন্থা। এই তুচ্ছ কাজের দ্বারাও তিনি যেন নিজের শক্তিকে নূতনভাবে লাভ করিতেন। আমার পক্ষে এ সাহায্যের নিশ্চয় প্রয়োজন ছিল, কিন্তু তার চেয়ে বড় কথা এই যে, তাহার নিজের পক্ষেও প্রয়োজন ছিল। শিলাখণ্ড খুদিয়া ভাস্কর মূর্তি গড়ে, সে আবশ্যক কি কেবল শিল্প-খণ্ডেরই? আমি তাহার হাতে শিলা-খণ্ডের মতো আবাস্তর—আমার পরিবর্তে যে কেহ হইলেই চলিত—আর আমিও তো একক ছিলাম না।

পরে যখন বড় হ'ল দেখি অশোক নয়—গাব গাছ। তারপরে আমার দিকে তাকাইয়া বলিলেন—ভেঁকেও অশোকগাছ বলে লাগিয়েছি, বোধ করি গাবগাছ!

গুরু 'বোধ করি' শব্দের দ্বারা আর কেন ক্ষণিগে আশা জাগাইয়া রাখিবার চেষ্টা? আমি যে নিতান্তই সাহিত্যিক গাবগাছ। সাহিত্যের লবনে পড়ায় আমার স্থান নাই, গ্রাম্যের অন্তর্জনের মধ্যে আমার স্থিতি! ইতিমধ্যেই সমালোচক কাকের দল আমার ফল চাখিয়া ধিক্করের স্বরে কা ক রবে বাধতা প্রচার করিতেছে। এ-ফল সাহিত্যিক ভোজ্য লাগিবার নয়। কেবল সম্পাদক সুধীরেরা মাসিকের জাল মাজিবার জন্য ব্যবহার করিবে; কেবল প্রকাশকেরা সংসার-সিন্ধু পার হইবার জন্য নৌকা তৈরি



শান্তিনিকেতনের খোয়াই

কিছু পরিবর্তন করিয়া দিলেন এবং খাতা-খানা নিজের কাছে রাখিয়া দিয়া পুনরায় লিখিয়া আনিতে বলিলেন। পুনরায় লিখিয়া দেখাইলাম। আবার কিছু পরিবর্তনের ইঙ্গিত দিয়া তৃতীয়বার লিখিতে বলিলেন। তৃতীয়বার লিখিয়া দেখাইলাম—এবারে স্বহস্তে কটাকটি আরম্ভ করিলেন। কাটিয়া, পরিবর্তন করিয়া, স্বয়ং কিছু লিখিয়া একরূপ দাড় করাইলেন। নাটক রচনা শিক্ষার ইহাই আমার একমাত্র শিক্ষানবিশ। ইহাতে আমার চোখ খুলিয়া গেল।

রবীন্দ্রনাথ কেন নিজের অমূল্য সময় নষ্ট করিয়া অপরিণত লেখকের রচনা সংশোধন

কিন্তু এই উপলক্ষে আমার যে লাভ হইল, তাহা পুঁথিবীতে একান্ত দুর্লভ। এক এক সময় মনে হইত কেঁধ করি তাহার ও ভদ্রচিহ্ন আমার মধ্যে কোন সাহিত্যিক সম্ভাবনা দেখিতে পাইয়াছে—আবার পর-মুহূর্তেই তাহার কথায় আশা-প্রদীপ নিভিয়া যাইত। এক দিনের কথা বলি—অশ্রমের একটি ইন্দুরার ধারে একটি গাব গাছ আছে। একদিন তাহার সঙ্গে আমি সেখান দিয়া যাইতেছিলাম। হঠাৎ তিনি গাব গাছটির কাছে দাঁড়াইয়া বলিলেন—

জানিস, এক সময়ে এই গাছের চারাটিকে আমিই খুব যত্ন করে লাগিয়েছিলাম, আমার ধারণা ছিল এটা অশোকগাছ। তার-

করিয়া এই ফল রাশিকৃত পাড়িয়া লইয়া নৌকায় রং করিবে। আর দু'চারজন অনভিজ্ঞ পাঠক ফলের রঙে আকৃষ্ট হইয়া গলাধঃকরণ করিতে গিয়া গলায় বাধাইয়া ফেলিবে। সেই সংকটের মুহূর্তে প্রতিজ্ঞা করিবে—এ-ফল আর খাওয়া নয়। ফল নামিয়া গেলেই আবার গাবতলায় আসিয়া উপস্থিত হইবে। আমি যে গাবগাছ তাহাতে আর সন্দেহ নাই। ঋষি-কবির দৃষ্টি মিথ্যা হইবার নয়। কিন্তু গাবগাছ কি কেবল একটি—সমস্ত বাগানই যে গাবগাছে ভরিয়া গেল।

রচনার জন্য রবীন্দ্রনাথের কাছে কেবল তিরস্কারই পাইয়াছি—এমন মনে করিবার কারণ নাই—কখনো কখনো প্রশংসাও



করিয়েছেন; সে প্রশংসা ব্যক্তিগত স্নেহের দ্বারা অতিরঞ্জিত, বিশ্রামক্ষণের উদারতার দ্বারা স্ফীত, কাজেই সে-সব প্রকাশযোগ্য নয়। কিন্তু একবার একটি মজার ঘটনা ঘটিয়াছিল—তাহা বলা যাইতে পারে। কোন পত্রিকায় আমার একটি কবিতা প্রকাশিত হইয়াছিল, কি কারণে জানি সেটা তাঁহার ভালো লাগিয়া গেল। আমি উত্তরাংশে দেখা করিতে গেলে কবিতাটার প্রশংসা করিলেন। উত্তরাংশ হইতে আশ্রমে ফিরিবার পথে যাহার সঙ্গে দেখা হইল তিনিই বলিলেন কবিতাটি বড় ভালো হইয়াছে। ইনি বলিলেন, উনি বলিলেন, তিনি বলিলেন: অমুক বলিল, তমুক বলিল, সমুক বলিল—আহা কবিতাটি বড় উপাদেয়। কি করিয়া যেন ডিঙিকণে বিনা তারে সম্প্রচার হইয়া গিয়াছে কবিতাটি গুরুদেবের ভালো লাগিয়াছে। ইহার আগে কেহ কখনো আমার কবিতার প্রশংসা করে নাই। তাহাদের বড় দোষ দেওয়া যায় না। সাহিত্য-সভায় তিরস্কারের তাহারা যে প্রত্যক্ষ সাক্ষী!

মাঝে মাঝে রবীন্দ্রনাথ জন্মভূত ফরমাইস করিতেন। তখন পুজার ছুটি—ছেলেটা বাড়ি গিয়াছে। আমরা অঙ্গ কয়েকজন আশ্রমে আছি। সৈদিন রাতে কোজাগরী পূর্ণিমা। বিকালবেলা আমাকে বলিলেন—আজ রাতে কোজাগরী উৎসব হবে—একটা কবিতা লিখে আন।

অঙ্গ সময়ের মধ্যে তাহার পছন্দসই কবিতা লিখিয়া ফেলা সহজ কাজ নয়, কিন্তু কাজটিকে আরও দুরূহ করিবার জন্যই যেন বলিয়া: নিলেন কবিতার প্রধান মিলগুলি যেন 'লক্ষ্মী' শব্দের সঙ্গে মেলে। কাজের দুরূহতা কাজ শেষ হইয়া গেলে তবেই মানুষ ব্যস্তিতে পারে—এখন সেই ফরমাইস চিত্তা করিতেও গ্রাস উপস্থিত হয়—কিন্তু তখন সত্যিই অনুরূপ একটি কবিতা লিখিয়া ফেলিলাম এবং আশ্চর্যের বিষয় তাহার পছন্দ হইয়া গেল। সৈদিনকার তারা-নেভা কোজাগরী পূর্ণিমার আলোয় উত্তরাংশের ছাদে যে ক্ষুদ্র উৎসব সভাটি বসিয়াছিল তহঁতে গান হইল, রবীন্দ্রনাথ নিজের কবিতা পড়িলেন, আমার কবিতাটিও

পঠিত হইল। কবিতাটির দুটি ছন্দে এই প্রসঙ্গের উল্লেখ আছে—

ঘুমাও সকলে, আমরা ক'জনই  
উত্তরাংশে জাগিবে রজনী—  
ম্যাক্সিকুলেশন পাশ করিবার পরে শৈলি  
ও কীটসের কবিতার ইন্দ্রজালে বন্দী  
হইলাম। শৈলির কাবোরে চিরচঞ্চল,  
নিরুদ্দেশ-গতি, খোয়ালরপী, রঙের  
তুফানলাগা, অস্থির সীমানা, অতীন্দ্রিয়,  
অনির্বচনীয় মেঘলোকে যেন বিলীন হইয়া  
গেলাম। আবার কীটসের কাবোরে  
পুষ্পঘন, তমসুর্ভাষিত, লুপ্তপদ্ম,  
অজস্র উদ্ভিদ, কোকিলকুল ইন্দ্রিয়-  
আতুর অরণ্যের মধ্যে পথ হারাইয়া  
ফেললাম। Endymion-এর সুন্দরবনে  
অনেকক্ষণ যে পথ হারাইয়া গিয়াছে,  
সম্মুখেও যে পথ নাই, সে হুঁস কি ছিল।  
আর পথের কি প্রয়োজন? বাহির হইবার  
জন্য? এমন মনোরম বনভূমি ছাড়িয়া কে  
বাহির হইতে চায়? ইহার শাখায় শাখায়  
ফুলের কি অভাবিত বিকাশ, ইহার নীড়ে  
নীড়ে বিহরণের কি উল্লাস, পদ্মসমন্থ  
সরসীতে অঙ্গুরীদের কি বিহার, মঙ্গল  
পল্লবের পিচ্ছিল চিকণে জ্যোৎস্নার কি  
তিব্যক পদস্থলন, বনভূমির বহুল সৌন্দর্য  
যেন স্পর্শযোগ্য, উপত্যকার কাম্মীরী  
আবহাওয়া যেন কাম্মীরী দোশালার মত  
দুঃসহ রঙের সর্বত্র! Endymion-এর  
বনভূমি ছাড়িয়া স্বেচ্ছায় কে বাহির হইয়া  
আসে? কিন্তু সবচেয়ে ভালো লাগিল  
Keats-এর Nightingale-এর প্রত  
কবিতা। কাব্য-সংসারে ইহাই আমার  
প্রিয়তম কবিতা। প্রকৃতপক্ষে এই কবিতাটি  
আমার মনের উপরে সোনার কাঠির কাজ  
করিল—আজও তাহার কাজ শেষ হয় নাই।  
শৈলির মেঘলোকে আজ আর প্রতিচ্ছা পাই  
না, কিন্তু Keats-এর বনভূমি পদতলে  
তেমনি অচল।

অনেকে প্রশ্ন করিয়া থাকেন সাহিত্য-  
গুরুর আশ্রম হইতে উল্লেখযোগ্য সাহিত্যিক  
কেন হয় নাই, বিশেষ সেখানকার ছাত্রদের  
মধ্য—হইতে? এ প্রশ্নের উত্তর দেওয়া সহজ  
নয়—তবু চেষ্টা করা যাইতে পারে।  
রবীন্দ্র-প্রভাবিত বাংলা দেশ হইতেই খুব  
উল্লেখযোগ্য সাহিত্যিকের উদ্ভব হইয়াছে

কি? বাংলা দেশের শিক্ষিত সম্প্রদায়ের  
শতকরা কয়জন ছাত্ররূপে গত চল্লিশ বৎসরে  
শান্তিনিকেতন গিয়াছে? এক একজন  
যুগাবতার সাহিত্যিক জন্মগ্রহণ করেন,  
বাহার যুগের সমস্ত সাহিত্যিক সম্ভাবনাকে  
নিঃশেষে পান করিয়া সাহিত্য-সৃষ্টি করিয়া  
যান—দুর্ভাগ্যবশতের জন্য আর কিছু  
অবশিষ্ট থাকে না। রবীন্দ্রনাথ সেইরকম  
একজন বিরাট পুরুষ!

রবীন্দ্র-বনস্পতি বাংলা দেশের চিত্তের  
সমস্ত রস শুষিয়া পুষ্পপল্লবে, ফলে  
ঐশ্বর্য্যে সমৃদ্ধ। এই বনস্পতির তলদেশে  
যে সমস্ত দুর্ভাগ্য সম্ভাবিত বনস্পতির  
জন্ম, তাহাদের প্রাণরসের আর প্রত্যাশা  
কোথায়? বর্তমান বাংলা দেশের অনেক  
সাহিত্যিকই হইলেহইতেপর্যন্ত বনস্পতি।  
এদেশের চিত্তভূমিতে প্রাণের খোরাক  
স্বল্প, রবীন্দ্রনাথের পানীয় জুটাইতেই  
তাঁহা নিঃশেষ; অন্যরা মরুভূমির তৃষ্ণা  
বহিয়া বেটে আগাছা হইয়া সাহিত্যিক  
জন্ম শেষ করিতে বাধ্য। তবে দু'একটি  
বৃদ্ধিমান পরগাছা ও লতা এই মহা  
বনস্পতিকে আশ্রয় করিয়া উচ্চাকাঙ্ক্ষার  
উদ্বোধন শাখাবাহী প্রক্ষেপ করিয়া দেয়-  
লোকের উদ্দেশ্যে তুড়ি মারিতেছে বটে।  
দেবতাদের ত্রুক্ষেপ নাই, বনস্পতির অসীম  
দৈর্ঘ্য, মাঝে হইতে কোন কোন পাঠকের  
বিদ্যাসিত ঘটিতেছে।

বাঙলা দেশের পক্ষে যদি ইহা সত্য হয়,  
তবে শান্তিনিকেতনের সাহিত্যিকদের পক্ষে  
ইহা ত্রিগুণিত সত্য। বাঙালী জাতির এক-  
জন হিসাবে, বাঙালী সাহিত্যিক হিসাবে,  
শান্তিনিকেতনের ছাত্র হিসাবে—রবীন্দ্র-  
নাথের প্রভাব তাহাদের উপরে ত্রিগুণিত;  
এত নিবিড় প্রভাব কটাইয়া স্বকীয়তার  
ভাবস্রোকে উপস্থিত হইতে হইলে চরিত্রের  
যে বলিষ্ঠতার প্রয়োজন—বাঙালীদের মধ্যে  
তাহার একান্ত অভাব। শান্তিনিকেতন  
হইতে কখনো কোন উল্লেখযোগ্য সাহিত্যিক  
হইবে না—এমন ভবিষ্যদ্বাণী দৌসোহাসিক;  
তবে বিনা সাহসেও অনায়াসে বলা চলে যে,  
রবীন্দ্র-প্রভাবিত বাংলা দেশে প্রথম শ্রেণীর  
সাহিত্যিকের উদ্ভব যদি কঠিন হয়, তবে  
শান্তিনিকেতন হইতে তাহার উদ্ভব  
কঠিনতর।

কুমার



# বিদ্রোহী জার্মা

- শ্রীউপেন্দ্র নাথ গঙ্গোপাধ্যায় -

(পূর্বানুবর্তিত)

১০

ট্যান্ড্রি করিয়া যাইতে যাইতে নিশাকর বলিল, “আমাদের বাসায় না গিয়ে, চল দাদা, প্রথমে একবার বিজয়দাদাদের বাড়ি যাওয়া যাক।”

বিজয় পূর্বোক্ত মাধুরী বউদিদির স্বামী।

বিস্মিতকণ্ঠে দিবাকর বলিল, “কেন, এখন সেখানে গিয়ে কি হবে?”

সহাসামুখে নিশাকর বলিল, “বউদিদি প্রথম আসছেন, বরণ-উরণ মাঙ্গলিক কাজ কিছুর হবে না?”

দিবাকর বলিল, “কেপেচিস তুই? তার জন্যে বিজয়দাদাদের বাড়ি যাবার কোনো দরকার নেই; মাঙ্গলিক যা কিছুর, তা মনসাগাছায় গিয়ে হবে।”

যুথিকা বলিল, “তোমার বাড়িতে প্রবেশ করাই আমার প্রথম আর সব চেয়ে বড় মাঙ্গলিক হবে ঠাকুরপো; মনসাগাছায় যা হবে তা স্বতীয়।”

যুথিকার কথা শুনিয়া যৎপরোনাস্তি খুশি হইয়া নিশাকর বলিল, “ধন্যবাদ বউদিদি! এত বড় সৌভাগ্য থেকে আমার বাড়িকে বঞ্চিত করতে গিয়ে ভারি ভুল করছিলাম। আপনি মনে করিয়ে দিলেন, সে জন্যে ধন্যবাদ।”

জুর্কণ্ঠে করিয়া দিবাকর বলিল, “আপনি কি রে নিশা?”

নিশাকর বলিল, “তবে?”

“তুমি। এ কি মাধুরী বউদিদি যে, আপনি?”

সহাসামুখে নিশাকর বলিল, “তা বটে।”

কলেজ স্ট্রীট মার্কেটের পাশ দিয়া যাইবার সময়ে ট্যান্ড্রি থামাইয়া নিশাকর দরজা খুলিয়া নামিয়া পড়িল।

বিস্মিত হইয়া দিবাকর বলিল, “এখানে নামিল যে?”

প্রশ্নের সোজা উত্তর না দিয়া নিশাকর বলিল, “একটু বোসো তোমরা, মিনিট দশেকের মধ্যে আসছি।” বলিয়া দ্রুতপদে প্রস্থান করিল।

ক্ষণকাল পরে কুলির মাথায় একটা ডালা করিয়া এক রাশ ফুল, দুই ছড়া মালা এবং একটা আত্ম শাখা লইয়া নিশাকর দেখা দিল; তাহার পর কুলিকে পয়সা দিয়া গাড়িতে চড়িয়া বসিয়া বলিল, “চলো।”

দিবাকর বলিল, “এ সব কি হবে রে নিশা?”

নিশাকর হাসিমুখে বলিল, “সেটা পরে প্রকাশ পাবে।”

দিবাকর বলিল, “ফুল ভাল জিনিসই, মালাও মন্দ নয়, কিন্তু আত্মশাখার কোনো অর্থ বোঝা যাচ্ছে না।”

এ কথাই কোনো উত্তর না দিয়া নিশাকর নীরবে বসিয়া রহিল।

মিনিটখানেকের মধ্যে ট্যান্ড্রি নিশাকরের গলির ভিতরে প্রবেশ করিল।

অল্প দূর অগ্রসর হইয়া নিশাকর বলিল, “বা হাতে ঐ সাদা বাড়ি।”

ধীরে ধীরে গাড়ি নিশাকরের বাড়ির সম্মুখে গিয়া দাঁড়াইল।

নিশাকর জাইভারকে বলিল, “খবর জোরের জোরের আট দশবার হর্ন দাও, চাকররা যাতে শুনতে পারে।”

ভেঁ ভেঁ করিয়া হর্ন বাজিতে লাগিল।

যুথিকার দিকে চাহিয়া নিশাকর মৃদু-স্বরে বলিল, “আপাতত এইটাই শব্দধ্বনি বলে মনে নাও বউদিদি।”

নিশাকরের কথা শুনিয়া যুথিকার মধ্যে নিঃশব্দ মিষ্ট হাস্য ফুটিয়া উঠিল।

হর্নের শব্দ শুনিয়া ভূতা বসন্ত এবং পাচক চণ্ডী ভাড়াতাড়ি বাহির হইয়া আসিয়াছিল।

জিনিসপত্র নামাইবার জন্য উভয়কে আদেশ দিয়া যুথিকা এবং দিবাকরকে একতলার বৈঠকখানা ঘরে লইয়া গিয়া নিশাকর বলিল, “মিনিট দশেক তোমাদের একটু কষ্ট করে এখানে বসতে হবে দাদা; এখানি আমি আসছি।”

কপট বিরক্তির সুরে দিবাকর বলিল, “কি ছেলেমানুষী আশ্রয় করিল নিশা? কি মতলব তোর বল দেখি?”

যাইতে যাইতে ফিরিয়া দাঁড়াইয়া নিশাকর বলিল, “বিয়েতে ত ফাঁক দিয়েছ; এখন থেকে কিন্তু কিছুদিন তোমাকে সম্পূর্ণ আত্মসমর্পণ করতে হবে আমাদের হাতে। একটি কথা বললে চলবে না।” তাহার পর যুথিকার দিকে চাহিয়া বলিল, “এটা কি আমার অন্যায় আশ্বাস হচ্ছে বউদিদি?”

হাসিমুখে মাথা নাড়িয়া যুথিকা বলিল, “না, না, একটুও অন্যায় নয়; এ তোমার সম্পূর্ণ legitimate claim।” (ন্যায়-সঙ্গত দাবী।)

“শুনলে ত? আর একটি কথা বোলো না।” বলিয়া সহাসামুখে ঈষৎ দৃষ্টান্তে নিষাকরের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া নিশাকর প্রস্থান করিল। কিন্তু যাইবার সময় যুথিকার কণার মধ্যে ইংরেজি শব্দ দুইটির ব্যবহার এবং প্রয়োগ-সৌষ্ঠব লক্ষ্য করিয়া সে বেশ একটু বিস্মিত এবং চিন্তিত হইয়া গেল। ইংরেজি লেখা-পড়া বিশেষ কিছু না জানিয়া যাহারা শুধু শুনিয়া শুনিয়া দুই চারিটা ইংরেজি শব্দ সগুণ করিয়া নিজেদের কথায় মধ্যে ব্যবহার করে, legitimate claim তাহাদের শব্দ ভাণ্ডারের মধ্যে স্থান পাইবার মতো সামান্য নহে। অথচ, দিবাকর যাহাকে বিবাহ করিয়া আনিয়াছে তাহার সম্বন্ধে হিসাব মত ধারণা করিতে হইলে, legitimate claimকে সহজে সে ধারণার সহিত খাপ খাওয়ানো কঠিন। কিন্তু আপাতত অল্প সময়ের মধ্যে এত বেশি কাজ করিবার আছে যে, এ সমস্যা সমাধানের কোনও চেষ্টা না করিয়াই নিশাকর প্রস্থান করিল।

দিবাকরের অভিসন্ধি এবং উপদেশ অনুযায়ী যুথিকা তাহার কথার মধ্যে ইংরেজি ভাষার দুকান প্রয়োগ করিয়াছিল। নিশাকর প্রস্থান করিলে দিবাকর হাসিয়া বলিল, “ঠিকই হয়েছে; এবার কিন্তু আর একটু বেশি পরিমাণে চালিয়ে।”

যুথিকা বলিল, “আজ্ঞা, ঠাকুরপোকে তুমি ছেলেমানুষীর কথা বলছিলে, কিন্তু আমাদেরও কি এটা ছেলেমানুষী হচ্ছে না?”

দিবাকর বলিল, “না, না, যুথিকা, তোমার কথা হয়ত স্বতন্ত্র; কিন্তু আমার পক্ষে এ ঠিক ছেলেমানুষী নয়। তোমার লেখা-পড়ার খবর পেতে পেতে সৈনিক গাড়িতে আমার বেরকম খুশি হয়ে ওঠা উচিত ছিল, নিশাকে দিয়ে সেইটে দেখে আমি খুশি হতে চাই।”

স্বামীর পক্ষে এ ব্যাপারটা নিতান্ত শ্বেল জিনিস নহে, পরন্তু অন্তরের কোনো একটা গভীর অনুবেদনার যোগ আছে বলিয়া যুথিকা আর কিছু বলিল না।

বাড়ির ভিতর প্রবেশ করিয়া বসন্তকে এবং চণ্ডীকে ডাকিয়া নিশাকর বলিল, “বন্ধুতে পারছ চণ্ডী?—লাহোর থেকে বড়-বাবু বিয়ে করে এসেছেন। এখন চট করে

যা-হয় একটু বরণ-উরণের ব্যবস্থা করতে হবে তো?"

দিবাকরের সহিত যথিককে দেখিয়া কিছু ব্যস্তে না পারিয়া, চণ্ডী এবং বসন্ত নানা কল্পনা-জল্পনায় নিযুক্ত ছিল, এমন সময়ে নিশাকরের কথা শুনিয়া তাহার বিস্ময়ে চমকিয়া উঠিল। দুই চক্ষু বিস্ফারিত করিয়া চণ্ডী বলিল, "বিয়ে করে এসেছেন! কই, আগে ত কিছু জানা যায়নি ছোটদা?"

নিশাকর বলিল, "সে সব পরের কথা, এখন তাড়াতাড়ি ঘটনা সম্ভব ব্যবস্থা কর। তোমার পুণো হয়েছে?"

চণ্ডী বলিল, "আজ্ঞে না, এখনো হয়নি।"

"তা হলে ত চন্দন বাটা আছে?"

"আজ্ঞে, আছে।"

"ধূপ দীপ ত আছে?"

ঘাড় নাড়িয়া চণ্ডী বলিল, "আছে।"

যশি হইয়া নিশাকর বলিল, "বেশ কথা। ওপর থেকে বসন্তকে দিয়ে ছোট গালচেখানা আনিব উঠানের মাথাখানে এমন করে পাতাও বাড়ে বর-কনে পূর্বমুখ হয়ে দাঁড়াতে পারে। আমের শাখা এনেছি, তা দিয়ে একটা জলপূর্ণ ঘট তার সামনে স্থাপন কর। আর, বরণের জন্য এনে রাখ এক পাত্র ফুল, এক ঘটি জল, ধূপ, দীপ, মালা আর চন্দন।"

তৎপর হইয়া চণ্ডী বলিল, "এ আমি এখনই করে ফেলছি।"

বসন্ত তাড়াতাড়ি উপর হইতে গালিচা লইয়া আসিয়া পাতিয়া দিল।

নিশাকর বলিল, "এবার ওপর থেকে গ্রামোফোনটা এনে ডানদিকে টুলের ওপর রাখ বসন্ত।"

গ্রামোফোন আসিলে নিশাকর তাহাতে দম দিয়া পিন পরাইয়া রাখিল; তাহার পর উপর হইতে তালিম হোসেনের আশাবরী রাগিণীর দিখাত সানাইয়ের রেকর্ডটা আনিয়া লাগাইয়া দিল। ইত্যবসরে চণ্ডী ঠাকুর বরণের ব্যবস্থা প্রায় শেষ করিয়া আনিয়াছিল।

আয়োজনাদির দিকে প্রসন্ন নেত্রে দৃষ্টিপাত করিয়া নিশাকর বলিল, "সব ত এক-রকম হল, শুধু একটা শাখা হলেই চমৎকার হোত।"

বসন্ত বলিল, "তার জন্যে ভাবনা কি ছোটদা, এদনি আমি পশের বাড়ি থেকে নিয়ে আসছি।" বলিয়া ছুটিয়া বাহির হইয়া গেল এবং মিনিট দুই তিনের মধ্যে শাখা লইয়া ফিরিয়া আসিল।

নিশাকর বলিল, "শাখা ত এল, কিন্তু রাজ্য কে?"

বসন্তের হাত হইতে শাখাটা লইয়া চণ্ডী বলিল, "আমি বাজাতে জানি, আমি বাজাব।"

যশি হইয়া নিশাকর বলিল, "বেশ তুমিই বাজিয়ে। আর দেখ বসন্ত, আমি ইসারা করলেই তুই গ্রামোফোনটা খুলে দিবি। আগে থাকতে খুলিসনে, তিন মিনিটের মধ্যে আমাকে বরণ শেষ করতে হবে।"

ব্যবস্থা সম্পূর্ণ হইলে নিশাকর ঠেঠক-খানা ঘর হইতে দিবাকর এবং যথিককে লইয়া আসিয়া গালিচার উপর পাশাপাশি দাঁড় করাইল; এবং পরক্ষণেই তাহার নিকট হইতে ইংগিত লাভ করিয়া সানাই এবং শাখা একযোগে বাজিয়া উঠিল। মূল্যবান শক্তি-শালী গ্রামোফোন যন্ত্রের কলাগে স্বপ্নময়ী আশাবরী রাগিণীর সুর এবং তাহার বিচিত্র জালা রচনা করিয়া কথাদিনের সেই স্তিমিত প্রভাতকে উৎসবময় করিয়া তুলিল।

শ্রুত চন্দনের পাত্র হইতে চন্দন লইয়া নিশাকর প্রথমে বরণধর ললাট চাঁড়ত করিল; তাহার পর উভয়ের কণ্ঠে মালা দুইটি পরাইয়া দিয়া যথাক্রমে দীপ, জলপাত্র এবং পুষ্প দিয়া উভ্যকে অভিনন্দিত করিল; তৎপরে নত হইয়া উভয়ের পদধূলি গ্রহণ করিয়া যথিককে সম্বাদন করিয়া বলিল, "আমি তোমাকে আমাদের লক্ষ্মীহীন ঘরে লক্ষ্মীর আসনে অধিষ্ঠিত হবার জন্যে সাদরে এবং সম্মানে আবাহন করছি বউদিদি। তোমার পুণো আমাদের গৃহ পবিত্র হোক। তুমি আমাদের দুই ভাইকে সংযুক্ত কর; সুখী কর। এই আবাহনের আয়োজন অতি সামান্য; কিন্তু তাই বলে তুমি যেন মনে কোরোনা যে, এর আন্তরিকতা অসামান্য নয়।"

নিশাকরের এই স্বকল্পনাপ্রসূত সংক্ষিপ্ত অনুষ্ঠান এবং আবাহন বাণী যেন কোনো মন্তবলে অকস্মাৎ একটা পরিবর্তিত অবস্থার সৃষ্টি করিয়া ক্ষণকালের জন্য সকলকে আবিষ্ট করিয়া ফেলিল।

"ঠাকুরপো।"

নিশাকর চাহিয়া দেখিল, যথিকার মুখে হাস্য, কিন্তু চক্ষু দুটি অশ্রুতে চক্‌চক্‌ করিতেছে।

যথিকা বলিতে লাগিল, "এর আন্তরিকতা যে অসামান্য, সে কথা কি ভুল করবার উপায় আছে ঠাকুরপো? এর পর হয়ত মনসাগাছায় অনেক কিছু ব্যাপার অনেক সমারোহের সঙ্গো ঘটবে। কিন্তু এ তোমাকে নিশ্চয় বলতে পারি, সে-সব কথা যদিও বা কোন দিন ভুলে যাই, তোমার আজকের এই অভ্যর্থনার স্মৃতি চিরদিন মনের মধ্যে উজ্জ্বল হয়ে থাকবে। তোমাকে আজ আমি

একান্ত মনে এই আশীর্বাদ করি ঠাকুরপো, তুমি আজ আমাকে যে গৌরব দান করলে, অপাঠে তা দিয়েছিলে বলে কোনদিন যেন তোমাকে পরিতাপ করতে না হয়।"

দিবাকর হাসিমুখে বলিল, "আর আজকের এই চমৎকার অনুষ্ঠানে আমি তখন বাধা দিতে যাচ্ছিলাম বলে আমি তোরা কাছে ক্ষমা চাচ্ছি নিশা।"

উৎফুল্ল স্বরে নিশাকর বলিল, "সাধ।"

গ্রামোফোন থামিয়া গিয়াছিল। রেকর্ডের অপর দিকটা চলাইয়া দিবার জন্য বসন্তকে আদেশ দিয়া যথিকা ও দিবাকরকে লইয়া নিশাকর দ্বিতলে উপস্থিত হইল।

ঘড়ীঘানের পরে চাপানের পর পূর্ব দিকের ব্যরণদায় বসিয়া তিনজনে কথোপকথন হইতেছিল।

দিবাকর বলিল, "দিন তিনেকের মধ্যে নিদিয়া এখানে এসে পৌঁছবেন। সেই আশ্রমে আমাদের মনসাগাছায় যাবার দিন স্থির করে ফেলা দরকার।"

নিশাকর বলিল, "আজই সেটা করে ফেলে চিঠিপত্র দিয়ে সম্ভার পাড়িতে বসন্তকে মনসাগাছায় পাঠিয়ে দিতে হবে।"

যথিকা বলিল, "আগে থেকে কিছু না জানিয়ে তোমাকে আজ যেমন একটা pleasant surprise (সানন্দ বিস্ময়) দেওয়া গেল, মনসাগাছাতেও তেমনি দিলে হয়।"

চমকিত হইয়া নিশাকর বলিল, "মনসা-গাছায় surprise দেবার কথা না হয় পরে ভাবা যাবে, কিন্তু আমাকে surprise দেওয়ার ত এখনো শেষ হয়নি দেখছি! তুমি ইরোক্ত জান না কি বউদিদি?"

স্মিতমুখে যথিকা বলিল, "কেন বল দেখি?"

নিশাকর বলিল, "তখন legitimate claim বলে, এখন pleasant surprise বলছি।"

মৃদু হাসিয়া যথিকা বলিল, "ও, সেই কথা বলছ? কিন্তু তার দ্বারা ত সে কথা conclusively proved (নিঃসংশয় প্রমাণ) হয় না ঠাকুরপো।"

অপলক নেত্রে এক মহত্ব যথিকার দিকে চাহিয়া থাকিয়া অল্প অল্প ঘাড় নাড়িতে নাড়িতে নিশাকর বলিল, "না, না, নিশ্চয়ই হয়। তার দ্বারা না হলেও, এই conclusively proved-এর দ্বারাই conclusively proved হয়।" তাহার পর দিবাকরের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, "কি ব্যাপার বল ত দাদা?"

দিবাকর প্রস্তুত হইয়াই ছিল, কোন কথা না বলিয়া পকেট হইতে একখানা ভাজ-করা কাগজ বাহির করিয়া নিশাকরের হাতে দিল।

তাড়াতাড়ি ভাঁজ খুলিয়া নিশাকর দেখিল যুথিকা মুখোপাধ্যায়ের নামে পাঞ্জাব বিশ্ব-বিদ্যালয়ের একথানা প্রথম শ্রেণীর ম্যাট্রিকুলেশন সার্টিফিকেট।

দিবাকরের পক্ষে একজন ম্যাট্রিক পাশ মেয়েকে বিবাহ করা এমনই অবিস্বাস্য ব্যাপার যে, চেতনের উপর অমন একটা জাগ্রতমান প্রমাণ থাকিতেও গভীর বিস্ময়ে যুথিকার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া নিশাকর জিজ্ঞাসা করিল, “এ যুথিকা মুখোপাধ্যায় তুমিই নাকি বউদিদি?”

স্মিতমুখে যুথিকা বলিল, “হ্যাঁ, কি করে বলব ভাই, আমি তা’ যুথিকা বন্দ্যোপাধ্যায়।”

মৃদু অস্পষ্ট স্বরে কতকটা নিজের মনে নিশাকর বলিল, “হ্যাঁ, এ’ মাত্র দিন চারেকের কথা।”

বিস্ময়ের প্রথম অভিভূতি হইতে মুরিলভ করিবার পূর্ববর্তী চকিত স্বরে নিশাকর বলিয়া উঠিল, “এ আমার কি?”

নিঃশব্দে দিবাকর আর একটা ভাঁজ-করা কাগজ নিশাকরের দিকে আগাইয়া ধরিয়াকে। ম্যাট্রিক সার্টিফিকেটখানা টেবিলের উপর স্থাপন করিয়া দিবাকরের নিকট হইতে ভাঁজ-করা কাগজখানা লইয়া নিশাকর তাড়াতাড়ি খুলিয়া দেখিল, যুথিকা মুখোপাধ্যায়ের নামেই প্রথম শ্রেণীর আই এ সার্টিফিকেট।

টেবিলের একটা দেওয়াল টানিয়া দিবাকর তাহার ভিতর হাত ঢুকাইবার চেষ্টায় আছে লক্ষ্য করিয়া নিশাকর জিজ্ঞাসা করিল, “ওর মধ্যেও কিছ’ আছে নাকি?”

“এর মধ্যে যা আছে পকেটে ঠিক তা ধরে না!” বলিয়া দিবাকর দেওয়ালের ভিতর হইতে একটা গোল করিয়া প্যাকবো বাঁধল বাহির করিয়া নিশাকরের হাতে দিল।

তাড়াতাড়ি পাক খুলিয়া নিশাকর দেখিল, যুথিকা মুখোপাধ্যায়ের নামে ইংরেজ সাহিত্যে প্রথম শ্রেণীর অনার্স লইয়া বি এ পাশ করিবার ডিপ্লোমা।

এবার আব কোন কথা না বলিয়া সে নিঃশব্দে দিবাকরের দিকে দক্ষিণ হস্ত আগাইয়া দিল।

দেওয়ালের মধ্যে উণকি মারিয়া আর একটা প্যাকবো কাগজ বাহির করিয়া দিবাকর নিশাকরের হস্তে প্রদান করিল।

বলা বাহুল্য, ইহা যুথিকার ইংরেজ সাহিত্যে প্রথম শ্রেণীতে এম এ পাশ করিবার ডিপ্লোমা।

এম এ ডিপ্লোমাখানা পড়িতে পড়িতে তাহার উপর দৃষ্ট নিবন্ধ রাখিয়াই নিশাকর ধীরে ধীরে দিবাকরের দিকে পুনরায় হাত বাড়াইয়া ধরিল।

সহাস্যমুখে দিবাকর বলিল, “তোর

লালসা ত’ বড় কম নয় নিশা! এর পর আবার কি চাস? বি এল-এর ডিপ্লোমা? না, বি-ইর?”

গম্ভীর মুখে নিশাকর বলিল, “স্বপ্ন-জগতে সব কিছ’ই সম্ভব। আমার বিশ্বাস, আমি এখন স্বপ্ন-জগতে অবস্থান করছি। জামাইবাল্যব টোলগ্রাম থেকে আরম্ভ করে এই এম্-এ ডিপ্লোমাখানা পর্যন্ত সবটাই হয়ত একটা একটানা স্বপ্ন।”

দিবাকর বলিল, “স্বপ্ন নয়; কিন্তু স্বপ্নের মতই আশ্চর্য।”

নিশাকর বলিল, “আর, সুস্বপ্নের মত মনোহর।”

নিশাকরের কথা শুনিয়া দিবাকর বলিল, “সে কথা ঠিক বুলতিস। আমারও এক-এক সময়ে সেই রকমই মনে হয়। ওরে নিশা, আমার কপালে এম-এ পাশ করা বউ রয়েছে, আর তুমি একটা ম্যাট্রিক পাশকরা মেয়ে আমাকে গাছের দেবার চেষ্টায় ছিলি! ম্যাট্রিক পাশ করা মেয়ের সাধা কি যে, আমার মত তিনবার ফেল-করা মানুষকে সহ্য করে। তার জন্যে দরকার, তোর বউদিদির মত এম-এ পাশকরা মেয়ে।”

এই নির্দোষ ক্ষমাশীলতার সাদর ব্যক্তি শুনিয়া পুনরায় যুথিকার দুই চক্ষু সজল হইয়া আসিল। অত্যাধ চক্ষুকে দিবাকর এবং নিশাকরের দৃষ্টিপাতের অন্তরাল করিবার জন্য সে নতমস্তকে সার্টিফিকেট ও ডিপ্লোমাগুলো গুহাইতে আরম্ভ করিল।

“বউদিদি?”

মুখ না তুলিয়াই মৃদুস্বরে যুথিকা বলিল, “কি ঠাকুরপো?”

“আজ আর একবার আমি তোমাকে আবাহন করব। এবার কিন্তু লক্ষ্মীরূপে নয়; এবার সরস্বতীরূপে আমার পড়বার ধরে।”

অবাধ্য অশ্রু যুথিকার নেত্রে অববাহ্যের হইয়া উঠিল।

“কিন্তু তার আগে চট্ করে একবার আমি ঘরে আসতে চাই।”

বিস্মিতকণ্ঠে দিবাকর বলিল, “এখন আর কোথায় যাবি নিশা?”

নিশাকর বলিল, “বউ দেববার জন্যে বিজয় দাদাদের নিমন্ত্রণ করে আসি; আর মাধুরী বউদিদিকে বলে আসি, ‘আমার কপালে এম-এ পাশ-করা বউদিদি রয়েছে মাধুরী বউদিদি, আর আপনি একটা ম্যাট্রিক পাশ-করা মেয়ে গাছের দেবার চেষ্টায় ছিলেন।’”

নিশাকরের কথা শুনিয়া দিবাকর উচ্চৈঃস্বরে হাসিয়া উঠিল, এবং সেই অবসরে যুথিকার চক্ষু হইতে দুই বিন্দু অশ্রু বহন্তর হইয়া ভূমির উপর করিয়া পড়িল।

নিশাকরের নিকট হইতে দুইখানা পত্র লইয়া সেই দিনই সন্ধ্যাকালে বসন্ত মনসা-গাছা রওয়ানা হইল, এবং পরদিন প্রাতে তথায় পৌঁছিয়া সমস্ত গ্রামবাসীকে একেবারে চকিত করিয়া দিল। পত্র দুইটি ম্যানেজার রাসবিহারী দত্ত এবং প্রসন্নময়ীর নামে। উভয় পত্রের বক্তব্য প্রায় একই,—বরবধুর অভাবের জন্য যেন বিশেষরূপে সমারোহের ব্যবস্থা করা হয়।

সে সময়ে ম্যানেজার মনসাগাছায় ছিল না; একটা বিশৃঙ্খল ভ্রমের নতুন বন্দোবস্তের জন্য ক্রোশ দেড়েক দূরবর্তী নন্দীপুরে কাছারীতে অবস্থান করিতেছিল।

ঘটনাক্রমে মনসাগাছায় নিশাকরের চিঠিসহ বসন্ত প্রাতঃগতিতে নন্দীপুরে অভিমুখে ধাবিত হইল। যাইবার সময়ে একটা চরাক বাগির মত সমস্ত গ্রামের ভিতর দিয়া আঁকি বাকি পথে চকিত দিতে দিতে, এবং বাকের ধুমেকণের ছড়িতে ছড়িতে দেখিতে দেখিতে সে গ্রামের সীমান্ত দেশ অতিক্রম করিয়া চলিয়া গেল। সদর নায়েব মদনসেন খোশা পঞ্চমস্তক বসন্তের পরিবর্তে একজন পাইক দ্বারা ম্যানেজারের নিকট চিঠি পঠাইবার সংকল্প করিতেছিল। কিন্তু এত বড় সংবাদটা স্রব্য প্রকাশ করিয়া ম্যানেজারকে যোগ্যে বিস্মিত এবং আনন্দিত করিয়া দিবার বাহাদুরি হইতে বসন্ত নিজেকে কিছুতেই বঞ্চিত করিল না। নন্দীপুরে ম্যানেজারকে চিঠি দিয়া অদূর-বর্তী বালিচক গ্রামে ভগ্নীপতির গৃহে উপস্থিত হইবে, এবং তথায় সমস্ত দিন-মান অতিবাহিত করিয়া রাত্রের গাড়িতে ফিরিয়া যাইবে, ইহাই তাহার কার্যকল্পনা। দুইজন চাকর এবং যুথিকার জন্য একজন পরিচারিকা নিযুক্ত করিয়া সে আসিয়াছে; গৌরীসের কলিকাতায় পৌঁছবার পূর্বেই তাহাকে তথায় পৌঁছিতে হইবে। স্টেটের বহুদিনের সে বিশেষত ভ্রূতা; নিশাকর বিন্দে একা থাকে বলিয়া সে কলিকাতায় তাহার কাছে থাকে।

দিবাকরের আকস্মিক বিবাহের সংবাদের সহিত গ্রামে এ কথাও রটিয়া গেল যে, যে কন্যা প্রায় বিনা নোটিশে মনসাগাছার জমিদার গৃহের জোষ্ঠা পুরলক্ষ্মী হইয়া আসিতেছেন, তিনি বগদেশ হইতে বহু দূরে অবস্থিত পাঞ্জাব প্রদেশের অধিবাসিনী, এবং ইংরেজ সাহিত্যে এম্-এ পরীক্ষোত্তীর্ণ।

মনসাগাছার ইতিবৃত্তে এ পর্যন্ত কোন গৃহস্থকন্যা অথবা গৃহস্থবধূ ম্যাট্রিকুলেশনও পাশ করে নাই। পাশ করিতে পারিলে পুরুষদেরও মধ্যে নিশাকরই এবার সর্বপ্রথম

বি-এ পাশ করিবে। সুতরাং এরূপ অনন্যুল পরিসরের মধ্যে সহসা একজন এম-এ পাশ-করা মেয়ের জন্মদারবধু হইয়া আসা সমস্ত গ্রামবাসীর নিকট এমন বৈ-আদাজভাবে খাপছাড়া ব্যাপার বলিয়া প্রতীত হইয়াছিল যে, তাহারা যে বেশ একটু জ্ঞৎ করিয়া বিস্মিত হইবে, তাহারও ঠিক বাগ পাইতেছিল না। তথাপি ম্যানেজারের অফিস হইতে আরম্ভ করিয়া স্মৃতিরঙ্গদের খিড়িকির পুকুর পর্যন্ত সর্বত্র কথটা আন্দোলিত হইতে লাগিল; এবং সেই সকল আন্দোলনের মধ্যে কোন এক সময়ে এমন কথাও শুন্য গেল যে, বাঙলা ভাষা এবং বাঙলা শাড়ির ব্যবহারে পাজার দেশের মেয়েটি প্রায় ততখানিই অনভ্যস্ত, যতখানি অনভ্যস্ত মনসাগাছার মেয়েরা উর্দু ভাষা এবং পেশোয়াজের ব্যবহারে। কেহ কেহ এ কথা বলিতেও ছাড়িল না যে, প্রয়োজন স্থলে মেয়েটি উর্দুর পরিবর্তে ইংরেজিতে কথা বলে, এবং পেশোয়াজের পরিবর্তে বিলাতি গাউন পরিধান করে।

এই সকল কথার সত্যতার প্রমাণে উৎসুক হওয়া অপেক্ষা নির্বিবাদে বিশ্বাস করার মধ্যে এমন একটা সহজ পূলকের আশ্বাদ আছে যে, গ্রামবাসীদের মধ্যে কে কত বিস্মিত হইতে পারে তদ্বিষয়ে যেন একটা প্রতিযোগিতা পড়িয়া গেল।

কিন্তু কয়েক দিন পরে আলোকে বাদ্যে আস্ত বাজিতে সমস্ত গ্রামকে চাকিত করিয়া উজ্জ্বল আলোকমালা শোভিত জমিদার গৃহের পুরস্বারে উপনীত হইয়া যথিকা যখন তাহার বিচিত্র কারুকায় খচিত শিবিকা হইতে নিগত হইল, তখন তাহার অহলোকন করিয়া সেই গ্রামবাসীরই একটা উগ্রতর বিশ্বয় এবং নৈরাশার নতুন আঘাতে বিমূঢ় হইয়া গেল। হাই হাইল বিলাতি জুতার পরিবর্তে তাহার শূদ্র নগণনে অলঙ্কার; মুখে উর্দু অথবা ইংরেজি বাক্যের পরিবর্তে স্মৃতি হাসা-বিধোত খাটি বাঙলা ভাষা; এবং পরিধানে পাজাবী পেশোয়াজের পরিবর্তে হাতকা হোলণ্ড্রোপ রঙের মূল্যবান বেনারসী শাড়ি। দেহ মনের পরিপূর্ণ প্রকাশে উচ্ছলিত বাঙলা দেশের কল্যাণী বধুর কমনীয় স্ত্রী।

এম-এ পাশ-করা পাজাবী বধুর প্রশান্ত মূর্তি দেখিয়া প্রসন্নময়ীর উন্বেগপীড়িত মন কতকটা আশ্বস্ত হইল।

পূর্ব ব্যবস্থা অনুযায়ী হেমেন্দ্রনাথ সপারবারে লাহোর হইতে কলিকাতায় আসিয়া মিলিত হইয়া বরষধুর সহিত মনসাগাছার উপনীত হইয়াছিল।

বরণ সমাপ্ত হইলে এক সময়ে গৌরী জনান্তিকে প্রসন্নময়ীকে জিজ্ঞাসা করিল, “বউ পছন্দ হয়েছে ত’ পিসিমা?”

প্রসন্নময়ী বলিলেন, “এমন ঘর আলো-করা সুন্দরী বউ, পছন্দ হবে না আবার, খুব পছন্দ হয়েছে; কিন্তু—”

স্মিতমুখে গৌরী বলিল “তা হলে আর কিনতু’ কি পিসিমা?”

প্রসন্নময়ীর মুখে মৃদু হাস্য ফুটিয়া উঠিল; বলিলেন, “এম-এ পাশ করা বিশ্বাস মেয়ে, মুখখু পাড়াগোঁয়ে পিসুশাশুড়ীকে পছন্দ হবে কি-না, সেই কথাই ভাবি।”

ধীরে ধীরে মাথা নাড়িয়া গৌরী বলিল, “না, না, পিসিমা, সে ভয় করেনোনা। তোমাকে যদি পছন্দ না হয় তা হলে বুঝাই যথিকার এ ঘরে আসা, আর বুঝাই তার এম-এ পাশ-করা। কিন্তু যথিকা আমার জানা মেয়ে, ওকে আমি চিনি; ওর আকৃতি দেখে আজ তুমি যেমন খুশি হয়েছে, ওর প্রকৃতি দেখেও ঠিক তেমন খুশি হবে।”

এ কথার সত্যতার সম্পূর্ণ সন্তোষজনক প্রমাণ লাভ করিতে প্রসন্নময়ীর বিলম্ব হইল না; এবং যে প্রমাণ তিনি লাভ করিলেন, তাহা অপর কোন ব্যক্তির প্রসঙ্গে নহে, নিজেরই ব্যাধিবধুর দেহের নিরলস পরিচর্যা লাভের মধ্যে। কৃতজ্ঞচিত্তে তিনি গৌরীকে বলিলেন, “মিছে ভয় করেছিলাম গৌরী, বউমার প্রকৃতি এমন সুন্দর আকৃতিকও হার মানায়। ব্যবহার দেখলে কে বলবে, ও মেয়ে এম-এ পাশ করেছে।”

প্রসন্নময়ীর কথা শুনিয়া খুশি হইয়া গৌরী বলিল, “তা নয় পিসিমা। ব্যবহার দেখলে কে বলবে, ও মেয়ে এম-এ পাশ করেনি।” বলিয়া হাসিতে লাগিল।

গৌরীর কথার মর্ম উপলব্ধি করিয়া, প্রসন্নময়ী বলিলেন, “তাই বটে। বউমাকে দেখে লেখাপড়ার ওপর শূদ্র ভয়ই গেল না, প্রমাণও হল।”

এইরূপে দেখিতে দেখিতে দিকে দিকে যথিকার বিজয় অভিযান আরম্ভ হইল। আত্মীয় কুটুম্বেরা পরিতুষ্ট হইল, দাস-দাসিগণ বশীভূত হইল। পাড়া প্রতিবেশিগণ প্রশংসা করিল। শত্রুদৃষ্টিয়েরা মুখ লুকাইল, এবং আশ্রিত অনুগতের দল নিবাস ফেলিয়া বাঁচিল। গভীর রাত্রি পিতলের দক্ষিণ দিকের ঘর হইতে নিগত এসরাজ ও সেতারের সুনিবিড় একাতান প্রতিদিন দিবাকরের অকুণ্ঠিত প্রসঙ্গের সাক্ষী হইতে লাগিল। উৎসবান্তে সংসার যখন ক্রমশ স্বাভাবিক অবস্থায় ফিরিয়া আসিল, তখন দেখা গেল যথিকাকে কেন্দ্র করিয়া চতুর্দিকে প্রসন্নতা উচ্ছল হইয়াছে।

একই দিনে একত্রে হেমেন্দ্র, গৌরী এবং নিশাকর লাহোর এবং কলিকাতা প্রত্যাবর্তনের জন্য প্রস্তুত হইল।

যাইবার পূর্বে নিশাকর এক সময়ে দিবাকরকে একান্তে বলিল, “দাদা, আর ত’ গোলমাল থাকবে না, এখন থেকে প্রতিদিন

দিবাকরের কাছে একা একটু ইংরেজি পোড়ো।”

নিশাকরের কথা শুনিয়া দিবাকরের মুখে প্রসন্ন হাস্য ফুটিয়া উঠিল; বলিল “ঠাট্টা করছিস নিশা?”

গভীরভাবে মাথা নাড়িয়া নিশাকর বলিল, “না, না, ঠাট্টা করছিলাম, সত্যিই বলছি। এত বড় জমিদার তুমি—ক্রমশ জজ, ম্যাজিস্ট্রেট, কমিশনার—এমন কি কখনো হয়ত বা লাট সাহেবের সঙ্গে কথা কইতে হবে; ইংরেজি না জানলে চলবে কেন তোমার?”

দিবাকর বলিল, “তুইও ত’ জমিদার,— তুই কথা কইবি।”

“আমি কেন জমিদার হতে গেলাম? আমি ত’ জমিদারের ছোট ভাই। না, না, ঠাট্টা নয় দাদা,—বউদিদের মতো একজন মাস্টার রাখতে গেলে মাসে মাসে তোমার দুশো আড়াই শো টাকা খরচ পড়ত। এমন সুযোগ ছেড়ো না; পোড়ো।”

দিবাকর বলিল, “তুই পড়িস।”

নিশাকর বলিল, “আমি ত’ পড়বই। বউদিদের সঙ্গে চুক্তি হয়ে গেছে, এবার পুজের ছুটিতে এসে অনসের বইগুলো এক সঙ্গে পড়ে একবার ভাল করে ঝালিয়ে নিতে হবে।”

দিবাকর বলিল, “তা নিশা। আমার কিনতু পড়তে নেই। স্ত্রীর কাছে লেখাপড়া শিখলে মানুষে ভেড়া হয়, তা বুঝি জানিস নে?”

“না, তা জানিনে। কিন্তু বউদিদের মত স্ত্রীর কাছে শিখলে ভেড়া মানুষ হয়, তা জানি।”

নিশাকরের কথা শুনিয়া দিবাকরের চক্ষু কুণ্ঠিত হইয়া উঠিল। “তুই আমাকে ভেড়া বলছিস না-কি নিশা?” অধর প্রান্তে কিনতু কোতুক হাস্যের অনাবিল দীপ্তি।

সহাস্যমুখে নিশাকর বলিল, “তা কখনো বলতে পারি তোমাকে? ভেড়ার তুলনা দিয়ে শূদ্র বউদিদের শত্রুর তুলনা করছিলাম।”

ঠিক সেই সময়ে অপর এক কক্ষে যথিকার নিকট বিদ্যা গ্রহণকালে হেমেন্দ্র-নাথ বলিতেছিল, “যদিও অনুমানে বুঝতে বিশেষ ব্যাক নেই, তবুও যাবার দিন তোমার কাছ থেকে কথটা পাকাভাবে জেনে যেতে চাই যথিকা।”

সকোত্বেলে যথিকা বলিল, “কি কথা দাদা?”

“তোমার এম-এ পাশ এখন সম্পূর্ণভাবে নিশ্চলক হয়েছে ত’? দিবাকরের ম্যাট্রি-মোনিয়াল পীনালা কেড়ে এখন ত’ আর তা অপরাধ বলে স্থান অধিকার করে নেই?”

হেমেন্দ্র প্রশ্ন শুনিয়া ঈষৎ আরক্ত (শেষাংশ ২০০ পৃষ্ঠায় চ্যুতব্য)

# অহংকারি ভাল না মন্দ

তাহার জন্য যোগ হয় অপেক্ষা করিতে হইবে না, যাহাওই একবারেই অহংকার নামক চেতনার দ্বারা অসংখ্য অশ্রিতাগ উপস্থাপিত করিয়া তাহার অপদম্প্য করিবেন; এবং অপদম্প্য করিয়া পক্ষ সমর্থন করা কঠিন, সহজের প্রকৃতি পরিণত করেন। কয়েকটি কথায় আমি সেই কঠিন রাজকির আজ করিতে উদাত হইয়াছি।

জগৎশাস্ত্রকারগণ বলেন, অহংকারের উপর জগৎের এতটা অধিকার করা উচিত নয়; কারণ চেতনা ত্রিসংসারাই প্রো নয়ই; বরং একটু চেতনা দেখিলে ব্যক্তিগত পারা যাইবে যে, প্রায় জীব মানুষের প্রতি ভগবানেরই উচ্চ প্রকাশ এবং অহংকারের জন্য আমরা মানুষ, আমরা সত্যই অহংকার করিতে পারি। তাহারা বলেন, অহংকার দোষের নয়; অহংকারের জন্য এই অহংকার তখনই আমরা করিতে পারি, যখন অহংকারের স্বরূপতত্ত্ব অবগত হই। তাহারা বলেন, বেচারাকে অপেক্ষা দেখাই করও না, আগে তোমার জন্য সে কি করিতেছে এবং কি করিতে যাইতেছে, তাহা দেখো।

অহংকারের ক জটী কি? অসংখ্য বলা হয়, স্মৃতিরকে উদ্দীপ্ত রাখা। শত দ্ব্যস্তপ্রতিপত্তির মধ্যে সে আমার স্মৃতিরকে উদ্দীপ্ত করিতেছে। আর্যদের আশ্রয়ন মাঝা সূর্যের সম্মুখে বলিতেছে, সব গিয়াছে যাউক, তুমি মর; সকলে মরিয়াছে তুমি মর না; সত্যপ্রায় ভয় কি, আশ্রয় চলে। অহংকারের এই ভয় অশ্রয়সে অর্থাৎ নিত্যা পুষ্টি এবং তৃপ্তি হইতেছে। এই আশ্রয় যদি না পাইবো, প্রতি মুহূর্তে দুঃখের অঘাত সহ্য করিয়া এই জীবনের গোলা বহন করিতে পারিলাম না, বিপদযন্ত্রের ভিতর দিয়া নিজেকে গুহিয়া চলিতে পারিতাম না; অহংকারই যেন আমার আগলিয়া অক্ষত রাখিতেছে। জড় প্রকৃতির বিপর্যয়শীল; বিপর্যয়শীল এই জড় প্রকৃতির উপর আমি যে প্রভুত্ব বলিয়া কহিয়া পাইয়াছি, সে এই অহংকারেরই মহাভাষ্য; জড় প্রকৃতির সহ অঘাত কাটাইয়া এই অহংকারই আমার ভিতর নিত্যা সত্যের আশ্রয় দিতেছে। আমি অসিদ্ধ-আমি অজি, এই লাবণ্য যখনই আমি বসার নিকট হইতে শূন্য, তখনই আমার সকল দ্বন্দ্ব দূর হয়। বিষয় সম্পর্কে অর্থাৎ জীবন-বহুর মধ্যে যত দেখা আমার ঘাড়ে চাপিতেছে, এই অহংকারই আমার ঘাড় হইতে সে-সব দেখা নিত্যা মাঝার লইয়া আমাকে সোজা রাখিতেছে। এমন আমার আশ্রয় যে অহংকার, সত্যই কি তাহার জন্য অহংকার করিতে পারি না?

আমার জীবনের উপর অহংকারের এই যে আশ্রয়তার প্রভাব বৈষ্ণব শাস্ত্রকারগণ ইহা উপলব্ধি করিয়াছিলেন এবং তাহা পরিচয় করিয়াছিলেন বলিয়াই তাহারা অহংকারের সমর্থ উপলব্ধি করিতে পারেন। বাস্তবিকপক্ষে আশ্রয়তা বা ধর্মিতা ছাড়া কাহারও স্বরূপতত্ত্ব অবগত হওয়া যায় না। আশ্রয়তাই রূপকে উদ্দীপ্ত করে। এই পাথে আমরা যে অহংকারকে এত দূর দূর করিয়া ত্যাগাইতে চাইতেছি, বৈষ্ণবেরা তাহার মধুর রূপ দর্শন করিয়াছিলেন। তাহারা

এই অহংকারকে বন্দনা করিয়াছিলেন। তাহারা বলিয়াছিলেন, আনন্দস্বরূপ অন্তর্ভূতির জন্য যিনি শক্তির উদ্ভব লা আমার মধ্যে নাস্ত করিতেছেন সেই সংসর্গ দেখে নাস্তকার্য করি।

তাহারা বিস্মিত হইয়া বলিয়াছিলেন, কি অপূর্ণ তোমার কল্পনা। এ জগতের যাত্রাপথে আমার বোঝা দিন দিন ভারী হইতেছে; এ বোঝা আর কেহই ঘাড়ে করে না। সকলেই আপনাকে বাঁচাইয়া দূরে ধরে, ফাঁকে ফাঁকে থাকে এবং আমাকে ভাঁড়িয়া নিজের নিজের কাজটি বাগাইয়া লইবার চেষ্টা করে; কিন্তু তুমি কোনদিনই আমাকে ত্যাগ কর না। আমার বোঝা যতই ভারী হউক না কেন অম্লানবদনে আশ্রয়তার বাহু বাড়াইয়া দিয়া সে বোঝা নিজের মাথায় লইয়াছে। কৃপাময় তুমি, জগতের যত বোঝা সব তোমার মাথায় প্রেম মহিমার সর্ষপের মত তুচ্ছ হইয়া যায়।

তাহারা অহংকার-তত্ত্বের এই অধিদেবতাকে বিজ্ঞানমাত্র বলিয়া অভিহিত করিয়াছেন। অর্থাৎ তিনি আমার পক্ষে পরোক্ষ নহেন, প্রত্যক্ষ। তাহার জন্য আর সাধা-সাধনা করিতে হয় না। তিনি অস্বচিতভাবে আমাকে আসিয়া আলিঙ্গন দান করেন। উত্তম অশ্রমের বিচার তাহার কাছে নাই; তাঁহার প্রশংসা মূখের উদ্ভাসিত হাসি সকলের জন্যই সমভাবে উন্মুক্ত। এমন যে আমার আপনার, তাহার জন্য সত্যই কি অহংকার করিতে হয় না?

এখন প্রশ্ন হইবে এই যে, এতো সূক্ষ্ম তত্ত্বের কথা; স্থানের বোঝা বহন করিতেই এখন আমরা ব্যাকুল হইয়া রহিয়াছি; সূক্ষ্মের নিকট নবর দিবার মত সবসর আমাদের কোথায়? এ প্রশ্নের উত্তর বৈষ্ণবগণের মতে এই যে, অহংকারের জন্য যদি অহংকার করিতে পার, তখনই তোমার পক্ষে চিরন্তন অবদর জুটিবে। এখনই অবশ্য একটু গভীর। এক্ষেত্রে এই সত্যটি তলহীয়া ব্যক্তিগত হইবে যে, অহংকারের জন্য অহংকার করার অর্থই হইল—আমার অন্তরে অহংকার তত্ত্বকে আশ্রয় করিয়া যে কৃপারস অজস্র ধরায় প্রবাহিত হইতেছে সেই কৃপারই স্বীকৃতি এবং সেই কৃপাময় দেবতার জন্য অহংকার। অন্য কথায় তাহার স্বজনদের স্বীকৃতিতেই আমার অহংকার। আর জগৎজোড়া যে হাহাকার, আমার ভিত্তির মত দৈন্য বা বিকার এই স্বজনের অগত্যা। যে মন আজ বরীচিকা-দ্রাশ্র মূগের মত তৃষ্ণায় ছুটফুট করিয়া ফিরিতেছে। এই স্বজনের উপর লীলা উপলব্ধি করিলে সেই মূগের হইয়া দাঁড়াবে অর্থাৎ অভয়কে প্রতি-দ্বিষ্ট হইবে। অহংকারের স্বরূপ জ্ঞান লাভ করিবার অর্থই হইল এই অভয়কে প্রতিদ্বিষ্ট হইবার অধিকারকে লাভ করা।

এই অভয়-স্বীকৃতির কথার দ্বারা অহংকার-তত্ত্বের একান্ত অঙ্গানকে অভিব্যক্ত করা হইল না। এই অভয় ভিনিসটা কি; শব্দ ভয় ভাঙা, না, সকল ভয়কে তুচ্ছ করিবার মত এমন কিছু পাওয়া? এ প্রশ্নের উত্তরে এইটুকু শব্দ ভাষায় বলা চলে যে, অহংকারতত্ত্বের অন্তর্নিহিত আশ্রয়ন উপলব্ধি, ভয় ভাঙা তো নয়ই ভয়কে জয় করা বা তাহার অপেক্ষা আরও একটু আগাইয়া ভয়কে তুচ্ছ করিবার মত কোন কিছু

পাওয়াও নয়। সে অবস্থায় সকলকে আপনায় করিয়া পাওয়া। ইহার গুঢ় অর্থ হইল এই যে, সকলকে সংকলভাবে পাওয়া অর্থাৎ কলায় কলায় পূর্ণ করিয়া পাওয়া; কারণ সেই বস্তুই আমরা আপনায় করিয়া পাই, যে বস্তু পূর্ণভাবে পাই। আংশিক পাওয়া আপনায় করিয়া পাওয়া নয়; সেখানে সন্দেহ রহিয়াছে, সংশয় রহিয়াছে; তেমন পাওয়াতে বৃক ভরে না।

এই সংকল পাওয়া বা অন্য কথায় সংকল"র রাজ্যে যাওয়া সাধনতত্ত্বের কথা। এখানে কল-গানের কথা আসিয়া পড়ে। সাধক ছাড়া সাধারণের পক্ষে তাহা বুঝা কঠিন ব্যাপার। বিশেষতঃ সংক্ষেপে তাহা বলা চলে না; কিন্তু তবু কিছু বলিতে চেষ্টা করিব। কথাটা হইল এই যে, যে জগৎসংসারে যত কিছু বস্তু সবই শব্দ; বায়ুমণ্ডলে বাহিত এই শব্দ-তরঙ্গকেই আমরা বিভিন্ন ভঙ্গী অনুসারে বিভিন্ন বস্তু সংজ্ঞা দিয়া থাকি। কিন্তু আমরা যেভাবে এই শব্দরাজ্য গ্রহণ করিতেছি তাহাতে আমাদের শব্দের নিহিতার্থ হার হার না; চেতনা বার্ষ হয় মার। আমরা অর্থহীন শব্দসংস্থাতের কোলা-হলের মধ্যেই যেন কাল কাটাইতেছি। বৈষ্ণব-শাস্ত্রকারগণ বলেন, সংস্করণতত্ত্ব অধিগত হইলে আমরা নিত্যার্থ হইতে পারি; অর্থাৎ সব শব্দের অর্থ গ্রহণ করিতে সমর্থ হই; অভাব বাড়ান কোলাহলের রাজ্য হইতে কলগানের ভাবময় রাজ্যে অনুপ্রবিষ্ট হই। আর কলগানের সেই যে রাজ্য, সেই তা আনন্দময় বৃন্দাবনভূমি। ভাগবতের ঋষি বলেন, সংস্করণকে সহায় করিতে পারিলে পৃথিবীর সর্গশৈলগবনেন্দ্রশেই কৃষ্ণের গোদন চারণ দর্শন হয় এবং বেগু ব শ্রুত হয়। সেই কলগানে কান ভুবাইয়া দিয়া সাধক বিশ্বপ্রকৃতিতে পরিবাস্ত শব্দরাজ্যের উলার চন্দ্র আবাদ করেন; সে আনন্দগান গভীর হইয়া তাহার হৃদয় জড়িয়া বাজে।

কিন্তু এখানেও শেষ কথা নয়; ইহারও উপরে আছে। সেই আনন্দগান তবে হৃদয় জড়িয়া বাজার অর্থ কি? সংস্করণ বলেন, সংস্করণ দিয়া সে গান পান করা; বাঙালীর সাধকগণ অধিকতার গুঢ় উপলব্ধি সূত্রে বলিলেন, "শ্রবণ অজলি ভরি অধর অমৃত করে পান।" শ্রবণ অজলি ভরিয়া যাহার অধর অমৃত পান করিতে হয়, সে যে কেমন সুন্দর, কত মধুর, একধাতু কল্পনা করুন।

বৈষ্ণব সাধকগণ ইহারও উপরে গেলেন। তাহারা বলেন, যাহার কটাক্ষপাতে কৃষ্ণের বাণীতে এমন মধুর সুর উঠে, সংস্করণ কৃষ্ণের গুণময়ী রাসেশ্বরী সেই ব্রাহ্মীরাণীর "দ্রাজ্ঞ দৃগন্ত নটনকে উন্মুক্ত করে।" "অনন্ত বৈকুণ্ঠ—অনন্ত অবতার অনন্ত রক্ষাণ্ড ইহ সবার আধার যিনি তাহাকে এই জগতের হালা ধরাইতে নামাইয়া, একাধারে ব্রীজীরাধা-কৃষ্ণের মৃগল-লীলার আশ্বাদন জীবের পক্ষে সম্ভব করেন। প্রেমাসিদ্ধ ভক্তিগতা জগতের হিতকর্তা সেই রাম রোহিণীনন্দন। অধমভারণ কৃষ্ণের গুণময়ী রাসেশ্বরী লীলা করিলেন এবং জগতের বহু কর্মকোলাহলে, বহু শাস্ত্রের বহু ক্রোড়ে ব্রিত জীবকে ভগবানের নামে মতি দিয়া কলগানের রাজ্যে প্রবেশ করিবার রসের রীতি ধরাইয়া দিলেন; অন্য কথায় স্বকীর



তত্ত্বের স্বরূপ কৃপাশক্তির সঙ্গে মানুষের মনকে যুক্ত করিয়া তাহার বোঝা ঘাড়ে লইলেন। বৈষ্ণব শাস্ত্রকার অহংকারতত্ত্বের অন্তর্নিহিত এই সত্যকে অনেক উপরে লইয়া গিয়াছেন। তাহাদের কথা হইল এই যে, সমস্ত ক্রিয়াশক্তিই ভগবানের নিকট হইতে আসে। অহংকারতত্ত্বের স্বরূপ এই সংকর্ষণ হইলেন ভগবানের ক্রিয়া-শক্তি। এ সম্বন্ধে তাহাদের উক্ত ক্রিয়া শক্তি প্রধান সংকর্ষণ বলরাম, প্রাকৃত অপ্ৰাকৃত সৃষ্টি করেন নির্মাণ। তাহারা বলেন 'একোহং বহুস্ব্যাম্' ভগবানের এই যে স্ব মাধ্যম আবাদন লীলা ইহা সংকর্ষণ তত্ত্বকে আশ্রয় করিয়া হয়। এ লীলা অবশ্য নিত্য লীলা; কোন সময় হইতে ইহা আরম্ভ হয়, এ কথা বলা চলে না। এই হিসাবে এ লীলা 'অসৃজা' কিন্তু খেদীপ অসৃজা এই চিহ্নটি বিলাস সংকর্ষণ কৃপায় হয় তাহার প্রকাশ। বৈষ্ণবের ভগবান লীলাময়ঃ লীলা যখন আছে, তখন তাহার ক্রিয়াও আছে এবং শ্রুতিও এই সিদ্ধান্তই স্বীকার করেন। ভগবানের এই যে ক্রিয়া এ ক্রিয়া কেমন ক্রিয়া? রায় রামানন্দের মতে আমরা এ প্রশ্নের উত্তর পাই। "রায় কহে কৃষ্ণ হন 'দীর-লীলত' নিরন্তর কাম ক্রিয়া তাহার চরিত।" এখানেই রামাকৃষ্ণ তত্ত্বের প্রতিষ্ঠা। কৃষ্ণ তাহার স্বরূপ শক্তি বা স্বমাধ্যমীস্বরূপীণী শ্রীরাধার সোবা করিতেছেন এবং শ্রীরাধাও নিরন্তর কৃষ্ণের সর্ব কাম পূর্ণ করিবার সোবা কামনা করিতেছেন। সেবার এই সমস্তের ভিত্তিতে অমোনিবিলাসের এই অহংকারকে আশ্রয় করিয়া, বৈষ্ণবের ভাষায় এই পাঁচশন বা গর্ব-পাশ্বকের উপর রামাকৃষ্ণের নিত্যলীলা চলিতেছে। একেত্র আসন বা পীঠ হইতেছেন মূল সংকর্ষণ তত্ত্ব। বৈষ্ণব উপনিষদের মতে কৃষ্ণ এক বশী এবং সর্বাঙ্গ। কিন্তু যুগলতত্ত্বের ভিতর দিয়া না গেলে তিনি ভজনযোগ্য হন না। পাঁচশন তাহাকে ভজনা করিলে, তবে মানব শাসন শান্তি লাভ করিতে সমর্থ হয়। জীবনকে ভাব রসে বা প্রেম রসে পূর্ণ করিয়া স্বকীয় স্বরূপে তত্ত্ব অনুভব করিতে পারে। অন্য কথায় মানুষের সকল কামনা সার্থকতা লাভ করে। বৈষ্ণবের মতে এ জগতের মধ্যেও সকল ক্রিয়া-শক্তি স্বরূপে সেই সংকর্ষণ তত্ত্বই কাজ করিতেছেন। সকল ক্রিয়া-শক্তি মিলনের সংবেদনে সার্থকতা লাভের অভিমুখে নিরন্তর সঞ্চারিত হইতেছে। বিভিন্ন কাব্যবাহের ভিতর দিয়া এই যে রসময়ী গীতি উঠিতেছে, তাহা উপলব্ধি করিবার মত শ্রুতি মানুষের মধ্যে রাহিয়াছে; অহংকারের স্বরূপতত্ত্ব অবগত হইলেই তাহার পক্ষে এই শ্রুতি জাগে। অহংকার স্বরূপে যিনি কৃপা শক্তি সঞ্চারে নিত্য স্মৃতি উদ্দীপ্ত রাহিয়া যিনি আমাকে সঞ্জীবিত রাহিতেছেন, তাহার সঙ্গে পরিচয় হইলেই বিশ্বের সমস্ত ছন্দ আমার মধ্যে স্বচ্ছন্দ হইয়া উঠে। একান্ত এই কৃপা শক্তির সম্পর্ক অবলম্বন করিয়া যে ছন্দ জাগে, সেই ছন্দের স্রোত বিবেকের সর্বত্র ক্রিয়া-শক্তিরূপে অনুসৃত আনন্দ ধারার

সঙ্গে আমাদের সংযোগ হয়, প্রতিকূলতা দূর হইয়া অনুকূলতার ভাব সর্বত্র উপলব্ধি হইয়া থাকে, অনিষ্টের অধায় কাটিয়া গিয়া ইচ্ছিতত্ত্বের প্রকাশ হয়। তখন আমাদের অহংকার সার্থকতা লাভ করে। রবীন্দ্রনাথের ভাষায় তখন ব্যক্তিভেদ পারি, "আছি আমি একান্তই আছি, মহাকাল দেবতার অন্তরের অতি কাছাকাছি মহেশ্বর মন্দিরে। জগত জীবন লক্ষ্মী পরায় বিজয় মালাখানি উতমিত শিরে।" আমার ভিতর থাকিয়া নিত্য যিনি এই কৃপা-শক্তি বিকীরণ করিয়া প্রকৃতপক্ষে আমার প্রাণ-ক্রিয়া পরিচালনা করিতেছেন, আমরা সবই ব্যক্তি, সবই জিনি, কিন্তু কৃপা শক্তির এই সান্নিধ্য-ক্রিয়াকে উপলব্ধি করিতে সমর্থ হই না। সে কৃপা শক্তিকে অস্বীকার করিয়া, তাহাকে পরোক্ষ করিয়া জড় জগতের প্রত্যক্ষতার মধ্যে অন্ধতার শ্রানি বহন করিয়া মরি। আমরা বাহিরের বহু কথা শুনিয়া শ্রুতিকে নিপ্রতিপন্ন করি; কিন্তু অতি নিকটে তাহার কথায় আমাদের কান যায় না। ঋষিরা তাই বলিলেন, "মান্দ্যায়ান বহুশ্রু শব্দান বাচো বিগাণ্ময়ঃ হি যঃ" বহু কথাকে অন্তরের রাজ্যে লইয়া যাইও না, "আয়ানম্ একম্ জনম্ অনা বাচো বিমুগ্ধাঃ", অন্য কথা ছাড়িয়া এক আত্মাকেই জান, অর্থাৎ আপ্যায়নময়ী বাণীর ভাবে সকল শ্রানিকে ভূবাহিয়া দাও। এই ভাবময়ী বা ছন্দোময়ী বাণীই মনকে স্পর্শ করিয়া প্রত্যক্ষতার প্রভা প্রবাহের বলে তুট এবং পুষ্ট করিতে সমর্থ হয় এবং মানুষকে অভ্যাস প্রদান করিয়া তাহার স্বরূপ তত্ত্ব প্রতিষ্ঠিত করে। অনুভূতির মূলে চিত্তকে ভূবাহিয়া নিত্য স্থিতির রাজ্যে লইয়া যায়। বিবেকের প্রাণধর্মের মধ্যে তখন আমার প্রকৃত প্রাণ-প্রতিষ্ঠা ঘটে। বিশেষ প্রকৃতির উপাধিগত তত্ত্ব আমার দৃষ্টি হইতে সরিয়া গিয়া নিরূপাধিক আনন্দ লীলাই উন্মুক্ত হয়। এই অবস্থায় সোবা ছাড়া জীবনে আর কিছু থাকে না এবং মন মাধ্যমীর স্বরূপ তত্ত্বই প্রতিষ্ঠিত হয়।

সিম্পলত দাঁড়াইতেছে এই যে, আমাদের অহংকার তত্ত্ব যে কৃপাশক্তির নিত্য আনন্দের আপ্যায়ন চলিতেছে সেই মহাকারণ্য মাহিমা উপলব্ধি করিতে হইলে ভগবানের চিন্তা যিনি মধুর করিয়া দেন তাহার আশ্রয় লইতে হইবে। ভগবানের চিন্তা উপলব্ধি করিতে মধুর হইলে অহংকারের অন্তর্নিহিত তত্ত্ব আমাদের মধ্যে স্কৃত হইবে। তখন যে অহংকারকে লইয়া আমরা এত অহংকার করি, তাহা সার্থক হইবে। ভগবানের চিন্তা মধুর করিবার অর্থ কি, এখানে ইহা একটু বিবেচনা করা দরকার। মধুর শব্দের অর্থ এদেশের আল-ফারকণ এইভাবে করিয়াছেন, যাহাতে মানুষের মন, বুদ্ধি এবং অহংকারের সন্ধানাঙ্ক ক্রিয়া একান্ত ভাবে স্বচ্ছন্দ হয়, এমন রসই মধুর—মধুর রস সকল ভরা রস। ভাগবতের ঋষিরাও বলিয়াছেন যে, মানুষের চিন্তার সঙ্গে ভগবানের প্রেমের লীলাকে মাখাইয়া না দিতে পারিলে মনের গ্রানির নিরসন হয় না এবং মনের গ্রানির নিরসন না হইলে সাধন ভজনের কোন অর্থই নাই।

সংকর্ষণ তত্ত্বের ভিতর দিয়া মনের গ্রানির নিরসনাঙ্ক মাধ্যমীর রাজ্যে প্রবেশ করা যায় এবং নিয়তার্থ হইয়া ভগবৎতত্ত্ব উপলব্ধি করা সম্ভব হয়। ভগবানের যে ক্রিয়াশক্তির যোগে মানুষ ব্যক্তিভেদে পারে যে তিনি আমাদের সঙ্গে সব সময় আছেন এবং আমাদের সকল ভার বহন করিতেছেন, সেই ক্রিয়াশক্তির প্রভাবে ভগবান মধুর হইয়া উঠেন। তাহার আশ্রয়-তার গভীরতা উপলব্ধি করিবার মানুষ তাহাকে প্রাণে প্রাণে পাইবার জন্য উত্তাপ বোধ করে এবং সেই তাপের প্রভাবেই ভাবের উত্তপ হয় এবং ভাবের প্রভাবে ক্রমে ক্রমে সকল তত্ত্ব উন্মুক্ত হইয়া থাকে। ভগবান গীতাতে বলিয়াছেন, "ন চাভাবয়তঃ শান্তি" অশাস্ত্য কুণ্ডং সূচম্; ভাবমুক্ত না হইলে শান্তি নাই এবং শান্তি না হইলে সূচ বোধায়ঃ সংকর্ষণ তত্ত্বের আশ্রয়ে ভাবের মধ্যে সাধকের ভগবৎ সেবার নিত্য সূচের অনুভূতির রস-রীতির সঙ্গে সংযোগ ঘটে। সে সূচের স্বরূপ কি? বৈষ্ণব সাধকের মতে "হৃদাদিনী করায় কৃষ্ণ সূচ আস্বাদন, হৃদাদিনী স্বেদন করে তত্ত্বের পেষণ।" এ অবস্থায় ভগবানের আনন্দ-ময়ী লীলা শক্তির অন্তরে লাভ করিয়া মানুষও লীলার রাজ্যে অর্থাৎ আনন্দধামে ভগবানের সেবার রসে ভূবিয়া যায়। তাহার ভগ্ন শোক, দুঃখ না মরণ কিছুই থাকে না। এই অবস্থায় সংস্রোভ, ইন্দ্রিয়ভেদের প্রশ্ন আর কিছুই নাই, উজ্জ্বল পারিপাশ্রব আনন্দের রাজ্যে সাধকের পক্ষে উন্মুক্ত হয় এবং এই জগৎ বন্দনর দান হইয়া পড়ে। রঘুনাথ দাস গোপবামী মহাশয়ের ভাষায় সমস্ত জগতে রোগের সম্ভারকে প্রেম লীলার স্পর্শ সাধক তখন পদম পূর্য্যায় লাভ করিয়া থাকেন। মানুষের জীবনের এইখানেই সার্থক। ভগবান উদ্ভবকে এই আস্থা লাভ করিবার জন্য উপদেশ দিয়া বলিলেন, মানুষের শরীরে আমাকে প্রত্যক্ষ করা সম্ভব হয়। মানুষ আমার ঘন বা আমার ভাব আশ্রয় করিয়া আত্মস্থ পরমানন্দ-স্বরূপ আমাকে সমানরূপে লাভ করিতে পারে। ভগবানের এই আশ্বস্ত ভাবকে উন্মুক্ত করাই আকর্ষণের স্বরূপ তত্ত্ব। আমাদের অহংকারের অন্তঃস্থতলে এমন যে মহাকারণ্য মাহিমা প্রভূত ছিল, নিত্যানন্দের লীলায় তাহাই প্রকট হইল। ভগবানের একান্ত আশ্রয়তার সরস ভগ্নীয়ত্ব কৃপামূর্তি আমাদের কাছে পরিস্ফুট করিয়া তিনি সকলকে কোলে তুলিয়া লইলেন। আমরা বাঙালীর এমন প্রেমের ঠাকুরকে আমাদের মধ্যে পাইয়া ধন্য হইয়াছি; শব্দ আমরা কেন, জগৎ ধন্য হইয়াছে। পতিত ও অবজ্ঞাত সকলের পায়ে নিজকে বিকটীয়া দিয়া যিনি আমাদের সকল ভার সঞ্চয় গ্রহণ করিতেছেন, আসুন আমরা সকলে সেই মূল সংকর্ষণতত্ত্ব নিত্যানন্দকে বন্দনা করি এবং অহংকারের পূরস্কার প্রাণে লইয়া সকল তিরস্কারকে আঁতর করি।

'দেশ' সম্পাদকের বক্তৃতা হইতে অনূদিত।

# ‘সম্মখে ঐ হরি পথ’

শ্রীহানির্মাণ দেবী

বাবুদের বাড়ির রথ; মসত পিতলের রথ; সর্বাংশে তার বাবু-বংশের পুজার অভিজাত্য ফুল-চন্দনের রেখায় রেখায় সুপরিষ্কৃত।

সেই রথ আজ আবার এক বৎসর পরে চলেছে বাবুর বাড়ির জীর্ণ দেউড়ির মরচে ধরা লোহার ফটক উন্মুক্ত করে, কুস্ফচড়া গাছের তলা দিয়ে,—ভিজ়ে মাটির পথে চাকার চিহ্ন এঁকে।

ভগবতী এসে দাঁড়ালো ওমনি একটা বাপালো গাছের তলায়।

মাটি ভিজ়ে। পথ ভিজ়ে; গাছের পাতের ফাঁকে ফাঁকেও অল্প অল্প জল বরষছিল সারাদিন। তবু ঐ বহনতা উপলক্ষ করেই পথের এপাশে ওপাশে কমে উঠেছে দু’ দশ খানা গ্রামের বিভিন্ন ভাতি ও বিভিন্ন অবস্থার মেয়ে-পুত্রদের একর সমাবেশ। এদিকে ওদিকে বসেছে দুই একখানা দোকান—চাঁড়, মুড়কি, শাকাসা দুই একটা চিনমাটির পাত্রে, কি না চারটে কাচের চুড়ির বায় নিয়ে। বেলোভাও বসেছে।

রথ চলেছে।

নববংখানার ভাঙা প্রাচীর, অতিথ্যবাহার উঠান পার হয়ে, সদর দেউড়ি পেছনে ফেলে এইবার এইদিকে আসবে কুস্ফচড়া গাছের তলা দিয়ে।

পাতুর চোখ জলে ভরে ওঠে.....

“ঠাকুর, ঠাকুর গো.... এ-চোখের জল কি শুকাবে না?”

আঁলে চোখ মুছেই কিন্তু সে শক্ত হয়ে উঠলো। পাশের দিকে তাকিয়ে। সেখানে এসে দাঁড়িয়েছে তার ভাইয়ের স্ত্রী কেশান্ত। কেশান্ত তাকালো ওর দিকে,—ঠাঁটের কোণে তার চাপা হাসি। রথের দিকে তাকিয়ে হাত দু’খানা জোড় করে কেশান্ত যেন নিজের মনেই বলে চললো—“অপরোধ নিও না বাবা, হেই বাবা জগন্নাথ! তোমার পোহাই.....”

ভগবতী নিশ্চলভাবে দাঁড়িয়ে—সামনে নিয়ে রথ চলে গেল দেখতে দেখতে; চমকে মুখ ফেরাতেই দেখলে কেশান্ত তার দিকে ক্রন্দ দৃষ্টিতে তাকিয়ে আছে। দুই এক পা এগিয়ে এসে রুদ্ধস্বরে প্রশ্ন করলে—“হ্যাঁ লা ভগবতী, তু’ মেলছে না কেরেসতান, যে সামনে দিয়ে রথ চলে গেল, তবু একবার মাথাডেরে পর্যন্ত নোয়ালি না! —আবাগি! ঠাকুর দেবতার অবহেলা?”

ভগবতী গর্জন করে উঠলো—“আমার পুঁশি, আমি মাথা নোয়াই আর না নোয়াই তু’ গালাগাল দিবি কেনে? আমাথে গালা-গাল দিবার তু’ কি অধিকারী লিকিন?”

—“বটে!”—

কেশান্তের চোখের দৃষ্টি আরও ভীষণ হয়ে উঠলো; যেন সে এইমাত্র ভগবতীর ঘাড়ে লাফিয়ে পড়বে ক্রুদ্ধ বাধণীর মত। পড়তোও হয়তো,—কিন্তু চারিদিকের অবস্থা বুঝে নিজেকে সামলে নিলে; তারপরে কোনও উত্তর না দিয়েই সে জায়গা ছেড়ে চলে গেল পথের অন্যদিকে, একা ভগবতী সেইখানে দাঁড়িয়ে রইল কিছক্ষণ স্তম্ভিত-ভাবে। তারপর পায়ে পায়ে চুপিড়-ভরা কাচের চুড়ির দিকে এগোতে এগোতে প্রশ্ন করলে—“ভালো চুড়ি আছে লিকিন?—বেশ ভালো ঝকঝকে রূপালি চুড়ি?”

“হ্যাঁ আর নাই—পরলে তুকে বেশ মানাবে ভগবতী, ঐ গোল গোল সুন্দর হাত দু’খানায় আর মানাবে না? যা, পরগিয়ে কেনে!”

মুখ ফিরিয়ে ভগবতী দেখলে বজা বাবুদের গোমস্তা সয়ং বামাপদ। বামাপদের মুখে হাসি, চোখে কথ্য ভরা দৃষ্টি।

উত্তরে ভগবতীও হাসলো একটু—

“কিন্তু পরমা?”

“তুর আবার পরামার অভাব?—”

“তা থাকলে কেনে? তুমি যে আমার নামে তালুক কিনে রেখেছ।”

হঠাৎ অদূরের একটা গাঙগালে ওদের সরস কণ্ঠস্বর ডুব গেল; মুহূর্তে, ভীত, সমস্ত জনারগোর মধ্যে থেকে ছুটে এলো একটা দড়ি-ছেড়া বলদ; এক ঘয়ে ভগবতীকে পাশের ইট-গাদায় আছড়ে ফেলল—আবার সে জনারগো মিশে গেল।

ভগবতী আয়ত্কার সময় পেলে না, চাব্কারও বার হ’ল না তার মুখ থেকে.....রক্ত চোখের ঝাপসা দৃষ্টিতে মুহূর্তের জন্য দেখলে তাকে সযত্নে দুটি বলিষ্ঠ লাহুর ওপার তুলে নিচ্ছে একটি অচেনা, অজানা মানুষ।

ভগবতী তাকে এর আগে এ গায়ে দেখেনি।

কয়েক মাস আগের কথা।

স্কাউট স্টেশনে নেমে, ইউনিয়ন বোর্ডের তত্ত্বাবধানে যে পথটা খানা-ডোবা আশে পাশে বেখে, বন-বাদড় পার হয়ে সামনের গ্রামখানায় মিশেছে,—সে গ্রামের নাম খাংরপোতা।

চেষ্টের মাঝামাঝি।

আগে-পাছে পুলিশ প্রহরী নিয়ে যে জেলোটি সেই খাংরপোতা গ্রামের একটা ভাঙা বাড়িতে আশ্রয় নিলে,—তার নাম লালমোহন।

নির্দিষ্ট বাসস্থানে উপস্থিত হয়ে লাল-

মোহন কিছক্ষণ স্তম্ভিত ভাবে বসে রইল, তারপরে কতকগুলো শূকনো কাঠ কুড়িয়ে এনে, ভিনখানা ইন্ট সাজিয়ে রান্না চড়ালে সৈনিকের মত; সে-রাতের মতও সেই ঘরেরই একটা পাশ পারিষ্কার করে বিছানাও পেতে ফেললে পোটা দুই কম্বল বিছিয়ে। সারারাত্রি কেটে গেল নির্জন নদীতীরের সেই ভাঙা বাড়িতে, আরসাঁওটা অন্ধকারে। বাড়ির চারপাশে আমবাগান, কবে কার সখের আমবাগান, আজ যুগ-যুগান্ত ধরে শাখা-প্রশাখা বিস্তার করেছে আগাছার মধ্যে দিয়ে। তারি আশ্রয় বাস করে নানা বনা জন্তু।

লালমোহনও হ’লো তাদেরই প্রতিবেশী; তবু সে মানুষ, তাই ওইটুকুর মধ্যেই কেবল নিজেকে পারলে না অবশ্য করে রাখতে, ছড়িয়ে পড়লো মানুষের মধ্যে, মানুষের মধ্যে থেকেই সে উদ্ধার করলে ভগবতীকে।

ভগবতী চোখ মেললো.....

ভাঙা ঘরের চাল দিয়ে তারার আলো এসে পড়েছে ঘরের মধ্যে, একপাশে জ্বলছে একটা ধূম-ধূসর হারিকেন; তার স্বরপালোক চারিদিকের অন্ধকার যেন আরও ভয়াবহ হয়ে উঠেছে।

বাইরে থেকে ভগবতীর ভাই বেণীর কণ্ঠস্বর শোনা গেল—“ভগবতী কেমন আছে বটে রে!”

ভাইয়ে কেশান্ত নীরস স্বরে জবাব দিল—“থাক-থাকিবি কি আছে, কি হবে বটে উর! উ-সব লজ্জার মেয়েমানুষের মরণ আছে লিকিন? তা নইল শব্দুর ধর যেতে না যেতে স্বেচ্ছামর্মেদের খেয়ে এসে বসলো এইখানে?”

বেণী এবার রথে উঠলো—“চুপ করে যা কেনে হারমজাদি, লয়তো এক লাথিতে তুর দাঁতের পাটি উড়িয়ে দিবি, জানিস? সময় নাই, অসময় নাইক’—আমার একটা বুন মাতুর,—তার নামে তু’ যা-তা বুলবি কেনে? সেনে বুলবি শুনি? এই আজই যদি এ লজ্জাবন্দী বাবু ইখানে না থাকতো তো পেরানডা কুন বাঁচতো উর,—কুন মরদের বাচ্ছা আইছিল উরে সেই যোমের হাতখে বাঁচতে, বোলু.....”

উত্তরে একটা কেশান্ত তিনজনের শব্ধিতে আত্মপ্রকাশ করলে মুহূর্তে—“বটে রে খানেখারাপ,—আয় তবে এগিয়ে আয়, কে কার দাঁত ভাঙে দেখি, আয়!”

এর পরে প্রত্যহ যা হয়, অর্থীণ চেঁচা-মেঁচি, গালাগালি এবং দাপাদাপি শব্দ হ’ল সমস্ত উঠান জুড়ে।

“আঃ মাগে—!”



স্বর্গগতা জননীকে স্মরণ করে অসহায় ভগবতীর চোখ বেয়ে আজ জলের ধারা নামলো।

মা তার স্বাধীন ছিল; সারা গাঁয়ের মধ্যের কেউ তার মায়ের চরিত্রে আজও দোষারোপ করতে পারে না; কিন্তু সেই মায়ের মেয়ে হয়ে আজ সে কেন্ন পথে গিয়ে দাঁড়ালো! এ-পথে যে প্রতাহ বহু পথিক যাতায়াত করেন। কেমন করে বুঝবে সে.....এ-পথের কোন পদচিহ্নটি তার জীবনে স্মরণীয় হয়ে উঠবে!

মনের গতি চিরদিন কারো সমান তালে চলে না, একথা ভগবতীও বুঝলো একদিন, যেদিন বেণী তাকে স্পষ্ট জানালে—“দেখ, ভগবতী, তুর লেগে চিরদিন তো আর আমি বউজোর সংগে কাজিয়া করে কাটাতে পারি না। তার চেয়ে তু' কেনে অন্য কুখাও ঘর বাঁধে যা—আমিও এ জনালা এড়াই।” ভগবতী যেন অকূল সমুদ্রে হঠাৎ চারিদিক অন্ধকার দেখলে; তারপর কেঁদে গিয়ে পড়লো বাবুদের কাছারীবাড়ি,—বামাপদের কাছে।

—“বাবু—”  
“কে রে, ভগবতী? কেনে রে? তুর চেখে জল কেনে? হয়েছে কি?”  
কাছারীবাড়ি তখন প্রায় নিশ্চল; শুধু চুপ-বালি খসা কানিশের মাথায় বসে কয়েকটা কবুতর বিগ্রাম করছে।  
বাস্তবসম্মত হয়ে বামাপদ উঠে পড়লো দুপরের বিশ্রাম-শয়ন ছেড়ে। ডাকলে—  
“ভগবতী—”

আঁচলে চোখ মুছে ভগবতী বললে:  
“তুমি বাবুদের গেমস্তা, আমাদের,—ছোট-লোকদের ভালো-মন্দ বিচের করবার ভার তুমার হাতে,—তুমি ইয়ের যথার্থ বিচের করো,—এই বুলাছি বাবু,—ই আমার মাথার দিবা নাগে—”

বামাপদ উঠে এসে দাঁড়ালো, একেবারে ওর সমনাসামানি:

“কি বলছি—বল কেনে—”  
“কেনাতি আর বেণীতে মিলে আমাথে তাদিয়ে দিয়েছে,—না” করেছে যথেকে ঢুকতে। বলছে—অন্য কুখাকে ঘর বাঁধা যা।—দেহাই তুমাদের যথার্থ বিচের করো,—কুখাকে যাব আমি বাপের ভিটে থাকতে?”...  
“ও, এই কথা—”

বামাপদের মুখে হাসি দেখা গেল; বিচিত্র হাসি।

“তু' কেনে আমার উত্থে চল্‌না ভগবতী—”

অবহেলায় ভগবতীর লাল টুকটুকে ঠোঁট দু'খানি, কেপে উঠলো—

“হ্যাঁ, সৈদের ভাই যায়ে জায়গা দিলে না, তাখে আবার.....”

“তু' বিশ্বেস কর ভগবতী, আমার কথায় বিশ্বেস কর, দ্যাখ, বোটা ক-বে মরছে! ছেলেমেয়ে কটাকে নিয়ে হাল্লাক হয়ে মরিছি; তু' চ; কেনে, দু'টা ভাতও ফুটাব, নিজের পেট খানও আটকাবে নাঃ—”

পাতু এত দুঃখেও হাসলোঃ—

“ভাত ফুটাব আমি, আর খাবে তুমরা? আমি হল্যাম বাঙ্গীর মেয়ে, আর তুমরা হলে জাতে কৈবর্ত, জাত যাবে না আমার ভাত খেলে?”

বামাপদ হাসলো এবার, প্রাণখোলা হাসি...  
“হ্যাঁঃ—জাত! দু'পাচটা টাকা খরচ করতে পারলে জাত আপনার আপনি হে'টে আসবে, বুঝলিরে ক্ষেপা?...”

ভগবতী ভাবতে লাগলো।...ভাবতে ভাবতে চোখের সম্মুখ থেকে মুছে গেল বামাপদ'র ম্যালেরিয়াগ্রস্ত দেহ—কুৎসিত আকাশক্ষায় তাঁর দৃষ্টি...উজ্জ্বল মুখ—তার জায়গায় ভেসে উঠলো নদীতীরের ঐ নির্জন ভাঙ্গা বাড়িটা...আর তারই কেনও ভাঙ্গা ঘরের বাসিন্দা লালমোহনের মুখ, তার সবল দীর্ঘ দেহ।

ভগবতী চমকে ওঠে...  
—না, না, না। ঠাকুর, তাকে যেন কোনও দিন বাঙ্গীর মেয়ে ভগবতীর কাছে এনো না...সে যেন বেঁচে থাকে, ভগবতীর পাঁক ঘাটা স্পর্শ এড়িয়ে সে যেন বেঁচে থাকে।...  
বামাপদ এগিয়ে এলো, একখানা হাত ওর কাঁধে রেখে ডাকলে, “ভগবতী—”

শিউরে উঠে ভগবতী বামাপদ'র হাতখানা সরিয়ে দিলে; তারপরে “ভেবে দেখবো” বলে যে পথে এসেছিল, ঝেড়া হাওয়ার মত দ্রুত-পদে সেই পথেই অদৃশ্য হলো।

ফিরে ডেকে বামাপদ তার সাড়া পেলে না।

একবছর ঘরে গেল আবার,—দেখতে দেখতে বামাপদ'র জীবনেও বর্ষার পর বসন্ত এলো আবার একটি নবাববাহিতা কিশোরী বধুর আগমনে। বেণীর সংসারও হেসে উঠেছে একটি নবজাত শিশুর সম্পর্শে।...  
কেনাতির আনন্দ ঘরে না...কিন্তু ভগবতী এগ্রামে নাই, একবছর আগের সেই যে একটি দিনে বাবুদের কাছারীবাড়ির বারান্দা থেকে বিদায় নিয়েছিল, তারপর থেকে আর তাকে কেউ এগ্রামে দেখে নি।...

একবছর পরের আবার সেই রথটানার দিন,—আবার সেই বিভিন্ন গ্রামের নরনারীর সমাবেশ, সেই দু'চারখানা দোকান...সেই সব।

বামাপদ চলেছে রথের আগে আগে।...

প্রবাসী বাবুদের অভাবে সেই আজ সমস্ত জমিদারীর মালিক, তার হাতেই গঠন হচ্ছে প্রজা-উৎপাদনের নতুন পন্থা।...গ্রামবাসী তাই তাকে দেখলে একটা আতঙ্কের দৃষ্টিতে।...

রথ আবার আসছে সেই ডাঙা নহবৎ-খানা, অতিথিশালার উঠান পার হয়ে।...

চলতে চলতে বামাপদ দাঁড়াল হঠাৎ...; পথের পাশ দাঁড়িয়ে ও কে?

অতীতের অবহেলা যেন আজ নতুন করে বামাপদকে কশাঘাত করলে।

প্রশ্ন করলে—“কি এখানে? ভগবতী নয়?”

ভগবতী এগিয়ে এলো, নিরাভরণ হাত দু'খানা বাড়িয়ে হেঁট হয়ে পায়ের ধুলো নিয়ে তারপরে বামাপদ'র কথা উত্তর দিলে—

“হ্যাঁ, আমিই।...তুমরা ভালো আছো বাবু?”

“ভালো!—হ্যাঁ ভালো বইকি। তারপরে তু' এখন আছি কোথায়?”

ভগবতী একটু হাসলো; নদীপাড়ের কোনাকুনি আঙুল তুলে বললেঃ

“ঐদিকের শহর—; একটা ভালো কাজ পেয়েছি বাবু, একটা হাসপাতালের কাজ।... আজ রথের দিন...তাই ছুটি নিয়েছি তুমাদের সংগে একবার দেখাশুনো করবো বলে—।

ভগবতীর দৃষ্টি যেন সে জনারগো কাকে খোঁজ করে এলো।

“ও—” বলে বামাপদও তাকে ফেলে এগিয়ে চললো; আজ তার দাঁড়বার সময় নাই—সর্বদিকেই কাজ। তবু সেই কাজের মধ্যে থেকেও মনে হলো—যে ভগবতী একদিন তাঁর সম্মুখ থেকে বিদায় নিয়েছিল, এ যেন সে নয়,—আর কেউ।...

রথ এগিয়ে এসেছে;...ঐ, ঐ, ঐয়ে...

ভগবতী আজ মাটিতে মাথা নুইয়ে প্রণাম করলে নিরশ্রু চোখে।

“জগন্নাথ! রথের ঠাকুর! কই, কই—তুমি কোথায়?...”

আকাশে আজ মেঘ নাই, বৃষ্টিও বরষে না সকাল থেকে। কৃষ্ণচড়া গাছের তলা দিয়ে রথ এগিয়ে এলো। ভগবতীর আহবানে সে মূর্তি উত্তর দিলে না, কিন্তু তার সমস্ত বুকখানাকে কাঁপিয়ে কে যেন সেই একবছর আগের জনকোলাহলের মধ্যে থেকে উত্তর দিলেঃ—

“আছি, আছি, আমি আছি।”...

ভগবতীর চোখের সম্মুখ থেকে মুছে গেল বামাপদ, লালমোহন আজকাল এই লোক-জনের মেলা-মেলা, তার জায়গায় ভেসে উঠলো কতকগুলি অনাথ আঙুরের অসহায় মুখ, কাতর দৃষ্টি। সে উঠে দাঁড়ালো।

# স্যাণ্ডেল মশাই

শ্রীমণীমোহন পাল

সকালে বাইরের ঘরে বসে আফিসের এক তাড়া কাগজ দেখাচ্ছি, এমন সময় রাস্তা থেকে কে ডেকে উঠলো, "গোবিন্দ বাড়ি আছে?"

বিরক্ত হয়ে বাইরে আসতেই মূর্খিম্যান কম্পদর্পস্বরূপ স্যাণ্ডেলকে নজরে পড়লো। স্যাণ্ডেল, কি বলে,—তারিণী সান্যালকে চেনেন না? সে কি? দুর্গাপুরের সকলেই তাকে জানে। তাকে দেখতে রোগা, লম্বা,—মুখে বসন্তের দাগ, মাথাটা দেহের তুলনায় একটু মোটা। তাই ছেলেরা তাকে রাগায় সুন্দরী গাছ বলে, কেউ বা বলে স্যাণ্ডো। পরে খড়ম আর হাতে লাঠি নিয়ে শব্দ করতে করতে রাস্তা দিয়ে চলে। শীত নেই, গ্রীষ্ম নেই, সব সময়েই মুখে থক্ থক্ কাশি, আর অনবরত থুথু ফেলে ফেলেন রাস্তা ভিজিয়ে ফেলবার জোগাড়।

সকালবেলা এ রকম বরষাপূর্ণ দর্শনে মনটা সংকীর্ণিত হল। আমি কিছু বলবার আগেই তিনি বললেন, "গোটা অ্যাংকট পয়সা দিতে পার ভাই? এ লোকটার দাম মিটিয়ে দিই। তোমায় পরে দিয়ে দোব।"

স্যাণ্ডেলের সামনে এক কাঁকা তারিহরকারি মাথায় নিয়ে একটা লোক দাঁড়িয়ে রয়েছে আর স্যাণ্ডেল এক হাতে একটা বড় লাউ, অন্য হাতে একছড়া মর্তমান কলা ও বগলে লাঠি নিয়ে দাঁড়িয়ে আছেন। লাউএর ভায়ে একদিক নীচু হওয়ায় দৃশ্যটা উপভোগ্য হয়েছিল। মুখে হাসিও দেখা দিচ্ছে। কিন্তু মুখের হাসি, পয়সার কথা শুনলে অস্বস্তি হত হল।

বেশ জানতুম যে তারিণীকে পয়সা দিলে আর ফিরে পাব না, সেইজন্য শব্দমুখে বললাম, "বিলক্ষণ, আমরা যে আপনার ব্যাংক।"

তারিণী মুখে একটু দেঁতো হাসি টেনে এনে বললে, "হেঁ হেঁ, যা বলেছি।"

বাগ থেকে পয়সা বার করে তারিণীর হাতে দিয়ে ফিরে আসছি, এমন সময়ে শুনতে পেলুম লোকটা বলছে, "একি চোরাই মাল যে চার পাঁচ গন্ডা পয়সার জিনিস আট পয়সায় দোব? জিনিস ফিরিয়ে দিন ঠাকুর। বউনির সময় মহা ঝগাট হল দেখছি।"

পিছন ফিরে তাকাতেই স্যাণ্ডেল বললেন, "দাও ভাই গোবিন্দ, আর চারটে পয়সা। তা না হলে ব্যাটার খাঁ মিটেবে না দেখছি।" আটটা ত গেছে, আবার চারটে যেতে বসেছে। ওদিকে সে লোকটার চীৎকার ক্রমশ

বাড়ছে। অগত্যা অনিচ্ছা সত্ত্বেও আর চারটে পয়সা বার করে দিয়ে ঘরে এলাম।

কম পয়সা পেয়ে লোকটা গজ গজ করে বললে, "আর কোন ব্যাটা স্যাণ্ডেলকে জিনিস বিক্রী করে দেখবে।"

এর পর আর কাগজে মন দিতে পারলাম না।

আর একদিন আফিস থেকে দ্রুত হেঁটে চলেছি—ট্রেণ ধরব বলে। পাশের দোকান থেকে আবশ্যকীয় কয়েকটা জিনিস কিনে ট্রেণে চাপতেই মনে পড়ে গেল—ছেট ছেলেরা প্যাণ্ট কেনা হয়নি। তখন ফেরবার সময়ও আর নেই। অগত্যা ক্যানভাসারের আশায় বসে রইলাম। হঠাৎ দেখি—স্যাণ্ডেল মশাই হস্তদন্ত হয়ে এবটা কুলির সঙ্গে আসছেন। কামবায় ঢুকে মোট নিরাপদ জায়গায় রেখে পকেটগুলো তাড়াতাড়ি খুঁজে তিনি আত্মনিদ করে বললেন, "এই যাঃ, আমার বাগ; নিশ্চয়ই পকেট মেরেছে।"

ট্রেণের আরোহীরা ত হকচাকিয়ে গেল। আমিও প্রথমটা অবাক হয়েছিলাম। কিন্তু পরক্ষণেই মনে পড়ে গেল যে স্যাণ্ডেল টেক ছাড়া আর কোথাও পয়সা রাখেন না। আর তাঁর উদ্ভটতন কোন পুরুষেই বাগ ব্যবহার করেনি।

কুলি পয়সার তাগিদ দিতেই তিনি খেঁকিয়ে বল উঠলেন, "আমার যথাসম্ভব গেল আর তুই বোটা তোর চার ছটা পয়সার জন্য চোঁচিয়ে মরিছিস?"

কিন্তু খোঁটা কুলির মনে দয়া হল না। সে তাঁর মোট ধরে টানাটনি শুরু করলে।

স্যাণ্ডেলমশাই তখন কাতর-চোখে ট্রেণের আরোহীদের দিকে তাকতে লাগলেন। ইচ্ছেটা এই যে যদি কেউ তাঁর অবস্থা দেখে তাকে সাহায্য করে।

স্যাণ্ডেলের অভিনয় দেখে আমি মুগ্ধ হয়েছিলাম। কি হয় দেখবার জন্য উৎসুক হয়ে তাঁর দিকে চেয়ে আছি এমন সময় তাঁর ঐক্যানী দৃষ্টি আমাকে আবিষ্কার করে ফেললে।

স্যাণ্ডেলমশাই তখন উৎফুল্ল হয়ে বললেন, "আরে গোবিন্দ যে, ভাগ্যিস তোমার দেখা পেলুম তা না হলে এ-কুলি ব্যাটার কাছে অপমান হতে হত দেখছি। ছটা পয়সা ধার দাও ত ভাই।"

এদিকে ট্রেণে ক্যানভাসার উঠেছে। প্যাণ্ট কিনতে হবে, কাজেই পয়সা নেই একথা বলাও চলে না। এমন সময় ট্রেণ ছাড়বার ঘণ্টা

বাজল, কুলিটাও মহাসোরগোল জুড়ে দিল।

তারিণীর লোক চেনবার ক্ষমতা আছে দেখছি। এক গাড়ি লোকের সামনে চক্ষু-লজ্জার খাতরে তাকে যে বিমূঢ় করতে পারবে না তা সে জানত।

অগত্যা মনে মনে বিরক্ত হয়ে তাকে পয়সা দিয়ে দিলুম।

গাড়ি চলতে শুরু করল। প্যাণ্ট কিনব বলে ক্যানভাসারকে ডেকে প্যাণ্ট দেখছি, অমনি ওধার থেকে স্যাণ্ডেলমশাই বলে উঠলেন, "প্যাণ্ট কিনছ বুঝি গোবিন্দ! ঐ সঙ্গে নেড়ীর একটা ফ্রক কিনো ত ভাই। ব্যাটা আমার পকেট খালি করে দিয়েছে।"

আর সহ্য হল না। কোন রকমে শ্বিধা কাটিয়ে বললাম, "আমার কাছে বেশী পয়সা নেই।"

তারিণী মুখখানাকে নিম্পৃহভাব দেখিয়ে বললেন, "দেখ ফ্রকওলা, বাসী সেশনে একটু দাঁড়িও, বন্দুবান্ধবদের কাছ থেকে জোগাড় করে দেব।"

আমি বুঝতে পারলাম যে কোথা থেকে পয়সা আসবে। সুতরাং প্যাণ্ট কিনে চুপচাপ বসে রইলাম।

এহেন তারিণী স্যাণ্ডেল মরেও আবার জ্বালাতে এল। তোমরা ভাবছ, ভাওয়াল সন্ন্যাসীর শ্রিতীয় সংস্করণ আর কি? কিন্তু মোটেই তা নয়। শোন তবে ব্যাপারটা।

শনিবার আফিস থেকে সকাল সকাল বাড়ি ফিরছি, এমন সময় খবর শুনলাম যে স্যাণ্ডেলমশাই মারা গেছেন। কারণ জিজ্ঞাসা করতেই জানতে পারলাম—কাল সকাল গঙ্গার টাটকা ইলিশ গোটা চারেক কিনে পাড়ার সন্তোষ দত্ত যখন শব্দুর বাড়ি পাঠাবার ব্যবস্থা করছে, তখন টেলিগ্রাম এল যে তার মেয়ে হঠাৎ কলেরায় মারা গেছে। মেয়েই যখন নেই তখন মাছ পাঠান চলে না। আর চারটে ইলিশ তারা খেতে পারে না। বিশেষত আবার মেয়ের শোক ত আছে। সন্তোষ দত্ত মাছ নিয়ে কি করা যায় ভাবছে, এমন সময় স্যাণ্ডেল মশাই খবর পেয়ে উপস্থিত। খানিকটা দুঃখে সমবেদনা জানিয়ে, আর মোহমুগুর থেকে দু'একটা শ্লোক আউড়ে, সময় বুঝে মাছ কিনতে চাইলে। স্যাণ্ডেলকে মাছ বিক্রী করা চলে, কিন্তু পয়সা পাওয়া যাবে না। কাজেই সন্তোষ দত্ত স্যাণ্ডেলকে একটা মাছ দিয়ে বললে, "ওর আর দাম দিতে হবে না ঠাকুর। আপনাকে ওটা খেতে দিলুম।"

তারিণী তাকে আশীর্বাদ করতে করতে চলে গেলেন।

এদিকে তিনি তাঁর স্ত্রী ও ছেলেমেয়েদের কয়েকদিন আগে তাঁর শব্দের বাড়িতে রেখে এসেছিলেন। খুব খুশি হয়ে একাই তিনি প্রায় দেড়সের ওজনের সেই ইলিশটাকে শেষ করলেন। তারপর কাল রাত্রি থেকে ভেদবমি শুরুর হল। বেলা নটা দশটার সময় একবার ডাক্তার এসেছিল বটে, কিন্তু তখন আর injection দেবারও সময় ছিল না। দুপুরের দিকে পাড়ার কয়েকজনে তাঁকে দাহ করতে নিয়ে গেছে।

বাড়ি এসে চেয়ারে বসে জলখাবার আর চা খেতে খেতে তারিণীর কথা ভাবছি। এখন তাঁর লোকঠকান ব্যবসাকে করুণার চক্ষে দেখছি আর মনে হচ্ছে যে অভাবে না পড়লে হয়ত সে ভাল লোক হতে পারত। তার প্রতি দারুণ বিতৃষ্ণা ধীরে ধীরে অনুকম্পায় পরিণত হল।

অশ্রেক্ষণ চুপচাপ বসে হয়ত জীবনের অনিত্যতা সম্বন্ধে ভাবছি, এখন সময়ে “বল হরি হরিবোল” আওয়াজ শুনতে পারলুম যে শ্মশানযাত্রীরা ফিরে এল। আমার অজ্ঞাতসারে একটা দীর্ঘনিশ্বাস বৃক থেকে বেরিয়ে এল।

মাঝরাতে একটা চীৎকার শুনতে ঘুম ভেঙে গেল। বাইরে থেকে কে যেন আমায় ডাকছে, “গোবিন্দ ভায়া বাড়ি আছ?”

আরে, এ যে স্পষ্ট তারিণীর গলা। পাশের বিছানায় শূয়ে স্ত্রী ভয়ে থর থর করে কাঁপছে আর ছোট্ট খুঁকটি যেন কিসের ভয়ে আঁতকে উঠে কান্না জুড়ি দিলে। মেয়েরা মানুস দেখে না বলে গলার আওয়াজ শনে তাদের চেনে। সেও বুঝতে পেরেছে—বাইরে যে ডাকছে সে তারিণী।

তবে কি তারিণী.....?

চুপচাপ শূয়ে রইলুম। রাস্তায় সেই চির-পরিচিত খটখট শব্দ আর কাঁশ শুনতে বুকলুম যে, যে এসেছিল সে চলে যাচ্ছে।

পরদিন সকলের মুখেই এক কথা। স্যাণ্ডেল নাকি কাল রাতে তাদের নাম ধরে ডেকেছে।

আমরা সকলে গ্রামের আটচালায় জড় হলুম।

হরি খুড়ো বললেন, “যারা তারিণীকে দাহ করতে গিয়েছিল তাদের ডেকে নিয়ে আস।”

ডাকতে আর হল না। ভীড়ের মধ্য থেকে থেকে বোঁরছে এল—মানকে, ধীরু, গণশা আর পটলা—চারটে ডানপিটে ছেলে। তাদের মুখ শকিয়ে গেছে, মাথার চুল উল্কখুঁক। শুনলুম তাদের বাড়ি নাকি ঢিলও পড়েছে।

মাগকে বললে, “পণ্ডু অধিকারী এসে বেল এগারটার সময় খবর দিলে যে, স্যাণ্ডেল মরে গেছে। সে আমায় লোক নিয়ে যেতে বললে। কলেরার মড়া, কেউ যেতে চায় না। অনেক কেটে তিনজনকে সংগে নিয়ে গেলুম। ঘরের একপাশে পণ্ডু দাঁড়িয়েছিল আর একপাশে একটা ছোট খাটিয়ায় একটা পাতলা কাঁথার ওপর স্যাণ্ডেলকে মরে পড়ে থাকতে দেখলুম। খাট আনবার হাংগামা না করে সেইটেকে একটু বেঁধে নিয়ে চারজনে দাহ করতে চলেছি। তারপর সেই যে যেখানে পাকুড় আর বটগাছ খুরি নাবিয়ে রশ্মতার ওপর ছড়িয়ে আছে, তার তলা দিয়ে যাবার সময় খাটখানা ভয়ানকভাবে দুর্লে উঠল। পটলার চীৎকার ও একটা অস্বাভাবিক শব্দ শুনতে পেজনে তাকিয়ে দেখি যে স্যাণ্ডেল খাটের ওপর বসে, তার চোখ দুটো জবাফুলের মত লাল টুকটুক করছে, দু’কশ বেয়ে রক্ত গড়িয়ে পড়ছে। বিকট গর্জন করে সে তার দু’খানা হাত বার করে পটলাকে ধরতে যেতেই আমরা খাট ফেলে ছুট। একথা এ পর্যন্ত কাকেও বলিনি, পাছে লোকের মনে ভয় আসে।”

মাগকের কথা শুনতে একটা অজানা আশংকা সকলের মন ভরে গেল।

পণ্ডু অধিকারী একপাশে চুপটী করে বসেছিল। তার মুখে এক মুখ গোঁফ দাড়ি থাকায়, মুখ দেখে তার মনের ভাব সহজে বোঝা যায় না। সে বললে, “কাল সকালে কয়েকটা পয়সার তাগাদা করতে গিয়ে দেখি যে, স্যাণ্ডেল মশাইএর কলেরা হয়েছে। ভয়ে পালিয়ে আসছি, এমন সময়ে তিনি কানিতে কানিতে বললেন, ‘ওরে অধিকারী, পাতাসিনি। বাড়িতে কেউ নেই যে এক ফোঁটা জল দেয়। তুই আমার ধর্মপত্নী, একটু জল দিয়ে ডাক্তার ডেকে নিয়ে আস বাবা।’ আমি বললুম, ‘সে কি ঠাকুর, আমি কি আপনাকে জল খাওয়াতে পারি, তাহলে নরকেও যে আমার স্থান হবে না।’ আমার কথায় শুনতে স্যাণ্ডেল মশাই কাতর-স্বরে বললেন, ‘ওরে পণ্ডা, আমি মরে গেলে তুই যে ব্রহ্মহত্যার পাতক হবি। মহা সমস্যায় পড়লুম। অবশেষে জল খাইয়ে ডাক্তার ডেকে আনলুম। তখন শেষ হয়ে গেছে। তারপর মণিবাবুকে খবর দিয়ে সেইখানে রইলুম। কি বলব ববুরা, আমি ত একজন রাজা, তবু আমার গাটা যেন ছম্ ছম্ করছিল। একে শনিবার, তাই আবার অমাবস্যা, তার ওপর আবার অনেকক্ষণ মড়া একলা পড়েছিল। এ নিশ্চয়ই দনোয় পেরেছে।”

রাজার মুখে দানোর নাম শুনতে অনেকেরই গা শিউরে উঠলো।

হরিখুড়ো সাকাতরে বললেন, “বাবা পণ্ডু তুমি ত ভুতের রাজা। তোমাকে এর একটা ব্যবস্থা করতেই হবে।”

সকলেই হরি খুড়োর কথায় সায় দিল। পণ্ডু তখন উদ্ভট কতকগুলো নাম আওড়ে বললে, “দানোপাওয়া ভুতকে তাড়াতে অনেক পরিশ্রম করতে হবে। এতে খরচও হবে বিস্তর, আপনারা পরবেন কি?”

টাকার মায়া কে না করে, তবু অপঘাতে মৃত্যু কেউ চায় না। কাজেই অনেকে কি রকম খরচ হবে জানতে চাইল।

পণ্ডু তার দাঁড়িতে হাত বুলিয়ে একটু গম্ভীর হয়ে বললে, “গ্রামের মাঝখানে একটা বিরাট হোম করে গ্রামবন্দন করতে হবে। তাতে প্রায় শ’খানেক টাকা খরচ হবে। আর যারা গ্রামের বাইরে যান, তাদের প্রত্যেককে একটা করে কবজ ধারণ করতে হবে। ‘দানো-তাড়ন’ কবজের প্রত্যেকটার দাম প্রায় পাঁচ টাকা।”

প্রায় একশ’ লোক গ্রাম থেকে কোন না কোন কাজে বাইরে যায়। তাদের সকলের পীড়াপীড়িতে গ্রামবন্দন পঁচাত্তর টাকা ও কবজের দাম তিন টাকা আট আনার ধার্য হল।

আটচালার সামনের মাঠে দুপুর থেকে ভাঙে ভাঙে নানা প্রকারের জাঁস আসতে লাগলো। অধিকারী স্বয়ং রক্তবর্ণের বস্ত্র পরিধান করে তত্ত্বাবধান করছিলেন। তারপর যজ্ঞ শুরুর হল। কতপ্রকার ভণ্ডা ও মন্ত্র-পাঠ হতে লাগলো। সকলে উৎসুক দৃষ্টিতে তাকিয়ে রইল। সকলের ভাগ্য একসঙ্গে গাঁথা বলে ধনী-দরিদ্র সকলেই এক-স্থানে মেলোঁলেন।

মহাসমারোহে যজ্ঞ শেষ হতে অধিকারী হোমের ভস্ম ঘি দিয়ে মেখে সকলের কপালে ফোঁটা দিয়ে দিলে। গ্রামের মেয়েরা সিঁথে আর পয়সা দিলে প্রচুর।

কবচ বিক্রী শুরুর হতেই মেয়েরা আগে তাদের ছেলে-মেয়েদের জন্য কিনতে শুরুর করে দিলে। দেখতে দেখতে একশ’ কবজ বিক্রী হয়ে গেল। অথচ যাদের প্রকৃত দরকার, তাদের বেশীর ভাগ এখনও কবজ পায় নি।

অধিকারী তার অন্তরের হার্সি গোঁফ-দাঁড়ির আড়ালে লুকিয়ে যথাসম্ভব গম্ভীর-ভাব দেখিয়ে হাত জোড় করে বললেন, “আমার কবচ আর তৈরী, নেই। আজ সারা রাত ধরে জেগে আপনাদের জন্য তৈরী করে রাখব। কাল সকালে নিশ্চয়ই পাবেন। কবজ ছাড়া কেউ যেন গ্রামের বাইরে যাবেন না।”

সকলে নিশ্চিত হয়ে যে যার ঘরে গেল। আজ আর কারও মনে ভয় নেই।

গভীর রাতে অধিকারীর বাড়ি থেকে একটা গোলামাল আসতে লাগলো। নিস্তরঙ্গ রাতে ক্রুদ্ধ চাপা কণ্ঠস্বরে অনেকেরই ঘুম ভেঙে গেল।

মেয়েরা ত কেঁদে ফেলে বললে, “আহা অমন পরোপকারী লোকটা বৃদ্ধি ভুতের হাতে মারা পড়লো।”

গ্রাম বন্দন হওয়ায় লোকের মনে ভুতের ভয় কমছিল। কয়েকজন লিঠি আর লণ্ঠন নিয়ে হৈ হৈ করতে করতে অধিকারীর বাড়ির দিকে চললো।

অস্পন্দর যেতেই তারা মারামারির শব্দ শুনতে পেলো। মনে হল কে যেন কিছু দিয়ে কাকে আঘাত করলে ও সঙ্গে সঙ্গে ‘দাদা রে মরে গেলো রে’ বলে একবার চীৎকার করে সব চুপচাপ। তারপর একটা ছয়মাসের অধিকারীর বাড়ি থেকে বেরিয়ে গেল।

অধিকারীর বাড়ির সামনে আসতেই একটা গোষ্ঠার শব্দ শোনা গেল। এরা তাড় তাড়ি আলো নিয়ে ভেতরে গেল।

সকলের মনে একটা দারুণ উৎকণ্ঠা। বোধ হয় ডাকাতে অধিকারীকে মেঝে সব লুণ্ঠ-পাঠ করে নিয়ে গেছে।

ঘরের মধ্যে একটা দেহ উপড় হয়ে পড়ে আছে দেখা গেল। তার পাশের মেঝেটা রক্তে লাল হয়ে গেছে। তাকে চিৎ করে ধরতেই সকলে ভয়ে দশ হাত পেঁছিয়ে গেল। সে মুখে গোঁফদাড়ির চিহ্নও নেই। ঘরের মধ্যে যে পড়ে আছে সে স্যাণ্ডেল।

নড়া পেয়ে আর অনেকগুলো আলো চোখে পড়ায় স্যাণ্ডেল চোখ মেলে চাইলে। তারপর ওদের ভয়াবহ মুখ দেখে আস্তে আস্তে বললে, “ওরে আমি তারিণী, দাদো পাইনি। পণ্ডা অধিকারীর পরামর্শে ভুত হতে গিয়ে আমার এই দশা। অনেক টাকার লোভ দেখালে, সামলাতে পারলাম না। উঃ মগো! একটু জল।”

লোকগুলো এখন বৃদ্ধকে পেয়েছে যে স্যাণ্ডেল মর্দে। একজন তার মুখে জল দিয়ে জিজ্ঞাসা করলে, “অধিকারী কেথায়?”

স্যাণ্ডেল বললে, “সে টাকা নিয়ে পালিয়েছে। আমাকে বলো, ‘সে যা টাকা পাবে তার অর্ধেক আমার দেবে।’ আজ

রতে টাকার কথা বলায় সে বেমালুম বললে, ‘একটা পয়সা মিলবে না। এখনই এ গ্রাম ছেড়ে চলে না গেলে দাদো বলে পুড়িয়ে মরবে।’ আমি রেগে তাকে আক্রমণ করতেই সে আমার মাথায় লাঠি দিয়ে মারে।”

মানুষের এশনও সন্দেহ যায় নি। সে বললে, “তবে কাল মরেছিল কি করে আর বাঁচলেই বা কিরূপে?”

স্যাণ্ডেল সখেদে বললে, “সবই অধিকারীর ফন্দি। সে একটা অশুভ খেতে দিয়েছিল। সেটা খেতেই অজ্ঞান হয়ে যায়। তারপর তোমরা যখন কাঁধে তুলে নিলে, তখন জ্ঞান ফিরে এল। অধিকারী একখানা ছুরি দিয়েছিল, তা দিয়ে খাটের দড়ি কেটে নিজেকে মুক্ত কর। তারপর সুবিধা বুঝে মুখে লাল রঙ লাগিয়ে তোমাদের ভয় দেখাই।”

তারপর স্যাণ্ডেলকে ‘ফার্স্ট-এড’ দিয়ে হাসপাতালে পাঠিয়ে দেওয়া হল।

এদিকে কয়েকজন অধিকারীর খোঁজে বেরিয়েছিল। তারা কেউ তার সন্ধান পেলো না।

## বিদ্যুৎ ভাষা

(১৯৬ পৃষ্ঠার পর)

মুখে মৃদু কণ্ঠে যথিকা বলিল, “মনে ত’ হয়, নেই।”

প্রসন্ন মুখে হেমেন্দ্র বলিল, “তোমার যখন মনে হয় নেই, তখন নিশ্চয়ই নেই। এ বিষয়ে আমার চেয়ে গৌরীর বিশ্বাসের জোর অনেক বেশী ছিল। তোমার এম-এ পাশ করা লুকিয়ে রেখে বিয়ে দেওয়ার প্রস্তাবে আমি যখন মনে মনে ভয় পেতাম, গৌরী জোরের সঙ্গে বলত, বিয়ে হয়ে গেলে তুমি অনায়াসে দিবাকরকে দিয়ে তোমার এম-এ পাশ করা হজম করিয়ে নিতে পারবে।”

কিন্তু সেইদিন রাতে শয্যাগ্রহণ করবার পূর্বে দিবাকর যখন কথায় কথায় বলিল, “যথিকা, নিশা আজ আমাকে উপদেশ দিয়ে গেল, প্রতাহ তোমার কাছে একটু করে ইংরেজি শিখতে; আর বলছিল, তোমার মত স্ত্রীর কাছে লেখাপড়া শিখলে ভেড়াও মানুষ হয়।” তখন সহসা যথিকার মনে হইল, কিছু পূর্বে অপরাহ্নকালে হেমেন্দ্র-নাথের প্রশ্নে ‘মনে ত’ হয়, নেই’ বলিয়া সে যে আশ্বাস দিয়াছিল, হয়ত তাহা নিখুঁত হয় নাই। কোন কোন কঠিন রোগ বাহ্যত একেবারে সারিয়া গিয়াছে বলিয়া মনে

হইলেও কখনো কখনো যেমন তাহার বীজ নৈহের মধ্যে দমিত হইয়া থাকে, কিন্তু লুপ্ত হয় না—মনে হইল, হয়ত তাহার স্বামীর মানসিক ব্যাধিও ঠিক সেইভাবে একেবারে লুপ্ত না হইয়া মনের কোন গভীর গোপন কোণে দমিত হইয়া আছে।

যথিকার নির্বাক বিমূঢ় ভাব লক্ষ্য করিয়া দিবাকর হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিয়া বলিল, “অত চিন্তিত হবার কারণ নেই তোমার। ঠিক ভেড়া বলি। ভেড়ার মতন বলছিল।” তাহার পর নিশাকরের সহিত তাহার যে সকল কথা হইয়াছিল, যথাযথ বিবৃত করিয়া বলিল, “তোমার উপর নিশার যে-রকম শ্রদ্ধা আর ভক্তি, তাতে বোধ হয় একে লক্ষ্যণ দেওয়ার বলতে পার।”

যথিকা বলিল, “নিশ্চয় পারি। ঠাকুরপোর মধ্যে লক্ষ্যণের অনেক লক্ষণ আছে।”

স্মিতমুখে দিবাকর বলিল, “আর, আমার মধ্যেও রামচন্দ্রের কতক লক্ষণ আছে। প্রথমত লক্ষ্যণের আমি বড় ভাই; দ্বিতীয়ত হাতে ধনুর্বারনের বদলে টোট-বন্দুক, আর তৃতীয়ত, বস্তুতঃ রামচন্দ্রের মতই বোকা।”

যথিকা বলিল, “রামচন্দ্র তা বোকা ছিলেন না।”

দিবাকর বলিল, “নিশ্চয় ছিলেন। বিনা অপরাধে যিনি স্ত্রীকে অগ্নি পরীক্ষা করিয়ে নির্বাসন দেন; তারপর সত্যীত্বের নিখুঁত প্রমাণ পেয়ে বাড়ি ফিরিয়ে এনে কয়েকজন প্রজার অনায়াসে আন্দার আবার নতুন করে সত্যীত্বের পরীক্ষা দিতে বলে পাতাল-প্রবেশ করান, তিনি বোকা ছিলেন না তা’ কি? সেইজন্যই তা বোকা মানুষকে লোকে বোকা-রাম বলে।”

ফিকা হাসি হাসিয়া যথিকা বলিল, “আমার রামচন্দ্র কিন্তু তেমন নন; অপরাধিনী স্ত্রীকে তিনি নির্বাসন দিয়ে আসেন নি, ক্ষমা করে সঙ্গে নিয়ে এসেছেন।”

কিছুক্ষণ হইতে আকাশের দক্ষিণ-পূর্ব কোণে একটা বড় রকম বৃষ্টি বাদলের আয়োজন চলিতেছিল। দিবাকর বলিল, “এ আসে এ অতি-ভৈরব হরষ, জলসিঞ্চিত ক্ষিতি-সৌরভ রভসে, ঘনগোরবে নবযোবনা বরষা। থামাও যথিকা, রামায়ণের তুলনা। চল, শুষে নিয়ে বর্ষার গান শোনা যাক।”

“চল।”

রামায়ণের তুলনা হইতে অব্যাহতি পাইয়া যথিকা নিশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিল। (ক্রমশঃ)

# একটি গল্প

শ্রীসনৎকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়

“আমার কথা শুনে তোমার মনে হচ্ছে হে'য়ালী। কিন্তু হে'য়ালীর লেশ নেই ওর মধ্যে। তোমাকে পরিস্কার করে বলি।” কথায় একটা ছেদ টানিয়া নীরেন শ্লান মিষ্ট হাসি হাসিল। তাহার স্বভাব-উজ্জ্বল দুই চোখে তখন স্বপ্নের কুয়াসা নামিয়াছে।

চৈত্রের অন্ধকার মধ্যরাতি। তাহারই মধ্যে ট্রেন হু হু করিয়া ছুটিয়া চলিয়াছে। মাঝে মাঝে দমকা বাতাসের সঙ্গে ঝলকে ঝলকে কত বিচিত্র গন্ধ আসিয়া কামরাখানা ভারাতুর করিয়া তুলিয়াছে। তারাভরা অন্ধকার আকাশ পিছনে ছুটিয়া চলিয়াছে। এই অন্ধকার মধ্য নিশীথে চলন্ত ট্রেনের বিজলী আলোতে উজ্জ্বল মধ্যম শ্রেণীর ছোট কামরাখানা যেন স্বপ্নের মত সত্য। প্রত্যক্ষ—তবু কত অস্পষ্ট ও অশুভ। অনিল আর নীরেন ছাড়া কামরাটিতে আর কোন আরোহী নাই। গত স্টেশনটিতে এইমাত্র তাহারা উঠিল।

স্টেশনে আসিয়া অবধি নীরেন চুপ করিয়া গিয়াছিল; অথচ অতিমাত্রায় বকা তাহার স্বভাব। বোধ হয় অতিরিক্ত কথা বলা স্বভাব বলিয়াই সে মাঝে মাঝে চুপ করিয়া যায়। অনিল বন্ধুর এ স্বভাব জানে। সে বলে—“নীরু, তখন জাগিয়া স্বপ্ন দেখে। সে তাই তাহাকে আর বিরক্ত করে নাই।

ট্রেনে উঠিয়া নীরু ধীরে ধীরে একটি আসনের প্রান্তদেশে অধিকার করিয়া বসিয়া নীরবেই বাহিরের অব্যবহীন অন্ধকারের দিকে চাহিয়া বসিয়া রহিল। হয়তো তারার স্বরূপ আলোয় ঝাপসা অস্পষ্ট দৃষ্টিগোচর অধিবাসীদের সহিত পরাচয় করিতে চায়। অনিল প্রাণধর্মী মানুষ—আরামে নিদ্রা যাইবার জন্য বিছানা পাতিতে লাগিল। হঠাৎ বিছানার তদারকে চঞ্চলভাবে সঞ্চারমান দৃষ্টি বিছানা ছাড়িয়া কাঠের দেওয়ালের গায়ে আবদ্ধ হইয়া গেল। সে কুতূহলী হইয়া কি দেখিতে লাগিল। তারপর উত্তোজিত কণ্ঠে স্বপ্নাচ্ছন্ন বন্ধকে জাগ্রত করিয়া ডাকিল—“নীরু, মজা দেখ!

জাগিয়া যে স্বপ্ন দেখে তাহার স্বপ্ন ভাঙান শক্ত, স্বপ্ননিবৃত্তিভাবেই কোন কৌতূহল প্রকাশ না করিয়াই নীরেন বলিল—“কি মজা?”

—দেখ!

নীরু দেখিল এবং একবার নীড়িয়া উঠিল তারপর স্বাভাবিকভাবেই আবার স্থির হইয়া বসিল।

বন্ধুর এত কাব্যিকতা অনিলের ভাল লাগিল না। সে বলিল তোমার আশ্চর্য লাগছে না? আমি তোমার হাতের লেখা ভাল করে চিনি। আমি হলপ করে বলতে পারি—লেখাটা তোমার হাতের; আরও বড় প্রমাণ এই যে, নামটা তোমারই। অক্ষরগুলোর প্রত্যেকটাকে তোমার হাতের টান স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছি। অনিল লেখাটাকে আবার মনোযোগ দিয়া পরীক্ষা করিতে লাগিল।

পূর্বের মতই স্বাভাবিক কণ্ঠে নীরেন উত্তর দিল—আশ্চর্য আর কি! আমিই যখন লিখেছি, তখন আর আমি আশ্চর্য হব কেন? ধর—আমারই নাম আমিই লিখেছি।

অনিল আশ্চর্য হইয়া তাহার দিকে তাকাইয়া রহিল।

অল্প হাসিয়া নীরেন পূর্বের কথার জের টানিয়া বলিল—“লেখাটা আমারই হাতের লেখা—তুমি ঠিকই ধরেছ। তবে তোমার একটা ভুল হয়েছে। ওখানে যে নীরেনের নাম লেখা আছে সে তোমার বন্ধু নীরেন নয়। তবে ওটা আমারই নামের দ্বিতীয় সংস্করণ।”

অনিল কিছই বোঝে নাই। সে আশ্চর্য হইয়া বন্ধুর মুখের দিকে তাকইয়াছিল। তাহা সত্ত্বেও বন্ধুর শেষের কথা শুনিয়া হাসিয়া উঠিল।

নীরেন হাসিল। বলিল—“তোমার কাছে হে'য়ালী মনে হচ্ছে। আচ্ছা তবে পরিস্কার করে বলি শোন।”

ঠিক এক বৎসর পূর্বে এই চৈত্র মাসেই, তুমি এই কামরাটার যেখানে বসিয়া আছ সেইখানে বসিয়া এমন মধ্যরাতেই এই ট্রেনেই গিয়াছিলাম। আর নামটা লিখিয়াছিলাম সেই রাত্রিতে। আজ স্টেশনে আসিয়া অবধি সেই কথাই মনে হইতেছিল। আমার সেই চিন্তারই পরিণত অবস্থায় যখন আমারই হাতের লেখা আমি আবার দেখিলাম, আমি মোটেই আশ্চর্য হই নাই। অত্যন্ত স্বাভাবিকভাবেই সেটা নিতে পারিলাম।

এই ট্রেন ভ্রমণের সঙ্গে আমার জীবনের একটি অতি ব্যথাতুর এবং মধুর কাহিনী জড়িত হইয়া আছে। ঠিক এবার যেমন করিয়া মধ্যরাতে স্টেশনের প্লাটফর্মে বসিয়াছিলাম, গতবারও ঠিক এমন দিনেই এমন করিয়াই স্টেশনে বসিয়া কাটািয়াছিলাম। আজিকার রাত্রিটা কেমন, যদি আমাকে জিজ্ঞাসা কর, স্টেশনে কেমন লাগিয়াছিল, কোন ফুলের গন্ধ পাইয়াছিলাম তাহা আমি বলিতে পারিব না, যদিও এইমাত্র

কিছুক্ষণ পূর্বে সেখানে ছিলাম। তবে বোধ হয় সে সময়টা গত বৎসরের সেই চৈত্রের মধ্যরাতির মতই ছিল। যদিও না ছিল তবুও আমার তেমনই লাগিয়াছে, কারণ তেমন লাগিতেছে মনে করিতে ভাল লাগিয়াছে। দীর্ঘ এক বৎসর পূর্বের সেই চৈত্র রাত্রিটি আমার কাছে আজিকার এই প্রত্যক্ষ বর্তমান অপেক্ষাও অনেক বেশী প্রত্যক্ষ।

যাক—স্পষ্ট মনে আছে—চৈত্র মাস। গরম পড়িয়াছে বেশ। মধ্যরাতিতে গরম কাটিয়া ঠান্ডা বাতাস ঝলকে ঝলকে বহিতেছে। বাতাসের সঙ্গে কোন একটা মিষ্ট ফুলের গন্ধ। সে গন্ধটাকে আমি বড় ভালবাসি, সেই রাত্রি তাহারা আমাকে সেই আনন্দ-সম্ভার পাঠাইয়াছিল বলিয়াই ভালবাসি। তবে এত কথা তখন মনে হয় নাই। পরে যাহা ঘটিল তাহাই সেই অতি সাধারণ রাত্রিটিকে আমার কাছে অপূর্ণ স্মৃতির করিয়া তুলিল। তাই আমি সেই রাত্রিটির স্মৃতিটিকে একটি পরিপূর্ণ পূর্ণাঙ্গ মস্তুর মালার মত গাঁথিতে গিয়া তাহার কিছু পূর্বের প্রতিটি গন্ধও দৃশ্যকে আমি আমার স্মৃতিসাগর মন্ডন করিয়া তুলিয়া সেই নিটোল মস্তুরটির পাশে পাশে গাঁথিয়াছি।

মধ্য রাত্রি। আজিকার মতই সেদিন এমন আকাশ অন্ধকার ছিল, ঠিক এমনিই আকাশে লাখে লাখে তারা ফুটিয়াছিল। আমি আমার ট্রেনের সুটকেসটার উপর বসিয়া ট্রেনের জন্য বিরক্তভরে প্রতীক্ষা করিতেছিলাম। কিন্তু কোনো অনিল, আজ আমার সে রাত্রির বিরক্তিবাকুল প্রতীক্ষা বলিয়া মনে হয়। সে রাত্রি আমি যেন কাহারও জন্য ব্যাকুলভাবে প্রতীক্ষা করিতেছিলাম।

তারপর আলো জ্বলাইয়া, বাজনা বাজাইয়া নাচিতে নাচিতে ট্রেন আসিল। তারপর কিছুক্ষণ গোলমাল, হট্টোপোল। আজও আমার সে বিচিত্র কোলাহলের রূপটি স্পষ্ট মনে আছে। অনেকক্ষণ ট্রেন দাঁড়ায়। তাই কিছুক্ষণের মধ্যে কোলাহল ধামিল, অধিকাংশ যাত্রীই আপনার স্থান করিয়া লইয়াছে। আমার মধ্যম শ্রেণীর টিকিট, কিন্তু তবু আমি তখনও উঠিতে পারি নাই। প্রত্যেক কামরা দেখিয়াই মনে হয় যাত্রী নাই, খালি। কিন্তু উকি মারিলেই বুঝিতে পারি, সকলেই ঘুমা-ইতেছে, গাড়ি বোঝাই ভর্তি। এমন সময় শুনিলাম—হ্যাঁ, স্পষ্ট শুনিলাম—তরুণ

মসৃণ নারীমুণ্ডে কে সন্মুখে কপট ক্রোধে বলিতেছে,—“নারী, দপাদপ করা না দুষ্টুমী” করে না, লক্ষ্মী ছেলে, উঠে এসো!” মনে হইল আমাকেই যেন সে কণ্ঠে আহ্বান করিল! আমার নাম ধরিয়াই তো ডাকিল! আর—আর এমনি করিয়াই তো কে যেন কবে আমাকে কপট ক্রোধে স্নেহমধুর শাসন করিত! কে? কে? আমার মা? মায়ের কণ্ঠস্বর তো এমন ছিল না। ঠিক এমনি—ঠিক এমনি কণ্ঠস্বর কাহার ছিল! মনে মনে খুঁজিলাম, পাইলাম না। সাগরের সূর্যকরস্পর্শহীন গভীর জল তলে মুক্তা সন্ধান করিতে গিয়া, বিফল হইয়া প্রচণ্ড ভীতিতে ডুবুরী যেমন করিয়া পলাইয়া আসে, আমার চেতনা তেমনি তাহা বাহির করিতে না পারিয়া হাঁপাইয়া উঠিল।

তবে তখন আর মন লইয়া চিন্তা করিবার অবসর ছিল না। সবুজ আলো জ্বলিয়া উঠিয়াছে, ট্রেন ছাড়িবে। এক মুহূর্ত পূর্বে যে কণ্ঠ আমাকে আহ্বান করিয়াছে, তাহারই অংশ পালন করিলাম। সেই কামরাতেই উঠিয়া পড়িলাম। সেই কামরাই এই কামরা।

এ কামর কথা আর কি বলি! তবে সে রাত্রিতে এটিকে সত্য মনে হয় নাই, মনে হইয়াছিল এ যেন পূর্বা সন্মুখের দেশ। আর কোন কিছুই সহিত ইহার সম্বন্ধ নাই। সেই সন্মুখের ছায়া আজও আমার মনে আছে, তাই আজ পূর্বা সন্মুখ মনে না হইলেও, এই স্বাপ্নালোকিত কাঠের কুঠিখানাকে অর্ধ সত্য মনে করিতে কণ্ঠ হইতেছে না।

তাড়াতাড়ি উঠিয়া পড়িলাম। আমার ভাগা ভালই বলিতে হইবে। কামরায় লোক বিশেষ নাই। ওঁদিকের বেগে কয়জন শূইয়া গভীর নিদ্রামগ্ন। যেখানায় আমরা বসিয়া আছি সেখান খালি। আমি এখানায় আসিয়া সন্টকেশটা রাখিয়া, তুমি যেখানে বসিয়া আছ সেইখানে বসিলাম। তারপর চাহিয়া দেখিলাম আমার পাশের বেগুখানাতে প্রায় বছর চাক্ষুশের এক বিরাটকায় স্বাস্থ্যবান ভদ্রলোক শূইয়া। আর ওপাশের বেগুখানাতে একটি মহিলা অর্ধেক শূইয়া, অর্ধেক বসিয়া বছর পাঁচ ছয়ের একটি স্বাস্থ্যবান প্রিয়দর্শন বালকের পিঠ চাপড়াইয়া ঘুম পাড়াইতেছেন। বৃদ্ধিলাম বাহির সন্তানের শাসনকে আমি আমাকেই আহ্বান ভবিয়া এ কামরায় উঠিয়াছি, ইনিই সেই আহ্বানকারিনী। শরীরের আয়তন ও প্রসারই কেবল দেখিতে পাইলাম। ব্যাংকর ছায়া তাহার মুখ দেখা গেল না। অল্প মোটা, এবং মথায় ছোট। কেবল হাতের সোনার চুড়ির উপর আলো পড়িয়া

সেগুলা জ্বলজ্বল করিতেছে। তাহাকেই একদৃষ্টে দেখিতেছিলাম, যদি মুখখানা দেখা যায়। গলার স্বর শুনিয়া কেমন মনে হইয়াছিল। ছেলের পিঠের উপর তাহার হাতখানা পড়িবার দীর্ঘ মন্থরতায় বৃদ্ধিলাম, তাহারও ঘুম আসিতেছে। তবে তাহার ঘুম আসিতে পারে। কিন্তু চণ্ডল হইয়া দুর্লভে দুর্লভে ট্রেন চলিয়াছে, আর সেই চণ্ডলের খেলায় ছোট শিশুটি যোগ না দিয়া কি করিয়া ঘুমাইবে! সে অকস্মৎ উঠিয়া মাকে জিজ্ঞাসা করিল—“আমার বাঘ কেবায়?” মায়ের ঘুম ভাঙিয়া গেল। মা কি উত্তর দিতেই ছেলে আবার শূইয়া পড়িল। মহিলাটি উঠিলেন ছেলেকে ভালো করিয়া শোয়াইবার জন্য। এবার তাহার মুখ দেখিতে পাইলাম। এ কি! এ মুখ যে আমি দেখিয়াছি, কেথায় দেখিয়াছি! স্মৃতির প্রত্যন্ত প্রদেশ হইতে আর একখানি মুখ মনে জাগিয়া উঠিল—এ মুখ কাহর মনে পড়িল। হেনা, এ হেনা। হ্যাঁ, ঐ তো ডান গালে সেই কালা আঁচিল। ঐ আঁচিল লইয়া তাহার সহিত কত হাস্য-পরিহাস করিয়াছি। আর ভুল নয়। দশ—না বার বছর পূর্বের হেনার মুখে অমনিই আঁচিল ছিল। এ হেনারই মুখ। সে নিদ্রালু চোখ দুইটি খুলিয়া ছেলেকে কোলে করিয়া সন্মুখে তাহাকে ভুলিয়া শোয়াইয়া দিল। সেই বিস্ময়িত বড় বড় চোখের অমনি ভগ্নী আমি হেনা ছাড়া আর কাহারও দেখি নাই। এ হেনাই—অন্য কেহ নয়।

এই হেনা—আমার বারো বৎসর পূর্বের হেনা! তখন হেনার বয়স কত আর, বোধ হয় আঠারো উনিশ বৎসর! যে হেনার জন্য আমার জীবনের গতি পরিবর্তিত হইয়া গেল, সেই হেনাকে আমি চিনিতে পারিলাম না। মনে মনে বড় দুঃখ হইল। এমনি আমার মন! পরক্ষণেই সান্ধনা পাইলাম মানুষের মন কি এমনি সোজা, শক্ত—যে জীবনের কক্ষপথ হইতে কেহ দীর্ঘকাল সরিয়া গেলেও তাহাকে ভুলিবে না! তেমনিই হইল কি বাঁচা চলিত? আর তাহা ছাড়া হেনারও তো পরিবর্তন কম হয় নাই! তাহার বেশ পরিবর্তন হইয়াছে। সে অবশ্য কোন কালে রোগা ছিল না, তাহার উপর মাথায় একটু খটো বলিয়া তাহাকে রোগা বোধ হইত না। দেহারা স্বাস্থ্য তাহার বরাবরই ছিল। তবে এখন সে বেশ মোটা হইয়াছে। বোধ হয় সে প্রচুর সুখে ও শান্তিতে আছে। ছয় বছর আগে হইলে হয়তো তাহার সুখ-শান্তির কথা ভাবিয়া ক্ষুব্ধ ও ক্রুদ্ধ হইতে পারিতাম। কিন্তু সেদিন, বার বৎসর পর পূর্বপরিচিত কোন ব্যক্তিকে দেখিয়া তেত্রিশ বৎসর বয়সে

আর রগ হয় নাই, বরং বেশ খুশিই হইয়াছিল। হেনা সুখে আছে—সে খুব সুখের কথা।

আমার বার বৎসর পূর্বের হেনা-সংক্রান্ত সকল কথা মনে ভীড় করিয়া আসিল। তাহার সহিত প্রথম দিন সাক্ষাৎ ও আলাপ হইতে আরম্ভ করিয়া শেষ দিনের দেখার কথা পর্যন্ত একমুহূর্তে ছায়াছবি মত মনের উপর দিয়া তরতর করিয়া বহিয়া গেল। তাহাকে প্রথম দিন দেখার ও তাহার সহিত প্রথম পরিচয়ের প্রতিটি কথা আমার মনে পড়িল। সেদিন রবিবার ছিল। দূর্গবেলনা একখানা বইয়ের জন্য বোনের ঘরে ঢুকিয়াই একটি অপরিচিতা তরুণীকে বোনের সহিত গল্প করিতে দেখিয়া তাড়াতাড়ি বাহির হইয়া আসিলাম। চলিয়া যাইতেছিলাম, যাইতে যাইতে শুনিলাম মেয়েটি আমার বোনকে বলিতেছে—“কে রে? তোর দাদা বৃদ্ধি? তা চলে যাচ্ছেন কেন ডাক ঠেকে। ঠুর হয়তো কোন দরকার ছিল।” বোন ডাকিল, আমি ফিরিলাম। ঘরে গিয়া বইখানা লইয়া তাড়াতাড়ি চলিয়া আসিতেছি, আমার বোন ডাকিল—“দাদা, এস হেনার সঙ্গে আলপা করিয়ে দি।” আলাপ হইল। দেখিলাম—শান্ত, গম্ভীর, শ্যামলা রঙের একটি ষোল সতের বছর বয়সের মেয়ে। দেখিতে এমন কিছুই নয়, নিতান্ত সাধারণ। কেবল চেখগুলা বড় বড়। গলে একটা আঁচিল। মেয়েটি যখন চার তখন নিঃসংকট দৃষ্টিতে চায়। তবে অধিকাংশ সময় ঘাড় হেঁট করিয়াই থাকে। সব কিছু মিলিয়া অতি সাধারণ শান্ত প্রকৃতির মেয়ে একটি। বেশ লাগিল। আলাপের মধ্যে জ নিতে পারিলাম—আমার বোনের সহিত এক স্কুলে পড়ে, সেইবারই ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষা নিবে। আমাদের পাশের বাড়িতেই তাহা আসিয়াছে। আমার বোনের সঙ্গে প্রায় মাসখানেক পূর্বে আলাপ হইয়াছে। সব জানিয়া ‘খুব খুশি হইয়াছি’ এই কথাটি বলিলাম। সব মিলিয়া মেয়েটিকে বেশ লাগিল।

কিন্তু এই পর্যন্তই। বেশ লাগার বেশী আর কিছু লাগে নাই। তাহার পর হেনার সহিত, হেনাদের বাড়ির সকলের সহিত খুব আলাপ হইল। চমৎকার লোক সকলেই। হেনা আসিত, যাইত, আমাদের সহিত কথা কহিত, গল্প করিত, হাসিত, কখনও আমার পড়ার ঘরে আসিয়া বসিয়া থাকিত, গল্পের বই লইয়া যাইত। তাহার সহিত কত গল্প, কত ঠাট্টা করিয়াছি, তাকে বই পড়িতে দিয়া তাহার পড়া হইলে বইটা সম্বন্ধে আলে চনা করিতে গিয়া তাহাকে সাহিত্য সম্বন্ধে কত জ্ঞানগর্ভ উপদেশ দিয়াছি,

তারপর ক্রমে জীবন সম্বন্ধে কত গম্ভীর মতামত দিয়াছি, শেষে হাস্য-পরিহাসে কথা শেষ হইয়াছে। আমার কথা শুনিতে শুনিতে সে কখনও হাসিয়াছে, কখনও গম্ভীরভাবে দুই একটা মন্তব্য করিয়াছে, অধিকাংশ সময় চুপ করিয়া শুনিয়াছে। এই দীর্ঘদিনে সে যে অতি সাধারণ মেয়ের চেয়ে অন্যান্য পটভূমির চেয়ে বেশী মনযোগ দাবী করিতে পারে একথা কখনও মনে হয় নাই। তবে একটা জিনিস বুঝিয়াছি—হেনার চরিত্রে একটি সুকুমার সুখমাবোধ আছে, আর সেটিকে জীবনে প্রজ্ঞাগ করিতে সক্ষম হইয়াছে। তাহার উপর জ্বালাময় চরিত্রের শাস্ত, সংযত, নিঃসংশ্রুচ রূপটি আমার বড় ভাল লাগিত। কথাবার্তা সে বলিত কম, উচ্ছৃঙ্খলতা তাহার চরিত্রে নাই। জীবনে তাহার লীলাময় কলস্রোতের মধুরতা নাই, তাই আমার মনে হইত যে, তাহার জীবনে আনন্দের স্রোতটাই গড়ে ভগ্নগীতে জীবনের তলদেশে ফস্ফুরে মত বহিতোছে। তাই তাহাকে বেশ লাগিত।

আমাদের বাড়ির এক পাশের বাড়িতে থাকিত হেনারা, অপর পাশের বাড়িতে থাকিত বীরেশরা। বীরেশের সহিত আমার আলাপ অনেক দিনের। আমারই সমান সমান পড়িত। ভাল ছেলে। তাহাদের সহিতও হেনাদের যথেষ্ট আলাপ। হেনারা আসার অনেকদিন পর বীরেশরা এ বাড়িতে আসিয়াছে। বীরেশও হেনাকে ভাল করিয়াই জানে। একদিন কথায় কথায়, হেনাকে আমি যেমন বুঝিয়াছি তাহাকে বলিলাম। সেও হাসিয়া সায় দিল।

এমনি করিয়াই দিন যাইতেছিল। অকস্মাৎ হেনার সহিত আলাপের এক বৎসর পর সমস্ত উলট-পালট হইয়া গেল। জানো, আর্নল্ড, আজ এই তেত্রিশ বছর বয়সে সে-দিনটার সম্বন্ধে কি মনে হয় জানো? যেন কয়েক মূহুর্তের ভূমিকম্পে আমার সমস্ত অতীতটা ভাঙিয়া চুরিয়া নিঃশেষে মিলাইয়া গেল। জীবনে সুখের সম্বন্ধে, জীবনের সম্বন্ধে যে ধারণা ছিল সব মুছিয়া গিয়া নূতন আলোকে সমস্ত জীবনটা প্রতিভাত হইল।

যাক—সেদিনের কথাই বলি। শরীরটা একটু খারাপ হইয়াছিল, কলেজ যাই নাই। চৈত্রে প্রহর। চুপ করিয়া দরজার দিকে পিছন করিয়া শুইয়া থেলা জনালা দিয়া তীব্র রৌদ্রালোকিত আকাশের দিকে তাক হইয়াছিলাম। পাতলা পাতলা সাদা রঙের মেঘ ধীরে ধীরে আনমনে ভাসিয়া চলিয়াছে। যেন তাহাদের কোন প্রয়োজন নাই। ঐ সাদা মেঘের

ছায়া যেন আমার মনেও আসিয়া পড়িয়াছে। মনে হইতে লাগিল—যেন জীবনের কোন অর্থ নাই, প্রয়োজন নাই। শূন্য পরিণামের দিকে অকারণে যেন ভাসিয়া চলিয়াছি। এমন সময়ে কপালে অতি শীতল করস্পর্শে চমকিয়া উঠিলাম। পিছন ফিরিয়া দেখিলাম হেনা দাঁড়াইয়া, কপাল হইতে হাত সরাইয়া লইয়া শান্ত-মাঝে শান্তকণ্ঠে বলিল,—“আপনার জ্বরের মত হয়েছে শুনলাম, তাই।” সে আমার দিকে বড় বড় চোখ মেলিয়া চাহিয়া আছে। চৈত্রে তীব্র উজ্জ্বল মেঘের আলো তাহার চোখে পড়িয়া চোখগুলো হীরকখন্ডের মত জ্বলিতেছে। সে চোখে কি কিছু ইঙ্গিত ছিল?—আমি আজও বুঝিতে পারি নাই। আমার সমস্ত অতীত মিলাইয়া গেল, ভবিষ্যৎ যেন নাই। যেন অনন্তকাল ক্ষয়িত হইতে হইতে আজ এই শেষ বিন্দুতে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছি, পর মূহুর্তেই তাহার সমাপ্তি ঘটিবে। আর সেই সময়ের চূড়ার শেষতম বিন্দুতে ভয়ঙ্কর একাকীত্বের সম্মুখে আমি আর হেনা মুখোমুখি দাঁড়াইয়া। কম্পিত হাতে তাহার হাত ধরিয়া কম্পিত-কণ্ঠে তাহাকে বলিলাম,—“তেমকে আমি ভালবাসি হেনা। আজ নয়, যেদিন থেকে তোমায় দেখেছি সেই দিন হতে তোমায় ভালবাসি। ভেবেছিলাম তোমায় বলব না। আর না বলে পারলাম না।” সত্য-মিথ্যায় মিথ্যাইয়া তাহাকে আমার প্রথম ও শেষ প্রেম নিবেদন করিলাম। সেদিন অকস্মাৎ মহাসমারোহে দুর্ভাগ্য প্রেম আসিয়া আমাকে ভাসাইয়া দিল। মূহুর্ত পূর্বে তাহার অন্তিমের করুণাও করি নাই। কিন্তু হেনাকে কথাটা বলিয়াই অনুভব করিলাম যেন এই দীর্ঘদিন তাহাকে ভালবাসিয়াছি। সে ভালবাসা আমার অজ্ঞাতে ফস্ফুরে মত আমার মনের অবচেতনে বহিতোছিল, আজ অকস্মাৎ সেই প্রেমের প্রবল ও সত্য প্রকাশ হইল। যদি তাই না হইবে, তবে সে কথা তেমন করিয়া বলিলাম কেন?

হেনা কেমন অদ্ভুত শান্ত দৃষ্টিতে আমার মুখের দিকে চাহিয়া ছিল। সে শান্ত সংযতভাবে, ধীরে ধীরে আমার হাত হইতে তাহার হাত দুইখানা ছাড়াইয়া লইল। তাহার হাতের ঘামে আমার উষ্ণ হাত দুইখানা সিক্ত হইয়া গিয়াছিল। সে কিন্তু চলিয়া গেল না, মাথা হেঁট করিয়া দাঁড়াইয়া রহিল। তারপর বলিল—“কিন্তু ভাল করলেন না নীরেন দা। অনেক কষ্ট পাবেন আপনি।”

আমি প্রত্যুত্তরে আরও অনেক আবেগ-বিহ্বল বাদানুবাদ করিলাম। কি বলিয়াছিলাম তাহার কিছুই মনে নাই। সে যাইবার

সময় দরজার কাছ হইতে ফিরিয়া শূন্য বলিয়া গেল—“আপনি বড় দুখুঁ।”

তাহার প্রথমেই ঠান্ডা কথাগুলোয় সে ধাক্কা খাইয়াছিলাম, তাহার শেষের ছোট্ট কথায় তাহা কোথায় ভাসিয়া গেল। আমার শরীরের শিরায় শিরায় সেই ছোট্ট কথাটি আগুন ধরাইয়া দিল। আমি সে আগুনে পুড়িয়া গেলাম।

যাহা বলিতে ইচ্ছা হয় বল। আমি ভাসিয়া গেলাম। সে স্রোত হইতে আশ্রয়মা করিবার মত সাধা আমার ছিল না, ইচ্ছারও বোধ হয় অভাব ছিল। আমার জীবনের নূতন অধ্যায় আরম্ভ হইল। আমি আশ্চর্য হইয়া গেলাম—আমার মধ্যে এত বৈচিত্র্য, জীবনে এত বৈচিত্র্য! এত সুখ, এত দুঃখ, এত আনন্দ, এত বেদনা আমার জন্য সঞ্চিত হইয়া ছিল! এত পাইবার শক্তি আমার আপনার মধ্যে ছিল! আমি আশ্চর্য হইয়া গেলাম। আর হেনা? তাহাকে লইয়াই তো যত বিপত্তি! অতি সাধারণ মেয়ে হেনা আজ আমার চোখে অসাধারণ হইয়া উঠিয়াছে। প্রতি মূহুর্তে তাহার নব নব রূপ দেখিতেছি। এত রূপ তাহার মধ্যে ছিল? কোথায় লুকান ছিল? আমার এত কিছু অনুভবের মূল তো সেই। তাহাকে বুঝিতে পারি না। তাহাকে ধরা-ছোঁওয়া যায় না। মুখ একবারে নির্বাক। এ সম্বন্ধে সে একবারে নীরব। কথা বলে যেটুকু সেটুকু তাহার চোখ। আর সেই নীরব ভাষায় দৃষ্টি হইতে এ মূহুর্তে যে বার্তা সঙ্গ্রহ করিয়া সুখী হইয়া উঠি পর মূহুর্তের দৃষ্টিতে তাহা ভাঙিয়া গিয়া বেদনায়, হতাশায় মন ভরিয়া উঠে। আমার চোখের চণ্ডল বিদ্রুদ্ধটায় নূতন আশা জাগে, আমার ভাঙিয়া যায়। আমি বিভ্রান্ত হইয়া উঠিলাম। সে আমার সর্বনাশ করিয়া দিল। আমার সব সুখ, সব আশা তাহার কটাক্ষ-চ্ছটায় পুড়িয়া শেষ হইয়া গেল।

এক একবার মনে হইয়াছে সে আমার দুর্বলতা লইয়া খেলা করিতেছে। কিন্তু মাঝে মাঝে তাহার চোখে যে দৃষ্টি দেখিয়াছি, তাহাতে সে সন্দেহের জন্য নিজেকে ভিন্নস্কৃত ও লাঞ্চিত করিয়াছি। কিন্তু তাহার উপর ক্রমে অভিমান ও ক্রোধ জমিতে লাগিল। এক একবার মনে হইয়াছে—শান্ত, গম্ভীর হেনার চরিত্রে সমস্ত কৌতুক, লীলাচারণা তাহার অবচেতনের গভীরে অবদমিত হইয়া কোন গোপন ধারায়, তাহার অজ্ঞাতে প্রবাহিত হইয়া বহিয়া চলে, এমনি এমনি ক্ষেত্রে সে আপনার অবরুদ্ধ উৎস-মুখ ভেদ করিয়া আত্মপ্রকাশ করে। সে হয়তো আমাকে ভালবাসে। এবং আমার দুর্বলতার সুযোগ লইয়া অমনি নিম্নম

লীলায় তাহার প্রেম প্রকাশ পায়। কিন্তু এভাবে কতদিন চলিবে? ইহার অবসান ঘটিয়াই হইবে। আমি মনে মনে দুঃ-প্রাতিজ্ঞ হইয়া উঠিলাম। তারপর একদিন তাকে ডাকিয়া পাঠাইলাম।

তারপর নিজ'ন ঘরে, উন্মেল বাক্স, চণ্ডল পদে ঘুরিয়া বেড়াইতে বেড়াইতে তাহার সহিত সাক্ষাৎ এবং বোকা-পড়া ক্রিয়ায় করিতে হইবে তাহাই ভাবিতে লাগিলাম। হেনা আমাকে ভালবাসে, নিশ্চয়ই ভালবাসে। আজ আর কোনও কথা না, কোনও প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিব না, একেবারে তাহাকে বৃকে টানিয়া লইব। আমাদের উত্তরের মধ্যের ছলনার সমস্ত আবরণ খসিয়া পড়িবে, প্রেমের সত্য আলোকে তাহাকে চিনিয়া লইব। তাহার মাথা সুখে আমার বৃকে অবনমিত হইয়া পড়িবে, তাহার চোখ মুদিয়া আসিবে, চোখ দিয়া জল করিয়া পড়িবে, দীর্ঘ নিশ্বাস আমার বৃকে পড়িয়া যাইবে। আমার সকল উচ্চাশা শান্ত হইবে। আমি চণ্ডল পদে খবর ঘুরিয়া বেড়াইলাম।

কিছুক্ষণ পরেই দ্বারে ঢায়া পড়িল। তাহাকে সর্বাঙ্গিকরূপে কামনা করিতেছিলাম সে আসিয়াছে। হেনা ঘরের মধ্যে আসিয়া পরতার কাছে দাঁড়াইয়া আমার মূখের দিকে চাহিয়া রহিল—চোখে জিজ্ঞাসার দৃষ্টি, কেন তাকে ডাকিয়াছি। আমি কিছু বলিলাম না। শুধু তাহাকে নিকটে আসিতে ইঙ্গিত করিলাম। সে ধীর পদে উত্তর দৃষ্টিতে চাহিতে চাহিতে কাছে আসিল। মাথা করিও লম্বা; আমি মনে কথা না বলিয়া তাহার দুই হাত ধরিয়া তাহাকে আমার বৃকে টানিয়া আনিলাম। আমার সবল আকর্ষণে সে আমার বৃকের উপর আসিয়া পড়িল। তাহাকে সবলে আলিঙ্গন করিয়া চুম্বন করিতে গেলাম। আমি আমার উৎসুক ওষ্ঠে তুলিয়া তাহার মূখের দিকে তাকাইলাম। আমার ওষ্ঠ আর নমিত হইল না। তাহার চোখ দিয়া জল করিয়া পড়িতেছে না, দীর্ঘ নিশ্বাসও পড়িতেছে না, তাহার চোখও মুদিয়া আসিল না, তাহার মাথাও সুখের ভরে আমার বৃকের উপর অবনমিত হইয়া পড়িল না। তাহার পরি-বর্ত, ক্ষীণ প্রতিবাদের ভাণ্ডে তাহার মাথা তোলা, সে আমার দিকে নিম্পলক দৃষ্টিতে চাহিয়া আছে। বড় বড় কালো বিস্মারিত দৃষ্টিতে কী ভয়াত, অসহায় দৃষ্টি! আর পারিলাম না। বৃকিলাম—ভুল করিয়াছি, বড় ভুল করিয়াছি। আগো-ভুল করিয়াছি। অংক ভুল করিয়া গোড়া ভুল করিয়াছি। অংক ভুল করিয়া যেমন মনে হয় শেলটখানা মুছিয়া ভুলের ইতিহাসটাকে নিশ্চয় করিয়া দিই, তেমনিই অসহায় বেদনায় আমার সারা মনটা মোড়

দিয়া উঠিল—যদি কোন ক্রমে এই আগো-গোড়া ভুলটাকে মুছিয়া ফেলিতে পারি। হেনার মূখের দিকে চাহিয়া বেদনায় মমতায় লজ্জায় আমার সমস্ত দেহমন শিহরিয়া উঠিল। সে আমাকে কত বিশ্বাস করে, আর আমি সেই বিশ্বাসভগ্ন করিতেছি—এই কথা তাহার ভয়াত দৃষ্টিতে লেখা। মন আমার বার বার বলিতে লাগিল—ইহাকে ভালবাসি, ইহাকে আমি ভালবাসি। কী করিয়া ইহার ক্ষতি করিব! তাহার কম্পিত ওষ্ঠের উপর আমার তপ্ত শৃঙ্খ ওষ্ঠ আর নামিল না। তাহাকে আলিঙ্গন মস্ত করিয়া ইঙ্গিতে চলিয়া যাইতে বলিলাম। সে অস্থির লঘু পদক্ষেপে বাহির হইয়া গেল। আমার ঠোঁট দুইটা তখন অববৃদ্ধ রক্তের বেগে থাকিয়া থাকিয়া বাঁকিয়া যাইতেছে। আমি স্পষ্ট দেখিতে পাইলাম হেনার কম্পিত দেহের অন্তর্ধানের সঙ্গে সঙ্গে আমার সমস্ত সম্মান ও আনন্দ আমাকে পরিত্যাগ করিয়া চলিয়া গেল। তখন আমার বয়স বোধ হয় একশ বৎসর। সেই তরুণ বয়সে আপনার কর্মের জন্য গোপনে সৈনিক যথেষ্ট অশ্রুপাত করিয়াছিলাম।

তারপর প্রায় মাসখানেকের বেদনাময় ইতিহাস। অতি গভীর হতাশা, নিরানন্দ, মানুষ্যের সঙ্গ প্রায় পরিত্যাগ করিয়া একাকী কাটািয়াছিলাম। বিশেষ করিয়া সেই একমাস হেনাকে এড়াইয়া চলিয়াছি, তাহাকে একদিন দেখি নাই পর্যন্ত। জানো অনিল—সেই এক মাস আমার জীবনের সর্বাপেক্ষা বেদনাময় সময় গিয়াছে। সেই এক মাস ভাল করিয়া খাই নাই, ভাল করিয়া ঘুমাই নাই, এমন কি যে পড়াশুনা আমার এত প্রিয়, তাহাও পরিত্যাগ করিয়াছিলাম। সে এক মাস যত কাজ করিয়াছি, সব করিয়াছি কলের পুতুলের মত; মন ছিল না, ইচ্ছা ছিল না—শুধু দেহখানা আপনার ধর্ম চালাইয়াছে। কলজ গিয়াছি, বেড়াইয়াছি, বন্ধুদের দেখিয়াছি, কথা বলিয়াছি, কিন্তু মনে কিছুই গ্রহণ করি নাই। সে একমাস জীবনের সহিত গভীরতম রিচ্ছেদের মধ্যে কাটিয়াছে। সে একমাস একটা শূন্যতা অবসাদ আমাকে ধরিয়া রাখিয়াছিল। আর আমার অহংকার ক্ষয়িত হইতে হইতে শেষ হইয়া গেল।

হেনার সহিত দেখা হইল এক মাস পর। হেনাই ডাকিয়া পাঠাইয়াছিল। বৃকিলাম—হেনা আমার লজ্জাকে আপনার ঘাড়ে চাপাইয়া আমাকে মস্ত করিতে চায়। না গেলেই পারিতাম। কিন্তু গিয়া ভালই করিয়াছিলাম। আমি ভাবিয়াছিলাম, আমার অহংকার পরিপূর্ণভাবে নিশ্চয় হইয়া গিয়াছে। কিন্তু না—সৈনিকও পর্যন্ত কিছু অহংকার ছিল। মনে বোধ হয় এই এক

মাসের প্রায়শ্চিত্ত অর্জিত পবিত্রতার অহংকার ছিল। সেটুকুও সৈনিক সন্ধ্যায় গেল।

সন্ধ্যার সময় হেনাদের বাড়ি গেলাম। হেনাকে পাইলাম ছাদে, একা আলিসার ধারে দাঁড়াইয়া পূর্ণিমার চাঁদ উঠিয়াছে। আমিও গিয়া আলিসার ধারে দাঁড়াইলাম। সে আমাকে দেখিয়া শান্তকণ্ঠে বলিল,—“এতদিন আসেন নি কেন?” উত্তর দিলাম না। উত্তর তো কিছুই ছিল না। আবার জিজ্ঞাসা করায় বলিলাম, “এমনিই!” তারপর কিছুক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া বলিলাম—“একটা কথা বলি। যদি তোমার আপত্তি না থাকে হেনা, আমি তোমার বিয়ে করব।” হেনা উত্তর দিল না। চুপ করিয়া রহিল। আমার সহিত প্রথম আলাপের পর হেনার বাবা নাকি খুব মুগ্ধ হইয়া আপনার বাড়িতে আমার সহিত হেনার বিবাহের প্রস্তাব করিয়াছিলেন। কিন্তু অতি সামান্য অথচ দুল্লভ্য সামাজিক বাধা ছিল। তাই আর কথা বাড়ে নাই। সেই কথা স্মরণ করিয়া বলিলাম—“বাধা যা আছে, তা দূর করা কঠিন হবে না।” হেনা নিরুত্তরে রহিল। আমারও বলার কথা ফুরাইয়া ছিল—আমিও চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া দিগন্তব্যাপী জ্যোৎস্নার দিকে চাহিয়া রহিলাম।

এমন সময় বীরেশ আসিল। সে আমাদের দুইজনকে দেখিয়া বলিল—“এই যে তোমরা দুজনেই আছ। আমার বিয়ে ঠিক হয়ে গেল।” তাহার বিবাহের কথাবার্তা চলিতেছে আমার উভয়েই জ্ঞানতম। আমি কথা বলিবার কিছু একটা পাইয়া নড়িয়া চড়িয়া দাঁড়াইলাম, হেনা যেমন দাঁড়াইয়াছিল, তেমনি নিস্তব্ধভাবেই দাঁড়াইয়া রহিল। বীরেশ আমাকে প্রথমে তাহার বিবাহ-সংক্রান্ত দুই চারিটা কথা জানাইল, তারপর হেনাকে বলিল—“আমার বিয়েতে যবে তো? আবার এই তো তোমারও বিয়ে আসছে। আমার বিয়েতে খেতে দাও, তবে তোমার বিয়েতে বিবরণ খেতে শেষ দেব।” হেনা কোন কথা কহিল না, দেখিলাম তাহার হেঁট মাথখানি আরও হেঁট হইয়া পড়িল। উজ্জ্বল জ্যোৎস্নালোকে দেখিতে পাইলাম, তাহার ঠোঁট দুইটা ক্ষণে ক্ষণে কাঁপিয়া কাঁপিয়া বাঁকিয়া যাইতেছে—ঠিক সৈনিক হেনা চলিয়া যাইবার পর যেমন আমার ঠোঁট ক্ষণে ক্ষণে বাঁকিয়া গিয়াছিল। এক মুহূর্তে সব বৃকিতে পারিলাম। বৃকিবার যেটুকু বাকী ছিল, সেটুকু বৃকিয়া লইলাম। আর আমার অহংকারের যেটুকু বাকী ছিল, সেটুকুও শেষ হইয়া গেল। স্পষ্ট বৃকিলাম হেনা কোনদিন আমাকে ভালবাসে নাই। আমি ভুল করিয়াছিলাম। সে বীরেশকে ভালবাসে। বৃকিলাম, সবই বৃকিলাম।



এও বৃথিলাম সেই মুহূর্তে আমি সেখানে অতিরিক্ত, অপ্রয়োজনীয়। আমার সারা বুদ্ধি হার হার করিয়া উঠিল। এত দিয়া আমি কিছুই পাই নাই। বহু লাভের আশায় হাত ভরিয়া দিয়া ভাবিয়াছিলাম, যাহা ফিরিয়া পাইব, তাহাতে আমার দুই হাত ছাপাইয়া যাইবে। কিন্তু ফিরিলাম শূন্য হাতে। এত দিয়া কেহ বোধ হয় কখনও এত হারায় নাই। আমি আস্তে আস্তে ছাদের দরজা পর্যন্ত আসিলাম; তাহার কেহ আমাকে লক্ষ্যও করিল না। তাহাদের দৃষ্টির বাহিরে আসিয়াই ছুটিয়া পলাইয়া গেলাম। বাহিরে অজ্ঞাত জ্যোৎস্নার রাজ্য পরিভ্রমণ করিয়া আমার অন্ধকার ঘরে ফিরিয়া আসিলাম। বাহিরে সৈন্য আমারই বেদনা যে জ্যোৎস্না হইয়া ফিরিয়া পড়িতেছিল।

আমার কথাটি ফুগাইল। তবু একটু বাকী রহিল। তারপর কিছুদিন আমার কেমন কাটিল, তাহা শুনিয়া আর তোমার কাজ নাই। সে বেদনা প্রকাশ করা লজ্জার কথা সে থাক। তারপর হেনার বাবা ট্রান্সফার হইয়া গেলেন। হেনা যাইবার দিন প্রণাম করিতে আসিয়াছিল। তাহার স্বভাবমত ধীর পদে শান্তভাবে আমাকে সে প্রণাম করিল, আমিও শান্তকণ্ঠে তাকে আশীর্বাদ করিলাম। সে চলিয়া গেল।

আমি ভাবিয়াছিলাম, সে আমার জীবন হইতে চলিয়া গেল চিরদিনের জন্য। তাহাকে ভালবাসিয়া দুঃখই পাইয়াছি। সে দুঃখ কবে শেষ হইয়া মুছিয়া গিয়াছে। নূতন আনন্দ পাইয়াছি, নবতর বৃহত্তর প্রেম আসিয়া আমাকে জীবনের মধ্যে জোর করিয়া টানিয়া লইয়া গিয়া আমাকে ভালবাসিতে বাধ্য করিয়াছে। আমি জীবনকে ভালবাসিয়াছি। তাহাকে কবে ভুলিয়া গিয়াছি।

কিন্তু বিধাতা বোধ হয় বড় রহস্যপ্রিয়। যাহা কবে শেষ হইয়া গিয়াছে ভাবিয়াছিলাম, দেখিলাম তাহা শেষ হয় নাই। তাই সেই সমাপ্ত দৃশ্যের ঘণ্টিকা উঠিল বার বৎসর পর এই কামরাখানায়—আজ হইতে এক বৎসর পূর্বে।

সেই কথাই তো বলিতেছিলাম। গাড়ি তখন দুই দ্রুতভালে দুর্লভে দুর্লভে চলিয়াছে। হেনা বসিয়া টুলতেছিল, ক্রমে শূন্য ঘুমাইয়া পড়িল। মা যেই ঘুমাইল, অমনি চকুর ছেলে উঠিয়া বসিল। মা ঘুমাইতেছে, মাখখানের বেগুণের ভরসা কেবো হয় তাহার বাবা, তিনিও ঘুমাইতেছেন। যাত্রীরা অন্য সকলেও ঘুমাইতেছে। ছেলেটি

চারিদিকে তাহার মত এই মধ্যরাত্রে কোন জাগ্রত ব্যক্তির সম্মুখে দৃষ্টি সম্মালন করিতেই আমাকে দেখিতে পাইল। আমার চোখে চোখ পড়িতেই তাহাকে ইসারা করিয়া ডাকিলাম। কিন্তু আসে না। হেনার ছেলে তো! ভাইপোদের জন্য সুটকেসে চকোলেট মজুত ছিল, তাহাই কতকগুলো বাহির করিলাম ঘৃষ দিবার জন্য। এবার চকোলেট হাতে ইসারা করিতেই ফল ফলিল। থোকা নিঃশব্দে আমার কাছে আসিল। প্রথমেই কতকগুলো চকোলেট হাতে দিয়া তাহাকে কোলের কাছে বসাইয়া একবার চারিদিক দেখিয়া লইলাম। হেনা গভীরভাবে ঘুমাইতেছে। জাগিবার কোনও লক্ষণ নাই। তখন ছেলেটিকে জিজ্ঞাসা করিলাম,—“তোমার নাম কি বাবা?” থোকা আহার করিতে করিতেই উত্তর দিল—“নীরু, নীরু!” বৃকের ভিতর হৃৎপিণ্ডটা লাফাইয়া উঠিল। এ কি নাম! হেনার ছেলের এ নাম কে রাখিল? হেনা? না থোকার বাবা? যদি হেনা রাখিয়া থাকে, তবে কেন এ নাম রাখিল? কেন?

সে উত্তরও রহস্যপ্রিয় বিধাতা মিলাইয়া দিলেন। থোকা লোকটি ক্ষুদ্র, কিন্তু ক্ষুদ্র মানবটির ক্ষুদ্র হৃদয়টি দখল করা খুব সহজ কাজ নয়। থোকা আহার শেষ করিয়াই পলাইতে চায়। আবার ঘৃষ দিয়া তাহাকে বসাইলাম। পাশের বেগুণ যিনি শূন্য-ছিলেন, তিনিই থোকার বাবা! তিনি হঠাৎ আড়মোড়া ভাঙিয়া উঠিয়া বসিয়া নিদ্রাঙ্ক চক্ষু আপনার পরিবারের কুশল দেখিয়া লইলেন। সবই ঠিক আছে। স্ত্রী ঘুমাইতেছেন, আর ছেলে আরামে পরস্বাহরণ করিয়া নির্বিকারভাবে ভোজন করিতেছে। ছেলেকে দেখিয়া তিনি একবার ছেলের দিকে চাহিয়া, একবার আমার দিকে চাহিয়া হাসিয়া বলিলেন—“আপনার সঙ্গের আলাপ কি হয়েছে বুঝি? খবরদার বেশী আমল করেন না। মাথায় চেপে বসবে।” বলিয়া ছেলের দিকে সন্মুখে ও সগৌরবে চাহিলেন। তারপর আমার সহিত আলাপ করিতে আরম্ভ করিলেন। নানান কথা পর আমি জিজ্ঞাসা করিলাম—“আজ্ঞা, এত নাম থাকতে ছেলের নাম নীরেন রাখলেন কেন?”

—“এ তো আচর্য কথা মশাই; নাম রাখার কি আবার কোন বিশেষ কারণ থাকে?”

বৃথিলাম, ভ্রলোক একটুকু উঞ্চ হইয়াছেন, তাই কথাটা ঘুরাইয়া বলিলাম—“এত ভাল ভাল নাম থাকতে এই নামটা

পছন্দ করলেন কেন, তাই বলছি আর কি। এই তো কত ভালো ভালো নাম রয়েছে। ‘অজয়’, ‘সঞ্জয়’, ‘চণ্ডী’.....”

এবার ফল ফলিল। ভ্রলোক বলিলেন—“তা’ বলেছেন ঠিক। আমার তো তাই ইচ্ছা ছিল মশাই। কোথা হতে যত পড়া নাম রাখা। আমি তো ঐ মৃণাল, কুনাল জাতীয় একটা নাম রাখতে চেয়েছিলাম নীরুর। তা’ আমার স্ত্রী দিলেন বাবা। তাঁরই একান্ত ইচ্ছায় ছেলের নাম রাখতে হ’ল নীরেন। বুঝছেন তো এসব ব্যাপারে গুঁদের ইচ্ছাটাই final.”

বৃথিলাম।

ভ্রলোক আমার নাম জিজ্ঞাসা করিলেন। একটা মিথ্যা নাম বলিলাম। তারপর তিনি বলিলেন—নীরুকে ইসকুলে ভর্তি করে দেবার সময় ওর নামটা পাঠাও দেব। কি বলেন?”

খাড় নাড়িয়া সায় দিলাম।

তারপর হেনার ছেলে নীরুর সহিত আলাপ করিতে করিতে তাহার নামটাকে অক্ষয় করিবার ইচ্ছায় পেন্সিল বাহির করিলাম। হেনার ছেলের ‘নীরু’ নাম হয়ত কবে বাতিল হইয়া যাইবে। তাই হেনার দেওয়া তাহার ছেলের নামকে পেন্সিল ধরিয়া অক্ষয় করিয়া দিলাম। সেই ওই নাম।

তারপর আমি নীরুর কাছে, নীরুর বাবার কাছে বিদায় লইয়া নামিয়া গেলাম। ট্রেনটা স্টেশনে থামিল, নামিবার সময় দেখিলাম, হেনা ঘুমাইতে ঘুমাইতে নাড়িয়া চাড়িয়া পাশ ফিরিল।

নীরেন থামিল। ট্রেনও ইতিমধ্যে তাহাদের গন্তবাস্থানে আসিয়া গিয়াছে। অনিল ও সে উঠিল। তাহার চোখের স্বপ্নের ঘোর তখনও কাটে নাই। সে পকেট হইতে ছুরি বাহির করিয়া লেখাটাকে চাঁচিয়া ছুলিয়া পরিস্কার করিয়া দিল।

স্টেশনে নামিতে নামিতে অনিল জিজ্ঞাসা করিল—“ওটা কি হ’ল?”

নীরেন উত্তর দিল—“ও থেকে কোন লাভ নেই ভাই। কি হবে; ও মুছে যাওয়াই ভাল। ও সন্দেহ আমার কোন উৎসাহ নেই, তুই তো জানিস। ও পুরোণো জিনিস বাতিল করাই ভাল। কত নূতন আনন্দ-দুঃখ দিলে জীবনে আসছে এবং আসবে, তার হিসেব আছে?” তাহারা নামিয়া পড়িল।

# বাঙলার অন্নসমস্যা

অধ্যাপক—শ্রীবরদা দত্তরায় এম এ

বাংলাদেশ মোট লোকসংখ্যা ৬,২৫,৬০০০ (ছয় কোটী চব্বিশ লক্ষ ছাপ্পান্ন হাজার)। সরকারী হিসাবে বাঙলাদেশে সংবৎসরে মাথা পিছু চাউলের প্রয়োজন ৩৪৪ পাউন্ড (এক পাউন্ড=সাত চটক)। সেই হিসাব মতে বাঙলাদেশে সংবৎসরে মোট চাউলের প্রয়োজন, ১৫,১১,৪৫৮ টন অর্থাৎ প্রায় ১৬ লক্ষ টন। এমনিতে মুড়ী, চিড়ী, খই ইত্যাদির জন্য যেমন ৬,৭৪,০০০ টন ধান দরার আছে, আবার রোঙ্গী, দ্রিহিত, নিষ্ঠাবতী দিখবা এবং একে অন্যন্যরূপে বাণিজ্যিক ও পুর্ণাহারী বলিয়া ধরা আছে। কড়া ক্রান্তি করিয়া অল্প কয়লে হয়ত এই হিসাব হইতে ২১ লাখ টন চাউল বাদ যাইতে পারে কিংবা সার জন মীগের (Sir John Megaw) হিসাব মতে—

শতকরা ৩৫ জন পুর্ণাহারী  
" ২০ " অর্ধাহারী  
" ৪৫ " অল্পাহারী

ধরিলে হয়ত আরও ৪৫ লাখ টন চাউল কমিয়া যাইতে পারে, কিন্তু একথা মনে যে বাঙলার এই অগণিত গণসংখ্যাকে দুই বেলা পেট ভরিয়া খাইতে দিলে গড়ে ১৫ লাখ টন চাউলের প্রয়োজন।

বাঙলাদেশে চাউল উৎপাদনের পরিমাণ গড়ে ৮২ লক্ষ টন। এই কথা বলিবার কারণ, ইং ১৯২৯—৩০ সাল হইতে ১৯৩৮—৩৯ সাল পর্যন্ত যে চাউল পাওয়া গিয়াছে, তাহার গড়পড়তা হিসাব ধরিলে দেখা যায় এই সময়ে বাঙলাদেশে প্রতি বৎসর গড়ে উৎপন্ন হইয়াছে, ৮৬,৮০,০০০ (ছিয়াসী লক্ষ আশী হাজার টন)। আবার ইং ১৯৩৬—৩৭ সাল হইতে ১৯৪০—৪১ সাল পর্যন্ত বাঙলাদেশে গড়ে উৎপন্ন হইয়াছে, ৮১,৮১,০০০ (একাত্তর লক্ষ একাত্তর হাজার টন)। ডাঃ রাধাকমল মুখোপাধ্যায় মহাশয় ইং ১৯৪২ সালের এপ্রিল মাসে দিল্লীতে খাদ্য উৎপাদন সম্মেলনের (Food Production Conference) দেওয়া পরিমাণ উল্লেখ করিয়া বলিয়াছেন যে, বাঙলাদেশে যৎসম্মত পূর্বের প্রতি বৎসর গড়ে ১ কোটী ২ লক্ষ ১৭ হাজার টন চাউল পাওয়া যাইত। এই চাউলেও বাঙলার মোট চাহিদা মিটিত না, কাজেই যৎসম্মত পূর্বের বাঙলাদেশে গড়ে ২ লক্ষ টন চাউল বাহির হইতে আমদানী করিতে হইত প্রতি বৎসর। পূর্বোক্ত খাদ্য উৎপাদন সম্মেলনের হিসাব ও সরকারী হিসাবে অনেক প্রভেদ

দেখা গেলেও এক জায়গায় আসিয়া দুই হিসাবের মিল হইয়াছে। বাঙলায় চাউল উৎপাদনের পরিমাণ ৮২ লক্ষ টনই হউক আর ১ কোটী ২ লক্ষ টনই হউক, বাঙলাদেশে বাহির হইতে গড়ে ২ লক্ষ টন (আমদানী হইতে রপ্তানি বাদ দিয়া) চাউল আমদানী করিতে হইত অসংখ্য মিটাইবার জন্য প্রতি বৎসর। কাজেই একথা সর্ববাদী-সম্মত যে বাঙলাদেশে যে চাউল উৎপন্ন হয়, তাহাতে বাঙলার ক্ষুধা মিটে না। ফলে ক্ষুধার্ত বাঙলাকে প্রতি বৎসরই বিদেশ কিংবা অন্যান্য প্রদেশ হইতে লক্ষ লক্ষ টন চাউল আমদানী করিতে হয়। অথচ বাঙলাদেশে যে পরিমাণ জমিতে ধানের চাষ হয়, তাহার উপর সামান্য পরিমাণ জমিতে ধান চাষ করিলে এবং উৎপাদনের পরিমাণ শতকরা ৩০ ভাগ বাড়াইতে পারিলেই বাঙলাদেশের যে লোকসংখ্যা ইং ১৯৩১ সালে ছিল, তাহার খিগড়নে সংখ্যা (প্রায় সাড়ে দশ কোটী) লোকের অন্ন সমস্যার সমাধান হইতে পারে। (মিং পোর্টার্ট ডেনমাস রিপোর্ট ১৯৩১, Vol I, Part I P. 63—64)

অথচ একথা বোধ হয় আজ কাহারও অজানা নাই যে এদেশের জমিতে যা ফলন হয়, তাহা অন্যান্য যে কোন সভ্যদেশের ফলনের তুলনায় অধিক এবং কোন কোন দেশের ফলনের তুলনায় এক চতুর্থাংশেরও কম। সত্ত্বে সত্ত্বে ইহাও স্মরণ রাখা কর্তব্য যে কোন রকম খাদ্য ছাড়া যেমন মানুষের জীবনী শক্তি দিনের পর দিন ক্ষীণ হইয়া আসে, তেমনি স্বাভাবিক খোরাকী না পাইলে জমিরও উৎপাদিকা শক্তি ক্ষীণ হইয়া যায়। অর্থনীতিতে ইহার নাম জমির ক্রম হ্রাসমান-ফলন, বা Law of Diminishing Return. এই ক্রম হ্রাসমান ফলন সর্বদেশে সর্বকালেই প্রযোজ্য। কিন্তু অন্যান্য দেশে জমির এই ক্ষীয়মান শক্তিকে তাজা রান্না বায় জন্য উন্নত ধরণের চাষ, সার ও অন্যান্য বৈজ্ঞানিক প্রক্রিয়া আছে, যাহার দরুন জমির ক্ষীয়মান শক্তিকে আরও শক্তিশালী করিয়া তোলা যায়। কিন্তু এদেশের কথা স্বতন্ত্র। ফলে এদেশের জমিতে ফলনের পরিমাণ দিন দিনই কমিয়া যাইতেছে। সরকারী রিপোর্টে দেখা যায়,—

১৯৩৬-৩৭ ইং সালে প্রতি একরে উৎপাদন ছিল ১২২০ পাঃ  
১৯৩৭-৩৮ ইং সালে প্রতি একরে উৎপাদন ছিল ১২৪১ পাঃ

১৯৩৮-৩৯ ইং সালে প্রতি একরে উৎপাদন ছিল ১০২৯ পাঃ  
১৯৪০-৪১ ইং সালে প্রতি একরে উৎপাদন ছিল ১০২০ পাঃ

এই ক্ষীয়মান শক্তিকে পুনঃ শক্তিশালী করিয়া তুলিতে হইলে জমিতে উপযুক্ত সার দেওয়া প্রয়োজন। বিজ্ঞান কলেজের এক বক্তৃতায় ডাঃ এইচ কে সেন সেইজন্য জমিতে এমনিয়াম সাল্ফেট (Ammonium Sulphate) দেওয়ার ব্যবস্থা করিয়াছেন। উক্ত রাসায়নিক সার প্রয়োগ করিলে জমির উৎপাদিকা শক্তি বৃদ্ধি হয় এবং জমির ফলন প্রায় দ্বিগুণ হয় বলিয়া অনেকে মনে করেন। অন্য এক পণ্ডিত বাণী জমিতে যথেষ্ট পরিমাণে গোবর দেওয়ার ব্যবস্থা করিয়াছেন। উক্ত অর্থনৈতিক ইহাও বলিয়াছেন যে, জমিতে গোবর দিলে যে জমিতে পূর্বে প্রতি একরে ১৩৭৪ পাউন্ড ফসল ও ২১৭৪ পাউন্ড খড় উৎপন্ন হইত, সেই জমিতে যথাক্রমে ৩৫৫৬ পাউন্ড ফসল ও ৪৭৭৯ পাউন্ড খড় উৎপন্ন হইতে দেখা গিয়াছে। গাছপালা পচাইয়াও 'ইন্দোর-কম্পোষ্ট' নামক এক প্রকার ভাল সার তৈয়ারী করা যায়। ইহা তৈয়ার করিতে কোন বিশেষ বৈজ্ঞানিক জ্ঞানের প্রয়োজন হয় না। মাটী, পাতা ইত্যাদি অস্তিত্ববৃদ্ধির বহু জীৱনসত্ত্বের স্তরে রাখিতে পারিলেই এই জাতীয় সার তৈয়ার হইতে পারে। মানুষ ও অন্যান্য জীবজন্তুর বিষ্ঠা দিয়াও ভাল সার তৈরী করা যায়। জাপানে এই সব বিষ্ঠা সার হিসাবে কাজে লাগান হয়, ফলে আগ্নেয়গিরির বকে থাকিয়াও জাপানের ফলন ভারতের প্রতি একর ফলনের প্রায় তিন গুণ।

কিন্তু ভারতের বিশেষ করিয়া বাঙলার অসংখ্যবির নিদান শূন্য সারেরই নিবন্ধ নহে। সারের সত্ত্বে সত্ত্বে বীজের কথাও আসে। এদেশে সাধারণত বীজ হিসাবে যেসব ধান ব্যবহৃত হয়, তাহা সাধারণত সুপক, নীরোগ ও পুষ্ট ধান নহে। অধিকন্তু এই সব ধানের ফলনও খুব বেশী নহে। ডেনমার্ক, সুইডেন প্রভৃতি দেশে ভাল বীজ সংগ্রহ ও সরবরাহ করিবার জন্য চাষীদের সমবায় সমিতি আছে। ইহাদের কাজ বিভিন্ন স্থান হইতে বিভিন্ন প্রকার ভাল বীজ সংগ্রহ করা এবং উচিত মূল্যে চাষীদের মধ্যে এ বীজ বিক্রয় করা। প্রত্যেক বীজ প্যাকেটের সত্ত্বে সত্ত্বে এ বীজ সাধারণত প্রতি একরে কত

ফসল দিতে পারে, উল্লেখ থাকে। সংগে সংগে কোন্ কোন্ সার দিলে ফসল বৃদ্ধি হইতে পারে, তাহার নির্দেশও প্যাকেটের সংগে দেওয়া থাকে। চাষী সেই নির্দেশানুযায়ী তাহার ক্ষেতে বীজ বপন করে এবং প্রায় সব সময়ই ভাল ফসল পাইয়া থাকে। ভারতে এই জাতীয় সমবায় সমিতি নাই সত্য; কিন্তু সরকারী কৃষি গবেষণা বিভাগ প্রায় বিশ বৎসর গবেষণার পর ছত্রিশ প্রকার আউস ও আমন ধানের বীজের সন্ধান দিয়াছে, যাহার ফলন প্রচলিত বীজ অপেক্ষা অনেক বেশী। এই বীজ-ধানের মধ্যে আমন হিসাবে ইন্দুসাইল, দুধসার, লতি-সাইল, ভাসামাণিক, ২৩নং লালসাইল ইত্যাদি এবং আউস হিসাবে কথকভারা, সূর্যমুখী, দইরাণ, চারণক, ঢাকা নং ১৮ ইত্যাদি উল্লেখযোগ্য।

কিন্তু বাঙলার চাষীর সত্যিকার উপকার করিতে হইলে সরকারই হউক, আর কোন দেশহিতব্রতী সংঘই হউক, এইখানেই শেষ পরিচ্ছেদ টানিলে চলিবে না। সুচিন্তিত পরিকল্পনা লইয়া বিভিন্ন দেশের খ্যাতনামা বৈজ্ঞানিকদের গবেষণাপ্রসূত কর্মধারা এদেশের কৃষির উপর প্রয়োগ করিয়া দেখিতে হইবে, উহা এদেশের মাটি ও আবহাওয়াতে কার্যকরী হইবে কি না। পৃথিবীতে এই প্রকার গভীর গবেষণাসম্ভূত কর্মসূচীর অভাব নাই এবং ভারতের দাস-মনোভাবসম্পন্ন অধীশন-অনশনপ্রপীড়িত ব্যক্তিবৃন্দ ছাড়া সর্বদেশের সবলকায় স্বাধীন-চেতা মানুষই স্বাধীনভাবে যে বাঁচতে চায়, তাহার প্রমাণ পদে পদে দেখিতে পাওয়া যায়। রুশিয়া স্বাবলম্বী হইয়া বাঁচিবার জন্য পঞ্চম বার্ষিকী কল্পনা একবার করিয়াই ক্ষান্ত হয় নাই। তাহারা তিন তিনবার পঞ্চমবার্ষিকী পরিকল্পনা করিয়া বর্তমান স্বাচ্ছন্দ্যে আসিয়া পৌঁছিয়াছে। জার্মানিও যুদ্ধের পূর্বে খাদ্য সরবরাহের পরিকল্পনা করিয়া সফলকাম হইয়াছে, তারপর তাহারা এই মহাযুদ্ধের মঙ্গলাচরণ করিয়াছে। এইভাবে ডাঃ উইলক্সের (Dr. Wilcox) যুগান্তকারী পুস্তক, 'জাতিরা স্বাবলম্বী

হইতে পারে' বা Nations can live at homeএর নাম উল্লেখ করা যাইতে পারে। ডাঃ উইলক্সের মতে উন্নতধরণের চাষাবাদ করিলে যে কোন জাতি নতুন রাজ্য জয় না করিয়াও ফসল উৎপাদন এত বেশী পরিমাণ করিতে পারে, যাহা দ্বারা যে কোন দেশের বর্তমান লোকসংখ্যা অপেক্ষা অধিকসংখ্যক লোক স্বচ্ছন্দে জীবিকা নির্বাহ করিতে পারে। ডাঃ উইলক্সের মতবাদ বর্তমান সময়ে ব্যাপকভাবে প্রামাণ্য বলিয়া গৃহীত হইয়াছে। এইভাবে ক্যালিফোর্নিয়া দেশে ডাঃ গ্যারিকে (Dr. Gericke)এর "ময়লা-হীন চাষ" বা "Dirtless Farming"এর নাম উল্লেখ করা যাইতে পারে। এই নতুন ধরণের চাষাবাদ এখনও ব্যাপকভাবে গৃহীত না হইলেও আমেরিকার বহুদেশে ইহার পরীক্ষামূলক চাষ চলিয়াছে। পরীক্ষার ফল সন্তোষজনক হইলে হয়ত ইহা কৃষিজগতে এমন এক নতুনত্বের সৃষ্টি করিবে, যাহা আঠারো ও উনিশ শতাব্দীতে বাষ্পীয় শক্তির উদ্ভাবনের আমলেও হয় নাই।

কিন্তু এদেশের অন্ন-সমস্যা এইখানেই শেষ নহে। বাঙলার কিবা ভারতের অম্মাভাবের মূল কারণ কোন অম্মাভাবই নহে, অর্থাভাবও নহে। এদেশের চাষী ছয় মাস চাষাবাদ করে এবং ছয় মাস বসিয়া কাটায় এবং যে ছয় মাস তাহারা কাজ করে, সেই ছয় মাসও তাহারা অন্যান্য দেশের চাষীদের মত মাথার ধাম পায়ে ফেলিয়া করিতে চায় না। না করিলেই নয়, তাই যেন তাহারা দয়া করিয়া ক্ষেতে যায়। নিতান্ত অবহেলার সহিত তাহারা চাষ করে, চোখ বুজিয়া কোন রকমে দু'মুঠো বীজ ক্ষেতে ছড়াইয়া দেয়,—তারপর তাহারা আকাশের দিকে চাহিয়া থাকে অন্ধ-বিশ্বাসে। ফলে, এই দেশে প্রতি একরে যা ফসল হয়, তাহার তুলনা শব্দে এদেশেই চলে, অন্যান্য স্বাবলম্বী স্বাধীন দেশের ফলনের সংগে এদেশের জমির ফলনের তুলনা করিতে গেলে লজ্জায় অধোবদন হইতে হয়। যে ধানের ফলন ইতালিতে প্রতি একর ৪৫৯০ পাউন্ড, জাপানে ৩৫৫৮ পাঃ, মিশরে ৩৪৫০

পাঃ, আমেরিকাতে ২৩৯০ পাঃ, কম্বোডিয়াতে ২৪১৯ পাঃ, এমন কি কোরিয়াতেও ১৯৪৯ পাঃ, তাহারই ফলন ভারতে প্রতি একরে ১০২০ পাউন্ড। অথচ ভারত নদীমাতৃক দেশ, ভারতের জমি স্বর্ণপ্রসূ বলিয়া বিখ্যাত। ভারতের আকাশ, ভারতের বাতাস জগতের যে কোন দেশের আকাশ ও বাতাস অপেক্ষা উদার বলিয়া প্রসিদ্ধ। এই যে এদেশের জমিতে ভাল ফসল হয় না, তাহার কারণ কোন জমির ভ্রম-ক্ষীয়মান শক্তিই (Diminishing return) নহে,—চাষীদেরও বটে। কয়েক বৎসর পূর্বে ধনোত্তর কৃষি-বিশেষজ্ঞ স্যার জন রুসেল (Sir John Russell) যখন ভারতে আসিয়াছিলেন, তখন তিনি বিশেষ করিয়া জমির উৎপাদিকা শক্তির বৃদ্ধির কথা লইয়াই আলোচনা করিয়াছিলেন বলিয়া যে ভারতীয় চাষীরা ভারতের এই নিকৃষ্ট ফসলের জন্য দায়ী নহে, তাহা নহে। আমাদের মতে, ভারতের এই ফলনের জন্য প্রধানত দায়ী ভারতের চাষী এবং তাহার চাষাবাদ। কারণ, আমাদের এখনও বিশ্বাস যে ভারতের চাষীরা যদি সত্যিকার দরদ দিয়া চাষাবাদ করিত তাহা হইলে হয়ত জমির ফলন অত কম হইতে পারিত না। কারণ, পাটের ক্ষেতের ফলন দেখিলে দেখা যায় যে এ দেশের অলস ও শামুক-পন্থী চাষীরাও ভাল ফসলের ব্যবস্থা করিতে পারে। পাট অর্থ-শস্য বলিয়া বিখ্যাত। যখনকার কথা বলা হইতেছে, তখন এক মণ ধানের দাম ছিল দেড় টাকা এবং এক মণ পাটের দাম ছিল বিশ টাকা। কাজেই তখন চাষীর সমস্ত মন এবং মনোযোগ পড়িয়াছে ঐ পাট চাষের দিকে এবং ক্ষেতে ফলনও হইয়াছে যথেষ্ট। কাজেই আমরা বলিতে বাধ্য যে পতিত ও অকেজো জমি যত পাওয়া যায়, তাহা লইয়া মনোযোগের সহিত খাদ্যশস্যের চাষাবাদ করিলে, অনুক্ষণ ক্ষেতের উপর একান্ত দৃষ্টি রাখিলে অবশ্য সুফল ফলিবে এবং এরূপপ্রকার কৃষি যে আমাদের চাষী জানে না তাহা নহে। শব্দে একটুখানি মনোযোগের অভাব মাত্র।



# ইতালির আত্মসমর্পণ ও বিশ্ব পরিস্থিতি

শ্রীপাণ্ডিত

দীর্ঘ দিন জার্মানির সহিত একযোগে যুদ্ধ চালানার পর ইতালি মিত্রপক্ষের কাছে আত্মসমর্পণ করিয়াছে। মুসোলিনীর ক্ষমতা হরণের পরে এমন একটা ব্যাপার অনেকেই প্রত্যাশা করিয়াছিলেন। গত ওরা সেনেশ্বর জেনারেল আইসেনহাওয়ারের প্রতিনিধিগণ ও মার্শাল বাদোলিওর জনৈক প্রতিনিধি যে সামরিক চুক্তি স্বাক্ষর করেন তদনুযায়ী (১) ইতালীয় বাহিনী অবিলম্বে সমস্ত বিরুদ্ধ কর্মতৎপরতা বন্ধ করবে, (২) সম্মিলিত জাতিপুঞ্জের বিরুদ্ধে কাজে লাগাইবার মত সমস্ত সুযোগসুবিধা হইতে জার্মানিগণকে বঞ্চিত করিবার জন্য ইতালি যথাসাধ্য চেষ্টা করিবে (৩) ইতালীয়

—সামরিক ও বিপর্যয়ের পশ্চাতে ইতালির রাজনৈতিক বিপর্যয় অনেকটা কাজ করিয়াছে।

চুক্তি ঘোষিত হইবার অতি অল্প সময় পরেই ইতালীয় নৌবহরের এক বৃহৎ অংশ মাল্টায় বৃটিশ নৌবহরের হেফাজতে আসিয়া পেশিয়াছে। মিত্রশক্তির ইহা এক বৃহৎ লাভই বলিতে হইবে। ১০ই সেপ্টেম্বর হিটলার তাহার হেডকোয়ার্টার্স হইতে যে দীর্ঘ বক্তৃতা দেন, তাহাতে তিনি বলেন, "ইতালি যে আত্মসমর্পণ করিবে, তাহা পূর্বেই বন্ধা গিয়াছিল। — সামরিক দিক হইতে ইতালির এক্সেস পক্ষ ত্যাগে কোনই ক্ষতি বৃদ্ধি হইবে না—কেননা, আজ বহু মাস যাবৎ জার্মান সৈন্যরাই প্রধানত যুদ্ধ চালাইয়া আসিয়াছে।" শত্রু অস্ত্র দ্বারা যদি মানুষ যুদ্ধ করিত, তবে হয়ত নাৎসী নেতার এ উক্তি কে মানিয়া লওয়া সম্ভব হইত। কিন্তু মানুষের মনোবলই রণক্ষেত্রে প্রধান নিয়ামক হইয়া দাঁড়ায়। সেজন্য হিটলারের এ উক্তিকে গ্রহণ করা একান্তই অসম্ভব। হিটলারের ইউরোপীয় দুর্গ-প্রাচীরে ফাটল ধরিয়াছে—এ কথা অস্বীকার করিবার কোনই উপায় নাই।

হয়ত সম্পূর্ণ ভাঙিয়া পড়িতে দীর্ঘদিন সময়ের প্রয়োজন হইবে, কিন্তু শেষ পরিণতি সম্পর্কে আজ সন্দেহের কোনই অবকাশ নাই। ইতালির আত্মসমর্পণের সঙ্গে সঙ্গেই মিত্রবাহিনী সালেনো, ব্রিন্দিসি, কাতানজারো প্রভৃতি স্থান জয় করিয়া দখল করিয়াছে। জার্মান বাহিনীও অলস হইয়া বসিয়া নাই। অবস্থার গুরুত্ব উপলব্ধি করিয়া জার্মান বাহিনী রোমের চতুর্দিকে ৫০ কিলোমিটার স্থান দখল করিয়া লইয়াছে। ইহা ছাড়া মিলান, তুরিন ও পাদুয়া তাহাদের দখলে আসিয়াছে। সমগ্র রেনার গিরিবর্ষ আজ জার্মান হস্তগত। উত্তর ইতালির সংগ্রাম পরিচালনা করিতেছেন, ফিল্ড মার্শাল রোমেল জেনারেল স্যেসলিয়ারং। জেনারেল রোমেল সমগ্র উত্তর ইতালি পরিভ্রমণ করিতেছেন। তাহার উত্তর জার্মান রিপোর্টার বলেন, "যে কোন সময় ঝড় উঠিতে পারে। শত্রুপক্ষের ট্যাঙ্ক, বিমান, তথা সমগ্র সমরশক্তিকে লৌহ-বেষ্টনীর সম্মুখীন হইতে হইবে।" প্রচার-কার্যের কথা ছাড়িয়া দিলেও এ কথা নিঃসন্দেহে বলা যায়, জার্মান বাহিনী পো নদীর বরাবরে যে আত্মরক্ষা ব্যাহ রচনা করিয়াছে, সেখানেই ইতিহাসের এক

নিষ্ঠুরতম লড়াই হইবে। যে ইতালি আজ আত্মসমর্পণ করিয়া হয়ত নিরপেক্ষই থাকিতে চাহে, তাহারই বৃহৎ উপর পৃথিবীর অন্যতম শ্রেষ্ঠ সমরশক্তিগুলি নিজেদের শক্তির পরিচয় দিবে। ইতিপূর্বে জার্মান হইতে প্রচারিত এক সংবাদে বলা হইয়াছিল, 'পো-নদী রক্ষা ব্যাহর শক্তি বৃদ্ধি করা হইয়াছে এবং শক্তিশালী যান্ত্রিক বাহিনী সেখানে অপেক্ষা করিতেছে। কথাটা অবিশ্বাস্য নহে। কেননা, একবার 'পো' রক্ষা ব্যাহ চূর্ণ হইলে সমগ্র লম্বর্দি ও ভেনেতা বিদ্যুৎগর্ভিতে মিত্রপক্ষের করায়ত্ত হইবে ও ইংগ-মার্কিন বাহিনী বন্যার জলের



হিটলার



মুসোলিনী

নৌবাহিনী ও বিমান বহরকে মিত্রপক্ষের নির্ধারিত স্থানে অবিলম্বে প্রেরণ করিতে হইবে, (৪) মিত্রপক্ষের হস্তে কিস্কা ও সমস্ত ইতালীয় স্বীপ, মূল ইতালীয় ভূখণ্ড সমর্পণ করিতে হইবে; যুদ্ধ চালাইবার ঘাঁটি হিসাবে বা অন্য প্রয়োজনের উদ্দেশ্যে মিত্রপক্ষের ব্যবহারের জন্য এ সকল এলাকা সম্পূর্ণ সমর্পণ করিতে হইবে—।

চুক্তিটি যদিও ওরা সেপ্টেম্বর মাসিতে বসিয়া স্বাক্ষরিত হইয়াছিল, কিন্তু ৮ই সেপ্টেম্বরের পূর্বে উহা প্রকাশ পায় নাই। ইতালির মূল ভূভাগে মিত্রপক্ষের অবতরণ পর্যন্ত এই চুক্তিটি গোপন রাখা হইয়াছিল। এ চুক্তির ভবিষ্যৎ ফলাফল যাহাই হউক না কেন, ইউরোপের তথাকথিত "দুর্ভেদ্য দুর্গে" মিত্রপক্ষ অতি অল্প আয়তনই স্থান পাইলেন। মার্শাল বাদোলিও বলেন, আত্মরক্ষা ব্যবস্থা ভাঙিয়া পড়িতেই ইতালিকে আত্মসমর্পণ করিতে হইল। তাহার এ উক্তিকে অস্বীকার করিবার কোনই হেতু নাই। কিন্তু সে সঙ্গে এ কথাও ঠিক

মত রেনার গিরিবর্ষের মধ্য দিয়া অগ্রসর হইবে। কিন্তু সে সম্ভাবনার হয়ত এখনও কিছুটা বিলম্ব আছে। ইতিমধ্যে জার্মান বাহিনীকে আক্রমণ ও আত্মরক্ষা, উভয় কার্যেই নিযুক্ত হইতে হইবে। মিত্র ইতালি আজ প্রকাশ্যেই জার্মানদের বিরোধিতা করিতেছে। ইতালির প্রধান প্রধান শহরে ইতিমধ্যেই জার্মান ও ইতালীয়দের মধ্যে বড় বড় সংঘর্ষ হইয়া গিয়াছে। মোট কথা, দুই শক্তিশালী যোদ্ধার পরাক্রমে অসহায় ইতালি আরও বিপন্ন বোধ করিবে। শান্তি প্রতিষ্ঠার জন্য পোপ এতদিন যে চেষ্টা করিয়াছেন, পূর্বেই আশংকাই তাহার হেতু। কিন্তু শক্তিশালী আবেদন নিবেদন সমর-কর্তাদের কাছে নিষ্ফল। ইতালি কেবলমাত্র যুদ্ধই তাগ করে নাই, মিত্রপক্ষের যুদ্ধ চালাইবার ঘাঁটি হিসাবে বা অন্য প্রয়োজনে ব্যবহারের জন্য কিস্কা ও মূল ইতালীয় ভূখণ্ড সমর্পণ করা হইয়াছে। মোট কথা, যুদ্ধ ইতালি আজ জার্মানির প্রত্যক্ষ শত্রু হইয়া উঠিয়াছে। অবশ্যই মিত্রপক্ষের অনুকূল সন্দেহ নাই।

ইতিমধ্যেই রোডস্ স্বীপে জার্মান ও ইতালীয় বাহিনীর মধ্যে সংঘর্ষ আরম্ভ হইয়াছে। এই সংঘর্ষের মধ্যে দৌদো-কেনিজের আশ্রয়স্থান বাসিয়া অবশ্যই দুর্বল হইয়া উঠিবে এবং সে দুর্বলতার সুযোগে মিত্রপক্ষ বস্কান বা গ্রীসের দিকে অগ্রসর হইতে পারেন। রণ-পরিস্থিতিতে একটি সম্ভাবনা গপর সম্ভাবনাকে টানিয়া আনে।

রাশিয়া যে দ্বিতীয় রণাঙ্গনের দাবী জানাইয়াছে, তাহাতে বলা হইয়াছে, অন্তত ২৫ ডিভিশন সৈন্যকে রুশ রণাঙ্গনে হইতে সরাইয়া আনা প্রয়োজন হইবে, এরূপ ব্যাপক অভিযান জার্মান বাহিনীর বিরুদ্ধে আরম্ভ করিতে হইবে। ব্যাপারটা হয়ত অদূর ভবিষ্যতে আর অসম্ভব থাকিবে না। হেডকোয়ার্টার্স হইতে হিটলার যে বক্তৃতা দিয়াছেন, তাহাতে মনে হয়, আসন্ন এ বিপদ সম্পর্কে তিনি সম্যকভাবেই সজাগ আছেন। তিনি বলেনঃ—“এক্ষণে সামরিক কৌশল হিসাবে কখন কখনও আমাদিগকে হয়ত কোন রণাঙ্গনে কিছু ছাড়িয়া দিতে বা বিশেষ রণাঙ্গনে এড়াইয়া চলিতে বাধ্য হইতে হইবে। কিন্তু জার্মান জাতি যে লৌহ-বৈর্যনী গঠন করিয়াছে এবং আমাদের সৈন্যদের শৌর্য ও রক্তদানে যাহা বর্ণিত হইতেছে, তাহা কখনও ভাঙিয়া পড়িবে না... সৈন্যগণকে স্মরণ রাখিতে হইবে, তাহাদের স্বদেশও আজ রণাঙ্গনে পরিণত হইয়াছে।”

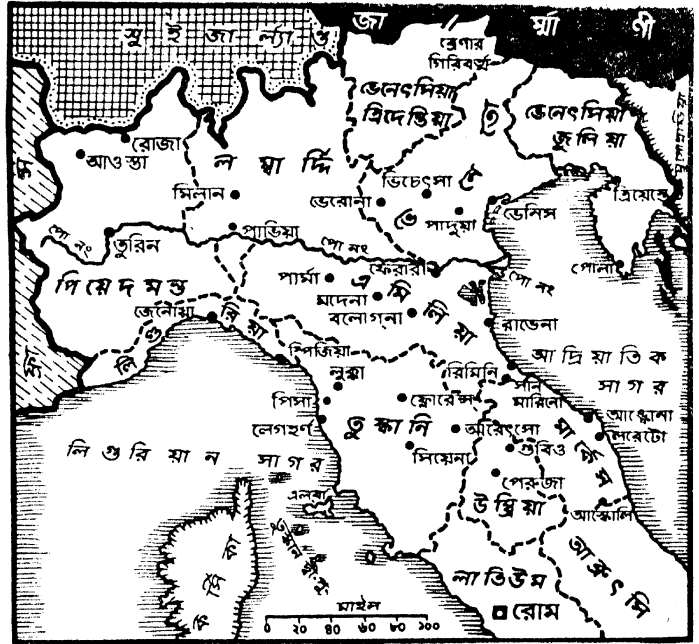
“কোন রণাঙ্গনে কিছু ছাড়িয়া দিতে হইবে”—স্বীকার করিলেও তাহা যে ইতালীয় রণাঙ্গনে নহে, এ কথা অনাড়ান্সেই বলা চলে। ইতালীয় রণাঙ্গনে ছাড়িয়া দিবার অর্থ হইবে, মিত্রপক্ষকে জার্মানির একেবারে দ্বারদেশে ডাকিয়া আনা ও বালিন অভিমুখে তাহাদের যাত্রা পথ প্রশস্ত করিয়া তোলা। ইতালীয় রণাঙ্গনে বা ‘পো’ রক্ষা-বাহ্যের যুদ্ধই হয়ত জার্মানির শেষ যুদ্ধ নহে। বরং বস্কানে এবং পশ্চিম ইউরোপে বিভিন্নমুখী অভিযানের যে জার্মানিকে সম্মুখীন হইতে হইবে, নাৎসী রাজনায়কের বক্তৃতায় তাহা প্রকাশ পাইয়াছে। ইউরোপীয় দুর্গের যে অংশ অজ ভাঙিয়া পড়িয়াছে, কেবলমাত্র উহার মধ্য দিয়াই মিত্রপক্ষ অগ্রসর হইবে, হিটলার তাহা মনে করেন না। কিন্তু ইতালীয় রণাঙ্গনে এক বহু নৃশংস লড়াইয়ের সম্ভাবনা তিনি স্বীকার করেন।

ইতিমধ্যে পূর্ব রণাঙ্গনে সোভিয়েট বাহিনী আজও সাগরের তীরবর্তী বন্দর নভোরোস্কে অবতরণ করিয়াছে। শব্দ তাহাই নহে, তাহার নীপার নদীর মাত্র ৪০ মাইল দূর পর্যন্ত পৌঁছিতেও সক্ষম হইয়াছে। স্মরণ রাখিতে হইবে, নীপার

নদীই হিটলারের সর্বশেষ প্রাকৃতিক বাহ। যদি নীপার নদী পর্যন্ত জার্মান বাহিনী হটিয়াও আসে—তথাপি নীপার নদীতেই সর্বশেষ লড়াইয়ের জন্য তাহাকে প্রস্তুত থাকিতে হইবে। ইতিমধ্যে নভোরোস্কে দখল হওয়ায় ক্রিমিয়ার জার্মান বাহিনী আজ বিপন্ন হইয়া উঠিল। ক্রুসগরীয় রুশ নৌবহর অতঃপর বস্কান ও ক্রিমিয়ায় জার্মান দুর্গপ্রাণীর উপর আঘাত হানিবার সুযোগ পাইবে। জার্মান সমর-সমালোচক লুডভিগ বলেন, জার্মান বাহিনী বর্তমানে battle of attrition বা “প্রতিপক্ষকে ক্ষয় করিয়া

বস্কানের অবস্থা জার্মানির ভবিষ্যৎ বিপদেরই আভাস দিতেছে।

ইতালির আত্মসমর্পণের ফলে ইতালীয় ফ্যাসিস্ট নীতিরও কি অবসান ঘটিয়াছে—এ প্রশ্নটা স্বভাবতই উঠে। প্রয়োজনের খাতিরে মিত্রপক্ষ বাদোলিও ও ইমানুয়েলের সহিত চুক্তি করিয়াছেন। কিন্তু তাহাতে ইতালি হইতে ফ্যাসিজমের উচ্ছেদ হয় নাই এবং চুক্তিপত্রও এমন কথা লেখা হয় নাই যে, ফ্যাসিজমকে উচ্ছেদ করিতে হইবে। অবশ্য, সামরিক দিক হইতে সমগ্র ইতালি দখলের পর হয়ত মিত্রপক্ষ এই কয়েক মন দিবেন। আপাতত ‘বৃহত্তর শত্রু’ জার্মানির



আনিবার” যুদ্ধে নিযুক্ত রহিয়াছে। কিন্তু জার্মান বাহিনী পূর্ব রণাঙ্গনে যেভাবে বাহকে সংকুচিত করিয়া আনিতেছে, তাহাতে তাহার এ উত্তর সত্যতা প্রমাণিত হয় না। হিটলার বলিয়াছেন, প্রয়োজন মত হয়ত “কোন রণাঙ্গনে কিছু ছাড়িয়া দিতে হইবে”—কিন্তু সে প্রয়োজনটা যে কেন দেখা দিল, তাহা তিনি উল্লেখ করেন নাই। জার্মানির ভবিষ্যৎ বিপদ সম্পর্কে হিটলার অবহিত হইয়াছেন, তাহার বক্তৃতাতেই তাহা প্রকাশ পাইয়াছে। ইউরোপের বিভিন্ন দেশে যে সকল সামরিক ও রাজনৈতিক সংকট দেখা যাইতেছে, পূর্ব রণাঙ্গনে জীবন-মরণ সংগ্রামে লিপ্ত জার্মানির পক্ষে তাহা মোটেই অনুকূল নহে। নরওয়ে, সুইডেন, ইতালি ও

বিরুদ্ধে যৌকু সন্নিবিষ্ট করিয়া লওয়া যায়, জেনারেল আইসেনহাওয়ার সৈন্যকেই লক্ষ্য রাখিয়াছেন। সম্পূর্ণ নাৎসী কবল মৃত্ত ইতালি অতঃপর কোন রাজনৈতিক দর্শনকে গ্রহণ করিবে, বর্তমান মুহূর্তে তাহা বলা সম্ভব নহে। ইতালিতে ফ্যাসিজমের ভবিষ্যৎ অনিশ্চিত—সেই সঙ্গে ইমানুয়েল এবং বাদোলিওর ভবিষ্যৎও অশঙ্ক্যে প্রচ্ছন্ন রহিয়াছে। ফ্যাসিজম প্রথম আঘাত পাইয়াছে মুসোলিনী পতনের কালে—দ্বিতীয় আঘাত পাইল, ইতালির আত্মসমর্পণ কালে। কিন্তু, ফ্যাসিজমের মৃত্যু হয় নাই। ইতালিতে ফ্যাসিজম এখনও বাঁচিয়া আছে এবং হয়ত আরও কিছুকাল বাঁচিয়া থাকিবে।

মিসিলাতে কখন মিত্রপক্ষের অভিযান

প্রায় শেষ পর্যায়ে উপনীত হইয়াছে, তখন অকস্মাৎ কুইবেক হইতে ঘোষণা করা হইল, জাপানের বিরুদ্ধে অভিযান পরিচালনার ব্যাপক পরিকল্পনা রচিত হইয়াছে এবং লর্ড মাউন্ট ব্যাটেন পূর্ব এশিয়া রণাঙ্গনের প্রধান সেনাপতি নিযুক্ত হইয়াছেন। সঙ্গে সঙ্গে একথাও ঘোষণা করা হইল, কেবলমাত্র আসাম-ব্রহ্ম সীমান্তের স্থলপথেই জাপ-অধিকৃত ভূখণ্ডের বিরুদ্ধে অভিযান আরম্ভ হইবে না। স্থল, নৌ ও বিমান বাহিনীর সম্মিলিত আক্রমণ দ্বারা মালয়, সিংগাপুর ও সুন্দর প্রচ্যেত্রের বিভিন্ন দেশে যুগপৎ আঘাত হানা হইবে। এ কথা বলা নিঃপ্রয়োজন, এ পরিকল্পিত অভিযানের জন্য শক্তিশালী নৌবহর প্রয়োজন। জাপান প্রধানত নৌশক্তি বলিয়া নৌপথেই জাপানের বিরুদ্ধে আঘাত হানা প্রয়োজন। দ্বীপ হইতে দ্বীপান্তরে আক্রমণ চালাইয়া জাপানকে ঘারেল করা বা স্থলপথে অভিযান চালাইয়া ব্রহ্মদেশ পুনরধিকার অসম্ভব না হইলেও দুঃসাধ্য। কুইবেক দ্বীপ হইতে দ্বীপান্তরে আক্রমণ চালাইয়া জাপানের মূল ভূগাও পর্যন্ত অগ্রসর হইবার পরিকল্পনা কর্তৃক বাতিল করিয়া দেওয়া হইল।

কুইবেক আলোচনার অব্যবহিত পরেই ইতালির আত্মসমর্পণ সংবাদে জাপানের উৎকণ্ঠা প্রকাশ পাইল। ইহা যে বিশ্বযুদ্ধ এবং সুন্দর ভূমধ্যসাগরীয় পরিস্থিতি যে প্রশান্ত মহাসাগরে জাপানেরও বিপদ সৃষ্টি

করিতে পারে, জাপান সমরনায়ক বা রাষ্ট্রনেতাদের তাহা বুঝিতে বাকি রহিল না।

অবশ্য, ইতালির আত্মসমর্পণ সংবাদে, জাপান প্রচার বিভাগ হইতে ফোন্ড প্রকাশ করিয়া বলা হইল, ইতালির কার্যের ফলে প্রতিষ্ঠা চুক্তি অগ্রাহ্য করা হইয়াছে। কিন্তু পরক্ষণেই আবার বলা হইল, ইতালির কার্যের ফলে যুদ্ধ পরিস্থিতির কোনই পরিবর্তন হইবে না। ইহা যে নিতান্তই প্রচারকার্য, পরবর্তী ঘোষণাতেই তাহা প্রকাশ পাইল। ১২ই সেপ্টেম্বর টোকিও বেতারে বলা হইল, ইতালির আত্মসমর্পণের ফলে যে পরিস্থিতির উদ্ভব হইয়াছে, জাপান মন্ত্রিসভার এক জরুরী বৈঠকে তাহার সম্মুখীন হইবার পন্থা সম্পর্কে বিস্মৃত আলোচনা হয়।

১২ই সেপ্টেম্বর জাপানি উজ্জ এজেন্সীর সমরিক ভাষ্যকার বলেন, “ভূমধ্যসাগরে ইতালীয় নৌবহরের আত্মসমর্পণের ফলে সেখানকার ইং-মার্কিন নৌবহরকে অন্যত্র প্রেরণের সুবিধা হইয়াছে। উগ্রাদিগকে প্রশান্ত মহাসাগর বা ভারত মহাসাগরে প্রেরণের আশঙ্কা রহিয়াছে।” সংবাদটি জাপানের পক্ষে মোটেই শূন্য নহে। ইতিপূর্বে এক সংবাদে বলা হইয়াছে, আফ্রিকা সম্পূর্ণরূপে এক্সিস কবলমুক্ত হওয়ার সেখানকার সৈন্যবাহিনীকে জাপানের বিরুদ্ধে ভারতের পূর্বাঞ্চলে প্রেরণ করা সম্ভব হইয়াছে। এই সৈন্য বাহিনীর সাহায্যক্লেপ

যদি ভূমধ্যসাগর হইতে ইং-মার্কিন নৌবহর অগ্রসর হয়, তবে পূর্ব এশিয়ায় জাপানের সমূহ বিপদ দেখা দিতে পারে। পূর্বেই বলা হইয়াছে, পূর্ব এশিয়ায় স্থল ও নৌবাহিনীর সম্মিলিত অভিযানের পরিকল্পনা রচিত হইয়াছে। জেনারেল আইসেন-হাওয়ারের সাফল্য মাউন্টব্যাটেনের সহায়ক হইয়া দেখা দিল। ইতালির সহিত যুদ্ধ-বিরতির ৫ম সর্তে রহিয়াছে, মিত্রপক্ষের কমান্ডার-ইন-চীফ সামরিক প্রয়োজনে ইতালীয় বাণিজ্য জাহাজগুলি তলব করিতে পারিবেন। অর্থাৎ এক কথায় বলা যাইতে পারে, ইতালীয় বাণিজ্য জাহাজবহর মিত্রপক্ষের হাতে চালিয়া আসিল। অতঃপর সুন্দর প্রচ্যেত্র উহাদের আবির্ভাব দেখিলেও বিস্মিত হইবার কোনই কারণ থাকিবে না।

মোট কথা, ইতালির আত্মসমর্পণের গুরুত্বকে হাল্কা করিয়া দেখা অন্যায় হইবে। সমগ্র ভূমধ্যসাগরে এখন এক্সিসের কোনই অস্তিত্ব রহিল না। মাফো, জিরাটোর, আলেকজান্দ্রয়ার নৌবহর ও মার্কিন নৌবহর একযোগে প্রচ্যেত্র পাড়ি দিবার যে সুযোগ পাইল, ইতালি ও ইতালীয় নৌবহরের আত্মসমর্পণ ছাড়া কদাপি তাহা সম্ভব হইত না। ইতালির আত্মসমর্পণ তাই সম্ভাবনায় পূর্ণ বলিয়া মনে হয়। কেবলমাত্র ইউরোপীয় রণ-পরিস্থিতিই নহে—এশিয়া রণাঙ্গনেও উহার সুন্দর প্রসারী প্রতিক্রিয়ার সুস্পষ্ট ও সুনিশ্চিত সম্ভাবনা দেখা যাইতেছে।

## বেদুইন

গোবিন্দ চক্রবর্তী

তীক্ষ্ণ শ্বেত সাহারার একচ্ছত্র অধিপতি আমি বেদুইন—  
সুর্ঘের কিরীট মাখে, পদতলে মুছিয়ায়ত বালুদের রাশি।  
নিরাপদ কারাভানু চকিতে লুণ্ঠন করি হাঁসি সর্বনাশী—  
উটের পিঠেতে চড়ে রক্তলাল জীবনের কেটে যায় দিন।

কোন ম্যাপে রাঙা রঙ সহসা ফ্যাকাশে হলো কালের বর্ষায়—  
সুন্মেরুর বনে বনে বসন্ত এলো নাকি : জ্বলছে অরোরা ?  
লাল ঝাড়া পড়ে যাবে ? নাৎসীরই জয় হবে ? এই কি রে ন্যায় ?  
: জ্বলেও ভাবি না কিছ, যেহেতু অন্যায় দিয়ে পৃথিবীটা মোড়া !

অন্যায়ের ভগবান লাল সাগরের তীরে তাই আমি জাগি—  
নৈরায়িক পরাভূক্ কতই না এসেছিলো মোরে শাসিবারে !  
হো হো হো হো : হাঁসি-ঝড়ে কোথায় পাললো তারা

নিশি-আধিয়ারে  
—রাজারে শাসিতে আসে ? খালি যার উড়ে যায় অশ্বখরে লাগি।

দয়া-মায়া-স্নেহ-প্রেম : কিছ, নাই, কিছ, নাই : আমি নিম্ন—  
দুরন্ত দুর্জয় আমি স্বেচ্ছাচারী বিধাতা নোতুন !  
অমারে প্রণাম করে শুন হতে সূর্যকর, নীচে সাইমন—  
অক্ষম ভয়াত সেই বৃদ্ধ বিধাতার চেয়ে কিসে আমি কম ?

সূরা, সোফী আর মাংসে নিশীথ-শিবিরে মোর  
বেহেশত্ যে নামে—  
তার পরে লাল ভেরে আর কারো চিহ্ন নাই :

শিবির ও তাহার।  
হিমেলী সাঝের রাতে হয়ত দু' ক্রোশ দূরে পেতে পারো সাড়া :  
সন্ধ্যা বসিয়া আছে আর দুটি নীল পরী ডাইনে ও বামে !

# পুস্তকপরিচয়

**বাঙলার রত**—শ্রীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর, বিশ্ব-ভারতী গ্রন্থালয়, ২, কলেজ স্কোয়ার, কলিকাতা। বহু চিত্রে শোভিত। মূল্য আট আনা।

বিশ্ববিদ্যা সংগ্রহ গ্রন্থমালার চতুর্থ গ্রন্থরূপে অবনীন্দ্রনাথের “বাঙলার রত” প্রকাশিত হইল। ভারতের সংস্কৃতির ইতিহাসে সুপ্রাচীন রত্নোৎসবগুলির স্থান কোথায় এবং মূল্য কতখানি তাহা লেখক তত্ত্বজ্ঞের বিচার-বুদ্ধিশ্রাব্যার বিশ্লেষণ করিয়া দেখাইয়াছেন। শিল্পী এবং শিল্পানুরাগীদের কাছে অবনীন্দ্রনাথের পরিচয় দেওয়া অনাবশ্যক, কিন্তু বাঙালী জনসাধারণ বলিলে ষাঁহাদের বুদ্ধি তাহারা অবনীন্দ্রনাথকে শিল্পী বলিয়াই জানেন, শিল্পসমালোচক হিসাবে তাহারা আন্তর্দেশিক ব্যাতির সংবাদ অনেকেরই অপোচর। এই গ্রন্থের মধ্য দিয়া বাঙালী পাঠক সাধারণ তাহার সেই পরিচয় লাভ করিবেন।

বাঙলাদেশে খাটি মেয়েলী রতের সংখ্যা কম ছিল না, পল্লীগোমে আজও কিছু কিছু অনুষ্ঠিত হয়। স্মার্ত পণ্ডিতের হাত না পড়ায় এই রতগুলি পর্যন্ত বাঙালী সমাজের কিছটা সত্য পরিচয় আজ পর্যন্ত অবিকৃতভাবে বহন করিয়া আসিতেছে। এইসব রতের তিনটি অঙ্গ, অনুষ্ঠান, ছড়া ও আলপনা। এই তিনের মধ্য দিয়া একটা দেশের সমগ্র নারী-সমাজ কিভাবে আপন মনের আশা আকাঙ্ক্ষা ব্যক্ত করিয়াছিল, অবনীন্দ্রনাথ আলোচ্য গ্রন্থে তাহাই আমাদের জ্ঞানিবার সুযোগ দিয়াছেন।

রতানুষ্ঠানের সহিত পূজা-অর্চার কিছু যোগ আছে বটে; কিন্তু পূজা-অর্চাই মধ্য নয়। “এর মধ্যে ধর্মচারণ কতক, কতক উৎসব। কতক চিত্রকলা, নাট্যকলা, গীতকলা ইত্যাদিতে মিলে একাধিক কামনার প্রতিচ্ছবি, কামনার প্রতিধ্বনি, কামনার প্রতিবিম্ব, মানুষের ইচ্ছাকে হাতের লেখায় গলার সূরে এবং নাট্য নৃত্য এমনি নানা চেষ্টায় প্রত্যক্ষ করে তুলে ধর্মচারণ করছে, এই হল রতের নিখুঁত চেহারা।” এই কারণেই এই সকল রত প্রাচীন সভ্যতার ইতিহাসের অমূল্য এবং অপরিহার্য উপাদান। কাব্য, নাটক, চিত্র-কলাবিদ্যার মধ্যে যে তিনটি শ্রেষ্ঠ তাহাদের সহিত এই মেয়েলী রতের সাক্ষাৎ যোগ আছে। এই তত্ত্বটি বিবৃত করিয়াই লেখক ক্ষান্ত হন নাই, রতের ছড়া এবং আলপনা সহযোগে তাহা সরস ভাষায় সাধারণ পাঠকে বোঝাইতে চাইয়াছেন।

ছড়ার সহিত কাব্য সাহিত্যের এবং আলপনার সহিত চিত্রশিল্পের যোগ আছে বলিলে একেবারে দুর্বোধ্য মনে হয় না। কিন্তু নাটকের সহিত কাব্যের কি সম্পর্ক? এ প্রশ্ন স্বভাবতই মনে উদিত হইতে পারে। মাঘমণ্ডলের রতে সে প্রশ্নের উত্তর অতি প্রাজ্ঞ ভাষায় প্রদত্ত হইয়াছে। নাটকের মূল খুঁজিতে গিয়া বাঁহারা

প্রাচীন গ্রীক সাহিত্যের দ্বারে ধনী দিয়া বিষয়া আছেন, তাহাদিগকে একবার মাঘমণ্ডলের ছড়াটি পড়িতে অনুরোধ করি। পড়িলে দেখিবেন পুরাতন মত পরিবর্তন এবং নূতন মত গঠনের উপযোগী বহু উপাদান এই ছড়ার মধ্যে আছে।

ছড়াগুলির জন্মকাল সম্বন্ধে লেখক যাহা বলিতে চাইয়াছেন তাহার মর্ম এই যে, ভাবের দিক দিয়া ছড়াগুলি ঋগ্বেদের সমসাময়িক অথবা তাহারও পূর্ববর্তী। আর্যগণের ভারতে আসিবার পূর্বে ইহাতেই ভারতের আদিম আধিবাসীরা স্বাধীনভাবে যে রতাদি অনুষ্ঠান করিতে বর্তমান রতগুলি তাহাদেরই রূপান্তর। আর রতের সঙ্গে সঙ্গে ছড়ার উৎপত্তি, কাজেই আদিমকার ছড়াগুলিও প্রাচীন ছড়ার ভাষান্তর মাত্র। অনেক ছড়া সম্বন্ধে একথা বলা চলিতে পারে বটে, কিন্তু কোন নৃগণের ছড়া কত শতাব্দীর দূর অতিক্রম করিয়া আমাদের যুগবর্তী হইয়াছে, তাহা যদি চিন্তা করি তাহা জোর করিয়া বলিতে পারি না যে ইহারা কেহই পশ্চিম-দৃষ্ট হয় নাই। বর্তমান গ্রন্থে সে রকম কোন ছড়া উদ্ধৃত করা হয় নাই, কিন্তু রতীদের মধ্যে এখনও কিছু কিছু শোনা যায়। দৃষ্টান্ত-স্বরূপ সেক্ষুতির ছড়া হইতে দুই একটি অংশ তুলিয়া দিই:

“আরাশি আরাশি আরাশি।  
আমার স্বামী পড়ক ফারাসি॥”  
অথবা

“গুয়া গাছ সুপারি গাছ মঠিয়ে ধরে মাজা।  
বাগ হয়েছে দিল্লীশ্বর ভাই হয়েছে রাজা॥”  
“দরবার শোভা বেটী”র কামনাও কোন কোন ছড়ায় দেখা যায়। কয়েকটি ছড়ায় সপল্লী বিশেষের যে নিদর্শন পাই তাহা হইতে স্বভাবতই অনুমান হয় যে সেগুলি কোলীয়-প্রধার প্রচলনকালে রচিত। যেমন,  
“কুল গাছটি ঝাঁকড়ি।  
সতিন বেটা মাকড়ী॥”

“সাত সতিনের সাত কোটা  
তার মাঝে আমার এক অব্ভরের কোটা।  
অব্ভরের কোটা নাড়িচাড়ি  
সাত সতিনকে পুড়িয়ে মারি॥”  
এসব ছাড়া প্রাচীন হইলেও অতি প্রাচীন নয়। গ্রন্থকার হয়তো এগুলিকে “নানা মূর্খির অঁচড়” এবং “নানা জঞ্জাল” বলিয়া পরিত্যাগ করিয়াছেন; কিন্তু যদি কেহ এ কারণে ইহাদের পরিত্যাগা বলিয়া স্বীকার না করেন তাহা হইলে দোষ দেওয়া যায় না।

**সারথী**—সম্পাদক—শ্রীর.দ্রাকান্ত দাস। কাশ্মীর—২৭, ফড়িয়াপুকুর স্ট্রীট, কলিকাতা।  
আমরা “সারথী”র আঘাট সংখ্যা সমালোচনার জন্য পাইয়াছি। সিনেমা ও সাহিত্যই হইল পত্রিকাটির উদ্দেশ্য। বর্তমানের এই দুদিনে একখানি পত্রিকা চালান কিরূপ কষ্টসাধ্য তাহা

সাংবাদিক মাঝেই উপলব্ধি করিয়া থাকেন। সেই-দিক হইতে “সারথী”র কৃৎক্ষের উৎসাহ প্রশংসার বিষয়। আলোচ্য সংখ্যায় প্রভাতকিরণ বাবুর তৃতীয়বার জরীর অভিষেক এবং সম্পাদকের “গায়ের মাটি” উপন্যাসখানি আমাদের বেশ ভাল লাগিয়াছে। আমরা পত্রিকায়ানির উন্নতি কামনা করি।

**দীক্ষণরন** (কাব্যগ্রন্থ)—শ্রীবিমলচন্দ্র ঘোষ প্রণীত। প্রকাশক—জীবন বসু, ৭ বি বেলতলা রোড, কলিকাতা। মূল্য দেড় টাকা।

বাঙলাদেশের ছোট বড় বহু সাময়িক পত্রের পাতায় কাব্য-রসিক পাঠক সমাজ বিমলবাবুর কবিতার পরিচয় পেয়েছেন। কিছুদিন পূর্বে তাঁর নির্বাচিত কতকগুলো কবিতা নিয়ে আলোচ্য গ্রন্থখানা প্রকাশিত হয়েছে। বিমলবাবুর কবিতার সঙ্গে যাদের পরিচয় আছে তাঁরাই জানেন, প্রাচীনকে কালোপযোগী করে প্রকাশ করবার এবং ঐতিহ্যের ভিত্তির উপরে কাব্যের নতুন ইমারত গড়বার দক্ষতা তাঁর প্রচুর। আধুনিক কবিতার নামে যে সব কবিতা আজকাল প্রকাশিত হচ্ছে, ভাবে ও ভাষায় তার অনেকগুলি কোন জাতের বা বেশের তা নির্ণয় করা দুর্ব্বল হয়ে পড়ে। বিমলবাবুর কবিতা এই রকম কোন ধারার মধ্যে ফেলে আমাদের নাজেহাল করে না, একালে এটাও কম লাভ নয়। বিষয়নুসারে গুরুত্বের কবিতা লেখতেও যেমন তাঁর শক্তির পরিচয় পাওয়া যায়, হালকা ঢালের কবিতাতেও তাঁর হাতে তেমনি চমৎকার খেলা। ছন্দের নানাপ্রকার আকার নিয়ে তিনি কবিতার করেছেন, কিন্তু সর্বত্রই পাকা ব্যবসায়ী হাতের ছাপ তাতে ফুটে উঠেছে। শব্দ-সমৃদ্ধি তাঁর বিস্ময়কর, প্রয়োজের নিপুণতাও পদে পদেই মনকে ঝুঁকিতে ভরে তোলে। তাঁর বলিষ্ঠ ও পৌরুষমণ্ডিত প্রকাশভঙ্গী বিশেষ ভাবেই উল্লেখযোগ্য। বাগ্ম ও শৈল্যের শানিত অন্তর প্রযোজ্য হিসাবেও তাঁর কৃতিত্ব কম নয়। শব্দ ও ছন্দের পরীক্ষা নীরাকার জন্যই হয়তো দু'একটা কবিতায় প্রসাদগুণের অভাব অনুভব করেছি। কিন্তু তা এতই আকর্ষণকর যে, তা উল্লেখ না করলেও চলতো...সংক্ষেপে, কোন রকম অত্যাতি না করেও বলা চলে, বিমলবাবুর কবিতাগুলির সর্বত্রই সরস কবিত্বের রূপ ধরা দেয় আর কাব্যরসিক মনেও সে সরসতার ছোঁয়াচ লাগে। নানা কবিতা থেকে উদ্ধৃতি দিয়ে পাঠকদের তাঁর কবিতার পরিচয় দেওয়ার চেষ্টা করা চলত। কিন্তু স্থানভাবের জন্য এবং আংশিক উদ্ধৃতিতে রসনাভূতির হানি ঘটবার আশঙ্কা করে। আমরা তাতে বিরত হয়েছি। যারা কবিতা ভালবাসেন তাঁদের আমরা এই বইখানা পড়বার অনুরোধ জানাচ্ছি।  
বইয়ের ছাপা, কাগজ ও বাঁধাই ভাল এবং সুদৃষ্টির পরিচায়ক।

# খেলাধুলা-

## আন্তর্বিদ্যালয় সন্তরণ প্রতিযোগিতা

ইন্ডিয়ান স্কুল স্পোর্টস এসে সিয়েশন পরিচালিত আন্তর্বিদ্যালয় সন্তরণ প্রতিযোগিতা সম্প্রতি অনুষ্ঠিত হইয়াছে। স্কটিশ চার্চ স্কুলের ছাত্রগণ বিভিন্ন বিভাগে সাফল্য লাভ করিয়া স্কুল চ্যাম্পিয়ানসিপ লাভ করিয়াছে। সারদাচরণ ইনস্টিটিউটসনের ছাত্র অমর দাস সিনিয়ার বিভাগে, মেট্রোপলিটান ইনস্টিটিউটসনের ছাত্র সমর সাহা ইন্টারমিডিয়েট বিভাগে ও স্কটিশ চার্চ স্কুলের ছাত্র অরুণ সাহা জুনিয়ার বিভাগে ব্যক্তিগত চ্যাম্পিয়ানসিপ লাভ করিয়াছে। প্রতিযোগিতায় উচ্চশ্রেণীর নৈপুণ্য প্রদর্শন করিতে কোন ছাত্রকে দেখা যায় নাই। তবে কয়েকটি বিষয় তীব্র প্রতিদ্বন্দ্বিতা পরিলক্ষিত হয়। কোন নতুন রেকর্ড স্থাপিত হয় নাই। সুতরাং স্কুলের ছাত্রগণের মধ্যে উন্নততর নৈপুণ্য অধিকারের বিশেষ প্রচেষ্টা আছে বলিয়া মনে হয় না। তাহা ছাড়া সর্বাপেক্ষা দুঃখের বিষয় হইতেছে যে অন্যান্য বৎসরের তুলনায় যোগদানকারীর সংখ্যাও বিশেষ হ্রাস পাইয়াছে। কেন হ্রাস পাইল ইহার অনুসন্ধান হওয়া উচিত। কারণ বাঙালার সন্তরণের ভবিষ্যৎ অনেকখানি স্কুলের ছাত্রদের উন্নতির উপরই নির্ভর করিতেছে। কিরূপে নির্ভর করে ইতিপূর্বে বহুব্যবহৃত প্রবন্ধের মধ্য দিয়াই আমরা তাহা প্রকাশ করিয়াছি, সুতরাং তাহার পুনরাবৃত্তির আর আবশ্যকতা নাই। তরুণ বয়সের শিক্ষা ও অভিজ্ঞতা বয়োবৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে পূর্ণতা লাভ করে যদি তরুণ বয়সে সেই শিক্ষার দৃঢ়মূল ধারণ করিবার ব্যবস্থা থাকে। প্রতিযোগিতার ব্যবস্থা ইহার সহায়তা করে সম্ভব নাই, কিন্তু তাহার জন্য প্রয়োজন হইয়া পড়ে নিয়মিত শিক্ষার ব্যবস্থা। সকল স্কুলে সন্তরণ কৌশল শিক্ষার ব্যবস্থা নই অথবা এই বিষয় উৎসাহ দেওয়া হয় না। ইহা যোগদানকারীগণের তালিকা হইতেই বঝিতে পারা যাইতেছে। কিন্তু এই অবস্থার মধ্যে আন্তর্বিদ্যালয় সন্তরণ প্রতিযোগিতা থাকা উচিত নহে। বাহ্যতে সকল স্কুলে ইহার শিক্ষার ব্যবস্থা হয় এবং বাহ্যতে সকল স্কুলে এই বিষয়ে উৎসাহ প্রদান করা হয়

তাহার পথ উক্ত প্রতিযোগিতার পরিচালকগণকেই করিতে হইবে। প্রতিযোগিতা অনুষ্ঠানের ব্যবস্থার মধ্যেই তাহারা যদি নিজেদের কর্মক্ষমতা সীমাবদ্ধ রাখেন তবে এই বিষয় স্কুলের ছাত্রগণ যে নৈপুণ্য প্রদর্শন করিতেছেন তাহাও নিম্নস্তরের হইবে ও যোগদানকারী দলের সংখ্যাও দিন দিন হ্রাস পাইবে।

## বেঙ্গলী বক্সিং এসোসিয়েশন

বাঙালী ব্যায়ামবীরগণ মৃদুশিষ্টবিশেষে উৎসাহিত হন সেইদিকে বেঙ্গলী বক্সিং এসোসিয়েশনের পরিচালকগণের বিশেষ দৃষ্টি আছে। মৃদুশিষ্টবিশেষ শিক্ষা কেন্দ্র খুলিয়া তাহারা নিশ্চিত মনে বানিয়া নাই। বিভিন্ন শিক্ষা কেন্দ্রে বিভিন্ন মৃদুশিষ্টবিশেষ প্রতিযোগিতার ব্যবস্থা করিতেছেন। দক্ষিণ কলিকাতায় শিক্ষা কেন্দ্র খুলিবার পরই বাঙালী বনম গোরো সৈনিক দলের এক প্রতিযোগিতার অনুষ্ঠান হয়। এই প্রতিযোগিতার বাঙালী মৃদুশিষ্টযোগাগণ মাত্র এক পর্যায়ে পরাজিত হন। নিয়মিত শিক্ষা লাভ করিলে বাঙালী মৃদুশিষ্টযোগাগণ বৈদেশিক মৃদুশিষ্ট যোগাগণের সমকক্ষতা করিতে পারেন তাহাই এই প্রতিযোগিতায় প্রমাণিত হয়। সম্প্রতি উক্ত এসোসিয়েশনের পরিচালকগণ মধ্য কলিকাতা শিক্ষা কেন্দ্র কলেজ ওয় ই এম সি এতে আর একটি প্রতিযোগিতার ব্যবস্থা করিয়াছিলেন। এই প্রতিযোগিতায় উত্তর কলিকাতার শিক্ষা কেন্দ্রের মৃদুশিষ্ট যোগাগণ ডকস্ ডিচামেন্ট গোরো সৈনিকদলের সহিত প্রতিদ্বন্দ্বিতা করেন। ডকস্ ডিচামেন্ট দল ৯-৬ পর্যায়ে জয়লাভ করিয়াছেন সত্য কিন্তু অল্প সময়ের শিক্ষা লাভ করিয়া বাঙালী মৃদুশিষ্টযোগাগণ যে নৈপুণ্য প্রদর্শন করিয়াছেন, তাহা প্রকৃতই প্রশংসনীয়। অদূর ভবিষ্যতে ইহাদের মধ্যে অনেকেই যে উন্নততর নৈপুণ্যের অধিকারী হইবেন এবং মৃদুশিষ্টবিশেষ বিষয় বাঙালীর গৌরব বৃদ্ধি করিবেন তাহার পরিচয় পাওয়া গিয়াছে। মৃদুশিষ্টবিশেষ বিষয় বাঙালার সন্মান বৃদ্ধি পায় তাহার দিকেই যে কেবল এসোসিয়েশনের পরিচালকগণের দৃষ্টি আছে তাহা নহে, দেশের বর্তমান দুর্দশার কথাও ইহাদের স্মরণ আছে। উক্ত অনুষ্ঠানে

বর্ধমানের বন্যার্তদের সাহায্যের জন্যও অর্থ সংগ্রহ করিয়াছেন ও বর্ধমান বন্যা সাহায্য সমিতির হস্তে দান করিয়াছেন। ভবিষ্যতে এইরূপ সকল জনহিতকর প্রতিষ্ঠানকে সাহায্য করিবার জন্য চেষ্টা করিতেছেন বলিয়া জানা গেল। নবগঠিত এই ক্ষুদ্র প্রতিষ্ঠানটি হেরূপ কর্মব্যবস্থার মধ্য দিয়া অগ্রসর হইতেছেন তাহাতে আমরা দৃঢ়তার সহিত বলিতে পারি এই প্রতিষ্ঠানটি শীঘ্রই বাঙালার ক্রীড়াঙ্গণে এক বিশিষ্ট স্থান লাভ করিবে।

## বেঙ্গল অলিম্পিক এসোসিয়েশন

বেঙ্গল অলিম্পিক এসোসিয়েশন পাতিয়ালায় যে নিখিল ভারত অনুষ্ঠান হইবে তাহাতে বাঙালার প্রতিনিধিগণকে প্রেরণ করিতে যে খরচ হইবে, তাহার সংগ্রহ কার্যে কিছুদিন বিশেষ ব্যস্ত ছিলেন। তাহাদের প্রচেষ্টা যে ব্যর্থ হইয়াছে, তাহা বলা চলে না, তবে আশানুরূপ হয় নাই আই এফ এ যে ফুটবল খেলার ব্যবস্থা করিয়াছিলেন, তাহাতে মাত্র চারি সহস্রের কিছু বেশী টাকা সংগৃহীত হওয়ার জন্যই হউক বা অন্য কোন কারণেই হউক বেঙ্গল অলিম্পিক এসোসিয়েশনের পরিচালকগণের চিন্তাচাপলা দেখা দিয়াছে বলিয়া মনে হইতেছে। সম্প্রতি তাহারা এক অফিসিয়াল বা স্পোর্টস পরিচালনার বিভিন্ন বিভাগের উপযুক্ত কর্মীবৃন্দের যে তালিকা প্রকাশ করিয়াছেন, তাহা হইতেই ইহা অনুমান হয়। কারণ এই তালিকায় যে সকল লোককে যে যে বিভাগের উপযুক্ত বলিয়া প্রচার করা হইয়াছে তাহারা সকলেই গত ৬।৭ বৎসর ধরিয়া অলিম্পিকের অধীনস্থ সকল স্পোর্টস অনুষ্ঠানেই ঐ সকল কার্যভার গ্রহণ করিয়া আসিতেছেন। সুতরাং নতুন করিয়া ইহাদের নাম প্রকাশের কোন প্রয়োজন ছিল না। এইরূপ প্রচারের দ্বারা এই সকল ব্যক্তিদের সাধারণ ক্রীড়াযোগদিগণের নিকট কি হীন প্রতিপন্ন করা হইল না? এতাদিন ইহার জোর করিয়া বিভিন্ন অনুষ্ঠানে কড়াকড় করিয়াছেন—ইহা কি বলিবার ও ধারণা করিবার সুযোগ দেওয়া হইল না?



# সাপ্তাহিক সংবাদ

৮ই সেপ্টেম্বর

ইতালি বিনাসতে আত্মসমর্পণ করিয়াছে। নিউইয়র্ক বেতারে প্রচার করা হইয়াছে যে, ইতালি বিনাসতে আত্মসমর্পণ করিয়াছে বলিয়া জেনারেল আইসেনহাওয়ার ঘোষণা করিয়াছেন। নিউইয়র্ক বেতারে ঘোষণা করা হইয়াছে যে, ইতালির যুদ্ধ বিরতির প্রার্থনা মঞ্জুর করা হইয়াছে।

ইতালীয় জনসাধারণের উদ্দেশ্যে এক ইস্তাহারে মিত্ররাষ্ট্রের সহিত যুদ্ধ বিরতির কথা উল্লেখ করিয়া মার্শাল বাদোলিও বলেন, অপর যে কেহই আক্রমণ করুক, ইতালি তাহা প্রতিরোধ করিবে। মার্শাল বাদোলিও বলেন, প্রতিপক্ষের অত্যধিক শক্তির বিরুদ্ধে যুদ্ধ চালালে অসম্ভব বুদ্ধিতে পরিয়া এবং দেশের আর যাহাতে ক্ষতি হইতে না পারে, সেদিকে লক্ষ্য রাখিয়া ইতালীয় গভর্নমেন্ট জেনারেল আইসেনহাওয়ারকে যুদ্ধ বিরতির জন্য অনুরোধ জানান। তাঁহাদের এ অনুরোধ মঞ্জুর করা হইয়াছে। ইতালীয় সৈন্যেরা অতঃপর সর্বত্র ইংগ-মার্কিন সৈন্যদের বিরুদ্ধে সর্বপ্রকার আক্রমণাত্মক কার্যকলাপ বন্ধ করিবে। মস্কোতে সরকারীভাবে ঘোষিত হইয়াছে যে, রুশ বাহিনী কর্তৃক স্ট্যালিনো অধিকৃত হইয়াছে। মস্কোর এক বিশেষ ঘোষণায় প্রকাশ, গ্রীষ্মকালীন অভিযানে ৪ লক্ষাধিক জার্মান সৈন্য নিহত হইয়াছে।

অদ্য কলিকাতার বিভিন্ন হাসপাতালে মোট ১৬৫ জন অনাহারে মৃতকল্প ব্যক্তিকে স্থানান্তরিত করা হয়। এই দিন হাসপাতালে মোট ৩৬ জনের মৃত্যু ঘটে এবং পুলিশ স্কোয়াড রাস্তা হইতে ২৭টি মৃতদেহ স্থানান্তরিত করে।

পাবনার সংবাদে প্রকাশ, অনাহারের ফলে অদ্য পাবনায় ৯ জনের মৃত্যু হইয়াছে। সিরাজগঞ্জ হাসপাতালে তিনজন অনশনিক্রমিত ব্যক্তির মৃত্যু হইয়াছে। মুন্সীগঞ্জে ৫ জন লোক অনাহারে মারা গিয়াছে।

৯ই সেপ্টেম্বর

বেতারে প্রচার করা হইয়াছে যে, জার্মান সৈন্যগণ কর্তৃক উত্তর ও মধ্য ইতালি অধিকৃত হইয়াছে। স্ব স্ব ঘাটি দখল করিয়া থাকিতে মার্শাল কেসেলার্স ইতালিয জার্মান সৈন্যদিগকে নির্দেশ দিয়াছেন।

জাপ প্রচার বিভাগ হইতে ঘোষণা করা হইয়াছে যে, ইতালির কার্যের ফলে ত্রিশটি চুক্তি অমান্য করা হইয়াছে। এরূপ ঘটনার আশংকায় জাপান ইতিপূর্বেই প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়াছে। ইতালির আত্মসমর্পণের ফলে যুদ্ধ পরিস্থিতির কোনই পরিবর্তন হইবে না। জরাজীর্ণ না হওয়া পর্যন্ত জাপানের যুদ্ধ চলাইবার সংকল্প ও পুনরায় ঘোষণা করা হইয়াছে।

১০ই সেপ্টেম্বর

জার্মান রেডিও ঘোষণা করিয়াছে যে, রোমস্থ ইতালীয়ান সৈন্যাধ্যক্ষ রোমের চতুর্দিকের ৫০ মাইল ব্যাপী অঞ্চল জার্মানদের হস্তে সমর্পণ করিয়াছে। জার্মান বাহিনী ভেটিকান শহর রক্ষার ভার নিজ হস্তে গ্রহণ করিয়াছে। উত্তর ইতালিতে ফিল্ড মার্শাল রোমেল জার্মান

সৈন্য পরিচালনা করিতেছেন। এসোসিয়েটেড প্রেসের সংবাদে প্রকাশ, ইতালীয় নৌবহরের ২ খানি জুজার, ২ খানি ডেস্‌ট্রয়ার ও ২ খানি বিমানবাহী পোত জিরাণ্টারে আসিয়া আত্মসমর্পণ করিয়াছে।

বড়লাটের শাসন পরিষদের প্রাক্তন সদস্য স্যার জগদীশ প্রসাদ অদ্য বাঙলার প্রধানমন্ত্রী স্যার নজিমুদ্দিনের হস্তে প্রদত্ত একখানি স্মারকলিপিতে বলেন, “বাঙলায় যে ভীষণ দুর্ভিক্ষ দেখা দিয়াছে, স্মরণীয়কালের মধ্যে এরূপ আর কখনও দেখা যায় নাই।” সম্প্রতি ফরিদপুর জেলা পরিদর্শন করিবার সময় সেখানকার অবস্থা সম্পর্কে তিনি যে অভিজ্ঞতা অর্জন করিয়াছেন তাহার বর্ণনা-প্রসঙ্গে স্যার জগদীশ বলেন, “ফরিদপুরে একটি লগ্নপ্রখানায় আমি একজন লোককে কুকুরের ন্যায় খাদ্য লেহন করিয়া থাকিতে দেখি।”

বর্ধমানের সংবাদে প্রকাশ, গতকলা বর্ধমান শহরে ৪ জন অনশনিক্রমিত ব্যক্তি মারা গিয়াছে। কাঁথির সংবাদে প্রকাশ, সহরের রাস্তায় রাস্তায় অনাহারে মৃত্যু সংখ্যা ক্রমে অত্যধিক বাড়িয়া চলিয়াছে। গত আগস্ট মাসে কাঁথি শহরে ১২৭ জন লোক অনাহারে মারা গিয়াছে।

বরিশালের সংবাদে প্রকাশ, অদ্য বরিশাল বাজারে চাউল মোটেই পাওয়া যায় নাই। গত ৮ই সেপ্টেম্বর একজন অনশনে মারা গিয়াছে।

১১ই সেপ্টেম্বর

হিটলার তাঁহার হেড কোয়ার্টার্স হইতে জার্মান জাতির উদ্দেশ্যে এক বক্তৃতা করেন। গত মার্চ মাসের পর এই তাঁহার প্রথম বক্তৃতা। হের হিটলার বলেন যে, বাদোলিও গভর্নমেন্ট ইতালির যুদ্ধ বিরতি প্রার্থনার অভিপ্রায়ে কথ্য জার্মানিকে জানান নাই। যেদিন যুদ্ধ-বিরতির চুক্তি স্বাক্ষরিত হয়, সেদিনও মার্শাল বাদোলিও জার্মান দৃষ্টে এই আবাস দিয়াছিলেন যে, ইতালি কখনও আত্মসমর্পণ করিবে না। হের হিটলার ইহাতে বলেন যে, নতুন এবং বিশেষ কার্যকরী পাণ্টা ব্যবস্থা অবলম্বন দ্বারা বিমান-আক্রমণভীতি নিবারণের আয়োজন চলিতেছে।

ইতালিতে মিত্র বাহিনী কর্তৃক সালের্নো বন্দর অধিকৃত হইয়াছে। জার্মান সৈন্যেরা মিলান, তুরিন ও পাদুয়ায় প্রবেশ করিয়াছে।

নভরোসিস্ক বন্দরে রুশ সৈন্যদের অবতরণের কথা অদ্য জার্মান ইস্তাহারে ঘোষিত হইয়াছে। আলজিয়াস হইতে মিত্রপক্ষের বেতারে বলা হইয়াছে যে, বহু জার্মান পাণ্টা আক্রমণ প্রতিহত করিয়া পশ্চিম বাহিনী ইতালির বিভিন্ন স্থানে নিজদিকগকে সুপ্রতিষ্ঠিত করিয়াছে।

উত্তর আফ্রিকাম্ভিত মিত্রপক্ষের হেড কোয়ার্টার্স হইতে ঘোষণা করা হইয়াছে যে, এ পর্যন্ত ১৭ খানি ইতালীয় যুদ্ধ জাহাজ মাল্টার আসিয়া পৌঁছিয়াছে।

চাঁদপুরের সংবাদে প্রকাশ, গত ১৯শে আগস্ট হইতে ১১ই সেপ্টেম্বর তারিখের মধ্যে ৩৯ জন অনশনিক্রমিত ব্যক্তি স্থানীয় এলগিন হাসপাতালে মারা গিয়াছে। ২৫শে জুলাই হইতে ১১ই সেপ্টেম্বর পর্যন্ত অতিরিক্ত হাস-

পাতালে ১৮৮ জনের মৃত্যু হইয়াছে। গত আগস্ট মাসে মিউনিখসিপিআলটির রাস্তা হইতে কুড়াইয়া প্রায় ১০০টি মৃতদেহের সংকার করা হইয়াছে।

কলিকাতায় গত ২৫ দিনে (১৫ই আগস্ট হইতে ৮ই সেপ্টেম্বর পর্যন্ত) মোট ২৫৩৭ জন অনাহারে মৃতপ্রায় নরনারীকে বিভিন্ন হাসপাতালে স্থানান্তরিত করা হইয়াছিল। ইহাদের মধ্যে ৪৬১ জন পরে হাসপাতাল-গুলিতে মারা যায়। উক্ত কালের মধ্যে শব অপসরণকারী পুলিশ স্কোয়াড মোট ৪৭৬টি মৃতদেহ শহরের বিভিন্ন রাস্তা হইতে অপসারণ করে।

ঢাকার সংবাদে প্রকাশ, গত ৪ঠা হইতে ১০ই সেপ্টেম্বর ১৬৮ জন অনশনিক্রমিত ব্যক্তিকে মিউফোর্ড হাসপাতালে ভর্তি করা হয়; তন্মধ্যে ৬ জন ভর্তির পরেই মারা যায় প্রত্যহই রাস্তায় মৃতদেহ পড়িয়া থাকিতে দেখা যাইতেছে।

১২ই সেপ্টেম্বর

ইতালিতে মিত্রবাহিনী কর্তৃক ব্রিসেনি শহর ও পোলেসায়, কাতানজারো, ইউকুমিয়া এবং লা মারিমা অধিকৃত হইয়াছে।

হিটলারের হেড কোয়ার্টার্স হইতে ঘোষিত হইয়াছে যে, জার্মান প্যারামুট সৈন্য গোয়েন্দা পুলিশ এবং সশস্ত্র এস এস দল অদ্য সিনেব মুসোলিনীকে মুক্ত করিয়াছে। তাঁহাকে বন্দী করিয়া রাখা হইয়াছিল।

রোম হইতে ইতালীয়ান গভর্নমেন্ট স্থানান্তরিত করা হইয়াছে বলিয়া রাজা ইমানুয়েল ও মার্শাল বাদোলিও ঘোষণা করিয়াছেন।

অদ্য কলিকাতার বিভিন্ন হাসপাতালে অনাহারে মৃতকল্প মোট ১২৮ জনকে ভর্তি করা হইয়াছে। এইদিন হাসপাতালসমূহে মোট ৩৯ জনের মৃত্যু হইয়াছে। শব অপসরণকারী পুলিশ স্কোয়াড শহরের রাস্তা হইতে ৩৬টি মৃতদেহ সরাইয়াছে তন্মধ্যে অনাহারে মৃত্যুর সংখ্যা ২৩ জন বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে।

কুমিল্লার সংবাদে প্রকাশ, সরকারের নির্যাস্ত দর ২৬ টাকা মূল্যে এখানকার বাজারে চাউল পাওয়া যাইতেছে না। বাজার হইতে চাউল উণাও হওয়ায় লোকে চাউল কিনিতে পাইতেছে না। কেবলমাত্র সরেস আতপ চাউল ৭০ টাকা মণ দরে পাওয়া যাইতেছে।

১৩ই সেপ্টেম্বর

মস্কোতে সরকারীভাবে ঘোষিত হইয়াছে যে, ব্রিয়ানস্ক রেলওয়ে জংসন অধিকৃত হইয়াছে। মার্শাল চিয়াং কাইসেক চীনের প্রেসিডেন্ট নির্বাচিত হইয়াছেন।

মিত্রপক্ষীয় সৈন্যেরা সালামাউরা বিমান ঘাটি দখল করিয়াছে বলিয়া ঘোষণা করা হইয়াছে।

ইতালির জটোন বন্দর মিত্রবাহিনী কর্তৃক অধিকৃত হইয়াছে। সালের্নো রনাপানে তাঁর সংগ্রাম চলিতেছে। সুইস রেডিওতে বলা হইয়াছে যে, বলোগনা পর্যন্ত বিস্তৃত উত্তর ইতালির সমগ্র এলাকা বর্তমানে রোমেলের আয়ত্তে রহিয়াছে।



সম্পাদক শ্রীবাংকমচন্দ্র সেন

সহকারী সম্পাদক শ্রীসাগরময় ঘোষ

১০ম বর্ষ]

শনিবার, ৮ই আশ্বিন, ১৩৫০ সাল। Saturday, 25th September, 1943. [ ৪৬শ সংখ্যা

## দামায়িকপ্রসঙ্গ

### পূজার আয়োজন

সম্মুখেই মহালয়া এবং প্রতিপদাদি কংসারম্ভ, সুতরাং পূজা আরম্ভ হইয়াছে বলা যায়; কিন্তু সমগ্র বাঙলায় আজ অমোভাবে হাহাকার। চিত্তাধমে বাঙলার আকাশ আচ্ছন্ন হইতে বসিয়াছে। বাঙলার পল্লীতে পল্লীতে পুত্রহারা জননী, পতিহারা নারী, ভ্রাতৃহারা ভগিনীর রোদনধ্বনি উঠিত হইতেছে। বহুদিনের স্নেহের আশ্রয় পরিত্যাগ করিয়া দলে দলে নর-নারী এক মৃন্টি অমের উদ্দেশে আজ সংসার এবং সমাজ ছাড়িয়া বাহির হইয়াছে। ছিয়ান্তরের মন্মন্তরের কথা শুনিয়াছি: কিন্তু এমন দুর্দিন বাঙলার আর কোন দিন আসে নাই। সমগ্র বাঙলা দেশের আজ সর্বনাশ - হইতে বসিয়াছে। ক্ষুধার অন্ন দিয়া বাঙলার গ্রাম অশুলগলি যদি এখনও রক্ষা করিবার ব্যবস্থা না হয়, তবে বাঙলা দেশ যে শ্মশানে পরিণত হইবে, এ সম্বন্ধে কিছুমাত্র সন্দেহ নাই। তাই ভাবিতেছি, বাঙালী আজ কাহার পূজা করিবে? ঘর বাহার ভাঙল, সংসার বাহার ধ্বংস হইল, সে আজ কাহাকে ঘরে আনিবে? অন্নহীন যে, সে কাহার অন্ন যোগাইবে? মৃন্টিমের ধনীর বিলাস এবং আড়ম্বর কি অনাহারজনিত এই হাহাকারের মধ্যে বেদনারই আবর্ত তুলিবে

না? অনায়ে অর্জিত অর্থের ঔন্মত্তা যদি কোথাও থাকে অশ্রুর উত্তাল তরণ কি তাহাকে আজও প্রশমিত করিবার উপযুক্ত আকার ধারণ করে নাই!

অকাল বোধনের কথা মুখেই শুনিয়াছি; আজ বাঙলা দেশে সতাই অকাল-বোধনের সময় আসিয়াছে। বাঙালীর আজিকার পূজা আর গতানুগতিক পূজা নয়। বাঙালী চাহিয়া দেখ, অশ্রুভরে আকুলনয়না, দিগ্বিদ্যা জননী তিচ্ছাপাত্র করে লইয়া তেমার দ্বারে আসিয়া দাঁড়াইয়াছেন। তোমার সকল ক্ষুদ্র স্বার্থকে মাতৃবেদনায় বিগড় করিয়া আজ জাঁতর বৃহত্তর স্বার্থের প্রেরণায় নিয়োজিত কর। মাতৃপূজার এই মহালগ্নে সমস্ত বাচালতা বশ হউক, প্রাণ্যবৃত্ত হও। দেশব্যাপী এই মহাদুর্দিনে সৎকীর্তি স্বার্থসিদ্ধির পাপ-ব্যবসায় যেন তোমাকে প্রলুপ্ত না করে। সে পথে বাঁচিতে পারিবে না। জননী আজ সর্বস্ব বলি চাহিতেছেন। মহালয়ার সম্মুখে জাঁতর অতীত সেবকগণের স্মৃতিতে চিন্তা উদ্দীপ্ত করিয়া মায়ের পূজায় আত্মনিবেদন কর। বুদ্ধকে অন্নদানে অগ্রসর হও। আত্মকে কোলে তুলিয়া লও। মৃত্যুপথ যাত্রীকে মরণের মুখে হইতে রক্ষা কর। জড়ের পূজা পরিত্যাগ করিয়া চৈতন্যস্বরূপিণী জননীর

পূজা সাধক কর। এই মহাপরীক্ষার মধ্যে জগতের কাছে তোমার মনুষ্যত্বের মর্যাদা অক্ষুণ্ণ রাখ। তোমার মহাকবির বাণী বিস্মৃত হইও না—

‘দেশের দুর্দশা লয়ে যার ব্যবসায়  
অন্ন যার অকল্যাণ মাতৃরক্ত প্রায়  
সেই ভীরু কাপুরুষ।’

কাপুরুষতা পরিত্যাগ করিয়া উদার বীর্যে প্রতিষ্ঠিত হও।

### আর কতদিন?

বংগীয় ব্যবস্থা-পরিষদের বাঙলা দেশের খাদ্যসমস্যা সম্বন্ধে বিস্তর বাগযুদ্ধ হইয়া গেল। বাঙলার খাদ্যসচিব মিঃ সুরেন্দ্রনাথ যথারীতি দীর্ঘ বক্তৃতা করিলেন; কিন্তু ইহাতে সমস্যার কি যে সমাধান হইল, তাহা আমরা জানিলাম না; কিংবা ভবিষ্যতের জন্যও সরকারী কোন সুনির্দিষ্ট পরিকল্পনা এতদিন পরেও পরিষদীয় এই বিতর্কের অবসানে পাওয়া গেল না। খাদ্যসচিব তাঁহার বক্তৃতায় ধন্যবাদের পালা গাহিলেন। তিনি দিল্লীকে ধন্যবাদ দিলেন, পাঞ্জাবকে ধন্যবাদ দিলেন, বড়লটের শাসন পরিষদের প্রতি স্তুতি নিবেদন জ্ঞাপন করিলেন। এই সঙ্গে বাঙলা দেশে অনাহারে যাহারা মৃত্যুমুখে পতিত হইয়াছে,

তাহারাও খাদ্যসিচিবের ধন্যবাদে বিগত হইল না; কিন্তু ধন্যবাদের এই ধর্মনির মধ্যেও বাঙালাজোড়া বুদ্ধুদ্ধর আত্মরোল কিছুই উপস্থাপিত হইল না। কার্যতঃ খাদ্যসিচিবের বিভাগ হইতে চাউলের মূল্য বাধিয়া দেওয়া হইল, ফলে বিপত্তিই বেশী বাড়িল। বাঙালার সবট চাউল দুঃপ্রাপ্য হইয়া উঠিল। অম্মভাবে মৃত্যুর সংখ্যা উত্তরোত্তর বর্ধিত হইল এবং এখনও মৃত্যুপথযাত্রীদের সংখ্যা ক্রমশঃ বাড়িয়া চলিয়াছে। সে ব্যাপ্তিতে বিরতির কোন সম্ভাবনাই দেখা যাইতেছে না। তাই ভাবিতেছি, আর কতদিন এইভাবে চলবে? শৃঙ্খল ফাঁকা কথার প্রতিশ্রুতিতে নিরন্তর সন্তোষ, কোথায়? যাঁহাদের অর্থের চিন্তা নাই, অম্মের অভাব নাই, তাঁহাদের এমন বিলাসে ক্ষুধিতের আমশাস কিছুই মিলে না। জাতি আজ ধ্বংস হইতে বসিয়াছে, এইরূপ বচনবিলাসিতার লঘুচিন্তার আর অবসর নাই। বাঙালার ঘরে যাহাতে খাদ্য আসে ইহাই প্রয়োজন। কাগজপত্রে দর বাধিয়া তর্জন-গর্জনের কোন মূল্য আমরা স্বীকার করি না। এই রতের কি ফল আমরা দেখিয়া লইয়াছি। বর্তমানের প্রশ্ন শৃঙ্খল কলিকাতা শহরের প্রশ্নই নয়—গ্রামগড়িল আগে রক্ষা করিতে হইবে, নহিলে শহরের প্রাসঙ্গে বসিয়া এবং বৈদ্যুতিক পাথার ব্যাভাস খাইয়া নিরাপদ জীবন যাপন করাও বেশী দিন সম্ভব হইবে না। এমন আরামের উপর আঘাত আসিয়া লাগিবেই। জাতি যদি ধ্বংস পায়, কেহ পারিগ্রাণ পাইবে না। বাঙালার গ্রামগড়িলকে বাঁচাইলে তবেই জাতি বাঁচিবে। সেজন্য কার্যকর ব্যবস্থা যদি এখনও না হয়, তবে স্বাস্থ্যবোধে করা সম্ভব নয়। মানুষের হৃদয় যাহাদের আছে, তাহারা এ অবস্থায় স্বাস্থ্যবোধ করিতে পারে না। সকল দিকে দুর্নীতি—এই অবহাওয়া দূর করিয়া মানবতাকে প্রতিষ্ঠিত করা আজ প্রয়োজন হইয়া পড়িয়াছে। যাঁহারা এই কার্যে অগ্রসর হইবেন বাঙালী তাঁহাদিগকেই সমর্থন করিবে।

#### নতুন গভর্নরের কর্তব্য

স্যার টমাস রাদারফোর্ড গভর্নর হিসাবে কার্যভার গ্রহণ করিবার পর বাঙালার অসামরিক সরবরাহ বিভাগের সংস্কার সাধিত হইয়াছে। ডম্বেস মিঃ এইচ এম ইন্টিভেন্সকে খাদ্য ও অসামরিক সরবরাহ বিভাগের কমিশনার নিয়োগ সর্বাপেক্ষা উল্লেখযোগ্য ব্যাপার। ইন্টিভেন্স সাহেব পাকা সিভিলিয়ান, যথেষ্ট ক্ষমতাই তাঁহার হাতে দেওয়া হইয়াছে বলিয়া মনে হয়।

তাহার এই নিয়োগে বাঙালার খাদ্যসমস্যার গ্রানিকর অধ্যায়ের পরিসমাপ্তি ঘটে কি না তাহা দেখিবার জন্য আমরা আগ্রহান্বিত আছি। ইহা ছাড়া, মেদিনীপুরের ভূতপূর্ব ম্যাজিস্ট্রেট মিঃ এন এম খাঁ এতদিন বাঙলা দেশে গম কণ্ট্রোলার ছিলেন, তাঁহাকে বাঙলা দেশ হইতে সুদূর পাজাবে গম কিনিবার ভার দিয়া পাঠানো হইয়াছে; তাঁহার স্থলে শ্রীযুত অবনীভূষণ চাট্টোজো বাঙালার গম কণ্ট্রোলার নিযুক্ত হইয়াছেন। গম এবং আটা ক্রয়-বিক্রয়ের ব্যাপারে পাজাবের মন্ত্রী সর্দার বলদেব সিং বাঙলা সরকারের বিরুদ্ধে যে গুরুত্বপূর্ণ অভিযোগ উত্থাপন করিয়াছেন, পাঠকবর্গ তাহা অবগত আছেন। তিনি স্পষ্ট ভাষায় বলিয়াছেন যে, ১৫ই আগস্ট হইতে বাঙলা দেশে পাজাব হইতে যে গম প্রেরিত হইয়াছে, শৃঙ্খল তাহাতেই বাঙলা সরকার ২০ লক্ষ টাকা লাভ করিয়াছেন। বাঙালার অর্থসিচিব গমের ও আটার দর সম্বন্ধে একটা হিসাব ইতিপূর্বে দিয়া-ছিলেন; কিন্তু তাহার পরেও সর্দার বলদেব সিংয়ের এই অভিযোগ। আমরা আশা করি চাট্টোজো মহাশয় গম কণ্ট্রোলার হইবার পরে আটা ময়দার মূল্য-সমস্যা আর রহস্যবৃত থাকিবে না এবং সরকারী নির্ধারিত দরে আটা ও ময়দা বাজারেও পাওয়া যাইবে। দুঃখের সঙ্গে বলিতে হইতেছে, আজও তাহা পাওয়া যাইতেছে না। কলিকাতার ফ্লাওয়ার ডিলার্স এসোসিয়েশনের সঙ্গে বন্দোবস্তক্রমে শহরের দুই শত দোকানে সরকারী দরে আটা ও ময়দা সরবরাহের ব্যবস্থা হইয়াছে; কিন্তু সরবরাহ বজায় রাখিয়া এই ব্যবস্থা কতদিন এবং কতটা কার্যকর হইবে এবং সমস্যা সমাধানের পক্ষে এমন সীমাবদ্ধ ব্যবস্থা পর্যাপ্ত হইবে কিনা এ বিষয়ে আমাদের সন্দেহ যথেষ্ট আছে। সংবাদপত্রে দেখিতেছি, বাঙালার গভর্নর ইতিমধ্যে ২৪-পরগণার দুই শত মাইল পল্লীঅঞ্চল ভ্রমণ করিয়া তথাকার জনসাধারণের অবস্থা এবং সরকারী সাহায্য-কেন্দ্রসমূহ পরিদর্শন করিয়াছেন। কিন্তু আমরা পূর্বেও বলিয়াছি এবং এখনও বলিতেছি, কলিকাতা কিংবা ভূমিকটবর্তী অঞ্চল দেখিয়া বাঙলা দেশের পল্লী অঞ্চলের অবস্থা প্রকৃতভাবে উপলব্ধি করা যায় না। বাঙালার পথে ঘাটে কি অবস্থার মানুষের মৃতদেহ পড়িয়া আছে এবং শৃগাল কুকুরে তাহা লইয়া টানাটানি করিতেছে, অম্মভাবে কলকাতার নরনারী কি ভাবে মৃত্যুর অভিমুখে অগ্রসর হইতেছে, সামান্য পরিমাণ চাউল সংগ্রহের জন্য কি কষ্ট লোককে ভোগ করিতে হইতেছে এবং দুর্দশার এই অবসরে

পাপ-বাবসায় এবং দুর্নীতি কত রকমে প্রচুর পাইতেছে, তাহা প্রত্যক্ষ করিতে হইলে বাঙালার অভ্যন্তরভাগে গমন করা প্রয়োজন। আমরা আশা করি, গভর্নর তাহা করিবেন এবং বাঙালার দুর্দশা নাটকীয়ভাবে অতিরঞ্জিত বলিয়া যাঁহারা সর্দারী ফলাইতেছেন, তিনি সেই শ্রেণীর শাসকদের উত্তর সমুচিত উত্তর প্রদান করিবেন। শৃঙ্খল তাহাই নহে, বাঙলা দেশকে আজ যাঁহারা 'দুর্ভিক্ষ পীড়িত' অঞ্চল বলিয়া ঘোষণা করিতে সাহসী হইতেছেন না, আমরা আশা করি, বাঙালার নতুন গভর্নর বাঙালার দুর্গত অঞ্চলের অবস্থা প্রত্যক্ষ করিয়া তাঁহাদিগকে দায়িত্ববোধে সমধিকভাবে প্রণোদিত করিবেন। এ যাবৎ কাল সরকারী বিভিন্ন ব্যবস্থার অবস্থা আমরা দেখিয়াছি এবং তাহা হইতে যথেষ্ট অভিজ্ঞতাও অর্জন করিয়াছি। বহু দুঃখ, ব্যর্থতা এবং গ্রানি বাঙালার খাদ্যসমস্যার প্রশ্নে জড়িত রহিয়াছে, আর তাহার জের টানা চলিবে না। নতুন গভর্নর দৃঢ়তার সঙ্গে এই গ্রানিকর অধ্যায়ের পরিসমাপ্তি করুন, আমরা ইহাই দেখিতে চাই।

#### হিসাব ও কজ

বাঙলা সরকার বাঙলা দেশে দুর্ভিক্ষ ঘোষণা করেন নাই; কিন্তু দুর্ভিক্ষ ঘোষিত হইলে যাহা করা হয়, তদপেক্ষা তাঁহারা আরও বেশী ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়াছেন, সেদিন বঙ্গীয় ব্যবস্থা-পরিষদে রজ্জ্ব সচিব শ্রীযুত তারকনাথ মুখোজো মহাশয় সরকারী সাহায্য-ব্যবস্থার দফাওয়ারী হিসাবের দ্বারা তাঁহার এই উত্তর যথার্থ্য প্রমাণ করিতে চেষ্টা করেন। বাঙলা সরকার দুর্গত অঞ্চলসমূহে কি কি সাহায্য-ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়াছেন, তিনি তাহার একটা লম্বা ফর্দ পরিষদে উপস্থিত করেন। ফর্দটি এইরূপ (১) গভর্নমেন্ট আংশিক অর্থ-সাহায্যে খাদ্যশস্য বিক্রয়ের ব্যবস্থা; (২) দুর্গতদের মধ্যে কাপড়-চোপড় বিলি করা; (৩) শিশুদের জন্য খাদ্য ও রোগীদের জন্য পথ্য প্রদান বিলি করা; (৪) গবাদি জন্তুর জন্য অর্থসাহায্য, তাঁতীদের জন্য তাঁত ও মাঝমাঝদের জন্য নৌকা ও জালের ব্যবস্থাকল্পে অর্থসাহায্য করা। এই সঙ্গে তিনি এই সব বাবদে কত টাকা ব্যয় হইয়াছে, তাহারও একটা হিসাব দিয়াছেন। কিন্তু কথ্য হইতেছে এই যে, লম্বা ফর্দ দেখাইলেই কাজও বেশী হইয়াছে, ইহা প্রতিপন্ন হয় না। শিশুদের জন্য খাদ্য, তাঁতীর জন্য তাঁত, জেলের জন্য জাল, মাঝির জন্য নৌকা, বস্ত্রহীনদের জন্য কাপড় এবং চোপড়; এই সব বাঙলা দেশের কোন্ কোন্ অঞ্চলে

কি পরিমাণ বিতরণ করা হইয়াছে এবং হইতেছে, মন্ত্রী মহোদয় তাহার হিসাব দিলে সরকারী দাতব্যের বহুর আমাদের পক্ষে উপলব্ধি করা সহজ হইত; কারণ, আমরা খোলা চোখে এ পর্যন্ত এই সব ব্যবস্থার ফলোপায়কতা কিছুই দেখিতে পাইতেছি না; সম্ভবত ঐগুলি প্রয়োজনের ব্যাপকতার অনুপাতে শুল্ক বয়ের শিরোনামা গুলির মধ্যেই পর্যবসিত হইয়াছে। আংশিক অর্থ-সাহায্যে খাদ্যশস্য বিক্রয়ের ব্যবস্থার কার্যকারিতা যদি যথোযাগাই হইত, তবে বাঙলা দেশ জড়িয়া আজ চাউল নাই, আটা নাই, এই চীৎকার শুনিতাম না। মফঃস্বলের সম্বন্ধে এ ব্যবস্থার কার্যকারিতার কথা উল্লেখ করা বাহুল্য; কারণ, সংবাদপত্রের পৃষ্ঠাতেই সে সম্বন্ধে প্রমাণ দিনের পর দিন স্পষ্ট হইতেছে। এই কলিকতা শহরেই সরকারী যে কয়েকটি কন্ট্রোলার দোকান আছে, আটার মূল্য সের প্রতি ছয় আনা নির্ধারিত ক্রিয়ার পর সেই সব দোকানের কোন কোনটিতে আটা সরবরাহ বন্ধ হইয়াছে। কোন তেল কিংবা লবণ কিছুই মিলে না। আধা রেশনিয়ের ভিত্তিতে যে কার্ট দেওয়া হইয়াছে, তাহা দেখাইয়া সত্যাহে এক সের চাউল মাত্র মিলিতেছে। কিন্তু এক সত্যাহে এক সের চাউলে মানুষের জীবনধারণ করা সম্ভব হয় কি? মাল সরবরাহই করা যদি সম্ভব না হয়, তবে এমন ব্যবস্থার মূল্য কি থাকে? সরকারী ব্যবস্থার কার্যকারিতা সম্বন্ধে এমন অভিজ্ঞতার নিশ্চয়ই জনসাধারণের মনে আস্থার ভাব বৃদ্ধি পায় না। মোটের উপর, সব ব্যবস্থাই যেন দিনগত পাপক্ষয়ের ধারা ধরিয়া চলিতেছে। কোনটির মধ্যেই সুদৃষ্টান্ত কার্যকর পরিকল্পনার কিছুমাত্র পরিচয় পাওয়া যায় না। এইরূপ মতিগত লইয়া এত বড় একটা ব্যাপক সমস্যার সমাধান করা সম্ভব হইতে পারে না। প্রকৃতপক্ষে ফেইনকোডে আর কি আছে, আমরা মন্ত্রীরা তাহার অপেক্ষা অনেক বেশী করিতেছি; মন্ত্রীদের মধ্যে এ ধরনের গালভরা কথাই আমরা কিছুই সাধন্যে পাইতেছি না। ফেইনকোডে কি আছে আমরা জানি এবং মন্ত্রীরা কি করিতেছেন, তাহাও দেখিতে পাইতেছি। আমাদের বক্তব্য এই যে, বেশীর প্রয়োজন নাই; অসন্ত ফেইনকোডে যাহা আছে, তাহাই যাহাতে সুশৃঙ্খলিতভাবে কার্যে পরিণত হয়; সেজন্য তাহার কৃপা করিয়া বাঙলা দেশ “দুর্ভিক্ষ পীড়িত” অঞ্চল বলিয়া ঘোষণা করুন।

বড়লোকের বড় ব্যাপার

শুনিতোছি, ভারত গভর্নমেন্ট এবার ভারতের অর্থ-সমস্যার প্রতি সম্মিলিত

শক্তির কণ্ঠধারণের দৃষ্টি আকর্ষণ করিবেন। কলিকাতার মেয়র সৈয়দ বদরুজ্জোদা কিছু দিন পূর্বে মার্কিন প্রেসিডেন্ট রুজভেল্ট এবং ব্রিটিশ প্রধান মন্ত্রী মিঃ চার্চিলের দৃষ্টি বাঙলার বর্তমান অর্থ সমস্যার দিকে আকৃষ্ট করিয়া তার করেন। চার্চিল সাহেবের এ পর্যন্ত সে তারের উত্তর দিবার মত অবসর ঘটে নাই; কিন্তু প্রেসিডেন্ট রুজভেল্টের নিকট হইতে উত্তর আসিয়াছে। তিনি জানাইয়াছেন যে, এ সম্বন্ধে তাহার অনবহিত নহেন; তবে জাহাজযোগে খাদ্যশস্য প্রেরণ ব্যবস্থা যুদ্ধ সংক্রান্ত অনেকগুলি জটিল অবস্থার দরুন নিরাসিত হইয়া থাকে। যুক্তরাষ্ট্রে যেসব ব্রিটিশ ভারতের কর্মচারী আছেন তাহাদের বিবিধ প্রচেষ্টায় অবস্থা উন্নতির পথে সহায়ক হইবে বলিয়া প্রেসিডেন্ট আশা প্রকাশ করিয়াছেন। কিন্তু যুক্তরাষ্ট্রে ব্রিটিশ ভারতের এই সব কর্মচারী বাঙলা দেশের খাদ্য সমস্যার দিকে নজর দিবার মত অবসর পাইবেন কিনা, এ সম্বন্ধে আমাদের সন্দেহের কারণ রহিয়াছে। মার্কিন গভর্নমেন্টের প্রচার বিভাগ হইতে প্রদত্ত সংবাদে এইসব কর্মচারীদের যিনি প্রধান ব্যক্তি সম্প্রতি তাহার কর্মতৎপরতা কিছু পরিচয় পাওয়া যাইতেছে। ঐ সংবাদে প্রকাশ, সম্মিলিত শক্তিবর্গের পরিকল্পিত খাদ্য এবং কৃষি সম্বন্ধীয় কমিশনের ভারতীয় প্রতিনিধি দলের মুখপাত্র স্যার গিরিজাশঙ্কর বাজপেয়ী বিশ্বজগতের সর্বত্র পুষ্টিকর খাদ্য উৎপাদন এবং জীবনযাত্রার উন্নয়ন সম্পর্কিত প্রয়োজনীয় কার্যে ব্যাপৃত রহিয়াছেন। বিশ্ব-জগতের বড় ভারনায় যাহারা এখন বিব্রত, তাহাদের পক্ষে কি বাঙলার গরীবদের ক্ষুদ্রতর সমস্যার সমাধানে কালবায় করা সম্ভব হইবে?

খাদ্য সম্মেলন

বর্তমান মাসে দিল্লীতে পুনরায় খাদ্য সম্মেলন হইবে। সম্মেলনের এই তৃতীয় অধিবেশন। বাঙলা দেশ বর্তমানে খাদ্য-সমস্যায় বিপন্ন, সুতরাং খাদ্য সম্মেলনের সম্বন্ধে অন্যান্য প্রদেশের অপেক্ষা আমাদের সমাধিক আগ্রহ উদ্দীপ্ত হইবার কথা; কিন্তু গত দুই দফা সম্মেলনের অভিজ্ঞতা তাহাদের সে আগ্রহ স্বাভাবিক নিরস্ত করে। তবে শুনিতোছি, আগামী এই সম্মেলনে বাঙলা দেশের জরুরী অবস্থা সম্বন্ধে বিশেষভাবে বিবেচনা করা হইবে এবং ভারত সরকারের খাদ্যসচিব স্যার জওলা-প্রসাদ গ্রীবাস্তব মহাশয় কিছু দিন পূর্বে বাঙলা দেশের খাদ্য-সমস্যা সমাধানের সম্বন্ধে যে সব জোরালো কথা বলিয়াছেন, তাহা কার্যে পরিণত করার জন্য চেষ্টা

হইবে। শুনিতোছি, প্রয়োজন বোধ করিলে এবার ভারত গভর্নমেন্ট প্রত্যকভাবে সমগ্র ভারতের খাদ্য সরবরাহ এবং বণ্টন নীতি নিজেদের হাতে গ্রহণ করিবেন। তাহার ফলে উদ্ভূত প্রদেশসমূহের পক্ষে প্রাদেশিক স্বায়ত্ত শাসনের আড়ালে থাকিয়া আর অভাবগ্রস্ত প্রদেশসমূহকে বঞ্চিত রাখা সম্ভব হইবে না। এ সব কথা শুনিতোছি; কিন্তু কার্যে কতটা পরিণত হয়, ইহাই প্রশ্ন। এ সম্বন্ধে প্রধান বিবেচ্য বিষয় হইল এই যে, বাহির হইতে খাদ্যশস্য প্রচুর আমদানী হইলেই চলিবে না। শুনিতোছি, পাঞ্জাবে এবার যেরূপ গম হইয়াছে, পৃথিবীর কোথায়ও সেরূপ প্রচুর ফসল হয় নাই। কলিকাতার বিশপ ভরসা দিয়াছেন যে, ভগবান পাঞ্জাবকে যে ফসল দিয়াছেন, তাহার সম্ভাবনার কীর্তে পারিলে বাঙলা দেশ রক্ষা পাইতে পারে; কিন্তু কথা হইতেছে এই যে, খাদ্যশস্য আমদানী হইলেই দুঃখ দূর হয় না; ইহা তো দৈনন্দিন জীবনে দেখিতেছি। সম্প্রতি সরকারী সূত্রে যে হিসাব প্রকাশিত হইয়াছে, তাহাতে দেখা যাইতেছে, সেপ্টেম্বর মাসের প্রথম দশ দিনে বাঙলা শহরে ২৪ হাজার টন খাদ্যশস্য পেঁচিয়াছে। ইহার মধ্যে দুই জাহাজ ভর্তি চাউলও আছে। সরকারী হিসাব অনুসারে রেলপথে প্রত্যহ ১৭৬০ টন খাদ্যশস্য আসিয়াছে; কিন্তু মফঃস্বলের কথা ছাড়িয়া দেওয়া গেল, কলিকাতাতেও খাদ্যশস্যের মূল্য এইরূপ ক্রমবর্ধমান সরবরাহের ফলে যেমন নামিয়া যাওয়া উচিত, তাহা যাইতেছে না। এই সব মাল কোথায় যায়? এ প্রশ্নের আজও সমাধান হইতেছে না; যত দিন পর্যন্ত বাহির হইতে আমদানীর সঙ্গে সঙ্গে বাঙলার সর্বত্র খাদ্যশস্য বণ্টনের ব্যবস্থা সুদৃষ্টান্ত না হইবে; ততদিন পর্যন্ত বাঙলার অর্থ-সমস্যার প্রকৃত সমাধান হইবে না। সে অবস্থায় চোরা বাজারের দিন শেষ হইয়াছে, বাঙলার খাদ্যসচিব দম্ভভরে একথা বলিলেও অমের কাংগাল বাঙালীকে চোরা বাজারের দিকেই কার্যকরভাবে দৈনন্দিন সমস্যা মিটাইবার জন্য তাকাইয়া থাকিতে হইবে। সরকারী নির্ধারিত দরে বাজারে চাউল মিলে না, দাইল মিলে না, চিনি মিলে না, তেল মিলে না, কয়লার সংস্থানও হয় না; দৈনন্দিন নানা অভাবে পীড়িতদগকে থানা দেখাইয়া বিশেষ কিছু লাভ নাই, সরকারী বিজ্ঞপ্তির দফাওস্বামী বিধানও তাহাদের ক্ষুধাজনিত সমস্যার সমাধান হয় না।

# যুবীন্দ্রনাথ ৩

## শান্তি নিকেতন

### - ছাপ্রদ্য নাথ বিশী -

[৮]

#### পত্রিকা-প্রকাশ

আশ্রমে ছেলেদের অনেকগুলি হাতে-লেখা পত্রিকা ছিল। তাহারা নিজেরাই লেখক, সম্পাদক, প্রকাশক—ছবিও নিজেরা আঁকিত। মাসের প্রথমে বাহির হইত। বড় ছেলেদের কাগজ ছিল শান্তি; ইহার প্রচ্ছদপটে লেখা থাকিত—

‘এসো শান্তি বিধাতার কন্যা ললাটিকা  
নিশাচর পিশাচের রক্ত দীপশিখা  
করিয়া লক্ষিত।’

বড়দের আর একখানি পত্রিকা ছিল—‘বীথিকা’। বীথিকা-গৃহের ছেলেরা ইহা প্রকাশ করিত। মাঝারি ছেলেদের দু’খানা কাগজ ছিল—প্রভাত ও বাগান। ছোট ছেলেদের কোন কাগজ ছিল না, আমি কয়েকজন উৎসাহী সঙ্গী জুটেইয়া ‘শিশু’ বলিয়া একখানা পত্রিকা বাহির করিয়া ফেলিলাম।

পত্রিকাগুলি প্রকাশিত হইলে ঘরে ঘরে পড়িবার জন্য দেওয়া হইত—আর শেষের দিকে লাইব্রেরীতে রাখিবার ব্যবস্থাও হইয়াছিল। এই সব কাগজে অধ্যাপকদের রচনা আদায় করিয়া প্রকাশ করিতাম; আর রবীন্দ্রনাথের লেখার ‘কপি-রাইট’ তো আমাদের কাছে ছিল না, কাজেই যেটা খুদী প্রকাশিত হইত। এইসব কাগজ লইয়া ছেলেদের মধ্যে প্রতিযোগিতা ছিল, কোন কাগজ ভালো হয়। কিন্তু বড়দের কাগজের সংগে পারিবে কেন?

তারপরে এক সময়ে দৈনিক কাগজ বাহির করিবার হুজুগ পড়িয়া গেল। একখানা লম্বা কাগজে নিজেদের মন্তব্য লিখিয়া আশ্রমের প্রকাশ্য স্থানে টানাইয়া দেওয়া হইত—সকলে পড়িত। ইহাতে সাহিত্যের চেয়ে সাংবাদিকতার আয়োজন বেশি ছিল। আশ্রমের দৈনন্দিন খবর ও তাহার সমালোচনা লিখিত হইত। সর্বভাষীকর কাস্টেনদের দৌরাখা সম্বন্ধে কঠোর মন্তব্য অনেক সময়ে থাকিত। যে সংখ্যা Sedition কিছু তাঁর হইত তাহাতে কাহারো নাম থাকিত না। কিন্তু কাস্টেনগোষ্ঠীর গুপ্ত-সংবাদ রাখিবার অসাধারণ ক্ষমতা ছিল—আসামী প্রায়ই অনাবিস্কৃত থাকিত না—মাঝে মাঝে দণ্ডও পাইতে হইত। কিন্তু কাস্টেনদেরও এই সব সমালোচনাকে ভয় করিয়া চলিতে হইত।

প্রথম ছাপার অক্ষরে কবে আমার লেখা বাহির হয় তাহা মনে নাই। বোধ করি ‘মুকুল’ নামে বালকদের কাগজে ধাঁধার উত্তরে নামটা প্রকাশিত হইয়াছিল। কাগজ আসিলে নামটার তলায় দাগ দিয়া রাখিলাম—এবং সকলের বাহাতে নজরে পড়ে, তাহার ব্যবস্থা করিলাম। বহু দশকের ঘাটা-ঘাটিতে কাগজখানা ছিঁড়িবার উপক্রম হইলে কাঁচ দিয়া নামটা কাটিয়া পুস্তকের মলাটে লগাইয়া রাখিলাম। সেই অল্প বয়সেই নিজের নাম রক্ষা করিবার দিকে দৃষ্টি ছিল।

কিন্তু ইহা তো কেবল নাম মাত্র। রচনা নয়। অবশ্য এখন বৃদ্ধিমান রচনার মধ্যে প্রেস্ত অংশ ওই সব-শেষের ছত্রটি। এই ছত্রটিকে বহন করিয়া আমার রচনা কলিকাতার ছাপা কাগজের উদ্দেশ্যে নিয়মিত প্রেরিত হইত। কিন্তু হায়, সম্পাদকগোষ্ঠীর কি কঠিন প্রাণ! ছোট একটি কবিতা প্রকাশ করিলে তাঁহাদের কোন ক্ষতি হইত না—আর একটি বালকের আধি ব্যাধি জরাপূর্ণ সংসারে বাঁসিয়া ম্বর্গের আনন্দ লাভ ঘটিত। দেখিতাম পাতার তলাতে অনেকটা করিয়া ফাঁক থাকিয়া যায়—সেখানে আমার কবিতাটা প্রকাশ করিলে তোমাদের তো কাগজ বেশি লাগিত না। ইতিমধ্যে সত্যীশের একটা কবিতা প্রবাসীতে প্রকাশিত হইল। আমারই-বা হইবে না কেন? আমি প্রত্যেক ডাকে প্রবাসীর বাহ লক্ষ্য করিয়া কাবালাল নিক্ষেপ শুরুর করিলাম। কিন্তু রামানন্দবাবু হইতে হীনতম বেয়ারাটা পর্যন্ত কেহ বিচলিত হইবার লক্ষণ দেখাইল না। এদিকে সত্যীশের কবিতা প্রকাশিত হওয়াতে তাহার খ্যাতি যেমন বাড়িল, আমার খ্যাতি তেমন পড়িয়া গেল। মান অপমান সবই তো তুলনামূলক! তখন সম্পাদকদের নিম্নম্ন মনে হইত, এখন বৃদ্ধিতেছি সমবেদনায় তাঁহাদের হৃদয় পূর্ণ। একবার গোষ্ঠীর মধ্যে প্রবেশ করিতে পারিলে তোমার ধোপার হিসাব শুদ্ধ তাঁহারা প্রকাশ করিয়া দিতে পারেন।

ক্রমে কলিকাতার সম্পাদকদের আশা পরিত্যাগ করিয়া দূর মফঃস্বলের কাগজে লেখা পাঠাইতে আরম্ভ করিলাম এবং হঠাৎ একবার মফঃস্বলীয় কোন সম্পাদকের

অনবধানতার সুযোগে আমার লেখা প্রকাশিত হইয়া গেল। যেদিন ডাকে আমার নামে পত্রিকাখানা আসিল—সেদিন আমার জীবন-ক্যালেন্ডারে লাল চিহ্নিত তারিখ। কাগজখানা লইয়া নিভৃত স্থানে গিয়া বসিলাম। দুর্ভিক্ষের আহ্বারের মত এক নিঃশ্বাসে লেখাটি পড়িলাম—একবার, দুইবার করিয়া একশ বার পড়িলাম। প্রথম হইতে শেষ পর্যন্ত পড়িলাম, আবার শেষ হইতে আরম্ভ করিয়া প্রথম অবধি পড়িলাম; তারপর স্তবকে স্তবকে পড়িলাম। রচনাটি যে শুদ্ধ মুখস্থ হইয়া গেল তাহা নয়, কোন লাইনে কোন শব্দটি আছে, কোন শব্দটির কি চেহারা সব চোখস্থ হইয়া গেল। আহা আর শেষতম ছত্রটিতে আমার নামটি সৈকি নয়ন-ভুলানো মর্তি! দেখিয়া আর ভণ্ডিত হয় না। আমি নির্বিকি হইয়া সেই নিভৃত স্থানে বৈচি গাছের পাশে নামটির দিকে তাকাইয়া নিঃশব্দনেই বাঁসিয়া রহিলাম। বিদ্যাপতি ঠাকুরের সময়েও কি ছাপা অক্ষর ছিল? নতুবা ও পদটির তো কোন সার্থকতা দেখি না—জনম অবধি হাম-রূপ নেহারনু, নয়ন না তিরপিত ভেল।’ ইহাই প্রথম মুদ্রিত রচনা প্রকাশের আমার অভিজ্ঞতা।

কিন্তু একাকী বাঁসিয়া দেখিলে তো চালিবে না—অনেক কুতা এখনো বাকি। সত্যীশের ভক্তদের দলের মধ্যে কাগজখানা সগোরবে নিক্ষেপ করিলাম। ইন্দ্রও বোধ করি এমন অসংযমিত চিন্তে দখীচির হাড়-পিটিয়া-গড়া বস্ত্র নিক্ষেপ করেন নাই। দ্বিতীয়বার যখন সেই কাগজে রচনা পাঠাইলাম—রচনা ফিরিয়া আসিল, সংক্ষিপ্ত হেতুবাদের উল্লেখ ছিল—কাগজ উঠিয়া গিয়াছে। দেখিলাম, দখীচির উপমাটা নিরর্থক হয় নাই। আমার প্রথম-রচনা প্রকাশ করিয়া কাগজের শেষ-সংখ্যা প্রকাশিত হইয়াছিল। ইহা কি দখীচির আত্মভাগের চেয়ে কম! বাই হোক, সম্পাদকের বিরুদ্ধে আমার অভিযোগ ছিল না—মনে মনে তাহার সম্মতি প্রার্থনা করিলাম। আশা করি এই স্মৃতি জোরে ভূতপূর্ব সম্পাদক মফঃস্বলে আদালতের পেম্কার হইয়া দুর্ভাগ নরজন্ম সার্থক করিতেছেন।

এই সময়ে শান্তিনিকেতনে ছাপাখানা

স্থাপিত হইল। এ যেন ঠিক বাড়ির পাশেই স্বর্গের সিঁড়ি প্রতিষ্ঠা। এমন সুযোগ কোন সাহিত্যিক না গ্রহণ করিবে। বিভূতি গুপ্ত ও আমি মিলিয়া একখানা সাপ্তাহিক কাগজ বাহির করিয়া ফেলিলাম। নাম 'বৃধবার'। বৃধবার ছুটির দিন—সেই দিন কাগজখানা বাহির হইত। একখানা ফুল-স্কপের দুই পৃষ্ঠে ছাপা—মূল্য দুই পয়সা। এখন বিক্রয়ের উপায় কি? আশ্রমে

ঠিক করিয়া কাগজ স্টেশনে পাঠাইয়া দিয়া আশা-আশঙ্কায় দোল খাইতে লাগিলাম; ম্যানেজার তো একটা নতুন খলিই কিনিয়া ফেলিল। সম্মুখবেলায় 'হকার' ফিরিয়া আসিল—দূরে হইতে দেখিলাম, তাহার হাতে একখানাও কাগজ নাই। ম্যানেজার ততক্ষণে মানসে কত টাকা পাওয়া যাইবে কষিয়া দেখিয়াছে।

—কি হল রে?

মিঠাইঅলাকে দিতে চেয়েছিলাম, সে নিল না। মৃড়িঅলা ঠোঙা করবে বলে নিল। আমি অমূল্যকে থামাইয়া দিলাম। বাজারে আমাদের কাগজ সম্বন্ধে যে আলোচনা হইয়াছে তাহা মৃড়িকর হইবে না।

শশী হকার বৃথিল, ব্যবসায়ের মনের অবস্থা যে-কারণেই হোক সদয় নয়—সে সরিয়া পড়িল। ম্যানেজারের নতুন-কেনা খলিটা ক্ষুধিত সাপের মত টেবিলের উপর



কোপাই নদী

শিক্ষণী :—শ্রীমদীন্দ্রকৃষ্ণ গুপ্ত

কিছু বিক্রয় হইত। কিন্তু তাহাতে কাগজের ভবিষ্যৎ তো উজ্জ্বল হইবার কথা নয়। শিশু বিভাগের অধ্যক্ষ ছিল—অমূল্য। সে এককালে আমার সহপাঠী ছিল। ম্যানেজার হিসাবে তাহার নাম ছাপিয়া দিলাম। সে ছাপার অক্ষরে নিজের নাম দেখিয়া মৃদ্ধ হইয়া শিশু বিভাগের ছেলেরদের পক্ষে কাগজ কেনা বাধ্যতামূলক বলিয়া প্রচার করিল। সে বলিল—বৃধবারে ছেলেরা বাড়িতে চিঠি লেখে, চিঠির সঙ্গে কাগজখানা বাড়িতে পাঠাইবে, অভিভাবকেরা আগ্রহের সংবাদ পাইবেন। ইহাতে আমাদের আয় বাড়িল। কিন্তু আশা তবু কেবল অশুভ্রিত হইয়াছে এখনো যে ফল-ধরা বাকি। স্থির করিলাম, বোলপুর স্টেশনে যাত্রীদের মধ্যে কাগজ বিক্রিতে হইবে। অন্য কাগজ স্টেশনে বিক্রীত হয়, আমাদেরই বা কেন না হইবে? লোক

শশী হকার বলিল—আজ্ঞে একখানাও কেউ নিলে না।

—বলিস্ কিরে?

—কাগজগুলো কই?

শশী হকার বসিয়া পড়িল। বেচারার দোষ নাই—সারাদিন গাড়ির সঙ্গে ছুটো ছুটি করিয়া সে একেবারে ক্রান্ত। গলাও ভঙা দেখিতেছি—খুব 'হক' করিয়াছে। ওর দোষ নাই, লুপ লাইনের যাত্রীই বেরসিক।

ম্যানেজার শব্দ কণ্ঠে বলিল—কাগজ কই?

শশী বলিল—আজ্ঞে সারাদিন খাওয়া হয়নি। সম্মুখবেলা ওগুলো এক মৃড়িঅলাকে দিয়ে মৃড়ি খেয়েছি।

ম্যানেজার বলিল—মৃড়ি খেলে কেন?

শশী ভুল বুঝিয়া বলিল—আজ্ঞে, প্রথমে

পড়িয়া রহিল। বিভূতি গুপ্তের হঠাৎ প্রকৃতিপ্রীতি বাড়িয়া যাওয়াতে শাল গছটার দিকে একান্ত দৃষ্টিতে তাকাইয়া রহিল। আমি কিন্তু এক নতুন শিক্ষা পাইলাম। যাহারা বলেন সাহিত্য মানুষের কোন কাজে লাগে না, তাহারা অবহিত হইতে পারেন। এই যে ক্ষুধিত লোকটা মৃড়ি খাইল, সে কি সাহিত্যের জন্য নয়? অবশ্য মিঠাই পাইলে আরও ভাল হইত, কিন্তু জগতে মনের মত কয়টা জিনিস হয়? সাহিত্য যে ক্ষুধিতের ক্ষুধা দূর করিতে একেবারে অসমর্থ নয়—সেই অমূল্য শিক্ষা আমি এই উপলক্ষে পাইলাম।

বাই হোক, বৃধবার কাগজ নিয়মিত প্রকাশিত হইতে লাগিল—এই ব্যাপারে আশার পাতে টোল পড়িল কিন্তু একেবারে ভাঙিল না। যে-ঘটনার আশার কলসী

চার খান হইয়া গেল—এবং লোকে সেই কলসীর কনা লইয়া সম্পাদকদের তাড়া করিল, তাহা কিছুকাল পরে ঘটিয়াছিল।

এই পৌষের উৎসবে যোগ দিবার জন্য কলিকাতা হইতে পাঁচ-সাত শত লোক আশ্রমে যাইত। সকালবেলা গুরুদেব মন্দিরে উপাসনা করেন। উপাসনার সপ্তে অনেকগুলি গান হয়। আমরা স্থির করিলাম, এই গানগুলি বৃদ্ধবাদের উৎসব সংখ্যায় ছাপিয়া দেওয়া যাক্। দিনবাবুর কাছ হইতে গানগুলি সংগ্রহ করিয়া প্রকাণ্ড সংখ্যায় ছাপিয়া ফেলিলাম—একেবারে দুই হাজার ছাপা হইল। লোকে কিনিবে, আবার দু'এক কাঁপ বৃদ্ধবাস্তবদের জন্যও কোন্ না লইয়া যাইবে। এবারে আর আশা ভ্রমের ভয় নাই—বাঁধা গ্রাহক। এ লুপ লাইনের বেরাসিক যাত্রী নয়, একেবারে কলিকাতার সমজ্জদার ভ্রমতা। সকালবেলাতেই সব কাগজ বিক্রি হইয়া গেল—ম্যানেজারের বহুকালের উপবাসী থলি ব্যাঙ-খাওয়া সাপের মত ক্ষুধিতদের হইয়া টেবিলের উপর বিরাজ করিতে লাগিল।

যথাকালে মন্দিরে উপাসনা আরম্ভ হইল। একটার পরে একটা গান হইতেছে, কিন্তু এ যে সব নূতন গান! সকলে খস্ খস্ শব্দে পাতা ওলটায়, কিন্তু গান মেলে কই? সকলে আড় চোখে সম্পাদকদের দিকে ঘন ঘন তাকাইতে লাগিল। ব্যাপার কি? দিনবাবুর কাছে গিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম—এ যে নূতন গান! দিনবাবু ফিস্ ফিস্ করিয়া বলিলেন—রবিদা কাল সম্বন্ধা বেলা সব গান বদলে দিয়েছেন। সর্বনাশ! তখন গুরুদেব বস্তুতঃ যে প্রেমের কথা বলিতেছিলেন বুকিলাম আমাদের রক্ষা করিবার পক্ষে তাহাও যথেষ্ট নয়। তখন দুই সম্পাদক ও এক ম্যানেজার তিনজনে উপাসনা মন্দির ত্যাগ করিয়া সরিয়া পড়িলাম। প্রোত্তারা ক্ষণকালের জন্য আচার্যের দিক হইতে পলায়নপর আমাদের দিকে তাকাইল। তাহাদের চোখে মুখে যে ভাব ঝলকিয়া উঠিল তাহা আর যাই হোক প্রেম বা করুণা নয়। তাহারা নিশ্চিত বুকিল, প্রতারকেরা তাহাদের জানিয়া শুনিয়া ঠকাইয়াছে। দু'চার আনা মিছে গেল

বলিয়া তাহাদের দৃষ্টি ছিল না, ফলিকাতার লোক হইয়া যে মেঠো ঠগের কাছে মাথা ছেঁট করিতে হইল—ইহাতেই তাহারা বোধ করি অগৌরব অনুভব করিতেছিল। উপাসনা শেষ হইলে সেই নিগ্ৰহীত উপাসকের দল প্রতারক তিনজনকে খুঁজিতে বাহির হইল। কিন্তু আমাদের খুঁজিয়া পাওয়া সহজ নয়। আমরা ঘর বন্ধ করিয়া লেপ মর্দি শর্দি দিয়া পাড়িয়া রহিলাম। সম্পাদকদের মুখ উন্মেষে কালো, কিন্তু ম্যানেজারের মুখের ভাব অন্যান্যরূপ। তাহার গোল গাল চেহারা আর বৃকের উপরে সেই মোটা কালো থলি যেন, আহা, মৃগ-শিশুটিকে কোলে করিয়া স্বয়ং পুর্নিমার চাঁদ সমুদ্রের উখিত তরঙ্গ বাহুর দিকে করুণ ধিক্কারের তাকাইয়া রহিয়াছে—প্রতারিত ভক্তদের অন্তঃকরণ-কোলাহল জোয়ারের গর্জনের মতই শ্রুত হইতেছিল বটে।

ইহার পরে 'বৃদ্ধবার' আর বেশি দিন চলিল না—বন্ধ হইয়া গেল। যাইবার সময়ে স্মৃতি চিহ্নস্বরূপ কিছু দেনা রাখিয়া গেল। অনুরূপ পরিণাম আশংকা করিয়া প্রেসের ম্যানেজারকে আমাদের পুণ্ড্রপোষক করিয়া-ছিলাম। কাজেই সে দেনা আর তেমন পীড়া-দায়ক হইয়া উঠিল না।

এই সাপ্তাহিক উপলক্ষেই অবনীন্দ্রনাথের সঙ্গে পরিচয় ঘটে। তাহার দু'একটি রচনাও ইহাতে প্রকাশিত হয়।

রবীন্দ্রনাথের অনেক কয়টি নূতন গান 'বৃদ্ধবারে' প্রকাশিত হইয়াছিল। সেই কারণে রবীন্দ্র গ্রন্থান্বেষীদের এক সময়ে ইহা প্রয়োজন হইবে। তাহাদের গবেষণার প্রচেষ্টার পথ রাখি নাই—এ কাগজ এখন সম্পূর্ণরূপে দুর্লভ।

আশ্রমে ছাপাখানা স্থাপিত হওয়াতে কতৃপক্ষ শান্তিনিকেতন নামে একখানা কাগজ বাহির করিলেন। ইহা প্রধানত প্রান্তন ও অধুনাতনদের মধ্যে যোগ রাখিবার জন্যই প্রকাশিত হয়। প্রথমে ইহাতে গুরুদেবের মন্দিরের উপদেশ ও আশ্রম সংবাদ মাত্র প্রকাশ হইত। তারপরে ক্রমে ইহার আকৃতি ও প্রকৃতি বদলিতে আরম্ভ করিল। প্রথম সম্পাদক ছিলেন জগদানন্দবাবু,

তারপরে আসিলেন শাস্ত্রী মহাশয়; ক্রমে সন্তোষ মজুমদার, বিভূতি গুপ্ত হইয়া কাগজের ভার আমার উপরে পড়িল। কিন্তু তখন নিজের নাম ছাপা দেখিবার মোহ অনেকটা কাটিয়া গিয়াছে। আমার হাতে কাগজখানা তিন বছর ছিল, আমি ছাড়িয়া দিবার পরে ইহা বন্ধ হইয়া যায়।

আমার সময়ে রবীন্দ্রনাথের রচনা প্রকাশ করিয়া যেটুকু স্থান থাকিত, সব সময়ে খুব যে অল্প থাকিত তা নয়, তা নিজের রচনা দিয়া ভরিয়া দিতাম। গবেষণামূলক রচনা বাহির হইতেছে না বলিয়া মাঝে মাঝে অভিযোগ আসিত; কিন্তু গবেষণা প্রকাশ করিবার মত আমার উদারতা ছিল না। যে সংখ্যায় গুরুদেবের লেখা পাওয়া যাইত না (এমন খুব বেশি নয়) আগাগোড়াই আমি লিখিতাম। কতৃপক্ষ আর কি করিবেন, দেখিতেন তাহাদের চেষ্টায় ও বায়ে মূর্ছিত কাগজ অপর একজনের রসোবেগ প্রকাশের বাহন হইয়া দাড়াইল। কতৃপক্ষ যাহাই ভাবুন—গ্রাহক সংখ্যা বাড়িল, ইহাই আমার স্বপক্ষে একমাত্র যুক্তি। বলা বাহুল্য ইহাতে আমার কোন কৃতিত্ব ছিল না—রবীন্দ্রনাথের লেখা মত তুচ্ছ কাগজেই বাহির হোক তাহার মূল্য না দিয়া উপায় নাই। আমি সাহস করিয়া গবেষকদের গৃহা হইতে ইহাকে টানিয়া বাহির করিয়া রবীন্দ্রনাথের বাহন করিয়া দিয়া-ছিলাম। গবেষকদের গৃহের সম্মুখে অনেক পত্রিকার প্রবেশ-পর্দাচিহ্ন দেখা যায়—নিগমন পর্দাচিহ্ন ক্রটি আছে। আমাদের দেশে অধিকাংশ ক্ষেত্রেই গবেষণা আশ্রম দৈন্য চাকিবার একটা সূচিপত্র কৌশল। এইসব রচনা মানুষের না করে জ্ঞানবান্ধি না করে আনন্দবর্ধন। বজাইস, স্যাকেট, তারকা-চিহ্ন, পাদটীকার টীকা, তস্য টীকা এবং দীর্ঘ নামের নামাবলী কত অজ্ঞতাকে না আবৃত করিয়া রাখিয়াছে। শিঙিত ও রসিক মিলিত না হওয়া পর্যন্ত প্রকৃত গবেষণা আরম্ভ হইতেই পারে না। গবেষণা মানে—আলোর সন্ধান। এইসব অন্ধ, আন্ধা-দীন হতভাগ্যেরা আলো দেখিবে কোন্‌ নেত্র!



# বিদ্রূষী ভাষা

- শ্রীউপেন্দ্র নাথ গঙ্গোপাধ্যায় -

২২

আশ্বিন মাস। পূজার ছুটিতে নিশাকর বাড়ি আসিয়াছে।

দুর্গা পূজার পর একদিন দিবাকর হাজার পাড়ার ঘরে বসিয়া বই পড়িয়া ছিল। এমন সময়ে নিশাকর এবং যথিকা প্রবেশ করিয়া দুইখানা চেয়ার অধিকার করিয়া বসিল।

বইখান টেবিলের উপর উল্টাইয়া রাখিয়া সহস্রমুখে দিবাকর বলিল, “কি মূল্যের তৈমসোরে? বনভোজন, সংগীত বৈঠক, ঢাকা ভ্রমণ, না অন্য কিছু?”

স্মিতমুখে যথিকা বলিল, “অন্য কিছু।”

নিশাকর বলিল, “এ অন্য কিছু কিন্তু বেশ কিছু বাদ। এ আর চাঁরাশ পগুশ টাকার কথা নয়; এর মূল্যধন হবে আপাতত পগুশ হাজার টাকা।”

বিস্ময় বিস্ফারিত চক্ষে দিবাকর বলিল, “পগুশ হাজার টাকা? পগুশ হাজার টাকায় কি হবে রে নিশা? খানের কল, না চিনির কারখানা?”

নিশাকর বলিল, “বিদ্যার কারখানা। মনসাগাছায় মেয়েদের জন্যে স্কুল ত’ দূরের কথা, একটা ভাল পাঠশালাও নেই। মনসা-গাছার পরম সৌভাগ্যক্রমে বউদিদির মতো একজন উচ্চশিক্ষিতা মহিলা মনসাগাছা জমিদার বাড়ির বড় বউ হওয়া সত্ত্বেও আমরা যদি এ দুটির প্রতিষ্ঠা না করি তা হলে আমার মতে, সে আচরণের দ্বারা আমরা গভীরভাবে নিজেদের অপমানিতই করব।”

নিশাকরের কথা শুনিতে শুনিতে দিবাকরের মুখে কৌতুকের নিঃশব্দ হাস্য ফুটিয়া উঠিল; বলিল, “বাপ রে! তোর মুখে যে সাধু ভাষার ঠাখ ফুটেছে! লিখে মুখস্থ করে এসেছিস না-কি? কি চাস, সাদা বাঙলায় বল্ না?”

“সাদা বাঙলায়, আমরা একটা প্রথম শ্রেণীর উচ্চ ইংরেজ বালিকা বিদ্যালয় চাই। আর, তার জন্যে চাই, পগুশ হাজার টাকার ব্যবস্থা।”

কথাতা দিবাকরের একেবারে অবিরত ছিল না; কিছুকাল পূর্বে যথিকা একদিন এ প্রসঙ্গ উত্থাপিত করিয়াছিল; এবং কথা হইয়াছিল, পূজার ছুটিতে নিশাকর আসিলে এ বিষয়ে আলোচনা হইবে।

দিবাকর বলিল, “বুঝলাম। কিন্তু

এভাবে আমরা যদি মনসাগাছার দুটির প্রতিষ্ঠা করি, তা হলে আমরা নিজেদের সম্মানিত করব ত?”

নিশাকর মাড়ি মাড়িয়া বলিল, “না, না, তা হলে আমরা বউদিদিকে সম্মানিত করব।” এবার দিবাকর উচ্চৈশ্বরে হাসিয়া উঠিল; যথিকার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, “এ কারবার কিন্তু তোমার পক্ষে মন্দ নয় যথিকা। কেউ যদি অপমানিত হয় তা সে আমরা; আর কেউ যদি সম্মানিত হয় তা সে তুমি।”

স্মিতমুখে যথিকা বলিল, “আমি যে এ কারবারে শুন্য বখরাবার লোকসানের ভয় নেই, কিন্তু লজ্জার ভাগ আছে।”

প্রবলভাবে মাথা নাড়িয়া নিশাকর বলিল, “না, না, বউদিদি, শুন্য বখরাবার কেন তুমি হব? তুমি হচ্ছে খোল আনার মালিক। সব টাকাটা তুমিই দেবে। আমরা দু ভায়ে শব্দ টাকাটা তোমাকে যোগাব। পঁচিশ হাজারের অঙ্ক পড়বে দাদার অংশে, আর বাকি পঁচিশ হাজারের পড়বে আমার অংশে।”

বিস্মিতকণ্ঠে দিবাকর বলিল, “এই ছোট গ্রামে একটা মেয়ে স্কুলের জন্যে পগুশ হাজার টাকা কি হবে রে? পগুশ হাজার টাকায় যে একটা কলেজ হয়।”

নিশাকর বলিল, “এ স্কুল ত’ প্রকৃতপক্ষে কলেজের স্তরপাতই হবে। প্রথম যে মেয়েরা ম্যাট্রিক পাশ করবে, তাদের নিয়েই আমরা কলেজের প্রতিষ্ঠা করব।”

দিবাকর বলিল, “কলেজ যখন হবে তখনকার কথা তখন। এখন স্কুল করতে পগুশ হাজার টাকার কিসের দরকার শুনি?”

পকেট হইতে একটা কাগজ বাহির করিয়া নিশাকর বলিল, “রীতিমত স্কীম তোমার সংগ পরামর্শ করে করা যাবে, উপস্থিত আমরা দুজনে মিলে এই খসড়াটা তৈরি করেছি।” দিবাকরের সম্মুখে কাগজখানা স্থাপিত করিয়া বলিল, “এটা তুমি সময়মত পড়ে দেখো। পগুশ হাজারের মধ্যে চাঁরাশ হাজার টাকা থাকবে রক্ষিত পুঁজি যার আয়ের সাহায্যে চালাতে হবে স্কুলের নিয়মিত খরচ। কারণ, ছাত্রীর সংখ্যা এমন কিছু হবে না যার মাইনে থেকে সব খরচ চলতে পারবে। বাকি দশ হাজার খরচ হবে লাইব্রেরী, আসবাবপত্র, স্কুলের বাড়ি,

হোস্টেল আর চার পাঁচখানা পাঙ্কী তৈরি করবে।”

“অতগুলো পাঙ্কী কি হবে?”

নিশাকর বলিল, “কাছাকাছি দুর্গাতনখানা গ্রাম থেকে মেয়েরা পাঙ্কী করে আসা-যাওয়া করবে; আর দূরের গ্রামের মেয়েরা থাকবে টিচারদের সঙ্গে হোস্টেলে। মোটা-মুটি এই হল স্কুলের পরিকল্পনা। তারপর, পাঁচ-ছ বছর পরে যখন কলেজের পত্তন হবে তখন আবার নতুন উদ্যমে নতুন কল্পনা নিয়ে লাগা যাবে। সে কলেজের বউদিদি ছাড়াই প্রিন্সিপাল, আমি হবে লেকচারার, আর তুমি হবে—”

নিশাকরকে কথা শেষ করবার অবসর না দিয়া দিবাকর বলিল, “দফতর। আমি হবে দফতর।”

দ্রুতগতি করিয়া নিশাকর বলিল, “বাবো! তুমি দফতরী হবে কোন্ দফত্রে? তুমি হবে অধিনায়ক,—ডিরেক্টর। আমরা চালাব মেহসেব, আর তুমি চালাবে আমাদের।”

দিবাকর বলিল, “তা হলে তোরা ভুল পথে চলবি। তার চেয়ে আমি দফতরীই হব। তাহার পর যথিকার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, “তুমি তোমার প্রিন্সিপালের খাস-কামরায় বসে দুবার ঘেল টিপে আমার নখের আমিকে ডাক দেবে। আমি সাদা চাপকান পরে কোমরে লাল-সবুজ রঙের পাকানো দড়ি এটে বারান্দায় টুলে বসে কিমোতে কিমোতে টপ করে লাফিয়ে উঠে ‘হুজুর’ বলে সাড়া দিয়ে ছুটে তোমার ঘরে গিয়ে হাজির হব। তুমি কড়া চোখে আমার দিকে চেয়ে বলব, ‘চার নম্বরের আলমারিতে তিনটে ধই উল্টে পাণ্ডে রেখেছ কেন? খুঁজে বার করতে অসুবিধে হয় যে।’ দু হাত কচলাতে কচলাতে আমি বলব, ‘এখনি ঠিক করে দিচ্ছি মেসাহেব, কসুর মাফ করতে আজ্ঞা হয়।’

দেখা গেল, দিবাকরের কথা শুনিতে শুনিতে সহসা কোন্ মুহূর্তে যথিকার মুখ হইতে পূর্বের উৎসাহ উদ্দীপনার দীপ্তি খানিকটা অস্তহীত হইয়াছে। সলান হাসি হাসিয়া সে বলিল, “তা নয়। তুমি তোমার ডিরেক্টরের ঘরে বসে বেল টিপে দফতরীকে ডেকে বলবে, ‘প্রিন্সিপালকে সেলাম দাও।’ অসময়ে ইঠাৎ তোমার ডাক





পেয়ে ভরে ভরে, তোমার কাছে গিয়ে দাঁড়াতে তুমি আমার দিকে অপ্রসন্ন দৃষ্টিতে তাকিয়ে বলবে, 'দেখুন, আপনার কাজকর্মে আর তেমন সন্তুষ্ট হ'তে পারছি'নে। আপনার চেয়ে যোগ্য লোক আমি পেয়েছি। আসচে মাস থেকে আর আমাদের আপনাকে প্রয়োজন হবে না।' তোমার হুকুম শূনে দুঃখে আর অপমানে মাথা হেঁট করে আমি ঘর থেকে ধীরে ধীরে বেরিয়ে আসব।"

নিশাকর বলিল, "তার আধ ঘণ্টার মধ্যে অগ্নিমূর্তি ধ'রে ঝড়ের বেগে ঘরের মধ্যে ঢুক ক্রুদ্ধ স্বরে আমি বলব, 'শুনুন ডিরেক্টর মহাশয়, যুথিকা ব্যানার্জীর মতো সুযোগ্য প্রিন্সিপালকে অকারণে অযোগ্য বলে যেখানে অপমানিত করা হয়, সে প্রতিষ্ঠানের সঙ্গে আমি কোনো সংশ্রব রাখতে চাইনে। যুথিকা ব্যানার্জীর যখন ইচ্ছা হয় ইস্তফা দেবেন, আমি কিন্তু আমার ইস্তফাপত্র লিখে এনোছি, এই নিন। কাল থেকে এ কলেজের সঙ্গে আমার কোনো সম্পর্ক থাকবে না।"

দিবাকর বলিল, "আমি ধীরে ধীরে টুপি লাগিয়ে, দেরাজে চাবি দিয়ে, চোরার ছেড়ে দাঁড়িয়ে উঠে বলব, 'যখন দেখছি আমার প্রতি আপনাদের এই রকম আস্থার অভাব, তখন আমিই আপনাদের ডিরেক্টরের পদে ইস্তফা দিয়ে চললাম। এর পরও যদি আমাকে আপনাদের প্রয়োজন বলে মনে করেন, তা হ'লে আপনাদের গৌরী সেনের পদে আমাকে নিযুক্ত করবেন। টাকার প্রয়োজন হ'লে স্মরণ করবেন আমাকে।"

নিশাকর বলিল, "গৌরী সেনের পদে ত' তুমি আজ থেকেই নিযুক্ত হ'ছ; ডিরেক্টরের পদ থেকেও তোমাকে ইস্তফা দিতে দেওয়া হবে না।"

"অর্থাৎ, আমাকে জরিমানাও দিতে হবে, কারাদণ্ডও ভোগ করতে হবে।" বলিয়া দিবাকর হাসিয়া উঠিল। তাহার পর সম্মুখ হইতে নিশাকরের খসড়াখানা তুলিয়া দেখিয়া বলিল, "নাম করেছিস শূধু 'বালিকা বিদ্যালয়'? 'মনসাগাছা, কিস্বা অন্য কোনো কথার ওর সঙ্গে যোগ থাকবে না?"

নিশাকর বলিল, "নিশ্চয় থাকবে। শূধু 'বালিকা বিদ্যালয়', ন্যাড়া নাম, কখনো হয়? নামটা তোমার সঙ্গে পরামর্শ করে স্থির করার পর পুরোপূরি লেখা হবে। যদিও মনে মনে নাম আমি স্থির করে ফেলেছি।"

হাস্যোদ্ভাসিত মুখে দিবাকর বলিল, "চমৎকার ত! আমার সঙ্গে পরামর্শ করেও স্থির করতে হবে, অথচ মনে মনে স্থির করেও ফেলেছিস?"

"কিন্তু সে নাম যে তোমার নিশ্চয় পছন্দ হবে।"

"সর্বনাশ! সে কথাও মনে মনে জেনে রেখেছিস?" তাহার পর যুথিকার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া দিবাকর বলিল, "তোমার পছন্দ হয়েছে যুথিকা?"

যুথিকা হাসিয়া বলিল, "কি করে হবে বল? ঠাকুরপো এখনও সে নাম আমাকে বলেননি।"

বিস্মিতকণ্ঠে দিবাকর বলিল, "কেন রে? নাম নিয়ে এত লুকোচুরি কিসের?"

নিশাকর বলিল, "তুমি ডিরেক্টর, তুমি শূনে মঞ্জুর-নামঞ্জুর করবে। তোমার আগে বউদিদিকে বলে কি হবে?"

"তা বেশ, আমাকেই বল?"

এক মুহূর্ত মনে মনে কি চিন্তা করিয়া নিশাকর বলিল, "যুথিকা বালিকা বিদ্যালয়।"

"যুথিকা বালিকা বিদ্যালয়?" সহাস্য-মুখে দিবাকর বলিল, "বেশ নাম রেখেছিস! খাসা নাম।"

বিস্মারিত নেত্রে যুথিকা বলিল, "ও! এই জনোই তুমি কিছতে আমাকে বলাছিলে না!" তাহার পর প্রবলভাবে মাথা নাড়িয়া দৃঢ়স্বরে বলিল, "না, না, ঠাকুরপো ও নাম কিছতেই হ'তে পারে না;—ও নাম হবার কোনো কারণই নেই।"

দৃষ্ট কণ্ঠে নিশাকর বলিল, "কেন নেই, শূনি?"

যুথিকা বলিল, "তোমাদের বাড়িতে আমার আসার এ পর্যন্ত তিন মাসও হয়নি; এরই মধ্যে আমার নাম স্মরণীয় করতে যাওয়ার কি কারণ থাকতে পারে বল? তার চেয়ে, আমি নাম মনে মনে স্থির করেছি, সেই নাম খসড়া লিখে নাও।"

দ্রুতগতি করিয়া নিশাকর বলিল, "তুমি আবার কি নাম স্থির করছে?"

যুথিকা কথা কহিবার পূর্বে দিবাকর সকৌতুকে বলিল, "বোধ হয় 'নিশাকর বালিকা বিদ্যালয়'।"

দিবাকরের কথা শূনিয়া নিশাকর এবং যুথিকা উভয়েই হাসিয়া উঠিল।

যুথিকা বলিল, "না, 'নিশাকর বালিকা বিদ্যালয়'ও নয়। আমার নাম হচ্ছে, 'যোগমায়া বালিকা বিদ্যালয়'।"

বিস্মিত কণ্ঠে নিশাকর বলিল, "মার নামে?"

"হ্যাঁ, মার নামে। কেন, এ নাম পছন্দ হয় না তোমার?"

উৎসাহভঞ্গের স্তিমিত সুরে নিশাকর বলিল, "পছন্দ হয় না, তা বলেন; তবে নারী-শিক্ষাপ্রতিষ্ঠানের সঙ্গে তোমার নাম যোগ হওয়ার বেশি সার্থকতা আছে, সে

বিষয়েও সন্দেহ নেই। মার নামের স্মৃতিতে আমরা ত' অন্য কিছুর করতে পারি।"

যুথিকা বলিল, "কিন্তু ঠাকুরপো, স্মৃতিরক্ষা যে সব সময়ে দাবীর হিসেবেই করতে হবে, তার কোনো মানে নেই। তা ছাড়া, পিসিমার মুখে শুনোছি, সন্ধ্যার পর পাড়ার গিন্নী-বাল্লী বউ-কিদের নিয়ে না নিয়মিত রামায়ণ মহাভারত পাঠ করতেন। সুতরাং মনসাগাছা স্ত্রী-শিক্ষা দানের দিক দিয়েও মার নামের দাবী ত কম নয়।"

এক মুহূর্ত চিন্তা করিয়া দিবাকরের দিকে চাহিয়া নিশাকর বলিল, "তুমি কি বল দাদা?"

দিবাকর বলিল, "তোরা দুজনে একমত হতে পারাছিসনে, তার মধ্যে আমি কি বলব?"

নিশাকর বলিল, "বা-রে! আজকের এ মণিটং-এর তুমি ত' প্রেসিডেন্ট। কাস্টিং ভোট ত' তোমার।"

দিবাকর বলিল, "তা যদি বলিস, তা হ'লে হোর বউদিদির দিকেই আমার ভোট।"

ঈষৎ উচ্ছ্বাসিত স্বরে নিশাকর বলিল, "তোমার ভোট ত' বউদিদির দিকে হবেই।" তাহার পর যুথিকার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, "কি করি বল, তোমার জেদের কাছে হার স্বীকারই করলাম। কিন্তু পাঁচ ছ' বছর পরে যখন কলেজ হবে, তখন কারো কথা শুনব না, কলেজের নাম হবে 'যুথিকা গার্লস্ কলেজ'।"

হাস্যোদ্ভাসিত মুখে যুথিকা বলিল, "বেশ ত, তখন যদি এ জগতে কোথাও আমাকে খুঁজে না পাওয়া যায়, তা হ'লে এ নামই দিয়ো। কিন্তু, দোহাই তোমার, অসময়ে আমার স্মৃতিরক্ষার ব্যবস্থা করে বেঁচে থাকার লজ্জা আমাকে দিয়ো না।"

নিশাকর বলিল, "স্মৃতিরক্ষার পক্ষে বেঁচে থাকার সময় অসময়,—এ তোমার একটা কুসংস্কার।"

স্মিতমুখে যুথিকা বলিল, "কিন্তু কুসংস্কারকে কাটিয়ে ওঠাও ভার কঠিন ঠাকুরপো।"

সপুলক আনন্দে দিবাকর স্ত্রী এবং সহোদরের কপট বিবাদ উপভোগ করিতে ছিল; খসড়ার কাগজখানা যুথিকার হস্তে তুলিয়া দিয়া সে বলিল, "আজ কিন্তু এই পর্যন্তই। এ পূর্বদিকের বাগানে বকুল গাছের তলায় বেগুে বসে যতক্ষণ ইচ্ছে তোমরা ঝগড়া করগে,—আপাতত আমি একটু পাতে মন দিই।" বলিয়া টেবিলের উপর হইতে বইটা তুলিয়া লইল।

(শেষাংশ ২৩২ পৃষ্ঠার দ্রষ্টব্য)

# বটগাছের ইতিকথা

রেজাউল করীম এম এল, বি এল

সেবার আশ্বিন মাসের শেষ সপ্তাহে রতনপুরের উপর দিয়া যে ঝড়টা বাঁহা গেল, তাহার প্রচণ্ড দাপটে সমগ্র গ্রামটা এক রকম উজাড় হইয়া গেল। প্রাচীন লোকেরা বলিল, গত পঞ্চাশ ষাট বৎসরের মধ্যে এমন ভীষণ ঝড় এ অঞ্চলে হয় নাই। এই ঝড় সমগ্র গ্রামের উপর দিয়া যে বিলবকান্ড বাধাইয়া দিল তাহার ভেতর সমস্তাইতে গ্রাম-বাসীদের বেশী সময় লাগে নাই। কিন্তু এই ঝড় রতনপুরের পীর বংশের দুই শাখার মধ্যে যে বিপুল বাধাইয়া দিল কেতায় যে তাহার শেষ হইবে প্রথমে কেহ তাহা ভাবিতে পারে নাই। ভীষণতার দিক দিয়া বটে, স্থায়িত্বের দিক দিয়া বটে, এই বিপুল পীর পরিবারের মজবুত ভিত্তিকে শিথিল করিয়া দিল। ঝড় ঘর বাড়ি ভাঙিয়া দিল, গাছপালা উলটাইয়া দিল, দুচারটা গরু বধূরও নষ্ট করিল। কিছু দিনের মধ্যে কেহ সঞ্চিত ধন হইতে, কেহ ধার কটা করিয়া ঘর বাড়ি আবার মেরামত করিল। নূতন গরুবাছুর কিনিল। গাছপালা-গুলিকে কটিয়া ছাটিয়া জ্বালানি কর্ত্তর ব্যবস্থা করিল। এবং কতক স্থানে নূতন গাছপালা লাগাইয়া গ্রামকে আবার সতেজ ও সবুজ করিবার চেষ্টা করিল। কিন্তু পীর পরিবারের মধ্যে যে বিপ্লব ও বিরোধ বাধিয়া গেল, তাহা ক্রমে কথাকাটাকাটি হইতে হাতাহাতি--হাতাহাতি হইতে লাঠা-লাঠি, লাঠালাঠি হইতে খুনোখুনি--এবং খুনোখুনি হইতে ফৌজদারী, দেওয়ানী ও হাইকোর্ট পর্যন্ত গড়াইয়া গেল। এই ধরনের গৃহবিবাদে শেষ পরিণতি যাহা হয় এক্ষেত্রেও তাহার বাস্তবিক হইল না। দুই পরিবার প্রথমে হইল ঋণজালে জড়িত--তারপর হইল সর্বস্বান্ত।

শুরুকার সারাদিন ধরিয়া ঋণপত্রিক করিয়া বৃষ্টি হইতে লাগিল। চাষীরা মনে করিল বেশ ভালই হইল। আধমরা ধান-গুলি এবার বাঁচিয়া যাইবে। সন্ধ্যার একটু পরেই বাতাস দেখা দিল। বাতাসের বেগ ক্রমেই বাড়িয়া চলিল। এবং রাত্রি দশ এগারটার মধ্যে তাহা ঝড় ও ঘণ্টাবাতার আকার ধারণ করিয়া চারি দিকে প্রলয় নাচন শুরু করিয়া দিল। কি সে ঝড়! কি প্রচণ্ড তাহার শব্দ, কি দিগ্বিদারী তাহার ঝাপটা। মনে হইল, বৃদ্ধি পৃথিবী উলটাইয়া দিবে। ঝড় ও বৃষ্টি একই সঙ্গে সারা রাত হাত ধরাধরি করিয়া মাজমাতি করিয়া উষার

প্রথম আভাসের সঙ্গে গ্রাম হইতে বিনাশ গ্রহণ করিল। কিন্তু পশ্চাতে রাখিয়া গেল একটা বিশ্বব্যাপী ধ্বংসের সন্ধানভূমি। সকালে উঠিয়া দেখা গেল গ্রামের অনেক কিছু ভাঙিয়া চুরমার হইয়া গিয়াছে। কিন্তু লোকে তাহাতে তত আশ্চর্যম্বিত হয় নাই। যতটা হইয়াছে গ্রামের অতি প্রাচীন--অনুমান দুইশত বৎসরের দুইটি বট বৃক্ষকে সম্মুখে উপস্থাপিত হইতে দেখিয়া! কারণ তাহাদের ধারণা ছিল, এ আস্তানার গাছ পড়িবার নহে।

এই বটগাছ দুইটির খ্যাতি প্রতিপত্তি, শ্রদ্ধা ইহাদের প্রাচীনত্বের জন্ম নহে--ইহাদের পেছনে ছিল একটা ইতিহাস, একটা স্মৃতি একজন পুণ্যাত্মা মহাপুরুষের কয়েক যুগ ব্যাপী সাধনার ছাপ। যখন রতনপুরের পীর পরিবারের প্রথম মহাপুরুষ শূভাগমন করেন, তখন তিনি এই বটগাছের নিকটে একটি ছোট বাড়িতে আশ্রয় লন। পরে এই দুইটি বটগাছ স্বহস্তে রোপণ করিয়া ইহারই পার্শ্বে তাহার 'হিজরাখানা' (সাধনার ঘর) স্থাপন করেন। এইখানে তিনি সমস্ত রাত্রি ধরিয়া সাধনা করিতেন। আর যখন তিনি সাধনায় সিদ্ধি লাভ করেন, তখন দলে দলে লোক আসিয়া এই বটতলায় আশ্রয় লইত। কেহ গাছের নীচে মাটির খোঁড়া দিত, কেহ মিষ্ট খুড়াইত। আবার কোন ভক্ত হিন্দু আসিয়া গাছে কাণ্ডে সিঁদুর পরাইয়া দিত এবং গোড়ায় দুধ ঢালিয়া দিত। উদার হৃদয় ঝড় হজরত সাহেব তাহাতে কোন বাধা দিতেন না। তিনি বলিতেন, যার যা ধর্মের বিধান সে সেইভাবে গুরুত্ব সেবা করিবে। বটতলাটি এই ভাবে হিন্দু-মুসলমানের ভক্তি ও শ্রদ্ধার কেন্দ্র হইয়া উঠিল। যিনি এই বটগাছ দুটির পত্তন করেন লোকে এখনও তাহাকে বড় হজরত বলিয়া মানা করে। তাহার নামে "দোওয়া খয়রাত" করে। তাহার যে অন্য কোন নাম ছিল সে কথা লোকে একেবারেই জুলিয়া গিয়াছিল। তাহার প্রকৃত নাম ছিল--হুসেন শাহ কেরমানী। কেরমান মূলক হইতে আসিয়া তিনি এই দেশে ইসলাম প্রচার করেন। তাহার স্বর্গারোহণের পর এই বটতলার নিকট তাহার সমাধি হয়। জনশ্রুতি এইরূপ যে গাছতলায় সাধনা করিতে করিতে খোদার প্রেমে বিভোর হইয়া তিনি এইখানে ইহলোক ত্যাগ করেন। তাঁর সেই সাধনার স্থানকেই তাহাকে সমাধিস্থ করা হয়।

২৫৬

সেই হইতে এই স্থানটি একটি মসজিদ বড় আস্তানা হইয়া উঠিয়াছে। দেশদেশান্তর হইতে ভক্তরা আসিয়া এই বটতলার ধূলা-বালি মাথায় দিয়া কৃত্ত্ব হইয়াছে।

এদেশে একটা প্রবাদ বচন আছে যে, মারোয়ড়ীরা বাঙলাদেশে লোটা কবল লইয়া আসে। আর কয়েক বৎসর অক্লান্ত পরিশ্রমের পর লক্ষপতি হইয়া স্বদেশে চলিয়া যায়। বাঙলাদেশের কয়েকটি অঞ্চলের নামজাদা পীর বংশের ইতিহাস হইতে দেখা যায় যে, তাহাদের পূর্বপুরুষগণ কোরআন শরীফ ও "জায়েনামাজ" লইয়া এদেশে শূভাগমন করেন। কিন্তু পীরগণীর এমনি মহিমা যে দেখিতে দেখিতে তাহাদের সন্তান-সন্ততিগণ বিষয়-আশ্রয়, জায়দাদ জমিদারী ইত্যাদি লাভ করিয়া কেহ লক্ষপতি, কেহ মসজিদ জমিদার, কেহ বড় চাকুরে ও আমির হইয়া পড়েন। এবং যুগ যুগ ধরিয়া পূর্বপুরুষগণের কীর্তি ভাঙিয়া পরম সুখে স্বচ্ছন্দে কালাহিত্যেতে করিতে থাকেন। তাহাদের সেই পীর বংশের সারল্য সে স্বল্পে ভুলি প্রবৃত্তি, সে সংসারে অনসন্ত ভাব কিছুই থাকে না। যাহাকে বলে পাকা হিসাবী ও ঘোর সংসারী তাহারা তাহাই হইয়া পড়েন। কিন্তু আস্তানা, আখাড়া, নূরদী ও দোওয়া তাবিজের দৌলতে তাহাদের দেশব্যাপী সুনামের বিশেষ বাধাত হয় না। কথায় বলে বড় মাছের কাঁটাও ভাল। নামজাদা পীর বংশের খুদে পীরগণও সম্মান ও প্রতিপত্তিতে কাহারও অপেক্ষা কম নহেন।

রতনপুরের বড় হজরত কেরমানী সাহেব বাস্তবিকই সুদীর্ঘ ধরনের লোক ছিলেন। তিনি শূদ্র মত "জায়েনামাজ" ও কোরআন শরীফ সঙ্গে লইয়া এদেশে আসেন। তাহার সাধনার দৌলতে তাহার সন্তানসন্ততিগণ এ অঞ্চলের নামকরা পীর হইয়া পড়িয়াছেন। বড় হজরত সাহেব আজ দুইশত বৎসর হইল ইহলোক পরি-তাগ করিয়াছেন। এই দীর্ঘ যুগে তাহার বংশের সারা গোষ্ঠীর সংখ্যা পিতৃকুল, মাতৃকুল ও কন্যাকুল লইয়া দুইশতের কম হইবে না। বাঙলাদেশের বিভিন্ন জেলার মুসলমান প্রাচীন বংশের সাহিত তাহাদের নানাভাবে নানা সম্বন্ধ স্থাপিত হইয়াছে। তাহারা এখন দেশের মধ্যে গণ্যমান্য লোক। তাহাদের এক শাখা বিশাল জমিদারীর অংশীদার হইয়াছেন। আর এক শাখা সরকারের অধীনে

চাকরীবাংকরী করিয়া বেশ সন্মান অর্জন করিয়াছেন। তৃতীয় শাখা জমজমা চাষ আবাদ লইয়া সংসারযাত্রা নির্বাহ করেন। এবং চতুর্থ শাখা পৈতৃক বৃত্তি পীরগাঁর এখনও ছাড়েন নি। তাহাদের পৈতৃক যৎসামান্য সম্পত্তি ছিল, তাহা বিভাগ বণ্টন হইয়া গিয়াছে। কিন্তু তাহারা বিষয়-আশয়ের দিকে সেরূপ মন দেন নাই বলিয়া কোন দিনই আর্থিক স্বচ্ছলতা লাভ করিতে পারেন নাই। ফকীর বংশের লোক ফকীরী করিয়াই জীবিকা নির্বাহ করেন। বহুদিন হইতে এই বংশের মধ্যে একটা নিয়ম হইয়া রহিয়াছে যে, যাহারা পীরমুরাদী করবে, কেবল তাহারা আস্তানার দখল পাইবে। অন্যদেরকে আস্তানার সমস্ত অধিকার ছাড়িয়া দিতে হইবে। বর্তমান আসগর আলি এই আস্তানায় গদীনসীন হইয়া দোওয়া তাবিজ লিখিত ও পীরমুরাদী করিয়া এবং মধ্যে মধ্যে শিষ্যদের বাড়ি বেড়াইয়া সংসার গুজরান করিতেছেন। আসগর আলির পিতামহরা ছিলেন দুই ভাই। বড় ভাই সালামত আলির পৌত্র আসগর আলি। ছোট ভাই আজমত আলির পুত্র সন্তান না থাকায়, তাহার দৌহিত্র সুলেমান মিঞা এখন নানাজানের (মাতামহের) সম্পত্তির উত্তরাধিকারী। সালামত আলি ও আজমত আলির মধ্যে আস্তানার অধিকার লইয়া বহু ঝগড়া বিবাদ হইয়া গিয়াছে। কৌলিক নিয়ম অনুসারে বড় ভাই গদীর মালিক হইতেছেন। কিন্তু তাহা হইলে ছোট ভায়ের সংসার চলে না। ছোট ভাই ছাড়িবার পাশ্চ নহেন। তিনি বটগাছ দুইটির অনাতিতে বাসিয়া তাবিজ লিখিতে আরম্ভ করিলেন। ইহাতে বড় ভায়ের আয় কমিয়া আসিল। এই লইয়া দুই ভায়ে ঝগড়াঝাটি বহু হয় নাই। অবশেষে বংশের আর পাঁচজন আসিয়া পণ্ডায়ে বসাইয়া দুই ভায়ের মধ্যে একটা মীমাংসা করিয়া দিলেন। তাহাতে স্থির হয় যে, বড় ভাই আস্তানায় বসিবেন। আস্তানা হইতে একটু দূরে একটি নিম্ন গাছের সামনে যে ঘর ও বারান্দা পাড়িয়াছিল, সেখানে ছোট ভাই বসিবেন। যার কাছে যে শিষ্য ও নতুন মজ্জেল আসে সে তাহারই নিকট তাবিজ ইত্যাদি লইবে। ইহাতে কেহ কোন বাধা দিতে পারিবে না। এই পণ্ডায়ে একটা বিষয়ে ভুল করিয়া গেলেন। তাহারা বিষয়সম্পত্তি গাছপালা ও অন্যান্য অস্থাবর সম্পত্তির ভাগ বণ্টন করিলেন না। এই লইয়া পরে বহু ঝগড়া বিবাদ হইয়াছে। যাহা হোক শালিস অনুসারে বড় ভাই বটতলা দখল করিলেন আর ছোট ভাই নিমতলায় আসিয়া নতুন উদ্যমে পীরগাঁর আরম্ভ করিলেন। এইভাবে কিছুদিন নিষ্কণ্টকে চলিল। উপস্থিত

সালামত আলি ও আজমত আলি মারা গিয়াছেন। সালামত আলির পৌত্র আসগর আলি বটতলার গদী পাইয়াছেন। এবং 'আজমত আলির দৌহিত্র সুলেমান নিমতলার গদী জাঁকিয়া বসিয়াছেন। এইভাবে হয়ত তাহাদের অরও কিছু দিন চলিয়া যাইত। কিন্তু হঠাৎ আশ্বিনের ঝড় আসিয়া এক মহা বিপর্যয় ঘটাইয়া দিল।

(২)

ঝড়ের দুই দিন পর। নিমতলার হজরত সুলেমান মিঞা কতকগুলি বিদেশী রপ্তানীর জন্য তাবিজ লিখিতে বাসত। ইহার দূর দেশ হইতে আসিয়াছে। আর্থিক অবস্থা ভাল। কিন্তু বংশ চোরাগ দিবার জন্য ইহাদের কাহারও বাড়িতে সন্তাননির্বাচন বাঁচ না। কত ভুক্তাক, কাড়ফুক হইয়াছে। কত বৈদ্য হাকিম ও দৈবজ্ঞ দেখান হইয়াছে। কিন্তু কিছুতেই কিছু হয় নাই। বহুদিন পরের পীর সাহেবের নাম শুনিয়া তাহাদের নিকট একটা ভাল তদ্বির ও তাবিজ লইবার জন্য আসে এই গ্রামে আসিয়াছে। তাহারা আসিয়াছিল বটতলার হজরতের সন্ধানে। কিন্তু নিমতলার হজরতের পুত্র-পোষক মীর আসিমোত্তর ওরফে মীর সাহেব তাহাদেরকে পরে পাকড়াও করিয়া অনেক বুকাইয়া সুকাইয়া এইখানেই লইয়া আসিয়াছেন। পথেই দেখা হইতে মীর সাহেব তাহাদের শব্দইলেন, "কোথায় যাওয়া হবে?" তাহাদের একজন বলিল, "বটতলার হজরতের নিকট তাবিজ আনতে।" মীর সাহেব— "ও! বেশ, চল আমি তোমাদেরকে নিয়ে যাচ্ছি।" এই বলিয়া সে তাহাদেরকে নিমতলার নিকট লইয়া আসিল এবং বাসবার জন্য আসন বসাইয়া দিল। কিন্তু বড় নিম্ন গাছ দেখিয়া তাহারা বলিল, "এ যে নিম্ন গাছ! এত বটতলার আস্তানা নয়।" নিমতলার একটু নিবটে একটা ছোট বটগাছের চারা জন্মিয়াছিল। সেটার দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া মীর সাহেব বলিলেন, "এ যে বটগাছ! ইনিই ত বটতলার হজরত সাহেব" তাহাদের আর কোন সন্দেহ রহিল না। তাহারা সেইখানেই বসিয়া গেল। এবং হজরত সাহেবের নিকট নিজেদের বিবরণাদি বলিতে লাগিল।

বসাবাহুল্য বটতলার হজরত সাহেবও ঠিক এইভাবে দালাল নিযুক্ত করিয়া নিমতলার হজরতের লোক ভাঙাইয়া থাকেন। সেই উদ্দেশ্যে নিকটেই একটি ছোট নিম্ন গাছের চারা লাগাইয়াছেন।

মজ্জেলদের নিকট নগদ পাঁচ টাকা আদায় করিয়া হজরত সাহেব যথারীতি নানারকম তাবিজ দিলেন। কোনটা তাবিজ শুইবার ঘরের দরজার উপর লাগাইতে হইবে। কোনটা কোমরে বাঁধিতে হইবে, কোনটা

জলে ভিজাইয়া সেই জল খাইতে হইবে। কয়েকটা শিশিতে তেল পাড়িয়া দিলেন। খোদার নাম করিয়া এবং বড় পীর সাহেবকে স্মরণ করিয়া প্রতাহ দুইবার সেই তেল মাখিতে হইবে। আর দিলেন কি একটা শিকড়। প্রতাহ সকালে চাঁলশটি গোল মরিচের সহিত বাটিয়া খাল পেটে খাইতে হইবে। ইহাতেই তাহাদের ঘরে যথাসময়ে সন্তানের হাস ফুটিয়া উঠিবে। তাহাদেরকে বিদায় দিবার সময় হজরত বলিলেনঃ "যেদা যদি তোমাদের ঘরে সন্তান নেন তবে এই আস্তানায় এক জোড়া কাল খাসি দিতে হইবে।" তাহারা তাহাতে স্বীকৃত হইয়া খুশী মনে বাড়ি চলিয়া গেল।

লোকজন সব চলিয়া গিয়াছে। হজরত সাহেব একমনে কি একটা উদ্দেশ্য কেতবোরে পাত্র উলটাইতেছেন। এমন সময় আসে অম্বত মীর সাহেব আসিয়া বলিলেন, "শুনোছেন কি! ওদিকের আস্তানার ও গাছ দুটো বাড়ি পড়ে গেছে।"

"তা শুনছি যে কি!"

"সেখানকার বটতলার হজরত সাহেব লোকজন মানিয়ে গাছ দুটো কাটাতে ব্যবস্থা করছেন। মুচ্ছা ও গাছ ত আপনাকে ভাগ আছে। তবে উনি আপনাকে কোন কথা জিজ্ঞাস না করেই একাই কাটাতে ব্যবস্থা করছেন?"

"বটেই ত! ও বটগাছ দুটোতে আমার অর্ধেক ভাগ আছে। গদী দু'ভাগ হয়ে। বলে কি ও গদীর গাছের অংশ থেকে বিচ্ছিন্ন হ'ল? তুমি এখনই যাও, ঠিকে বারণ করে দাও গে। ঠিকে বলবে ও গাছে আমারও অংশ আছে।"

মীর সাহেব যেন একটু চণ্ডল হইয়া বলিলেন, "হজুর, আমাকে মাফ করবেন। এসব আপনাদের পরোয়া ব্যাপার, এতে আমাকে জড়ালেন না। আপনি বরং অন্য লোক দিয়ে বারণ করে দিন।"

বটতলার হজরতের নিকট খবর পহুঁছিত হইল না যে, নিমতলার হজরত তাঁর সাপের বটগাছ দুটোতে ভাগ বসাতে চান। তিনি ত বেগেই আগুন। এতবড় সাহস তর। এগুলো আমার বাপদাদার গাছ, এর উপর ওর কি অধিকার আছে? ওর বাপদাদার নিম্ন গাছে আমি ত কোন দিন ভাগ বসাতে যাই নি।"

মীর সাহেব দৌড়ে এসে নিমতলায় খবর দিলেন, বটতলার হজরত কিছুতেই আপনাকে ও গাছের অংশ দিবেন না। ইহা নাকি তাঁর বাপদাদার মৌরুসী সম্পত্তি। এর ছায়া কাউকে, মাড়াইতে দিবেন না।

শূন্যবাক্ত নিমতলার হজরত সাহেব চাৎকার করে বলে উঠলেনঃ "বাপ দাদার

জিনিস বললেই ত চলবে না। ওগুলো যে আমারও মান-মানার জিনিস। আমি তাঁদের ভাগ নিতে ছাড়ব কেন? গদী ভাগ হয়েছে, কিন্তু গাছ ত ভাগ হয় নি! এতদিন গাছ দুটো বেঁচে ছিল বলে গাছের ভাগ নেই নি। আজ কেন ভাগ নিতে ছাড়বো? সবগুলো উনি একা নিবার কে?"

বটতলার হজরতের নিকট হইতে উত্তর আসিতে মিলম্ব হইল না। "কে গাছ দুটোকে এতদিন ধরে ছেলের মত মানুষ করেছে? বছর বছর বর্ষার পর চ পাঁচ সাত টাকা খরচ করে গাছ দুটোর তলা বেগে দেওয়ায়? আমি এদের সেবা না করলে কোন দিন মরে যেত। এদের জন্য যা খরচ করেছি তার জন্য ত কোন দাবী নিমন্তলার নিকট চাইনি। এ গাছ আমার। গাছ দুটো পড়ে যাওয়াতে এদের সেবা ক্ষতি হবে সে আমারই ক্ষতি। অন্য কেউ সে ক্ষতির ভাগী হবে না। যখন ক্ষতির ভাগ বোঝে বরষ, তখন লাভের আশেও আমারই প্রাণ।"

সকল সন্ধ্যা নিমন্তলার হজরতের নিকট হইতে উত্তর এল। গাছ দুটোর সেবা করছেন, না হাতী করেছেন। আর সেবা করলেই বা হাতে কি হয়েছে? সে ত পনের জন্য নয়। তাঁর মরিদ মজেল ঠিক আপনাদের জন্য। আর খরচের কথা? কি এমন খরচ হয়েছে? এও ত সে মজেলদের ঘাড় ভেগে আদায় করা হয়েছে? দেশ বিদেশের কত মজেল আসে, তাদেরকে ধরেই ত কাজ সারান হয়। মিথ্যার জাহাজ কোথাকার! খরচ হয়েছে না হাতী হয়েছে। আমার এই নিমন্তলাবোও ত প্রতি বৎসর মেরামত করতে হয়। কি এমন খরচ হয়! আমরা পীরবর। আমাদের আবার লোকজনের অভাব! আস্তানার গাছ মেরামত করতে পারলে কতখোক ধনা হয়ে যাবে!

বটতলার হজরত জবাব দিলেন : "আর কি সে যুগ অছে যে লোক বিনা মজুরীতে মফসতে আস্তানার জন্য খেতে দিবে। দেখুক না আমার হিসাবের খাতা! ঘরের ভিতর গিয়া একখানা খাতা বাঁহর করিয়া উপস্থিত। লোকদেরকে দেখাইয়া বলিলেন, "এই দেখ গত বৎসরের হিসাব। ১৩ই ভাদ্র। বটগাছ মেরামতি খরচ ১০৬১০। আমি যাকে ছেলের মত মানুষ করেছি সে আমার না ত কার?"

নিমন্তলা হইতে জবাব আসিল। অমন খরচ সবাই লিখে রাখে। ওগুলো ত ভিনগায়ের-মুরিদদের নিকট পয়সা আদায় করবার জন্য লেখা হয়ে থাকে। হুঁ আমার সাথে চালাকি। মনে নেই ওনার দাদা মরহুম একবার ঘর পুড়ে গিয়েছে বলে মফস্বলে গিয়ে টাকা আদায় করেছিলেন। মুরিদরা ধনা হয়ে

বহু টাকা তুলে দিয়েছিল। কিছুদিন পরে তাদের একজন গ্রামে এসে দেখে সব মিথ্যা। তখন কতগুলো ছই টাই দেখিয়ে বলা হয়েছিল যে, ঘর পোড়ার কথাটা নিভাজ সত্য ঘটনা। ও সব হিসাবের খাতা দেখিয়ে আমার সাথে চালাকি করা চলবে না। আর ছেলের মত মানুষ করেছে ত কি হয়েছে। পরের জিনিসকে আদর যত্ন করলেই কি তা নিজের হয়ে যায়? ও গাছে আমার অংশ আছে। আমি কিছুতেই নিজের অংশ ছাড়বো না।

বটতলার হজরতও জাঁক করে বলে বসলেন : কার সাধ্য এর অংশ নিতে আসে? এই আমি গাছ কাটাতে আরম্ভ করলাম, যার সাধ্য থাকে এসে আমায় বাধা দিক। বললই তিনি তাঁর লোকজনকে হুকুম দিয়েন লাগতে।

নিমন্তলার হজরতও আট দশজন লোক নিয়ে অন্য গাছটা কাটাতে হুকুম দিলেন।

বটী পুঁখটী খট পুঁখটী বটগাছ হইতে কটা কটা শব্দ উঠিতে লাগিল। বটতলার হজরত রোষে অগ্নিশর্মা হইয়া তাঁর লোকজনকে হুকুম দিলেন—"লাগাও ওদের লোক-দেরকে। এত বড় সাধ্য ওদের আমার গাছ কাটাতে আসে। নিমন্তলার হজরত বসিয়া থাকিলেন না। তিনি হুকুম দিলেন "লাগাও!" দেখিতে দেখিতে দুই দলে মারামারি আরম্ভ হইল। আগে হইতেই লাঠিয়াল প্রস্তুত ছিল। তাহা কাটা কাটিতে আসে নাই। আসিয়াছিল দাঙ্গা করিতে। দশ পনের মিনিটের মধ্যে দুজন লোক জখম হইয়া পড়িয়া গেল। তাদেরকে ঘায়েল হইতে দেখিয়া লোকজন কে কোথায় পলাইয়া গেল। বটতলা ও নিমন্তলার হজরতস্বয়ং সেই সুযোগে নিজ নিজ ঘরে আশ্রয় নিতে বিলম্ব করিলেন না।

লাঠালাঠির খবর শুনিয়া গ্রামের আর দশজন মাতঙ্গর লোক সেখানে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। ততক্ষণ দাঙ্গা থামিয়া গিয়াছে। লোক দুইটি সেইখানে পড়িয়া আছে। তাদেরকে ধরাধরি করিয়া ঘরে পাঠাইয়া দিলেন। আলিম দফাদার গ্রামেই থাকে। সে এসে বলে দিল, "থানায় খবর দিতে চয়াম। আপনারা সব ভায়ে ভায়ে মারামারি করবেন, আর মাঝ থেকে গরু ছাগলের মত মারা যাবে গ্রামের দরিদ্র লোক-জন। আমি সহজে ছাড়ছি না। একেবারে দারোগাবাবুর নিকট গিয়া নিজেদের কাজের কৈফিয়ৎ দিন গা।" কিন্তু তাহাকে থানায় যাইতে হইল না। দুই পক্ষ হইতে ৫৫ করিয়া বর্কশিস দিয়া সেদিনকার মত তাহাকে নিবৃত্ত করা গেল।

সেই দিন বৈকাল বেলায় গ্রামের দুদশ জন মাতঙ্গর লোক বটতলা ও নিমন্তলার

হজরতদেরকে মসজিদে ডাকাইয়া আনিলেন। তাহাদের মধ্যে যিনি বরসে প্রবীণ তিনি খুব ধমকাইয়া বলিলেন : তোমাদের কি জ্ঞান-গোচর নাই। সামান্য গাছের জন্য এত সব খুনোখুনির কি দরকার ছিল? আজ তেমনদের সব বিবাদ মিটিয়ে ফেলতে হবে।" নিকটেই ছিল বটতলার হজরতের একজন খাস মুরিদ। সে দৃংথ করিয়া বলিল : "হায়রে কলিযুগ! একদিন দেখছি, এই হজরতদের বাপদাদারা মধ্যস্থ হয়ে গ্রামের বিবাদ বিসম্বাদ মিটিয়ে দিতেন। আর আজ দেখছি কিনা, এঁদের ঘরোয়া বিবাদ মিটিবার জন্য গ্রামের লোককে মধ্যস্থতা করতে আসতে হচ্ছে?" হজরতস্বয়ং লক্ষ্য করে সে বলে, হুজুর, কেন আপনারা এ সব সামান্য বিষয় নিয়ে ঝগড়া করেন? এ আস্তানার গাছ। আপনারা এর অংশ নিয়েই বা কি করবেন? এ কি আপনারা ঘরের কাজে পোড়াতে পারবেন?" বটতলার হজরত বলেন : "এ গাছ আমার জন্য হারাম। ছেলে-পুলে নিয়ে বাস করি; আস্তানার কাঠ আর বাড়িতে জ্বলতে দিব না।" নিমন্তলার হজরতও বলে উঠলেন : "আমি কি নিজের ঘরে জ্বালাবার জন্য এ গাছের দাবী করছি! আমার অধিকার আছে তাই আমি দাবী করছি। আমি গাছের অংশ নিয়ে লোকজনকে বিলিয়ে দিব।"

তাঁদের কথা শুনে মুরিদটা বলতে ছাড়ল না : "সে জিনিস আপনারা নিজেরা ভোগ করবেন না, ত নিয়ে অনর্থক কেন ঝগড়া করেন। আমি বলি, এ গাছ কারুর নয়; এ গাছ আস্তানার। আস্তানার কাজে এ গাছ ব্যবহৃত হবে। গাছ দুটি বিক্রী করে আস্তানাটা মেরামত করা যাক। মেরামতের অভাবে আস্তানার অবস্থাটা দিন দিন শোচনীয় হয়ে পড়ছে।" এই প্রস্তাবে গ্রামের সকলেই সন্তুষ্ট হইল। তখনই গাছ দুইটির দাম ঠিক হইয়া গেল। গ্রামের পীর বংশের সৈয়দ ফজলে আলি নগদ ত্রিশ টাকা দিয়া গাছ দুইটি কিনিয়া লইলেন। স্থির হইল এই টাকা দিয়া সময়মত আস্তানাটা মেরামত করা হইবে। নিমন্তলা ও বটতলা হজরতদের মধ্যে কেহই ইহাতে অমত করিলেন না।

৩

আপাতত মনে হইল গোলমাল সব মিটিয়া গেল। কিন্তু বটগাছের জের এই খানেই শেষ হইল না। যে দুইজন লোক জখম হইয়াছিল, দশ বার দিন পরে তাহাদের একজন, কালু তার নাম, মারা গেল। দাম চাপা দিবার যথেষ্ট চেষ্টা হইল। উভ পক্ষের প্রায় তিন শত টাকা খরচও হই গেল। কিন্তু সি আই ডির হাত হইলে রক্ষা পাওয়া গেল না। তাহারা গোপতে

গোপনে আসামী ধরিয়া ফেলিল। বহু টাকা ব্যয় করিয়া হজরতবন্দ্য আসামীর তালিকা হইতে বাঁচিয়া গেলেন। কিন্তু দাঙ্গা-কারীরা রেহাই পাইল না। তাহাদের বিরুদ্ধে মামলা দায়ের করা হইল। যথাসময়ে নিম্ন-কোর্ট হইতে মামলা দায়রা কোর্টে সোপর্দ হইল এবং বিচারান্তে প্রত্যেকের সশ্রম চারি বৎসর কারাদণ্ডের হুকুম হইল। দণ্ডের খবর শুনিয়া কালুর বাড়ির মেয়েরা কাঁদিয়া পড়িল হজরতবন্দ্যের দুয়রে। "ওগো, আমাদের কি হ'বে গো! ও আপনাদের ডাকে সাড়া দিয়েছে। এখন ওর মেয়েছেলেকে রক্ষা করুন?" গ্রামবাসী বলিল: "তা ত বটেই। হাইকোর্টে আপীল করতে হবে।" কিন্তু হাইকোর্টে আপিলের জন্য টাকার দরকার। এত টাকা হজরতরা কোথায় পাইবেন? চক্ষু লজ্জার খাতিরও টাকাটা যোগাড় না করিয়াও পারিলেন না। যদি পোন্দার এ অঞ্চলের নামজাদা মহাজন: সে লোকের বিপদে আপদে টাকা ধার দিতে কখনও কাপুরুষ করে না। হজরত বংশের পশ্চিম মাঠের আয়াম জমির উপর তার বরাবরই লোভ ছিল। সুযোগ হাতের কাছে আসিয়া উপস্থিত হইল। সে উৎকণ্ঠ দশ বিঘা জমি বাঁধা রাখিয়া টাকা ধার দিতে সন্মত হইল। হজরতরা আর কি করিবেন? চাবের উৎকণ্ঠ জমিগুদিল পোন্দারের নিকট বন্ধক রাখিতে বাধ্য হইলেন। পোন্দারের টাকাত হাইকোর্টে আপীল দায়ের করা হইল। কিন্তু বিশেষ ফল হইল না। মাত্র ছয় মাসের দণ্ড হাস করা হইল। জমির এক টাকাও ঘরে আসিল না। কতক হাইকোর্টের খরচায় ব্যয় হইল। কতক কালুর পরিবারগণকে দিতে হইল। আর বাকী টাকা মোসাহেব ও তদবিরকার-গণের পেটে গেল। বলা বাহুল্য, এই সুযোগে মীর সাহেবও একটা দাঁও মারিতে ছাড়েন নাই।

এত বিপদ ও মামলা মোকদ্দমার পরেও বটলা ও নিমতলার হজরতদের মনের মিল হইল না। পূর্বপুরুষদের বহু সম্পত্তি তাঁহারা ইতিপূর্বে নষ্ট করিয়া ফেলিয়াছেন। শেষ চিহ্নবরূপ যে কয় বিঘা জমি এখনও দখল রাখিয়াছিল সেগুদিল মহাজনের বাড়িতে বাঁধা পড়িল। হাওলাতী ধারের পরিমাণও কম নহে। ঘরে জিনিসপত্র নাই বলিলেই হয়। এ বস্তুতান্ত্রিকতার যুগে মুর্শিদ মজল্লের নিকট হইতে প্রচুর টাকা পাওয়া যায় না। যৎসামান্য সাহা পাওয়া যায় তাহাতেই কোন রকমে সংসার চলে মাত্র। কণ্ঠের শেষ নাই। কিন্তু তাই বলিয়া কি তাঁহাদের আধ্যাত্মিক ভেঞ্জন নষ্ট হইয়াছে? না তাহা মোটেই নহা। দই

হজরতের মধ্যে কথাবার্তা বন্ধ। খাওয়া-পাওয়া হারাম। যাওয়া আসার পথ রুদ্ধ। গোবে কৈবর্ত আসিয়া নিমতলার হজরতের নিকট সংবাদ দিল: "হাট পুকুরের মাছ ধরান হবে। আপনার লোক পাঠিয়ে দেন।" এ সব কাজে মীর সাহেব তাঁহার বিশেষ সহায়তা করেন। তিনি গিয়া সব দেখা শুনা করেন। দু'একটা ছোট-খাট মাছ তাহার ভাগে জুটিয়া যায়। কৈবর্ত সংবাদ দিয়াই বটলার দিকে চলিল। মীর সাহেব জিজ্ঞাসা করিলেন, "ওদিকে কোথায় যাওয়া হচ্ছে?" গোবে বলিল, "বটলার হজরতকে সংবাদ দিতে।" হজরত সাহেব শুনিয়া ত রাগিয়া আগুন হইয়া বলিলেন, "ও হাট পুকুরে ত বটলাওয়ালার অংশ নাই। আজ চৌদ্দ বৎসর ধরে আমি উহার মাছ পেয়ে আসছি। ওঁকে কেন খবর দিতে যাবে?" গোবে বলিল, "কি জানি হুকুর, আপনাদের ব্যাপার বুঝা যায়। ওদিকে উনি আজ দু'দিন হল বলে গেছেন হাট পুকুরের মাছ ধরাবার সময় তাঁকে যেন খবর দেওয়া হয়।" গোবে সংবাদ দিতে চলিয়া গেল।

একখণ্টা পরের কথা। হাটপুকুরের পাড়ে ৩০।৪০ জন লোক লাঠি লইয়া বচসা আরম্ভ করিয়া দিয়াছে। নিমতলার হজরত হাট নাড়িয়া নাড়িয়া বলিয়া যাঁহাচ্ছেন। "এ পুকুরে বটলার হজরতদের কোন অংশ নাই। যে মাছ নিতে আসবে তার পা ভেঙে দিব।"

বটলার হজরত উত্তর দিলেন: "এ পুকুর আমার পূর্বপুরুষের, এতে আমার অধিক অংশ আছে। আমি ইহার মাছের অংশ কিছুতেই ছাড়ব না। এতদিন মাছ নিই নিই বলে কি আজ তা ছেড়ে দিব?"

এবার আর দাঙ্গা হইল না। কেবল বচসা ও কথকটাকাটি সার হইল। গ্রামের মাতৃস্বরণ পুকুরপাড়ে ছুটিয়া গেলেন। কি জানি, আবার একটা ফৌজদারী হইয়া যায়। দাঙ্গাটা তাঁহারা ই বন্ধ করিয়া দিলেন। গোবে তাহার দলবল লইয়া মাছ ধরিল। কিন্তু সে মাছের অংশ হজরতদের কেহই পাইলেন না। অন্য লোকে লুটিয়া লইল। মীর সাহেবের বাড়িতে সের পাঁচেকের একটা রুই মাছ হাজির হইল। ব্যাপারটা আদালতে গিয়া গড়াইল। মীর সাহেব নিমতলার হজরতের পক্ষ হইতে দেওয়ানী আদালতে একটা স্বক্বে মামলা রুজু করিলেন। দুই বৎসর মামলা চলিল। বটলার হজরতের চারি আনা অংশ সাবাস্ত হইল। বাধ্য হইয়া তাঁহাকে পুকুরের চারি আনা অংশ ছাড়িয়া দিতে হইল।

গ্রামের উত্তর মাঠে হজরতদের একটা আমের বাগান ছিল। বটলার হজরত কদু দিন

যাবৎ বাগানের আম ভোগ করিয়া আসিতেছেন। তিনি কয়েকটি নতুন চারা গাছও লাগাইয়াছেন। এবার বাগানে বিস্তর আম আসিয়াছে। অন্যান্য ছেলেদের মত মীর সাহেবের ছেলেরা বাগানে গিয়াছিল আম কুড়াইতে। কিন্তু আগুনদার তাহার কান মলিয়া দিয়া তাড়াইয়া দিয়াছে। মীর সাহেব ত রাগিয়া আগুন। বৈকাল বেলায় সে নিমতলার হজরতের নিকট গিয়া বলিল: "হুকুর ও বাগানে ও আমার অংশ আছে। আপনার নামজেনকে আমি আম পড়তে দেখোছি।" হজরত বলিলেন: "হ্যাঁ অর্থেই ত? উনি অন্যায় করে আমার অংশ নেন না।" মীর সাহেব বলিলেন: "তবে এক কাজ করা যাক। এবার আর দাঙ্গা হাঙ্গামার দরকার নাই। বাগানের অংশের জন্য একেবারেই স্বক্বে মামলা রুজু করা যাক।" যেমন কথা তেমন কাজ। সবধের মামলা দায়ের করিবার সমস্ত ভার মীর সাহেব গ্রহণ করিলেন। মামলা দায়েরের কয়েক দিন পরে বটলার হজরতের উপর ইনজামিন জারী হইল, তিনি মামলার চরম নিষ্পত্তি না হওয়া পর্যন্ত বাগানের আম লইতে পারিবেন না। বাগানের আম বাগানেই রাখিয়া গেল। পাড়ার ছেলেরা যে যত পারিল আম লুটিয়া লইল। কিন্তু সে বৎসর হজরতদের কেহই আম ভোগ করিতে পাইলেন না।

আজ কয়েক দিন হইতে আসগর আলির একমাত্র মেয়ে লতিফা জুরে অচেতন হইয়া পড়িয়া আছে। প্রথমে কম্প দিয়া জ্বর আসে। ম্যালেরিয়া মনে করিয়া চিকিৎসার কোন ব্যবস্থা করা হয় নাই। রোগী দুইচার দিন বিনা ঔষধে পড়িয়াছিল, তারপর ডবল নিউমোনিয়া দেখা দিয়াছে। এখন টাইফয়েডে আসিয়া দাঁড়াইয়াছে। হাতে একটাও পয়সা নাই যে ভাল ডাক্তারের ব্যবস্থা করেন। কিন্তু ডাক্তার না দেখাইলেও নয়। মেয়েকে ত আর অবহেলায় ফেলিয়া রাখা যায় না। মেয়ে বিকারের ঘোরে বলিতে লাগিল: "আম্বা, কাচামিষ্ট গাছের আম" আম্বা আর কি করেন! হাট হইতে এক পয়সার কচি আম কিনিয়া আনিয়া মেয়ের হাতে দিলেন। কিন্তু মেয়ে বাগানের সে আম চিনিত। হাটের এ টক আম দেখিয়া ফেলিয়া দিল। "আম্বা এ আম ভাল না, আমি এ আম চাইনা। সেই কাচামিষ্ট আম এনে দাও।" এই বলিয়া সে কাঁদিয়া উঠিল। মা মেয়েকে সান্ত্বনা দিয়া বলিলেন: "আগে ভাল হও! তারপর কত কাচামিষ্ট গাছের আম এনে দিব।" মা চোখে অঁচল দিয়ে পানের ঘরে গিয়া (শেষাংশ ২৩ত পৃষ্ঠার দ্রষ্টব্য)

# মালিন

অনিলকুমার ভট্টাচার্য

সেদিন ঘুম ভাঙিতে দেখিলাম পাশের বাড়িতে লোকে লোকারণ্য হইয়া উঠিয়াছে। হঠাৎ, বচসা কলরবে পাশের বাড়িতে তুলুল উত্তেজনাময় পরিস্থিতি। পাড়ার ছেলেবুড়ো যুবক প্রেঁচ একে একে বহুজন আসিয়া সমুপস্থিত—কোলাহলের কলরবে সবাই মুখর।

পাশের বাড়ির একতলার বাসিন্দা রামশরণবাবু, শান্তিপ্ৰিয় ভদ্রলোক—তাহার ঘরে এই অশান্তির প্রবাহ দেখিয়া খানিকটা বিস্ময়ান্বিত হইয়া উঠিলেন।

গৃহিণী আমায় একসময় বলিয়া কহিলেন—ওগো ওদের বাড়ি একবার যাও—ভদ্রলোকের ভারী বিপদ ঘটে গেছে।

আমি প্রশ্ন করিলাম ব্যাপার কী? মালিন পালিয়েছে—কাল রাতিব থেকে তাহ আর কোন সন্ধান পাওয়া যায় না।

পালিয়েছে? কোথায় পালিয়েছে?

গৃহিণী মুখ দিকত করিয়া কহিলেন—যমের বাড়ি—না, যমের বাড়ি খেলতে ছিলো ভালো তাতে তবু কোন কলহের ছায়া নেই। ভদ্রলোকের মুখে একবারে চুণ কালি মাখিয়ে দিলে গ্যা! অহা, তখন মা বাপ তাদের মেয়ে হয়ে কিনা একেবারে বংশের মুখ ভুঁকিয়ে দিলে—আরও চার পাঁচটি আইবুড়ো মেয়ে ভদ্রলোকের—নিজের সর্বনাশ তো করলেই তারপর এবার মা ব্যপক চিরকালের শাস্তি দিয়ে গেল।

রহস্যটা কিছুটা হ্রস্বগম্য করিলাম। গৃহিণীর সহিত এ বিষয়ে আর কোন বাদ-প্রতিবাদ না করিয়া পাশের বাড়ি গিয়া সমুপস্থিত হইলাম।

পরিমণ্ডল তখন ঘোরতর হইয়া উঠিয়াছে।

বংশেরা একবাক্যে মন্তব্য প্রকাশ করিতেছেন—ঘোর কল হে ভায়া, ঘোর কল! শেখাও মেয়েদের লেখাপড়া, গান বাজনা—এখন বোধ তার ঠেলাটা কত দূর গড়ায়! বলি শাস্ত্রকাররা কী বোকা ছিলেন, না তারা অন্ধ ছিলেন? দিবাদুটিতে এই সব পরিণতি দেখেছিলেন, তাই না গোবীন্দান প্রথা! এখন সব মেয়েদের ধিগ্গী মেমসাব গড়ে তুলছেন—এ সব তো হতেই হবে—এতে আর আশ্চর্য হইবার আছে কী?

প্রোড়ের দলের রক্তের তেজ কমিয়া আসিয়াছে—অদৃষ্টবাদের দোহাই দিয়া প্রসংগটা চাপা দিতেই চাহিতেছিলেন—

ছেড়ে দিন মশাই ছেড়েদিন ওসব নেওড়া কথা আর কাজ কী? যা হবার তা হয়ে গেছে। ও মেয়ের আর মুখ দর্শন করবেন না রামশরণবাবু। যে মেয়ে বংশের মুখ ডোবালে—বাপ মা ভাই কোন সমাজ সংসার কোন কিছুর নিকাই তাকালে না—কিসের আবার মায়া তার জন্মে? ও হতভাগিনীর পাপ মুখ দর্শন থেকে মুছে ফেল দিন।

আমি প্রোড়েরা বলিতেছিলাম—না না, রামশরণবাবু, কেস করুন আপনি—এখনি পুলিশে খবর দিন! এ শব্দে আপনার ব্যক্তিগত কলকে নয়—এ কলক সারা পল্লীর, সারা সমাজের। এর শাস্তি নুর্ধু তো অপরাধীর জন্মই নয়—ভবিষ্যতে যাহে এ পাপ সংক্রামিত না হয়ে উঠতে পারে সমাজে তার দুঃস্বপ্নের প্রয়োজন আছে।

তবুও দল বলিল ব্যাপারটা যে ক্রটিসহিত তাতে কোন সন্দেহ নেই—কিন্তু যখন তারা যদি বিয়ে থা করে সবভাবে সংসারধর্ম প্রতিপালন করে, তাতে আর সমাজের ক্ষতি কী? বরঞ্চ এর ভালোর নিকাই দেখা যায়। মেয়েটার বিয়ে থা এছিল না সংসারের কাছে মনত অপরাধিনী এয়েছিল সে আর বোঝা সংসার থেকে সরিয়ে নিয়েছে, নিজের সমস্যার সমাধান নিজেই করেছে—আপনারা এ নিয়ে আর মিথো হাঙ্গামা করছেন কেন?

তবুও দল কথায় প্রবীণেরা দেখিয়া উঠিলেন—থানো থানো সব অকালপঙ্কের দল—ভারী সব সমাজতান্ত্রিক! বলি এত যদি মমত্ব বোধ, তবে নিজের ব্যাপারে সুবোধ দালকের মতন পিছুভক্ত রামচন্দ্র হয়ে ওঠো কেন? বিনা পণে বিয়ে করতে থো কাউকে দেখি নে—ফুসলে মেয়ে বার করতে সব সাহসী বীরের দল খুব বৃকের পাটা দেখাও। রামশরণবাবু নির্বাক—প্রচণ্ড আঘাতের বেদনায়, অপমানের সূতীর হলহলে স্তব্ধ হইয়া গেছেন।

ভিতরে গৃহিণী তাহার বিনাইয়া বিনাইয়া ক্রন্দনের রোল তুলিয়াছেন, আর পলাতক আসামীর প্রত অতি কণ্ঠ ভাষায় গালগালজ করিতেছেন—মেয়ে আমার সতীনক্ষী গো—ওই হারামজাদার কুমতলবে আমার এমন সন্ধানশুটি হয়ে গেল।

রামশরণবাবুকে কিছুই বলিবার ছিল না। পাড়ার হিঠেবী দলকে অনুন্নয় করিয়া বলিলাম—আপনারা দয়া করে এখন সব যান। ভদ্রলোকের এই বিপদে ঠুকে এখন

খানিকটা একলা থাকতেই দিন। আপনাদের সামনে উনি আরও যেন লজ্জা পাচ্ছেন!

পাড়ার অপরাপর সকলের সহিত আমিও চলিয়া আসিলাম।

মালিনাকে আমি জানিতাম।

তাহার এই অন্তর্ধানের মূলে যে সঙ্কল্প বেদনা এবং সামাজিক কুপ্রথা বিষ রহিয়াছে—যাহার দুঃসহ বেদনায় জর্জরিত হইয়া সে অশ্রুধার মতন পথদ্রাঘ হইয়া গৃহত্যাগ করিয়াছে, তাহার প্রতি সমবেদনা-শীল দৃষ্টি দিবার ঔদার্য আমার ছিল। আমি দেখিয়াছি, মালিনার মলিন জীবনের লাঞ্ছনায় ইতিহাস। মলিন বর্ণ কৃশ তনু মেয়েটি চেখে মুখে মালিনোর রেখা, নিষ্ঠুর ভাগবিধাতার নিদারুণ অভিভাবের ফলে অতি সাধারণ কেরণীজীবীর গৃহে এক পাল ছেলেপিলের মাঝে অকরণ অপথ্য লাগিত পালিত হইয়াছে। বাপ পাশের বাড়ির নীচের ভাড়াটিয়া রামশরণবাবু মালিনার তের বৎসর বয়সের সংগে সংগেই পাশে ঝাঁজিতে আরম্ভ করিয়াছেন—তের হইতে আজ বয়স প্রায় তেইশ হইল বাঙালদেশে আজও উপযুক্ত পাত্র মেলে নাই।

মালিনা সংসারের বোঝা—মা, ভাই, আত্মীয়-স্বজনদের চক্ষুশূল। ভূতের মতন পরিশ্রম করিয়া সংসারের দাসীদাস্তির মাঝে দুঃবেলা দুঃমুঠা অয়ের সংগে অনেক লাঞ্ছনা ভোগ করে।

বহু পাত্র মালিনাকে দেখিতে আসিয়াছে—বর্ণ কালো, পিতা উপযুক্ত বর-পণ প্রদানে অসমর্থ, সূক্ষ্মশিক্ষিতা নহে এবং সংগীত বিনায় সূক্ষ্মতা অর্জন করে নাই—অতএব প্রতিবারই অগ্নি পরীক্ষায় অকৃতকার্য হইয়াছে। দোষ সমস্তই তাহার পোড়া অনুষ্ঠের। বাঙাল্য মাটির কুফল, অতএব মালিনার জীবন-কাহিনী মলিন।

মালিনা কলত্যাগ করিয়াছে।

আজন্ম সংসারচ্ছন্ন নীতিবান সংসারে চরম দুর্নীতিক আশ্রয় করিয়াছে সে। কোথাকার কে এক অজ্ঞাতকুলশীল যুবক বর্ণজতি গেত্রের সহিত কোনকালে যাহার মিল হইবার কথা নয়, সেই লম্পট যুবক কয়েকদিন মাত্র গান শিখাইতে আসিয়াছিল মালিনাকে—তাহারই সহিত একদিন সন্ধ্যায় সে গৃহত্যাগ করে।

যাইবার সময় অঁকাবাঁকা অক্ষরে সে

তাহার মাতাকে সম্বোধন করিয়া লিখিয়া গেছে—নিজের চরম অপমানের হাত থেকে নিরুত্তীর্ণ পাবার জন্যে আজ তোমাদের অপমান করে গেলুম। তোমাদের সামাজিক উন্নত শির বহু অযোগ্যের পায়েরি বার বার অবনত হয়েছে। আমার এ অপরাধে তার গুরুত্ব আরও অনেক বেড়ে যাবে জানি—কিন্তু তোমাদের গলার কাটা অন্তত নম্রো এই ভেবেও আমি যথেষ্ট আশ্ব-সাম্বনা লাভ করছি। যে ভাষায় আজ তোমাদের এই চিঠি লিখছি—সে ভাষা তোমাদের কাছ থেকে পাইনি। তোমাদের কাছে থাকলে কোনদিন পেতুম কিনা তাও সন্দেহ আছে। এ ভাষা শিক্ষা করেছি আমার জীবন-গুরুর কাছ থেকে—যিনি আজ আমাকে নতুন জীবনের দীক্ষা দিলেন। তেঁমাদের মেয়ে বলে শুধু নয়—বাঙলা দেশের কুরূপা হতভাগিনী বলে পারো যদি তোমরা আমাকে ক্ষমা করো। ইতি—

কলংকিনী মলিনা।

চিঠিখানি গোপনে আমার হাতে দিয়া রামশরণবাবু হাউ হাউ করিয়া কাদিয়া উঠিলেন।

আমি অভিভূত হইয়া পড়িয়াছিলুম। তাহাকে সন্মুখা দিয়া কহিলাম, সত্যিই তো রামশরণবাবু মেয়ের বিয়ের যে সমস্যা আমাদের এই পোড়া বাঙলাদেশে, সেখানে মেয়েরা যদি নিজেদের সমস্যার ভার নিজেরা নিতে পারে, ততঃ আপনার আমার বাধা দেবার কী অধিকার আছে? মলিনার বিয়ের জন্যে বহুদিন পরে অনেক চেষ্টাই করেছেন—নিজে তো লালিত্বিত হয়েছেনই তাকেও বহু লালনা সহ্য করতে হয়েছে। আপনি তাকে ক্ষমা করুন—তাদের নব-জীবনযাত্রায় আপনারা আগে গিয়ে আশীর্বাদ করুন! আমি নিশ্চয় করে বলতে পারি এর থেকে সুপাত্র আপনি নিশ্চয়ই কন্যা সম্প্রদান করতে পারতেন না।

—আমি তাকে ক্ষমা করেছি সুবেশ-বাবু। আমি অনুপযুক্ত পিতা—মেয়ে বলে তাকে আমি যথেষ্ট অপমান করেছি—তার নারীত্বের কোন মর্যাদাই চিহ্নিন। বাজারের পণ্যের মতন দিনের পর দিন তাকে নিয়ে সমাজের দরজায় দরজায় ফিরেছি—পাত্রপক্ষদের হাতে পায়ে ধরেছি। রঙ কালো—শিক্ষিতা নয়—ধনসম্পদে তার দেহের দোষত্রুটি ঢেকে দিতে পারিনি—এর জন্যে কত লালনাই না পেয়েছি। বাঙলা

দেশের আধুনিক ছেলেদের 'আদর্শমত' তাকে গড়ে তুলতে পারি নি—এ ট্রুটির সংশোধন সে নিজেই করেছে। গান না জানলে আজকাল বিয়ে হওয়া দায়, তাই নিরুপায় হয়ে ওই ছেলেটিকে সংগীত শিক্ষক রেখেছিলাম—তাও তাকে বেতন দেবার যোগ্যতা ছিল না। তার বিনিময়ে এ ঘটনা ঘটা আর অশ্চর্য কী? কিন্তু সংস্কার যে কী বালাই! মশাই, মন থেকে কিছুরেই ধুয়ে মুছে ফেলতে পারছি নে। রামশরণবাবুর দুই চক্ষু বহিয়া পুনরায় অশ্রু বিন্দু গড়াইয়া পড়িল।

তাহাকে সান্থনা দিয়া কহিলাম, এ আপনার দুর্বলতা—আজকাল অসংলগ্ন বিয়ে এমন অনেক হচ্ছে। ওদের বিয়ে হয়ে গেছে তো?

রামশরণবাবু কহিলেন—হ্যাঁ, সিভিল ম্যারেজ করেছে। পরশু বৌভাত—আমাকে যাবার জন্যে বিশেষভাবে কাকূতি মিনতি জানিয়েছে।

—বেশতো যান না—এতে আবার কিন্তু করবার কী আছে?

—কী করে যাই বলুন? আরও চার পাঁচটে মেয়ে মাথায় মাথায় হয়ে রয়েছে—তারের তো আবার বিয়ে-থা দিতে হবে? এইতেই দেখুন কী ক্ষতি! আমার করে গেল। একে ঢাকা নেই, তার মেয়েগুলো সব কুৎসিত!

আমি কহিলাম, সে ভবিষ্যতের ভাবনা ভবিষ্যতে ভাববেন। মেয়েদের সব উপযুক্ত শিক্ষা দিন।

কোথায় পারো সে টাকা? এমনি সংসার অচল মশাই—এই দুমুলের বাজারে ডাইনে আনতে বাঁয়ে কুলায় না। রামশরণবাবু একটি দীর্ঘশ্বাস ফেলিলেন।

আমি কহিলাম, পরশু বৌভাতে যদি যান, তবে আমার খবর দেবেন। আমিও যাবো আপনার সংগে।

—আপনি যাবেন? আপনি এই অসামাজিক বিয়ে সমর্থন করবেন?

নিশ্চয়ই করবো—যাতে দেখছি সত্য-কারের অন্যায় কিছই নেই। এই জাত, ধর্ম, বর্ণ, গোত্র, এদের গুড়ী দিয়েই তো সমাজকে এত সংকীর্ণ করে তোলা হয়েছে—আজকের এই আর্থিক অবনতির ফলে সামাজিক এই নিষিদ্ধিষেধের জন্যেই বাঙলা দেশে মধ্যবিত্ত পরিবারে বিয়ের সমস্যা এত প্রবল হয়ে দাঁড়িয়েছে।

রামশরণবাবু খুঁসি মনে বাড়ি ফিরিলেন।

তাহার অন্তর্ধানের পর গৃহিণী আনিসা হাজির হইলেন। তাঁর কাঁধে কণ্ঠে কহিলেন, কিছুরেই এমন অলক্ষণে কাজে তুমি যেতে পারবে না। ছিঃ ছিঃ, এমন খোঁষার ব্যাপারে তুমি আবার সমর্থন করছো?

—কেন এতে দেহটা কোথায় দেখলে তুমি?

—দেখ নেই? জাত শম্ম খুঁয়ে সমাজের মুখে চুণ কালি দিয়ে বাপ মায়ের মাথা হেঁট করিয়ে এই কুৎসিত কাণ্ডটা যা করে বসলো! ছুঁড়িটা, এ অপরাধের মার্জনা আছে?

—কিন্তু তোমাদের আদর্শ সমাজে গরীব বাপ মায়ের মেয়ের বিয়ে দেওয়া, সে সাধ্য তাঁত ব্যাপার! তোমাদের ছেলেদের সত কিছু, অচার বিচার আর অভিজ্ঞতা এই বিয়ের ব্যাপারেই। জীবনের সকল ক্ষেত্রে চরম ব্যর্থতা লাভ করে পরাজয়ের রত কিছু, কালিমা সব ঢেকে ফেলে দেয় বিয়ের আসরে। ওই কালো মেয়েটা তার বিড়ম্বিত জীবনে আর কী করতে পারতো?

—কী করতে পারতো সে ভাবনা তো মেয়ের নয় তার বাপ মা বর্তমান থাকতে, এতই যদি বোকা হয়েছিল তাহলে তো কিছু করতে না পারলে মরতেও তো পারতো! এখন ওর বাপ মার কী অবস্থা বল তো—পাঁচ পাঁচটা মেয়ে—এই কলংকের কাহিনী শুনে কে বাপু ও বাড়িতে ফের বিয়ে করতে যাবে? না বাপু, এ ব্যাপারে তোমার যাওয়া চলবে না। আমাদেরও তো মেয়ে রয়েছে—আর ভাগর ভোগরও হয়ে উঠেছে, সমাজে তাকে দিয়ে থা দিতে হবে। কাজ কী তোমার পরের ব্যাপারে মাথা ঘামিয়ে?

গৃহিণীর কথায় আমার সংস্কার মাথা চাড়া দিয়া উঠিল। আমার মেয়ে বড় হইয়া উঠিতেছে, সমাজে তাহাকেও পাঠস্থ করিতে হইবে। কুলশীল মান ইজ্জৎ বজায় রাখিয়া মলিনার জন্য আমার মাথা ব্যথার দরকার কী? বাঙলাদেশে শত শত মলিনা রহিয়াছে। মলিন জীবনধারার মাঝে নিতাই তাহার মরিতেছে। এক্ষেত্রে পাশের বাড়ির কুল-তাগিনী মলিনার জীবনের ইতিবৃত্তের উপ-সংহারে সংস্কার এই বলিয়াই আত্মপ্রবণতা লাভ করিল—মলিনা তো মরিলেই পারিত।

# বাউল ও বৈষ্ণব

অধ্যাপক শ্রীঅনিলকুমার রায়চৌধুরী

‘বিশ্বকোষ’ সম্প্রসারণে বলেছেন যে বাউলের বৈষ্ণব। এই উক্তি যে অন্তত আংশিকভাবে সত্য মূল্যায়ন মনস্কর-উদ্দেশ্য সাহেব এইরূপ মত প্রকাশ করেছেন। তিনি বলেন,—“বাউলের মধ্যে একদল অবশ্য বৈষ্ণব আছে, তাই বলিয়া সকলেই বৈষ্ণব নয়। তাহারা যেমন বৈষ্ণব নয় তেমনি আবার মুসলমান সুফীও নহে। তাহারা সকলে বাউল।” অধ্যাপক ডক্টর সুকুমার সেন মহাশয়ও বাউল ও বৈষ্ণবের এই ব্যবধান নির্দেশ করেছেন। তাঁর মতে “চর্যাপদের পর হইতে বাউল গীতি-কাব্য দুই ধারায় চলিয়া আসিয়াছে। এক ধারা অধ্যাত্ম ও দেহতত্ত্ব বিষয়ক ছড়া ও গান, অপর ধারা পদাবলী।” বলা বাহুল্য, বাউল সাহিত্য এই দুইয়ের প্রথম শ্রেণীর অন্তর্গত এবং দ্বিতীয় শ্রেণীর বৈষ্ণব সাহিত্যের নামান্তর মাত্র। শ্রেণী বিভাগ যেভাবেই করা হোক না কেন, সুব, তাল ও বাইরের আকারের ব্যবধান বজায় থাকলেও, ভাবের দিক থেকে অনেক ক্ষেত্রেই উভয়ের সাদৃশ্য সূক্ষ্মপট। এই প্রসঙ্গে অধ্যাপক শ্রীযুক্ত ক্ষিত্তিমোহন সেনের একটি উক্তি উল্লেখ করা যেতে পারে। সেন মহাশয় বলেন,—“বাউল বাউল ও জিকির—খানিক বৈষ্ণব খানিক সুফী-ভাবে ইহারা অনুপ্রাণিত।”

বাউল ও বৈষ্ণব উভয় ধর্মমতাবলম্বীরই প্রধান অবলম্বন ভক্তি। ভক্তিতে মিলিয়া বস্তু তর্কে বহুদূর—তাঁরা উভয়েই এই সহজ সত্যটি উপলব্ধি করতে পেরেছে। কাজেই তাদের সাধন-ভজন প্রণালীও কতকংশে অনুরূপ। বৈষ্ণবের হৃদয়ে শ্রীকৃষ্ণের প্রতি যে অহৈতুকী ভক্তি বিদ্যমান, বাউলের অধর-চাঁদও সেই ভক্তি-অর্থ্য পান। শান্ত, দাস্য, সখ্য, বাৎসল্য ও মধুর—বৈষ্ণবের এই পঞ্চ রসের সাধনপদ্ধতি বিশ্লেষণ করলে দেখতে পাওয়া যায় যে, বাউলের পরমপ্রেমাস্পদকে পাওয়ার প্রণালীর সাথে তার বড় প্রভেদ নেই।

বাউল ও বৈষ্ণবের ব্যবধান যে খুব বেশি নয় বাউল বাউলকুলচাঁদাণি লালন ফকীরের বিভিন্নভাবে বহু গানে

তার প্রমাণ পাওয়া যায়। ভক্তিই যে সকল ধর্মের সার এবং ভক্তির দ্বারা অসম্ভবকেও যে সম্ভব করা যেতে পারে লালন তা জানেন। তিনি গেয়েছেন :

“সাধনে পাইব তোমায়, সে ক্ষমতা নেই হে আমার, দয়াল নাম শুনিয়া আসা, দয়া কর কাণ্ডালে। জগাই মাধাই পাণী ছিল, কীধা ফেলে গায় মারিল, তাহে প্রভুর দয়া হ'ল, দয়া কর এ হালে।”

ভগবান ভক্তির অধীন। বৈষ্ণবের ন্যায় বাউলের কাছেও জাতিভেদ, ছুৎনাগের কোন মূল্য নেই। উপরন্তু যে সমাজে এ জাতীয় সংস্কার স্থান পায় সে সমাজ বাউল বৈষ্ণবের সাধনার পথে অন্তরায়-স্বরূপ। লালন তাই কটাক্ষ করে বলেছেন :

“জগৎপথে দেখের যায়ে

চা-ডালে এনে দেয় অগ্নি, প্রাক্ষণে তাই খায় চায়ে ধনা প্রভু জগৎপথে সে চেনে না জাত অজাত ভক্তের অধীন সে যত দুঃখচারী কলিচারী সে দূর করে দেয় কেমনে।”

বৈষ্ণবের যে পঞ্চ রসের সাধন, লালন-সাহিত্যে তার সূচ্য প্রকাশ সহজেই পাঠকের দৃষ্টি আকর্ষণ করে।

শান্তরস সাধনের ইঙ্গিত রয়েছে লালন ফকীরের একটি গানের নিম্নোদ্ভূত অংশে :

“স্বরূপ রূপের রূপের ভেলা  
ত্রিগুণে করছে খেলা,  
যেজন দেখে সের, প. করিয়ে চূপ  
রয় নিরালা।”

আর একস্থানে তিনি বলেছেন “টলে জীব অটল ঈশ্বর।” এ-উক্তিও শান্ত-রসের আভাস পাওয়া যায়।

বৈষ্ণবের দাস্যরসবোধ লালনের ভক্তহৃদয়ের উপরে পূর্ণ প্রভাব বিস্তার করেছিল। ভাষা বা প্রকাশভঙ্গীর দিক থেকে বিচার করলে অবশ্য লালন বৈষ্ণব কবির সমস্তরের নয়, তবে যে ভাব বৈষ্ণব মহাজনের পদাবলীর কাব্যের উৎস সেই ভাব-প্রণোদিত হয়েই লালনও তাঁর সংগীত রচনা করেছেন। লালন গেয়েছেন :

“হতে চাও হৃজ্বরের দাসী  
মনে গোল তো পোরা রাশি রাশি  
না জান সেবা সাধনা,  
না জান প্রেম উপাসনা,  
সদাই দেখি ইতরপনা,  
প্রভু রাজ হ'বে কিসি?”

কেশ বেশে বেশ করলে কি হয়,  
রসবোধ না যদি হয়,  
রসবত্তী কে তারে কয়,  
কেবল মুখে কাণ্ড হাসি।  
কৃষ্ণপদ গোপী সজ্জন,  
করেছিল দাস্য সেবন,  
লালন বলে তাই কিরে মন  
পারবি ছেড়ে সুখাবলীসী?”

সখ্য রসের প্রকাশও লালনের বহু সংগীতে দেখতে পাওয়া যায়। লালন তাঁর অন্তরে পরমগুরু সখীকে সখ্য-রূপে পেয়েছেন, আর তাই একাধিক বার বলেছেন, “আমার সনে সখী আমার খেলা করে।”

ব্রজের গোপিনীগণের ন্যায় লালন মধুর রস আশ্বাদন করেছিলেন এবং তিনি জানতেন “মানবে হ'বে মাধুর্য ভজন।” লালন বলেন :

“সে ভাব সবাই কি জানে?

যে ভাবে শ্যাম আছে বাঁধা গোপার মনে।

গোপী বিনে জানে কেবা

শৃংখরস অমৃত সেবা,

গোপীর পাপপুণ্য জ্ঞান থাকে না কৃষ্ণ দরশনে।

গোপী-অনুগত যারা

ব্রজের সেভাব জানে তারা।”

“ও সে কথা কয়রে দেখা দেয় না” ইত্যাদি উক্তিতে মিশ্রিত বাৎসল্য ও সখ্য রস-সাধনার পরিচয় পাওয়া যায়।

ভক্ত লালন অভিমান ভরে, আশ্বাদের সুরে এক স্থানে গেয়েছেন :

“পাপী যদি তুমি না তরাইবে,  
অধম ভরণ নাম কে নিবে,  
জীবের দ্বারা কলঙ্ক হবে,  
নামের ভরম যায়ে তোমার।”

অভিমানিনী শ্রীরাধাও তাঁর সখী লীলা ও বিশাখাকে এই কথাই বলেছিলেন। তাঁর (শ্রীরাধার) মৃতদেহ ভেসে গিয়ে মথুরার ঘাটে পৌঁছলে শ্রীকৃষ্ণের কলঙ্ক হবে, “তাঁর নামের জাহাজ ডুবে যাবে।” সাধক প্রবর কাণ্ডাল হরিনাথ ঠাকুরের স্বপ্নামরাসী সুপণ্ডিত শ্রীমুত রাধাবিনোদ সাহা তাঁর একটি প্রবন্ধে বলেছেন “লালনের ‘আমি কি তোমার কেহই নই’ পড়িতে পড়িতে বৈষ্ণব কবি বিদ্যাপতির ‘জগজন ছাড়া নই’ মধুই’ মনে পড়িয়া যায়।”

এই সাহাজীর মতে “বৈষ্ণব কবিরা যাহাকে ‘ভাবিনী ভাবের দেহা’ বলিয়াছেন, লালনের দেহ সম্বন্ধে ধারণাও তদনুরূপই ছিল।”



বৈষ্ণব কবির “সবার উপরে মানুষ সত্য” এই ঘোষণারও লালন সুস্পষ্ট প্রতিধ্বনি করেছেন:

“এই মানুষে আছে রে মন  
যারে বলে মানুষ রতন।”

মহাপ্রভু শ্রীচৈতন্যদেব যেভাবে উন্মত্ত হয়ে কোটি কোটি নরনারীকে মুক্তির পথ প্রদর্শন করেছিলেন লালনের সে-ভাবে অনুভূতি অতি সহজ ও তার প্রকাশ অতি সুন্দর। লালন তাঁর অসংখ্য শিষ্য-শিষ্যাকে সে-ভাবে স্বাদ গ্রহণ করতে আহ্বান করে বলেছিলেন:

“আয় দেখে যা নতুন ভাব এনেছে গোরা!

\* \* \* \* \*

গোরা হাসে কান্দে ভাবের অন্ত নাই  
ও সে আপনি মেতে জগৎ মাতায়।

\* \* \* \* \*

সত্য ছোড়া ম্বাপর কলি হয়,  
গোরা তার মাঝে এক দিবা বগ দেখায়,—  
অধীন লালন বলে ভাবুক হলে  
সে ভাব জানে তারা।”

মহাপ্রভুর সঙ্গে তাঁর সহচরদের আবির্ভাব ও অবদানও লালনের সুস্ক্র দৃষ্টি এড়ায়নি। তাঁর মৃদু হৃদয় গেয়ে উঠেছে:

“তোরা কেউ হাসনে ও পাগলের কাছে,  
তিন পাগলের হল মেলা নদে এসে  
দেখতে যে যাবি পাগল  
সেইত হবি পাগল, বাকবি শেষে

পাগলের নামটি এমন  
শুনতে অধীন লালন হয় তরাসে,  
ঠেটে, নিতে, অশ্ব পাগল নাম ধরেছে।”

বৈষ্ণব ধর্মের সার গ্রহণ করতে লালন সदा আগ্রহশীল ছিলেন সত্য, কিন্তু তাই

বলে বৈষ্ণবের নাম নিয়ে অন্তঃসারশূন্য লোক-দেখান ধর্মচরণকে প্রশ্রয় দিতে তিনি রাজি ছিলেন না এবং তার প্রতি অতি তীব্র কশাঘাত করতে কখনও কুণ্ঠিত হননি।

“কাজের বেলায় জয়াছরি, শব্দেই থাকা প্রেমতলা,  
বেশ করে বোটেমগিষি, রসটি নেই ফোঁটভারি,  
হরিনামের ঢুকঢুকনি, তিন গাছি রূপের মালা,  
না জেনে সে প্রেমের ধর্ম, হয়রে শব্দ তানা নানা।”

লালনের কণ্ঠনিঃসৃত উপরোক্ত বিদ্রুপাত্মক অথচ তেজোগর্ভ উক্তি স্পষ্ট-ভাবে বুদ্ধিরে দেয় যে, ধর্মের সাধন, প্রেমের সাধন বাহ্যারম্ভের অপেক্ষা রাখে না, তা অন্তরের বস্তু, আত্মার স্ৱরাই সে রসোপলব্ধি সম্ভব। যে কোন ধর্মমতঃ বলম্বীর ক্ষেত্রেই একথা প্রযোজ্য।

## বটগাছের ইতিকথা

(২২৮ পৃষ্ঠার পর)

হু হু করিয়া কাঁদিয়া ফেলিলেনঃ “হায়! গাছ ভরা আম থাকতে আমার বাচ্চা একটা আম পেল না। আম-আম করে কেঁদে সারা হ'ল।”

লতিফার রোগ আরও বাড়িয়া উঠিল। আর তাহাকে ফেলিয়া রাখা যায় না। তাহার হাতের সোনার বালা দুইটি খুলিয়া ডাক্তার ডাকিবার ব্যবস্থা করা হইল কিন্তু চিকিৎসায় কোন ফল হইল না। লতিফার অবস্থা ক্রমেই মন্দের দিকে যাইতে লাগিল। এ অসুখ অবস্থাতেই বালা দুইটির কথা সে ভুলিল না। মাকে বলিলঃ “মা, আমার

বালা কৈ?” মা কাঁদ কাঁদ স্বরে বলিলেনঃ “ওঘরে তুলে রেখেছি।” আশ্বা বলিলেনঃ “মা তোমাকে ভাল বালা গড়িয়ে দিবে।” কিন্তু প্রবোধবাক্যে মেয়ে ভুলিল না। সে বালার জন্য জিদ করিতে লাগিল। “আমি নতুন বালা চাই না, আমার ঐ বালাই আমাকে দাও! কিন্তু তাহাকে আর বালা পরিতে হইল না। বালার জন্য কাঁদিয়া কাঁদিয়া সে শেষ নিঃশ্বাস ফেলিল। মা কাঁদিয়া মৃত মেয়ের বুক আছড়াইয়া পড়িয়া বলিলেনঃ “হায়! হতভাগা বটগাছের জন্য আমার এ সোনার সংসার শ্মশান হয়ে গেল।”

রতনপুরের আকাশে সূর্য্য আজও যদ্য সময়ে উঠে ও ভোবে! লোকজন সুখে দুখে দিনগুলি একরকম কাটিয়ে দেয়। অল্প বহু দিন হইল আস্তানার বটগাছ দুইটি বিক্রয় হইয়া গিয়াছে, তাহাতে যে টাকা পাওয়া গিয়াছে তাহাতেই আস্তানার মেরামত হইয়াছে। আস্তানায় বৃহস্পতি-বারে ও শ্রুতবারে জনসমাগম হয়। সর্বত্র শান্তি বিরাজিত। কিন্তু বটগাছ দুইটির পতনের পর দুই হজরতের মধ্যে যে বিরোধের আগুন জ্বলিল তাহা আজিও নির্বাপিত হইল না। মনে হয় কেয়ামত পর্যন্ত সে আগুন ধিকিধিকি জ্বলিতে থাকিবে।

## বিদুষী ভার্যা

(২২৪ পৃষ্ঠার পর)

খসড়াটা দিবাকরের দিকে আগাইয়া ধরিয়া যুথিকা বলিল, “এটা তোমার কাছেই থাক্ না?”

দিবাকর বলিল, “না, না, তোমাদের কাছেই থাক্, দরকার হ'লে চেয়ে নিলেই হবে। অন্যমনস্ক মানুষ, হঠাৎ কান চুলকে

উঠলে হয়ত খসড়ার খানিকটা ছিঁড়ে নিয়েই পাকিয়ে ফেলবে।”

যুথিকার হস্ত হইতে কাগজখানা লইয়া দিবাকরের সম্মুখে স্থাপন করিয়া নিশাকর বলিল, “তা হ'লে স্কুলের পুরো নামটা তুমি লিখে দাও।”

“তাতে অবশ্য আপত্তি নাই।” বলিয়া দিবাকর একটা কলম খুলিয়া ‘বালিকা বিদ্যালয়ের’ পূর্বে স্পষ্ট করিয়া লিখিয়া দিল ‘যোগময়া’। তখন সম্পূর্ণ নাম হইল ‘যোগময়া বালিকা বিদ্যালয়’। ক্রমশঃ

# ইটালির আত্মসমর্পণ

শ্রীশশীলকুমার বসু

মুসোলিনী আকস্মিক পতনে ইটালির যে আভ্যন্তরীণ দুর্বলতার পরিচয় পাওয়া গিয়াছিল, বিনাস্তে তাহার আত্মসমর্পণ তাহারই পরিণতি। ইটালির আত্মসমর্পণ যুদ্ধের প্রথম দিকে ১৯৪০ সালে ফ্রান্সের আত্মসমর্পণের সহিত তুলনীয়। সমগ্র যুদ্ধের উপর এই উভয় ঘটনার প্রতিক্রিয়ার কথা ধরিলে বলা যায় যে, তৎকালীন অপ্রস্তুত ব্রিটেন ফ্রান্সের পতনে যেরূপ একক, অসহায় ও দিশাহারা হইয়া পড়িয়াছিলেন—ইটালির পতনে জার্মানির তদ্রূপ অবস্থা ঘটে নাই। তবে সুপরিবেশিত, সুপ্রস্তুত এবং নীচশালী নাৎসী সমরযন্ত্রের আঘাত বিপর্যিত ব্রিটেন বিশ্বাস ও দৃঢ়তার সহিত তদন্য ভবিষ্যতের উপর নির্ভর করিতে পারিয়াছিল, কিন্তু ভাঙনের মধ্যে জার্মানির সম্মুখে সেই আশা ও ভবিষ্যৎ নাই।

একটি প্রশ্ন লোকের মনে উদ্ভূত হইতে পারে: সিম্পলিতে পক্ষের আসন্ন অভিসানের সম্মুখে এত সহজে ইটালি ভাঙিয়া পড়িল কেন? ফ্রান্স জার্মানির নিপুণ শক্তির সম্মুখে হারত মাথা নত না করিয়া পারে নাই। কিন্তু যখন ইটালিতে সিম্পলিতে সৈন্য মোতায়েন করিবার পক্ষেই ত প্রকৃতপক্ষে ইটালি আত্মসমর্পণ করিয়াছে। তাহার অনেক পক্ষ হইতেই এই চেষ্টা চলিতেছিল বলিয়া প্রকাশ। অনুরূপ অবস্থায় ব্রিটেন আত্মরক্ষার হাতশ হইয়া পড়ে নাই। এবং প্রতি ইঞ্চি ভূমির জন্য সংগ্রাম করিতে সৈন্য ব্রিটেনের জনসাধারণ প্রস্তুত হইতেছিল। সেভিয়েট রাশিয়া ও চীনের জনসাধারণের যে অননুমিত বীরদের পরিচয় দিয়াছে, তাহা ত চিরদিন পৃথিবীর মানুষকে স্বদেশ ও স্বাধিকার রক্ষার প্রেরণা যোগাইবে। ইটালি যে স্বদেশ রক্ষার জন্য এই প্রকার কোন চেষ্টা করিতে পারে নাই, তাহার মধ্যে ইটালির জনসাধারণের কোন চিরগত দুর্বলতা বা অক্ষমতার পরিচয় নাই। ইহা ঘটনাস্রোতের স্বাভাবিক পরিণতি নার।

যে সকল দেশের জনসাধারণ দেশরক্ষায় অপরিণীম বীর প্রদর্শন করিয়াছেন, তাঁহাদের সকলেই স্বদেশ ও স্বাধীনতার রক্ষার আদর্শে অনুপ্রাণিত হইয়া কাজ করিয়াছেন। প্রিয় জন্মভূমিকে, প্রিয় আদর্শকে শত্রুর আঘাত হইতে রক্ষা করিবার জন্য জীবন পণ করিয়া সংগ্রাম করা তাঁহাদের পক্ষে সম্ভব হইয়াছে। তাঁহারা ইহাই জানিয়াছেন যে, তাঁহারা অপরকে আঘাত করিতে বা অপরের স্বাধীনতার হস্তক্ষেপ করিতে চাহেন নাই। শত্রু আঁসিয়াছে তাঁহাদের দেশ আঁধার করিতে; দেশের সম্পদ হরণ করিতে,

তাঁহাদের সর্বপ্রকার অধিকার পানত করিতে, তাঁহাদের স্বাধীনতা হরণ করিয়া দাসত্বের শৃঙ্খলে আবদ্ধ করিতে। শত্রুর নিষ্ঠুর আচরণ, তাহার বর্বরোচিত নিষ্ঠুর অত্যাচার, ধ্বংস, হত্যা, লুণ্ঠন প্রতিদিন শত্রুকে বাধাদানের সঙ্কল্পতাকে দৃঢ় ও বর্ধিত করিতে থাকে।

কিন্তু যাহারা পররাজ্য অধিকার ও সাম্রাজ্য বিস্তারের লোভে যুদ্ধ আরম্ভ করিয়াছে, পৃথিবীর ধনরত লুণ্ঠন করিয়া আনিবার আশা যাহাদের একমাত্র প্রেরণা, মহিমা যদি তাঁহাদের আশা রুদ্ধ হয় এবং অপ্রত্যাশিতভাবে তাঁহারা বিপর্যয়ের সম্মুখীন হয়, তবে কিসের জেরে তাঁহারা দুর্ভাগ্যের সম্মুখীন হইবে। মুসোলিনী দ্বিতীয় রোমান সাম্রাজ্যের আশা দিয়া ইটালির জনগণকে উদ্বুদ্ধ করিতে চাহিয়াছিলেন। ১৯৩৫ সালে আর্জেন্টিনা আক্রমণ করিয়া এই কপিট রোমান সাম্রাজ্যের প্রথম ভিত্তি তিনি স্থাপন করেন। ভুল্লিষ্ঠ জনসমূহকে আক্রমণ করিয়া এই সাম্রাজ্যের পন্থাকে সফল করিবার আশায় তিনি এই যুদ্ধে লিপ্ত হন।

জার্মানির বিজয়-অভিযান তখন অপ্রতিহতগতিতে অগ্রসর হইয়া চলিয়াছে; দেশের পর দেশ ফ্যাসিস্ট বাহিনীর পরক্রমের কাছে মাথা নত করিয়াছে। এগ্রিস পক্ষের সম্মুখে তখন বিপুল আশা ও সম্ভাবনা। সমগ্র পৃথিবী জয় করিবার দুর্নিবার লোভের মত্ততা তখন এগ্রিস দেশসমূহের লোকের শিরায় শিরায় সঞ্চারিত।

মুসোলিনীর দম্ভ ছিল, সাম্রাজ্য-প্রতিষ্ঠার লোভ ছিল, কিন্তু ইটালির আভ্যন্তরীণ দুর্বলতার কথা তিনি জানিতেন না, এমন হইতে পারে না। তাই বিজয়ী জার্মানির পাশে দাঁড়িয়া জয়ের ভাগ লইবার আশায় তিনি পরাজিত ফ্রান্সকে আক্রমণ করেন। কিন্তু ক্রমে চাকা ঘুরিয়া গেল এবং ইটালির দুর্বলতার ফাঁকে এগ্রিস পক্ষের পরাজয়ের সূত্রপাত হইল। যুদ্ধের পর যুদ্ধে পরাজয়ে অগ্নিকা হইতে ইটালি বিতিড়িত হইল, সাম্রাজ্যের স্বপ্ন চিরদিনের জন্য ভাঙিয়া গেল এবং যখন ইটালি বিপর্যয়ের সম্মুখীন হইল।

এই অবস্থায় মুসোলিনীর যাদুপ্রভাব অস্তহিত হইল এবং ইটালির জনসাধারণ শান্তির জন্য বাগ্ হইয়া পড়িল। আত্মরক্ষার জন্য তাঁহারা কোনদিন প্রস্তুত হয় নাই এবং আত্মরক্ষার যুদ্ধে শত্রুকে বাধা দিবার মত মনোভাব তাঁহারা অর্জন করিতে পারে নাই। জনসাধারণের এই শান্তির আশ্রয়ের চাপে মুসোলিনীর পতন ঘটে

এবং তাহারই ফলে অবশেষে বদগলিও সরকারকে আত্মসমর্পণ করিতে হইয়াছে।

ফ্যাসিস্ট দলের সহিত ইটালীয় সেনা-বাহিনীর যে পুরাতন বিরোধ ছিল, ফ্যাসিস্ট বাহিনীর পরাজয়ের সময় সেই বিবাদের সুযোগ গ্রহণ করা হইয়াছে। প্রকৃতপক্ষে সেনাবাহিনীর সাহায্যেই ফ্যাসিস্ট গভর্ন-মেন্টকে অপসারিত করা হইয়াছে। হিটলারও তাঁহার বক্তৃতায় এই কথার উল্লেখ করিয়াছেন। বদগলিও কোনদিনই ফ্যাসিস্ট দলের প্রতি প্রসন্ন ছিলেন না। যদিও তিনি পরে ফ্যাসিস্ট দলের সদস্য হইয়াছিলেন এবং দায়িত্বপূর্ণ পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন, তবুও

এই পুরাতন বিরোধের কথা তিনি কোনদিন ভুলিতে পারেন নাই এবং ফ্যাসিস্ট-দিগের সংকটের সময় অসম্ভুত সেনাদলের সাহায্যে ফ্যাসিস্ট সরকারের পতন ঘটিয়াছেন। জার্মানিতে নৌবাহিনী ও নাৎসী দলের মধ্যে এই বিরোধের বীজ বিদ্যমান রহিয়াছে এবং এখানেও সংকটের সময় এই বিরোধ আত্মপ্রকাশ করিতে পারে। হিটলার তাঁহার বক্তৃতায় বর্ণিয়াছেন যে, জার্মানিতেও অনুরূপ ব্যাপার ঘটিবে বলিয়া যাহারা আশা করেন, তাঁহাদের সে আশা দুরাশা। ইহার মধ্যেও সেই শঙ্কর সূরই ধ্বনিত হইয়াছে।

ইটালির আত্মসমর্পণের গুরুত্ব দুই দিক হইতে বিবেচনা করা যাইতে পারে। প্রথমত, রাজনৈতিক; দ্বিতীয়ত, সামরিক। ইটালির পতনের রাজনৈতিক গুরুত্বকে অনেকটা অপরিণীম বলা যাইতে পারে। একদিকে ইহা এগ্রিস দেশসমূহের আধিবাসীদের এবং সৈন্যদের মধ্যে নৈরশোর সৃষ্টির করিবে। তাঁহাদের পরাজয়ের দিন যে নিকটবর্তী—তাঁহাদের সকলকেই যে শত্রু অনুরূপ বিপর্যয়ের সম্মুখীন হইতে হইবে—এ আশংকা সকলের মনেই দেখা দিবে। যে অক্ষকে কেন্দ্র করিয়া কপিট নববিধানের আশা আবর্তিত হইতেছিল, সে অক্ষ অক্ষম হইয়া পড়িত হওয়ার সে আশাও চিরতরে লুপ্ত হইল। যে ইটালীয় ও জার্মান সৈন্যগণ এতদিন পাশাপাশি দাঁড়াইয়া সাধারণ উদ্দেশ্যের জন্য যুদ্ধ করিয়াছে, আজ তাঁহাদিগকে পরস্পর যুদ্ধে নিযুক্ত হইতে হইবে। যাহারা পরস্পরকে বন্ধু মনে করিতে অভ্যস্ত হইয়াছিল, আজ অকস্মাৎ তাঁহাদের সে মনোভাব পরিত্যাগ করিতে হইবে।

১৯৩৭ সালে রোম-বার্লিন অক্ষ গঠিত হয় এবং ইহা কখনই ভগ্ন হইবে না বলিয়া ঘোষণা করা হয়। সেই অসম্ভব ব্যাপার ঘটিয়া গেল। ত্রিশটি চুক্তি ব্যর্থ হইল।

যুদ্ধজয়ের পূর্ব পর্যন্ত অস্ত্র ভাণ্ড না করিবার সে সন্দেহ ঘোষণা ১৯৪১ সালে করা হয়নি। ১৯৪০ সালে তাহা ঘূর্ণিসাং হইল। সৈন্যদলের উপর ইহাতে যে প্রতিক্রিয়ার সৃষ্টি হইবে, সমগ্র যুদ্ধের উপর তাহার প্রভাব বিস্তৃত হইবে।

এই সম্পর্কে আরও একটি রাজনীতিক প্রসঙ্গের কথা উল্লেখ করা যাইতে পারে। ব্রিটেনের পতনের পর যুরোপের মূল ভূভাগে ব্রিটেনের এবং তাহার সহযোগী আমেরিকার প্রভাবাধীন কোন স্থান ছিল না। যুরোপের অন্য যে কোন দেশে সম্মিলিত পক্ষ আক্রমণ করিতেন, তথাকার জনসাধারণের সহায়তা তাহারা পাইতেন। কিন্তু তথায় কোন প্রতিষ্ঠিত গভর্নমেন্ট তাহারা পাইতেন না। বিশৃঙ্খলা ও অব্যবস্থার মধ্যে জনসাধারণের যে সহায়তা তাহারা পাইতেন, তাহাতে সামরিক লাভ হইলেও রাজনীতিক লাভ হয়ত বেশী কিছু হইত না। যুদ্ধের পর যুরোপে প্রাধান্য বিস্তার লইয়া কূটনীতিক প্রতিযোগিতা প্রায় অবশ্যম্ভাবী। কিন্তু সকল অধিকৃত দেশের জনসাধারণ সোভিয়েট আদর্শে ও বীরত্বে অনুপ্রাণিত, কাজেই সৈনিক হইতে কোন অধিকৃত দেশের জনসাধারণ ব্রিটেন বা আমেরিকার পক্ষে নির্ভরযোগ্য নহে। কিন্তু ইটালিতে ইহারা ন্যাক গভর্নমেন্ট ও ইটালীয় বাহিনী পাইয়াছেন। এই গভর্নমেন্ট (অথবা ইতাবসরে ইহাদের আওতা যদি অন্য কোন গভর্নমেন্ট গঠিত হয়) এবং এই বাহিনী সম্পর্কভাবে ইহাদের প্রভাবাধীন ও অনুরক্ত থাকিবে। ইটালির জনসাধারণের জার্মান ও ফ্যাসিস্টবিরোধী মনোভাবও এই গভর্নমেন্টের সহায়তায় ইহারা কাজে লাগাইতে পারিবেন। সম্ভবত যুদ্ধ শেষ হইবার পূর্বেই স্পেন, পর্তুগাল ও ইটালি লইয়া ইহারা যুরোপে একটি ইংগ-মার্কিন প্রভাবাধীন অঞ্চল গড়িয়া তুলিতে পারিবেন।

ইটালির আত্মসমর্পণের ফলে অন্য যে সকল প্রতিক্রিয়ার কথা বলা হইল, যুদ্ধের ফলাফলের উপর তাহার প্রভাব কিছু পরিমাণে পরোক্ষ, কিন্তু ইহার জন্য সম্মিলিত পক্ষের যে সামরিক সুবিধা লাভ হইল, তাহার ফল প্রত্যক্ষ ও অব্যাহিত। এই প্রসঙ্গে সর্বপ্রথমেই উল্লেখ করা যাইতে পারে যে, জার্মানির রাশিয়া আক্রমণের সঙ্গেই যুরোপে দ্বিতীয় রণাঙ্গনের প্রশ্ন উঠিয়া পড়িয়াছে। যাহাতে রাশিয়ার ভার লাঘব হয় এবং জার্মানির পরাজয় দ্রুত ও নিশ্চিত হয়, তাহার জন্য সমগ্র পৃথিবীর জনগণ ও এমন কি, ব্রিটেন ও আমেরিকার অধিবাসীগণও ব্রিটিশ ও মার্কিন গভর্নমেন্টের উপর চাপ দিয়া আসিতেছিলেন। যে কারণেই হউক, দ্বিতীয় রণাঙ্গন এত-

দিন সৃষ্ট হয় নাই। সম্ভবত জাপানের কথা মনে করিয়া ব্রিটেন ও মার্কিন যুরোপে অধিক শক্তিক্ষয় করা বা বিশেষ কোন সামরিক ঝুঁকি লওয়া যুক্তিযুক্ত বিবেচনা করেন নাই। জনগণ মাত্র যুদ্ধজয় ও ফ্যাসিবাদের ধ্বংসের কথা ভাবিয়াছেন, কিন্তু শাসকবর্গ যুদ্ধজয় ও যুদ্ধোত্তর পৃথিবীতে প্রাধান্য রক্ষা এই উভয় কথাই ভাবিয়াছেন।

কিন্তু যুদ্ধের প্রথম দিকে এই কথা ভাবিবার অবসর পাইলেও, যুদ্ধের শেষের দিকে ফ্যাসিস্ট বাহিনীর পরাজয়ের পূর্ব-মুহুর্তে যুরোপে অভিযান চালাইতে না পারিলে যুদ্ধোত্তর যুরোপে প্রাধান্য রক্ষা সম্ভব হইবে না। পূর্ব রণাঙ্গনে জার্মানির পরাজয় আরম্ভ হইয়াছে সুতরাং যুরোপে অবতরণও ব্রিটিশ ও মার্কিনের পক্ষে সমস্যার বিষয় হইয়া পড়িয়াছিল। সমুদ্র-পথে যুরোপের যে কোন স্থানে অবতরণের জন্য বিরাট সামরিক শক্তি নিয়োগ করিতে হইত এবং তাহাতে প্রচুর সৈন্য ও সমরোপকরণ ক্ষয়ও কতকটা অনিবার্য হইত। এমন কি ইটালি আত্মসমর্পণ না করিলে এবং জার্মানিদের সহায়তায় বাধা দান করিলে ইটালিতে অবতরণও অপেক্ষাকৃত দুরূহ হইত। বর্তমানে ইহারা ইটালিতে জার্মান বাহিনীর সম্মুখীন হইবার সুবিধা অনেক সহজে লাভ করিলেন এবং সুযোগ বুঝিয়া বস্কান ও দক্ষিণ-পূর্ব হইতে ফ্রান্স আক্রমণ করিতে পারিবেন। এক্ষণে এল্লিস পক্ষের বিপরীতে প্রত্যক্ষভাবে জার্মানিও বিপর্য হইবে। এখান হইতে খাস জার্মানী এবং হাঙ্গেরী, রুম্যানিয়া এবং যোগোস্লাভিয়ায় বিমান আক্রমণের অনেক সুবিধা হইবে। রুশ রণাঙ্গনে জার্মানির পরাজয়ের মুহুর্তে সম্মিলিত পক্ষ সামরিক ও রাজনীতিক উভয়বিধ কারণে বস্কান অভিযানের প্রয়োজন অনুভব করিবেন। যুদ্ধোত্তর যুরোপে প্রাধান্য বিস্তারের জন্য বস্কানে প্রভাব বিস্তারের রাজনীতিক গুরুত্ব এত অধিক যে, প্রায় যে কোন ঝুঁকি লইয়াই ব্রিটেন ও মার্কিনকে বস্কান অভিযান চালাইতে হইত। অবশ্য এতদসত্ত্বেও এখানে সোভিয়েট প্রভাব লুপ্ত হইবে কিনা এবং যুদ্ধান্তে এই অঞ্চলে সোভিয়েট অন্য কোন প্রভাবের অস্তিত্ব থাকিতে দিবে কিনা তাহা সন্দেহ কথা। সে যাহা হউক, দক্ষিণ ইটালি হইতে আদিরাসিক সাগর অতিক্রম করিয়া বস্কানে আক্রমণ চালনা যে অপেক্ষাকৃত অনেক সহজসাধ্য হইবে, তাহাতে সন্দেহ নাই। সম্মিলিত পক্ষ ঐ অভিযান কখন চালাইবেন, তাহা লালফোজের সাফল্যের উপর কতকটা নির্ভর করিলেও এই সুবিধাজনক অবস্থানের সামরিক গুরুত্ব যে অপারিসম তাহা

অস্বীকার করিবার কারণ নাই। ইহাতে আরও অতিরিক্ত সুবিধা এই হইল যে, সম্মিলিত অভিযান ইটালীয় বাহিনী ও জনগণের সহায়তা পাওয়া যাইবে। উত্তর ইটালি জার্মানির অধিকারে থাকিলেও দক্ষিণ ইটালির বিমানক্ষেত্র ও পোতাশ্রয়-গুলি সম্মিলিত পক্ষের অধিকারে রহিয়াছে। এখান হইতে তাহারা যুরোপে দ্বিমুখী অভিযান চালাইতে পারিবেন।

ফ্রান্সের পতনের সময় ফরাসী নৌবহর জার্মানি হস্তগত করিতে পারে নাই। কিন্তু ইটালির শক্তিশালী নৌবহরকে অধিকাংশ সম্মিলিত পক্ষের হস্তগত হইয়াছে। জার্মানি নৌশক্তিতে অপেক্ষাকৃত দুর্বল, এই অবস্থায় ইটালীয় নৌবহর হাত-ছাড়া হইয়া যাওয়ায় এবং বিপক্ষ দলে যোগদান করায় জার্মানি গুরুতর ক্ষতিগ্রস্ত হইল। সম্মিলিত পক্ষের ইহাতে যে লাভ হইল তাহার ফলাফল সুদূর প্রাচ্য পর্যন্ত প্রসারিত হইবে।

কিন্তু, সম্মিলিত পক্ষের তদপেক্ষা অনেক অধিক লাভ এই হইয়াছে যে, ভূমধ্যসাগর বাধ্যমুক্ত হইয়াছে। ইটালির নৌবহরকে পাহারা দিবার জন্য এবং সম্ভাবিত নৌ-যুদ্ধের জন্য যে নৌবহর নিযুক্ত রাখিতে হইয়াছিল, বর্তমানে তাহা অন্যত্র ব্যবহৃত হইতে পারিবে। সম্ভবত সুদূর প্রাচ্যের যুদ্ধে ইহার ফল শীঘ্রই অনুভূত হইবে। মাত্র স্থল সৈন্যের দ্বারা রক্ষা হইতে জাপানকে বিভাতিত করা যে সহজ হইবে না, তাহা অনেকটা প্রমাণিত হইয়াছে। অথচ, ভারত মহাসাগর ও বঙ্গোপসাগরে জাপানের বিরুদ্ধে নিযুক্ত করিবার মত নৌবহর এতদ-নিহিত ছিল না। বর্তমানে ভূমধ্যসাগর অঞ্চল হইতে শক্তিশালী নৌবহর ভারত মহাসাগরে লইয়া আসা সম্ভব হইবে। অর্থাৎ ইটালির আত্মসমর্পণের ফলে সম্মিলিত পক্ষের যে সকল সামরিক সুবিধা হইয়াছে তাহাতে তাহারা যুরোপে এবং সুদূর প্রাচ্যে একই সঙ্গে আক্রমণ চালাইতে পারিবেন।

যুরোপের বিভিন্ন অধিকৃত দেশে দেশ-দখলকারী সৈন্যদলের মধ্যে বহু সংখ্যক ইটালীয় সৈন্য এতদিন ছিল। এই সৈন্যদলের পরিবর্তে এখন জার্মান সৈন্যদল নিযুক্ত করিতে হইবে। জার্মান সৈন্য-বাহিনীর উপর ইহাতেও গুরুতর চাপ পড়িবে।

রাজনীতিক ও সামরিক যৌদিক দিয়াই বিচার করা যাক যুদ্ধের ফলাফলের উপর ইটালির আত্মসমর্পণের প্রভাব বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ এবং এই প্রভাব যুদ্ধোত্তরকাল পর্যন্ত প্রসারিত হইবার সম্ভাবনা আছে।

# মহর্ষি-রবীন্দ্র সংবাদ

শ্রীনির্মলচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়

বিশ্বভারতী কর্তৃক প্রকাশিত 'পত্র-ধারা' ও তিন খণ্ড 'চিঠিপত্র' এবং বিভিন্ন সাময়িক পত্রে আজ পর্যন্ত প্রকাশিত অজস্র পত্রাবলী দিগন্ত-বিস্তীর্ণ রবীন্দ্র-পত্রসমুদ্র বহু অবদিত প্রান্ত উদ্ঘাটিত করেছে। তবু রবীন্দ্র-জীবনীকারদের প্রয়োজনীয় উপাদানে একটি প্রধান অঙ্গ আজো অনুদ্ঘাটিত রয়েছে এবং সেদিকে অন্বেষণ এখনো যথোচিত পরিমাণে হয়নি। সম্ভবত সে পথে আশানুরূপ ফললাভের সম্ভাবনাও খুব কম।

দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুরের তুলা স্বায়কল্প পিতার রবীন্দ্রনাথের তুলা বিশ্ববিশ্রুত পত্র—এই ধরণের মণি-কাণ্ডন যোগাযোগ ইতিহাসে সুদুল্লভ। বিরীতম প্রতিভার এইরূপ চিত্তমৎকারী পুণ্যানুক্রম অনুসন্ধিসূদের অন্তরে চিরদিন অফুরান বিস্ময় উৎপাদন করবে। অথচ সেই পিতা-পুত্রের অন্তরঙ্গ সম্পর্কটি ভাবী-যুগের কাছে সজীব রূপলাভ করতে পারত তাঁদের পারম্পরিক যে-পত্রালাপে তার চিহ্নমাত্র সংগ্রহ করা আজ কঠিন হয়েছে। রাজনারায়ণ বসুকে লেখা মহর্ষির কয়েকটি পত্রে বালক রবীন্দ্র-নাথের যে স্নেহপূর্ণ স্বল্পমাত্র উল্লেখ আছে, তাতে পিতা-পুত্রের নিবিড় আত্মীয়-বন্ধনের একটি মধুর ইঙ্গিতমাত্র পাই—সম্পূর্ণ তৃপ্ত হতে পারি না।

রবীন্দ্রনাথকে লেখা মহর্ষির মাত্র দুটি এবং মহর্ষিকে লেখা রবীন্দ্রনাথের একটি মাত্র পত্রের সন্ধান আমরা পেয়েছি; নিম্নে সেগুলি পুনর্মুদ্রিত হল। এ বিষয়ে আর কারো সন্ধানে কোনো নূতন পত্র থাকলে সত্তর সাধারণের গোচর করা সমীচীন হবে। এই প্রসঙ্গে উল্লেখ করা যেতে পারে যে, মহর্ষি-রবীন্দ্র পত্র-বিনিময় সর্বপ্রথম হয় ১৭৯০ শকের বৈশাখ থেকে ১৭৯২ শকের অগ্রহায়ণ-পৌষের মধ্যে কোনো তারিখে [১৮৬৮—১৮৭০], খুবই সম্ভব ১৭৯১

শকের চৈত্র থেকে ১৭৯২ শকের মঘো।

পিতাকে বালক বয়সে এই প্রথম পত্র লেখার উল্লেখ "জীবনস্মৃতি"র 'পিতৃদেব' পরিচ্ছেদে রবীন্দ্রনাথ নিজেই করেছেন। বিশ্বভারতী পত্রিকার ১৩৫০, বৈশাখ সংখ্যায় 'রবীন্দ্রনাথের বাল্য-রচনা' প্রবন্ধে এই পত্র রচনার তারিখে হিসাবের বা আন্দাজের ভুল হয়েছে, বলা প্রয়োজন। পত্রটি প্রিয়নাথ শাস্ত্রী সম্পাদিত মহর্ষির পত্রাবলী গ্রন্থ থেকে সংকলিত করা হল।

## পত্র নং ১

প্রাণাধিক রবি—

আগামী সেপ্টেম্বর মাসে ইংলণ্ডে যাওয়া স্থির করিয়াছ এবং লিখিয়াছ যে আমি "বারিস্টার হইব।" (১) তোমার এই কথার উপরে এবং শুভবুদ্ধির উপরে নির্ভর করিয়া তোমাকে ইংলণ্ডে যাইতে অনুমতি দিলাম। তুমি সংপথে থাকিয়া কৃতকার্য হইয়া দেশেতে যথাসময়ে ফিরিয়া আসিবে, এই আশা অবলম্বন করিয়া থাকিলাম। সত্যেন্দ্র পাঠ্যবস্থাতে যতদিন ইংলণ্ডে ছিলেন, ততদিন \* টাকা করিয়া প্রতিমাসে পাইতেন। তোমার জন্য মাসে \* এত টাকা করিয়া নির্ধারণ করিয়া দিলাম। ইহাতে যত পাউন্ড হয়, তাহাতেই তথাকার তোমার যাবদীয় খরচ নির্বাহ করিয়া লইবে। বারে প্রবেশের ফী এবং বার্ষিক চেম্বার ফী আবশ্যক মতে পাইবে। তুমি এবার ইংলণ্ডে গেলে প্রতি মাসে ন্যূনকম্পে একখানা করিয়া আমাকে পত্র লিখবে। তোমার থাকার জন্য ও পড়ার জন্য সেখানে যাইয়া যেমন যেমন ব্যবস্থা করিবে তাহার বিবরণ আমাকে লিখবে।

(১) দ্বিতীয়বার বিলাতবাস্তার প্রস্তাব উপলক্ষে লেখা। ১৮৮১ খৃষ্টাব্দের মে মাসে রওনা হয়ে মাদ্রাজ থেকে প্রত্যাবর্তন করেন।  
দ্রষ্টব্য—জীবনস্মৃতি গ্রন্থের "গান সম্বন্ধে প্রবন্ধ" পরিচ্ছেদ।

গতবারে (২) সত্যেন্দ্র তোমার সঙ্গে ছিলেন, এবার মনে করবে আমি তোমার সঙ্গে আছি। আমার স্নেহ জানিবে।  
ইতি ৮ ভাদ্র ৫১। (৩)

পত্র দুটি ১৮০৮ শকের [১২৯০ সাল] পৌষ সংখ্যা তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা (পৃ. ১৭৯) থেকে উদ্ধৃত করা হল।

## পত্র নং ২

পূজ্যপাদ শ্রীমন্মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর প্রধান আচার্য মহোদয় শ্রীচরণেষু। (৪) আদি ব্রাহ্ম সমাজের সাম্বৎসরিক উৎসবের দিন নিকটস্থ হইয়াছে—এ উপলক্ষে 'সমাজ বাটীর' দ্বিতল গৃহে বহু লোকের সমাগম হইয়া থাকে। কিন্তু গৃহটি জীর্ণ হইয়াছে দেখিয়া সমাজের অধ্যক্ষ ট্রস্টী মহাশয়েরা ইহাতে বিপদের আশঙ্কা করিয়া আমাদেরকে সাবধান হইবার জন্য এক পত্র লিখিয়াছেন এবং আগামী ১১ই মার্চের প্রাতঃকালের উৎসব-কার্য অন্য কোন স্থান নির্ধারিত করিয়া তথায় উৎসব করিতে বলিয়াছেন। অতএব এক্ষণে আপনকার নিকট আমাদের এই প্রার্থনা যে আপনি অনুগ্রহ করিয়া আমাদের উক্ত কার্য সমাধা করিবার জন্য একটি স্থান নির্ধারণ করিয়া দিয়া কৃতার্থ করুন।

সেবক—

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর,  
সম্পাদক।

আদি ব্রাহ্মসমাজ কার্যালয়,  
২৫ অগ্রহায়ণ,  
ব্রাহ্মসম্বৎ. ৫৭, কলিকাতা।

(২) প্রথমবার বিলাতবাস। ১৮৭৮, সেপ্টেম্বর—১৮৮০ (?) মার্চ।

দ্রষ্টব্য—জীবনস্মৃতির 'বিলাত' পরিচ্ছেদ।

(৩) ব্রাহ্ম সম্বৎ. ১২০৬ সাল [১৮২৯-৩০] থেকে গণনা আরম্ভ।

(৪) পিতাকে লেখা রবীন্দ্রনাথের এই একটিমাত্র পত্র দেখিছি। অত্যন্ত আক্ষেপের বিষয় যে, এ-পত্র যে-ধরণের, তাতে আত্মীয় সম্বন্ধের রসটুকু পাবার সুযোগ নেই এবং আশাও করা যায় না।

পত্র নং ৩

স্নেহাস্পদ শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর  
আদি ব্রাহ্ম-সমাজ সম্পাদক

সমীপেযু।

তোমার ২৫ অগ্রহায়ণের পত্র আমি  
প্রাপ্ত হইলাম। আগামী ১১ই মাঘের

প্রাতঃকালের ব্রহ্মোপসনা কার্য সমাধা  
করিবার জন্য একটি স্থান নির্ণয় করিয়া  
দিতে আমাকে অনুরোধ করিয়াছ।  
অতএব আমার বাটীর বহিঃপ্রাঙ্গণে  
তদুপযোগী স্থান নির্ধারণ করিয়া  
দিলাম। সেই স্থানে পবিত্র ব্রহ্মোপসনা

সুসম্পন্ন হইয়া গেলে আমি প্রার্থনাদি  
হইব। ইতি ২৬ অগ্রহায়ণ, ৫৭  
ব্রাহ্ম-সম্বৎ।

শ্রীনাথ ঠাকুর,  
প্রধান আচার্য।

## সাহিত্য-সংবাদ

নাট্যরচনা প্রতিযোগিতা

'মধুমালশের' উদ্যোগে উদীয়মান লেখক-  
দিগের জন্য একটি প্রগতিশীল গীতি-নাট্য

রচনা প্রতিযোগিতা আহ্বান করা হইতেছে।  
শ্রেষ্ঠ রচনার জন্য ২৫ টাকা পুরস্কার দেওয়া  
হইবে। রচনাটির বিচারে অভিনয়োপযোগিতা  
ও সংলাপ-মাধুর্য বিশেষভাবে গণ্য করা হইবে।

রচনা পাঠাইবার শেষ তারিখ ৩১ অক্টোবর,  
'৪৩।  
শ্রীঅমল ঘোষ হাজরা, ২৫সি, মোহনলাল  
স্ট্রীট, শ্যামবাজার, কলিকাতা।

## কার কান্না

শ্রীবিষ্ণু সরস্বতী

নিশ্চুতি রাতে ও কার বুকফাটা কান্না ?  
ফোঁপানি আসে তার  
চাঁদহারা আকাশের কালো আঁধারে  
বাদলা রাতের বড়ের হাছাকাণের মত।  
শত শতাব্দী ব্যাকুল হয়ে শোনে  
ও কার বুক ফাটা কান্না।

সে কান্নায়  
আকাশের লক্ষকোটি তারা  
হাত দিয়ে ঢাকে চোখের জলে ভেজা মৃৎ,  
সে কান্নার কলরোলে ঢাকা পড়ে যায়  
চিরমিশ্রিত সমুদ্রের অতলিত কম্বোলখনি,  
দূর বিস্তীর্ণ বালুকা বেলায়  
খেলারত বাতাসের অটুহাসি যায় থেমে,  
বিশ্ববুবন স্তম্ভিত হয়ে শোনে  
ও কার বুক ফাটা কান্না!

ভেসে আসে সেই কান্নায়  
বিগত বিস্মৃত কত যুগের সঞ্চিত বেদনা,  
আকৃতিভরা বার্থ প্রতীক্ষার বক্ষভেদী আতর্নাদ,  
অনাগত প্রিরতমের স্মৃতিস্মৃতিভিত দীর্ঘশ্বাস

বিরহবিশীর্ণী সুন্দরীর স্বর্ণতনুর ম্লান ছায়া।  
ও কার বুক ফাটা কান্না!

গম্ভীরার অভ্যন্তরে কে এই কাঁদে ?  
উন্মাদের মত ওর ভ্রমময় চেহারা,  
প্রলাপময় ওর অধোচ্চারিত ভাষা,  
ক্ষণে ক্ষণে ক্ষীণ হয় ওর কলেবর,  
ক্ষণে ক্ষণে রোমাঞ্চিত হয় বিকসিত কদম্বের মত,  
শ্লথ হয়ে যায় ওর অঙ্গসন্ধি,  
রেমিকুপে হয় রক্তোদ্গম,  
অশ্রুজড়িতকণ্ঠ হতে উঠে মর্মভেদী হাছাকাণ।  
ও কার বুক ফাটা কান্না!

অর্গলিত ম্বার অতিক্রম করে  
ছুটে যায় কার এই উন্নত স্বপ্ন তনু,  
লুটুটিয়ে পড়ে দেবতা-দেউলের তোরণ তলে,  
কার এই স্বর্ণ-শরীরের বর্ণ প্রভায়  
পথের তমসা যায় ছুটে,  
উন্মাদের মত কে এই করে আলিঙ্গন  
তরঙ্গিত সমুদ্রের নীলজল ?  
ও কার বুক ফাটা কান্না!

# চিকিৎসা বিজ্ঞানে বেতার

শ্রীঅশোককুমার মিত্র

চক্ষের পলকে বহু দূর দেশ থেকে স্বরাখবর আদানপ্রদান করা, এক জায়গা থেকে দেশ-দেশান্তরের লোককে গান-বাজনায় আপ্যায়িত করা, এই কি শুধু বেতারের কাজ? না, মোটেই তা নয়। বর্তমান সভ্যতার যুগে বেতারের প্রয়োগ দিন দিন এমনই বেড়ে চলেছে যে, এমন দিন হয়ত আসবে, যখন মানুষের প্রায় সব সুখ-সুবিধাই বেতারের সাহায্যে করিয়ে নেওয়া হবে। বেতার-বিজ্ঞানের কার্যকরী ক্ষমতা যে কতখানি, তার বিস্তৃত বিবরণী দ্বা-এক পাতায় দেওয়া সম্ভব নয়। বেতার-বিজ্ঞানের জন্মের পর থেকে বৈদ্যুতিক জগত এক কম্পনাতীত যুগান্তর এনে দিয়েছে। আলাদীনের প্রদীপ বা আরব্য উপন্যাসের বৈতার মতই যেন এর ক্ষমতা রহস্যাবৃত।

চিকিৎসা-বিজ্ঞানে বেতারের সাহায্যে দু'একটি সুবিধার কথা বলা যাক। কস্তুত অস্ত্রোপচার চিকিৎসায় বেতার-বিজ্ঞানের প্রয়োগ যে কত বেশী কার্যকরী হবে অদূর ভবিষ্যতের অদ্বাদ্য দিন-গুলিই তার প্রমাণ দেবে।

কিছুদিন আগেকার কথা। একরকম পক্ষাঘাত বা ইন্ডিয়ানকল্য রোগের প্রায় সময়েই পরিণতি ছিল মৃত্যু। কমে উপর দিয়ে যেত ত রোগীরা হ'ত উন্মাদ। এক অস্বিস্ত্রিয়ান ডাক্তার এই সব রোগের চিকিৎসা করতে করতে দেখলেন কি এক অজ্ঞাত উপায়ে দু'একজন এই সব মারাত্মক রোগ থেকে দিবা সেয়ে উঠেছে। ডাক্তার চিন্তা করতে লাগলেন। রোগীরা সম্পূর্ণ নিরাময় হচ্ছে কি শুধু বরাতের জোরে? বৈজ্ঞানিক ডাক্তার—অদৃষ্টের কথা এত সহজে বিশ্বাস করবেন কেন? গভীর চিন্তা ও গবেষণা করে তিনি দেখলেন যে, যারা এই অসাধা ব্যাধির হাত থেকে এড়িয়ে এসেছেন, রোগ সারবার আগে তাদের সকলেরই জ্বর দেখা দিয়াছিল—আর এই শরীরের উত্তাপই যেন ওই মারাত্মক ব্যাধিকে

শরীর থেকে তাড়িয়েছে। এইটাই ছিল ওই ডাক্তারের অনুমান আর এই নিয়েই তিনি আরও গভীর গবেষণা আরম্ভ করলেন। ডাক্তারের প্রশ্ন হল—নিজের ইচ্ছামত রোগীর শরীরে জ্বর আনা যায় কি করে, আর সেই জ্বরের বাড়ী-কমাই বা কি করে নিজের আয়ত্তাধীন রাখা যায়? আর এরই সমাধান করতে তিনি উঠে-পড়ে লাগলেন। ডাক্তার ভাবলেন ম্যালেরিয়া মশার কামড়ে রোগীর শরীরে জ্বরের উৎপত্তি করা যায়। একটা রোগীর উপর তিনি করলেনও তাই! আশ্চর্য ও কম্পনাতীত ভাল ফলও তিনি পেলেন। কিন্তু ম্যালেরিয়া রোগেরও পরে আবার চিকিৎসার দরকার এ রোগটাও যে আবার বড় বিপজ্জনক! ডাক্তার চিন্তায় পড়লেন। এই সময় বহু দূর দেশে এক বেতার গবেষণাগারে ছোট-চোট (Short Wave) নিয়ে কাজ করতে করতে দু'চারজন লক্ষ্য করলেন যে, ছোট নেন্ডায়ের বেতারপ্রেরক যন্ত্র চালালে তাঁদের শরীরে কেমন এক অস্বস্তিকর উত্তাপ হয়। প্রথমে তাঁরা ভাবলেন, এ উত্তাপ বোধহয় তাদের উপরকার চামড়ার উত্তাপ, কিন্তু পরে দেখলেন, না, এত শুধু চামড়ার উত্তাপ নয়, এ যে একেবারে রক্তের উত্তাপ—সত্যিই তাঁদের “জ্বর” হয়েছে, এই ছোট-বেতার-চোট তাঁদের গায়ে লাগার জন্য। ক্রীম “জ্বরের” ত তাহলে এই সবচেয়ে চমৎকার উপায়! বেতার-চোটের শক্তি বাড়িয়ে-কমিয়ে শরীরের উত্তাপও ইচ্ছামত বাড়ান-কমান যাবে। সঙ্গে সঙ্গে এর প্রয়োগ হল ওই সব অর্চিকৎসা রোগে। অনেক মারাত্মক রোগেই এই ‘ক্রীম জ্বরের’ প্রয়োগে অত্যশ্চর্য সফল পাওয়া গেল। শত শত রুগী যেন পুনর্জীবন লাভ করলে!

আর একটি চিকিৎসাসূত্র কথা এবারে বলা যাক। বাড়িতে যে বৈদ্যুতিক শক্তি দিয়ে আলো জ্বালান ও ‘ফ্যান’ (Fan) চালান হয়, সে বৈদ্যুতিক-প্রবাহ

যদি দিক-বিপরীত দিকগামী বা Alternating Current (A. C.) হয়, তার কম্পন হল সেকেন্ডে সাধারণত ৫০ বার। এই ‘A. C.’ থেকে ‘Shock’ খাওয়া মোটেই সুখদায়ক নয় বরং বড় বিপজ্জনক—সারা শরীরের মধ্যে দিয়ে এক তীব্র বেদন! অনুভূত হয়, শরীরের প্রত্যেকটি অণু-পরমাণু নাড়া খেয়ে জানিয়ে দেয় ‘আমরাও আছি!’ কিন্তু বেতারে এত কম সংখ্যার কম্পনে কোন কাজ হয় না—কম্পনের সংখ্যা বাড়িয়ে সেকেন্ডে প্রায় লক্ষ লক্ষ বার করা হয়। এই A. C. কম্পন যখন সেকেন্ডে ৫০০,০০০ থেকে ২০০০,০০০ বার করা হয়, তখন ফল পাওয়া যায় অন্য-আর এখন আসে না—যেখানে এই অতি আর এখন আসে না—সেখানে এই অতি দ্রুত কম্পন A. C. প্রয়োগ করা হয়, সেখানে কেবলমাত্র খানিকটা উত্তাপের সৃষ্টি করে। এই উত্তাপের ফলে শরীরের স্থানীয় ‘টিস্যুগুলি’ (Tissus) অবশ হয়ে যায়, উত্তাপ বেশী হলে টিস্যুগুলি নষ্ট হয়েও যেতে পারে। বৈদ্যুতিক শক্তি অনুযায়ী এই উত্তাপের সৃষ্টি হয়—তাই এর সুযোগ নেওয়া হয় বেতারের অস্ত্রোপচারে। বেতারপ্রেরক যন্ত্রের মতই একটি যন্ত্র। প্রয়োজনমত কম্পন (Frequency) এই ‘সার্কিট’ থেকে উৎপাদন করান হয়। বেতার ‘ভ্যালভ’ থেকে যোগ করা হয় একটা ধাতুফলক (Electrode), এটা রাখা হয় রোগীর কোন সুবিধামত জায়গায়, যেমন পিঠের কাছে, আর একটি ফলক (Electrode) থাকে ডাক্তারের হাতে। শেষোক্ত ফলকটি ইচ্ছামত এদিক-ওদিক নড়ান যায়, এমন খানিকটা লম্বা তারের সঙ্গে এর যোগ করা থাকে, এ ছাড়া এই ফলকটিই হ'ল চিকিৎসা-শাস্ত্রে একটি অতি সূক্ষ্ম ‘ছুরি’ বা স্কেচ। এই “বেতার ছুরির” গোটাকতক সুবিধা রয়েছে। এই স্কেচ অস্ত্রোপচারের জায়গায় নিয়ে গেলেই স্থানীয় টিস্যুগুলি হয়ে যায় অবশ, ইচ্ছা

করলে নষ্টও করে দেওয়া চলে। এর ফলে কোন 'আর্টারি' (Artery) কাটা না পড়লে রক্তপাতের সম্ভাবনা নেই। অস্ত্রোপচারের ফলে যে ঘা হয়, তাও শূন্য হয়ে যায় খুব তাড়াতাড়ি। কতখানি বৈদ্যুতিক শক্তি রোগী সহ্য করতে পারে এবং কতখানিই বা তার শরীরের ওপর এই 'সুঁচ' দিয়ে দেওয়া হচ্ছে, এ সবই ডাক্তারের আয়ত্তাধীনে। মস্তিস্কের ভেতর অতি সূক্ষ্ম অস্ত্রোপচার এই "বেতার-ছুরি" দিয়ে করা হয়েছে এবং দেখা গেছে ভবিষ্যতে এর উৎকর্ষতা

অস্ত্রোপচার চিকিৎসায় নতুন যুগ এনে দেবে।

এমন অনেক সময় দরকার হয়, যখন শরীরের কোন বিশেষ জায়গা পুড়িয়ে দেবার জন্য গরম লৌহখণ্ডের দরকার হয়। এই উদ্ভাপ আয়ত্তাধীনে না থাকলে ব্যাপারটা কি বীভৎস, তা সহজেই অনুমেয়। এখানেও বেতারের বৈদ্যুতিক-প্রবাহের কম্পন বাড়িয়ে-কমিয়ে এই 'দহন' কার্য সুন্দরভাবে সম্পন্ন করা যেতে পারে। বিভিন্ন 'অপারেশনের' উচ্চৈশ্বর্য কল্পনাটা জানাই গবেষণার কাজ,

তারপর পরিমাপ-যন্ত্র দেখে উচ্চৈশ্বর্য কল্পনের সাহায্যে বৈদ্যুতিক ফলক দিয়ে অস্ত্রোপচার করা খুব বেশী কিছু একটা শক্ত কাজ নয়।

বেতার বিজ্ঞানের সাহায্যে অস্ত্রোপচার চিকিৎসার জন্য এমন চমৎকার এবং অদ্ভুত কার্যকরী "ছুরি" আবিষ্কৃত হয়েছে। মানুষের কণ্ঠের লাঘব করার ভার এখন চিকিৎসকদের—তাদেরই চিন্তার বিষয় কিভাবে উচ্চৈশ্বর্য এই অস্ত্রের প্রয়োগ করা যায়।

## সত্য তুমি আজি ভাগ্যহত

শ্রীঅপূর্বক ভট্টাচার্য

বিষণ্ণভীতির মাঝে নিষ্পাতিত ভাবী-কথকেরা,  
পাশবন্দ ভবিষ্য-প্রগতি।  
ভরুণ কর্মপ্রাপ্ত নৈরাশোর দুঃখ দিয়ে ঘেরা,  
জীবনের নাহি তার জ্যোতি।  
পিঞ্জরিত ব্যর্থতার আশ্রয়ালয় অরুণ স্বারে,  
শৃঙ্খলিত মহাশক্তি গুমরিছে ঘন অন্ধকারে।

পথ-কুরুন্দের সম লুক্ক হিংসা ক্ষিপ্ত হয়ে সদা  
ক্ষত করে চিত্ত অধিরাম।  
হতার অববেগে চলে রুদ্ধ যুগ-শোনে নাক' কথা,  
সভ্যতার এক পরিণাম!  
বিষাক্ত সপের মত মুহূর্তেরা ধরিয়ছে কায়া,  
নিজীব কুসুমকুঞ্জে প্রেতসম শীর্ণ পগ্রছায়া।

দারিদ্র্যের তিস্তম প্রানিভরা বৃদ্ধিক্ষিতপ্রাণ  
নিভা করে মনের বিরত,  
অমৃত শতাব্দী পরে ধরণীর প্রথম সন্তান!  
সত্য তুমি আজি ভাগ্যহত।  
মৃত দানবের জয়-মুখরিত উটজ অগ্নি,  
লৌহের বলয় পরি হারালে কি সোনার কঙ্কণ!

আনন্দ-সমাধিক্ষেপে ছেয়ে গেল ব্যথার কুসুম,  
জীবধাত্রী ওগো জন্মভূমি!  
মৃত্যু-নাটিকার গীতি চোখে চোখে জড়িয়েছে ঘুম  
রক্তগর্ভা! সর্বহারা ভূমি।

প্রাত্যহিক আন্দোলন উন্মাদের নির্বোধ প্রলাপ,  
দুঃখ তব যাবে কিগো! বন্ধ তব চির অভিশাপ।

## ককালময়ের জাগরণ

তারাকুমার ঘোষ

হে সন্ধ্যা তারকা  
শেষ রাতে তব দ্যুতি,  
অবিরাম ছলেছে অজায়।  
উন্মত্ত যৌবনে,  
তার বাণী বিতা আছে তোলা।  
বিমাতা ধরণী ক্রোড়ে  
প্রবাসী আত্মার পরিক্রম।  
যৌবন চেনে না মোরে।  
ভরুণ দেবতা,  
চাঁদ মোর আননের বিশীর্ণ ককাল,  
চলে গেছে শ্লানমুখে বিষণ্ণ সন্ধ্যায়।  
এ যৌবনে হে মোর দেবতা,  
আমারে দিলে না ডাক তব নিমন্ত্রণে,  
যে জানে না সংসারের চিন্তা-সংকোচন  
শোনে না ক্রন্দন বৃথা,  
কুড়ায় না ব্যর্থতার কৃপার সমুদ্র?  
যে চাহে ঝাঁপাতে, সুন্দরের আনিতে বরিয়  
মালিন্যের পঙ্ককুণ্ড হ'তে!  
ছিঁড়িয়া শৃঙ্খল, সন্তোরে স্থাপিতে চায় শিবের মন্দিরে?  
শৌর্য শেভে প্রতি রোমকুপে,  
যার কাছে আত্মপরাজয়,  
চিরদিন নতশির।  
সে আসনে সত্য প্রাসী  
বিশ্বের ঐশ্বর্যরাশি লুটিতে আপনি।  
আপনি সৌরভ যথা প্রস্ফুট কমলে,  
প্রকাশি গগনে, জানায় আপন অধিকার  
সেই মত স্বমহিমা জানিবারে দাও শক্তি মোরে  
হে যৌবন ভরুণ দেবতা!

# সাক্ষি-যুগের বাংলা সাহিত্য ও বাস্তবতার বিবর্তন

হরপ্রসাদ মিত্র

বাংলা সাহিত্যের ঐতিহাসিক আলোচনায় দেখা যায় আলাওল থেকে ভারতচন্দ্রের কাল প্রায় শত বর্ষের ব্যবধান। 'পদ্মাবতী' একখানি অনুবাদ কাব্য। তথাপি তাঁর রচনার বোঝা কেন্দ্রিক তা এই 'পদ্মাবতী' কাব্যেই ধরা পড়েছে। মূল গ্রন্থের ঈশ্বর সম্পর্কিত, আধ্যাত্মিক ভাবহীন বর্ণনাগুলি তিনি নিষ্ঠাবান অনুবাদকের ধর্মমুদ্রাসারে যথাযথ ভাবে 'ভাষান্তরিত' করেছেন। কিন্তু যেখানেই সংসারের কাছের জিনিসের বর্ণনা তাঁর চোখে পড়েছে, সেখানেই অনুবাদে উচ্ছ্বাসিত সম্মতির প্রকাশ দেখা গেছে। সেই সব লৌকিক দৃশ্যের চতুঃপার্শ্ব সপ্তদশ শতাব্দীর এই কবিচিন্তা উপমা অনুপ্রাসাদি অলংকার প্রয়োগের আভিযানে আপন অন্তরের চাপ্তা প্রকাশ করেছে। অবশ্য এই ধরনের ঘটনা প্রাচীন বঙ্গসাহিত্যের প্রায় সর্বত্রই অল্পবিস্তর চোখে পড়ে। তার কারণ দু'লোকের উচ্চাশা যত বড় সত্যই হোক না কেন, ভুলোকের স্পর্শ তার চেয়ে অনেক বেশি বাস্তব। কোনো কবির পক্ষেই পৃথিবী সম্বন্ধে একেবারে স্তব্ধ হয়ে থাকা সম্ভব নয়। অলৌকিক শক্তিতে আস্থা পোষণের অভ্যাস নতুন নয়, কিন্তু লৌকিকত্বের আভিযান্ত্রিক হিসেবেই অলৌকিকের পরিচয়। কোম্বটের ট্রেকালক ধর্ম-ব্যাখ্যায় বলা হয়েছে জ্ঞানোন্মেষের প্রথম অধ্যায়ে এই ধরনের অলৌকিক শক্তির পদতলেই মানব মাথা নত করে। তাই বলে সেই শক্তি মানবচিন্তামুখ্য নয়। বর্ষের ধর্মের বৈশিষ্ট্য তার নরায়ারোপ-প্রবণতায়,—anthropomorphism—এ।

বাংলা সাহিত্যের যে অধ্যায়ে ভারতচন্দ্রের অবস্থান, ইতিহাসের কাল-নির্ণয়ে তাকে বলা হয়েছে যুগসন্ধি। এদেশে সাহিত্য-রসিকের মন তখন অনেকটা সাবালক হয়েছে। দেব-কান্তির পালস্তারায় ভিতর থেকে

মানুষকে বের করে এনে অমরত্ব আরোপের প্রয়াস তখন বহুদিনের অভ্যস্ত রীতি হিসাবে প্রচলিত, কিন্তু তার অন্তরের জোর কমে এসেছে। অষ্টাদশ শতাব্দীর বাংলা সাহিত্যে,— ভারতচন্দ্রের রচনায় অথবা কবিগান জাতীয় কাব্যভাষ্যে বাঙালির সংসারের বাস্তব পরিচয় ধর্মসম্পর্কবাহিত অবস্থায় অনেক বেশী পরিমাণে চোখে পড়ে। তবু ধর্মপরিমাণতা আমাদের সর্ববিধ বোধের তলদেশে কত দূরগামী মূল বিস্তারেই যে সক্ষম হয়েছে, তার প্রমাণ পাই যখন দোখি প্যারীচাঁদ মিত্রের পরেই বঙ্কিমচন্দ্রের আকস্মিক আবির্ভাব, গদ্যনুগতিক বাংলা ছন্দের ঐতিহ্য সহসা মধুসূদন দত্তের হাতে অমিত্রাক্ষর প্রয়োগের প্রবর্তন অথবা রবীন্দ্র-যুগে সমগ্র বাংলা সাহিত্যের অপ্রত্যাশিত রূপান্তরীকরণও সম্ভব হলো, কিন্তু একমাত্র মানব-সংসারানুরাগ বা Secular interest নামক গুণটি এই সাহিত্যে সম্পূর্ণভাবে সঞ্চারিত করতে পাঁচ ছয় শতাব্দীরও বেশি সময় লেগেছে। অবশ্য পূর্বোক্ত মনীষীত্রয়ের প্রতিভার বৈশিষ্ট্য বিস্মৃত হলেও চলবে না; কিন্তু প্রতিভা যত উদ্দীপ্ত হোক না কেন, স্বয়ম্ভু হওয়া তার পক্ষে সম্ভব নয়। সামাজিক এবং ঐতিহাসিক একাধিক অদৃশ্যের কারণের যোগ-বিয়োগ-গুণ-ভাগের ফলেই এক একটি ভাব ও এক একটি যুগের আবির্ভাব ও তিরোভাব নিতাই ঘটে চলেছে। পূর্বোক্ত তিনটি আকস্মিক ঘটনাই এদেশে ইংরেজ আগমনের পরে ঘটেছে। সুতরাং ইংরেজ আগমন একটি বহুফলপ্রদ ঘটনা, সন্দেহ নেই। বৈদেশিক অত্যাচার অথবা প্রীতির প্রবাহ এর আগেও ত একাধিকবার এদের মাটি স্পর্শ করেছে। মোগল-পাঠানের নামাঙ্ক সমাজের সর্বাত্মক মর্দিত। পর্তুগীজ দস্যুর অত্যাচার অবিমিশ্র বৈদেশিক। 'হাম'দের ডর

এবং বর্গীর হাঙ্গামা সাহিত্যের সুরক্ষিত দুর্গ-প্রকারের ভিতরে বড় বেশি প্রবেশ করেনি বটে, কিন্তু একেবারেই করেনি, এমন কথা বলা যায় না।

পশ্চিমের সুসমৃদ্ধ সাহিত্য ও সভ্যতা সমন্বয়ধর্মী বঙ্গদেশে তথা ভারতবর্ষের মাটিতে শিকড় চালিয়েছে। কিন্তু নিতান্ত সাম্প্রতিক কালেও আমাদের সংস্কারে ধর্মবিলেপ সম্পূর্ণভাবে নিশ্চিহ্ন হয়নি। প্রাথমিক পণ্ডিত হীরেন্দ্রনাথ দত্তের ভূমিকা সম্বলিত একখানি পুস্তকে এই সেদিনও প্রমাণ করবার চেষ্টা হয়েছে যে, ভারতচন্দ্রের বিদ্যাসুন্দর যোগসাধন তত্ত্বের রূপক ব্যাখ্যা ব্যতীত আর কিছু নয়।

ঈশ্বর গুপ্ত বঙ্কিমচন্দ্রের প্রায় সম-সাময়িক ছিলেন। ঊনবিংশ শতাব্দীর ৬ষ্ঠ দশকের শেষে তাঁর মৃত্যু হয়। রামমোহনের বৈদান্ত-ব্যাখ্যা, বিদ্যা-সাগরের সমাজ-সংস্কার আন্দোলন, কেশব সেন, দেবেন্দ্রনাথের ধর্মবিশ্ববের হাওয়ায় তিনি মানুষ হয়েছেন। তথাপি সমসাময়িক সমাজের দোষ-ত্রুটির বিরুদ্ধে তাঁর কটাক্ষপাতের সঙ্গে সঙ্গে, 'আধ্যাত্মিক কবিতা' শিরোনামায় অনীপসত হাস্যরস বস্তুনে তিনি প্রসিদ্ধ। এই জাতীয় কবিদের মনোভাব আলোচনা প্রসঙ্গে জ্ঞাতত্বে বর্ণিত ঐতিক্য জাতিস্মরণের তুলনা কিন্তু সঙ্গত হবে না। জ্ঞান সমাজ-নির্লিপ্ত। মাতৃগর্ভের অন্তরালে প্রকৃতির নিয়মানু-বর্তিতা তার নিজস্ব সহজ ধর্ম। পক্ষান্তরে কবি সামাজিক জীব। সমষ্টিতে বাদ দিয়ে ব্যক্তিবিশেষের নির্লিপ্ত ভাব-বিলাস সাহিত্যে অসম্ভব। যে ব্যক্তি অধিকসংখ্যক পাঠককে পিছনে ফেলে অস্পৃশ্য দূরত্বে ধ্যানমগ্ন হন, তাঁর পক্ষে সংসারে উদাসীন দার্শনিকের গৌরব লাভ করা বরং সম্ভব হয়, কিন্তু সাহিত্যিক খ্যাতি লাভ তাঁর ভাগ্যে নেই। রবীন্দ্রনাথ লিখেছেন, 'মানুষের



মধ্যে দুটো দিক আছে, একদিকে সে স্বতন্ত্র আর একদিকে সে সকলের সঙ্গে যুক্ত। এর একটাকে বাদ দিলে যেটা থাকে, সেটা অবাস্তব।" বস্তুত সাহিত্যিক সর্বদাই সমাজের শ্রেণী-বিশেষের প্রতিনিধি। নেপথ্যাভিনয়ের কোন দর্শক থাকে না।

ঈশ্বর গুপ্তের ব্যর্থ অধ্যাত্মচিন্তা বাংলা কাব্যের গতানুগতিক ভাবসূত্রের ব্যক্তিগত পুনঃস্মরণ নয়। এই আধ্যাত্মিক বাচালতার দ্বারা এই কথাই প্রমাণিত হয় যে, রামমোহন-বিদ্যাসাগর-কেশবসেন-অধ্যুষিত বাংলা দেশে,— বস্তুতন্ত্রচালিত শিক্ষা-সভ্যতার পারিপার্শ্বিকতার মধ্যেও পুরাতন আদর্শ এক সূর্যালোকবর্জিত অন্তরালে তার বিবর্ণ, স্তান শাখাপত্রে জীবিত ছিল। কালের বিচারে গুপ্ত-কবি বঙ্কিম-দীনবন্ধুর প্রথম যৌবনের সাক্ষী ছিলেন, কর্মের বিচারে ঊনবিংশ শতাব্দীর বাংলা সাহিত্যের নব জাগরণের তিনি প্রথম বৈতালিক, কিন্তু মানসিক গঠনের আলোচনায় ভারতচন্দ্রই তিনি নিকট-তর আত্মীয়।

ঈশ্বর গুপ্ত ইংরেজ শাসিত বাংলা-দেশের অধিবাসী ছিলেন সত্য, কিন্তু দীর্ঘকালের শ্যাওলার মতো তাঁর মনে প্রাচীন বাঙালী সংস্কারের ছোপ লেগেই ছিল। ঊনবিংশ শতাব্দীর বাঙালী প্রাচ্য-পাশ্চাত্য দর্শন একই পাত্রে জ্বাল দিয়েছে এবং সাহিত্যের পংক্তি-ভোজনে স্বদেশী-বিদেশী তার তম্য রক্ষা করেনি, বরং বিদেশী সাহিত্যের পলায় ভক্ষণেই তার কিছু পক্ষপাতের দেখা গেছে। ধর্মের গোড়ামির চেয়ে ধর্মহীনতার ধর্ম-

কভাবে তার অধিক অভিরুচি ছিল। সে নব্যবেদের প্রণেতা, কিন্তু এই প্রণয়ন ব্যাপারে প্রাচীনকে ভাঙবার উন্মত্ত উৎসাহ তার প্রতি পাদক্ষেপে স্বেচ্ছা হরণ করেছে। ঈশ্বর গুপ্তের প্রকৃতি অন্য রকম। অষ্টাদশ শতাব্দীর একজন অল্প শিক্ষিত, সুরসিক, সুচতুর, বাঙালী ভদ্রলোক ধীরে-সুস্থে একবার যেন ঊনবিংশ শতাব্দীর হালচাল দেখে যেতে এসেছেন। ছন্দোবদ্ধ রচনায় কবিওয়ালার অশিক্ষিতপট্ট এবং স্থলে পরিহাস-রসিকতা ঐতিহাস্যে তাঁর করায়ত্ত। জোয়ারের স্রোত যেমন ভাঁটার আবর্জনাও সববেগে বহন করে এগিয়ে চলে বাংলা সাহিত্যের সেই নব-জাগরণের দিনে অষ্টাদশ শতাব্দীর স্ব-কাল-পরিচয় এই শেষ প্রতি-নিধিকেও নবোন্মেষিত আয়ত্বাত্ম্য-বোধ অপ্রতিহত বেগে তেমন সম্মুখ ভাগে আকর্ষণ করেছে। গুপ্ত-কবি এই নব-যৌবনের বিরোধী ছিলেন না। সাহিত্যের রাজপথে সমসাময়িক শক্তিশালী অন্যান্য বাঙালী লেখকদের তুলনায় তিনি শূন্য পেছিয়ে পড়েছিলেন।

বাস্তবতা-প্রীতি প্রাচীন বাংলা সাহিত্যের বিভিন্ন স্তরে অনতিস্ফুট-ভাবে প্রকাশিত হয়ে, বিশেষত পূর্ববঙ্গগীতিকাগুলির মাধ্যমে উচ্চারিত হয়ে ক্রমশ অষ্টাদশ শতকের তথাকথিত মঙ্গলকাব্যে প্রভাব বিস্তার করেছে। এই ধারার একনিষ্ঠ অনুসরণেই ঊনবিংশ শতাব্দীর সাহিত্য সাধকের সার্থকতা।

কিন্তু ঊনবিংশ শতকের এই বাস্তবতাও ছোঁয়াছুঁইর বিচার বঁচিয়ে

চলেছে। বাস্তবতা একটি বহির্জাগতিক, অপরিবর্তনীয়, স্খার পদার্থ নয়। রবীন্দ্রনাথ লিখেছেন, "যে সত্য আমাদের ভালো লাগা মন্দ লাগার অপেক্ষা করে না, অসিত্ব ছাড়া যার অন্য কোনো মূল্য নেই, সে হল বৈজ্ঞানিক সত্য। কিন্তু যা কিছু আমাদের সুখ-দুঃখ বেদনার দ্বারা চিহ্নিত, যা আমাদের কল্পনার দৃষ্টিতে সুপ্রত্যক্ষ, আমাদের কাছে তাই বাস্তব। কোন্টা আমাদের অনুভূতিতে প্রবল করে সাজা দেবে, আমাদের কাছে দেখা দেবে নিশ্চিত রূপ ধরে, সেটা নির্ভর করে আমাদের শিক্ষা-দীক্ষার, আমাদের স্বভাবের, আমাদের অবস্থার বিশেষত্বের উপরে।"

অষ্টাদশ শতাব্দীতে এদেশে নবাবী মননের প্রতিচ্ছা যখন স্পষ্টই রাহুগ্রস্ত হয়েছে, তখন থেকে রাজশক্তিতে আমাদের আস্থাও প্রায় নিঃশেষ হয়েছে। তারপর আলিনগর, পলাশী, মীরজাফর, সিরাজন্দৌলা, উমিচাঁদ, ক্রাইভ—কয়েকটি অবিস্মরণীয় নাম—নির্মম রাজনৈতিক দুর্যোগ-হিংসা বিধ্বয়ের আবর্ত। পুরাতন রাজশক্তি নির্বাসিত হল, কিন্তু নতুন বণিকরাজের গদি তখনো সুনিশ্চিত নয়। বাঙালীর মানসিক নভোমন্ডলের অবস্থা এই সব বিচিত্র গ্রহ-নক্ষত্র-ধর্মকেতুর পুচ্ছ তাড়নায় ঘন ঘন পরিবর্তিত হতে আরম্ভ করেছে। রাষ্ট্রিক এবং সামাজিক আন্দোলনের এই পরিপ্রেক্ষিতে জাতির সাহিত্যে বাস্তবতার বিবর্তন ঘটেছে। ঊনবিংশ শতাব্দীর নব্যলৌকিক রাজপথের তোরণে প্রবেশ করবার আগে এই কথাটি আমাদের স্মরণ করা উচিত।



# বঙ্গভাষা

রাজা

পূর্ণিমা প্রোডাক্সন্সের চিত্র। কাহিনী ও পরিচালনা: কিশোর সাহু। প্রধান ভূমিকায়: কিশোর সাহু ও প্রতিমা দাস-গুপ্তা।

চলচ্চিত্র বিজ্ঞাপনের দৌলনে জানা গিয়াছিল যে, কিশোর সাহু পরিচালিত 'রাজা' চিত্রখানি নারীক ভারতীয় চিত্র জগতে যোগ্যতর স্থানকে কোন



পূর্ণিমা প্রোডাক্সন্সের 'রাজা' চিত্র প্রদর্শিত হইতেছে।

সাহিত্যিকের জীবনী নিয়ে নারীক ভারতীয় চিত্র-জগতে এরূপ সার্থক চিত্র নির্মিত হয়নি। কিছুটা বিজ্ঞাপনের মোহে এবং কিছুটা কিশোর সাহুর পরিচালনার উপর বিশ্বাসের বশে, খুব বেশী আশা নিয়েই আমরা 'রাজা' দেখতে গিয়েছিলাম। কিন্তু স্বীকার করতে বাধ্য হচ্ছি যে, চিত্রখানি দেখে আমরা শুধু নৈরাশ্য-পীড়িতই হয়েছি।

'রাজা' চিত্রখানি নির্মাণের পিছনে কিশোর সাহুর হয়ত সাধু উদ্দেশ্য ছিল। কিন্তু প্রধানত কাহিনী রচনার

দৌর্বল্যের জন্যে ছবিখানি মনে কোন অনুকূল আবহাওয়ার সৃষ্টি করতে পারে না। 'রাজার' মারফৎ কিশোর সাহু তাঁর নিজের অবচেতন মনের গোপন ইচ্ছাকেই চিত্রে রূপায়িত করার চেষ্টা করেছেন—এরূপ সন্দেহ করার যথেষ্ট কারণ আছে। 'রাজা' নামধেয় একজন সাহিত্যিক গল্পটির মূল নায়ক। বোধ হয় সাহিত্য-সৃষ্টির প্রেরণার জন্যেই তিনি বস্ত্রের মধ্যে আস্তানা গেড়েছিলেন—যদিও তার অর্থের অপ্রাচুর্য ছিল না। তাঁর মনে আরেকটি গোপন বেদনা ছিল—সেটা প্রেম-বিষয়ক ব্যর্থতা-সম্ভ্রান্ত। ক্রমে বস্ত্রের একটি গোয়ালের মেয়ে তাঁর চিত্ত আধিকার করে নিল। তিনি সারাফন মদ এবং এই মেয়েটির সঙ্গে প্রণয়-লীলা নিয়েই ব্যস্ত থাকতেন। তার অবসর সময়ে খেয়াল খুশিতে সাহিত্য রচনা করতেন। তাঁর এক গুণগ্রাহী অধ্যাপক বন্ধু এগুলো কুড়িয়ে নিয়ে রাজার অজ্ঞাতসারে পুস্তকাকারে বের করতেন। রাজার বই সাহিত্য জগতে এক অভূতপূর্ব সাড়া নিয়ে এসেছিল এবং শেষ পর্যন্ত এই বইয়ের দৌলতে তাঁর ভাগ্যে নোবেল পুরস্কারও জুটে গেল। তারপর পুরস্কার প্রাপ্তির পর এক অভিনন্দন সভায় রাজার মধ্যে রবীন্দ্রনাথের সেই বাণী—আজ পশ্চিম আমার সম্মান দেখিয়েছে বলেই তোমরা আমার সম্মান করতে এসেছ! অতিরিক্ত মদ্যপান এবং এই সভার উত্তেজনার প্রতিক্রিয়ার ফলে রাজার অকাল মৃত্যু। গল্পের মাঝখানে অবশ্য মেয়ের মেয়ের সঙ্গে একটা প্রেম কাহিনীও আছে। মোটামুটি এই হল আখ্যান ভাগ। গল্পটি অতিমাত্রায় ব্যক্তিকেন্দ্রিক এবং কাহিনীর মধ্যে অসঙ্গতিও প্রচুর। একটি সাহিত্যিকের জীবন নিয়ে শুধু কল্পনা-বিলাস করা হয়েছে। নোবেল প্রাইজ প্রাপ্তির অবতারণা করা মোটেই যুক্তিসঙ্গত হয়নি। তা ছাড়া যে সাহিত্যিক শেষ

পর্যন্ত নোবেল প্রাইজ পেলেন তাঁর জীবনের সাধনা ও গুরুগম্ভীর দিকটা মোটেই দেখানো হয়নি—দেখানো হয়েছে শুধু তার মদ্য-প্রিয়তা ও প্রণয়-বিলাস। সাহিত্যিক বস্ত্র অঞ্চলে থাকেন, অথচ বস্ত্র-জীবনের যে রূপ আমরা ছবিতে দেখি সেটাও আদর্শবাদ-সম্ভ্রান্ত-বস্ত্র-জীবনের বাস্তব রূপের সম্মান ছবিতে মেলে না। এই সব দুর্বলতার ফলে



ডি লাক্স পিকচার্সের 'ছদ্মবেশী' চিত্রে জুগে গান্ধুলী ও পদ্মা।

'রাজা' ছবিখানি হয়ত কিশোর সাহুর মনোবাহুর পরিপূরক হয়েছে, কিন্তু ভারতীয় সমাজ-নীতিগত কোন প্রতিফলনই আমরা তার মধ্যে দেখতে পাই না। কোন বহুস্তর সামাজিক নির্দেশ না থাকায় চিত্রখানিকে অর্থবিহীন মনে হয়। নায়ক 'রাজা' ভূমিকায় কিশোর সাহু তাঁর স্বাভাবিক ছমছাড়া টাইপের অভিনয় করেছেন। অভিনয়ের প্রধান সম্মান বোধ হয় নায়িকার ভূমিকায় বাঙালী চিত্রাভিনেত্রী প্রতিমা দাসগুপ্তার প্রাপ্য। লীলা-চঞ্চল অভিনয়ে তিনি নায়িকার চরিত্রটিকে প্রাণবান করে

তুলেছেন—তবে চরিত্রটির পরিকল্পনার দোষে মাঝে মাঝে তাঁর অভিনয়ে অশ্লীলতার ইঙ্গিত আছে। সমগ্র কাহিনীটিতে বোধ হয় একমাত্র রাজার বন্দু ডাঃ সিরাজুদ্দিনের চরিত্রটিই সুস্থ এবং সবল। এই চরিত্রে যিনি অভিনয় করেছেন, তাঁর অভিনয় বেশ স্বাভাবিক এবং সংযত হয়েছে। অন্যান্য পার্শ্বচরিত্রের অভিনয় চলনসই। ছবি-খানির আলোকচিত্র ও শব্দগ্রহণ ভাল। সংগীতাংশ মন্দ নয়।

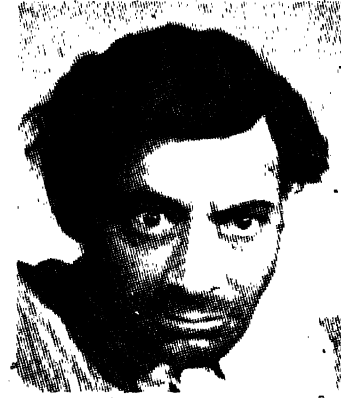
#### কিস্মেৎ

বোসে টাকজের ছবি। কাহিনী ও পরিচালনা : জ্ঞান মুখোপাধ্যায়; আলোকচিত্র : পরিজা; শব্দগ্রহণ : বাটা; সংগীত পরিচালনা : অনিল বিশ্বাস; প্রধান ভূমিকায় : অশোককুমার, মমতাজ শান্তি, নাহ, নওয়াজ, চন্দ্রপ্রভা, পিঠাওয়াল, ভি এইচ দেশাই প্রভৃতি।

বোসে টাকজের ছবির প্রধান বৈশিষ্ট্য বাধ হয় এই যে নিছক আনন্দ পরিবশন করে অর্থ সংগ্রহই তাঁদের চিত্র-নির্মাণের মূল উদ্দেশ্য। ফলে এঁদের হবি অবশ্যম্ভাবীরূপে মিলনাত্মক হয়। প্রতি ছবির কাহিনীর মধ্যে বিভিন্ন প্রকারের ঘটনা-বৈচিত্র্য অবশ্য থাকে—তবে শেষ পর্যন্ত নায়ক নায়িকার মিলন দীর্ঘমেয়াদে ছবি শেষ করা হয়। কিস্মেতেরও মূল উদ্দেশ্য তাই। তবে এ ছবিতে কিঞ্চিৎ ঘটনা-বৈচিত্র্যের অবতারণা করা হয়েছে; চিরচরিত্র হকোণ সমস্যাও এ ছবিটিতে নেই। প্রধানত প্রেমই কাহিনীটির কেন্দ্রিক

বিষয়বস্তু হলেও, ঘটনা সংস্থাপনের কৌশলে ছবিটিতে, বিশেষ করে প্রথমার্ধে বেশ বৈচিত্র্যের সন্ধান মেলে। দ্বিতীয়ার্ধের তুলনায় প্রথমার্ধই বেশী রস-ঘন।

নায়ক চরিত্রটি একটু ভিন্নরূপে পরি-কল্পিত হওয়ায়, অশোককুমারকে এক নতুন ধরণের ভূমিকায় অভিনয় করতে



প্রহ্মা যক্ষ্মসের 'পাপের পথে' চিত্রে যুগ্ম-ভূমিকায় জীবন গান্ধারী

দেখা গেল। প্রেম ছবিটির প্রধান প্রেরণা হলেও অপরাধতত্ত্ব ছবিখানিতে বেশ গুরুত্বপূর্ণ স্থান দখল করে আছে। নায়ক শেখর দুর্বৃত্ততায় শহরের সেরা গুন্ডা ও পকেটমারের উপরও টেক্সা দিত। অথচ তার চরিত্রের এই অস্বাভাবিক অপরাধপ্রবণতার যুক্তিসঙ্গত কারণ খুঁজে পাওয়া মুশকিল। অশোককুমার এই চরিত্রটিতে সু-অভিনয় করেছেন বলা চলে—তবে কোন সময়ই তাঁকে দুর্বৃত্ত

বলে মনে হয় না। টাকা চুরি, হার চুরি প্রভৃতি ব্যাপারে তাঁর হাতের অনেক বলা-কৌশলই দর্শকেরা দেখতে পান—তবে মনোহরের জন্যও তাঁকে দুর্বৃত্ত বলে মনে হয় না। নায়িকার ভূমিকায় সুন্দরী অভিনেত্রী মমতাজ শান্তি চিত্তাকর্ষক অভিনয় করেছেন। তাঁর কণ্ঠসংগীতগুলো ছবিখানির অন্যতম প্রধান আকর্ষণ। তবে তিনি একটি পংগু চরিত্রে অভিনয় করেছেন—কিন্তু মাঝে মাঝে তাঁর চলাফেরা দেখে দর্শকদের মনে তাঁর পংগুতা সম্বন্ধে সন্দেহ জাগতে পারে। পুন্নিজ ইন্সপেক্টরের ভূমিকায় শাহ-নওয়াজ সুষ্ঠু সংযত অভিনয় করেছেন। একটি ছোট টাইপ চরিত্রে ভি এইচ দেশাইর অভিনয় হয়েছে অনবদ্য। নায়িকার বোনের ভূমিকায় নবাগতা অভিনেত্রী চন্দ্রপ্রভা—সুদর্শনা না হলেও সু-অভিনয় করেছেন। পিঠাওয়ালকে যে-চরিত্র দেওয়া হয়েছে, তাতে অভিনয়ের অবকাশ নেই। অন্যান্য ভূমিকা চলনসই। ছবির শেষাংশে আকসিডেন্টের এত ছড়াছড়ি এবং অহেতুক মিলন এত বেশী যে, মাঝে মাঝে বিরক্তির উদ্ভব হয়। তবে যে উদ্দেশ্যে 'কিস্মেৎ' নির্মিত হয়েছে, সে উদ্দেশ্যে সিদ্ধ হবে বলেই মনে হয়। অর্থাৎ দর্শক-সমাজের নিছক আনন্দের খোরাক 'কিস্মেতের' মধ্যে অনেক আছে। সুদীর্ঘশ্লীপী অনিল বিশ্বাস সুদূর-সংযোগে ও সুদূর-পরিচালনায় বিশেষ কৃতিত্ব দেখিয়েছেন। আলোকচিত্র ও শব্দগ্রহণ উন্নত স্তরের।

## আধুনিক

খ্রীমদ্রূপাণী মিত্র

আদিম বর্বর সেই শোণিতের স্রোত,  
ধমনীর অভ্যন্তরে ঢাকি প্রাণপণ;  
উল্লংগ নির্লজ্জ বস্তু করেছে নিরোধ,  
সভ্যতার এনামেলে সু-মার্জিত মন।  
গণিতের ভালে ছোট্ট চলিয়াছে দিন;  
কপট প্রণয়ে বৃদ্ধ করেছে বাস্ধব।  
সুদলভ রেশমে ঢাকি দীনতা মলিন,  
সযত্নে সেজেছি আজ সু-সভ্য মানব ॥

অধুনা সংগ্রামে রত। হারালো কোথায়,  
মদক্ষীত সভ্যতার পরিপাটি ভাজ।

হিংসার উন্মাদ বাণী বিশ্ববরে জানায়  
আদিম অসভ্য দৈত্য মরে নাই আজ।

বিলুপ্ত দিনের সেই নগ্ন ইতিহাস,  
বিপন্ন জীবনে আজ পেয়েছে প্রকাশ ॥

# খেলাধুলা-

## বাঙলার সন্তরণ

সন্তরণ বিষয়ে বাঙলা ভারতের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ। ১৯২৮ সাল হইতে আরম্ভ করিয়া এই পর্যন্ত যতবার নিখিল ভারত সন্তরণ প্রতিযোগিতা অনুষ্ঠিত হইয়াছে, বাঙলার সাঁতারুগণ ততবারই নিজেদের শ্রেষ্ঠ প্রমাণিত করিয়াছেন। সন্তরণের কোন একটি বিষয়েই বাঙলার সাঁতারুগণকে ভারতের কোন অঞ্চলের কোন সাঁতারু পরাজিত করিতে পারেন নাই। ইহা খুবই আনন্দের ও গৌরবের বিষয়। বাঙলার সাঁতারুগণ যাহাতে এই সম্মান-জনক স্থানে চিরস্থায়ীভাবে থাকিতে পারেন, তাহার দিকে বাঙলার সন্তরণ বিষয়ের পরিচালকগণের সকল সময়েই দৃষ্টি থাকা উচিত। কিন্তু দুঃখের বিষয়, গত তিন-চারি বৎসর হইতে বাঙলার সন্তরণ স্ট্যান্ডার্ড যেভাবে ধীরে ধীরে নিম্ন হইতে নিম্নতরের হইতেছে, তাহাতে সন্তরণ পরিচালকগণের এই বিষয় বিশেষ দৃষ্টি আছে বলিয়া মনে হয় না। গত দুই বৎসর জাপানী-বিমান আক্রমণের ফলে দেশের মধ্যে বিশৃঙ্খলা দেখা দিয়াছিল, সুতরাং এই দুই বৎসর বাঙলার সন্তরণ বিভাগটি ঠিকভাবে পরিচালনা করা সম্ভব ছিল না। কিন্তু এই বৎসর সন্তরণ মরসুমের আরম্ভ হইতে এই পর্যন্ত এইরূপ কোন ঘটনাই ঘটে নাই। অথচ এই বৎসর সন্তরণ বিভাগটি ঠিকমত কেন পরিচালিত হইল না, ইহা আমাদের বোধগম্য হয় না। এই বৎসরে বাঙলার সন্তরণ স্ট্যান্ডার্ড যে স্তরে পৌঁছিয়াছে, তাহা খুব শোচনীয় না হইলেও পূর্বের তুলনায় অনেক নিম্ন-স্তরের। সর্বাপেক্ষা দুঃখের বিষয় যে, উৎসাহী সাঁতারুর অভাব বিশেষভাবেই দেখা দিয়াছে। সেন্ট্রাল সুইমিং ক্লাবের বার্ষিক অনুষ্ঠান সম্প্রতি সম্পন্ন হইয়াছে। ইহার প্রতিযোগিতার তালিকা লক্ষ্য করিয়া দেখা গেল, এক-একটি বিষয়ে মাত্র তিনজন চারজন করিয়া সাঁতারু প্রতিদ্বন্দ্বিতা করিয়াছেন। কোন বিষয়েই তীব্র প্রতিযোগিতা পরিদৃষ্ট

হয় নাই। তীব্র প্রতিযোগিতার অভাব হওয়ায় ফলাফলও নিম্নস্তরের হইয়াছে। অনেকে বলিবেন, “সেন্ট্রাল সুইমিং ক্লাবের ব্যবস্থার জন্যই এইরূপ হইয়াছে।” কিন্তু এই উক্তি আমরা বিশ্বাস করি না। অনুষ্ঠানটি যাহাতে সফলমন্ডিত হয়, তাহার জন্য সকল ব্যবস্থাই সেন্ট্রাল সুইমিং ক্লাবের পরিচালকগণ করিয়াছিলেন। যিনি এই অনুষ্ঠানের সময় উপস্থিত ছিলেন, তিনিই ইহা বিনা বিধায় স্বীকার করিবেন। বাঙলার সন্তরণের স্ট্যান্ডার্ড নিম্নস্তরের হওয়ার জন্য একটি ক্লাব কখনই দায়ী হইতে পারে না। সারা বাঙলার সন্তরণ বিষয়টি পরিচালনা করিবার ভার যাহারা লইয়াছেন, তাহা এই ইহার জন্য দায়ী। পরবর্তী নিখিল ভারত অনুষ্ঠানে বাঙলার সাঁতারুগণ যদি শ্রেষ্ঠ স্থান লাভ না করেন, উক্ত পরিচালকগণ কোনরূপেই রেহাই পাইবেন না।

## ক্রিকেট লীগ

বেঙ্গল জিমখানার পরিচালকগণ পুনরায় “ক্রিকেট লীগ” প্রবর্তন করিবার জন্য চেষ্টা করিতেছেন, এই সংবাদ ইতিপূর্বেই আমরা প্রকাশিত করিয়াছি। এই সংবাদ প্রকাশ করিবার সময় আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস ছিল, ইহা কাম্যকরী হইবে। কিন্তু সম্প্রতি এই লীগ সম্পর্কে যে সকল কথা আমাদের কর্ণগোচর হইতেছে, তাহাতে আশঙ্কা হয়, ইহা অনুষ্ঠিত হইলেও সাধারণ ক্রিকেট উৎসাহীদের আনন্দের খোরাক যোগাইবে না। স্পোর্টিং ইউনিয়ন, এরিয়ান্স, মোহনবাগান, কালীঘাট, ইস্টবেঙ্গল, পার্শী প্রভৃতি ছয়টি প্রথম শ্রেণীর ক্রিকেট দল এই লীগ প্রতিযোগিতায় যোগদান করিবে না বলিয়া ইতিমধ্যেই উদ্যোক্তাদের জানাইয়া দিয়াছে। শোনা যাইতেছে বেঙ্গল জিমখানার পরিচালকগণ নিজেদের জিদ বজায় রাখিবার জন্য জুনিয়ার দলসমূহ লইয়া এই প্রতিযোগিতা অনুষ্ঠানের

চেষ্টা করিতেছেন। এই প্রতিযোগিতা যদি অনুষ্ঠিত হয় ভালই। বহু উৎসাহী ক্রিকেট খেলোয়াড়ই এই যোগদানকারী জুনিয়ার দলসমূহে খেলিবার সুযোগ পাইবেন। এই প্রতিযোগিতায় প্রথম শ্রেণীর সকল দলকে যোগদান করিতে দেখিলেই আমরা বিশেষ সুখী হইব।

## পেন্টাঙ্গুলার ক্রিকেট প্রতিযোগিতা

বোম্বাই পেন্টাঙ্গুলার ক্রিকেট প্রতিযোগিতা এই বৎসর অনুষ্ঠিত হইবে। তবে এই বৎসরেও গত বৎসরের ন্যায় একটি দল যোগদান করিবে না। গত বৎসর হিন্দু দল খেলায় যোগদান করে নাই। এই বৎসর রেস্ট দল যোগদান করিবে না। সম্প্রতি এই প্রতিযোগিতা পরিচালনা কমিটির সভায় খেলার নিম্নরূপ তালিকা গঠিত হইয়াছে:—

মুসলিম বনাম পার্শী  
(২৬শে, ২৭শে ও ২৮শে নভেম্বর)  
ইউরোপীয় বনাম হিন্দু  
(২৯শে, ৩০শে নভেম্বর ও ১লা ডিসেম্বর) ফাইনাল ওরা ডিসেম্বর হইতে আরম্ভ হইবে।

## বাঙলার দুঃস্থদের সাহায্যকল্পে ফুটবল খেলা

গত ১৮ই সেপ্টেম্বর আই এফ এ বাঙলার দুঃস্থদের সাহায্যকল্পে একটি বিশেষ চ্যারিটি ফুটবল খেলার ব্যবস্থা করিয়াছিলেন। এই খেলায় এই বৎসরের লীগ চ্যাম্পিয়ান মোহনবাগান ক্লাবের সহিত আই এফ এ শীল্ড বিজয়ী ইস্টবেঙ্গল ক্লাব প্রতিদ্বন্দ্বিতা করে। খেলা অমীমাংসিতভাবে শেষ হয়। খেলা খুব উচ্চাঙ্গের না হইলেও তীব্র প্রতিযোগিতামূলক হয়। তবে সর্বাপেক্ষা দুঃখের বিষয়, মাত্র সাড়ে চার হাজার টাকা এই খেলায় সংগৃহীত হইয়াছে। অপসংখ্যক টাকা সংগৃহীত হওয়ার জন্য আই এফ এর কর্তৃপক্ষগণ যে দায়ী, ইহা বলাই বাহুল্য। তাঁহারা কেবল অসময়ে খেলার ব্যবস্থা করেন নাই, প্রবেশ মূল্যের হারও অতিরিক্ত বেশী করিয়াছিলেন।

# সাপ্তাহিক সংবাদ



## ১৪ই সেপ্টেম্বর

বৃশ্চ রণাঙ্গনে জার্মানরা ত্রিানক্ষ শহর জাগ করিয়াছে।

ইতালিতে মিত্রবাহিনী কতৃক কসেজা ও বারী অধিকৃত হইয়াছে।

জার্মান বেতারের প্রকাশ, মুসোলিনী কতৃক ইতালিতে ফ্যাসিস্ট গভর্নমেন্ট প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। মুসোলিনী ফ্যাসিস্ট গভর্নমেন্টের নতুন রাজধানী ক্রিমোয় সিনর ফারিনাকির সহিত মিলিত হইয়াছেন।

বংগীয় ব্যবস্থা পরিষদের শরণকালীন অধিবেশন আরম্ভ হয়। এইদিন বাঙালার অর্থ-সচিব শ্রীযুক্ত তুলসীচন্দ্র গোস্বামী নতুন করিয়া পরিষদে বাঙালা গভর্নমেন্টের চলিত বংসরের (১৯৪০-৪৪) বাজেট পেশ করেন। বাজেটে ঘাটতির পরিমাণ হইতেছে ৭ কোটি ৩৬ লক্ষ টাকা।

অদ্য কলিকাতার বিভিন্ন হাসপাতালে ১৯৮ জন অনশনক্লিষ্ট ব্যক্তিকে ভর্তি করা হয়; তন্মধ্যে ৪২ জনের মৃত্যু হয়। শহরের বিভিন্ন রাস্তা হইতে ৩২টি মৃতদেহ স্থানান্তরিত করা হয়; তন্মধ্যে ১৬ জনের অনাহারে মৃত্যু ঘটিয়াছে।

অনাহারে মৃত্যুর সংবাদ—১১ই সেপ্টেম্বর যে সপ্তাহ শেষ হইয়াছে, সেই সপ্তাহে ঢাকায় অনশনে ১১ জনের মৃত্যু হইয়াছে এবং দুর্ভলতাবশত আরও ১১ জনের মৃত্যু হইয়াছে। মুন্সীগঞ্জ শহরে মোট ৫০ জনের মৃত্যু হইয়াছে। এই মাসের প্রথম দুই সপ্তাহে বগুড়ায় মোট ২৬ জনের মৃত্যু হইয়াছে।

## ১৫ই সেপ্টেম্বর

ডাঃ শামাউপ্রসাদ মুখার্জি যশোহর, বরিশাল, ঘাটাল, মুন্সীগঞ্জ, মানিকগঞ্জ ও সিরাজগঞ্জ প্রভৃতি বাঙালার বিভিন্ন স্থান হইতে এই মর্মে চৌলগ্রাম পাইতেছেন যে, চাউল বাজারে আদৌ পাওয়া যাইতেছে না—লোকে অনশনে আছে।

বংগীয় ব্যবস্থা পরিষদে খাদ্যসচিব মিঃ এইচ এস সুরাবর্দী বাঙালার খাদ্যসংকট সম্পর্কে এক বিবৃতিতে বলেন,—মিঃ ও আউস ধান ও চাউল বাজারে উঠায় সংকটের কিছুটা অবসান হইয়াছে, তথ্যাপি প্রদেশের বহু অঞ্চলেই এখনও অভাব ও সংকট, এমন কি, দুর্ভিক্ষের অবস্থা তীব্রভাবে বর্তমান। বিভিন্ন বণিক সমিতিগুলির পরামর্শ অনুসারে গভর্নমেন্ট ধান চাউল জয় করিয়া উহা বণ্টন করার নীতির মধ্য দিয়া যথাসম্ভব প্রকৃত পন্থাই অবলম্বন করিয়াছেন বটে; কিন্তু এ বিষয়ে কোন সন্দেহই নাই যে, বারিহর হইতে যথেষ্ট পরিমাণে আমদানী ছাড়া তাহারা বর্তমান সংকটের অবসান করিতে সক্ষম নহেন।

বংগীয় ব্যবস্থা পরিষদে বংগীয় ভবঘুরে বিল (১৯৪০) গৃহীত হইয়াছে।

অদ্য কলিকাতার বিভিন্ন হাসপাতালে ২০০ জন অনশনক্লিষ্ট ব্যক্তিকে ভর্তি করা হয়; তন্মধ্যে ৫৬ জনের মৃত্যু ঘটে। শহরের বিভিন্ন রাস্তা হইতে ৩৯টি মৃতদেহ স্থানান্তরিত করা হয়; তন্মধ্যে ২১ জনের অনাহারে মৃত্যু ঘটিয়াছে।

অনাহারে মৃত্যুর সংবাদ—গত সপ্তাহে টাঙ্গাইল শহরের রাস্তায় ৫ জনের মৃত্যু

হইয়াছে। সিরাজগঞ্জে আরও তিনজনের মৃত্যু হইয়াছে।

## ১৬ই সেপ্টেম্বর

মস্কোতে সরকারীভাবে ঘোষিত হইয়াছে যে, সোভিয়েট বাহিনী নভোরোস্ক, নভ-গোরদ, সেভারস্ক, রোশী ও লোজাভয়া পুনরাধিকার করিয়াছে।

“ভারতরক্ষা বিধানাবলীর ২৬নং ধারা অনুসারে আটক ব্যক্তিগণের আটক রাখা সম্বন্ধে বাঙালা গভর্নমেন্ট কতৃক অনুসৃত পন্থাতি কলিকাতা হাইকোর্ট এবং সম্প্রতি ফেডারেল কোর্ট আইন বিগৃহীত ও অযৌক্তিক বলিয়া ঘোষণা করা সত্ত্বেও ঐ সব ব্যক্তিকে মুক্তি দিতে বাঙালা গভর্নমেন্টের অক্ষমতা” সম্বন্ধে আলোচনার্থ বংগীয় ব্যবস্থা পরিষদে বিরোধী দল যে মূলত্ববী প্রস্তাব উত্থাপন করিয়াছিলেন, তাহা ৬২—১১ ভোটে অগ্রাহ্য হইয়া যায়।

অদ্য কলিকাতার বিভিন্ন হাসপাতালে ২০০ জন অনশনক্লিষ্ট ব্যক্তিকে ভর্তি করা হয়; তন্মধ্যে ৩৯ জনের মৃত্যু হয়। শহরের বিভিন্ন রাস্তা হইতে ৩০টি মৃতদেহ স্থানান্তরিত করা হয়; তন্মধ্যে ১৭ জনের অনাহারে মৃত্যু ঘটিয়াছে।

অনাহারে মৃত্যুর সংবাদ—আগস্ট ও সেপ্টেম্বর মাসে কুমিল্লার হাসপাতালে ১০১ জনের মৃত্যু হইয়াছে। জলপাইগুড়িতে প্রত্যহ ৪।৫ জনের মৃত্যু হইতেছে। বগুড়ায় আরও ৫ জনের মৃত্যু হইয়াছে। নওগাঁ (রাজসাহী) মহকুমার অন্তর্গত রাণীগঞ্জ ধানার কয়েকটি গ্রামে গত কয়েক সপ্তাহে প্রায় তিনশতাধিক লোকের মৃত্যু হইয়াছে।

## ১৭ই সেপ্টেম্বর

বংগীয় ব্যবস্থা পরিষদে খাদ্য পরিস্থিতির আলোচনাকালে অতিরিক্ত খাদ্যাভাববোধে ও খাদ্যদ্রব্যাদির দুর্ভলতাবশত ফলে বাঙালয় যে সংকটপূর্ণ অবস্থার সৃষ্টি হইয়াছে, তাহার কাহিনী বিবৃত হয়।

মিত্রপক্ষের হেড কোয়ার্টার্স হইতে জানান হইয়াছে যে, অণ্টম আর্মি সালেনো এলাকায় পঞ্চম আর্মির সহিত মিলিত হইয়াছে। পঞ্চম আর্মি সালেনোর যুদ্ধ জয় করিয়াছে এবং উত্তর দিক দিয়া অণ্টম আর্মি দ্রুত গতিতে অগ্রসর হইতেছে। ফলে জার্মানরা বিপন্ন হইয়া পড়িয়াছে। দক্ষিণ ইতালির তিনটি প্রদেশ সমগ্রভাবেই এখন মিত্রপক্ষের অধিকারে আসিয়াছে।

নিউগিন্স্থ জাপ ঘাঁটি লামে দখল করা হইয়াছে বলিয়া দক্ষিণ-পশ্চিম প্রশান্ত মহাসাগরস্থ হেড কোয়ার্টার্স হইতে সরকারীভাবে ঘোষিত হইয়াছে।

অদ্য কলিকাতার বিভিন্ন হাসপাতালে ১৪১ জন অনাহারে মৃতকল্প ব্যক্তিকে ভর্তি করা হয়; তন্মধ্যে ৫৮ জনের মৃত্যু হয়। শহরের বিভিন্ন রাস্তা হইতে ৪১টি মৃতদেহ স্থানান্তরিত করা হয়; তন্মধ্যে ১০টি মৃতদেহ অনশন ঘটিত।

অনাহারে মৃত্যু সংবাদ—বাকুডায় এ পর্যন্ত ৪৫ জনের মৃত্যু হইয়াছে। মুন্সীগঞ্জে তিনজন, পাবনার তিনজন এবং জিরাগঞ্জে এক জনের মৃত্যু হইয়াছে। আগস্ট মাসে নারায়ণ-গঞ্জের রাস্তায় ১০০ জনের মৃত্যু হইয়াছে।

## ১৮ই সেপ্টেম্বর

মস্কোর সংবাদে প্রকাশ, রুশ বাহিনী এক্ষণে ইউক্রেনের রাজধানী কিয়েভ হইতে ৪৫ মাইলেরও কম দূরে আছে এবং তাহারা এই নগর রক্ষাকারী জার্মান বাহ্যের একস্থানে কীলকাকারে প্রবেশ করিয়া উহা সম্প্রসারিত করিতে সক্ষম হইয়াছে।

ভিসি বেতারে বলা হইয়াছে যে, জার্মানরা ইতালির ভূতপূর্ব পররাষ্ট্রসচিব কাস্টি সিয়ানোকে উদ্ধার করিয়াছে।

কলিকাতার বিভিন্ন হাসপাতালে ১৯৫ জন অনশনক্লিষ্ট ব্যক্তিকে হাসপাতালে প্রেরণ করা হয়; তন্মধ্যে ৫০ জনের মৃত্যু ঘটে।

অনাহারে মৃত্যু—মাদারীপুর শহরে এ পর্যন্ত অনাহারে পীড়িত ১০০ জনের মৃত্যু হইয়াছে। গত ১লা হইতে ১৫ই সেপ্টেম্বর পর্যন্ত নারায়ণগঞ্জে রাস্তায় ১১২ জনের অনাহারে মৃত্যু হইয়াছে। মুন্সীগঞ্জে এ পর্যন্ত ৫৯ জনের মৃত্যু হইয়াছে।

## ১৯ই সেপ্টেম্বর

জার্মান সংবাদ সরবরাহ প্রতিষ্ঠান টোকিওর “আসাহি শিম্বুন” পত্রিকা হইতে এই সংবাদ উদ্ধৃত করিয়াছে,—“ভারত হইতে মিত্রপক্ষ কতৃক সংবরই অভিযান আরম্ভ হইলে বলিয়া জাপানীরা অনুমান করিতেছে। বগোপসাগরের উত্তর-পূর্ব দিকে উপকূল অঞ্চল প্রতিপক্ষের রণতরীর পর্যবেক্ষণ কার্যকরিতা ক্রমেই বৃদ্ধি পাইতেছে।”

রুশ রণাঙ্গনে লালফৌজ কতৃক পাবলোগ্রাদ, প্রিলুকি এবং ক্রাসনোগ্রাদ প্রভৃতি শহর অধিকৃত হইয়াছে।

লন্ডনে খবর পেঁছিয়াছে যে, জগন্নিব্বাত ফরাসী লেখক রোম্যাঁ রোলোকে নাসেরা ফ্রান্স হইতে এক জার্মান বন্দিশালায় স্থানান্তরিত করিয়াছে। অধুনা তাহার সোভিয়েট সমর্থক মনোভাব সর্বজন বিদিত।

আলজিয়র্সের মিত্রপক্ষের রেডিওতে ঘোষিত হইয়াছে যে, ইতালিয়ান বাহিনী কতৃক আক্রান্ত হইয়া জার্মান সৈন্যেরা সার্দিনিয়া হইতে কিস্কায় চালায় গিয়াছে। নেপলস উপসাগরের নিকটস্থ ইশ্চিয়া দ্বীপ মিত্রপক্ষের নোবাহিনীর নিকট আত্মসমর্পণ করিয়াছে। প্রসিদ্ধ দ্বীপও আত্মসমর্পণ করিয়াছে।

কলিকাতার বিভিন্ন হাসপাতালে ২৫০ জন অনশনক্লিষ্ট ব্যক্তিকে প্রেরণ করা হয়; তন্মধ্যে ৫৮ জনের মৃত্যু হয়। শহরের বিভিন্ন রাস্তা হইতে ৪০টি মৃতদেহ অপসারিত হয়; তন্মধ্যে অনাহারে মৃত্যুর সংখ্যা ১৩।

## ২০ই সেপ্টেম্বর

কারো বেতারে বলা হইয়াছে যে, অণ্টম আর্মি নেপলস-এর সম্মুখবর্তী ঘাঁটিসমূহ দখল করিয়াছে—যে কোন মুহূর্তে নেপলস-এর যুদ্ধ আরম্ভ হইতে পারে।

রুশ রণাঙ্গনে লালফৌজ স্মোলেনস্কের দক্ষিণ-পূর্ব দিকে ইয়েলনিয়া অভিমুখে এক অভিযান শুরুর করিয়াছে। স্মোলেনস্কের ৩০ মাইল দূরে প্রচণ্ড যুদ্ধ চলিতেছে।

# পুস্তক পরিচয়

**কুলসপদমিতম্—**শ্রীমদ ভৈরবানন্দ নির্বোধিতম্। প্রকাশক—শ্রীমৎ পরানন্দ পরিব্রাজক ও শ্রীধানানন্দ রক্ষচারী। প্রাপ্তিস্থান—কালিকাপ্রসন্ন, পোঃ বেঙ্গলুড় মঠ, হাওড়া। মূল্য দেড় টাকা।

তান্ত্রিক সাধনার প্রকরণ এবং তাহার মূলীভূত অধ্যাত্মদর্শন সম্বন্ধে আলোচনামূলক এই পুস্তকখানি পাঠ করিয়া আমরা পরিভূতি লাভ করিয়াছি। কৌলোপনিষদের ভাবা এবং 'তাৎপর্য' বিশ্লেষণ করিয়া এতৎসহ .১. টীকা প্রদত্ত হইয়াছে, তাহাতে পুস্তকখানির গুরুত্ব বিবর্তিত হইয়াছে। কৌলোপনিষৎ তন্ত্র সাধকের পক্ষে অত্যন্ত আদরের বস্তু; প্রকৃতপক্ষে এই উপনিষদের আশ্রয় না লইলে তন্ত্র সাধনের অন্তর্নিহিত সার্বভৌম তত্ত্বের সম্যক বিশেষ জ্ঞান লাভ করা সম্ভব হয় না। গ্রন্থকার শাস্ত্র-বিদ্যুৎ সুপরিচিত এবং সাধক পুরোষ; উপনিষদাংশের 'তাৎপর্য' তিনি সরল ভাষায় অভিভাব্য করিয়াছেন। অধ্যায় রসপিপাসু ব্যক্তিমাত্রের নিকট এই পুস্তকের সমাদর হইবে সন্দেহ নাই।

**মায়ের আলাপ—**প্রথমে খণ্ড। অনুবাদক—শ্রীচারুচন্দ্র দত্ত। ৭নং লাভলক প্রেস, কলিকাতা হইতে প্রকাশিত। মূল্য চারি আনা। প্রাপ্তিস্থান—আর্য্য পাবলিশিং হাউস, ৬৩, কলেজ স্ট্রীট, কলিকাতা। পণ্ডিতেরী শ্রীঅরবিন্দ আগ্রহের সাধিকা শ্রীমার অধ্যায় সাধনার অনেক নিগূঢ় রহস্য তাহার এই আলাপের ভিতর দিয়া প্রাজ্ঞভাবে এবং অতি মধুরতার সহিত অভিভাব্য হইয়াছে। অধ্যায় জীবন লাভে আগ্রহান্বিত ব্যক্তিমাত্রই এ পুস্তক পাঠ করিয়া উপকৃত হইবেন।

**ঐশ্বর্য্য কামিনী—**শ্রীবলদেব বিদ্যাবূষণ প্রণীত। শ্রীহরিন্দাস দাস কর্তৃক অনূদিত। সিংথি বৈষ্ণব সম্মেলনী, আটপাড়া লেন, সিংথি পোঃ কাশীপুর, কলিকাতা হইতে প্রকাশিত।

বেদান্ত সূত্রের গোবিন্দ-ভাষ্যকার বলদেব বিদ্যাবূষণের পরিচয় প্রদান করা সূখী-সমাজের নিকট অনাবশ্যক। বিদ্যাবূষণ মহাশয়ের প্রণীত এই গ্রন্থ বৈষ্ণব সাহিত্যের একটি অমূল্য

সম্পদ। অনুবাদক বৈষ্ণব শিরোমণি শ্রীল হরিন্দাস দাস মহাশয় এই লুপ্ত গ্রন্থের পুনরুদ্ধার করিয়া সমগ্র বৈষ্ণব সমাজের কৃতজ্ঞতাভাজন হইয়াছেন। গোড়ীয় বৈষ্ণব সাধনার অন্তর্নিহিত নিগূঢ় সাধনতত্ত্ব যাহারা উপলব্ধি করিতে চাহেন, এই গ্রন্থে তাহার তৎসম্বন্ধে অপরিসীম সাহায্য লাভ করিবেন। ভাগবতের দশম স্কন্ধের সার এই গ্রন্থে সুমধুর ছন্দোবদ্ধে বিকশিত হইয়া উঠিয়াছে। এমন গ্রন্থের সর্বত্র প্রচার বাঞ্ছনীয়।

**প্রভাত-রবি—**অধ্যাপক বিজ্ঞানবিহারী ভট্টাচার্য্য, এম এ, প্রণীত; পৃষ্ঠা ৮০+২৫২। মূল্য আড়াই টাকা। প্রকাশক—রাণী বিতান, ৬৪-বি, হিন্দুস্থান পার্ক, কলিকাতা।

বিজ্ঞানবাহু রবীন্দ্রনাথের বাল্যজীবন অবলম্বন করিয়া এই পুস্তক লিখিয়াছেন। বাঙালী পাঠক-সমাজে কবির সম্বন্ধে কৌতূহল বাড়িয়াই চলিয়াছে, চলিবেও। সেমিকে এই গ্রন্থখানি যে যথেষ্ট সন্মতি লাভ করিবে, সে সম্বন্ধে সন্দেহ নাই। বিজ্ঞানবাহুর সুযোগ হইয়াছিল রবীন্দ্রনাথের সাহচর্য্য লাভ করিবার। কলিকাতা বিশ্ব-বিদ্যালয়ের গবেষকরূপেও তিনি কবিগুরু জীবনের সহিত ঘনিষ্ঠ পরিচয় লাভ করিয়াছিলেন। বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্ণধার ও ভূতপূর্ব্ভাইস-চ্যান্সেলার শ্রীযুক্ত শ্যামাপ্রসাদ মুখোপাধ্যায় গ্রন্থের একটি ভূমিকা লিখিয়া দিয়াছেন। ভূমিকার তিনি যথার্থই বলিয়াছেন : "প্রারম্ভকে পরিচয় করিয়া পরিণতিতে যে পরিচয় পাই তাহা ঋণ্ড পরিচয় মাত্র। মহামহীর্ষের সম্পূর্ণ ইতিহাসের সূচনা তরুণাঙ্কুরের অনুদগত পত্র-পুটের গোপন অন্তরালে। বর্তমান গ্রন্থের লেখক সেই অন্তরাল ভেদ করিয়া বহুসালোবের রূপধ্বার অনেকটা উন্মুক্ত করিয়া দিয়াছেন। .....রবীন্দ্র-জীবনের যে অধ্যায় প্রভাত-রবির উপজীবী তাহার আলোচনার পথ যেমন অস্পষ্ট তেমনিই দুর্গম। বিলুপ্তপ্রায় অধিবিশ্মত এবং ইতস্তত বিক্ষিপ্ত বহু তথ্যের পাথের সংকলন ও সমাবেশপূর্বক গ্রন্থকার ওই সংকটসংকুল পথ অতিক্রমের চেষ্টা করিয়াছেন।" বিজ্ঞানবাহুর ভাষা সরল ও কবিত্বপূর্ণ। রবীন্দ্রনাথের বাল্য ও

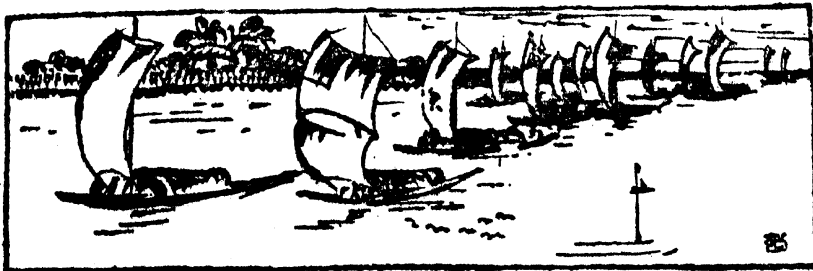
কৈশোরজীবনের যে ছবি তিনি আঁকিয়াছেন, তাহা উপদেষ্ট হইয়াছে একথা আমি নিঃসন্দেহে বলিতে পারি।

—শ্রীযুগেন্দ্রনাথ মিত্র (অধ্যাপক)।

**জটিলতা—**শ্রীসুখনাথ ঘোষ। প্রকাশক—মিত্র ঘোষ, ১০নং শ্যামাচরণ দে স্ট্রীট, কলিকাতা। মূল্য এক টাকা বার আনা।

শ্রীযুক্ত সুখনাথ ঘোষ রচিত 'জটিলতা' নামে দশটি গল্পের সংগ্রহ আমি পড়িয়াছি। গল্প ও উপন্যাস বেশী করিয়া পড়িবার অবসর পাই না, সব সময়ে প্রবৃত্তিও হয় না। উপরোক্ত পড়িয়া এই গল্প কমটি পড়িয়া ফেলিয়াছি—কম্ভ করিয়া কত'বা সাধন করিবার জন্য পড়িয়াছি তাহা বলিব না, মোটের উপর পড়িতে ভালই লাগিয়াছিল বলিয়া পড়িয়াছি। গল্প কমটির কথা-বস্তু খুব বড় বা জটিল নহে, বইখানির 'জটিলতা' নাম সার্থক হইয়াছে জটিল মনস্তত্ত্বের আলোচনায়। জীবনের অন্তস্তলের মধ্যে আমাদের অজ্ঞাত যে রহস্য বিদ্যমান, ফ্রায়ড মনস্তত্ত্ব বাহার উদ্ঘাটনে যত্ববান, তাহা অতি সহজ এবং সাবলীলভাবে সুখনাথ গল্প কমটিতে প্রকাশ করিয়াছেন, রহস্যের সমাধানের দিকে ইংগিতমাত্র করিয়াই ক্ষান্ত হইয়াছেন। কতকগুলি গল্প একটি নারীকে লইয়া দুইটি পুরুষের মনের ঘাত-প্রতিঘাত, এই 'External Triangle' লইয়া রচিত। লেখকের বলিবার ভঙ্গী ভাল, ভাষা স্বচ্ছ ও প্রাজ্ঞ, যদিও বস্তুতান্ত্রিকতার খাতিরে জীবনের যথার্থ প্রতিকৃতি দেখাইবার আকাঙ্ক্ষায় দুই এক ক্ষেত্রে পাঠপাঠীর মধ্যে যে ভাষা ব্যবহার করা হইয়াছে তাহা আমার বুচির অনুসারী নহে; তবে আমি বাস্তবিকতার দিক হইতে আপত্তি করিব না, যদিও আমার মনে হয় এমিকে একটি সংযত হইলে বস্তুতন্ত্র সুমথবাবু আরও শক্তির পরিচয় দিতেন। মোটের উপরে, দৃষ্টিশক্তি, সত্যতার, সারল্য ও লেখার সুন্দর ভঙ্গীতে গল্প কমটি সুপাঠ্য হইয়াছে।

—শ্রীসুনীতিকুমার চট্টোপাধ্যায়।



৮০০০ নিয়মিত গ্রাহক এবং তাঁহাদের পরিবারবর্গ

বাঙ্গলা ভাষায় সর্বাশ্রেষ্ঠ সংবাদপত্র

অন্ধ-সাপ্তাহিক আনন্দবাজার পত্রিকা

পাঠে কারিয়া থাকেন।

যেখানে প্রত্যহ ডাক যায় না যেখানে  
দৈনিক পত্রিকা পাওয়া সম্ভব নহে এবং  
যাহাদের দৈনিক পত্রিকা রাখবার সামর্থ্য  
নাই—সেখানে এবং তাঁহাদের পক্ষে

অন্ধ-সাপ্তাহিক

আনন্দবাজার পত্রিকা

একমাত্র অবলম্বনীয়।

এই পত্রিকা পাঠে বালক-বালিকারা শিক্ষা  
লাভ করিতে পারে—যুবক-যুবতীরা  
অনেক বিষয় জানিতে পারে—বয়স্কদের  
কাজের সুবিধা হয়।

প্রতি সোমবার ও  
শুক্রবার কলিকাতা  
হইতে প্রকাশিত হয়।

মূল্য ডাকমাশুল সমেত

বার্ষিক—১২

সাপ্তাহিক—৬।০

প্রতি সংখ্যা—১০ আনা

ছয় মাসের কম সময়ের জন্য গ্রাহক করা হয় না। পত্র লিখিয়া বিনামূল্যে এক সংখ্যা নমুনা গ্রহণ করুন এবং  
পড়িয়া সন্তুষ্ট হইলে গ্রাহক হউন।

ম্যানেজার—আনন্দবাজার পত্রিকা লিঃ

১নং বঙ্গাণ স্ট্রীট, কলিকাতা।



সম্পাদকঃ শ্রীবাংকিমচন্দ্র সেন

সহকারী সম্পাদকঃ শ্রীসাগরময় ঘোষ

১০ম বর্ষ।

শনিবার, ২৯শে অক্টোবর, ১৩৫০ সাল। Saturday, 16th October, 1943

[৪৮শ সংখ্যা]

## সামান্যিকগ্রন্থ

### বিজয়ার সম্ভাষণ

শারদীয়া মহাপূজার অবসানে আমরা আমাদের শত্রু মিত্র বন্ধু হিতৈষী গ্রাহক, অনুগ্রাহক সকলকে বিজয়ার সম্ভাষণ জ্ঞাপন করিতেছি। বাঙালী আজ মহা দুর্দিন দেখা দিয়াছে, শস্য-শ্যামলা বঙ্গভূমি শ্মশানে পরিণত হইতে চলিয়াছে। চারিদিকে মহামৃত্যুর লীলা। চারিদিকে মানুষ মরিতেছে। গ্রামে গ্রামে মরিতেছে, গ্রামছাড়া গৃহহারার দল শহরের রাজপথে অসহায়-ভাবে মরিতেছে, শিশু ও নারীরা একমুঠা অমের অভাবে মৃত্যুর কোলে ঢলিয়া পড়িতেছে। এই মহাভয়, এই সংকর, ইহার মধ্যে কিসের জয় গাহিব, কোন বিজয়ের প্রীতি নিবেদন করিব? কিন্তু তবু স্মৃতি ভুলিতে পারি না। স্মৃতিই মানুষের প্রাণ। স্মৃতিই জাতির জীবন। বর্তমান এই ব্যাপক অভাবের মধ্যে ভাব পাইতে হইলে, কোন রকমেও বাঁচিতে হইলে অতীতের দিকেই তাকাইতে হয়। যে জাতের অতীত নাই, সে জাতির ভবিষ্যৎ কেথায়? কারণ ভাবই ভবিষ্যৎকে গড়ে এবং ভাব লাভ হয় চিন্তে অতীত স্মৃতির উদ্দীপনা সংযোগে। সুতরাং বাস্তব জীবনের ক্ষেত্রে অতীত একেবারে মিথ্যা নয়; অতীত অনস্মৃত স্মৃতিই বর্তমানের স্থিতি এবং সেই শক্তিই অগ্রগতিরও মূলদীভূত কারণ স্বরূপে কাজ

করে। আজ আমরা মায়ের মূর্তি অনুধাম করিব। তিনি আজ কংকাল মালিনী বেশে শরতের অরণ্য অভাসে আমাদের আশ্রিত্যের অশ্রুজলে ভাসিয়া তাসিয়া দাঁড়াইয়াছেন। সেই অনুধামে তাঁহার বর্তমান অবস্থার বেদনা অন্তরে উগ্ররূপে উপলব্ধি করিব। আমরা যে মা আমাদের অলপুর্ণা ছিলেন, মা আমাদের রাজরাজেশ্বরী ছিলেন, তাঁহাকে আজ এমন ভিখারী সাজিতে হইল আমাদের কোন পাপে? বাঙালী জাতি তো ভিখারীর জাতি নয়, কাঙালের জাতি নয়। এই করিয়া থাকে। বিজয়ার স্মৃতির পট-বাঙলা দেশ একদিন স্বাধীন ছিল এবং বাঙালী বীর গৌরবে বিজয়ার উৎসব করিত। বাঙালী একদিন চতুরঙ্গ বাহিনী সাজিয়া দিকে দিক জয়যাত্রা করিত, বিজয়ার উৎসব রোলে বাঙালর আকাশ লাস মুখরিত হইত। আজ সেই বাঙালী পরাধীন, আজ তাহার অসহায়, দুর্বল, অদৃষ্টির প্রত্যাশায় থাকিয়া উপেক্ষিত এবং অবজ্ঞাত। এ বেদনা আমাদের কাছে আর কতদিন বহন করিতে হইবে? এখনও যদি আমরা জাতির দৃষ্ট কণ্ঠ এবং বেদনা সম্বন্ধে সচেতন না হই, তবে আমাদেরকে ধ্বংস পাইতে হইবে। বিজয়ার সম্ভাষণের ভিতর দিয়া জাতির বহুস্তর বেদনা আমাদের মধ্যে সত্য হউক; আমাদের আলিঙ্গন

একান্ত হউক। ধনী-নিধন, শত্রু-মিত্র, উচ্চ-নীচ, সকল ভেদভেদ ভুলিয়া আমরা যেন সকলকে আত্মীয়স্বরূপে উপলব্ধি করিতে সমর্থ হই। অনাহারাক্লান্ত দুর্গত স্বদেশবাসী ভাইবোনদের প্রাণ রক্ষার জন্য আমরা যেন সংকল্পবদ্ধ হই এবং সৈজন্ম নিজেদের ব্যক্তিগত স্বার্থকে বিসর্জন দিতে পারি। পীড়িতের বেদনা আমাদের চিন্তে অন্তর্ভুক্ত হউক। আমাদের হস্ত সকলকে প্রীতিভর সম্ভাষণ করিবার জন্য সম্প্রসারিত করুক।

### খাদ্য সমস্যা সম্বন্ধে গভর্নর

বাঙলা দেশের অস্থায়ী গভর্নর স্যার টমাস রাদারফোর্ডের নিকট হইতে আমরা অনেক কিছু আশা করিয়াছিলাম। আমরা মনে করিয়াছিলাম, তিনি বাঙলা দেশের বর্তমান সমস্যার স্বরূপ উপলব্ধি করিতে সমর্থ হইবেন এবং তাহার প্রতীকারের জন্য অখিলম্বে কার্যকর ব্যাপক পরিকল্পনা অবলম্বন করিবেন; কিন্তু তিনি গত ৮ই অক্টোবর বাঙলা দেশের খাদ্য সমস্যা সম্বন্ধে যে বেতার বক্তৃতা প্রদান করিয়াছেন, তাহাতে আমরা নিরাশ হইয়াছি। তাঁহার বক্তৃতায় খাদ্যসমস্যা সমাধানের জন্য কোন ব্যাপক পরিকল্পনা নাই; অধিকন্তু তিনি



এই খাদ্য সমস্যার দায়িত্ব দেশবাসীর উপরই আরোপ করিয়াছেন। তাহার মতে গভনমেন্ট যথেষ্টই চেষ্টা করিতেছেন, কিন্তু গ্রাম এবং শহর উভয়ত দেশের একটা বিপুল সম্প্রদায় সংগত মূল্যে খাদ্যশস্য বিতরণ ব্যবস্থা বাধা করিতে প্রস্তুত হইয়াছে। মজুতদার এবং লাভখোরদিগকে উদ্দেশ্য করিয়াই গভনর একথা বলিয়াছেন বৃদ্ধা ষায়; এ সম্বন্ধে আমাদের প্রথমত বস্তু এই যে, দেশে খাদ্যশস্য সত্যিই কটটা আছে, ইহা না বৃষ্টিতে মজুতদার বা লাভখোরদের উপর দোষ চাপান চলে না। মজুত বিরোধী অভিযানের ফলে প্রতিপন্ন হইয়াছে যে, গ্রামে কিংবা শহরে কোথাও খাদ্যশস্য বিশেষ কিছু মজুত নাই; শ্বিহীষত যদি কোন মজুতদার কিংবা লাভখোরের দল গ্রামে এবং শহরে থাকে, তাহাদিগকে দমন করা হইতেছে না কেন। যাহারা দেশের দুর্ভিক্ষ জইয়া এইরূপ পাপ ব্যবসা করিতেছে, তাহাদিগকে দমন করিবার জন্য যতই কঠোর ব্যবস্থা অবলম্বন করা হউক না কেন, কেহই তাহাতে আশ্রিত করিবে না কিংবা করিতেছেও না। পশ্চাত্তরে আমরা ইহাও দেখিতে পাইতেছি যে, বাঙলা দেশের সংবৎসর-সেখানে খাদ্যশস্য কিছু পাওয়া যাইতেছে, তাহা চোরা বাজারেরই মাধ্যমেতে কিন্তু সরকারী নির্ধারিত মূল্যে বাঙলা দেশের কোথায়ও চাউল মিলিতেছে না। সরকারী আইনের কড়াকড়ি সত্ত্বেও চোরা বাজারের এ ব্যবহার চলিতেছে কেননা কিরীয়া? মূল্য নির্ধারিত করিবার সঙ্গে সঙ্গে সরবরাহ ব্যবস্থা সুনিয়ন্ত্রিত না হইলে এবং সরবরাহ করিবার জন্য যথেষ্ট খাদ্যশস্য না থাকিলে এমন অবস্থার সৃষ্টি না হইয়া পারে না। খাদ্যশস্য বাঙলার বাহিব হইতে যথেষ্ট পরিমাণে আদিতোছে এমন কথা আমরা শুনিতোছি; কিন্তু বাঙলার গ্রামাঞ্চলের অবস্থা উত্তরোত্তর ভীষণ আকার ধারণ করিতেছে। চাউল কোথাও মিলিতেছে না, সরকার এই যে অবস্থা ইহা স্বীকার না করিয়া উপায় কি? বাঙলা দেশকে কেন দুর্ভিক্ষপীড়িত অঞ্চল বলিয়া কেন ঘোষণা করা হয় না, গভনর তাহার বক্তৃতায় তে সম্বন্ধে কারণ প্রদর্শন করিয়াছেন। তিনি বলেন, ইহার দুইটি কারণ আছে। প্রথমত ফেমিনকোড অনুযায়ী খাদ্য ব্যবস্থা নিয়ন্ত্রিত করিতে হইলে গভনমেন্টের হাতে যে পরিমাণ খাদ্যশস্য মজুত থাকা প্রয়োজন, গভনমেন্টের হাতে তাহা নাই, দ্বিতীয়ত স্টেট রিলিফের কাজ, অর্থাৎ মজুরী দিয়া সাহায্য কার্য পরিচালনা করিতে হইলে যে সব কাজ আরম্ভ করা সরকার, ব্যবসায়ের এই সময়ে সে সব কাজ

চালান সম্ভব নহে। গভনরের বিশ্বাস এই যে, কৃষকেরা যে আউস ধান পাইয়াছে, যদি তাহারা তাহা বাজারে ছাড়িত, তবে আমন ধান না পাওয়া পর্যন্ত সংকট কলটো কোন রকমে কাটিয়া যাইত; সুতরাং দোষ কৃষকদের। আমরা এইরূপ কথায় সন্তুষ্ট হইতে পারি না, আমরা দেখিতেছি, দেশের সর্বত্র খাদ্যশস্যের অভাব এবং সে অভাবের প্রতিকার করাই সরকারের কত বা। তাহারা যেভাবে পারেন, দেশের লোকের খাদ্যের সংস্থান করুন। ফেমিনকোডের বিধান অনুযায়ী দেশের লোকের খাদ্য সংস্থান করিবার মত মজুত শস্য সরকারের হাতে নাই, এমন কথা বলিয়া কোন গভনমেন্টই তাহাদের দায়িত্ব এড়াইতে পারেন না; কিংবা খাদ্যের অভাবই যেখানে প্রধান প্রশ্ন, সেখানে দেশের লোকের খাদ্য সংস্থানের দায়িত্ব না লইয়াও ফেমিনকোডের বিধানের চেয়ে তাহারা বেশী সাহায্য ব্যবস্থা করিতেছেন, তাহাদের এমন কথাও কোন মূল্য থাকে না। লোক-মৃত্যুর সম্বন্ধে গভনর বলিয়াছেন যে, গত তিন মাস হইতে, অনেক লোকের মৃত্যু ঘটিতেছে, কিন্তু ইহাদের মধ্যে অধিকাংশই ভিখারী শ্রমণীর লোক, ইহাদের অনেকের স্বাস্থ্য ম্যালেরিয়া প্রভৃতি ব্যাধিতে ভগ্ন হইয়াছিল। কিন্তু এতদ্বারা ইহাদের সম্বন্ধে গভনমেন্টের দায়িত্ব কিছু লম্বা হয় না। ভিখারী শ্রমণীর এত লোকও তো এমনভাবে ইতিপূর্বে মরে নাই; আজ মরিতেছে কেন? ইহা দিকে বঁচাইবার জন্য যথাসময়ে ব্যবস্থা অবলম্বন করিলে নিশ্চয়ই ইহাদের মৃত্যুর হার এমন ভীষণ আকার ধারণ করিত না। গভনর অবশ্য ইহার পর স্বীকার করিয়াছেন যে, ইহার পর বেকার ভূমিহীন শ্রমিকের দল এবং তাহাদের সহায়হীন পরিবারবর্গ এই ভিখারীর দলে যোগ দিয়াছে। সুতরাং গভনরের এই উক্তি হইতেই বৃদ্ধা যাইতেছে যে, অবস্থা উন্নতির দিকে, না গিয়া অধিকতর শোচনীয় আকারে ধারণ করিয়াছে এবং গভনমেন্ট হইতে যথোচিত ব্যবস্থা অবলম্বনের অভাবে যে এই অবস্থার সৃষ্টি হইয়াছে, ইহাও স্বীকার করিতে হয়। গভনর তাহার বক্তৃতায় সংবাদপত্রের বিরুদ্ধে অভিযোগ উপস্থাপন করিয়া বলিয়াছেন যে, সংবাদপত্রসমূহে যেভাবে গভনমেন্টের কার্যের সমালোচনা করা হইতেছে, তাহাতে জনসাধারণের অবস্থা সংকটময় এবং গভনমেন্টের কাজ কঠিন হয়। আমরা কিন্তু এমন অভিযোগের যুক্তিযুক্ততা উপলব্ধি করিতে পারিতেছি না। যেখানে জনসাধারণের ক্ষুধার জ্বালায় প্রশ্ন, সেখানে ক্ষুধা প্রশমিত করিবার ব্যবস্থা ইহা জন-

সাধারণের আস্থা লাভের একমাত্র উপায়; সংবাদপত্রসমূহ সরকারের নীতির সমালোচনা বন্ধ করিবার সমর্থন করিতে আরম্ভ করিলেই লোকের ক্ষুধা মিটিবে না; পশ্চাত্তরে সরকার যদি জনসাধারণের ক্ষুধার অন্ন যোগাইতে পারেন, তবে সংবাদপত্রের সমালোচনা তাহাদের সমর্থনমূলক আকার ধারণ করিবে। যদি তেমন ক্ষেত্রেও সংবাদপত্রে বিরুদ্ধ সমালোচনা চলে, তবে সংবাদপত্রসমূহের বিরুদ্ধে সংগতভাবে অভিযোগ করা চলে। বাঙলার সর্বত্র আজ অন্নভাবে হাহাকার দেখা দিয়াছে; সরকার অন্নের সংস্থান করুন, তবেই তাহাদের বিরুদ্ধে কোন সমালোচনার কারণ থাকিবে না। সরকারী অ-ব্যবস্থা-সুব্যবস্থার সংগত সমালোচনা করিবার অধিকার সংবাদপত্রের নিশ্চয়ই আছে।

#### শহর ও মফঃস্বল

সরকারী বিখ্যাত প্রকাশ, কয়েক সপ্তাহের মধ্যেই কলিকাতায় রেশন ব্যবস্থা প্রতিষ্ঠিত হইবে। শহরের খাদ্য সমস্যা তৎক্ষণাত সমাধা নয়। এক ঘণ্টা করিয়া ৪ শত দোকানে চাউল বিক্রয়ের ব্যবস্থার কিংবা সরকারী কন্ট্রোলার দোকানে এ সমস্যার কিছুই সমাধান হয় নাই। এরূপ অস্থায়ী রেশন ব্যবস্থার ফল কিরূপ দাঁড়ায় শহরবাসী তাহা দেখিবার জন্য আগ্রহের সহিত প্রতীক্ষা করিবে। কিন্তু শহরের সমস্যা একমাত্র সমস্যা নয়; কলিকাতা শহর বাঙলা দেশ নহে; গেটা বাঙলা দেশের খাদ্য সমস্যা সমাধানের জন্য কি ব্যবস্থা হইতেছে, আমরা ইহা জানিবার জন্য অধিকতর আগ্রহান্বিত। বাঙলার সমস্ত অঞ্চল হইতে আমরা খাদ্য-সংকটের যে সব সংবাদ পাইতেছি, তাহা নিদারুণ। গভনর সেদিন তাহার বক্তৃতায় শূন্য ভূমিহীন শ্রমিকেরাই ভিখারীর দলে আসিয়া দুর্ভিক্ষে যোগদান করিয়াছে এমন কথা বলিয়াছেন; কিন্তু আমরা দেখিতেছি, বাঙলা দেশের মধ্যবিত্ত সম্প্রদায় অজ্ঞ নিদারুণ বিপন্ন অবস্থায় পতিত। সরকারী ইস্তাহারে প্রকাশ, বাঙলা দেশের বিভিন্ন স্থানে সরকার হইতে এ পর্যন্ত ৪২৮৪টি লগ্গরখানা খোলা হইয়াছে এবং এই সব লগ্গরখানায় ১,০৪০,০০০ নরনারী অন্ন পাইতেছে; কিন্তু বাঙলার বিপন্ন জনশ্রণীর অনুপাতে সরকারী এই ব্যবস্থা অত্যন্তই যৎসামান্য। সরকার অবশ্য বলিতেছেন যে, তাহারা লগ্গরখানাগুলির সংখ্যা ক্রমেই বাড়াইবেন; কিন্তু আমাদের মতে লগ্গরখানা বাড়িয়া এ সমস্যার সম্যক সমাধান করা সম্ভব হইবে না—বাঙলার

জেলায় জেলায় অবিলম্বে যাহাতে প্রচুর খাদ্যশস্য পৌঁছে, বহুপক্ষের তেমন ব্যবস্থা করা প্রয়োজন। নতুনা অসুভাব্য এবং অসং-  
জ্ঞানিত নানা বাধিতে বাঙলা দেশ ধ্বংস  
হইবে; বাঙালীর সমাজ-ব্যবস্থা এলাইয়া  
পড়িবে এবং বহুদিনের চেষ্টাতেও অবস্থার  
প্রতীকার করা সম্ভব হইবে না।

#### এবারের পূজার সাহিত্য

পূজা উপলক্ষে প্রতি বৎসর দৈনিক ও  
সাপ্তাহিক পত্রের বিশেষ সংখ্যা প্রকাশিত হয়  
এবং সাহিত্যের আদরে একটি নতুন সাড়া  
লগিয়া উঠে। বর্তমান বৎসরে এই  
দুর্দিনেও বাঙালী মণ্ডলের আগমনে সাহিত্যের  
ডালি সাজাইয়া অর্থাৎ যোগাইয়াছে এবং  
আশার কথা এই যে, এ বৎসরে  
মহুপূজার এই অর্থাৎ অমর  
অন্বরিকতার অনুপ্রাণে প্রাপ্ত বহু  
জীবদল দেখিয়াছি। দেশের প্রকৃত প্রাণ-  
ধারার সংগে এই দৃষ্টিতে বাঙালীর কবি  
এবং সাহিত্যিকের সম্মেলন সত্ত্বে সংযোগ  
প্রাপ্ত হইয়া উঠিয়াছে। জনগণের সংগে  
যোগের একটি গতি বাঙালীর গণ  
সাহিত্যের ভিতর নিয়া কিয়দলি হইতে  
পরিণত হইতেছিল; কিন্তু তাহা কতকটা  
পরেক্ষা ছিল। নাগরিক চরিত্রের ব্যাপক  
পরিপ্রেক্ষার অভাবে দেশের জনসাধারণের  
দরিদ্রের বেদনা ধনী ও নিরর্থনের ঠাণ্ডার  
মালাভূত নিম্নমতাকে এমন করিয়া বলা  
করিতে পারে নাই। বেদনা লগিয়া ছিল;  
কিন্তু সে বেদনা প্রত্যক্ষতার প্রত্যক্ষ প্রবাহের  
দ্বারা সর্বত্র তেমন পৌঁছে লাভ  
করিতে সমর্থ হয় নাই। এ বৎসরের  
পূজার সাহিত্যে জনগণের অন্তরের বেদনায়  
নিজদিগকে নিমগ্ন করিয়া দিয়া বাঙলা  
দেশের কয়েকজন বিশিষ্ট সাহিত্যিক  
মাগের চরণে যে অর্থাৎ নিবেদন করিয়াছেন,  
সেইগুণিলর মধ্যে অন্তত কয়েকটি যে  
সাহিত্যে স্থায়ী স্থান লাভ করিবে, এমন  
কথা বলা চলে। বাঙালীর এমন দুর্দিন  
অবস্থা দীর্ঘ দিন থাকিবে না;  
কিন্তু পরাধীন আমাদের একান্ত আশ্বস্তির  
কারণ সেখানে নাই; জনগণের সংবিদসত্ত্বে  
জাতির চিত্তকে জাগ্রত রাখতেই প্রকৃত

আশ্বস্তির কারণ রহিয়াছে এবং  
একমাত্র সাহিত্যিকের হাতেই যে  
সাধনা সাধক করিবার শক্তি আছে।

#### বাঙলার সমস্যা

মুন্সেগের শহরে সম্প্রতি বিহার বাঙালী  
সমিতির পঞ্চম বার্ষিক অধিবেশন হইয়া  
গিয়াছে। এই অধিবেশনের সভাপতি  
স্বরূপে শ্রীযুত প্রফুল্লরঞ্জন দাশ মহাশয়  
তাহার অভিমুখে বাঙলাদেশের বর্তমান  
দুর্দশার যে চিত্র প্রদান করিয়াছেন তাহা  
সকলেরই মর্ম্ম স্পর্শ করিবে। অন্তরের  
তলা দিয়া তিনি কথা বলিয়াছেন এবং  
তাহার অন্তরের সেই জ্বালার আলোকে  
আমাদের বর্তমান দুর্দশার স্বরূপ উন্মুক্ত  
হইয়াছে। দাশ মহাশয় বলেন—

“বাঙলাদেশে অন্ন চাই। সেইজন্য অন্ন  
প্রদানের উদ্ভব খাদ্য বাঙলা দেশে পঠানো  
প্রয়োজন। কিন্তু সেই খাদ্যও মূল্যবান-  
দের হাতে পড়িয়া অগ্নিদগ্ধে বিক্রীত  
হইতেছে। মূল্যবান বস্তুকে সংহত  
একবারে জন্য এবং খাদ্যের নান্য বণ্টনের  
জন্য দেশের লোকের সমবেত প্রচেষ্টা  
প্রয়োজন। দেশের লোকের এই সমবেত  
প্রচেষ্টার জন্য চাই—দেশের নেতাদের মস্তিষ্ক  
এবং জাতীয় গর্ব্বমোহে প্রতিষ্ঠা। শৃঙ্খ-  
লবদ্ধতা টাকা সহায় করিলেই যেন আমরা  
আত্মপ্রদানাত না করি। দরিদ্রের কাছে  
আমাদের রূপ রহিয়াছে, তাহারাই আমাদের  
শিক্ষার, আমাদের সংস্কৃতির ব্যাভার বহন  
করিতেছে। আজ সেই রূপ পরিশোধের  
দিন আসিয়াছে। আজ সহাই আমাদের  
শিক্ষা, সাহিত্য, শিল্প, সংস্কৃতি সকলই  
মিথ্যা মনে হইতেছে। সর্বজনগণের মাঝখানে  
পড়িয়া আজ এ সকলকে মনে হইতেছে  
এক পলায়নী ব্যক্তির, এক মানসিক বিলাসের  
চমৎকার ফল। আর এইসব বিলাস লইয়া  
মত্ত থাকিল চলিবে না। আমাদেরকে  
কর্তৃক্ষেত্রে নামিয়া আসিতে হইবে, শিক্ষা ও  
সংস্কৃতিক কার্যের মধ্য দিয়া জীবনে প্রতিষ্ঠা  
করিতে হইবে। আজ—

“নিখাতার রক্তবোমে দুর্ভিক্ষের দ্বারে বসে,  
ভাগ করে যেতে হবে সকলের সাথে অন্নপূর্ণ।”  
কর্তব্যের এই আহ্বান বাঙালী মাথা পতিয়া  
গ্রহণ করিতে পারিবে কি?

#### অন্নসমস্যায় মহাত্মা গান্ধী

১৯৪২ সালে ২৫শে জানুয়ারী মহাত্মা  
গান্ধী ‘প্রকৃত যুদ্ধ-প্রচেষ্টা’ সম্বন্ধে একটি

প্রবন্ধ লিখেন। বর্তমানে দেশের সম্মুখে  
অন্ন-বস্ত্রের যে সমস্যা দেখা দিয়াছে,  
মহাত্মাজী তাহার স্বাভাবিক দূরদৃষ্টি  
প্রভাবে তাহা উপলব্ধি করেন এবং সেই  
অবস্থার প্রতীকারের জন্য দেশবাসীকে  
প্রণোদিত করাই তাহার প্রবন্ধের উদ্দেশ্য  
ছিল। এই প্রবন্ধে মহাত্মাজী বলেন—

“দেশ ইতিমধ্যেই অন্নবস্ত্রের অভাব দেখা  
দিয়াছে। বর্তই যুদ্ধ চলিতে থাকিবে, ততই  
এই অভাব আরও বাড়িবে। বিদেশ হইতে  
আমদানী বন্ধ। এই অবস্থার আঘাত ধনী  
বাহির হয়ত এখন অনুভব করেন নাই বা  
কখন করিবেন না; কিন্তু দরিদ্রেরা উহা  
অনুভব করিতেছে। যাহারা দরিদ্রের বাথা  
নিজেদের বলিয়া মনে করেন, তাহাদের  
প্রয়োজন হ্রাস করা দরকার। বিত্তবান  
বাহির বহু খাদ্য অপচয় করেন এবং  
অত্যধিক খাদ্য গ্রহণ করেন। আহারের সময়  
শুধু একই প্রকারের খাদ্য ব্যবহার করা  
উচিত। সাধারণ গৃহস্থলীত কোন প্রকার  
ভোজনকালে ডাল, চাপাটি, ঘি, দুধ, শাক-  
সব্জী ও ফলমূল প্রভৃতি অনেক উপায়ের  
ব্যবহার করা হয়। আমার মতে ইহা  
অস্বস্বাকর। যাহারা দুধ, ছানা, ডিম,  
মাংস গ্রহণ করেন, তাহাদের পক্ষে ডাল  
ব্যবহার কোন প্রয়োজন নাই। যদি ধনী  
বাহির ডাল ও তেলের ব্যবহার বন্ধ করেন,  
তবে দরিদ্রেরা তাহা অধিকতর পরিমাণে  
লাভ করিবে। দরিদ্র বাহির স্নেহজাতীয়  
কোন খাদ্যই সাধারণত পায় না। যে অন্ন  
ভক্ষণ করা হইবে উহা যেন ঝরঝর হয়,  
কারণ কোল না মাখাইয়া খাইলে অর্থে-  
কমেই উদর পূর্তি হয়। খাদ্যশস্য বিক্রো-  
দের অত্যধিক লাভের লোভ পরিত্যাগ  
করিতে হইবে। তাহার দরিদ্রের খাদ্যের  
রক্ষক। এইব্যপ্তার পরিচিত না থাকিলে  
দোকানপাট লাঠি হইবার আশংকা ঘটিবে।  
গ্রাম্যসর্পিদিগকে খাদ্য সংগ্ৰহ করিবার উপদেশ  
দেওয়া এবং খাদ্যশস্যের চাষে উৎসাহ প্রদান  
করা প্রয়োজন। বলা, আলু ইত্যাদি সহজে  
উৎপন্ন হয় এবং প্রয়োজনের সময় এইগুলি  
প্রধান খাদ্যের অভাব পূরণ করিতে পারে।”

মহাত্মাজী বর্তমানে কারা-প্রাচীরের  
অন্তরালে অবরুদ্ধ। তিনি যদি মস্ত  
ধাক্কাভেদে, তবে বিপন্ন বাঙলার দুঃখ  
মোচনে তিনি তাহার শক্তি উৎসর্গ করিতে  
এ বিষয়ে সন্দেহ নাই। তাহার নির্দেশিত  
ব্যবস্থা আমাদের পক্ষে বিশেষ প্রধানযোগ্য  
ইহা বোঝা আমরা দেশবাসীর নিকট  
সেগুণী উপস্থিত করিলাম।

# যুবীন্দ্রনাথ ৩

## শান্তি নিকেতন

### - ছাপ্রমুখ নাথ বিশী -

[ ১০ ]

শান্তিনিকেতনের রঙ্গমঞ্চের রীতিমত ইতিহাস লিখিলে দেখা যাইবে ইহার পরিণতি কম বিস্ময়কর নহে। প্রথম আমলে দেখিয়াছি নাটকে কেনা পোষাক ব্যবহৃত হইত। ক্রমে কেনা পোষাকের যুগ গিয়া। এখনকার শিল্পীগণ পরিকল্পিত পোষাক ব্যবহৃত হইতে লাগিল। পটভূমিকা ও যবনিকায় সত্যকার শিল্পীদের তুলির দাগ পড়িল। সাজপোষাকের আড়ম্বরের চেয়ে আলোর নিপুণ প্রয়োগের দিকে চোখ গেল। বাদ্যযন্ত্র হিসাবে হার্মোনিয়াম দূর হইয়া গিয়া বীণা, বাঁশী, এসরাজ দেখা দিল। এক কথায় অভিনয়ের সৌন্দর্যকলার উন্নতি সাধনের জন্য চেষ্টা আরম্ভ হইল। এই চেষ্টা সক্রিয় হইবার ফলেই ছেলেদের আর মেয়ে সাজানো সম্ভব হইল না। রবীন্দ্রনাথ ভদ্রসমাজে নৃত্য চালাইয়াছেন—কিন্তু এ কাজটিও এক দিনে হয় নাই। অনেক সামাজিক ও ব্যবহারিক বাধা তাঁহাকে অতিক্রম করিতে হইয়াছিল। শান্তিনিকেতন রঙ্গমঞ্চে ছেলেমেয়েরা প্রথম আমলে নাচিত না, অর্মান ঘুরিয়া ফিরিয়া গান করিত। তারপরে নাচের নিন্মতম ধাপগুলি আরম্ভ হইল। শেষে বহুপরে রীতিমত নাচ দেখা দিল। রবীন্দ্রনাথকে এ বিষয়ে অত্যন্ত সন্তকভাবে পা ফেলিয়া চলিতে হইয়াছে—কিন্তু শেষ পর্যন্ত তিনি দেশের শিক্ষিত লোকের মত পরিবর্তন করিয়া ছাড়িয়াছেন।

বাঙালদেশের আধুনিককালের রঙ্গমঞ্চের ইতিহাস লিখিতে গেলে শান্তিনিকেতনের রঙ্গমঞ্চকে বাদ দেওয়া চলিবে না। এ বিষয়ে দেশের রুচি যেটুকু ঘুরিয়াছে, তাহার মূলে অবশ্য রবীন্দ্রনাথ কিন্তু রবীন্দ্রনাথের আইডিয়া। শান্তিনিকেতনের রঙ্গমঞ্চ ও অভিনেতাদের মধ্য দিয়াই কাজ করিয়া চলিয়াছিল। রঙ্গমঞ্চের দু' একটা নৃত্যদলে যুগান্তর, বিপ্লব এই রকম ধূয়া কয়েক বছর আগে কলিকাতা শহরে উঠিয়াছিল, সে সবই শান্তিনিকেতনের রীতির ক্ষীণ অনুকরণ—সেইজন্য কলিকাতার ব্যাপারে আমরা নূতন কিছু দেখি নাই—বরঞ্চ

পুরাতন রীতি লইয়া এত হৈচৈ দেখিয়া কলিকাতার ক্ষুদ্রভায় বিস্মিত হইয়া গিয়াছিল।

#### খেলাধুলা

দিনুবাছু যেমন ছিলেন আমাদের উৎসবের অধিরাজ, সন্তোষবাবু ছিলেন তেমন আমাদের খেলাধুলার অধিনায়ক। এই উপলক্ষ্যে সন্তোষবাবুর পরিচয় দেওয়া যাইতে পারে।

সন্তোষবাবু সাহিত্যিক শ্রীশচন্দ্র মজুমদারের জ্যেষ্ঠ পুত্র। শ্রীশবাবু রবীন্দ্রনাথের অন্যতম অন্তরঙ্গ সুহৃদ ছিলেন। কাজেই সন্তোষবাবুর সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের বহুদিন হইতে একটা স্নেহের পারিবারিক সম্বন্ধ যেন স্থাপিত হইয়া গিয়াছিল। বস্তুত, সন্তোষচন্দ্র ও রথীন্দ্রনাথ—ইহারা দুইজনেই শান্তিনিকেতন বিদ্যালয়ের আদিম ছাত্র। এণ্ট্রান্স পাশ করিবার পরে ইহারা দুইজনে একসঙ্গে যুক্তরাষ্ট্রের ইলিনয় বিশ্ববিদ্যালয়ে পড়িবার জন্য যাত্রা করেন।

আমি যখন আশ্রমে যাই ঠিক তাহার কিছু পূর্বে তাঁহারা দেশে প্রত্যাবর্তন করেন। রথীন্দ্রনাথ তখন স্থায়ী ভাবে শান্তিনিকেতনে বাস করিতেন না কাজেই তাঁহার পরিচয় তখন মাঝে মাঝে পাইতাম মাত্র। কিন্তু সন্তোষবাবু ফিরিয়াই আশ্রমের কাছে যোগ দেন—তাঁহার সঙ্গে আমাদের পরিচয় সেই সময় হইতেই আরম্ভ হয়। কিন্তু গোড়ার দিকে সন্তোষবাবুর চেয়ে তাঁহার জননীর পরিচয় আমরা বেশ পাইতাম। তাঁহারা তখন সপরিবারে দেহলী-ভবনে থাকিতেন—আমরা পাশের বাড়িতে থাকিতাম। রাতে প্রায়ই ঘুমাইয়া পড়িতাম—হয় তো খাওয়া হইত না, সন্তোষবাবুর মা আসিয়া আমাদের জাগাইয়া দিয়া নিজের বাড়িতে লইয়া গিয়া আহার করাইয়া দিতেন। এই মহীয়সী মহিলা স্বামী ও অনেকগুলি উপযুক্ত পুত্র কন্যার মৃত্যু কিরূপ ধৈর্যের সঙ্গে সহ্য করিয়াছিলেন—তাঁহা স্বচক্ষে দেখিয়াছি। এই রচনার প্রারম্ভে 'সবি' নামে যে সহপাঠীর উল্লেখ করিয়াছি, সে তাঁহার

কনিষ্ঠ পুত্র ছিল। অল্পদিন আগে এই ধৈর্যের প্রতিমা নারীর মৃত্যু হইয়াছে। কেন জানি না, ইহাকে দেখিয়া আমার 'গোয়ার' আনন্দময়ী কথা মনে পড়িত।

সন্তোষবাবুর চরিত্রের প্রধান গুণ ছিল—অসাধারণ সৌজন্য ও ভদ্রতাজ্ঞান। মানুষের জীবন যখন অপেক্ষাকৃত চিমে ভালে চলিত—ভদ্রতা তখন যেন সহজতর, অনায়াসতর লক্ষ ছিল। কিন্তু এখনকার দৌড় ধাপ, বাস্তবতার যুগে সৌজন্য ও ভদ্রতা একান্ত বিরল হইয়া উঠিয়াছে। অনেক সময় সৌজন্য ও ভদ্রতাকে ভাবালুতা বলিয়া চিহ্নিত করিয়া দেওয়া হয়—যেন ইহা চরিত্রের দুর্বলতারই লক্ষণ। সেইজন্যই এই বাস্তবতার যুগে সৌজন্যের অভাব যেমন চোখে পড়ে, তেমনি কোথাও তাহার পরিচয় পাইলে, তাঁহা চোখেও পড়ে বেশ। একপ্রকার সৌজন্য আছে, যাঁহা দেখিলেই মনে হয়—ইহা সহজ নয়—সাময়িক কার্য উপলক্ষ্যে জোর করিয়া টানিয়া আনা; কিন্তু সন্তোষবাবুর চরিত্রে ইহা নিশ্চয় প্রসারের মতই একান্ত সহজাত ছিল। দেখা হইবামাত্র দুটা মিষ্টি কথা, দুটা কুশল প্রশ্ন, কিছু না হোক হাসিয়া দুটা কথা বলা তাঁহার পক্ষে একান্ত অনায়াস ছিল—সেইজন্যই তিনি ছোট বড় সকলের হৃদয়কে অবিলম্বে নিজের দিকে টানিতে পারিতেন।

ইহা তাঁহার অন্তর্নিহিত সেবা ভাবেরই বিকাশমাত্র। এই সেবার ভাবটি সব চেয়ে বেশি করিয়া ফুটিয়া উঠিয়াছিল—শান্তিনিকেতন প্রতিষ্ঠান সম্বন্ধে। আমেরিকা হইতে ডিগ্রি লইয়া ফিরিয়া ইচ্ছা করিলে তিনি অনেক উচ্চপদ পাইতে পারিতেন, কিন্তু সে সব চেষ্টা মাত্র না করিয়া তিনি আশ্রমের কর্মে যোগ দিলেন। চাকুরি কথাটা তাঁহার সম্বন্ধে বলিতে ইচ্ছা করে না—কারণ নিজের অস্তিত্বকে প্রতিষ্ঠানের অস্তিত্বের সঙ্গে সর্বতোভাবে মিশাইয়া দিয়া যে রত গ্রহণ তাহাকে চাকুরি না বলাই উচিত। তাঁহার নির্দিষ্ট কাজ বলিয়া যেন কিছু ছিল না—আশ্রমের সব কাজই তাঁহার কাজ ছিল। ক্লাস পড়াইয়া যে-সময় হাতে থাকিত—তাঁহা আশ্রমের কোন না কোন কাজে বায় করিতেন—এমন সকাল হইতে সন্ধ্যা; প্রয়োজন হইলে সন্ধ্যা হইতে সকাল—এমন বছরের পর বছর—মৃত্যুর শেষ দিন পর্যন্ত। বোধ করি বিয়াল্লিশ বৎসর বয়সে তাঁহার মৃত্যু হয়—কাজেই তাঁহার জীবনের এই অংশ আমার চোখের সামনেই অভিনীত হইয়া গিয়াছে। সন্তোষবাবুর পরিচয়ের সূত্র ধরিয়া তাঁহার পরিবারের সকলের সঙ্গেই আমার ঘনিষ্ঠতা হইয়াছিল—তাঁহার বিবাহের উৎসব হইতে শ্মশানের শেষকৃত্যের আমি অন্যতম সাক্ষী।

যখন তিনি কলিকাতায় মৃত্যুশয্যা—  
গেগের গুরুত্বের সংবাদ পাইয়া তাঁহার  
মাতা ও ভবানীদের লইয়া আমি কলিকাতায়  
রওনা হই। সে রাতিও তিনি জীবিত  
ছিলেন। পর দিন ভোর বেলা মুসলমান-  
পাড়া লেনের বাড়ি হইতে তাঁহাদের লইয়া  
যখন ভবানীপুরের বাড়িতে পৌঁছিলাম—  
হঠাৎ আমার নজরে পড়িল দোতালার  
বারান্দায় তাঁহার কোন নাই মাথা নীচু  
করিয়া দাঁড়াইয়া আছে—আমাদের দেখিয়াও  
দেখিল না। সমস্তই বুকিলাম।  
তাঁহার মাতার চোখে এক বিন্দু জল দেখি  
নাই। কেবল যখন এই হতভাগ্য  
পরিবার শান্তিনিকেতনে ফিরিয়া আসিল—  
তখন শূন্য বাড়ির সম্মুখে আসিয়া মাতার  
সমস্ত দেহ ভাঙিয়া পড়িল—সে কি রোমন!  
তাঁহার প্রাণ ধারণের পক্ষে এই কল্যাণটির  
প্রয়োজন ছিল।

সন্তোষবাবুর চরিত্রের এই বৈশিষ্ট্যের  
জন্য বিশেষ তিনি আগ্রহের প্রকৃত্তন ছাট  
ছিলেন বলিয়া ছাত্রদের মধ্যে তাঁহার মনন  
সহজ ছিল। ছাত্ররা সহজেই তাঁহার বিশ্বাস  
করিত আর একবার বিশ্বাসের স্বর্ণসূত্র  
গ্রথিত হইয়া গেলে কোন বাধাই বাধা  
বলিয়া মনে হয় না। আগ্রহের সব কাজই  
তাঁহার কাজ ছিল—কিন্তু খেলাধুলা,  
sportsএর প্রতি বিশেষভাবে তাঁহার  
আন্তরিক টান ছিল।

শান্তিনিকেতনের ফুটবল টীম আমাদের  
সময়ে প্রায় অজ্ঞেয় ছিল। ভালো খেলোয়াড়-  
দের প্রতি তাঁহার বিশেষ টান ছিল—আর  
খেলোয়াড়গণও তাঁহাকে বিশেষভাবে আপনায়  
বলিয়া মনে করিত। ভালো খেলোয়াড়রা  
প্রায়ই ভাল পড়িয়া হয় না। ফলে বছর শেষে  
তাহারা যখন ক্লাস প্রমোশন হইতে বঞ্চিত  
হইত—দিন কয়েক লজ্জা নিবারণের  
অজ্ঞাতবাসের জন্য তখন তাহারা সন্তোষ-  
বাবুর বাড়িতে আগ্রহ লইত—সেখানেই  
তাহাদের আহার ও নিদ্রা।

এখানকার ফুটবল দলের সম্বন্ধে বলিতে  
গিয়া একটি কথাই উল্লেখ না করিয়া থাকিত  
পারিতেনি না। বাঙলা দেশের অধিকাংশ  
ইস্কুল-কলেজেই ভালো খেলোয়াড় সংগ্রহের  
চেষ্টা আছে—এবং নিজেদের Teamকে  
শক্তিশালী করিবার জন্য যে সব হীন  
কৌশলের সুযোগ তাহারা গ্রহণ করে তাহা  
যে কোন প্রতিষ্ঠানের পক্ষে লজ্জাকর—  
শিক্ষা প্রতিষ্ঠানের পক্ষে তো স্বিগ্ধ লজ্জার  
বিষয়। কিন্তু এদিকে কত পক্ষের কোন  
দৃষ্টি নাই—অনেক সময়েই তাহারা নিজেরাই  
হতে-কলামে এই হীন কৌশল শিক্ষা দিয়া  
থাকেন—এয়েন অনেকটা প্রাচীন কালের  
জমিদারদের ভাড়াটিয়া লাঠিয়াল ও গুন্ডা  
পুঁজিবার অনুরূপ। শান্তিনিকেতনে আদৌ

এপ্রথা প্রচুর পায় নাই। এমনও হইয়াছে  
যে, Shield Final-এর খেলায় হার-  
জিতের আশংকা যখন তল দণ্ডে তখনো  
জন দুই বিখ্যাত খেলোয়াড়কে, যাহারা দলে  
থাকিলে জয় অবশ্যম্ভাবী হইত, বিশেষ  
কোন অপরধের জন্য খেলা হইতে বাদ  
দেওয়া হইয়াছে। এবিষয়ে সন্তোষবাবুর মন  
অনমনীয় ছিল; ইহার একমাত্র কারণ  
ছাত্রদের তিনি খুব ভালবাসিতেন কিন্তু  
প্রতিষ্ঠানের সন্মানকে আরও অনেক বেশি  
ভালোবাসিতেন।

শান্তিনিকেতনের ফুটবল টীম প্রায় অজ্ঞেয়  
ছিল বলিলেই চলে। কলিকাতা হইতে  
অনেক কলেজের ফুটবল টীম ওখানে  
খেলিতে যাইত, কোন দল যে বিজয়ী  
হইয়া ফিরিয়া আসিয়াছে এমন মনে পড়ে  
না। একবার মেহনতবাবুর একটি দল  
খেলিতে গিয়াছিল—তাহাদেরও হারিতে  
হইয়াছিল। আমাদের সময়ে আগ্রহের নাম-  
জন্য খেলোয়াড়দের মধ্যে গোরগোপাল ঘোষ,  
সরোজরঞ্জন, বিশ্বনাথ চক্রবর্তী, সূর্য  
চক্রবর্তী, বীরেন সেন প্রভৃতি ছিলেন।  
ইহাদের অনেকেই পরবর্তীকালে কলি-  
কাতার নামজাদা সব খেলোয়াড় দলে ভর্তি  
হইয়া কৃতিত্ব দেখাইয়াছিলেন।

আগ্রহের ফুটবল দল শিউড়ী, বর্ধমান,  
সাঁওতালিয়া, রামপুরহাট, নলহাটী প্রভৃতি  
স্থানে প্রতিযোগিতা করিতে যাইত—জিতিয়া  
আসাই রণিত হইয়া যেন দাঁড়াইয় ছিল—  
কিচিং কখনো পরাজিত হইত। এইসব  
জয়গয় আমাদের দল খেলিতে গেলে  
সংবাদের জন্য আমরা উৎসুক হইয়া  
থাকিতাম। সম্ভাবনো ডাকঘরে গিয়া ভীড়  
করিতাম। তখন পোস্টমাস্টার ছিলেন যতীন  
বিশ্বাস নামে এক ভট্টলোক। তিনি ডাকের  
কাজ ও তরির কাজ দুইই করিতেন—  
সেইজন্য আমরা তাঁহার নাম দিয়াছিলাম  
ডাক্তার। যতীনবাবুরক অনুরোধ করিতাম  
একবার তারে খবর লইতে খেলার ফলাফল  
কি হইল? তাহার উৎসাহও আমাদের চেয়ে  
কম ছিল না। তিনি প্রাইভেট খবর লইয়া  
বলিয়া দিতেন—আমাদের দল জিতিয়াছে—  
আমরা আনন্দিত হইয়া ফিরিয়া আসিতাম।  
শিউড়ী, রামপুরহাট হইতে শেষ রাত্রে  
গাড়িতে বিজয়ী দল ফিরিত। আমরা অনেক  
রাতি পর্যন্ত জাগিয়া থাকিয়া শেষে ঘুমাইয়া  
পড়িতাম। হঠাৎ কখন এক সময়ে বিজয়ী  
দলের সন্নিহিত কটের—আমাদের শান্তি-  
নিকেতন—আমাদের সব হতে আপন গান  
শুনিয়া ঘুম ভাঙিয়া যাইত। আমরা ছুটিয়া  
গিয়া বিজেতাদের ঘিরিয়া ধরিতাম—  
মশালের আলোতে রূপার প্রকণ্ড শীল-  
খানা অকাল সূর্যের মত ঝকঝক করিয়া  
উঠিত। সেই রাত্রেই সকলে মিলিয়া গান

গাইয়া আশ্রম প্রদক্ষিণ হইত; নিদ্রাহানিতে  
কটের কারণ ছিল না, কারণ পরের দিন  
অবধারিত ছুটি।

একবার পর পর তিনবার খানা শিল্ড জয়  
করিয়া আনা হইল, শেষে এমন হইল যে,  
বিদ্যালয়ের সর্বাধিক আর ছুটি দিতে চাহেন  
না। অথচ ছুটি পাইবার এমন উপলক্ষ্য  
ছাড় তো কিছুতেই চলে না। এরকম স্থলে  
আমাদের আপীলের উচ্চতম আদালত  
ছিলেন স্বয়ং রবীন্দ্রনাথ। কিন্তু শেষরাতে  
তো তাঁহার ঘুম ভাঙানো চলেনা—অথচ খুব  
ভোরে ক্লাস আরম্ভ হয়—তার আগেই ছুটির  
কথা প্রচারিত হওয়া দরকার। কাজেই  
সাহসে ভর করিয়া রবীন্দ্রনাথের শয়ন  
গৃহের দ্বারে গিয়া আলো মানুষ্যটির মত  
চুপ করিয়া বসিয়া রহিলাম। বাহা ভবিয়া-  
ছিলম তাহাই হইল—শয্যাভাগ করিয়াই  
আমাকে দেখিলেন—জিজ্ঞাসা করিলেন—  
ব্যাপার কি? আমি সমস্ত সবয়ে নিবেদন  
করিলাম। তিনি বলিলেন—বল গিয়ে যে  
আমি ছুটি দিতে বসেছি। অমনি আমার  
মুখের মাংসপেশীর মধ্যে উল্লাসকর পরি-  
বর্তন হইল—আমি এক পেড়ে গিয়া  
সর্বাধিক মহাশয়কে সমস্ত বলিলাম। আর  
কি, ছুটি হইয়া গেল।

খেলাধুলা আমার নিজের কেন্দ্রিন ভাল  
লাগিত না—অবশ্য ছুটিটা খুবই ভালো  
লাগিত। ফুটবল প্রভৃতি খেলা নাকি  
manly game—পুরুষের চিত খেলা। কিন্তু  
বাইশজন লোক একটা মৃতপশুর চর্ম-  
গোলককে উপলক্ষ্য করিয়া রেকফরিকে  
মারিতে চেষ্টা করিতেছে—রেকফরির কৃতিত্ব  
সেই মার বাঁচিয়া যাওয়া—আর বাইশ  
হাজার দর্শক চানচুর চিবাইতে চিবাইতে  
মার মারে হাততালি দিতেছে—ইহার মধ্যে  
পৌরুষ কোথায় আমি অজও বুঝিতে পারি  
নাই। ইহার চেয়ে যে রোমান দশকদের  
সিংহের সঙ্গে মানুষের লড়াই অনেক  
বেশি পৌরুষোচিত। তাহাতে অন্তত  
পশুটা জীবন্ত ছিল।

খেলার সঙ্গে আর একটা বাল্যই ছিল  
ডিল শেখা। এ ব্যাপারটা আমার কাছে  
হাস্যকর নিরর্থক মনে হইত। সারিবন্ধ-  
ভাবে দাঁড়াইয়া হুকুম মারে ডাইনে ঘোরা,  
বামে ঘোরা, পিছন ফিরিয়া চলা—ইহার  
অর্থ খজিয়া পাইতাম না। আর মূঢ়ের মত  
সকলে একসঙ্গে তলে তালে পা ফেলার  
মত Philistine-উচিত জিনিস আর কিছু  
অছে কি না জানি না। লড়াই করিতে গেলে  
নাকি এ সবে প্রয়োজন হয়। কিন্তু  
আমাদের সম্মুখে লড়াই—এর সুন্দরতম  
সম্ভাবনাও ছিল না। বলা বাহুল্য, খেলা  
ও ডিল দুইই ফাঁকি দিতে চুটি করিতাম  
না।

খেলা ও ড্রিল ছাড়া আর একটা ব্যাপার ছিল—মঝে মঝে sports হইত। উল্লেখ্য, দীর্ঘালক্ষ্য, সিধাছট প্রভৃতি। সিউড়িতে শীতকালে একটা মেলা বসিত—তাহাতে একদিন এই সব প্রতিযোগিতা ছিল। বীর-জুনের সমস্ত স্কুল যোগ দিত। আশ্রমের দলও যাইত। প্রথম প্রথম এমন হইত যে, সমস্তগণি প্রাইজ আশ্রমের ছেলেরাই আনিত—অন্যদের কেবল ছোটছোটই সার। শেষে তাহারও কৌশল কতকটা আয়ত্ত করিয়া লইল—সব প্রাইজ আর আমাদের ছেলেরা আনিতে পারিত না; কিন্তু বরাবরই বেশির ভাগ প্রাইজ জিতিয়া লইয়া আসিয়াছে।

#### আশ্রম-পরিবার

আমি যখন শান্তিনিকেতনে যাই, ছাত্র, অধ্যাপক, অনুচর, পরিবার মিলিয়া তখন দেড়শতের বেশি অধিবাসী ছিল না। প্রতিষ্ঠানের আয়তনও ছোট ছিল, কয়েকখানা চালাঘর, গেটা দুই পাকাবাড়ি—এই মাত্র। আয়ত্তের ক্ষুদ্র ও অধিবাসীর সংখ্যাপতার জন্য আশ্রমে তখন একটি পারিবারিক ঘনিষ্ঠতা ছিল। অন্য অনেক অভাব সত্ত্বেও এই ভাবটিই ইহার প্রধান ঐশ্বর্য ছিল। অধিকাংশ শিক্ষা-প্রতিষ্ঠান জীবন হইতে বিচ্ছিন্ন খাপছাড়া একটি বস্তু। কিন্তু এই পরিবার-চৈতন্যের জন্য আশ্রমকে কখনো জীবন হইতে বিচ্ছিন্ন খাপছাড়া বলিয়া মনে হয় নাই। ছাত্ররা নিজের পরিবার ত্যাগ করিয়া আসিত বটে, কিন্তু এই নতুন পরিবারভুক্ত হওয়াতে সে অভাব তেমন করিয়া অনুভব করিতে পারিত না। প্রথম প্রথম অস্পষ্টকল্প ছাত্রেরা এখন আসিয়া পিতামাতা ভাইবানদের জন্য কয়েকদিন কল্যাণকাম করিত বটে, কিন্তু ইহাও দেখা গিয়াছে, কিছুকাল এখানে থাকিবার পরে অকস্মাৎ চলিয়া যাইবার সময়ও অনেক তেমন করিয়া কাঁদিয়া চলিয়া যাইত। পারিবারিক মমত্বের স্পর্শ না পাইলে এমনটি ঘটিতে পারিত না।

তখনকার দিনের শান্তিনিকেতন বিশ্ববিখ্যাত ছিল না, বাঙলা দেশের সকলেও ইহার নাম জানিত না। মাঠের মধ্যে এই ক্ষুদ্র পল্লীর সহিত চারিদিকের গ্রামের আত্মীয়তা তখনো স্থাপিত হয় নাই। এই প্রতিষ্ঠানের বিচিত্র ধরণের জীবনযাত্রাকে চারিদিকের লোকের অনভাস্ত দৃষ্টিতে অদ্ভুত মনে হইত, তাহার ইহাকে যেন সম্ভবের দৃষ্টিতেই দেখিত। পুলিশও বড় সুনজরে দেখিত না। চারিদিকের সহানুভূতি হইতে বঞ্চিত হওয়াতে এখানকার অধিবাসীদের পরস্পরের মধ্যে ঘনিষ্ঠতা যেন

আরও বৃদ্ধি পাইয়াছিল। তখনকার দিনে অধ্যাপকদের অধিকাংশই ছাত্রদের সংগে থাকিতেন, একত্র আহার ও খেলাধুলা করিতেন। একসঙ্গে বাস, আহার, খেলাধুলা পরস্পরের মধ্যে অভাবিত নৈকট্য প্রদান করিয়াছিল। বৈদ্যুতিক আলোর পূর্বতন যুগের এই ক্ষুদ্র পল্লী সম্মুখ হইবামাত্র ঘন অন্ধকারে ডুবিয়া যাইত। তখন এক ঘর হইতে অন্য ঘরে যাইতে আমাদের গা ছম্-ছম্ করিত। রাত্রায়ের যাইবার সময়ে আমরা সকলে একত্র আলো লইয়া যাইতাম—মঝে মঝে কাম্পনিক ভীতিতে সম্মানিত হইয়া ওঠা বিরল ছিল না।

এখনকার শান্তিনিকেতনের অধিবাসীর আশ্রমের অবস্থা বৃদ্ধিতে পারিবে না। শান্তিনিকেতন এখন বিশ্ববিখ্যাত স্বত্বং প্রতিষ্ঠান—বিদ্যুৎের আলোতে পথঘট অলোকিত; বহু শত অধিবাসীর কণ্ঠে রাতেও মুখর; চারিদিকের পল্লীর সংগে আত্মীয়তার রূপ স্থাপিত হইয়া ইহা দেশের অংশ-বিশেষ হইয়া উঠিয়াছে—খাপছাড়া একটা পল্লীমাত্র আর নাই। ইহাতে পারিবারিক চৈতন্যের যেন কিছু শিথিলতা ঘটিয়াছে। সেজন্য দুঃখ করিবার কিছু নাই—বয়স বাড়িলে, সমুদয়ক্ষেত্রের পরিধি বাড়িল এমনতরো ঘটিয়াই থাকে। কিন্তু আমাদের সময়কার ক্ষুদ্র পল্লীও যে হীনতর ছিল এমন বলি না। তখনকার শান্তিনিকেতনের এক রস ছিল, এখনকার শান্তিনিকেতনের অন্য রস। তবু প্রাচীনকালের অধিবাসীদের যেন সেই রসটিই বেশি ভালো লাগিত।

এই আত্মীয়তার জলে অনুচর, পরিচর এমন কি গাছপালাগণি পর্যন্ত যেন ধরা পড়িয়াছিল। ইহাদের বাস দিয়া তখনকার প্রতিষ্ঠানের কথা আমরা চিত্রা করিতে পারি না—ইহাদের অনেককেই আশ্রমের বিশিষ্ট অঙ্গপ্রত্যঙ্গ হইয়া উঠিয়াছিল।

প্রথমে পাকশালার কথা ধরা যাক। এখানকার পাচকেরা সকলেই রাঢ়ী ব্রাহ্মণ—হিন্দুস্থানী বা উড়িয়া নহে। ইহাদের আরো অধিকাংশের বাস বীরভূম বা বাঁকড়াতে। পাকশালার প্রধান পাচক ছিল সতীশ গাঙ্গুলী। প্রৌঢ়, একহারা লম্বা চেহারা; বড় ভারিঙ্গ চাল, চিবাইয়া চিবাইয়া কথা বলিত। বড় ছেলেরা এমন কি অধ্যাপকরা পর্যন্ত তাহাকে ‘আপনি’ বলিত, ‘গাঙ্গুলী মশাই’ বলিত; আমাদের ভো তাহার সংগে কথা বলিতেই ভয় করিত।

আর একজন পাচক ছিল—চণ্ডীঠাকুর, বোধ করি চণ্ডিদাস কিছু হইবে। বেংট, ফর্সা, চুল ঈষৎ কৌকড়া, বয়স গাঙ্গুলীর

চেয়ে কিছু কম—উদরে প্রচুর মেদ সঞ্চিত হওয়াতে তাহার নাম পড়িয়া গিয়া চণ্ডী-ভূড়ি। তাহার সামনে অল্পাংশ বিশেষণটা ব্যবহার করিতাম না—কিন্তু সে জানিত। তাহার সংগে কিছু আবদার চলিত। বরাসন্দর অতিরিক্ত কিছু চাহিলে সে গোরব বোধ করিয়া খুশি হইত। বলিত,—কেনে বাবা, গাঙ্গুলীর কাছে চাও না কেনে? এখন বুঝি চণ্ডীভূড়িকে মনে পড়ে। সে বোধহয় মনে মনে গাঙ্গুলীর মর্যাদাকে ঈর্ষা করিত। আমার মুশ্কিল হইয়াছিল এই যে, চণ্ডিদাস ঠাকুরের ও কবি চণ্ডিদাসের অভেদবুদ্ধি ঘটয়া গিয়াছিল। অনেক বেশি বয়স পর্যন্ত কবি চণ্ডিদাসের কথা মনে হইবামাত্র চণ্ডীঠাকুরের চেহারা মনে পড়িত। শান্তিনিকেতন হইতে সুরাল যাইবার পথে একটা অরণ্যের গাছ সন্নিহিত হইয়া ভূড়ির মত হইয়াছিল—চণ্ডীঠাকুরের ভূড়ির সদৃশ্যে সেই গাছটার নাম আমরা দিয়াছিলাম—চণ্ডীভূড়ি। গাছটা এখনো আছে—চণ্ডীঠাকুরের বোধ করি অনেকদিন মৃত্যু হইয়াছে।

এবারে রাত্রায়ের খাদ্য সম্বন্ধে কিছু বলা আবশ্যক। রাতের কতকগুলি প্রিয়-খাদ্য আছে যেমন কলাইয়ের ডাল, পুই-শাক, পোসতর তরকারি, রাই মাছের টক। মাছ আমাদের নিষিদ্ধ বলিয়া শেষেরটর সন্ধ্যা আমরা পাইতাম না; কিন্তু অপর তিনটা গুরিয়া ফিরিয়া দেখা দিত। এখন, আমরা অধিকাংশই বাঙলাদেশের অন্য অঞ্চলের লোক—আমাদের পক্ষে ওগুলি সংস্কৃত ছিল, বিশেষ কলাইএর ডালটা তো অসহ্য ছিল। আপত্তি করিয়া বিশেষ ফল হইত না; কারণ, পাচকেরা সকলেই রাতের লোক। পুইশাক ও পোসতর অনেক কষ্টেই অস্বাদ্য হইয়া গেল—কিন্তু কলাইএর ডালের সংগে আমাদের রসনার আপোষ হইল না। তখন আমরা সকলে মিলিয়া একদিন ভাতার গায়ে চড়াও করিয়া উক্ত ডালের বসতাটা সম্বরীর সরিয়া ফেলিলাম। বসন্ত বন্দরেও নাকি এমন করিয়া অব্যাহা জনতা চয়ের বজ্রের উপরে রাজ্যনি করিয়াছিল। এ ঘটনা অবশ্য অনেকদিন পরের কথা—তখন আমেরিকান বিদ্রোহের গল্প পড়িয়াছি।

আশ্রমের বেতনভোগী নাপিত ছিল গুরুদাস; কিন্তু গুরুদাস নামটা সকলেই ডুলিয়া গিয়াছিল, সকলেই তাহাকে আশ্বাস বলিয়া ডাকিত। এই অদ্ভুত নামের মূল কি জানি না। মাঝে মাঝে অনুব্রূণ হইয়া সে ইংরেজি বলিত, তখন ওই আশ্বাস শব্দটা ঘনঘন বলিত। বোধ করি তাহাতেই তাহার নাম আশ্বাস পড়িয়াছিল।

কুমার

# বিদ্রোহী জয়ী

## - শ্রীউপেন্দ্র নাথ গঙ্গোপাধ্যায় -

১৪

পরদিন প্রত্যুষে শয্যাভাগ করিয়া নিশাকরের শয়ন-কক্ষের সম্মুখে উপস্থিত হইয়া যুথিকা দেখিল ইতিপূর্বেই নিশাকর নিদ্রাভঙ্গের পর নামিয়া গিয়াছে। সকালে উঠিয়া প্রথমেই ফুলবাগানে প্রবেশ করার অভ্যাস নিশাকরের, এ কথা তাহার জানা ছিল। বাগানের এক নিভৃত অংশে হইতে সে তাহারে খুঁজিয়া বাহির করিল। কয়েকটি পুরাতন গোলাপ গাছের অনবশ্যক ভাল নিশাকর কাঁচি দিয়া কাটিতেছিল। নিশাকে তাহার পিছন দিকে উপস্থিত হইয়া যুথিকা বলিল, “সুপ্রভাত তাই লক্ষণ!”

কাঁচি হাতে উঠিয়া দণ্ডাইয়া স্মিত-মুখে নিশাকর বলিল, “সুপ্রভাত। কিন্তু তাই বলে তোমাকে আমি সীতা বলে সম্বোধন করলাম না বউদিদি।”

সহাসা মুখে যুথিকা বলিল, “সীতা সম্বোধনের আমি যোগা তা অবশ্য বল-  
তিনে: কিন্তু কেন করলে না, সে কথাও জানতে ইচ্ছে হচ্ছে।”

নিশাকর বলিল, “কারণ, আমি ঠেকে করিনে যে, সীতার মতো তুমি দুর্বল-  
চরিত্র হও। তা-ছাড়া আমার বিশ্বাস, সীতার চেয়ে তোমার চরিত্রবল অনেক বেশি। সুতরাং সীতা বলে সম্বোধন করলে একদিক দিয়ে তোমাকে খাটো করাই হয়।”

বিস্মিত কণ্ঠে যুথিকা বলিল, “সীতাকে তুমি দুর্বলচরিত্র বলছ ঠাকুরপো!”

নিশাকর বলিল, “বলব না? নিজেকে সম্পূর্ণ নিষ্কলুষ জেনেও স্বামীর অন্যায় আশ্বাসে যিনি নিজের নিষ্কলুষতার পরীক্ষা দিতে রাজি হয়েছিলেন, তিনি দুর্বলচরিত্র নন ত’ কি?”

ঈষৎ উচ্ছ্বাসের সহিত যুথিকা বলিল, “না, না, ঠাকুরপো, একে তুমি দুর্বলচরিত্র বলছ কি করে? আমার ত সীতা চরিত্রের এই দিকটাই খুব চমৎকার লাগে। নিজের স্বাধীন মত স্বাধীন সত্তা নিয়ে স্বামীর সঙ্গ বিবাদ করতে সামান্য স্ত্রীলোকেও পারে: কিন্তু স্বামীর ইচ্ছার মধ্যে নিজের সত্তাকে ভুগিয়ে দেবার জন্যে দরকার চরিত্রের বল আর অবিচল ভালবাসা।”

কুণ্ঠিত চক্ষে যুথিকার প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া নিশাকর বলিল, “আর অচপল ভক্তি নয়?”

গত রাত্রের দিবাকরের সদয় ব্যবহারের স্মৃতিতে মনটা তখনও কৃতজ্ঞ হইয়া-  
ছিল: সহাসা মুখে যুথিকা বলিল, “হ্যাঁ, অচপল ভক্তিও।”

বিস্মিত কণ্ঠে নিশাকর বলিল, “কি হ্যাঁচয় বউদিদি! তুমি না একজন উচ্চ-  
শিক্ষিত আধুনিক মেয়ে? পতিভক্তির এই সেকলে পুরানো ভগ্নীকে এমন অসংকোচে প্রশংসা করতে তুমি একটুও কুণ্ঠা বোধ করছ না?”

তেমনি স্মিত মুখে যুথিকা বলিল, “আমি তা’ আধুনিক মেয়ে নই ঠাকুরপো, আমি আত্মী-আধুনিক মেয়ে: তাই যে কথা আধুনিক মেয়েরা প্রকাশ করতে কুণ্ঠা বোধ করে আমি তা অকুণ্ঠিতভাবে করি।”

ক্ষণকাল নীরবে অবস্থান করিয়া নিশাকর বলিল, “না, না, বউদি, তুমি আমাকে বেশ একটু ভাবিয়ে তুললে! খুব বেশি পৌরাণিক হলে কিন্তু তোমার চলবে না। তোমার ঐ রামচন্দ্র পতিটির মধ্যে ত্রেতাযুগের রামচন্দ্রের অনেক কিছু দৃঢ়তা আর দুর্বলতা আছে। একথা নিশ্চয় জেনো, ও ভদ্রলোকের সঙ্গ মাঝে

মাঝে তোমাকে ফাইট দিতেই হবে, আর জয়ী হতেও হবে।”

যুথিকার মুখে কোতুকর মৃদু হাস্য ফুটিয়া উঠিল; বলিল, “কাল রাতেই ত’ ভদ্রলোকের সঙ্গে ফাইট দিয়েছি: জয়ীও হয়েছি।”

উল্লসিত হইয়া নিশাকর বলিল, “সাধু! সাধু! কিন্তু স্কুলের বিষয়েই ত’ ফাইট?”

“তা নইলে আর কোন্ বিষয়ে!”

আগ্রহ সহকারে নিশাকর বলিল, “বল, বল, সমস্ত কথা খুলে বল!”

যুথিকা বলিল, “অনেকক্ষণ তোমাকে দাঁড় করিয়ে রেখেছি, কাজ শেষ কর। চা খাওয়ার পর বলব অখন।”

নিশাকর বলিল, “সে ধৈর্য থাকলে এতদিন অনেক কিছু করতে পারতাম। চল, ঐ বেঞ্চে বসে সব কথা শুন।”

উভয়ে গিয়া বেঞ্চে উপবেশন করিল। সেতার ও এসরাজের একাতান বাদনের পরও গত রাতে দিবাকর এবং যুথিকার মধ্যে স্কুল পরিচালনা সম্বন্ধে কিছু আলোচনা হইয়াছিল। যুথিকা সংক্ষেপে সে সকল কথা নিশাকরকে শুনাইল।

খুঁশ হইয়া নিশাকর বলিল, “সাধে কি আমি সেদিন তোমাকে স্টিম্-লাণ্ড আর দাদাকে গাধা বোটে বলছিলাম। তুমি ত’ একেবারে চটেই লাল!”

সহাসা মুখে যুথিকা বলিল, “চিটনি ঠাকুরপো, আপত্তি করেছিলাম। কারণ, আমি ত’ জানি, তোমার স্টিম্-লাণ্ড কত-  
বার তোমার দাদার আগে আগে চলে, আর কতবার পিছনে পিছনে যায়।”

নিশাকর বলিল, “কিন্তু আমি চাই যে, স্টিম্-লাণ্ড কখনো দাদার পিছনে পিছনে না যায়। হয় আগে আগে চলে, নয় পাশে পাশে। হে আর্ষ পুত্র, আপনার মত ছাড়া দাসীর আর দ্বিতীয় মত নেই—

এ কথা আর আধুনিক স্ত্রীর মুখে চলে না। তোমার গরবে গরিবনী'র যুগ গত হয়েছে।”

যুথিকা বলিল, “আচ্ছা, আসবুক আগে উর্মিলা এ সংসারে, তারপর তার কানের মধ্যে এই মল্লগুলো ঢুকিয়ে দোবো। তখন চোলে তাকে স্টিম লাঞ্চারে তার পিছনে পিছনে গাধা বোটে হয়ে।” বলিয়া হাসিয়া উঠিল।

নিশাকর স্মিতমুখে বলিল, “স্টিম লাঞ্চার যোগ্যতা নিয়ে যদি উর্মিলা কখনো আসে, তা হলে তার পিছনে পিছনে চলার মৌভাগ্যকে তোমার আজকের আশীর্বাদের সূক্ষ্ম বলে মনে করব। কিন্তু শোনো বউদি, দাদার মাত-গতি যখন ফিরেছে, তখন ঝড়ের বেগে এগিয়ে চলে স্কুল প্রতিষ্ঠা শেষ করে তারপর নিঃশ্বাস ফেলা।”

বেগে হইতে উঠিয়া দাঁড়াইয়া যুথিকা বলিল, “এ বিষয়ে তোমার সঙ্গে আমি একমত।”

১৫

সেই দিনই বৈকালে কুলপুরোহিত বাণীকণ্ঠ তর্কতীর্থের তলব পড়িল উদ্বেগধনের শব্দদিন স্থির করিবার জন্য। পাঁজি দেখিয়া নানাপ্রকার বিচার বিবেচনা করিয়া বাণীকণ্ঠ স্থির করিলেন ১৯ই পৌষ, ২৮শে ডিসেম্বর।

পরদিন সকাল বেলা দিবাকর, নিশাকর এবং যুথিকা অফিস ঘরে মিলিত হইয়া যথাবিধি শাসন-সংসদ, অর্থায় গভর্নর বাডি গঠিত করিল। সংসদের আধিনায়ক অর্থাৎ ডিরেক্টর হইল দিবাকর, যুথিকা হইল সেক্রেটারী, অর্থায় সম্পাদিকা এবং নিশাকর হইল সহযোগী সম্পাদক অর্থাৎ জয়েন্ট সেক্রেটারী।

অল্প সময়,—মাস আড়াইয়ের মাত্র দুই চার দিন বেশি; ইহারই মধ্যে সকল ব্যবস্থা শেষ করিতে হইবে। স্থির হইল উপস্থিত নিদানানন্দ স্বতন্ত্র গৃহ নির্মিত না করিয়া জমিদার ভবন হইতে অল্প পূর্বে একই প্রাঙ্গণের মধ্যে একটা যে একতলা পাকা বাড়ি আছে, প্রয়োজন মত পরিবর্তন এবং পরিবর্ধন সাধিত করিয়া আপাতত তাহাতেই কাজ চালাইতে

হইবে। রাজসাহী হইতে পুরাতন কম্প্রাক্টর ও হেড মিস্ট্র আসিয়া কাজ বুঝিয়া ইন্ট বালি চুগ প্রভৃতি মাল-মসলার হিসাব করিয়া দিয়া গেল। কলিকাতার এক পরিচিত বড় কঠোর কারখানায় স্কুলের প্রয়োজনীয় যাবতীয় আসবাবপত্র ও পাঁচখানা পাঙ্কীর ফরমাস দেওয়া হইল। পাঠ্য-পুস্তক ও পঠন-সুচী প্রস্তুত হওয়ার পর কলিকাতা হইতে এক বিখ্যাত পুস্তকালয়ের কর্মচারী আসিয়া বাঙলা, সংস্কৃত ও ইংরেজি মিলিয়া প্রায় এক হাজার টাকার মূল্যের পুস্তকের অর্ডার লইয়া গেল। কয়েকটা মুখ্য সংবাদপত্রে স্কুলের প্রধান এবং অপরাপর শিক্ষিত্রীর জন্য বিজ্ঞাপন দেওয়া হইল। চতুর্দিকে নানাবিধ কর্ম-পরতার আলোড়ন জাগিয়া উঠিল।

গ্রামের কয়েকজন মহিলাকে লইয়া একটা কার্যনির্বাহক সমিতি গঠিত করিয়া যুথিকা প্রচারকার্য আরম্ভ করিয়া দিল। সে স্বয়ং পাঙ্কী চাঁড়িয়া মনসাগছার ঘরে ঘরে ঘুরিয়া আসিল, এবং নিকটবর্তী গ্রামসমূহে কার্যনির্বাহক সমিতির অপর সদস্যদিগকে পাঠাইতে লাগিল। ফলে, বালিকারা উৎফুল্ল হইল, জননীরা সন্তুষ্ট হইল, বৃন্দারা পরিহাস করিল এবং অভিভাবকেবা বায়-বৃন্দীর কথা স্মরণ করিয়া চিন্তিত হইল।

ছুটির শেষে কলিকাতায় ফিরিবার দিন নিশাকর বলিল, “যদি খুশি হয়ে চললাম বউদি, চমৎকার কাজ এগোচ্ছে। ২৮শে ডিসেম্বর ফিরে এসেও যদি এই রকম খুশি হই, তা হলে চাই-কি, সেক্রেটারীর পদ থেকে তোমাকে বরখাস্ত করে জয়েন্ট ডিরেক্টরের পদে বসিয়ে দিতে পারি।”

নিশাকরের কথা শুনিয়া যুথিকা হাসিতে লাগিল।

দিবাকর বলিল, “তবু ভাল, জয়েন্ট ডিরেক্টরের পদে! তা নইলে যুথিকাকে ডিরেক্টরের পদে বসিয়ে আমাকে ডিগ্রেড করে সেক্রেটারীর পদে বসালেই গিয়েছিলেম আর কি! পাথরের ঠাকুর হয়ে তবু এক রকম চলে যাচ্ছে। পুরুত ঠাকুর হলে আর রক্ষে ছিল না।”

নিশাকর বলিল, “এ কথা আমি

স্বীকার করিনে দাদা। ডিরেক্টরের কাজ তুমি যে রকম চালাচ্ছ তাতে তোমাকে—”

নিশাকরকে কথা শেষ করিবার অবসর না দিয়া সহাস্য মুখে দিবাকর বলিল, “তাহতে আমাকে শ্রীযুক্ত তথাস্তু বলাও চলে। যা কিছু তোরা দুজনেই ত’ করিস, আমি শব্দ করি তথাস্তু। এই বই ত’ নয়।”

যুথিকা বলিল, “কিন্তু আমাদের সঙ্গে মতের অমিল না হলে তথাস্তু করা ছাড়া উপায় কি আছে?”

দিবাকর বলিল, “তোমাদের সঙ্গে মতের মিল না করেও ত’ উপায় নেই; না করলেই যে ভুল করব। কিন্তু সে কথা থাক।” নিশাকরের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া বলিল, “কলকাতা গিয়েই সভাপতি স্থির করে ফেলবি নিশা। নামজনদা লোক সভাপতি হলে সকলের উৎসাহ বাড়বে।”

যোগ্যতা অনুসারে ক্রমিক সংখ্যা দিয়া কয়েকজন সম্ভাবিত সভাপতির নামের তালিকা করা হইয়াছিল। নিশাকর বলিল, “বাঙলা দেশের একজন প্রেস্ট লোককে সভাপতি করব, সে বিষয়ে নিশ্চিন্ত থেকো। আমাদের লিষ্টের এক দুই, তিনের নীচে যাবে না।”

“সুদনীথদার সাহায্য নিস।”

“নিশ্চয় নোব।”

কিন্তু সুদনীথনাথের সাহায্য লইয়াও এক দুই তিনের মধ্যে ত দূরের কথা, লিষ্টের কোনো সভাপতিই স্থির করা গেল না। নভেম্বর মাসের শেষ সংগ্রহে নিশাকর লিখিল, “বউদিনের সময়ে কলকাতায় আর কলকাতার বাইরে এত সভাসমিতি যে, পছন্দ মত কোনো সভাপতিই পাওয়া গেল না। যা দু-একজন পাওয়া যেতে পারে তাদের চেয়ে সুদনীথদাদা ভাল।”

যুথিকাকে নিশাকরের চিঠি দেখাইয়া বলিল, “কিন্তু সুদনীথদাদা যত উপযুক্তই হোক, তবু গোঁয়ো যোগী, লোকে যথেষ্ট উৎসাহ পাবে না। তা হলে কি ঈস্টার পর্যন্ত পেঁছিয়ে দেওয়া যাবে?”

মাথা নাড়িয়া যুথিকা বলিল, “না না (শেষাংশ ২৯৪ পৃষ্ঠায় প্রদৃষ্টব্য)

# হিন্দুত্ব

## ৬ষ্ঠের শ্রীভূপেন্দ্রনাথ দত্ত

মোনাম্বায়া

আজকাল সংবাদপত্রের মাধ্যমে শোনা যাইতেছে যে, বর্তমান বিশ্বেশাস্ত্রী মহা সমরের পর ভারতবাসীরা নিজেদের মনঃপূতে কনস্টিটিউশন অর্থায় প্রথম পরিচালনা পন্থা নিয়মাদেশ নিজেরাই গ্রহণ করিতে পারিবে। একথা অবশ্য শাসক শ্রেণীর নিকট হইতে বহুদিন ধরাই শোনা যাইতেছে। কিন্তু তাহাদের মতে সেহেতু ভারতীয়রা একমত হইতে পারে না, সেইজন্য স্বাধীনতাও তাহারা অর্জন করিতে পারিতেছে না।

### ভারতীয় জীবনে দ্বন্দ্বভাব

আপাতদৃষ্টিতে এই কথা বড়ই শ্রুতি-মধুর ও বিচারস্ব্য বলিয়া মনে হয়, কিন্তু কাহারও একমত হইতে পারিতেছে না তর্কযুক্ত ও অনুসন্ধান করা প্রয়োজন। সাধারণত বলা হইয়া থাকে, হিন্দু ও মুসলমানেরা একমত হইতে পারে না; হিন্দুরা নিজাদের মধ্যে প্রাদেশিক ভাষাগত ও জাতিভেদের প্রচুর দ্বারা পরস্পর পৃথক ও স্বতন্ত্রস্থায়ী বাস করে। তাহাদের মধ্যে ব্যক্তিগত তেও হিংস্রতা প্রভৃতি। এতদ্ব্যতীত ভরতে আরও ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ধর্মসম্প্রদায়ের লোভ আছেন যাহাদের সম্প্রদায়গত স্বার্থ পৃথক। এক কথায়, ইংহারা রিসলী ও প্রিন্সসনের অভিমত পুনরাবৃত্তি করিয়া বলিতে চাহেন যে, ভারতীয়দের জীবনে কোথাও এমন স্থান নাই যেখানে তাহারা জাতীয় একা প্রদর্শন করিতে পারে; ভারত কেবল কতগুলি লোকসমষ্টির যায়গা, তাহাদের "নেশন" (একজাতীয়তা) বিবর্তনের কোন মালমশলা নাই। Pax Britannica ই (ব্রিটেন প্রদত্ত শান্তি) একমাত্র স্থান যেখানে তাহারা একত্রিত হইতে পারে।

এগুলি ছিল সাম্রাজ্যবাদীদের পুরাতন যুক্তি। তৎপরে গোদের উপর বিষ ফোড়ার ন্যায় হঠাৎ দেখা গেল যে 'অ-মুসলমানদের

জাতিগতগুণও আছে। আর ইহার যথার্থ্য প্রমাণ করিবার জন্য তদনুকূল নরতাত্ত্বিক প্রমাণও আবিষ্কার করা হইয়াছে। এতদ্বারা Caste-Hindus এবং Suppressed or Depressed-Hindus or Schedule-Hindu Castes হিন্দুদের মধ্যে মূলজাতিগত (racial) বিভেদ দেখা গেল। এক্ষণে আরও শোনা যাইতেছে 'অস্বাভাবিক' অর্থাৎ Oppressed-Hindu-Castes নামে জাতিসমূহ আবিষ্কৃত হইতেছে। তাহারা আরও কেন্দ্র মূলজাতিগত লোক (racial element) তাহাদের অনুসন্ধান অবশ্য বৈজ্ঞানিকেরাই করিলেন, ইহাও সন্নিবিষ্ট।

এমন ভাবে একজাতীয়তা ও সেই লোকদের স্বাধীনতা ভোগ কি প্রকারে সম্ভব? পূর্বে এহেন শব্দার্থবিজ্ঞান 'জনতা' (crowd) তাহার উপস্থিতি নাম না থাকায় 'অ-মুসলমান' নামকরণ করা হইয়াছে, তাহার হস্তে, একমাত্র একতাপ্রাপ্ত ও অবিভক্ত সংখ্যালঘু ও ধর্ম মূলমূল্য ভারতীয় লোক-সমষ্টির তার কি প্রকারে দেওয়া যায়?

অবশ্য কারণে এসব যুক্তি পড়িতে নোহাং মনে লাগে না এবং বেশ মূষরোচকও বটে। বিশেষত যখন এই সকল কথা লাংমুখো লোক দ্বারা সরকারী বা আধা-সরকারী কাগজপত্রে বা পুস্তকপুস্তকে প্রকাশিত হয় তখন তাহা অজ্ঞানত বেদনাকা বলিয়াই গৃহীত হয়। তাহার বিপক্ষে তর্ক করা অশাস্ত্রীয় ও পাপ বলিয়া গণ্য হয়, কারণ আশ্চর্য্য বাক্যে সন্দেহ করিলে ধ্বংসপ্রাপ্ত হইতে হয়—'সংখ্যাগরিষ্ঠ বিনাশিত', ইহা শাস্ত্রেরই বচন। উপস্থিতক্ষেত্রে জ্ঞাতব্য, এই বিষয়ে আমাদের মনস্তত্ত্ব কি? এই সকল যুক্তির সত্যতা যাচাই করিয়া দেখা যাউক না কেন? পণ্ডিত ও সত্যকারের বৈজ্ঞানিকেরা এইসব বিষয়ে কি বলেন?

### গোলাম মনোবৃত্তি

গোলামের মনোবৃত্তির রহস্য ভেদ করা কঠিন, তাহার যুক্তির কোন বৈজ্ঞানিক ভিত্তি থাকে না। এই মনস্তত্ত্ব বিশ্লেষণ করিবার মানসিক হইতেই চেষ্টা হইয়াছে। ফার্সী কবি সেখ সাদী বলেন, "বন্দা খোয়াইস নিস্ত, বন্দা হুকুম খাবিন রস্ত", অর্থাৎ গোলামের স্বকীয় ইচ্ছা বলিয়া কোন জিনিস নাই, তাহার নিকট মনিবের হুকুমই অজ্ঞাত সত্য বলিয়া গৃহীত। সাধারণত গোলাম-মনোবৃত্তির ইহা একটি অতি সুন্দর বিশ্লেষণ। কিন্তু ভারতীয় সাধারণের, বিশেষত একশ্রেণীর শিক্ষিত হিন্দুর মনস্তত্ত্বের পক্ষে এই ব্যাখ্যান খাটে না। সূত্রান্ত ইহার ভিত্তি অন্য অনুসন্ধান করিতে হইবে।

অনেকদিন যাবৎ এইদেশে একটা কথা চলিত আছে, হিন্দুর শত্রু হিন্দু। একথা আজও সত্য। ভারতকে অণু-পরিমাণে বিভক্ত করিয়া ধূলিসাৎ করিবার জন্য যে মিস্তকের প্রয়োজন তাহা হিন্দুই তো যোগাইতেছে, হিন্দুকে বিকৃত ও বিভ্রম আকারে চিত্রিত করিবার জন্য যে কলা প্রয়োজন তাহাও হিন্দুই যোগান দিতেছে। ইহার কারণ কি? প্রথম, একশ্রেণীর শিক্ষিত লোকের অজ্ঞতা, দ্বিতীয়, অপর একশ্রেণীর লোকের 'অর্থ-চিন্তা চমৎকার' প্রভৃতি সজাত কারণবশত মিস্তক ভাড়া দেওয়ার প্রবৃত্তি, তৃতীয় একদল লোকের শ্রেণীস্বার্থ।

বাল্যকাল হইতেই সুরেন্দ্রনাথ প্রমুখ নেতৃবৃন্দের নিকট হইতে শোনা যাইতেছে, হিন্দুসমাজ শত্রু-বিক্ষয়, আর মুসলমান সম্প্রদায় সংঘবধ সমাজ ইত্যাদি। এই উক্তির সত্যতা কখনও নিরূপণ করা হয় নাই। ইহার পূর্বে সংস্কারকণ বলিয়া গিয়াছেন, হিন্দুর জাতিভেদ আছে, সে পুতুল পুজা করে, পাঠা বলি দেয়, রাজ্য পরোহিতকে ভোজন



করায় ও তাহার কথায় ওঠে-বসে ইত্যাদি; অতএব তাহার উন্নতি কি-প্রকারে সম্ভব? স্মৃতরাং, সেইজন্য হয় ইউরোপীয়দের ধর্ম গ্রহণ কর, না হয় তাহাদের সভ্যতা গ্রহণ করিয়া নিজেদের সংস্কার সাধন কর—এছাড়া আর অন্য উপায় নাই, 'মান্যপন্থা অয়নায়'।

কিন্তু এখন জিজ্ঞাসা করা যাইতে পারে, এই ইউরোপীয় সভ্যতার স্বরূপ কি? ইউরোপীয় ধর্মের সহিত ভারতীয় ধর্মের তুলনামূলক অনুসন্ধান প্রভৃতি দ্বারা নিজেদের অবস্থা বুঝিবার চেষ্টা আদৌ করা হয় নাই। সংস্কারকেরা বাস্তব কর্মের লোক, বলাও যেমন, কার্যকরও তেমন; তাহারা কেহ কেহ ভিন্ন ধর্ম গ্রহণ করিয়া ইউরোপীয় ভাবাপন্ন হইয়া 'বন্দ্য-ঘাটি' বংশোদ্ভব ব্যক্তি 'বন্দ্য' হইলেন (এই প্রকারে লেখক একজনকে 'ব্রাইস' নাম গ্রহণ করিতে শুনিয়াছেন) কেহ বা 'দত্ত' হইতে 'দত্ত' হইলেন (ইহার মধ্যে কেহ কেহ 'দত্তন'ও হইয়াছেন), 'কালী' 'কলি' হইলেন। এতদ্বারা তাহারা হয় একটা নূতন ভারতীয় জাতি সৃষ্টি করিলেন, অথবা বর্ণ-সংস্কার আধা-ভারতীয় এবং আধা-ইউরোপীয় সমাজের সংখ্যা বৃদ্ধি করিলেন। আবার কেহ কেহ মাঝামাঝি নূতন ধর্ম ও সমাজ সৃষ্টি করিলেন। শিক্ষিত বাকী সকলে নাম বদলাইলেন, 'বন্দ্য-ঘাটি' বোনার্জি হইলেন, চক্রবর্তী 'চাক্রেবর্তী', মিত্র 'মিটার' হইলেন, ঘোষ 'গস' হইলেন, বসু 'বোস' হইলেন, ঠাকুর টাগোর হইলেন ইত্যাদি। ইহারা সকলেই ইউরোপের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া রহিলেন; আশা, সুরাহা যদি সেই দিক হইতেই হয়। কিন্তু যে-ইউরোপের দিকে তাঁহারা তাকাইয়া রহিলেন, সেই ইউরোপ যে দ্রুতগতিতে পরিবর্তিত হয়, এবং 'সনাতন ধারা' বলিয়া কিছু নাই তাহা তাঁহারা হৃদয়গম্য করিলেন না! ইউরোপের দিকে দৃষ্টিপাত করিবার প্রথম নজীর দেখাইলেন রাজা রামমোহন রায়। কিন্তু তিনি ইউরোপের ফরাসী বিপ্লবের প্রতি দৃষ্টি নিবদ্ধ করিয়াছিলেন এবং উহা হইতে শিক্ষালাভ করিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন। তাহার পর যেসব নেতৃবৃন্দ ইংলন্ড তথা ইউরোপ গমন করিয়াছেন তাহারা বেশীর-ভাগ ইংরেজ-শাসন সৃষ্ট মধ্যবিত্তশ্রেণীর লোক। কাজেই তাঁহাদের দৃষ্টি আর অধিকদূর অগ্রসর হইতে পারিল না; এইজন্য ইউরোপের গতিশীল (dynamic) শক্তির সহিত পরিচিত হইলেন না। এইরূপে ইংলন্ডের রাজ-কবি গর্ব ভরে বলিয়াছিলেন,

"Better fifty years of Europe than a cycle of cathay."

অর্থাৎ চীনের একটা কম্পারিমিত কাল সময় অপেক্ষা ইউরোপের পঞ্চাশ বৎসর শ্রেয় এবং উহাতে মানবের উন্নতি সম্ভব, এই তথ্যই তাহারা পাঠ করিলেন এবং তাহাদের সন্ততিবর্গ অদ্যাপিও উহাই পাঠ করিতেছেন, কিন্তু তাহার অর্থ কয়জন উপলব্ধি করিতেছেন।

ঊনবিংশ শতাব্দীর তৃতীয় পাদে অনেক ভারতবাসী ইংলন্ডে গিয়াছেন। সেই সময় ম্যাটসিনি, কার্ল মাক্স ও এঙ্গেলস্ লন্ডনে অবস্থান করিতেছিলেন; কিন্তু আশ্চর্যের কথা কোন ভারতবাসীর সহিত তাঁহাদের সাক্ষাৎ হইয়াছিল বলিয়া শোনা যায় না। সুরেন্দ্রনাথ স্বদেশে প্রত্যাবর্তন করিয়া ম্যাটসিনির নাম ভারতে প্রচার করিয়াছিলেন; তাঁহার 'Italia Unit' (সংযুক্ত ইটালি) আদর্শ অনু-প্রাণিত হইয়া সংযুক্ত ভারত সংগঠনকল্পে "ইন্ডিয়া লীগ" স্থাপন করিলেন (তাঁহার আত্মজীবনী দ্রষ্টব্য)। কিন্তু তিনি ম্যাটসিনির সহিত সাক্ষাৎ করিয়াছিলেন বলিয়া শোনা যায় না। তৎপর ঊনবিংশ শতাব্দীর শেষভাগে এবং বিংশ শতাব্দীর প্রথমার্ধে লন্ডনে রুপটিকিন্স প্রেখানভ, লেনিন প্রভৃতিও তথায় বাস করিতেন, কিন্তু তাঁহাদের সহিত কোন ভারতবাসীর আলাপ-আলোচনা হইয়াছিল বলিয়া কোন সংবাদ পাওয়া যায় না। কেবল প্যারিসে বিজ্ঞান প্রদর্শনীতে রুপটিকিন্সের সহিত স্বামী বিবেকানন্দের আলাপ হইয়াছিল। স্বামীজীর পাশ্চাত্য শিষ্যেরাই উক্ত সম্মেলনের আয়োজন করিয়াছিলেন। ঊনবিংশ শতাব্দীর শেষভাগেই লন্ডনপ্রবাসী জনৈক চীনা পৈত্রাবিক যুবক রাজনীতিক কারণে হঠাৎ খ্যাতনামা হইয়া উঠেন—তিনি সুন-ইয়াং-সেন। তাঁহার সহিতও তৎকালে ভারতীয়দের সাক্ষাৎকারের কোন সংবাদ জানা যায় না। কেবল লেখকের মধ্যম প্রাতার (শ্রীযুক্ত মহেন্দ্রনাথ দত্ত) সহিত ব্রিটিশ মিউজিয়ামে আকস্মিকভাবে তাঁহার পরিচয় ও বন্ধুত্ব হইয়াছিল। বহু-পরে জাপান ও আমেরিকাপ্রবাসী জাতীয়তাবাদী ভারতীয়গণের সহিত তাঁহার বন্ধুত্ব হইয়াছিল বলিয়া শোনা যায়। এই সকল কথা এখানে উল্লেখ করা হইল এই কারণে যে আমাদের দেশের যুবকগণ শিক্ষা-লাভার্থে অনেকদিন হইতেই বিদেশে গমন করিতেছেন, কিন্তু সেখান হইতে তাঁহারা কি জ্ঞান ও অভিজ্ঞতা অর্জন করিয়া আনিলেন, যন্ম্বারা তাহারা স্বম্ব দেশকে পুনরুজ্জীবিত করিতে পারেন? তাহারা যদি যথার্থ জ্ঞান-চক্ষু উন্মীলিত

করিয়াই বিদেশে প্রবাস-জীবন যাপন করিতেন, তাহা হইলে এই সকল খ্যাতনামা বিদেশী লোকদের আদর্শ ও কার্যকলাপ পর্যবেক্ষণ করিয়া অনেকে লাভবান হইতে পারিতেন। তুলনামূলক বিচারপন্থীভূতে অর্জিত জ্ঞানের দ্বারা তাহারা দেশের সমস্যাগুলির বিচার করিতে পারিতেন এবং সমস্যার সমাধানের সুবিধাও করিতে পারিতেন। কিন্তু যাহারা আগে ব্রিটেনে গিয়াছেন, তাহারা হয় আইন, সিভিল সার্ভিস অথবা চিকিৎসাশাস্ত্র অধ্যয়ন করিতে গিয়াছেন। ইংলন্ড ও ইউরোপের রাজনীতিতত্ত্বের ইতিহাস, সমাজতত্ত্ব এবং অর্থনীতিতত্ত্বের সহিত তাহারা সম্পূর্ণ পরিচিত ছিলেন। তাহারা ইংরেজি ভাষা বাতীত অন্য ভাষার সহিত পরিচিত ছিলেন না। কাজেই ইংরেজি পাঠ্য পুস্তকগুলি জাবর কাটিয়াছেন। ইহাদের মধ্যে যাহারা মনীষাসম্পন্ন ছিলেন এবং রাজনীতিতে পটু ছিল, তাহারা জন্ম রাইট, রাডল বেইন্স প্রভৃতি প্যারামেন্টের সভ্যদের সহিত পরিচিত হইতেন। ইহারাও ভারত সম্পর্কে দুই একটা ভাল কথা মধ্যে মধ্যে বলিতেন; ইহাই ছিল উভয়ের মধ্যে যোগসূত্র। এই যোগাযোগের ফলে ইংলন্ডের মান্চেস্টার দলের রাজনীতি (Manchester School of Politics) আমাদের জাতীয়তাবাদী নেতাদের রাজনীতিক আদর্শ হয় এবং উহা এখনও আছে।

#### বুর্জোয়া দলের আদর্শ

এই আদর্শগুলি ব্যক্তিগত খামখেয়ালীর দ্বারা পরিচালিত হয় নাই, ইহার পশ্চাতে ইতিহাসের অর্থনীতিক ব্যাখ্যা আছে। ভারতে ইংরেজ সরকার কর্তৃক একটা মধ্যবিত্তশ্রেণী সৃষ্ট হয়। ইহারা ইংরেজ সাম্রাজ্যের কৃষ্ণ হইতে উখিত এবং ইংরেজ সভ্যতার ইতিহাস বাতীত অন্য সভ্যতার ইতিহাসের সহিত পরিচিত নয়। মেকলের ভবিষ্যদ্বাণী "ইংরেজি ভাষা শিক্ষা করিয়া গণ্যাতীরের কৃষ্ণবর্ণ যুবকেরা আমাদের সেক্সপীয়র ও মিল্টন পড়িবে এবং আমাদের সভ্যতারই স্পর্শ ও বড়াই করিবে" ইহারা সফল করিয়াছেন! তাঁহার এই আশা অক্ষরে অক্ষরে সত্য হইয়াছে। এইজন্য অন্য সভ্যতার কথা ভাবিতেই পারা যায় না। আজ নিজেদের অতীত বিস্মৃতপ্রায়, নিজেদের ইতিহাস হাস্যকৌতুকরূপে গণ্যে পরিণতপ্রায়, তথাকথিত ইংরেজি শিক্ষায় শিক্ষিত অনেক বড় বাঙালীর কাছে বাঙালীর সম্পর্কে স্টুয়ার্ট ও মেকলে যাহা বলিয়া গিয়াছেন, তাহাই একমাত্র সত্য। শিক্ষিত ভারতীয়দের কাছে পুরাতন ইউরোপীয় সংস্কৃতভাষাবিশারদগণ বেদ প্রভৃতি বিষয়ে যে তথ্য ও সংবাদ দিয়া

গিয়াছেন, তাহাই একমাত্র সত্য! সারকারী ইউরোপীয়েরা ভারতীয় ঐতিহ্য, ভাষা, ইতিহাস ও সমাজতত্ত্ব—এককথায় ভারতীয় কৃষ্টি সম্পর্কে যাহা বলিয়া গিয়াছেন বা এখনও এই দল হইতে যাহা বলা হইতেছে তাহাই একমাত্র অজ্ঞানত সত্য! ফলে ইহা বিশ্বাস করা হইয়া থাকে যে, বাহির হইতে শ্বেতবর্ণের ‘আর্য’ নামধারী ব্যক্তিরা আসিয়া প্রাচীন ভারতীয়দের জয় করে, আর বৈদিক জাতিসমূহ যে শ্বেতবর্ণবিশিষ্ট ছিল না, তাহা শোনাও পাপ! উপস্থিত বড় বড় মনীষীগণ জার্মানি বা উত্তর ইউরোপ অথবা নীলবেরিয়া হইতে লালমুখ, নীলচক্ষু, কটা চুলবিশিষ্ট নর্ডিক (Nordic) জাতিকে বৈদিক জাতি বলিয়া ভারতে শাসনগমন করাইয়াছেন! বৈদিক লোকেরা নর্ডিক এইরূপ চেহারার লোক ছিল—ইহা দি!

এতদ্বারা সম্পৃক্তই প্রাথমিক মত হয় যে, তাহাদের বুদ্ধিদৃষ্টির নিজস্ব সম্পূর্ণ ভাবই হইয়াছে। মুসলমান শাসনকালে যাহা হয় নাই, এই যুগের শিক্ষায় তাহা হইয়াছে এবং তাহাও সম্পূর্ণ ভাবেই। সুতরাং এই শিক্ষার ফলে লোকের গোলামী মনোবৃত্তি পরিপূর্ণ হই লাজ করিতেছে। মুসলমানের শিক্ষা প্রাপ্তির অভাবেই উক্ত মনোবৃত্তি মনে দৃঢ়ভাব প্রকট হইয়া আছে, বাল্যকাল হইতেই ইউরোপীয়দের দ্বারা ভারতীয় কৃষ্টির বাখ্যা পুস্তকাদিতে পড়ান হইতে থাকে, কাজেই উহার একটা দাগ মনে পড়িয়াই গিয়াছে; তদুপরি বিজিত জাতির মনস্তত্ত্ব—বৈজ্ঞানিক জাতি মানব বা প্রজ্ঞা যাহা বলে তাহাই অজ্ঞানত ও একমাত্র সত্য—ও মনের উপর বিশেষভাবেই কার্যকরী হইয়াছে; মানবের ‘গোড় গোড়’ দিলে অথবা গণ্ডায় এন্দা দিলে অল্প-সমস্যার সমাধান হয়—এই সকল উপাদানের একত্র সমাবেশের ফলে গোলামী মনস্তত্ত্ব-এর সৃষ্টি হইয়াছে।

#### বিজ্ঞানে শ্রেণী-স্বার্থ

আজকালকার ইউরোপের চরমপন্থীরা বলেন, বিজ্ঞান ও দর্শন প্রভৃতির পশ্চাতে শ্রেণী-স্বার্থ ও বিদ্যমান থাকে। তাহারা বলেন, ঊনবিংশ শতাব্দীর বুর্জোয়া সভ্যতাকে কায়মী করিবার জন্য বিজ্ঞানকেও বিকৃত করা হইয়াছে। বর্তমান প্রমুখ সম্প্রদায়ের পশ্চাতে রহিয়াছে মূলধনীদের টাকা; ইহার জেরে তাহারা ধনতন্ত্রবাদীয় শাসন প্রতিষ্ঠিত করিয়াছেন; কিন্তু ধনতন্ত্রবাদের শোষণ-নীতির বিরুদ্ধে প্রতিবাদ ও প্রতিকল্প-প্রয়াস চলিতেছে। কাজেই গণ-সাধারণকে মোহাচ্ছন্ন করা প্রয়োজন; এই-জনা তাহাদিগেরই ইতিহাস হইতে দেখান প্রয়োজন হইয়া পড়িয়াছে যে, উক্ত অবস্থাই মানবের পক্ষে সনাতন ও শাস্ত! এইজন্য বিজ্ঞানকে তাহাদের শ্রেণী-স্বার্থে লাগান

প্রয়োজন; আর সেই উদ্দেশ্যে বুদ্ধি, বৈজ্ঞানিকদিগের ভাড়া করা, পরিচালনা করা শক্ত নয়। কাজেই হইয়াছে তাহাই; মানবচিন্তার সকলক্ষেত্রে তাহাদের সেন্সরের কলম চালান হয়। সাম্রাজ্যবাদ ইউরোপে উদ্ভূত হওয়ার পর তৎসঙ্গে তাহাকেও লাগান হইল। কাজেই নর-তত্ত্ব, সমাজ-বিজ্ঞান, নীতি-বিজ্ঞান, অর্থ-নীতি, ইতিহাস প্রভৃতি সাম্রাজ্যবাদের কাজে লাগান হইল। ইহারই ফলে বিভিন্ন প্রকারের Race Theory (মূলজাতি সম্বন্ধে মতবাদ) বাহির হইল—white man's burden (শ্বেতকায় লোকের দায়িত্ব), Control of the Tropics (গ্রীষ্মপ্রধান দেশগুলির শাসন), Race-Theory of the whitemen (শ্বেত জাতির শ্রেষ্ঠত্ব), Nordicism (নর্ডিক মতবাদ)। শেষোক্ত মতের অর্থ এই, জার্মানগণই একমাত্র নর্ডিক জাতি (নীলচক্ষু ও কটা চুলবিশিষ্ট মানব); সুতরাং তাহারা ই একমাত্র ‘আর্য’ এবং এইজন্যই তাহারা জগতের শাসক-জাতি! বিজ্ঞানে স্বজাতীয়তা প্রেম দেখিয়া অনেকেরই ক্ষুব্ধ হইয়াছেন! কিন্তু সাম্রাজ্যবাদের উৎকট জাতীয়তাবাদী শক্তির সম্মুখে কেহই টিকিতে পারেন নাই! অনেকদিন আগেই ‘জান ফিনো’ নামক ফরাসী সমালোচক বলিয়াছিলেন যে, ‘আর্য’ মতটা ইউরোপীয়রা মতে পরিণত হয়, তাহাও আবার জার্মান মতে পরিণত হয়। ইহার অর্থ, বেদের ‘আর্য’ নামটি ম্যাক্সমুলার ইউরোপে প্রচলন করেন। তিনি ইহার অর্থ বেদের ‘আর্য’ ভাষা বুঝিয়াছেন। কিন্তু জার্মান-স্বজাতি-প্রেমিকতা ইহাকে নিজজাতির প্রতি প্রয়োগ করিয়া বলিল, জার্মানরাই একমাত্র ‘আর্য’ এবং তাহারা পৃথিবীশাসন করিবার পক্ষে একমাত্র উপযুক্ত। তবে প্রাচীন ইতিহাসকে না উড়াইয়া দিয়া তাহারা বলিলেন, জার্মানরা গীসে যায় এবং পারস্য ও ভারতে গিয়া তথাকার ‘আইরা’ ও ‘আর্য’ নামে পরিচিত হয়! ইহার চিহ্ন-স্বরূপ এই সকল দেশের দেবতাদের নীল-চক্ষু ও কটা চুলবিশিষ্ট ছিল বলিয়া বাখ্যা করেন (এই অপবাখ্যা সম্বন্ধে ইটালীয় নরতাত্ত্বিক সার্জার ‘the Mediterranean Race’ দ্রষ্টব্য)।

এক্ষণে কথা এই, নর্ডিক মতবাদের পশ্চাতে যে-বৈজ্ঞানিক সত্য বা সাম্রাজ্যবাদী স্বার্থই থাকুক না কেন, ভারতীয়গণ সেই তাতে নাচবে কেন? এই মনস্তত্ত্বের বিশ্লেষণ করিলে দেখা যাইবে যে, প্রথমে নিজেদের সম্বন্ধে প্রায় পরিপূর্ণ অজ্ঞতা, তজ্জনা শাসকশ্রেণী বা ইউরোপীয়েরা যাহা বলে তাহাই অজ্ঞানত সত্য বলিয়া বিশ্বাস ও

গ্রহণ করা; দ্বিতীয়ত, শ্রেণী-স্বার্থ। অনেক ব্রাহ্মণ্যবাদে বিশ্বাসী ব্যক্তি নর্ডিক মতবাদে ভারতে ব্রাহ্মণ বর্ণের স্বার্থ ও ভূ-দেবত্ব সংরক্ষণের শেষ খুঁটি বলিয়া মনে করেন, অথচ এখানে ইহাও জ্ঞাতবা যে, জার্মানিতে নর্ডিক মতবাদের পরিণতি দেখিয়া ইংরেজ বৈজ্ঞানিক লেখকেরা এই বিষয়ের তীব্র প্রতিবাদ করিয়া বলেন, ইহা নিজেরা সাম্রাজ্যবাদী মত এবং একটা দলবিশেষের রাজনীতিক ধর্মেতে পরিণত হইয়াছে (Haddon and Huxley, “We Europeans”; Childe, “The Aryans” দ্রষ্টব্য)।

এই সকল আলোচনা দ্বারা দেখিতে পাওয়া যায় যে, গোলামী মনস্তত্ত্ব নানাপ্রকারে উদ্ভূত হইয়াছে। ইহার মধ্যে আমাদের শ্রেণীগত স্বার্থ ও লুক্কায়িত আছে। এই স্বার্থ জাতীয়তাবাদ, বিজ্ঞান প্রভৃতিতে নানাপ্রকারে অন্তর্নিহিত আছে। এই-জন্যই এদেশের নবোদ্বোধিত বুর্জোয়াশ্রেণী ইংলণ্ডে গিয়া ইংরেজ বুর্জোয়া জীবনেরই অনুধ্যান করিয়াছেন; স্বদেশে প্রত্যাবর্তন করিয়া “ইংগ-বংশ” (এই অনুষ্ঠান কেবল বাঙলায়ই সীমাবদ্ধ নই) হইয়াছেন; ইহাদের মধ্যে যাহারা দেশে ফিরিয়া আসিয়া রাজনীতিতে যোগদান করেন, তাহারা মাদ্রেস্টার স্কুলের মতেরই জাবর করিয়াছেন! দেশবাসীর উপর বিদেশীয়ের cultural conquest (কৃষ্টির জয়) কতদূর অগ্রসর হইয়াছে, তাহা কংগ্রেসের ‘নেহরু রিপোর্ট’র উপর লন্ডনের New Statesman নামক সংবাদপত্রের অভিমতেরই প্রকাশ পায়। এই রিপোর্টের সমালোচনায় বলা হইয়াছিল যে, ইহা English constitution-এরই নকলমাত্র!

আমেরিকায় পূর্বে একটা পরিহাস-বাক্য প্রচলিত ছিল—একজন আমেরিকান মরিলে সে প্যারিসে যায়, প্যারিস তাহার স্বর্গ! সেইরূপ শিক্ষিত ভারতবাসী মরিলে সে কোথায় যায়—নিশ্চয়ই লন্ডন তাহার পক্ষে স্বর্গ!

#### ভারতীয় বুর্জোয়া স্বার্থ

ভারতীয় বুর্জোয়াদের স্বার্থ হইল ভারতকে দ্বিতীয় ইংলণ্ড করা, অর্থাৎ ভারতীয় জীবনের সববিষয়ে ইংরেজ বুর্জোয়াদের নকল করা। ক্রমে ভারতীয় মধ্যবিত্ত শ্রেণীর রাজনীতিক জ্ঞানসঞ্চার হইল। তাহারা ইংরেজের দ্বারে দ্বারে, ঘুরিয়া ঘুরিয়া বলিতে লাগিলেন—“আমাদের কিছু সুবিধা (privilege) দাও।” কংগ্রেস ইতিহাসের প্রথমমুখের কর্ম ছিল বৎসরান্তে একবার সমবেত হইয়া কতকগুলি প্রস্তাব গ্রহণ করা এবং প্রয়োজন হইলে ইংলণ্ডের জনমত স্বপক্ষে আনয়ন

করা। এইজন্য মধ্যে মধ্যে ইংলণ্ডে প্রতিনিধি প্রেরিত হইত। অতঃপর ক্রমবিকাশের ধারায় দ্বন্দ্বভাবের ধারানুযায়ী কংগ্রেসের মধ্যে গরম দলের অভ্যুদয় হইল। এই সময়ের মনোভাব ছিল রবীন্দ্রনাথের ভাষায় “আবেদন আর নিবেদনের খালা, বহে বহে নতশির।” এই ধারা ধারিয়া তিনি গাঁহিলেন, “যে তোমার দূরে রাখি নৃত্য ঘণা করে যে মোর স্বদেশ, মোরা তার কাছে ফিরি সম্মানের তরে পরি তার বেশ।” এসব গান তখনকার বুজোয়াশ্রেণীর অন্তর্গত নৃত্যনদলের মনস্তত্ত্বের পরিচায়ক। তখন মধ্যবিত্তশ্রেণী সর্বত্র উদ্ভূত হইয়াছে এবং স্বাবলম্বীও হইয়াছে, ভারত শ্রমশাখ্যের (industry) প্রথম স্তরে প্রবেশ লাভ করিয়াছে; তাই “হাটি হাটি পাগ পাগ” করিয়া সরকারী ধার্মিক-দড়ির (apron-string) সাহায্য আর প্রয়োজন নাই। সেইজন্য “স্বাধীনতামণি” হইল নৃত্যন দলের মূলমন্ত্র। রবীন্দ্রনাথ এই মন্ত্রকে সমুন্নত করিবার জন্য “স্বদেশী-সমাজ” রূপ Parallel Government (সরকারী শাসনের প্রতিদ্বন্দ্বী শাসন) স্থাপন করিয়া নিজেদের স্বাধীনতা অর্জন করিতে বলিলেন। দৃষ্টান্তস্বরূপ, তিনি আরমেনীয় জাতীয়তাবাদীদের রুশ গভর্নমেন্টের বিপক্ষে উক্ত প্রকারের আড়াআড়ি শাসন প্রতিষ্ঠার কথা উল্লেখ করিলেন। ইতিমধ্যে ভারতে স্বাধীনতাকামী একটি দলেরও উদ্ভব হয় ইহার আদর্শ ছিল ‘পূর্ণ স্বাধীনতা’। তাহাদের বাঙলা মুখপত্র হইল—‘যুগান্তর পত্রিকা’। এই পত্রিকার তৃতীয় সংখ্যায় শ্রীঅরবিন্দ এক প্রবন্ধে অস্টিয়ার ফেডারিক লিন্ডের উৎকট জাতীয়তাবাদী অর্থনীতিক ব্যবস্থা (Economic Nationalism) অবলম্বন করিতে বলিলেন। তিনি বলিলেন, এই উপায়ে “সোনার শিকল কাট”।

আজকাল এইসব আন্দোলন ও মনস্তাত্ত্বিক শিক্ষিত লোকের নিকট অতি অশুভ ও সাধারণ জিনিস বলিয়া বিবেচিত হইবে, কিন্তু তৎকালে ইহাই ছিল মোর বৈশিষ্ট্য ধ্যান। পাঠকের মনে রাখিতে হইবে যে, ইহাই পূর্বের যুগের নবোন্মিত বুজোয়া শ্রেণীর মানসিক অবস্থা।

ধর্মসংস্কার ও সমাজসংস্কারের ঢেউ বুজোয়া শ্রেণীর উপর দিয়া ইহার পূর্বে চলিয়া গিয়াছে; একদলের কাছে লন্ডনই স্বর্গ বলিয়া পরিগণিত হইত। ইহারই ফলে ‘ইঙ্গ-বংগ’ সমাজ সৃষ্ট হয়, আর এই সমাজের অনেকেই রাজনীতিক নেতৃত্ব করিতেন। অবশ্য তাহারা ইংলণ্ডের ইতিহাস হইতে পিম, হ্যান্ডেন প্রভৃতির

জীবনী হইতে অনেক কথা উদ্ধৃত করিয়া আবৃত্তি করিতেন। কিন্তু উক্ত ইংরেজ নেতাদের কাথের পশ্চাতে তাহাদের যে শ্রেণীগত কঠোর সাধনা ছিল, সেই বিষয়ে তাহারা সচেতন ছিলেন না। কংগ্রেস প্যাণ্ডেল ও আইনসভাকে তাহারা ব্রিটিশ পার্লামেন্ট মনে করিতেন এবং কবডেন, গ্রাইট ও গ্যাডসডেনের বক্তৃতার সুর ও স্বরের অনুকরণে তাহারা ভাবিতেন যে, জাতীয় পুনরুত্থান সংঘটন করিলেন। এহেন কংগ্রেসকেই গান্ধীজী বলিয়াছেন, তাহারা একটা glorious debating house (বড় বড়ের স্থান) সৃষ্টি করিয়াছিল মাত্র। বাহ-হউক, ভারতীয় জাতীয়তাবাদের বিবর্তনের ধারায় তাহারা আবর্তিত হইয়া গেলেন এবং নিজ জ্ঞান ও বিচারবুদ্ধি অনুযায়ী দেশের সেবা করিয়া গিয়াছেন। সুতরাং তাহারা সকলেই নমস্কার।

#### চরমপন্থার আদর্শ

চরমপন্থার বুজোয়াদের আদর্শ হইল—‘স্বায়ত্তশাসন’ (Autonomy) এবং স্বাধীনতাকামীর দল বলিলেন, পূর্ণ স্বাধীনতাই কাম্য। এই সময় ভারতের ‘অতি-বৃন্দ’ দাদাভাই নৌরজী ১৯০৬ খৃষ্টাব্দের কংগ্রেসের অধিবেশনে ঘোষণা করিলেন, “Swaraj is our birth-right” (স্বরাজ আমাদের জন্মগত অধিকার)। ক্রমশ এই মত সর্বত্র প্রচারিত হইল যে, ‘স্বরাজ’ বা ‘স্বাভিন্যাই’ হইতেছে ভারতের জাতীয়তাবাদের আদর্শ।

এইস্থলে ইহাও বক্তব্য যে এই মতভেদের কচকাঁচ এবং আদর্শের তারতম্যের পায়া দেওয়া বুজোয়াশ্রেণীর মধ্যেই হইতেছিল। তখনও ভারতীয় রাজনীতি বুজোয়া শ্রেণীর বাহিরে প্রসারনাভ করে নাই; তবে অভিজাতশ্রেণী পশ্চাতে থাকিয়া বুজোয়াদের পূর্ণপাখ্যতা করিতেন। জগতের সর্বত্রই বুজোয়াশ্রেণী মনে করে যে, তাহারা জনসাধারণের প্রতিনিধি। ভারতের বুজোয়া নেতারাও তদ্রূপ বলিতেন। কিন্তু সমাজ যে নানাপ্রকারে বিভক্ত, সেই সকল শ্রেণীর স্বার্থও বিভক্ত; সুতরাং একশ্রেণীর উদ্দীপনা অন্য শ্রেণীকে প্রভাবিত করে না। ইহা জাতীয়তাবাদীদের মস্তিষ্কে কখনও প্রবেশ করে না। কিন্তু জাতীয়তাবাদের মূল ভিত্তি হইতেছে ‘Racialism’ (মূলজাতির প্রতি প্রেম)—ইহার অর্থ ‘জাতিত্ব’ বোধ উদ্দীপিত করা। আগে মূল জাতিটা বাঁচুক, তৎপর শ্রেণীসমূহের স্বার্থের কথা বিবেচনা করা যাইবে—ইহা হইতেছে উক্ত আদর্শের মূল কথা। অবশ্য Racialism বা জাতিত্ব আজও সকল জায়গায় কার্যকরী হইতেছে, ইহার এখনও প্রভাব কমিয়া যায়

নাই। কিন্তু জাতিত্ববোধ ও শ্রেণীস্বার্থবোধ—সবই আত্মজ্ঞানের উপর নির্ভর করে। ‘মনস্তত্ত্ব’ বিজ্ঞানের একটি অংশ হইতেছে—Theory of Cognition, অর্থাত্ জ্ঞানিসংকে বুঝা। বেদান্তের ‘আত্মানন্দ’ বোধই তত্ত্ব ইহারই অন্তর্গত। যতক্ষণ মানবের আত্মচেতন্য না হয়, ততক্ষণ সে নিজের বিষয়ে সচেতন হয় না; সেইরূপ একটা শ্রেণী নিজের বিষয়ে সম্পূর্ণ অবহিত না হইলে তাহার শ্রেণী-চেতন্য (Class-Consciousness) হয় না। জাতিত্ব সম্পর্কেও তদ্রূপ। দৃষ্টান্তের বিষয়, ভারতে প্রাচীনকাল হইতে জাতিবোধ (Race-Consciousness) কখনও উদ্ভূত হয় নাই। ভারতও অখণ্ড একজাতীয়তা (Nationality) গঠন করিতে পারে নাই। প্রাচীন নেতারা তাহাদের ধর্মগত সাম্প্রদায়িক বোধ ও বর্ণবোধ (Caste-Consciousness) কেবল উদ্ভূত করিয়াছিলেন; অবশ্য ইহার পশ্চাতে ছিল শাসক-শ্রেণীর শোষণ নীতি। পুরোহিততন্ত্র শাসকদের সহিত মিলিত হইয়া লোকদের তমসচ্ছন্ন করিয়া রাখিয়াছিল, কেবল তাহাদের ধর্মজ্ঞান প্রদান করা হইত। এইজন্য ভারতীয়েরা প্রথমত রাজনীতিক জীবন হইয়া ধর্মমুগ্ধ জীবনরূপে বিবর্তিত হইয়াছে।

মুসলমান শাসনের যুগে উত্তর ভারতে উভয় সম্প্রদায়ের সংঘর্ষের ফলে ধর্মগত প্রভেদ দ্বারা একই জাতি পৃথক ও ভিন্ন হইয়া গেল। যখন একই রাজপুত্র, আহির, জাঠ, গুজার জাতিসমূহের একাংশ মুসলমান ধর্মাবলম্বী হইয়া গেল, তখন এক-জাতিবোধের পরিবর্তে সাম্প্রদায়িক পাথকরোধ তাহাদের মধ্যে প্রবলভাবে জাগ্রত করা হইল! ফলে লোক আগে হিন্দু বা মুসলমান—পরে সে রাজপুত্র, জাঠ প্রভৃতি বলিয়া নিজেকে মনে করিতে লাগিল, আর ভারতীয় একজাতিত্ববোধ বরাবরই ধোঁয়াটে রকমের ছিল। এই কালহে তাহা আরও ধোঁয়াটে হইয়া দৃষ্টির অন্তরাল হইয়া যায়। এই অবস্থা আজও চলিতেছে! অবশ্য গুপ্ত ও অন্যান্য সাম্রাজ্য স্থাপনের ফলে প্রাচীনকালে একজাতীয়তা-বোধ জাগ্রত করিবার চেষ্টা করা হইয়াছিল, কিন্তু তাহা ধর্ম ও কৃষ্টির ক্ষেত্রে সম্পন্ন হইয়াছিল। ইহারই ফলে আজ লালমুখ কাশ্মিরী ব্রাহ্মণ ও দাক্ষিণ্যের কালমুখ ব্রাহ্মণ একই গোত্রের, অতএব একবংশের বলিয়া নিজেকে মনে করে। কিন্তু এক জাতিত্ববোধের অভাবে কাশ্মিরী ও দ্রাবিড়ী পৃথক জাতীয় লোক বলিয়া পরস্পরের সহিত সামাজিক আদানপ্রদান করে না।

সামাজিক ত্রিগুণকে পশ্চাতে রাখিয়া ভারতীয় জাতীয় আন্দোলন সৃষ্টি হইয়াছে। তবে ইংরেজী শিক্ষা এবং কেন্দ্রীভূত ইংরেজী শাসনের ফলে সকলেই “ভারতীয়” এই বোকা উদ্ভূত হইয়াছে। ইহা কিন্তু এখনও কৃষ্টির ভিতরই গাড়াভূত হইয়া আছে। সামাজিক জীবনে এখনও তাহা বাক্যকরা হয় নাই।

### গান্ধী আন্দোলন

এই প্রকারের রাজনৈতিক পরিস্থিতির মধ্যে বিগত মহাসম্ভরের পর গান্ধীজী দেশে প্রত্যাবর্তন করিয়া ১৯২১ খৃঃ অসহযোগ আন্দোলন আরম্ভ করেন। তিনি জাতীয় কংগ্রেসে স্বকর্মপন্থিত প্রদান করিলেন, তাহাতে পুরাতন বুজুর্গা নেতাদের কংগ্রেসে থাকা সম্ভব হইল না। তাহারা ‘অপেক্ষা সম্পর্ক’ গ্রহণ করিয়া জাতীয় আন্দোলন হইতে নিজদের অপসৃত করিলেন। গান্ধীজীর দল কংগ্রেস দখল করিল। তিনি যে স্বকর্মপন্থিত প্রদান করিলেন, তাহা এদেশে নতুন ও বিপ্লবিক বলিয়া ধর্ম হইলেও বিশ্লেষণ করিল দেখা যায় যে, যত অপ্রচলিত উদ্ভট এবং পুরাতন ইউরোপীয় ন্যায়নালিস্ট ও সম্প্রদায়ের মত ও পন্থা হিন্দু আচারের ভারতে গান্ধীবাদ নামে প্রচলিত হয়।

হাঙ্গেরীর স্বাধীনতা প্রচেষ্টা পরাজিত হইলে ডিক (Deak) নামে এক হাঙ্গেরীয় স্বদেশপ্রেমিক অসহযোগ পন্থা হইতে দেশে প্রবর্তন করেন। ইহা উনিবংশ শতাব্দীর নধাভাগের পরবর্তিকালের কথা। ইহার বহুপরে আইরিশ জাতীয়তাবাদীরা বিশেষ শতাব্দীর প্রথমভাগে আয়র্ল্যান্ডে এই পন্থাটিকে অবলম্বন করেন। ইহার নামকরণ হয় ‘Sinn Féin’, অর্থাৎ স্বাবলম্বন। এতদ্ভয়ের পশ্চাতে থাকে লিস্টের Economic Nationalism (অর্থনৈতিক জাতীয়তাবাদ)। এই আন্দোলন জাতিদের স্বাধীন হইতে বিদেশী প্রভাব অপসারিত করার জন্য চেষ্টা করে। ইহাও গান্ধীবাদে গচ্ছিত হয়। তৎপর আর্মোরিকার ‘Singletax’ মতের প্রবর্তক হেনরী জর্জের কুটীরশ্রমের পুনঃপ্রচলন করার মতটি—যাহা ইংল্যান্ডের খৃষ্টিয়ান-সোসালিস্ট রাসকিন, কিংসলি প্রমুখ নেতারা গ্রহণ করিয়াছিলেন তাহাও ভারতীয় গান্ধীবাদের রথে সংযোজিত হইল। শেষে রুশিয়ার ধর্ম-আন্যাকিস্ট টলস্টয়ের অহিংসা মতবাদকে এই মতের প্রাণশক্তি-রূপে প্রতিষ্ঠা করা হইল। তৎপর আসে ফরাসী সি-ডিক্যালিস্ট (আন্যাকিস্ট) দলের Passive Resistance পন্থা। এই সকল পন্থাতিকে হিন্দুধর্মের আবরণে ভাঙতে

‘অহিংসা-অসহযোগ’ নামে প্রবর্তন করা হয়। লোকের সম্মতন বৈদিক ধারার ভিত্তিতে ভারত স্বাধীন করার এই প্রচেষ্টা প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে বলিয়া উৎকৃষ্ট হইয়া উঠিল বরিশালের প্রাদেশিক কনফারেন্সে শ্রীমন্ত শরৎচন্দ্র ঘোষের বক্তৃতা দ্রষ্টব্য: তিনি বলিয়াছিলেন, বেনারসের উপর এখন ভারতীয় রাজনীতি স্থাপিত হইয়াছে।

ইউরোপের পরিত্যক্ত এসব মতবাদ ভারতে প্রচলন করাই যেন কেহ মনে না করেন যে, ভারতে স্বার্থা’ গণ-আন্দোলন হইয়াছে। পণ্ডিত-বুজুর্গা মতবাদ ও স্বকর্মপন্থিত এবং স্বাধীনিক সোসালিস্টদের মত ও পন্থা ভারতে প্রচলিত হওয়ায় কেহ যেন মনে না করেন যে, ভারতে গণশ্রেণীর জগৃগীত উৎসাহন করা হইয়াছে। বরং এই পুরাতন স্বকর্মপন্থা দ্বারা তাহাদের আরও সূক্ষ্মত করা হইয়াছে। বিগত মহাসম্ভরের পরে জগতের সর্বত্রই গণজাগরণ আরম্ভ হইয়াছিল। বরং রুশিয়ায় শ্রমিক ও কৃষকশাসিন প্রতিষ্ঠিত হওয়ায় জগতের নূক গণশ্রেণীর মুখে ভাষা আসে, সর্বত্রই চাঞ্চলা উপস্থিত হয়—এবং ভারতেও সেই বনার ঢেউ আসিয়া লাগে। কিন্তু গান্ধী-আন্দোলনে সেই বনার স্রোতের মোড় ফিরাইয়া দেওয়া হয়। ধর্মের হুজুমে ও চরকা (এই শব্দটি মূলত ফার্সী; ‘চরখা’) আন্দোলন দ্বারা ম্যাক্সিমেলের প্রস্তুত প্রবাদের বর্জন ও বিতাড়ন এবং অসহযোগ দ্বারা ইংরেজ বুজুর্গাতন্ত্রের অর্থনৈতিক প্রভাব ক্ষয় করা আর তদ্বারা রাজনৈতিক প্রভাব ক্ষয় বাক্য, বিশেষত এই ধর্মমত দেশে মহাত্মা মোলানা, স্বামী, গ্রামচারীদের রাজনীতিক্রমে অবতরণ করাইয়া এবং ধর্মের ছোঁসে (ব্যাকচারীময়, কপট) বুলি আঙুড়িয়া গণ-সাদারণকে বুজুর্গাতন্ত্রের রথে পুনঃযোজিত করা হইল। ১৯২১ খৃঃ বাঙলা সরকারের শ্রমিক আন্দোলন সম্পর্কে যে ‘রিপোর্ট’ বাহির হয়, তাহাতেই স্বীকৃত হয় যে, এক বৎসরে বাঙলায় ৫৬টি ধর্মঘট হয় এবং বাঙলায় শ্রমিক স্বাধীন গণতন্ত্রস্থানে পৌঁছিয়াছে (Labour has come to its own), অর্থাৎ তাহার শ্রেণী-চেতনা জাগ্রত হইয়াছে।

গণ-শ্রেণীর উত্থান যে বুজুর্গাশ্রেণী ভাল চক্ষে দেখেন নাই এবং তজ্জন্য মিলমালিক ও মূলধনীর দল ‘চরকা-আন্দোলন ও গান্ধীবাদের পশ্চাতে থাকিয়া শ্রেণীস্বার্থ বাচাইবার চেষ্টা করেন, তাহা বুজুর্গা নেতারা অস্বীকার করেন নাই। ১৯২০ খৃঃ চট্টগ্রাম কনফারেন্সে পরলোকগত যতীন্দ্র-মোহন সেনগুপ্ত মহাশয় তাহার বক্তৃতায়

স্বীকার করিয়াছিলেন যে, রুশ বিপ্লবের পর গণ-জাগরণের যে-বন্যা ভারতে আসে, মহাত্মাজী তাহার মোড় ফিরাইয়া দিয়াছেন। যাহা হউক, এই পণ্ডিত-বুজুর্গা আন্দোলন আসলে বুজুর্গা জাতীয়তাবাদী আন্দোলন; শব্দ পুরাতন পন্থাতির পারিবারিক নতুন রূপ পরিগ্রহ করিয়াছে। তবে এই আন্দোলনের দান এই যে, নানা প্রকারের ধর্মের ও অর্থনৈতিক উদ্ভট মত ভারতীয় কংগ্রেসে ঢুকাইয়া রাজনীতিক খোলাটে করিয়া রাখিয়াছে।

### গণ-আন্দোলন

জাতীয়তাবাদীরা গণ-আন্দোলন চাহেন নাই এবং যেখানে সুযোগ পাইয়াছেন, সেখানেই উহার প্রতিবন্ধকতা করিয়াছেন। তাহারা অবশ্য গণশ্রেণীদের (masses) চাহেন, কিন্তু সেটা অন্যপ্রকারে; তাহারা গণসমূহকে বুজুর্গা জাতীয়তাবাদের রথে বাঁধিয়া নিজেদের কার্য উদ্ধার করিয়া লইতে চাহেন। এইজন্য তাহারা চাহেন Class-Collaboration (শ্রেণী-সহযোগ) অর্থাৎ বিভিন্ন শ্রেণী সহযোগিতা করিয়া কার্য করিবে। কথ্যে কিন্তু শব্দে বৈশ্বনোমের ও শ্রুতিসুখকর, কিন্তু সবল ও শিক্ষিতের সহিত দুর্বল ও অশিক্ষিতের সমানভাবে সহযোগিতা কি প্রকারে সম্ভবে? যেখানে পরস্পরের স্বার্থের প্রতি-নিয়ত ঘাত-প্রতিঘাত চলিতেছে, সেখানে সহযোগ কি প্রকারে হয়? বস্তুত উহা আসলে Class-domination, অর্থাৎ একশ্রেণীর ঘাড় আর এক শ্রেণীর চোত্রে পর্যাবসিত হয়। ইউরোপে ইহাকেই “ফ্যাসিস্ট” মতবাদ বলা হয়। এই মত বিগত মহাসম্ভরের পর যখন সর্বত্র শ্রমিক চাঞ্চলা দেখা দিল, ১৯২৫ সালে যখন পূর্বে ইউরোপে ‘সবজি বিপ্লব’ (Green Revolution) হইতে লাগিল, অর্থাৎ পূর্বে ইউরোপের কৃষকেরা জমিদারের জমি দখল করিতে লাগিল ইত্যাদি, তখন ইউরোপের ধনিকশ্রেণী বিশেষ চিন্তাকুল হইয়া পড়ে এবং এই সময়েই ফ্যাসিস্ট মতবাদ উদ্ভূত হয়। ধনীশ্রেণী নানা উপায়ে গণ-আন্দোলনগুলিকে দমিত করিয়া শাসনযন্ত্র দখল করে এবং আইন জাহির করিল যে, ধনী তাহার ধন নিয়োজিত করিয়া কারখানাদি স্থাপন করুক আর শ্রমিক দল তথায় খাটিয়া স্বাধীন জীবিকা অর্জন করুক। ধর্মঘট, অসহযোগ প্রভৃতি দ্বারা কার্য প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করিলে উহা আইনত দণ্ডনীয় হইবে। যদি তাহার কোন অভিযোগ থাকে, তবে তাহা সালিশী বোর্ডে (Arbitration Board) উপস্থিত করা হউক। আর এই স্বল্পের শেষ বিচার সরকারের হাতে। এতদ্বারা বিগত পঞ্চাশ-

ষাট বৎসর ধরিয়া শ্রমিকের হাতে 'অসহযোগ' রূপ একমাত্র যে শেষ অস্ত্রটি ছিল তাহাও কাড়িয়া নেওয়া হইল। শ্রমিকের কোন অভিযোগের সুরাহা হওয়ার উপায় বন্ধ হইয়া যায়। এখন গভর্নমেন্ট মূলধনীশ্বেষ করায়ত্ত, সুতরাং তাহার কথা শুনে কে? জার্মানিতে নাৎসীবাদ আরও ভীষণাকার ধারণ করে! সমগ্র দেশের কল্যাণের নামে 'Totalitarian State' গঠিত হয়; সমাজের সকলকেই একযোগে দেশের কার্য করিতে হইবে, দেশ বড় হইলে দেশেরও সমগ্র লোক বড় হইবে ইত্যাদি। কিন্তু আসলে শ্রেণী সহযোগিতার নামে একটি শ্রেণী-প্রাধান্য প্রতিষ্ঠিত হয়; ডেমোক্রাটিক শাসনপ্রণালী স্থগিত করা হয়। এ-দেশের বৃজোয়া শ্রেণীর মনস্তত্ত্ব অন্যান্য দেশের সমশ্রেণীরই অনুরূপ। এইজন্যই ফাসিস্টবাদ, নাৎসীবাদ প্রভৃতির এত সূচ্যাতি এই দেশের বৃজোয়া-দের নিকট শোনা যাইত।

কিন্তু নেতাদের মত ও প্রচেষ্টা যাহাই হউক, ক্রমে শ্রমিক, কংগ্রেস, কিয়ানসভা প্রভৃতি ভারতের সর্বত্র স্থাপিত হইতে লাগিল। অবশ্য বৃজোয়া-জাতীয়তাবাদী ও পুরাতন পন্থার মডারেটগণ এইসব আন্দোলনকে স্বীয় কৃষ্ণগত করিবার চেষ্টা করেন। কিন্তু তাহাতে তাহারা সফলকাম হন নাই। শ্রমিক আন্দোলন অনেক ঝগড়া কলহের পরও সম্পূর্ণরূপে বৃজোয়া নেতৃত্ব হইতে বিমুক্ত হইতে পারে নাই বটে, তবু 'শ্রেণী-চেতনা' তাহাদের সকল দলের শ্রমিকের মধ্যেই উদ্ভূত করা রহিয়াছে। 'স্বরাজ' অর্থ শ্রমিকরাজ—ইহা সকল দলেই স্বীকৃত হয় ইত্যাদি। আর কৃষক আন্দোলন কংগ্রেস-পন্থীয় গরমদলের দ্বারাই প্রতিষ্ঠিত হয়। সোসালিস্ট আদর্শনিয়মী রাষ্ট্র কৃষকের আদর্শ, একথা প্রথম হইতেই স্বীকৃত হইয়াছে। তথাপি ইহাও এখানে উল্লেখ করিতে বাধ্য যে, বিহার প্রদেশে কংগ্রেসের বৃজোয়াশ্রেণী কৃষকসভার অনুসৃত আন্দোলনের বিরুদ্ধে একটা আন্দোলন খাড়া করিয়া, এই সর্বব্যাপী আন্দোলনকে ব্যাহত করিতে চেষ্টা করেন; বাঙালয় নানা উপায়ে সেই কর্ম করিবার চেষ্টা করা হয়। কিন্তু আজ কৃষক আন্দোলন গোড়া কংগ্রেসপন্থীদের হাতে নাই; বাঁহারা ইহার মধ্যে ছিলেন তাঁহারা নিজেদের অপসৃত করিয়াছেন। আজ ভারতীয় কৃষক আন্দোলন বেশীর ভাগ যোগায়ই সাম্যবাদীর হস্তে।

#### কংগ্রেস মনস্তত্ত্ব

জাতীয় কংগ্রেস আজ মধ্যবিত্তশ্রেণীর মধ্যপন্থারূপে স্থাপিত। আজ পর্যন্ত ইহা ঐ শ্রেণীর দ্বারাই অধুষিত। পুরাতন মতের ও পন্থের নেতৃত্বের সহিত ইহার

বর্তমান নেতাদের কর্মপন্থা এবং আদর্শ পৃথক থাকিলেও, আসলে ইহা বৃজোয়া আদর্শেই প্রভাবিত। আজ সাম্প্রদায়িক প্রতিষ্ঠানগুলি পূর্ণস্বাধীনতার আদর্শ গ্রহণ করিয়াছে। কিন্তু একমাত্র জাতীয় কংগ্রেসই এই উদ্দেশ্যে সাধনা করে। কাজেই কংগ্রেসের মত ও পন্থাকেই প্রধান্য দিতে হইবে। কিন্তু রাজনীতিক্ষেত্রে কংগ্রেস সর্বপ্রধান প্রতিষ্ঠান হইলেও, ইহা সম্পূর্ণরূপে বৃজোয়াতন্ত্র অধুষিত। কাজেই ইহার আদর্শ বৃজোয়া-জাতীয়তাবাদ। এইজন্য ধনিকতন্ত্রের স্বার্থের বিরুদ্ধে এই প্রতিষ্ঠান যাইতে পারে না। ইহার প্রকট প্রমাণ কংগ্রেসের অধিবেশনে গৃহীত 'মৌলিক অধিকার'-সমূহের সর্বগুলি বিশ্লেষণ করিলেই ধরা পড়িবে যে, ইহার সহিত ফাসিস্ট পন্থতির কোন প্রভেদ বা পার্থক্য নাই, বিশেষত শ্রমিক ও মূল শ্রমশীল সম্পর্কিত সতসম্মত সম্পূর্ণ ফাসিস্ট-পন্থতির অনুসারী। এতস্বাভাবিক কংগ্রেস আজ পর্যন্ত গণশ্রেণী-সমূহের সম্পর্কে এই ধারণাই পোষণ করিয়া থাকেন, তাহাদের বাস্তব দৃষ্টান্ত কণ্ট যাহাই থাকুক না কেন, কংগ্রেসের নামে বা নেতাদের নামে তাহারা দেশপ্রেমে মাতেয়ারা হইয়া স্বাধীনতার সাধনায় প্রমত্ত হইবে। কিন্তু বৃজোয়াগণ আজ পর্যন্ত একবার বিচার করিয়া দেখিলেন না যে, গণ-সমূহকে যে আহ্বান করা হইতেছে তাহা দেশমাতৃকার বেদীতে আত্মবিলিদানের নিমিত্ত, না উক্ত নামে শ্রেণীস্বার্থে তাহারা আহুতি প্রদত্ত হইবে। গণসাধারণ যে সর্বত্র বিশেষভাবে সজা দেয় না তাহাই প্রমাণ যে, তাহাদের মনে কি ভাব জাগরিত হইতেছে। বৃজোয়া নেতারা আজও হৃদয়গম্য করিতে পারিলেন না যে, ভারতীয় জাতীয়-আন্দোলন ১৯২১ সালের যোগায় পড়িয়া রহে নাই, এই আন্দোলনের রংগমণ্ড আর তাহাদের একাধিপত্য নাই, আরও অন্যান্য আদর্শের ও শ্রেণীর নেতারা উখিত হইয়া কাজ করিতেছেন। তাহাদের স্বার্থভাগও কম নয় এবং তাহাদের অনুগামী লোকসংখ্যাও দ্রুত বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইতেছে।

#### সাম্যবাদী আন্দোলন

অনেকদিন হইতে শ্রমিক-আন্দোলনকে ভিত্তি করিয়া ভারতে সাম্যবাদীয় মত প্রচারিত হইতেছে। ইহাকে অন্ধুরেই বিনাশ করিবার জন্য নানাদিক হইতে যতই চেষ্টা করা হইতেছে, ততই ইহা অধিক শক্তিশালী ও প্রসার লাভ করিতেছে। এই আন্দোলন নিজের সম্প্রদায়ের অনেক শহীদ সৃষ্টি করিয়াছে। স্বার্থভাগের দৃষ্টান্তের একটা লম্বা ফিরিস্তিও রচনা করিয়াছে। এই আন্দোলন যে ভুয়া নয় তাহা দেখা

যায় তাহাদের কর্মীদের অদম্য উৎসাহ, কর্মনিষ্ঠা ও স্বার্থভাগে। এই আন্দোলনের মধ্যে কোকেটি সম্প্রদায় আছে তন্মধ্যে একটি সুবৃহৎ আকার ধারণ করিতেছে।

সাম্যবাদী আন্দোলনের ব্যাহত করিবার জন্য নানা প্রচেষ্টা চলিতেছে। একটি দল উখিত হইয়াছে, তাঁহারা বাঙ্গালার দোহাই দেন বটে, কিন্তু কার্যে গান্ধীবাদী দলের রথে সংযুক্ত। একবার এক সভায় এই দলের এক নেতাকে তাঁহাদের দলের অশ্রুত নাম করণের সম্পর্কে লেখক প্রশ্ন করিলে তদন্তের নেতাটি বলেন, 'তাঁহারা মাক্স-বাদী এবং এই দলে সৃষ্টি হইয়াছে "To fight the "communists and the reactionaries of the Congress" কিন্তু এই সকল বিষয়ে তাঁহারা কতটুকুতকার্য হইয়াছেন, তাহা বাহির হইতে যতটা দেখা যায়, তাহাতে বোধ হয় যে, তাহাদের মাক্সবাদ খুব প্রবল নয়।

এই সংগে ওঠে কম্যুনিষ্ট মতাবলম্বীদের কথা। আজকাল প্রায় সকলেই নিজেকে মাক্সের সোসালিজম-এ আত্মপাশান ঘলিয়া জাঁহর করেন। তবে যাঁহারা একটা বিশিষ্ট মাক্সীয় কর্মপন্থিত গ্রহণ করিয়াছেন এবং কম্যুনিষ্ট তৃতীয় আন্তর্জাতিকের সহিত সংশ্লিষ্ট তাঁহারা কম্যুনিষ্ট পন্থাচা। আসলে সোসালিজম ও কম্যুনিজম এক জিনিস। বিগত মহা-সময়ের পর দ্বিতীয় আন্তর্জাতিক হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া লেনিন 'তৃতীয় আন্তর্জাতিক' সংগঠন করিলেন এবং স্বীয় দলের জন্য সোসালিস্টদের পুরাতন নাম "কম্যুনিষ্ট" নামটি গ্রহণ করিলেন। অবশ্য কার্যপন্থিতর মধ্যে একটি বিশিষ্ট প্রভেদ সৃষ্টি হইল, 'সোসালিস্ট' নামধারী মাক্সবাদীগণ পার্লামেন্ট পন্থিত দ্বারা 'শ্রমিকরাজ' আনয়নেচ্ছুক; পক্ষান্তরে "কম্যুনিষ্ট" নামধারীরা বিপ্লব দ্বারা উহার প্রতিষ্ঠা-প্রয়াসী।

মতের বিভিন্নতার জন্য সোভিয়েট রাষ্ট্র ব্যতীত আর সকল দেশেই কম্যুনিষ্টরা নির্যাতিত এবং অনেক দেশে এই আন্দোলন বে-আইনী বলিয়া বিধোষিত ও বিবেচিত। কিন্তু স্টালিনের নেতৃত্বে রাশিয়ায় যখন "Socialism in one country" (সোসালিজম এক দেশেই আগে প্রতিষ্ঠিত হউক, পরে বিশ্ব-বিপ্লব দেখা যাইবে) মতটি ট্রটস্কীর বিরুদ্ধাচরণ করিয়া প্রাধান্য লাভ করে, তখন হইতে সোভিয়েট রাশিয়ার সহিত তৃতীয় আন্তর্জাতিকের খুব মাখামাখি বড় কম হইতে আরম্ভ হয়। এই মহাসমিতির দস্তরখানা মস্কোতেই থাকিত; কারণ অন্য কোন দেশ দস্তরের

বাংসরিক অধিবেশন এতে দেয় নাই বা প্রত্যাখ্যানের আশিস স্বীকৃতি হইতে দেয় নাই। এবং বিগত কয়েক বৎসর ধরিয়া নারী-তৃতীয় আন্তর্জাতিক বাংসরিক অধিবেশনই হয় নাই। অবশেষে আমেরিকার নিউ ইয়র্কে একবার অধিবেশন আহ্বান করিবার চেষ্টা হইয়াছিল বটে কিন্তু আমেরিকান গভর্নমেন্ট ততজনা প্রদর্শিত প্রদান করেন নাই। বিগত বৎসরে কানাডার পর সংযুক্ত রাষ্ট্র (United States) কম্যুনিষ্ট পার্টিকে আইনসম্মত বলিয়া স্বীকার করেন। সম্প্রতি মস্কো হইতে কম্যুনিষ্ট আন্তর্জাতিক নিচেই চল ভাঙিয়া দিয়াছে। এইজন্য আজ কম্যুনিষ্ট বা তৃতীয় আন্তর্জাতিক আর নাই, এখন বিভিন্ন দেশের কম্যুনিষ্ট পার্টি মোসকোনিষ্টের ন্যায় দেশগত দল। দেশের প্রত্যেকের মত দিয়াই তাহাদের কর্ম করিতে হইল।

কম্যুনিষ্ট ও মোসকোনিষ্ট আন্দোলনের ভবিষ্যৎ কি হইবে, বঙ্গদেশে ক'হারও পক্ষে সঠিক কিছু বলা নূরুন্ত ওসলা পাওয়া নাই। কিন্তু এটা ঠিক যে, কম্যুনিষ্ট আন্দোলন এশিয়ায় প্রবল আকার ধারণ করিতেছে। এশিয়ায় কোমগত বরষাওয়া, সামন্ত-হৃতিক সমাজ ও রাষ্ট্র ব্যবস্থার মধ্যে খানবরের (Lenin) কর্ম করিতেছে "Bolshevism"। জাভান সিপেরেট ডেই সমগ্র ইউরোপ প্রাণিত করিয়া যখন বর্তমান ইউরোপ সৃষ্টি করে, বোলচেভিক ও বিপ্লব (Bolshevik Revolution) এর উপ ইউরোপ এবং এশিয়ায় কাণ্ড করিতেছে। বিগত মহাযুদ্ধের সময় আমেরিকার প্রেসিডেন্ট উইলসন বলিয়াছিলেন, ইউরোপে যুদ্ধ-ধর্মের প্রচুরের পর 'বোলচেভিক' মতের নায় প্রবল আধ্যাতিক শক্তি ("Spiritual force") ইউরোপে আর আসে নাই। এশিয়ায়ও বৌদ্ধ, খৃষ্টান ও জৈনামিক বন্নার পর এত বড় প্রবল শক্তিশালী প্রবাহ আর আসে নাই, বরং ইহাদের অপেক্ষাও সর্ব প্রকারে মূক্ত এবং কৃষ্টিতে উন্নততর মানব এই আন্দোলন সৃষ্টি করিতেছে। নাইবেরিয়ার অসভ্য ববর জাতিগণ, তুর্কিস্থানের অস্ত্র ও ধর্মাম্ম মুসলমান, মঙ্গোলিয়ার অস্ত্র বৌদ্ধ বারিয়াট ও মঙ্গোল, সকলেই এক নতুন আলোক পাইয়া নতুন মানবরূপে গড়িয়া উঠিতেছে। আজ বারিয়াট সোভিয়েট রিপাব্লিকের পলিচালিকা একজন মহিলা টিসডেনোভা (Tysdenova)। তিনি পূর্বে গোয়ালিনী ছিলেন (Soviet Union News, Vol. II, No. 8, Aug. 43 P. 25 দ্রষ্টব্য)। আর বোখারার সোভিয়েট স্থাপনের অগ্রণী ছিলেন—মামুদ। এখন শ্রমিক চীনের

কথা ছাড়িয়া দেওয়া যাউক, সেখানকার কম্যুনিষ্টরা চীনের একাংশ শাসন করে এবং আজ ন্যাশনালিস্টদের সহিত সন্মিলিত হইয়া জাপ-সাম্রাজ্যবাদের বিরুদ্ধে লড়াই করিতেছে (এদের সম্পর্কে "Edgar Snow"র "Scarched Earth" দ্রষ্টব্য)। পুনঃ সিংকিয়াং বা পুরাতন চীন-তুর্কিস্থানে আজ এক নতুন শাসনাধীনে নতুনভাবে গড়িয়া উঠিতেছে (এউগার স্নো দ্রষ্টব্য)।

এই ভাব-তরঙ্গের রাজ্য ইরান, তুর্কী, আফগানিস্থান, সফিক-পূর্ব এশিয়ায় লিগিয়াছে। সেখানে রাজশক্তি সহায় হইতেছে বা কম্যুনিষ্টরা রাজশক্তি করায়ত করিয়াছে, সেখানে এই আন্দোলন প্রবল আকার ধারণ করিয়া নতুন শিল্প ও আলোকে নতুন সমাজ গড়িয়া তুলিতেছে। আজ আফগানিস্থানে প্রত্যেকটি চারের দোকান প্রত্যেক ঘরের মধ্যে মামুদ ও রামিনার গল্প শোনা যাইতেছে (রামিনা ধর্মিনাস "আফগানিস্থান জম্বা")। সামাজিক মতামতের ওজহিত ও দরিদ্র মামুদ রুশ সোভিয়েট শ্রমিকের কাণ্ড করে এবং সেখানেই সোভিয়েট প্রতিষ্ঠা করিয়া সামাজিক মতামতের ও অমিনার অপমৃত্যুর প্রতিশোধ দেয়। আজ বলখার তাজিক, উজবেগ ও তুর্কি তরঙ্গের ভারতে pioneer আন্দোলন নাই বলিয়া মহা-পণ্ডিত রাহুল সাংকৃত্যানজীর নিকট দৃষ্টি প্রকাশ করিয়াছিলেন এবং যুবকেরা বলে যে, পুরোহিতেরা আজ নোজখ (নরক) গিয়াছে; কারণ তাহারা আর লোক ঠেকাইতে পারে না (পণ্ডিত রাহুল সাংকৃত্যানজীর "সোভিয়েট ভূমি" দ্রষ্টব্য)।

এশিয়ায় সর্বত্রই যুবকদের মধ্যে এক নবজাগরণ আসিয়াছে। ফুগিং, ভিক্ষু, মোক্ষা প্রভৃতি আর তাহাদের মনের খোরাক জোগাইতে পারিতেছে না। তাহা হইলে ইহা কি যুব বিস্ময়ের বিষয় যে, ভারতে এইজনাই বোলচেভিক মতবাদ বান্ধিপ্রাপ্ত ও শক্তিশালী হইবে?

লোকে বলে, ভারত কম্যুনিষ্টের সংখ্যা বড় দ্রুত বৃদ্ধি পাইতেছে—ইহাতে আশ্চর্য্য কথাই বা কি আছে? শিক্ষিতদের মধ্যে পুরোহিত ঠাকুরদের প্রাধান্য রামমোহন রায়ের সময় হইতেই যাইতে বাসিয়াছে। তুর্কাতা ও স্বস্বতন্ত্রান্দী দ্বারা কেহ আর ব্যাধি আরোপ করে না। একশত বৎসর ধরিয়া লোক বৈজ্ঞানিক শিক্ষা পাইতেছে এবং ভারত শ্রমশিক্ষার দ্বিতীয় অধ্যায়ে প্রবেশোন্মুখী (হাইটাল কমিশন রিপোর্ট দ্রষ্টব্য)। ধর্ম-সংস্কার, সমাজ-সংস্কার, রাষ্ট্র-বিস্তার প্রচেষ্টা,

সম্ভাসবাদ প্রভৃতি নানা প্রকারের আন্দোলন আসিয়াছে ও গিয়াছে। উপস্থিত অনেকেই ধারণা করিতেছেন যে, আমূল পরিবর্তন না হইলে ভারতের সমাজের পুনরুত্থান সম্ভব নহে। তৎপরে গান্ধীবাদ কিছুকাল একদলকে বিমোহিত করিয়া রাখিয়াছিল বটে, কিন্তু তাহা এক প্রকারের ধর্মপুপই পর্যবসিত হইয়াছে—তাহা শিক্ষিত তরুণদের আর আকর্ষণ করিতে পারিতেছে না। কাজেই এখন বড় প্রশ্ন, তরুণদের চিন্তার খোরাক আর কে যোগাইবে?

### কংগ্রেসী আদর্শ

ইতিপূর্বেই বলা হইয়াছে, ফার্মিস্টবাদের ন্যায় ধনতান্ত্রিক বৃত্তোয়াদের আদর্শই কংগ্রেসের আদর্শ। অবশ্য সকল দেশেই বৃত্তোয়-জাতীয়তাবাদীদের ইহাই হইতেছে আদর্শ। কিন্তু ইহার মধ্যে গান্ধীবাদের একটা অশুদ্ধ বৈশিষ্ট্য আছে—ইহা "রাম-রাজ্য" চায়। গান্ধীভক্তরা মনের নায় "রম্যুপতি রঘব" শেলোক আওড়ান এবং কোন আন্দোলনের সময়ে এইটাই তাহাদের ধ্বনি। "রামরাজ" অর্থ রামের নায় রাজ্য। ইহা তো সেই সুন্দর অতীতের গল্পের কথা। কিন্তু বর্তমানে রামরাজ্য লোকের কি মহৎ উপকারে আসিবে? লোকে যখন রামরাজ্যের কথা বলে, তখন উহার ভিতরকার অর্থ কি উপলব্ধি করেন? রাম বড় নায়পরায়ণ ও দয়ালু ছিলেন; কিন্তু তিনি রাজ্যগণের অভিজোগ্যে শব্দক নামক এক নিরপরাধ উগ্রতপা শত্রু তাপসের শিরচ্ছেদ করেন! অপরাধ, তিনি শত্রু হইয়াও তপস্যা করিতেছিলেন!!

প্রাচীনকালের Serf Empire-এর (গোলামের রাজ্য) মধ্যে অবশ্যপ্রকারের কাণ্ড চলিতে পারিত, কিন্তু এইযুগে এরূপ কর্ম একেবারে অচল। বর্ণাশ্রমীয় রাষ্ট্র হিন্দুদের অতীতে বিচাইতে পারে নাই এবং বর্তমানে ভারতের লোক (দুই একজন গৌড়া রাজ্যপণ্ডিত ছাড়া) অবশ্যপ্রকারের রাষ্ট্রের আদৌ অনুরাগী নহে। একবার জনৈক গান্ধীভক্তের সহিত লেখকের এই বিষয় লইয়া আলোচনা হইয়াছিল। তিনি বলিলেন, ইহার অর্থ গান্ধীজী Paternal system of Government বোঝেন। প্রভাত্তর লেখক বলিলেন, বিংশ শতাব্দীর মধ্যভাগে এই প্রকারের শাসন বা benevolent despotism প্রভৃতির আর স্থান নাই। পুনঃ বাঙলার শ্রেষ্ঠ গান্ধীভক্তের সহিতও লেখকের এই বিষয়ে আলোচনা হইয়াছিল। তিনিও বলিয়াছিলেন, "আপনি ঐ কথার উক্ত অর্থ নেন কেন?"

কিন্তু উপায় কি? দলগত ধর্নি (slogan) ম্বারাই দলের আদর্শের অর্থ সাধারণের নিকট বোধগম্য হয়। যদি ইহার প্রতিক্রিয়া শূন্যের Dictatorship of the Proletariat (প্রমিত আধিপত্য বা শাসন) প্রতিষ্ঠা চায় এবং সম্প্রদায় বিশেষ Theocratic (দেবরাজ্যীয় বা ধর্মরাজ্যীয়) পাকস্থান চায়, তাহা হইলে কি তাহাদের দোষ দেওয়া যায়?

এখানে এই প্রশ্নে উপাধি করার হেতু এই যে, যে-কংগ্রেসের নেতারা ভারতে স্বাধীনতা আনয়নের জন্য বন্ধপরিষদ, তাহাদের আদর্শ সম্পর্কে একটা বড় ধোঁয়াটে অস্পষ্ট ধারণা রহিয়া গিয়াছে। তাহারা চিন্তাশীল ব্যক্তিদের মস্তিস্কের ও হৃদয়ের খোরাক যোগাইতে পারিতেছেন না। কাজেই চিন্তাশীল যুবক অন্য কোন বিষয় হইতে উঠা আহরণের জন্য চেষ্টা করিতেছে।

### সাম্যবাদী দর্শন

মাক্সবাদ যুবকদের মনের খোরাক যোগাইতেছে। হেগেলীয় দ্বন্দ্ববাদ (Dialectics) আজ বৈজ্ঞানিক ও উন্নত যুগের সম্প্রদায় গ্রহণ করিয়াছে (McKieffert এর পুস্তক দৃষ্টব্য)। বিভিন্ন শ্রমিক আন্দোলনও উহা গ্রহণ করিয়াছে। সকল সভ্যদেশের বিপ্লববাদীরা মাক্সবাদের ভুল ধরিবার অপচেষ্টা হইতেছে এবং সমালোচনাও হইতেছে। তথাপি মাক্সীয় দল ও আন্দোলন ক্রমশ প্রসারলাভ করিতেছে। ইহা কেবল কতকগুলি শূন্য মতের (dogma) দেহাই দিয়াই প্রসারলাভ করে না; ইহা মনের খোরাকও যোগায়। এইজন্যই ইহা উত্তরোত্তর বৃদ্ধি-প্রাপ্ত হইতেছে। দর্শনের দিক হইতে মাক্সবাদীগণ বলেন, যখন কেহ জিজ্ঞাসা করে, আমাদের দার্শনিক কে? তখন জবাব দেওয়া হয়—বর্তমান ইউরোপের তিনজন শ্রেষ্ঠ দার্শনিক আমাদের দার্শনিকঃ যথা স্পিনোজা, কাণ্ট ও হেগেল (Kien-thal—Marxische Lehre দৃষ্টব্য)। এই সংগে ফ্যারবাকের নামও আসে; ইনিও মাক্সবাদকে প্রভাবান্বিত করিয়াছেন।

এইগুলি হইতে তথ্য সংগ্রহ করিয়া মাক্স ও এঙ্গেলস্ তাহাদের সামাজিক ও অর্থ-নীতি দর্শন লিখিয়াছিলেন। অতঃপর ইউরোপে আরও সমাজতান্ত্রিক ও অর্থনীতি-বিশারদ মাক্সীয় আন্দোলন মধ্যে উদ্ভূত হইয়াছেন। এই দেশ তাহাদের নামের সহিত পরিচিত নহে। তাহারা মানবজীবনকে তম তম করিয়া বিশ্লেষণ করিয়া নিজেদের প্রতি-পাদ্য বিষয়ের মালমসলা সংগ্রহ করিয়াছেন। কিন্তু এদেশে জাতীয়তাবাদ কি

করিয়াছে? কেবল ভাবপ্রবণতা, উচ্ছ্বাস এবং গুরুবাদ!

ফরাসী বিপ্লব ও রুশ-বিপ্লবের পূর্বে ঐ সকল দেশে যে সকল মণীয়ের উদ্ভব হইয়াছিল, যে প্রথর চিন্তাপ্রোত-তরণ প্রবাহিত করিয়াছিল এদেশে তাহা কোথায়? চিন্তার খোরাক তুলসীদাসের রামায়ণ বা শিবাজীর জীবনী অথবা টলস্টয়ের জীবনী হইতে আর সংগ্রহ না করিয়া লোকে অন্যতর অবেষণ ও দৃষ্টি নিক্ষেপ করিবে তাহাতে আর আশ্চর্যের কথা কি আছে?

### নূতন প্রভাব

আজ ভারতের চিন্তাক্ষেত্রে সর্বাধিক যুবকদের মধ্যে একটা নূতন ভাবের স্পন্দন দেখা যাইতেছে। আজ সাহিত্য, সমাজতত্ত্ব, রাজনীতিতত্ত্ব, ইতিহাস, ললিতকলা, দর্শন-শাস্ত্র প্রভৃতির আলোচনার মধ্যে এই নূতন-ভাবের পরিচয় পাওয়া যাইতেছে। আজকালকার যুবক ও নূতনভাবে দীক্ষিত লেখকেরা ভারতীয় কৃষ্টির সর্বাধিকই অনুসন্ধান করিয়া নূতন দৃষ্টি-কোণ ও আলোকে তাহার ব্যাখ্যা করিতেছেন। অবশ্য ইহার বিপক্ষে খাতনামা লেখকেরা নিজেদের গেঁড়ামী বজায় রাখিবার জন্য যথাসাধ্য চেষ্টা করিতেছেন, কিন্তু নূতন যখন আসিয়াছে এবং সেই আলোকে অনেক চিন্তাশীল ব্যক্তি উদ্ভাসিত হইতেছেন, তখন ঢাকা দেওয়ার চেষ্টা শূন্যই বৃথা। প্রাচীনপন্থীদের শ্রেণীস্বার্থ সজ্ঞাত ভারতীয় কৃষ্টির ব্যাখ্যার ভুল যদি নূতনেরা ধরাইয়া দেয়, তাহাতে কি ভারতীয় কৃষ্টির চর্চার ক্ষেত্রে ক্ষতি হইবে, না উহা আরও শক্তিশালী হইবে?

ঊনবিংশ শতাব্দীর প্রথমভাগে গুটিকতক রাজগণদর্শী সংস্কৃত পুস্তক পাশ্চাত্য পণ্ডিতেরা অনুবাদ করিয়া বলিয়া বসিলেন, ইহাই হিন্দুদের ধর্ম এবং ভারতীয় সভ্যতা। আর তাহা পাঠ করিয়াই এদেশের লোকেরা তাহাকে অজান্তে বলিয়া মনে করে, ইহার প্রতিবাদে ও বিপক্ষে কোন কথা বলিলে তাহা পাপ এবং মক্কার 'বোলচৌভজম্' বলিয়া পরিগণিত হয়। কিন্তু আজ ভারতীয় কৃষ্টির অনুসন্ধান এই ক্ষেত্রে নূতন আলোকসম্পাত করিতেছে। আজ হিন্দুর ধর্ম ও সামাজিক ক্ষেত্রের জ্ঞান কেবল কয়েকখানি রাজগণবাদীয় স্মৃতি ও পুরাণের মধ্যে আবদ্ধ নয়। আজ ভারতের পুরাতন ইতিহাসের সংবাদ মাস-ম্যান, এলফিনস্টোন প্রভৃতির মধ্যেও আবদ্ধ নাই। আজ বাঙালার অতীতের সংবাদ মিন-হাজের 'তাবাকাত নাসির', শ্রুয়াটের বাঙালার ইতিহাস, মেকলের গালাগালির মধ্যেও নিবদ্ধ নয়। কিন্তু প্রাচীনপন্থীরা এই পুরাতন গন্ডীর বাহিরে যাইতে চাহেন না।

নূতন আলোক ও নূতন দৃষ্টিভঙ্গী নিয়া কেহ কিছু বলিলে তাহা 'মক্কা-বোলচে ভিজ্জম্' বলিয়া অপবাদ দিবার চেষ্টা করা হয়। একবার কোন এক সভার সভাপতি বিশ্ববিদ্যালয়ের এক বড় অধ্যাপক লেখককে বক্তৃতা করিবার জন্য আহ্বান করিয়া বলিলেন, "উন্নিত চিরকালই উন্টা রথে চাড়েন।" বক্তৃতার পর লেখক তাহাকে জিজ্ঞাসা করেন "পরিবর্তন সূত্রে", লিখিত আছে যে, বুদ্ধের মৃতশরীর সম্পূর্ণরূপে দাহ করা হয় নাই, কংকালটি উঠাইয়া লওয়া হইয়াছিল। ইহার অর্থ কি? অধ্যাপক মহাশয় ভারতীয় কৃষ্টির একটি বিভাগের বিশেষজ্ঞ বলিয়া খ্যাত; সেইজন্যই তাহাকে উক্ত প্রশ্ন করা হইয়াছিল। এই শব্দ দাহ সম্পর্কে ইংলন্ডের বিখ্যাত বৈজ্ঞানিক এলিয়ট স্মিথ বলিয়াছেন, ইহা প্রাচীন ভারতের এক প্রকারের 'মুম্মী' করা (mummification) পদ্ধতি (Diffusion of culture দৃষ্টব্য)। এই সমস্যাটির সম্পর্কে প্রকৃত তথ্য জ্ঞাত হওয়ার জন্যই উক্ত প্রশ্ন করা হইয়াছিল। অধ্যাপক মহাশয় দুই হাত তুলিয়া দশটি অঙ্গুলি ফাঁক করিয়া নাড়িয়া বলিলেন, "ভাল দেখতে লাগবে বলিয়াই করা হইয়াছিল।" অধ্যাপক মহাশয়ের যদি লোকবদের শব্দ-বিষয় সূত্র, গুহাসূত্র, অগ্নিপু্রাণ, বিষ্ণুপুরাণ প্রভৃতিতে নূতনদের সংসার বিষয়ে প্রাচীন হিন্দুদের কি ব্যবস্থা ছিল তাহা জানা থাকিত তাহা হইলে তিনি এই অশুদ্ধ উত্তর দিতেন না। অপর কেহ বলিবেন না যে, এইসব পুস্তক মক্কাতে লিখিত হইয়াছে। স্বেচ্ছাচার বিচার করিবেন, কে উন্টা রথে চড়েন।

ব্যক্তিগত ও শ্রেণীগত স্বার্থ ও শিক্ষার মধ্যে বিস্তার লাভ করিয়া আছে। সেইজন্য আজ ভারতের সর্বত্র প্রাচীন পুস্তকগুলির উন্টা ব্যাখ্যা প্রদত্ত হইতেছে। সর্বত্রই বর্তমানের সামাজিক অবস্থার দৃষ্টি মলাইয়া সংস্কৃত পুস্তকগুলির অনুবাদ প্রকাশ করা হইতেছে। এমন কি যেসব শৈলক বর্তমান অবস্থার পরিপন্থী বলিয়া প্রতীত হয়, সেগুলি বঙ্গানুবাদে পরিত্যক্ত হইয়াছে। বর্তমান বাঙালীর ইতিহাসে পঠিত হয় যে রামমোহন রায় বেদ হইতে রঘুনন্দন উদ্ধৃত "সত্যীদাহ" সম্পর্কে শৈলকটি জাল করা হইয়াছিল বলিয়া প্রমাণ করিয়াছিলেন, কিন্তু আজও তাহাই সংঘটিত হইতেছে। যেসব সংস্কৃত পুঁথি মুদ্রিত হইতেছে, তাহাতে প্রয়োজন মত শৈলক গৃহীত ও পরিত্যক্ত হয় এবং প্রয়োজন অনুসারে বাহিরের নানা ব্যাপার ঢুকাইয়া দেওয়া হয়। এইপ্রকার

কারণবশতই আজকাল ঋগ্বেদে “ঐ” শব্দ এবং “স্মৃতিসূক্ত” চিহ্ন প্রাপ্ত হওয়া যায়। ইংরেজ গভর্নমেন্টে কড়ক প্রতিষ্ঠিত বিশ্ব-বিশ্ববিদ্যালয়গুলিতে আজও সংস্কৃত পুস্তক-সমূহের বিকৃত ও বিপরীত ব্যাখ্যা প্রদত্ত হইতেছে। এইসব পণ্ডিতদের মনস্তত্ত্ব এখনও প্রাচীন স্মৃতিকার গৌতম ও মনুর যুগেই রহিয়া গিয়াছে। তাহাদের হস্ত ধারণা, দেশের লোক সবই মুখের দল; তাহারা খাতনামা ব্যক্তিগণ যাহা বলিলেন দেশের লোকও তাহাই বিশ্বাস করিতে বাধ্য, অন্যথায় ‘মাস্কা-বোলেভিভিজম’ের অপবাদ রটান হইবে। কিন্তু প্রাচীন “ভূমি সে কাল প্রভু” দেশের আগন্তুকদের নানা ভুল ধরাবার জন্য বহু নতুন নতুন ব্যক্তিগত চারিত্র্য হইতেছে।

চতুর্থ ক্ষেত্রে যেমন রাজনীতির ক্ষেত্রেও তদুপ। রাজনীতি আন্দোলনও পক্ষপাত-অন্যায় পন্থায় আছে। একটিকে নানা উদ্ভট প্রণালীতে স্বাধীনতা আন্দোলনের কার্যকরী পন্থা বলিয়া জ্ঞান করা হইয়াছে, উলটায়ের আঁকড়ানো ভাগ্যদণ্ডিতা আঁকড়িত হইয়াছে, কুসংস্কারের ‘সাম্যচার’ মানস-দলবিশেষের আদর্শ মধ্যে স্থান পাইয়াছে। এক কথায়, নানার প্রোতের বেগে যেমন প্রতিভাও স্বপ্নে পক্ষপাতসম্মত সজ্ঞান করে, এদেশের রাজনীতিকদের জাতীয় আন্দোলনও তদুপ অন্যায় উপনীত হইয়াছে। জাতীয় আন্দোলনের মুখপাত জাতীয় কংগ্রেস এমন অনেকের ‘একজাতীয়’ করিবার রপমণ্ড হইয়াছে। ইহা দৃষ্ট হয় যে, বাহার অর্থ হইয়াছে তাহার নাম জাহির করিবার জন্য এবং নাম ও পদলাভ হেতু যেসব সুসুসংবিদ্যা উদ্ভব হয়, তাহা লাভ করিবার জন্য তিনি কংগ্রেসের রপমণ্ডে নামাবলি লীলা করেন এবং দেশভক্তির মালা গলায় পরেন, পরে ‘কাষ’ হাসিল হইয়া গেলে বা অধিকতর সুবিধা আদায় করিবার জন্য নিতান্ত নিলজ্জভাবে কংগ্রেস পরিত্যাগ করিয়া গভর্নমেন্টের কোলে বসিয়া রাজভক্তির পরাকাষ্ঠা প্রদর্শন করেন! সকলেই জানে, ধনী না হইতে পারিলে কংগ্রেস মন্দিরে নিজে প্রার্থিত করা যায় না বা তাহার কথায় কর্ণপাত করা হয় না। অবশ্য কংগ্রেসের বেশীর ভাগ লোক গরীব একথা সত্য, কিন্তু তাহারা ভবিষ্যদ্বাণী, ভারবাহী লোক নহা। এবং প্রকারের ধনী লোক প্রয়োজন হইলে কংগ্রেসে দেশভক্তির চরম দেখান এবং অন্যান্য প্রয়োজনে সাম্প্রদায়িক প্রতিষ্ঠানের সভা হইয়া বা গভর্নমেন্টের বিশ্বাসী হইয়া অন্য দূর গায়েন। এই দেশের অনেক বড় বড় রাজনীতিকই এই প্রকারের। পুরাতন কংগ্রেসের বড় নেতা এবং উপস্থিত সময়ের

সাম্প্রদায়িক কারো-ই-আজম আর হালের Forward Block-এর অন্যান্য অনেক নেতৃদলের সম্পর্কেই এই একই কথা। জাতীয় কংগ্রেস ও জাতীয় আন্দোলনে জাতীয়তাবাদের নৈশ্ঠিক কোর্স স্থান বড় নিম্নে, ওই তর্কপন্থারী (মোটবাহক) পর্যন্ত তাহার দৌড়, কিন্তু সুবিধাবাদী বর্জ্যায়ার স্থান শীর্ষদেশে। ফল হইয়াছে, যে-প্রতিষ্ঠানের নামের অনুসরণে ভারতীয় কংগ্রেসের নামকরণ হয়, সেই প্রতিষ্ঠানের অগ্রণী তরুণ সভা প্যাট্রিক হেনরীর ন্যায় ভারতীয় কংগ্রেসে কোন অগ্রণী নাই যিনি বলেন—“Give me liberty or give me death.” তদুপ সেই কংগ্রেসের যুবক নেতা টমাস ডেফারসনের Declaration of Rights লিখিবার সময় লিপিবদ্ধ বাণী—“All men have equal rights in respects of life, liberty and in pursuit of happiness” প্রতিধ্বনি করিবার মত বক্তব্য লোক ভারতীয় কংগ্রেসে আছে? ইহা সত্য যে, ভারতীয় কংগ্রেসের Declaration of Rights এর মধ্যে এই পদটি চুয়াইয়া দেওয়া হইয়াছে, কারণ আমেরিকার বিপ্লবের পর হইতে পৃথিবীর সকল দেশের এই প্রকারের ঘোষণাপত্রে ওই পদটি অন্তর্ভুক্ত হয়। ভারতে ইহা পণ্ডিত জওহরলাল নেহেরু কতকই কংগ্রেসের ঘোষণাপত্রে প্রবেশ করান হইয়াছে। তিনি এবং তাহার ন্যায় অন্যান্যসাধারণ কর্মী ও নির্দোষ তরুণীর জন্যই আজও কংগ্রেস জনসাধারণের প্রিয়, জনসাধারণও উহার প্রতি শ্রদ্ধাশীল। কিন্তু অনেকেরই সুবিধাবাদী এবং সুযোগ পাইলে রাজপাদোপজীবী। এইজন্যই ভারতীয় জাতীয় আন্দোলনে সেই তেজ নাই যে আমিততেজ ইতালি ও আমেরিকার স্বাধীনতা আন্দোলনে ম্যাট-সিনি ও প্যাট্রিক হেনরী প্রভৃতি লেনিনের বোলশেভিক দলের মধ্যে ছিল এবং ইহাও জোর করিয়া বলা যায়, স্বদেশীয়গণের স্বাধীনতাকামীদের যে একগুতা ও একনিষ্ঠতা ছিল তাহা বেশীরভাগ কংগ্রেস সভ্যদের মধ্যেই আজ নাই। ইহার কারণ কি? সেই দেশ, সেই জাতি, সেই আদর্শ আর সেই সাধনা রহিয়াছে কিন্তু বাতাবরণ পরিবর্তিত হইয়াছে; আজ কংগ্রেসের কর্ম কেবল নেতা ও উপলব্ধি চক্রান্ত ও ব্যক্তিগত কলহে পর্যবসিত হইয়াছে, জাতীয় আন্দোলনে থাক; আর অপরের ব্যথা কলহে স্বীয় জীবন অতিবাহিত করা একই কথা হইয়াছে। আজ কংগ্রেসে নেতৃবৃন্দের মোহ ও নানা প্রকারের কারোমী স্বার্থ (vested interests) সৃষ্টি হইয়াছে; তজ্জন্যই এই কলহ ও বিবাদ হইতেছে। এইজন্যই

ভারতের স্বাধীনতা আন্দোলন তাহার গন্তব্যপথের পথে অধিক দূর অগ্রসর হইতে পারে নাই।

### উপস্থিত প্রয়োজন

এক্ষণে কথা, উপস্থিত কর্তব্য কি? অতীতের অভিজ্ঞতা হইতে বস্তব্য যে জাতীয় কংগ্রেসকে নূতনভাবে ঢালিয়া সাজিতে হইবে। কংগ্রেসের নূতন পর্যায় আরম্ভ করা প্রয়োজন। গণশ্রেণী-সমূহ ও নূতনাদর্শের একনিষ্ঠ সাধক বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিকোণ লইয়া কংগ্রেসে প্রবেশ করিলে কংগ্রেস পুনরুজ্জীবিত হইবে।

পশুদর্শীর “তাবৎ গজগতি বিপিনে জম্বুকা যাবৎ গজগতি বেনারসকেশরী” কথা সত্য হইবে যদিহে নানা শিক্ষাপ্রাপ্ত গণশ্রেণীসমূহ আত্মজ্ঞান ও চেতনা লাভ করিবে ও রাজনীতিক্ষেত্রে নিজদের প্রকট করিবে এবং ততদিন সুবিধাবাদী ও আত্ম-প্রতিষ্ঠাপ্রায়সীদের খামখেয়ালী ও প্রাধান্য থাকিবেই। চেতনাপ্রাপ্ত গণসমূহ রাজনীতির কর্ণধার হইলে চুক্তির ভিত্তিতে ভাষা সৃষ্টি ও একজাতীয়তা লাভ, স্বাধীনতা অর্জন করা প্রভৃতি উদ্ভট তথ্য-সমূহ অন্তর্ধান করিবে, ভারত নিজের স্বরূপ জানিত পারিবে। ইতিহাস পাঠে ইহা স্পষ্ট চক্ষু ধরা পড়ে যে, মহাপ্রসন্নন্দ হইতে বর্জব সিংহ পর্যন্ত অনেক যুগ প্রবর্তক রাজচক্রবর্তী অতি নিম্নস্তরের বা জাতির লোক ছিলেন—ইহার মধ্যে কয়েকজন রাজা আবার জারজ ছিলেন। নিম্নশ্রেণী হইতে একটি কুল (Clan) একজন শক্তিশালী পুরুষের নেতৃত্বে উঠিত হইয়াছে ও রাজত্ব এবং সুবিধানস্বারে সাম্রাজ্য স্থাপন করিয়াছে। অবশ্য চন্দ্র-বংশীয় বা সুবংশীয়, ইরানী, তুরানী বা সৈয়দ অভিজাত বংশোদ্ভবের গম্প চাটুকারেরা সৃষ্টি করিয়াছে (গুপ্ত ও পাল সম্রাটদের বংশের উৎপত্তি ও তাহাদের জাতির কথা আজও অজ্ঞাত রহিয়াছে। গুপ্তদের গোত্র আবেশ নয়)। ভারতের কৃষ্টি মূলে আছে গণশ্রেণীসমূহ, বেদের “শুদ্ররাইয়ডি” (শূদ্র ও বৈশ্য), অর্থাৎ কায়িক শ্রমজীবী ও কৃষকের দল। তৎপর অনেক সংস্কারকামী ধর্মপ্রচারক ও সম্প্রদায়ের প্রতিষ্ঠাতাগণ নিম্নবর্ণের লোক ছিলেন। এমন কি, আলোয়ার মহাপুরুষদের মধ্যেও অস্পৃশ্যজাতীয় লোকও ছিলেন। এইজন্যই ইতিহাস স্বীকার করিতে বাধ্য যে, পদদলিত শূদ্র বা গণশ্রেণী-সমূহই ভারতের ভবিষ্যৎ ভরসা ও আশা-স্থল। ভারতের শক্তির উৎসই সেইখানে। সুতরাং শূদ্রের পুনরুত্থানে ভারত পুনর্জীবন লাভ করিবে।



### ততঃ কিম্

এক্ষণে কথা। এই সকল বিশ্লেষণের পর কি করা কর্তব্য। জ্ঞানানুসারে দুই এক কথায় বর্তমান পরিস্থিতির কথা বর্ণিত ও আলোচিত হইয়াছে মাত্র। পূর্বে দেশের জন্য যাঁহারা যে-সাধনা করিয়াছেন, তাহা ভারতের সামাজিক-রাজনীতিক বিবর্তনের অন্তর্গত। তাঁহাদের কর্ম ও সাধনার জন্য তাঁহারা দেশের সকলেই প্রশংসার পাত্র ও নমস্কার্য। কিন্তু সমাজ ও রাষ্ট্র-শরীর স্থানদ্বয় এক যায়গায় অবস্থিত থাকিতে পারে না: সমাজ ও রাষ্ট্রকে গতিশীল হইতেই হইবে, নচেৎ মৃত্যু অনিবার্য। এইজন্য জাতীয় জীবনে নতুন অধ্যায় আরম্ভ করা প্রয়োজন।

এক্ষণে চাই একদল প্রথর মৌলিক গবেষকের দল যাঁহারা ভারতীয় কৃষ্টির সকল দিকেই মৌলিক ও তুলনামূলক পাঠ ও বিচার এবং গবেষণার দ্বারা জাতির সাধনার সত্য তথ্য আবিষ্কার করিবেন। চাই ফরাসী বিপ্লবের প্রাক্কালের Encyclopaedists দলের ন্যায় মৌলিক চিন্তাশীল ভাবুক, চাই রুশ-বিপ্লবের পূর্বে যুগের ন্যায় মৌলিক অনুসন্ধানকারী ঐতিহাসিক, সমাজতাত্ত্বিক, রাজনীতিবিদ, অর্থনীতিবিদ যাঁহারা দেশের এই সকল বিভিন্ন বিষয়ের যথার্থ তথ্য লোকের সম্মুখে ধরিয়া দিবেন। জাতির জীবনের অতীতের গতি না বুঝিতে পারিলে, বর্তমানের পরিস্থিতির কার্যকারণ বোধ-

গম্য হইবে না এবং তত্ত্বজ্ঞান ভবিষ্যতের পথের সন্ধানও পরিষ্কাররূপে প্রাপ্ত হওয়া যাইবে না। এই সকল কারণবশত চাই চিন্তাক্ষেত্রে বিপ্লব ও নতুন দৃষ্টিভঙ্গী-সম্পন্ন কর্মীদল। কর্মফল, প্রাপ্তি, পূর্ব-জন্ম, নিয়তি, কিসমত প্রভৃতি মত আঁকড়াইয়া ধরিয়া উহার গোলক ধাওয়া আবশ্য হইয়া লোক মাটির মানুষ হইয়া পড়িয়াছে। যেদিন পাণ্ডুরাজ প্রবাহণ জাবালা ব্রাহ্মণ উন্মালককে কর্মফল ও পূর্বজন্মরূপ ব্রহ্মবিদ্যা প্রদান করেন (ছান্দোগ্য উপনিষদ) ও তাহার প্রাশিয়া যাজ্ঞবল্ক্য মিথিলার গণ-তান্ত্রিক বিদেহ জাতির সভায় এই মত প্রচার করেন এবং সাফল্য ব্রাহ্মণের মস্তকচ্যুত করান আর গার্গীকে ধমকাইয়া বসাইয়া দেন, সেইদিন ক্ষত্রিয়-রাজ্য প্রবাহন ও তাঁহার ব্রাহ্মণ শিষ্যের দল কি ব্যক্তিরা ছিলেন যে, ভারতীয় জাতির পক্ষে কি নিগড় তাঁহারা পরাইতেছেন। (এই বিষয়ে মহাপণ্ডিত রাহুল সঙ্কতায়ন কৃত “বোম্বাসেস গণগা” গল্পের পুস্তকে “প্রবাহন” শীর্ষক গল্পটি দ্রষ্টব্য।) যেদিন রাজারা ও তাঁহাদের পুরোহিতেরা প্রজাদের শোষণ ও দমন করিয়া রাখিবার জন্য এইসব অ-বৈদিক মত প্রচার করেন, সেইদিন তাঁহারা কি জানিতেন যে, ইহার প্রতিক্রিয়ার ফলে তাঁহাদেরই বংশধরগণের কি দুর্গতি ভবিষ্যতের গর্ভে সঞ্চিত হইয়া রহিল? স্বল্পপায়ে সিদ্ধবিজয়

(চাকনামা দ্রষ্টব্য) ও বংশবিজয় (তাবাকারি নাসির) কি এই সিদ্ধাস্তের ফলেই সম্ভব হয় নাই? ভারতবাসীর মানস জড়তা ও পুন পুন বৈদেশিক শাসনাধীন হওয়া কি এই বিশ্বাসেরই ফল নয়? দার্শনিক হেগেল বালিয়াডেন, “হিন্দুর মনে দ্বন্দ্বভাব (Anti-thesis) নাই, ভারত কখনও রাজনীতিক বিপ্লব সাধন করে নাই” (History of Philosophy দ্রষ্টব্য)। এই সিদ্ধান্ত কি একেবারে উড়িয়া দিবার বস্তু, এই বিষয়ের সত্যতা অনুসন্ধান করা কি একান্ত প্রয়োজন নয়?

এই সকল বিবিধ কারণবশত এদেশের জাতীয় জীবনে নতুন আলোকপ্রাপ্ত কর্মীদল প্রয়োজন, নতুন মৌলিক গবেষকের প্রয়োজন, যাঁহারা ইহাদের চিন্তার খোরাক যোগাইবেন, নতুন নেতৃত্ব প্রয়োজন যিনি আমাদের বাবিলনীয় গোলামিচ্ছ হইতে বাহির করিয়া লইয়া যাইবেন। “The young men dream dreams and old men see visions, বাইবেলের এই উক্তি ভারতে সফল হউক!”

। এই প্রবন্ধে কংগ্রেসের আদর্শ ও কর্মপন্থা সম্বন্ধে যে অভিমত ব্যক্ত করা হইয়াছে তাহার সহিত আমার একমত নহি। কংগ্রেসের আদর্শ ও কর্মপন্থা সম্বন্ধে আমাদের ধারণা সম্পাদকীয় মন্তব্যে বহুবার প্রকাশিত হইয়াছে। সম্পাদক।

### বিদ্যুৎ ভাষা

(২৮৫ পৃষ্ঠার পর)

অত পেছিয়ে দিলে লোকে আরও বেশি উৎসাহ হারাবে। তুমি রাজসাহী গিয়ে দেখে শুনবে একজন সভাপতি স্থির করে এসে। কলকাতার প্রত্যাশায় এখানকার স্থানীয় লোককে এত উপেক্ষা করার কোন দরকার নেই।”

শেষ পর্যন্ত সেই পরামর্শই স্থির হইল। পরদিনই রাজসাহী রওনা হইয়া দিন তিনকে মধ্যে সভাপতি স্থির করিয়া দিবাকর প্রসন্নচিন্তে মনসাগাছায় ফিরিয়া আসিল।

দিবাকরের মধ্যে সভাপতির নাম শুনিয়া সকাঁত হলে যুথিকা বলিল, “সি, ফরেস্টার? ফরেস্টার কে?”

দিবাকর বলিল, “রাজসাহীর নতুন কালেক্টর। বিশেষ কোনো উদ্দেশ্য সাধনের মতলবে ফরেস্টারকে খুশি রাখিবার জন্য আমাদের স্টেটের সিনিয়র

উকিল ভবতোষ মিত্র ফরেস্টারের দিকেই ঝোক দিলেন। কিন্তু তা হোক, দিব্যি ভদ্রলোক ফরেস্টার, আর সত্যিকার পণ্ডিত মানুষ। কেমন্ত্রিজের এম-এ,— স্ত্রী শিক্ষার বিষয়ে খুব উৎসাহী। কেন, তোমার ভাল লাগছে না যুথিকা?”

যুথিকা বলিল, “ভাল লাগবে না কেন, ভালই লাগছে। তবে ইংরেজ সভাপতি, সভার অধিকাংশ কাজ ইংরেজিতে করতে হবে, এই যা।”

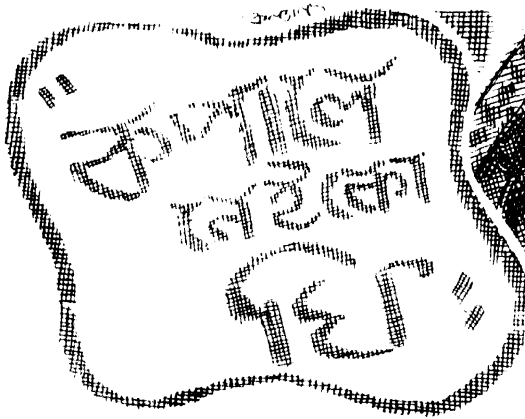
দিবাকর বলিল, “তাতে আর ক্ষতি কি? আমাদের পক্ষে বাংলায় থাকবে, গাফবেন, সুদীপ্তা থাকবে, তুমি আছ,— কাজের কোনো অসুবিধে হবে না। স্কুলের শ্বেতারোপাটন করবেন মিসেস ফরেস্টার। যেমন দেখতে সুন্দরী, তেমনি অমায়িক মানুষ। ভবতোষবাবুর মধ্যে তোমার কথা শুনে আমাকে কত কন্যা-

চুলেট করলেন। সত্যি যুথিকা, তুমি যে আমার জীবনের মধ্যে কতখানি গৌরব এনেছে তা সব সময়ে ঠিক বুঝে উঠতে পারিনে!” বলিয়া দিবাকর পরম পরিতোষের সহিত যুথিকার স্কন্ধে তাহার দক্ষিণ হস্ত স্থাপন করল।

ইতস্তত চাহিয়া দেখিয়া ধীরে ধীরে স্বামীর হস্ত নামাইয়া দিয়া যুথিকা স্মিতমুখে বলিল, “যখন বুঝতে পার না, তখনই ঠিক বোঝো। একান্তই যদি কোনো গৌরব এনে থাকি ত’ এই অগৌরবের জিনিসকে স্বীকার করে নেবার গৌরবই এনেছি। কিন্তু সে সব কথা এখন থাক, ভোলা ভোমার চা আর খাবারের উদযুগ করছে, গোসলখানা থেকে মুখ-হাত-পা ধুয়ে এস।”

সাদরে যুথিকার নাসিকায় ঈষৎ নাড়িয়া দিয়া হাসিমুখে দিবাকর প্রশ্নধান করল।

কুমার



## প্রীতিশাপূর্ণা দেবী

বন্ধুর দুইখানা সিনেমার টিকিট দিয়া গেল।

সোথিন লোক, পরমা আছে, "প্রথম প্রেম"র জন্য প্রথম শ্রেণীর দুইখানা টিকিট আগেভাগে কিনিয়া রাখিয়াছিল সন্তান হাইবে বলিয়া।

বলিল—চট করে তৈরি হয়ে নে, কেন দেরি হবে টিকিট দুখানা? ভেবেছিল—শনিবারে সম্ভাটা কাটবে ভাবো—আমকদিন ধরে জাড্‌ভাটাইজ করছে বইটার।

—গেলি না যে? তোর নিজের কি হল?  
—অদৃষ্ট! এইমাত্র খবর এল 'দিদিমা মরো মরো', রাত টেকে না।

—সে কি রে? এই যে সেদিন দিদিমার প্রাণের নেমন্তন্ন খেয়ে এলাম?

—আরে, সে তো আমার দিদিমা। এ হচ্ছে গিয়াস। আমার দিদিমা হলে প্রোগাম চেজ হ'ত কি না সন্দেহ। যাক, এখন চললাম বরলগরে, রাতের মধ্যে বড়ি যদি টেকে বসে থাকে, তাহলে অনেক ভোগান্তি আছে কপালে, গিয়াস ঢাকাই শাড়ি পরেছিলেন বদলে মিলের সাড়ি পরবেন, সেই ফাকে ছুটে এলাম। তোরা দু'জনে দেখে আর তেই আমার আখ্যার সদৃশ্য হ'বে। টু-সিটারখানা লইয়া মনুহুতের মধ্যে অদৃশ্য হইয়া গেল।

আছে বেশ। এই পেট্রল কন্ট্রোলার বাজারেও। ছেলের গায়ে টিকা দেওয়ার মত গাড়ির গায়ে এ আর পি দাগিয়া দিয়া নিভয়ে সারা কলিকাতা চমিয়া বেড়াইতেছে।

যাক, যথালোভ। একেই তো গৃহিণী ছবির নামে পাগল, তা'ছাড়া এ ছবিখানায় নাকি চিত্র-আকাশের সবগুলি তারকার একত্রে উদ্ভাস। কাজেই, শুনিলে যে এখনি আনন্দে লাফাইয়া উঠিবেন, সে বিষয়ে সন্দেহ নাস্তি। আমরাও শনিবারের সম্ভাটা—মন্দ থাকে না। আজকাল তো ছুটির দিনগুলো

কোথা দিয়া কাটিয়া যায় টেরই পাই না। সময় পাইলেই চাল চিনি আটা কয়লার মত দুর্ভাগ্য বস্তুর সন্ধান করিতে হ'বে হইয়া বেড়াইতে হয়।

কিন্তু থাক, ও-সব কথা তুলিয়া কাজ নাই, তুমিলে খুসি হইবে না, দুঃখের সমুদ্র উথলিয়া উঠিবে। তা'ছাড়া—দুঃখ নিবারণ করি কাহাকে? এখন সকলেই "ভাঙে জল" খাইতেছেন। গৃহিণী অবশ্য বলেন—'জগৎ-সুখ' লোক সমস্তই ঠিক পাচ্ছে, তুমিই কিছা পও না? অশ্রীয়া! যাক, তিনি তো অনেক কিছাই বলেন, আপাতত কি বলিবেন, তাহাই আন্দাজ করিতে করিতে উৎফুল্লচিত্তে ভাড়ার ঘরে উকি দিতে গেলাম। নাই—অসময়ে ঘরে তালবন্ধ। পুতুটি ঘরে আসিয়া দেখি—বেশভূষার উদ্যোগে ব্যাপ্ত। আন্দাজ করিলাম, বৈঠকখানার জানালায় চোখ-কান পাতাই ছিল।

শান্তিপুত্রে সাড়ির পাট খুলিতেছেন। স্বস্তিবোধ করিলাম, কারণ সময় খুব বেশি নাই। 'পিঠ চাপড়ানোগোছ' হাসি হাসিয়া বলিলাম—এই যে তৈরি হয়ে নিয়েছ? গুজ, চলে, নিখরচায় আমোদ করে আসা যাক একদিন। "শেষের দাবী" প্রথম দিনেই দেখা যাবে।

—কি বলছো বাজে বাজে? 'নিখরচার আমোদ' তা'র কি জিনিস?

—কেন, জানো না তুমি? 'নির্মল টিকিট দুখানা' দিয়ে গেল দেখনি?

—তোমার কি ধারণা আমি চম্বশ ঘণ্টা তোমার বৈঠকখানা ঘর চৌকি দিচ্ছি? খেয়ে-য়ে কাজ নেই যেন। বলি, বন্ধুর ইঠাং সব উথলে উঠল যে? দু'চার বস্তা কয়লা যোগাড় হয়েছে বাকি?  
—হ'তে পারে। কিন্তু তোমার তাহলে এসব জরিপাড় সাঁড়িটাড়ির অর্থ?

হরিবাবুর বাড়ি সিমি হবে। মাসিমা নিজে এসে বলে গেছেন।

করণভাষে শুধাই—তা'হলে?  
কি বলবো বল? স্বর নিষ্করণে নিষ্কৃৎ।  
—কেনা যাবে টিকিটদুটো? আমি আরো করণ হইবার চেষ্টা করি।

—উপার কি। 'সত্যানুরাগ' ফেল বয়োস্কেপ? পাগে ডুববো নাকি? বন্ধু আর দিন পেলেম না।

সাঁড়িখানি গুছাইয়া পরিলেন, চলে—বোধ করি এই তৃতীয়বার চিরুণী চালাইলেন, মুখে হেজলিন, কপালে টিপ প্রভৃতি যেকোন যা সঙ্গে মানিয়া লইয়া, পরিত্যক্ত সাড়ির অঁচল হইতে চাবির রিং খুলিয়া লইয়া পরিহিত সাড়ির অঁচলে বাঁধতে বাঁধতে অমায়িকভাবে বললেন—তা তুমি এমন দূর খারাপ করে বসে পড়লে কেন? যাবে তো যাওনা? একলা যেতে নেই কি? (অন্যমন্য অবশ্য সম্পূর্ণ বিপরীত মতই ব্যক্ত করেন) ভালই তো হ'ল—আমি বাড়ি থাকব না, একলাটি বসে থাকার চেয়ে দেখেই এসো বরং।

দয়াময়ী!  
থাক, মনের কথা প্রকাশ করা বর্বরতা; ভদ্রতা করিয়া বলি—তুমি সগে না থাকলে দেখে সুখ কি? আলদা তরকারির মত বিস্বাদ।

—আহা, কথার ভটচাষ! যাবে তো যেও, না যাও তো সময়ে খেয়ে নিয়ে—চাকরকে বসিয়ে রেখো না।

—আর তুমি?  
—আমি ওখান থেকেই খেয়ে আসবো, মাসিমা কি ছাড়বেন? আজ নতুন জামাই আসবে যে—লীলির বর, সবাই মিলে আমোদ-আহ্লাদ করবার জন্যেই মাসিমা অত করে বলে গেলেন আরো।

অর্থাৎ, একমাত্র 'সত্যানুরাগের' আকর্ষণ

নয়? এবং তিনি নিজেও যে একটি সুচতুরা, সুবুদ্ধিমান এবং সুগায়িকা, সে সম্বন্ধে আসিমার চাইতে তাহার জ্ঞান কিছু কম নয়। 'আজ্ঞান' আর কি!

তবু শেষ চেষ্টার মত সেটা কথা বলিতে কি, আমার অসম্মত তে তিনি যে অন্যের সামনে গুণগণনা ব্যক্তি করিবেন, সেটা আমার তেমন ভালো লাগে না। বলি—পরের বর নিয়ে আমোদ-আহ্লাদ করার দরকার কি? নিজেরটি নিয়ে—

উত্তরের পরিবর্তে একটি কুটিঙ্গ কটাক্ষ ও সদর্পে প্রস্থান।

কে.থো।—নাঃ, দেখাওয়া দিব আমোদ করিতে আমরাও জানি।

সাইকেলখানা লইয়া ছুটিলাম বন্ধু, অবনীর বাড়ি, অবনীর স্ত্রী সুন্দরী বলিয়া গৃহিণীর তাহার উপর বরাবর লিপেষ। হয়তো সেইজন্যই তাহার কথা আগে মনে পড়িল। আর একখানা টিকিটের দাম লাগে লাগুক। সম্ভব নীমন্ত্রণ করিব অবনীকে, টাক্সি ভাড়া দিয়া লইয়া যাইব, চা অইস-ক্রীম, পটাটোচীপস্, ডলমট, ম্যাগনোলিয়া—সিনেমা দেখিতে খোলেই ছাব্বির সঙ্গে সঙ্গে যে যে বস্তুগুলি গলাধঃকরণ করা বিধি,

কপালের গেরো, ছেলটে এই মাত্র সিঁচি থেকে পড়ে কপাল ফাটিয়েছে, যাচ্ছি আই-ডিন আর তুলো আনতে; বাড়িতে আরও সবই, দরকারের সময় যে পাড়য়া যায় না। তুমি একেবারে লাস্ট মোমেন্টে এলে—আগে জানা থাকলেও বা—

গেন আগে জানা থাকলে ছেলে কপাল ফাটাইতে কৃপা বোধ করত। মনে মনে অবনীর বাবা মাকে এতটা ঘৃণা বসাইয়া ছুটিলাম নিখিলেশের বাড়ি, সৌন্দর্যের বালাই না থাকলেও বিন্দু বিন্দু বাতী আছে নিখিলেশের বৌএটা। মনের পাশ গোপন করিব না—গৃহিণী এই 'পাশকরা' মেয়েটিকে দু চক্ষের বিষ দেখিলেও আমি অলাপ অলোচনা করিয়া সুখ পাই।

প্রস্থান শূন্য নিখিলেশ বিনয়ে গলিয়া গিয়া বলিল আনন্দের সঙ্গে রাজী ছিলাম ভাই, কিন্তু হাল না। বৌএর ফিট হয়েচে—ফিট? হঠাৎ?

—হঠাৎ ঠিক নয়, হয় মাকে মাকে, নিকলে মার সঙ্গে দু'খি কি কথা কাটা-কাটি হয়েছিল, তারই একেই আর কি মারও আছে অবদ্বন্দ্ব।

—গোয়ায় যাও—বলিয়া সববেগে ছুটিলাম শশাঙ্কর বাসায়।

না বাপ না বিদ্যা কিছুই বালাই নাই, মেহাং গেরখাল মেয়ে শশাঙ্কর বৌ সঞ্জিনী হিসাবে খুব যে চিত্তাকর্ষক তাহা নয়, কিন্তু কোঁচ চাপিয়াছে যখন? হায় আমার ভাগ্যে আজ পোড়া শোল মাছও জলে ঝাঁপ দিল। শশাঙ্ক মাথা চুলকাইয়া বলিল—ভারী আহ্লাদ হ'ত ভাই যেতে পারলে—কিন্তু বন্ধ অদিনে এলে—

—অদিন তোমার নয়, আমার। কিন্তু কারণটা?

—শিবপুর থেকে বৌদির বাপের বাড়ির মেয়েরা এসেছেন বেড়াতে, তাঁদের সামনে দিয়ে নিজের বৌটি নিয়ে—সে কি হয়?

—নিজের বৌ বলেই তো ভরসা হে, পরের বৌ নিয়ে বেরোবার সখ করলেই বরঞ্চ বিপদ। যাক্ বলি দাদার স্ত্রী—বৌদি তো আছেন কাঁড়ি?

তা অবশ্য আছেন, কিন্তু তিনি তো গৃহপতি মসগল্, অতিথি সংস্কার বলে জিনিস আছে তো একটা? একটু ট্রাটি হলে পরে অনেক কথা উঠবে। বুঝতেই পারছো বাঙালীর সংসারের ব্যাপার—তাহাড়া—বাড়িতে কোনও রকম কথা সৃষ্টি হবার সুযোগ আমি দিই না।

—নৈপাত যাও—বলিয়া উদ্‌বদ্বাসে ছুটিলাম কমলাক্ষর বাসায়।

শশাঙ্ক ডাকিয়া বলিল—তোমার টাইম তো হয়ে গেল মনে হচ্ছে, আমার আবার ঘড়িটা কদিন—



—‘আমাকে টানিয়া তুলিল’

প্রথমটা আসল অবসাদ দূর ছাই পাগল' ভাব। ঠাকুরকে ও চাকরকে ডাকিয়া টিকিট দুইখানা দিলে কেমন হয়? কিন্তু পৌরুষাভিমান জাগিয়া উঠিল। কেন? তিনি অপর পাঁচজনকে লইয়া আমোদ করিতে পারেন, আমি পারি না? সৌজন্য দেখাইয়া দেখাইয়া উ'হাদের অভ্যাসগুলো আমরাই বদ' করিয়া তুলিয়াছি। মনে করেন—আমাদের যেন 'মরিবার একটা চুলা'ও নাই

সবগুলি কিনিয়া দিব। এবং এই তুচ্ছ জিনিসগুলি, অবনীর বৌ করিপ বলিকা-সুলভ আনন্দে ভক্ষণ করিয়াছে, গৃহিণীর কাছে তাহা অলংকারমি সহ গণ্য করিব।

কিন্তু সাথে বাদ সাধিলেন ভগবান।

অবনী বলিল—ভাগ্যে নেই ভায়া, পাঁচ দিন ধরে চেষ্টা করছি টিকিটের জন্যে, পাই নি, গিমি মুখনাড়া দিচ্ছিল, ফাস্ট' নাইটে দেখতে হবে এই ওর একটা ব্যতিক্রম। কিন্তু

কথার কান দিলাম না। একটু আরম্ভ হয় হোক, সেই যুগ্মের ছবি আর একঘেয়ে বড়োগুলো শেষ হইবেই মঙ্গল। কমলাক্ষ দি বেটম্যান' সম্পর্কিত হিসাবে। পসারহীন উকিল, বিবাহ করে নাই, কাজেই তাহার 'পাটপাড়ের' ভয় নাই। গেঞ্জির উপর পাঞ্জাবীটা চড়ুইবার ভাসিতা। ভাবনা শুধু, বাসায় আছে কিনা।

বাসায় ছিল, আমার কাতরোক্তি শুনিয়া ছুটিয়া বাহিরে আসিল। ঢাকরকে ডাকিয়া মাথাকেলখানা তুলিবার হুকুম দিয়া, নিজের আমাকে টানিয়া তুলিল।—ব্যাপার কি? এরকম দিগ্বিদিক জ্ঞান শুন্য হয়ে ছুটি আসবার হেতু? বড়ো বহসে পড়ে গ্যাৎ জড়িল? খুব লেগেছে না কি?

নেহাৎ কমণ্ড নর। এসেছিলাম—একাক ধরে নিয়া রেহে, দেখারে এসে মাচাড় খেলামে, বাড়ির সামনে এরকম রোয়াক রাখা খুব অন্যায়।

বাস্তবিক অন্যায়, খুবই প্রমাণ, বস্তুরভারে উত্তর দেয় কমলাক্ষ কলহ ভাঙিয়া ফেলবো। রোয়াকটা কিন্তু হঠাৎ এ পরিবর্তনের উপর নেকনতর কেন? গিন্নি বাপের বাড়ি? নাকি গৃহে বিচ্ছেদ?

থাক ভাই সে সব দোষের কথা এখন রিক্স ডেকে দাও একটা।

গৃহিণী ফিরিলেন অনেক রাত্রি, ঘরে ঢুকিয়া কহিলেন—এত গরমে চাদর গায়ে শয়েছে যে—শরীর ভাল তো?

উত্তর না দিয়া প্রশ্ন করিলাম—তোমার এত দেবী?

—আর বলে কেন? সেই যে বলে না—বিধি যখন মাপান উপরো উপরি চাপান। আমার হ'ল তাই। গিয়ে দেখি সেখানেও বায়োস্কেপের টিকিট কেনা। নতুন জামাই সবাইকে দেখাবে, গাড়ি দাঁড়িয়ে—বললাম খাবো না, ছাড়লে না কিছতে।

অর্থাৎ তিনি যখন সিনেমা গৃহে আলো করিয়া নিজের এবং অন্যের আনন্দ বর্ধন করিতেছিলেন—আমি, তখন দুইখানা ফাস্ট ক্লাস টিকিট পকেটে ভরিয়া লোকের পেরে পেরে 'হত্যা' দিতেছি।

দৃষ্টিশরে বিম্ব করিয়া বলি—আর তোমার সাধের সিলি? ভক্তিভাজন 'বাবা সতানারায়ণ'? ভরি কি গতি হ'ল?



‘তা তুমি অমন মন খারাপ করে—’

আহা কথার কি ছিঁরি? ঠাকুর দেবতা নিয়ে ঠাট্টা। মাসীমা তো আর বায়োস্কেপ দেখতে যান নি? পরতে ঠাকুরও না। আমরা ফিরে এসে প্রণাম করে প্রসাদ খেলাম। তারপর খাওয়া দাওয়া আমোদ আহ্লাদ হৈ হৈ কাণ্ড। সন্তু ঠাকুরপো আড়ি পাতরে বলে ছাদ থেকে দড়ির মই কুলিয়ে রেখেছে জানলার পাশে। তাই আবার মেসোমশাইয়ের চোখে পড়েছে সে যে কি মজা কি বলবো তোমায়।

‘আহ্লাদে আটখানা’র জীবন্ত ছবি-খান।

কিছুই বাদ গেল না। হৈ হৈ রৈ রৈ খাওয়া দাওয়া আমোদ আহ্লাদ সবই বজায় থাকিল, উপরন্তু প্রসাদ। অচলা ভক্তির

অসীম মহিমা। জয় সতানারায়ণ। আর আমি? নরকের কীট ভক্তিও নই, মুক্তিও নই। হায় প্রতিশোধ।

গৃহিণী বেশভূষা বদলাইয়া জদীর কোটটি হাতে খাটের এক পাশে বসিয়া কহিলেন—তারপর তুমি? গিয়েছিলে নাকি?

—হুঁ। বলিয়া কণ্ঠে পাশ ফিরা।

—গিয়েছিলে? বেশ করেছ। আমি ভাবিছিলাম—হয়তো সেই থেকে শুরুর আছে। যে কুড়ে মনিষিয়া। কেমন দেখলে? বেশ হয়েছে না?

—হুঁ। বলিয়া চাদরখানা টানিয়া চূর্ণ হলদে লাগানো পাটা ভাল করিয়া ঢাকা দিই।

# ঋংস ও সৃষ্টি

শ্রীঅশিমা মজুমদার

রবিবার দিন সকাল বেলা ঘুম ভাঙিয়াই শূনিলাম মহা কলরব। আমার স্ত্রী নয়-বৎসরের মেয়েটিকে শাসন করিতেছেন। তাহার অপরাধ সে ভাড়ার হইতে একমুঠা চাউল লইয়া তাহার ছোট বোনের পুতুল খেলার রাম্যার যোগাড় করিতেছিল; মেয়েটিকে যে সকল তত্ত্বকথা তিনি শুনাইতেছিলেন, দেশের লোকের দুর্দশার কাহিনী ইত্যাদি, সেদিকে তাহার মন ছিল না; সে করণ দৃষ্টিতে একবার আমার দিকে ও একবার তাহাদের খেলার আয়োজনের দিকে দৌড়াইতেছিল। বড় কণ্ট হইল। ইচ্ছা হইল, তাহাকে ডাকিয়া দুইটা মিষ্টি কথা বলিয়া আদর করি—কিন্তু তাহাতে তাহার মাতার ক্রোধ বৃদ্ধি হইবে এবং তাহার পক্ষেও কল্যাণকর হইবে না; সুতরাং দীর্ঘশ্বাস ছাড়িয়া সে স্থল হইতে চলিয়া গেলাম। ঘরে আসিয়া চায়ের কাপ মুখে ধরিয়া কাগজ পড়িতে লাগিলাম। চতুর্দিকে অনাহারে মৃত্যুর সংবাদ। রাস্তায় চারিদিক হইতে আতঙ্কিত করণে বিলাপ “মাগো! মাগো!” কানে আসিতে লাগিল। রবিবার ছুটির দিনে নিলিপ্ত মনে তৃপ্তভরে এক পেয়লা চা পান করিতাম। আজ তাহাও যেন বিস্মাদ ঠেকিতে লাগিল। রাম্যার ঘরে আমার স্ত্রীর কণ্ঠস্বর তখনও সমানে ধ্বনিত হইতেছে। “চাল নিয়ে খেলা! লোকের না খেতে পেয়ে কুকরের মত মরছে” ইত্যাদি। কাগজ রাখিয়া চূপ করিয়া ভাবিতে লাগিলাম। কী মনোবৃত্তি পরিবর্তন হইয়াছে রমার! এক বৎসরে অনেক বিষয়েরই পরিবর্তন হইয়াছে, কিন্তু রমার পরিবর্তন যেন অস্বাভাবিক!

আমার স্ত্রীর নাম ছিল রমা। সত্যিই সে রমা ছিল আমার ঘরে। লক্ষ্মীস্বরূপিনী ছিল সে আমার সকল কাজের সহায়। আমার গৃহ শান্তিপূর্ণ আনন্দে ভরিয়া রাখিয়াছিল। বার বৎসর বিবাহিত জীবনে কখনও তাহার স্নান মুখে দেখি নাই। অক্লান্ত পরিশ্রম করিত সে; সেবা দিয়া সে ধরিয়া রাখিত আমায়। কোনও দিন তাহার মুখে কোনও বিরক্তি বা ক্ষোভের চিহ্ন দেখি নাই; অফুরন্ত আনন্দের ও উৎসাহের মর্তিমতী প্রতীক ছিল সে!

তিন পুরুষ ধরিয়া এক বিলাতী মার্বেল অফিসে কেরানীগিরি করিতেছি আমরা! ঠাকুরদার মৃত্যুর পর বাবা এবং বাবার মৃত্যুর পর বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাপ লইয়া আমি সেই গদীতেই আসীন হইয়াছি। ধনী

কন্যা রমা। বিবাহের সময় ৬০ টাকা মাহিনার গাজিয়েট পাত্র আমি, কোনও অংশই তাহার অযোগ্য বিবেচিত হই নাই। আমার বিবাহের পর শশুড়ী ঠাকুরদার মৃত্যুর পর যখন শ্বশুর মহাশয় পুনরায় দার পরিগ্রহ করিলেন, অভিমানে সে আর পিছলিয়ে যায় নাই। আত্মীয়স্বজন অধিকাংশই তাহার ধনী! পাছে তাহারা আমার হীন অবস্থার জন্য আমাকে অনাদর করে, সেই ভয়ে সে কোথাও যাইত না। এরূপ গরবিনী ও আত্মভিমানিনী ছিল সে। তাহার একমাত্র চিন্তা ছিল আমার এই দরিদ্রের সংসার। তাহাই সে আলো করিয়া রাখিয়াছিল। স্বহস্তে সকল কার্য করিয়া ছেলেমেয়েদের পড়াশুনা সব তদারক করিয়াও তাহার অবসরের অভাব হইত না। সেই অবসরকাল আমরা কত আনন্দে কাটাইতাম! আমার জীবনের আনন্দময়ী সঙ্গিনী ছিল সে।

পূর্বে রবিবার দিন সে কোনও প্রকারেই আমাকে বিরক্ত হইতে দিত না। রবিবার ছিল বাড়িতে বিশেষ দিন। সেদিন নিজের গৃহে আমি রাজার হাল্কে থাকিতাম। সেদিন সে এত শান্তি ও তৃপ্তিতে আমার চিত্ত ভরিয়া রাখিত যে, আমার সমস্ত সন্তোষের ‘কেরানী-জীবনের’ গ্লানি মাছিয়া হইত; বন্ধুস্বামীরেরা শুনিতাম রবিবার চিত্ত-বিনোদনের জন্য সিনেমা থিয়েটারে ইত্যাদি অন্যান্য আমোদে অবসর কাটাইত, কিন্তু আমার গৃহেই এত শান্তি এত আনন্দ ছিল যে, সে বাসনাও কখনও হইত না। রমাকে লইয়া যাইতে চাহিলেও সে রাজি হইত না। সে বলিত, গৃহেই সে পরম আনন্দে থাকে। মনে ভাবিতাম কমলা আমাকে ধন বঞ্চিত করিয়াছেন কিন্তু এই যে সদাপ্রকৃত কমলটি তিনি আমাকে দান করিয়াছেন, তাহাতেই আমি ধনী!

তিন সন্তানের জননী রমা। কিন্তু জীবনে উৎসাহ ও স্ফূর্তি তাহার ধরিত না। সেই সদানন্দময়ী চিরপ্রসন্ন রমার কি পরিবর্তন! যাহার স্নান মুখে কখনও কেহ দেখে নাই, বটুবাঁকা যাহার মুখে কেহ কখনও শুনে নাই, সেই রমা কারণে-অকারণে আজকাল বিরক্ত হয়। তাহার মেজাজ আজকাল বদলা কঠিন। কারণ আমি যে একেবারেই বৃদ্ধি না বা জানি না, তাহা নহে, কিন্তু প্রতিকারের উপায় নাই। শূন্য চূপ করিয়া বসিয়া ভাবি। আজ এক বৎসর হইল সকল প্রকার নিত্য প্রয়োজনীয় প্রবোর মূল্য

চতুর্গুণ বৃদ্ধি পাইয়াছে। আমার যাহা আর তাহাতে পূর্বে রমার সুগৃহীণীপনার গুণে একরকম করিয়া সংসার চালিত; কিন্তু এখন ক্রমে সংসার অচল হইয়া উঠিতেছে। পূর্বে আমি এ সকল বিষয়ে চিন্তা করিলে রমা হাসিমুখে আমার সাহসনা দিত। সংসারের সকল ভার সে নিজের ক্ষমতে লইয়াছিল। আমি শূন্য টাং আনিয়া তাহার হাতে দিতাম। তাহার দৃঢ় অন্তকরণ সহজে বিচলিত হইত না। হাসিমুখে সকল কণ্ঠই সে স্বীকার করিত। সাংসারিক কোনও বিষয়ে আমাকে চিন্তা করিতে দিত না। তাহার খাওয়া-পরা, স্বাস্থ্য সম্বন্ধে কিছু বলিলে গ্রাহ্যও করিত না। আমি অফিসে হাড়ভাড়া খাটুনী খাটিয়া আসি, আমার এসব চিন্তার প্রয়োজন নাই। ইহাই ছিল তাহার যুক্তি। বার বৎসর যাবৎ ক্রমে ক্রমে সকল ভাবনা, সকল ভার তাহার হাতে তুলিয়া দিয়া আমি একেবারেই অকর্মণ্য হইয়া পড়িয়াছি। চেষ্টা করিলেও কোনও ভার লইতে আমি এখন পারি না।

কিছদিন পূর্বে একদিন সকালে বাটার হইবার সময় দেখিলাম ছেলে ও মেয়ে মলিন মুখে চূপ করিয়া দাঁড়াইয়া আছে। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, “কিরে তোরা মকুলে যাবি না?”

উত্তর দিল রমা। “না! ওদের মকুল ছাড়িয়েই দিলাম। নিজে ত সারা দুপুর ঘুমিয়েই কাটাই। লেখাপড়া সব ভুলে যাচ্ছি। ওদের আমিই পড়াব বাড়িতে।” রমা ন্যাটিক পাশ ছিল; তার বিদ্যামূগাও যথেষ্ট ছিল। ছেলেমেয়েদের পড়াইবার যোগ্যতা পূর্বেও তাহার ছিল। হাসিচ্ছিলে কথটা বলিলেও বৃথাগলাম, কেন সে মকুল ছাড়াইয়াছে। অর্থের অভাব! উন্নত দীর্ঘশ্বাস চাপিয়া আমিও তাহাদের উৎসাহই দিলাম। “সত্যিই ত! তোরদের পর মতন কি আর মকুলের টীচাররা পড়াবেন? ভালই হবে বাড়িতে পড়া। আমিও তোরদের পড়া দেখব, দেখিস কত এগিয়ে যাবি।” তাহারা কি বৃদ্ধি জানি না—নিজের কাজে চলিয়া গেলাম।

এক ছুটির দিনে আবিষ্কার করিলাম, ঠিকা কীটিকেও রমা বিদায় দিয়াছে। জানি অনুযোগ বৃথা, তথাপি ক্ষীণ চেষ্টা করিয়া বলিলাম, “রমা! এত খাটুনি তোমার সহ্য হবে না।” সে হাসিয়া উড়াইয়া দিল সে কথা। স্বাস্থ্যের পক্ষে মেয়েদের সংসারের যাবতীয় কার্য স্বহস্তে করা ভাল। তাছাড়া

ছেলেমেয়েরা বাড়িতে থাকিয়া তাহাকে কত সাহায্য করে ইত্যাদি, এই সব যুক্তি দিয়া দেখাইল যে, তাহার পরিশ্রম পূর্বপক্ষের কমিয়া গিয়াছে। তাহার সহিত যুক্তিতর্ক লুপা। আমার বেলায় তাহার শাসন পূর্ব-মাঠায় বজায় থাকিবে। আমার কোনও ক্রেশ, কোনও অস্বস্তি সে হইতে দিবে না, কিন্তু নিজে সে কাহারও শাসন মানিবে না।

রমার স্বাস্থ্য ছিল ভাল। কিছুদিন বেশ সুস্থ স্বরূপে সকল কাজই চলিল। সকাল হইতে রাতি পর্যন্ত পরিশ্রম করে সে। ছেলে-মেয়েদের পড়াশুনা দেখিলাম উনতিই লাভ করিয়াছে তাহার তত্ত্বাবধানে। আমি দিনের অধিকাংশ সময় বাহিরে থাকি। সমস্তর বাড়িভাড়া পাওয়া যায়, সেইজন্য থাকি বহু দূরে বেহালা অঞ্চলে। যাতায়াতে বহু সময় যায়। সমস্তের মধ্যে ছয়টি দিন এক ধরাবাধা নিয়মে কাটে। রমাও সমস্ত দিন এক বিশ্রামহীন কর্মজীবন লইয়া কাটায়। আজকাল মঝে মঝে লক্ষ্য করি যে, হাস্য-ময়ী রমার মুখে দুঃ-একটি, দৃষ্টিভঙ্গির রেখা পড়িয়াছে। সে অক্লান্ত অফুরন্ত উৎসাহপূর্ণ বদনে কেন একটু ক্লান্তির আভাস দেখা যায়। সে সতেজ স্নিগ্ধকোমল কণ্ঠস্বরে কেন একটু হতশ্রীর সুর কানে বাজে। আমি ইহা দেখিয়া চিন্তাক্ষ হই। আমি গৃহে ফিরিলে সে আমাকে লইয়াই বাসত। আমাকে সে অনাবিল শান্তিধারায় ঘিরিয়া রাখে। আমার চিন্তিত মুখ দেখিলে অধীর হয় এবং স্বিগ্ধ উৎসাহে নিজের ক্লান্তি ঝাড়িয়া ফেলে। তবে আমার চক্ষুকে ফাঁকি দিতে পারে না। বৃষ্টিতে পারি, সে রক্তন হইয়া পড়িতেছে। সে যেন আর পারে না। দেহের শক্তি তাহার হ্রাস হইতেছে, যাহা করে শৃঙ্খল মনের জোরে। সকল জিনিসেরই ক্ষয় আছে। রমার এই অটুট স্বাস্থ্যও ঘৃণ ধরিয়াছে। সে স্বীকার করে না, তবে আমি বুঝি। সেই সদা-প্রফুল্লময়ী নারী আজকাল সদা বিরক্ত। ছেলেমেয়েদের সে উচ্চকণ্ঠে কখনও ডাকিত না, তাহারা আজকাল তাহাকে ভয় পায়। আমাকেও সে কখনও কখনও রুট বাকা বলিয়া ফেলে। নিজেকে সংযত করিতে পারে না। পরমহুত্রে তাহার অশ্রুসজল অন্তঃস্থত মুখখানি কখন হইয়া উঠে। অসহায় আমি কোনও প্রকারেই তাহার কণ্ঠ লাঘব করিতে পারি না। কত বন্ধু আমার যুগ্মের বাজারে বাসনা করিয়া চক্ষের সামনে ধনী হইয়া গেল—আর আমার এই তিন-পুরুষের কোরণী-জীবন লৌহ শৃঙ্খলের ন্যায় চতুর্দিক হইতে আমাকে ঘেঁড়িয়া রহিয়াছে। ইহা হইতে উদ্ধারের কথা ভাবিবার শক্তিও আর নাই। নিজের অসহায়তায় নিজেকে ধিকার দিই শৃঙ্খল। যুগ্মের প্রায়শ্চেষ্টে মাহিনা বাড়িয়া গেল,

দিনকতক স্বচ্ছলতার মুখও দেখিলাম। তখন স্বপ্নেও ভাবি নাই চল্লিশ টাকার উপরে মণ্ড চাউল কিনিতে হইতে পারে। সংসারের কোনও কথা জানিও না ভাবিও নাই। রমাই চিরকাল ভাবিয়াছে। এখন আর সে পারে না। তাহার স্বাস্থ্য ভাঙিয়া গিয়াছে। অকস্মাতেই সে পরিশ্রান্ত হইয়া পড়ে। যতদিন শক্তি ছিল সে নিজে অধঃস্থত থাকিয়া, অক্লান্ত পরিশ্রম করিয়া যেপনে নিজের অস্বস্তিকার বেটিয়া আমাকে সকল ভাবনা হইতে রেহাই দিয়াছে। তাহার কলে আজও আমার স্বাস্থ্য অটুট আছে। ছেলেমেয়েও সুস্থ আছে, কিন্তু তাহার স্বাস্থ্য ভগ্ন হইয়াছে। নিজে কত তাগ স্বীকার প্রতি পলে পলে সে করিয়াছে তাহা কে জানিবে? বাঙলার ঘরে ঘরে নারীগণ প্রতিদিন নীরবে কত তাগ স্বীকার করে, তাহা ত কেনও উচ্চস্বল অক্ষরে লিখা হয় না। কে তাহার খোঁজ রাখে? আমারই মত দুই একজন হতভাগের তাহা জানিবার সূচ্যোগ হয়।

আজ সকালে রমা কন্যার চাউল লইয়া খেলা দেখিয়া চটিয়া গেল, কিন্তু সে নিজেই কতদিন ছেলেমেয়েদের লইয়া তাহাদের সহিত রমার খেলা করিয়াছে। আমি তাহা লইয়া কত কৌতুক করিয়াছি।

বাহিরে রাস্তার সামনে বারান্ডায় আসিয়া দাঁড়িয়া রমার এই পরিবর্তনের কথাই ভারি হেঁচকি দেখি পঙ্গপালের মত কঙ্কালসার নারী-শিশু-বৃন্দা, সকল বয়সের আমাদের বাড়ির সামনে ফুটপাথে বসিয়া আছে। সম্মুখে ধনীর গৃহে আজ অমি বিতরণ হইতেছে। কলিকাতার রাস্তার পথে ঘাটে ভিক্ষুক ভরিয়া গিয়াছে, কিন্তু এই অঞ্চলে এ দৃশ্য এই প্রথম। ইহার অধিকাংশই গ্রাম ছাড়িয়া চলিয়া আসিয়াছে অমের অভাবে। ‘অমের অভাব’ কথাটা শুনিলে আশ্চর্য লাগে। পূর্ব-বাঙলার লোক আমি, বাল্যকালে গ্রামে কাটাইয়াছি। ক্ষেতের পর ক্ষেত শৃঙ্খল ধানের চেউ আজও চোখে ভাসে। সেই ধান কাটিয়া উঠানে শুষ্কীকৃত করা হইত। তাহার পর সেই ধান হইতে চাউল, মুড়ি, চিড়া অপব্যাপ্ত থাকিত ঘরে ঘরে। পিতা কলিকাতায় থাকিতেন। গ্রামে আমাদের বাড়িতে কত অর্থি অভ্যাগত খাইত তিন বেলা ভাত; কোনও ভিক্ষুক কখনও ফিরিয়া যাইত না। সেই গ্রামে এখন অন্নভাব। অন্নভাবে লোক মরিতেছে। ইহাও সম্ভব? এই দরিদ্র নরনারীদের অমের জন্য হাহাকার দেখিতে দেখিতে কোন সদূর পল্লীগ্রামে বাল্যকালের অপব্যাপ্ত অমের স্বপ্ন দেখিতেছিলাম। পিছনে ফিরিয়া দেখি, অশ্রুধ্বংসী রমা নিশ্চল পাষাণ মূর্তির ন্যায়

বিহ্বল দৃষ্টিতে এই দৃশ্য দেখিতেছে। কলিকাতার ভিক্ষুকের কথা সে শুনিয়াছে, চক্ষু দেখে নাই। চক্ষের সামনে দারিদ্র্যের এই বিভীষিকা তাহাকে মুহূর্তমান করিল। ইহারই মধ্যে ভিক্ষুকদের কলরবে শুনিলাম একটি শিশুর মৃত্যু হইয়াছে ও একটি শিশু ফুটপাথেই জন্মগ্রহণ করিয়াছে। একটি বালিকা ইহারই মধ্যে গাহিতেছে, “ভাবনা কি, মা! মুখ দিয়েছেন যিনি, অন্ন দিবেন তিনি।” কি নিষ্ঠুর বিদূষ!

পিছনের বারান্ডায় গিয়া দেখি ছেলে ও মেয়ে মাদুর বিছাইয়া পড়িতে বসিয়াছে। ছেলে জিজ্ঞাসা করিল, “বাবা বাঙলা দেশ ভারতবর্ষের primary মানে কি?” তাহাকে বুঝাইয়া বলিতে যাইব এমন সময় প্রাঙ্গণে চারি পাঁচটি নারী আত্মস্বরে চিৎকার করিয়া উঠিল, “মাগো! চারটি ভাত দেও না। তিনদিন খেতে পাই নি।” মেয়ে দেখিলাম ভুগেলে পড়িতেছে বাঙলার উর্বরতার কথা, ধানের প্রাচুর্যের কথা। কাগজ খুলিয়া পড়িতে লাগিলাম বাঙলায় জিলায় জিলায় চাউলের অভাবের কথা। কাগজ রাখিয়া ছোট মেয়েটিকে কাছে ডাকিয়া বলিলাম, একটি গান গাহিতে। সে আধ আধ ভাষায় মধুর কণ্ঠে গাহিল, “ধনধান্যে পুষ্পে ভরা আমাদের এই বসুন্ধরা তাহার মাঝে আছে দেশ এক সকল দেশের সেরা”—তাহার সংগীতের ফাঁকে ফাঁকে আকুল কণ্ঠে অমের জন্য আবেদন আসিয়া কানে পৌঁছিতে লাগিল। রবিবারের স্নিগ্ধ অবসর আর উপভোগ্য নাই। আজ সকল হইতে রমার মস্তকের দিকে চাহিয়া কি এক অজানা আশঙ্কায় আমার চিত্ত ভরিয়া উঠিতেছে। উঠিয়া তাহার নিকট গেলাম। দেখি রমা শুইয়া আছে। অসময়ে শুইয়া থাকিতে তাহাকে দেখি নাই কখনও। কাঙালীদিগের দেনার বিভীষিকাময় দৃশ্য তাহাকে অবসাদ-গ্রস্ত করিয়াছে। আজকাল সে সহজেই অবসন্ন হয়। এই দৃশ্য তাহাকে ত আকুল করিবেই। বাহিরের বিভীষিকাময় দৃশ্য ও সর্বোপরি রমার চিন্তা আমার চিত্ত ভারাক্রান্ত করিল। কি হইয়াছে তাহার, দেহ তাহার শীর্ণ হইয়া যাইতেছে, সে উৎসাহ নাই, সে প্রফুল্লতা নাই। সদাই ক্লান্ত ও বিরক্ত। ছেলেমেয়েরা তাহাকে ভয় পায়। সারাদিন মনের মধ্যে নিদারুণ দৃষ্টিভঙ্গি ও উদ্বেগ লইয়া কাটাইলাম। চতুর্দিকে নিরাশার দৃশ্য, ইহার মধ্যে গৃহে রমা অসুস্থ। ইহার মধ্যেও দিন-গুলি কাটিয়া যাইতেছেই। কিভাবে কাটিতেছে জানি না। কলিকাতার রাস্তায় অনাহারে মৃত্যুর সংখ্যা বাড়িয়াই চলিয়াছে। ভিক্ষুকের সংখ্যাও বৃদ্ধি পাইতেছে। পূর্বে পথে ঘাটে বড়ুক্ষু, নারীর ব্যাকুল

কণ্ঠস্বর ও কক্ষালসার শিশুশ্রেণীর মুক্  
আবেদনে বিচলিত হইতাম। দৈনিক দুই  
চারি পয়সা ভিক্ষাও দিতাম, অফিস  
যাভাষাতের পথে। এখন ক্রমশঃ সে  
দৃশ্যও সহিয়া যাইতেছে।

আজ অফিস হইতে শীঘ্র ফিরলাম।  
রমার অসুখ বৃদ্ধি পাইয়াছে। আমার  
এক বন্ধু ডাক্তার বিলাত হইতে বড় পাশ  
করিয়া আসিয়াছে। তাহাকে বড়জিয়া  
বাহির করিয়া পুরাতন বন্ধু জগাইয়া  
তুলিলাম। পয়সা খরচ করিয়া ডাক্তার  
দেখাইবার সংগতি আমার নাই। বন্ধু  
রমাকে অনেকক্ষণ পরীক্ষা করিয়া অনেক  
কথাই বলিলেন দুইটি কথা। বিশ্রাম ও ভাল  
খাওয়া চাই। তিনি কাগজে লিখিয়াও  
দিলেন কি খাইতে হইবে। মাছ, মাংস,  
দুধ, দই, ফল, মাখন ইত্যাদি। চেইঞ্জ গেলে  
আরও ভাল হয়। দুই চারিটি দামী  
বিলাতী বলকারক ঔষধের নাম লিখিয়া  
দিলেন। ডাক্তার চলিয়া গেলে রমা হাসিল।  
তাহার বাধির সংগে সংগে পুরাতন  
মিষ্টি হাসিটি ফিরিয়া আসিয়াছে। তাহার  
হাসি দেখিয়া অতিদুঃখে আমারও হাসি  
আসিল। কি পরিহাস অদৃষ্টের! বিশ্রাম  
সুখাদ্য ও চেইঞ্জ—এই তিনটাই আমার  
পক্ষে যোগান যেন কতই সহজ!

আমি অধিকাংশ সময়ই বিষম ভারাক্রান্ত  
চিত্তে থাকি। রমা কিন্তু ব্যাধি বৃদ্ধির সংগে  
ক্রমেই প্রফুল্ল হইতে লাগিল। আমাকে সে  
সকল সময়ই সাহসনা দেয়, বলে নবীন ডাক্তার  
তাহার রোগ ধীরেই পারে নাই। তাহার  
কিছুই হয় নাই। সে একটু সাবধানে  
থাকিলেই সারিয়া উঠিবে, তাহার আশার  
ছোঁয়া আমারও লাগে। আমার অসহায়  
মন সেই ক্ষণি আশাটুকুই আঁকড়িয়া  
ধরিতে চাহে। বৃদ্ধি বা ডাক্তারেরই ভুল।  
হয়ত দুদিন পরই সে সারিয়া উঠিবে।

ইহার পরের কথা সংক্ষিপ্ত। রমা এক-  
মাসের মধ্যেই আমাকে ডাড়াইয়া চলিয়া  
গেল। কোনও কষ্ট সে আমাকে দেয় নাই।  
যতদিন পারিয়াছে সে নিজে সর্বপ্রকার  
ক্লেশ হইতে আমাদের দূরে রাখিয়াছে।  
যখন শয্যা লইয়াছে, তখনও তাহার মন  
থাকিত আমাদের আরামের চিন্তায় ভর-  
পুর। রুগ্ন-শয্যাও সে নিজের কথা  
কখনও বলিত না, ভাবিত না। স্নিগ্ধ মধুর  
হাসিটি সর্বদাই মুখে লাগিয়া থাকিত।  
আমার চোখের সামনে ছিল তিলে যে  
ফুলটি অকালে শুকাইয়া গেল, কে জানিত  
তাহার কথা। শূন্য জানিতাম আমি—  
তিলে তিলে কত ধৈর্য ও কত ত্যাগ স্বীকার  
করিয়া নিজেকে ক্ষয় করিয়াছিল।

চলিয়া গেলে সমস্ত জগৎ আমার

নিকট শূন্য মনে হইল। কোথা দিয়া দিন  
কাটিয়া যাইত, কিভাবে কাটিল জানি না।  
পনের দিনের ছুটি পাইয়াছিলাম। এই  
পনের দিন এক বিরাট শূন্যতার মধ্য দিয়া  
কাটিয়া গেল। মনে ভাবিতাম আর কোনই  
প্রয়োজন নাই জীবনের। প্রতিবেশীরা  
প্রথম প্রথম আমার ও পুত্র কন্যাদের ভার  
লইয়াছিল। পনের দিন চলিয়া গেলে  
তাহাদেরই একজন আমাকে জোর করিয়া  
অফিসে পাঠাইয়া দিল।

সমস্তদিন কাজ করিয়া বৈকালে গৃহে  
ফিরবার পথে দেখিলাম এই পনের দিনে  
কলিকাতার অনেক পরিবর্তন হইয়াছে।  
ভিক্ষুরের দল এখন আর সেরূপ পথে-  
ঘাটে ছড়াইয়া নাই। স্থানে স্থানে অল্পস্রু  
খোলা হইয়াছে। নানাব্যয়সের পুরুষ  
নারীগণ অকাতরে দরিদ্র নরনারীর সেবার  
ভার লইয়াছেন। দেখিলাম বিদ্যালয়ে ছাত্র-  
ছাত্রীগণ দলে দলে এই সকল দরিদ্রদের  
খাওয়াইতেছে। এই সকল কিশোর-  
কিশোরীর সেবাপরায়ণ মূর্তি দেখিয়া  
আমার এই ভারাক্রান্ত বিষাদগ্রস্ত চিত্ত  
ভরিয়া উঠিল। এত বিষাদ এত গ্লানির  
ভিতরও যেন দূরে একটু জ্যোতির রেখা  
দেখা যাইতেছে। এই সকল কিশোর-  
কিশোরী যুবক যুবতীগণ ইহারাই  
ভবিষ্যৎ জাতি সংগঠন করিবে। এই  
বিপদ আসিয়া ইহাদের কর্তব্যনিষ্ঠা  
জগাইয়া তুলিয়াছে। কিরূপে আজ  
অনায়াসে ইহারা এই গুরু দায়িত্বের ভার  
লইয়াছে। তবে বৃদ্ধি এই হতভাগ্য  
জাতির এখনও আশা আছে। এখনও হয়ত  
এ জাতি পাঁচিবে। এই সকল কিশোর-  
কিশোরীর সেবাপরায়ণ মূর্তি আমার  
চিত্তে যে আশার আলোক জগাইয়াছিল,  
গৃহের নিকটবর্তী হইতে তাহা চলিয়া  
গেল। বিরাট শূন্যতা আমার হৃদয় জুড়িয়া  
বসিল। আজ এই প্রথম রমাশূন্য গৃহে  
ফিরিতেছি অফিসের পর। পা আর আমার  
চলে না। আমি ফিরবার পর্বে সে পথের  
দিকে চাহিয়া থাকিত। ম্বারে পেঁছিবার  
পূর্বেই সে হাসামুখে দরজার প্রান্তে  
দাঁড়াইয়া থাকিত। আজ সেই গৃহম্বারে  
কেহ থাকিবে না আমার জন্য ব্যাকুল নেত্র  
অপেক্ষা করিয়া। কেহ আসিবে না সেবা-  
পূর্ণ হস্তে আমার ক্লেশ অপনয়ন  
করিতে। এই সকল ভাবিতে ভাবিতে  
কোন সময় গৃহম্বারে উপস্থিত হইলাম  
জানি না। দেখি ম্বার খোলা এবং ম্বার-  
প্রান্তে আমার দশ বৎসরের কন্যা ব্যাকুল-  
দৃষ্টিতে আমার পথ চাহিয়া রহিয়াছে।  
আমি চমকিয়া গেলাম। সে তাহার মার  
একখানি শাড়ি কোমরে জড়াইয়া পড়িয়াছে।  
ঠিক তাহার মা যেভাবে দাঁড়াইয়া থাকিত

সেইভাবে দাঁড়াইয়া আছে। সেই হাসিমাখা-  
মুখ! প্রশান্ত উজ্জ্বল দৃষ্টি! স্তব্ধ  
হইয়া গেলাম। আমার দাঁড়াইতে দেখিয়া  
সে ঠিক তাহার মায়ের মতন গ্রীবাভাগ  
করিয়া শাসনের সূত্রে বলিল, “যাও দেবী  
কর না মুখ ধুয়ে এসো।” আমি বিস্মিত  
মুগ্ধদৃষ্টিতে ঘরে ঢুকিয়া দেখি যেভাবে  
রমা পরিপাটি করিয়া ঘর সাজাইয়া আমার  
সব কিছু গুছাইয়া রাখিত সব সেইরূপ  
আছে। আমি হাত মুখ ধুইয়া আসিলে  
সে একখানি স্লেটে আমার খাবার আনিয়া  
আমার সম্মুখে রাখিয়া তার মায়ের  
স্থানটিতে বসিয়া আমাকে বাতাস করিতে  
লাগিল। আমি অবাক হইয়া তাহার মুখের  
দিকে চাহিয়া দেখিলাম। কবে যে এই  
দশ বৎসরের বালিকা নীরবে তাহার মায়ের  
শয্যাপার্শ্বে সকল কাজ শিখিয়া রাখিয়াছে  
আমি জানিও নাই। আমি শূন্য ভাবিয়াই  
আকুল হইয়াছি কি হইবে ভাবিয়া। আমার  
বিহবলভাব দেখিয়া সে আমায় বলিল, “খাও  
বাবা সব ঠান্ডা হয়ে যাচ্ছে।” ঠিক তাহার  
মায়ের মতন স্নেহপূর্ণ অনুযোগের সুর।  
খাওয়া হইয়া গেলে সে আমার পার্শ্বে  
বসিয়া নানাভাবে আমাকে প্রফুল্ল করিবার  
চেষ্টা করিতে লাগিল। তাহার অপটু  
হস্তের সেবা দ্বারা আমার ক্রান্ত ও বিষাদ  
দূর করিবার কত চেষ্টাই এই ক্ষুদ্র বালিকা  
করিতেছে। আমি তাহাকে কেলে লইয়া  
জিজ্ঞাসা করিলাম, “মা পারবি তুই একা  
সব কাজ করতে?” সে তাহার মাথাভরা  
ঝাঁকড়া চুল দোলাইয়া মধুমাখা কণ্ঠে উত্তর  
দিল, “কিছু ভেবে না বাবা, সব ঠিক হয়ে  
যাবে।” বালিকার কোমল কণ্ঠের এই  
আশার বাণী আমাকে চঞ্চল করিল। সত্যই  
ত! সব ঠিক হইয়া যাইবে! আজই ত  
রাস্তায় বৃদ্ধ, নরনারীর সেবার ভার  
বালকবালিকারা লইয়াছে দেখিয়া আমিও  
এই কথাই ভাবিয়াছি। আমরা শূন্য ভবিষ্যৎ  
ভাবিয়া আকুল হই; কিন্তু আমাদের দৃষ্টির  
অন্তরালে এই যে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র শক্তি গড়িয়া  
উঠে, কে তাহার খবর রাখে? বাঙালার  
দুর্দশায় সারা ভারতবর্ষ হইতে যে সাহায্য  
আসিতেছে তাহাকে বাঁচাইবার চেষ্টায়—এই  
উদাম কোথায় ছিল? আমরা এই বিপদ  
না আসিলে তাহা জানিতে পারিতাম না।  
এই যে নবশক্তি জাগ্রত হইতেছে অগণিত  
নরনারীর সেবায় উদ্ভূত; তাহা কোথায়  
ছিল?

আমার গৃহেই সারা বাঙালার রূপ আমি  
দেখিতে পাইলাম। দারিদ্র্যের কঠোর  
নিষ্পেষণে অকালে রমা চলিয়া গিয়াছে,  
কিন্তু রাখিয়া গিয়াছে, তাহারই প্রতিমূর্তি।  
তাহারই সেবাপরায়ণ লক্ষ্মী মূর্তি এই ক্ষুদ্র

বালিকাতে। কে বলিবে ছয় মাস পূর্বে  
এই বালিকাই পুতুল খেলার জন্য চাউল  
লইতে গিয়া শাসিত হইয়াছিল। আমার  
কন্যার বালিকা কণ্ঠের আশার বাণীতে  
পাইলাম আমি ভবিষ্যতে সমগ্র জাতির প্রতি  
আশার বাণী! আজ বাংলার এই দুঃশার  
অন্তরালেও ক্ষীণ আশার আলোকপাত  
করিতেছে দেশের কিশোরিকিশোরীগণ  
তাহাদের সংঘর্ষণ সেবাপরায়ণতা দ্বারা।

ইষ্টাৎ শংখধ্বনিতে আমার চিন্তার ধারা  
টুটিয়া গেল। দেখিলাম আমার দশ বৎসরের  
বালিকা কন্যা এক হস্তে ধূপ লইয়া তার  
মায়ের লক্ষ্মীর আসনে প্রদীপ জ্বালিয়া

ভক্তি ভরে প্রণাম করিতেছে আর বড় ছেলে  
শংখ বাজাইতেছে।

বিধাতার উপর অভিযোগের আমার সীমা  
ছিল না আমার দুঃভাগ্যের জন্য। অজ  
দেখিলাম কত ক্ষুদ্র আমি! কি শক্তি আছে  
তাহার মহিমা বুকিবার। এক হস্তে তিনি  
লইয়াছেন ধ্বংসের ভার—সেই বিভীষিকাই  
আমাদের আচ্ছন্ন করে। অপর হস্তে যে  
সংগঠনের ভার লইয়াছেন সে আমাদের  
মোহগ্রস্ত দৃষ্টিতে ধরা পড়ে না। আমার  
বালিকা কন্যার সেবারতা লক্ষ্মী মূর্তির  
ভিতর আমি দেখিতে পাইলাম সমগ্র দেশের  
সেবারতা লক্ষ্মীময়ী বালিকা মূর্তি সকল।  
পুত্রের হস্তের শংখধ্বনিতে শানিতে

পাইলাম সমগ্র দেশের কিশোরগণের জগ্ৰত  
হৃদয়ের সাড়া। আজ ইহারা যেমন আমার  
আঁখার গৃহে প্রদীপ জ্বালিল সেইরূপ  
দেশের কিশোরিকিশোরীগণও এই নিদারুণ  
নৈরাশ্যাপূর্ণ দারিদ্র্যের অন্ধকার ঘুচাইয়া  
নবশক্তির আলোক জ্বলাইবে। অজ্ঞান  
আমরা! রুদ্রেস্বরের সংহার মূর্তি দৌখিয়া  
বিহ্বল হই। অন্তরালে সৃষ্টিকর্তার  
কল্যাণময় গঠনমূর্তি দেখিতে পাই না।  
ক্ষুদ্র শক্তি আমাদের! কি বুদ্ধব বিধাতার  
লীলা।

আজ বহুদিন পর আমার প্রণামরতা পুত্র-  
কন্যার পার্শ্বে দাঁড়াইয়া পরম ভক্তিভরে যজ্ঞ-  
করে ভাগ্যলক্ষ্মীকে প্রণাম করিলাম।

## অন্ন-দাতা

অমিয় চক্রবর্তী

পাথরে মোড়ানো হৃদয় নগর

জন্মে না কিছুর অন্ন—

এখানে তোমরা আসবে কিসের জন্য?

বেচাকেনা আর লাভের খাতায়

এখানে জমানো রক্তপণা—

যারা দান দেয় তারা মনুষ্য

সাপুত্রার সুদ কষে তবে হয় দাতা,

নয়তো তারাও রাষ্ট্রচাকর পিষ্ট, দরদী নাগরঃ

তাদের দেওয়ায় ফলাবে না দান শান-বাঁধা কলকাতা।

আসো যদি তবে শাবল হাতুড়ি

আনো ভাঙবার যন্ত্র,

নতুন চাষের মন্ত্র।

গ্রামে যাও, গ্রামে যাও,

এক লাখ হয়ে মাঠে নদী ধারে

অন্ন বাঁচাও, পরে সারে সারে

চাবেনা অন্ন, আনবে অন্ন ভেঙে এ দৈত্যপুত্রী,

তোমরা অন্নদাতা।

জয় করো এই শান-বাঁধা কলকাতা॥

## শহরতলী

শ্রীসমরজিৎ বসু

শহরতলীতে কাঁদিয়া যারা ঘুমাল

তোমরা কভু কি তাদের বেসেছ ভাল?

পাঁজরাগুলিতে রক্ত চোষার দাগ

তোমরা কখনো নিয়েছ সমান ভাগ?

সভ্য আকাশ এখন দেখোন চেয়ে,

মৃত্যু আঁখারে ধরণী গিয়েছে ছেয়ে।

অশ্রু-সিক্ত রজনী হয়েছে ভারী,

রিক্ত মনের বেদনা জেগান তারি।

এই ত সময় ঘোমটা দিয়েছি খুলে,

বন্দু তোমরা হাতুড়ি লইও তুলে।



# ইতিহাস

শ্রীবিজনকুমার সেনগুপ্ত

আমাদের প্রায় সকলেরই অলপবিস্তর ইন্স্কুল জীবনের কথা মনে আছে। ইতিহাস তখন আমাদের মনে বিভীষিকা জন্মাত। মাস্টার মশায়েরা ঠিক করে দিতেন কাল অমুক দু'পাতা পড়া। আর বাড়িতে এসে প্রাণপণে আমাদের তা মুখস্থ করতে হ'ত। ফতেপুর সিক্রির যুদ্ধ কত সনে হয়েছিল, রিজিয়া কত সনে সিংহাসনে আরোহণ করেছিলেন এবং কত বছর রাজত্ব করেছিলেন, ঔরঙ্গজেবের ভাইদের নাম কি, ডাল-হোসী গভর্নর-জেনারেল থাকাকালে ভরতের কোন কোন দিকে শ্রীবৃন্দ হয়েছিল,—এই সব মুখস্থ করতে আমাদের প্রাণ ওষ্ঠাগত হয়ে আসত। পথে চলতে চলতে মনে মনে আউড়ে নিতাম তারিখগুলো ঠিক মনে আছে কি না। এইরূপ নাম আর তারিখের কটকাকীর্ণ পথে আমাদের ইতিহাস পাঠে অগ্রসর হতে হতো। কাজেই দূর থেকেও ওবিষয়ের পাঠ্যপুস্তক দেখলে মনে হতো “শুদ্ধ কাণ্ডং তিত্ততগ্গে”। এখনও যে ইংকুলে সে পাঠ-ধারার বিশেষ পরিবর্তন হয়েছে তা মনে হয় না। ইতিহাসের কঠিন বর্ম ভেদ করে কোথায় যে তার রসের উৎস তার খোঁজ এখনও তরুণ ছাত্রেরা বিশেষ পায় কিনা সন্দেহ। সে যাক—আসলে ইতিহাস বিষয়টা অত নীরস নয়, অবশ্য যদি তা ঠিক করে পড়া যায়। তা নাম-তারিখের বোঝাই শূন্য নয়, যা স্মৃতিকে কেবল ভারাক্রান্ত করে রাখে, চিন্তা ও কম্পনাশীল পিষে মেরে ফেলতে চায়। বিখ্যাত ইতিহাস-তাত্ত্বিক হার্নস বলেন যে, ইতিহাস হচ্ছে “simply a mode of enquiry!” সব দিক দেখতে গেলে সংজ্ঞাটা ভালোই মনে হয়। কিন্তু একটা প্রশ্ন আসে, enquiry কিসের? জবাবে বলা যায়, কোন একটা বিশেষ যুগে বিশেষ জাতির জীবনের। তবে কি সে সময়ে সে জাতির জীবনে যে সব ঘটনা ঘটেছে, তার সত্যসত্য নির্ধারণই ইতিহাসের কাজ? অবশ্য তাই, কিন্তু এতেই ইতিহাসের কর্তব্য শেষ না। ঘটনার অন্তরালে যে সব দ্বন্দ্বের জীবনকে প্রভাবিত

গোড়ায় না পৌঁছা পর্যন্ত ইতিহাসের কাজ সুসম্পন্ন হয় না। এজন্যই বর্তমান জগতের অন্যতম চিন্তনায়ক ইতালীয় দার্শনিক বেনেদেত্তো ক্রোচে বলেছেন, “All true historians are willy-nilly Philosophers.”

এ পর্যন্ত বলা হলো যে, কোন বিশেষ যুগে কোন জাতির জীবনে তথ্যানুসন্ধান এবং সেই তথ্যানুসন্ধানের মূলীভূত কারণ নির্দেশই ইতিহাসের কাজ। কিন্তু কারণগুলি একরূপ হলেই কি ইতিহাসের ধারাও কি একরূপই হবে? “History repeats itself” এ কথা কি সত্য? একটু ঘুরিয়ে এই প্রশ্ন করা যেতে পারে, ইতিহাসকে কি বিজ্ঞানের অন্তর্ভুক্ত করা যায়? একদল পণ্ডিত আছেন, যারা বলেন, করা যায়, আবার অনেকে বলেন, না। জগতে অনেক কিছু বড় প্রশ্নের মত এরও চরম উত্তর আজ পর্যন্ত মেলে নি, কোন দিন মিলবে কিনা তাই বা কে বলতে পারে? জাতির জীবন ছেড়ে ব্যক্তির জীবনেই আসা যাক। দু'জন লোকের জীবনের গতি হয়ত মোটামুটি এই রকম, কিন্তু পরিণতি হলো সম্পূর্ণ আলাদা। জীবনে মর্মান্তিক দুঃখ পেয়ে কেউ আত্মহত্যা করে, আবার কেউ সন্ন্যাসী হয়। কেন? যারা জীবনকে সম্পূর্ণভাবে বিজ্ঞানের এলাকায় আনতে চান, তাঁরা বলবেন, শূন্য সমীপবর্তী আশু কারণগুলি দেখলেই চলবে না, তারও পেছনে গিয়ে ভালো করে খঁজতে হবে। সে খোঁজার ফলেও যখন সম্পূর্ণ সন্তোষজনক জবাব পাওয়া যায় না, তখন বাধ্য হয়েই তাঁদের বলতে হয়, বিজ্ঞানওত এখনও পরিপূর্ণ উৎকর্ষ লাভ করে নি, তা যখন করবে, তখন সব কিছুই হৃদিস মিলবে। তখন সব জ্ঞানকেই বিজ্ঞানের আনুগত্য স্বীকার করতে হবে। সেদিন না আসা পর্যন্ত ইতিহাসকেও একান্তভাবে বিজ্ঞানের অনুবর্তী বলে মেনে নেওয়া কঠিন।

এখানে পূর্বোক্ত বিষয়টা উল্লেখ করার একটা কারণ আছে। বিশেষ কোন “খিওরীর” সাহায্যে একটা জাতির জীবনকে সম্পূর্ণভাবে উদ্ঘাটন করার

বলা হয়, তার সাহায্যে অতীতেরও যেমন বাখ্যা চলে, ভবিষ্যতেরও তেমন অবশ্যম্ভাবী নির্দেশ মেলে। বৈজ্ঞানিক নির্দিষ্ট মত তার কাব্যিকতা অমোঘ, অকাটা, অলঙ্ঘনীয়। এই দাবী কতটা যুক্তির উপর প্রতিষ্ঠিত তাই সংক্ষেপে এখানে বিচার্য।

বিগত শতাব্দীতে Great men theory'র সাহায্যে কোন একটা জাতির ইতিহাসকে বুঝবার এবং বোঝাবার চেষ্টা বিশেষভাবে করা হয়েছিল। এই মতের প্রধান পৃষ্ঠপোষকরূপে কার্ল-ইলকে ধরা যেতে পারে। তাঁর সিদ্ধান্ত অনুসারে ফরাসী বিপ্লবের ইতিহাস হচ্ছে দানতন, রবসপায়ীর প্রভূতি কয়েক-জন শক্তিশালী মহাপুরুষের জীবন-ইতিহাস। সপ্তদশ শতকের ইংল্যান্ডের বিপ্লব-কাহিনী, ক্রমওয়েলের জীবন-কাহিনী ছাড়া আর কিছুই নয়। তিনি যদি রুশ-বিপ্লবের ইতিহাস লেখার সুযোগ পেতেন, তবে হয়ত লিখতেন যে, তা লেনিন, স্ট্যালিন এবং ট্রটস্কীর জীবনেরই রূপান্তর মাত্র। মহাপুরুষেরা একটা জাতির জীবনকে যুগে যুগে নিয়ন্ত্রিত করেছেন, একথা অনেকাংশে সত্য, কিন্তু সম্পূর্ণ সত্য বলে স্বীকার করা কঠিন। পূর্বোক্ত মতের সঙ্গে গীতার ‘সম্ভাব্যমি যুগে যুগে’ এই মতের অনেকটা সাদৃশ্য দেখা যায়। কিন্তু গীতায় আবার নির্দেশ দেয়া হয়েছে যে, জাতীয় জীবনে বিশেষ অবস্থাতেই মহাপুরুষের আবির্ভাব সম্ভব হয়। ‘যদা ধর্মস্য গ্রানিভর্ষিত’ ইত্যাদি। কাজেই দেখা যায় যে, ইতিহাস রচনায় মহাপুরুষের দান অর্ধেক, আর পারিপার্শ্বিক অবস্থার প্রভাব বাকী অর্ধেক। একথা কার্ল-ইল প্রমুখ ঐতিহাসিকেরাও যে একেবারে ভুলে গিয়েছিলেন, তা নয়। কিন্তু তাঁরা পূর্বোক্ত কারণকেই মূখ্য, এবং পরবর্তী কারণকে গৌণভাবে স্বীকার করেছিলেন মাত্র। অর্থাৎ তাঁরা জোর দিয়েছেন প্রথমটার উপরেই, পরের বিষয়টিকে করেছেন তারই শূন্য আনুষঙ্গিক। নিরপেক্ষ ঐতিহাসিক বিচারকের কাছে এখানেই আপত্তি হবার কথা। বহু

ক্ষিপ্ত হয়ে না উঠত, তবে কি শব্দ দাম্ভন, পবেসপায়ীরাই বিপ্লব ঘটতে পারতেন? সেইরূপ সপ্তদশ শতকের ইংল্যান্ডে যদি পারিপার্শ্বিক অবস্থা অনুকূল না হত, তবে কি শব্দ ক্রম-ওয়েলই কিছু করতে পারতেন? সুতরাং, এই ক্ষেত্রে দেখা গেল যে, শব্দ একটি মাত্র 'খিওরীর' সাহায্যে একটা সমগ্র জাতির ইতিহাসকে বন্ধনে অথবা বোঝাতে যাওয়া নিতান্ত ভুল।

আধুনিক জগতে ইতিহাস সম্বন্ধে যে মত দু'টি বিশেষ প্রবল এবং জন-প্রিয় হয়ে উঠেছে তা হচ্ছে কার্ল মার্ক্স প্রবর্তিত শ্রেণী-বিরোধের 'খিওরী' আর বর্তমান জার্মানিতে প্রচলিত জাতি-কেন্দ্রিক (racial) 'খিওরী'। এই দু'টি মতই এই সম্পর্কে বিশেষভাবে আলোচ্য। কার্ল মার্ক্স তাঁর এই 'খিওরীর' মূলমন্ত্র যে দার্শনিক-প্রবল হেগেল থেকে নির্যোজিত তা সুবিদিত। হেগেলই প্রথম বলেছিলেন যে, দুই বিরূপ-শক্তির সংঘাতের ফলে এক নতুন শক্তির উদ্ভব হয় এবং এইরূপ সংঘাতের ফলেই মানবোন্নতি উন্নতির স্তরে স্তরে এগিয়ে চলে। কিন্তু তিনি সব কিছু মানবীয় ব্যাপারের জন্য দায়ী করেছিলেন এক লোকাভিত্তিক শক্তিকে। কাজেই তাঁর মতে অবস্থার সংঘাত, নতুন অবস্থার উদ্ভব—সব কিছু শেষ পর্যন্ত, সেই অলৌকিক শক্তির ইচ্ছাতেই হচ্ছে। সেখানে মানুষের স্বাধীন ইচ্ছে বলে কোন জিনিষ নেই। এই বিশ্বাসের বশবর্তী ছিলেন বলেই তাঁকে Prussian Absolutism সমর্থন করতে হয়েছিল। সংঘাতের ফলে মানুষ এগিয়ে চলেছে, হেগেলের এই মতামতটুকু মার্ক্স তাঁর কাছ থেকে গ্রহণ করেছিলেন, কিন্তু তিনি তাঁর লোকাভিত্তিক বরাহস্ত করে সে জায়গায় স্থাপন করেছিলেন বাস্তব-জীবন, যা যুগে যুগে অর্থনৈতিক কারণে নিয়ন্ত্রিত হয়ে এসেছে। কাজেই মার্ক্সের ইতিহাস হল অর্থনৈতিক শ্রেণী-সংঘর্ষের ইতিহাস।

এই সম্পর্কে এখন প্রশ্ন উঠতে পারে, মানুষ তথা জাতির জীবন শব্দ অর্থ-নৈতিক কারণেই নিয়ন্ত্রিত হয় কিনা। এই সম্বন্ধে দ্বিধা, দ্বন্দ্ব ও সংশয় থাকা

করবার জে নেই যে, মানুষের জীবন মূলত জৈব এবং যাকে আমরা উচ্চতর জীবন বলে আখ্যা দিই, তাও গড়ে ওঠে জৈব দাবীর পরিপূরণের উপরেই। কোন বিশেষ যুগের সাহিত্য ও কলা-সৃষ্টিও যে অর্থনৈতিক আবেগের দ্বারা প্রভাবিত হয়, তাও অনেকটা সত্য। তবুও শব্দ অর্থনীতিই যে জীবনের সব কিছু অলি-গলি এবং গহবরে আলোক-সম্পাত করতে পারে একথা মেনে নিতে হলে যুক্তি এবং তথ্যের প্রতি অবিচারই করতে হয়। রাজার ছেলে সর্বস্বাধীন সম্রাসী হন কেন? জাতির জীবনে মাঝে মাঝে মহাপুরুষের আবির্ভাব হয় কেন। তাঁদের প্রভাব কি সেই জাতির জীবনে কম? জীব-তত্ত্ব, নৃতত্ত্ব, ভূতত্ত্ব আরো কত কিছু তত্ত্বের সাহায্য নিয়েও এই প্রশ্নের উপযুক্ত উত্তর মিলে না, শেষে গিয়ে পড়তে হয় যাকে বার্টান্ড রাসেল বলেছেন historical mysticism-এর রাজ্যে। কিন্তু 'মিসটিসিজম' আর বিজ্ঞানের বিরোধ চিরন্তন একথা সকলেরই জানা আছে। সুতরাং তা মেনে নেওয়া দুঃস্বপ্ন হয়ে ওঠে। এই অসুবিধার হাত থেকে রেহাই পাবার জন্য সোনিগম্যান প্রমুখ মার্ক্সের কয়েকজন টীকাকার একটা পথ বের করেছেন। তাঁরা অর্থনৈতিক কথাটা ব্যবহার না করে তার স্থানে 'বাস্তব' কথা বসিয়েছেন। অর্থাৎ, ইতিহাসের ঘটনাবলী নিয়ন্ত্রিত হয় বাস্তব কারণ দ্বারা। তাঁদের মত অনুসারে এই নাকি ছিল মার্ক্সের আসল বলার কথা, যদিও তাঁর শব্দ-প্রয়োগটা একটু সংকীর্ণ হয়ে গিয়েছিল। এই ব্যাখ্যা অনুসারে মার্ক্সের মতের যৌক্তিকতা বোঝা অনেকটা সহজ হয়ে ওঠে, কিন্তু এই ব্যাখ্যা কতটা যুক্তিযুক্ত সে সম্বন্ধে সন্দেহ থেকে যায়। 'বাস্তব' কথাটার প্রসার অনেক দূর পর্যন্ত, শব্দ অলৌকিক জিনিষগুলিই এর এলাকা থেকে বাদ যেতে পারে। দুনিয়ার ব্যাপারে অলৌকিক-প্রভাব কার্যকরী হয় কিনা, এবং হলেও কতটুকু হয়, তা ঠিকভাবে আজও নির্ধারিত হয়নি। সুতরাং তা নিয়ে সাধারণ লোকের মত না মানানোই ভাল।

এখন বাকী রইল বর্তমান জার্মানিতে প্রচলিত জাতি-কেন্দ্রিক 'খিওরীর' কথা। জার্মানরা যে বিশুদ্ধ অর্থ এই মতবাদ বিগত শতাব্দীতে সেই দেশে কয়েক-জন পণ্ডিত দ্বারা প্রচারিত হয়েছিল। তারপরে গোঁবনো, টুর্গো প্রভৃতি জাতীয় বৈশিষ্ট্যবাদী ঐতিহাসিকদের প্রচার দ্বারা এই মত আরও পরিপুষ্ট হয়ে আধুনিক জার্মানদের মনে স্থির বিশ্বাসে পরিণত হয়েছে। আশ্চর্যের কথা এই যে, এই মত বিজ্ঞানসম্মত বলেও জোর গলায় অহরহ দাবী জানান হচ্ছে। এর অজুহাতে কত যে বাঁতরস কাণ্ড জার্মানিতে অনাটনিত হচ্ছে নতুন করে তার আর বিবরণ দেওয়ার কোন প্রয়োজন নেই।

একটা প্রশ্ন স্বভাবতই মনে জাগে মানবোন্নতিহাসে এত যুগ-যুগান্ত পরে, প্রতি দেশে বিভিন্ন জনপ্রবাহের আগমন নিষ্কলম্ব সত্ত্বেও, কোন জাতি রক্তের বিশুদ্ধতা নিয়ে গর্ব করতে পারে? আর সে গর্ব কি গোঁড়ামিরই নামান্তর নয়? রবীন্দ্রনাথ লিখেছেন, 'এই ভারতের মহা-মানবের সাগর-তীরে' বহু ধারা এসে মিশেছে। কম হোক, বেশী হোক, একথা কি আধুনিক জগতের সকল জাতি সম্পর্কেই প্রযোজ্য নয়? জাতি-কেন্দ্রিক মতের সম্পূর্ণ ভিত্তিই যে নিছক কম্পনামূলক বৈজ্ঞানিক জুলিয়াস হাঙ্কলী তাঁর 'উই ইয়ো-রোপীয়ানস' নামক পুস্তকে তা অকাটা-ভাবে প্রমাণ করেছেন।

এ পর্যন্ত যা বলা হল তার থেকে এই সিদ্ধান্তই স্পষ্ট হয়ে ওঠে যে, একটা জাতির জীবন এবং তার ইতিহাসের পেছনে অনেক কিছুর প্রভাবই বিদ্যমান থাকে। অর্থনীতি, সামাজিক ও রাজনৈতিক ব্যবস্থা, জাতির ঐতিহ্য, মহাপুরুষের প্রভাব, পারিপার্শ্বিক অবস্থা, এমন কি দেশের ভৌগোলিক পরিস্থিতি পর্যন্ত উপেক্ষণীয় নয়। প্রভাবের তারতম্য অবিশ্য আছে, কিন্তু তাই বলে কোন একটি কারণকেই সর্বস্ব বলে মেনে নিলে ইতিহাসকে বিকৃতই করা হয়। আর এ কথা নতুন করে বলার প্রয়োজন নেই যে, জ্ঞান অজ্ঞতা থেকেও ঢের বেশী

# খেলাধুলা-

## জাতীয় খেলাধুলার স্থান

বহু বিশিষ্ট ক্রীড়ামোদীরাই মনে শুনিতে পাওয়া যায় “বাঙলা দেশে জাতীয় খেলাধুলার স্থান নাই। যাহারা এই সকল খেলাধুলার প্রচার ও প্রসারের চেষ্টায় আছেন তাহাদেরও সকল শ্রম ও অর্থব্যয় ব্যথা হইবে।” যে সকল ক্রীড়ামোদী বৈদেশিক চাক-চিকাময় খেলাধুলায় মত্ত এবং সকল খেলাধুলার সম্বন্ধে প্রকৃত জ্ঞান রাখেন না, তাহারা এই উক্তি সমর্থন করিবেন। কিন্তু আমরা, যাহাদের দেশের সকল খেলাধুলার খবর রাখিতে হয় এবং সকল খেলাধুলার ভাল-মন্দ বিচার করিতে হয় তাহাদের পক্ষে ইহা মানিয়া লওয়া খুবই কঠিন। তাহা ছাড়া মাত্র দুই তিন বৎসরের প্রতিষ্ঠিত জাতীয় ক্রীড়াসম্মেলন যখন বাঙলার বিভিন্ন জেলায় বিভিন্ন জাতীয় খেলার প্রতিযোগিতার ব্যবস্থা করিতে সক্ষম হইতেছেন তখন আমরা কিরূপেই বা ক্রীড়ামোদীগণের উক্ত মন্তব্য সমর্থন করিতে পারি? মন্তব্যকারীগণ ইহার উত্তরে বলিবেন, “জাতীয় ক্রীড়া সম্মেলন মাত্র তিন চারটি জেলায় কয়েকটি প্রতিযোগিতার ব্যবস্থা করিতে সক্ষম হইয়াছেন। এ সকল প্রতিযোগিতার সংখ্যা অন্যান্য বৈদেশিক খেলাধুলার প্রচলিত প্রতিযোগিতার সংখ্যার তুলনায় কিছই নহে। দুই এক বৎসর চলিবার পর এ সকল প্রতিযোগিতার অস্তিত্ব লোপ পাইবে।” প্রতিযোগিতার সংখ্যার উপর কোন খেলাধুলার অস্তিত্ব নির্ভর করে না। যে কোন খেলাই চিরস্থায়ী হইতে পারে যদি তাহার মধ্যে যথেষ্ট পরিমাণে দৈহিক ও মানসিক উন্নতির উপায় ও আনন্দদানের ব্যবস্থা থাকে। বাঙলার জাতীয় খেলাধুলাসমূহের মধ্যেও যে এই সকলের অভাব নাই ইহা আমরা

দৃঢ়তার সহিতই বলিতে পারি। এই প্রসঙ্গে ১৯৩৬ সালের বিশ্ব অলিম্পিক অনুষ্ঠানে ভারতের হুন্সমান ব্যায়াম-মন্ডলীর সভাগণ জাতীয় কপাটি খেলার কৌশল প্রদর্শন করিলে উপস্থিত বিভিন্ন দেশের ক্রীড়া বিশেষজ্ঞগণ কি উক্তি করিয়াছিলেন তাহাই স্মরণ করিতে অনুরোধ করি। এই সকল বিশেষজ্ঞগণের মধ্যে পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ ব্যায়াম শিক্ষা কেন্দ্র লিং ফিজিক্যাল কালচার ইনস্টিটিউটের ডিরেক্টর বা পরিচালক উপস্থিত ছিলেন। তিনি কপাটি খেলা দেখিয়া বলিয়াছিলেন “পৃথিবীর সর্বশ্রেষ্ঠ খেলাধুলাসমূহের মধ্যে ইহার স্থান হওয়া উচিত।” দুর্ভাগ্য ভারতের, বিশেষ করিয়া বাঙলার যে, সেই দেশের বিশিষ্ট ক্রীড়ামোদী বিনা স্বেচ্ছায় উচ্চারণ করিতে পারেন, “জাতীয় খেলাধুলার স্থান নাই। বৈদেশিক প্রত্যেক খেলাধুলার গণ্য-বলীর সহিত যদি জাতীয় প্রত্যেক খেলাধুলার গণ্যবলীর আলোচনা করা যায় তবে দেখা যাইবে জাতীয় খেলাধুলা কোন অংশেই নিকৃষ্ট নহে। জাতীয় খেলাধুলার প্রচারের একমাত্র অন্তরায় হইতেছে খেলাধুলার প্রচলিত নিয়মাবলী। এই সকল নিয়মাবলী পরিবর্তন ও পরিবর্ধন করিয়া বর্তমান সময়োপযোগী যদি করা হয় তবে আমরা নিঃসন্দেহেই বলিতে পারি কলিকাতার মাঠে একটি বিশিষ্ট ফুটবল খেলা দেখিতে যেরূপ লোক সমাগম হয় এই সকল জাতীয় খেলাধুলা দেখিবার সময়ও সেইরূপ জনসমাগম হইবে। জাতীয় ক্রীড়াসম্মেলন পরিচালকগণ কর্মক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইয়া এইদিকেই দৃষ্টি দিয়াছেন। তাহারা সকল খেলাধুলার পূর্ব প্রচলিত নিয়মকানুন পরিবর্তন

করিয়া বর্তমান সময়োপযোগী করিবার চেষ্টায় আছেন। এইরূপ প্রচেষ্টা করিবার ফলে তাহাদের অনেক সময়েই বহু আপত্তি ও প্রতিবাদের সম্মুখীন হইতে হইতেছে। কিন্তু তাহারা ইহাতে বিচলিত হন নাই। বৈদেশিক প্রত্যেক খেলাধুলার আইনকানুন বিশদভাবে আলোচনা করিয়া এরূপ সকল আইনকানুন জাতীয় বিভিন্ন খেলাধুলা পরিচালনার সময় গ্রহণ করা সম্ভব কি না, ইহা লইয়াও তাহারা গবেষণা করিতেছেন। বিভিন্ন প্রতিযোগিতা পরিচালনের সময়েও তাহারা আলোচিত আইনকানুন অনুসরণ করিয়া তাহার ফলাফল লক্ষ্য করিয়া থাকেন। এক কথায় বলিতে গেলে বলিতে হয়, তাহারা আন্তরিকভাবেই জাতীয় খেলাধুলার উন্নতি কামনা করেন। বড় বড় শহর হইতে আরম্ভ করিয়া সুদূরে প্রতিষ্ঠিত গ্রাম হইতে যদি আহ্বান আসে, জাতীয় ক্রীড়াসম্মেলন পরিচালকগণ এ আহ্বান উপেক্ষা করেন না। যানবাহনাদির সুবিধা না থাকিলে দীর্ঘ পথ পদব্রজে যাইতেও তাহাদের নিমতি হইতে আপত্তি শুনিতে পাওয়া যায় না। এইরূপ আন্তরিকতা আছে বলিয়াই রোধ হয় গত দুই বৎসরের মধ্যে ইহারা বাঙলার দশটি জেলায় দশটি জেলাসম্মেলন সমর্থ হইয়াছেন এবং এই সকল সম্মেলন অধীনে বর্তমানে চল্লিশটি প্রতিযোগিতা অনুষ্ঠিত হইতেছে। বাঙলার বিভিন্ন শহর ও গ্রাম হইতে দুইশতের অধিক ক্লাব বা সম্মেলন জাতীয় ক্রীড়াসম্মেলন অন্তর্ভুক্ত হইয়াছে। ইহাই যখন জাতীয় খেলাধুলার প্রকৃত অবস্থা, তখন ইহার অস্তিত্ব সম্বন্ধে কোনরূপ সন্দেহ করিবার কি কারণ আছে?

৩০শে সেপ্টেম্বর

ভারতে প্রবীণ ও খ্যাতনামা সাংবাদিক শ্রীমন্ত রামানন্দ চট্টোপাধ্যায় কলিকাতার পরলে কলমের কার্যরত। তিনি বঙ্গসাহিত্য-কাল যাবৎ বাধকজনিত রোগাদিতে প্রায় শয্যাশায়ী ছিলেন। এই বৎসরই তাহার ৭৯তম জন্মদিবস প্রতিপালিত হয়। শ্রীমন্ত চট্টোপাধ্যায় বাঙালী "প্রবাসী" এবং ইংরেজী "মার্কারি রিভিউ" মাসিক পত্রিকা দুইটির সম্পাদক ছিলেন। তাঁহার মৃত্যুতে বাঙালী তথা ভারতবর্ষ শূন্য এবং জন প্রবীণ নীতি-সাংবাদিকই নহে, পরন্তু একজন দরদী সমাজ সেবক, উদারচেতা রাজনীতিক এবং বিশিষ্ট শিক্ষারতীক হারাইল।

অন্য কলিকাতার বিভিন্ন হাসপাতালে ৬৮জন অনশনক্রিষ্ট ব্যক্তির মৃত্যু হইয়াছে। সরকারীভাবে ঘোষণা করা হইয়াছে যে, লালফোজ নীপারের বাম তীরে দৃঢ় জার্মান ঘাটি রেলপথ দখল করিয়াছে। রুশ বাহিনী কর্তৃক কিয়েভ ও স্মোলেনস্কের মহানগরী গুরুত্বপূর্ণ রেলজংসন গেমেল অধিকার আসন্ন হইয়া উঠিয়াছে।

১লা অক্টোবর

উত্তর মাক্সকাম্প মিটপক্ষীয় হেডকোয়ার্টার্স হইতে জানান হইয়াছে যে, মিটবাহিনী নেপলস-এ প্রবেশ করিয়াছে। নিউইয়র্ক বহিরাগত নেপলস অধিকারের কথা সরকারীভাবে ঘোষিত হইয়াছে। মিটপক্ষীয় হেডকোয়ার্টার্স হইতে সরকারীভাবে জানান হইয়াছে যে, জার্মানগণ নেপলস-এ প্রবেশ করিয়া চলিয়া গিয়াছে।

মস্কো হইতে রয়টারের বিশেষ সংবাদ তা জানান হইতেছে যে, দুইশত মাইল দীর্ঘ রণাঙ্গনে জার্মানদের মহাবাহু চূর্ণ করিয়া পোল্যান্ড এবং বাল্টিক এলাকার প্রবেশদ্বার উন্মুক্ত করিবার জন্য অদ্য লালফোজ সমস্ত পূর্ব-পূর্ব স্থানে শক্তি সহিত করিতে আরম্ভ করিয়াছে।

অদ্য কলিকাতার বিভিন্ন হাসপাতালে ৭০জন অনশনক্রিষ্ট ব্যক্তির মৃত্যু হইয়াছে।

২রা অক্টোবর

গাম্ভীর্য ভরনীর উপলক্ষে হায়দরাবাদে (সিন্ধ) এক অনুষ্ঠানে অয়োজন সম্পর্কে ২৯জন তরুণীসহ ৫৮জন ব্যক্তিক প্রেরণ করা হইয়াছে।

অদ্য কলিকাতার বিভিন্ন হাসপাতালে ৭২জন অনশনক্রিষ্ট ব্যক্তির মৃত্যু হইয়াছে।

৩রা অক্টোবর

আজ বার্লিনের এক ইস্তাহারে জার্মানদের তামান উপস্থাপী পরিত্যাগের কথা উল্লিখিত হইয়াছে।

দক্ষিণ-পশ্চিম প্রশান্ত মহাসাগরস্থ মিটপক্ষের হেডকোয়ার্টার্স হইতে ঘোষিত হইয়াছে যে, নিউগিনি দ্বীপস্থ সূদৃঢ় জাপ ঘাটি ফিনসফেন মিটপক্ষ কর্তৃক অধিকৃত হইয়াছে।

অদ্য কলিকাতার বিভিন্ন হাসপাতালে ৯২জন অনশনক্রিষ্ট ব্যক্তির মৃত্যু হইয়াছে।

৪তা অক্টোবর

কলিকাতা কর্পোরেশনের এক বিশেষ প্রবিবেশনে চীফ ইঞ্জিনিয়ার পদে আক ও হেনসলের জন্য ডাঃ বি এন দেব পুনর্নিয়োগ হুতীয়ার সমর্থন করিয়া এক সিদ্ধান্ত গৃহীত হয় এবং এই সিদ্ধান্ত চূড়ান্তভাবে অনুমোদন করা হয়। ডাঃ দেবের বর্তমান কার্যকাল আগামী ১৫ই অক্টোবর শেষ হওয়ার পূর্বে অথবা ঐ দিনের মধ্যে যদি গভর্নমেন্টের নিকট হইতে উপরোক্ত অনুমোদন না পাওয়া যায়, তাহা হইলে কর্পোরেশন ডাঃ দেবের কার্যকাল শেষ হইলে তাহাকে আরও পাঁচ বৎসরের জন্য স্পেশাল অফিসার পদে নিয়োগ করারও সিদ্ধান্ত করেন।

মিটপক্ষীয় হেডকোয়ার্টার্স হইতে ঘোষণা করা হইয়াছে যে, ইতালির আট্টাটিক উপকূলবর্তী তারমলিতে অষ্টম আর্মির নতুন সৈন্যদল অবতরণ করিয়াছে। পঞ্চম আর্মি কর্তৃক ভালভা অধিকৃত হইয়াছে। টেকহলমের সংবাদে প্রকাশ, ইতালির বেলজুনো, ব্রেস্তা ও বেলুনো প্রাদেশ জার্মানীর আতঙ্কিত করিয়া লওয়া হইয়াছে।

সোভিয়েট ইস্তাহারে হেডকোয়ার্টার্স রাশিয়ায় ফন রুগের "পিতৃভূমি রক্ষা"য়ের আন্তরিকভাবে রুশ বাহিনীর নতুন অগ্রগতির সংবাদ ঘোষিত হইয়াছে। জার্মানগণ হেরাইট রাশিয়ায় রুশ অধিবাসনগণে প্রচণ্ডভাবে বাসাদান করিতেছে।

বিহারের ভূতপূর্ব প্রধান মন্ত্রী শ্রীমন্ত শ্রীকৃষ্ণ সিংহকে স্বাধীনতার জন্য হাজারীবাগ সেন্ট্রাল জেল হইতে মুক্তি দেওয়া হইয়াছে।

অদ্য কলিকাতার বিভিন্ন হাসপাতালে ৭৯জন অনশনক্রিষ্ট ব্যক্তির মৃত্যু হইয়াছে।

৫ই অক্টোবর

চট্টগ্রামের সংবাদে বলা হইয়াছে যে, গত জন মাসে চট্টগ্রামে তা রৈলিক হাসপাতালে খোলা হইয়াছে, তাহাতে ১৫ই সেপ্টেম্বর পর্যন্ত মোট ১৬৯২জন পীড়িত নিরোগ ব্যক্তিকে ভর্তি করা হয়; তন্মধ্যে ২৬৯জন মারা গিয়াছে। পরী অঞ্চলেও অনশনের ফলে মৃত্যু সংখ্যা খুবই বেশী। সদর মহকুমা ৬৩টি গ্রামে সেপ্টেম্বর মাসের মাক্সামাঝ পর্যন্ত অনশনের ফলে মোট ১০৬২জন মারা গিয়াছে বলিয়া প্রকাশ। স্বাস্থ্যকর স্থান বলিয়া খ্যাত কন্দুদিয়া দ্বীপে গত জুন, জুলাই ও আগস্ট মাসে গড়ে মৃত্যুহার প্রতি মাসে ৫০০।

অদ্য কলিকাতার বিভিন্ন হাসপাতালে ৬৬জন অনশনক্রিষ্ট ব্যক্তির মৃত্যু হইয়াছে।

৬ই অক্টোবর

কারমো রেডিওতে ঘোষণা করা হইয়াছে যে, রোমের সম্মুখে জার্মানদের প্রথম আত্মরক্ষা ব্যাহতি বিচ্ছিন্ন করা হইয়াছে। জার্মান ওভারসীজ রোডিও জার্মানিহে যে, খোলা শহর রোম হইতে ইতালীয় মন্ত্রিপঙ্খের উত্তর ইতালিতে এক স্থানে চলিয়া যাওয়ার সংবাদ সরকারীভাবে ঘোষিত হইয়াছে।

মালয়ের চারিজন অসামরিক ভারতীয় অধিবাসী সম্প্রতি জাপানীগণ কর্তৃক ভারতে প্রেরিত হইয়াছিল। শত্রুপক্ষীয় চর অর্ডিন্যান্স অনুসারে তাহাদের প্রতি প্রাগজন্ডের আদেশ হয়। এই আদেশ কার্যে পরিণত করা হইয়াছে।

লাহোরের সংবাদে প্রকাশ, বিহারের কংগ্রেস সমাজতান্ত্রিক নেতা শ্রীমন্ত জয়প্রকাশ নারায়ণকে পাল্লাবে প্রেরণ করা হইয়াছে। তাহার প্রেরণার বিস্তারিত বিবরণ এখনও পাওয়া

যায় নাই। স্বরণ থাকিতে পারে যে, তাহার প্রেরণের জন্য কেম্পট্রীয় গভর্নমেন্টের পুরস্কার ছাড়ানো বিহার গভর্নমেন্ট দশ হাজার টাকা পুরস্কার ঘোষণা করিয়াছিলেন।

অদ্য কলিকাতা শহরের বিভিন্ন হাসপাতালে ৭০জন অনশনক্রিষ্ট ব্যক্তির মৃত্যু হইয়াছে।

৭ই অক্টোবর

দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়া রণাঙ্গনের সর্বোচ্চ অধিনায়ক লর্ড লুই মাউন্টবাটেন অল্পসংখ্যক সহকারীসহ আজ নয়াদিল্লীতে আসিয়া পৌঁছিয়াছেন।

অদ্য কলিকাতা শহরের বিভিন্ন হাসপাতালে ৭৬জন অনশনক্রিষ্ট ব্যক্তির মৃত্যু হইয়াছে।

৮ই অক্টোবর

রুশ সৈন্যরা কার্লিনিন ফ্রন্টে প্রতিপক্ষের যানবাহন কেন্দ্র ও প্রতিরোধ ঘাটি নেভেল পুনরধিকার করিয়াছে।

আলজিয়ার্স রেডিও ঘোষণা করিয়াছে যে, মিটপক্ষ কর্তৃক কাপুয়া অধিকৃত হইয়াছে। পঞ্চম আর্মির অগ্রবর্তী সৈন্যগণ এখন রোম হইতে মাত্র ৯০ মাইল দূরে আছে।

টেকহলমের সংবাদে প্রকাশ, অদ্য "সোসিয়াল ডেমোক্র্যাটিক" পত্রে এই মর্মে এক সংবাদ প্রকাশিত হইয়াছে যে, জার্মানী রাশিয়া সম্পূর্ণ ছাড়িয়া বাহির অভ্যন্তর প্রকাশ করিয়া যে সন্ধির প্রস্তাব করিয়াছিল, সোভিয়েট গভর্নমেন্ট উহা আগ্রহ করিয়াছেন। সোভিয়েট গভর্নমেন্ট এই পাল্টা প্রস্তাব করিয়াছেন যে, জার্মানীকে তৎকর্তৃক অধিকৃত সমস্ত দেশ ছাড়িয়া যাইতে এবং হিটলারকে তাহাদের হস্তে সমর্পণ করিতে হইবে।

অদ্য কলিকাতা শহরের বিভিন্ন হাসপাতালে ৫৯জন অনশনক্রিষ্ট ব্যক্তির মৃত্যু হইয়াছে।

৯ই অক্টোবর

বোম্বাইয়ের এক সরকারী ইস্তাহারে প্রকাশ যে, গত সপ্তাহে বোম্বাই শহর বাংলা হইতে কর্তৃক নিরাশ্রয় ব্যক্তির সমাগম হইয়াছে। এই সকল নিরাশ্রয় ব্যক্তির বোম্বাই প্রদেশে আগমনের বিরুদ্ধে বোম্বাই সরকার দৃঢ় ব্যবস্থা অবলম্বন করিবেন।

মার্শাল মটলিন অস কংগ্রেস জেনারেল পেট্রভের প্রতি তাহার আদেশে বলিয়াছেন যে, জার্মানগণ সম্পূর্ণভাবে তামান ছাড়িয়া গিয়াছে। জার্মান নিউজ এজেন্সী কর্তৃক ঘোষিত হইয়াছে যে, কুবানের শেষ জার্মান সৈন্যদল জিম্মায় স্থানান্তরিত হইয়াছে।

১০ই অক্টোবর

আমেদাবাদে দশরা শোভাযাত্রা সম্পর্কে এক হাঙ্গামা হইয়া গিয়াছে। ফলে পটভিন্ন নিউজ ও ২৮জন আহত হইয়াছে। শহরে ১৪৪ খায়া জারী করা হইয়াছে এবং ১৮৯জনকে প্রেরণ করা হইয়াছে।

মস্কোর ইস্তাহারে দোব্রজ শহর ও কয়েকটি জনপদ দখলের সংবাদ ঘোষিত হইয়াছে। নীপার তীরে জার্মান বাহু চূর্ণ বিচূর্ণ করিয়া সোভিয়েট এলাকায় জার্মান বাহিনীকে বিধ্বস্ত করিবার জন্য লালফোজ এক বিরাট আক্রমণ সূচ্য করিয়াছে। ইতিহাসে এক বড় আক্রমণ আর কখনও হয় নাই।

## “দেশ”-এর নিয়মানবলী

### বিজ্ঞাপনের নিয়ম

“দেশ” পত্রিকায় বিজ্ঞাপনের হার সাধারণত নিম্নলিখিতরূপ :-

সাধারণ পৃষ্ঠা

	১ বৎসর	এক সংখ্যার জন্য
	টাকা	টাকা
পূর্ণ পৃষ্ঠা ...	৪৫	৫৫
অর্ধ পৃষ্ঠা ...	২৪	২৮
প্রতি ইঞ্চি ...	২।০	৬

বিশেষ কোনও নির্দিষ্ট স্থানে বিজ্ঞাপন দিতে হইলে টাকা প্রতি চারি আনা হইতে আট আনা বেশী লাগে। বিজ্ঞাপন সম্পর্কে বিস্তারিত বিবরণ ম্যানেজারের নিকট পত্র লিখিলে বা তাহার সহিত সাক্ষাৎ করিলে জানা যাইবে।

বিজ্ঞাপনের কাঁপ সোমবার অপরাহ্ন পাঁচ ঘটিকার মধ্যে “আনন্দবাজার কার্যালয়ে” পৌঁছান চাই। বিজ্ঞাপনের টাকা পয়সা এবং কাঁপ ম্যানেজারের নামে পাঠাইবেন এবং মনিঅর্ডার কুপনে বা চিঠিতে “দেশ” কথাটি উল্লেখ করিবেন।

(১) সপ্তাহিক “দেশ” প্রতি শনিবার প্রাতে কলিকাতা হইতে প্রকাশিত হয়।

(২) চারি হার। (ক) ভারতে : ডাকমাশুল সহ বার্ষিক ১০ টাকা; বাৎসরিক ৫ টাকা।

(খ) ভারতের বাহিরে অন্যান্য দেশ : ডাকমাশুল সহ বার্ষিক ১৫ টাকা; বাৎসরিক ৭।০ টাকা।

(৩) ডাকপত্র নইলে বর্তমান পর্যন্ত ডি পি-র টাকা আসিয়া না পৌঁছায়, ততদিন পর্যন্ত কাগজ পাঠান হয় না। অধিকন্তু ডি পি খরচ গ্রাহককেই দিতে হয়, সুতরাং মূল্য মনিঅর্ডারযোগে পাঠানই যুক্তনীয়।

(৪) যে সপ্তাহে মূল্য পাওয়া যাইবে সেই সপ্তাহ হইতে এক বৎসর বা ছয় মাসের জন্য কাগজ পাঠান হইবে।

(৫) কলিকাতায় হকারদের নিকট এবং মফঃস্বলে এজেন্টদের নিকট হইতে প্রতি খণ্ড “দেশ” নগর ও তিন আনা মূল্যে পাওয়া যাইবে।

(৬) টাকা পয়সা ম্যানেজারের নামে পাঠাইতে হইবে। টাকা পাঠাইবার সময় মনিঅর্ডার কুপনে বা চিঠিতে “দেশ” কথাটি স্পষ্ট উল্লেখ করিতে হইবে।

### প্রবন্ধাদি সম্বন্ধে নতুন নিয়ম

পাঠক গ্রাহক ও অনুগ্রাহকবর্গের নিকট হইতে প্রাপ্ত উপযুক্ত প্রবন্ধ, গল্প, কবিতা ইত্যাদি গানদে গৃহীত হয়।

প্রবন্ধাদি কাগজের এক পৃষ্ঠার কালিতে লিখিবেন। কোন প্রবন্ধের সহিত ছবি দিতে হইলে অনুগ্রহপূর্বক ছবি সঙ্গে পাঠাইবেন অথবা ছবি কোথায় পাওয়া যাইবে জানাইবেন।

অমূল্যমানীত লেখা ফেরত লইতে হইলে সঙ্গে উপযুক্ত ডাক টিকিট দিবেন। লেখা পাঠাইবার তারিখ হইতে দুই মাসের মধ্যে যদি তাহা “দেশ” পত্রিকায় প্রকাশিত না হয়, তাহা হইলে লেখাটি অমূল্যমানীত হইয়াছে বুঝিতে হইবে। অমূল্যমানীত লেখা ছয় মাসের পর নষ্ট করিয়া ফেলা হয়। অমূল্যমানীত কবিতা টিকিট দেওয়া না ধার্যকালে এক মাসের মধ্যেই নষ্ট করা হয়।

সমালোচনার জন্য দুইখানি করিয়া পুস্তক দিতে হয়।

সম্পাদক- “দেশ” ১নং বর্মাণ স্ট্রীট কলিকাতা।

